

INCUNABULA

F

min.

2253





Inc 2253

2253

1.

29





A.W.6-

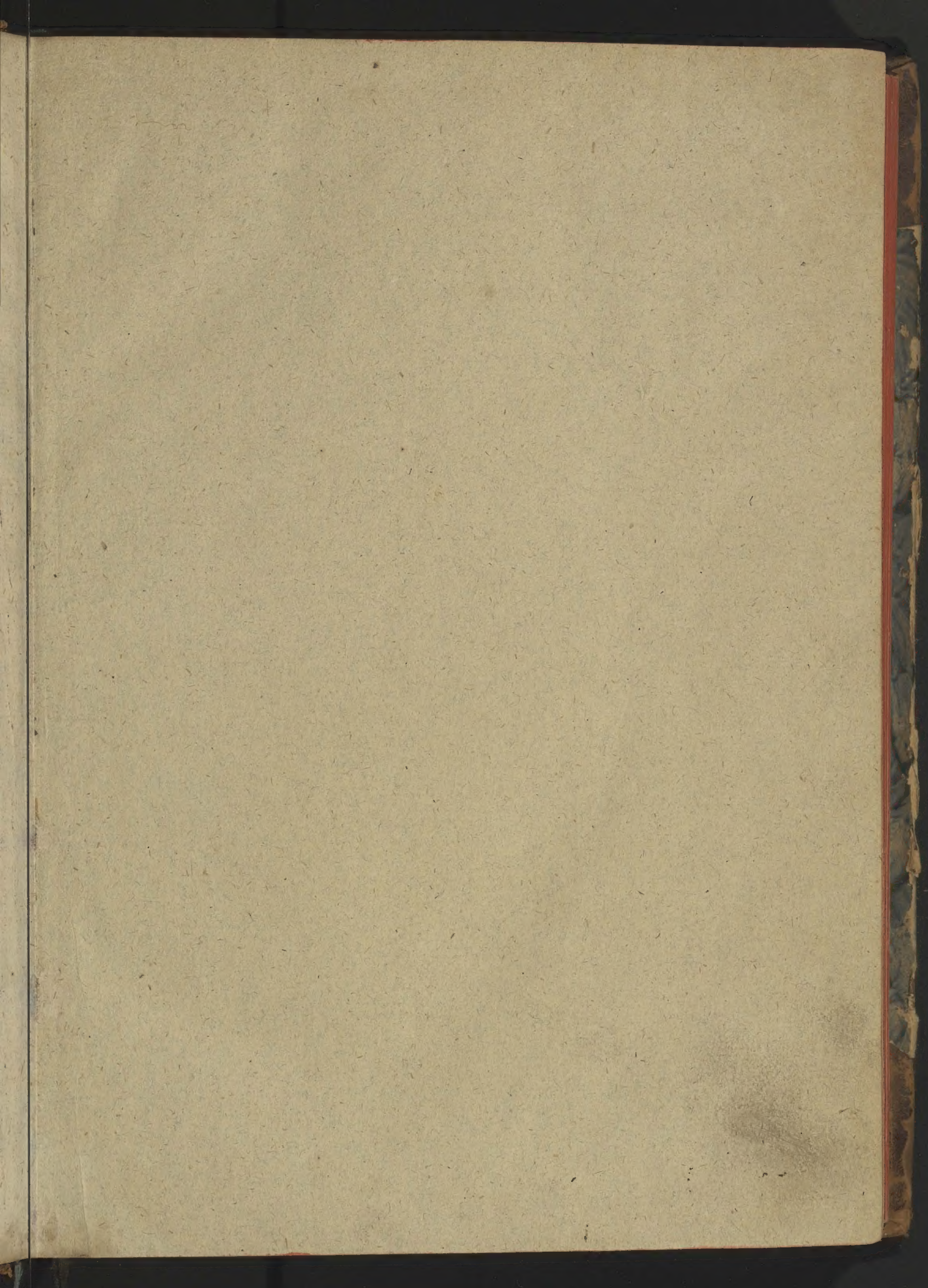
XXIII. 6. 3.

Incu. 2253.

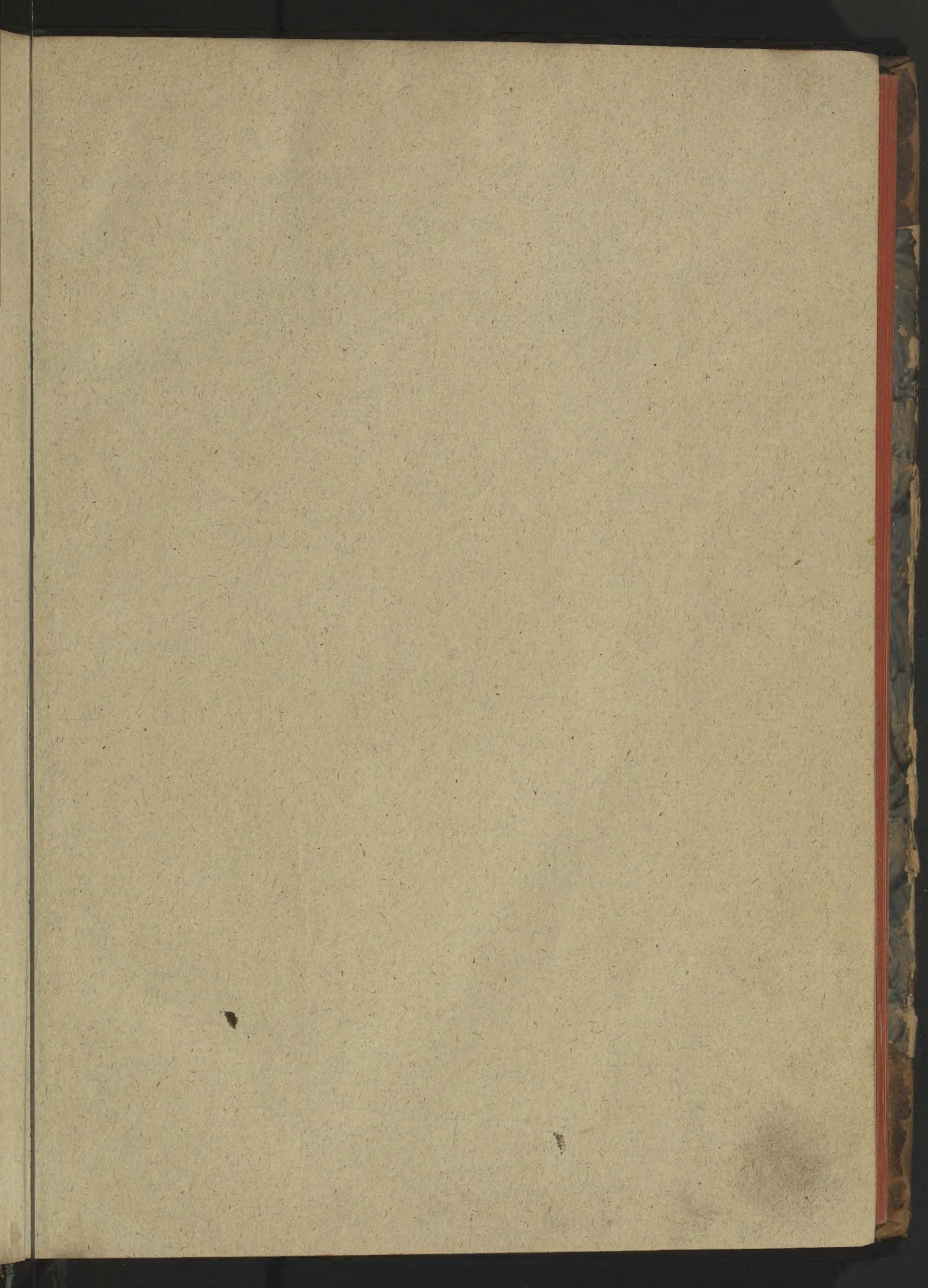
HC^x 15431.

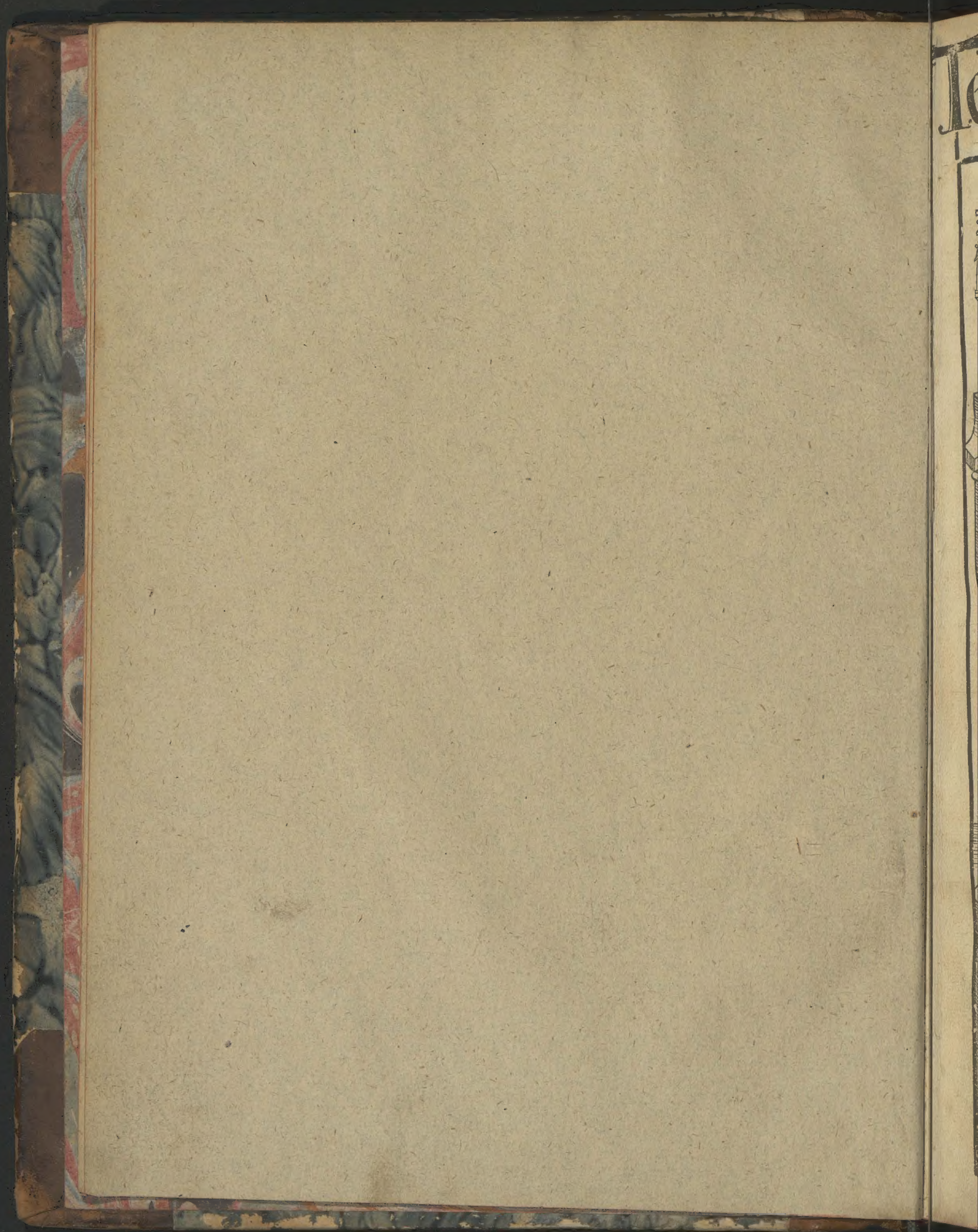
ed. para

KL 1. 29.



2L. 1. 29





Terentiū cū

Directorio
Glosa iterlineali
Comētarijs

Vocabulorū
Sententiarū
artis Comice
Donato
Gvidone
Ascensio



THEATRVM

20.15434



Terentiū directoriū vocabulorum vocabulary vicem supplēs incipit

De littera A

Bdicare i x
a Abicio lxxv l
Absurdū xcvii q
Abuti ii f
Abigere xcvi b
Ac xxi q
Accerfo xvi r xliii f
Accingere lvi s
Actuare lvi i
Ad xx i Adeste iii b
Adesdum iii d
Adire xvi c
Adiutor lxxxi c
Adoriri xliii v xix a
Adornant xliii v
Admiratio xxi x
Aduentus xxxv m
Aduocatus lxi q
Age xxxvi z lxxvi r
Agere xx a
Agnosce i q
Affectare lxxiii e
Affinis lxxxi i
Ain xxv b
Ait xxxii l
Aiunt x f
Alacris xxxvi m
Amans lxx f
Amator lxx f
Amare xlv m
Amittere lxxi b
Amoliri xx x
Amouere cii r
Angiportus cii h
Annona xxi i
Appagefis xlix b
Aposiopesis xxi h
Applicuit xiii y
Appellere i f
Appulit xiii y
Apparari xix i lxxiii x
Apueris lxxv a
Aridum lxxiii n
Ariolare cdi f
Arraboni lxxiii m
Arrideo xxxv x
Assentatio xxxix a
Assideo lxxiii r
Aspernari cxxix y
Asperum lxx i q

Astru liii a
Attat v v xlviii a
Attingere xci r
Au xxi q xxxiiii h
Aucupare xxxv s
Aucupium xxxv s
Ausim liii s
Audacia lxxiii n
Augetur animus lxxvi b
Aufferre iii b
Auaricia cxxix f
Auellere xli l

De littera B

Basium xxx c
Bulus lxxvi d
Belus xcix x
Bruma cxi n

De littera C

Calamitas xxxi f
lxx x
Calotechnus xlvii n
Canis l f
Capiō lxxii m
lxxxii f
Captus est iiii i
Caput xiii l
Capitulum xli s
Carnifex vi m
Caro lxxix i
Casa cx l viii c
Cedo xx g
lxxvi b lxxii f
Cella cii q
Cellarium cii q
Censeo xxxiiii f
Celum cix i
Certum li f
Certatio xci g
Ceruix lxxix o & p
Cessare xxxviii p
Cesia lxxxv n
Cetarii xxxv h
Cibus iiii c
Ciprum xcii l
Circumspectare xxxvi r
Clemens cxi i & l
Clementia vi d
Cliens lvi m
Concaluit lxxiii v
Coire xlii a

Coitio lxxi e
Cōdamatū est xxxvii r
Concurrere xxxv f
Conclauē xliii y
Concludere xlv d
Conciliatum ibidem
Cognoscere i q
Conditio iiii d
Condicere lxxviii d
Conficio liii e
lxxix l
Confectores liii e
Confidentia lxxxiii f
Conflictio iiii b
Colaphus xci t
Colere lxx l xcvi
Colloquium xl t
Consobrini xxi g
Coniunx i r
Comendo liii v
Conmereri xci x
Conmitigari lvi i
Comminari lxxv g
Commutare xii h
Committere xvii d
vii d
Cōminisse vii x lxxix h
Cōsiliū xxxv r lvi v
Conspicor xxxviii o
Contemplari lxxiii f
Consistere ciii g
Comperiri i m
Conuentio xl t
Conuenire lxxx x
Conuertere xc c
Contaminari ii x
Contemno xv p
Contus ciii b
Continere cxxix p
Copie xlix z
Coram l p
Cordati cvi o
Coriuales xxxvi x
Credere ii e li f
Crepo xciii a dxv l
Crutior xxi s
Cudere lxxviii a
Cum liii l
Cupedinarii xxxv g
Cura curatio curare iiii f
Curriculo lxxviii o

De littera D

Datio	xl	t
Dare verba	xxix	m
Damnum	lxxviii	g
Deambulare	cxiii	g
Decernere	lxiii	g
viii	e	
Decrepitus	xxxiiii	b
Dedo	xxv	e
Deditio	xl	t
Deferuisse	xc	y
Defunctum	c	h
Deficere	lxx	v
Deierare	xxxvii	i
Demens	xiiii	l
Demiror	dxv	g
Deniq̃	diui	n
Deridere	cx	a
Deriuatio	ccxvii	r
Derepente	clxv	e
Deperire	lxxi	m
Despicere	xviii	y
Despondere	i	l
Detrimentum	lxxj	g
Dicere	xv	d
cx	o	
Dictum	xxix	p
xl	p	
Dicaces	xxix	d
Diecula	xx	e
Dies naturalis	vi	i
Differre	xii	e
Disiudicare	dxvi	t
Diminutiva	i	c
Dimittitur exercitus	lii	h
Dionisia	lxiii	r
Discurtor	ciui	a
Dispergo	xcsti	e
Diuinare	clxx	y
Dixi	clxviii	n
Dolus	cli	e
Domus	cviii	m
Donum	lviii	o
Dorax	i	i
Dragma	lxxiiii	f
Dudum	lxxviii	i
Ducere	xxxvii	d
cx	a	vi
f		

De littera E

Eccos	lxvii	p
-------	-------	---

Eccum	xvi	t
Edicere	xlvi	n
Edicta	ibidem	
Efferni	v	n
Efficere	iii	g
xxiii	e	
Efuture	cxlviii	p
Eger	lxiii	a
Egregium	lxx	h
iiii	i	
Egrotus	vi	g
Eho	iiii	l
Ehodum	xviii	l
Elegas	xlvi	z
Eludere	xxxi	n
Ellum	xxiiii	a
Elluo	lxxxiii	p
Emergere	xlvi	f
xcv	f	
Emungere	cxvi	a
Enim	xc	z
Enimvero	lxxxv	a
Emittere	xxvii	x
Ephebus	li	f
Equitas	lxxxvii	l
Eradicare	lxxxiii	c
Erumpere	xlvi	c
Errare	lvi	b
Errones	lxvii	s
Effet	iiii	f
Euadere	vi	t
Euertere	lxix	p
Euenit	xix	e
Eunuchus	xxxii	m
Euomere	c	f
Eusimbolum	iiii	n
Excarnificare	lxxxix	i
Exhereditare	i	p
Exigere	lxvii	f
Existimari	lxvii	l
Exorator	lxi	d
Expectare	xiii	e
Expetere	lxix	c
Experiri	xcvii	y
Expiscari	ccix	r
Exponere	lxxxiii	a
Exporgere	cx	g
Exprimere	xxxi	y
Exprobratio	iii	t
Expuere	xli	r
Extorquere	c	h

Eya

De littera F

Facetus	lxxii	f
Facessat	cxlv	g
Face	lxiii	o
Facere	ii	g
Facilis	cx	i
Facile	xx	e
Facilitas	lviii	y
Facta	lvii	x
Facto	lxix	o
Falsum	xxxix	d
Fames	lxxxix	y
Famelicus	xxxv	m
Fastidium	lv	e
Fauete	ii	b
Felicitas aduersa	xxx	
vii	v	
Festiuitas	lvii	y
Festiuum caput	xcix	r
Fictum	xxxii	f
Fides	iii	f
Eidelis	xiiii	a
Fidi	clii	d
Eidicina	xl	f
Fiducia	lxxxiii	f
Fingere	lxxx	n
Flagella	xxxviii	m
Flagitium	ibidem	
Flama	ibidem	
Flagitare	ibidem	
Flabellum	xlvi	v
Forum cupedis	xxxv	e
Forma	iiii	r
Fors	clxviii	f
Fortuna	ibidem	
Foedum	liii	t
Frater	i	a
Frigere	xlvi	i
Frugi	xlvi	h
lxxiii	q	
Eraus	lxxi	b
Fructus	cx	b
Erumentum	lxviii	q
Funda	l	e
Fundere	cviii	e
Fundus	lxii	f
Fungo	lxii	d
Funus	iiii	e
Fungitur	lxxx	a

Futiles. xxvii. e
Furtum. li a
Furcifer. xviii q

De littera G

Gaudeo. xxvi q. et. z
Ganeo. lxxxiiii. q
Ganeum. xcvii. g
Ganire. di. x
Gratia. xvii g
Grandis. xxiii p
Grandem. Cv f
Gruuor. lxxv g
Gratulamur. xvi q & z
Genus. i f
Gestire. xlii i
Gerro. lxxxiiij m
Glicerium. i f
Grecisso. lxxi p

De littera H

Habeo. xxxviii f
Habeo gratia. xlix q
Habitior. xxxvi d
Hanc. xvi x
Hariolus. Cxvi l
Haruspex. Cxvi m
Haruga. Cxviij n
Hem xiiij e. h. xiiij e
xvi a. lxviij f
Hercule. xxi c d
Heus. xviii l xvi d
Hic. lxix d
Hymen. Cxiii h
Hodie. C f
Horrere. xxxi Ciiii g

De littera I

Iamdudum. lxxviii i
Doneus. xxi c
Ignarus. xxxii h
Ignis. xxxi d
Illuuias. lxvii o
Ille. lxix d
Illicet. lxxxiii t
Inastu. lvi t
Inceptare. lvi d

Incipere. ly z
Iners. lxxxiiii m
Inducere. xl z
Inducie. xxxi r
Inire. xxiii c
Ingratus. xxxiiii o
Impeditus. xviii n
Impero. xxxviii v
Impetrare. clxxi f
Imponi. xlii a
Importunus. lxv o
Impotens. lxxi m
Impudens. xx d
Imprudens. xxxii h
Impluuium. xliii f
Impulsor. lxxxii c
Ineptum. lxxxiiii b
Ineptus. lxxiii o
Inhonestus. xxxvii d
Insolens. xv d
Institum. clxxi t
Insimulare. lxiii c
Insticia. lxxv x
Inter. xix o
Integrari. xix d
Internuntius. xxxvi b
lxxvi c
Interloqui. lxxvi m
Interdus. ci x
Intendere. xli n
Intercipit. xxxi h
Intertrimentu. lxxi g
Interrigo. ibidem
Inuolem. lii x
Inuertere. lxix n
Inuenire. xxxiiii c
Inuestigare. lxxvi g
Iocari. xliii s
Ira. ci p
Iratus. lxxx g
Iracundus. ibidem
Irruere. l h
Ire. v o
Is. xcix h
Iste. lxix d
Iugulare. ix l
Ius. lxxxvii

De littera L

Labascit. xciii c

Labra. xxxvii f
Labia. ibidem
Lacerare. dii m
Lactare. xviii i xxvi i
Lanii. xxxvii
Lasciuia. lxxxii
Latus. xliii h
Loetari. xxvi z
Laudamus. xliii y
Leno. xci g h
Lepos. xxvi b
Lepus. xxxix f
Liberalis. cxix z
Libido. lxvii z
& eodem b
Ligurire. liii n
Limus vel lima. xliiii a
Lolarius. xxxiii c
Lora. xci z
Ludificari. xlv f
Luxuria. lxxxvii p

De litera M

Macellum. xxxv e
Macerare. xcviij z
Maceries. cxiii l
Maceria. cxiii a
Macula. cxiii e
Maiuscula. xli o
Naledicere. xxi r
Maluolus. lxi ii h
Malum l. v. lxxiii g
Mala. lxvii r
Magnifica. lxvi o
Matrona. xxi q
Mastigia. ci h
Mendicus. xxiii r
Mereo. lxii q
Mereor. ibidem
Meretricule. i c
Mille. lxxiii l
Miror. xx p
Miser. xl t
Miserā me. xxxi a
Misere amare. lxv f
Miserari. lxxi x
Misereri. ibidem
Modestus. v t
Monstrum. xlv r
Monumenta. xlix e
a iij

Moror lxiiii z
 Morosi clxvii d
 Mulciber clii m
 Nulcto iiii r
 Musicus lxi f
 Musitare xc e
 Mutire xv h
 Mutuū xx a xxvii c
 Mutio dxxvi f
 Mutilare dii m

De littera M

Nancisci dxx f
 Narrare xxi p
 Nauiter xxxi h
 Ne lxxx i
 Nebulo xxxv z
 Nedum lxxi m
 Negocium ii c
 Nequitia lxxi c
 Neptunus cix h
 Nescire dxviii b
 Ni xxxvii z
 Nisi l v
 Nimirum xli a
 Nihil lxiii c
 Nobilis lxvi q
 Noster dxxii e
 Nostin xiii p
 Noua lxviii b
 Nona cvii c
 Nuncium lxx l
 Nulli consilii xvii c

De littera O

Obiici ciii d
 Oblatum xcv n
 Obfirmare lxxx i
 Obnunciare cii f
 Obsaturabere lxxx x
 Obsecrare lxxxv c
 Obsecundare lxxx b
 Observatio xiii b
 lxxxvii b
 Obsidere cvii g
 Obsonari cxv h
 Obsonium xi f
 Obticemus li f
 Obturbat xxvi a
 Obtundere xlii h
 lxxx i
 Ociosus xxiiii a xc d
 Ocium lxiii f
 Offendere lxvii o

Oh exii c
 Olim xvi o
 Omen vi o
 Omphale lvii h
 Optare xxii b
 Opera lxii h
 Opino lxxvi f
 Oratio xxi s ii s
 Orator lxi h
 Orare lxxxv c
 Orcus dxxvi v
 Osculum xl c
 Os distorquere xlvii c

De littera P

Pamphilus i h
 Palam xliii f
 Parascena xxxvi f
 Parasitaster cix d
 Parcens lxiii a
 Particeps lxiii i
 Pape xxx f
 Pauper xl t
 Pax xl t lxxvii l
 Pendere lxiii l i t
 Peto xiii f lxxxiiii g
 Pedagogus cxi r
 Periculū xvi f lxv i
 Perconctari lxii n
 Percontatum cliii b
 Percunctatum ibidem
 Perdere lxxi y
 Pergere lxxxii c
 Perficere lv z lvii e
 Perplexus l a
 Pessulum xliiii c
 Phasma xxix g
 Phrīgīa lxxvii m
 Piget xcvi m
 Pirheum xxvi g
 Pistrinum vi l
 Pitissare lxxi p
 Placidus cxi l
 Poeta ii d
 Potis ci d
 Potior lxviii y
 Popularis lxii a
 Pollicitatio xii g xv f
 Polliacri lxxvii d
 Porro lxiii n
 Portare iiii z
 Postulo xii f xv f
 Poscimus lxxxix i

Precium xvii f
 Predicare xliii y
 Premium xvii f
 Preparare lxiii x
 Presto sum lxiii iiii b
 Preter xiii f
 Procedere xl y
 Producere lxiii e
 Procax lxvi n
 Procarī ibidem
 Procus ibidem
 Procul dxviii a
 Prodere lxxvi d
 Proh liii s
 Properare lxvii f
 Promissio xii g
 Promittere lxxvii f
 Proluuius lxvii z
 Proluuium cxi g
 Pronomen xvii a l e
 Prorsus xv n xxxvi p
 Propemodum xvii d
 Propriū xx a xxvii c
 Proteruus lxxiii o
 Proteruitas lxxix i
 Preuintia lxxii e
 Prouiso cxi a
 Prudens lxxv y
 Pudet xcvi m
 Puerpera xliii m
 Puerulus i o
 Pugna liii f
 Pugnus xc d
 Pulcher xlvii x
 Pulpa xxxix l
 Pulpamentum ibidē
 Putare xlii q
 xlv b lxxi e
 Pyreum xxxvi h
 Pythus l z

De littera Q

Questus iiii e
 Querere lxxi f iiii b
 Queritare ibidem
 Qui xl x ii h
 Quippiam xlii z
 Quo xix i
 Quin lxxviii v cxi b

De littera R

Rapina xcvi a
 Raptio ibidem

Rastrum lxiii s
 Receptus lxxxiii p
 Redux lxx s
 Regina xxxiii n
 Referre xv y
 Refert gratia xlix q
 Recleo lxxi r
 Relinquit xlii a
 Remoror xxxvi l
 Remorari xxi
 Reputare xlv b
 Requiescere xxxviii p
 Res xvi p xxxv i lxiii a
 Res muliebris lxvii s
 Resipisco xx p
 Reticeo li f
 Ridere cxi a
 Riscus xlix y
 Rivalis xxxvii x
 Rufus lxxxv m
 Ruere xcvi h
 Rursus xlvii c
De littera S
 Salus cviii m
 Sal xxxviii i
 Saltem xv r
 Sandalum lvii f
 Sane xliiii m
 Satisfactio xviii v
 Satrapes lxxi l
 Scelerosus xlv a
 Sceleratus ibidem
 Scire iij q
 Sciens xxxi z
 Scitus xliij g
 Scilicet lxvii a lxxvii z
 Scissitari xlii h
 Scortari lxxv f
 Scortum xxxix i
 Screare lxxix q
 Scrupulus xxv i xcii g
 Secordes cvi o
 Secretus xxii v
 Sectari xxxix t
 Sed xliii c
 Seducere cxi a
 Sentire xliii n
 Sepe xxxv l
 Sepulchrum v z
 Sera xlix i
 Seria lxxi s

Sermo xliiii i
 Sermonē querere xli g
 Seruari lxxviii s
 Seruitus iij m
 Sicophanta xxiii q
 Signum xxi r
 Silicernium dii v
 Simulare liii x
 Symalio xcvi c
 Simbolū iiii n xliiii g
 Sine xliiii b
 Syrestus l i
 Soccus lxxii t
 Sobrius xxii v
 Solers xl h
 Soluere cx r
 Sordidus lxvii a
 Sordidata ibidem
 Soror i a
 Speras xii z xlii e
 xxxiii b
 Spectator xliii a
 Spectande iij f
 Spinga vi h
 Spoliare dii m
 Spondere i l
 Stare xx r Statūra xliii t
 Stat⁹ xliii t
 Stellio xlv e Stil⁹
 ii s Stolidus xliii n
 lxxiii y Storax lxxx
 vii scenaprima & a
 Stulticia xxxix a
 Suauitū xl c Subduces
 re cxi a Subduci liii a
 Submouere xliij c
 Subolere lxxx c Sub
 sensi lxxi a Subtegmē
 lxvii x Succendi xij b
 xliij b Succ⁹ xxxvi l
 Suffarcinata xii p
 Sumere lxx i ij d
 Summum xxxij o
 Rumpinosa lxvi p
 Supponere liij a
 Suadere xcvi h
De littera T
 Tace xci a Tacere xij
 e li f Taciturnitas xl e
 iij f Tandem lviij f
 lxxviij i Tāgere xxxix f

Talentum lxiiij f
 Tantisper lxiiij d
 Techna xlvii n
 Tela lxviij n Templū
 lxxiiij f Temulēta xlv p
 Temetum ibidem
 Temno xv p Teneo
 xxxviiij f Timor xviij f
 Titubare lxix f
 Tollere lxxv p Torq̃
 re Ch Tridiniū xlii v
 Tristis xliiii h
 Tuber xciii m
 Turba lxvii n Turbo
 as ibidē Tussis lxix r
De littera U
 Vah xvii h Vale xie
 xxxiii r Valere xx n
 Vanū xxxii e Vecors
 dia xviii c Vereri xv x
 xlv c Verecūdia xviii m
 Verum xxxvii q
 Veneficus xlv l
 Veterator xii f Ves
 ternofus xlvii c Vehe
 mens lxxi a. Vetus ii i
 xlvii b. xli i
 Vero liii d Vertunus
 xii f Vetustus v t
 Viceris xxv y Vitiare i g
 Vicina lxii a Vicinis
 tas ibidē. Victus lxxi e
 Videlicet lxvii a. xcix f
 Videndum est lxxvii s
 Vietus xlvii a
 Villa lxxvii m Villum
 cix o Vir lxxv m
 Virgo liii y Vitupare
 ii m Viuere lxxxiii q
 Vix lxx x Vltro xxxv y
 Vno verbo dicere iij v
 Vnus xxxix z
 Volupe cxliiii c
 Vortant cxliiii v
 Vro hominem xxxv l
 Vfus cxii f
 Vsuuenire lxxiii b
 Vt lxxiii h ii d
 Vti ii f
 Vxor i f
 EINIS

Directorium Adagionum

Elināt maledicere: malefacta nō scāt sua. **iii. c.**
 Id arbitror apprimē in vita esse vtile: vt nequid
 nimis. **iiii. m.**
 Obsequiū amicis: veritas odiū parit. **iiii. r**
 Ingeniū est omniū hominū ab labore procliue ad li
 bidinem accipere conditionem. **iiii. f**
 Magnū exemplū cōtinentie: nam qui cū ingenis cō
 flicta eiusmodi: neq; cōmouet animus i ea re. **iiii. p**
 Oēs qui amāt: grauitē sibi vxorē dari ferūt. **vi. d**
 Si quis m̄grm capiat ad eā rē improbū: ipm animū
 egrotū ad deteriorē pte plerūq; applicat. **vii. f**
 Inceptio est amētiū haud amantium. **vii. p**
 Dum in dubio est animus: paulo momēto huc vel
 illuc impellitur. **ix. q**
 Vt animus in spe atq; in timore vsq; aū hac attē⁹ fu
 it: adempta est spes lassus cura cōfectus stupet. **x. f**
 Si nō pōt id fieri quod vis: id velis quod possis. **x. i**
 Satiū est te id dare opam qui istū amorē ex animo
 amoueat tuo q̄ id loqui quo magis libido frustra incē
 datur tua. **ix. K**
 Facile oēs cū valem⁹ recta consilia egrotis dam⁹. **x. K**
 Neutiq; officiū liberi hois esse puto: cū his nihil me
 reat postulari id gratie sibi poni. **x. z**
 Nulla ne in re esse cuiq; hominū fidem vēr illud ver
 bum est vulgo quod dici solent. Omnes sibi esse melius
 malle q̄ alteri. **xiii. m**
 Amantium ire reintegratio amotis est. **xvi. z**
 Pro pctō magno paululū supplicii satis ē p̄ri. **xxv. l**
 At mihi vnus scrupulus etiā restat: qui me male ha
 bet. **xxvi. &**
 Dignus es cum tua religione odio. Nō dum in sc̄po
 quaris. **xxvi. r**
 Vitā deorū propterea sempiternā esse arbitror: quod
 voluptates eorū proprię sunt: nā mihi immortalitates pa
 rata ē si nulla egritudo huic gaudio intercesserit. **xxvii. c**
 Nullū ē tā dictū quod nō sit dictum prius. **xxx. p**
 Labascit victus vno verbo q̄ cito. **xxxii. y**
 Adeo homines immutari ex amore vt non cogno
 scas eundem esse. **xxxiii. v**
 Est genus hominum qui esse primos se omnium re
 rum volunt: nec sunt. **xxxv. r**
 Quicquid dicūt laudo id rursus si negant laudo: id
 quoq; neget quis: nego: ait: ego. postremo imperaui ego
 me mihi omnia assentari. Is questus nunc est multo
 vberrius. **xxxv. z**
 Viden oclū & cibis quid facit alienus. **xxv. v**
 Omnium rerum heus vicissitudo est. **xxxv. o**
 Beneplaustrum pertulit. **xxxviii. g**
 In me cudetur faba. **xxxviii. l**
 Homo per paucorum hominum. **xxxix. t**
 Similiter singulorū hominum lepus tute es: vt pulpa
 mentum queris. **xxxix. K**
 Par pari referto. **xxxix. z**
 Fac periculum in literis. **xl. f**
 Qui animum allētarī induxeris & flamma te cibum
 petere posse arbitror. **xl. a**
 Non conuenit vna ire cū amica ipatorē i via. **xl. i**
 Extrema linea amare haud nihil est. **xlvi. l**
 Quod cisternis. **xlvi. r**
 Sine cerere & bacho friget venus. **xlvi. h**
 Quod tu cauere potes stultum est amittere. **xlvi. e**
 Malo ego hos prospicere q̄ hunc vlcisci. **xlvi. g**
 Mane omnia prius experiri verbis q̄ armis sapien
 tem decet. **l. y**
 Nimia ē miseria nimis pulcrū esse hominē. **l. i**
 Quem lupo commisit. **li. s**
 Ad vsum hoim oia creantur: hoies aut hoim cā gene
 rantur: vt ipi iter se aliis prodesse possint. **lxii. m**
 Solitudinē falsam q̄ te excruciat amittas. **lxiii. a**
 Quem ferre si parentem non ferre suum. **lxv. b**

Nostin animum mulierum dum moliantur dum
 comuntur animus est. **lxvi. K**
 O iupiter vbinam est fides. **lxvii. q**
 Nō sit sine piculo facinus magnū & mēorabile. **lxviii. o**
 In tpe veni quod res oim est primum. **lxix. h**
 Mores pudici gratiores ēē solēt i pulcro corpe. **lxix. b**
 Senes est equum senibus sequi. **lxx. e**
 Pares cum paribus facilius congregantur. **lxx. b**
 Quantā fenestram ad nequitiam patefeceris: tibi autē
 porro vt nō sit furauē viuere. **lxx. c**
 Omnes deteriores sumus licentia. **lxx. d**
 Itan comparatā esse hominū naturam oim aliena vt
 melius videat atq; iudicet: q̄ sua: an ea sit quia in renā
 aut gaudio sumus p̄pediti nimio aut egritudine. **lxxii. p**
 Multa fert libido. **lxxii. m**
 Contumelia est hoim amicum recipere ad te atq; eius
 amicam subagitare. **lxxii. e**
 Nostrum est intelligere vt cunq; atq; vbiq; opus
 sit obsequi. **lxxiii. o**
 Optata loquere. **lxxiii. b**
 Mē stultici gra iusticia sit aliquid p̄sidij. **lxxv. h**
 Malo decet facilitas multa. **lxxv. K**
 Nō licet hoim ēē sepe ita vt vult si res nō sint. **lxxv. z**
 Nihil tā difficile qui q̄redo inuestigari q̄at. **lxxvi. g**
 Amica & si impudica es: dum mō amaton placeat:
 ab eo cōmēdat: amore eum impellente. **lxxvi. g**
 Deorū vita leticie est plena & felicitate: nulla tristitia
 admixta. **lxxvii. p**
 Recta via rem narret ordine omnem. **lxxvii. b**
 Mulieres nil aliud curant: nil aliud agūt: q̄ quomō
 aliquid ab amantibus extorqueant. **lxxviii. n**
 Vix in primis ex plebile desiderij illius rei est quā diu
 optauimus: sed eius postea indies paulatim nos satietas
 capit. **lxxxviii. d**
 Ius sumum sepe suma malitia est. **lxxxix. h**
 Nulla est tam facilis res que difficilis fiet q̄ inuitus
 facias. **lxxxix. a**
 Multa iniusta ac praua fiunt moribus. **lxxx. K**
 Vultus quoq; hoim fingit scelus. **lxxx. n**
 Nouū id flagiciū ē te aliis cōsiliū dare: foris sape: tibi
 non posse te auxiliari. **lxxx. y**
 Voluptates q̄ licet in p̄sentia sunt suaues: sp̄ tū secū
 iunctam habent: penitentiam. **lxxxiii. K**
 Matres omnes filiis in pctō adiutrices & auxilio in
 paterna iniuria solent esse. **lxxxiii. g**
 Hoc patriū ē potius cōsuetudine filij: sua sponte recte
 facere non alieno metu. **lxxxiii. o**
 Hoie ipso nuncq; quicq; iniustus est. **lxxxix. c**
 Qui nisi quod ipse facit rectū putat. **ibidem.**
 Id laudi dices quod factū est in opia. **lxxxix. K**
 Pecuniā negligere i loco iterdū maximū lucrū ē. **xcii. m**
 Absquis hoie bñficiū cum op⁹ ē accipe gaudeas. **xciii. a**
 Vereor corā te laudare animus assentandi magis q̄ q̄
 habeam gratum facere existimes. **ibidem.**
 Istuc est sape nō quod ante pedes mō est videre sed etiā
 illa que futura sunt prospicere. **xcvii. d**
 Deniq; inspicere tāq; in speculo vitas hoim iubeo: atq;
 ex aliis exemplū sumere sibi. **xcviii. x**
 Vt quisq; vult suū esse ita est. **xcviii. y**
 Pū esse debemus in p̄ntes in sanguie nobis iūctos ad
 necessitatē: p̄cipue aut p̄i dēmus ēē dei. **xcix. b**
 Verum nimia illi licentia profecto euadet in aliquod
 magnum malum. **C. i**
 Lupus est in fabula. **C. i. g**
 Simulare certe est hominis. **Cvii. s**
 Ita vita ē hoim q̄ si cū ludas tesseris si illud quod maxie
 opus ē iactu nō cadit illud quod cecidit forte id arte vt
 Vetus verbum hoc est cōmu- **(corrigas. Cvii. y)**
 nia esse amicorum inter se omnia. **Cx. y**
 Multa in homine signa insunt. **Cx. m**
 Vnū hoie vitij senectus affert hoibus attentiores sumus
 ad rem omnes q̄ fat est. **Cx. z**

Numq[ue] ita q[ui]q[ue] b[on]a subducta r[ati]one ad vitam fuit q[ua]n res
etas v[er]sus semper aliquid aporter noui. Cxi a

Facilitate nihil esse homi melius neq[ue] demetia cxi f

Vetus verbu[m] hoc est Co[mm]unia esse amicosq[ue] ter se oia cx y

Multa in homine signa insunt ex ni vnum hoc vitium

senect[us] affert hoib[us] atetiores sum[us] ad re o[mn]es q[ui] fat[is] ex z

Quam iique comparatum est hi qui minus habet vt sem

per aliquid addant diuisionibus cxviii l

Preferim vt nunc sunt mores. ad hoc res redit. si quis qd

reddat magna habenda est gratia cxix h

Insticia est aduersus stimulum calces lxxx a

Quod fors feret feremus equo animo cxxi g

Ista pleriq[ue] genio fumus o[mn]es n[ost]ri nosmet penitet cxxiii p

Fortis fortuna adiuvat cxxiiii x

Similia omnia omnes congruunt cxxvi K

Vnum cognoris omnes noris ibidem.

Iudices sepe propter inuidiam adimunt diuiti[bus] aut pro

pter misericordiam ad iunt pauperi cxxvi e

Non rethe accipiri teditur & miluo qui male faciunt no

bis illis qui nihil faciunt nobis teditur cxxviii f

Quot homines tot sententie cxj h

Quid facit legibus rescidi posse. & turpe incepu[m] e[st] cxl K

Tedet iam audire eadem milies cxli c

Ego meorum solus sum meus cxliiii q

Mulier mulieri magis congruit cxlvii i

Composito factu[m] est quo hanc amans habere posset sine

dote cxlviii c

Dii vestram fidem qua sepe forte temere eueniunt que no

aud eas optare cxlviii d

Nostapte culpa facim[us] vt malos expediat esse dum ni

mium dici nos bonos studemus & benignos cxlviii a

Heus heus quanta hec mea paupertas est tamen aduc cu

raui vnu[m] hoc quide[m] vt mihi esset fides

Ludificamini inepti vestra puerili sentetia nolo: volo: vo

lo nolo clii m

O[mn]es mulieres eade[m] eque studeat nolint[ur] oia neq[ue] de

clinata q[ui]d ab alia ingenio ulla[m] repias clv e

Aequ[e] studium est similis pertinaciaq[ue] mulier[um]. ibide[m]

In eode[m] o[mn]es mihi videtur ludo doct[e] ad malicia[m] clv K

Mater quod suavit sua adolefcens mulier fecit miradum

neid est clvix d

Multum valet ad suadendum laudatio eius apud quem

laudamus clxx m

Directoriu[m] art[is] Comice.

Virt[us] e[st] vt argum[en]ti narrat[i]o[n]e actio scenica videat[ur]. iiii. scena i

Ita p[ro]pitia comedie populus teneat vt res agi magis q[ua]m nar

rari videatur. iiii. scena. i.

Vnde nomina seruorum sint comico[rum] vii y

Sententie que a pronominibus incipiunt seria semper atq[ue]

vera promittunt x z

Pericul[us] comici sit ex execut[i]o[n]e consilio xii sce. ix

Iurgium repetit & turbulentam orationem

Prudentia & sagacitate & quod supra dixit non penitu

it idem repetere xii b

O[mn]es res consulo consilio simul agere videntur tam[e]n

o[mn]es res exitus inopinato ludificantur xiii sce. x

De improviso respicere xiii d

Corrigit dictu[m] vnius p[er]son[e] p[er] dicta alterius xiii n

Omnia extenuat vt audiat confieri xiii n

Versipellis esse debet celare vultum xiii z

A fumo ad imum opponi xiii a xv q

Fallitur per nimiam sagacitate xiii. scena. xii. si ei eade[m].

Casu putat spectator venisse puod consilio scriptori fa

ctum sit referre priora dicta xv v

Sepe interrogat de re qua[m] tam[e]n astute intellexit xvii d

Productiones comici stili ad fucum orationis posite.

Perturbatio in qua o[mn]es iter se reddu[n]t offensi xviii. sce. xvii

Affeueratio est si a noie incipias cu[m] quo loquaris xx h

Qui comedia sit dicata xxi h

Crebro interrogat vt seignarissimu[m] ostendat xxi f

Conuenit iudicem multa indagari xx K

Null[us] tristis debet recedere aut i p[er]uisus videri xxvii. sce. xxv

Gratulatione cepit omne[m] compendium xxvii h

A p[er]sonis adgesta cu[m] varietate transiunt fecit xxx q

Exemplum ponitur q[ui] non sue potestatis sit qui amat. xxx

scena prima.

Impalcata poetis comicis seruos d[omi]nis sapientiores fingere

quod idem in togata facere non licet xxxi o

Nihil exquisitum quod non sit expressum vt nihil addi

possit. xxxiii K

A tempore inducitur exprobratio xxxiii p

Vbi vestigia repiunt sup[er]est interrogatio xxxvi t

Artifex sumus q[ui] etate non pot[est] nature attribuit xxxvi i

Molli descensu ad consilium peruenit xxxvii q

Comici semper ea ostendunt fieri ab altero vnde alterius p[er]

son[e] qui ascendi se ipse non poterat xxxviii f

Disciplina est comicis stultas sententias verba que vitio

sa ascribere ridiculis impitisc[us] p[er]sonis xxxix r

In b[en]eficiis d[omi]n[u]s q[ui] dedit obliuisci memisse q[ui] accepit xl g

Ex longinquitate ponderis dignitas mensurat xl z

Mun[us] ad Predi[um] reuocauit vt ad auaricia[m] co[n]uerteret xl a

Eclipsis ethica i qua plus vultu significat q[ua]m verbis xli K

Conceditur sec[un]d[u]m loquutibus multa transcedere que taci

te intelliguntur xli scena viii

Insinuatio p[er]son[e] p[ro]loquiū cui narraturus est xlii

Verba gestu[m] vultuq[ue] indicat exiuntis xlii scena ix

Facete repetit vera eisdem interrogationis xliii o

Interrogationibus describit vultum dicturi xliii q

Decet a salutatione inde pululente dictum xliii r

Ostendit quid ferat argum[en]tis xlii t

Familia[re] est iratis aduertere se ad aliam p[er]sonam ab ea i

quam commoueantur xlii h

Contra firmam argum[en]tatione[m] aliquam eque firmā ad

firmiorem opponimus xlvii

Satis credit mutatu[m] esse cu[m] ipse mutatus sit xlviii d

Plures sententie co[n]gruunt q[ui] ad audaciam xlix e

Facit cu[m] rebus magnis res ridicule diriuetur l

Vim habent ad delectandu[m] in comediis seuer[e] sententie cu[m]

a ridiculis p[er]sonis proferuntur l i

Loqui solet plus gestu q[ua]m verbis co[n]cite & co[m]moti iura l y

Vani impetus exitum semper accipiunt li d

Acriter irato[rum] est ea repetere que proxime dixerunt qui

bus irascuntur li z

Plus inferitur q[ua]m interrogatur resp[on]sionis breuitas attulit

compedium p[er]quir[en]s ne plura interrogare liii d

Tragicus apparatus delicias memorat qui p[er]icula cogni

turus est lii b

Suaue est nescire p[er]sonas quid agat poeta lvi

Facilius flexit cu[m] quo no[n] pugnam[us] vt co[n]sentiat lvi K

Varie p[er]son[e] exprimentur in comedia quibus ars comica

nobilatur lxi r

Amatis sollicitudo exprimit cui expectati hora dies. dies

annus videt. Amor eni res e[st] suspitio[rum] plena lxvi. sce. iiii

Ibi quoq[ue] bene amantis exprimit affectu[m] qui semp[er] o[mn]ia

in deterius suspicatur

Amabant veteres de proximo similia dicere lxix x

Mulieres confueuerunt esse impitiores viris & multis su

perstitutionibus detineri lxxv m

Bene deliberant de re aliqua exprimit dialogismus acu

ti ingenii in multa cogitatio[n]e versantis lxxvi scena xi

Aliquid incepturi multa pponere solet & affirmare & re

uellere quod sit faciendum vel relinquendum lxxvi h

Fingit se credere amico q[ui] fidu[m] cognouerat lxxx h

Cu[m] ad exitu[m] p[er]perat fabula fallacia detegit lxxxi. sce. viii

lactationis species e[st] fingere se no[n] astutum dum videt al

terum stultiorem lxxxi b

Personā abiecta[m] delegit que de ludibrio habet lxxxii z

Interuenit p[er]sona cuius gra[ti]a pax co[n]cillet ita vt oia tranquilla

sint & co[m]posita put comedie finis postulat lxxxv. sce. xxi

Alterius verbis quid faciat alter ostendit xc c

Aduerte vigilare poeta q[ui] vt vbiq[ue] vocē tragicā exultat

tit statim psonā insanam id dicere faciat xci d
 Ab etate iunatur sentētia loco xcii h
 Propriū ē mulierū cū loquuntur aliis blandiri xcv K
 Seruū currētē exprimit nūciatē mala multa xcv. lxxviii
 Quēsturus de hoīe seculum accusat prius xcvi i
 Magis ridicula est affectatio si quis maxime laudetur q
 bus maxime caret xcvi i
 Effundit queremonias dolēs se esse suspectū ciiii lxxv
 Clemētie genus est aut omne ignoscere aut crimen in leui
 us commutare cvi x
 Moris est exēplo linire quod purgare nō possis cvi b

Moris est iratis ab vltio verbo cōtradicētis linire cvi b
 Vbi non inuenit quid digne loqueretur ab interiectione
 incepit tix f
 Iuste irati omīssa seuitia ad rōnes sepe festinat cx i
 Vide singulas sillabas imbutas amaritudine rustica atq
 agrestī cxi n
 Naturam secutus est qui artem ignorat x av
 Multa oratorie maluit generaliter dicere q̄ querere specia
 liter quod inuenire non possit cxv a

FINIT.

Quid comedia. vnde dicā. quot eius species. quot membra. quotq̄ actus sunt.
 Omedia sc̄m grecos est & priuate ciuiliſq̄ fortune sine p̄culo vite cōprehensio. Comedia sc̄m Ciceronē
 est imitatio vite speculum consuetudinū & imago veritatis. Dicitur autem a greco quod indicat
 Pagos. & ode cantus. Nam vt ait Varro iuuentus attica circumuicos ita iresolita fuit. & quēstus gr̄a hoc
 carminis genus exercebat. Vel dicitur a greco hoc est comestatione que olim in hmōi fabulis
 amantium fiebas. Tragedia vt refert diomedes est heroice fortune in aduersis cōprehensio. Dicitq̄
 hoc est a tragos quod est hircus & catus. qm̄ olim auctoribus tragicis hircus premiū catus Proponebat. vt Ho
 ratiū in arte poetica. Carmine qui tragico vilem certauit ob hircū. Vel q̄ vtrem ex hircina pelle vino plentū pro premio
 capent. Virgi. Vincti saliere p̄ vtres. Tragedia autē heroas regesq̄ cōtinet & sp̄ infelices exitus habet. Vnde Euripides ro
 gantū Archilao regi vt de se tragediā scriberet abnuī. p̄catusq̄ deos est neqd̄ sibi accideret tragedia dignū. Comedia cō
 tra ciuiliſ priuatosq̄ & felices exitus habet. Primi poete comici fuerūt. Sallaron. Rullus. ac Magnes. hī veteris discipline
 iocularia. nec scite nec venuste pronunciabāt. Secūda etate fuerūt Aristophanes Enpolis Cratinus. q̄ vitia sectati acerbiſ
 simas scripserūt comedias. Tertia etas Menandri & Philemonis fuit. qui oēm comedie acerbitatē mitigauerūt. Horum
 fabulas Romani tranſtulerūt. Primusq̄ Liuius andronicus scripsit. Sunt q̄ velut epicarmū in insula Cxo exulante pri
 mum hoc carmen frequētaſse. & sic a Cxo comediā dici. Comediarū quedā sunt togate sic dicte: vt ait Diomedes q̄
 oīa in publico honore cōfusa cernebūt. Que togate postea in p̄xtas & tabernarias diuidebāt. Togate sunt que scri
 būtur ritu habitūq̄ togatorū. i. romanorū. vt grece fabule a greco pallio palliate dicūt. Sed q̄uis togata genus sit sub
 quo & p̄xtate & tabernarie reponūt. tñ pro tabernaria ponitur. Pretextata habet argumētū magistratū qui prete
 xta Vtūt & imperatorū & principū romanorū. Tabernarie ab humilitate p̄sonarū & argumētō appellāt. Nam ta
 bernas pauperū domos habebāt que p̄scis t̄pibus ex tabulis cōficebantur. Attellane dicunt ab atella A seorū vrbe vbi
 repte sunt. He sunt argumētis dictiſq̄ iocalibus similes satyricis fabulis grecis. Planipedes comedie dicunt grece mimi.
 Ianne vero planipedes q̄ actores neq̄ soccis neq̄ cothurnis prodeūt in prosceniū aut pulpitiū. Sed planis. i. nudis pedi
 bus. Membra comediarū tria ponebāt greci. Diuerbia. Canticū. Choros. Diuerbia sunt p̄tes comediarū in quibus di
 uersorū p̄sone versantur. Persone autē diuerbiorū aut due sunt aut tres raro quatuor / plures adhibere nō licet in canticis
 vna dumtaxat poni debet. aut si due fuerint ita ponūtur vt ex oculo vna audiat nec loquat. sed secū si opus fuerit verba
 faciat. In choris numerus p̄sonarū diffinitus nō est. quia omēs cōiuncti canentes concentūq̄ faciēs pro vna voce habē
 tur. Comedia tñ vetus chorus fuit. Sed paulatim ex numero p̄sonarū aucta in quinq̄ actus p̄cessit. Paulatim deinde at
 tenuato choro ita ad nouā puenit vt nō modo non sit chorus sed ne locus quidē illi relinquatur. Quapropter quinq̄ act
 qui in comedia sunt difficile est nōsse in latius sublatō choro q̄ se interponēs actus distinguebat. Est autē comedia qui
 q̄ partita ita vt ps prima argumētū explicet. Secūda agi iam cepta ad finē deducere cupit. Tertia p̄turbationem affert &
 impedinēta & desperationē rei concupite. Quarta remediū interueniētī malo affert. Quinta ad optatū exitū cuncta per
 ducit. He itaq̄ quinq̄ sunt principales comedie p̄tes que dicūtur actus. hī autē neq̄ plures neq̄ pauciores esse debēt. Ho
 ratius. Neue minor quinto nec sit productior actu. Fabula que posci vult & spectra reponi. Actus autē vnus interdū mul
 tas scenas habet. Actio vero est ps secūdana que qualibet scena cōtinetur vtputa partus Glicerii.

TERENTII EPITAPHIVM.

Natus in excelsis tectis carthaginis altæ

Romanis ducibus bellica præda fui

Descripsi mores hominū iuuenūq̄ senumq̄

Qualiter & serui decipiant dominos

Quid meretrix qd leno dolis cōſingat auratus

Hec quicūq̄ legit. sic puto. cautus erit.



THERENTII VITA EXCERPTA
DE DICTIS. D. F. PETRARCHA.

E Terentij vita in antiqis libris multa reperiuntur. Plura etiā in modernis scripta per varios scholasticos rerum ignaros: veris falsa miscentes. Illud primū rei totius fundamentū. Multi ponunt carthaginensem patriā fuisse Terentiū. Quod aut dubie verū ē sicut epithaphiū eius clare indicat. Quāuis hoc ipm qdem negent vt inferius patebit. Ceterum & q hoc dicunt vero huic falsum illd implicant. Dicūt enī Scipione Romam reuertente euer sa Carthagine interfecto. Annibale hunc terentiū inter ceteros captiuos solutū & pileatū incessisse post triumphalē Scipionis currū: q res multipliciter a veritate semota ē. Nā in primis Scipio carthaginē qdē vicit: & tributariā fecit. Nō evertit tñ ipam carthaginē. Sed nepos ei

adoptiuus Africanus minor. Annibalē p̄terea bello vicit fugauitq; sed nequaquā interfecit. Nempe qui victus in Asiam profugit & sub antiocho rege Siriae militans consilio atq; opera sua & regis potentia nouū cū romanis bellū denuo gessit. Quā hystoria oibus q in talibus ingeniū exercēt plenissime nota est. Deinde scipionis triūphātis currū nō hic Terentius pileatus p̄secutus est. Sed alter huius nominis romanus ciuis. Et vt Valerius Maximus testat̄: p̄terea familia ortus & inter paucos senatorij ordinis splēdidus. Qui etiā post id tps tūc scilicet quom Scipionis frater accusatus est /rome praturā gessit. Hic ergo triūphantis currū Scipionis p̄secutus est pileo capiti imposto qd donatæ libertatis signum erat. Quattuor milia siqdē romanorū ciuiū q bello punico capti erāt & in seruitutē redacti /victor Scipio liberatos in patriā reduxit. Inter q̄s fuit hic Terentius de q dixi /& tā memor bñficii accepti /tamq; singulariter añ oēs gratus /vt p oēm vitā liberatorē suū Scipionē /omni obsequio ac patrocinij debita veneratione coluerit. Triūphi autē die post eū pileatus incessit hoc ē liberti habitus: quasi p illius viri virtutem se libertati redditū populo romano pileo testatē denunciās /q oia apud Tytū Liliū celeberrimū hystoricū nota sunt. Sed minus miror scolasticos hoc errore deceptos. Cū paulus Orosius hoc scripserit de q admodū mirarer nisi q interdū magna qdē ingenia & in multis occupata & inter difficultates erecta equorū instar ppter incautā securitatē in plano cespitāt. Idē t̄as nois: nī fallor: errorē fecit qd scilicet vterq; Terentius. Sed circūspectus hō nō vidit qd se oculis ingerebat. In primis diuersitatē cognominum q ad discretionē noīm sunt inuēta /qd scilicet ille Terentius Culeo. Hic Terentius Afer vt tituli hui⁹ operis indicāt. Ille romanus. Iste carthaginēsis. Ille ē seruitute in libertatē. Iste autē cōtra ē libertate i seruitutē duct⁹. Ille senator. Hic poeta. Ille iā senior euo. Hic puer eo tpe q a romāis ducib⁹ captus ē. In qua captiuitate ob elegantiā morū ad magnorū venit amicitias. Vtq; ait Eusebius libro de t̄pib⁹ /ob īgeniū & for mā libertate donatus ē. Inter tot diuersitates fallere vna nō debuisset idē t̄as. Hic sane terēti⁹ a p̄cipio iuuentutis suæ ferā terēti⁹ qdā lucano emptus a q & nomē ipm fortasse potuit accipere: aliter antea dict⁹ apd suos. De hoc tñ pter cōiecturā hēo nihil. Id qd cōstat lrās latinas romæ didicit ad poeticā p̄nus: & p̄cipue comœdiā. q in genere facile vt mihi videt̄ oēs añ se vicit. Nā seqntes etiā a scribēdo deterruit. nec fere quē nouerim comœdie scriptor clarus post terētiū fuit. scripsit comœdias forsan plures: sed q habēt in m̄ib⁹ sex sunt q p ordinē hoc volumine cōtinent: q̄uis ip̄e ordo nō in oib⁹ voluminib⁹ vn⁹ sit. vti cū ait: Cecilio multū se mirātī legit. De materia comœdiarū loq; plixū est. De expositionē plixi⁹. Sed cuiusq; materiā in argumēto eius per breuiter cōprehensam lector inueniet expositionē studio & ingenio moliet̄. Vt nempe ait Rufinus Comœdia Terēti⁹ concynna ē argumēto cōsuetudine cōgrua vtilis senat⁹ grata sodalibus & apta metro. Hic aut noster Terēti⁹ Eusebio teste in archadia defunctus ē. Sed qd plura: Ille diuus Hieronimus hūc nostrū Terētiū inter quatuor poetas duos scilicet gracos humerū Menandrū duos vero latinos Virgiliū & hūc ipm Terētiū cōmemorat. Hic q gracā nouiter linguam ga infectatus Menandrū gracū signatē in primis quatuor Comœdijs Andria: Eunuchus: Heauton: & Adelphos plane oñdi hēc vel noticiā hūdam: vel ad errorē declinādū breuiter de Terētio dicta sunt:



THEATRVM

ingit
an
pau
timp
pau

Acta ludis megalensibus. M. Fulvio edilibus: et. M. Glabrio. Qu. Minutio Valerio curi-
libus egerunt. L. Atilius latius praenestinus: & L. Ambulius turpio Modos fecit Flaccus claudij
filius. ubi paribus dextris & sinistris est tota graeca edita. M. Marcello. & Sulpitio consulis

^{non vere} ^{i. que credebatur}
^{oro}
Ororem falso creditam me-

^{i. Ensidio} ^{i. natione} ^{i. ex adu in}
^{retriculo} ^{vel pama} ^{sula maris}
retriculo genere Andrie gly-

^{illa puella} ^{i. stuprat} ^{i. in}
cerium viciat Pamphilus: gras-

^{panam} ^{i. vbi} ^{Sticerium} ^{i. sanare} ^{primus}
^{i. pamphilus}
uidaq; facta dat fidem vxore

^{pam} ^{futura esse} ^{Simo} ^{scilicet}
sibi fore hac: Nam ei aliam pater desponderat gna-

^{i. sentis} ^{cius atheniensis} ^{i. postquam} ^{i. Simo depre-} ^{i. Simo}
^{nomine philomena} ^{i. postquam} ^{hendit} ^{agnouit} ^{i. Simo}
tam Chremetis: Atq; ut amorem comperit: simus

^{i. facientes} ^{i. volens} ^{i. quem amant}
lat futuras nuptias: cupiens suus quid haberet ani-

^{pam} ^{cellidi} ^{i. admonitio} ^{subire nuptias que}
^{serui} ^{apparabantur ei}
lius cognoscere. Dau suafu repugnat Pam-

^{i. amato a pamphilo} ^{i. postquam} ^{i. quem amant}
philus. Sed ex glicerio natum ut vidit puerulum

^{poterit philomena} ^{i. renuit} ^{i. matrimonium} ^{non d. esset si qui} ^{i. expellit}
^{desponsare} ^{probi} ^{ai pam} ^{futura sperabat}
Chremetis: recusat nuptias: generum abdicat:

^{i. statim p. puerione facta} ^{per spem} ^{i. que pueri} ^{i. in vxore}
^{perurbano} ^{i. nuptias} ^{q. fuit alia} ^{Sticerium}
Mox filiam Glicerium insperato agnitam: hanc

^{Chremes philomena} ^{qui atheniensis} ^{i. in vxorem}
Pamphilo dat: Aliam Carino coniugem:

g. Viciat. Viciare a vicio deductum. Interdum significat viciose agere aliquid. Persius. Ne liceat facere id quod quis

h. Pamphilus: quasi totus amans a pam, quod est totum. & philos amor quo nomine fuit quidam pictor te

i. Dat fidem. Vir. Accipe da q. fidem. i. accipe meam promissionem. & da mihi viciam tuam. Dicimus enim

k. Vxorem ab vngendo dicitur vxor (ut ait Dona) q. puella cum haberent maritorum postes vngebat. et eis lana

l. Desponderat. despondet filium pater ducturum in vxore filia quam petit. Pater autem sponsa a quo peti puella spon-

m. Desponderat. despondet filium pater ducturum in vxore filia quam petit. Pater autem sponsa a quo peti puella spon-

n. Nuptias futuras. F. turus interdum a sum. & retinet significationem. Interdum a fio fit ut hic vocis tamen for-

o. Puerulum. i. puer proprium diminutivum sit puellus. ut a puera quod dicebatur puella. quod autem puerulus

p. Abdicare. est expellere a bonis filium dum vivit pater. Exhereditare vero est filium a bonis paternis expel-

q. Agnitam. Agne. imus enim vera. Cognoscimus nova.

r. Coniugem. Coniuges dicuntur eo q. indissolubili vinculo matrimonii coniunguntur.

a. Sororem falso Creditam: Sorore accusati

b. Falso. Est ablativus positus pro aduer-

c. Meretricule. Meretricula diminutivum est a

d. Genere. Genus interdum dicitur tota co-

e. Andria hic adiectivum est ab andro derivatum

f. Glicerium dicitur dulcis amor. dicitur etiam glicera

g. Viciat. Viciare a vicio deductum. Interdum significat viciose agere aliquid. Persius. Ne liceat facere id quod quis

h. Pamphilus: quasi totus amans a pam, quod est totum. & philos amor quo nomine fuit quidam pictor te

i. Dat fidem. Vir. Accipe da q. fidem. i. accipe meam promissionem. & da mihi viciam tuam. Dicimus enim

k. Vxorem ab vngendo dicitur vxor (ut ait Dona) q. puella cum haberent maritorum postes vngebat. et eis lana

l. Desponderat. despondet filium pater ducturum in vxore filia quam petit. Pater autem sponsa a quo peti puella spon-

m. Desponderat. despondet filium pater ducturum in vxore filia quam petit. Pater autem sponsa a quo peti puella spon-

n. Nuptias futuras. F. turus interdum a sum. & retinet significationem. Interdum a fio fit ut hic vocis tamen for-

o. Puerulum. i. puer proprium diminutivum sit puellus. ut a puera quod dicebatur puella. quod autem puerulus

p. Abdicare. est expellere a bonis filium dum vivit pater. Exhereditare vero est filium a bonis paternis expel-

q. Agnitam. Agne. imus enim vera. Cognoscimus nova.

r. Coniugem. Coniuges dicuntur eo q. indissolubili vinculo matrimonii coniunguntur.



Figure declaratio Folium II

Argumenti lucidior scdm hanc figuram declaratio

Argumentū est res ficta q̄ tamen fieri potuit. vt argumenta Comœdiarū. Ita describit a Tullio in nouo rethoricon. primo. Est aut̄ oratio praua / breuiter / totius Comœdiæ seriem & ordinem continens. Et hanc p̄fate necesse est. vt clarior in Comœdiâ / ad actusq̄ eius om̄es / aditus fiat. Cū aut̄ doctor melius doctrināre nō possit. q̄ cū ea quæ dicit ad oculū discētis realiter demonstrat. Id ego facere studui p̄ hoc q̄ ad argumentorū declarationē Comœdiarū om̄i vna principalē sculpsi figurā in qua intuitu vno simplici / respectus p̄sonarū cernitur om̄i: qualisq̄ p̄sonarū altitantiū quadrupla: & p̄ualis diuisio. Medii q̄q̄ Comici sup̄uenientis semp̄ in mediū locatio. Amantiūq̄ p̄linearū tractus cōtraria positio. Has aut̄ ita (vt Comœdiæ totius fundamētū habere volentibus) lōge su / sp̄sionis labor absint nō sine laboribus redegi. Attentas igit̄ o lector prabe aures: & quis sit figurā huius Comœdiæ prime / intellectus carpe. Vides primo aedes aut domidilia quattuor: ante earundē fores p̄sonarū sectas stantes totidem. Stat primo maior Comœdiæ agentis pars. Symo ciuis atheniensis cū suis seruis & filio suo Pamphilo. Qui filius cū ex suo arbitrio viuere inciperet: incōpit amare quandā puellam dictā Glicerū: cui & fidē eā vxorem velle p̄petuo tenere dixit: sup̄ruit: im̄ p̄gnauit. Illa dep̄cta iacet priuē in domo sup̄iori contrarie opposita. Crisidis scilicet: que mulier erat aduena ex andria insula: athenis aliquādiu morā traxit: ubiq̄ finalis necis dispendia soluit. Prius tñ naufragio in mari ægeo factio. puellā q̄ ex naufragio enatauerat forte quæsus causa (cū forma erat) suscep̄at: q̄ cū nomen eius nesciret Glicerū ei vocitata: q̄ & honeste educauit & amauit plurimū ita q̄ om̄es illā vt sororē Crisidis reputabant. Ideo Criside mortua bona relicta Glicerū vt soror habita quiete possedit. Hanc ubi amare suspicabat pater Symo Paphilū: simulat fiendas nuptias cū philomena filia cuiusdā ciuis atheniensis scilicet Chremetis: vt premp̄aret filiū an aliā amaret / necne quia si amasset aliā / certū erat q̄ nuptias fieri nō cōsentiret cū illa. Quod & fecisset nisi a callidi serui suasu Dauo scilicet vt cōsentiret fuisset p̄monitus. Ille em̄ seruis lōge sua p̄ualuit calliditate dñm Symonē: qui quāq̄ simulatione om̄i oēs celaret: p̄ter fosiā libertū cocū eius quē se cōsentiret suauit: vt ne mora de nuptiis fiendis in eo staret: ac p̄ hoc patri se amore alieno nō captū esse ostenderet. Quid postea: ex falsa illa nuptiarū fictione ruihor in vulgū descēdit: nubere filiā Chremetis philomenam Paphilo tandem ad aures vsq̄ peruenit Chremetis: patris philomenæ: qui de rumore (cum tñ lateret) plurimū mirabatur. Accessit patrē Paphili Symonē. De fictis nuptiis cū dicerent: veras fieri cōduserūt. Quod cū audirēt Pamphilus & Dauus: admissi ioco serio facto recusare nō potētes: multas eis turbas dedit. Multo plures Carino socio Paphili q̄ tñ philomenā amabat: & rumori nō crederet: seruū suū Pyriā ad explorandū misit. Deniq̄ missis acilla aliterius iussu ancillæ archilis accersitū obstetricē lesbīā iret. Paphilū duxisse philomenā vxorē audiuit: ex hinc suam herā Glicerū desertā esse p̄timuit. Ita cū inter hos oīs turba & certatio esset Comica: & quō se ex his piculis eriperent deliberaret / eorū facto ex abrupto a Dauī psuasū imitato senes ambos reddiderūt p̄ter anxios: seip̄osq̄ magis. Disposuit em̄ Dauus vt Symo tpe illo q̄ Glicerū pareret añ ostiū eius staret & clamantē audiret. Puerū natū Dauus cū Misdē ante fores Chremetis posuerūt: vtp hoc chremetē ad abdicationē generi & nuptiarū p̄terficeret. Quod p̄ Dauū factū cū Symo sentiret Dromonē vocat: Dauū iubet cōstringi quadrupedē trahi in pistrinum: Tūc ad ext̄mā p̄sonarū om̄i puenitū est turbationē p̄urbationē itaq̄ tali stāte necesse est vt aliquod sup̄ueniat me diū turbā oēm amouens: recedensq̄ Comicas lites: Finē q̄q̄ Comici q̄ p̄sonis oibus optatus est p̄ficiēs. Is hō sp̄s erat Chrito andrinus cōsobrinus Crisidis. Ille cū mortuā Crisidē audiuit vt eā in hereditate succederet ad uenerat. Votū eius cōseq̄ ot̄ stāte Glicerio haud quiuit ip̄a em̄ vt habita soror bona Crisidis possidebat. Chrito igit̄ Glicerū cinē atheniensem & Chremetis filiā esse veridicō declarauit. Hoc pacto q̄ q̄ndā naufragio facto ap̄ andriū insulā illic eiectus est quidā atticus phannia dictus cū q̄ vna pua virgo q̄ cū audiuit Chremes Phanniā fratrē suū esse cognouit: & virginē filiā q̄ olim passibula dicebat. Hāc dat Paphilo vxorē aliā Philomenā eius socio Carino, Dauus itaq̄ vinculis solutus finem Comici om̄ibus foelicem & latū dicit.



y Faciunt ne intelligendo: Nequā corripit & cū interrogatōe pronūciat. Qui dā prōducit quorū alii ne pro nō accipiunt: alii ne pro valde. ut ne ego homo sū intolix. & Cicero. ne illi & hoc melius: nā statim refert. z Qui cū hūc accusant: Neuiū Plautū Enniū accusant. In singulis magna Emphasis est auctoris: sed ordo nō est seruatus. Ennius nāq; an plautū fuit: sed qd est sūme auctoris Enniū vltimū dixit. Tenuū inq; spāliter accusantes nesciūt se bonis. hoibus maledicere q̄s ille imitatur & argumentū est ab exēplo & auctate. a Dehinc vt q̄cant porro moneo. Recte est. nā q̄scere ille dicit q̄ est insolens & ingetus. Porro in futus dixit. Moneo terribiliter dixit. Cicero Moneo p̄dico ad moneo libtratus

culpa etiā terret criminator aduersarios.

b Fauete adeste. Iam ad auditores conuertitur a quibus fauorem coepit. quasi dicit. hoc aduersarii faciunt vos aut quod in vobis est fauete vos vero fauore facite. ac adeste nō vt absentibus dicit q̄ppe q̄ corporibus p̄stato ēāt sed iteni estote fauete silete. sic & p̄stices dicit fauete linguis / fauete verbis. vñ Vir. Ore fauete oēs adeste: animis. f. auxiliū p̄bere vt aduocatus teo dicitur adesse. c Equo anio & rē cognoscite vt p̄noscat. Equo anio ab honesto. & rē cognoscite a iusto. & sic dixit cognoscite vt p̄noscat ab utili quemadmodū i acyia Orator ad vos venio ornatu plogi finite exorator siem d Quid spei sit reliquū. Pro reliq; accipit vt sit sensus de hac fabula sūmite specimē vt scis atis an cetera vobis spectāde sint. nā postmodū dictū alio plogo alias cognoscetis eius quāso hāc cognoscite. reliquū quasi diceret postremū. ergo q̄so aduersariū est. e De integro vtrū de nouo an ex integris grecis. f Spectanda an exigēda sint vobis prius. Silēpsis vt sup adverbū em facit declinavit nō ad spectāde sint. Spectāda proprie vt fabulā p̄palandā exigēda: excludendā.

l. nō honestū est
l. ex multis vñ facere
nari non decere fabulas. Faciunt ne intelligendo vt nihil i
telligat q̄ cū hūc accusant. Neuiū Plautū Enniū accu
sant: quos hic noster auctores habet quorū emulari exo
prat negligētia potius q̄ istorū obscurā diligētia. Dehic
vt quiescat porro moneo & definant maledicere malefa
cta ne noscat sua. Fauete: adeste equo anio. & rē cognosci
te vt p̄noscat & qd spei sit reliquū post hac q̄s faciet de
integro comoedias spectāda an exigēda sint nobis prius.



In hac scena prima

hec virtus est vt argumētū narratōe actio scenica videat: vt sine fastidio longus sermo sit ac senilis oratio. Hac scena pro argumētū narratione pponi cur atq; pro iacendis fabulā fundamentis vt virtute poetæ sine officio plogi & piciā comoediæ populus teneat vt res agi magis q̄ narrari videatur. In qua quidē introducit protatica psona Sofia q̄ semel inducta in principio fabulæ in nullis deinceps fabulæ p̄ibus adhibet. Symo fenex Paphili pater Sofia seruū alloquitur sup nuptiis falsis q̄bus aim filii tentare nitebat. q̄ suo sermone subulit. Fabulæ argumētū explicat qd in prologo omiserat vt malediculi poetæ dictis responderet Symo nis etiā principū abruptū ē sic em incipit quasi epule nuptiales ita eēt coempte.

Rymos fenex.

Sofia libertus eius.

seruū p̄p̄m ad asp̄ctū aduocāt
edulia b coq̄na

Os istac intro auferte. abite. Sofia ad eldū.

a Vos. Non rōne caret q̄ a p̄noie incipit. si cut nec q̄ Vir. in Buco. a noie p̄prio Titire zc.

b Itē intro auferte. Addit eam aliis abeunt di dicēdo istē intro auferte. Ne suspitionē itāci

b. liij

Primus actus

at Sofia cōdicādi secreti causa remanisse. Auserūt q̄ cū fastidio cernūtur. Fertur q̄ cū honore tractant. c Abite. Conf
datus legendū est. Ipsi em̄ seruis respicientibus neq̄ pperantibus subdit abite.

d Sofia adedū. Molliter retētur & expūrus losiam. Submissa voce dicit sofie vt remaneat.

e Dum. Sillabica adiectio est & ades ipatiū & capis. p ppe sis. f Recte curen. Curatio medicorū est Cura reli
quorū. Curare interdū significat reficere. vñ curare corpus generale verbū est ad om̄ia q̄ spectat ad curā corporis & p̄cipue ad

re. Facere est in ope esse. Sed efficere designat p
fectionē. Inde effectus & efficax. h Arte.

Mire ait arte. nūc opus est artibus. hic signatiss
me ondit multas variasq̄ artes ad eā rē rimādā
q̄ in amore est. i Sed his. His. f. artibus a
supiore quod subaudit artibus. k Fide & ta
ciurnitate. Fides interdū est cōmendator. si
da executio. taciurnitas vero obseruatiz genus i
silencio cōstituta & in celando secreta. l In
sta & demēs. Ista verba iusta & demēs pas
siue vt si maus cape actiue vt sentit Donat iusta
in qua nihil iniquū iubet. Clemēs in qua etiā de
iusto mulū remittit. Quid em̄ nō iustu dñio i fer
uū. m Seruitus. Seruitus p dñatu mire ca
pi debet. n Ex seruo. Om̄e bonū libero a
p̄tū. malū seruo. ideo dicit. ex seruo dulcē liberta
tē fecit opatione & tractatōe verborū. Nō enim
tantā habet gratiā. fci libet vt eses simplr quā
tam feci ex seruo libertus vt eses. Ac si q̄s dicat.
feci vt eses sanus. nō tantā habet gratiā. vt si dñs
cert. Feci vt exegro eses sanus. & p hoc vi bñfi
ci ondit. o Mihi. Emphasim habet q̄ mi
hi libertus factus sis nō filio. aut ideo: quia liber
tas ad aliquē dicit & bene mihi neptime fecit si
lūi cui neclibertatis munus. debeat. p Serui
ebas. Seruiebas in ip̄fecto tpe vt ostēdat et
potuisse etiā atq̄ etiā plus seruire adhucq̄ potu
isse laborē & exercitiū ferre. q In mēoria ha
beo. Plus estq̄ scio. nā quā scimus possum
obliuisci. q̄vero mēoria cōmēdam? nūq̄ amic
simus. r Haud muto factū. Propterea dicit
q̄a q̄ libertus factus est nō fecit indignū quo fa
tū esset mutādū & reuocatio in seruitutē esset fa
cienda. Legit etiā aliqui multo factū. i. nō dāno
rephendo. s Aduersū. Nō dedarat cōtra
riatē. aduersus aut dñi pōt & aduersū sic rur
sum & rursus. t Exprobratio imemoris be
neficii. Imemoris etiā pōt capi passiue vt mēo
rem iunonis ob irā sic intellige ē quasi exprobra
tio. i. obiectio. Est ei exprobratio tūc cōmēoratio
bñficii cū enūeratōe factorū bñficii imemoris. i. ob
liu videlicet de q̄ nō habetur memoria.

u Vno verbo. Vno verbo dicere ē vna snia
p̄fectam intelligentiā cōtinere q̄ solice conficiē
ex noie & verbo. x Cur simulas. Symo solet
simulare. Om̄is em̄ virtus assimulatio est. Sine
em̄ vñico verbo nemo curialis. esse pōt. hoc tñ i
theatro nō in scolis dictū est. y Eo pacto. i.
eo mō. Nam pactū p̄cedit & modus sequit.

z Iste sūt diuisiones dicēdorū. Nā dicitur ē vñ
gnati. a Nā is. Incipit narrare vitā nati bonā
b Ephebis. Ephebi anni sunt q̄ pubescere i
cipiūt & ephebia est prima aetas in adolescētia
extrema puericiā. c Liberi. Liberi nō
est cōpatus gradus sed pro positio pōnit. nō
em̄ pōuit liberior viure dū atas /metus /ma
gister z. vel supplendū est aliq̄to liberior solito
viure potuit. d Noscere. Scimus qd̄ certū
est. noscimus q̄adhuc incerta desideramus.

e Ita est. Interdidit poeta. ne solus simo loq̄re
tur ceteris nō erat respondēdi locus. f Quod
plēiq̄. Hic adiectio dñt in primo loco Adie
ctiones etem̄ aut in prima pte oratiōis /aut in v
tima adiūntur. Hic etiam plēi ex superabūdā
tia positiū est. Om̄es vero necessario positiū est vñlbi Calesces plus satis. Sonora tñ hac supabūdantia reddit orationē
Aut equos. Sic & equos ad venandū alit quo & canes quod multi docti improbāt & dicunt separata esse.

h Philosophos. Edypsis pulchra Terentiana. pōt em̄ subintelligi infinitiuus audire vt̄ adire

.i. brui sermone
.i. verbis

.i. sallo
.i. volo

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

paucis te volo. So. Dicitū puta. nepe vt curet recte hec. Si

.i. magis
.i. multatē

.i. nō
ego b

.i. meū arctū
i. meū indolūna

.i. hac re. f. vt recte
i. curat adula

imo aliud. So. Quid est qd̄ tibi mea ars efficere hoc pos

.i. opus est artibus
.i. cognoui

.i. nō
sed

.i. meū arctū
i. meū indolūna

.i. hac re. f. vt recte
i. curat adula

sed iis /q̄s p in ite itellexi sitas /fide /& taciurnitate. So.

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

Expecto qd̄ velis. Sy. Ego postq̄ te emi a puulo /vt sem

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

per tibi apud me iusta /& demēs fuerit seruitus scis. feci

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

ex seruo vt eses libertus mihi. p̄pterea q̄ seruiebas libe

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

raliter: qd̄ habui summū p̄ciū p̄solui tibi. So. In mēoria

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

habeo. Sy. Haud muto factū. So. Gaudeo si qd̄ feci aut

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

facio: qd̄ placebat symo. & id gratū fuisse aduersū te /ia

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

beo gratiā. sed id mihi molestū est. nā istac cōmēoratio /

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

q̄si exprobratio est imemoris bñficii qn̄ tūvno verbo dic

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

Quid est qd̄ me velis. Sy. ita faciā. hoc primū hac in rep

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

dico tibi: q̄s credis esse has /nō sunt verā nuptiā. So. Cur

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

simulas igit. Sy. Rē oēm a principio audies: eo pacto &

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

gnati vitā: & consiliū meū cognosces & qd̄ facere in hac

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

retevelim. Nam is postq̄ excessit ex ephebis sofia: i. liberi

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

us viuēdi fuit potestas. Nā antea q̄ scire posses: aut igeni

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

um noscere: dū atas /metus /magister /phibebāt. So. Ita

.i. conri
nustine

.i. equa
bonique

.i. exstimo te di
brulserich esse certe

.i. equant adula
.i. p

est. Sy. Quid plēiq̄ oēs faciūt adolescētuli: vt aim ad ali

Primus actus

l. Eho. Eho interfectio est nonnunq̃ admirā
tis interdū deposcit intēctōne nutus & animad
uersiōne. m Quid Modus interrogandi
& facta distinctiōne subiungenda est responsio
n. Symbolū dedit. vt fensit Tortellius. i. por
tiōne suā. vel signū vt anulū aut aliqd tale quo
usq; pecuniā conferent. Symbolū ē parū nu
mismā. vnde & signū a nonnullis traditū quī &
eū symbolum bonū omē interpretant. Symbolū
dedit Mire nulla pro Pamphilo negatio facti ē
posita sed per puerilem simplicitatem oīa gesta
nudata sunt. & quidā tacitū ēt nō celatū. sed vt
non factū ēt ita videatur. o Item alio die
Vide diligētie tempus. quasi nō sufficeret vnus
dies. p Conflictat. Conflictio frequēta
tiū ēt a configio is ere. quod significat concē
tare & manus cōserere. Inde conflictus predium
Conflictatio autē ēt tactus corporū inuicem &
collisio. cōflicta ēt ergo colliditur atterit collectat
q. Tum vno ore omēs. Ne pater amore fal
li videretur. & ideo mox agit bene dissimulatū
atq; amorē celatū indicat. r Fortunat.
Hic pro me fortunatū & de more vt qui te tan
ti latē genere parentes. Vade ait o foelix nate pie
tate & Plautus Fortunatū quī illū ad dixit sibi.
s Hac fama impulsus Chremes Vere lauda
tus sit & singula hac pro argumentis sunt. &
excusatio ēt nō stulticia falsus sed impulsus.
t. Impulsus. Bene impulsus vltro cōvenire
impulsus ēt qui daret contra officiū soceri.
u Vnicā gnātū suā. Abundat quidam suam
sed tamen assueueratū ēt vnicā gnātū suam si
tedio multorum filiorū ait vnicā. x Cum do
te summa. q. si pauper ait cum dote summa.
y Placuit depondi. Cū pñciatū de placuit.
z Hic nuptijs dictus ēt dies. vtum constitū
tus. an dicatus. vt lunoni minerue dictus sacer
Placuit adeo bona conditio fuit vt cūis vltro
objiceret tamen statim placeret. O factū bene
Animaduerte a poeta sic induci comicas mor
tes vt cū ad necessitatē argumenti referant. non
sint tamen tragice. b Beasti. Artificiose
iō subiectū gaudiū ne mors in comēdialuct⁹ i
tragedia personaret. c Metui. Metuo illū
qui mihi ipsi aliquid facturū ēt. Timeo illū idē
cuius cā possit aliqd pati. etiā si ipse nihil in me
mali consulat. d. Aderat frequens. Nā prae
sentes esse possumus neq; tamen adherem⁹ qui
bus adsumus. e Curabat vna funus.
Funus dicitur a funalibus. i. a funib⁹ qui intra
ceram latent. Virgi. Et noctem flammis funalia
vincunt. Et enī noctū efferebant mortuū propter
sacrorū celebrationē diurnā. propterea opus
erat funalibus. i. cereis seu sacibus. e Cura
bat vna funus. ita q. non poterat videre patrē
f Interim. Discreio huius rei quae ad narra
tiōne pertinet superflorē. g Collacrimabat.
Illis enī magis causā flendi fuerat qui quā ama
bant amiserunt. Hic amore propter suam glice
rium collacrimabat qui alienis Ischrimis suas
cōmendabat. h Sic cogitabam. Actū diceret
hoc cogitabā. & sensum tantū cogitationis dice
re debuit. sed quia sic cogitabā dixit ipm gestū
cogitantis exponit. i Quid mihi hic faciet
patri. Mihi patri pondus intulit nomis dicen
do patri. & peruenisse repetit hic.
k Putabam. Putare ēt eius qui simplicitate
pectoris obrat
l Moror. Potest etiam dici ēt imoror co
bus solet adhiberi vbi aliqui dī precipuū aut cr
Pamphilus. etiam vt ego quē quasi minus cred

amore capiti erant
mul amabant. Eho: quid Paphilus: quid: Symbolum de
dit / cœnauit / gaudebam. Item alio die querebam: com
indrendo regiebā .i. nō spārate erre
periebam nihil ad Pamphilū quicq̃ attinere. Enim uero
.i. probatum .i. magna mirationem .i. caurōis cōferta
rōis a libidine
spectatum satis putabam / & magnū exemplum conti
.i. hō .i. uō hōib' talis uari .i. arrent si .i. milibus
reputa laciuis p neagrat
nentiæ. nam qui cum ingenijs conflictatur eiusmodi. ne
.i. a suo pūru r .i. aus .i. aut hō it
renore nō deficiat
q̃ cōmouetur animus in ea re: scias tum posse habere ip
.i. talen .i. regimē r .i. et .i. q̃ nō cōmouet anim' ei' .i. et vno p'fisa
suauem .i. moderatiōē .i. q̃ .i. vno p'fisa
sum sūre vitæ modum. tum id mihi placebat. tū vno ore
bant bant .i. me fortū .i. tū r tēitē .i. videlicet
omnes omnia bona dicere / & laudare fortunas meas qui
filium ego .i. naturū r talib' morib' .i. cū plurib' verbis lau
gnatum haberem tali ingenio pradiūm. quid verbis os
.i. bono rumorē de filio .i. aus otit' .i. hō rogat'
pus est. hac fama impulsus Chremes vltro ad me venit
cū opria totis meo q̃ foret v'p' filio
condicione
vnicam gnatam suam cum dote summa filio vxorem vt
.i. fil con .i. p'missio .i. ad nupcias celebrandas
r tēnus etiā datur .i. p'stitutus
daret. placuit: despondi: hic nuptijs dictus dies. So. Quid
impedit p'pter q̃ .i. h're .i. cognosces .i. p'p'modu
igitur obstat: cur non vere fiant. Sy. Audies. Fere in die
.i. in hoc breuē tēp' .i. diebus p'dicta .i. facta .i. q̃ cōmigras r hui
vixit
bus paucis / quibus hæc acta sunt. Chrisis vicina hæc mo
.i. a beat' euert' .i. beatū me .i. timor neqd mali p' .i. conigeret
velo bā collatū b reddidisti volentis e
rirur. So. O factum bene: beasti me: hei me tui a chriside
.i. apud chriside .i. meus
Sy. Ibi tum filius cum illis qui amabant Chrisidem vna
d adherens diligēter .i. cū ille in pōp' e'e .i. m'raa dī cū
e dispōbat e venib' .i. quiarum f rorer funas
aderat / frequens curabat vna funus: tristis interim nōnū
.i. simul cū aliis lachrimas .i. q̃ lacrimabatur hoc pacto .i. filius
emitebat .i. m'raa
q̃ collochrinabat. placuit tum id mihi: sic cogitabā. Hic
.i. cū raurū cōuersationis .i. mulieris
paræ consuetudinis causa / huius mortem tam fert fami
grauiter q̃ .i. scilicet .i. si fuisset cap' .i. circa me .i. mihi q̃ q̃ faciebatur
familiaris .i. p'p'et
liariter quid si ipse amasset: quid mihi hic faciet patri: hæc
voluerā m're tanq̃ p'cto .i. a nature benigne .i. hō e m'ris i amicos
h nō simplicitate oberrans .i. circa chrisidem
ego omnia putabam esse humani ingenij / mansuetiq̃
debita .i. cur lōgo sermo .i. ego sepe p' .i. m'raa rudia
nere decino .i. filii r h'na m'raa
animi officia. quid multis moror. Egomet quoq̃ eius cū

officiū sibi sibi
pōpā exequiarum
in funus prodeō: nil suspicans etiam mali. **Sofia, hem**

quid est. **Sy.** Scies. Effertur imus interea inter mulieres /
ad sibi vultu
q' vultu erit
ad sibi vultu
q' vultu erit

qua ibi aderant. forte vna aspicio adolescentulam forma.
ad sibi vultu
q' vultu erit

So. (Bona fortasse) **Sy.** Et vultu sofia adeo modesto / adeo
formoso & eleganti
ad naturā corpis
huius sit pueri restendū

venustovt nihil supra quatuor mihi lamentari prater ce
ad sibi vultu
q' vultu erit

teras visa est. & q' erat forma pter ceteras honesta ac libe
ad sibi vultu
q' vultu erit

rali / accedo ad pedisseq's. q' sit rogo. sorore esse aiūt chrisi
ad sibi vultu
q' vultu erit

dis percussit illico aim attat. hoc illud est. hic ille lachryme
ad sibi vultu
q' vultu erit

hacilla est misericordia. **So.** q' timeo q' r' euadas. **Sy.** Fu
ad sibi vultu
q' vultu erit

nus interi pcedit. segmur. ad sepulchrū venimus. in ignē
ad sibi vultu
q' vultu erit

posita ē. fletur. Interea hac soror / quā dixi / ad flāmā acces
ad sibi vultu
q' vultu erit

sit imprudentius satis cum periculo. ibi tamen exanimas
ad sibi vultu
q' vultu erit

tus Pamphilus bene dissimulatum amorem / & celatum
ad sibi vultu
q' vultu erit

indicat. accurrit. mediam mulierē amplectitur. mea gly
ad sibi vultu
q' vultu erit

cerium (inquit) quid agis: cur te is perditum: tum illa (vt
ad sibi vultu
q' vultu erit

consuetum facile amorem cerneret) reiecit se in eū flens
ad sibi vultu
q' vultu erit

q' familiariter. **So.** Quid ais. **Si.** Redeo inde iratus. atq' e
ad sibi vultu
q' vultu erit

gre ferēs. nec satis ad obiurgandū causā. diceret. quid feci.
ad sibi vultu
q' vultu erit

quid cōmerui / aut peccavi pater. q' sese in ignem iniicere
ad sibi vultu
q' vultu erit

voluit: prohibui. seruavi. honesta ratō est. **So.** recte putas
ad sibi vultu
q' vultu erit

familiaris dixit. **f** Cur te is perditum. Quasi cōsolaturus eam.
ad sibi vultu
q' vultu erit

cunda persona pro tertia ponitur vt supra laudem inuenias & amicos pareo.
ad sibi vultu
q' vultu erit

a Glicerio factum est vt quis vnq' tam palam de honore vidit.
ad sibi vultu
q' vultu erit

i Quid ais. Non interrogantis est sed mirantis **k** Nec satis ad obiurgandum.
ad sibi vultu
q' vultu erit

gentiam patris erga filium. Erat inquit causa sed per amaritudinē obiurgatiōis non erat satis: hoc est nō ydonea videbat
ad sibi vultu
q' vultu erit

l Quid feci. Mire fiduciam prouolit argumento quod est a minoribus ad maiora. Etiam feci quasi facinus dixit:
ad sibi vultu
q' vultu erit

Facere enim quis & homicidium dicitur.
ad sibi vultu
q' vultu erit

m Commerui. Nam commeremur mala. promeremur bona tantum. Commerui minoris culpae sed peccavi mult
ad sibi vultu
q' vultu erit

n Effertur. Effert proprie dicuntur ca
ad sibi vultu
q' vultu erit

dauera mortuorum
ad sibi vultu
q' vultu erit

o Imus. Ite proprie ad exequias spectat:
ad sibi vultu
q' vultu erit

p Vnam aspicio. Extra consuetudinem
ad sibi vultu
q' vultu erit

dicit vnam. Nā vt diximus vnus est adolefcens
ad sibi vultu
q' vultu erit

tolle vnam. & ita fiat vt sensui nihil desit. Sed
ad sibi vultu
q' vultu erit

consuetudo mira nris non erit expressa vna. ergo
ad sibi vultu
q' vultu erit

dixit pro quanda.
ad sibi vultu
q' vultu erit

q Adolescentulam forma. Hic duo
ad sibi vultu
q' vultu erit

sunt & atas & forma quibus additur pudor:
ad sibi vultu
q' vultu erit

quia meretrix non est.
ad sibi vultu
q' vultu erit

r Eorma. Forma immobilis est & natu
ad sibi vultu
q' vultu erit

ralis. vultus mouetur & fingitur.
ad sibi vultu
q' vultu erit

s Et vultu sofia. Quia forme laudatio cū
ad sibi vultu
q' vultu erit

meretrice cōmissa est. progreditur artifex poeta
ad sibi vultu
q' vultu erit

ad laudanda ea quae honestiora sunt arte q' for
ad sibi vultu
q' vultu erit

ma. **s** O sofia. ad attentionē excitandā
ad sibi vultu
q' vultu erit

propriū nomen exprimit. Et quid hic deest vt
ad sibi vultu
q' vultu erit

eam mirum digneur Symonis sola cognitio. et
ad sibi vultu
q' vultu erit

formā probat in puella Pāphili pater. & māro
ad sibi vultu
q' vultu erit

nalem modestiam miratur in vultu & venusta
ad sibi vultu
q' vultu erit

tem stupet. Nonne ergo iam cernimus praescri
ad sibi vultu
q' vultu erit

psisse Therentiū vt cū Chremetis filiā esse eam re
ad sibi vultu
q' vultu erit

cognosceret. Symo hanc potius eligit q' philoso
ad sibi vultu
q' vultu erit

phiam mirum. quāq' ex fororia pulchritudine
ad sibi vultu
q' vultu erit

& amore Carini. & Dauri laudatione ipforum
ad sibi vultu
q' vultu erit

quaq' monstrauerit nobis.
ad sibi vultu
q' vultu erit

t Modesto adeo venusto. Modestus ad p
ad sibi vultu
q' vultu erit

bitatē vultus & morum pertinet: venustus ad
ad sibi vultu
q' vultu erit

Primus actus

o Nam si illum obiurges zc. Argumentū per rationem e contrario. p Tulit pro amulit multa significat. Et alias pertulit. Vir. Non tulit hanc speciem furia mente. Coroebus. Alias sustulit vt omnia fert aetas. i. aufert q Venit Chres mes. Argumentū ex cōiectura in testibus & mīre supra vltro venit ad me. ergo hic causa ius si doloris ostendit quia dolet etiam Chremes. Nam potuit non daturus filiam non venire. r Postridie. Vt sine dilanōe scire possit & clā mitans indignatus est. s Indignū facinus comperisse se. Distinguendum vt per se intel ligatur indignum facinus. hoc est & ipse dolet Pamphilum corrumpti. Comperisse ergo ab aliis vt aperiat verum quod ait. Tum vno ore oēs. Et hac fama zc. t Peregrinam. Per contē ptum dictum est. Nam etiam peregrine nomie meretricis nomiabatur. u Ego illud sedulo. Quanto affectu pater factum quod vide rat negabat. & est officiū patris. & simul hoc ex pressio probationis. x Denique. Ad sum mam properat & ad finē dictorū. Et probauit q non volebat senex solia adhuc super est. vt oñ dat q nō sit irascendū q iuste irascatur. y Non tu ibi gnatum. Apostrophe vel edy psis deest inuasiū obiurgati adortus es. z Qui cedo. Est manum porrigentis. a Prope adest. Prope ad sunt nuptiæ in proxio sunt mente libertatis. & ideo audius volupta ria sub sine capiūda sunt. b Quis igit relict? Mire obiurgandi tanq̃ incensus pater in filium videretur. Nā supra cōmotus plus per Apostro phē significauerat. c Si propter amorē. hoc est inicitū cōsiliū sui demonstrandi qd erat scdm in diuisione & cōsiliū mēi cognosces. d Nolit. Legitur & nolet indifferenter. e Ea primū ab illo animaduertenda. Id est cas stiganda vindicanda ab illo est iniuria quā facit non quā patitur iniuria ē. Et nota p̃cipiū a pas suo animaduertenda castiganda vindicanda ē ab illo iniuria quā facit. non quā patitur. f Ea primū animaduertenda iniuria. Vt iam sit peccatum qd recusat nuptias non qd peccat adolescens Ideo ergo primū dixit. & bene ab il lo dixit. Certissimā enī notat personam quæ des beat pro iniuriis poenas soluere. Quod si dixit? sed iniuria eius amphibolosa fessit. Et vtrum quā passus est ab illo an quā ipse aliis intulit. g Vera obiurgandi. Anuthetōn falsa dixit: intulit vera. h Manibus / pedibusq̃. Pro uerbale est in omibus membris. i Quā vt obsequatur gnato. quia notū prodest filio ama re meretricem. l Quapropter. Mire solia interrogat quasi nulla causa sit fallendi dominū k Mala mēs / malus animus. Argumentū a natura. & an aliq̃ sine cā malus an ipulsione mala mēs malus anim? q̃a dixit magis vt ledat q̃ vt p̃sit. m Sed qd opus est verbis. Est grauiusimā poenā ostēdis. n Qui mihi exorā dus. Legit & expurgā dus. Si expurgandus lege cui nō q̃a cui pro qui veteres scripsere. o Et spero cōfore. i. cōfici p̃fici. vñ cōfectū ne go diū dicit: vel cōfecta res q̃ ad plenū perficitur. p Nūc tuū est officiū. Hoc ad illud tertiū re spicit quod dixit. Et quid facere in hac rete vdi. q Has bñ vt assimules. Hoc erat tertiū de his quæ dicturum se promiserat. r Assimules. Hoc est vñ verbū assimules quod dixit Quin tu vno verbo dic. Quid est qd me velis. s Perterrefacias dauū. Venuste & poetice. t Obserues filiū. Observatio in duabus re bus in obsequio & speculando.

Nam si illum obiurges vitæ qui auxilium tulit: quid fa
 dies illi / qui dederit damnū / aut malum. Sy. venit Chres
 mes postridie ad me clamitans / indignū facinus compe
 risse se Pamphilū provxore habere hanc peregrinā ego il
 lud sedulo negare factū. ille instat factum: deniq̃ ita tum
 discedo ab illo: vt qui se filiam neget daturū. So. non tu
 ibi gnatum. Sy. nec hic quidem satis vehemens causa ad
 obiurgandum. So. qui. cedo. Sy. Tute his rebus finem p
 scripsisti pater: prope adest. quū alieno more viuendū est
 mihi. sine nunc me meo interea viuere modo. So. Quis
 igitur relictus est obiurgandi locus. Sy. si propter amorē
 vxorem nolit ducere: ea primū ab illo animaduertenda i
 iuria est. & nunc id operam do: vt per falsas nuptias vera
 obiurgandi causa sit si deneger: simul sceleratus dauus si
 quid consilij habet: vt consumat nūc cum nihil obfint do
 li. quem ego credo manibus / pedibusq̃ obnixē omnia fa
 cturum: magis id adeo mihi vt incommodet / q̃ vt obseq̃
 tur gnato. So. Quapropter. Sy. rogas. mala mens / malus
 animus / quem qdā ego si sensero. sed qd opus est verbis
 sine eueniat / qd volo i Paphilo: vt nihil sit more. Restat
 Chremes q̃ mihi exorā dus ē / & spero cōfore. Nūc tuū ē
 officiū / has bñ vt assimules nuptias. perterrefacias dauū:
 Obserues filiū qd agat. qd cū illo cōsiliū captet. So. Satē

Curabo Curabo ut coctus. Et sup̄ sic nem
pe vt recte curetur hac I prae. Figura
Anastrophe quod nos praedicimus.

parabo ola

I. pcedo. I. ibo post re

curabo. Eamus nunciam intro. So. I prae. sequar.



In hac scena secunda

Iā narratōe hīta psona solia nō erat necessaria. ergo subsistit senex p quē
ta cōsensione Pāphili ad ducendū vxorē & p̄terea nihil agit cū Chremete detrahēda filia cōfirmandisq; nuptijs
Nō dubiū. Argumentū qd sup̄ ab eo qd nostri faciunt. Mō hoc est anteq̄ cū solia loqui cepisset. b Ita dauus.

Symo

Dauus seruitus.

On dubiū est quin vxorē nolit filius / ita das

uū modo timere sensi: vbi nuptias futuras esse audiuit

sed ipse exit foras. Da. mirabar hoc si sic abiret: & heri sp

lenitas / verebār quorsum euaderet: qui postq̄ audierat

nō datū in filio vxorē suo nūq̄ cuiq̄ noster verbū fecit: ne

quid agretulit. Sy. At nūc faciet: neq̄ (vtopinor) sine tuo

magno malo. Da. Id noluit nos sic necopināres / duci fal

so gaudio: spantes iā amoto metu iter oscitantes opprimi:

ne esset spacium nobis cogitadi ad disturbadas nuptias:

astute. Sy. carnifex quæ loquitur. Da. Herus est. neq̄ pūide

rā. Sy. Daue. Da. Hem quid est. Sy. Ehodū ad me. Da.

cula est signū de poscentis attentionē & ania duersionē. dū Parelcon est hoc loco. i. sillabica adiectio.

Dauus nō recte scribit Dauos scribendū. q̄nū
la littera votalis geminata vnā sillabā facit. Sed
ga ambiguitas vitāda est notatiui singularis &
accusatiui pluralis necessario p hac reglā digā
mon vtimur & scribimus dauus seruis coru
c Mirabar. Locus ē in q̄ dauus insinuat spe
ctatius & multa gesturus. d Semp lenitas
Lenitas / clemētia / facilitas cui cōtraria aspitas
& difficultas. Sp lenitas & in hoc simlata vsq̄
nūc: nūc lenitas. nā nēo in diuersis actibus sp le
nis est nisi forte fictus affilator & callidus. Sp
lenitas sine differētia ē importuna lenitas.
e Quorsū euaderet. Euadere ē p quācūq; dif
ficultatē ad aliqd puenire. f Verbiū fecit. Nō
dixit litigū aut rixā sed verbū. Iste exiguities af
seueratōes dicunt & cū pūndatō ē vt intelligat
nē verbū quidā. g At nūc faciet. Symo de se
p terā psonā loquit sumisse & secreto rīdēis
verbis dauī nescientis ē. Ducere ē expectatōe lō
gis malū. platani vīdūci vītera in retia.
h Falso gaudio velut ex ira & senis iracūdia.
i Amoto metu. Dixit q̄si metus sit corp⁹ hū
tū qd cū molimie mouet. k Oscitantes. Oscita
tio est ai oclū & securitas dicta ab ore ciendo. i.
mouere. l Astute. Hoc & gestu / & vultu
seruili / & cū agitatione capitis dixit. m Car
nifex q̄ loq̄r. Carnifex aut excarnificās dñm
aut ipē dignus carnificē vt caro fiat. i. lamēt. Lu
cilius carcer vir carcere dignus. Est igit carnifex
dñm / vī destruens / vī i eius pūciē & malum
tendēs / aut cū suis verbis lamēs. Ergo cū excla
matiōe lege. n Herus est. Audiēs dauus
murmur licat. o Preuidēā. Preuidēā du
plex est aut in aīo / aut oclis pūidemus.
p Hem. Nūc quasi correptio totius corpis /
interiectio indignantis. q Ehodum. Hæc p

Primus actus

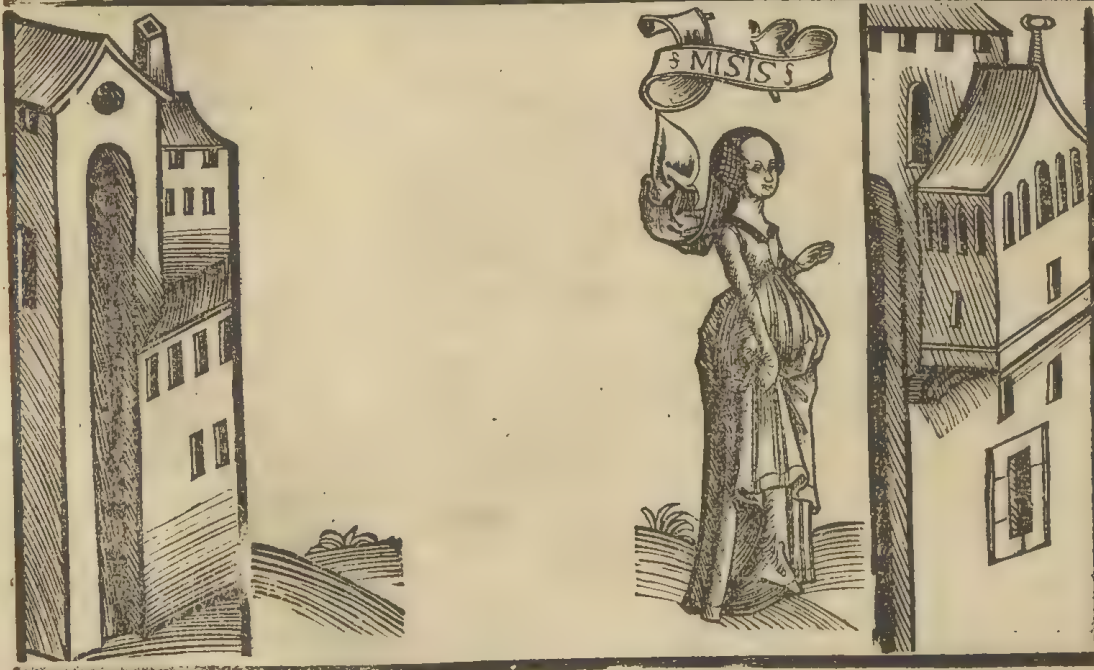
r Quid hic vult. More serui & auernali ge
nu sic em vocati a dñis secū vultuose agunt.
s Qua dere. Negātis vim habet hęc iterro
gatio: plus est em qua dere q̄ nihil.
t Rogas. cū iterrogatōe indignis
u Meū gnātū rumor est amare. Mire apud ser
uū diffīat id q̄ p̄bavit. & grauitē cōstanter
q̄ senex nondū se fatet credere. nec verū scire ne
amitat vim vindicaturū si residerit.
x Agis. i. audis. Alibi sic hoc age amabo
Plautus Vos hoc agite spectatores. nō sumitur
demonstratiue veluti aurem suā tangens.
y Inq̄ patris est. Si nūc velim q̄rere ac? lū
beros adolefcētis. z Nihil ad me attinet.
Id agit vt cōsiliū se feruare oñdat.
a Siui. Mira rō cur siuerit. vt & hoc qd̄ per
misit ad bonā frugē pmiserit nō ad luxuriā.
b Nūc hic dies. Hoc est recte & seuerē & in
exorabiliter denūciat. c Daue. Grauius il
lud fecit nomie appellando. d Iam. Mo
do tarditatis est signū. & in viā dixit quasi exin
de ius sit erroris ad rectā viā. Et est prouerbiale.
Redeat in viā. i. redipiscat & viā lasdiuā deserat.
& trāsstatue ab eo q̄ delirauit sar deuiauit & tā
dē i rectā rediit viā. e Ita aiūt. Est repida cō
sensio: & quasi inuiti responsio vt in Heauton.
Ita credo monēte patre filiū. f Tū si q̄s ma
gistrū. Metaphorice an q̄a ex pedagogo ē
getha. g Egrotū. Pro agro hic vīrpat.
nā eger est anim⁹. corp⁹ vero egrotū. h Da
uus sum nō oedippus. Multiplex cōtumelia.
Potest em senem quasi spingam dixisse. i. de for
mē monstrū sifon. potest etiā inhumanū & se
rum dicere vt spinx. potest etiā p oedippū se vltō
rem promittere futurum: atq̄ oppōsorem sapiē
tū senis. Facere igi se negauit oedippū vt senem
spingā esse cōfirmat. Oedippus em postea q̄ spi
gis mōstre enigma pponentis & nesciū dissol
uere opprimēdis dissoluit & monstrū interfecit.
dictus est rerum obscurissimarum interpas.
i Si senfero. Cōminatio & sic pronūciatio
vt singulis verbis ardeat & mire hodiēnā ad tē
pus non plenum sed ad cōminationem referē. &
etiā pro nocte accipitur. Dies em naturalis cō
pletitur tā diem q̄ noctē.
k Te Daue. Vult & pnomine & nomie ex
agitare cōminatiōe seruū. ne quid reliquat mul
tum iracundie.
l Dedam. Dare est quod repetas. dedere est
ad ppetuū. Damns & amicis. dedimus tantum
hostibus.
m Pistrinū. Pistrinū dicit a pinso. i. molo is
siue tondo tondis. Lauretius ait. Licet verbera p
verberatione accipiātur tamē rem corporeā pro
prie significant vt flagella / virgas / baculus / lo
ra / ferulas / harundines. & si quid est simile.
n Ea lege. Leges auspiciis seruatis ferebant
ergo sic intellige qual dixerit ea conditione.
o Atq̄ omine. Omen teste Festo est augu
rium quod ore fit vt vocē non auribus aut alio
modo dictum quasi orimen qd̄ ore fiat. Ser
uius etiā dicit esse auspiciū. Itē votū mentis
& vocis.
p An nondū etiā. Nondū etiā quantum pel
con quia abūdat etiā. p Vins. Vins legiē
& yfores. q Neq̄ haud tibi. Duēnegati
ue faciūt vnā cōsecutiua tres negatiue p vna ne
gatiua accipiūt. vt hic neq̄ haud nō Salu: haud
in pigre neq̄ inultus occidit vera ergo lectio est
neq̄ haud tu dicas q̄ plurimi nō intelligūt hoc
dicas legunt.

Quid hic vult. Sy. Quid ais. Da. Qua dere. Sy. Rogas
meū gnātū rumor est amare. Da. Id populus curat scili
cet. Sy. Hoccine agis an nō. Da. Ego vero istuc. Sy. Sed
nūc ea me exquirere iniqui patris est. Mā qd̄ an hac fecit
nihil ad me attinet. Dum tempus ad eam rem tulit siui
animū vt expleret suū. Nunc hic dies aliam vitam affert
alios mores postulat. Dehinc postulo & si æquum est te
oro Daue vt redeat iam in viam. Da. Hoc quid sit miror
Sy. Si queris dicam. Omnes qui amant grauitē sibi vi
orem dari ferunt. Da. Ita aiunt. Sy. Tū si quis magistrū
ceperit ad eā rem improbū ipm animū agroū ad deterio
rem partem plerūq̄ applicat. Da. Non hercule intelligo.
Sy. Non hem. Da. Dauus sum non oedippus. Nempe et
go aperte vis me quā restant loqui. Sane qdem. Si sense
ro hodie quicq̄ in hīs te nuptiis: fallaciā conari quo fiāt
minus aut velle in ea ostēdere q̄ sis callidus: verberibus
flagellorū ad arcūgendū nolus ppetuo dabo
cæsum te in pistrinū daue dedam vsq̄ ad necem: ea lege
atq̄ omine: vt si te inde exemerim: ego pro te molam. qd̄
hoc intellexim: an nondū etiā ne hac qdam. Da. ymo cal
lide ita aperte ipsam rem modo locutus nihil circūitione
vius es vbiuis facilius passus sim q̄ in hac rem dedudier
Bona verba quāso Irrides nihil me fallis. Sed hoc dico tū
bi ne temere facias neq̄ haud tu dicas tibi non prædicte
caue. Dauus solus;

Primus actus

Et fingunt quandam. Argumenti par-
tem narrat. & nō credit esse quā dicit. vt sup-
sit locus errori. & fallaciam quandā ne veni-
milis sit ipsa fallacia totius contentionis &
vilitatis.
t. Fuit olim quidam senex. Ab exegema-
tico ad mimenū transit.
u. Obiit mortem. Plene dixit q. nos obiit
tantum. Cicero in epistolis dicit. Obire villas
pro adire. Inde obire mortē id est ire ad mor-
tem. Obire diem suū. i. ire ad diem fati. hoc ē
mori.
x. Atq. ipis cōmentū. Cōminisci signifi-
cat excogitare inuenire. Inde cōmentia ratio
id est ratio fictitia. Inde cōmentū figmētum.
y. Sed misis. Parascenā. i. preparatio alte-
rius scenæ. Nota semp nomia Comicoſū ser-
uor. Aut a nationibus sunt indit vt Misīs Sy-
rus. Aut ab accidētibus vt lesbia. quasi ebrio-
sa a lesbo insula quā ferax est suauissimi can-
didissimiq. vini. Aut a moribus & venili-
tate vt pseudulus. Aut ex negotio vt Chrisa-
lus. Aut ex qualitate corpis vt Chilacus. Aut
ex specie formæ vt pinacium.
z. Ego hinc me ad forū. Nihil adhuc Da-
tius inuenit cōsiliū nisi vt q. rat Pāphilū moueatq. Et vultuose hoc p. nūciat vt desit pergam. aut ducam me.

Et fingunt quandā inter senunc fallaciam. Ciuem
atticam esse hanc. fuit olim quidam senex mercator
Nauem his fregit apud andrū insulam: Is obiit mor-
tem. Ibi tum hanc eiectam Chrisidis patrem recepif-
se orbam parua. Fabula. mihi quidam hercule nō sit
verisimile: atq. ipis cōmentum placet. Sed Misīs ab
ea egredimur: at ego hinc me ad forum: vt cōueniam
Pamphilū ne de hac repater ipudentem opprimat:



In hac scena he sunt inuētio-
nes poetice: vt
Faceciæ aliqd addāt. nā œconomia vt accer-
satur obsterix & cōueniat Pamphilus. Face-
cia scribentis in his verbis est: q. archilis cō-
potrice potissimū adduci iubet & fingitur.
a. Audiui. Frequenter hoc mō Terētius
cōpendiū facit vt egrediens loquat psona de
eo qd est gestura: & simul doceat qd ab alte-
ra gestū sit. Audiui iam dudū vtrū audiui iā
dudū: an tādū iubes. Incerta distinctio & sūt
q. iādudū primū intelligit vt iādudū sumere
pocnas. b. Sane. Multū als validenanq. validus est q. multū rē necessariā habet ad salutem.
c. Temulenta: Temeto plena. Temētū em vinū est quia tenet mentē. Inde abstemius. i. sobrius. Temulenta vi-
no: Temeraria natura. d. Cōmittas primo p. Bene in cōdusiōe illa specialiter probauit dicēdo nō ydone-
am cui cōmittat primus p. misis sed mirē signatē dixit cōmittas. Cōmittimus etiam magna q. salutē in dus-
bio hnt. e. Quia cōpotrix eius est. Deest p. apoliopēsim ideo illā vult accersiri:

Misias ancilla
Vdiui archilis iam dudū lesbiā adduci
iubes: Sane pot temulēta est mulier & temeraria: nec
satis digna cui cōmittas p. mulierē. t. adducā
eā i oportunitatē spectare anicule q. cōpotrix eius est.

^{1. p. tace gloriā} ^{1. d. i.}
^{1. rebus vel} ^{1. mendi} ^{1. oportunitate} ^{1. cur}
^{1. mulieribus} ^{1. occasio}
 Dii date facultatem obsecro huic paritūdi: atq; illi in
 aliis potius peccandi locū. Sed quidnā pāphilū exani

^{1. p. turbato} ^{1. timore} ^{1. qd sit negotij} ^{1. p. p. abo}
 matū video: vereor quid fiet. Oppetiar vt sciam nūc
^{1. h. turbato} ^{1. a. quā tristitia}
 quidnā hæc turba tristitiæ afferat.

f. Sed quidnā pāphilū. Iterum pascere.
 g. Exanimatū. Exanimatus. i. perturbatus. Vir.
 Exaniata sequēs impingeret agmina muris. ex
 aniatū. i. mortuus. Idē. Exanimatū. auro corp
 pus vendebat achilles.
 h. Vereor quid fiet. Quid ob id. propter qd
 sit exaniatus: aut aliter quid sit. i. quid sit nego
 tū. Sed quidā putant quid pro quare: vt quid
 veniat. nam deesse potest vt sit quid. Nā hoc
 comicū est & Terentianū cū exceptis num &
 nā sufficere ad interrogatiōē potuisset quid.



Pamphilus adolescens:

Misis:

Occine est humanū factum aut inceptum?

hocine est officiū patris: Mi. Quid illud ē: Pā. proh

deū fidē atq; hoīm: qd est si hæc cōtumelia nō est: vxō

rem decreuit se semih hodie: nonne oportuit præcise

se me ante: nonne prius cōmunicatum oportuit: Mi:

Miserā me: quod verbum audio: Pā. Quid. Chremes:

qui denegarat se cōmissurū: mihi gnātā suā vxorem:

id mutauit quia me imutatum videt. Ita ne obstinate

operam dat: vt me miserum a Glicerio abstrahat:

neq; illius. i. Quid Chremes. Trāsit a patre nūc ad socer & irascit patri qui cogat chremetē. & dolet nō

odio haberi nō repudiari: k. Obstinate. Obstinate aliquid facere est aliquid in alteri malū cū conatu pseuerāter

facere & i alterius pniē nīmīs nīd. l. Vt me a glicerio. Magna vi verbi & proprietate vsus ē. vñ illud ē lph

ous & Pelias meq; diuellimur inde. Et magna indignatiōe vsus ē atq; Chremes non tā filie cōsultū videri. Idū Pā.

In hac scena inducitur Pam

philus adolescens & iracundus &

dolens de nuptiis tā repēte celebrādis vt ingēs

gaudiū cōparet in fine fabulæ cognita Glice

rio & siml id agit vt magis magis p Misis

Pāphilus exciter ad rīdendū patri nuptias i

ducēdi. Et ab iracūdia & dolore corpit. Iracū

dia descendit ex iniuria: dolor ex miseria

a. Hocine. Quasi deliberatio est in q due

ptes sūt vna patris / & altera amice psualorie

b. Officiū. Dicit ab efficiēdo ab eo q qrit

tur qd efficere in eo vñ quēq; cōueniat pro

conditione personæ.

c. Proh. Interiectio doloris ē. vñ pro hō

lor dici solet ab eo q dolēs loquit atq; exclā

mat. Pōtētiā esse indignantis siue vituperan

tis vt prohpudor. Hic aut indignanter capie

quasi deestor & inuoco fidem.

d. Si hæc cōtumelia nō est. Cū stomacho dē

ctū quasi in eum qui dicit non esse cōtume

liam. vel si omīs contumelia postponetur.

e. Decreuit. Decernere est de magnis certā

snām proferte.

f. Vxorē. Vxorē decreuit propositō iūtiæ.

g. Præcisse aī. Ibi alterq; abūdat vel ante

vel pr. & dolet q hoc se spaciū non habuisse

consilio.

h. Cōicātū. quod neq; huius propriū est

Primus actus

m Proh deū. Quā feruat indignatione hic aspice quod frequenter exclamat. & hec exdā matio affectū indignantis dolentisq; demon strans & est aduersus socerum.

n Adeon hominem. Neminē putat esse in ge nēre humano ita infolēsem vt se quod est cōe oim qui in aliq; merore consistunt. Itaq; nō se sed condictionē humanā dolet & irascit natū esse quēq; qui possit esse tam miser vt ipse est.

o Inuenustus est sine venere. i. sine gratia quē oēs respuant repudientq; pulchra & quē deo formes appetant & est cui displicens obicit.

p Infelix cui plagens negatur.

q Contēptus spiritus. Exaggeratio est mili tans affectū exprimentis intelligimus dicere Pamphilū quia opam dederit vt se repudiaret Chremes. vt sup; dixit. mutauit. quia me imu tanū videt.

r Facta transacta oīa. Prouerbiale est in id negotii de quo nihil supsit ad agendum.

s Repudiatus repeto. Quasi hec iniuria sit repudiare & repetere. & tale est in Eunūcho. Exclutit reuocat.

t Nisi id quod suspicor. Coniecturale argu mātū ē qd duplex contēlia est & mōstri & ali quid sicut alibi quid hominis vxorem habes.

u Monstri aliqd. Deformē em pter nature ri tū productū. Et qd monstri dixit. ea subiūxit tanq; non verbis sed sententiā feruens.

x Obtrudi. Mire obtrudi quasi inuito & to tū cū iracundia. Nota dotē amātor non cogi tat & ad utilitatē trahit quod vltro vāit & q se repetit Chremes.

y Nam quid ego nūc dicā. Redi ad patrē in quo noue hoc accusat negligenter cum agere quod voluit fieri.

z Preteriens. Ostendit spēaliter quid pecca uerit pater. & vndiq; cōstat accusatio ex facto pteriens hoc occasionaliter non querens.

a Modo ex tpe. Ex loco apud socer. Ex verbis vxor tibi ducenda est Pamphile inquit.

b Ducenda. Semp hoc genus dedinationis necessitatē ostendit.

c Aut vllam causam. Duo tpa sunt in defen sione aut vera ad tempus accommodata.

d Ineptū quod a quouis reprehendi potest.

e Falsam. Quod etiā prudētē possit fallere. Prius dixerat vxor tibi ducēda est Pāphile ho die iā abi cito & suspendere cito reulit id ho die suspende. at vxor tibi ducenda est.

f Quid si ego rescissem. q. d. cōmētus essem hic pro facerem ponitur.

g Quid facerē. Ipse seipm reprehendit. Facerē hic pro facerem ponitur.

h Sed quid nūc primū. Deliberatio & ptes eius Amoris. misericordia. hec oratoria sūt cum vnū negotiū in multas derahimus ptes & vo cat hec exomatio rethorica articulus vel dispo luti siue dialiton vel forte schesonomaten defi ciētibz copulis.

i Sollicitudo est q inheret mentibus. Sollici ratio affit est que ab alio fit.

k Patris pudor. Amphibologia.

l Que meo cūq; Themidis tibi sit que habet fieri qn vna dictio diuidit & alia interponit.

m Qui me tā leni passus. Explanatio quare pudēdū sit apud patrē & ad illud spectat Tu te his rebus finem.

n Ei nego. Hoc pronome vi q litatis habet.

o Aduerfer. Videt inclinasse vel scōm patris aim cōsisteret & amore ad icertū itē reuolueret. querentē larenter auscultat & sola quod callidat formine & astucia inia hec cōgruit etiā secū p iuralla loquit vt vidimus in priori parte scenæ.

Proh deū atq; hoim fidem. quod si sit pereofunditus

Adeon hominē esse inuenustū atq; infolēce quēq;

vt ego sum. nullon ego Chremetis pacto affinitatē

effugere potero quot mōis cōtēptus. spretus. Facta

transacta omnia. hem repudiatus repeto quā obrem

nisi id quod suspicor aliqd monstri alunt. ea quoniā

nemini obtrudi potest. itur ad me. M. Oratio hec me

miserā examinat metu. Pamp. Nam quid ego nunc

dicā de patrē. Ah tantā ne rem tam negligenter agere

preteriens. modo mihi apud forum vxor tibi dicenda

est Pamphile hodie iquit. para. abi domū. id mihi vi

sus est dicere abi cito & suspēdē te. Obstupui censē

me verbū potuisse vllum proloqui aut vllam causam

ingram saltem. Falsam iniquā obmutui. quod si e

go rescissem id prius qd facerem si qd me nunc roget.

aliud facerem. vt hoc ne facerem. Sed nunc quid pri

um exequar tot me impediunt curæ que meū an

mū diuerse trahūt amor. misericordia huius nuptiā

tū sollicitudo tū patris pudor. q me tam leni passus ē

animo vscq; adhuc que meo cūq; animo libitū est fa

cere. Ei ne ego aduerfer hei mihi incertū est qd agā.

M. Misera timeo incertū hoc quorsum accidar. Sed

nūc peropus aut hūc cū ipsa aut aliqd de illa me ad

Misera. Misus nondū se ostēdit pāphilo sed cū apud se cō

^{q. amore e nescit q. possim se verum facile}
uersum hunc loqui. Dum in dubio est animus paulo
^{quo tpe abiq. a. huc vel illa a. induat homo}
longa mora sinam elige
momento / huc vel illuc pellitur. Pam. Quis hic loquitur:

Misis. salue. Mi. O salue Pamphile. PAM. Quid agitur
^{inter. s. p. s. e. g. n. d. n. s. o. s. s. i. t. a. m. i. s. e. r. a. t. u. s. a. u. r. i. a}

MI. Rogas. laborat dolore / atq; ex hoc misera sollicita
^{a. m. i. s. e. r. a. n. t. e. i. d. e. s. t. i. n. a. r. e. a. p. r. e. t. a. s. e. d.}

est die. q. olim in hunc sunt constituta nuptia. Tu autē
^{a. c. e. r. t. a. s. o. l. i. c. i. t. u. d. i. n. e. v. e. l. l. e. v. i. n. e. d. u. s. p. r. e. c. e. b. r. e. s. t. u. d. q. d. n. o. n.}

Hoc timet ne deferat se. PAM. hem ego ne istuc conari
^{a. v. e. r. u. q. e. x. m. e. g. r. a. u. i. d. a. z. s. s. i. t. u. c. a. m. p. a. r. i. a. r.}

quea: Egon ppter me illam decipi misera sinam. quā mi
^{p. r. o. p. t. e. r. a. m. o. r. e. i. p. s. a. s. e. m. e. t. a. m. m. a. r. i. t. u. m. i. m. e. c. e. f. i. d. e. i. g. l. i. c. o. m. i. s. s. e.}

hi suū animū / atq; omnē vitam credidit. quā ego animo
^{a. p. r. o. p. t. e. r. a. m. o. r. e. d. e. s. i. d. e. r. e. h. o. n. e. s. t. e. c. a. s. t. e.}

egregie caram pro vxore habuerim. bene & pudicā eius
^{a. l. i. t. u. m. p. a. r. i. a. r. i. i. n. d. i. g. e. n. t. i. a. e. i. n. a. t. u. r. a. p. a. g. o. g. e.}

educatū sinam / coactū egestate ingeniū imutari: non
^{a. m. e. o. i. n. t. e. g. o. a. s. i. n. o. i. p. s. i. u. s. f. v. e. r. e. o. r. d. i. n. o. r. e. l. i. n. q. u. e. i. p. e. r. a. s.}

faciā. Mi. haud vereor: si in te solo sit sitū: sed vim patris
^{n. o. p. o. s. s. i. s. p. a. r. i. v. e. r. u. m. i. m. i. d. u. s. p. a. r. i. v. e. r. u. m.}

vt nequeas ferre. PAM. Adeon me ignauū putas: adeo
^{i. m. e. m. o. r. e. b. a. s. i. c. i. t. u. r. a. d. u. r. u. m. i. m. a. s. u. e. r. u. m. i. m. i. t. e. m.}

porro ingrātū / aut inhumanū / aut ferum: vt neq; me cō
^{a. d. u. r. u. m. a. c. o. u. e. r. s. a. r. i. o. i. n. m. e. a. f. f. e. c. t. i. o. n. e. i. g. n. a. u. e. i. n. n. a. t. e. r.}

suetudo / neq; amor / neq; pudor cōmoueat / neq; cōmo
^{a. s. i. m. e. i. f. i. d. e. l. i. s. m. i. s. e. n. e. s. c. i. o. g. l. i.}

near. vt feruē fidem: Mi. Vnum hoc scio. hanc meritā
^{a. m. e. r. u. i. s. s. e. i. n. d. i. o. s. e. q. u. i. a. d. d. i. c. e. a. d. e. o. s. i. s. u. i. c. o. m. o. u. e. t. h. o. c. d. i. c. t. o. p. a. m.}

esse: vt memor esses sui PAm. Memor essem: o misis mi
^{a. i. n. s. c. u. l. p. a.}

sis etiam nunc scripta illa dicta sunt in animo Chrysidis
^{p. p. e. m. o. d. u. s. z. p. p. r. e. t. e. r. a. v. e. r. o. v. i. p. a. m. i. s. a. d. a. l. i. e. m. i. s. s. e. s. a. b. c. o. n. o. a. d. u. l. a. n. s. s. c. a. m. e. s. f. u. i. s. s. e.}

de glicerio. Iam ferme moriens / me vocat: accessi: vos se
^{s. e. p. a. r. e. s. e. g. o. z. i. c. h. n. s. i. p. a. v. i. c. e. r. e. g. l. i. a. p. u. l. c. h. r. u. d. i. n. e.}

mote / nos soli. incipit: Mi Pamphile / huius formā / atq;
^{a. q. u. a. i. u. u. e. m. i. l. e. n. u. n. o. i. g. n. o. r. a. s. a. q. u. i. d. a. f. o. r. m. a. z. e. r. a. s. n. o. c. o. m. o. d. e.}

etatem vides: nec clam te est q; illi nunc vtrāq; res inuti
^{a. l. i. t. u. r. e. c. o. n. s. u. a. d. s. u. b. s. t. a. n. t. i. a. z. f. o. r. t. u. n. a. s. s. i. n. t. p. o. s. t. q. u. o. d. v. i. c. i. t.}

les / & ad pudiciā & ad rem tutandam sient. Quod ego
³

fani sunt spe longioris vitæ adulantur. Et etiā ferme moriens affectus a tpe eo q; postrema vox erat: s. Accessi vos semo. Figure propriæ therentianæ. t. Hos soli. Ibi fidem q; soli fuimus q; nemo testis an timuit ne hoc pater ante firmatū amorem cognosceret. u. Incipit. Preparatio quasi vestibulū orōnis est. inceptio dicē orōnis q; lōga taciturnitate me diante grauitatē pferē. x. Mi Pāphile. Et Prosopopeia & principiū a blandimēto & Pam. imitatus est blandimen tū Chrysidis. y. Huius formā atq; etatē. Amar cōpendiū lassitudo. forma em dicēdo pulchritudinē significat etatē quod puā huius formā & p hoc inuit duplex causa cōmendationis vt supra. In hoc toto dicto vide redditā vocē morien tis densis intervalis int eruptā orationē vt potelasso anhelitu iuterueniente. z. Et ad pudiciā. Pudiciā ad formā

q. Dū in dubio. Translatio hæc est a mola alicuius ponderis q; anteq; in loco sederit & q; dū pender facile cōmouet. & huc vel illuc in tu tina impellit. r. Quis hic loquitur. Secū vo lutans pōicta audiuit. Miside. dēnde conuersus vt aspiceret. visa Miside dixit: hic loq; & est: s. O Principiū therentianū in iungendis pfo nis. O interiectio optantis aduentū aut repente pculsi. t. Salue. Quippe huius verbi per modos rara est dedinatio. u. Quid agitur. Amatorie pfamiliariter dictū. nō em dixit quæ. Vir. Quæ mihi reddat cū leo me saluat amantē. x. Rogas laborat. Lenta & tristis responsio & dolore plena. Et duplicē laborē gliceriū esse di cit. vñ pū & solitudinis. altera curæ & sollici tudinis nuptiā Pamphili Callide mulier aggre ditur iuuenē. nā vñ pū ppter illū patit & dolo rem & sollicitudinē. y. In hūc diem. Soli lictudo rē inceptā magna est q; in hūc diem hic certior metus est & grauior. z. Cōstituta nuptiæ. Nec addidit a patre se inuidiose q; si a pāpilo sint constituta an timer in negotio. a. Hem. Hem est interiectio dolentis & idī gnantis affectū demonstrās. b. Ego ne istuc conari queā. Ideo sic Pāphilus: q; illa inuidi ose non deferere cogaris dixit. sed deferat. c. Conari. Dicit nō perficere q; conari velle aliqd ad scelus effectio est. s. si nō potest fieri hic em volūtas nō factū dāatur. Conari etiā leui est q; facta facere. d. Egon ppter. Magna vis est in pnoibus & diuersa sunt & singularia nec dicunt vno spū sicut in Eunuchō. ibi. Ego ne illam quæ me q; illi z. e. Non faciā. Responde sibi ppi. f. Haud vereor. Argu itaim adolescentis contra patrē cuius etiā nomē graue est. g. Sed vim patris nequeas ferre. Nō dāatio est. vñ adolescentis puocatio in cō temptū patris. h. Ignauus est. Qui vi non pōt ferre q; nō est pfeuerans. i. Porro. Hic cōiunctio copulatiua est est als aduerbiū tpi. Porro aut pēcula significat sed longe. certe. k. Aut ferū. Ina q; tuor ignauū ingrātū in humanū & ferū dixit mira hois cōuersatio est. Nō em dixit adeon me obsequentem patrī existi mas adeo grātū adeo pū adeo mansuetū: at a matoris pōicta seruat cōdiūtes vt oratorie hoc cogat scelus esse si parerē nūc pti. Item nūc ordi nem reddit q; ferā ad māsuētū: q; etiā ferā man suētū: neq; amor ad illud inhumanū. Amor nanq; vehementior est in hois. pudorē ad igra tū retulit. l. Vt seruē fidē. Exq; sit: non em dixit vt cōtempnē patrē. m. Vñ hoc scio. In eodē heret mulier vt excitet iuuenē: neq; audi re se fingit quod dicit. Et sunt callida verba eius dem ad imitandā pmissiōem Pamphili. n. Vt memor esses. Bene pterito vsus est q; quæ pterita sunt in recordatione magis lachria bilia sunt. o. Omis misis. Primū vocan di: altera incipiendi est. p. Etiā nūc scripta. Id argumentū est quod viue memor sit qui etiā mortue verborū meminit Chrysidis de Glicerio q; Iam ferme. Ferme aduerbiū ē festinātis r. Moriens me vocat. Moriens ex tpe pba uit locutā vera essenon ficta & simulata. nam q;

Tertius actus

re tutandam ad atate reuult. Per hanc dexterā fit
dei & foederis mēbris ad manū fit cōuentionis.
a Ingeñiū. Legit & genitū q̄si p̄ familiarē i. na
tura dei. dicūt em poete q̄ q̄libet hō genitū pro
prium habeat sicut nos credimus angelum.
b Solitudinē. Solitudinē & sollicitudinē le
gitur tūc sensus est obtestor. i. adiuro te p̄ eius sol
licitudinē. c Obtestor. Obtestatio dicitur
q̄n cū adiuramus quē rogamus. d Segreges
ad fidē. deferat ad solitudinē. Hoc est ne aliā dū
cas aut amare definas etiā si nō ducas aliā.
e Si dilexi te. Vmū si in tali genere loquendi
cū aliqd p̄stū volumus exprobrare. f Te
isti viri do. Hec dicimus vt singularia sunt.
& non precipitantur nec dicuntur vno spiritu.
g Virum amicū. Quia potest maritus eē
non cum amicū. h Hanc mihi in manū dat
Mire non huius manū. i Mors continuo.
Quo magis memorē esse oportet post quā illa
locuta non est. k Acceptā seruabo. Con
dusit p̄tē deliberationis sue p̄ electionem.
l Propera atq; audin. Reuocatio ad argum
tum magni amoris accedit.

te per hanc dexteram oro / & ingenitū tuū per tuā fidem.
perq; huius solitudinem te obtestor: ne abs te hanc segre
ges neu deferat: si te in germani fratris dilexi loco: siue te
hac solum semp fecit maximi / seu tibi morigera fuit in
rebus cibus: te isti virum do amicū tuorē / patrem bo
na nostra hac tibi committo: & tuā mando fidei. Hanc
mihi in manū dat. mors continuo ipsam occupat. accepi
acceptā seruabo. Mi. ita. spero quidem. P. A. M. sed cur tu
abis ab illa. Mi. obstetricē accerso. P. A. propat audin. ver
bū vnū caue de nuptijs: ne ad morbū hoc etiā. My. teneo.



In hac scena V. est colloqui
adolescentū Carini & Pāphili altera ps fabulæ
oñdīf. Nā andria ex duor; adolescentū periculis
gaudiūq; cōponit. Byriā & Carinū addit The
retius fabulæ q̄ n̄ apud Menandriū non sunt ne
philomena sp̄eta relinq̄re aut sine sponso pā
philo aliā ducere. a Quid ais. Ex verbis
Carini apparet Byriā nūciāsse futuras nuptias
factas cū Pāphilo: nec adducit tū vt statī credat
& accommodat aīm. Sapius ergo repetit interro
gando. b Illa. Bene velut amatorie de cer
ta loq̄ret p̄sona. c Sic est. Hoc cū indigna
tione stomachi dixit. Apud forū. Deloco mō / de te / de p̄sona edauo. e Veh misero mihi. Tandem aliqñ p̄du
ctus est vt crederet. Veh interiectio est his rebus q̄s execramur

Secundus actus.
Carinus Adolescēs Byria Pāphilus:
Vid ais byriā: dat ne illa. Pamphilo hodie nup
tū. By. Sic est. Ca. Qui scis? By apud for; mo
do. edauo audiui. Ca. Veh misero mihi. vt anīms in spe

atq; i timore vscq; antehac attentus fuit: ita postq; ademp-
.sanum? fatigatus? cruciat? .i. tot? artibus? .i. oro .i. p. ede. pol
 ta ē spes / lassus / cura cōfectus stupet. By. Quaso adē pol
.i. p. ede. pol
 carine: quoniā nō potest id fieri / quod vis: id velis quod
.i. d. ne vram quidam
 possis. CA. nihil volo aliud / nisi philomenā. By. Ah qn-
.i. melius .i. laboris .i. ex corde .i. cetero
 to satius est te id dare opam: q; istū amorē ex aio amoveas
.i. imodica .i. incassum .i. inflamat
 tuo: q; id loqui / quo magis libido frustra incendat tua:
.i. iam sumus .i. infirmis male habentibus
 CA. Facile oēs / cū valemus / recta cōsilia agrotis damus:
.i. si agros ptes mega .i. p. age hoc dicit? reprobat? .i. tuo arbitrio n. eum
 Tu si hic sis / aliter sentias. By. Age age vt lubet. CA. sed
.i. oēs vias .i. tentare .i. deliberatū ē .i. ob ea morar
 Pāphilū video. oīa expiri certū est priusq; pereā. By. quid
.i. d. d. rādū imoratur hic .i. p. am. .i. erga philomenā
 hic agit. CA. ipm hūc orabo / huic supplicabo / amorē hu-
 ic narrabo meū. Credo ipetrabo: vt aliq; saltē nuptijs pro-
.i. durantibus illis diebus .i. quod in diebus fuerit in
 dat dies. Interea fiet aliqd spero. B. Id aliqd nihil ē. CA:
.i. de eo ne adire
 Byrria / qd tibi videt: adeo ad eū. By. qd nū: si nihil impe-
.i. qd nū? .i. repuer .i. adulterum .i. phi.
 tres vt te arbitret sibi paratū moechū si illā duxerit. CA.
.i. facisse .i. mala fortuna vt dici solet .i. turpi opi .i. scelerare
 Abi hic in malā rē cū suspitione istac scelus. PAM. Cari-
.i. des mihi q; .i. liqd spei
 nū video. salue. CA. O salue pāphile: ad te venio: spē / sa-
.i. colui .i. opem .i. ad sanandā .i. q; ipe ego .i. quomo
 lutē / auxiliū / cōsiliū / expetens. PAM. Neq; pol cōsiliū
.i. facultatem .i. ferēdi q; .i. facultatem .i. quod te ipellit ad
 locū habeo neq; auxiliū copīā. Sed istuc qd nā est: CA. ho
.i. philo. .i. accipio .i. si eam ducas
 die vxorē ducis: PAM. aiūt. CA. Pamphile si id facis ho
.i. nouissime .i. q; i instanti amoris do .i. cur postremū
 die postremū me vides. PAM. Quid ita. CA. hei mihi ve
.i. ameo .i. pam.
 reor dicere: huic dic q; so byrria. BI. ego dicā. PAM. quid
.i. philo. ribi .i. missam .i. carin? .i. m
 est. BI. Sponsam hīc tuā amat. PAM. Nā iste haud me
.i. i. ē lōgen .i. rōde .i. aliqd .i. q; amore .i. phi.
 cū sentit: ehodū. dic mihi: nun qd nā āplius tibi cū illa fu-
.i. ita est .i. rōde .i. nō p .i. vt aliqd tibi cū illa fu
 it carine: CA. Ah pāphile: nihil. PAM. q; vellē. CA. nū

f Vscq; ante hac. Duas ppositiones pposu-
 it vt dicit sed vna est velut aduerbiū nō iā pposi-
 tio. vel si nulla ppositio pponi adiūgi sepan pōt
 sed vscq; eiūsmōi vt sine aliqua ppositione raro
 inueniat. g. Lassus cura. Ex pterita spe.
 h. Confectus. Tunc est sicut vulneratus et
 pculsus vt sanari nō possit. i. Quoniā nō pos-
 sit id fieri. Consolatio ad id quod fieri nō po-
 test suadens id vt velis quod possis prouerbiale
 k. Nihil volo aliud nisi phi. Magis gemitur
 amatorio q; vt rīderet Byrria dicit quasi magis
 phi. velit q; vitā & lucē. Nō ē dixit nullā: sed ni-
 hil quod infinitū est. l. Tu si hic sis. Hoc
 gestu scythico melius cōmendat. nā hāc magis
 spectatoribus q; lectoribus scripta sūt. hic ergo
 scipm oīdēns dicit & hic pnomē est. n. Sed
 Particula est hic inceptua. p atq; ecce pāphilum
 m. Age age vt lubet. Aduersus hūc nō habu-
 it qd loqueret & pmissio reprobantis ea q; sentit.
 o. Ip̄m hunc. Bene quasi auctore & princi-
 pem. refert etiā ad dignitatē. p. Orabo. Ora-
 mus quā bona sūt. Supplicamus i aduersis ma-
 lis vel lachrimis. q. Amorē huic. Nō studiū
 aut voluptatē. r. Narrabo. Nō pēā totū
 magnifice. s. Saltem. De patris reb? so-
 lā petens salutē hoc vtimur. t. Protrahat.
 Alii prodat quod in hac pte idē significat hoc ē
 proferat prolatet differat. u. Interea fiet ali-
 quid spe. Tale est quale est illud Interea aliqd
 accidet boni. Sed nihil illū dixisse poetā p seruū
 ostendit dūmodo id aliquid nihil est.
 Adeo ad eū. Dicimus & adeo eū sed Do:
 dicit adeo ad eū dici magis cōsuetudine q; rōne
 cū alter ad abundet. x. Quid nū? Et quid
 si in vtroq; idem sensus est. sed superior p. yror-
 mam. inferior p simplicē explanationē soluitur:
 z. Nihil impetres pironiā dicitur. a. Cari-
 nū video. Nō imperite Pāphilū priore loqui
 fecit vt fiducia de Carino loquēdi. & Pāphilus
 prior incipit vt ad confessionē Carini min? clau-
 sa pte pudore sit via. b. O Optatus hic est.
 c. Spem. Quo recreet a meis curis.
 d. Salutē. Si nō ducas eā cui? amore de pte.
 e. Auxiliū. Vt saltem proroges nuptias tps
 in aliquot dies. f. Cōsiliū. Quia amans
 sum: ideo amens & nō me compos. Eleganter
 cōsiliū nouissimū posuit quod demens & im-
 probū est quod petit quod si nō possit cōcedi: vt
 cōsiliū expetāt ad sanandā dementiā. Itē in peri-
 tionibus fieri solet beneficiū petēs vt p tibus de
 liberatiuis. g. Neq; pol cōsiliū. Apud a
 mantē neq; cōsiliū facultas neq; auxiliū. ideo in
 his duobus oīdit se amatorē. h. Sed istuc
 quid nā est. Hoc si nō adderet locus cōsistendi
 amoris Carini nullus fuisset. i. Hodie vxorē
 ducis. Vide mirā interrogationē ante cōfes-
 sionē. k. Aiunt. De re dicimus quē vo-
 lumus esse falsam. l. Si id facis hodie p. m. v
 Nihil priusq; se moriturū dixit pudenda dictū
 tus. vñ dāt et vt ille instantius q; rē et am. pl?
 etiā dixit postremū me vides q; si dixisset morior
 Sponsam hīc tuā amat. Nulla cūctatiōe sed
 facie seruii sermōe paratissime narrat.
 m. Sponsam amat. Callide sponsam. hoc ē
 neq; adhuc vxor tua ē neq; aliqd admisit. quia
 amat tū. n. Ehodū. Particula mouēs at-
 tentionem: quia se cōuertit ad Carinū.
 o. Nū qd nā a. Hoc interrogat recusandē eā
 p. Ah pāphile. Artificiose personā expresse
 nuptias recusantem. q. Per amicitiam.
 id est p. beniuolentiā inuicem me & te mutuam.

Secundus actus

r Et amorē. s. meū in eam philomenā quo ita
cucior vt mei sit miserendū.

s Principio. Addidit suffecisse dixisse ne
ducas. t Dabo egdē opam. Plus ille pmi
sit q̄ ille poscit. & cū pñciatōe legendū ē. p̄ q̄
ē dabo egdē opam: q̄ si dixisset non ducam.

u Cordi. Pamphilus intertum
pens verbum sibi non placens repetit inquiring
cordi. x Saltem aliquot dies profer. Pri
mo que maiora sunt petit postremo quæ ex his
videntur minima & hoc arte.

y Audi nunciam. Conceptio impatientis q̄
non sinat audire de exilio.

z Ego Carine. Sententia quæ ex pronomi
nibus incipiūt serā semp atq̄ vera promittunt.

a Ego carine neūtiq̄ officiū. Sensus hic est
non puto inquit hominē liberū qui cum nihil
praestet debet gratiā sibi postulat ergo cū tibi ni
hil prestem nolo mihi gratias agas. non em̄ tui
causa fugio: q̄ priusq̄ me peteris magis nolebā
ducere quā tu cupis.

b Mereat. Mereri est aliquid mercedis p la
bore sumere.

c Nuptias effugere ego istas malo. Interpos
ita distinctiōe vultuose hoc dicit. hoc ē cū gestu.

d Facite. Fit qd̄ verū ē fingit falsū iuenit ne
temere fiat. Inuenite ergo agite dicit post cogitati
onem efficit. i. in effectū perducite. Salustius. nā
& priusq̄ nuptias consulto & vbi consulueris
mauiore opus facto est. & mire per illa quatuor
verba expressit pamphili animū nuptias recusa
tis: cui quicquid dixerit parum est.

e Qui deat tibi. Qui Donatus quēadmo
dum ponit.

f Sat. Antiqui posuerunt pro sufficit.

sus & paphili

sus tūc circa virginē

.i. in primo .i. d. v. p. r. a. n. s.

tep amicitia & amorē obsecro paphile principio: vt ne du
cas. PAM. dabo egdē operā. CA. sed si id nō potes aut tū
bi nuptiæ hæ sūt cordi. PAM. qd̄. (cordi): CA. saltē aliq̄
dies profer: dū pficiscar aliquo ne videā. PAM: Audi nūc
iam carine. ego neuti quā officiū liberi esse hominis puto
cū is nihil mereatur: postulare id gratiā poni sibi: nuptias
ego istas effugere malo q̄ tu adipiscier. CA. reddidisti as
nimū. PAM. nūc si quid potes / aut tū: aut hic byrria: faci
te: fingite inuenite: efficite: q̄ de tibi: ego id agā: mihi q̄
ne det. CA. Sat habeo. PAM. Dauū optime video cuius
consilio fretus sū. CA. an tu het de haud quicq̄ mihi / nūc
si ea q̄ nihil opus sūt sciri: fingi hic. Bi. ego vero aclubēs



In hac scena VI continet cō
tinent psona
rum: ad quas maxime pertinet argumentū. Et
hic est locus in quo (vt fieri solet) fortuna mixta
rebus dispositis magnas turbas dat. In cui⁹ pri
cipio dauus comperta nuptiarū falsitate insolē
tius exultat querens pamphilum
a Dū boni boni. Ex proximo repetiuit bis
Sed tamen alterum in nominatio plurali / alie

DAVVS CARINVS PAMPHILVS.

.i. ppter bñcia .i. gesto i petrore
in hoies a b
Ii boni / boni / quid porto. sed vbi inueniā pā
philū: vt metū in quo nūc est / adimā patq̄ ex
abstergā
eufery

plea aim gaudio. CA. Latus est: nescio qd PAM. Nihil
.i. cognouit .i. in viciis .i. mibi nuptias .d.
 est nondū hęc rescuit mala. DA. quē ego nūc credo / si
.i. audis ne .i. sciaui
 iā audierit sibi patas nuptias. CA. audin tu illū: DA. To
.i. in tota vrb e .i. perruū .i. credo .i. scū pāphiliū
 to me oppido exaiatū q̄rere. Sed vbi q̄ram: aut q̄ nūc pri
.i. curū vngā .i. q. d. nō vis illū .i. discedo
 mū intēdam: CA. Cessas alloq̄ DA. ab eo. PAM. Daue
.i. ad sis reman:
 ades. resiste. DA. Quis hō ē: qui me vocat o pamphile te
.i. respectue vel quero .i. mure. i. adellus
 ipm q̄ro. Euge carine ambo oportet: vos volo. PAM. da
.i. dolore p̄fati sū .i. quimo .i. quod sū .i. q̄si acū ē ē me .i. nūc consulas
 ue perij. DA. Qui tu potius hoc audi. PAM. iterij. DA.
.i. certe .i. p̄herdem .i. in piculo necis .i. mo: re cōmuerit
 Quid timeas / scio. CA. mea quidē herde in dubio est vi
.i. timeas
 ta. DA. & quid tu: scio. PAM. Nuptiā mihi. DA. & id
.i. toties r̄p̄tēdo me .i. qd̄ repetis .i. ceteras r̄molestus es .i. r̄molestus .i. p̄p̄er quid
 scio. PAM. hodie. DA. obtundis. tātē si intelligo. id prae
.i. times .i. q̄ .i. pam. .i. phi. .i. cam .i. negotiū ipm vti ē .i. intelligis
 caues ne ducas tu illā: tu aut vt ducas. CA. Rētenes. istuc
.i. ē qd̄ tu dicit .i. quod times .i. nullū est piculū .i. sciaui vel fidei daretur .i. spectra
 ipm. DA. atq̄ istuc ipm nihil pericli est. me vide. PAM.
.i. q̄si p̄fati rogo .i. anstume .i. afficiū
 Obsecro te: q̄primū hoc me miserum libeta metu. DA.
.i. filiam .i. quomō
 Hem libero: vxorē tibi nō dar iā Chremes. PAM. q̄ sci s
.i. pāphiliū .i. com .i. q̄m q̄ viciatā r̄ fugientem
 DA. Scio tuus pater mō me prahēdit: ait tibi vxorē dare
.i. dixit .i. nō est r̄pus vel spaciū aut .i. oportunitas
 sese hodie. Itē alia multa / q̄ nūc nō est narrandi locus: con
.i. celeriter curro .i. p̄p̄t̄q̄
 tinuo ad te propans / p̄curro ad fore: vt dicā tibi hęc. Vbi
.i. reperit .i. in foro .i. aditū eminentē .i. circūlūro oculis .i. an te videam
 te nō inuenio ibi: ascendo in quendā excelsū locū / circū
.i. in illo .i. in eo loco a casu .i. scruū .i. inq̄
 spicio: nusq̄ ibi forte huius video byrriā. Rogo: negat vi
.i. q̄ videt .i. fuit .i. scilicet .i. videro .i. refo
 disse se te. Mihi molestū. Quid agā / cogito: Redeunt in
.i. q̄si p̄p̄t̄q̄ .i. lret cibarie siue .i. pulment
 terea ex ip̄a re mihi incidit suspicio. Hem: paululū obso

rum in genituo singulari dictum est
 b Porto. Non solum corpore sed etiā anio
 portamus: tam bona q̄ mala.
 c Vt metū in quo nunc est adimam Ordine
 locutus est prius metū adimere sic demum gau
 dio perfundere hic ordo etiā in laude seruatur.
 d Quē ego credo. Dauus querēs pāphiliū.
 neq̄ videns p̄git in sermone incepto ad specta
 tores. e Audin tu illū. Carinus allo
 quēs secreto pāphiliū sic inge an audiret illū Da
 uū: quō de nuptiis loq̄tur tanq̄ rescuerit. & ita
 dauī sermo Carini sermō ē interruptus ē.
 f Oppido. Oppidū dicit q̄si opponēs se bel
 lo. g Sed vbi q̄rā. Nūc in oēs se versat p
 tes q̄reus q̄ dirigit cursum. h Cessas loqui.
 Hoc dicit pāphilo carinus timēs ne abeat dau
 i Ab eo. Vides q̄si extitisse. deinde q̄si elegisse
 q̄ p̄gar. Etiā legit habeo inueni. & ab eo vti me
 nito illi dicat resiste. k Quis est hō q̄ me v
 Dauus in oēs ptes se vētēs hoc dicit. deinde ad
 uerēs pāphiliū dicit. l Opāphile te. m Euge.
 Euge mō interiectio est leuiciā mouēs. q. d. exulta. ite
 r̄q̄ applaudētis est & adulantis. interdū etiā irri
 dētis seu exprobrātis: & p̄cipue q̄n geminatur.
 n Daue perij. Propriū est dolentis p̄fetiare.
 adiudicāda q̄ dolēt. Daue: habet nō nullū as
 fectū q̄ addidit daue. o Quin. Mō pro ymo
 al's cur nō. p Mea q̄dē herde i dubio ē vita.
 Certa snia est videt carinus plus dixisse perij q̄
 pāphiliū. sed nō est hoc plus em pāphiliū dixit
 nā q̄ viuit nō potuit interiisse. Is aut q̄ viuit vitā
 pōt i dubio h̄re. iō & iurauit herde & affirmās
 iustum andū certe addidit bene certe q̄si illud iterij
 fallū sit. ita pāphiliū plus fecit periturū se esse dice
 do q̄ carinus interiisse. q Obtundis. Obtū
 dere est trāslatio a fabris q̄ sape repetitū tūdendo
 aliqd malleo. & idē obtundūt & abotūgig ob
 tundis. q. d. caput mihi frangis & aures hebetas
 tua crebra repetitione. r Atq̄ istuc. n. p. est.
 Hoc idē dixerat cū exclamāō ē. qd̄ q̄si vanū cō
 tēnit. s Me vide. Vt in glo. interlineali: vel
 id est me habes vel an latus sim. & vultus me
 id est sp̄ aliquā gestire videat. t Obsecro te
 q̄primū. Cū p̄cibus & tps admiscuit. u Li
 bera. Bene. Perfecta em securitas liberatio nun
 cupat. x Hem. Hec p̄cula hic demonstrāti
 factū est q̄si ecce libero te. y Vxorē tibi non
 dar. Bene & oratorie in sumā corp̄ cuius ptes
 multis dicent. z Iam. Bene. qd̄ si nō dixisset
 intelligeret pāphiliū postea Chremetē filiā suā
 daturū. sed addito iā plena securitas est. iā em re
 nūciatio p̄p̄t̄q̄ est. q. d. neq̄ iā dar nec post
 ea daturus est. a Scio. Preparatio ē audi
 toris ad eā narrationē q̄ ondit argumēta fallarū
 nuptiarū. b Prāhendit. Pro prendit addita
 aspiracōe gemiat sillabā. c Ait. Proprie
 & bene / q̄a cōtēnenda dicunt. d Tibi vxorē
 dare se hodie cōtēturā facit ex malis. q̄ p̄cē
 ferūt. & hic dicit cur primo crediderit veras di
 cturū deinde cur falsas. e Itē alia multa zc.
 bene distulit narrationem ne audiret carinus &
 byrria dolos struere aduersus vigilantissimū se
 nē. & hac est comoda narratio a necariis tantū
 minas autē senis p̄t̄misit ne corrūper bōa quae

nūciabat ne pamphiliū & carinū de spe deiciat. f Properans. Percurro dixit vt cōt̄nationem cursus ostēderet.
 g Vbi te nō inuenio ibi. A sumo ad infimū diuisiones: q̄bus dicta & facta cōtēnēt: sub quorū genere sunt spēs nō dicto
 rū nō factorū cū cōsideratione r̄p̄sonarū. h Forte huius video byrriā. Et recte. dixerat em byrria prius apud
 forū mō & dauo audiui. i Rogo negat. Mira breuitas & imitāda. k Paululū obsonii zc. Mira & moraliter ex
 his em q̄ facta nō sunt dicti q̄ fecisse deberet obsoniū qd̄ grece obsonion dicit q̄quid in comedēdo addit. vino & pani a
 c in

Secundus actus

q obsono as are neutri: & obsonor aris depo-
nēs. k Quorsū iā: nā syllabica adiectio ē ad si-
gnificationē nihil efficiēs. l Egomet cōtinuo
Bene cōtinuo vt si ab vtroq; hoc fieret vera erat
suspicio. m Chremetē. Vel chremē dici-
mus indifferēter. n Iā id gaudeo. consentien-
tē filiū excitat ad gaudiū leticia sua. o Ma-
neo. vt tps fiat dilatio. p Interea q; loci q; t.
haber significantiā. q Matronā quidē dicūt
eā esse q; pepit q; mater sit. quidā autē locupletior
rē feminā matronam appellāt Festus matronas
appellat q;bus stolas hndi ius erat. r Signū
pro argumento. s Nō vident hēc cōue-
nire. A sequētib; argumentū. t Nōtoppi-
nor. Ille opinionē accōmodat tm. hic multū
attribuit cōiecturis. & qm argumēta sunt & cō-
fecturæ opinionē dixit. nā cōtra opinionē certa-
res est. q aut opinamur putamus q; putamus in
certa sunt. u Chremi. Quia chremes chre-
metis & chremi facit genitiū. x Pisciculos
minutos. Sufficeret diminitue pisciculos di-
xisse qd sic minutos dixit. y Emptos obolo
Predū addit obulo qd est vltima nummoy signi-
ficatio. & bñ. Sūt em genera pisciū minorū q;
magno veniāt p̄cio. Hic ergo etiā de p̄cio vilissi-
mos pisces significat. & q; dixit sic minutos nō
oibus. z In cenā. Dixit vt obsonationis
oñderet cām quā sup gñaliter significauit: dicē-
do paululū obsoni hic sp̄aliter dixit. a Se-
ni. Cuius ē maior cura domi. b Ridiculū ca-
put. Pro toto hoie pōnit. nemo em ore cō tem-
pto ex aliis mēbris hoiem vult significare. & ē
synodochetropus q; si uelle sit oñdit vitiosum
hoc esse in q; altero sublato nō necessārio altero
relinq̄t. Et his dictis dauus artificiose laborat vt
si fieri possit Carino propriis laboribus p̄mereat
vxorē. & eā ad hoc plurimū excitat. vt etiā adiu-
uet negotiū p̄phili p hoc dū ille sibi pui det.
d Ambis magnarū rerū desiderū & appeti-
tus ambitio dicitur. e Vale. Cōfirma-
ta rea factis & a personis deliberatiua nascitur.

aspemore ameli
vetusto
et abrupto
et sperato
f. indice
f. nō sūt verimiles
nī: ip̄ius tristis erat de improviso: nuptiæ non coherent:
f. ad quē finē
f. dicit
f. vbi
f. dicit. p̄m
f. vado hoc ē me
f. offero ad cō domū
PAM. quorsū nā istuc. DA. egomet continuo ad Chre
f. illuc
f. hoim vacantes
f. carentia
f. p̄p̄r
metē cū illo aduenio: solitudo añ offiū: iā id gaudeo. CA:
p̄m̄quere
Recte dicis. PAM. perge. DA. maneo. interea itroire nes
f. si ingus erant
f. mulierem
f. in domibus chremes
minē video / exire neminē / matronā nullā in aedibus nī:
p̄m̄gē
p̄m̄m̄le
adiut
f. in domū
hil ornatū: nihil tumultū. accessi intro aspexi. PAM. Scio:
f. qd tu dicitis nō mihi
q. d. hēc signa sunt o nuptiis aliēna
datū in phlo.
magnū signū. DA. Nō vident cōuenire hac nuptiis. Pā:
f. in ea sum opinione
f. intelligis
Nō opinor. DA. opinor: narras: non recte accipis: certa
f. ea itaq; nō
f. ferulū chre
f. chremes
f. discas
f. opinādū
f. p̄p̄r
f. casuū
res est. & puerū cōueni Chremi inde abiēs / olera & piscis
f. in usu
f. p̄p̄r senē: cuius maio
cene
f. cura domi
culos ferre emptos obolo in cenā seni. CA. liberatus sum
f. idustria
f. nō sūt qd adhuc cura
f. cura ita
f. p̄p̄r
f. cōfectus
f. nullus
hodie. dauē tua opa. DA. ac nullus qdē CA. qd ita: Nepe
f. phlo.
q. d. valde hō ridiculus es
huic illā p̄sus nō dat DA. Ridiculū caput: q; si necesse sit
f. si huic non dattē illā vxorē ducere. nisi vides / nisi senis
f. chremes
f. appens q; nō
f. sequens
micos ores: ambis. CA. bñ mones: ibo tamen si herde sepe
f. corinū
f. deceptio
me iā mea spes hic fr̄strata est. Vale.
f. nō
f. q.



Secundus actus



In hac scena IX nodū iniecit error fa-
 tu la & piculū comici facit etiā executionē cōsi-
 liorū. **a** Reuiso qd agāt. Auribus opus ē
 & tamen reuiso dicit **b** Quid cōsiliū capiet.
 Prudētia & sagacitate: & qd sup dicit nō pen-
 tuit idē repetere. obserues filiū qd agat cū illo: qd
 cōsiliū capiet. qd em prudētē dictū f. erit non p-
 ga repetere. **c** Hic nūc nō. d. Nō dixit senex
 aut p- sed hic cū odio. qm ai aduerso loquit.
 d. Oronis. Vthūc aliq. & hoc dixit: qd qua-
 si ad plenū cogitari potuisset. Nota hic dauus in
 ducti terrorē nū terror obiurgaturi p- hōrtatō
 ē ad pmitēdū pāphilo qd iubet. **e** Differat
 qsi i diuersū ferat. **f** Proin tu fac a. t. fid ē ne
 amore a cōsilio suo alienet pāphilus. **g** Mō
 vt. mō p nō vel cape vt. p qliter. **h** Cōmu-
 tatur. Cōmutare est pro cīs dictis mala i gere
 te. hoc est iracōdia in mala c. mpelli.

SyMO DAVVS PAMPHILVS:

a. reuico ad **b.** i. canit quod p- filium
c. videndū loquunt m. ane b

Euiso qd agāt: aut qd c. p- cōsiliū. DA. hic

nūc nō dubitat: qn te ducturū neges. venit meditatus: ali

a. q. aliq. deserto solitudo. **a.** exoptasse ē **a.** turpe p- deca

cū de ex solo loco rōnē spat iuenisse se: q differat te. Proin

laboz a. p- p- rōnus ad **b.** non a. apud melle

tu fac apud te fies. PAM. mō vt possim daue. DA. crede

inquā hoc mihi Pāphile nūc hodie tecū cōmutaturum

patrem vnū esse verbum: si te dices ducere.



In hac scena x

Vide qm̄
re cū oēs res
consulto cōsilio simul agere videant. tñ oēs res
exitus inopinato ludificat. Ad hoc venit Byrria
vt in merore consulat Carinū. In hac scena q̄
tuor psona sine replicatiōe intellectus loquūtur
a Herus me relictis rebus. Imponūtur ma
nus rebus cū p̄fici id qd̄ cepit. Relinquūtur vero
res cū imp̄fecte dimittunt. b Obseruare.
Obseruatio duplex est vel captiōis vel obsequii.
Captiōis cū damus opam vt aliquē dephenda
mus in aliq̄ negotio. Obsequii cū videlicet accu
rate aduertimus & intētos tenemus oculos in
eū cui plene obseq̄ cupimus. c Hocagā. In
gestu est figura corporis obseruātis quid agatur.
d Quasi de improviso respice ad eū. iter est e
q̄ repete aspexit. nā videbit nihil dolose locutu
rus vt respexit ad urbē q̄si dixit de improviso re
spice ad eū. f ne meditata intelligat habuisse con
silia. e Volo. Volo & nolo minus impi
ose & sup̄be dictiōes sūt. f Neq̄ istuc neq̄ a.
Ibi p̄nūciant aduerbia loci p̄ rebus & negotiis
q̄ in locis sūt. p̄ter vsq̄ qd̄ p̄prietatē suā seruat.
g In memora. Recusantis ē maḡ q̄ volētis cō
sensio ea segnis & tepida si bñ cōsideres. h
Hem. Percussus hoc dicto Byrria interiectōe
magis q̄ verbo exclamauit. i Quid dixit.
Nota Byrrie psonā q̄rā sed nō ad mixtā. k
Cū istuc qd̄ postulo. Nimis obsequēter locu
tus est pater & postulo. p̄ iubeo & impetro. p̄ ex
torqueo Postulo iuste volo. petimus em̄ q̄ p̄ca
rio. Poscimus impiose postulamus iure. l
Ab vxore excidit. Excidere spe dicunt q̄ leua
ti aīo a sūmo ad inferiora labunt. m Nulla
ne in re esse cuiq̄ hoīm fidē. Nō in nullis terr̄
sed ne in terris neq̄ in psona vt Vir. Nusq̄ tuta
fides. n Ego illā vidi virginē forma bona t
Recte bona. ne illa forma lasciuia potius irrita
mentū est q̄ castimonie ornamentū. vbi poeta
corrigit p̄ Byrrie psonā qd̄ a paphilo dictū fue
rat. aliqd̄ alunt monstri cū dicat seā vidisse bo
na forma. o Memini videre. Potest etiā sic i
telligi nūc adhuc eā mihi videre uideor. vel ut dictū est p̄sens ponit pro p̄terito. Etiā quia memini p̄teriti vox est cui p̄teritū
tum infinitiui nō sape inueniuntur iunctum fortassis ea causa videre dicere maluit q̄ vidisse.

ByRRIA DAVVS SIMO PAMPHILVS.

^{.i. dñs carin⁹} ^{.i. postpositis} ^{.i. nego}
^a ^b ^c ^d ^e ^f ^g ^h ⁱ ^j ^k ^l ^m ⁿ ^o ^p ^q ^r ^s ^t ^u ^v ^w ^x ^y ^z
Erys me relictis rebus oibus: iussit Paphilum
^{.i. aduertere oculos} ^{.i. in die p̄stituta}
hodie obseruare: vt qd̄ faceret de nuptiis scire.
^{.i. post} ^{.i. qd̄ cū venientē oculis lūstro obseruo.} ^{pā. certe p̄ter seu conu}
Id p̄pterea nūc hūc venientē sequor. ipm̄ adeo p̄sto video
^{q̄d̄ iussus f̄ sū} ^{.i. dauū z} ^{.i. adu enire} ^{.i. p̄stolentis}
^c ^d ^e ^f ^g ^h ⁱ ^j ^k ^l ^m ⁿ ^o ^p ^q ^r ^s ^t ^u ^v ^w ^x ^y ^z
cū Dauo hoc agā. Sy. vtrūq̄ adesse video. DA. Hem ser
^{custodi capm̄} ^{.i. p̄ter sp̄e inopinato}
ua. Sy. Paphile. DA. q̄si de iprouiso respice ad eū. PAM
^{risio paphili} ^{.i. recte radisti} ^{.i. p̄n⁹ ap̄d for}
Hem pater. DA. Probe. Sy. hodie vxorē ducas vt dixi vo
^{pam.} ^{em̄on}
lo. BIR. Nūc nostrā timeo p̄ti. qd̄ hic m̄deat. PAM. ne
^{n. in hoc negotio} ^{f. talus} ^{.i. in aliq̄ loco} ^b
q̄ istuc neq̄ alibi tibi v̄sq̄ erit in me mora. ByR. Hē. DA
^{.i. obtrunc} ^{.i. tibi honestū est} ^b
obmutuit. ByR. qd̄ dixit. Sy. facis vt te decet: cū istuc qd̄
^{.i. iuste volo} ^{.i. p̄p̄terē} ^{.i. beneuolētis} ^{.i. v̄c̄at ve} ^{.i. n̄d̄icus}
postulo / ipetro cū gratia. DA. sum verus. AyR. herus. q̄
^{q̄rā possū intelli} ^{.i. a m̄momo} ^{vade in domū} ^{.i. his p̄paris cū opus}
gere verbis audire. l. acupitio
tū audio / ab vxore excidit. Sy. I nūc intro: ne in mora cū o
^{.i. sis} ^{.i. intro} ^{aliqua} ^{.i. v̄trū m}
pus sit fies. PAM. Eo. ByR. nīlā ne in re eē cuiq̄ hoīm fī
^{veritate} ^{.i. p̄uerbiū vel sūa} ^{.i. cōter}
p̄stantā est verum
dē: verū illud verbū est: vulgo qd̄ dici solet. Oēs sibi eē me
^{p̄ligere} ^b ^{.i. philo.} ^{.i. bonē dñs pulchritudine}
lius malle: q̄ alteri. Ego illā vidi virginē forma bona / me
^{vidisse sū m̄mō} ^{.i. q̄ re} ^{.i. q̄ p̄p̄hil⁹} ^{.i. philo.} ^{.i. p̄ noctē} ^{.i. tenus}
mini videre q̄ agor sū paphilo: si se illā in somnis / q̄ illū
^{.i. refra illi}

aplecti maluit. Renūciabo: vt p hoc malo mihi det malū.



Tertius actus

In hac scena. XI.

^{dolos cō-}
^{tinē vtrius}
q̄ p̄fone dauī & symōis q̄bus vtrāq; capit. &
capit mīro mō Dauus ita videt loq̄ vt null⁹ spe
ctator audiat: sed hoc ait vt velit audiri a sene.
a Grā. Grā veteres pro cā ponebāt. b
Quid dauus narrat. Videt ibi blādius locut⁹
et. c Eque q̄c̄ nūc qdē. q. d. narro nūc real
loquēs plus q̄ narrabā cū tu interrogasti: q̄ nūcio
equales nihil. d. Nihil ne hem. Hem inter
iectio irati aduersus eū q̄ p se negat aliqd dixisse
simul qd sic exque q̄c̄ nūc qdē senex explicādū
dat. e Nihil. p̄fius. Dicit in q̄ nulla ē am
biguitas. & est cōfirmatio negātis. Atq; expe
ctabā qdā. Expectamus tā bonā q̄ malā. spe
ramus bonā. f. Preter spē. Preter. p. contra
vt p̄ter atarē tuā. g. Hoc male habet. Allo
q̄tur spectatores de symone in tertia p̄fona vt ip
senō audiat h. Virū. Ironicos defessū senē
mō ioculariter dixit. vtrāq; ad vitupationē cū iro
nia. ad laudē mō sumit ironia. i. Nihil faci
lius. f. est dicēdū q̄ veritas. q̄ rō naturaliter ad
optia dep̄cat. & iō ad verū qd & vtrū est. & dice
re verū habet se cōtraria nūciatōe vt sagitare ad
metā vbi difficulter meta tēgēda ē mōi aut errā
di infiniti sūt. iō errare facile. k. Molestē q̄p
piā. Quippiā significationē habet minie. rē.
l. Huic hospite. Hec oīa. p. nomibus bñ
mollita sūt & nō atrocia sūt si cū suis noib⁹ nu
da ponant. m. Hospite nō meretricis. n.
Cōsuetudinē. Nō amorē dixit. ita oīa extenu
at vt dauus audeat cōfiteri. o. Aut si adeo bi
dū. Beuē aī si q̄ si sibi oīno negaret cur igit
tur tristis ē ille diceret p. Nostin deinde desinet
In significatione multorū q̄ cōpēdio facimus no
stin dicimus. q. Reputauit. Putare purga
re ē p̄n & arbores & vites putare dicimus.
r. Laudo. Senex inducit & credit. s. Dū
licitū est ei. Et mire vtrū verbis senis. ne cū sup
dixit dū tps ad eā rē tulit suū aim vt explet suū
um. t. Tulit. Duo significat: tulit & ab
stulit / passus ē & ptulit u. Tū id clam cauit
Bene clā: q̄ nūc ligdo apparet & p̄phili volū
tatē p̄positūq; mutasse. x. Nūc vxore opus
est. q̄ si denūciatōe qdā necessitatis seni iposuit.
y. Appulit. Bñ appulit. q̄ ab iactatōe fluctu
um marini estus. has ei tēpestates. Habet amor
q̄s oēs deseruit relicta amica & ad litus. hoc est
ad vxorē q̄ si mīmonio q̄rior potiri potuit ap
plicuit. z. Sub tristis visus ē. Mire seruati
est in adolecētē libero & amatore ne ēt verisipel
lis vultū & oīno celaret tristitiā. ideo senex dixit
Sub tristis visus ē qd / sub tpamentū ē plene pro
nūciatōis vt cōfessionē eliceret itaq; nec ad ple
nū tristis fiat. q̄ dixit occultāda res erat nec gau
diū fuerat: q̄a ingeniū & amatiōis nccitas in tri
sticiā retraxit. a. Sed ē qd succēseat tibi. Qd
ille a fumo ad imū opposuit hic cause deriuati
onē opposuit. b. Succēdere potioris ē. & i re
grauī & iusta cū rōe irasci. c. Puerile ē. Appa
ret dauū nūc q̄rere qd rīdeat et ad quā cām deri
uet aucta suspitiōe tristitiā p̄phili quā animad
uertit senex. d. Nihil ē. Vtrū magis iō suspē
dit vt senex audire desideret: an q̄a nec dū cōmē
tus ē cām cōtra rependendā p̄positioni senis. Et
videt iuenire nō posse. e. Tu q̄c̄ p̄pce nīmīū. Bene q̄c̄. q̄ si dicat cū ille peccet q̄ pueriliter succēseat: tu q̄c̄ peccas p̄parce
nīmīū faciendo sumptū. f. P̄parce nīmīū. Vtrū sufficeret nīmīā vitupationē inducūt. p. em & nīmīū vitupatio est
g. Nō laudo. Magna moderatōe dixit / potū q̄ rep̄hendo vt vitupo. h. Cōmoui. Ideo q̄a argumta dixit senis q̄
bus. p̄dit nō esse veras nuptias. & hoc vt spectator nō senex audiat. i. Quidnā hoc rei est verba sūt secū cogitatis senis de
his q̄ nūc locutus est dauus aut de aduentu mulieris q̄ in scanā veniāt. k. Veterator est verus in anutia & q̄ vna re calli
dus. l. Caput. Caput est origo & sūma vniuscuiusq; rei. Vir: O laci caput horū & causa malorum.

DAVVS

symo

SIMo:

i. ato cōmentis gēstare

Ichunc me credit aliquam sibi fallaciā porz

remāfille

causa

dicir

tare & ea me hic restitisse gratia. Sy. qd dauus narrat: DA

i. ita i. aliqd. f. vt prius

oīno

Aeq̄ q̄c̄ nūc quidē. Sy. nihil ne. Hem. DA. nihil prors

i. sed vt sū aliqd narrato

i. p̄m opionē p̄io

sus. Sy. atq; expectabā quidē. DA. Preter spē euenit huic

i. p̄p̄io i. ita nūcio filii q̄ si male tractat potens es

h. symonem senē

sentio. hoc male habet vir. Sy. potis ne mihi verz dicere:

i. est q̄ dicere verz

pam. inuise displi nōn hīl siue aliqd nūlū

DA. nihil facilius. Sy. nū illi moleste q̄piā he sūt nuptie

pegne alienigene

i. cōuersationē

i. sūt moleste

ppter huiusce hospite cōsuetudinē. DA. nihil herde aut

certe i. sp̄at vnoy i. mū vtrū

i. p̄rurano

i. nostine postea

si adeo bidui ē aut tridui hac sollicitudo. nostin: deinde

i. desistee

pam.

amorē

q̄ retraxit rōne cōsilio r

desinet. Etenī ip̄sus secū eam rē recta reputauit uia. Si lau

i. dū gmisit i. p̄p̄te imatura nuptis

i. amon opaz vedit

i. secreto

do. DA. dū licitū est ei / dūq; etas tulit amauit. tū id clam

puidit id qd sequit

i. amare

i. p̄nditū ē viro forti

cauit: ne unq; infamiae ea res sibi esset: ut uirū fortē decet:

relicta amasia p̄ applicat z q̄ si nō ad plenū trist

nūc uxore opus ē aīm ad uxore appulit. Si. Subtristis uī

sus ē eē aliquantulū mihi. DA. nihil ppter hanc rē. sed est

ppter iure iustit

i. est tristis

i. nuptias aliquid

qd succenseat tibi. Si. qdnāē. DA. puerile ē. Si. qd. DA.

p̄mo

i. ac si fecisset

que vel tenaciter i. p̄p̄as

nihil ē. Si qn. dic qd ē. DA. ait te nīmīū parce facere sūptū

i. ait vtrū i. ait facere

pam.

i. vix cōpauit obsonia

Si. Mene. DA. Te. Vix (inqt) dragmis ē obsonatus decē

inuirabo

nō filio videt vxorē dare. quē (inqt) vocabo ad cenā meo

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

rū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz

nū equaliū potissimū nūc: & qd dicēdū hic fiet / tu quoq;

i. etate

i. dignitate priā

qd p̄t a me dia in absentia p̄a. q. d. i. etaz



Tertius actus MI Sy. DA. LES. GLy.

iusurandū est .i. fidē seruare

Tapol qdē res ē vt dixit lesbia fidelē hand fer

me mulieri iuenias vix. Sy. Ab andria ē ancil

la hac qd narret. Da. ita ē. Mi. sed Paphilus qd dicit Mi.

firmavit fidē. Sy. hem. DA. vtinā aut hic furdus; aut hac

inura facta sit. Mi. nā qd pepisset iussit tolli. Sy. o iupiter

qd ego audio: actū ē si qdē hac vera p̄dicat. LES. Bonū

igeniū narras adolecētis. Mi. optimū: sed seq̄re me intro

ne in mora illi fies; cū opus sit. LES. Seq̄r. DA. qd reme

diū nūc huic malo iueniā. Si. qd hoc adeo ē demēs ex pe

regrina: iā scito. ah vix tandē sensi stolidus. DA. qd hic se

fisse se ait. Sy. hac primū affert iā mihi ab hoc fallacia: hac

simulat parere / q̄ Chremetē absterreant. GLy. iuno luci

na fer opē serua me obsecro. Si. hui tū cito. ridiculū. postq̄

an ostiū me audiuit stare / appropat. nō fat cōmode diuiz

sa sūt t̄pibus Daue hēctibi. DA. mihi nō. Mū immemor

In hac scena XII. nouo

cessante dauo fallit Simo p̄ nimia sagacitate

suā. Simul in hac scena agit poetay ad nupti

as faciēdas magis accēdat Symo: & qdā in

dustria agit velut casu euenit vt nūc suspicio

senis. In multis enī orconomia comicorū poe

tarū sic se habet vt casu putet spectatōr venisse

se qd cōsilio scriptorū factū sit. a Fidelem

Potius q̄ fidū qd honestius dixisset. b

Ab andria ē hac ancilla. i. andrie fauet. Cū ē

didimus ab illo ē hoc significamus illi faueo

illi accōmodo suffragiū. c Sed hic pam.

Semp. sed contrarie significatiōis est ita ibi. nā

supius dixit fidelē haud ferme mulieri inueni

as virum. sed noster pamphilus fidelis ē. Et

bene hic vt ostendat de illo fuisse sermonem.

d Quid dicit. Audito noie paphili pater

intercipit loqui incipies neq̄ tū alloquitur my

sidem sed dauū. e Hem. Interiectio est:

verba accipietis & admirantis. f Vtinā.

aut hic furdus ē. Comice & facete & e sy

lepis p̄ genera: g Nam. Pendet ex eo qd

dixit firmavit fidē. ponit enī rōnē huius.

h O iupiter quid ē. Bene rursū pater

adducitur ad desperationem Misdidis verbis

i Actū. In summa rē desperatione ponit actū

est. q. d. periisti male tecū age. Est autē illd dictū

a iure ciuili deductū in quo cauē ne quis acta

apud iudices repetat. Cicero ad petū. Actū igit

dete est nisi puides sic ipse in phormione. Actū

enī aut neagas. k Quid hoc. Senex secū loq̄

tur. l Adeo est demens. Demens est qui

amore captus est. sequitur enī quo ducit voluptas

non quidē sui corpis cōpos. m Ex pegrina

papoliopesim acta cogitanti: reliquū sic. p̄nu

ciat quali repertū cōsilio. & bene adeo. quia de

mens est quod amat. Mulieres enī peregrinæ in

honestā ac meretrices habebantur n Vix tū

dem sensi stolidus. Pulcro colore inducto po

eta ondit nō minus falli suspiciōnē q̄ q̄ stultis

est. huic enī veritas fallacia videt dū nimis astus

tus est & perspicax. & hoc est quod ab euenit fin

git poeta. non enī in dauo est licet rare nunc seue

Translatio pulcherrima. Vix tandem sensi sto

lidus. Quinq̄ sunt sensus quos cōes habemus

Tertius actus

etiam sup mgtm fecit. Tu si qs mgtm zc. Pam-
philus discipulus. Ego qd nanas nescio.
Ita rñdet dauus seni rñpñd intelligat qd loquat
u Adortus esset. Adortm dicit q ex insidiis re-
pente inuadit dictu ab eo corpa aggredientiu ex-
urgat subito: atq; increſcat. & oia hæc ex maris
tranquillitate dicta sunt methaphoricos in por-
tu nauigo.

paphi ih qd hos
fal das litru
quasi fallacia fir-
micas e
hic ne hoc e
fibi dauus
es discipuli. DA. Quid narras nescio. Sy. Hicne / mesi
improuisū. i. vere cel. vñdis u aggressus
impatum in veris nuptijs adortus esset: quos mihi ludos
i. o buceret re
corque in me
pam. i. in piculū
i. agif laborat
i. rñce in nuptijs
i. rñro res meas
ago
redderet. Nunc huius periculo sit: ego in portu nauigo.



In hac scena. XIII. ^{q. scite}
exp̄sa sit cōsuetudo medici vel medice egredien-
tis de domo egri. nā veniēs lesbīa de negotiis e-
ius loqur abiens de morbo. a Adhuc
Veteres scribebāt adhuc qñ incerti futuram rerū
ex p̄sentibus rebus firma intīmabāt qd est gen⁹
certissime p̄missionis & caute. Itē medicina aut
in rōne / aut in cōsuetudine / aut in exemplis.
b Assolent. cōsuetudinis. c Oportent rō-
nis. d Nūc primū fac istec vt lauet. Et
ego intellexi Do. aliq hñt ista alii istec. Istec. f. q
ex puerperio sordelant. siue discretiōe nimia eēt
hoc dicere. Melius ista dicēdo nepudēda nomi-
naret. & tñc ista qui dā intelligūt puerperā im-
perite tñ eo q non continuo solent post puerpe-
riū lauari sed diebus omīssis. e Date
bibere. Magis cōsuetudine q rōne dixit. p
date ei porcionē. nā duo verba vna cōiuncta nul-
lā hñt significatiōē sine noie aut pnoie vt si di-
cā det facere. f Quātū impauī: impauī dixit
vt auctatē & iactantiā medicorū imitē dicendo
Sih etiā mox huc reuertar dixit: qā hoc solēt me
dici pmittere vt frequēter. g Scitus puer. Sa-
tis obstetrici adhuc ē incertū qle dicat atq; vt ita
dicā a m̄re sanguinolentū non pulchrū qd ipm
nīmū videtē cito dicere sed satū. pñciat. iō sub
audit vt ope p̄ciū maius accipiat. Percaſtor sci-
tus. Dieris ē nā ordo p sciū ecāſtor. h De
os qlo vt sit sup̄stes. Sup̄stes sūt senes & anus: qā senes multū sup̄stes. i. sup̄uietes atate delirāt. vñ & sup̄sticio dicit. i.
vana religio & sup̄sticioſi q vana religione implicati delirāt. & q deos nimis timēt. qd signū est delirātis. Sup̄stes nūc salu⁹
i. Qñqdē ip̄e ē ignio bono. Ip̄e trāſita a puero ad ipm pāphilū. K Vel hoc qd nō credat. Yronia est. & vel mō nō
est cōiunctio diſiunctiua sed p etiā posita: & bñ vel hoc exceptis illis q rēphēdit sup̄. l Nō ipabat corā. Diſſerūt coram
& palā. corā ad certas psonas refert: ad oēs palā. Nō ipabat corā. Argumētū ex eo qd nō factū est cū fieri oportuerit.
m Puerpe. Puerpera omīs dicit quæ peperit siue quæ superioribus diebus mater eni effecta.

LESBIA. SIMO. DAVVS.

^{i. huculq}
Dhucarchilis q assolent / quæq oportet signa
<sup>i. p̄sentia que
p̄necuria</sup> esse ad salutē oīa. huic cesse video. nūc primū fac: istec vt
<sup>i. p̄sentia que
p̄necuria</sup> lauet / post deinde q iussi ei date bibere / & q̄tū impauī
<sup>i. valde
i. p̄sentia que
p̄necuria</sup> date mox ego huc reuertar. Per ecāſtor / scitus puer ē naz
<sup>i. x. ope pam.
i. saluus ē iū
querre pā.
vñce</sup> tus epāphilo. Deos quæſo / vt sit sup̄stes. qñqdē ip̄e ē in
<sup>i. bona natura
i. q
i. glitico</sup> genio bono. Qñq & huic veritus est optie adolescentiæ
<sup>i. etiā
i. hanc fallaciā
i. dauū</sup> facere iniuriā. Symo. vñ hoc qd nō credat / q te norit / abs
<sup>duo p̄fectū cōmen
tū cōpositum</sup> te esse ortum. DA. Quidnam id est: Sy. Non imperabat
<sup>i. in cōp̄reū siue
in p̄necuria</sup> coram / qd opus factū esset puerperæ: sed post q̄ egressa ē

^{f. ma} ^{liens} ^{illis q̄ sunt intus} / ^{d. de lingue} ^{de vico} ^{p. adeo ne} ^{vulgo} ^{s. me}
 illis q̄ sunt intus / clamat de via. o daue itan. contēnor abs

^{te aut ita ne tandem idoneus tibi videor esse: quem tam}
^{ad. de} ^{fallacia} ^{ad. diligēt 2 cū} ^{ad. te}
^{apre fallere incipias dolis: false accurate: vt metui videar}

^{apre} ^{fallere} ^{incipias} ^{dolis:} ^{false} ^{accurate:} ^{vt} ^{metui} ^{videar}
^{p. p. co} ^{ad. cognouit} ^{ph. ulem} ^{de. p. te}
 Certe si rescuerim. DA. Certe herdenūc hic ipse se fal-

^{lit: haud ego. Sy. Edixi tibi: interminatus sū / ne faceres}
^{nam qd} ^{f. facere fallacia} ^{ph. uel} ^{ad. deo ne} ^{f. quod sequit} ^{f. gl.}
 Nū veritus es qd retulit: Credo tibi hoc nūc pepisse hāc

^{ex. p. ge} ^{f. qd in te} ^{ad. fallat} ^{lo. q. r. l. q. o}
^{ligo} ^{p. p. te} ^{delire} ^{ind. q. z}
 epāphilo: DA. Teneo qd erret: & qd agā habeo. Sy. qd

^{p. p. te} ^{quā rē alij mō} ^{cōpositū p. simplici} ^{ad. eo mō}
 taces: DA. Quid credas q̄ si nō renunciata tibi hec sint sic

^{ad. futura cē} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 fore: Sy. Mihin quisq̄: DA. Eho an tute intellexti hoc af

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 simularier: Sy. irrideor: DA. Renūciatū est mā qui istec

^{ad. opp. nio} ^{ad. qd miror} ^{ad. qd p. d. e. tuos mores}
^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 tibi incidit suspitio: Sy. Quisq̄ te norā. DA. quasi tu di

^{ad. mea} ^{ad. mea} ^{ad. mea} ^{ad. mea} ^{ad. mea}
 cas factū id cōsilio meo. Sy. certe ei scio. DA. nō satis me

^{ad. p. p. te} ^{ad. p. p. te} ^{ad. p. p. te} ^{ad. p. p. te} ^{ad. p. p. te}
 pernossi etiam q̄lis: sim symo. Sy. ego nete: DA. Sed si

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 quid narrare tibi cecepi / cōtinuo dari tibi verba censes:

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 Sy. Falso. DA. itaq̄ herde nihil mutire iā audeo. Sy. Hoc

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 scio vñ ego neminē pepisse hic. DA. Intellexti: sed nūc

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 hilo secius deferet: mox huc puer ante ostiū id ego nūc iā

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 tibi hererē nūcio futurū: vt sis sciens: ne tu hoc mihi dicas

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 posterius Dauī factū cōsilio / aut dolis proflus a me opi

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 nionē hanc tuā esse ego amotam volo. Sy. Vnde id scis:

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 DA. audiui: & credo. Sy. Multa concurrunt simul q̄ con

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 iectura hanc non facio: iam primū hāc se epamphilo gra

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 uidā dixit esse. iuentū est falsū. Nūc postq̄ vidit nuptias

^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne} ^{ad. m. h. ne}
 domi apparī missa est ancilla illico obstetricē accersitū ad

n Sed postq̄ egressa est illis. Argumentū
 ex eo qd est factū cum fieri non conuenit.

o Clamat. Mire. q. d. maluit clamare q̄ sine
 labore impare. p O daue itan cō. Temno

greuū est. i. cedere & reijcio. nā veteres dicebāt si
 ne ppositioe. q Ita net. Indignatio est ad

existimationē reuocātis est dicta vī facta quō cō
 tēnī q̄s. & est qdā vrgēs & accelerās. q. d. sine

lōgiori sermōe ita ne tandē idoneus. + Saltē.
 Ponit in despatioe rē. s Certe si rescuerim

& vñ p cū rescuerim: an qā stultū me putas.
 t Certe hercule zē. Ita dicit vt audiat specta

tor nō symo. u Dixi tibi. Ad hoc retū
 lit. Edico tibi ne temere facias. x Nū verit?

Verē liber: metuit seruus. & deest. & est apta
 edipis irascē. y Quid retulit. Refertē pri

ma longa significat vñ esse siue pdesse. & c. sen
 sus sic cōtēpisti q̄ si nō tibi cōmatus sum. & cō

nihil puit phibere tibi ne faceres: qā nihil omi
 nus effecisti cōtra iussū meū. z Teneo qd er:

Hoc dixit nō vt symo sed vt spectator audiat.
 hoc deniq̄ put senex dices. a Quid taces?

Nō audiuerat em dauī pphm alloquentem.
 b Quid credas. Repetit verbū eius qd ait cre

don qre adiuuandū pñciatōe est. c Mihin
 quisq̄. Fauet sibi senex in eo q̄ se vult pspica

tiorē videri. valet em tūc meo ingenio id pspicas
 citē excogitari. d Quasi tu dicas. Dicas p

credas. nō em didimus nisi qd credimus: ab eo
 qd seq̄ id qd pcedit: gura metalepsis a postero

ribus ad priora. vel intelligibilius dicā est locū
 tio ab effectu. Idē alibi audacter dicto. & alibi.

Focneratū istud beneficiū pulchre tibi dices. id ē
 credes. e Ego nete. Duobus istis pnomi

bus ondit se senex scire oīa. f Occipi. Me
 lius dicit q̄ incepti: qā dicit tāq̄ caput rei institui.

g Fallo. Pōt & ironicos fallo. pñciari po
 test & falso loq̄ris dicit. h Nihil mutire iam

audio. Mutire. i. loq̄ Persius. Men mutire ne
 phas. i. nō licet mihi loq̄. vel vt vult Dona. Mu

tire. i. nec dicere nec facere. vñ mutos dicim⁹. for
 sitan etiā dici posset nō absurde iā nō audeo mu

tire. i. nō mō nō audeo os opire ad loquēdū vel
 inter dētes murmurare vel susurros efferre. Mu

tire em videt esse mutū: & eorū q̄ more mutos
 loquūt sed nō audet sicut muti nō pñt. i Ne

minē pepisse hic. Vbi aduertē neminē in semē
 nino genere posuit. & dicēdo hic ondit domū.

k Id iā ego tibi nūc renūcio. Fingit se pdere
 qd ipse facturū est vt nō credat senex ab eo fieri

qd p dicit fore. l Renūcio. Resillabā apud
 veteres interdū abūdat p nūcio q̄ si secretū confā

liū. m Dauī cōsilio factū. Comodius &
 magna cū iuidia dixit dauī q̄ si sine eo seire dixit

ser vt Vir. Cū turnus icularē dixit. nllā mōra in
 turno. n Proflus q̄ si porro versus qd graci

dicūt. lōgū vel tractū. prius p q̄e posuit
 putat ego. p eo q̄ est oino. Sūt q̄ cōiunctionē vo

Tertius actus

Quid ais. Cū intellexerat quasi verteret
se Dauus obuiū: infestūq; inuenit semē: ita versu
tetū vt obuiā: vt cōprehensus elabatur.

x Quis igitur eū ab illa abstraxit. Non fri-
gide intulit dixisse se. sed cū magna asseueratiōe
Abstraxit vt sup̄ me a Glicerio miserū. abstrai
hat & diuellerent indecū vim. Quis igit̄ eum.
x diuellerent. 12. diuelli dicit̄ diti

Postremo id mihi da negotij. Pro dilatione pueri pro foribus.

¶ Tu tamen idem. Idem abundat apud veteres. tamen idem negociū fuit. vnde apud nos tādem & tā natum est sic & idem eorūq; dictū.

a. Has nuptias perge facere. Ut caueatur ab
appositione pueri ante ostium.

b Quod parato opus est/para. Diserte ac
latine dixit.

c Non impulit omnino. Omnino dicit. p
hoc ostendit sequendam credidisse in quibusdā
tamen esse circumuentum. Mire autem tantum
capit inducit senem vt crederet q̄ gliceriū nō pe
perisset.

Atq; haud scio an quae dixit sint vera oia
Bene omnia vt appareat senem multa creden

¶ Multo maximè est. Multo etiam compa

f. Quod mihi pollicitus est. Pollicitatio mu

g. Ecce ipsum. Mutavit dictionem vti

3. Ecclesiastium, *Antiquitates* 10.
4. Chronicon.

gliceris
s. mundis

1. 5. 1958

eam / & puerū vt afferet simul, D A. hoc nisi sit puerum

ut tu videas: nihil mouetur nuptiæ Pāphilo, Sy. qd ais:
f. fecit puerum ante ostium

cum intellexeras id consilij cape: cur nō dixi. D^a. Quis
scias cur agitat est esse

igitur eū ab illa abstraxit: nisi ego: nā omēs nos qdem sci

mus q̄ misere hācamarit. Nūc sibi vxorē expetit. Postres

mo id mihi da negotij, tu m̄ idem has nuptias pge face

re ita vt facis: & id spero adiutores deos. Sy. imo abi intro

ibi me operire: & q^d parato opus est / para. Nō ipulit me

hic oīno nūc / vt crederē. atq; haud scio: an q̄ dixit / sint ve
nō multū curo

ra oīa sed pūipendo. illud mihi multo maximū ē; quod
pamphilus

mihi pollicitus est ipſus gnatus. Nūc hremtē cōueniam

orabo gnato vxorē. Sy. ī petro: qđ alías malī qđ hodie ha

fieri nuptias: nā gnatus qđ pollicitus est, haud dubiū est

mihi: si nolit / quoniam eum merito possim cogere. Atque adeo in

ipso tempore eum ipm obuiam.



Tertius actus

e Neq̃ illū hanc perpetuo habere. Hic Am
philoboliam ex industria posuit. vt vterq̃ pone
ret. dicit Dona. & pro certo nisi melius illud de
claretur pauci capere possent. Est enī hęc dubio
sa sententia: q̃a vel sic intelligitur: neq̃ illū Pam
philū posse habere hanc filiā meā perpetuo. vel
contra dici potest hanc nō posse habere illū per
petuo. f Qui scis ergo istuc nisi piculū i ea
re fecisses. Tantū est dicere nullus scit quicqd̃ ni
si multa picula fuerit passus. hinc est q̃ hic peri
culum experientiam dicemus. g Atq̃ istuc
periculum in filia fieri graue est. Mirabile di
ctum nimis. & id quod merito in prouerbium
cesserit. h Quod dii prohibeant. Paren
thesis per euphemismon. i At si corrigat̃.
Est simul p̃ cōtraria lēmata & ip̃e negatiuus
l Principio amico filiū: Principio nec iulit
secundo restitueris iuuenes ergo anacoluthon
duplex. k Quot cōmoditates inde. Alii
habent vide quod ipsum satis quadrat q̃tū ad
sententiam. m Restitueris. i. restitues conu
ctiū pro indicatiuo. n Quid istic. Cōce
denti & veluti victi verbū tanq̃ si diceret qd̃
& istic abundat. vel potius quid istic hominem
significat de loco & sententia secedere vt ecōtra
rio perstare atq̃ resistere dicitur qui aliquid ne
gat. vel est sensus. quid istic facis supple admirā
do. o Si inducti. i. induxisti. Legitur
Sed illud plenū est: hoc p̃ methaplasmi sincopē
diminuitur. p Qui scis eos. Eos dixit
q̃ masculinū praponderare debet foemineno.
q Ip̃us mihi. dauus qui intūmus. Cōmens
datio testis vt in foro modo edauo audiui ergo
ip̃ius quasi qui maxime sciat. r Tute adeo id ē
modo. & abundat vt Vir. Tūc adeo tū queq̃
s Heus euocate huc dauū. Hic admonet ali
os seruos vt euocent dauū ad Symonem. Heus
aduerbiū vocantis & attentionē petentis.
t Atq̃ ecū video. Ecū quasi ecce tū vete
res. Ecū ellū dixerunt quod apertius significat
ecce cum ecce illum & obscurius elum.

sele emerſutꝝ malis. CHRE. Tibi hoc ita videtur: at ego
^{creptuz .f. q̃ in amore ſune .f. ſururum .f. ſed}
^{pam. filiā meā .f. arbitro: chremere g}
nō poſſe arbitror / neq̃ illū hanc ppetuo habere / neq̃ me
^{.i. vſq̃ ad finē pati .i. vnde .i. rempamē .i. ſeu erpentiā}
ppet. Sy. q̃ ſcis ergo iſtuc niſi piculū feceris: CHRE. At
^{ēpamēti .f. me .i. moleſti .f. certe .i. oportunitas}
q̃ iſtuc piculū in filia fieri graue eſt. Sy. Nē ie incōmodi
^{.i. cōde .i. to me .i. ſollicitōne .i. auertant}
tas deniq̃ huc oīs redit: ſi eueniat / quod dii prohibeant)
^{ſeparatio .i. reſpiciat ppter filiā tuā oportunitates .i. pcedat .i. p̃m̃is tuo}
diſceſſio. at ſi corrigat̃ q̃t cōmoditates inde. l Principio amis
^{.i. reddes .i. ſtabilem .i. tūc: quē vides laſci}
co filiū reſtitueris / tibi generū firmū / & filia inuenies vi
^{n. antē .i. ſuſci .i. p̃uolūti .i. eſſe vtile}
rū. CHRE. qd̃ iſtic: ſi ita iſtuc aīm inducti eſſe vtile: no
^{.i. hoc eſt poſo tū cōmodū retardari p me .i. iure .i. ac plurimū eliqui}
lo tibi vllū cōmodū in me dauidet. Si. merito te ſemp ma
ximī feci chreme. CHRE. Sed qd̃ aīs: Sy. quid: CHRE
^{.i. q̃ mō .i. pam r .i. gloriā .i. q̃ maxie ſciat}
q̃ ſcis eos nunc diſcordare inter ſe: Sy. ip̃ſus mihi Dauus:
^{.i. familiarisſim⁹ .i. pam. r .i. ppoſiti .i. p̃p̃inquisſimus .i. gloriā}
q̃ intūmus eſt eorū cōſiliis: dixit: & is mihi p ſuadet nupti
^{accelerem .i. nūqd̃ .i. indicat}
as / quantū queam / vt maturē. Num. cenſes / faceret: filiū
^{cuſpe .i. mō .i. certe}
niſi ſciret eadē hēc velle: Tute adeo iā eius at adies verba:
<sup>.i. accerſire ad me .i. ecce ip̃e enim iuſſu ſymonis obicitur in
tro veparare paranda</sup>
heus euocate huc dauū atq̃ ecū video ip̃m exire foras:



DAVVS SIMO CHREMES

^{.i. se monē}
^{ego}
 D te ibam. Sy. Quid nā est. DA. Cur vxor nō
^{.i. aduocat ad} ^{ad vesp. iā in} ^{.i. audis ne chremes} ^{paulo}
^{duci curatur} ^{clinaf dies} ^{.i. dauum} ^{ante}
 accersit. iam aduersperascit. Sy. Audin tu illū? Ego dudū
^{.i. aliqd} ^{.i. neqd a reficet} ^{timui} ^{maior}
^b ^{paris}
 nō nihil veritus sū daue abs te: ne faceres idem: quod vul
^{.i. astutus} ^{.i. ludibrio} ^{.i. amorē}
^{malis} ^{offenderes} ^{capit}
 gus seruoꝝ solet: dolis vt me deluderet / ppter ea q̄ amat
^{.i. vellē sē deludere dolis} ^{.i. ne deciperet} ^{.i. valde}
 filius. DA. Egon istuc facerē. Sy. credidi. idq̄ adeo metuz
^{si uos}
 ens vos cēlauit: quod nunc dicā. DA. quid est. Sy. Scies.
^{.i. admodū vel} ^{.i. credo tibi} ^{.i. nouisti}
^{ferre prope}
 nā propemodū habeo iam tibi fidē. DA. tandem cognos
^{quis} ^{.i. sim} ^{faciendē} ^{.i. cur}
 sti / qui siem: Sy. non fuerant nuptiā futurae. DA. Quid
^{.i. fuerat fact} ^{causa.} ^{.i. pfecte de vobis}
^{ende future} ^g ^{periculū faceret}
 non. Sy. sed ea gratia simulauī / vos vt pertentare. DA. qd
 ais: Sy. sicres est. DA. vide / nuncq̄ istuc quiui ego intelli
^b ^{.i. ppositum} ^{.i. astutia z cal} ^{postq̄} ^{dauum}
^{comēti} ⁱ ^{ludicare plenus}
 gere. Vah consiliū callidum. Si. hoc audiuit huc te introi
^{tempellue} ^{chremes} ^{.i. occurrit psto} ^{.i. nunquid}
 re iussi / oportune hic mihi fit obuiā. DA. hem / nū nam
^{.i. perdit sumus} ^{chremes} ^{paulo ante}
 perimus. Si. narra huic / quā tu dudū narraisti mihi. DA
^{.i. chremes} ^{.i. obtrineo.}
 Quidnā audio. Si. gnata vt det / oro vixq̄ id excro. DA.
^{.i. pēti pēti} ^{indignans} ^{.i. dixisti} ^{.i. dico} ^{.i. eē}
^m ^{vel dixi}
 occidi. Sy. Hem quid dixti. DA. optime inq̄ factū. SI.
^{.i. nō stat p chremesē} ^{q̄m?} ^{si erent nuptie}
 nūc per hunc nulla est mora. CHRE. domū nūc ibo. vt
^{.i. obloq̄ntia} ^{filicem significo}
 apparent / dicam: atq̄ huic renūcio. Sy. nunc te oro dauet
^{.i. faciendū pfectū}
 quoniā solus mihi effecisti has nuptias. DA. ego vero so
^{ad viā rectā dirigere} ^{pam.} ^{reinceps labora}
 lus. Sy. corrigere mihi gnatiū porro enitere. DA. Faciam
^{p herclē instanter} ^{.i. comotus ē ira siue cō}
^{citatus z pnotatus}
 herde sedulo. Sy. Potes nūc dū animus irritatus est. DA.
^{.i. volo.} ^{.i. cōquiesce nece hac re labores} ^{.i. miror}
^{.i. dic}
 Quiescas. Sy. Age igit̄ vbi nunc est ip̄sus. DA. Mirum /
^{.i. si nō ē domi cū sine mi} ^{filii}
^{mutie illi cū amosia}
 ni domi est. SI. Ibo ad eū: atq̄ eadē hāc quā tibi dixi dicā.
^{.i. similliter} ^{.i. non sum} ^{.i. que causa est} ^{.i. cur non}
 itidem illi. DA. nullus sum. Quid causā est / quin hīc in

In hac scena. XV ^{locus}

^{et i q̄}
 iā ad discrimen mali producta Comœdia i me
 liore ptem iam incipit inclinare. a Ego du
 dū. Semp grauis est inceptio oratiōis quæ ex
 ordiū sumit a pronomie. Dudū. aduerbia tps
 sūt aut certa: vt hodie / cras. aut incerta: vt dudū
 nup. itaq̄ incertis certū additēpus. vt iā dudū /
 iā nup. b Nonnihil veritus. Breuitati stu
 duit poeta vt alibi metui a Criside. Et cicero.
 Que p̄catus sū a diis immortalibus pro esse qd̄ est
 que ab his peti p̄catus eos. c Propterea q̄
 amat filius. Totū cū extenuatiōe pulit tanq̄
 qui satisfaciū voluerit dauo ob cōprobatā fidē
 eius. d Quid ē. Mira serui simulatio cū
 sepe interrogat de re quā tū astute intellexit quasi
 nūq̄ intellexisset. e Scies nā p̄modū Nā
 ridicula dilatio eius rei que dudū nota ē auditu
 ro. Nā propemodū. i. admodū. qnq̄ etiā signifi
 catiā hoc ē propemodū eius actus ē admodum
 f Tandē cognosti q̄ siem. O serue nequā cū
 pater simo in te dixit habere fidē dixisti eū te cō
 gnoscere hoc ē simul & cognoscere. Cū tū cons
 trariū de te potius proditurus es quo etiam si te
 culpasset pater nō totū cōfutas. Dicis quoq̄
 tandē q̄si. g Sed ea gratia. Gratia hic pro
 causa posuit. h Vah Interiectio indignatis
 vel increpantis ac deridentis. i Consiliū calli
 dū. Hoc dictū exclamatiōe tollendū ē. q. d. Consil
 iū illud ē multū callidū & irridet dauo pacto
 scdm̄ eū enī nō latebat eiufmōi cōsiliū k Hem
 nūnam perimus. Hem dolētis interiectio. Nū
 nam vt q̄nā sillabica adiectio ē. l Quidnā
 audio. Legit & quidnā audiā m Occidi
 Optime dixit vt similitudine falleret audientem
 n Hem qd̄ dixti. Bū dixti q̄a ille dixerat occi
 didi qd̄ durū ē verbū. o Ibo atq̄ huic renun
 cio Varieibo atq̄ renūcio. p Nūc te oro da
 ue Dauetēp̄ quē stat sūma negocii. & mō ma
 gis vere rogat quā tūc cū ait. Dehinc postulo siue
 cū equū ē te oro dauetibi enī iracūdia latet cū di
 cit sum equū. q Effecisti nō. Fecisti est enī
 efficere p̄ficere faciedo. r Has. Bū q̄rū cā
 laboro. s Ego vero solus Interrūpēs ser
 monē hoc dicit dauo: & hec ad increpationē di
 cit nō ad cōfirmationem. t Solus id ē cui
 nō assentebar panphi. u Porro Futuri tē
 poris aduerbiū vel adhortantis. x Enitere.
 Labora q̄si difficile sit & conatu op̄. y Fa
 ciā hercule sedulo. Productiōes sūt comiti filii
 ad futū oratiōis positi. z Sedulo. Quali sine
 dolo. a Potes nūc A possibili argumētū.
 b Dum anim⁹ ē irat⁹. Quia dixerat ire sunt
 inter. G. & P. Iratus ē. hoc verbū ducit a cani
 bus qui restrictis dentib⁹ hāc sām imitantur
 c Quiescas. Dicit ne iniuriosum videretur
 d Age. i. dic. vel est aduerbium hortandi.
 e Miri ni domi ē. Existimationē intulit in
 certū. fugiens ē cōpositū q̄si hoc ē mirū ni do
 mi ē: caute seru⁹ callidam interrogationē senis
 patus excipit & memor sūfate discordiā cū ami
 ca fingit nō se alibi eū ēē suspicari q̄ domi.
 f Dicā itidē. Aliq̄ habent alii idē accipiamus
 vtrūq̄ pro idem. g Nullus sum zē.
 Plus est nullum esse q̄ perijisse. Nam qui perit
 corpus habet reliquū. Quin vero non est: ita nō
 est ac si natus non sit

Tertius actus

h Recta via. Benefecta vel corporis impulsioe
lustru faciā: aut recta non vt eā ad p̄catorē aut ad
pamphilū. i Perturbauī oīa zc. Subiūgit
ergo causas cur p̄ficiscatur in pristinū. & in hac
causarū enumeratiōe minifice exaggerauit erro-
res suos. k Feci hodie. Nedum feci sed ho-
die addidit tēpus vt ne diecula quedā eius sit qđ
fecerat mali. l Inspirante atq; inuito. Du-
plex offensio. m Hem astucias. Bona iro-
nia pluraliter dixit astucias quasi is qui habun-
dat a stucis vt ei vna nō sufficeret. n Vnā
mihi esset aliquid. Nō dixit gladiū aut laque-
um ne eēt tragicū ergo expressit bene dicēs preci-
pitē darem.

^{i. in ergasculū} ^{i. plena} ^{tanq̄ res agra} ^{i. null⁹ loc⁹ hoc est} ^{qđ. p̄ces n̄c ap̄ p̄}
^{z difficultas} ^{nulla oportunitas} ^{hō fune valitū}
pistrinū recta proficiscar via. Nihil est preci loci relicum

<sup>i. in impetu z inu-
tia immisi</sup>
iam pturbauī omnia. herum fefelli. in nuptias conieci he-

^{i. nolente} ^{i. uolente} ^m ^{i. in ea re nō laborassem}
rilem filium. Feci hodie vt fierent in sperante hoc atq; i-
uito Pamphilo. Hem/astucias/ qđ si quiessem/ nihil e-
^{i. ecce hic an oculos} ^{p̄ditus sum}
uenisset mali. Sed ecclū ipm video. occidi. Vtinam mihi
^{i. p̄cipitem m. e mihi ipi me rē conatur⁹}
esset aliquid hic: quo nunc me p̄cipitem darem.



In hac scena xvi Cuius
tūōis eē debeat sup̄ poeta p̄stinxit cū ad cōsen-
tiendū dū conf. lio tardū pamphilū faceret & ab
accusatiōe hic incipit dicēs zc. a Vbi illic ē
scelus Nimirū terribile ē seuire anteq̄ videas
cū contra quē irasceris. b Illic Pro ille po-
ponit & ad intellectū referit nō ad verba. Nā illc
esset dicendū quā ad modū subiūxit relatiū mā-
sculini generis. f. q vbi ē sylepsis p̄ genera cū quo
eēt dicendū si ad verba redigeret. In eo autē qđ sce-
lus p̄ stellerato ponit quidā dicūt emphasim eē.
c Nulli cōsiliū. Vna ps oīonis est vbi nulli i
genituo ponit vt n̄ste p nullius. Nā veteres nul-
li nullo & soli solo declinabāt more adiectiuorū
nec sola hec sed & alia nō nulla in ius genitiū
terminātia. d Me cōmisisse. Nō cōmēdas-
cōmittimus enī qđ cū magno piculo volumus
esse seruata. e Seruo futili. Id ē leui. Tractū
a vase qđ futile dicit. Illud enī vas sacrorū ē & a
solo sacrorū ministro deponit cū ad terrā. ē qđ fū-
do acut⁹ et patulo ore p̄pterea in terra stare non
pōtequimo statim acūbens effundit qđ in se
liquoris est latū os & fundū acutū. f Ego
p̄ciū. Id ē p̄miū. Premiū vero generaliter pro
bono aut malefacto reddit. Sed p̄miū & p̄ciū
ita discernunt. Nā p̄ciū p̄ stulticia ē pena. Premiū vero p̄ virtute & sapia & ē honor & lucr⁹ g Nā qđ ego nūc dicā
patri. Bene patri non symoni vt de auctoritate huius nois sūmus error exurgat. h Mō pollicius sū. Mō Mure

PAMPHILVS

DAVVS

^{i. ille} ^{i. scelestus}

^{i. desirup}

^{i. accidisse} ^{i. certe}
Bī illic est scelus/ qui me perdidit: DA. Perij:

^{i. sine arce} ^{i. nulli⁹ prudentie} ^{i. seruo ne} ^{i. successus meos vt}
PAM. atq; hoc confiteor iure mihi obitgisse/ quandoq̄
^{z aliorū} ^{e qui canere nequeat} ^{i. duriores z status}

dem tam iners/ tā nulli cōsiliū sum. seruo fortunā meas
^{i. vtz est prudētie} ^{i. leui z} ^{i. p̄miū} ^{i. nō vindicatur⁹}
^{credidisse} ^{e instabili} ^{p̄ciū passus}

cōmisisse futili: ergo p̄ciū ob stulticiā fero. sed inul-
^{i. s̄pe seruus} ^{i. in futurū} <sup>i. solus r̄nō post per-
claturū</sup>

tum id nunq̄ a me auferet. DA. post hac incolumem sat
^{q. d. tam difficile est hic euadere vt qui euaserit videatur immortalis futurus} ^{i. furruq̄ esse} ^{i. euado}

scio fore me: hoc nunc si deuoto malum. PAM. Nā quid
^{i. impudētia} ^{i. negare.}

ego nunc dicā patri: negabo velle me mō qui sum pollicī
^{i. impudētia} ^{i. negare.}

tus ducere: qua fiducia id facere audeā? Nec quid nūc de

g Nā qđ ego nūc dicā
h Mō pollicius sū. Mō Mure

Quartus actus

In hac scena. XVII

Elegans perturbatio in qua inter se oēs redduntur
offensi. Et cōtrario ab interrogatōne qdā inci-
piunt qui nimis irascunt & totū hoc in pñunci-
atōne ē hoc cū genus interrogatōis vim negā-
di exprimit. a. Hoccine ē credibile. A genera-
litate incipit. b. Tanta vecordia innata cuiq;
fiet. Hic singulari numero sit ponit & plurali
rñdetur vt malis gaudeant legitur tñ etiā gaude-
at. c. Vecordia Id est malicia cordis. Dicit
cū vecors mali cordis. d. Id genus ē hoim
pessimū. Parū accusauerat dicēdo id est gen⁹
hoim & ideo addidit. i. pessimū genus hominū
vt hoc facere nō hois mō sit sed pessimi homis.
e. Tū coacti necessario seaperiunt. Mire ne-
cessario qā natura sūt tales & necessitas ē in na-
tura cōstituta. Sift Mireaperiūt quoniā tūc cum
pmittebat mali erat sed latebat malicia in pecto-
ris altitudine. f. Et timent. Timēt meli⁹ di-
citur quā pudet nam timor ē malore pudor tū
bonorū. g. Res id est malicia qā mali sunt
ad rem quā prestare nō possunt. h. Quis tu es.
Ad dignitatē referē. i. Quis mihi es. Ad ne-
cessitatē. Et hec verba mollia sūt dicū aio aspa-
k. Heus. Hec pñcula heus hic significationem
habet remouēdi aliquid ad antēionē siue cōfide-
rationē eius qd nātū ē dicēdū. l. Proxim⁹
Id est carus beniuolus qā pñmi pñqui siue vi-
cini dicunt qui nobis cari esse debet. l. Proxi-
mus sum egomet mihi. Hoc ē qd ait supra quo
equior sūt pam. Si se illam in formis quā illū ama-
plecti maluit. m. Nihil pudet. Bene pudet. nā
pudor ē male facti verēctūdia recti & honesti.
Et ibi nihil pōt capi p non aut genitū casus qñ
nullius rei eos pudeat. Aut noiatiui casus & tūc
pudet psonale verbi est. n. Vbi. Et illic apitū
est irascentis repetitōis genus. o. Sed quid
agam adeon ad eū. Hic locos ē deliberatōis
& vñū ad abūdat & moraliter verba carini po-
sita sunt. p. Expostulem. Expostulatio ē ad-
uersus eū quē inculamus. Expostulare ē qrelam
apud eū ipm deponere qui fecit iniuriā. Postula-
re autē est querēdā dicere de altero apud alterum
q. Nihil pmoueris multū molestus zc. Transi-
tū fecit. r. Atq; aio morē gessero. Erit fruct⁹
iracūdie ex vindicta & pñcūdiā atq; verbera-
tione nō inuenit q sit inultū aliud: ergo inuenit
molestus certe ei fuero: s. Carine & me & te
Artificiose fecit pamphiliū priorē loqui ad pñtri-
gendā iracūdiā carini. Alioqn si prior vocifera-
re potuisset tragica exclamatiōe vsus fuisset
t. Ita ne. Ibi distinguendū ē atq; subiūgendū
imprudens me pñdidisti in quē. Et autē de hoc illū
repetere q indignat magis quasi audierit impru-
dēs & nō audierit reliqua. u. Imprudēs de-
fensio ab imprudentia & etiā mihi bene cēt con-
scientie nūq; diceret tepdidi purgat⁹ x. Tuū
animū ex aio spectauī meo. cōiecturā enī ex meo
animo capiebā. y. Iactare est oblectare suas
uib⁹ sermonib⁹ allicere. Et interdū vltra notā si-
gnificationē ē inducere in aliquam voluntatem
a iactando: vnde & oblectare dicitur.
z. Spē falsa. Ibi falsa actiue capī. Superius
falsus passiuē & vt est pñcipium. a. Habe-
as. Promissio irati animi. b. Verfer miser.
Cum verfor protulit conficiat debuit insere: est
ergo anacoluthon vt ē illud pñcipio filio ami-
cum. c. Quātas is suis cōsiliis mihi confect
sollicitudines. Ironia vt supra cuius consilio fro-
cus sum.

Quartus actus:

CARINVS PAMPHILVS DAVVS.

^{a. vñū hoc est q. d. incredibile} ^{i. memorabile dignū}

^{a. vñū hoc est q. d. incredibile} ^{i. memorabile dignū}
Occine est credibile / aut memorabile / stāta vt

^{a. malicia}

^{a. licui}

cordia innata cuiq; vt fiet: vt malis gaudeat alienis atq; ex

^{a. acquirit}

^{a. volens}

incōmodis alterius / suauē cōparet cōmoda: Ah id ne ēve

^{a. vñū ven}

^{a. rñcūmō}

^{a. vt ager se sacro}

rum: Immo id genus est hominū pessimū: in denegādo

^{a. vñū rñcūmō}

^{a. q. d. vñū rñcūmō}

^{a. ne denegādo}

^{a. tando qd}

modo quis pudor paululū adest. post vbi tēpus est. pñmi

^{a. pñmi}

^{a. de necessitate}

^{a. malicia sūt oñdū quā}

sa iam perfici / tunc coacti necessario seaperiunt & timēt:

^{a. malicia}

^{a. q. d. pñmi rñcūmō}

^{a. d. dō}

^{a. insolentissima}

& tamē res cogit eos denegare. Ibi tū eorū impudētissima

^{a. qua digni}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sōpno vel pñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

oratio est. Quis tu es: quis mihi es: cur meā tibi: heus pro

^{a. vñū rñcūmō}

^{a. q. d. vñū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

ximus sum egomet mihi. Attamen vbi fides est si roges

^{a. nullo officium pudore}

^{a. vñū pñmi rñcūmō}

^{a. d. dō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

nihil pudet. Hic vbi opus est / non verent. illic vbi nihil o

^{a. vñū nihil}

^{a. d. dō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

pus est / ibi verent. Sed quid agā: ad eā ne ad eū: vt cñ eo

^{a. de hac iniuria}

^{a. conquerer}

^{a. i. nñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

iniuriā hanc expostulem / ingerā mala multa atq; aliq;

^{a. expostulādo}

^{a. pñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

dicat / nihil promoueris. multū molestus ei certe fuero: ad

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

q; animo morē gessero. PAM. Carine & me & te impru-

^{a. aliquantū}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

dens nisi quid dñ respiciunt peredidi. CA. Ita ne: impru-

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

dens: Tandē inuenta est causa: soluiisti fidē. PAM. Quid

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

tandē. CA. Etiam nūc me seducere istis dictis postulas: u

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

PAM. Quid istuc est: CA. postq; me amare dixi / cōpla

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

cita est tibi. heu me miserū: q tuū aim ex animo spectauī

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

meo. PAM. falsus es. CA. Nonne est tibi satis. Hoc foli-

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

dū visum gaudium: nisi me lactasses amantē & spē falsa

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

produceres: habeam. PAM. Habeam: ha / nescis quantis

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

^{a. sūt dū rñcūmō}

in malis verfer miser / quantasq; is suis consilijs mihi con-

Quartus actus

b Quia pri. pa. p. nō posse iā ad salutē hoc ver-
ti malū. Scimus q̄ multa pericula aliq̄ ex p-
tū reddunt. igitur malū ad salutē vertit. Scimus
hoiem q̄to plura perpetraverit mala tanto plus
(malis cognitis & sumpto sic ab illis honore)
fectū senio meliorē fieri. precedentis em̄ mali cō-
geries est subsequētis boni a. d. i. c. a. t. o. i. t. a. e. n. i. a. m.
hic ex multis malis medijs comicis finis adipi-
scit comicus optimus. ideo cōmune proverbū
furgit. Nulla mulier de suo desperet quocūq̄ ma-
lo filio: quia quāq̄ primo tēpe iuuentutis parū
processit non posse ad salutē verti. s. tempore se-
nectutis.

c Pro seruitio dēo. Seruitio p. seruitute posuit.
d Conari manibus pedibusq̄. Ad id retu-
lit quod ait supra. Quē ego credo obnixē om̄ia
facturum. & acculatio sine intermissione signi-
ficat noctes & dies post ablatus manibus pe-
dibusq̄. e Si qd p̄ter sp̄e euenit. Euenit pro-
ductū magis: q̄a hoc perpetuū nō vult. Paphilo
accidere. ergo euenit pene euenit. aut euenit me-
dia correpta. i. parum succedit.

f Aliud reperi. Hoc dicit cōmenti occurrit q̄c̄ quod ei placebat ad disturbādas nuptias. g Hem sed mane: Hoc
quasi incipientis demonstrat: q̄ aliquid noui se inuenisse.

capitis periculū adire dū prosum tibi. Tuū est si qd preter
spem euenit mihi ignoscere si parū succedit quod ago. at

facio sedulo. vel melius tute: aliud repperi: me missū face

PAM. Cupio. Restitue in quē accepisti me locū. DA. Fa-

ciam. PAM. at iā hoc opus est. DA. Hem. sed mane con-

crepuit a glycerio ostiū. PAM. nihil ad te. DA. q̄ro. PA.

Hem nūccine demū. DA. at iā tibi hoc inuentum dabo:



An hac scena. XVIII.

instauratio est ad hortationis pampili per Mi-
sidem. opus est em̄ exhortari rursus adolescentē
ne sub patris opp̄ssione astringatur aut frangat
aduersus quā dūi cultatē. quia ip̄ius persona nō
sufficit id agit: vt ad ip̄am Glyceriū mō addu-
cat pāphilū: cuius affectū cogitat: nō ex eo solū
q̄ eū puellā vocat: sed etiā q̄ desiderat eū videre.

a Iam iam. Tempus addidit.

b Vbi vbi erit. Primitū vbi vim suā tenet: in
posteriori est productio: & est quēadmodū q̄
qua vnde unde pro vbi cūq̄ quicūq̄ vnde cūq̄.

c Modo anie mi noli zē. Mollis oratio &
feminea multis implicata blandimentis.

d Hoc malū integrasce. Integratur quod ad
integrū redditur quo repetitur restaurat refricat
renouatur: e Miseros Ibi masculinū p̄pō-
derat feminino vt mos est. f Apparari. Ad

MISIS PAMPHILVS CARINVS DAVVS.

Amiam vbi vbi erit inuentū tibi curabo & me

cū adductū tuū Pāphilū tu mō anie mi noli te

macerare. PAM. O misis. MI. qd est: hem pāphile optie

mihi te offers. PAM. Quid ē. MI. Orare iussit: si se ames

hera: iā vt ad sese venias videre te ait cupe se. PAH. Vab

^{i. m. amere d}
^{g. certi sollicitudo} perij hoc malū itegrascit. Siccine me atq; illā opa tua nūc
^{i. affucos} ^{i. perturbari} ^{i. euocet} ^{i. qz}

miseros sollicitari et nā idcirco accersor nuptias q; mihi
^{i. spā glr.} ^{certe} ^{i. qz} ^{i. sap. sedere i. hinc turbatō}
^{nece labore abstinent}

apparari sensit. CA. qbusquidē q; facile poterat quiesci: si
^{i. quiescere} ^{i. ageda hominis} ^{i. d. cupit fure} ^{i. qz seipo}
^{i. pam.} ^{i. m. d. d. t.}

hic quiescet. DA. age si hic nō insanit satis sua sponte / in
^{i. ingra i. submisit} ^{qz glr. scilicet nuptias}
^{uacūdie somēra} ^{apparari}

stiga. MI. atq; adepol ea res est: propterea nunc misera in
^{lucru squalore} ^{valde}
^{dolore}

moerore est. PAM. misis p oēs tibi adiuro decs: nunq; eā
^{i. d. d. d. d.} ^{i. malivolos}

me desertur: non: si capiūdos scia mihi esse inimicos esse
^{i. op. aut} ^{i. eucrit} ^{i. magna hūe} ^{i. n. d. d.}
^{vel elegi} ^{i. m. d. d.}

oēs hoies. hanc mihi expetiui. cōtigit cōueniūt mores. va
^{i. abeat} ^{i. glr. i. me} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}
^{q nobis} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

leant: q inter nos diffidiū volūt hanc nisi mors / mihi adis
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

met nemo. CA. Resipisco. PAM. non appollinis magis
^{i. m. d.} ^{i. n. d.}

verū q; hoc responsū est. Si poterit fieri: vt nepater p me
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

stetisse credat / quominus hāc fierēt nuptia: volo. sed si id
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

nō poterit: id faciā in prodiue qd est per mēstetisse: vt cre
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

dat. PAM. Quis videor: CA. miseraque: atq; ego. DA.
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

consiliū qro. CA. Fortis es. Pam. Scio / qd conere. DA.
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

Hoc ego tibi pfecto effectū reddā. Pam. iā opus est. DA
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

Quin iā habeo. CA. quid est: DA. Huic non tibi habeo
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

ne erres. CA. Sat habeo. Pam. Quid facies cedo: DA. Di
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

es mihi hic vt satis sit vereor ad agendū ne vacuū esse nūc
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

me ad narrandum credas. Proinde hinc uos amolimini.
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

Nam mihi impedimento estis. Pam. Hanc ego visam.
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

DA. Quid tu: quo hinc te agis: CAR. Verum vis dicam
^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.} ^{i. d. d. d.}

DA. Immo etiam narrationis incipis mihi incipium.

honore & timore referi. & datuo casui subiun
ctū dade & phicie significat. vt Vir. Mihi sacra
parari. g Age si hic nō insanit satis sua spō
te infliga. Hic exitus comprimit Carinū neso
menta iracundis paphilo pberet aut si penitet te
q; tū sua spōte insanit. aut ironia est: aut laus ad
irritandū paphilū. h Misiss p oēs: Alseue
ratio est si a noie eius incipias cū quo loqris.
i Adiuro deos. Ad auctua pūcula ē vt ad
mirabiliter. i. valde mirabiliter & aduerto & ad
do. & hoc sup est vt amissa fide adiurandū sit.
k Nō si cap. f. m. e. i. o. h. Mira verecūdia oēs
hoies maluit dicere vt in his quo p pantes signi
ficaret q; apte dicere patre cuius metu promissit
nuptias. & cōtra illud sed vim vt nequeas ferre
ita dixit de vno: hoc est de pte. oēs homines.

l Cōtigit. i. eueit. vt ea potior optata: & quod
vix euenit cōtigit dicit. m Mores cōueniūt
Quod valet ad cōfirmandum mīmonium.
n Valeat. Hoc est abeīt recedant: ga & disce
denibus & mortuis dicit. vale dicit. vel potius
cū male optaturus esset: cōsiderato pte locutus ē
& nō dixit qd intenderat pereāt & attēde q; mo
derate ite: plurast dixerit cū significaret patrem.
valeat renūciatōis & imprecationis est verbū.

o Discidiū. a discidio es qd significat discipo
as. discordo as. p Resipisco. i. recreor sensus
mei reuocant spiritū: & ben resipisco qd signifi
cat in pristinū sensū bonū redire. q. d. se paulo aī
insanuisse & desipuisse pte dolore. q Prodi
ue quod est Quod ipender faciundū: qm res eoī
clinata prope videt vt id fieri sit necesse quo eam
nō deserā. r Per mēstetisse. Hoc est esse. vt
Vir. Deserta: montis stat. aliter plenū ē vt idē
stant & iuniperi: aliter horrent: stant limine prio
& Lucilius. Stat sensibus fundus. s Miser
aque atq; ego. Bene: & q; hic amore vexat &
intulit padoxon. nā volebat sibi dici fortis qd il
li tū mox dicit. hici gīt aliter rīdet / atq; interro
gauit Paphilus ideo q; videat ipossibile esse
Paphilū resistere parenti. t Consiliū quaro.

Sensūs est Scio quid est: Scio qd caueas. sed an
efficere possis nescio si paphili est psona cū iro
nia dicit. Si Carini simplex laudatio ē. Sed si pā
phili est hoc significat qd sup. Ex vnīs geminas
mihi cōficiēs nuptias. Sed nō esse psonā paphili
ex subiectis oñdit. v Nō tibi habeo. De
teret Carinū vt sup quasi necesse sit si huic nō
dat. vel vt etiā Carinus pro se sentiat hoc dicit: ve
lut solēt serui cōtūtiōres aduersus amicū domi
ga nup a Carino accusatus est. vel q; quod di
cat nō habet & videt tacendū nō esse. z

Amolimini. Amoliri dicitur ea q; cū magna
difficultate & molimine sūmouent & tollunt
e medio sic dixit q; si odiofo & molesto. Sed dis
cedere dicit q; facile abire e medio. Amoliri q; vix
recedit. Proinde vos hic amolimini: molestū ipedi
mētū ex rei magnitudie iacētis in medio: & iō i
pediētū: se dixit amolimi hic nō abire. ite: spei
fecta. iā etiā impat dñis callidus seruus.

y Nā mihi ipedimēto estis. Vtū hoc vix dicit: an
fingit: q; adhuc cōsiliū nō iuenit qd nari are pos
sit. z Hāc ego v. hāc cū miseratōe puellae
dixit a Quo hinc te agis. Agere ē ppetat
de discedētis ac tristis. Quo te hinc agis. Admo
nitio discedētis vt solet. nā a q; discedere deside
ramus admonemus vt vadat vel q; eat vel irep
interrogationē admonet Dauus Carinū q; nūc
vltimū remanet. b Vix vis dicā. Pro ini
cio sedula narratōis huius sumimus an sic rī
det Carinus tanq; q; intelligat nō dici sibi uelle Da
uū de quo car sed id agere vt abscedat.

Quartus actus

c Quid de me fiet? Ab eo hoc quasi a iocā-
te pronūciandū est: nam sic illi eho impudēs
responder.

d Impudens. Quasi insolita & multa poscen-
ti: quippe qui & sponfam alienā petere ausus est
& non satis habet per dauū sibi moram pñtā
pamphili nuptiarum.

e Dieculam addo. Horam. tempusculum &
sumitur ab eo qd est hęc dies diecula & quasi p
ua dies in qua scilicet ambias quantum poteris
ad ducendū philomenā. vult em se Dauus adiu-
uari per Carinum & Byrriam.

f Promoueo nuptias. Memoriter Dauus
scitillū antea petisse saltem aliquot dies profer.
cuius rei oblitus Carinus etiā vt ducat vxorem
petit.

g Age veniam. Vix concedē-
tis vix contentientis est.

CA. qd de me fiet. DA. Eho tu ipudēs nō sat habes qd ti-

bi dieculā addo. qd tū huic pmoueo nuptias: CA. attamē.

DA. qd ergo. DA. vt ducā. DA. Ridiculū. CA. huc face

ad me vt venias si quid poteris. DA. qd veniā: nihil hēo

CA. attm si qd. DA. age veniā CA. si qd: domi ero. DA.

tu Misis dū ex eo parūper opire me hic MI. quapropter.

DA ita facto opus ē. MI. matura. DA. iā inq̃ / hic adero



In hac scena XIX admini-
stratiōe
doli habet quod sit vt deteretur Chremes filiā
suam pamphilo dare: & videnon minimas p-
tes in hac comēdia Misi di attribui. hoc est per-
sona femine: siue hac personatū viris agat: vt
apud veteres: siue per mulierē vt nunc videmus
& hęc scena actiōsa est magis i actu q̃ in ora-
tione est constituta.

a Nihil neesse. Omne quod habemus aut
mutuū est aut propriū: ergo propriū est perpetu-
um. vt propria hęc sunt dona. ergo nihil nobis
propriū esse potest: quod em non fuit nec esse
quidem potest: aut quod capi potest non est no-
strum: nisi illa quæ eripi non possunt. vt sapien-
tia / iusticia / prudentia: & quæ fortuna neq̃ da-
re neq̃ eripere potest. Et simul hoc ipm a re ostē-
dit per hoc qd dicit nihil. & a persona per hoc qd
dicit cuiq̃. b Dū vestrā fidē. Admiratiōis
proverbium cum exclamatione. c Summū
bonum. Mire pro pleno & neutro extulit.

d Quem capit dolorē. Quem cū pronuncia-
tione & exclamatione quadā. e Facile. Aduer-
biū cōfirmantis. veteres dicebāt facile pro certo.
f Mi homo quid istuc rē. Ex Misi diis verbis
quid Dauus faciat demonstratur.

Ocius. Comparatiuū pro positiuo.

MISIS

DAVVS

Nihil ne esse propriū cuiq̃: dū vestrā fidē: summū
bonū ē: hęc putauī hūc pāphilū amicū / amatorē / virū /

in quis loco patū. verē ex eo nūc misera quē capit dolorē
facile hic plus malī ē q̃ illic boni. Sed Dauus exit. MI. hō
quid istuc obsecro est: quo portas puerum: DA. Misis
nunc opus est tua mihi ad hanc rem exprompta memo-
ria / atq̃ astucia. MI. Quidnam incepturus es: DA. Acci-
pea me hunc ocus: atq̃ ante nostrā ianuā appone. MI.

quod .i. sup. rati .i. vnu appelle .i. herbas & fructus
 HI. obsecro humi ne: DA. ex ara hinc sume verbenas ^{i. verbenas} ^{suppone apris} ^{quare} ^{i. sume} ^{i. ad appo}
 bi patq; eas substerne. MI. Quãobre id tute ipse nō facis? ^{i. a simonē} ^{i. iurare}

DA. Quia si forte opus sit ad herū iusiurādū mihi nō ap
 pure ma .i. capio .i. subit? i. solit? me? .i. dei, &
 posuisse vt ligdo possim. MI. intelligo. Vñ noua nūc reli
 ingruit .i. die .i. velocius .i. agere suscipias

gio in te istac incessit cedo. DA. moue ocius te vt qd agā
 .i. dauid .i. clamore & comica i dignatōe pater ac dolorē ostendit .i. fer opē .i. pmi. p. p.

porro intelligas. Proh iupiter. MI. qd est. DA. Sponsa
 .i. ingruit .i. recuso .i. ppositū .i. am qd recte

pater interuenit: repudio cōsiliū qd prius intēderā. MI.
 .i. recuso .i. loquaris .i. clam .i. hoc loco .i. pte

Nescio qd narres: DA. ego quoq; hīca dextera vēire me
 .i. fugam .i. latēre & cūte fauere obsequia .i. sane

assimulabo: tu vt subseruias oratiōi vt cūq; opus sit vers
 .i. eni aduere .i. quid agndū pponas

bis / vide. HI. Ego quid agas / nihil intelligo. Sed si quid
 .i. m. qd loco .i. laboret indutria .i. intelligis & septe qd ego .i. hic

est q mea opera opus sit uobis: aut tu plus vides / manes
 .i. anali q .i. velle acem

bo: ne quid vestrum remorer commodum

h Ex ara Appollini comedia dicata est in
 cuius honorē arā cōstituebat: comediā celebrā
 tes: & verbenas erāt arā redimicula. Libero ve
 ro patri tragedia dicata est: vel verbenas sunt her
 bae / fronde: p ex aliquo loco pure decerpit. Et
 dicunt verbenas quasi herbenas. i. Sume tibi.
 Dixit: & nō substerne tibi: & tibi quasi gestum
 quendā & motū stomachantis habet. k Tu
 te ipse non facis. i. tumer: & est tantologia tūc di
 citur cū p nomen reflectit ad eā personam a qua
 finitur: vt verbigraia vt cū dicimus. tu lege & il
 le nobis respondeat cur tute non facis. i. Ce
 do. Porrigentis est manū. m Porro. Mo
 do aduerbiū est ordinis atq; tps. n Sponsa
 pater interuenit. Mire sponsa pater dixit non
 chremes ne cū dixisset quis chremes. Misis rur
 sus hic responderet sponsa pater & non temere
 hoc facit poeta. nā pro miserat se reditū. domū
 Chremes domū ibo dicā vt apparet. o Re
 pudio cōsiliū omne quod prius intēderā. Ver
 bū auentoribus translatū qui retia intendūt ad
 feras capendas: quia ergo parat Chremes. & sy
 monem fallere intēderā dixit vel a sagittis atq;
 arcu. p Nescio quid narres. Narrare em
 aliena & q nobis nō sūt necessaria dicimus.
 q Ego quoq; Bene quoq; quia & Chremes
 veniebat. r Subseruias. Recte non em tū
 loquit Misis qm dauus. & hoc significat p hoc
 quod posterius dicit. s Oroni. Oronem
 em dicit qui multa est locuturus. q. d. plura sum
 locutur? tu Misis. ideo addit verbis vide: qd
 multominus est q oratio. t Nequid vestrū
 remorer commodū. Remorer. i. retardem rei
 neam a remora pisce minutissimo qui nauim re
 tineat.



CHREMES MISIS DAVVS

Euentor postq; quā opus fuere ad nuptias
 philomene .i. euocari vt paphis vno
 vel porus filiā b pūto
 gnata parauit: vt iubeam accersi: sed qd hoc

In hac scena. XX. adest
 chremes cuius cā scena fraudibus instructa est
 ne pmissas cōpleat nuptias. a Vtiubē ac
 cessi. Scilicet ego pater: qā sūma potestas nuptia
 rū in patre puellae est. b Sed quid hoc. Nō
 interrogantis sed mirantis & non intelligentis &
 & apparet cum nō oculis prius q corpe offent
 sum puerum scilicet laurum.

Quartus actus

Puer hercule ē. Hercule ostentia pūcula est.
 d. Mulier magis q̄ mīsis q̄ ea nōie forte non
 nouerat. e. Vbi illic ē. Dauū querit qui nunc
 abscēssit vel ipse defoto venire videat. f. Non
 mihi respondes. Bene Supra em̄ memor ē vetitā
 q̄q̄ dicere nisi subseruiat orōni Dauū g. Re
 liquit me hō. Mire hoiem non Dauū dixit vt
 etiā si audiat Chremes incertā personā hominis
 audiat nō Dauū. h. Di vestra fidem. Est ad
 uerbiū admirātis cū exclamatiōe. i. Tū an
 nona cara est. Cōmiseris potius ē quā alicui
 referentis. Annona nō solū de sumētis dicit sed
 & de carnibus salicis & aliis hūmōi rebus. Cice
 ro de diuinatione putaret annonā in macello ca
 riorē fore. k. Quid aliud dicam. Hoc post spe
 ctatores. l. Quid tu obsecro hic me solam. Apo
 siopetis tertia. m. Hem quēst nec fabula. Fa
 bulā sed dicit audire q̄si rei principium rationēq̄
 ignoret. n. Eho. Interiectio est vel principii vt
 aniaduersiōnē in se poscentis aut repēte cernētis
 o. Qui hic neminē aliū videam. Callide affir
 mat nō sibi visū Chremē cū & pūderit venien
 tem & pūte videat. p. Miror vnde sit. Miror
 recedo cū vnde p. nescio ponebāt. Nā admiratiō
 ab ignorantia descendit. Plautus. Ne quis miret
 qui si paucis loquar. q. Au. Interiectio cōster
 nate mulieris. r. Cōcede ad dexterā. Et bñ ad
 dexterā sinistra em̄ venit Chremes & non vult
 p̄ximū ei chremē sed iuxta supra em̄ dicit Ego
 quoq̄ hinc ab dextra me venire sūabo. s. De
 liras nō tute ipse. Dedisti mihi sed tacuit hoc p̄
 pter aposiopetis tertiā. ppter. f. interruptionem
 factā a Dauo: ne mulier prodar etiā & totū dicat
 supra enī dixit & nūc Dauus intaturbat omia.
 t. Nō tute ipse. Submissa voce. u. Verbum si
 mihi vnū accōmodate comminat Dauus Pene
 em̄ mīsis vniuersa narrabat. x. Præterq̄ qd̄ te
 rogo. Hoc vt senex scindat p̄nunciari potest.
 y. Caue faxis. Gētu cōminātis ē & vult vt
 suspendere cōminatiōē deinde infert gestum.
 z. Maledicis. Cū cōtemptu loq̄ris cū cōiūti
 facis. apparet ergo maledicis lenius esse dictū:
 cū subiūgit. Dic Clare. Maledicis noue p̄ cōmi
 nationē posuit cum p̄ cōiūtiō soleat poni nisi
 forte q̄ cōtumēlie genus ē cōminatiō. a. Mi
 rum vero. sepe ad ironiā refert. Impudēt si mu
 lier facit meretrix bono ordine locutus ē primo
 em̄ cā impudentie natura est deinde conditio.
 b. Adeo videmur vobis. Quia a vobis p̄
 intelligat hic addidit morē meretricis vt vel sic i
 telligat senex. c. Idoneus. Est qui est aptus
 ad oia & bona & mala. d. In quibus sic il
 ludatis & illudo in refecto casu: & illudo te ac
 cusatiuo casu dicimus. Et primū in supuacū
 & vt sit sensus q̄bus. e. Caue ne q̄q̄ excessis
 Necesse Dauus retinet Misidē nōdū em̄ oia au
 diuit Chremes nōdū cōperit vnde sit mulier et
 puer de quo suscepturus sit. f. At etiā rogas
 Rursū iurgiiū repetit & turbulentiā orationem
 g. Cedo cuiū puer. Cedo idē significat q̄ dic
 mihi ergo repetitiōē significat nō supuaciam
 orōnem & edictū cū qd̄a fiducia et cōtēptu ei
 cū sermo est interrogantis aliquid. h. Mitte
 id quod scio. Hoc lenius & sūmisse.
 i. Hem quid pāphili. Apparet mulierē vñ
 & pāphili lenius prōnūciasse quā dauus vellet. & ideo nūc repetit nomen vestri & pāphili. Et crebro interrogat vt
 se ignariū ostendat & vt pāphili nōieat. & argute repetit nomen pāphili. quasi per indignatiōē vt foci auri
 nomen adolēscētis inculcet. meuit em̄ ne audiat senex. k. Recte ego has. Solus post dauū loquitur. hic effecit qd̄
 voluit dauus vt pāphili Chremes puerū esse cognoscat & recuset generū. Ofacinus animaduertendū. Apōsiopet
 sis quarta. i. rei cēntia interuentu. f. persona Misidis quā inceptum sermonem interpellauit. l. Clamitas. Clamant
 em̄ dauus vt puerum audiat Chremes.

puer hercule ē. mulier tu ne apposuisse hūc. MI. vbi illic ē?
 CHRE. nō mihi mīdes. MI. hem nūq̄ ē. ve miserā mihi
 relīgt me hō atq̄ abijt. DA. dñ vestra fidē. qd̄ tūbe est a
 pud forē: quot illico hōm litigant: tū ānona cara est. quid
 dicā aliud nescio. MI. tute obsecro hic me solam. DA
 Hem q̄ est hac fabula. Eho mīsis puer hic vñ est: quisue
 huc attulit. MI. Satin sanus es: q̄ me id rogitēs. DA. quā
 ego igit̄ rogē: q̄ hic neminē aliū videā. CHRE. Miror vñ
 sit. DA. dicturan es qd̄ rogo. MI. Hau. DA. Cōcede ad
 dextrā. MI. deliras nō tute ipse. DA. verbū si mihi vnū p̄
 terq̄ qd̄ te rogo faxis: caue. MI. maledicis. DA. uñ est. dic
 clare. MI. a nobis. DA. ha ha he. mīte vero ipudenter mu
 lier si facit meretrix. CHRE. Ab andria ē ancilla hac: q̄tū
 intellige. DA. Adeo videmur vobis esse idonei i q̄bus
 sic illudatis. CHRE. veni in tpe. DA. p̄pera adeo puerū
 tollere hinc ab ianua. mane caue / quoq̄ ex isto excessis
 loco. MI. dñ te eradicient ita me miseram territas. DA.
 tibi ego dico / an nō. MI. qd̄ vis. DA. at etiā rogas: cedo
 cuiū puerum hic apposuisse: dic mihi. MI. tu nescis. DA
 mitte id qd̄ scio: dic qd̄ rogo. MI. vestri est. DA. cuius ve
 stri MI. Pamphili. DA. Hem quid. Pamphili. MI. Eho
 an non est. CHRE. Recte ego has semp effugi nuptias.
 DA. Ofacinus animaduertendum. MI. Quid damitas?

puerum ^m sero
DA. Quem ne ego vidi heri ad nos afferri vesperi? **MI.**
^{exclamando} ^{sed} ^{illa autem venula}
O hominem audacem. **DA.** Verum vidi cantharam suf-
^{i. panurā panosū} ^{iurantis} ^{i. uti pareret huc i ipso}
^p ^{puerperū rpe}
farcinatam. **MI.** dijs pol habeo gratias: q̄ in periundo ali-
^{mulieres} ^{i. valde} ^{oprimatē} ^{non} ^{chremetis}
quot fuerunt liberae. **DA.** nā illa illum haud nouit: cuius
causa hoc incipit. **CHRE.** si puerum positum ante aedes
^{philomenam} ^{deinde alterā cōfide}
^{ratione moris}
viderit suam gnatam non dabit tanto hercle magis dabit
^{apud se 2 bñ velle} ^{i. nō dabit} ^{certe} ^{i. scias more vetu}
^{tertia psonā facit} ^{bi gnarā} ^{illo 2 eloquent}
CHRE. non hercle faciet. **DA.** nunc adeo vt tu scis sciens
^{aufertis nunc} ^{i. ex ianua} ^{putia q̄i pedibus}
^{volucendo}
nisi puerū tollas: iam ego hinc in mediam viam prouol-
^{misidē} ^{q̄i porro voluā} ^{i. in cenā 2 for}
^{2 tridam} ² ^{dibus vie}
uam: teq̄ ibidem prouoluā in luto. **MI.** tu pol homo non
^{i. sane mēis} ^{i. deceptio} ^{q̄i alia ex alia emerge fallacia} ^{i. murmurari}
^{glusom}
es sobrius. **DA.** fallacia alia aliam trudit. Iam susurrari au-
^{q̄i in aure submissis verbis laenter dicit} ^{idignans} ^{i. cōpulsus}
^{i. archetentem} ^{interiectio}
dio ciuem atticam esse hanc. **CHRE.** Hem. **DA.** coactus
^{i. aure ciuili glr.} ^{questo} ^{i. laetitia}
legibus eam vxorē ducet. **MI.** au obsecro an non ciuis est
^{i. de q̄ possit fieri uox 2 iuris} ^{impudens fere} ^{i. lapsus sum}
CHRE. Iocularium in malum insciens pene incidi. **DA.**
^{dicit q̄i cū nunc} ^{i. in rpe rēpōsiue}
^{primo videt} ^{oportune}
Quis hic loquit̄: o chreme p̄ps aduenis: ausculta. **CRE.**
^{volens i mirans} ^{lan}
audiui iam omnia. **DA.** Ah ne tu omnia? **CHRE.** Audi
^{vero} ^{i. audisti ne} ^{flagitia}
ui inquā a principio. **DA.** Audisti in obsecro (hem) scelera?
^{i. supplicat vt} ^{abstrahi} ^{vir magn⁹} ^{i. q̄i deides}
^{de es sumatur} ^{scen⁹}
hanc oportet in cruciatū hinc abripi. hic est ille non te cre-
^{veridice} ^{iuraturādo i. iurū}
das dauū illudere. **MI.** me miseram: nihil pol falsi dixi mi-
^{i. scio} ^{sciz vt est}
senex. **CHRE.** noui omnē rem: sed est simo intus. **DA.**
^{i. simus} ^{i. nolime tangere} ^{i. scelera 2} ^{i. vis dicere} ^{vel aliqd tale}
^g ^{scelera plene}
Est. **MI.** Neme attingas scelestē. si pol glycerio non om-
^{stulta incon} ^{scire possum}
^{i. pater philomene} ^{i. aliter} ^{non}
nia hac. **DA.** eho. inepta nescis qd sit actū. **MI.** quid scia
^{i. pater philomene} ^{i. aliter} ^{non}
DA. hic focer ē alio pacto haud poterat fieri: vt sciret hac
^{volens} ^{dicere dēbas} ^{i. qui referte}
quā volumus. **MI.** Hem prediceres. **DA.** paululū iterē:
^{i. postulat} ^{i. naturalis 2 inge}
^{instigat} ^{nica occusatio}
se censes / ex aio omnia vt fert natura facias an de industria

m Quem ne ego. Vult negando irritare mu-
lierē ad confirmanda quā vult.

n O hominem audacem. **Exclamatio**

o Misidis testimonium veritatis est.

o Verū vidi cantharā. Videt infirmū agumē
tū prius vidi puerū afferri dixit post non puerū
sed cantharā: & hoc dixit vt leuiter redarguat.

Misidē nō vt vincat hoc enī vidisse se inuit can-
tharā si nō puerū portatē. **p** Suffarcinatam.

Propriū ē anibus suffarcinatas eē & q̄ sub veste
multa ferre solent latētia: q̄ cū reuolutas sursum
vestes atq̄ succinctas habet eo quidē vt nō nul-
la ferre possint dicuntur suffarcinate.

q Aliquot. Non pauce sed multae.

r Libere. Testimonia libera contra seruum
et hoc p̄p̄riū est Therentii. Nam de romano mo-
re hoc dixit. **s** Ne illa illum haud nouit Da-
uus conuertens sermonem ad spectatores de mi-
sida in tertia persona loquitur: Ne i. certes scdm
Vallā valde scdm donatū Cicerone probat̄.

Ne illi vehementer errant. **t** Prouoluā in luto
De p̄ximo repetiuit prouoluā qm̄ noīa sunt para-
nomasia: quādoq̄ verba panomē dicuntur. Et
dolo quidē minat qd̄ facturus nō ē verū sedulo
id agit vt iam puer tollat in mediū simul et̄ ser-
uet chremeti vt ipse recuset gaudet non vt a q̄quā
passus videatur iniuriam.

u Sobrius. Quasi sebrus separatus ab ebrīo.
vt Secretus dicitur quasi separatus ab his que
discernuntur. **x** Fallacia alia aliam trudit.

Prouerbiū cui subiacet memorē mendacē eē
oportere. **y** Au obsecro. Au interiectio
conturbate mulier. **y** Ioculariū in malum.

Econtrario & panisfralim p̄ graui: modesto ac
nimio. **z** Quis hic loquitur. Principiū lo-
quēdi Dauus chremeti dat̄ specturus que ipse co-
natus est. **a** Ah ne tu oīa. Ne pro an legif-
aut vt ne pducāt & accipiat p̄ non: nō tu oīa. i.
audisti. **b** Audisti in obsecro. Exultās Da-
uus infert & cōculcat frequēter repetēdo. Itē dis-
ficile credendo affirmat se nō sciuisse presentem
chremetē vt hac cōfirmatiōe nihil illā dese faci-
at suspicari. **c** In cruciatū hinc arripi. In cru-
ciatum non in crucem.

d Hic ille est. Cum emphasi quasi vir ma-
gnus sed hoc chremetē ostēdens dicit cū ironia.

e Me miseram. Subpalpitatio muliebri-
f **Mi** senex. Bene senex quia quasi alienior
eēt & ignotus. **g** Neme attingas scelestē.

quedam ostenduntur aperte in comediis: que-
dam ex aliis personis intelliguntur. Hic ex illis
verbis Misidis bene intelligitur quod Dauus vo-
luit eam verberare nitebantur.

h Si pol Glicerio non omnia hoc. **Aposio-**
pēsis tertia q̄ aliene persone interuentu retice-
tur. Fiunt autem aposiopēsis tribns modis: aut
per seipsum & ad alium transit & est prima.

Aut tacet nec vltra aliquid dicit: & est secunda.
Aut alterius interuentu persone scilicet & est ter-
tia. **i** Eho. Hac interiectione mouet atten-
tionem.

k Nescis quid sit actum. Nescis plerūq̄
dicitur ei non quem volumus redarguere iper-
tie aut ignorantie. sed quē facere volum⁹ vt velit
libenter audire.

l Paululum interesse. Nonne per multarum
est. **m** Ex animo omnia vt fert natura.

Ephexegesis est.

Quartus actus



In hac scena. XXI. ^{pfona} ad ca
tastrophē machinata loquit. Nā hic Crito ni-
hil argumēto deher nisi absolutionē erroris eius
simul & verbis suis q̄ grauis q̄ modestus q̄
iust? sit oñdit. a Habitasse Dicit nō habi-
itare q̄a mortua ē. b Optauit Optare est
vnū de duob? eligere. Nota primū dolo Crito:
q̄ meretrix fuit. Secō pgressus q̄rit q̄ mortua ē
Et nota q̄: tria dixit Crito cōtēpisse crisidē: pati-
entiā: honestatē & paupertatē & seruatiū est graui
viro: cū illū sobrine pūder fil? hic oñdit eius gene-
ris fuisse crisidē vt q̄ pbe viuere potuerit nisi vt
ait necessitas cogeret. c Quā in p̄ria honeste
Antitheton primū. Itē hīs verbis a poeta iā ho-
nestus inducitur crito: & dign? cui credi opor-
teat. d Paup viuere. Ad illud. Sed inopia
& cognatorū negligētia. rē. e Eius morte ea
ad me. Hic ius tractauit dicēdo redeūt. q̄a i fa-
miliā redeūt si nō ē heres de pximo aut ex testa-
mento. f Sed quos pconter video. Inter-
rogatio ē cui nemo respōdet aut siccaut nō. Per/
contatio cū nihil horū g Consobrinus. So-
brini sūt cōsobrinorū filii: nā sic dicit menander
verū vt alii putāt de sororibus nati hi sunt cōso-
brini quasi forini dicti. h Quid vos Hic p-
gressio loquētis ad interrogandū idē putas inqt
q̄ illa perit: vos aut q̄ mō? i Vt q̄mus aiunt
q̄n vt volum? nō licet Et ad p̄ntis & p̄terite vi-
te excusationē p̄tinet ista r̄sio q̄ purgat volūtas
crisidis in questu meretricis. Et ē q̄si puerbiū q̄
le est illud. Cecidit in plocio viuas vt possis quā
do neqs vt velis. k Quid gliceritū iā hic suos
Cōuenit hereditatē petēti: sic & iudici futuro de
pluribus indagare: ergo recte & bono ordine q̄
sit: quid crisis: quid vos: quid glicere. l Vtinā
Nouo genere exoptationē p negatiōe intulit: &
q̄si nō reperit. m Haud auspicato huc me.
id ē mauspicatus qd nō ē auspiciatus & v̄sita-
tū veteres sic dicere. Si qd aliquādo aliter euenis-
set quā vellēt. u Semp eni dicta atq̄ habita.
Nō credita: quia aut veris credendū ē aut etiam
falsis. Que tñ inueterauerūt hinc C. ita habeant
ita dicant habita ergo plus ē quā credita: semper

CHRITO senex MISIS. DAVVS
an hac p̄te vrbis plana & lata. s. mihi chrisoni
hoc quod sequit
N hac habitasse platea dictū est Chrisidē quā
sele in honeste optauit pare hic diuitias potius q̄ in patria
honeste paup viuere. eius morte ea ad me redierunt lege
bona. Sed quos pconter video saluete. Mi. obsecro quem
video: est ne hic chrito sobrinus chrisidis: is est. CHRI. o
Misis salue. Mi. Saluus sis chrito. CHRI. itā chrisis: Mi.
Hem. nos quidē pol miseras pdidit. CHRI. quid vos? q̄
pacto hic: sat in recte. Mi. hem. nos ne: vt quimus aiunt.
q̄n vt volumus: nō licet. CHRI. Quid gliceritū: iā hic fū-
os p̄ntes repperit: Mi. vtinā. CHRI. an nōdū etiā: haud
auspicato huc me appuli. Nā pol si id scissem numq̄ huc
tulissēm pedē. Semp eius dicta est esse hac: atq̄ habita so-
ror: q̄ illius fuere possidet: nūc me hospitem lites sequi q̄
hic mihi sit facile: atq̄ vtile: aliorū exēpla cōmonēt. simul

J. g. l. y.

arbitror iam esse aliquē amicū & defensorē eius. Nā fere

adultra exera grā .i. viciatit ex andro clamarare possint equitaret medicū

p die nati maios

grandiuscula iā pfecta est illinc. clamitent me sicophanta

.i. succellone reperere .i. inopē et qst pe vacua oib' dōis q. nō est

hereditatē persequi mendicū: tum ipam dispoliare non li

q. q. nō .i. ad uena .i. obliuere vt equū que bonū

et. MI. optime hospes pol chrito / antiquū obtines. CRI

MI. q. .i. cū huc venimus quia nihil q. lib. tūm re

Duc me ad eam quando huc veni: vt videā. MI. Maxime

DA. Sequar hos: nolo me in tempore hoc videat senex

Sicophanta. i. calūniator: quia delinquens in fontē falso crimine calūniabatur. r Mendicū. Mendicus vt vult Var

ro animus dicit. v. vt Festus ait ex sententia varri a mente quē fefellerit fortuna. vel q. p. catur q. vt vitā suā medeat cibo

& tunc a medeor dicitur.

enī a possibili & villi. o Nūc me hospitem

Mue dicit me cū emphasi. i. senē & remotū a li

tibus. p Grandiuscula iā pfecta ē. Ad pte

etatis id refertur: Aut generaliter ad sumā etatē re

feri. & ad cōpationē etatis pariter & cōpative

& silitudinarie positū est: ita vt compatiū illud

diminutiuū sumat pro positio etā diminuti

uo si haberemus tanq. si diceret grādula. nā grā

dis sape de etate dicit. item de pecunia & probe

q. Sicophanta. Ad verbū interpretādo dicit si

cū comestor. Nā sycos grāce dicit ficus latine.

& phanta comestor quasi ficū comestor tradu

cit tū a nris calūniator. Nā vt inqt Syneius gra

maticus grācus ex duobus seruis grādis. Alter

absūperat ficu: s. alter q. p. r. i. u. s. excedisset igno

rabat: dñō tū cōgrēte a fonte ifons accusabat

herus prudētissimus vtriq. calidā ficū prābuit

solus delinquens euomuit. qd em ieiunus tuo

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū

met nīsi intestina tunc primū natū est id verbū



Quintus actus
CHREMES SIMO

.i. nunc .i. p. b. a. r. a.

Atis iam satis Simo spectata erga te amicitia

syncopa subire nūc .i. cello .i. sille p. c. e.

est mea / satis peridi incepi adire / oradi iā finem face: dū

.i. labore .i. morē gerere p. p. e. modū .i. ludibrio inquinatū .i. phi. .i. cerre nunc

studio obsequi tibi: pene illusi vitā filia. SI. Immo ei nūc

q. maxime abs te oro: atq. postulo Chremes: vt beneficiū

verba incepti paulosā ipō effectu .i. cōfirmes .i. q. nūm

verbis initum dudū / nūc re cōprobes. CHRE. Vides q.

.i. iust. p. c. e. r. o. .i. nimis cupiditate

iniquus sis prae studio: dum id efficias quod cupis / necq.

In hac scena. XXII

continet disceptatio officiorū inter se de officio a-

mico: & paterna pietate tractantium.

a Satis satis. Hac repetitio oñdit Chremetē

cumulate suo in Simonē functū officio. & hac

velut quedā controuersia est. nāq. iniuriarū re

us sit Simo cōtradictū p. cōiecturā falsū est eē qd

intendit cū pāphilus neq. amet neq. ex eo natus

sit filius. & adhibet deriuatio causae: q. dicit me

retricit ista oia esse molitā ad disturbadas nupti

as & bene negaturus filiā purgat prius officiū

suū de fide promissa & vltra accusat ipsum.

b Immo etiam q. maxime. Renunciare ali

finitati Chremetem aut parum adhuc intelligit

Simo: aut subtiliter dissimulat vt ad fidem pro

missam hominem compellat.

c Initum. i. inceptum. Ab ineundo. vnde

& inicia quoq. dicimus.

d Quod cupis. Etiam quod velis legi

& quod iubes.

Quintus actus

e Iniuria. Iniuria est siue dicitur quicqd nō iure fit
f Perpulisti me vt homini rē. Hic est tota ac-
cusatio homini adolescentulo. Sic Salustius. oc-
cultanti se tugurio mulieris ancillae.
g Filiā vt darem. Inuidiose dare non pmit-
terem dicit: darem: q̄tum in te est.
h In seditionem / atq; in incertas nuptias.
Quin ea fortassis relinqueret: & in alteri amore
fixus inhereret: aut rōne aliquā iniret qua eam re-
pudiaret.
i Dum res retulit. Cōpositū pro simplici po-
situm est: tulit & altius q̄ decet comitū chara-
cterem dictum videtur.
k Per ego te deos oro vt ne. Defensio p con-
iecturam. & est ordo: ergo oro te per deos
l Quibus id maxime. Argumentū a per-
sona. Item a causa rationatiua.
m Vbi ea causa q̄obrem hac faciunt. Non in-
tulit ob quā causam: cum supra dixerit ea causa
sed quasi dixerit vbi eas res intulit q̄obrem hac
faciunt. Item aut rem aut causa abundat.
n Ibi me adesse neuter p̄senferat. Creditur
& si visus a Mide erat tū ignorabatur esse chre-
mes donec diceret Dauus. Hic est ille non te cre-
das Dauum ludere.
o Dauus dudum p̄dixit mihi. Hic ostē-
dit quid velit callidus dauus vt p̄diceret futu-
rum senī id quod ipse erat facturus.
p Nescio quid. i. quare vt sit aduerbiale.
q Ac volui dicere. Ac pro contra q̄.

inā mensurā liberalitatis vel māsueraditis debite in amicitia
q̄rū impossibile mēte voluit
modū benignitatis / neq; quid me ores / cogitas / nā si coe
i. cell. o delicias grauari i. inuictis periculis i. iuris te onero
fugledas
gites / remittas me iā onerare iniurijs. SI. Quibus. CRE.
dolē f i. autis ipotuntis p̄bus n. eipulisti q̄ sitie
tis
ah rogitas: perpulisti me: vt homini adolescentulo in alio
i. derento i. p. quē alitū i. a. coniugio legatio discordiaz
occupato amore / abhorrēti ab re vxoria filiā dare in sedis
i. nōlitas
tionē / atq; incertas nuptias / eius dolore atq; labore gnato
i. r. q̄da epulisti p̄. amoris graui vulnere sauer est i. q̄dū hōis i. p̄at
mederet vid facere i. q̄dū i. postulant
vt medicaret tuo: ipetrast: i. cepi dū res retulit: nūc nō fert
i. paratus: oportet q̄d dē f. lū nō sū datus i. ex eo dimitte nos
i. ex arthenis dicit hōies q̄t rumoz
feras. Illā hinc ciuē esse aiunt. puer est natus. nos missos fa-
non i. nbi impes aur
ce. SI. Per ego te deos oro: vt ne illis aim inducas credere:
valde p̄sumū
qbus id maxime vtile ē illū esse q̄d deterrimū: nuptiarū gra-
i. filia q̄m q̄ta p̄pter quā cūm
tia hac sūt ficta atq; incepta oia. Vbi ea cā q̄obrem hac faci-
i. ablara i. cessabūt fingere r i. se. de capis
comitū mendacia
unt erit adempta / desinent. CRE. Erras cū dauo egomet
q. d. intelligo q. d. seruo nō filare c
f. m
vidi obiurgare ancillā. SI. Scio. CRE. At vero vultu / cū
i. p̄perat q̄d dicit obiurgaturus
disturbaturus
ibi me adesse neuter tū p̄senferat. SI. Credo. & id factu
i. mulieres i. illas q̄re vel p̄perat q̄d
ras dauus dudū p̄dixit mihi. & nescio quid tibi sum obli-
i. scire vel p̄ra quē q
tus hodie ac volui dicere.



Quintus actus

c Dromo dromo. Commotus ira & dolo
re nihil dixit nisi q̄ lolariū i. seruoꝝ verberatore
& punitorē aliorum sapius vocat.

d Verbum si addideris. Bene. quia omnia
p̄sente socero contra nuptias loquitur.

e Audi obsecro. Plurēq̄ a verberandis vel
indulgentia loquitur vel mora.

f Quantū potes. i. celerime quia segniores se
ostendunt serui ad puniēdos collibertos scilicet
mora captantes veniam indignantium dñorū.

g Quadrupedem. Vtrum ligaturū genus ē
sic dictum quadrupedes an quadrupedem ferā
an quadrupedem. i. cum pedibus ac manibus /
an quadrupedem pro seruo vt fugitiuo posuit.

h Constringito. Mirene quid fiat tragicum
in comedia vsq̄ ad vīcula ita progreditur. nec
quicq̄ tentat ne quoq̄ tendat vterius.

i Si viuo tibi. Qui certa minari volunt icer
tam faciunt vitam suam.

k Herum quid sic peridi zē. Cum ingenti p
nuntiatione dirigit.

^{indignātia .i. veni}
SI. Hē Dromo dromo. DA. qd est. SI. Dromo. DA. audi
^{.i. vñ cogā te ita adiungis itaq̄. sumit}
^{ere que aliquid tale}

SI. Verbū si addideris Dromo. DA. Audi obsecro. Dro:
^{.i. me facere .i. p. alitū vel elatū .i. dñū .i. celerime}
^{in alitū rapiēdo .i. carere .i. celeriter cape}

qd vis. SI. Sublimē intro humcrape q̄tum potes. DRO.
^{.i. rapia .i. car rapia .i. liberu p̄ pōit}

Quē. SI. Dauū. DRO. Quāobré. Quia lubet mihi rape
^{.i. rapio dico .i. falso offir}
^{ribi rape .i. malle}

inq̄. DA. qd feci. SI. Rape. DA. Si q̄cūq̄ inuenies me mē
^{qd p̄t ei q̄ .i. hūc .i. carū celer vī .i. effi}
^{verberato .i. multū perturbatū .i. cū}

titum / occidito. SI. Nihil audio. ego te iā comotū reddā.
^{.i. q̄p̄ .i. qd dico .i. tantūmō .i. vā opam .i. dauū}
^{dro}

DA. Tamedsi hoc verū est. SI. Tantū tu cura ad seruādū
^{.i. ligatum .i. audis ne .i. r̄spōitū in mō .i. strico ligato .i. fac}
^{.i. audis ne .i. dñs q̄drupedis}

vincitum. atq̄ audin quadrupedem cōstringito. age nūc.
^{turāp̄ .i. qd sit p̄culū}

iam ego pol hodie si viuo tibi clauē ostendā qd sit peridi
^{pā .i. hōi scire}

herū fallere. & illi patrē. CHRE. Ah ne sani tantope. SI:
^{p̄ ironiā q̄ in p̄rem filiū .i. p̄am. .i. debere}

o Chreme pietatē gnati nō te miseret mei. tantū laborē ca
^{.i. me .i. horā .i. egredere de .i. vīz .i. pudore offi}
^{p̄rem .i. mō .i. ḡtari domo .i. aliqd .i. cū}

pere ob talē filiū. age Pāphile. exi pāphile. ecqd te pudet.



In hac scena xxiii

est accusatio quæ soluitur defensione in eo quod
ad amorem pertinet per concessionē in eo quod
ad Critonis personam per coniecturam.

a Quid ais omniū. Apollipetis tertia & est
ad deformationē peccati. & est irati familiaris a
pollipetis cum pro dignitate peccati non inueni-

PAmphilus SIMO CHREMES

^{pere viso p̄e .i. qui me vult .i. qd ex oib̄ excusati}
^{.i. p̄tū .i. onib̄ q̄ dñi p̄t agis}

q Vis me vult. perij pater est. SI. Quid ais om
^{volens dignus .i. p̄tū .i. p̄tū .i. p̄tū}
^{.i. factū}

nium. CHRE. ah rem potius ipam dic. ac mitte male lo

Quintus actus

temptum filiae & post hoc abire de medio,
l Dum ne ab hoc falli comperiar. O pater
na pietas: ipse accusator est & redargui se cupit.

l. persuadere tibi hoc
a re impetrem
te hoc exorem. SI. Sino: quidvis cupio: dum ne ab hoc me fal
l. deprehendar
cognoscat
li comperiar chreme. CHRE. pro peccato magno paululum
l. reprehensionis accusationis iurgi cruciatu
l. sufficit in suo filio. p.
supplicij satis est patri.



In hac scena. XXIII.

progreſſit Crito in cuius verbis nō mō ipſe pro
mittit ſed etiā qđ & Pamphilus dixerit demōſtraſt
& hīc oīs error apīet fabulæ Crito alloq̃tur Pā
philū orantē vt firmus ſtare verbis contendē
do aduerſus patrem.

a Mite orare harū vna. Dicēdo vna harū
oñdit multas eſſe cās: etiā pares eſſe magnitudie.
dicendo quīs & diſtinctiōe diſtinguit triplices eē.
b Andriū ego video Critonē. Bonū iniciū
agnitūrā filiā itaq; cōpendiū cā nō laborāt de ag
nitōe pſonæ Critōis vt ab eo facile doceri poſſit.

c Saluus ſis. Crito ne labore ad pſuadendū
miro cōpēdio poetæ iā crito notus eſt Chremi.

d Inſolens. i. inſuetus inſolitus. inde inſolentia
id eſt inſuetudo. Cicero. Moneor etiā inſolentia
loci. Item inſolentia dicit arrogancia. Item diſſe
runt arrogās & inſolens. Qui em̃ pter legē agit
humanā dicit arrogans & naturalē inſolēs dicit
tur. Cicero. Ipſa victoria q̃ natura inſolēs dicitur

e Euenit. Pudet ſateri ppter hereditatē veniſ
ſe & vidiffe ipſm eſſe qui dixerat ſup̃. Clamitent
me ſycophantā hereditatē proſeq. ne igiſ vltra i
terroget. & hanc veritatē cōpellat dicere p euenit
inſidit cōditionaliter & p̃tinus cū alio aliū inci
pit ſermonem dicens ſed hīcine eſt ſimo.

f Tu ne impune. Nunc acriter Critonem ag
greſſus: dilatauit iuſtationē & generalē fecit vir
tute oratoria.

g Illicili. illigās. Vnde licia dicta ſunt qua
ſi ligia.

h Sollicitando. Sollicitare interdū ſignificat

CRITO SIMO CHREMES PAMPHILVS

l. ceſſa rogare q̃ ſequunt̃
deſiſte
m. Ite orare. harū vna quauis cauſa me vt faci
de ſūctiōe
l. tua deuolūtiōe honeſto mō & ſubſtilitas
l. quod dicitur ſū
am monet. vel tu / vel quod verum eſt vſ qđ
l. glyceriū plurimū amo
l. volo
ipſi bene cupio Glycerio. CHRE. andriū ego video Cri
pſecto
l. crito
andri
l. ſalutē
l. cur
tonem: certe iſ eſt. CRI. Saluus ſis chremes. CHRE. qđ
l. veniſſi
l. ſolū
l. ſuſcepit caſu aliq; athenas venire
vtrum
tu athenas inſolens: CRI. euenit. ſed hīcine eſt Sino:
l. ſimo
ne
interſectio ſtationē
l. q; athenas
mouēs vſ vendētiā vſ
CHRE. Hīc eſt. SI. Men quæriſ: cho tu Glyceriū hīc ei
l. inſiciat̃ eā eē
l. ſubdormiſ & do
l. tuē arriſ
lo compoſitus
uem eſſe aiſ: CRI. tu negas: SI. ita ne huc paratus adue
l. veniſſe gaudiū
inter
l. veni
l. ſine pena ſeu
ſo pat̃
l. punitione
niſ: CRI. Qua de re: SI. rogas: tu ne impune hæc facias.
q. d. ita
l. arripis vbi delicta vindicanſ
l. educatoſ & nutritoſ
l. more eoz
l. amiſſoſ
Tu ne hīchoiēs adoleſcētulos iperitoſ reſſe educatoſ libe
l. illigās
l. incitādo
l. frequēter p̃mittēdo illis cōplētiſſimo
l. ſuſcipi
re in fraudē illiciſ: ſollicitādo / & pollicendo eoz / aīoſ la

^{i. derinco qdā} ^{i. sanementis 2 cōpos. q. d. in sanis} ^{q. d. v. de meretricie har. con}
dulcedie ^{i. v. p.} ^{i. nō amica qd graui ē lenocinio}
etas. **CRI.** Sanus ne es? **SI.** at meretricios amores nuptiis

^{i. coniungio} ^{i. uicibae ne} ^{pegm? alienigā}
^{q. ferro possit pūctas pīs}
cōglutinas. **PAM.** perij. metuo: vt subftet hospes. **CRE**

^{i. cognosco} ^{i. ita de co cēsus} ^{crno}
SI. Simo hūc noris satis: nō ita arbitrare. bonus ē hic vir. **SI**

^{i. pūi solet} ^{v. venie} ^{i. rēpeliue in} ^{i. in ipō articulo}
^{hodie} ^{ipīs nuptis}
Hic vir sit bonus: ita ne attē pate euenit hodie in ipīs nup

^{i. hoc} ^{q. d. illi fides habēda est}
^{p. rpus} ^q
ptijs: vt vēiret an hac nūq. est vero huic credēdū chremes

^{nūq. ego pā.} ^{i. aliqd} ^{i. rēpeliue ad} ^{crno} ^{i. ad mode}
PAM. Ni metuā patrē: hēo p illa re q d illū moneā pbe:

^{i. calūniaror} ^{i. dignāis} ^{i. talis nature 2 recte. hā naru}
^{re igno fat nō voluntati}
SI. Sycophāta. **CRI.** Hē. **CHRE.** sic crito ē hic mitte. **CRI.**

^{q. lio} ^{p. equit grauiet 2 mature}
videat / q fiet: si mihi pgit q vult dicere: q nō vult / audiet

^{rem bonā} ^{gruibo} ^{i. cogito} ^{i. amorē in filio}
ego istac moueo: aut curo. nō tu tuū a quo aio feres ma

^{i. nūc} ^{an vera vel} ^{i. pa argu}
^{falso sine} ^{mēi est}
lū: nā q dixi / vera vel falsa audieris / iā scri potest. **Amicus**

^{i. naufragio} ^{i. insulam} ^{i. ad litus} ^{i. simul}
qdā olīm naue fracta / apud andrū eiectus ē / & istac vna

^{i. nūc} ^{i. casu} ^{i. adigit appellat} ^{q. postea} ^{moitu}
^{us est}
pua virgo. Tū ille egenus / forte applicat primū ad crisi

^{i. nūc} ^{i. pūre}
dis patrē se. **SI.** Fabulā inceptat. **CHRE.** sine. **CRI.** ita ne

^{i. ne euerit veniet aut} ^{i. pūre}
^{redamas et relucatur}
vero obturbat. **CHRE.** Perge. **CRI.** Tū mihi cognatus

^{i. fatiū} ^{i. in eo loco} ^{i. d. thēnsem}
fuit / q eū recepit: ibi ego audiui ex illo / sese a ticiū eē ciuē

^{i. sic} ^{i. pūre} ^{i. viciū}
is ibi mortuus ē. **CHRE.** eius nomē. **CRI.** Nomē tā cito tibi

^{i. est nomē} ^{i. sed} ^{i. f}
phania. **CRE.** Hē. perij. **CRI.** Verū herde: opinor fuisse pha

^{i. ex thāno ac} ^{i. nico pago} ^{i. g}
niā: hoc certe scio. thānusiū se aiebat. **CRE.** o iuppiter. **CRI.**

^{i. in andro insula} ^{i. tunc}
Eadē hac chreme multi alij in andro tū audiuere. **CHRE.**

^{i. anēnonē mone} ^{i. gly.} ^{i. filia vix}
Vtinā id sit / q d spero. Eho dic mihi qd eā tū. suā ne esse

^{i. cur filia eē aiebat} ^{i. aiebat}
aiebat. **CRI.** Non. **CHRE.** Cuiam igitur. **CRI.** fratris filiam:

^{i. filia} ^{i. d. kio}
CHRE. certe mea est. **CRI.** Quid ais. **SI.** Quid tu ais. **PAM**

^{i. eretas pbe} ^{i. ad accipiendū vocē} ^{i. sibi conēruā} ^{i. s. chreme}
Arrige aures Pamphile. SI. Qui credis. **CHRE.** Phania ille

^{i. phania} ^{i. frēm fuisse} ^{i. frater ex arthenis} ^{i. mēio}
frater meus fuit. **SI.** Noram: & scio. **CHRE.** Is hinc bel

sollicitum reddere. interdum vero est inquietare
aliquem & inter spem metūq. constituere / atq.
incitare seu stimulare.

i. Lactas. Lactare est dulcedine aliqua rei
nere: & ad p̄suasione inducere. vnde oblecta
re & delectare dicimus. **k. Sanus ne es.** In
terruptit Crito sermonē simonis. sed Simo nū
hilominus cōtinuat dicēs vt sequitur. **l. Mere**

tricios amores nuptiis. Vide oratorie agi: vt
grauius Critonē accuset Simo nūc defendit filiū
quē iā dudū increpauerat. **m. Hospes.** Et
bene nō homo vel Crito. est em ipō noie cā dif

fidentia. **n. Bonus est hic vir.** Cū pondere
& distinctiōe inferendus est. **o. Hic vir sit bo**
nus: Mire pota cū oportuerit critonē inimici
ciore chremi esse q. Simoni sic rem i dicit vt no

dior ei sit cōtra quē maxime venerat / atq. ab eo
defendat: magis vt res progredi ad catastrophē
possit. **p. Vt veniret ante hac nūq.** Plerū
q. casus imitat industria: & hoc sape fit: vt etiā
sedulo facta sint suspecta. **q. Est vero huic**

credendū. Vero p ironiā dicit. **Vir. Egregiam**
vero laudē & spolia ampla refert. **r. Syco**
phanta. Minime voluit sibi dicere crito. nam
ita locutus est sup vt clamitent me sicophantam

hereditates sequi. **s. Hem principū iracun**
dia: ideo rīdendo dicit. **t. Sic crito est.** Et
mire. chremes traducendo eū sic ab iracundia.

v. Non tuum malum. Non filiū sed amo
rem in filium significat: an quia iratus est: & q.
rens an conueniat hac verba pro Pamphilo ve
niēti. Immo enim conueniunt: quia quanto ma
gis dissimulat fauorem tanto plus acquirit ad
ea quae loquuntur.

x. Iam scri potest. Addit temporis celerita
tem: & magna maturitate dixit.
y. Applicat. Proprie de naufragio in li
litus eiecto dicitur atq. a genti.

z. Fabulam inceptat. Quia fabula comoe
dia / & quia argumentum quasi fabula narraē
aut certe ad irrisiōē narrationis dicit.

a. Ita ne vero obturbat. Obturbat. i. inter
strepit si subdistinguit: & tunc cum commina
tione inferitur obturbat. etiam obturbat distin
guit: & tunc valet. i. euerit.

b. Ibi audiui ex illo. Magis confirmatō
veritatis est.
c. Nomen tam cito. Non negantis est sed
difficile sese dicturnm ostendit.

d. Phania. Hoc ita dicit Crito vt nemo au
diret. i. adhuc dubitans an ipse sit.
e. Hem. Sunt qui putant syuouē dicere ira
scētē filio. alij chremis dolentis potest & Pam
phili esse.

f. Verum herde opinor. Hoc adhuc conā
ter est dictum indiget confirmatione.
g. Rhannusium se. Pirheum & rhanniū
pagus attice: & cetera huiusmodi maritima ani
ce proprie intelligenda sunt.

h. Multi alij in andro. Hoc testimoniū cecū
ducit. Testimoniorum enim modus duplex ē ma
nifestus & cecus. Manifestus est q. certis & pre
sentes habet. Cecus in quo multitudinē aut ciui
tatem dicimus scire vt cetero Testis est tota ciui
cilia quod tū audientē consternat. Est etiā in cecū
iuriurandū tabula absentisq. personae.

i. Cuiā igit. Veniste cuiā qd oibus generib? &
casibus seruit. **k. Arrige aures paphile.** Trā
slatio a pecudibus qbus intēdit accipiendū esse
vocē. & hoc simo videt dicere vt alij putant ipse
sibi Pamphilus;

Quintus actus

Noram & scio. Ad personam & ad rem
reulit. m. Meq; in asiam persequens.
Persequens dicit p̄seuerationem sequentis ostē-
dens. sed sequitur qui dēinit sequi.
n. Vix sum apud me. Hoc est argumentū
a sapientibus ad leiciam vehementem in bonis
moderanda. enm vnusquisq; gaudens ita p̄tur-
betur. vt apud seipm non sit. & magis hoc con-
suetudine q̄ ratione dicitur: aut forte si dicit qua-
si abierit animus & redierit rursus.
o. Ita animus cōmotus est. Duo carifices
futuraz res sūt spes & metus. dolor em̄ & gau-
diū p̄sensū rerum sunt. Sed dolorē hīc in leicia
non posuit. & mire ordinē seruauit. sic em̄ se hec
inuiçē sequūt. & distinguendū est & separatim in-
ferant. p. Sane istā tuā. Alii ne habent
i. nīmi s. Cicero. Ne iste vehementer erat. Salusti-
us Ne ista nobis māfuetudo & misericordia.
q. Gaudeo. Gaudemus nobis gratulamur
aliis.
r. Credo pater. Hic iā redit in gratiā Simo-
cū filio nisi forte p̄rem focerū appellat.
s. At mihi vnus scrupulus. At discretiū
dictū est supiorū dictor. Tractū est a scrupulo
lapide minimo qui in calido latens ledit & mole-
stus est. Molestie em̄ sūt pedibus via scrupulose
t. Nodum in scirpo queris. Prouerbiū est.
de illis qui nimis sunt curiosi & qui querunt ali-
quid vbi non est quod dici solet vulgo. tu quær-
is in veruice quinq; pedes cū tantū sunt quatuor.
v. Id quæro. Rursus Chrito obliuiosus est:
vipote alienaz rerum. x. Heus Chremes.
Heus dicendū erat quia Chremes Critonē inue-
batur. y. Ex ipsa milies audiui. Duas res
ostendit Pamphilus & quā veram scit q̄ ex ipsa
sape audiuerat & quā sua sit Glyceriū milies nu-
mer⁹ finitus pro infinito: & quā infinities ab ea
audiuerat signū erat q̄ infinites etiā cū ea fuerat.
z. Omnes nos gaudere hoc. Aut hoc gaude-
re corrupte aut hoc corrupte vt sit hac re gaudere
& gaudere nostris est vt supra mō sit ianimus.
alienis vero granulari. & ergo plus est gaudere
q̄ letari. a. Iam dudū res reduxit me ipsa i gra-
tiā i. beniuolentiā & Chremetis & filii vt vide-
licet mihi bene cupiāt & ego quoq; illis: quod si
ad solū dicam Pamphilū ad Pamphilū referat
tantum. b. O lepidū caput. In quo leporis
est plurimū lepidus dicitur nam lepos est vniu-
stas. c. Nempe id scilicet. Dicentes manu &
vultu dotem significat quod mox intelligit Cre-
mes. alii thremetis personam faciunt.
d. Dos Pamphili est decem talenta id est Pā-
philo pro dote dabuntur decem talenta.
e. Accipio. Nisi ille hoc dixisset accipio
dos non esset. dato em̄ ob acceptū confirmatur
nec potest videri datū id quod sit acceptum.
f. Eho. Adiuratio est attentionis ad id qd̄
dicturi sumus.
g. Dauo istuc dedam iam. Addidit &
tpis celeritatem.

ut bellū nō sequentis me sed in grech
lum fugiens / meq; in asiam persequens proficiscitur. itē
illa relinquare hic est veritus: post illa nunc primū au-
dio: quid de illo sit factum. PAM. Vix sum apud me ita
animus commotus est metu / spe gaudio mirando: Hoc
tanto & tam repentino bono. SI. Sane istam multis mo-
dis tuam inueniri gaudeo. PAM. Credo pater. CHRE.
At mihi vnus scrupulus etiam restat: qui me male habet.
PAM. Dignus es cum tua religione odio. nodum in scir-
po quærīs. CRI. Quid istuc est? CHRE. Nomē non cō-
uenit. CRI. Fuit herde huic alind paruz. CHEE. Quod
crito. nunquid meministi? CRI. Id quæro. PAM. Ego
ne huius mēoriā patiar meæ voluptati obstare cū egomet
possim in hac re medicari mihi: nō patiar. heus Chreme.
qd̄ q̄ris: passibula ē. CRI. ipsa ē. CHRE. Ea ē. Pā. Ex ipsa
millies iā audiui. SI. oēs nos gaudere hoc chremes te cre-
do credere. CHRE. Ita mediū bñ amē: credo. Pā. quid re-
stat pater? SI. Iam dudum res reduxit me ipsa in gratiam.
PAM. O lepidum patrem: de vxore ita vt possedi nihil
mutat chremes. CHRE. causa optima est nisi quid pater
aliud ait. PAM. Nempe. SI. id scilicet. CHRE. Dos pā-
phile est decem talenta. PAM. Accipio. CHRE. propero
ad filiam. Eho mecum Crito / nam illam me haud credo
nosse. SI. cur non illā hunc transferri iubēs? PAM. recte
admones. dauo ego istuc dedā iā negocij. SI. nō pōt. pā:

I. p. breu

I. id. pagere

I. ipso

Qui non potest. SI. Quia habet aliud magis ex sese / &

^{I. mali habet} ^{I. ligatus}

maius malū. PAM. Quidnā. SI. victus ē. Pā. pater nō re

^{I. iusta de causa} ^{I. non} ^{I. viceret vt qdru} ^{I. vt soluat}

te victus est. SI. haud ita iussi. PAM. iube solui obsecro.

^{horā}

^{accelera iubere}

SI. age fiat. PAM. at matura. SI. eo intro. PAM. o fau

^{q. d. multe felicitatis plenū}

rum & foelicem hunc diem.

h. Vincitū est dicit pater. Et nō recte victus
est ostendit filius senex ad rē filius ad cām reuoluit
i. Haud ita iussi. Quasi quadrupedē stringi
iusserat quasi recte ac diligenter. & hoc ipm nō
vacat: nā iam & ioculariter loqui & minus ira
scens est & placabilis animi. k. Haud ita
iussi. Eleganter iussi ad t. Amphibologiā. Et
simul ostendit q̄ propicius sit Pāphilo pater. &
q̄ facile veniā Dauo impetrare possit. ab eo q̄
pequi iam etiam iocetur. Pāphilus autē dixerat
non iuste. ille sic respondit quasi dixerit non dili
genter victus est. Sed mea sententia distinguen
da est inter haud per modū interrogationis vt
haud nō recte vt dicit postea ita iussu fieri tñ.



CARINVS

PAMPHILVS

^{I. pūdeo vt}

^{a pēdo}

p. Rouiso quid agat Pāphilus: atq̄ eccl̄ PAM

^{I. qd̄ dicitur}

aliq̄s forsītā me putet nō putare hoc verū: atq̄ mihi nūc

^{I. qd̄ alii putat vt}

^{volent}

^{liber z cōfirmo}

sic esse hoc verū lubet. Ego vitā deorū ppter ea sempiternā

^{I. estimo}

^{I. eorū gaudia}

^{I. ppter ea sempiternā nō a cōmodis}

^{re ad tempus seu mutue}

nā esse arbitror. q̄ voluptates eorū ppriā sunt. Nā mihi

^{I. deus sum}

^{sollicitudo}

^{obstare hic}

imortalitas para est si nulla aegritudo huic gaudio interces

^{I. p̄cipalissime}

^{I. obuiū}

serit. sed quē ego potissimū nūc mihi exoptā cui hac nar

^{I. qd̄ agitat a pamphilo}

tem dari. CA. Quid illud gaudiū ē. PAM. Dauū vīdeo

^{I. deū obuiū}

nemo est quem malim omnīū. nam hunc scio mea solū.

^{gratulat nūmū}

da solum gauisurum gaudia.

In hac scena XXV

alterum generum Chremeti comparatne aut ca
rinus tristis recedat: aut non prouisum videretur
philomene. & hoc colloquiū post cōpendiū fa
bulæ inducitur vt vna narratione negotiū Carl
ni transagi possit.

a. Prouiso quid agat. Duplīter res ab ocul
lis spectatorum mouentur: aut em̄ futura p̄mit
tuntur aut facta narrantur.

b. Nunc sic esse hoc verū lubet. Sic delicate p
nunciandū est & separatim distinguendum.

c. Ego deorum vitā propterea sempiternā.
Omne quod habemus aut mutuū est aut ppriū.
Mutuū est quicqd̄ ad tēpus habemus: nec post
modū nostrū futurū est vt vxor / domus / villa
Propriū vt virtus animi. & bonū sempiternū
quod proprie de dīs dicitur. non em̄ aliunde ve
nerunt: sed apud seipsos sunt semper. & epicur
secutus hoc dixit. Nam de dīs proprie sempiternū
num dicitur: Perpetuū vero ad homines p̄tinet.

d. Scio mea solide solum gauisurum gaudia.
Dicimus em̄ eleganter gaudeo gaudiū tuū. p̄ eo
qd̄ est gaudeo: quia gaudes. Cōlius ad Ciceronē
Acessit huc q̄ postridie eius absolutionē in the
atrum curionis hortensius introiit prout suū
gaudium gaudebimus. i. gaudeamus: quia ip̄e
gandebat.

Quintus actus



In hac scena. XXVI.

mira arte ea quæ restant de comœdia breuiter explicat & designatur duorum sociorum binæ nuptiæ. a. Quisnam homo est. In effectum gaudens Pamphilus & Davi gratulatione cognitionem reus Carino præbuit: cuius persona parce utitur post compendium.

b. More hominum. Hominum abundat.

c. Euenit ut quid sim nactus mali. Quia fama mali celerior est boni. i. ut facilius mala quam bona nuntientur. ergo dixit quod ille prior scierit quod esset vinculus quam quod is quod Glycerium is cognita cognosceret.

d. Mea glycerium suos parentes repperit. Hæc ita narrantur Davo ut eadē opera etiam Carinus audiat.

e. Pater amicus summus. Hæc omnia ut diximus propter Carinum dicuntur ut audiat.

f. Desine. Compendium attulit.

g. Solus est quem diligunt dii. Id est tu omnium fortunas superas. siue omnium foelicissimus es: & cui dii magis fauerunt.

h. Factum bene. Gratulatione cepit omne compendium.

i. Age me in tuis secundis rebus respice. Hæc sunt quæ absolute dicuntur: & est commonitio. sunt enim qui foelicitate elati ne respicere quidam volentes amicos. & respicere proprie est retro aspiciere. i. quem præcedis foelicitate non obliuiscaris. & ut alter dicit tractum est a diis qui respiciendo homines illis fauent.

DAVVS PAMPHILVS CARINVS

p. Amphilus vbinam hic est: PAM. Daue. DA. ^{i. me vocat}

quisnam homo est. PAM. Ego sum. DA. o Paphi ^{i. accideris} ^{placet}

le. PA. nescis quid mihi obtigerit: DA. certe. sed quid mihi ^{gessit} ^{i. scio}

obtigerit scio. PAM. & quid ego. DA. more hominum eue ^{inuicem} ^{post factum cognosceres}

nit ut quid sim nactus mali prius rescisseries tu: quam ego il ^{bonum} ^{i. amica} ^{i. patrem & matrem}

lud quod tibi euenit boni. PAM. mea glycerium suos parentes ^{casu quodam iuenit} ^{exclamatio est per} ^{admiratus} ^{gl.}

repperit. DA. o factum bene. CA. hæ. PAM. pater amicus sum ^{i. videtur mihi}

mus est nobis. DA. quæ. PAM. chremes. DA. narras ^{i. quod non} ^{i. in} ^{nunc quid}

PAM. Nec mora vlla est. quoniam eam uxorem ducam. CA. Nunc ille ^{i. ut vigilaret} ^{cupiunt} ^{deinde} ^{i. quid facit}

somniat ea quæ vigilas voluit. PAM. tum de puero daue. Da ^{desiste} ^{i. si teolumis}

ah desine: solus est quem diligunt dii. CA. saluus sum si hæc ve ^{i. ibo ad eum} ^{perferam cum eo desipio} ^{i. qui loquitur}

rat sunt. adibo: & colloquar. PAM. quis homo es. o Ca ^{i. oportune & tepestius} ^{i. est}

rine in tempore ipso mihi aduenis. CA. bene factum. PAM ^{audiat} ^{i. fauere mihi} ^{i. perquisitis} ^{retro aspice}

Hæc audisti. CA. omnia: age me secundis in rebus tuis respice:

^{i. duo moderatos es? tibi magna est opud eū fides ira ut tuo sit usus consilio}

tuus est nunc chremes facturū: quæ volēs scio esse omnia;

^{scio eū cē meū certe}

^{quisq;}

PAM. memini: atq; adeo longū est illū expectare dū exe

^{per hanc viā}

^{discere p}

at, sequere me hac: intus apud Glycerium nunc est, tu da

^{voca vel, vade ad vocandū aliq;}

^{glp. cur}

ueabi domū propere: accersere, hinc qui auferant eam: qd

^{erret? es}

^{rardas in}

^{vado}

stas: quid cessas? DA. Eo.

^k Atq; adeo longū est expectare. Quia au-
dacter & artificiose binos amores duosq; adole-
scentiū & binas nuptias in vna fabula machina-
tus est & id extra prescriptū menandri cuius co-
mœdiā transferebat. (deo aliud in pscenio aliud
post scaniā retulit ne vel iusto longior fieret vel i
eandē ppter rerum similitudinē cogērentur.
I Tndaeabi domū. Habet versus vsq; ad
illū Gnātā tibi meā philomenā vxorē negantur
Terentij esse adeo vt in pluribus exemplaribus
non inferantur vel inueniantur.



n

Expectetis dum exeat huc, intus desponde-

^{post scēā}

^{i. pcondabil}

^{i. supel}

bitur. Intus transigetur / si quid ē quid restet

^{speratores}

^{i. pgratulamini? pote q; hec nobis suo igēto speranda pcedit.}

^{discedire cū: sanitate}

^{i. recoenoui}

vos valete & plaudite: calliopus recensui;

Eunuchus Terentij.

Ne expectetis dū exeat huc intus despōde-
bitur. Mire dicit latenter se laudās quo verbo
audītū adhuc ppsm audiendi / adeoq; cupidū et
attentū ostendit vt finem comœdiæ euenisse nō
sensit.

Andriæ finis adest Comicus Eunuchus sequitur



Figura huius quæ secundæ comedie Eunuchi
principalis est & argumenti declaratio clarior.

In hac figura iterum ut in priori principali quinq; sunt personar; locationes scdm quinq; actus in quos Comœdia per-
tur domus quattuor ante earundē fores quattuor personarum & mutuo se amantū & altricantium sectiones. demū me-
dium comicum comicas reconcilians lites: & stat in medio. Est igitur primo parte in inferiori dextra Thraso miles glorio-
sus qui amore (vt tractus lineæ indicat) detinebatur Thaidis meretricis quæ cum suis ancillis stat sinistro in latere parte su-
periori. Illa Thais non satiata vno amore amplectabatur Phedriam filiū cuiusdam ciuis atheniensis Laches dicti. Ideo hi
duo amatores facti sunt corruales clare tractus hoc indicant linearū diuersarum qui & confluunt: hocq; alter alterum
odio affecit vter priores cupiens partes habere. Muneribus (quæ & gratū quēq; faciunt) studebant ambo sibi amorem
Thaidis prouendicare. Thraso miles quandā virginem pulcherrimā nomine Pamphilā emit dono mittit Thaidi cum suo
seruo Gnato dicto parasito & assentatore: cū ille Gnato iam iret deferens munus Thaidi Pamphilā quam cū Cherea
adolescens frater Phedriæ in via aspiceret ex vnicō aspectu captus amore / tractusq; intantū vt custodiæ officium in por-
tu atheniensī / suosq; sodales omnes desereret & amatā insequeretur: vt vbi diuerteret locum signaret: sed cum ita curreret
obuiū sibi se prēbuit Archimenes frater patris eius ille graui & tardo sermone eum conuenit Cherea aliquantulam
sibi audientiam prestare coactus in terea ex oculis eius se abstulit virgo. Ille q̄ totius potuit se absoluit: tamē amiserat ama-
tam: tunc plus feruere incepit: eamq; queritans vt amans hinc inde cursitare: eo sic ex amore isaniente venerat permeno ser-
uus patris eius ex iussu fratris Phedriæ etiam munera Ethyopiā & Eunuchum ad Thaidē deducens. huic permeno
Cherea amorē suū detegens & eum vt sibi ad explendā voluptatem auxilio fieri rogat. Parmeno sciuit illam quā ama-
bat esse in domū Thaidis a Gnato pro munere deductam: persuasit vt ille mutata veste vice Eunuchi (a quo comœdia
nomen sumpsit) in domū Thaidis vt amata potiretur / introduceretur: sicq; ausu temerario factum est. abeunte sic Thaidē
in domū militis thrasonis relicta est virgo sub custodia aliarum ancillarum & Chereæ qui domū venerat a Phedria sub
specie Eunuchi. Cherea suū expleuit appetitum domū exiit de loco vbi vestem rursū mutaret cum ambigeret / nec ali-
quem adiutorem haberet a casu repperit Antiphonē eius sodalem qui ex pirreo vt eum quæreret abierat huic factum dete-
xit: ille in mutanda veste adiumento fuit. thais vero postq; domū redierat viciatā virginem ab Eunuchō intellexit indigna-
ta in Phedriam q̄ talem sceleratū Eunuchum donasset Phedria cum Doro contendere. ille se vt potuit a crimine pur-
gauit Chereæ reatū quia sibi vestem detraxerat ascriptis. thais itaq; virginem cogitauit reddere viciatam suis puta Chremo-
ti fratri eius qui solus stat depictus in parte inferiori in latere sinistro / illaq; eius sororem per testimoniū nutricis decla-
uit misit thais ad Chremetem vt ad se veniret. cum hoc miles thraso consideraret suspicabatur eū amoris illiciti causa thai-
dem accedere. ille ira incensus cum suis familiaribus omībus Sanga / coco / Synico & Dorace ades venit expugnare
thaidis prēsentē chremetem. tamē vbi nutrix Sophrona veris insignis demonstrauit hanc esse sororem chremetis. & sic il-
la ciuis reperta thraso miles abierat Pamphila nuptui traditur chereæ Phedria liberum accessum parauit ad thaidē. Miles
tandem multis precibus prodigalitate sua adiutis corruales admittitur.



PROLOGVS EVNVCHI.

I quicq; est qui placere se studeat bonis q̄ plu-
rimis & minime multos ledere: in his poeta

a Si q̄q; est. Attendēda poetæ copia q̄ i tot
prologis ab eadē cā eisdē fere sententiis variis ver-
bis vtit. defensor em Calliopius introduct⁹ hūc
plogū vt pcedentē in malefactorē pñiciat capē
do. per hoc auditori beniuolentiā. hanc hui⁹ Eu-
nuchi plogi primā ppositionē aliter interpretari
volo. Est eqdē ipā dignitas: hoc est digna vt cā
ad meū intellectū quē dicā imitemur. & ipā vt

Prologus Eunuchi

ad partem dicitur referatur ad omnes. ita omnis studeat placere bonis qui sunt plurimi intellige estimatione & multos. i. stultos quorum numerus est infinitus. non laedere. i. molestare si eis per operum equiualentiam non vult placere.

b Tum si quis. Bene. Si quis indefinite cum tamen iustum laniniū significet. ne vel ipm a se lesum esse fateretur.

c Inclementius. i. dementer. Comparatiuum ppositiuo. vt iā senior. sed cruda deo viridisq; sanectus.

d Responsum non dictum. Superius dictū participium inferius nomē a quo etiam dicaces dicuntur qui iocosis salibus maledicunt.

e Idem menandri. Apparet pronuntiandū quasi hoc ipso admonuerit spectatorem quam turpe & impite hac fabula scripta sit.

f Nunc nuper. Bene. vt ex vicinitate facti oī dat nihil esse dicendum q̄ quod displicuerit hac comodia iusti laniniū propterea q̄ res recēs sit & omnes meminerint.

g Phasma. i. apparitio. Vana dicitur latine quia incerta & in nocte. hanc igitur fabulam totam silentio damnat vt apparet silentio totū hic scribere pretermittit. sed thesaurum non totum. sed ex vno loco. ideo potentia.

h Atq; a thesauro scripsit. Arguit Terentius Luscius contra consuetudinem litigantium defensionem ante accusationem induxit huius modi em est Luscii argumentum: adolescēs qui rem familiarem ad nequiciam prodegerat seruū mittit ad patris monumentum quod sanex sibi vitus magnis opibus apparauerat vt id aperiret illaturus epistolam quas pater post annū de cimum cauerat sibi inferri sed cum agrū in quo monumentum erat sanex quidam auarus ab a dolescente emerat seruus ad aperiendum monumentum auxilio vltus est sanis thesaurum cū epistola ibidem repperit. sanex thesaurū tanq̄ a se per tumultū hostilem illic defessum retinet & si bi vendicat. Adolescens iudicem capit apud quā prior sanex qui aurum retinet causam suam sic agit ita q̄ contra naturam / iurisq; consuetudinem posita argumēta notat Terentius q̄ ille ordo potior erat. vt adolescens prior proponeret causam qui petitor inducitur.

i Deiunctus iam sum. Iam egi fabulas nostras: & iam deiuncti periclitari in ædendis Comodiis: aut certe iam ædidi quā tu reprehendis fabulam. Nam deiunctus qui finiuit periculav morbos.

k Quā nunc acturi zc. Ab obliquo incipit hac narratio: & a carmine dimidiato cum ordo melior videtur: & esse debet talis. postq̄ ædiles emerunt eunuchum quā zc. & relatiui antece denti suo preponitur.

l Exclamat. Mire reprehendit ante vitium q̄ de causa maledicti dicat.

m Dare verba. Decipere est: quia qui rem expectat & nihil prater verba inuenit: deceptus est vnde & alibi. verba istac sunt & de contrario: cum videas censeas.

n Parasitū personā. Dicit personā & mire. nō versus obicit. sed personā esse translata. Parasitus est q̄ omnia ad voluntatē eius loquit. in cuius cōtubernio est assentando / laudando / nihil repunando ventris gratia est.

o Si id peccati est. Primo negat peccatum: deinde concedit & purgat idipm veniali qualitate ab imprudentia partibus.

p Bonas matronas facere meretrices malas.

hic nomen proficit suū. Tū si q̄s est qui dictū in se indec
indecēter nūmus
aspere
mentius existimat esse: sic existimet: nūsum nō dictū eē:
in andria
i. valde
i. in lingua la
cūa reāfere do
i. ne per carminib; tam buca
translata mala ordmando
i. fabula
poete greci

q̄le sit prius: qui bene vtendo: & eas describendo male:

ex grecis bonis latinas fecit nō bonas. Idem Menātri phas
i. fabula paulo q̄n
quandaz
i. edidit
i. ex ea fabula q̄ traxit de the
sauro a se ne quaro dextro
i. rōnē

ma nunc nup dedit: atq; a thesauro scripsit cām dicere pri
posse esse: fear pūre agere q̄ petitorē
i. a quo
i. adolescens cui erat ouz
in patris sepulchro dicit.

us vnde petiū aurū quare sit suū: q̄ ille qui petiū vnde is sit
i. vnde habu erit senex
i. pateris
i. sepulchū

thesaurus sibi: aut vnde in patriū monumentū puenerit:
i. post hoc
i. decipiat se si post hāc loquar
i. coarct
i. iā finit pūla in
i. edendis comedys

Dehinc ne frustretur ipse se: aut si cogitet. defūctus iā sū:
i. thesaurū in me inuehi
i. pateris
i. sepulchū

nihil est q̄ dīcat mihi. is ne erret moneo: & desinat lacef
i. thesaurū in me inuehi
i. pateris
i. sepulchū

fere. habeo alia multa: nunc quā condonabuntur: quā p
i. de gent
i. euenit offendere
i. incipit
i. fabulam

feretur post: si perget ledere: vt facere instituit. Quā nunc
i. eunuchū z col
i. hac fabulā nō
i. ad hōies recule

acturi sumus Menandri eunuchū / postq̄ ædiles emerūt
i. obtinere z diffi
i. culere z illure
i. care vel
i. si q̄ hōies ludos pūesse

pfecit sibi vt inspicūdi esset copia. magistratus cū ibi ad ef
agendo re
i. voce effre
i. the. q̄i pūta hinc inde sublegisset

set / ocepta est agi. exclamat furē / nō poetā: fabulā dedif
i. nihil addidisse de suo
i. illa fabulā
i. in qua illi labonatur

se / nihil dedisse verborū tñ. collacē esse neuū / & Plautive
i. clamat
i. ex collacē
i. subtilis psonā
i. multo z pūti

terē fabulam / parasiti psonā inde ablata & militis. Si id ē
i. vntū nemē
i. ignorantia
i. thesaurū
i. ex alijs poem

peccatū / peccatū imprudentia est poetæ qui nō furtū face
i. laborant
i. cupient
i. speculantes
i. fabula

re studuerit. Id ita esse vos iā iudicare poteritis. Collax me
i. menādro gre
i. fabula
i. co prius posim

nandri ē: in ea est parasitus collax / & miles gloriosus. eas
i. traduxisse
i. ad fabulā utq; non
i. hominē recule

se nō negat p sonas translulisse in eunuchū suam ex græ
i. ante cū scripsit latio sermone
i. certe

ca: sed eas fabulas factas prius latinas scisse sese: id vero p
i. sequitib;
i. pūti
i. cur vel
i. deccat
i. quomō

negat. Quod si personis nō idem vti alijs non licet: qui pl
i. hūc z illuc iustitantes
i. inducere
i. incomedis
i. matrefamilias
i. introduce

licet currentes seruos scribere: bonas matronas / facere me
i. ipiobas
i. vt gnatōnē
i. vocat
i. glie cupidū seu
i. offeratōrē
i. rasonē

retrices malas / parasitū edacem / gloriosum militem / pu

^{.i. introduci vel .i. descript}
^{loco alteri positi}
erum supponi / falli per seruum sanem amare / odisse /
^{.i. suspensiones}

suspiciari: Denique nullum est iam dictum quod non sit di
^{.i. a veteribus} ^{iustum} ^{.i. more scribentium vel .i. sequi}
^{materia comicorum}

etum prius. Quare equum est vos cognoscere atque igno
^{prius potest sepi fecerit} ^{raetia poeta} ^{.i. accedite 2 ou}
^{res eiq; ptere}

scere: quae veteres factitarunt si faciunt noui. Date opera
^{.i. acciturnitate} ^{.i. considerate} ^{.i. ptere intelligatis}

& cum silentio anaduertite ut pnoscat: quid sibi eunuchus
^{.i. quid sit de eunuchi compositione 2 quid significet. est enim comedia imitatio vitae spe}
^{culum consuetudinis. imago ueritatis. 2 ideo quid sibi uelit comedia e; attendenda.}
velit.

Eunuchus Terentij.

Acta ludis Megalensibus. L. Posthumio Al

bino & L. Cornelio merula aedilibus curilibus. Egere.

Lambuius turpio & L. attilius praenestinus graca Me

nandri prima. Acta secunda. M. Valerio & C. Mutio fan

nio consulibus. Modos fecit Flaccus claudij tibijs duabus

dextra: & sinistra:

Vnum eunuchi argumentum

^{.i. iura frequer} ^{meretricis} ^{.i. ea e; sorores}
^{no vere appellata} ^{rhodie}
Ororem falso dictitatum Thaidis: id ipsum
^{no scio} ^{.i. q; pnuclia solut? erat exerece nauigio vel ego ve} ^{rhaidi idono dat}
^{hiculo} ^{ignoras} ^{miles aduexit thrafo. ipsiq; donat}

^{puella aduecta ex rho} ^{onuda ex} ^{thai}
^{do ashenas de milite} ^{culi. atq; di} ^{a pmeno}
erat haec ciuis attica. eidem Eunuchum quem emerat tra
^{.i. papis} ^{amator thaidis} ^{milite apud .i. ppe.}
^{rhaidem} ^{.i. rogatus}

di iubet. Thaidis amator Phedria Thrasoni oratus bidu
^{.i. spaciū du} ^{dare} ^{adolescent} ^{cherea}
^{u; puerū} ^{locū} ^{pubes}

um concedere. Ephebus frater Phedriae puellulam cum
^{.i. indumicaro} ^{vestitur}

repperiret dono missam. Thaidi: ornatu Eunuchi induit
^{.i. ingressus} ^{stuprat} ^{.i. q; p; erat} ^{.i. monerē} ^{callid? seru?}
^{est domū} ^{virgo} ^{sulte id fieri}

tur introijt viciat virginem. Suadet Parmeno sed atticus
^{an omnia} ^{forte inter} ^{.i. ppe. est} ^{.i. mimonio puenit} ^{.i. seheres pu}
^{ueniens} ^{stēs ciui} ^{.i. puellam} ^{benefici}

ciuis in primis repertus frater collocat viciatam ephebo.

Aliud argumentum:

^{thais} ^{.i. pphedria} ^{adolescentis} ^{.i. pari vel vtro d}
^{phedrie} ^{traq; dno acceptoq;}
m Eretrix adolescentem cuius mutuo amore
^{fora clausit neq; ppe.} ^{reclauso} ^{expulsionis}
^{irromittere voluit} ^{placato}

tenebatur. exduisit: eiq; reuocato / exclusio

te ex duabus grecis vna est latia. Na ex eunucho & collace menadri fabulis. Hec eunuchus terentiana scripta est non sine cri

Ut thaidem atq; bachidem facit esse in Heau
tintumerumenon. Scortari crebro volunt coui
uari & artificiose ostendit omnē materiā comi
corum.

q Amare odisse 2c. Mire a personis ad gesta
cū varietate transitum fecit. omē em quod in oō
nē venit vel persona vel factū est.

r Odisse. Quia odere in infinitiuo latinū nō ē.
s Quae veteres factitarunt. Cum magna de
fensione Terentij semel facientis id quod saepe ve
teres & c.

c Apra quedā ex Attica virgo nobilis:
atq; adducta est Rhodū. Ibiq; matri
thaidis meretricis ab amico dono da
ta est: & educta velut soror vna cū filia: sed thais
relicta matre Rhodo cū amatore quodam athe
nas se contulit: ab eoq; heres instituta mutuo:
mox a milite thrasone diligebat nimis. q cū ma
trē athenis pfectus thaidis mortuā rhodi cōpū
set: & cā virginē quā diximus ab heredib? mor
tue aiaduertisset venū esse. ppositā: q; uis ignat?
res oim: emit tū: & dono amata thaidi vexit a
thenas. Venū postq; adueniens riuale Phedriā a
pud amicā repperit: quē p eius absentia sibi me
retrix conciliat: affirmavit se non ante daturū
promissam virginem: quā thais foras emulum
pepulisse. Illa igitur & si amaret Phedriā: cupi
ditate tamen recuperandae virginis & ciuis atti
cae: & quā a paruula vt sororem dilexerat exclu
dit Phedriam. Hinc ille primo irascitur: post ac
cepta: facti ratione a thaide lenitur: & in bidui spa
cium sponte concedens militi rus proficiscitur:
Statim quā ne ab emulo milite muneribus su
peraretur: Eunuchum & puellā parmenoni iu
bet abiens ad thaidem deducere. Vt um Cherea
frater Phedriae tunc ephebus visa nimio in virgi
ne inflamatur amore eius. atq; eo euasit vehemē
ti ardore: vt pro Eunucho ipse deducere ad thai
dem. Hac occasione vitata virgo: & mox ciuis
& nobilis cognita dat vxor Cherea. Phedria ve
ro & miles ex riuatibus cōcordes p parasitum
redditi cōmuni amica sine certamine potiuntur.
ARGVMENTVM EVNVCHI.

v Irgo quedā attica rhodū aduecta ē matriq;
Thaidis meretricis dono data. deinde Thais
Athenas se cōtulit vna cū amatore suo cui mor
tuo heres instituta successi quā Thraso miles mī
fere cepit adamare. Rhodūq; pfectus res omni
um ignarus iuenit puellā atticā venū ppositam
mortuā Thaidis matre quā Thaidi donaturus
emit: reuersusq; Athenas Phedriā cū Thaide cō
mercū hīe cōpit: quare indignatus nō prius se
donaturū puellam affirmavit q; Phedria eicere
ipa aut Thais puellae potiūda cupida ad tēpus
Phedriā eiecit quē postea indignatū leniit ab eo
q; obtinuit vt in bidui spaciū rus recederet. qd a
biens Phedria iussit Eunuchū cū puella ex ethio
pia deducta p Parmenonē Thaidi dono offerri
qd vt rescuit che 2a frater Phedriae amatorq; pu
ellae Thrasonae datae suppositus eunuchi loco
Thaidi donatus est. Ea occasione stuprata virgo
& mox ciuis & nobilis cognita dat vxor Che
rea vt sup. In hac comedia Terentius delectat
facetis pdest exēplis & vitia hoim paulo mor
datus quā i eteris carpsit. Exēpla aut mor hīe
trina scipue pponunt vrbani. s. moris parasitici
& militaris. Hac edita tertio est & pnuclata Te
rentij eunuchus q; ppe iā adulta cōmēdatōe poe
tae ac meritis ingenui: nocloribus ppo. Facta au

Primus actus

meretrici occasio
nec moriua

phæ. vel che. .i. iunior

puellam

nīs causas reddidit. eius frater minor natu virginē quam
pro .i. pte. che. s. parmenon s.

miles meretrici dono miserat; amare cepit. deductusq; in
thaidis loco supras. i. iupio restitit .i. idco

domū meretricis pro eunūcho vitiat. Re itaq; cognita cfr
.i. ludibrio cheis cheis .i. ad lenicari
lesum reduciuit

illūsam se meretrix doleret. ab eodem adolescente placat.
.i. intercessione .i. ex athenis originē
porenūm euenientem

interuentuq; fratris eius cognitā ciuē atheniensem duxit
thraso etiam .i. i. pios thaidis

uxorem. miles quoq; in partem meretricis amoris recep
decipitur
videtur

tus illuditur.



In hac scena. **i** **Exem** plū po-
nitur quā non
sue potestatis sit q̄ amat sapiatq̄ q̄ nō amat: ne-
q̄ aliter affectus est. **a** Appare multa cogitasse a-
dolerentem: & tandem in hec verba prorup-
se. **a** Igitur pro deinde **Vt** Plautus in Am-
phitrione. Si aliter fuerint animati: neq̄ dent ne-
q̄ petant sese igit̄ summa vi armisq̄ oppidum
oppugnassent. Quid igitur faciā ē dialogismus
perdite mentis post multam frustra cogitationē
b Non eam ne nunc quidem.
Hoc videtur non esse contrarium sed est. Nam
dubitat vtrū mereatq̄ satisfactiōē expectet an
illam omnino non querat. **c** Comparē. i. con-
situtam. **Vt** q̄sinique comparatum est. d Mere-
tricum contumelias. Sic in andria priusq̄ ha-
rū sedera & lacrimę cōfiteat̄ dolis cū vni sitira-
tus de oibus q̄ris. **e** Excludit Reuocat. **Vtrū**
q̄ iniuriā fecit ex verbo dicendo excludit & poti-
us q̄ nō admisit: & reuocat potius q̄ petit vt re-
deam q̄ erat moderatus. **f** Redet nō si me
obsecrat. **Vides** ergo supiōrē ptē dubitationis

PHEDRIA adolefcens
 a. deinde
 a. are debcam
 a. heret otium
 b
 q Vid igitur faciam non eam ne nunc quidē
 a. aduocor p. p. uo. mori co pacto a. p. f. t. u. s. i. u. e. c. o.
 meretricis e. f. t. i. n. u. e. r. e. d. e. b. e. a. t.
 cum accerfor vltro an potius ita me comparē
 a. f. e. r. r. e. i. l. l. u. s. i. o. n. e. d. e. i. r. m. e. n. o. p. o. t. e. s. t.
 b
 on ppeti meretricum contumelias excludit: reuocat: re
 t. i. r. e. d. e. b. e. t. d. e. l. i. b. e. r. a. t. i. u. s. d. i. c. t. u. m. e. s. t.
 c. e. r. r. e. a. p. h. e. r. e. t. i. f. a. c. i. e. r. e. v. e.
 v. e. h. e. m. e. n. t. e. r. o. o. b. i. n. i. t. r. o. g. e. t. n. o. r. e. d. e. a. t.
 eam non: si me obsecret. PAR. siquidem hercle possis:
 m. e. l. i. u. s. e. s. t. a. v. a. l. i. d. u. s. f. e. d. p. e. r. f. u. c. i. a. b. i. s.
 b
 il prius neq fortius: verum si incipies neq perficies nas
 t. r. e. r. e. m. a. p. o. s. s. i. t. q. n. e. a. m. v. i. d. e. a. s. a. p. r. e. r. s. p. e. r. e. p. e. c. c. a. t. i. o. n. e. n. o. d. u. s.
 n. o. i. n. i. m. o. f. a. c. i. a.
 iter: atq vbi pati non poteris: cū nemo expectet/ infecta
 t. u. o. s. i. d. e. n. s. a. m. o. r. e. q. c. a. p. i. a. q. u. a. d. c. a. v. e. n. i. a. s.
 ace vltro ad eam venies indicans te amare: & ferre nō pos

Set actum est. illicet perijisse. eludet. vbi te victum senserit.
i. proinde parquid cōmodū seu iure ac sepius volue q̄ nā mē a capropter oportunitū hoc insano cōmōtione peccare mē celare

PHE. Proin tu dum est tempus etiam atq; etiam cogita.
i. domie in q̄ tan bonū giliū non potest i. aliquā mentium

PAR. Hæretq; uæres in senecq; consilium neq; modum

habet vllum eam consilio regere non potes. In amore hæc

omnia in sunt vitia iniuriæ / suspiciones / inimicitia indu

cia/bellum/pax rursus. Incerta hæc si tu p. c. stiles ratios

ne certa facere nihil plus agas: ^{impossibile} q̄ si des o peram / vt cum ras

tionē infanias. Et quod nunc tū tecū iratus cogitas: ego

ne illam: quæ illum: quæ me: quæ non: sine modo. mori

me malim. sentiet qui vir siem. hac verba vna me herde

falsa lachrymula quã oculos tergendo misere vix vi exp̃s

erit:restringeret:& te vltro accusabis:& dabis vltro sup

oliciū, PHE, o indignū facinus: nunc ego & illam sce

estam esse: & memiserū sentio. & teder: & amore ardeo:

Et prudens/sciēs/viuus vidensq̃ pereō: nec quid agam

io. PAR. Quid agas nisi vt redimas captum/ q̄minio

ueas: si nequeas paululo: ac quanti queas: & nateas: si

es: PHE. Ita ne suades: PAR. si sanis neq. pterā quā

se amor molestias habet/ addas illas curas habet recte fr

s. Sed ecce ipsa egreditur nostri fundi calamitas: nō qd

os capere oportet, hec intercipit.

North fundi calamitas. Proprie calamitatem rustici grandinem dicunt. g Nam. Subdit deinde quare est calamitas. h Intercipit.

bonis interceptiunt merces que feruntur huic & illuc.

In eo fuisset rogatus: rediret. inferiorem vt ne
rogatus quidem. Et bene: non si me obsecrat de
ea quæ totum proterue agens & excludit & reuo
cat. non petit nec roget: sed obsecret ingrat. qd' ho
rum oim in maiorem partem est vltimum.
g Nil prius. Modo ad laudem non ad ordi
nem pertinet: vt salustius. Quæ prima mortales
dicant: & idem in heaut. & sua via quæ eent pri
ma habere.

h. Nauiter. Nauiter a naut dictum a qua in altum ductum nullum diversorium est.

k Indicans te amare. ut alibi ibidem cecit.

tus Pamphilus. Bene diffimulatum amorem.
& celatum indicat.

Actum est. De iure translatum est. Cicero
actum est de tenisi provides.

m lilicę. De iudicio. hoc em voce a prece
ne prolata iudicę de consilio detinebatur.

n. Eludet. Eludere proprie gladiatores.

6. Here quæ res. Concessum ē in palæstra

is comici seruos dominis sapientiores fingere. quod idem in togata facere non licet.

Eam cōsilio regere non potes: nunc domio
eruus est sapiētiōr. quia nec amator nec amō

et idem in Andria. Facile omnes cum valemus re-
ta consilia egrotis damus.

In amore hæc omnia insunt. Duas preposi
ones preponit.

Indutiae. Indutiae sunt pax in paucos dies
et q̄ in diem dentur: vel q̄ in dies ocium s̄bōt

Pax rursum. Bene vt cōsolaretur vltimā
aitem ponit

Ego ne illam: quæ illum? Familiaris edictis irascentibus. nam singula sic complerentur.

linealiter ponitur, nec potest cōplere orōnem :
ui & secum loquitur & dolore vexatur : Nam

Vna me hercule. Exōssio ad auresm di

is nō vera: sed falsa. & nō lachrima: sed lacri-
ula. & nō vitro fletis. sed oculos tergēdo. &

n facile: sed vix vi. & nō extillauerit: sed ex p̄s,
it totum sen sum verbis significātibz prulz

Hercule. Ab eis sic intelligebatur quasi her
e me iuvante: quod a xpiano minime putem.

irpari debere: qui verū deū colit vera colit reli
ne: neq; herculē neq; alios quos elusa antiqui

pro dñs colebat quicq̃ habere deitatis putat.
n omnes dñi gentium demonia.

Primus actus

In hac scena. II

Thais addu-
cta rōe q̄ ex-
cluserat phedriā eū sibi reconciliat: & ut biduum
rus abscedat suis blādimētis iperāt.
a Miserā me. Pro interiectione dolētis ab ali-
qbus rite repit: vel subintellige dico vel fateor.
b Qd̄ heri intromissus nō est. Hec leuius de
facto suo loquēs quē prius phedria excludit re-
uocat. c Tremo horreoq̄. Ex amore ni-
mio nimius ignis effectū frigoris reddit: vt ex fri-
gore nimio effectus ignis existit efficiuntur gigitur
tremuli & horridi ex frigore: & aliqui ex nimio
calore. fm̄ illud qd̄ phisici aiūt. natura ei magni
caloris etiā horrore icutit vt nismie febres. q̄ aut
ex frigore nimio effectus ignis existat ex Virgili
ano liquet dicto. Aut borez penetrabile frig⁹ ad
uras. Horrore inter dū significat frigere. Iuuenat.
Et tunica horrenti nō reddere seruo. d Ace-
deat hūc ignē. Aptius ignē q̄ meretricē acci-
pimus q̄ arā appollinis. vel q̄ amator vritur
Vir. At mihi selesp offert vitro me⁹ ignis amyn-
tas: vel q̄ auidā & auarā est alimētō: vt ignis:
f Gaudet plus satis. Nouesed intelligit pl⁹
satis. f. q̄ horrueras hoc quidā putant. at mihi
de his videtur eē q̄ a veteribus geminabant vt
plēriq̄ omēs: hoc ē oēs sic pl⁹ satis. i. satis.
g Quis hic loquit? Nō impite intelligit quē
existimāt meretricē etiā hoc simulare q̄ nō pūi-
deat phedriā. nā & psonz & dictis eius ceteris
hoc cōuenit: & tūc erūt gōsa oia q̄ sup̄ dixit.
h Cur nō recta introibas. Quasi par fuerit
introibas: satis misre additū recta. Elegātius etiā
supprimatur via q̄ apponat. Cicero ad Pecum.
Recta em̄ a porta domū meā venisse. Itē Amic⁹
vrbē ingressus recta venit domū meā. i. nūq̄ a
lioz dūertit. sed statim eodē vix tenore domum
meā petiuit. i. De exdusione verbū nullum
Plus admirationis est: nec accusationi nec satisfā-
ctioni locū reliq̄isse meretricē callida & dissūlata
iniuria k Quid taces. Et hoc callide q̄ si in-
nocēs ne suspicet qdā qd̄ succēssat adolescens
l Sane vero. Tolle sane & vero & pñdādī
adiumenta vultūq̄ dicētis illatū est vt in verbis
nō negatio sed cōfessio esse credat. nā vero sem-
per ironie cōuenit. vt Vir. Egegīā vero laudē &
spolia ampla refertis m Quia hāc mihi &c
aut q̄ sū. Duo dixit qd̄ dolēt: q̄ clausa fores
& q̄ posterior habet plato milite. n Missa
istec face. Alia dissūlato & durior post admo-
nitionē: sed bene intelligit: q̄ a meretricē ridente
molit & osculū poni gente dici accipit. Notate.
q̄ magna est virtus poetē nō snias solū de cōsue-
tudine ac de medio tollere & ponere in comoe-
dia: verū etiā verba qdā ex cōi sermōe q̄ ait nūc
Quid missa o Pars aqua. Amādī & non
amandi. p Nec cruciate. Hec rursū mihi
amplectēs adolescentē mulier dixerit videbit ne
crucia sine affectu dicere est. sic dicit ne crucia te
in eo gestu: q̄ in eo etiā ipa cruciaret. nā iō subie-
cit anie mi: animus me⁹ q̄ Anie mi phedria
Mi vocatiuus est ab eo q̄ est meus. Vide q̄ samē
liariter hec idē repetit blādimētū. vult em̄ Terē-
tius velut peculiare hoc verbū esse thaidis iō to-
tiens dictū est. r Nō pol q̄. Hoc totū nā
mis blāde & cū cōtractione adolescentis dicit
meretrix. s Faciundū fuit. Legendū / faci-
endū / scribendū / totū hoc sp̄ nēcitū adiūgitur
t Credo vt sit misera. Oratorie ac facete addi-
tur misera: & cū illa a deriuatōe causae argumē-
taū misera Parmenione corrupta ē. Verisimile nō



PHEDRIA THAIS PARMENO

m Miserā me: vereor / ne illud grauius phedria tu-
lerit: neue aliorū atq̄ ego feci / accepit: qd̄ heri intromissus
nō est. PHE. totus parmēno tremo / horreoq̄ postq̄ aspe-
xi hāc. PAR. aīo bono es accede ad ignem hūc iā calesces
plus satis. THA. q̄ hic loq̄t: hem tu hic eras mi Phedria
qd̄ hic stabas: cur nō recta introibas: PAR. Ceterū de ex-
dusione verbū nullū. THA. Quid taces: PHE. Sane: q̄
vero hāc mihi patēt sp̄ fores: aut q̄ sū apud te prim⁹. Tha:
missa istec face. PHE: qd̄ missa: O Thais thais vtinā esset
mihi ps aq̄ amoris rectū ac piter fieret: vt aut hostib⁹ dole-
ret itidē: vt mihi dolet: aut ego istuc abs te factū nihl pēde-
rem. THA. Ne crucia te obsecro. aīe mi phedria. nō pol
qd̄ quēq̄ plus amem aut plus diligā / eo feci: sed ita era-
res faciundū fuit. PAR. credo vt sit misera prae amore ex

Primus actus

e Hoc agite amabo. Pro aduerbio comipi-
entis est positum: aut certe pro adhortatione audie-
tie prebenda. Sic Plautus. Hoc agite stultis spe-
ctatores. & conuenit velut nutu audientia signifi-
cantis: & gestu hoc ipsum adiuuari. **d** Nuper
Vt adhuc amor flagrare videat addidit nuper.
e Aliquauius ad re est audior. Vultu acco-
modo ad reprehensionem pronuntiandum est.
f Is vbi hanc vidit. Ex aliena persona vult om-
dere per affectum quatenus sibi estimanda sit: & quanto
munere miles phedria meruerat anponi.
g Hic meus amicus. Quia locus est merito-
rius non iam miles sed meus amicus. vide enim quod se
quatur scilicet emit quod sceminis gratum est verbum.
h Mihi dedit imprudens hanc. hic ostendit quau-
dus hic faceret si re penitus nosset: simul etiam om-
ni quanta secreta dicat phedria: ut pote quod rivalis
nesciat. imprudentia naturalis est ignorantia extri-
secus aduenit imprudens. ignarus palios hoc est
quod nec suspicatus sit neque ex alio audierit.
i Tecum quoque. Magno potere dixit tecum: tam-
quam irascendi iusta magis sit causa militi quam Phedria.
k Rem hanc. Sic dixit ut honesta res impura
dicat. **l** Ait. Sp ait dicimus cum vel iniusta
nobis vel audientibus: aut vana dicta narramus
alicuius. **m** Si fide habeat. Si credere cogita-
tur. **n** Si credat fidei usque hoc est auctor credendi
n Se in prepositum. Anastrophæ in verbo pro-
positum in necessaria implicatio in his quod dure dicta
sunt. **o** Sed ego quantum suspicor. Alta & ac-
cusa inuentione. scit meretricis hoc solo amatores ini-
micos esse quod idem diligunt. Magnifice igitur ut riva-
lis odium declinet: vult persuaderi phedria non se ama-
ri sed virginem. **p** Ad virginem aim adiecit.
Cur hoc iterum videt lededi militis causa phedria pa-
tiam esse quæ amet & nolle virginem dono dare.
q Nihil namque quod mihi. Ergo optime purgavit Terentium.
quod mox liberalibus nuptiis fuerit obfuturum si videt
atque virginem ducere Cherea necesse ergo defendit tam-
quam honesta nuptura est. **r** Multa sunt causæ.
vel textus: primum quod soror & non indiligenter co-
siderauerit hanc meretricis: oratione quod illa instat co-
trouersia retulerit. namque & principium est. Memis. v.
& c. narratio Samia mihi mihi fuit. & putio cum
confirmatio ut tibi primum. Reprehensio ego ne id tibi
meo & conclusio per questionem ut quia ioco re-
me iterare abs te neque bidui saltem ut concedas
solum. **s** Quamobrem cupio abdu-
cere. Etiam hoc verbo gratificat phedria
non ei accipere ab inimico remunerare sed abdu-
cere ut ab stulto & inexerto. **t** Ut suis restituam
ac reddam. Differt quia restituimus quibus nos vo-
lumus. Reddimus his quod nos voluit. Item restituimus
volentes. reddimus volentibus. sed in hac utriusque
est. **v** Sola sum. Ad familiaritatem refert absentiam.
x Sed heo hic neminem. Ad alienorum amicitiam
Potest enim sola domi esse hanc tamen aliquem foris. & ha-
beo hic neminem plus sonat quam neminem hic heo &
sola sum ab his quod natura consiliat per se: heo neminem
qui voluntate iungunt. **y** Sine illis. Blæde sine
illis tamquam in manu eius sit iniuria non pati & exclu-
di militem. non dixit fer aut patere: & honeste circū-
loquitur & oratorie ne dicat abi foras. **z** Nihil
mihi. Iam filium accusat: quia scit nihil rursus con-
trarium: & hoc satis blæde dixit tamquam deas amoris
vice. **a** Tandem perdoluit. Eleganter variauit
personam secundam & tertiam. **b** Eduxit me per sua.
Cum odio inducta & depuata pronuntiatione ita ut
& non vitarent de industria. **c** Nempe omnia
hec nunc verba huc redierunt. Repudians causis
quas illa attulerat per deriuationem causæ. hic ali-
quid esse cur repellatur.

credam oia. PHE. Ne hoc quidem tacebit Parmeno. **PAR.** Ah
dubiū ne id est: THA. Hoc agite amabo. mater mea illic
mortua ē nup. eius frater aliquantū ad re est au idior. **Is vbi**
hac forma vidit honesta virginē / & fidibus scire / pōit spe
rās illico pducit ac vēdit. Forte fortuna affuit hic meus ami-
cus. emit eā: dono mihi dedit imprudēs hanc: **retz / ignarus qz**
oim. is venit. postqz sensit me tecū quoqz re habere. fingit
causas. ne det sedulo. ait si fidē habeat se in prepositū tibi a:
pud me. ac nō id metuat: ne vbi acceperim se se relinquā:
velle se illā mihi dare. verū id vereri. sed ego qz suspicor
ad virginē aim adiecit: PHE. etiā ne aplius: **SHH.** nihil.
nā qz sui. nūc ego eā / mi Phedria. multæ sūt causæ / qz ob:
re cupiā abducere. primū qd soror dicta. pterea ut suis res
stituat / ac reddā: sola sū: heo hic neminē / neqz amicū / ne:
qz cognatū. qz obre Phedria cupio aliqz pare amicos bnfi:
cio meo. id amabo adiuta me / quo id fiat facilius sine illū
priorē partes hosce aliqz dies apud me habere. nihil mihi
respondes: PHE. Pessima egon quicqz cum istis factis ti
bi respondeam: PAR. Hei nos ter: laudo: tandem perdolus
itvir es. PHE. at ego nesciebam quorsum tu is. paruula
hinc est abrepta. eduxit mater pro sua. soror est dicta. **Cus**
pio abducere / ut reddā suis. Nepe oia hac nūc verba huc
redeunt. Deniqz ego excludor: ille recipit: qua gratia nisi
illū plus amas qz me: & istā nunc times quæ aduecta ē: ne

Primus actus

Ibi memacerabo: Dixit non ibi ero.
m Hoc biduū pñūciandū est. Biduū acsi di
 xisset biennitiū. **n** Ita facere certū ē. Ex his
 verbis apparet quā sibi amator hoc agere impet
 o. **Mos** genitūus est thaidi. Cū pñūciatōne
 & gestu vt oñdat quæ vis amoris sit vt Thaidi
 mos geratur. **p** Illi. Eunuchus & andlla
 figuraz illi sed preualat genus masculinum.
q Adducātur Bñ adiectū et ne relatis ob re
 tentiōe muneribus nō pcederet actus fabulæ.
 & simul qā absentia phedriū opus est dū p Che
 reā ludificat meretrix. **r** In hoc biduū Thais
 vale. Nūc vale abscessū significat nō salutatio
 nē. nā si mera salutatio est biduo solū amica va
 lere optat. sed prescribere conat quātō tpe obfu
 turus sit. & simul oñdat quā inuitus abscedat.
 vale maiorē vim habet ex dolore discedentis q
 obsequio salutaris. Eraculatio vtes biduū ex
 pressit amoris impatientiā. **s** Cum milite
 isto. Isto bñ additū. hæc em pnoia spernentis
 sunt odiūq; morantis. **t** Me desideres. qā
 plus est ibi ab amore desideritū. **v** Me expe
 ctes. Exanaphora prima cū amore & deside
 rare sit volūtas atq; an & obsequij. Mesōnies
 satis amatorie dictū. **x** Mesperes. Cū me
 spectas iā dixerit. qd sibi vultiret mesperes. iter
 spem & spectatiōe hoc interest. qā spectatō cer
 toz est. ppinqūz res definit. spes vero incertozū
 longinq; & nō definit. **y** Memiserā. Re
 cte thais nūc pte argumēti exeqt tacitā apud phe
 driā. ppter pñūā serui quā poēta vult ita nescire.
 vt audeat advidandū virginē subornare chereā
 z. Atq; ex aliāz ingenij. Hic Thermit^o oñ
 dit virtutis sue hoc esse vt p vulgatas psonas no
 ue inducat & tñ a consuetudine nō recedat vt pu
 ta meretricē bonā cū facit capiat tñ & delectat a
 nimū spectatoz. **a** Neq; finxisset. q. Aut
 dixisset debuit dicere aur abūdat falsi. aut qā &
 vanū aliqd fingi ponit vt sup. **b** Spero. ppe
 modū. Nouespo p credo vel cōfido. ppe mo
 dū qā hoiem nouit sed fratē cēvirgis nōdū pro
 bavit. **c** Atq; expectabo dū veniat. Futurū
 actū voluit pmittere nō q aliquis gestus sit ex
 pectantis.

deberabo afflicabo hoc spacio me les me a. deliberau ē mihi
 l. exuricabo m. n. cerare o. oporuit me ē gerere mudi
 me macerabo biduū; ita facere certū ē. mos gerundus est
 ad habundem f. ad habundē

Thaidi. Tu Parmeno huc fac illi adducantur. PAR. ma
libentissime q.d. accedendo vix ad duos dies

xime. PHE. In hoc biduū thais vale. THA. Mi Phedria
f. vale. f. nō f. a me fieri interea f. saluē

& tu. nūquid vīs aliud. PHE. ego ne qđ velim. cū milite

istō p̄sens absens vt sies; dies noctesq; me ames / me desis

deres/ me sōnias/ me expectes/ de me cogites/ me lperes:
*a. delatationē captias mēoria rē recordatiōe mei i. da organ i. tandem
 i. tota aīo qz corpus militis erat*

me te oblectes / mecum tota sis. meus fac sis postremo anima
 .i. manibus mecum zivelis ac optes qd volo z opto p voluntis interiectionis qm phd

mtus: quando ego sum tuus. **THA.** me miseram: for sitan
phe. paz mihi credat. .h. hie possit merenti morio maturo

hic mihi parua habeat fidem: atq; ex aliar; ingenij; num
chis iuratis .i. q. noko voluim; me .i. hoc e. vire nou

me iudicet. ego pol: quæ mihi sũ confcia: hoc certo scio.

neq; finxiffe falſi q̄q; / neq; meo cordi eē quēq; charior
.ſ. excludendo eū

hoc Phedria. & quicquid huius feci cā virgīs fecit nā me eius
laude velando valde seu nimen

fratrē spero p̄p̄modū iā repperisse adoleſcentē adeo nob̄

lem. & is hodie venturum ad me constituit domū, conc

dam hinc intro/atq; expectabo dum veniat.



Fo. XXXIII

PARMENO

cas eundem esse: hoc nemo fuit minus ineptus.

Y Minus ineptus. Minus positivo iunctum

Secundus actus

reddit cōtrarii cōpatiui significatiōē. nota etiā
q̄ The. solet hic circūlogē & facere compatiuos
cū magis & minus. z Facie honesta.
oeconomia qua ostendit amaturus Cherea sig-
dē hāc Parmeno ipse mirat: mox idē dicit ita dū
me amant honestus. a Cū meo. Facere
meo ad parasitū reulit cū pulchro munere veni-
entē. & preparatio est ad deducendū chereā poti-
q̄ deformē Eunuchū. b. Decrepiti. Dece-
piti sūt dicti quorū crepitu & plangore familiā
fuerāt iā cōdamata funera. c. Hæc superat.
Hoc nō accipias tanq̄ vituperat thaidē. Hipbo-
licos est ideo addidit (ipam) quasi nimis pulchri-
tudinis & propter quē datur.

^{i. grauis} ^{i. aliquis} ^{i. cōtinēns a lasciuia}
^{sibi cauens}
magis feretus quisq̄ / nec magis continens. Sed quis hic
^{i. pleq̄uifit res suā} ^{p̄cepto} ^{i. q̄ adulariōē sic appel-}
^{viciū q̄ridē} ^{larus thymonis}
est qui pergit: atq̄. hic quidā est parasitus Gnato militis:
^{pro thaidi admirans}
ducit secum vnam virginem dono huic pape / facie hō
^{modesta} ^{nisi} ^{i. cū pudore} ^{i. hōc} ^{dedero seu}
^{loco} ^{obtruso}
nesta. minum nī ego me turpiter hodie hic dabo cū meo
^{i. sentio iā p̄cepto} ^{i. virilito} ^{puella} ^{i. expellit pulchritudine}
^{ad modū decrepiti} ^{b. epece}
decrepito hoc eunuchō. hæc superat ipam Thaidem:



In hac scena. iiii nō stans
ambulans p̄sona inducit. cōstitit autē aliquatū
intus spectatores dū secū loq̄. Exprimūt at pa-
rasitū & sub eius verbis corruptos mores in af-
fectionē oñdit p̄sus vt honeste quoq̄ p̄sona
in eius culpa iuuent sint. & hāc iā mīre & p̄secu-
li & tpm reprehensione. Satirice q̄ apud eū stul-
tū vocat simplice parasitus. & se intelligēt malū.
a Mei loci atq̄ ordis. Mei loci ingenū atq̄
ordis paupem illud nataliū hoc fortune est.
b Haud impurū. i. nō auarū q̄ auaricia saepe
didit sordes & auarus sordibus: hoc est pdigū.
& hoc laudamus eos in q̄bus nihil est q̄ mag-
nope p̄feramus. c Iudē patria q̄ obligurierat
bona. Hoc ioculari vultu dī: & eleganter ex
p̄sona parasiti nō culpā: q̄ comederit bona.
d Video. q̄ bene. postq̄ dixi cōueni & tps
mutauit & verbū. e Pānis ānisq̄ obsitum.
Morologie parasitō: sunt vel parasitica vernali-
tate additū est iocū: vel q̄ hō dixit & est mise-
rie sentiū debitiū. vñ hujc magis tristitia grauitat
q̄ displicuit al' ena sp̄ ab hoibus parasitis. & bñ
addit ānis: q̄ vt q̄sq̄ miser est ita senex videtur
f Quid istuc inq̄ or. Scire nos cōuenit cū re-
cto casu p̄feri interrogatio nō ē cōtēliō sū vt si
dicas q̄s hīc hō est. Si autē in obliq̄ cōtēptū significat vt qd hois? qd mulieris? qd ornatus? g Quod habui p̄didi Nō
dixi id qd erat comedi autē consumpsi. h Hem q̄ redactus sū. Vel habitū suū vel corpus oñdens hoc dicit. nec q̄c̄

GNATO parasitus. **PARMENO** seruus.
^{admirans exclamatio cū parasiti gestulatione}
^{alteri} ^{vn?} ^{q̄rū} ^{i. p̄ferend?}
d **Li** immortales homini homo quid prōstat.
^{i. p̄prudenti} ^{i. prudens} ^{q̄rū} ^{i. differt} ^{hec inia} ^{certe}
stulto intelligens quid interest: hoc adeo ex-
^{i. ob hāc} ^{i. subitū anitū gemitū} ^{i. sū allo cur? nēdū vidi}
causam
hac re venit in mentē mihi / cōueni hodie adueniens quē
^{i. ex eodē lo} ^{i. stat? mei} ^{i. auarū} ^{i. sūtere}
^a ^{co oriundū} ^{i. pauperez} ^b ^{vr ego}
dam mei loci hīc atq̄ ordinis / hōiem haud impurū. itī
^{i. a p̄re} ^{i. suauit? sūter} ^{i. aspicio} ^{horridū} ^{sordidum}
^c ^{relicta} ^{cpulta p̄sūpserat}
dem patria qui obligurierat bona: video sentū / squalidū
^{i. sū mēstū} ^{i. virilito} ^{idumenis} ^{inculcātū} ^{ti p̄} ^{i. q̄s ornāt?}
agrum / pannis annisq̄ obsitū. Quid istuc inq̄ ornati est
^{respondit alter} ^{i. iops} ^{i. a p̄re mēco} ^{i. consumptū} ^{dolens} ^{i. in quem statum}
^h ^{i. deueni}
quoniam miser quod habui perdidī. Hem quo redactus
^{cogniti} ^{i. qui p̄uenerat familiares cū diues esset}
^{gnato}
sum? oēs noti me atq̄ amici deserunt. hic ego illū contē-
^g ^{Quod habui p̄didi Nō}

Secundus actus

q Homo Mire addidit aut supuacuum est:
r Vt sibi discere liceat. quasi disciplinā aut ar-
tem tantū auctoritatis criminū sollicitas supsit.
s Deme Magis veteres sic dicebāt q̄ a me.
t Sectari iussi Proprie nam & sectae philo-
sophorum ab eo dictae sunt.
v Viden odium & quibus quid facit Rursus
Parmeno & facias dicit & distinguit longilo-
quium parasiti neq̄ tum ab eo sentitur.
x Deducere Proprie nam ducitur quis ad
supplicium. deducitur in leticiam.
y Salua res est. quia & ante ostium non in-
terius & tristis nec valet ad leticiā q̄ parmeno
est sed hoc rualis seruus. z Nebulonem.
Nebulo vel fur est. quia vel nebulas obiciat &
tenebras sequatur. vel mollem vt nebulam. vel
inanem & vanum vt nebula est. a Iste hoc
munere &c. Non immerito Gnatonē deridet
parmeno qui penitus nouit meretricis consiliū.
b Plurima salute. Hec tota locutio parasiti
ce elegantiā & simul ironiā plena etnā & plu-
rimam dicit ei salutem quā nec exiguam quidā
velit continere. c Summū dicit qui nec leuis
amicus sit sibi. & q̄ venuste q̄ summū. amicum
non resalutet parmeno. d Quid agitur.
Pro blandimento non pro interrogatione nunc
pōitur vt noster quid sit. e Statur Venuste
& facite nam stat cum ingredi non licet.
f At nunquid aliud. Cum iurgio hic de il-
lo respondit. & ideo repetit di. tum.
g Quid tum Interrogat interrogantem ne
ipse respondeat.
h Nihil egdē Dicit. Nihil mutauit vultum
parmeno in leticiam. ideo illi facite Gnato agen-
ti hoc ipsum ne sis dixit vt probaret triste fuisse.
i Mancipium Apoliopesis: dicit puellam
aut virginem. & bene mancipium dicitur quā-
do ita manibus ducitur. & volo q̄ mancipiū
yeha quae manibus trahitur vocetur qui quicūq̄
qui trahit potest quando libet in fidere ita &c.
k Non malum Inimica laudatio est certe.
l Vro hominem Sibi hoc gestu & vultu pa-
ralitico dicit & pro eo q̄ est dolere cogo.
m vt falsus animi es. Similiter & parmeno
secum gestu seruiliter: & animi pro animo. &
ideo falsus ē animi quod putat huiusmodi mu-
nere capi posse thaidem.
n q̄ hoc munus gratum Mire insultat Gna-
to. q̄to enim munus gratum fuerit tanto crit ri-
ualis exclusior.
o Heus omnīū rei vicissitudo est videlocū
in quo erumpere dolor Parmenonis potuit nisi
commissa seruaret vt celaret thaidis consiliū.
p Detineo te fortasse tu vult exprimere cōfel-
sionem cur ad thaidem venerit sed itare nō pos-
sit simulat eum detineri cum ipse plus sibi impe-
dimento sit dat ei abeundi veniam.
q Paululū da mihi opere hoc quasi supplicā-
tus vultu ad irrisiōnē dicitur & proprie sic dicit
adiuua me.
r Age modo nunc hae tibi patent fores. ex eo
q̄ntū licere oportuit ostendit q̄ misere nihil illi li-
ceat parmenoni. s quia istam ducis. hoc
quasi ad Gnatonem sed lente ac sub lingua mur-
murat. t Nūquē q̄ &c. q̄ ipse itare nō pōt
v Sine biduū hoc ptereat. & hoc lentius. nā
si aliter pronunciaueris secreta produntur.
x Fortunatus vt ipse videris tibi.
y Ne tu ista faxo calcibus. Mira eloquentia
in qua ytraq̄ hypoboe ex p̄ssima est: nā neq̄
vno digitulo minus aliquid dici potest. neq̄ cal-

quod ad ea vocat
leni vis q̄rēne
re: & tam facile victū quārere / ibi homo coepit me obse-
crare: vt sibi liceret discere id de me. Sectari iussi si potis est
velut
tanq̄ philosophorū habent disciplina ex ipsis vocabula /
parasiti itidē vt gnatōi dī vocent. PAR. Viden odiū / & dī
bus qd facit alienus. GNA. sed ego cesso ad thaidē hanc
deducere & rogare ad carnā vt veniat. Sed pmenonē ante
ostitū thaidis triste video / rualis seruū salua res est. nimis
rū hoīes frigent. nebulonē hunc certū est eludere. PAR.
Iste hoc munere arbitrat suā thaidem esse. GNA. Pluria
salute pmenonē suū summū impit gnato. qd agit. PAR.
Stat. GNA. video: nū quid nā hic qd nolis vides. PAR.
te. GNA. credo. ar nūquid aliud. PAR. qd tū. GNA. ga-
tristis es. PAR. nihil egdē. GNA. ne sis. Sed qui videt tū
bi hoc mancipiū. PAR. nō malū herde. Gna. Vro homi-
nē. PAR. Vt falsus ani es. Gna. q̄ hoc munus gratū thai-
di arbitrare esse. PAR. Hoc nūc dies eiectos hinc nos: om-
niū rei: heus vicissitudo est. Gna. Sex ego te totos parme-
no hos menses quietū reddā: ne sursum deorsum cursites
neue ad lucē vsq̄ vigiles. ecquid beo te. PAR. Men: Pas-
pe. Gna. sic soleo amicos. PAR. Laudo. Gna. Detineo te
fortasse / tu pfecturus alio fueras. PAR. nūq̄. Gna. Tū
tu igit paululū da mihi op̄a. fac vt admittar ad illā. PAR.
age modo. nūc tibi hae patent fores. q̄ istā ducis. Gna. nū
quenq̄ euocare hinc vis foras. PAR. Sine biduū hoc pre-
tereat / q̄ mihi nūc vno digitulo fores aperis fortunatus ne

tu istas: saxo: calcibus sape insultabis frustra, GNA. etiā
 q. d. nō admittis intro. ^{atenuent mouēs .i. a pph.} ^{speculatoz}
 nūchicstas pmeno: cho nūnā hic relictus custos: ne qs for
 .i. amantū minitlerd e chrisone. ^{spuāde} ^{trouce qū in ppe}
 te iternūcius dā a milite ad istā cursitet. Par. Facete dictū.
 mirz e ea facere dūa. ^{q. hz oures timofēdi fa} ^{.i. hēi sz chereā fraterē .i. nara.}
 e sed ^{cerū ob ifacero ironicos}
 mira vero militi q placeāt. Sed video herile filiū minore
 .i. nescio qd id ē illo loco ^{tūcūssant} ^{puci} ^{aduertus pdonū}
 hucaduēire: miror qd ex pīreo abierit. nā ibi custos publi
 ex publice ^{z ābi: us tūcerōe pōitū ē} ^{.i. pūraz} ^{circūlustrādo oculis}
 .i. cōfiderare sine cā ^{festinus} ^{omnia molitur}
 reē nūc. nō temere ē et pperās vēit. nescio qd circūspectat.

cibus se. & insultabis: aut aplius aut ingentius
 z Nūnā Nā abūdat vt qd nā a relictū cu
 stos. Bñ relictus ab exdulo. b Neqs for
 te internūcius. His verbis dat intelligi pāitū
 e domo meretricia egredi / proprie internūcius.
 c Clā a milite Hoc facete qsi ipse sibi thaidem
 totā vēdicauerit qd miles facit. d Facete dictū
 ironice: qā infacete. e Mira vero. m q. p.
 Mira p mirz & ironia est. Quid mirz ē ingt face
 telog eū q militi placeat: pōitū & plura fr itelli
 gi. f Sed video. h. f. Parascane hoc ē psona
 in seqntē scēnā introductio. Et dicit Terētiū he
 rilem filiū: qā nō trophiniū. pprū dicere.
 g Miror qd ex. p. a. Hic ondit cā qū ignotis
 possit ēē vicinis & p eunuchō fingi. h Expy
 reo Pyreū ē oppidū qd erat portus atheniēsiū
 ps em illa maritima accessu lieo: erat clemētiōr
 i Abierit. Simbolo amicorū vt huc pueniret
 omisso negotio aspectus vii ginis fecit.



CHEREA

PARMENON

o Cidi. neq virgo est vsq: neq ego / q illā e cō
 .i. cō pēdo cūa me pēdi. ^{.i. p vestigio cā seqr} ^{nescio quē interrogem si}
 Spectu amisi meo. Vbi qā / vbi inuestigē / quē pōctet q
 q. iter tenēs .i. dūbi? sū ^{suma} ^{fiducia ex} ^{.i. vbiūqz} ^{pprer nimia for}
 insistā via: incertus sū. Vna hac spes ē. vbi ubi ē: diu celari
 admiratio ^{formā rōrā q apper cernit nō pte} ^{.i. aīm} ^{.i. latius ob hac}
 nō pōt. O faciē pulchrā: deleo oēs de hinc ex anio mulies
^{venusta} ^{e aufero obliuio} ^{puella}
 res. tadet quotidianū harz formaz PAR. Ecce aut alterū
 p indignationē iūdū pphēdis ^{exclamans} ^{.i. feliciē sz parē hōz adolecentūz}
 z contempnū loquebat ^{g z dolentis}
 nescio qd de amore loquit. O infortunatū sanem: hic ves
 che. ^{.i. incepte} ^{in sacro in verbo cūcerat aliō} ^{phr.}
 ro est / q si occeperit amare ludū / iocūqz dices esse illū alte
 in cōparatē che. ^{infantia i lilla} ^{limonebis} ^{.i. vtnā} ^b
 rū: praur huius rabies quā dabit. CHE. Vt illū dñ deatqz

In hac scena. V Nou⁹ amor
 bi onditur & consiliū potiendae virginis demō
 strā tā avirū ut poetā comici vt hoc cōmentū
 nō qsiū ēē f ed occurrissē sua sponte videat.
 Ocidi Nō habuit qd dicere deberet aliud
 pperās & circūspiciens nisi occidi produc medi
 am sillabā verbi huius & cōtrariū significat.
 b Neq virgo est vsq: neq ego. Amatorie
 dū illā nō inuenit: & se pēdit. c Vbi qram
 Circūspectatis ē & interrogat plures: nā vbi nec
 vestigia repiunt supēt interrogatio. d quai
 sistam via. Et quā insistā viā legir. Sic nec q in
 terrogetur apparet. e Deleo dehinc oēs. Mō
 argumentū est vt ostēderet hūc grandē iā ephes
 bñ etiā amoris exptem nō luisse. f Ecce aut
 alter. Sic dicimus cū propter alterū de alterove
 nit in mentē. g O infortunatū sanem.
 hoc dicto prestuxit ad exitū fabulā Castrophē
 Nā pūrbatus ad thaidē ingredi: hic sanex per
 fallaciā Pythie & iudiciū parmenonis atqz ita
 firmabunt nuptiā virginis quā ducet Cherea.
 h hic vero ē. Sanex an cherea. sed sanex poti
 de re violentia. & hic expte characteris istius qd est psona Chereā quē moribus cōiūcit seruus ardētiōrē in amore fieri posse
 g q

Tertius actus

simul ac corpeit. Itē hic ostendit in pīdē motū
in res venereas Chereā & magna poetæ cura est
ne incredibile videat adoleſcētulū q̄ p̄ eunūcho
deducti potuerit tā expedite virgine viciasse: q̄ cir
ca artifex sūmus qd̄ ætate nō pōt naturā attribu
it Chereæ vt callidior ingenio & añ ānos ama
tor nō libidinē in sese sed quandā rabie designa
uerit in veneros appetitus. k Vtillū. d. d. o.
p. f. Plus dixit senū q̄ senē. nec mireris post se
niū q̄ additū. iō q̄a declinationē ad intellectū retu
lit. Et senex ad ætate: & senū ad cōuiciū. l Re
moratus ē. Remoror remoraris significat de
tineo. dicitq̄ a remora. re. pisciculo echeneidē no
mie nauis remorantē. m Alacris Lra. l. p.
d posita. Alacris est mutatio quedā vultus geſti
entis in spē n Vñ is. Auctores eo puenio et
venio pro eo vtunt. o Quorū ēa? Bene
q̄a p̄xime dixerat vbi q̄rā vbi inuēte &c.
p Priorus. Est porro versū. i. añ versū. hic
& p̄osa oīo quā nō inflexit cātēna. q Hē.
Si cū h p̄meno. Si leniter Chereā Onides q̄ vir si
es. vir nō mō ad sexū v̄ ad ætate dicit sed ad lau
dē. r Sape pollicitiū. Necessē est eū p̄stare q̄
promisit magis necessarius q̄ sape p̄misit.
s Chereā aliqd̄ i. Induxit mimesin grāmari
cæ more suo. nō cōtētus dicere q̄ pollicitiū sit tā
tū sed quō etiā & q̄bus verbis. t Inueni mō.
Quasi hęc mora sit p̄missis cōplendis. v
Vuliatē ē. i. e. r. f. vt cognōſcas An possit qui
posse se affirmavit. plus ē p̄basē qd̄ p̄miserit q̄
ōndere qd̄ possit. x Cū in cellulā ad te. Sic
dicit anus quæ & accepit bñficiū. y Penum
oēm: Ip̄m totū penū nō ex eo aliqd̄ Hypboli
cos: & hoc penus veteres dixerūt ergo & omne
& oē legiſ. z Age inēpte. Age vel hortan
tis est: vel verbū. i. effice. ergo vt tu aliqd̄ inuēias
& huic cōuenit mīſio ſeq̄ns a Siue adeo di
gna res est. Alii applicat illa verba p̄menoni et
sup̄abūdare siue: & eēt cōiūctio expletia. Sed
melius vt dicit Donat⁹ totū applicat p̄sonæ che
reæ. b Quas matres studēt. Hoc verbo stu
dent oñdit cultū industriæ nō pulchritudine natu
ralē. Antiq̄ em̄ gradū etiā virginibus suis p̄hebāt
paleſtrā ad cōponēda corpa. c Demissis hu
meris &c. Nō accipiendū ē q̄ si hoc dicat: ad
hoc illas studēt m̄res demissis hūeris eē & vin
cto pectore vt graciles sient q̄ si hęc duo propter
vñ illud ſiūt: sed varietia dixit. d habitior.
Vt nanq̄ hūeris de more habilē suspēderat arcū
z Deducūt cibū Mire vitupauit formā quā
accurauit fames & p̄prie deducūt. f Tali cu
ratura Cura mētis: curatio medicīne. curatura
diligentiā est. g Itaq̄ ergo amatur. Itaq̄ i
quit nemo illas amat ironia ē amantē vt eo ma
gis hęc amāda ſit: q̄ naturæ bñficio nō factis cō
p̄tib⁹: aut industria facta ē pulchra: itaq̄ vt amē
tur nō naturæ merito sed industria. h Quid
tua iſtac. Recte: Sic em̄ ip̄e dicit videlicet. at n
hil ad noſtrā hanc. i Noua figura o. Lau
dis genus est. Noua q̄a dixerat teder quidianarū
harū formarū. k Pape interiectio ē mira sub
ito accipiētis. l Succū plenū Quia nemo de
duxit cibum. & succus p̄prie q̄ si ſugus quē ſibi
ex alimētis mēbra ſugūt vt ſe repleāt. Succus est
hūior in corpe in q̄ abūdāt bñ valētes. & ē interior piguedo mētrorū. m Anni ſexdecī. Exinde vide quā admodū etā
tē virgīs mature poeta ex occaſiōe demōſtrauerit. n Hactū mihi vel vi &c. Hęc tria ſūt q̄bus nō riteres agiſ ſine p̄
cū mentione q̄a virgo nō meretrix: vel q̄a nulla ephebo ſp̄es ē ſallēdi ſanis. Itē ſm̄ ſus locutus est. nā his triſ. us mala fide ali
qd̄ poſſideſ. o Mea nihil refert. d. p. Nō hoc p̄sonæ attribuendū ē sed effectui. Nō em̄ q̄a chereā ē: sed q̄a amator de ſe
ſup̄it facere quā admodū potiaſ. p Nescio. Tantū dē Neid qd̄ Pulchra varias. q Quā rōne amiſti Figura ſyn
cope p̄ amiſſi. Et hęc ſeq̄ns eſt iō q̄re amiſſiſti remiſſiſſet chereā & cōſecutus virgine fuiſſet aut vidiffet q̄ deducia fuiſſet.
p̄miſſiſſet p̄m̄nonē cōueniet nō ita p̄cederet fabula vt nūc p̄cedit. inuiſet em̄ in cōgnitiōe meretiſis ip̄ortune chereā ne p̄re
cū eunūcho adduceret vltimus. r Id equidem

seniū oēs p̄dār qui me hodie remoratus ē: meq̄ adeo qui
ceſſauerim ſed deinde
reſtiterim: tū aut q̄ nō illū flocciſecerī. Sed eccl̄ parmeno
nem. ſalue. PAR. Quid tu es triſtiſ: qd̄ ne es alacriſ: vñ
is: CHE. Ego neſcio herde/ neq̄ vñ eam/ neq̄ quorū ſum
eā: ita prorfus ſum obliuſ mei. PAR. Qui quaſo: CHE
Amo. PAR. Hē. CHE. Nūc parmeno te oñdes/ qui vir
ſiſ. ſciſ tute mihi ſape pollicitiū eſſe: chereā aliqd̄ inueni
mō quod ames. in ea re vtilitatē ego faciā/ vt cognōſcas
meā: cū in cellulā ad te patris penū oēm cōgerebā lancū
lum. PAR. age inēpte. CHE. Hoc herde factū eſt: fac ſiſ
nūc promiſſa ip̄ſa appareāt. ſiue adeo digna res eſt. vbi tu
neruos intēdas tuos. haud ſimiliſ virgo ē virginū noſtra
rū q̄s matres ſtudēt demiffiſ humeris eē vincto pectore
vt gracileſ ſient: ſi qua ē habitior paulo pugilē eē aiūt. de
ducūt cibū/ tācti bona ē natura reddūt tali curatura/ iun
ceas. itaq̄ ergo amant. PAR. qd̄ tua iſtac: CHE. noua ſi
gura oris. PAR. Pape. CHE. color veruſ/ corpus ſolidū:
& ſucci plenū. PAR. Anni quot: CHE. Sexdecī. PAR.
Floſ ip̄ſe. CHE. hanc tu mihi vel vi/ vel clam/ vel p̄cario
factradas mea nihil refert: dū potiar mō. PAR. qd̄ virgo
cuiā eſt: CHE. neſcio herde. PAR. Vñ eſt: CHE. tantū
dē. PAR. Vbi habitat: CHE. ne id qd̄. PAR. vbi vidiffi
CHE. in via. PAR. q̄ rōne amiſti: CHE. id egdē adue

Deſt ob: aut propter/ vt ſit ob id. aut propter id.

^{.i. apud me vel mihi} ^{.i. indignabar} ^{.i. sic mea culpa} ^{.i. aliquem hominem}
^{.i. amiserā} ^{.i. qd me}
 niens mecū stomachabar mō neq ego quēq hominem ēē ar

^{.i. ipsi} ^{.i. successus} ^{.i. cu qd, is aliquid}
^{.i. quod ledar nascat}
 bitror cui magis bonae felicitates oēs aduerse sūt. PAR.

^{.i. qd a te comit} ^{.i. scelus} ^{.i. periclitatus}
^{.i. qd vel ab alio} ^{.i. sum}
 qd hoc sceleris ē? CHE. Perij. PAR. qd factū ē? CHE.

^{.i. cognos} ^{.i. scia ne}
 rogas: patris cognatū patē aequalē achimēnidē nostin?

^{.i. cur non} ^{.i. qd u puellā} ^{.i. efficit} ^{.i. i. oes}
^{.i. nouerim} ^{.i. offit} ^{.i. curuz}
 PAR. Quid nī? CHE. is: dum hanc sequor: sit mihi obui

^{.i. incipit} ^{.i. facit} ^{.i. tibi obuiā}
^{.i. potune} ^{.i. sed certe}
 am. PAR. incōmode herde. CHE. immo enim uero ifoe

^{.i. fact} ^{.i. ob} ^{.i. nō minora sed maxima ac} ^{.i. qd graui} ^{.i. est} ^{.i. senē} ^{.i. siquidē}
^{.i. uia mihi} ^{.i. noua infelicias} ^{.i. dici debet} ^{.i. cōstans}
 liciter. nā incōmoda alia dicēda sunt Parmeno: illū liquet

^{.i. paratū} ^{.i. est} ^{.i. b} ^{.i. c}
 mihi deierare his mensib? sex vel septē pror. nō uidisse

^{.i. supioribus} ^{.i. a quo nō} ^{.i. uidisse} ^{.i. a necesse} ^{.i. neq vñle}
^{.i. aut pteritis} ^{.i. tpe} ^{.i. cū}
 pximis / nisi nunc / cū minime vellē: minimeq opus fuit

^{.i. indignantis et animi} ^{.i. hoc est de forme ad modū et vñle pteritū} ^{.i. ad modū}
^{.i. passionē ostendens} ^{.i. et scdū mōstr} ^{.i. qd ē i hac re optimo} ^{.i. silec mōstri}
 cho nonne hoc monstri simile est: qd ais: PAR. maxime

^{.i. illico} ^{.i. accessit} ^{.i. scurrulo} ^{.i. qdū} ^{.i. serae} ^{.i. valde}
 CHE. cōtinuo accurrat ad me qd longe quidē incuruus /

^{.i. strubans pte} ^{.i. depressio} ^{.i. genchundus p} ^{.i. vocantur et chere} ^{.i. pedens itaq}
^{.i. senio} ^{.i. pendensibus} ^{.i. pter cōtinuata rullum} ^{.i. g rixit huius}
 tremul? labijs demissis / gemens. heus / heus tibi dico che

^{.i. dixit} ^{.i. consilia sua gradū} ^{.i. i. facit}
^{.i. ratur pedit} ^{.i. h}
 rea / inquit. Restitū. Scin quid ego te volebā: dic. cras ē mī

^{.i. subdit chere} ^{.i. rixit senex}
^{.i. i. deinde vis dicere} ^{.i. k}
 hi iudiciū. qd tū: vt diligenter nūcies patri / aduocat? ma

^{.i. qdū} ^{.i. nāq} ^{.i. i. anter}
 nemihī esse vt meminerit. Dū hac loquū: abijt hora. Ro

^{.i. roga} ^{.i. i. verum} ^{.i. i. aliquid} ^{.i. nihil aliud} ^{.i. i. distedo} ^{.i. in hanc parē i qua merem}
^{.i. m} ^{.i. aliud} ^{.i. volo exornatū} ^{.i. habitabit}
 go nunquid velit: recte ingt / abeo. cū huc respicio ad vir

^{.i. n} ^{.i. agebatur}
 ginē illa se se interea cōmodū huc aduerterat in hanc no

^{.i. qd vñca} ^{.i. gratulatio} ^{.i. thais} ^{.i. paulo ante}
^{.i. ad quā redueatur}
 strā plateā. PAR. mīx nī hāc dicit / mō huic quae data est

^{.i. eorum iam ingressa} ^{.i. i. hic non erat}
^{.i. fuerat} ^{.i. puella}
 dono. CHE. huc cū aduenio / nulla erat. PAR. Comites

^{.i. libenter} ^{.i. gnato}
 secuti. f. sūt virginē. CHE. Vēz parasit? cū ancilla. PAR.

^{.i. qdā quoris} ^{.i. i. cessā} ^{.i. i. finitū est vel} ^{.i. non intendis ad id qd dico}
^{.i. r} ^{.i. transactum} ^{.i. nūq: utas et vñas} ^{.i. i. iocoz}
 Ipā ē. f. define iā cōclamatū ē. CHE. alias res agis. PAR.

^{.i. i. ad id qd} ^{.i. i. cognoscat} ^{.i. puella}
^{.i. dico ago} ^{.i. ne}
 istud ago equidē. CHE. nostin quae sit: dic mihi / aut vidi

^{.i. s} ^{.i. Mecū stomachabar} ^{.i. Mecū qd acriorē do-}
^{.i. lorē sustinet q sibi ipi irasci cogit.} ^{.i. t} ^{.i. Cui ma}
^{.i. gis bone.} ^{.i. Magnē noue / dixit aut magnas fœ-}
^{.i. licitates sibi aduersari eo qd virginē tūte pulcritu-}
^{.i. dinis ex oculis amiserit. Nā vidisse eā tūte fœlicita-}
^{.i. tis indicat. Sed amississe aduerse infœlicitatis. Et}
^{.i. bone dixit vel magne vel nimie intelligunt vel}
^{.i. epitheton est pprū & ppetū fœlicitatū.}

^{.i. u} ^{.i. Fœlicitates oēs aduerse sunt. Fœlicitas ad-}
^{.i. uersa est cū ex pspicitate quod ledar nascit.}

^{.i. v} ^{.i. Bone fœlicitates. Emphasis est eo qd fœli-}
^{.i. citates pluraliter posuit. Epitheta aut tribus de}
^{.i. causis noibus addunt. Discretionis vt phrygie}
^{.i. molimur montibus. inde pprietatis vt terribili}
^{.i. impetū sera dentibus atris Ornatu vt alma ve-}
^{.i. nus. x} ^{.i. Quid hoc sceleris est. Propter hoc}
^{.i. quod patior ingt nunc em scelus dixit a fene cō-}
^{.i. missum & ex illo intellectu apparet hec dixisse}
^{.i. Chereā. y} ^{.i. Archimēnidē nostin. Hoc sic}
^{.i. pnuiciandū ē vt apparet ex ipso noie statim odi-}
^{.i. osum. nescio quē occurrisse ac permolestum.}

^{.i. z} ^{.i. Quid nī? Corruptio est ab se manifesta in-}
^{.i. quirentis est em sensus qd mihi aut cur nō noue-}
^{.i. rim. Vetus nī p ne ponebant & ne pro nō.}

^{.i. a} ^{.i. Immo vero infœliciter. Bene hoc interpo-}
^{.i. nit quod incredibile est tardiorē amorē finisse in}
^{.i. incellu virginis. b} ^{.i. Deierare. i. valde iurare}
^{.i. Vt demiror. si de pductā legeris. Si de corruptā}
^{.i. deos iurare intelligit. c} ^{.i. Sex vñ septē pror. non}
^{.i. vi. pximis. Proxima em nobis aut pterita aut}
^{.i. futura sunt. Nam pñia ea sunt in qbus sumus}
^{.i. nunc. d} ^{.i. Minimeq opus fuit. Sepe em volu-}
^{.i. mustū nō est opus. e} ^{.i. Cōtinuo accurrat vt}
^{.i. oia oñdarin cōtrariū sibi esse cursum attribuit}
^{.i. senī. f} ^{.i. Labijs demissis. Labra sunt supiora}
^{.i. labia inferiora labre asinorū pprē dicunt. Rēcte}
^{.i. dicis deformitatē describit senis q pter eratē post}
^{.i. pulchrā virginē fœdior videbat. Et quā impor-}
^{.i. tune oia posuerit videlicet p puellā senex occur-}
^{.i. rit. p virginē incuruus tremulus. p pulchrā la-}
^{.i. bijs demissis. Et cū amator sit ianiter adolefcēs,}
^{.i. ipe iudiciū loquit dū festinandū sit remoratur.}

^{.i. g} ^{.i. Heus heus tibi dico Che. ingt. Chereā dis-}
^{.i. simulantē pterire inquit. aliter inquit pnuiciandū}
^{.i. est hoc est concitate. Nā senis verba aliter p-}
^{.i. ferenda sunt. h} ^{.i. Scin. quid ego volebā: Hic}
^{.i. oñdīf odiosa tarditas senis apud festinantē Che-}
^{.i. ream. Nā nō dicit quid se pmitit dicendum.}

^{.i. i} ^{.i. Cras ē mihi iudiciū Huic more eā illud ad-}
^{.i. ditiū quod cū debeat dicere quod velit prius dicē}
^{.i. quod nō est necessariū quare velit esse.}

^{.i. k} ^{.i. Vt diligenter nūcies. Diligenter nihil tam}
^{.i. abundatē nihil tam moraliter dici potuit.}

^{.i. l} ^{.i. Vt meminerit. Nō vt sit sed vt esset memine-}
^{.i. rit. Ideo plixitas dū hoc dat ipis verbis q nō po-}
^{.i. tuit qdū immitaret exprimere. m} ^{.i. Rogo}
^{.i. nunqd velit. Hoc est significo me abire. Nā abi-}
^{.i. mri ne id dure faceret. Nūquid vis dicebat his}
^{.i. qbus cōstitissent: qd ē ergo nūqd velit hoc ē di-}
^{.i. co quod abeūtes solē. n} ^{.i. Interea. Nunc}
^{.i. cōiunctio accipiēda est nō vt alias pro aduerbio}
^{.i. pōit. o} ^{.i. Comodū. Tātū ē quod vel ipso eo-}
^{.i. tpe cōmodū fuisset. vñ lex hoc significat. vt si}
^{.i. dicas codē tpe qd hoc agebat. p} ^{.i. Comites secu-}
^{.i. ti sunt. Interrogatiue qd hoc dicitū est: nō vt ne-}
^{.i. scire videat id quod qrit sed ad hoc qd rere vt qd}

^{.i. r} ^{.i. Iam conclamatū est. Conclamata corpora nihil reliqui iam habent ad vite officia. Conclamarum est manifestum}
^{.i. significat. vt in conclamatis funeribus nulla dilatio est doloris & luctus. Vnde Lucanus ait. Corpora nōdum conclamata}
^{.i. iacent. Aut cōclamatū satis deploratū satisq vociferatū est. quia dixerat. O infortunatū senem. Si & hic amare ce-}
^{.i. perit tanq dicat iam occisum patrem tandem scimus iamq defensus.}

^{.i. g} ^{.i. iij}

Tertius actus

Scio quo abducta sit. Plus dixit q̄ interro-
gabat. credo tedio interrogantis. Nā properat
vt dicturus est ad ducendū Eunuchū ad thaidē
cū ancilla ethiopissa. Et ē secūda aposiopesis.
t Eho parmeno. Amatorie satis repetitur
q̄ semel dicta suffecerat. v Huc deducta est:
Et hoc cōfūdīt semel cū acceruatim dicit: velut
o. dio interrogantis sepius & festinatōe ad mada-
ta phedriæ pagēda. x Phedrie rualis. Cū
pronunciatōe addēdū q̄ magis doleat. idē phe-
drie rualis. Ruales dicunt emuli de eadē mu-
liere. quasi in vnū amorē deriuates. facta trāsla-
tione a feris bestis q̄ siñētes cū ex eodem niulo
haustū petiti p̄liū inuicē veniūt. Vnde in iure ri-
uales vel corruales dicuntur q̄ in eodē niū ius
hnt & pro eo sepe cōtēdūt. y Duras partes
frīs p̄dicās. Scilicet cōtra emulum & diuitem
& largissimū. Et duras ptes mehaphoricos ab
actoribus senicis. z Cōparet. Iā ostēdit
miles illustrior p̄ rualis dona q̄ p̄ sua & ē qua-
litas cōpariua a Quodnā q̄so herde. Curi
ositate addidit ita. b Quo hercule. Vide
q̄ molliter & sine intellectu spectatoris ad argu-
mētū spectati ordinē poeta pueniat vt de eunu-
cho facta mētiōe cōsiliū nascit supponēdi Che.
t Eunuchū. Miretherēdus p̄rio simpliciter
eunucho nomē posuit huic quoq̄ detractus
d Inhonestū. Foedū vt cōtra facie honesta.
e Hominē. Opportūe dixit tāq̄ icerti sekus.
f Senē mulierē. Nota cōi genere dixit senem
q̄ppe q̄ alibi sepauerit dicēdo senex atq̄ anus.
Sed subdistinguedū ē vt sit duplex vituperatio
vna ab ætate q̄ ait senex. Altera a mēbroz mol-
licie q̄ ait mulierē. g Quatiet cer. cū dono.
Mire cū dono tāq̄ illi repulse donū cū futu-
rū sit. Tū deinde non reiciet sed quatiet. vide q̄
cōtumeliosius dictū sit q̄tiē. foras vel verberis
bus ipellēt foras nō expulsiōe sed derusiōe. v
sic dixit foras q̄tiē vt desit versū. vt sit foras ver-
sum verberabit vt verberet & fugeit foras. Nā
& peruulgare cōsuetū dīs dictū ē feri canē foras
hoc ē feriendo canē foras eicē. h Sed istam
thai. nō sci. &c. Mō em̄ pro eunucho veniet.
si nouit aut notus est. Et si mulierē adolescēs ne
nouit quod ip̄e m̄to maxie nesciet. i Haud
diu ē. Est cā an verisile sit nescire potuisse vi-
cinā. Et nota apud therēdū vicinā poni sapius
adolescētibz meretrices vt hic sit p̄ia amoris
illecebra k Est ne vt ferit forma. Hoc pro-
pter illud quod supra diximus sed nimio lepo-
re therēdiano iā illud agē. Nā hico nō dī verisile
ēē pro eunucho creditū apud vicinā meretricē
Cherēā q̄ adeo ignotus sit mulieri vt ne ip̄e eā
nouerit. quod erat facilius & promptius. Et ad-
dit color q̄ & illa nō diu vicina est & q̄ adole-
scens primū in p̄reo cōmoratus est. l Nihil
ad nrām hāc. Moraliter nrām pro nostra.
m Alia res ē. Nō potuit melius vtēq̄ suam
grām referuare. nā illa & hec amentur.
n Faciā sedulo. Mire in promissis postero-
ribz difficultas rei oñdit cū primū faciā dixerit
o Nūqd me aliud vis. Hoc dicere abēntes
solent & bñ vis q̄a festinat & s̄p̄ q̄a hinc nascit dolus fallende meretricis. p Vt mācipia hec &c. Vide therentū vt nō
q̄sita ēē hec fallacia. sed ip̄a se obtulisse videat q̄ O fortunatū istū &c. Quid facilius quā imitari velle q̄ laudes. Nec
q̄squā nisi q̄ cupit eligi pro eunucho q̄ eunuchū putaret bñm. Vide quā molli descēsu ad hoc cōsiliū peruenit. Res cū hoc
suggerit potius q̄ parmeno iō q̄a seruū hoc suadere Cherē nimis temerariū fuit. q Videbit co. Amatorie q̄ncq̄ lineas
amoris executus ē adeoq̄ diligēter vt & iā ordinē custodierit. Et mire amator nō semel effudit hoc bonū sed pariculatim
digessit vt maior voluptas futura ignoscat. r Quid si nunc tute for. si. Sic videt dicere parmeno potius vt iocet quā vt
fieri credat posse. s Capias tu illius vestē. Nō semel oñdit q̄d futurū sit sed pariculatim pōtetā quod turpe ē iam mitti
ad persuasione. semel ingessit respicit. ergo nō dixit pro eunucho sed primo capias illius vestem. Tunc deinde hoc ip̄m non
aspēnante dño pergit seruus ad cetera. q̄ audaciora sunt.

fin: PAR. vidit: noui: scio / quo abducta sit. CHE. Eho:
par. mi nostin: PAR. noui. CHE. & scis vbi fiet: Par:
huc deducta est ad meretricē thaidē et dono data ē. CHE.
q̄s is tā potēs cū tāto munere hoc. PAR. miles thrafo phe-
driæ rualis. CHE. Duras ptes frīs pradicās. PAR. Im-
mo enim si scias q̄d donū huic dono cōtra cōparet: tū ma-
gis id dicas. CHE. quodnam quāso herde: PAR. Eunuchū.
chū. CHE. Illū obsecro inhonestū hoīem: quē mercat⁹ est
heri: senē mulierē: PAR. istū ip̄m. CHE. hō quatiet cer-
te cū dono foras. Sed istā thaidē nō sciui nobis vicinā.
PAR. haud diu est CHE. Perij numq̄ ne etiā me illā viz
disse: ehodum dic mihi: est ne: vt fertur: forma. PAR. sane
CHE. at nihil ad nrām hanc. PAR. alia res est. CHE. ob-
secro herde parmeno fac vt potiar. PAR. Faciam sedulo
ac dabo operā adiuuabo: nunquid me aliud vis. CHE. q̄
nunc is. PAR. domū: vt mancipia hæc ita vt iussit frater:
deducā ad thaidē. CHE. O fortunatū istū eunuchū: qui
quidē in hanc dē domū. PAR. quid ita. CHE. rogitas.
summa forma semp conseruā domi videbis: colloquetur
aderit vna in vnīs adibus: cibū nōnunq̄ capiet cū ea: iter:
dum ppe dormiet: PAR. quid: si nunc tute fortunat⁹ fias
CHE. Quare parmeno: rñde. PAR. Capias tu illi⁹ vestē.

^{.i. capli} ^{estice p'apri} ^{eunuchus ad rhaidera}
^{vestem}
CHE. Vestis quid dū postea. PAR. p illo te ducā. CHE.

^{.i. libenter hoc} ^{eunuchū} ^{ego} ^{.i. capto} ^{.i. tunc}
^{admiror}
audio. PAR. te illū esse dicā. CHE. itelligo. PAR. Tum

^{ut delectatōe} ^{voluptatibus} ^{fructus} ^{paulo qū} ^{sim}
^{utro}
illis fruire cōmodis / quibus tu illū dicebas mō / cibū vna

^{pūppes} ^{struces} ^{.i. colludas} ^{.i. iuxta} ^{q' cerce}
^{com}
capias adlis / tangas / ludas / ppe dormias : quādoquidem

^{.i. ex illis mu} ^{.i. aliqua} ^{29noctis} ^{.i. q's} ^{.i. sis} ^{.i. in super}
^{liribus}
illaz neq' te quisq' nouit neq' scit / qui sies : præterea forz

^{pulchritudo} ^{q' res p'hibet} ^{.i. in te} ^{q' ē eunuchū} ^{p' suadens}
^{q' pulchritudo} ^{malis} ^b ^{lingas}
ma & aras ipa est / facile vt p eunuchos pbes. CHE. dixti

^{scilicet festiuitatē} ^{.i. excellētissimū} ^{portantis est}
pulchre : nunq' vidi melius cōsiliū dari. Age eamus intro

^{.i. induc me} ^{deduc} ^{.i. intro}
^{veste eunuchi}
nunc iā orna me / abduc qntū potes. PAR. Quid agis : io

^{.i. loco} ^{dicibz} ^{nugariis} ^{verba} ^{mihi} ^{dare} ^{vis} ^{.i. q'ntū}
^{supradicta} ^{furibus} ^{verbis} ^{me} ^{retras}
cabar equidē. CHE. Garris. PAR. Perli. quid ego egi mi

^{.i. infelix} ^{.i. in quē locū} ^{.i. ad terrā} ^{me} ^{decreuisti} ^{tā} ^{nec p'loquere} ^{q' incipio}
^{.i. p'ellus} ^{me} ^g ^{q' plausit} ^{aliquid} ^{euersum} ^b
ser : q' tridis : pculeris iā tu me tibi equidem dico. mane.

^{.i. p'ferens} ^{ne} ^{.i. p'stutus} ^{est} ^{apud} ^b
^{in incepto} ^{me} ^{pergere}
CHE. eam. PAR. Pergin. CHE. certū ē. PAR. vide : ne

^{periculosum} ^{callide} ^{exogitatur} ^{.i. nimis} ^{colligū} ^{.i. si q' d'ape} ^{videro} ^{p'uitate} ^{me} ^{facere}
^{puerbiū} ^{.i. hoc} ^{malū} ^{recidet} ⁱⁿ ^{me} ^{volens} ^{.i. flagitiū} ^{dignum}
nimitū callidū hoc sit mō. CHE. Nō ē pfecto : sine. PAR.

^{.i. hoc} ^{malū} ^{recidet} ⁱⁿ ^{me} ^{volens} ^{.i. flagitiū} ^{dignum}
^{puerbiū} ^l ^{vel} ^{inducitur} ^m
at enim istac in me cudet faba ah flagitiū facinus. CHE.

^{.i. iungatōe} ^{thaidia} ^{q' i' alio}
^{vicinum} ⁿ ^{lesus} ^{sit}
An id flagitiū est : si in domū meretriciā deducat : & illis

^{commentio} ^{adolescentes} ^{iuuentutem} ^{.i. despiciat} ^{prempā} ^{despectā}
^{coquunt} ^{in malā} ^{prepen}
crucibus / quæ nos mostrāq' adolescentiā habet despiciat

^{meretricis} ^{vicissim} ^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
& quæ nos semp oib' cruciat mōis : nūc referā grām : atqz

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
eas dē i' i' dē fallā vt ab illis fallimur : an poti' hac pati' equū

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
est fieri : vt a me ludant dolis : q' d' q' rescuerint nulli culpēt

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
illud merito factū oēs putēt. PAR. qd istuc : si certū est fas

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
cere / facias. verz nepost cōferas culpā in me. CHE. nō fa

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
ciā. PAR. iubes ne. CHE. iubeo : imo cogo atqz impero

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
PAR. nunq' tuā fugiā auctoritatē. Sequere me. CHE.

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
Dii bene vortant.

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
concedentis : t Nepost conferas culpas in me. In hoc negotio non auctor vult esse sed seruus.

^{.i. d'cupia} ^{capramur} ^{arqz} ^{.i. flagitiū} ^ē ^{.i. q' i' i' a} ^{me} ^{.i. i' i' i' a} ^ē
^{vel} ^{eadē} ^{mō} ^{recipimur} ^p ^{retribū}
v Iubeo cogo aqz impero. Evidenter ostendit plus esse imparareqz iubere.

t Vestē. Quā libenter audiat repetitōe dicto
rū p interrogatōem oñdit Cherea. v Audio
intelligo. Vim mō nō vilitatā exprimit sed ob
cōsentientis in modicū affectū. x Cibum
vna. Bñ seruus inturbauit supradictas a
mandi lineas & ordinē voluptatū q' ppe q ama
re nō nouerit. Et si satis erat superior versus tū
intentiua sunt amatori etiā sigillatim hec enu
merata q' vna snia superior versus ostenderat.
y Quisq'. Quia q'q' dicere absurdū ē multis
em exēplis probat etiā feminino genere q' q' p
tulisse ita vt in numeris & generibus hec pro
nomina infinita sunt. z Neq' scit qui sies.

Hoc ē q' supra poeta callide pretruxit.
a Facile vt pro eunuchos probes. Nūc lingas
aut persuadeas vt in cōsuetudine dicimus hō fa
cilegus pro innocēte se probauit. Probes vt mi
grantes ceruas. b Pro eunuchos. Honeste
dixit. nō in eunuchū quod rectū erat sed pro eu
nuchos ne esset contumeliosum in Cheream.
c Orna me. Horatius orna dixit nō de spo
lia aut exue me. d Abduc. Abducimur
vñ volumus. ducimur q' volumus. e Quid
ais. Callide seruus nō vult se auctorē videri tati
facinoris. f Quo tridis. Comici semper
ea oñderunt fieri ab altero verbis alterius perso
ne q' oñdisse ipse nō poterat vt nūc manu agere
per Chereā pmeno ne ipso ducēte cognoscimus.
Itē p hoc p'bet se vi cogēdū a dño seruū quē cō
pult dictis g Perculeris Peruerteris. puerbiū
bñ plausit pculit. h Tibi eqdē dico mane.

Sigillatim ista pronūciāda sunt ex q'bus itel
ligitur nō cessare Chereā qñ adhuc i'pleat & tru
dat. i Pergin. Quasi vero ioco dixerit nō
serio. k Nenimium callidū. Periculosum.
Sed melius callidū legit separātū. nimium pro
uerbiale : quia nimis propria vox est m Fla
gitū. More militari dñ res flagitiū hoc est in
crepatōe digna. nā flagitatio ad strepitū dicitur
Vñ flāma & flagella & flagitare. i. personare in
telligimus dici. nā hec oia sine sonitu crepituqz
nō sunt. l In me istac cudet faba. Faba
cū siligs exiit & intertunsa fustibus vt in aris
more rusticoz vel terra. Vel quod qdē male co
ctā fabā & q' nō maduit sed dura permanserit
supra caput coq' velut ipi fabeirati eius granū
saxo cōminuit tū vniuersum malū & ois do
lor ad coquū peruenit. Simile & alibi a pulmē
to proverbium est Tute hoc intristi tibi. hoc est
exedendum accingere. n An id flagitium ē.

Therentius laudat argumentum huius suple
in quo exemplum permittitur quod promisit
parētibz & oblit meretricibz & simul deli
berationibz tractās id faciendum vt ad domū
meretriciam deducat hoc tale ē vt nulla lex pro
hibeat vt defendatur q' licitū est.
o Habent despiciatam. Contemptam despe
rationē & est ita parenthesis methaplasmos.
vel certe alterius verbi declinatio ab eo quod ē
conspicor & despico. Salustius. Quin interea.
Metellus monte digrediens cum exercitu cōspi
catu dubius quidnam insolita facies ostēderet.
p An potius hec pati equum est fieri Illic
vicissimudo extat in pati dolos.
q Quod qui rescuerint. Ex consequentibus
argumentum. nam illud factum vituperati o se
quitur hoc approbatio.
r Omnes purent. Bene non iudicent quia &
hac ipm non satis prolatum est velle meretricē
fallere. s Quid istuc. Aduerbum est egre

Tertius actus



In hac scena VI Sermo sic pdit vt & post scenā inchoatus esse videat. Contiet aut assentionē pasiti
 ideo congrue ponit modū p mō. **THRASO** & stulticiā gloriosi militis. **a** Agere. Plus sonat infinitus modus finito
 lera est hic triūphat. **c** Id vero serio. **b** Ingentes. Vide qm adiciat pasitus ille vel magnas dixit: Hic mīdet ingentes. Ille
 tū ē maioris est habere tantū potuisse amorem
 militis: vt meretrix minus learet ob luctū
d Triūphat. Nūc militibus dictis tangit
 militē pasitus. **e** Huc puiso. Tercia perso
 na venit nī scenā sed sepiam loquitur & seum
f Sed ecclū militē. Iniuriōse militē: honori
 fice ipō noīe dī: vt in subiectis. Audire vocē vi
 su sum mō militis. **g** Adnerti her. animum
 Approbat dictū etiā ait aīo. **h** Vel rex mīhī
 q̄ intēptiue miles ad regē trāsitiū fecit: cum de
 meretice agat ab eo q̄ supra dixit magnas ve
 ro grās. **i** Qui habet salē. Sal neutraliter
 cōdimentū ē: masculini sapiā. Mire adulatōr
 hoc attribuit militi quod minime habet vt ver
 ba vel salē. **k** Habes. i. intelligis. Tenemus
 em corpe. & habemus aīo. Quodq̄ in aīo has
 bemus intelligimus igit habes. p. intelli gis. Sic
 dī accipe: hoc ē habes: hēs etiā. i. dīcis. **l** Rex
 te er. in oc. Vide in conditā properationē lau
 dari se cupientis adeo: vt nō sinat verba impleri
m Verē credere oēm ex. Magis irridēs si cō
 sideres militē motū esse q̄ crederet oēm exercitū
 & cōsilia sub obtēu militis ea stulticiā scripsit
 breuiter comitem regnum acceptumq̄ impato
 ri. Nam qui nunc credit exercitum credit & con
 silia. Auxesis plus est consilia quam totus exer
 citus. **n** Mirum. Melius est per ironiam
 prouinciamus quasi dicat quis nō crederet tali
 viro sed p̄tētiā simpliciter pro admirantis gestu
 accipi quasi mirē est quō sic vtaris eo familiarē
o Vbi fatietas hoīm aut negociū Rex prin
 ceps duas res patiī homines & negocia. i. p̄so
 nas & res hominū. Aut negocii eos qui gerūt
 & ea que geruntur. Et bene fatietas ceperat. Nō
 em par erat reipub. principē odio laborare.
p Regēscere vbi volebat. Bono verbo vīsus
 est. Nā cessat desidiosus. requiescit defessus.
q Quasi nostin Grace exp̄ssit: stulti infantia
 militis: q̄ ante vult intelligi q̄ sentit quā ipē dicat
 & pprie hoc morale ē stolidi siue ruditer loq̄nt.

THRASO GNATO PARMENO

inceptus p̄cula
agebat a

Agnas vero agere grās thais mīhi, GNA. in:
i. ammentas maximas vias ne .sob donū .stet est
b .sagebat

gētes. THA. ain tu: leta ē. GNA. nō tam ipō
ante p̄pter donū .i. q̄ cuius amore .i. bono aīo nō fice aut
leatur c ioculante d

qdē dono / q̄ abste datū ē. id vero serio triūphat. PAR:
i. p̄cedo q̄ .i. ad thaidē .i. ecce p̄ceptum
eunuch zc.

huc puiso: vt ubi tps fiet / deducā. Sed ecclū militē. Thra. ē
i. istud .i. dēteroḡ p̄cessum

istud mīhi datū p̄fctō vt grata sint quae facio oīa. GNA
p̄cepti et bene amnotant
seu obseruant g .i. enī ingroz
h erduz. meus

aduerti herde aīm. Thra. vel rex sp̄ maximas mīhi grās
quācūq̄ rem .i. grās nō sūt .i. alioz quē nō sūns
agebat ea facienda

agebat. q̄cqd fecerā: alijs non itidem. Gna. Labore alieno
q̄ p̄cur seu q̄
quiritur .i. eloq̄ntia sua .i. traduce

magnā partā gloriā verbis saepe in se transfert: qui habet
faciam .i. sapiam .i. intelligis .i. spectu
fapiam i k l

salē quod in te est. Thra. habes. Gna. rex te ergo ī oculis:
me hēbat an .i. gestabat .i. animirebat .i. sciem belli
conspicū suū m

Thra. f. Gna. gestire. Thra. verē credere oēm exercitū cō:
archana et .i. nō ē: estimandū .i. deinde .i. alieubi .i. radio hoīm
secreta n vel .i. non est miz .i. erat affectus

silia. Gna. mirz. Thra. Tū sic vbi eū fatietas hoīm / aut ne
i. molestie cure ali q̄ .i. cupiebat

gocj si quando odium ceperat / requiescere vbi volebat:
i. itelli .i. q̄ .i. cū fastidio aliqd
go bā eūceret z expelleret

q̄si nostin: Gna. Scio. quasi vbi illā expueret miserā ex

4-11-1964

Tertius actus

r Rifu oēs q aderāt Disciplina est comicis
 stultas sententias verbaq; viciosa ascribere ridi-
 culis / ipitūq; psonis. vide igit poetā p loco &
 tpe scire quid dicat. s Purgē ne me. ceco /
 nomia ad litem futurā inter militē & thaidem /
 t Siqn. Prima sillaba acui pōt: & media tū
 variat sniam. v Tu pāphila cōtinuo. Hic
 magna orconomia ē q; Teren. ppar quēadmo-
 dū iurgiu inter thaidē militēq; & gnatonē p su-
 as ptes seipit fabula: & bñ cōtinuo vt intelligat
 meretrix nō tā pāphila amari quā sibi vicē dari.
 x Phēdriā itro. c. & c. Elegāter: qā ille forisē.
 hac ius: hac ē in verbis poetā germana proprie-
 tas. y Tu huius cōtra. Hic cōtra vicē signi-
 ficat. z Qd' ēā. m. qd' s. par pari: vel abso-
 lute qd' qris. a Si qd' mēō a- his versicu-
 lis psonā militis & gnatois cōtinēs pro orcono-
 mia inducīt qd' verisile sit. facile militē ferre posse
 aūponi sibi phēdriā: q se sp intellexerit nō amari
 Nā si hoc tollas aut excludēdus est phēdriā. aut
 ex dolore militis in hac fabula fit exitus tragicus.
 & hoc miles vt sapiēs locutus est ergo memisse
 cōuenit ridiculas psonas nō oīno stultas: & ex-
 cordes induci a poetis comicis: nā nulla delecta-
 tio ē vbi oīo qd' deducīt nihil sapit. Stulticia autē
 ē in his qtuor mōis: aut nō venire in mentē qū
 oportet. aut si venerit nō tenere: aut bonū cōsiliū
 amittere: aut malū admittere. Vide ergo vt hoc
 qd' cōmode miles videat nō tenuerit totūq; a /
 miserit. hoc autē idcirco interposuit poeta vt ostē-
 deret qd' veneni hēt assentatio p quā nō mō er-
 rātes decipimur ac picipites eunt: veritēā sapien-
 tes interdū sanicq; evertunt. b Qū id qd' tu
 das expectat. hac sententia tollitur militi qd'
 recte senserat: nec persuadet ut q ametur ab a-
 mica. c Alio: cōferas hic locū p psona po-
 suit ne diceret ad aliā.
 d At mihi istuc in mentem. Sic pronuncia-
 dum est quasi militi monstri simile videatur sa-
 piens dictum: Alii prius venisse in mentem quā
 sibi.

rifu oēs q aderāt emoriri: deniq; metuebāt omēs iam me.
 GNA. nō iniuria THRA. Sed heus tu purgē ego me de
 istac thaidē: qd' ēā me amare suspicata est. GNA. nihil mi
 nus: imo auge magis suspicionē. THRA. cur. GNA. ro
 gas. scin si qñ illa mētione phēdriā facit / aut si laudat te vt
 male vrāt THRA. Sentio. GNA. id vt ne fiat / hēc res so
 la est remedio. vbi noīabit phēdriā. tu pāphila cōtinuo. Si
 qñ illa dicit / phēdriā / itromittamus cōessatū tu Pāphila
 cātatū puccemus. Si laudabit hēc illius formā: tu hui' cō
 tra. Deniq; tu par pari refero: qd' eam mordeat. THRA
 Si qd' me amaret: tū istuc pdesset gnato. GMA. qñ qd'
 id qd' tu das expectat atq; amat: iādudū amat te: iādudū il
 li facile fit qd' deat / metuet sp / quē ipa nūc capit fructū
 ne qñ irat' tu alio cōferas. THRA. bñ dixi at mihi istuc
 nō in mentē venerat. GNA. Ridiculū: nō enī cogitaras:
 Caterū idem hoc tu melius quanto inuenisses thrafo:



In hac scena. VII

commodata mira representatur oratio.

qd est certissimum oculorum. ergo visa sum sensi. Vir. Visaq; canes vllulare per ymbra

Salue mi traso. Quasi cum nomine militis apud illum Thraso nō honestum ficeff quēdam accusatio cuius

inducitur multiplex concursus dissimilium personarum tum virtute & consilio poetarū discretarum: vt confusio nulla sit facta sermonis. simul etiam pro se cui p ac Audire vocem visa sum Omnes sensus visa dicuntur ab eo

Quasi cum nomine militis apud illum Thraso nō honestum ficeff quēdam accusatio cuius

nomen honestum ē sicut Orator Philosophus quādam cuius nomen offensum est vt miles laniarius. c Meum suauium. Tria sunt osculandi genera. osculum basium & suauium. Oscula officiorum: basia pudicorum affectuum. Suauia libidinum vel amorum. Meum suauium cum oscularetur dixit.

d Quid agitur. Et hoc blandimentum genus ē post osculū sed durū ē & aggressiū. i fere em e Quid nos amas. Ac quid aliquantulum ne significat. & ideo non plurimū intulit. f Desidicina. Vide non puellam sed fidicinam quasi ab amatore dictum. & eo amatore qui quasi immemor sit artis: quia delectatur & quia puella sit emula meretricis. nam meretricis est fidicinam esse.

g Quā venuste qd dedit principium. Bene reprehendit Parmeno: Nam in beneficiis debet obliuisci qui dedit & meminisse qui accipit. Et est grauis ironia qd venuste.

h Plurimū merito tuo. Facite meretrix amorum suum non ad auariciam retulit sed ad officium: & cum de fidicina inquit te amem: tum p cipue merito tuo. Alii sic respondere intelligunt vt ipa de fidicina grā agat & c. sed melius est vt pter modum meriti dixerit: qd multi munus meritum suum intelligant. vt est illud Virgil. Quicq; sui memores alios facere mirando. id est in mirando.

i Eamus ergo ad cenam. Decuit ergo parasitum de cena etiam importune admonere etiam quādam emphasi velut magna rei.

k Hem alterum. Bene alterum: quia duo sunt. si hoc reprehendatur miles alterum dicitur si parasitus alterum hominem. vult em Parmeno & parasito esse versutior: qui & debet esse pectoris conditionis sit. recte reprehendit Parmeno duos. quorum vnus de beneficio Thaidem exprobat. Alter pro beneficio cenam ostendit tanq; ad eam currendum sit. nā hoc significat.

l Hem parmēno. Vide deprehensam meretricem velle blandimentis satisfacere parmēno. m Benepol fecisti. Quid bene fecit parmēno: an quasi perturbata. hoc loquitur enim de nihilo blandiens: vt pote meretrix faceta: an qd illuserit conuicia. n Hodie Dulcet additur hodie quasi cum exceptione quo se significat non perpetuo obsecuturam militi. & vt quā promiserit biduum tantū abfuturū phedriam. o Quid hunc non vides. Si dixit ad militem ledit presentem. si ad amicum ledit parmēno.

Oportune Parmeno fateatur odium militis vt re tradat ab eo amorem Thaidis. q vbiuis dona ad sunt tibi Nil potuit exitiosius militi contingere qd vt rivalis mitteret munera in plurali etiam & posterior: & coram ipso. r Aphedria Cum illa sub pronomine celauerit nomen militis ex arte Parmeno pronunciauit a phedria. s quid stamus His verbis miles insulsus dolere se indicauit Pace quod fiat tua dare huic quā volumus conuenire & colloqui. Sic locutus est quasi bellum in his verbis omnibus indixerit quia pax / datio / dedicio / conuentio / colloquium militis verba sunt. & inuidiose sic ait: quasi per eum non accipere liceat dona Thaidem. & sic pronuncians vult potius qd sperni munera sua. i Cheram. x Iubete istos foras exire. Cum fiducia & alto vultu pronunciat & festinat ne occupet miles prius abire qd videat & est ordo ocus exire. y Procede. Bene non accede aut veni vt appropio incipiens ad falsum sine suspitione transiret. Similiter vt Auxilium domi faceret in chera & turpi precedente lenocinium comparat securo pulchro. z Ex ethyopia est vsq; hac. vt longinquitate monstrat vt ex longinquitate dignitas muneris ponderetur & quid etiam criminis in colore quando ipse dicere gloriatur vnde sit. & ad hoc supra. Munus nomen ornato verbis quoad poteris

THAIS THRASO PARMENO GNATO PITHIAS ancilla

Vdire vocē visa sū mō militis. atq; ecclū. salue

mi thraso. THRA. o thais mea / meū suauium qd agitur: es

qd nos amas de fidicina hac. PAR. q venuste: qd dedit

principiū adueniēs: THA. plurimū merito tuo. Gna. Ea

musergo ad cenā: qd stas. PAR. hē alter: ex hoīe hūc na

tū dicas: THRA. vbiuis nō moror. PAR. adibo / atq; as

silabo qsi nūc ex ea. Iuran thais qpiā es: THA. hē pmeno

bñ pol fecisti hodie itura. PAR. Quos THA. qd hūc nō

vides: PAR. video. & me tade vbiuis / dona ad sūt tibi a

phedria. THA. qd stamus: cur nō imus hinc. Par. Quā

so hercle v liceat pace qd fiat tua dare huic / quā volum

conuenire / & colloqui. THR. Per pulchra credo dona /

haud nostris similia. Par. res idicabit. heus iubete istos fo

ras exire quos iussi ocus procede tu huc / ex ethyopia est

menonem. Mire igitur pronomen adiuuenit. p video & merade. Oportune Parmeno fateatur odium militis vt re tradat ab eo amorem Thaidis. q vbiuis dona ad sunt tibi Nil potuit exitiosius militi contingere qd vt rivalis mitteret munera in plurali etiam & posterior: & coram ipso. r Aphedria Cum illa sub pronomine celauerit nomen militis ex arte Parmeno pronunciauit a phedria. s quid stamus His verbis miles insulsus dolere se indicauit Pace quod fiat tua dare huic quā volumus conuenire & colloqui. Sic locutus est quasi bellum in his verbis omnibus indixerit quia pax / datio / dedicio / conuentio / colloquium militis verba sunt. & inuidiose sic ait: quasi per eum non accipere liceat dona Thaidem. & sic pronuncians vult potius qd sperni munera sua. i Cheram. x Iubete istos foras exire. Cum fiducia & alto vultu pronunciat & festinat ne occupet miles prius abire qd videat & est ordo ocus exire. y Procede. Bene non accede aut veni vt appropio incipiens ad falsum sine suspitione transiret. Similiter vt Auxilium domi faceret in chera & turpi precedente lenocinium comparat securo pulchro. z Ex ethyopia est vsq; hac. vt longinquitate monstrat vt ex longinquitate dignitas muneris ponderetur & quid etiam criminis in colore quando ipse dicere gloriatur vnde sit. & ad hoc supra. Munus nomen ornato verbis quoad poteris

Tertius actus

a Hic sunt tres minae. Callide munus ad pignus reuocauit: ut ad auariciā cōuerteret meretricē: ne officio donāda grā leniretur. & iō nō dixit tria dona sed tres minae q̄si iā vēdēda sint. **b** Vbi tu es dore. Tanq̄ q̄rat vt nomē indicet q̄ audito magis dissimule: Chereā. Vbi tu es. Vultu eo dicit quo debuerat dicere. vt dicto emulor. Iesus & cōfidentia destitutus: velut in eo: sed dūtaxat cōspectu Chereae cōfidens. **c** En eunuchū tibi. Mire postq̄ eunuchū dixit tibi intulit quia sole vitur his regina. q. d. eunuchū dixit te velle: eunuchū tibi iēper. **d** Quā liberali facie. Nō narratiue laudat. sed p in

terrogationē: quā maior fiducia est. **e** Tacet. Taciturnitas cōfessiois genus est p̄sertim cōtra aduersarii interrogationē. iō tacere hoc vel quasi laudis argumētū est: q̄ sup̄ tacere vitupauit. ideo & ip̄esi c̄ ait: qd̄ ais gnato. **f** Fac piculū i literis. Si totū singulariter diceret ēē omeo coleu ton lra palestra musica. **g** quā librum scire acqui ē. quondā lib-ri pueri his artibus erudiebant: & est eclipsis deest. **h** Solentē i. disertū. vix hūc solentē vt Horacius Pacta semōis vtri usq; lingua: an assumendū sit extrinsecus solentē deest his. Solent q̄si totus arte cōsistēs. hūc in eis cōtariū. Et dicit a solen qd̄ ē totū. & hoc lingua ostendit. inde rela dicunt solifera. i. tota ex ferro. **i** Ego illū eunuchū vel si f. Hoc vt militare ē ita iportunū p̄ntē Thaidē: extra q̄ q̄ miles si fa peret & nihil amatorie cōtēplare det-uit. sed & hoc accidit ad eius odiū p̄ter q̄ q̄ iā in suspitiōe est amicae suae. q̄ fidicinā magis diligit: & hoc miles credidit. adeo stultus etiā noie suo appella uisse statim. Stulte miles. Primo qd̄ cōuicium ip̄i eunuchō facit in quo pōtēdere amicā. deide attestatur hoc dicto pulchritudinē muneris. quid igit p̄ficiat. satis autē iocularē si cogites Chereā ēē qui hęc de se audiat & tacere cogat. **k** Vel sobrius. Honestā eclipsis p̄pter mulierū p̄ntiā hoc tñ miles coactus a Parmenone dicit. q̄a rep̄ hēsus ē tacuisse. **l** Sua cā excludi ceteros. Nihil potuit dici inuidiosius. nō em̄ dixit phedriā: sed ceteros q̄si futuri amatores fuissent nisi in eu erēt exēplū phedriā. **m** Neq; pugnas n. De scriptio militis tantū excepto noie. **n** Neq; cicatrices. Insigne sollicitatis: nā apud meretricē qd̄ aliud q̄ cicatrices valēt. nā cicatrices & si sp̄ gloriā sint nō tñ etiā apud meretrices q̄bus post p̄ciū fortia placeat. vt Salust. quocq; fateri. hęc sūt virtutis insignia de honestamēto tñ ēē corporis maxime letabat. **o** qd̄ qdā facit. qdā recte nā & figura & aptū senectū est & cōtempnū in dicat hoc verbū. **p** Vbi molestū nō erit. Ad superiora retulit quod nunc dicit scilicet a nō sibi soli postulat viuere & sua causa excludi ceteros. **q** Vbi tempus tibi erit. Et mire occupat animū meretricis: cum illā ihu- sus impulsu ducit fateri qd̄ dure fecit excludē do phedriam. hic igit qui sūt p̄cepta de beneficiis estimādīs intelligit orationē in vtrāq; p̄te dicta omia. **r** Sat habet si tū recipi. his dictis & militē rep̄nit ab aio meretricis & cōmēdauit adoleſcentē & p̄fecit ne iniuria videat apud thaidē q̄ sponte suscepit phedriam. **s** Apparet hunc seruū esse domini p. m. Tristiores ē sūt serui pauperes: & ob hoc ip̄m nequiores. & hoc melius erat q̄uis illud aliter passus exponat. **t** Paup̄s miseriq;. Bene additū miser: q̄a nō cōtinuo paup̄ & miser est: q̄a qui pauca possidet paup̄ est. miser si puo cōtentus sit. **v** Nā hercule nemo posset. Sed m̄ illud Aitatio. approbat passus quod miles dixit. **x** Qui h̄ret q̄ parat. Aliā cām subtiliorē assignat passus: q̄ p̄suppo nit hanc quā dixerat miles: q̄ h̄ret q̄ parat prius q̄ p̄nomē sequēs q̄ aduerbiū ē. **y** quē ego ēē infra & c. nā hac scia vult illū hoim̄ seruis etiā ēē p̄iorē: q̄a & seruis hō vt in phormione. serui hoim̄ cām orare leges nō sinunt. **z** qui huic assentari. Induxeris p̄prie nā animus inducit aduersum obiectas difficultates. **a** E flamma petere cibum. hoc est alimentū tibi petere vnde sine damno aut malo nihil potest auferri. **e** flamma. Non ex foco aut ex medio ignis: sed ex flaminis incendio. nam non intelligibile est vt ex foco cibum peteret. nam antiquū verbum est petere cibum ē flamma. & mor daciter vtrumq; simul vt nesciat quē prius vituperauerit huius ne famē an illius immanitatem vel voraginem & simp̄ vī de cōuicium redditur. vnde coniectum est idem de paupertate & honestate. **b** Iam neimus. Odium Parmenōis & stomachum militis ista indicat festinatio & tota iam increpatio mora est.

eo loco hucusq; .i. in hac manna .i. m. libe fuisse q̄ .i. dicit vī nō ēē redura .i. manna .i. m. libe fuisse q̄ .i. dicit vī nō ēē usq; hac. **THRA.** Hic sunt tres minae. **GNA.** vix. **PAR.** vbi tu es dore: accede huc. en eunuchū tibi q̄ liberali facie q̄ atate integra. **THA.** ita me diu amant/honestus est. **PAR.** Quid tu ais gnato? nunquid habes qd̄ contemnas quid tu aut thrasos? tacent. satis laudant. fac piculū in literis/fac in palestra/in musicis: quā liberū scire acqui est adoleſcentē solentem dabo. **THRA.** Ego illū eunuchū si opus fiet: vel sobrius. **PAR.** Atq; hęc qui misit/nō sibi soli postulat te viuere & sua causa excludi ceteros. Neq; pugnas namat: neq; cicatrices suas ostentat/ neq; tibi eb stat quod quidā facit verum vbi molestum nō erit. vbi tu volēs/vbi tempus tibi erit: sat habet/ si tū recipi. **THRA.** Apparet seruū hunc esse domini paup̄s/ miseriq;. **GNA.** Nam hercule nemo posset: sat scio: qui haberet: qui pararet alitū hunc perpeti. **PAR.** Tacet: quē ego esse infra infimos omnes puto homines. Nā qui huic animū assentari i duxeris/ e flamma tecibum petere posse arbitror. **THRA.** Iam neimus: **THA.** Hos prius introducā/ & quā volo

eriam ^{scilicet} ^{ad cenam} ^{et loco}
 simul imperabo: postea continuo exeo. THRA. Ego hic
 abeo. tu istam operire. PAR. Non conuenit vna ire cum
 amica imperatore in via. THRA. quid multa tibi dicā do
 mini similis es? GNA. ha ha he. THRA. Quid rides?
 GNA. Istud/ quod dixi modo: & illud de rhodio dictū
 in mēte venit. sed thais exit. THRA. abi precurre/ vt sint
 domi para ta oia. GNA. Fiat. THA. Diligenter Pyrhia
 fac vt aures: si Chremes huc forte aduenerit: vt ores pri
 mū vt maneat. Sin id nō cōmodū est/ vt redeat. si id non
 poterit/ ad me adducito. PIT. Ita faciam. THA. Quid
 aliud volui dicere? hem/ curate istam diligenter virginē/
 domi adsitis/ facite. THRA. eamus. THA. Vos me se
 quimini.

c Postea. Legitur & post vt si pro postea &
 quomodo pro postremo post. d Ego hinc
 abeo. C3sequens erat vt offenderetur miles tā
 diligenter rualis munus suscipite meretricis.
 e Non conuenit vna ire cū amica imperatōrē.
 Vide & conomia future litis inter thaidē & mi
 litē. Amica mirifice dixit nō meretricē imperatō
 rem congrue in milite quasi ipse sit sub quo est:
 & hic seruat parmeno quod sibi inde datum est
 & istum gmulū quo ad poteris & Et bene mu
 tat nomina: hinc ad honorē: hinc ad inuidiā: hāc
 non meretricem sed amicā dixit hunc nō militē
 sed imperatōrē. f Domini similis es. Non
 habuit aliud miles stultus & redit ad illa quā su
 pra dixit: pauperis misericōrdia domini locus iniu
 ria in quo seruus vicem domini comparatur
 g Quid rides. Et eo vultu dicitur quasi sibi
 cōsciū sit miles actū facere dicit conuicti. nā nō
 q nesciat causam risus interrogauit quid riserit
 sed ideo vt denuo laudetur. h Illud dictū de
 Rhodio. Hoc ē illud: eō & genia admiror:
 & huic vt apparet sit amicior: ideo facilius ab
 amico q a parasito separabat. i Vt sint domi
 parata omia. Non dixit quā sed intelligitur.
 k Fiat. Non faciam dixit ne videatur eius ser
 uus sed fiat tanq libere ipse sibi precipiat vel me
 iubente per alios seruos: & hac eclipsi ethica in
 qua plus vultu significatur q verbis.
 l Si Chremes huc forte. Oeconomia ad litent
 fururam & ad exitum fabulæ: & hoc non audie
 miles. nam si audir et nimis irascetur.
 m Curate diligenter istam virginem. Hæc
 res est quā faciet virginem eludi in lectulo collo
 cari & obdormire. Ridiculum: cum contra euen
 tum risit.



CHREMES. adolescens rusticus. PITHIAS. ancilla.

p Roscio quando magis / magisq cogito /

In hac scena. Vm. Hæc p
 pud Menandru adolescentis rustici est & incon
 ueniens oratio est: sed conceditur secum loquen
 tibus multa transcendere quæ taciti intelligunt.
 h

Tertius actus

Dico ego mihi insidias fieri. Blandimentum rusticus insidias putat:

✱ Non possum. Plus valet q̄ nolo.

^{i. redire} possum inquam. PI. at tu apud nos hic mane / ^{i. quousq} dum rede
^{thais vel dñs} at ipa. CHRE. nihil minus. PI. cur mi chremes. CHRE.
^{i. facia q manta} ^{i. nihil min⁹ facis} ^{i. redire} ^{i. p. stitutum}
^{i. a me} Malam in rem hinc abi. PI. si istuc ita certum est tibi ama
^{i. in domū militis} ^{thais} ^{vado} ^{i. serua}
^{i. p. dñs vñā te trāst. ras} ^{i. ad domum} ^{i. ad domum}
^{i. ad domum} ^{i. ad domum} ^{i. ad domum}
bo / illuc transeas / vbi illa est. CHRE. eo. PI. abi doria. ci
^{i. ad domum} ^{i. ad domum} ^{i. ad domum}
to hunc deduc ad militem.

y Dum redeat ipa. Vel domina vel ipsa de qua agitur. z Malam in rem abis. Hoc ad uerbialiter dixit quē ad modum dicimus domū abis: & apparet illum manutactum esse qui sic irascitur quia dixit pythias.
a Cur mi Chremes Quasi dicat. Cur meus sic indignatus est adolescens. nam ab eo quod ē meus vocatiuus mi facit.
b Amabo illuc transeas vbi illa est. Vide nō esse ociosum q omnia preterita sunt potius q res importuna fuerit vt cū ad militis domū Chre deducetur. Neq em hoc conueniebat personā bacheli: quoniam aut infacetum & preter usum aut importunum. Ideo hoc ipm doria preterit: vt illuc transeas vbi ea est vt breuem viā demonstret non eas sed transeas dixit. Amabo. Interiectio est blandientis sic verbum sonat.



ANTHIPHO. adolescens.

^{i. p. sentim⁹ p. pigim⁹ p. uentim⁹}

^a Eri aliquot adolescentuli coimus in pyreo: in
^{i. de portione collaris ab vno qz nostrū} ^{i. med. rem⁹}
^b hunc diem vt de symbolis essemus. cheream ei
^{i. p. possum⁹} ^{i. p. symbolis} ^{i. p. stitutum vbi ceno penda erat} ^{i. determinari}
rei praefecimus. dati anuli / locus / tempus constitutum est
^{i. lapsum est} ^{i. meo} ^{i. p. stitutum est} ^{i. nūl⁹ est parat⁹}
Præterit tempus. quo in loco dictum est / parati nihil est.
^{i. cheream vñā aper vñā} ^{i. a. p. possum picture} ^{i. cōsequi z cogitare}
homo ipse nūq est. neq scio quid dicam / aut quid conie
^{i. hāc curā} ^{i. adolescens} ^{i. inuestigē}
ctem. nunc mihi hoc negotij ceteri dedere. vt illum quæ
^{i. videbo}
ram. ibo' ad eum / visam / si domi est. Sed quisnam hica
^{i. a. thoma thaidis} ^{i. cheream} ^{i. cheream} ^{i. q. epheto exira demo}
thaide exit: is est: an non est: ipse est. Quid hoc hominis
^{i. a. quomodi} ^{i. q. erat veste eunuchi induit} ^{i. q. nimis egredit}
est: Quid hic ornatus est: Quid illud mali est. nequeo fas

Heri aliquot adole
scentuli. In hoc prologo insinuatio psonæ eius ē cui narraturus est Cherea: quæ a se retro possit scire nam facta sūt. sit autem hoc populi causa vt spectator auribus accipiat quod subicere oculis potera non potuit.
a Coimus. Consensimus pepigimus ne sit soleocismus Antipho hic persona bene est inuenta cui narret cheream ne vnus diu loquatur.
b Vt de symbolis essemus. Plautus in Menachmus. Minime essemus minore non cum sui dispendio sed melius essemus producta e littera.
c Dati anuli. Nihil interim de scorto apparet e phebo esse.
d Ceteri dedere. Ceteri exceptis me atq ipso.
e Quisnam hic a Thaide exit. Causa scilicet di est admiratio de habitu commutato & vix si bi agnitus est Cherea.
f Is est an nō ē ipse est. Vide an potuerit meretricem ignotam hoc habitu atq ornam fallere qui ab antiphone vix agnoscitur.
g Quid hoc hominis est est. Vide an longā narrationem possit audire qui nondum amico narrat. & iam affectus pender.
h ij

Tertius actus

h Libet prius quid sit sciscitari. Sciscitari est occulta magis & secretiora rimari ac velle cognoscere ut suspensa eripulum sciscitatum oracula phoebe:

.Lectura saria poge

.A longe o me

tis mirari neq; conijcere nisi: quicquid est: procul hinc hinc

bet prius quid sit sciscitari.



In hac scena. IX verba ge-
tumq; indicant exeuntis: cui obuia psona obiici-
tur: sub cuius occasione spectato ribus gesta nar-
rabuntur. a Nunquis hic est? nemo est. Nū-
quis me sequitur. Duo metuit: ne quis obuius
comphensor occurrat: & ne quis sui psecutor exi-
stat. b Nemo homo est. Quāuis per nemo
homo intelligatur tamen addidit homo ut vae-
res solent nemo iunctū hominē idem est q; nul-
lus. c Iam ne erumpere. Erumpere quasi acti
uū verbū posuit pro neutrali ut sit liceat mihi erū-
pere quasi exire. vtrū erumpere pro emittere posuit
nā erumpere pro exclamare: ut erumpere vocem dici-
tur qui exclamat. nam pro Iupiter dicturus est
d Nunc est tempus profecto. Cur hoc dixe-
rit statim subiungit causam quā sequitur.
e Cum ppeti me possum. Vbi animaduertē-
dum est q; si cū cōiuncte legeris quando signifi-
cat. Si separe vero dū significat. Nūc est profecto.
Figurate ac coniuncte lege sine distinctione.
f Contaminet vitam. Mire vitæ crimen oñs
dit velut ipa sit campus / possessioq; fortunæ in-
stabilis varioꝝ. g Sed neminē ne curiosum.
Apparatus ad intentionē future narratiōis dicit.
Cupit em̄ id gaudens qd tristibus molestum est.
Nā cōtra Menedemū grauat narrare quē dolet.
curiosus dicitur quēns plus diligentes q; opor-
teat impendimus rebus vel nris vel alienis.
h Obtudat. instet ac repetat: obtudat molestus.
& tediosus sit. i Quid gestiā. Gestire ē motu corpis mōstrare qd sentias. Constat āt a peccudibus ad hoies ēē trāslatū. ē
.n. magis brutoz aialitū. k Vñ emergā. pprie dixit emergā ex lustris atq; inhōstis locis vtpote meretricis domo. Cicero
An ne tū qd ē emerisisti lululēte qso ex nature tue ffordib? I Vestitū hunc nactus. Bene nactus dixit ut q; nō sūmeret nisi sua
sisset hec occasio. m Adibo atq; ab eo grām hāc &c. Grām mire est dare bñficiū ac p hoc alicuius rei grām. i. amicitia
Sed hec ē allocutio grām ab eo inibo. p eius grām merebor. Nam adeo amat Therentius ab eo. peius ponere. ut in Andria
primū aduertenda ab eo iniuria est. hūre aut grām ē mereri grām. Plautus. Iniet tamen solidam & grandem grām.
n Video velle. Hoc ē offero me illi & interrogabo eū ut possit suū gaudiū erūpe qd habiturus est t. beneficii loco.

CHEREA

ANTIPHO

.A. nūqd

de nemine viso

.f. q; psequat me

Nunquis hic est? nemo est. Nunquis hic me seq;

.A. null

.A. nūc

.A. expumere

.A. me

.f. qd cepi

tur? nemo homo est. Iam ne erumpere hoc mihi licet gaudi

.A. nūc exclamatio ē

.A. pūldubio

.q; vel in

um? Proh iuppiter. nunc est tps profecto interfici / cū per-

.vtrū

.f. qd cepi

.A. quinet

.A. alit' erie

peti me possum: ne hoc gaudiū contaminet vitam agnitu

.A. inunusimā q; expūmē

.A. interea venire

.A. ad me

dine aliq. Sed neminē curiosū interuenire nunc mihi vis

.A. aures

.q; enecet me

deo: q; me sequat. quicq; iā rogātō obtundat: enecet: qd

.A. motu corpis oñs

.A. in quē locū

.A. exā crūpā

.f. quēns

gestiā: aut qd letus sim q; pergā: vñ emergā vbi sien ves

.A. inuēre

.A. qd mihi velim postulē

.A. mēns cōpos

.A. vtrū

.A. sim mēre

stū hūc nactus: qd mihi grām: sanus sim / an ne infantiā

.f. eum

.A. dūbo illi hoc bñficiū

.f. q; q; q;

An. adibo. atq; ab eo grām hanc: quā video velle: inibo:

cherea quid est qd sic gestis. aut qd sibi hic vestitus querit
ad gestu corporis ostendit tale indumentum
 qd est qd letus sis. qd tibi vis. fatin sanus es. qd me aspe
cur est ergo aliud qd gesture bone mentis
 ctas. qd taces. CHE. O festus dies hominis. amice salve.
nullus p. o. ito sanctiphen
 nemo e oim / quē ego nūc magis cuperē videre q te. AN
rogat rogat qd sic gestis sed ig. scia rogo
 narra istuc qso / qd fiet. CHE. immo ego te obsecro herz
auscultas agnoscis ne phedria
 de / vt audias. Nosti hac / quā frater amat. AN. Houi. nē
meretricē amator co mo recoitabar mōna tenebā
 pe opinor thaidē. CHE. istā ipam. ANTI. sic cōmemine
aliq quare
 ram. CHE. hodie quādā ei est dono data virgo. qd eius ti
narrat cōmendē nouit
 bi nunc faciē pradicē aut laudē antipho cū meipm noris
ap. tū p. g. r. o. facit v. g. i. n. e. allat p. m. o. s. p. e.
 q elegans spectator formaz siem. in hanc cōmotus sum
q. i. s. n. e. heres p. h. a. n. s. i. m. a. f. o. r. m. a. f. e. a. m.
 AN. Ain tu. CHE. Primam dices / scio. si videris. Quid
f. p. o. s. t. c. o. m. o. n. o. n. e. a. c. o. s. u. q. u. o. d. a. v. e. v. i. c. i. s. o. l. e. r. a. d. v. e. r. b. u. c. u. s. u.
 multa verba. amare cepi. forte fortuna domi erat quidam
eunuchus amator p. p. r. e. t. t. h. a. i. d. e. eunuchus
 eunuchus. quē mercatus frater fuerat thaidi. neq is dedus
nuc thaidē leuiter z. l. a. t. e. r. m. o. u. i. t. m. e. a. t. t. e.
 ctus erat etiam tum ad eam. Submonuit me parmeno ibi
a. c. e. l. e. r. e. r. i. p. o. m. u. i. t. o. r. a. p. u. i.
 seruus / quod ego arripui. AN. Quid id est. CHE. Tacit
a. p. o. l. i. i. n. t. e. r. r. i. p. u. i. s. e. m. o. n. e. f. s. u. b. m. o. n. u. i. t. i. n. q. u. a. a. l. l. i. t. o. r. o.
 tus sis citius audies. vt vestē cū illo mutā / & pro illo iubeā
serp. p. u. i. o. n. i. a. d. t. h. a. i. d. e. a. l. o. c. o. e. u. n. u. c. h. i.
 me illuc deducier. AN. Pro eunuchō. CHE. sic est. AN.
a. d. e. d. u. c. i. o. n. e. v. i. l. i. t. a. n. s. a. i. n. q. u. i. s. i. t. a. a. c. e. l. e. r. e. r.
 quid ex ea re tādē capes cōmodi. CHE. Rogas viderem /
f. e. p. b. l. i. d. a. s. s. e. r. m. o. d. e. s. s. i. t. a. c. u. q. u. a. a. n. u. n. d. a. f. e. s. t.
 audire / essem vna / qua cū cupiebā antipho. nū parua cā /
f. q. u. e. c. u. p. i. e. b. a. d. e. d. u. c. i. t. f. t. h. a. i. d. i. a. p. r. i. m. o. a. c. u.
 aut pua rō est. traditus sum mulieri. Illa illico vbi me acce
g. a. u. i. s. a. a. l. e. d. p. e. n. e. s. s. e. t. r. a. d. i. t. f. i. d. e. i. m. e. e. p. u. e. l. l. a.
 pit. leta vero ad se adducit domū / cōmēdat virginē. AN.
f. c. o. m. e. d. a. t. v. n. u. f. c. o. m. e. d. a. t. i. n. q. u. a. s. i. n. e. p. i. c. u. l. o. t. i. b. i. p. m. e. d. a. t. a. i. u. b. e. r.
 Cui tibi ne. CHE. mihi. AN. satis tuto tū. CHE. Edicit
aliquis puellā a. i. n. g. r. e. d. i. a. t. a. d. i. f. f. e. d. a. a. b. c. a. t. h. a. i. s. f. o. l. cū sola
 ne vir qd ad eā adeat. & mihi ne abscedā imperat. In inte
p. u. e. r. i. t. a. m. a. d. a. s. i. g. n. o. o. n. d. o. m. e. v. e. l. l. e. a. s. p. i. c. i. t. s.
 riori parte vt mancā solus cū sola. annuo / terram inuens

o Cherea qd est q sic gestis &c. Facere repetit
 verba eius interrogationis vt sciat iā pridē esse p
 sentem. p Aut quid sibi hic vestitus querit.
 Facere & figurate dictū est sic & alibi vt pnosca
 tis quid sibi eunuchus velit. q Quid me aspe
 ctas: quid taces? His duabus interrogatiuncu
 lis descripsit vultum dictū. r O festus dies
 hominis amice salve. Decet a salutatione incipe
 re ludente dictū illud aut verisimile est & pcul
 sum re noua & audiendi cupidū immemorē ex
 itisse salutandū. s Nemo est oim quē &c.
 Bene additū magis vt his amicis se antepositum
 intelligat quos cū oportet videre Cherea tū cum
 magis adeo vt aliis amicis antepositū neminē cu
 pit. t Immo ego te obsecro hercule. Bū cō
 tulit verba: vt ex his appareat quid agere velit. l
 le dixit quāto. hic obsecro. v Nosti hac quā
 amat frater. Queritur an verisimile sit Antipho
 ni notā esse Thaidē quā frater ipse nesciuerit: sed in
 telligere debem? mō noticiā nō vultus sed famā
 positā esse. quā famā potuit ex Phedria Antipho
 scire. at vero aliā noticiā negauerat cherea sibi fuisse
 se cū Thaidē hoc ē visus vultus / oris & corporis.
 x Noui nempe opinor Thaidē. Opinor Tai
 dē optime & ab illo tacitū. & ab hoc nomē ob
 latū est vt appareat quā nouiter & quā possit as
 sequi quā dicent. y Quid eius ubi nūc faciē
 pradicem. Pradicamus vt res sunt laudam?
 extollimus. vel pdicamus voce: laudamus argu
 mentis. z Quā elegans spectator formaz.
 Elegans est concertantis & fastidiosi iudici nō
 quod placet facile: & totius dicti sensus.
 a Spectator probator. vt pecuniaz spectatorea
 dicitur. b In hanc sum cōmotus. Vtilēq
 solet & scit formas eligere pro merito. c Pri
 mā dices scio. Fiduciam elegantiz & de alienis
 oculis indicare. d Quid multa verba amare
 Ordine egit. Nā prius est cōmoueri: inde amare.
 & bene. Non ante dicit quid aggressus fuerit nisi
 amoris mentione placata quo cogente nihil est in se
 ctum cupientibus.
 e Submonuit me parmeno. i. leuiter monuit.
 Et recte quia arripui dictaturus ē. & totum op
 time. nam vt non erat boni adolescentis hanc te
 chnam repperire sic ab illo reperta fuit: plane ve
 ri amatoris arripere.
 f Tacitus sis citius audies. In oratione sole
 mus corripere extra ordinem perconstantem. &
 bene secleritatem promisit quā facile teneat au
 ditor. Et miretanq sola interrogatio in ore sit
 g Et pro illo iubeam me illuc deducier. Ille
 dixit tanq inter honesta sit quod vile sit. & tur
 pe factum pleriq perseverare impudētia releuat
 h Quid ex ea retandem caperes cōmodi.
 Transita reprehensione facti ad cām ipsius facti.
 i Num parua causa aut parua ratio est. Sic
 illata interrogatio est: quasi ad hanc annuere &
 vultu consentire. Antipho sic coactus.
 k Lata vero ad se adducit domū. Omnia
 mire q lata / q deducit / q commendat. specta
 singularē & mirā virtutem poetæ. hic em cōmē
 datus est locus erroris initium continens apud
 Thaidem conuitium. l Tibi ne? Nō inter
 rogat sed mirat. m Satis tuto tamen. Vt
 hoc & si meretriz: tū satis tuto agere an & si Che
 rea satis tutus: tū quia nullus accedat alius te p
 te cū illius sis satis futurus sollicitus.
 n Edicit. Edicimus / iubemus vel iure dici
 mus. Edicta em impatoris sūt. o Et mihi ne
 abscedā impat. Certe nullus vir accedit.
 p Mancā solus. Ac p hoc sim miser. Ironia.
 h iij

Tertius actus

q Ego inquit ad cornū hinc eo. Ad impudentiam mulieris exprimendam que hoc die erit secunda de custode cum ucho.
r Ad ducit secum. Memoriter nam dixit vo mesequimini. s Pauca quæ circū illam essent. Relictæ nonnullæ
vt laudari possit ea virgo quæ sub vicij huius occasione nuptura est. hoc em totum sic inducit poeta vt non abhorreat a legi
timis nuptiis in ea presertim quæ vxor futura est. t Nouicia puellæ. Eclipsis nouitiæ & puellæ. v Continuo
hec adornant. Hec pluraliter pro hæ vt in formione. hec ille erant iciones. Adornant aut ex medio significatu p apparant.
x Dum apparatur. Impersonaliter dixit.
y Virgo in conclau. Est separatio locus in
interioribus tectis. Vel q intra eū loca multa &
cubicula clausa sint ad herentia tridinio.
z Suspectans quandā tabulam depictā. Be
ne accedit repente picturā ad ornamenta aggre
diende virginis. ideo quia nō ad hoc venerat che
rea vt continuo visitaret puellā: sed vt videret / au
diret / essetq vna: cū nihil amplius cogitaret. au
suis / incitatusq dū picturā cerneret. a Iouem
quo pacto. Mire inuentio: quia hec pictura do
mū tribuitur meretricis aduersus omniū pudici
ciā amoris contra parsimoniā / contra dignita
tem / contra pudiciā est. b Misisse aiunt.
Bene aiunt: quia fabula est. quia tā turpis ioui q
aperta meretrici. quæ aptior pictura domui me
reticis: q hec ad ama torū illecebras: q hec quæ
exemplū continet amatoris & amoris puellæ &
amoris ad iouem pertinentis: & amoris nō gra
tuiti nepuo prepositi. sed auro in gremiū fluente
venalis: tumq ingeniū Dauele Iupiter vt splen
didus imber illabitur. Nonne videtur in meretri
ce ducente ad olescentulos illam corporis ptē au
ctore Ioue velut inauratā fuisse imbrē aureū nō
rorē vel pluuiā sed imbrē addidit ad avariciā
meretricis. c Iam oli ille ludū. Bū ludū: nō sce
lus sed ludum dixit. d Deum se in homines
cōuertisse Phisice nunc Therenius demonstra
uit q cladem moribus hoim & ciuitatibus af
ferant fragmenta poetæ cū exempla stellarū afferat.
Vtū aut iuppiter humana forma aurū infundēs
pictus erat in tabulis an p Ioue aurū an in homi
nē: i in hominis audacia atq flagitia.
e Atq in alienas teg. Hic apparet iouē sepa
tim fuisse auri picturam. Et satis comico chara
cteris locutus est & presso stilo f Venisse dā.
Hec dā vt difficillia factū sed hūilia & noue di
gna pferunt vt merito sequat. Varro. Impluiū
est id quod relictū erat in medio tecti vt lucē ca
peret deorsum quo impluebat dictū si implui
um a pluuiā. g Tēpla celi. Snia tragica sed
de industria nō errore. h Ego homūcio: hoc
Oratorie vt iouem extulit ita dixit vt puta. Ille est
deus & magnus & ego nō hō sed homoncio.
i Dum hec me tū reputo. Hic ostendit nō sibi pri
mū. hec nunc in mentem venisse. sed tunc etiā co
gitata fore cū esset in domo meretricis.
k Accersitur. Seruauit ordinē nuptiarū & p
prio verbo quasi de nuptia dixit accersitur. l
Lauit rediit. Quia sepatim his vtimur deinde.
m In lectū collocarūt. An aliqd deest ita legi
timis nuptiis nā & ipm verbū. collocarūt p pū
est & ascribit p nubis. n Sro expectans.
Energia. nō em dixit stabā. & mire oē t psexecut
ē salua veritate in q Vir. negligens inuenit cū post
occisū Meletū nō facta nō: tis mentiōe statim
intulit. Occanū interea surgens aurora reliquit. g
o Cape hoc flabellū. Preclare non sensū. sed
verba ipa induxit p q puellaris error exprimit.
p Ventulū huic sic facito. Demonstratiū &
gestu explicandū. vide q ptiulatim cū q diligen
tia iuber quasi nouicio & impito. q Dū laua
mus vbi nos lauerimus &c. Vide vū verbi
tā cito narratū dū lauamur & vbi nos lauerimus.
r Accipio tristis. Bene tristis tanq aliud magis vellet hoc ē lauare
aut ludere. Metuit em ne quod cupit prodatur gaudio. s Tū istuc equidē os. Licet iocanti & amico cōiuiū iucunde
facere. t Qui itatus. Statura corpori ascribit. Status ad habitū referi. ergo status est scenici. Statura iōgitudo corporis
v Flabellū teneret ea. Quia hoc ministrū delicatiorū seruorū. x Omnes prouit se. Verbo neutrali qsi actiuo vltus est.

modeste. AN. Miser. CHE. Ego: inquit: ad canam hinc
eo. abducit secum ancillas. pauca: quæ circū illam essent:
manēt nouitiæ puellæ. Continuo. hæc adornant / vt lauet:
adhortor / properent. Dum apparatur: virgo in conclau
sedet suspectans tabulam quandā pictam / vbi inerat pis
tura hæc. iouem quo pacto dane misisse aiunt quondā
in gremiū imbrē aureū. Ego met quoq id spectare cœ
pi. & quia consimilē luserat iam olim ille ludum / impen
dio magis animus gaudebat mihi deum se in hominē cō
uertisse: & per alienas tegulas venisse danculū per implu
uium / fucum factū mulieri. At quē deum qui templā cœ
li summo sonitu concutit. Ego homūcio hoc nō facerem
Ego illud vero ita feci / ac lubens. Dum hæc mecum repu
to / accersitur lauatum / interea virgo it. lauī rediit. deinde
eam in lectū ille collocant sto expectās / si qd mihi impent
Venit vna: heus tu: inquit. dore cape hoc flabellum / & vē
tulum huic sic facito / dum lauamus. vbi nos lauerimus:
si voles lauato. accipio tristis. AN. tum equidem istuc os
tuum impudens videre nimīū vellem / qui esset itatus: fla
bellum tenere te asinum tātur. CHE. Vix elocuta est hæc /
foras simul omnes prouunt se. abeunt lauatum. perstres

^{1. nō sunt p̄tes} ³ ^{1. tū p̄strep̄e} ^{1. cul v̄rūlū f̄}
 punt: ita vt sit: dñi vbi absunt: interea somnus v̄rginē op̄
^{1. occupat} ^{1. oculis obliq̄ intracūto} ^{1. hoc mō vt oñdo}
² ^{1. v̄ntillatōrū}
 primit. Ego limis aspecto sic per flabellum & clanculū si
^{enim} ^{1. circūlustrō} ^{v̄z ne facis} ^{1. terra} ^{1. oia explorata repagulū}
 mul alia circūspecto: satī explorata sint. Video esse / pessū
^{vr̄amonē r̄caugulū} ^{1. agis} ^{1. deide, ē facit} ^{1. dande sic secutū} ^{1. q̄no}
^{oppno}
 lum ostio obdo. AN. Quid tum? CHE. Quid tum fatue
^{1. sine effecutū} ^{v̄z} ^{1. oportunitatē} ^{2. 1. oblata}
 AN. Fateor. CHE. An ego occasiōē mihi ostentatā / t̄a
^{1. paz v̄raturā} ^{p̄er sp̄m mihi allatā} ^{1. amittere de}
^{betā}
 tam / tam breuem / tam optatam / tam insperatā amitterē:
^{2 pollicē} ^{1. vere cunuch⁹} ^{1. fingebat} ^{1. certe est tra}
 tum pol ego is essem vere q̄ assimulabar. AN. Sane her
^{interca} ^{1. de pecunijs venanulis collaris}
⁵ ^{ad prandiu parandū}
 de / vt dicis. Sed interim de simbolis quid actū est: CHE.
^{1. pradium} ^{1. vtilis ē necessari⁹} ^{1. sed} ^{1. sp̄tū}
 paratum est. AN. Frugi es. vbi: domin⁹: CHE. imo apud
^{manumissū sic noiarū} ^{1. valde} ^{1. veloci⁹} ^{1. s̄stinemus}
 libertū discā. AN. p̄longē. CHE. sed tāto ocius p̄pere:
^{1. de p̄ne illa ē sumē aliā} ^{1. p̄dit sum} ^{1. sp̄na}
 mus. AN. Muta vestē. CHE. vbi mutē: perij. nam domo
^{1. p̄p̄tā cieat sum vereos} ^{1. fruct} ^{1. dandemauo}
^m
 exulo. nūc metuo fratē / me intus sit. porro autē / pater ne
^{exagris} ^{1. domiciū} ^{1. mutare possis}
 rure redierit iā. AN. eam⁹ ad me. ibi p̄ximū ē. vbi mutes.
^{1. b̄p̄ dicis} ^{1. ad te} ^{1. puella} ^{1. etiā} ^{1. qua via} ^{1. posses dācep̄s}
 CHE. recte dicis. eam⁹ / & de istac fil⁹ q̄ pacto porro pos
^{1. ea rāq̄ r̄p̄or̄ta} ^{1. volo deliberare p̄stare} ^{1. efficiatur}
^{vr̄ vis}
 sim potiri cōsiliū volo capere vna tecū. AN. fiat.

y Vbi absunt. Vbi & tps & loci potest ee.
 z Interea somnus virginē oc. Vt pura cōp
 sam fomno & oblectatā flabello: atq; ab eunu-
 cho nihil metuentem. a Ego limis aspecto.
 Limis si noianus singularis est trāsuerus. si ve-
 ro ablatius pluralis a limus lima. deest oculis.
 nā limis est trāsuerfus. Vnde limen dicitur quo
 q; tingredien: ibus exantibusq; trāsuerfū ē. Cū
 igitur dissint hoies se videre quod vidēt: & nō re-
 cta facies sed trāsuerfam intuentur: limes dicunt
 aspicere. b Sic flabellū & dan. Sic & est
 nccario ad dictū. nā & limis & p flabellū sinē de-
 monstratōe parū intelligit. c Pellulū ostio.
 Scilicet vt a moueret arceretq; auxiliū virginis.
 d Quid tū farus? Quid em̄ pter vitū supest.
 vbi amator est adolefcēs: & virgo dormiens: &
 indauso gutture explicata narratio est quā audie-
 tis curiositas fuit: & cuius in extrema pte maior
 narratio est. e Fateor. Fateor me esse fatū
 q; hoc q; ferim subaudit. f. An ego occasione
 Vide quātā dixerit nō voluntatē sed occasionem
 nō aniaduersam: sed ostentatā. nō hanc: sed tāta
 nō angustam: sed breuē nō appetitā: sed exopta-
 tam. nō repentī: sed inspiratā. aliud em̄ sibi p
 miseratū sup diximus nō quod pictura occasio
 q; psuasit. g. Sed iterim de simbolis qd. actū
 Bene memor est psona quā induxit poeta p hāc
 interrogationē. h Frugies. Vt fruges hūa
 nō generi. Erugi ergo in quo est aliqd q; frua-
 mur. i. viamur. i. Muta vestem. Ad id qd
 in domū Thaidis rediturus est Chremes.
 k Vbi mutē perii. Vultu ostendit q; subaus-
 ditur nescio. l Nā domo exulo. Deest ppe
 vel veluti. Exulo duobus modis dicit. & de loco
 in quo exul est est & de loco in quo deiectus est.
 m Metuo fratē. Causas ostendit cum do-
 mo penitus veluti exulat.
 n Pater ne rure redierit. Preparatiam intenuē
 tus fanis: & est zeugma ad superiora. Nam &
 hic metuo est subaudiendū.
 o Recte dicis eamus. Ipsa verba quodā
 modo festinationem sonant.



Quartus actus

In hac scena. x

Ea persona
terribile credat milite vt eo magis in experiendo
vanus ac ridiculus esse possit. Et in hoc loco quid
post scenam gestum sit. hoc est in conspectu militis an-
tilla demonstrat. vt iam quæ in pro scenio gesta-
tur ex his possumus cognoscere.

a Ne quæ ille hodie infans. Ille infans sic
affertur. vt omnibus infans miles esse noscatur
b Nam postquam iste aduenit chremes. Admo-
net quis sit chremes. c Militem rogat. Et
hoc quasi de odio suo militem dixit non Trifone.

d Neque negare audeat. Vt amice poscenti.

e Instare vt hominem inuitet. Vide impuden-
tiam meretricis. primum petit vt iubeat eum admi-
ti postea vt inuitet quod est maius. f Id faci-
ebat retinendi illius causa. Admonet spectatorem

ne existimet alteri rivali iniuriam fieri phedrie &
simul est hic relictus locus virginis agnoscere de-
g Inuitat tristis mansit. Adolecens. f. & ma-
nit p. remoratus est. i. recubuit. neq. recessit mansit
significat. Siste est mansit passus est sic chremes re-
remoratus conspectui necessitate discessit accipiens e.

h Tristis. i. inuitus non libet vt contra. Vir vo-
bis locus ego hunc candentem in litore thauri &
accipio tristis eodem modo. i. Sermonem oc-
cipit. Sermonem colloquium dicit. k Miles ve-
ro sibi putare adductum. Et plus adductum
est admissum. & simul quia videbat furibundum

Chremem totum crimine reuocat ad Thaidem. Et hæc est
causa cur a milite in eius domo nullam rixam patitur
chremes. l Heus inquit puer. Hic ostenditur
quod supra appaui est. Accersit paphila non puo-
ca. quia non actum militum. m Vt delectet hic
nos. Quasi dicat quod hæc non facit. Sed delectare si-
dicine est quia supra de illa dixerat. Et fidibus fid-
re & bene hic quia insuauiter nunc tractemur.

n Illa exclamat. Non respondit sed exclamat.
o Minime gentium. Hoc magis mix. minime
gentium est nullo gentium. p Miles tendere pro-
prie dixit tendere quod significat pertinacem con-
tentionem vt vasto certamine tendunt.

q Interea aurum clam sibi mu. demit. Ne aurum pro virgine quod retinebat amitteret. Vel aurum demit vt esset ad fugam expe-
ditior. vel ad rixam. Et opportune mulierem dixit non thaidem. vt ostenderet militiam sexus. r Hoc est signum ubi primum poterit.
Ad quam rem signi. Vt hoc signi quod obre metuam ne quæ ille hodie inian? turbam faciat. vi thadi. An hoc signi ubi primum poterit.

Interea aurum clam sibi mu. demit. Ne aurum pro virgine quod retinebat amitteret. Vel aurum demit vt esset ad fugam expe-
ditior. vel ad rixam. Et opportune mulierem dixit non thaidem. vt ostenderet militiam sexus. r Hoc est signum ubi primum poterit.
Ad quam rem signi. Vt hoc signi quod obre metuam ne quæ ille hodie inian? turbam faciat. vi thadi. An hoc signi ubi primum poterit.

Interea aurum clam sibi mu. demit. Ne aurum pro virgine quod retinebat amitteret. Vel aurum demit vt esset ad fugam expe-
ditior. vel ad rixam. Et opportune mulierem dixit non thaidem. vt ostenderet militiam sexus. r Hoc est signum ubi primum poterit.
Ad quam rem signi. Vt hoc signi quod obre metuam ne quæ ille hodie inian? turbam faciat. vi thadi. An hoc signi ubi primum poterit.

Interea aurum clam sibi mu. demit. Ne aurum pro virgine quod retinebat amitteret. Vel aurum demit vt esset ad fugam expe-
ditior. vel ad rixam. Et opportune mulierem dixit non thaidem. vt ostenderet militiam sexus. r Hoc est signum ubi primum poterit.
Ad quam rem signi. Vt hoc signi quod obre metuam ne quæ ille hodie inian? turbam faciat. vi thadi. An hoc signi ubi primum poterit.

Interea aurum clam sibi mu. demit. Ne aurum pro virgine quod retinebat amitteret. Vel aurum demit vt esset ad fugam expe-
ditior. vel ad rixam. Et opportune mulierem dixit non thaidem. vt ostenderet militiam sexus. r Hoc est signum ubi primum poterit.
Ad quam rem signi. Vt hoc signi quod obre metuam ne quæ ille hodie inian? turbam faciat. vi thadi. An hoc signi ubi primum poterit.

DORIAS ancilla

Quartus actus:

Ta me diu bene ament. ^{scilicet sicuro sum vix} ^{scilicet militem} ^{scilicet Laliçin}
^{color afflicto} ^{miles} ^{turbantem} ^{a moueat}
timeo misera: ne quæ ille hodie infans turbam faciat: aut
^{violenti} ^{scilicet domum mulieris} ^{iuuenis}

vim thaidi. Nam postquam iste aduenit chremes adolescens /

frater virginis militem rogat vt eum admitti iubeat. ille contis
^{scilicet cupit remanere quod chremes introducere} ^{scilicet deinde vel postea} ^{scilicet anshabre}

nuo irasci neque negare audent. thais porro instare: vt hoc
^{scilicet chremes} ^{scilicet alliciat ad discubendum} ^{scilicet chremes}

minem inuitet. id faciebat retinendi illius causa. quia illa quæ cupie-
^{scilicet chremes} ^{scilicet si mificare} ^{scilicet quæ gabat} ^{scilicet accipiens} ^{scilicet oportunitatem}

bat de sorore eius indicare: ad eam rem tempus non erat. inui-
^{scilicet inuitus non libet} ^{scilicet remoratus est} ^{scilicet colloquium} ^{scilicet itum}

tat tristis / mansit ibi. illa cum illo sermonem illico occipit mis-
^{scilicet sed} ^{scilicet adhibere} <sup>scilicet eiusdem rei studiosum re-
ualem</sup>

les vero sibi putare adductum ante oculos emulum. voluit
^{scilicet in oppositum} ^{scilicet salidum} ^{scilicet miles} ^{scilicet agni quæ dono dederat}

facere contra hunc agre. heus: inquit: puer paphila accersit
^{scilicet m. fidit ut} ^{scilicet canendo} ^{scilicet thais} ^{scilicet nequaquam} ^{scilicet accersit quod phibo}

vt delectet hic nos: illa exclamat. Minime gentium in cons-
^{scilicet ventum est} ^{scilicet rixam}

pectum illam. miles tendere. inde ad iurgium. Interea autem sibi
^{scilicet amouit a se} ^{scilicet radit} ^{scilicet aspexit} ^{scilicet signum est pietatis}

dam mulierem demit. dat mihi / vt auferam. hoc est signum: ubi
^{scilicet se abducere} ^{scilicet clam se subtrahere} ^{scilicet hoc domo militis}

primum poterit. se illinc subducet scio:



PHEDRIA.

ego phedria

mēte volutare

Vm rus eo: corpī egomet mecum inter vias: ita

quādamodū fieri solet
i. cum

displacēte

vt sit vbi quid in animo est molestia: aliam rem ex alia co

i. cepti cogitare

i. occurrere

i. quid accinet multa dicere

gitare: & ea omnia in peiorem partē. quid est verbis opus

i. qd dū

i. existimo siue repuro

i. domū egredīe p ipudētiā nō piderāe

Dum hæc puto præterij imprudens villam: iam abieram

i. cepti

i. reuertor

i. male sanus

i. postq

cum sensi redeo rursum / male vero me habens. Vbi ad

i. ad semitā

i. restiti

apud me hæc sequētia

ipm veni diuerticulum: constitui. ocepī mecum cogitare:

i. interiecto

i. spacio duoz dūq

i. ocepī manere

nihil

i. pda

Hem biduum hic manendum est soli sine ea: qd tum po

i. loquēdo

i. manere biduū

facile

stea: nihil est, quid nihil: Si non tangendi copia est: eho /

hoc ē tangere pntat

i. videre

ne videndi quidem eris: si illud non licet: saltem hoc lice

vitima

aliquid

bit. Certe extrema linea amare haud nihil ē. Villā ptereo

i. nō ipudēs s; nō mināma

i. pntat a nō

q

scēs. Sed qd hoc est: q timida subito egredīe pythias:

In hac scena XI.

nunc cau

sa narra
cur statim in urbem redeat Phedria qui discesse
rat abfuturus biduū ad tollendum iurgiu mili /
tis sed importune redit. iam tamen tempus est re
uocandi in scenam Phedriam postq acta sunt
omnia quæ illius absentiam desiderabant.

a Inter vias. Figurate at nouæ inter vias.

b Dum hæc puto. i. existimo. Vir. Multa pu
tans: forteq animo miseratus iniquā & est aphe
risis pro reputo. putamus em instantia: reputa
mus præterita.

c Vbi ad ipm veni diuerticulum. Diuer
ticulum est vbi inter deua flectitur: & proprie di
uertacula dicuntur in via domicilia ad quæ de iti
nere diuertendum sit.

d Constiti. Plus est nunc scientem stitisse q
præterisse nescientem.

e Biduum. Hic pronuncia vt longū nīm
umq temporis.

f Hic. Tanq in loco solo atq tristi.

g Sine ea. Sine ea aut sine alio oblectamēto
& satis amanter sine illa. iam causa est cur bidu
um grauetur.

h Nihil est. quid nihil? Si non amantiū dis
putationes intermiscat quadā consilia sane men
tis: quæ tamen statim reurgenti amoris scui
cia deuincuntur.

i Eho ne videndi quidem eris. Eho ridicule
additur tanq omnino non secum loquatur sed
cum altero.

k Saltem hoc licebit. Bene his dictum licebit
licet: qsi de remagna loquat totū ergo amatorie

l Certe extrema linea. Et hoc certe: quia quin
q; linæ perfectæ sunt ad amorē. prima risus. secu
da loqui. tertia tactus. quarta osculi. quinta coit
An sic dixit extrema linea quæadmodū dicat lon
gis lineis quid fieri. i. de longinquo.

m Amare haud nihil est. i. Amare mō frui amo
re. n Sed quid hoc est &c. Ex huius verbis
psonā in scenā veniens & locutura describit &
timida. aliquid emendū naturaliter: aliud est em
timidū ex euentu.



Quartus actus

In hac scena. XII.

^{opere p.}
^{i. dū est de}
lectiōis spectatoribus ex querela ancillae Thai /
dis atq; errore phedriae. & hoc initio ostenditur
tanq; prosequenter fugientē pgressā esse psonā
a Scelerosum. Scelerosus est multorum sce-
lestus vnus. scelerosus est proprie auctor est sce-
leris. sceleratus in quo scelus est constitutum vel
commissum. scelerosum accusatio personae.
b Audax facin⁹. Facinus facere archaismos
c Hoc quid sit vereor. Pro duobus vnum di-
xit scilicet vereor pio & nescio & vereor.
d Quin etiam insuper. Accusatio facti.
e Scelus. Plus est scelus q̄ scelestus ideo auxer-
tis est.

f Postq; ludificatus est virginem. Argumē-
tum ab his quae sunt post negotium gesta: & mi-
re postq; ludificatus est & confidit dixit cum il-
le videlicet dum virgo reluctaretur hoc faceret et
mire expressit vitium illatum virgini ab eo qui vi-
tiare iam posset sed tamen eiusmodi ab adolesce-
tulo cuius propter teneras adhuc vires ad expia-
dum venerem longiore noxa aduersus virginem
vtendum fuit. nam ideo preter occasionem fami-
liae discedentis tempus locus & cetera attributa
negocio: etiam somnus virginem opprimens ad-
iuuat Cheream & mire ludificatus potius q̄ cō-
plexus est: aut tale aliquid quod amorem indica-
ret. g Vestem omnem &c. Adeo vt non
amore fecerit sed iniuria: & videt ex his appare-
at multum virginem reluctatam esse.

h Tum ipsam capillo conscidit. Medius
q̄ si diceret capillum illi conscidit.

i Vtego vnguibus facile. Nonne credis pythi-
am id comminari quod a virgine minus factū
sit: quod quia puella non potuit.

k Vnguibus. Vnguibus quibus armatur hic
seus: in oculos quasi amatori.

l Venefico. Mutandi homines & ex virginis
bus mulieres faciens. an venefico amatori: quia
amor venenū occultum est: vt occultum inspires
ignem fallasq; venenum & longiq; bibebat a-
morem. m Quid festinas. Properas tur-
baris & trepidas. Salustius. Propterantibus vel
festinantibus in summa inopia partibus.

n Eunuchum quē dedisti nobis quas turbas
fecit. Aut anthitēsis est casus pro casu. vt vr-
bem quam statuo vestra est: adducite naues. aut
quem? cum interrogatione pronuntiandū vt sit
qualem? Quidam volunt quem distinguere qua-
si dicerent qualem. sed nesciunt. hac figura multū
veteres vsos esse. eunuchum em̄ quem addidisti
reulit. nunc ergo addidit propter aliud. assumen-
dum extrinsecus is eunuchus. nam quoties vno
nomine aut pronomie diuerse declinationis enū-
ciationes comprehenduntur necesse est quod al-
teri accommodatum fuerit: ab altero discrepare: vt
quem dedisti quas turbas dedit: & quem / & q̄s
licet accipere: quasi dixerit qualem eunuchum &
quas turbas.

o Quid ais? Hoc admirantis est magis q̄ in
terrogantis.

p Temulenta es. Ebria a temeto: quo nomie
antiqui graue vinū appellabant eo q̄ tentaret mē
tem. i. labefactaret. Virgilius. Tenuisq; lageos. Tē-
tatura pedes olim vincituraq; linguam.

q Vtinam sic sint qui mihi male volunt. Be-
ne se non ebrium esse in maledictum verbū probat quasi veretemulenta esse infelicitatis sit proculdubio: quia non negat se
esse ebriam sed non vino verum malo ebriam vult intelligi.

r Quid istuc nam monstri fuit. Quippe monstrū est
omne contra naturam. si igitur eunuchus est & vitiat virginem contra rerum naturam factum est & recte monstrum est.

s Quid istuc facere eunuch? p. Istuc facere hone. h? apud puellā quā si vitare dixisset: & pot videri aliqd nutu significare

PITHIAS PHEDRIA DORIAS

^{in quo loco}
^{cherō}
Bi illum ego scelerosum misera / atq; impiū i
^{vel}
^{in thaidē sceler⁹ plenū}
^{in hginē cui}
^{non inuolū}
^{est ne hoc vq;}
^{imponitū}

v ueniam: aut vbi quaram: hoc cine tā audax fa-
^{i. peditū sum}
^{i. qd cōquirit pyth}
^{tumco 2 nescio}

cinus facere esse ausum: Perij. PHE. Hoc quid sit vereor
^{ang. etiā}
^{i. pates}
^{i. sceler⁹}
^{i. decipit illū}
^{puellā}

Pl. quin etiam insuper scelus postq; ludificatus est virgi-
^{i. vtrūq;}
^{i. vnde}

nem vestem omnem miserā discidit. tum ipsam capillo cō-
^{indignatō}
^{eunuch⁹}
^{p. vtiā}

scidit. PHE. Hem. Pl. qui nunc si detur mihi. vt ego vne-
^{i. in modū ausu sceleris volē}

guibus facile illi in oculos inuolē venefico: PHE. nescio
^{i. a bī: nūto archaismos}
^{i. accedā}

qd profecto absente nobis turbatū est domi adibo. Quid
^{i. qd q̄m q̄ris}
^{i. cur}
^m
^{inuestigas pper}
^{indignatō}

istuc: quid festinas: aut quem quæris pythia: PIT. Hem
^{i. cogas}
^{vilede}
^{in nobis}
^{i. q. v. in malū rem}

Phedria egon quem quaram: abi hinc quo dignus es /
^{i. inuenerūdis}
^{i. q. m. quæris}

cum donis tuis tam illepidis. PHE. Quid istuc rei ē: Pl.
^{i. is eunuchus}
^{i. turbatō}
^{nos}

Rogas me: eunuchum quem dedisti / nobis quas turbas
^{virginē}
^{thaso}
^{stuprante}

dedit: virginem quam herā dono dederat miles / vitiauit
^{q̄ si nō credas}
^{peditū sum}
^{i. vino ingurgitū}
^p
^q

PHE. quid ais: Pl. Perij. PHE. Temulenta es: Pl. Vti-
^{i. ebriā}
^{i. indignatō}
^{oīdis}

nam sic sint qui mihi male volunt. DOR. hau obsecro
^{qd multo blādmēti ē}
^{i. qd fuit illud inopinātū}
^{2 cōtra naturā factū}
^{i. hginē stuprare}
^g

mea pythias: qd istuc nā monstri fuit: PHE. q istuc face-
^{qz bī vitare eunuchi nomē}
^{i. nō cognosco}
^{i. vitā}

re eunuch? potuit: Pl. ego illū nescio / q fuerit. hoc qd fec

res ipsa indicat, virgo ipsa lachrimat neq̃ cum rogitis / qd
 sit, audet dicere, Ille aut̃ bonus vir nusq̃ apparet, etiā hoc
 misera suspicor / aliquid domo abestem abstulisse, Phe,
 nequeo mirari satis / quo nam ille abire ignavus posset
 longius, nisi domum forte ad nos redijt. Py. Vise amabo
 nū fiet, PHE. Iam faxo scias, Dor, Perij, obsecro tam in-
 fandum facinus mea tu, ne audiui quidem: Pyth, Arpol
 ego amatores audieram mulierum esse maximos, sed ni-
 hil posse, verum misere non in mentem venerat, nā illum
 aliquo conduxissem: neq̃ ei cōmissem virginem.

t Virgo ipsa lachrimat. Nūc ostendit qd fece-
 rit & hoc argumentis. v Neq̃ cum rogitis
 q̃ si verberata est nō pudor erat q̃ri. Hecāt inia-
 ria apd̃ virginē nō habet nomē. x Bon⁹ vir
 yronicos nō em̃ eunuchus dixit. Et bñ vir quia
 hoc illū eē contendit. y Nā nusq̃ apparet.
 Nescias vtr̃ fuga eius q̃raan culpa. constat hec
 argumēta cē q̃ virginē viciaverit. z Etiam
 misera suspicor. Bñ & quia suspicat virginē
 viciatam. a Nequeo mirari satis. Bene hic
 omnes suspitiones ad eunuchū quē novit reuo-
 cat. Nescit cheream siquidem hunc esse & mira
 locutio pro eo quod est nescio.
 b Sed nihil posse, vt voluntas rei sit & uō scū
 c Verum misere nō in mentē &c. Ad partē
 em̃ snie pertinet quod dicit in mētem venerat nō
 ad totum quod audiuisse se dudum etiam mihi
 penitus negatine consideraueris cōt̃ ouersia in-
 erit si em̃ nihil posse audieras quid est quod in
 mentem nō venerit vt vitares. Vtrum igit̃ ama-
 tores mulierum esse maximos audieras qd̃ ipm̃
 vitandū fuit. Neq̃ oim̃ hoc satis est ad pudicit̃
 am stupr̃ vitasse. cū impudicā vel solo osculo
 possit q̃ omnino integram & ipuolatā velis.
 An verū nō coniunctio erit sed nomen. vt illd̃ q̃
 si falsum audierit. hoc aut̃ quod verū inuentum
 est. nō ipsa suspicata sit. Nā in mentē venire nō re-
 minisci tm̃ sed etiā cogitare significat. sic Cicero
 In mentem tibi nō venit cām publicā sustinere.
 In mentē nō venit. nō quod audieram sed quod
 hic fecit. d Nam illū aliq̃ cōduxissem. Mi-
 re cōduxissem dixit vt scenam feram vt conclus̃
 sam hic habetur vxorem sceuam.



84. Jpg.

PHEDRIA. DORVS. PITHIAS. DORIAS acille.
 linq̃ os / improbe a. ch̃ scelerē tuo es mihi repugnās q̃i fond
 m̃i mē a b c d
 xi foras scelestē: at etiam restitas fugitiue? pro-
 o tu ampe: magno p̃cio? g sacro rogo uole mē in
 nullius frugis innocētē trahere
 di male conciliate, DORVS, Obsecro, PHE.

In hac scena. XIII. Iucur-
 dus er-
 ror phedriz in q̃ nō dubitat phedria ipm̃ esse q̃
 q̃rit, vtr̃ insup̃ sic aggradiē tanq̃ sit ip̃e. a Sce-
 leste. Quale ē scelestū appellari q̃ nihil sciat.
 b Restitas. Nēario restitas q̃ mirat̃ se p̃trahi.
 c Fugitiue. Et scelestū & fugitiuū icrepari hūc
 crimē trāsterēs chereā. d Prodi m̃ cō. Oportet
 ne adolecēs hic exprobrat murt̃ magno emptū

Quartus actus

Male malo significat vt plautus in Amphitruo
hac mox scita est exercendo scorto cōducto ma-
le ergo male conciliato magno empte significat.
nam omnis conuentio conciliatio nominatur cō-
ciliatum ergo magno emptum.

e Os vt sibi distorsit. Et hic memor adole-
scens insinuādū numerū dicit illud sibi os distor-
sisse Os autem dicimus illū distorquere quē n a-
tura pulchrū deturpamus.

f Quid huc reditio est? Eleganter ei reditio
obicit qui reuera loco se non mouerit.

g. Quid vestis mutatio? Sic veteres Plautus
in trinuino. Quid tibi interrogatio aut consiliū
huc accessit. h Paululū si cessassem pythias

Familia est iratis aduere se ad aliam perso-
nam ab ea in quam commoueantur.

i Ita iam adornarat fugā. Veste mutatus. nā
liberi vestem habebat vipote Cherea. seruicq; ve-
ro atq; eunuchi deposuerat. k Habes ne ho-
minem amabo. Pythia querens Eunuchū di-
cit. id em erat iucundū vt querat illū quē videt.

l Vbi est. Hoc dicit Dorionem non contem-
plata: quia non ipsū sed alterum nouit.

m Rogitas nō vides. Stomachabatur: vter
qerrans mirifice illa q; eunuchū credidit Che-
ream videns: hic q; eunuchū obicit quod cōmī
sit Cherea pro eo scilicet hunc iam tangens eunu-
chū dicit hoc phedria. n Hunc oculis suis
nostrum nuncq; quisq; vidit. Archaismos pro
nostro: vel nostrā: quā familiā nostrā sunt vt
pax sit nō vidisse Thaidem mihi addatur ne fa-
miliariū qdāvllā esse quā hunc videt. o Nō
vidit. Totidem eisdemq; verbis repetit &
interrogatio admirantis stuporem ostendit. etiā
venit consentientis. p Nam qui aliū habui
neminem. Bene ad illud quod ait an tu hunc
&c. quasi ex multis. q Ille erat honesta facie.

Erat: quasi de mortuo aut qui non est in do-
mo Thaidis quia fugit. r Honestā facie.
Commode descriptus est Cherea. s Nunco
tibi videtur. Facete videtur: sed nō em est.

t Tace obsecro. De consuetudine dictum est
tace & bene additū est obsecro ne tace ipsū vide-
atur iniuria. Item apte dictū est tace foeminio sto-
macho: quasi impudenter assistenti forme ipso-
bā: & argumenta inaniter / pertinaciterq; inuo-
cati. v Quē tu videre vero velles. Cōmo-
ta aduersus phedriam cogitur cum laudare cui
irata est: & ideo totiū callide quē tu videre facere:
quasi nec hunc nec ipsū quē misit conspectū ve-
lit. Et breuiter forma eius laudata est cū psepis
sit describenda illius deformitas. x Quē tu vi-
dere vero velles. Vero pulchre. Pulcher vero ē
cuius forma nec odiū nec conuiciū meruit.

y Quem tu. Quare tu? an quia ista iam non
velit videre irata scilicet ob vitiatam vir ginē: an
tu quasi spectator elegans formā: & quā ama-
toris Thaidis. z Hic est vetus. Sic hoc totum pronūciandum quasi irascatur huic propter quem laudauerit Chere-
am. a Vetus. Mollis flaccidusq; & flexibilis corpore. vnde & vimina vinetavites vietores dicuntur. Et viere re-
ligare dicitur. quia viciis magis religare possumus quodlibet. Vnde Lucretius. Aranea textit viciam vestem & putri premol-
licie pradicam. b Vetus. Ad vituperationem modo / non ad laudē ponitur. vt viciis poetā maledictis respondeat
Vetus: cuius diminutiū est vetalis. c Vternosus. Morbo vetere confectus. i. veteris. quales sunt hi qui hydropem
patiuntur. & recte: nam saepe Eunuchi in senectate vternosi fiunt: & cito hoc laborant morbo.

d Senex. Ex morbo vgritudineq; rugosus. Senex vtrum senex? An quia ita videtur ob deformitatem.

e Colore mustelino. Hic dicit Donatus. errauit Terentius Menandriū Quomō reprobatur vacat græco spaciū in om-
nibus exemplaribus. hoc reperi latine stellionem animal: quod lacerte non dissimile est maculoso corio nancq; ad id genus
coloris facies exprimitur eunuchorum: quia pleriq; lentiginosi sunt. non tamen reor inepte esse dictum a mustela animali vt
a telon quod est longum: & mus animal nostræ patrie cognitum: cuius ventris color satis lentiginosus & subliuidus est vt
Terentius significare vult: quia vere eunuchi aut ex candidissimis lentiginosi fiunt. vt ex gallis & huiusmodi accidentibus aut
ex fustis subliuidis vt ex armenis & aliis orientalibus. f Eho tu: enim ego te. Irato stomacho sic ait. & an hoc fe-
cerit vt ex alio conatur audire quatenus hac audiat: an hac fecerit dubitauit.

mones atten- quter deturpauit. i. coram i. coram reuer-
tionem meā sio

Eho illud vide: os vt sibi distorsit carnifex quid huc redi-
tio est: quid vestis mutatio: quid narras: paululū si cessas-

sem pythias / domi nō offendissem: ita iam adornarat sus-

gam. PI. Habes ne hominē amabo: PHE. quidni habeā?

PI. O factum bene. DO. Istuc pol uero bene. PI. Vbi est

PHE. Rogitas: nō vides: PI. Videā obsecro quē: PHE.

hunc scilicet Pyth. Quis hic est obsecro homo: PHE. qui

ad vos deductus hodie est. PI. Hunc oculis suis nostrum

nuncq; quisq; vidit phedria. PHE. Non vidit: PI. An tu

hunc credidisti esse obsecro ad nos deductū. PHE. Nam

qui alium habui neminē: PIT. Ahu ne comparādus hic

quidē ad illū est. Ille erat honesta facie / & liberali. PHE:

ita visus est dudum quia varia veste exornatus fuit nunc

eo tibi videtur foedus / quia illam nō habet. PI. Tace ob-

secro: quasi vero paululū interficiet. Ad nos deductus ho-

die est adolefcentulus / quē tu videre vero velles Phedria:

hic est vetus / vetus / vternosus senex colore mustelino.

PHE. Hem quā hac est fabula eo redigis me / vt qd eme-

rim egomet nesciā: Eho tu: enim ego te: DOR. Emisti.

^{i. vt} ^{q. rñdie et b}
Pl. lube mihi denuo mdeat. **PHE.** roga. **Pl.** Venisti in ho
^{hoc dicit de eunuchis quē interrogat} ^{i. sedecim annū agens}
 die ad nos: negat. At ille alter venit /ānos natus sexdecim
^{horatius}
 quē secū adduxit Parmeno. **PHE.** Agēdū /hoc mihi ex
^{ex p̄lia} ^{nō mdeat}
 pedi primū istā quā habes: vnde habes vestē? **Taces:** mō
^{i. deformitas: 2. p̄tergrediens naturā modū} ^{i. nō es rñsurus}
 strum hoīs nō dīcturus es? **DOR.** Venit Cherea. **PHE.**
^{i. me?} ^{vrū}
Frater ne? **DOR.** Ita **PHE.** Qñ. **DOR.** Hodie. **PHE.** q̄
^{i. qñro qe an venit paulo an} ^{i. ch. quo}
 dudū. **DOR.** Mō. **PHE.** q̄ cū. **DOR.** Cū Parmenone.
^{cognoueras} ^{i. vrū cū sis nouit?} ^{i. nouerā} ^{i. cherea}
PHE. Noras ne cū prius. **DOR.** Nō. nec q̄s esset vnq̄ au
^{i. perij} ^{vestem} ^{i. cherea} ^{deinde sit} ^{cherea} ^{z p̄mo}
 diuerā dīcier. **PHE.** Vñ igit̄ frēm eū esse sciebas. **DOR.**
^{fratē tuū}
Parmeno dīcebat eū esse. is dedit mihi hanc vestē. **PHE.**
^{i. perij} ^{vestem} ^{i. cherea} ^{deinde sit} ^{cherea} ^{z p̄mo}
Occidi. **DOR.** Meā ip̄e induit. Post vna ambo abierunt
^{vrū} ^{i. nō rā lenā}
 foras. **Pl.** Iam ne satis credis sobriā esse me / & nihil men
^{i. falso affirmat nō} ^{i. exploratū} ^{i. sup̄iacā} ^{horatius}
 titā tibi? Iam satis certū est virginē vitiatā esse. **PHE.** Age
^{solida nō satis} ^{z p̄derata} ^{i. eunuchis seruo z fugiuo} ^{cur} ^{i. q̄ dicit} ^{i. effectus}
 nunc belua / credis huic qd dicat. **Pl.** qd isti credat: res ip̄a
^{i. declarat satis} ^{i. p̄ter eunuchū} ^{aliq̄dū} ^{audis. ne}
 indicat. **PHE.** Cōcede istuc paululū audin etiā nūc pau
^{i. qd dicitur sum} ^{i. denuo dic} ^{i. abilitat}
 lulū. **Sat est.** Dictu hoc rursū. cherea tuā vestē detraxit
^{i. est a cherea} ^{i. cherea}
 tibi. **DOR.** Factū. **PHE.** & eam est indutus. **DOR.** Fas
^{i. ab eo} ^{loco iut ad domū p̄haidis}
 cū. **PHE.** & pro te huc deductus est. **DOR.** Ita **PHE.**
^{impotentiū z petulantē} ^{i. temerariū}
 Iuppiter magne / o scelestū / atq̄ audacē hoīem. **Pl.** ve mi
^{infelici cui oīa accidit aduersa} ^{i. inhonestis z turpibz rōnibz} ^{illudat}
 hi miserā: etiā nūc nō credis indignis nos eē irrisas mōis?
^{i. est} ^{eunuchis p̄mptū} ^{hoc dicit sūmissa voce} ^{i. lagere debet}
PHE. Mīx si tu credis qd iste dicat. **Pl.** qd agam nescio.
^{z alia rñde vs ancilla audiat qd p̄t affirmatū} ^{i. cōtrario iterato}
PHE. heus tu: negato rursū: Possū ne hodie exte exculpe
^{vrū} ^{ne} ^{i. vidi} ^{i. hic eunuchus}
 rē verē. vidisti. frēm chereā. **DOR.** nō. **PHE.** nō p̄t line
^{q. d. sine supplicio z cozmēto} ^{q̄ hanc viā} ^{aliq̄} ^{diffinitur}
^{i. qd vep est} ^{e facile p̄spicio aliq̄} ^f ^B
 malo fateri / video: seq̄re hac. mō ait. modo negat. ora me.

g Iubem mihi denuo mdeat. Hoc est quod in
 rhetoricis Cicero sic ait. Contra firmā argumen
 tationē aliquā aque firmā aut firmiorem opo
 nus. hec est autē eque firmā. denuo autē responde
 at perinet ad mihi. h Roga. Mire vtriusq̄
 fiduciā cōfertur & apud vtrūq̄ est veritas. cum
 vterq̄ fallat. i At ille alter venit. Institit q̄si
 iam ex p̄te obtinuerit pythias. k Age dum
 hoc mihi expe. Hec plautina sunt cū in eisdem
 sit longa disputatio. sed mire a therentio. pferun
 tur ad eius exemplū & q̄ ē plus platinis nugis.
 Age dū hortantis est. & adiuvare ex aīo loq̄ntē.
 l Taces. Et recte taces quia metuit Chremes.
 m Monstrū hoīs. Bñ eun ucho dīctum est
 hoc est nec mas nec femina existēs. sicut & supra
 senem dixit mulierē. n Quā dudū modo.
 Nota mō apte. p̄terito tpe dīctū esse. i. q̄ du
 dum. nā qui viciauerat virginē nō mō. sed lōge
 ante vestem mutauit cum eunuchis phedriē.
 o Qui cum. Prepositio cū his dictionibus sup
 ponit qui cū nobiscū vobiscū. In ceteris vero ita
 vtrūq̄ nomē p̄scribit p̄ponit vt cū amicis &c.
 p Vñ igit̄ frēm. Vipote nuncius quicq̄ ex p̄ir
 reo raro discesserit & longo intervallo in vastū
 venerit. Et hec sunt oblique interrogatōes. q̄bus
 vtrū oratores videmus cū deriuare tētimonium
 mittuntur & iō sic ait phedria: vt frustret omnia
 q̄ cōfessus est dorus. vult em̄ fri esse consultum.
 q Parmeno dicebat eum esse. Prope infirmatū
 tētimonio ē. Quod em̄ sic ait. Parmeno dicebat
 eū esse falsum esse pōt. & mire sit ait. vt sola mi
 hi talis casus cassandra canebar. Sic at dicimus
 qñ nō semel qd factū fuerit sed sepius demōstra
 mus. r Iam ne satis credis sobriam esse.
 Quia supra dixit temulenta es. & quia grauē in
 iuriā hoc dīcto passa sit. & memoriter dīctū re
 tulit. s Iam satis certū est virginē esse. Or
 dine agit cū primū de se. tū de aduersario loquit̄
 t Credis huic quid dicat A persone qualitate
 derogat fidem. Nam quid credendū est eunuchis
 fugitiuo. v Quid isti credam res ip̄a indicat
 Hoc a persona quā cum vincebat oratorie ad fa
 ctū se retulit eunuchis em̄ dixit phedria:
 x Cōcede istuc paululū. Ad se versum dīcit
 istuc. vt longē sit a pythia y O Iuppiter hanc
 exclamationē facit de cherea sed vt putat ancillā
 de eunuchis dīci. z O scelestū atq̄ audacem
 hominē. chereā. i. parmenonē sed sic p̄nunciādū
 est vt putat ancilla de eunuchis dīci hoc ip̄m qui
 p̄feto est. ideo illa infert. a Vemihi misere.
 Hoc totū ve mihi quidā a pythea vsq̄ ad irrisas
 modis dīci existimant. b Mīx si tu credis.
 Dicit verum an serua quod seruus an stulta qd
 stultus an femina quod eunuchus. Mīx si tu cla
 re dicit quod pressius putant. c Heus tu ne
 gato rursū. Rursū nō ad negationē pertinet.
 sed ad interrogationē vt sit rursū interrogatus.
 Rursū retro. i. cōtrario ac per hoc contrarium
 superioribus dīcto. d Nō pōt sine malo fa
 teri / video. Amplificatio & dilatio quaestiois
 argumentū est nihil cōstitisse ad id. p̄poena mi
 natur. nō tanq̄ iam incerto. sed & falso teste. De
 inde ip̄m fateri cōsideramus quale sit nō ē testis
 fateri sed religitur vt in illū culpā transferat vni
 uersam. fateri dixit: nō indicare: vt ip̄e reus non
 alieni facti testis esse dicat. Item non potest sine q̄
 si quia nec hec fuerit nec illa cōfessio in q̄bus nul
 la veritas sit. e Sequere hac. Quasi ad tor
 menta subeunda. f Mō ait mō negat. Te
 stis ab aduersario conuincit falsitatis. aut a seip̄o
 si variaverit contra ria priora. quia non potuere

Tertius actus

conuinci ab instantia testis. p̄sidiū defensionis inq̄s-
tum est. g Ora me. Hoc lentius ut sit cā se-
uendi. h Obsecro te vero phedria. Bene ve-
ro. nā quia ille dixerat ut simularet p̄ces. hic anxi-
us vero addidit. ostendens vero se rogare & ex aio
nō vtilē videbat dolo. i Introtēribiliter
dūmō cū sum moueat intro. Vtq̄ in domum ad
phedriā. an ad thaidem. sed nō oportet ad Thai-
dem intelligi. ne celanda res iudex teneatur.
k Hoi hei bñ. Rusticū posuit utpote & serui et
nouicii. Et ē deploratio ab eis sic dicta.
l Alio pacto honeste &c. Contra officiū fuit
mentiri docuisse seruū. & afficisse mēdacio libe-
ralē adolescentulū. Sed vide quā admodū defen-
da animose. dū se mentiri coactū sentit. dū cōsu-
lit honestati. Hanc aut cām lōge sermocinatōnis
ad hoc induxit artifex poeta ut apud oēs iam cer-
tum sit. a cherea viciatā virginē ne vllō errore im-
pediant vltius nuptie. vel finis fabule differat.
Alio pacto q̄si diceret nullo alio. f. mihi per hāc
fallaciā. m Actum est siquidem hoc rursus
clare & sic dicit quasi adhuc iratus eunuchō suo
n Parmenonis tam scio ēē hāc technā. Techna
grēcā dī ars latine. Inde technico. i. artifex. Inde
calotechnus. i. bonus artifex & cacotechnus. i.
malus artifex. o Inueniā pol hodie parem.
Hec est preconia ad futurū exitū fabule nondū
se vlcisic pythias sit iudiciū patri cheree & con-
firmant nuptie p Vt tacēā ne an pradicem
Tertiū p̄relcon. Abūdat em̄ aut vtr̄ aut ne aut
certe. q Tu pol si sapiš qd̄ scis nescis. Non
possumus nescire qd̄ scimus sed ita ut cōcordia
diffors vir. Sequiturq̄ sequentē. de eunuchō qd̄ fu-
erit tu pol si sapiš quod scis nescis. Videmus cur
nolit poeta de vicio virgis cōtinuo scire thaidem
ne de improviso malo vehementius cōmoueat
ac doleat an vtr̄ ex eisdē virginis habitu. vultuq̄
istā cognoscat quod ē actuosius an quod proxi-
mū vero ē vtr̄ illā & thais & frater ignorātes vici-
atā aiosius aduersus militem defendat repetitū eā
venientē cū tāto strepitu ac nimis. Nā quo ore p̄-
terea diceret thais chremeti de sororis pudore sol-
ligito. Educata ē ita ut tēq̄ illaq̄ digna est si sciret
eā nō virginē esse de eunuchō q̄ cherea sit nō eu-
nuchus. r Quod scis nescis. Prouerbiale est
& multū apud dyalecticos tractatū. ut facio &
nō facio. & amicus sū. & nō sum. & audio &
nō audio. & cetera huiusmodi. s Hac re &
tē ab oī turba euolues. Cā quesita cū aī iurgium
cū milite thais nesciat viciatā virginē t Et illi
gratū feceris. Qui mihi virgini cuius crimē vt su-
pra silētio texeris p̄dērtim tacentis iniuriā su-
am & dolentis amissā virginitatē nec confes-
sionem sue calamitatis subire possit.
v Id modo dic abyssē dorum. Id pro hoc
subiunctiuum pro prepositiuo. x Quia cū
indeo abeo. Aliam causam ex alia supponit
quasi diceret video causam.

certe . Lingredere in domū

DOR. Obsecro te vero phedria. PHE. Intro. DOR. hoi
volentis . alia rōne . cū meo honore et hoc loco . idē sedam

hei. PHE. Alio pacto honeste quomodo hinc abeam ne-
factum . q̄. etiā . fuerit inuitio vt ne-
scio factum est. si quidem tu me hic etiam nebulo ludifis
illudis . tamē . fallaciā arce . f. mas-
cabere. PI. Parmenonis tam scio esse hanc technam / q̄
f. vtr̄ scis

me viuere. DOR. sic est. PI. Inueniā pol hodie / parem
p̄menoni . rependā vices

vbi ei referam gratiam. Sed nunc quid faciendum censes
q̄ fuit stuprata . f. de illa . eicim

doria. DOR. De ista crogas virgine. PI. Ita vtrum tacēā
ap̄vtr̄icā . sapiens es . sapud te . ligno-
ne an pradicem. DOR. Tu pol si sapiš quod scis. nescis
f. sup̄o . f. tus cocturnitate & celari
neq̄ de eunuchō neq̄ de vicio virginis. hac re & te ab om-
expedies . virgini . f. facies . tūmō . fugisse

nī turba euolues: & illi gratū feceris. Id modo dic: abyssē
vt mones

dorum. PI. Ita faciam. DOR. Sed videon chremem: thais
stans adueniet . cur . sc̄ aduētiā . f. ex domo militis

iam aderit. PITH. Quid ita. DOR. Quia cū inde abeo
nra turbatio

iam tum inceperat turba inter eos. PI. Tu aufer aux: hoc
saam . chreme . f. sic de turba incepta
& ego scabo ex hoc quid fiet.
q̄ quō res se habeant





CHREMES

PITHIAS

p hercule .i. fraus mihi facta ē

dolose

T at data herde verba mihi sunt. vici me vinū

.i. mihi data sunt verba

.i. ad mēsam sedebā

.i. iudicabar

quod bibi. At dum accumbēbam / q̄ videbar

.i. nimis vel fortiter .i. modeste

.i. cōuiuo

ad uinculum

mihi pulchre esse sobrius. Postq̄ surrexi; neq̄ pes / neq̄

ad facta ē dicit .i. qd̄ efficere debet

mens satis suum officium facit. PI. Chreme. CHRE. q̄s

visa ea dicit

gaudēdo hic

f multo longe

pulchrior

est: chem pythias. vah quanto nunc formosior videre mi

.i. paulo jū

olacior q̄ prius

hi q̄ dudū. PI. Certe tu quidē pol mīto hilarior. CHRE.

puerū dicit

cibo r̄ potu

.i. cessor vel n̄

verbum herde hoc verum: sine cerere & baccho friget ve

lasciuia

interrogat

i adheret

nus. Sed thais multo ante venit. PI. an' ne abiit iam a milis

.i. longo an̄ tpe est ergo

te. CHRE. Iam dudum aetatem. lites sunt factae inter eos

nō

.i. tunc

.i. si ipsam

maximae. PI. nihil dixit. tum vt sequeretur sese. CHRE.

dinem naturalem seruauit. nam primū cibum deinde potum postremo libido uenera &
 i Frige autem. Quia omnis eiusmodi voluptas in calore sanguinis constituta est qui his rebus alitur. Et friget proprie
 non adheret: translatum em hoc proverbium friget a picatione vasorum quae si frigidam picem non tenent cum alia mīto me
 lora sunt ad vsum frigida vt ferrum argentum aurum & cetera huiusmodi. nam sic alibi vbi friget huc euasit. Et vide tres
 metonymias cererem liberum uenerem k Sed Thais multo ante venit. Interrogatiue pronuntiandum est hoc. Et scias
 de his interrogationibus hunc ipsam esse in quibus ita querimus vt qui interrogantur responsuri nobis senescire videantur
 i Iam dudum aetatem. Quia iam dudum infinite more est addit aetatem vt ostendit multum abuisse temporis vt factum
 est iam dudum aetatem pro longinquo tempore. Lucilius Vt multos mensesq; diesq;: non itamen aetatem diu longinquoq;
 tempore ac prolixo vt est aetas. nam sic dicimus de die & dieulam aliquantulum moram.

In hac scena. XIII.

Semigrauis inducitur vino chremes priorū me
 mor titubans in pñibus vt vere appeti solent.
 a Attat interiectio est paulatim percepti atq; i
 tellecti mali. b Data verba fraus facta dicta
 hercule verba a milite. An a meretrice cuius iam
 pridem doli mālū in omni respectū. An ma
 gis a vino. quasi captioso aliquo data verba sūt
 quia bibere dulce est. ebrīū fieri turpissimū adeo
 his que sequunt quasi subtilē fraudem ebrietatis
 inducit Plau. de vino pedes captat primo lucta
 tor dolosus. Vir de yua. Tēatura pedes olim vin
 cturacq; linguam.

c Quā videbar m. p. e. so. Nihil elegantius non
 dixit videbar mihi tunc esse sobrius. sed vt hoc
 ipm iam erroris esset ac violētie accumulatio vi
 debar inq; mihi nimis sobrius pulchre fortiter
 ac nimis d Satis suū officiū facit. Bñ non! em
 omnino nō facit. nā hec insani est. sed nō satis fa
 ct quod est ebrietatis. e Quid ē hem pyt hia.
 Satis miro exēplo mutata credit postq; ipse mu
 tatus est. f Quanto nūq; formosior. Hoc mul
 tum achademicos iuuat: qui vt aiunt prout habi
 ti fuerimus atq; afflicti ita nobis aliud quod ali
 ud videri: & ideo nihil certi coprehendi posse.

g Certe pol quidam. Et certe & pol: vt appa
 ret hanc vere loqui quā sobria est: illū vero ex vi
 no falli: & honorifice atq; vt sobria non dixit te
 mulentior aut lasciuior sed alacrior.

h Sine cerere & baccho friget venus. Hoc si
 ad sententiam reuoces non cōuenit ad ebriosi pe
 tulanūā quā sic ante dictū est. nam & improbi
 or factus est: & cum tropice locutus sit tamē or

Quartus actus

m Nihil nisi abiens innuit Apparet & quas
irata discessisse Thaidem a milite & tamen sic
tracta ut illi ira consiliū nō ademerit innuit inquit
cū abiret. n Eho nōne id saterat. Adeo sim
plex inducitur adolescens ut a pythia reprehendi
posset. nam quid opus fuit dicere si innuit.
o Nisi ga cor. mi. &c. Hoc vī facietus & sa-
pientius q̄ dici ab ebrio rustico & adolescente
debuisset. hoc vitū tunc sit cū poetæ ingeniū suū
in psonas conferunt. p Nam me extrusit fo-
ras. Verisimile hūc tantū extrusum fuisse non
vapulasse: quia miles Thaidi magis q̄ huic ira
scitur.

^{.i. nō vige} ^{.i. cū discideret} ^{significat mibi vel oculis vel alio} ^{.i. sufficiens}
nihil: nisi abiens mihi innuit. PIT. Eho nonne id fat erat
^{sed} ^{ve discideret thaidē} ^{.i. corrigēdo me oīs}
CHRE. at nesciebam id dicere illā nisi quia correxit me
^{.i. adhuc} ^{expulsi}
miles quod ego intellexi minus. nam me extrusit foras.
^{thaidē} ^{in q̄ p̄vire} ^{hanc p̄cesserim}
Sed eciam ip̄am video miror vbi ego huic antea orerim:



In hac scena xv colloqui-
um ē Thais & Chremetis armantū se ad bellum q̄ time-
bant futurum.
a Credo equidem. Vides ne ex ip̄is apparere
verbis q̄ cōcitata: & recens a litigio veniat thais
Itaq; nec nominat militē nec virginē: sed pronōie
vtrūq; significat: quasi in medio constituta nego-
cio. b Sine veniat. Quasi diceret sine nul-
lis & cōminantis est ut sine modo. c Atqui
si digito. Moris cōminantiū est ad exiguū
reuocare cōmissa quæ se vltiores p̄dicent.
d Oculi illico effodient Et foemine minx sūt:
& in libidinosos q̄ maxime. Nam hunc suspi-
catur amatorem esse virginis. sic & alibi. ego vn-
guibus &c. In oculos autē maxime s̄uit foemi-
nas & tragediæ fere oēs & comodiæ prestantur
e Vsq; adeo ego illius possū. Nō dixit vsq;
adeo possū amare: sed q̄ insuauius tā diu sico-
dit dicēdo ferre possū: & cito oñdit quæ sit ami-
cicia militis ineptias ingt & magnifica. f Ver-
ba dū sint. Hoc ē q̄ vim nō admiscit. g Vap-
ul ad rē cōferant v. Si discesserit a verbis & rē
expire corpit vapulabit: & bona locutio. ut si di-
cas verba ad rē cōsulit hoc ē agere q̄ dicebat ag-
gressus est. h Ad me qui quasi istuc. Et ru-
sticus & timidus & pudens cōmotus ē meretri-
culæ dicto. i Reddere & restituere. Proprie
reddidit cupiētib; ut dñō seruus. restituit cupiē-
bus: ut p̄tā ciuis. & reddidit & restituit cupiēs cupiēti-
bus: ut penū filius. ergo in hac vtrūq; ē: & reddi-
& restitui. k Hec atq; hūmōl mīa sū passa.

THAIS. **PITHIAS.** **CHREMES**
^{ego thais} ^{militē} ^{stetim} ^{.i. aduentuz} ^{q̄ inē}
Redo equidem illum iam affuturū esse: ut illā
^{.i. miles} ^{.i. p̄vire} ^{q̄ certe}
a me eripiat. sine veniat. at q̄ si illam digito at-
^{.i. extrahēt euellent} ^{.i. inrātū}
fingerit vno: oculi illico effodientur. Vsq; adeo ego illius
^{.i. pati tolerare} ^{.i. sultas vītēdi nātōes} ^{timida supba elata oñtatoia} ^{q̄ mō}
ferre possum ineptias / & magnifica verba / verba dū sint
^{.i. sed} ^{effertū} ^{.i. p̄virent} ^{.i. cedatur}
Verum enim si ad rem conferentur: vapulabit. CHRE.
^{.i. tū est ex quo sum hic} ^{blandientis}
thais ego iam dudum hic adsum. THA. O mi chreme te
^{.i. scis ne} ^{ip̄a turbatores p̄mōes}
ipsum expecto. Scin tu turbam hanc propter te esse factā
^{.i. valde inrātū} ^{.i. spectare & tua inrātū} ^{.i. dūis p̄vire}
& adeo attinere ad te omnē rem: CHRE. Ad me: qui: q̄
^{.i. ego fecerim} ^{lgboso}
si ego istuc. THA. quia dum tibi sororem studeo reddes
^{.i. talia}
re / ac restituere: hæc atq; huiusmodi sum multa passa.

CHRE. vbi ea est: **THA.** domi apud me. **CHRE.** Hem
quod indignans tuos sapud me seducan
 m. nueris

THA. qd est: educata ē ita: vti te illaq; dignū ē. CHRE.
id. qd vcz est dico in donū

Quid ais: ^aTHA. Id qd res est hanc tibi dono do: neq res ^p
 repesco qd tñ possem facere reddatur

peto pro illa quicq̃ abs te p̃cij. CHRE. Et habet. & refert
sicut bñ meruisti memoria ⁊ recordatio bñficij certe

thais a me: ita uti merita es: gratia, THA. At eni caue: ne
f. p. uela

priusq̃ hanc a me accipias: amittas. CHRE. Nā hæc ea est
thase accipias vade domū sermū

quā miles a me vi nūc ereptū venit. Abi tu cistellā pythias
1. cū instrumentis seu lris 2 memorialibz 3. vides ne milite

domo affer cū monumentis, CHRE. Viden tu illū thais?
f. ostello i. in fenestra pietis i. cordis cū caris

PIT. Vbi sita ē: THA. In risco, odiosa cessas: CHRE. mi
J. ad tibi nocendū J. legiones meruēſ

litem ad te quantas secum video copias adducere. atq.
inunqd possue blandictis

THA. Num formidulosus obsecro es mi hō. CHRE.
 recede a. timidus seq sum s. q̄ ego

Apagelis, egō formidulosus, nemo est oīm q̄ metuat mī
ī. v. nō sū maculosus volētis q. d. solliciti sū zampas

nus, THA, atq; ita opus ē, CHRE, hau metuo quē tu me
scilicet quo

eñhoiem existimes, THA, Immo hoc cogitato, q cum res
italicigena

tibi ē. pegrinus est. minus potēs q̃ tu minus notus minus
in nō tot amicos hās sicut tu vitare e pphē

amicorū hichñs. CHRE. Scio istuc. Sed tu quod cauere
a. parēfieri porē volo puidere militem

possis: stultū est amittere. Malo ego nos p̄spicere q̄ hunc
punire. A. postq̄ enim? ad eo offerri iniuria. claudē. ienuā p̄ p̄c̄ interiorē

vicisci accepta iniuria tu abi. atq; obfera ostiū intus; dum
vel venale vñ cap. pñs esse: hoics patos defendere.

ego hinc trāscuro ad forz volo ego adesse hic aduocatos
 .i. curbarōe .i. nolire q̄stū .i. ire ad forz

noſ in turba hac, THA, mane, CHRE, meli⁹ ē, THA,
.i. liſte *.i. dimittite* *pñs cro* *nullaten⁹*

mane. Chre. Omitte. iã hica dero. THA. nih^o opus e chre
 a. dñ ecr pua

mes. hoc mō dic flororē eē illā tuā: & te parū āvirginē ami

gam. nam sera est claustrū ianuā. k Dū ego hinc trāscuro. Trāsc
In turba hac. Vide timidam turbā appellare quā mulier non timet

dān. Mane hoc gutti iam adiuvatur. n. Omitte. Ex huius verb
o iam hic adero. Probari nō videri celentatē redeundi pollicetur.
cutus primo vtrū psonā habet dic sorore illā esse tuā vtrū negociū habet

Mulier fornicata meretrix hæc imputat adoleſcēti:
quæ vidit & alia quibus nō interfuit. I Hem
extimuit adoleſcens cū ſororē ſuā in domo mere
tricis eſſe audivit cui rei ſtatim occurrat Thais.

m. Educta est. Scilicet domi apud meita vti
teq; illaq; dignū est. Bene purgavit quod ex fastu
meretricio spectabat: nō inquit vt me dignū est
apud me. ¶ Quid ais. Recte: quia meretri
cem liberaliter educas. Hęcibi dono d

Melius dixit q̄ dono vt donū placidius videat
& p̄stantius. p. Neq̄ repeto &c. Ex eo q̄
potuit iure facere beneficiū demonstrauit orato-
rie dicēs serio nō esse facturā q̄. Et habetur &c.

reſert. Qui habet apud deum gratia non diu retulit. Re
tulit qui deſiſtit habere. multū ergo hic dixit : &
habetur gratia & reſert. haberi tū quē ſenſū tran
ſtulit Saluſtius in bellū iugurthinū. arma / pecuni
am ſumme vitare. & quoad vixeris nuncē reddi

iam tibi gratiā imputaris semp apud me integra
erit. r Nepriusq; hanc accipias a. Hoc in
comœdia licet more vulgi dicere: ceter; non pōt
amitti quod nō dū acceptū sit: an quia iam dūdū
fuerat sit. a. Nepriusq; hanc accipias a.

Nō ad deterrēdū sed ad p̄parandū aīm adole-
scētis; hēc dixit quē audacē putat. Aliter autē
res ip̄a est: nā mox Thais mutabit orōnē dicens.
q̄ cū res tibi est pegrinus est. t Abi tu ciste-

lam pñ domo alter cū monumentis. Monu-
menta sūt instrumenta seu litteræ cū memoriali-
bus: quæ litteræ forte mentionē faciebant de statu
cuius scilicet qd esset ciuis antea: aut etiā de heredita-
te eius &c. v. Viden nullū Thaisē f. long.

videre est timoris indicium. x Vbi sita est. Tre-
pidantes personas imiscuit. y In risco. In cista
pelle contexta nomen Phrigium. Seruius. Fustus
dicitur fenestra qua in pariete posita cum quo Honi-

z Quātas copias. Proprie dixit copias: nam
sicut dicuntur legiones in vnum collectae: conue-
nit tñ rudi & rustico adolescenti sex homines co-
pias dicere militē parasitū Doracem Syristū Sy-

a Nū formidolosus.
Et terribilis & timendus intelligit & ita actius:
b Apagēsis. Verbū comicū siue aduerbiū et
gratiū recede. Nōnulli dicūt apagēsis p̄tace vel
gratiū recedere.

metuo qualē tu meesse hoiem exiſumes Vides
ebrius factus hic Chremes & iam diſplicere nol
ſe mulieri nā idcirco fateſ ſe timere malā opinio
ne Thaidis de ſeſed metuo qualē noue dixit pro

metuo neignaralis. d. Peregrinus est minus
potens q̃ tu. Quā post q̃ añ ip̃a nō eloq̃t qd
efficiat ex eo q̃ ait Peregrinus est minus potens
q̃ tu. Benefic dicit: quia tardū fuit dicere. ille im
potens tu potens &c. e. Sed tu qd cauere pos

sis fructū est amittere. Ostendere vult Terētius
plures sentētiās ad timiditatē cōgruere q̄ ad au-
daciā. nam & mox dicturus est oīa prius exp̄ire
q̄ armis sapientē deee quia ex providētia timor

licet nec fieri finire: & melius dixit amittere q̃ pa-
nificat q̃ hoc generale est: nam nūc amittere patefieri figi-
ficat. i. Malo ego nūc p̃cipere. Providere
ne fiat. i. p̃cipere & cauere ab eo q̃ p̃cedit id qd̃ fi-

quid. h. Accepta iniuria. Hic causa ostendit
curid malit. i. Tu abi atq; ostiū obfera. Pa
uidi cōsiliū nihil aliud cōtine post claustra & fu
o dixit nō curro vt ppinquitatē loci ostenderet.

Hoc mō dic fororē esse illā tuā. Ordine est ex-
te puā virginē amissā cur hodie agat. Nūc co-
i in

Quartus actus

gnouisse. Et vnde probet signa onde. Hec omnia sic pronuntianda sunt vt & iusta & factu facilia demonstrent. q Si vim faciat in ius ducito homine. Et recte quia violento ciuilitate restitui solet. r Facio hac pnti vt dicas. Hec no dicere tur a thaidenisi in illius vultu pavor nimis appareret. s Facia. Aduuandū pronuntiatione Facia em timide dictū est. t Attolle pallium His verbis chremes demonstrauit nimium libera liter pauidi adolescentuli anim. Et attolle palliū vel quia simplex est. vel quia ebrius pallium trahit chremes. v Perii huic ipi opus est pa. & c. Hec meretricis querela rudem adolescentulū magis & honeste natū q culpandū eē demonstrat.

^{i. cognouisse qd p suadens eē tuā sororem} ^{i. miles & sui adueniē} ^{cōprehēde q}
fisse nūc cognosse signa onde. PI. adfūt. Tha. cape. si vim
^{i. deduc eū ad iudicē vt de eo fiat ius} ^{i. vtrū intellexisti} ^{i. recte intellexi}
faciat i ius ducito hominem. intellexerit. Chre. probe. Tha.
^{i. foret & pstanti} ^{i. sanio pnti} ^{i. longe}
facio hac pnti vt dicas. CHRE. facia. THA. attolle palli
^{pdita sum} ^{i. adolescentulo} ^{i. defensore} ^{i. meum} ^{dispono}
um perij. huic ipi opus ē patrono: quē defensorem paro:



In hac scena. XVI.

Rursus inepti vanitas militis demonstrat ad amicā tanq ad hostilē exercitū pergentis irritato animo. concitato cursu. vndantū chalamide & quauēis caput. & hac verba p ornatu impatoris accipiēda sunt quandoquidem omnia de exercitu transferuntur. a Contumeliā pprie. Nō vt miles sed vt nequā. Contumeliā tam insignē in me accipiā Gna. Apparet gnatonē & de horta orem esse certaminis & ad prelia oīa exēplaria habent ad pocula militē. puocare maxime cū vident perualuisse ista cōsiliavt hoc certamen mouerēt. b Tam insignem vt miles dixit qā insignia armorū sūt c Mori me fatius est. Tanq aliter miles aduersus mulierem audere non posse. vel quia nihil. vel quia amator. Mori me fatius ē quasi ille sibi dicat molestū esse certamen. vel amicā non esse ledendam d Si malis. Hoc concite pronuntiandū est. e Sequimini. Huiusmodi militiā p tumultū repente suscipitur. Et dicat euocatio vbi dux alloquitur duces. ita qui rem publicā saluā vultis me sequimini. f Primū ades exp. Debet hic eēvo ciferatio vna ad hoc vt verbum militis cū quodam motu ingenti perimmanes minas sine vlla vi reitū vanaq cōminatione velle videatur edes expugnare cum foris sit meretrix. g Male mulctabo. Vide ordinem bellī: primo expu / gnatio mentiū. tū recuperatio captarū rerum. de mū poena pēdonū. h Pulchre. Postq nō obtinuit qd volebat Gnato assentatur ad omnia. Vide autem manifestam irrisiōē ex ipso genere laudandi: nam qd est rectum in expugnatōe re-

THRASO GNAT. THA. SAN. GNA. CHRE:

vtrū hanc

magnā graue

Anccine ego contumeliā / tam insignem in

parat

i. qd talē pūmclā pari

i. mcl

h me accipiam. GNA. mori me fatius est simas

i. pūmclā

i. domū thaidis

pugnādo capiā

lio dorax / syrisce sequimini. primū ades expugnabo.

adulādo / vici

i. quā dono dedi

i. abducā

facis

GNA. Recte. THRA. virginem eripiā. GNA. Probe

pūmclā

thaidē

THRA. male mulctabo ipam. GNA. Pulchre. THRA.

et: quid in virginitatis ereptione prohibitis. quid in mala mul. standi muliere pulchritudinis sed hoc est quod ait supra de
sepo parasitus quicquid dicit laudo. i In medium huc ag. Mire composita ad contemptum nomia leg. onario. sunt.
nam Dorax ab arundine veluti sit inanis & fragilis nomē sortitus est. Simalīa a simio vel a simia deriuatū est ob fooditāre
oris vel nali Syritus deriuatū est a syro. k In mediū huc. Ridicule satis armaturas leues non putat aduersus Thaidē
idoneas. & ideo agmē cum recte vult venire in mediū: aut ideo cum vecte. uia ad expugnationē venit ad edium. l Tu si

^{l. concede} ^{ferro in istis pietis domo p. p. d. i. m. f. a. p. o.}
^{l. exercitū}
In medium huc agmen cum vecte dorax. tu simalio in si

^{l. in p. u. a. c. e. i. s. i. s. t. r. e.} ^{l. latus} ^{noia} ^{reliq. s. r. u. o. s.}
nistrum cornu. tu syritce in dextrum. Cedo alios: vbi cētū

^{l. i. s. q. p. e. s. t. c. e. n. t. m. i. l. i. t. u. m.} ^{l. i. c. a. r. e. r. u. a. m. i. a. q. s. e. q. u. i. t. e. x. e. r. c. i. t. u.} ^{l. p. d. o. n. u.} ^{l. e. c. c. e. h. i. c.} ^{l. c. o. n. t. e.}
rio est fanga: & manipulus furum: SAN. Ecum adest.

^{l. i. m. i. d. e.} ^{l. s. p. o. n. g. i. s. l. o. n. g. a.} ^{l. p. e. n. i. c. u. l. o.} ^{l. i. n. a. g. m. e.}
THRA. Quid: ignaue peniculo pugnare: qui istuc huc

^{l. q. u. i. a. v. r. p. c. o. g. i. t. e. s. p. u. g. n. a. r. e.} ^{l. v. i. r. e. s.}
portes: cogitas: SAN. Ego ne: impatoris virtutem noue

^{l. v. e. h. e. m. e. n. t. i. a. a. c. r. i. m. o. m. i. a.} ^{l. i. q. u. o.}
ram: & vim militum: sine sanguine hoc non posse fieri. q

^{l. d. e. f. i. c. i. t. u. r. m. u. d. a. r. e.} ^{l. s. u. n. t.} ^{l. i. n. t. e. r. r. e. c. t. i. o.} ^{l. m. a. l. a. g. r. a.}
abstergerem vulnera. THRA. Vbi alij: GNA. qui: ma

^{l. i. l. l. e. s. e. r. u. t.} ^{l. c. u. s. t. o. d. i. t. v. e. l. s. e. d. u. r.}
lum: alij: solus sanio seruat domum. THRA. Tu hosce

^{l. t. u. g. n. a. r. o.} ^{l. p. r. i. m. a. s. l. e. g. i. o. n. e. s.} ^{l. s. o. n. i. t. u. r. u. b. e. q. u. i. d. d. a. s. s. i. s.} ^{l. e. x. h. o. c. l. o. c. o.} ^{l. a. u. t. a. l. i. a. s.}
instrue. hic ego ero post principia. Inde omnibus signum

^{l. i. e. s. s. e. s. a. p. i. e. n. t. e.} ^{l. p. o. s. t. i. q.}
dabo. GNA. Illud est sapere. vt hosce instruxit ipse sibi

^{l. o. p. o. r. t. u. n. o.} ^{l. s. i. b. i. o. p. o. r. t. u. n. e. c. a. u. i. t. e. r. p. s. u. l. u. r.} ^{l. a. s. e. p. e. f. e. c. i. t.}
cauit in loco. Idem hoc iam pyrrhus factitauit. CHRE.

^{l. i. v. i. d. e. a. n. e.} ^{l. t. h. r. a. s. o. m. i. l. e. s.} ^{l. i. s. i. n. e. d. u. b. i. o.}
Viden tu thais quam hicrem agit: nimirum consilium

^{l. i. l. l. a. s. u. a. s. i. o. v. e. l. i. l. l. u. d. p. p. o. s. i. t. u.} ^{l. o. b. s. e. r. a. n. d. a. d. o. m. o.} ^{l. i. r. o. n. i. s. q. u. i. s.}
illud rectum est de occidendis adibus. THA. Sane qui

^{l. v. a. n. i. s. i. n. a. n. i. s.} ^{l. s. c. o. r. p. e. r. s. t. a. t. u. r. a.} ^{l. n. o. l. i. t. i. m. e. r. e.}
tibi nunc vir videtur. hic nebulo magnus est. ne timeas.

^{l. q. d. i. u. d. i. c. a. s. v. e. i. n. e. d. u. o. p. l. o.} ^{l. e.} ^{l. l. o. q. u. i. t. a. q. s. e. s. l. o. n. g. e. i. a. c. a. t. u. r.}
THRA. qd videt: GNA. Funda tibi nunc nimis vellē da

^{l. l. o. n. g. e.} ^{l. o. b. h. o. c. l. o. c. o.} ^{l. e. x. l. o. c. o. v. b. i. n. o. v. i. d. e. r. i. s.} ^{l. i. c. e. d. e. d. o. c. o. g. e. r. e. s. v. e. l. v. e. r. b. e. r. a. r. e. s.} ^{l. a. u. r. e. n. t. t. e. r. g. a.}
ri vt tu illos. pcul hic ex occulto caderes faceret fuga. Thra.

^{l. i. e. c. c. e.} ^{l. i. s. t. a. n. n. v. e. l. q. u. i. n. o. p. o. s. t.} ^{l. i. m. p. e. r. u. f. a. c. i. m. u. s.}
Sed eccā thaidē ipam video. Gna. quā mox irruim. Thr.

hoc ironicos dictū est: meretrix frustra metuentē corripiens Chremetē. sane inquit nimis cōsiliū rectū est de hoc. & deest nō ē
d Qui tibi nūc. Nō diceret miles si taret in sentētia: sed iā videt timore mutatus. Dubitādi est quod dictū sit. Ego sane hoc
militē puto dicere quē paulatim a violentis ac acribus principiis ad terrōre desidiāq. pduxit timor. nā primo ipse pcedit vtpu
ta q. dicit segmini: dū deniq. ppius deuentū post principia refert pedē. postea nihil ipse audet: sed q. i. t. cōsiliū parasitū: deniq. vbi
cōis res gerēda est dixit mane: & cōtinet irruētēs. ad postremū diffusus nescit qd agat: ad parasitū spectās: qd agimus inquit
e Fundā tibi nūc. Mire parasitus hoc ait: vel q. a militē nolle videt: vel q. nō audet pugnare cōsiliū: ormidulosū & apū
metueti dedit. subtilior tū: nā funda pugnāt q. cōtinuus non pnt. f Ex occulto. Qui nō audet palā: sed honesta cā nō ha
timet sed vt fugiat tāq. vili hostes fugerit: nō sit tutū accedere. Itē fundā dixit nō hastā aut lanceā: sed sagittā fundā q. nimirū
geiactat vt ex hoc iteruallo pauore cōderet: & nō audētis accedere: & mire ubi tanq. ipse parasitū: nec hoc audeat. Sūt at q. pu
tat hoc a Thaidē ad Chremetē dicit: sed male: nō oim cōueniūt ista: meretricis dictis supioribus. g Sed eccam Thaidem.
Figura est Emphasis quasi eccam principem bellī teipsam contra quam bellaturus est. h Quā mox irruimus. Hoc
parasitus irridens militem dixit. & irruere proprie dicuntur qui cum furore pglum ineunt. i iij

malio in sinistrū cornu &c. Hic agmē instrui
tur. facitū autem cūa rebus magnis res ridicule
deriuntur. m Cedo alios. Dixit non reli
quos sed alios. quasi multi sint. n Sanga.
Nec sangarius vt nomen esset o Manipulus
fur. Manipulus proprie ē militis cum romani
& latini sub nouo centurione bellum aggressuri
deputabant sibi seruum vel coronā ex manipulo
herbæ vel huiusmodi conficiebāt quē pro signo
sequebantur. merito ergo centurionē videns ma
nipulum desiderauit: hoc est cocum videns con
uiuas desiderat qui apparuerat quotiens locus
fuit: vel quotiens conuiuiū est institutum. Alii
manipulum furum coci discipulos esse putant.
p Ecum adest. Pro se atq. discipulis.
q Quid ignaue. Apparet cocum ad repen
tinū strepitum sic exiisse vt ad artem suam fuerat
expeditus. r Ego ne. Hec causa est.

s Imperatoris virtutem. &c. Hoc plus habe
bit salis si sic intelletum fuerit vt Sāga vno eodē
q. tempore & querant simulq. respondeat. qua
si diceret. hoc noueram fieri saepe: sed sine sangui
ne &c. t Abstergerem vul. Quasi hoc
esset auxilli gentis quorū vulnera. virore vtriusq.
q. partis an q. magis ridiculū est furorum.

v Qui (malum) Malum per parenthesim su
auiter infertur & nō interponitur malum nisi o
culis conuersis ad eum qui id quod reprehendi
mus dixerit. x Post principia. Magnifice
ad risum cōmouendum: nam dicere debuit post
vos: & hunc locum sibi optimū elegit vt timi
dus. Et militare dictum est: vt ambiguū militi:
an in extremo agmine sit hic locus: an in medio:
y Inde omnibus signū dabo. Tanq. non om
nibus dari possit si aliunde deur. z Idē hoc
iam pyrrhus factitauit. Irridet quidam poeta
Verumtamen ostendit officiū impatoris hoc. eē
ne sei periculum proficiat. Sic Salustius. Et in p
liis actu promptus: & hoc totū quasi in pallea
ta sed concessum poetis fuit. Pyrrhus autē peri
tissimus Stratagematō fuit primusq. qui quem
admodū ars & disciplina per calculos in tabu
la tradereur ostendit. a Nimirū consilium
illud rectū est. Et noua locutio & superiori si
milis. Nimirum dat hoc Thais &c. pro sine du
bio rectū est. b Sane qui tibi. Hic figurata
locutio & pterea hyperbatō intermixta. nā hic
ordo est sane. hic nebulo est ne metuas: an hic or
do & sensus vt sit dictū ne metuas sane.

c Qui tibi nunc vir videtur esse hic nebulo ma
gnus. Et recte dū. nam dum obterretur adole
scens & atate militis q. iam vir est & magnitu
dine q. magnus corpore quā vtracq. vana ē me
retrix vt experta denunciat. Nebulo autē vel ina
nis vel vanus aut mollis vt est nebula. dicitur &

Quintus actus

i Mane omnia prius. Animaduerte q̄tā vim habeāt ad delectandū in comodiis fauere sententiā cū a ridiculis psonis pferūtur quale est apud Plautū vbi miles suā formā admirās ait. Nimia est miseria nimis pulchritū esse hoīem. k Sapientē Non me quod magis ridiculū est. l An quā iubeā. Et mire non velim: tamen pvelim vt iubeo Chremetē. m Dii vestrā. f. Bona analogia qui leuiora laudauerat hic ex clamore iā debet. & hoc est quod supra ait. id rursum i negat laudo. hic quod negat rursum male pugnandū esse q̄ supius retineri nō poterat quin in p̄liti vel moriturus irrueret. Et mire agit p̄so nā admodū p trinā ad p̄liti ad deos.

n Nunq̃ accedo qn abs te abeam doctior,
Ridicule p̃situs accedo dixit q̃ nunq̃ recedit ne;
q̃ abeat nimis ip̃dus assentatio f̃sieri doctio
r̃e ex militis sapientia. o Thais primū hoc
Vide amissam intentionē rependē virginis. nō
em̃ puellam sed pactum exigit vt amator p
Quid tum postea. Aut dixi respondendū erat
aut non dixi: sed vide contumaciā meretricis in
contemptione p̃soñ militis quā p̃ interrogatio-
nē potius q̃ p̃ inductionē illū alloqui voluit.

q. Rogitas. Contentionis genus interrogati-
ue. q. Quæ mihi ante oculos corâ. Coram
utrunq; significat vt inepti militis dictum. ante
oculos minus est q̃ coram. potest & ante oculos
longe intelligi: coram proximitatē significat.

r Quid cum illo agas? Om̃ino meretrix ani-
mo putat illũ idoneũ cum reddenda sit oratio: cu-
q̃ se purget adeo apud illam amicitia eius p̃te
tũ est. nam eret q̃ diceret se velle militiũ recon-
ciliari. s Libuit Superbũ est meretriciũ ver-
bum sic de Chitone. Cicero ait. Libenter ait se fa-
cturũ. t Huc redde. Idonea est pro contẽ-
lia reposcentis: sic & in Ecyra nũmeret a. h. c.

v Nisi mauis eripi. Vtrum nisi pronon & li
vtrū non. x Tibi illam reddat. Hic se p̄m̄
interponit Chremes vt adoleſcēbus fracto mili
te. y Aut tu tangas oīm. Aut vtrūq; Chre
mes; nō; quia dixit nisi tibi mauis eripi. addit tu
illam tangas & et Apofopheis ſecunda. ſic autē
loqui ſolent plus geſtu q̄ verbis concitis & cō
moti tra. z Quid tu tibi vis. Recte cum

Thaide enim loquebatur non cum hoc.
a Egon non tangam meam. Huic em pro
batur iniuste dictum, tu illam tangas.

b Tuam autem furcifer. Incongrue vt im-
ritus adolescens liberū feruilibus officiis sagittet.
c Caue sis nescis. Animaduerte parasitum
 neq; tacere omnino: nec defuisse patrono videat:
 nec in aliena causa trixam in se transferre.

Caue sis. Quia imparatus verba sunt velut contumeliosa addebant veteres sis quod significat si vis. d Non tu hinc abis. Hoc parafisto: illud militi dixit Chremes & minaciter cum eo agat quis sit metuculosus. e Tutibi. Magna vis in pnoibus & significatio e. f Faciam thuius. Mons est magnas esse animas hominum metuculosorum. Specta ergo quam acriter timidis comminatur: loci in quo laeas: diei in quo cedas. g Miseret metui. Hic parafistius

h Qui hunc tantū hominefacias inimicū tibi.
Nenūc quidem parasiū a militis assentiōe dis-
cedit. i Diminuā ego caput tuū ēē. Rusti-
cus dixit. caput tuū diuidam quasi dinidam tibi.
caput. k Ain vero canis. Hoc verbū canis
impudentibus inuicis conuiciū fieri solet. nam
militare dictū est ut in hostem canis.

militare dicitur et vni nonnullis canis.
m Quis tu homo es &c. Figura est vbi mi
ta terribiliter interrogant. n Scibis. Nō ob
sequenter sed figurate dicitur ab irato. o Prin
cipio esse et dico liberant. Qui tollitur tuā vi
berā. in cognitoris: cuius atticam. in fratris mea so
negociū pōt ei fieri q se p dñio gessit in ciuē. q
mur. r Mea sororē. Quo cōstat psto eē de
s Os durū. Os impudēs & ecōtra mollis fra
p̄toris dicit & impaioris. & miles cōtūelios dix

i. iſte pedē rēare bona cōpoſitōe ⁊ cōpacōe mīmim⁹ .i. quē
 ſagere bello h

māe oīa pri⁹ expiri ver b. dñ armis sapiētē decet. q̄ ſciſt; an

mae oia pñ capñ vñrē, qñ mñs sapietē decet, qñ rñs, an
 sine impetu r vi olēna mñpñs vñm auxilñ cē sapietē
 thais mññi valet
 qñ iubeā sine vi faciat, GNA, Dñj voestrā fidē qñti est sape
 qñ vñm cē sñcia

nūquā accedo: qñ abs te abeā doctior. Thra. Thais p̄mū

hoc mihi rñde. Cũ tibi do istã virginẽ, dixin hos dies mĩs

hi soli daretis: **THA**. Quid tū postea: **THRA**. Rogitas:
cl:emerē quē miles suspicabatur rivalē iniquū

q̄ mihi añ oculos corā amatorē adduxti tuū, THA. qđ cū
 chremete. g. d. quā uideōz ex eo re amatorē subtrahit
 p̄ra cū hīc possit inuidiole

illo agas? THRA, Et cū eo dā te subduxisti mihi. THA:

libuit, THR, Pāphīlā ergo huc redde nisi vi maioris eripi.

CHRE. Tibi illā reddat; aut tu eā tāgas oīm. GNA. Ah
loqueris vix ego

q̄dagis: tace. CHRE. Quid tu tibi vis: THRA. Ego nō
pāphīlā. J. rē. vīg? v̄e furcā feras. J. J. vis

tangã meã. CHRE. Tuã aũt furecifer, GNA. Caue sis ne
a. prumeliã inferas ex hoc loco file ne

scis: cui maledicas nūc viro, CHRE. Nō tu hinc abis: scin
q̄luer .i. q̄ntū sperat ad te in hoc loco .i. q̄ntū queris

tur vt tibi ressele hēat: si q̄q̄ hodie hic turbæ cepis, faciā

vt huius loci dieiq; meiq; / sp memineris. GNA. Miseret

tui me: q̄ hūc tantū hoīem facias inimicū tibi. CHRE. dis
mundahe credas tunc ne sed

minuā ego caput tuū hodie: nisi abis. GNA. Ain vero ca

nis sic agis: THRA, q̄s tu hō es? qd tibi vis? qd cū illa rei

tibi ē: Chre. Scibis, pñcipio / eã eē dico liberã, Thra, hem

CHRE, ^PCiueatticā, THRA, ^qHui, CHRE, ^rMeāfororē.

THRA, ^sOs durum, CHRE, ^tMiles nunc adeo edico tīs

& in tria diuifit officiũ defenſiõis ſuæ in aſſertoris: principio dico eſſe li-
cem: & bonus eſt ordo. libera cuius nobilis. p Cuiem. A q̄ etiam

tu. Hui hom & cetera hmoi generis sane sūt aduersus eos qbus irasci-
tionē puellæ qsi ex oibus hoc sit impudentius q & sororē suā dicat
dictū q sūt reuertētes. t Miles nūca e. Vt supbe qsi militi. nā edictū

ab his em officiis q̄ suo noie vocādi sūt dat vocabulā cōtūeliofa cēfēnē.

^{q. nō violētis} ^{h. p. n. p. d. i. s.}
 b. ne vim facias vllam in illam. ego eo ag sophronam nu
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

tricem: vt eam adducam: & signa ostendā hac. THRA.
^{vt nō impediās} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{vt nō impediās} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

Tu ne prohiheas: meā ne tangā: CHRE. Prohibeo iquā
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

GNA. Audin tu: hic furti se alligat. CHRE. Satin hoc
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

tibi est: THRA. Idem tu hoc ais thais: THRA. Quare:
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

qui respondeat tibi. GNA. Quid nunc agimus? Quin
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

redeamus. Iam hac tibi aderit supplicans vltro. THRA.
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

Credin: GNA. Immo certe noui ingenium mulierum
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

nolunt vbi velis vbi nolis cupiunt vltro. THRA. Bene
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

putas. GNA. Iam dimitto exercitum: THRA. vbi vis.
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

GNA. Sanga: vt fortes decet milites: domi fociq; fac vicif
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

sim vt memineris. SAN. Iam dudum animus est in pati
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

nis. GNA. Frugi es. SAN. Vos me hac sequimini:
^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.} ^{h. p. n. p. d. i. s.}

v Ne vim facias vllam in illam. Seruauit p
 cepta meretricis adeo vt meminerit: si vim facit i
 ius adducite hoim. x Ego eo ad sophronā.
 Hoc lentius dixit ad Thaidē Chremes se conuer
 tendo ne alii audiant. y Prohibeo inq.
 Nō satis exercitate adolescens totidem verbis di
 ctū repetitū militis. z Audin tu hic furti &c.

Gnato occasionem finiendi litigij iam dudum
 queritob desiderium mense & dibi & ideo qua
 si deiure consiliū suggerit hūc reū illiū esse pos
 se qui patus alienā rē suā dicere. a Furti se
 alligat. i reū se effecit fraudis. nā metalepticos fur
 tū p omī fraude & dolo accipimus & iuria. oē
 id qd fraude fit furtū est. Virg. Dulcia furta. i. ad
 ulteria. Eurus latus inani distulit. furtū duob
 modis dicit vno cū omī maleficiū generaliter si
 gnificat. altero cū res surrepta demonstrat. Nūc er
 go furtū maleficiū est. b Satis hoc tibi ē. Ad
 repetendū virginē. f. sumendūq; iniuriā videtā.

c Quere q; nideat tibi. Et cōtempnit interrogā
 tē & indit meretrices p fessioe iracūdia cū dicit
 indignū militem: qm ipa quod interrogauit ma
 leciōse ait & satis contumeliose. illud em qd
 difficile repit: ergo nō mō dignus inq; cui ego re
 spondeā: sed vix inuenis q; te dignū responso iu
 dicet. d Quid nūc agimus. Vide quā uerit
 actio militis. primo dixit. oia expiri certū est: nec
 post idem hoc tu ais Tais. & postremo qd nūc
 agimus & laguidi & defessi est vbi est illud qd
 ait primū ades expugnabo &c. Sed vani. ipetis
 hunc exitū semp accipiūt. e Quin redeamus
 Nō abeamus inquit sed redeamus: vt irritos co
 natus vno verbo ostenderet. f Credin Cre
 dere dubitantis est certū esse videntis. g Vbi
 nolis cupiunt vltro. Plus intulit spē nō reu
 cādo verbū qd expectabat: hoc est volūt sed cu
 pūtergo variatū. nō em intulit volūt vltro.
 h Iā dimitto exercitū. Dimitti exercitus dicit
 vel pace facta: vel fugatis hostibus. ridicula ergo
 magnificētia dictū est cū facta deformia.

i Sanga vt fortes milites. Mire in coctū q; focū curat in domo: q milites vix foriter pugnā q; sūt mēores domo. vide ex
 go q; vtūq; comitū ad ineundū preliū: redq; bellicas. Dorax em prius et ad res domesticas. Sanga vero cocus q; vicissim
 dictū foco ministeriū satagebat. k Iam dudū animus est in patinis. Hic apuit cām poeta: cur & inuitus Gnato iret ad
 litē: & libens domū redeat. l Frugi es. i. vtilis & necessarius a frugibus quā q; his fruamur dicte sūt in fructus & fru
 mentū. Frui aut est vti a frumine quā est summa pars gulā: a qua re etiam his quā nec cibo nec poculo sunt frui dicim? vt
 pute rebus venteris & delectatione odoris visus auditus &c.



Quintus actus *Scena I.*

In hac scena. XV II

nunc demum virgo vitata esse cognoscitur a Ta
de oportune magnopere & defensa est & reten
ta. nam statim consequentur nuptiae eius & che
rea qui illam vitabat.

a Perplexo loquitur. Ideo perplexe. quia statuerat
crimen virginis celare. Perplexus est districtus ne
scius quorsum se conferat. b Scio nescio.

Ex dictis omnibus pauca decipit: & ostendit quod
perplexe dixerit & stomachum seueritatis expressit.
c Ego non affui. Acriter iratus est ea re pete
re quae proxime dixerint quibus irascuntur.

d Non tu istuc mihi dictura aptes. Non est
hec interrogatio. e Virgo confissa veste.
Hec omnia rixam esse significauerant.

f Lacrimas obicit. Tacemus consilia ut nec
tacui demens Reticemus dolores ut ne verere ne
retice. Obicemus quorum non pudet ut in phor
mione. Heu quidnam obices. g Eu
nuchus abiit. Eunuchus non Cherea non fugit
sed abiit dixit. h Quamobrem quod est fa
ctum taces. Hec a syntheca istantis dñe vultuque
habituque demonstrant. i Quis fuit igitur.

Hec minaturae pronuntianda sunt: aut quia in
uita indicantur dubitatur de nomine ignoti: aut tre
pidat timorem: aut non videtur scisse cum fuerit
factum: aut quia non libenter dicat eius nomen
cui irascitur: sed ego cognosco ancillarum consue
tudinem quae oliviosae sunt dominarum.

k Iste Ephebus frater phe. Ephebus nomen
ad aetatem reulit / non ad facinus commissum &
statim ostendit cur iste eunuchus credatur.

l Quid ais venefica. Reditur ad iracun
diam: aptum coniugium & comitum in ancillas vene
fica / lupa ut puta vipera / & sacrilega & cetera.

m Quid is obsecro ad nos. Non rogantis e
obsecro sed dolentis. n Id opinor. Calli
de Pythias opinor dixit cum sciat. o Quid
ais sacrilega. Auxilis nam primo scelesti. De
inde venefica. postremo sacrilega. p Istuc
cine interminata sum hinc abiens. Morali ter.

Apparet hec post scenam esse minata. nam su
pra non meministi sed dixerat tantum hos prius
introduci: & quae volo simul & c. q Quid
facere & c. Dixerat enim prius Cherea edicit ne.

n. q. a. e. adent. r Ita ut iusti. Sincopa mea
plausus promissisti. s Scelesti oue lupo commi
sisti. Bene dilatum tot occasionibus proverbium p
sonae Thaidis ascriptum est. Continet enim formi
ne reuerentiam meretricis sensum. Reditque rursum
ad minora consilia quia videtur se esse confectam.

t Mihi data esse verba. Videtur plura fuisse di
ctura nisi superuenerat Cherea. v Quid illic
homini est. w Per genitum casum iniuriolose di
cit. per noiatiuum honorifice: & hoc dixit quia non
continuo agnoscat hunc hominem meretricis: quia &
si adhuc eunuchi veste indutus est. Attamen ex
it spadonis incesum vultuque habituque mutauit
& pter vestem totus in Cherea rediit. x Hera
mea. Blande & puellariter arridet. y Tace.

Non silentium indicentis est sed securam facientis ut tace
egomet conueniam ipm. z Habemus hominem
Mire hominem dixit ut res. a Cophedi iube.

b Quid faciam rogas. Morali ter expulit puelle
stupetis verba & non huius quod rideat ad ea quae di
cta sunt. c Videamabo si non & c. Mire ab
eo quod rideat cepit ad aliud transit mirata confiden
tia Cherea. i. non e. quia os ei non e. impudens ingit. i. non
est similis impudenti. sic alibi.

Quintus actus.

Scena I.

THAIS

PITHIAS

perplexus sedata perplexe. obscurus dicendo. I. domi hinc puer.

Ergo scelesti mecum perplexe loquor: scio. nescio:

canuchus. I. domi hoc admissum. cu hec fides.

abiit audiui. ego non affui. Non tu istuc mihi
I. palis loquendo manifeste non perplexe. hinc veste fracta.

dictura aperte es. quicquid est: virgo confissa veste lachry
lacrimae emittens. discessit. I. quare. I. admissum.

mans obicit eunuchus abiit quod obrem: quid est factum: tas
I. eclat. adducit.

ces: Pl. Quid tibi ego dicam misera: illud eunuchum negant
si non fuit eunuchus. p. p. p. p. I. fuit.

fuisse. THA. Quis fuit igitur: Pl. Iste cherea. THA. Qui
I. adolefcentis impubis.

cherea: Pl. Iste ephebus frater phedria. THA. Quid ais
aut veneno afficiat amatores. I. cognoui. cur. I. quid.

venefica: Pl. Atqui certe copeni. THA. quid is obsecro ad
p. p. p. quae occasione. quis.

nos: aut quod obrem adductus est. Pl. Nescio. nisi amasse cre
p. p. p.

do pamphilam. THA. Hem misera occidi. infelix. si qu
I. ista. I. q. d. vides. I. n. n. n. I. n. n. I. ob id.

dem tu istuc vera praedicas. Num id lachrymat virgo: Pl.
ob id virginis lachrymari. nescia ipse q. d. q. facti violauit. n. suspicio. p. I. n. d. istuc ne q. d. q. e. accedens.

Id opinor. THA. Quid ais sacrilega: istuc cine intermina
t. u. d. e. n. I. q. d. aliud id facere possem.

ta sum hinc abiens tibi: Pl. Quid facerem: ita ut iusti: soli
I. comissa est. scelerata. virginis violatorum tradidisti.

credita est. THA. Scelesti ouem lupo commisisisti. dispus
I. sic me esse recepra. I. veste eunuchi induit.

det sic mihi data esse verba. Quid illic hominis est: Pl. He
I. esto secum. cherea tanquam res.

ra mea. tace obsecro. salua sumus. habemus hominem ipsum:
I. cherea. p. indignationis. I. p. p. e. u. video ne.

THA. Vbi is est. Pl. Hem ad sinistram. viden: THA. vi
I. capi. I. cito.

deo. Pl. comprehendi nunciube quod potes. THA. quid
copprehensio. I. incosiderata. blandit.

illi faciemus stulta: Pl. quid faciam rogas. vide amabo si
I. eum. I. inuocandus. I. os ei impu. I. d. n.

non: cum aspicias: os impudens videtur. THA. non est.
I. deinde. I. nimia securitas.

Pl. num quae eius confidentia est.



CHEREA THAIS PITHIAS

Syma. 2. Pud antiphonē vterq; pater & mater / quasi de
.i. in domo antiphonis parens
.i. consilio de industria

dita opa domi erant: vt nullo mō introire pos-

.i. q. min

.i. dum hec aguntur

.i. antiphonis

sem: quin viderent me. Interim dum ante ostiū sto, notus

.i. in occursum

postq;

mihi quidam obuiam venit. vbi vidit: egomet in pedes:

.i. veleret fugies

.i. nichil angustū nec putū

.i. non frōntatū

puerū cō

scē pūli

quantū queo: in angiportum quoddam desertum dedi.

ex eo angī

angiporū

eo mō

.i. fui fangar / lassus / laquidus

amando

inde item in aliud, inde in aliud, ita miserrimus fui: fugi

nō aliq;

vrū .i. illa mulier

tando ne quis me cognosceret. Sed est ne thais quā video

spert / magis / 2 / desigor / dubio

.i. pūsus

ipa est: hareo quid faciam, quid mea autem? quid faciet

.i. cam / ad eū

.i. fuisti ne

mihi, THA, adeamus / bone vir dore salue, dic mihi ausu

vna

.i. ausugi

vrū satis ausugisse

gistiū, CHE, Hera factum. THA, Satin id tibi placet.

.i. placet mihi

.i. credis ne qd; sedur

.i. leusuz / sine puniōe

CHE, Non, THA, Credin hoc te impune habiturum.

solam

.i. culpā

.i. ignosce

.i. noxam

.i. cōmūro

CHE, Vnā hāc noxiā mitte, si aliā admisero vnq; occidi

.i. amissa

.i. veni / sam

to. Tha, nō meā seuitiā verit'es. Che, nō, tha, qd; igit, che:

te. Trisillabo nomienoxiā dixi quasi noxam. Sic alibi dicū est dñm esse extra noxiam. o Si aliā admisero vnq; occidito. Verba seruo: quibus nihil horribile est post p'sentes plagas. Et non cedito: sed occidito. Et no als dixit quasi illa dixit adhuc imisor es: vti fugitiuus. p Num meam seuitiā verius es. Vt fugeres.

In hac scena .II. Etiam re

canā suā causam reddit Cherea cur nou mutauit vestem. Oportuit autē & de necessitate argumti fuit Cherea nō mutasse vestē: vt cū meretrix virginem a Cherea viciatā audiret: & cū cum turpi habitu incedentē inueneret eū reū viciatē virginis i putaret. a. Apud antiphonē. Dixit pro i. domo eius. b. Vterq; pater & mater. Dixit vterq; pater: & vterq; mater nō vterq; parens. quia pater & mater quasi dedita opa domi erant.

c. Domi erant. Nō tā mirū si domi erant sed illud magis mirū q; in ea domus pte qua i ades introcundū erat adolescentulo. d. Qui nullo modo introire possem. Supius causa continet cur nō mutauerit vestem, inferius autē cū hec redi erit. e. Notus quidā mihi ob. An notus qui me posset agnoscere an q; me nouent. i. amicus.

f. In pedes q. q. in angiportū. Vide illū nō visasse sub vna clausula bis indircere in pedes in angiportū. g. Sed est ne hacthais & c. lampridē ipe visus nunc primū videt. h. Hareo. Incertus remaneo: atq; desigor primus metus adimie consiliū. sed recogitatio reddit confidentiam.

i. Quid mea autem & c. Colligit se rursus ad impudentiam Cherea: & vide si non eadē est audacia in Cherea q; in suscipiendo facinore fuit.

Quid mea autē q. f. m. Oportune se confirmauit qui si eximuisset & fugisset nihil nuptiæ promouerent. k. Bonevir Dore. Hoc totū si gurata dicit vt meretrix & subtiliter. nā scit Cherea quē alloquitur nō eunuchū hic & magna occasio dat meretrici ad eū di adolescentis: q; habitū nō mutauit & adhuc quasi eunuchus & seruus ē. Bonevir Dore salue: maior obiurgatio ē p hāc diffinitionē Thaidis aduersus Cherea q; si illum id qd; ē appeller. l. Herea factū. Nō potuit subtilius rñdere cherea: q; accommodare se iterrogandi. m. Satin id tibi placet. Hoc pot non figuratē dici sed aperte. n. Vnā hāc noxiā mitte. Si aliā admisero vnq; occidito. Et no als dixit quasi illa dixit adhuc imisor es: vti fugitiuus. p Num meam seuitiā verius es. Vt fugeres.

Quintus actus

q Hanc metui ne me criminaret tibi. Perfecit. Imitatus est verba fugitiuorum: quae apud dominos faciunt comprehensi. r Viri are ciue bona. In tulit ciue quod plus est quam virginem auxesis grada tim facta. s Conserua esse credidi. Sed ad mirabiliter conserua dixit & hoc ipsum miserabiliter pronunciandum est tanquam miserabiliter credit conserua esse quae ciuis erat atque eam quasi conserua viuare debuerit. t Conserua. Oportuit stomachabatur pythias facta mentione conseruae v Vix me contineo &c. Minus ista proprie foeminae sunt: & in se & in alios vnguibus saui entium vt vnguibus ora foror fedans & pectora pugnis. sed inuolem ab aubus tractum est ergo hoc gestu & dicto & corporis motu est adiuvandum. x Inuolem in capillum. Apparet more vterque intosum esse y Etiam vitro derisum aduenit

Mire hoc addidit ad occasionem saltim quod non fuerat. z Quid ita vero abeam &c Vero autem ironicos pronunciandum est: sane debere dici / mur poenas pro iniuria ei cui iniuria fecerim? quod se non debitura Cherea vt furcifero dicit pythias si illi cedem intulerit in serui habitu constituto. a Non te dignum Cherea fecisti. Artificiose meretrix ab eo quod licuit ad id quod oportuit transit: nec tractat quid sit legitimum: sed quid sit honestum Itaque tota illa ptem facto accusandi omittit: & a succenditibus personae adolescentis obiurgat. Sed enim vno verbo obflare possit licuit mihi in domo meretricia. f. & contra meretricia: nec videat irrationalis audacia illa ciuis a poeta inductam esse b Non te dignum Cherea fecisti. Dignum pro digne: aut deest facimus: vt sit sensus non te dignum facimus fecisti. Mira accusatio mixta laude & blamamento. c Nam & si ego digna. Deest vt sit ordo. nam & si digna pati sit. quia meretrix non tamen maxime digna pati Thais est: ideo bene additum est maxime. d At tu indignus qui faceres

Recte dixit. Quatuor enim sunt modi in homini rebus: ita vt aut vterque dignus sit: aut vterque indignus: aut alter digno / alter indignus & contra e Neque edepol quid nunc consilij capiam scio de virgine Intelligit Thais amari virginem ab hoc: & ideo sic ait vt conciliet nuptias. nam satis signum est. quod Eunuchi habitum propter hanc sumpsit: & vide quae admodum ad captionem nuptiarum transeat: vt quod dicere non audeat Thais ostendit adolescenti coniecturis quae tentat sciens amantem virginem: & via ostendit petenda sibi uxoris. f Hoc mihi beneficium Cherea Blande nomen repetitum est cherea.

g At nunc dehinc spero. Nunciam Cherea veris equiparans recedit a ioculatoribus. Saepe ex homini re hoc est turbulentia. h Quapiam. quaecumque vbi aliqua. i Quid si hoc voluit quod si deus. Pluraque repentinis impulsibus nata: mirisque prouentibus deo ascribi solent vt descendo hunc ducente deo flammam inter & hostes: & hic me digressum vestris deus appulit oris. & Salustius. Vt tanta repente mutatio non sine deo videretur. & vult amore intelligi deum k Equidem pol in eam partem accipioque: Et volo vt eterna inter nos sit gratia: & ex malo principio coplet magna familiaritas: & volo quoniam sub auditur. & est sylepsis tertia. l Immo ita quod lo: Vnum meretricem an deos. qualem enim vtrumque accipi potest: an qualem vnum. m Hoc scito. Scio unde sciat Thais inepte querit cum ipsa res damnet nunc hanc conditionem subiturum Cherea: vt pro Eunuchum etiam seruum se fingeret sine amoris impulsu. n Nunc ignosco tibi. Quod culpa non sit hominis sed amoris. o Non adeo in humano sum ingenio. Hoc est immitis non sum quod tu putas. vt non obtusa a deo gestamus pectora populi. p Vt quid amor valeat nesciam. Non in humana: quia homo non imperita: quia meretrix. & neque tam impentia inquit. quod d. neque tam pudica sum: vt quid amor valeat nesciam.

q Te quoque iam Thais. Bene quoque: Non enim iam ita hanc amat vt negligat illam sed hanc illius causa.

ancilla .i. q .i. apud te
Hanc metui. ne me criminaret tibi. **THA.** quid feceras.

CHE. paululum quiddam. **THA.** Eho paululum impudens. an

paululum hoc esse tibi videtur virginem viuare ciue? **CHE.**

Conserua esse credidi. **PI.** Conserua: vix me contineo. quin

inuolem in capillum. monstrum etiam derisum vitro aduenit

nit. **THA.** Abi hinc insana. **PI.** Quid ita vero abeam? cre

don isti quicquid furcifero: praesertim cum se seruum fateatur tuum

THA. Missa istaec faciamus. non te dignum cherea fecisti

nam si ego digna hac contumelia sum maxime. at tu indig

gnus / qui faceres tamen. neque adeo pol quid nunc consilij capiam

scio de virgine istaec. ita conturbasti mihi rationes omnes:

vt ea non possim suis: ita vt acqui fuerat. neque vt studium:

tradere vt solidum parare hoc mihi beneficium cherea. **CHE.**

At nunc dehinc spero eternam inter nos gratiam fore thais.

Saepe ex huiusmodi re quapiam / & ex malo principio

magna familiaritas confata est. Quid si hoc quispiam vo

luit deus? **THA.** equidem pol in eam partem accipioque:

& volo. **CHE.** immo ita qualem. vnum hoc scito / contume

lia non me fecisse causa. sed amoris. **THA.** Scio & pol

propterea nunc magis ignosco tibi. Non adeo inhuma

no sum ingenio cherea. neque ita imperita. vt quid amor vas

leat nesciam. **CHE.** te quoque iam thais: ita me dii. bene amant

Nunc ignosco tibi. Non adeo in humano sum ingenio. Hoc est immitis non sum quod tu putas. vt non obtusa a deo gestamus pectora populi. p Vt quid amor valeat nesciam. Non in humana: quia homo non imperita: quia meretrix. & neque tam impentia inquit. quod d. neque tam pudica sum: vt quid amor valeat nesciam.

q Te quoque iam Thais. Bene quoque: Non enim iam ita hanc amat vt negligat illam sed hanc illius causa.

amo. Py. tum pol tibi ab istoc hera cauendum intelligo.
.i. nō audebo .i. nō .i. tuis verbis

CHRE. non ausim. Py. T. nihil tibi quicquid credo. THA.
.i. desinced .i. p. haidē .i. v. d. u. c. a. p. a. n. p. h. i. l. a. y
 definas. CHE. nunc ego te in hac re mihi oro vt adiutrix

fies. Ego metux comendo & committo fidei. te mihi patro
.i. eligo .i. facia rogo vt sis adiutrix .i. p. a. m. p. h. i. l. a. y

nam capio thais. & obsecro: emoriar si nō hanc vxorē dux
.i. nō vult .i. v. d. i. c. a. t. i. p. e .i. g. e. s. t. i. c. i. s. i. n. i. s. p. e. m.

xero. THA. tamē si pater. CHE. quid? ah vult: certo scio
.i. v. l. u. m. p. a. n. p. h. i. l. a. y .i. o. p. i. n. i. t. a. m.

cuius modo hac sit. THA. paululū operire si vis: iam fra
.i. p. i. s. t. o. e. r. i. t. .i. c. h. e. r. e. a .i. a. d. d. u. c. t. u. s. i. n. u. e. v. o. c. a. t. u. s. .i. g. i. n. e.

ter ipse hic aderit virginis. nutricem accersitū iur: qui illā
.i. c. ū. a. d. h. u. c. p. u. u. l. a. e. s. t. .i. p. a. s. s. i. u. e. .i. a. d. ū. c. o. g. n. o. s. c. e. t. a. n. u. t. r. i. c. e. .i. p. i. s. t. o. e. r. i. t.

aluit paruulā. In cognoscendo tute ipse hic aderis cherea:
.i. p. e. n. s. i. t. i. c. i. s. .i. o. p. i. o. r. e. v. e. v. o. l. u. i. s. s. i.

CHE. Ego vero maneo. THA. Vis ne interea: dū is ve
.i. e. x. p. e. c. t. e. m. f. r. a. t. r. e.

nit: domi operiamur potius. q̄ hic ante ostium: CHE.
.i. q. n. i. m. o. v. a. l. d. e. .i. q. s. i. c. v. i. s. c. h. e. r. e. a. i. n. d. o. m. ū. d. u. c. e.

Immo percupio. Py. Quam rem actura es obsecro: Tha:
.i. c. u. r. .i. i. n. d. o. m. ū. q. u. a.

Nam quid ita? Py. Rogitas: hunc tu in aedes cogitas reci
.i. a. m. o. d. o. r. a. g. e. m. .i. h. a. b. e. a. s. h. a. c. m. u. l. t. i. f. i. d. e.

pereposthac: THA. Cur non? Py. Crede hoc meae fidei.
.i. c. h. e. r. a. .i. a. l. i. q. d. s. t. u. p. i. d. i. .i. a. u. r. i. u. s.

dabit hic pugnam aliquam denuo. THA. Au tace obse
.i. d. a. r. e. c. o. g. n. o. u. i. s. s. e. .i. i. n. d. u. c. a. r. e. .i. t. e. m. e. r. i. t. a. t. e.

cro. Py. Parum perspexisse eius videre audaciam. CGE.
.i. q. d. v. i. s. .i. a. e. f. a. c. i. u. r. .i. p. r. e. t. e. r. .i. c. r. e. d. i. t. u.

Nō faciā pythia. Py. Non pol credo cherea. nisi si comi
.i. p. u. t. a. p. u. e. l. l. a. .i. q. u. i. m. o. .i. n. o. s. i. m. q. d. s. f. a. c. t. u. r. u. s.

sum nō erit. CHE. Quin pythias tu me seruato. Py. neq
.i. c. u. s. t. o. d. i. e. n. d. ū. .i. n. o. a. u. d. e. a. .i. c. u. s. t. o. d. i. a. t. u. i. g. e. r. e. r. e.

pol seruadū tibi q̄cquid dare ausim: neq te seruare. THA.
.i. d. i. s. c. e. d. u. e. s. c. e. s. s. a. r. e. .i. o. p. e. r. u. n. e. c. h. e. m. e. s. .i. p. d. i. t. u. m. .i. p. h. e. r. u. l. e.

Apagete. adest optime ipe frater. CHE. Perij herde. Obs
.i. a. b. s. c. e. d. a. m. i. n. d. o. m. ū. .i. e. u. n. u. c. h. i. a. l. i.

secro abeamus intro thais. nolo me in via cum hac veste
.i. c. h. e. m. e. s. .i. q. d. p. a. u. c. i. s. t. i. d. e. o. i. s. d. i. l. a. d. i. o. s. i. m. i. s. .i. t. e. n. o. v. i. d. e. a. t. .i. v. i. d. e. s. i. c. .i. p. u. d. o. r. e. a. f. f. i. c. i. e. r. i. a.

videat. THA. Quāobrem tandē an quia pudet: CHE.
.i. e. s. t. p. p. t. e. r. q. d. n. o. l. o. v. e. m. e. v. i. d. e. a. t. c. h. e. m. e. s. .i. e. s. t. q. d. p. u. d. e. t. p. u. e. l. l. a. .i. p. r. e. c. e. d. e. s. i. z. t. e.

Idipm. Py. Idipsum virgo vero vicata. THA. Ipra seqr:
.i. i. n. t. r. o. m. i. t. t. a. s.

tu istuc mane: vt chremem introducas pythia.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

t Pol tibi ab istoc hera. Faceret anq̄ soleant
 capillū ac vestem conscindere qui amauerit.

s Nō ausim. Non ausim pro non audebo.
 & est verbū huius temporis tantū nō ausim pp̄
 etatem: an ppter fratrem suū phedriam potius.

t Nihil tibi quicquid. Parecō quartū aut nihil p
 non. v Ego metux comendo & committo fi
 dei. Satis amatorie vt appareat nūc maxime ca
 pti Cherea: ac mancipatū virgini. Comendam
 nos cognitis committimus ignotis. ergo auxilis ē
 maioris officii fidei circa Thai. x Temihi ma
 tronā cupio. Te adiectui vim habet ex animo
 supplicantis habitū adolescentis ostendit.

y Emoriar si non hanc vxorē duxero. Vide
 amorē adolescentuli cū in ipso flore nihil dulcius
 vita est ipam tū despiceret sibi vxor hęc nō dat.

z Tāsi pater. Eclipsis: ruit apostrophe secū
 da. a Quid? ah vult certe scio. Quid de
 Deest dicat sed ista omnia ad confirmationē valent

b Cuius modo hęc sic. Mire hic in notū con
 uersus qui timere potuit nō ducturus vxorem.

c Paululum operire si vis: iam frater &c.
 Adeo cito probari potest. d Ego vero ma
 neo. Vero modo consentientis est aduerbium
 alis confirmantis: alis coniunctio: alis p̄cula tro
 niā iuuans vt egregiā vero laudē & spolia am
 pla referat. e Domi potius operiamur q̄ hic
 ante ostiū. Non ignari illecebrarū meretrice non
 solū Cherea retinet: verū etiam vocat vbi virgo ē
 & satis callide interrogat an velit quasi nesciat vel
 le. f Immo percupio. amatorie nō volo nec cu
 pio: sed percupio dixit. g Hunc tu in aedes.
 c. r. p. h. Pronomē in his plus valet q̄ accusa
 tio. Et mire: cū illē vult cogita dixit volens vt
 nō recogitet. Cogitas. m. a. e. r. Per ancillā: ver
 ba vult ostendere q̄ sit tractando nūc adolescentiū
 experta meretrice. h Post hac post hoc factū
 post hanc audaciam. i Crede hoc meae fidei.
 Puellariter dixit meae fidei. k Dabit aliquā
 pugnā. Pugnā p̄stipitū dixit vt At nō in vene
 re segnes nocturnaq̄ bella feruti: & ingens faci
 nus: vt Lucilius. Vicimus o loci & magnā pug
 nauimus pugnā. l Dabit. Dabit autē p̄prie
 iducet vt magnā dabit ille ruinā arboribus q̄. l. f.
 m Au tace ob. Au interiectio est p̄bante mu
 lieris. n Parū perspexisse videre eā. parū iro
 nia est vt nō consensisse sed p̄spexisse dixit iā non
 sit expianda illius audacia q̄ p̄fecte cognita sit.

o Non faciā pythias. Bene & moraliter ap
 positū pythias. p Nō pol credo Cherea. lo
 culariter vt pythias dixit ita hęc Cherea.

q Quin pythia. Iterū nomē vultiose ē addi
 tū: quin p̄ inmo. r Neq̄ pol seruandū tibi
 q̄cquid dare ausim. Totū ioculariter & gesticulose
 vt puellā cū adolescentulo fabulari videas.

s Adest optime ipe frater. Optime oportū ē
 & nō additū cuius frater v̄pote in re manifesta.

t Nolo me in via cū hac v. v. Subuliter ado
 lescens: q̄a nihil p̄fecerat. dicendo percupio iuuēnit
 cām qua tandē ingredi possit. v Quāobrem
 Interrogatio hęc increpationē cōtinet impuden
 tissimū factū: an q̄a hęc interrogatio irrisuōnis p̄f
 na est in eū quem nihil pudet. habet autē tan
 de quoddā vrgens tūdere & accelerās. x Id
 ipm. Hoc vultu molesto vultu didit a deo vt
 imitē dictū vultū eius pythias.

y Virgo vero vitata. Ironicos: vt egregiam

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.

vero laudē Et dī virgo q̄si q̄ minie pudica statū ac verecundia virginalē venerē. Et in hoc sensu virgo in masculino gene
 nere intelligit pro Cherea. z Ipra seqr. Manifestū est cur meretrice ducta capiendūq̄ iuuenū preire velit. Cherea in con
 sequēdo ipam sit tardior. vult em liberis siue arbitris cū puella esse colloquū & licitū amorē nisi forte putam? Terentiū hac
 sine cā fecisse q̄ fuit artificiosissimis poeta: nā neq̄ ipa ingredit cum Cherea neq̄ ingredi simul permittit pythiam.

& Tu istuc mane &c. Pythias relicta est ob multas causas: & in primis vt possit per eam delusus parmeno pauore suo
 senem compellere ingredi ad meretricem & pntem fieri ad confirmandas nuptias.



PITHIAS, CHRE., SOPHRONA, NVTRIX

In hac scena. XIX.

cogitantis disputatio est apud seipam pythia q̄te
nus parmenonem dolo possit viciſci.
a Qui hunc suppoſuit nobis. Proprie suppo
ſuit. nā vt ſubduci dicuntur quæ volumus admit
tere. ita ſupponi quæ non deſideramus vt Plau
tus huic ſupponitur hircus / vnctus / nauſea.
b Video ſed nihil promoues. Hinc eſt illud
Virgiliani illa gradum ſcelerans ſtudio p̄pera
bar anili. ſ. non re celerabat ed ſtudio.
c Amabo quid ait cognouit ne? Exhibitu
ſpectatori eſt quid poſt ſcēnā ſeratur. i. agnitio
puellæ. d. At memoriter. plus intulit q̄ in
terrogabatur. nam magna ſunt ſigna in quibus
aniliſ memoria nō erat. Item reſponſionis bre
uitas attulit compendiu perquirenti ne plura in
terrogaret. e Nam illi faueo virgini. Illi
non Cherea. & ſimul cauſa eſt cur illum viciſci
cupiat: quia ſcilicet mulatū illi ſauet.
f. Vir bonū ecum parmenonē incedere huc
video. Reſ odio dignior nouitate. ſ. inceſſus.
g. Vide vt ocioſus ſit. Inuidet illi ſecuritatē
quō ſollicitum redditura eſt non em̄ vlla alia erit
vindicta poſt p̄ter iſtam. Et vultu & geſtu dicit
qm̄ eſſe ſecurum. Et mire poera latum deſcribit
vt repente oſtendat cōmotum eſſe
h Si diſ placet. Proprium eſt exclamantiſ
indignatione alicuius rei.
i. Ibi intro &c. Eleganter deſatigare Parmēo
nem nō nēceſſarium putat ſed occaſionem. Nā
prius dicit ſe ire intro: exitura autem vt ipſum in
timorem cōſiciat.

S. 110. 3.
Vicquid venire in mentem nunc poſſit mihi?
quidnam? qui referam ſacrilego illi gratiam. qui hūc ſup
poſuit nobis. CHRE. Moue vero ocuſ te nutritrix. SO
Moueo. CHRE. Video. ſed nil promoues. PI. Iā ne oſte
diſti ſigna nutritric: CHRE. Omnia. PI. amabo quid ait.
cognoscit ne? CHRE. At memoriter. PI. Bene adepol.
narrat. nam illi faueo virgini. ite intro. iam dudum hera
vos expectat domi. Virum bonum ecum parmenonem
incedere huc video. vide vt ocioſus ſit. Si diſ placet ſpero
me habere. qui hunc meo exaudiem modo. ibo intro: de
cognitione vt certum ſciam. poſt exibo: atq; hunc perter
rebo ſacrilegum.



In hac scena. xx.

Parmeno pythiam suis maledictis magis irritat
quē tñ nō sentit adesse: atq; maledicta audire.

a Astu Astu pro astute: modo aduertiū ē
als nomen vt iā in astu venit. & vt inquit Tor
lius est nomen grācum significatq; apud poetas
astutiā cuius origo vt ait Felus ex graeco voca
bulo astu deducitur quod oppidū seu urbem in
dicat in qua qui conuersati assidue sunt cauti at
q; acuti esse videbant. b Dii vestra fidem
Modo non inuocantis est sed admirantis. & est
figura per aposiopisim facta. c Mam vt

omittam q̄d amorē. Dicit sic et̄ dicere debe
ret. q̄d amorē & difficilissimū & carissimū con
feci. d̄ Virginē quā amabat. Apoliopēsis se
cunda. Difficilissimū quia virginē quem amabat
carissimū quia a meretrice auara.

is Confeci. Primo quasi oblitus dicti superio-
ris transit ad virginē. Deinde dedit cām ex abu-
danti: qđ dixisset amorē cōfeci posset intelligi con-
feci expediui pfecti. Ast vero virginē cōfeci: qđ in-
telligimus nisi hoc vñ qđ insultanter pmenonē

confecta virgine. q. d. supratam atq; deuictā. Nā
pprie hoc verbū cōfēcti gladiatoribus his q; gra
uissimis vulneribus occubuerunt. Inde cōfēcto
res ferarū q; feras laudando trucidant. Sic Cicero
in catilina. Gladiator illi confecto & sautio cō-

uenit. ergo seruilibus verbis veluti coſe virgias
liter iactanti rem coſectā eſſe in puella virgine &
nō exhibere Cherea dāmini vel negotiū a mere
trice auara. f Id vero eſt. Vero niſi eēt oma
tū nīhil ſignificaret: g Quo mō adoleſcay

tulus meretrici &c. Opime non meretricis sed meretrici dixit h Mature. Bene addidit fere em cito cognouisse obfuit. fed id ad illecebra fuit q co gnitus eft cito. i Vt cu cognouit. Suauiter non nouerit fed cognouerit & dixit quod eple

num pspicatie. k Nihil videtur mundius. Be
ne videtur non em sunt. Et hoc dixit copatiuñ.
l Nec magis coposituñ qñ nec magis degans.
dñ. Et more suo addidit magis ne dicere coposituñ
eñ amatore sui cñ cenā. Vñ cñ prepositio alte
rur. Et more suo multa est idio furiosiora quere

ntur & more sentū multo fastidio suauiora queq;
naceratū aut emolitū. Nam apparet & sordidū eis
k q



Quintus actus

& quasi acre vt Durus vterq; panis qui ex iure
hesterno fit comedendus. Cui contrariū Salu-
stius dicit de deliciis militum loquens. panes enī
indis mercari ingt p Panē atrum. Hoc est vt
quidā voluit ex antiquitatē mūdū quasi panem
mūdum hesterno iure accipientes diglutiunt.
q Ego pol te pro istis &c. Miro artificio po-
eta & ab initio nō placatur pythias nec in grās redit Cherec & insup nunc mire a parmenone irritatur magis vt per eā Par-
meno terreatur: adeo vt pereum ingredi ad Thaidem cogatur sanex. Et demū per sanem nuptiæ confirmantur. hac ergo ar-
tibus & eruditis Cetera spectato ribus poeta exhibet.

est adolescentulis. Py. Ego pol te p istis dictis & factis sce-
lus vliscar: vt ne impune in nos illuseris.



In hac scena. XXI.

Pythias simulata pturbatione sui Parmenonem
terret: atq; in principio vim magnā ostendit: deo
rum implorans fidē quasi in hac negotio nihil
prosit humanū consiliū. s Proh deū atq; ho-
minū. Hec singula pferenda sūtpauido atq; at-
tonito vultu. s Proh. Irascens exclamatio est
& testantis seu inuocantis fidē. i. opem vel auxili-
um deorū. t Foedū. i. crudele. Salu. foedi oclī
v O infelicem adolescentulū. Plus est miserā
adolescentis dicere pythiā q; irasci ei. x O sce-
lestū parmenonem. Vt verba sunt pythiæ profe-
cto miser adolescens cū in eodē peccato irascitur
Parmenoni pythias non Cherec. y Miseret
me &c. Hec omnia quasi scit loquitur: & fin-
git se nescire q; assistat pmeno z Quæ cū fu-
tura exempla &c. Graues pœne quæ possunt
ceteris documento esse exempla dicuntur.
a Quæ illic turba est. An quæ loquitur an q;
ostendat ex vultu & dictis. sed apparet & vultus
pythiæ turbam dicere vt in Andria. quidnā pam-
philū exaniatū video vereor quid fiet operiar. vt
scīa quidnā hec verba tristitie afferat.
b Rogitas audacissime. Totū hoc terribile ē
in gestu ac vultu pythiæ ac nimis vltatū & foe-
mineū. c Perdidisti istū quē adduxisti. Ar-
tificiosenō accusat qd peccauerit aduersus Thaidē
quasi ex pœna adolescentis plus doleat q; sibi ira-
scatur Parmeno d Dū studes dare verba nobis.
e Scīn eā ciuem hinc esse. Eam abundat quē
admodū supra quā amabat virginē eam cōfeci.
f Et fraurē eius esse apprimere nobilem. Hec ad

PyTHIAS PARMENO

Roh deū fidē / facinus foedū. o infelicē ad-
scentulū: o scelestū parmenonē. q istū huc ad-

duxit. PAR. qd est. PI. Miseret me. itaq; vt ne id viderem
misera huc effugi foras. quæ cū futura dicūt exēpla / in eū

indigna. PAR. O iuppiter quæ illic turba ē: nūnam ego
perij: adibo. qd istuc pythias: qd ais: in quē exēpla fient:

PI. Rogitas audacissime pdidisti istū / quē adduxisti. p eus
nucho / adolescentulū dū studes dare verba nobis. PAR. qd

ita aut qd factū est: cedo. PI. Dicā. virginē istā: thaidi ho-
die q dono data est: scīn eā hinc ciuē eē / & frēm ei' eē appri-

me nobile: PAR. nescio. PI. atq; sic inuenta est eā iste vitia

^{cheres} uit miser. ille ubi id rescivit factum frater violentissimus.

^{i. ille frater} PAR. Quidnam fecit? ^{i. in primis chereā} PI. colligauit primum eum miseris nodis.

^{i. nō colligaret cū} PAR. Hem. Colligauit. PI. Atq; equidem fecit orante: vt ne id faceret: thaide.

^{i. postea} PAR. Quid ais? ^{i. stuprator} PI. Nunc minitatur porro sese id facturum quod mcechis solet. qd

^{i. qd solet mcechis} ego nunq; vidi fieri / neq; velim. PAR. qua audacia tan

^{i. tā enorme factū} tum facinus audet? ^{i. audēter admittit} PI. quid ita? tantum? ^{i. facin' audere ipsum} PAR. An non

^{i. stupratorē & adulterō} tibi hoc maximum est? quis homo? promœcho vnq; vidit

^{i. opprimi} in domo meretricia deprehendi quēq; ^{i. aliquē} PI. Nescio. PAR.

^{i. sed} at ne hoc nesciatis pythias: dico / edico vobis / nostrum esse

^{i. filiū heri puta lachis} illum herilem filium. ^{i. indignāis & dolēis} PI. Hem obsecro an is ē? ^{i. qd fili' heri ē} PARM.

^{i. nō aliquē} nequam in illum / thais vim fieri sinat / atq; adeo autē cur

^{i. defensus cū} non egomet intro eo? ^{i. aspice & sidera} PI. Vide parmeno quid agas / ne

^{i. nō} neq; illi profis: & tu pereas: nam hoc putant: quicquid fa

^{i. a tua re} ctum est: ex te esse ortum. ^{i. p. d. i. s. s. e. p. f. e. c. t. u. m} PAR. Quid igitur faciam mis

^{i. inibo faciūdū} ser: quidue incipiam? Ecce autem rure video redeuntem

^{i. parrem} senem. ^{i. senē} Dicam huic / an non. ^{i. elegit se dicere} dicam hercle. & si mihi ma

^{i. chereē} gnum malum scio paratum: sed necesse est / huic vt subue

^{i. sapiēter dicit seu loq̄ris} niat. ^{i. in domū thaidis} PI. Sapis, ego abeo intro. tu isti narrato omnem ordi

^{i. qualiter} nem. vt factum fiet.

terrorem & gratiam aucta sunt. Nam primovirginem posuit: post diem. ad vltimum nobilis sororem.

g Nescio. Perturbatur Parmeno: nec nega / repotuit: nec consentire volebat. sed quasi defensionis loco dixit nescio.

h Atqui sicinuenta est. Facile est vt credat quod nesciat ergo Pythias non laborat vt suadeat diem esse. Atqui sicinuenta est. magnum honorem incutit audienti. non accusando sed miserando Cheream.

i Frater violentissimus. Hoc inuentum est quod daretur ad nobilem.

k Quidnam fecit? Hoc dicit Parmeno interceptans sermonem. & interrogat ideo vt acceleret ancillam quæ longiora narrat.

l Colligauit primo eum miseris nodis. Mira tarditas ad torquendum parmenonem. simul etiam relictus ad succurrendū locus.

m Colligauit. Indignando & exclamando præ timore & ira repetiuit idem verbum a Pythia prolutum.

n Atq; equidem fecit orante &c. Adeo violentissimus & recte hoc additum ne speret auxilium de Thaide. o Nunc minatur porro. Bene minatur: vt succurrere possit ei qui nō sit passus.

p Quod solet mcechis. Vt forte qd abscondet de illi vitilia vel alia.

q Quid ita? tantum. Nimis callide Pythias hunc dicit violentum. & tamen iniustum: audacemq; dici non patitur: sed defendit vt magis terreat Parmenonem.

r In domo meretricis deprehendi quēq;. Causa finalis virginem diem apud meretricem vitiauit: mercedem offert: petitur ad supplicium.

s Nescio. Quā astute dixit nescio: ne laboras ad contradicendum amitteret fidem simplicis personæ ac veracitatis. Vult enim magis minas officio fungi q̄ persuadentis.

t Dico edico vobis. Vt supra. Vbi quæram: vbi inuestigem. Dico tibi Pythias. Edico omnibus tuis. ergo ad vniuersos vtrumq; refertur.

v Obsecro an is est. Insultantis vt in Phormione. hoc dicit eras. nam sciebat eum esse.

x Neq; in illum Thais vim fieri sinat. Quā bene prouidet Pythias quæ equidem o. n. n. f. i. t.

y Neq; illi profis & tu pereas. Totum hoc ad id addidit vt senex intro mittatur ad confirmandas nuptias: sed poeta hoc agit personæ nesciunt.

z Quid ne incipiam. Perficimus medio crite: incipimus ingentia.

a Ecce autem rure video redeuntem senem: Choragii est administratio vt oportune proficijum.

b Dicam huic an non. Quod nō esset verisimile nisi dubitasset. Quid em̄ ad Cheream pertinet si quid ad ipsum pertinet dubitat.

c Scio paratum sed necesse est. Hec causa dubitandi fuit q̄ hic Parmenonis illic adolescentis periculum cernitur.

d Sed necesse est me huic dicere. Subaudiendum est vt sit scius necesse est dicere. Asyndethon & inferendum est. quod sequitur enim propterea vel quid. ale.

e Sapis. Sapis dicit non videns quid futurū sit sed tamen derisisse contenta.

Quintus actus



In hac scena. XXII.

Annotandū q̄ huius senis nomē apud Theren-
tium nō est apud Menandrum Symon dicitur.

A Ex meo p̄pinq̄ rure hoc capio cōmodi.

Firmat status mentis trepidantis senis vt appare-
at quā inopinato malū omne fieri possit quod
ip̄m sup̄ius etiā in parmenone seruatum est Im̄
paratis em̄ mentibus mala maiora sunt. ergo
nunc tā ociosus incedit senex. vt neq̄ mores icre-
pet neq̄ q̄c̄q̄ suspicet mali. Sed agat grās p̄xie
ville cuius bñficio nō sit qd̄ in vrbe ageret filii et
nunc ad est vbi opus ē poete. Et vide hanc causā
fuisse. cur nō ad villā diuerteret cū oēs villas sub
urbanas eē comoditatem nūc ip̄am explicat &
oñdit. b Neq̄ agri neq̄ vrbis. Tragicus ap-
paratus delicias memorat q̄ picula cognitur⁹ ē.
c Odiū me vnq̄ p̄cipit. Fastidiū ex abūdātia ē.

d Vbi facietas &c. Suffecerat ad hāc sen-
tentiam duos sup̄iores versus. sed energia est seni-
lis eloqui faceti & garruli e Si cōmuto lo-
Mira breuitate duas res explicuit. s̄p̄ vbi facietas
est deest nā caput p̄ cepit. Sacietas odiū ab eo qd̄
p̄cedit id qd̄ sequitur. f Sed ē nen̄ ille parmeno
Certe ip̄sus ē & dubitauit & firmavit postea vt
pote senex visu iā lāguido atq̄ oculū erate deesset
g Quē p̄sto: parme. Inquit noue. nō cui p̄sto
lare sed quē dixit aliter Tullius q̄ tibi ad for̄ aure
liū p̄stolarent. Prestolari ē p̄sto eē & appere hoc
ē obseq̄. h Quis hō ē. Quare q̄s hō. cū p̄reui-
derit venientē. Vt nō vult videri puidisse. ne qd̄
fallacie p̄asse videat sic & in Andria. Quasi dei-
prouiso respice. vel quā p̄turbat exanimatus. q
dū qd̄ apud Thaidē gerat auscultat nō videt se /
nē p̄pius accedere quē lōge viderat. An vero id /
circo hoc fingit. q̄a quod pabar dicere de cherea
postq̄ cominus ventū est non audeo loq̄ lingua
heret metu. Vir. Vox faucibus hesit. i Quid trepidas. Instandū est seni ad audienda q̄ de facili nūc fateret p̄meno.

k Satin salua. Integre recte cōmode. Plautus ni trinitimo bñ valens tuus atq̄ amicus. Satin salua dic mihi nūc aduerbiū
est. p̄ductio est e l̄ra. Sal. Inde ortus sermo p̄cōtātibus vtrūq̄. Satin salua. que grati ducibus suis quātis familiaribus copiis
agerentur. l Here primū te arbitrari &c. Quot añ narrationē cōfirmatio inducit cōtra morē & p̄cepta ē sed merito: q̄a
cōturbatus est licet simil̄ vt nō possit dicere. m Quicquid huius. Absolute vt supra & quicquid huius feci causa virginis
feci. aut deest rei vt sit huius rei Stomache. n Quid. Interrogat q̄s em̄ ante cinimē quā obiciat aut p̄ponat neget.
o Recte sane interrogasti. Docte Terentius ip̄se reprehendit nō ordine factū est p̄t̄ timore & cōscientia p̄ Emit q̄n
dā phedria eu. Videnarrationē a necessariis & vrgentibus ceptā. id qd̄ rei cōditio cogit fateri. q Quē dono huic daret.
Nō dixit cui daret alter ab amoris menūde cepisset. Et huic more suo dixit potius q̄ meretrici q̄ etiā interrogatus Thaidi po-

LACHES SENEX PARMENO

.i. vrbis agello

.i. p̄cipio hāc cōmoditatē

ego laches

bī nāq̄

X meo p̄pinq̄ rure hoc capio cōmodi neq̄ agri

redū

.i. nūq̄ sum sanitate defessus

.i. capite me

c

.i. fastidiū redū

.i. p̄meno

neq̄ vrbis odiū me vnq̄ p̄cipit. Vbi facietas coepit fieri s̄p̄

.i. discedo ab vno loco ad aliū

vrū

.i. p̄meno

cōmuto locū. sed est ne hic noster p̄meno: certe ip̄sus est.

.i. p̄p̄cipit

meritis

.i. q̄ me allo-
quitur

quē p̄stolare parmeno hic añ ostiū thaidis: PAR. q̄s hō ē

interrogat p̄cipit

oñe

.i. p̄p̄cipit maneo

hem saluū te aduenisse here gaudeo. LA. quē p̄stolare:

ocadi

q̄ si fixa manet vel inobilita ē

.i. mali

.i. ameo

PAR. Perij. lingua heret metu. LA. Hem qd̄ ē qd̄ trepi

fatis ne recte cōmode de p̄p̄cipit se re habes vel res

ride

.i. q̄ rimore

meritis

.i. mali

das satin salua. dic mihi: PAR. Here primū te arbitrari id

.i. q̄d̄ p̄cipit

.i. mali

sq̄ de suppositōe cherea & de p̄p̄cipione

.i. meo vicio ip̄obilitate

.i. mali

qd̄ res ē velim. q̄c̄q̄d huius factū ē culpa / nō factū est mea

.i. vicio factū

factū ip̄sum

.i. mali

.i. mali

LAC. qd̄. PAR. Recte sane interrogasti. optuit rem p̄ae

.i. p̄p̄cipit dicere

incipit narrare

thaidi

narrare me. emit q̄ndā phedria eunuchū / quē dono huic

.i. varet

vt varet

.i. mali

.i. mali

.i. mali

daret. LA. Cui: PAR. PAR. thaidi. LA. emit: Perij her

.i. emit

libris vt dicitur ē

.i. de phedria

.i. deinde

.i. mali

de. quātū: PAR. Viginti minis. LA. Añtū ē. PAR. Tum

Eunuchi

fo. lvi

quādā fidicinā amat hic cherea. ^{Leoneus et cherea} ^{Alcibiades} ^{Indignatio excedit} ^{verbi} **LA.** Hem. quid? amar? an
^{q: fidicia meretricis est} ^{q: in verbis ardens} ^{q: q: amar phedria}

scitiā ille qd meretrix? an in astu venit? aliud ex alio malū
^{oñe} ^{q: ut indignatio q: impellā eū ad id faciendū aut inducā} ^{q: impudens sine oculis}

PAR. Here ne me spectes, me ipulfore hoc nō facit. **LA.**
^{q: cessa} ^{exculando re} ^{q: loqui} ^{q: digne q: furcā feras} ^{q: se punit} ^{q: qd d: sit}

Omitte de te dicere. ego te furcifer si viuo sed istud: qd qd
^{q: explia} ^{cherea} ^{q: qui facit empus}
est. primū expedi. **PAR.** Is p illo eunuchō ad thaidē deducit
^{q: verū ne sit deducit} ^{cherea} ^{q: qd ē meretrix} ^{adulter}

ctus ē. **LA.** Pro eunuchon? **PAR.** Sic ē. hūc p moecho pos
^{q: ceperit} ^{in como thaidis} ^{perij}

stea cōphendere intus / & cōstrinxere. **LA.** Occidi. **PAR.**
^{q: phidra vide} ^{q: verū} ^{referido ad phidra, cherea} ^{aliquid}

audaciā meretricū specta. **LA.** Nūqd ē aliud malī damni
^{ad empus eunuchi} ^{q: restat supst} ^{q: illud dūtaxat qd dixit in romū} ^{q: curatio}

ue / qd nō dixeris reliquū? **PAR.** tantū ē. **LA.** Cesso huc
^{q: violēt ingredi} ^{q: supplia}

intro irrūpere. **PAR.** nō dubiū ē qn mihi magnū ex hac
^{q: ppter hāc deductōz cōprehensōe vel manifestatōe} ^{q: ut succurrit cherepū} ^{q: opus} ^{q: manifestatōe pū} ^{q: dicitur}

re sit malū / nisi qā necesse hoc fuit facere. id gaudeo / pro /
^{q: meretricis} ^{q: occasione}

pter me hīscē aliqd ē eūcturū malī. nā iādiu aliqd causā
^{laches} ^{q: ppter quā} ^{q: magnū? nobile facim} ^{q: cām. facinoris}

q̄rebat senex / q̄obrem aliqd insigne faceret. is nūc reppit
^{q: dephensū} ^{q: Audaciā me} ^{q: Maior emphasis accusatōis est p pluralē nūc} ^{q: q: singularē. sic alibi. An pot? ita me cōparē nō p} ^{q: peti meretricū cōtūelias. audaciā meretricū oratorie auertit iā senis a se: & a Cherea atq: deriua in meretricē.} ^{q: g Nūqd}

est aliu. m. d. Bñ iterrogat qā oīs inuitus feruitus dicere videbāt: cū & dānū malū sit de pro xio collatū: discernitur & dā
^{q: nū ad emptionē eunuchi: & malū ad cōphensū pūnet & cōstrictū Cherea.} ^{q: h Cesso hūc intro. In tantā formidinē cōie} ^{q: trimonio filii vitā pacisci vellet.} ^{q: i Nō dubiū qn. m. m. m. Suauē ē nescire psonas qd agat poeta. ita nō pūclitatur? p mēo} ^{q: k Propter me. Plus dixit qd si p me diceret.} ^{q: i Hīscē aliqd. Meretricib? nō adolecētibus & itē plurātr suo more. vt au} ^{q: daciā meretricū specta: & nō ppeti meretricū.} ^{q: m Quāobré a. i. f. Manifestus hoc Menāder explicat iā pridē infestū mere} ^{q: trici sanē post corruptū ab ea phedria: nūc demū se iuētā occasiōe vidicatur.} ^{q: n Quāobré. q̄uis dixisset cām itulit q̄obré} ^{q: insigne aliqd magnū & nobile factū facturus dixit.} ^{q: o Nūc repperit. Prouerbiū in eos q̄ ipi se produnt. quia senex} ^{q: nō facile caperetur nisi emitteret vocem noctu.}

ctus ē senex: vt nō miremur q̄ tacto nuptias firmet: & ephēbi & virginis q̄uis honestatū qā ex ingēti metu vel idigno ma
^{q: k Propter me. Plus dixit qd si p me diceret.} ^{q: i Hīscē aliqd. Meretricib? nō adolecētibus & itē plurātr suo more. vt au} ^{q: daciā meretricū specta: & nō ppeti meretricū.} ^{q: m Quāobré a. i. f. Manifestus hoc Menāder explicat iā pridē infestū mere} ^{q: trici sanē post corruptū ab ea phedria: nūc demū se iuētā occasiōe vidicatur.} ^{q: n Quāobré. q̄uis dixisset cām itulit q̄obré} ^{q: insigne aliqd magnū & nobile factū facturus dixit.} ^{q: o Nūc repperit. Prouerbiū in eos q̄ ipi se produnt. quia senex} ^{q: nō facile caperetur nisi emitteret vocem noctu.}

tricio sanē post corruptū ab ea phedria: nūc demū se iuētā occasiōe vidicatur. n Quāobré. q̄uis dixisset cām itulit q̄obré
^{q: insigne aliqd magnū & nobile factū facturus dixit.} ^{q: o Nūc repperit. Prouerbiū in eos q̄ ipi se produnt. quia senex} ^{q: nō facile caperetur nisi emitteret vocem noctu.}

nō facile caperetur nisi emitteret vocem noctu.

tus dicturus est qd vt nomē dicat q̄ offendit sē
nex. Eunuchi etiā solius mētio est: nēcāria: qā di
cturus est p eunuchō deductū Cheream.

r Actū est. Depantis verbū de q̄ etiā supra
s Tū qdā si. Exenuatio criminis est qd virgi
nē q̄ ciuē vitiauerit. Tū qdā si. Mire & nēcārio
variauit: ille emit vt eunuchū mittat ad Thaidē
hic emit vt deducit se p eunuchō velit. t An i
astu venit. In astu in vrbē suā de pyrrheo. Cre
do tū q̄ nō ineptē in astu ēē vnū nomē vt an in
astu venit. i. iners sine astu venit &c. v Aliud
ex alio malū. Hoc spati dixit senex fixis i p mēo
nē oñis. x Here ne mea. i. m. n. f. Ip̄m accu
sat cōscia: nō em qd leuius ē dixit: mē scitē: cum
plus inferat me ipulfore. y Ego te furcifer. Mō
oīs scēuicia comica aut in cōmutatōe ē aut in ap
paratu verborū. z Si viuo. Apolliopeis te
vici scar: qā nēcio seq̄ a Si istuc qd qd. Inuēta
cā cur supplicia differant donec vxorē ducat che
rea & ip̄e purget p mēonē scdm argumēta q̄ si
bi ip̄e pspexit iustū coactūq̄ fecisse & impio he
rilis filii sui. b Is p illo eunuchō a. T. d. est.
Deductus ē vñ deductor ille scelerat. c Pro
eunuchon Nō iterrogat sed exhorreclit tūc pro
moecho postea. Bñ studuit Teren: p bis nūeto di
cere: & p eunuchō & p moecho q̄li excusans di
xit. nā vere i virginē atticā nō p eunuchō sed moe
chus. d Sic ē hūc p moecho p. Bñ vtrūq̄ qā
neq̄ eunuchus ē q̄ vitiauit virginē neq̄ moech?
qā in domo meretricia: & specta q̄ oratorie. trā
stulerit mentionē vitiae virginis: p moecho inge
vt culpā Cherea sub meretricis accusatōe celaret:
Hūc p moecho: bñ tecū p qā neq̄ eunuch? quia
epheb? neq̄ adulter qā amator. e Cōphēdere
i. e. f. Quo dicto vim ingēti inferri significat che
reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore

reā cōphēdere significat stricū aliqd in facinore



Quintus actus

In hac scena. XXIII.

Pithias egreditur: veluti irrifura Parmenonē: vt ipa putat. egredi autem a poeta cogitur vt doceat populū quid intus egerit. Pithias. ergo persona cachinans inducitur: quēres Parmenonem: aspectus eius eius ob nimium risum vix loqui posset.

a Nunquā edepol &c. Rarū est euenire quid velis & q. maxime vel id raram magis. Dixit nū quā. & iam diu. quasi diceret in longo temporis spacio nulla temporis parte quod magis vellem venire mihi euenire. b Intro ad nos venit errans. Non gressu errans nec via: sed animo & opinione

c Mihi solā ridiculo fuit Regulariter dicitur soli: non recte solā sed antiquā vt alibi. hoc ipa in itinere altere dum narrat forte audiui: d Quid hoc autem est Ridentem minatur Parmeno.

e Quid rides? pergin. Ex his verbis ostendit q. multum rideat petulans puella.

f Ha ha heperi. Perii proprie hoc verbum ē aptum quasi sit lassā ridendi.

g Nunquā pol stultiorē hominem vidi. Rogitas: quasi narratura videbatur: & rediit ad insultationem. h Quos ludos praeberis intus. Ex errore & metu nimio sanis credentis confectum filium se offensurū in domo meretricis.

i Aetiam primo callidum ac disertum credidi hominem. Hec omnia sicut in scena pronuntianda sunt: vt risu interrumpi verba puelle videantur. maiorisq. insultationis esse: si is q. fatigata risu est iterum dicat se ante de illo multū risisse qui illicita crediderit. Non autem hoc ideo dicit: qui personae suae fidem deroget: sed q. res incredibilis fuerit quā illi persuaserit: aut certe si credidit fuerit: non autem statim: neq. exanimata neq. facta rei cognitione.

k Illico ne credere. Obiurgatio de tempore l An non penitebat flagitij. parum videbat Ipse alibi. Quantum hic opere. f. p. Plautus in truculento. penitet ne te q. ancillam solam nimis erumpere. m Ni miserum insuper Duo

obiicit: vnum quod male consuluerit: alterū qd male prodiderit consilia sua. Et bene indicares. Nam indicium dicitur eius qui vna peccauerit. Item ad timidam parmenonis miserum dicit adolecentem: eo modo quo luno accusans venerem ait an miseros troas a. o. Sic enim agimus cū ab his qui falso rei sunt in auctores culpam sceleris remouemus.

n Quid est iam scis te perisse. Hoc non stultitibus ac culpā patientibus dicitur. Guido fantibus. Quid est. Modus interrogandi ridendo illum qui prius non poterat intelligere quod ei dicebatur. o Hem quid dixi pessima. Nunc demum intelligit Parmeno se esse delusū.

Etiā rides. Apparet eam ex huius stomacho vehementius cachinare. p Nos irride re. Nos supbius dixit q. si diceret me

q Verum. Irridentis interrogatio. r Sed in diem istuc parmeno est: fortasse. In longam dilationem. vnde dilatio dicta est diei. p latio. s Tu iam pendes: iam nimiam

velocitatem significat. t Denobilitas a. f. Duas res significat siml & cogis flagitia facere & facientē indicas.

q Vterq. exempla in te edens. Noua ac merita in te tormenta quae pro exemplis narrantur quae documenta sint ceteris ne delinquant exempla dicuntur & edent: & eda legitur. Si edent figuratū est: si edet recte. Et plus est edet q. dabit.

x Nullus sum. Hoc secum Parmeno.

PITHIAS

PARMENO

.i. et longo tpe

Vnq̄ aepol quicq̄ iamdiu quod magis vel paulo an lachry

lem euenire mihi euenit / quā q. modo senex

intro ad nos venit errans. mihi solā ridiculo fuit. quā qd

timeret sciebam. PAR. quid hoc autē est. PI. Nunc id pro

deo / vt conueniā parmenonē. Sed vbi obsecro is ē. PAR

Men. qrit hac. PI. Atq̄ ecclū video. adibo. PAR. quid est

inepta: quid tibi vis: quid rides: pergin. PI. Ha ha he. Pe

rii. defessa iam sum misera ridendo te. PAR. qd ita. PIT:

Rogitas: nunq̄ aepol hoīem stultiorē vidi te: neq. vides

bo. ha nō satis pōt narrari quos ludos praeberis intus. At

etiā primo callidū ac disertū credidi hominē. PAR. quid

est. PI. qnīd illico ne credere ea quae dixi / oportuit te. an

non poenitebat flagitij te auctore / q. nod fecisset adolescēs

ni miserum insuper etiā patri indicares: nā qd illi credis

anīmi tum fuisse: vbi vestē vidit illā esse eum indutū pa

ter. PAR. qd ē. PI. iā scis te perisse. PAR. Hem qd dixi

pessima an mēta es etiā rides ita ne lepidū tibi visum ē sce

lus nos irridere. PI. Nimium. PAR. Si quidem istuc imz

pune habueris. PI. Verum. PAR. Reddam herde. PIT.

Credo. sed in diem istuc parmeno est fortasse / quod mini

tare. tu iā pendes. q. stultū istū denobilitas adolescētulū fla

gitijs & eūdē idicas: vterq. exēpla i te edēt. Par. nullū sū PI.

.i. talio .i. p. introductioe ad cha. loco eunuchi .i. p. sicut a cheren

Hic pro illo tibi munere honos est habitus, ab eo. PAR.

manifestatioe quāsi de cheren patri suo

Egomet meo iudicio miser, quasi forex, hodie perij.

Confessorē refaciā foricia veniā. a Quasi forex hodie perij. Quia latere potuit nec occidi si facerem.



GNATO

THRASO

Scena. XXIII.

.i. cur .i. expectatioe .i. q. mēte .i. in domum

Vid nuuc, qua spe / aut quo consilio huc im?

.i. sciendū suscipis .i. speris qd incepto

quid inceptas thraso? THRA. Ego ne, vt thai

radam .i. p. cipiat velis .i. qd tu dicis

di me dedam / & faciam quod iubeat. GNA. Quid est.

.i. cur .i. thraidi seruā .i. ego seruā thraidi

THRA. Qui minus huic, q̄ hercules seruiuit omphalæ.

.i. radū .i. p. o. exēplū tuū .i. r. dēdo; deprimi atq; de

GNA. Exemplum placet, vtinam tibi cōmitigari videā

illo genere calciamenti .i. foree thraidis .i. thraide

sandalio caput. Sed quid fores crepuerūt ab ea? THRA.

cherēā .i. mīrā

Perij, quid hoc autem est mali? hunc ego nuncq̄ videram.

.i. cur .i. ex domo thraidis .i. p. odit exire

etiam quidnam hinc properans profilit?

.i. festinans

& exempla suppeditant nam & sic supra de pyrrho. h Seruiuit Omphale.

Omphale lidia regina fuit quæ herculem

sibi seruientem etiam ad lanificium compulsi cū ipa calathum & colum cultus.

Plus dixit caput q̄ aliam partem corporis vt alibi dicere verberari: & mire calciamento caput. Sandalium ge

nus calciamenti est. nostra tempestate ditū sandalia illi calcei qbus vtitur papa & episcopi in celebranda missa qbus nec pes

totus tegitur: nec nudus terre alidi. Dicunt insup sandaliū qdā esse putū pannū quo operiuntur equi magnatū vt pape cardina

liū. l Perij qd hoc aut mali est. Eunuchi habitu Cherea sed virili confidentia profilit: & ad militē velut noui niali terret

aspectu. m Properans. Properabat enim prægudio querens Parmenoem cui suum gaudium impartitur.

y Hic pro illo tibi munere honos est habitus ab eo. Pro munere & honos numeri singularis q̄ rumigerulis p̄beri solet. z Egomet meo iudicio miser quasi forex. Propriū foriciū est: vt stridere clari q̄ mures: vel strepere magis cū obrodunt friuola: ad quā vocē multi se intendentes q̄ uis per tenebras noctis transfigunt eos. Plautus

b Quid nunc qua spe. Reminiscere hunc esse qui supra militi dixerit de Thaide iam dudū te amari: & rursus iam tibi hęc aderit supplicans ultro: & hinc videbis quos exitus habeat assen / ratio. nam idem militi auctor fuit summe desperationis. Et animaduerte q̄ semp a mensa Gnato inuitus abstrahatur: nam & supra cum ad litem venitur ex verbis Thrasonis manifestū est Gnatonem inuito sequi vbi dicit. Hancine ego &c. Et bene ait qua spe & quo consilio tanquā omnia expertus: & nec muneribus gratus: nec terroribus metuendus. c Quid nūc qua spe. A parasito intelligitur quid agat miles: sed ad hoc inducitur interrogare ipm militem vt populus audiat quo consilio veniat ad Thaidem. Item summa desperatio est apud militem reconciliāda amicæ ad hoc vt aq̄ aio ferat admitti phe dñā dñi ipse q̄q̄ recipiat nā ne vt erit sine fabulę cō tristād? d Quid inceptas Thr. Incipere magno rū facinorę & audacię. e Vt Thaidi me dedam. Post inductionē belli: & instructionem pugnæ qd sequitur nisi deditio impatorum.

f Et faciā qd iubeat. Proprie nam in deditioe victores iubent victi obsequiuntur. g Qui minus huic q̄ hercules &c. Terentius exprimit consuetudinem: in qua ignauis rationes terminū

Quintus actus



In hac scena. XXV.

Persona Cherea est feruens gaudio. ut adolescens tulit est in prosperis rebus. Et non mirum si insane exultat nuptiis qui iam dudum ob id solum quod viciauerat virginem letabatur.

A O populares. i. vos qui estis de populo. Aut qui habetis auram. i. fauorem populi iudicetis an sitis fortunacioris me. b Nemo hercule quisque & interrogauit & ridit sibi & est pareat terti. Abundat quisquam.

c Cui tam subito tot contigerunt. Tam qualitas & ceteris est. d Quid hic letus est. Inuenta persona est ad qua gesta haec narrat Cherea ut populus & miles instruantur quid intus gestu sit e Inuentor inceptor. Inuenire sapientis est accipere audacis. Perficere constantis. ergo plebs laudatio est & constat hoc cherea laudatue dicere. Nam in subditis solum consilium attributurus est parmenoni.

f Scin me i quibus sim gaudiis. Silepsis. Et nota scin me cum sufficeret scin. ergo me abundat & est figura.

g Scis pamphilam meam inuentam. Amatorie dixit meam. Vel potius sponsam meam quam amo. h Scis sponsam mihi. Et est sponsam nunc participium.

i Andin tu hic quid ait. Hoc vultu mutato & perturbato dixit.

k Amorem omnem in tranquillo. Bene in tranquillo quia mari & tempestatibus omnis amoris mobilitas & instabilitas copat. Sic Oratius

l Thais se patri commendauit. Hoc etiam quod profuit quia vna est domus post pamphili nuptias. m Inclientelam & fidem. Inclientelam ut ametur. In fidem ut defendatur. Clientela dicitur clientis. Est autem clientis consultor qui patronum sequitur. seu aduocatum ut ab eo causa ipsius clientis agatur. Et illa clientela dicitur illa defensor & illud patrocinium. Capi etiam potest pro illa amicitia qua conciliat sibi aduocatus cum diebus causas eorum defendendo ut hic aduocatus multas habet clientelas. i. quod inepre dicitur multas practicas. Aliqui codices habent clientulam. i. famulam.

n Fratrigitur tota est Thais. Bene tota: ut ne exproquetur quidem sit milibus.

CHEREA. PARMENO. GNATO. THRASO:

i. o gaudiis & populi grati

i. hoc ergo

i. felices

Populares. ecquis me hodie viuunt fortunacior?

ridit i. est fortunacior me

i. oino certe

nemo hercule quisque. Nam in me plane dii potest

i. puerunt

i. mihi

repere

statem suam omnem ostendere: cui tam subito tot contigerunt comoda: PARM. Quid hic letus est: CHRE. O

bono prospera

i. cur cherea

parmeno mi. o meae voluptatum omnium inuentor pince

i. delictorum

i. o sapiens

ptor perfector: scin me in quibus sim gaudiis: scis pamphilas

i. quae amo

i. cognita copra

i. esse

i. accepti in esse

lam meam inuentam ciuem: PAR. Audiui. CHE. scis

i. esse

i. pmissam

i. quae pamphila tibi est pmissa

sponsam mihi: PAR. ita medijs amet bene factum. GNA:

i. audiuisti

i. cherea

i. deinde

i. sed

Audin tu hic quid ait: CHE. Tum autem phedrie meo

i. an tuto sine perbarde

fratri gaudeo esse amorem omnem in tranquillo. vna est

i. mansio

i. chi

i. in perbarde

i. fiducia

domus. thais se patri commendaui i clientela: & fide nobis de

i. phedrie

i. est tota

dit se. PAR. Eratis igitur thais tota est: CHE. scilicet. PAR:

Itaque, si extrahatur
 Jam hoc aliud est, quod gaudeamus, miles pelletur foras.

CHRE, Tum tu frater ubi ubi est: fac q̄ primum hæc au
libo ad videndā *q. d. nō*

diat. PARME. Visam domi. THRA. Nunquid gnato
q nō sine rando sim adina

dubitas, quin ego nunc perpetuo perierim: GNA. Sine
id est mea opinio te perire perpetuo

dubio opinor. CHE. quid commemorem primum / aut

laudem maxime illum qui mihi dedit consilium vt facer

rem, an me qui ausus sum incipere; an fortunam collaus

dem. quæ gubernatrix fuit. quæ tot res tantas / tam opor-

tune in vnum condusit diem tan mei patris festiuitatem

& facilitatem: O iuppiter serua obsecro hac bona nobis.

o Miles pelletur foras: Sunt gaudia ex nris
bonis: sunt gaudia ex aliorū malis hostiū aut ini-
micoꝝ: ergo vitruñq; genus gaudioꝝ complexus
est. p Vt iam domi. Bene domi quaeritur
amator exclusus: nam neq; ruri neq; in foro est.
q Perpetuo perierim. Quia illud periisse sup
temporale videbatur. & hic iam militi neq; ser-
uiendi amica vt apparet prebetur locus.
r Sine dubio opinor. Quia nunc quis didic-
petuo periisse. Quid em opus hac exceptione est
quando nemo ita perit temporaliter pereat. &
postea non sit perditus. Correxit parastus stulti-
dictum militis: non illum ppetuo sed sine dubio
periisse opinari respondens: non est em contrari-
um id opinor te periisse cōfirmatū militis vt post
tanta munera ex depato supplex ex supplice pa-
ciens nualis existat. s Quid cōmemorē pri-
mū. Diaporedis oratoria familiaris laudanti-
bus. Cc. Vnde igitur potius incipiā. hoc cā autem
fit vbi omnia & magna videntur & paria.
t Illū qui mihi dedit cōsiliū. , Attribuuntur
psonis cōsiliū facta casus & orationes. ergo
hic laudatur cōsiliū parmenonis: factum Chē-
rē: casus fortune: idem vt euentus oratio sēnis.
v Dedit cōsiliū. Tria sunt inuita hoim
cōsilia facta successus. Cōsiliū animi id factū
corporis: successus fortunæ x Quæ tot res
tantas tam oportune. Bene tot res quasi diceret
eunū chū pro quo duceretur cōmendationē vir-
ginis: absentiam meretricis: occasionem vitii: infe-
rendi patris interuentum nuptiis. y An mi-
undum festiuitatem qua & festius amator nō
& factis. festiuitatē lantiam vt festius dies est.



PHEDRIA. CHEREA. THRASO. GNATO:
i. op^e aurⁱ. i. maxⁱ z sua magnitudine excedēna sū
liū iplorandum

I vestram fidem: incredibilia parmeno mo
.i. paulo an .f. chere

do q̃ narrauit: sed vbi est frater, CHEREA,

In hac scena. XXVI.

cito interuenit Cherea ut puta qui dormierat &
 audierat quæ gesta erant apud Thaidē ex parme
 nonnis relatione & præ admiratione eorū q̄ au
 diuit facta erumpit in exclamationē hanc ad de
 os factā. a Quæ narrauit. Nimiū affe
 ctus in uirgine partē defectus orationis amat. ē

Quintus actus

Accingar. Nō q̄a difficile est q̄d negauit su
pra: sed suis votis passus adductus ē ad cōfess̄
iō & accingar dī. sic em̄ dicimus in magnis reb̄
suscipiēdis. t Saluete Supplex sine gra: &
mō inimicus & infestus. v Tu fortissēq̄ fa
cta h. f. n. Hoc totū sup̄be ac minaciter inquit
adolescēs. x Scio Cōpendiū poetarū nū
eadē dicerēt. y Cōspicor. Cōuerbū cōspi
cor. z Vobis fretus. Et hoc stulte: q̄s ei &
rivalibus & inimicis fretū se eē dicat. Deinde &
viciosa mīto est: nisi em̄ addideris sū erit & soleo
cismus cōueniēs loquēti impolito homī. a M
b Siste hac in platea. Hoc est si vel casu inueni
hil pro nō vt sit nō est q̄d dicas mihi. i. nihil est q̄
tū est autē sic veteres locutos esse. d Aliq̄ que
nō quā tu putas hoc est aliū nō Thaidē sed si aliā
est. Postq̄ in platea hac offēdō periiit. f E
gnosco v. g. t. sup. Locutio annotanda. Mire lau
strū. fabulose vi pol Cito. a. o. ergo subaudiā
Mira insinuatione a gr̄o qui non vt cōsentiat sed
Tam deinde quod attentionem excitat addidit p
mus vt cōsentiat. Prius audite q̄ fiduciam ostē

Tam deinde quo d'attentionem excitat addidit paucis. k Si placuerit. Eacius dicitur dicitur tam quo non pagany
mus vt consentiat. Prius audite q' fiduciam ostentat per suaforiam rem dicturi.

pñs vel ppe
f. frater tuus
f. te adde z te res russo
ex mia bñ gessisse
f. me gaudere mea gaudiis
b

Praesto adest. PHE. Gaudeo. CHE. Satis credo. nihil est
.i. nulla mereris
.i. fauore pbens
.i. cognosco
ndēns ē z amatores dicat
thaide
ni fauix ē familie. PHE. hui mihi illā laudas. THRA.
.i. amore capio

Perij. q̄ntominus spei est: tanto magis amo. obsecro gnas
vt me inhacite adiuiues
.i. cupis facere
efficia

to. in te spes est. GNA. quid vis faciam? THRA. Perfice
.i. pario
.i. donis
maneam
.i. salre
hoc precibus aut precio: vt haream in parte aliqua tandē
.i. id qd vis
.i. faciu
appellio

apud thaidem. GNA. Difficile est. THRA. si quid colla
.i. pficere
.i. tua industria
.i. qbi bz
buit facile est. noui te. hoc si effeceris. quod vis donū / pres
.i. qd gñe opraueris
.i. habebis colles
.i. scria te donū.

mium a me optato. id optatum feres. GNA. Ita ne? Thr:
tas fieri

Sicerit. GNA. Si efficio. hoc postulo. vt tua mihi domus
qñ tu cris pñs
.i. cū tu ens absens
.i. non inuitato
.i. aperta sit

te pñte / te absente pateat inuocato. vt sit locus sp. THR:
turo pfirmo spōdo
q̄ tra/cie vt peris
.i. me parabō

do fidem futurum. GNA. Accingar. PHE. Quem ego
.i. salui dices vos ambo fratres
v

hic audio: o thraso. THRA. saluate. PHE. tu fortasse q̄
.i. ea q̄ facta sunt

facta hic fient nescis. THRA. Scio. PHE. Cur te ergo in
.i. video te
.i. locus in quo morat amica
.i. viā ambobz plenaria
.i. pñsus

his ego conspīcor regionibus. THRA. Voſ fretus. Phe:
.i. fas ne
.i. pñsus edoceas
.i. papio
.i. planicie per vrbis
.i. inueniro

Scin q̄ fretus: miles edico tibi: si te hac in platea offendero
possi hoc rps
.i. aliqd rpe
.i. uicere doceas
.i. nō illū quē putas
nō optce

posthac vnq̄: nihil est quod dicas mihi. aliū quarebā iter
mipi sur p huc locū trāsēundū
.i. morru/es si hoc fecerit
.i. velles ficere
.i. ē honestū
sic stat snia
certū est

hachabui. Peristi. GNA. Eia haud sic decet. PHE. dictū
.i. vel ingeniū morē instruat
.i. insolens
.i. vt viciū est

ē. GNA. nō cognosco vestrz genus tā supbū. Phe. sicerit
qd dicurus sum
.i. breui sermōe
visum fuerit bonū
factorio

Gna. Pri⁹ audite paucis qđ cū dixero si placuerit facitote:

I Audiamus bene. Nō faciamus dixit. Nā prima oratoris ipetratio in mala causa est audire meruisse. m Tu cōcede paululū istuc thrafo. Thrafo hoc in bonā partē accepit. & ideo parat. putat em̄ vlturpe esse si humiliter p̄cetur suo nomine seq̄ audiente parasitus. vel in congruū vel in incongruū sibi eum p̄sens nō a Gnatone laudetur. n Istuc thrafo. Nō ad se vocat sed locū ostēdit quo abeat atq; concedat. o Principio ego vos ambos. Videt neq; se odio haberi neq; offendi anios audientū in mīlīs noīe. hoc ergo oratorie pro eo hoīe in q̄ ostendat et in q̄ nō offendit posuit me. p Hui⁹ q̄cqd

^{f. qd dicat} ^{thrafo .i. vade vel p̄ferre} ^{in istū locū quē}
PHE. Audiamus. GNA. Tu cōcede paululū istuc thra
^{.i. in p̄mīs} ^{.i. hanc habere fidem}

so. Principio ego vos ambos credere hoc mihi vehementer volo : me huius quicqd faciā : id facere maxime causa

^{.i. p̄ mea voluntate} ^{.i. qd facio} ^{simpliciter}
mea verē si idem vobis pdest : vos non facere / inscitia est.
^{.i. emulū eius ē meretricis} ^{amarorē} ^{.i. ad mīrēndum}

PHE. Quid est. GNA. Milite ego riualem recipiundum
^{.i. iudico} ^{indignā} ^{.i. censeo} ^{.i. nūc vel cōsidero}
censeo. PHE. Hem recipiundū. GNA. Cogita modo.
^{thraide} ^{.i. cōsiderāre} ^{habes}

Tu herde cū illa phedria & libenter viuīs : etenī bñ liben
^{.i. bonorū aborū} ^{.i. dare} ^{.i. paulū admodū est} ^{.i. bonorū}
ter victitas. quod des paululū est : & necesse est multū acci

pere thaidem. vt tuo amori suppeditari possit sine sūptu
^{.i. subministrare vel suppedire} ^{.i. pendio foris}
^{.i. rādo amorē gerere} ^{narū suarum}
^{.i. opporūnū} ^{.i. vtilior}

tuo / ad oīa hāc magis opportunus / nec magis ex vsu tuo
^{quia diues} ^{vt liberalis} ^{.i. copi}

nemo est. principio & habet quod det : & dat nemo largi
^{hoc ē ex vsu suo} ^{.i. sine sale & sapia} ^{.i. dormiēs in somnū p̄cipit}
us. fatuus est / insulsus / tardus. stertit noctes & dies. neq;
^{mulierē} ^{.i. nō veretur} ^{thraide} ^{qñ vel cū}

istū metuas : ne amet mulier. facile pellas : vbi velis. PHE.
^{.i. qd dixi} ^{parasitus} ^{.i. p̄ci}

quid agimus. GNA. praterea hoc etiā quod ego vel pri
^{tracat inuitare} ^{.i. launū apparere} ^{.i. laurū}

mū puto : accipit hominē nemo melius p̄sum neq; plixi
^{.i. nō} ^{.i. milice} ^{.i. q̄cuq; modo} ^{.i. indigentis}

us. PHE. mirz / ni illoc homine quoquo pacto opus est.
^{.i. opus est illo hoīe} ^{ita iudicādo}

CHE. Idem ego arbitror. GNA. Recte facitis. Vnū etiā

siuc plicet (hūc alii venerē) q̄ res meretricibus odiosa est. Fatu⁹. i. insulsus. Sūt q̄ fatuus aio putat insulsum dictos sed male. nā fatui quoq; dii sūt q̄ & fanni dicuntur & nō stulti : sed multū fantes. i. loq̄ntes. Fatuus est insulsus &c. Hāc quā nunc addidit nō ex superioribus pendit sed supiora velant plurimū. nā quia diues & liberalis potuit obesse riuilibus. hāc omīa bona in milite cōtūpūntur q̄ fatuus : q̄ insulsus &c. quā ip̄e p̄sequitur. Fatuus insulsus. hec bene addunt : quia dixit & habet q̄ det & dat nemo largius ob rem cū volebat vt amaretur miles a meretrice & p̄ponēdus omībus esset : sed ingrata sunt mulieribus maximeq; lasciuīs. hāc omīa quā subiicit. Fatuus & insulsus hoc pro aceruo vitiorū cū quadā vultus ip̄obita te pronūcianda quo magis res in medio posita esse videatur. a Insulsus. Sine sale & sapientia. aut sine saltu et facilitate. b Stertit. Plus dixit q̄ dormit. c Noctesq; dies. Plus significat q̄ si diceret diebus & noctibus vt hoc nō nō mine consiliani auctoritas inesse videatur. d Quid agimus. Initiū consensionis dubitatio eius q̄ negauerit. e Nemo melius p̄sum. Hōq; alter apparet & alter indicat copā. f Mirū ni illoc homine &c. Facite dixit adolescēs rei p̄cus : & q̄ putat amorē sine dāno ē oportere : quicq; se fellerit meretricē nō solū eiūciendū esse milicē : sed etiā. quis mō sustinent dū ac p̄ferendū Mirz ni &c. Obtinuit parasitus iā quod negabat : primo deliberatū vt qd agimus post cōcessū. Ac mirū hoc i quit eūsmo di est vt etiā cū mala conditione patiendū sit. g Idem ego arbitror. Sane opus fuit cōsensionē p̄cipue phe dria cuius res agitur. nam ita & seruata persona est tarde consentientis amatoris. h Recte facitis. Gratiarum actio est i Vnū etiā vos oro. Subtiliter parasitus hic se adiungit : suasq; partes circa hos agit.

faciā &c. Deest rei aut est hic a p̄sona. discessit & rem nō odiosam posuit. i. parasitica pro emulū amore & cōmodo. q Verū si idem vobis placet. Multū attulit ad persuadendū non esse commodū militi admitti sed sūt cōmodū & ip̄orum esse cōmodū. r Vos nō id facere iusti cia est. Oratorie & scd̄m insinuationis p̄cepta sic dixit. nā remittendo & dubitando magis fleuit animos quasi aperte ac pertinaciter assueveret. s Milite ego riualem recipiundū censeo. Arti ficiose satis : semel intulit omne quod durū dictū ad persuadendū erat. nā q̄ milite & riualem dixit ad eam rem valet vt magis admittēdus sit q̄ excludēdus & simul fiducia sic dicētis parat animos ad audiēda quā dicit. Riuales dicuntur emulū de mulieribus facta translatione nomīs a feris bestiis quā sicientes cū ex eodē riuulo hauistū petunt in p̄liū contra se inuicem concitantur.

t Censeo. Vide virtutē poez. Non em̄ dixit peto sed censeo tanq̄ illis modo consulat neq; p̄ milite agat. Considera / quo vult hoc dicendū sit : & intelliges & militem & riualem & recipiendū : & ego censeo quanta significat. Nō em̄ dixit Thrasonē sed militem quod nomen ad stulticiā valet. Nō sociū sed riualem : quod ostendit quā doquidē riuales in meretrice capiendus est / hūc potius eligendū. Non excludendū sed recipiendū dixit vt & oī deret adeo prodesse vt etiā de inuistria reamādus sit. Nō volo aut rogo sed censeo vt cōsiliamus nō parasitus videatur loqui. nam q̄ ego addidit nō dicto vsus est quo vti solent q̄ plus in negotio vident. v Cogita modo.

Aut modo tantūmodo significat aut tps est ad uerbū & simul incerta distinctio est. x Suppeditare. Aut suppeditare pro suppeditari : aut deest se vt accingunt omēs operi. y Ad omīa hāc magis oportūnus. n. me. u tuo nemo ē. Locutio est ex negatiua tertia vt agrū in his regionibus meliorem nemo quisq; habet. z Fatuus. Inep̄ta loquens a sando fatuus. dicitur inde fani fatui : & nimphz fatuā dicitur fū. Fatui igitur sunt qui verbis & dictis fatui sunt. Insulsi vero corde & animo. Tardus corpore & mēbris / q̄q; intelle. tu tardos vocamus qui stulti sunt : sed melius est sic intelligi. vt ea vitia videat dicere quā in amabilem faciant etiam diuitē lar. gūq; amatorē. nā aut verba cōmendat vt pendet q̄ itez narrantis ab ore. hic fatuus est aut sapientia gratū facit vt multa vīri virtus anio & hic insulsus est. Sed mihi videt fatuū dicere tm̄ qui gloriē & blandiri amicē nesciat. Insulsi q̄ nō sit salax & cupidus coitus. Tardūq; ū facile exercet ex

Tertius actus

k Satis diu iam hoc saxum voluo. Vide quoad
modum seruat paulani etiam in eorum asseueratione ex
vitupatione militis. Hoc saxum Prouerbiū
in eos qui inextricabili labore afflicti sunt. & be
ne saxum de stulto milite ait & seipsum sylphum
fecit hoc saxum voluo velut sylphus apud infe
ros. **l** Ut me in vestrum gregem. Iam lau
dar & nimis passus si recorderis eundem dixisse
facete laute lepide. **m** At ego pro istoc Phe
dria & Cherea. Ambos noiat quasi legibus pacis
cantur. **n** Hunc comedendum. Et cum ceteris
rebus. Sumus poeta etiam fide ostendit amicitia
parasitica Gnatonis exemplo de milite loquens
hoc modo. **o** Propio Facete sic dixit passus
ut quod de eo conuiuio loqueretur. **p** Dignus est.
Hac verba vltima longi sermonis eiusmodi sunt
ut miles hac audies laudatum se esse & approbatum
existimet. **q** Vbiuis accede Honorifice reuo
cat allegatum cum iuria dicendo vbiuis: quia accede
impariū erat & vbi nisi quando intellexis vitiū ē
r Isti te ignorabant. Figura dialogia ad vtrum
quod em pertinet: & ad laudem & ad mores ostendit
ambiguum similiter: quia sunt mores & boni &
mali. **s** Secundum facta & virtutes tuas.
Et hoc amphibolum nam virtutes ironicos pro
vitiis posuit ut nescis qui vir fiet: & ornatus es
ex tuis virtutibus facta & virtutes proprie mili
tis ascribuntur. Item amator est irorma in viti
os homines quod veritas. **t** Nunquam etiam
fui vsquam. Nunquam & locum & tempus signifi
cat vsque locum magis nunquam pro non vsque. **u** Nul
quam. **v** Quin me omnes amarint. Contrarium supe
riori. Quid est enim quod bene non fecerit: quicquid
si in illo est ut ametur. **x** Atticam eloque
tiam. Et hoc ironicos: ut illa quae supra. Attica dicit veram atque germanam: quia excultior eloquentia dicitur attica. & sum
mi oratores attici appellati sunt. **y** Nihil praetermissum est. Et hoc anceps est intellectu gemino ad vtrumque.
z Ite hac. Quo vocat parasitus an ad meretricem an ad cornam militis ut promisit: hoc ego credo & censeo Ite hac come
satum ad militem vel ad Thaidem. Siccine interfuit meretrici quomodo post acta sunt omnia cum metio noctis facta non
sit omnia post cenam gesta sunt & non completa rixa. cena superfluit plurimum temporis ad agendum.

^{flagito} ^{per} ^l ^{i. comitate vel societate} ^{ascribitur} ^{i. satis longo tpe}
^{careris}
vos oro: ut me in vestrum gregem recipiatis. satis diu iam hoc
^{deduco ista marcia} ^{regnare in gregem} ^{p. a. i. recipim}
saxum voluo. PHE. recipimus. CHE. ac lubent. GNA.
^{i. sum hic oliter no} ^{i. sum} ^{i. sum}
^m ^{p. ista re} ⁿ
at ego pro istoc phedria. & tu cherea hunc comedendum
^{i. illudendū} ^{i. peringo} ^{ve pmedat}
^{offero} ^o ^{vident}
& deridendum vobis propino. CHE. Placet. PHE. Di
^{i. ad illa miles} ^q ^{rogo}
^p gnus est. GNA. Thrafo vbi vis accede. THRA. Obse
^{facimus} ^{i. p. me qd agam} ^{i. no nouerunt}
cro te quid agimus? GNA. Quid. isti te ignorabāt. post
^{i. qd}
quod eis mores ostendi tuos: & collandaui secundum facta
^{i. obtinui qd volui}
ac virtutes tuas: impetraui. THRA. Benefecisti. gratia
^{i. tibi} ^{i. maliquo loco} ^{i. qd no}
hem o maximam. Nunquam etiam fui vsque: quin me omnes
^{i. multis} ^{vix ne} ^{militie residere}
amarint plurimum. GNA. Dixi in lego in hoc inesse vos
^{venit} ^{i. facundia} ^{p. huc locū quē ostendit}
^f ^{messari sed ad militē} ^s
attica eloquentia. PHE. Nihil praetermissum ē. GNA. Ite hac:



Vos valete & plaudite. Calliopius recensui.

Publij Therentij Afri poetæ Comici Heautontime:
numenos incipit foeliciter.

Acta ludis Megalensibus. L. Cornelio lentulo. L. Vaz
lerio flacco adilibus curulibus. egere. L. Ambuius tur
pio. L. Atilius Prænestinus. græca Menandri priâ acta
secûda. modos fecit flaccus Claudij: tribijs duabus dextris.
M. Iunio. T. Sempronio consulibus.

Argumentum:

^{.i. bellū} ^{.i. filiū suū} ^{.i. q̄ amabat} ^{puellā}
N militiā pficisci natū Clineā amantem Anti
^{.i. acerbo} ^{.i. q̄o curas volubet}
philam compulit durus pater: animoq; sese an
^{.i. macerabat} ^{.i. pnia ducit} ^{.i. statim} ^{.i. nescire}
gebat / facti pœnitens. Mox vt reuersus est: clam patre / di
^{.i. deflectitur} ^{.i. meretur}
uertitur ad Clitiphonem. Is amabat scortum Bachidem.
^{.i. amara} ^{.i. cluce}
Cū accersiret cupitā Antiphilam Clinia: eius Bachis ve
^{.i. tanq̄ amica} ^{.i. analle} ^{.i. venit}
nit amica: ac seruulæ habitum gerens Antiphila. factū id
^{.i. vs} ^{.i. q̄met} ^{.i. artib} ^{.i. colliditans illi scru}
quo patrē suū celaret Clitipho. hic technis Syri decem mi
^{.i. libras} ^{.i. p̄ bachide cui pmiserat} ^{.i. exproquer chremete}
nas meretriculæ aufert a sene. Antiphila Clitiphonis repe
^{.i. dimissa bachide}
ritur soror. hanc Clinia: aliā Clitipho vxorem accipit.

quorū non simplicis negocii habet: nec vnus adolescentis. vt in Ecyra sed duorū: vt in ceteris fabulis
Chremes grauide vxori olim interminatu si puellam pareret nolle tolli. at illam clam anui corinthiæ nutriendam dedit hāc
adultam. Clinia inuito patre amare coepit: cuius duricia & assiduis iurgiis in miliciam proficisci compulsus est: postea fa
cti patrem Menedemū adeo penituit & omniavenderet & agrum emeret. in eo se exerceret: vt sic filii iniuriā vlcisceretur.
Paulopost reuertitur Clinia & clam patre diuertitur ad Clitiphonem: qui & ipse amabat scortum Bachidem. mittit accers
tum cupitam Antiphilam. Clinia cum qua & Bachis vna venit hanc adolescentes Clinia: amicam simulant Syri tecgnis
Antiphila ad matrē deducitur occasione Syrus decem minas meretriculæ aufert a Chremete. dehinc Antiphila Clitiphōis
soror reperitur. & clinia in vxorem datur chremes Bachidem a clitiphone amari animaduertit: irascitur: minatur: & aliam
illi dat

ARGVMENTVMHEAVTON

Hremes & Menedemus duos filios ha
buerunt. Chremes Clitiphonē & mene
demus Clinia. Clitipho exarsit in bachis
dis meretridis amorem. Clinia autē in antiphilā
quæ cū ea confidebat. Menedemus egerime fe
rens illud iurgijs multus filiū cliniam in militiā
ire compulit. Deinde ad se reuersus & se orbem
videns omniavendidit & agrum emit in quo se
exerceret ac maceraret: in seipso filii iniuriā volēs
vlcisci. Interea Clinia clam patre rediit / diuertit
q; ad Clitiphonē vbi cū accersisset antiphilā Ba
chis vnaqum ea venit cupiente Clitiphone. Chre
metiq; psuasum est eam esse Clinia: amicā quæ
haberet puellam Antiphilā arabonis gratia ob
pecuniæ certæ sūmam quæ ei ab anu corinthia
debebatur. hāc autem psuasio a Syro callido ser
uo proditi effectūq; est vt a Chremete extorque
rentur decem minæ quas clitipho promiserat ip
si Bachidi. Postea agnita est Anphila esse ipsius
Clitiphonis soror: quæ a matre fuerit tradita cui
nam anui corinthiæ secreto propterea q; Chre
mes vxori suæ fuerat interminatus si puellā pa
reret nolle tolli. Itaq; ipa agnita data ē Clinia: vx
orē. Clitipho vero dimissa Bachide aliā accepit.

ALIVD

In militiā proficisci.

Hæc fabula Menandri græca quæ facta a Teren
rentio latina nomē idem obseruauit: ne grati no
minis enphoniam pderet. quod Terentius min
laudis extimaret propria scribere q; græca trans
ferre. nomen habet a sene: seipm excruciente ob
filii absentiam: q; amantem duricia sua in milici
am proficisci. cōpulerat Heautontimerumenos
latine seipm excrucians interpretatur. illud aniad
uertendum omēs Terēntianas fabulas ex vtroq;
genere mixtas præter hāc. Nā cōcediæ aut moto
riæ. Statarie sūt aut mixtæ. Motoriæ turbulētæ.
Statarie quiescentes. mixte ex vtroq; actu cōsisten
tes in hac quæ plurimū delectat & actu & stilo
primæ partes sunt Menedemi & Chremetis. Se
cundæ Clinia & Clitiphonis. Tertiæ Syri. & sic
deinceps. Hæc etiam vt ceteræ quinq; actus ha
bet: prologū cōcitatur. nam & se purgat & in le
gendis aduersariis est occupatus. Argumentum



Figura illa tertia principalis in tertiam comoediam sculpta sicut & alia: omnes notificans totius fabulae psonas subscriptam exposcit declarationem.

HEAVTONTIMERVMENOS nomen fabulae huius est grecū: de quo cū interpretatione sua / vani vario modo cetant. quorū ego (latinae linguae non gnarus taceo q̄ expers grecae) iudex esse nequeo. vix possum sine linguae cespitatione lallare. Ex nominis tamen interpretatione liquet comoedia hanc hoc nomen a persona sumere: vti precedens ab Eunuchō. Hac comoedia rusticana est quo ad viros: mulieres tamen satis sūt magnificae: quibus rusticorum filii adherere procaces fuerunt. In hac figura iterum quintipartita est locatio personarū: scdm̄ quinq; actus in quos comoedia est distributa: vti in prioribus / pariter & in sequentibus. Comici medii in medio: circa quod quadrangulariter domicilia quattuor. Parte i superiori amica (non sine causa) In inferiori vero proci cum genitoribus suis. in parte vna est rusticus Menedemus cum rastro: a quo fabula vti se ex cruciante nomen sumpsit: cum quo stat Clinia filius suus vnicus armatus quidam / vti iam bellum aggressus: qui & bellū in Asiam ingredi proposuit. quoniam pater senex adolescentem ipsum adhuc: cum non ad votum suū & senis ad instar viueret i crepare incepit correptione (quae adolescentibus dura est) nimia: filiū profugum a patria vt credebat fecit. Filius em̄ adolescentiū fasciū motus amare cepit Antiphilam quā tractus lineae indicat: pro qua re pater indignabatur ei: eum tam duriter atq; acerbē increpans: q̄ filius in dulcibus patriae finibus patris noluit tolerare verba: verbera potius in bello in Asia subire patri significauit. Abeunte igitur illa intentione filio: pater suauī oblectatione filii priuatus: se obiurgare cepit: q̄ vnica quā habebat prolem / suis verbis duris ad bella ire compulit: maceravit se durissimis & assiduīs laboribus / vt pro delicto quod in filium factū estimabat / lueret poenam. quod cum alter rusticus vicinus Chremes nomine confiderat: scilicet abatur suorum laborū causas: quas cum Menedemus narrasset satis lacrimabili planctu. Chremes eum solā batur spem de reditu filii patri mortuo spondens. Sed Chremes cū domū suam rediret: in ea Cliniam cū filio suo Clitiphone repperit. quia hi duo equales fuerant: alter quoq; alteri adiutor: quare nō immerito Clitipho eum coelabat: quia & suū sub illius textu amorem. Dixit em̄ Clitipho suo patri Chremeti causam: cur tam statim redierit Clinia: quia amaret (ideo diutius abesse non posset) Antiphilam. Hoc pater intelligens Chremes: Menedemi ob intuitum Antiphilam amatam a Clinia pariter vna i domo esse permisit / nō solam sed cum ancillarum grege / quē vides parte in superiori Syro cum suo seruo ductore atq; Dromone praecursore / & internuncio / qui aduentum prouinciabat: ne ex abrupto aspectu amantes exanimē caderent. Cum autē hec puellarum grex in domo Chremetis solum vna nocte esset ille grauatus a sumptibus plurimū vt de vltioribus esset supportatus Menedemo aduentum filii nunciat: qui tanto perfusus gaudio delictum omne filio indulgit: ad nulum quem in digito habuit ne corrumpere detrahit Sistrata matris Clitiphonis ad seruandū dedit quā cum anulū intētius cerneret: Antiphilam suam filiam esse cognouit. Cum enim eam peperit Chremes maritus eius dixerat: si famellam pareret. nolle tolli Mater ipsa igitur prae timore filiam exposuit anui nutriendam: ne autem paterne hereditatis priuata esset omni nō anulum ei istum dederat: gaudebat de inuenta filia accessit nutricem vt testaret marito vera hec esse. datur igitur Antiphila vxor Cliniae. Scortum Bachidis vt incuruata linea indicat noscitur attinere Clitiphoni a qua vt eum abstraherent student omnes Clitiphoni vxorem dare. illam ipse quā met delegeat non quam parentes sibi dare voluerūt: quā sola in domo quarta in fenestra stat vxorem parentibus consentientibus cepit



Prologus

n. *scilicet nō alicui*
scilicet quondam
scilicet pater
scilicet spectat ad adolescentes
scilicet officii
scilicet agendi
scilicet in optines fore
scilicet iuuenes
 E cui vestrum sit mīre: cur partes seni poeta dederit: quae sunt adolescentium: id primū dicam

In primo actu igitur de conjunctione videlicet Menedemi: & Chremetis siml & de amicitia & familiaritate adolescentum i qua Clitipho ardentissimus ostendit. Sequendus actus continet quē admodū adolescentes amicos receperit: simul & Syri callidū consiliū. Tertius actus

Primus actus

exprimit Syri fallatā in chremetē vt Bachidem credat Clinie esse amica & antiphila araboni bachidi relicta esse puta p argento quod anū cori thia meretrici debere finxit. In quarto actu agit de recognitione antiphile & de extorsione argenti qd Bachidi Clitpho promiserat. Quintus vero actus continet oim rerū cōuersionē ad iucundos exitus patefacta cūctis cognitione gestorū & quē admodū antiphila vxorē Clinia duxerit Clitpho vero dimissa Bachide aliā corperit.

a Ne cui vestrū. Prologus concitatus. nā & sepurgat & aduersariū acriter terret. Actor quoq; ex cōmodo suo cur hanc comœdiā actionem suscepit: causas affert. Actor loquitur. i. ille q; Comœdiā est acturus. **b** Sani. Per sanē intel ligit seipm qui iam sanio sit confectus. **c** Ex integra grāca. Terentius Ecyram & phormio nem ab appollodoro transtulit: reliquas quantū or a Menandro. **d** Oratorem voluit esse me nō prologū. Officiū prologi ante narrationē rei est. verū tamen & post principii fabulæ indu citur: vt apud plautū in milite glorioso: & apud ceteros magnæ auctoritatis poetas: oratorē sic in plōgo Ecyra: orator ad vos venio cū ornatu prologi. Oratorē. Oratorē audire ius gentiū est. Oratorem nō licet iniuriā pati: neigitur iniuriā patiatur nō se. plōgum: sed oratorē nominat. Et orator est qui rogat: exorator qui impetrat. Alibi Terentius. Orator ad vos venio siue te exorem. Et orator est cui causa defendenda mandatur.

e Tantū poterit a facundia. Quasi dic. actor facundia tantū valebit seu poterit qdū poetain uentionē cōmoda. **f** Nam qd rumores distu lerūt. Id qd maliuoli vitio dāt sibi laudi ascri bit: seq; exemplo pstantissimorū poetarū defendit qui idem factitauerūt. **g** Autumat. Opia tur dicit: censet. **h** Habet bonorū exemplū. videlicet Plauti Neuii Ennii: quos auctores Te rentius habebat: vt in prologo Andriæ fateat. qui cum hunc accusant. Neuiū Plautū Ennium accu sant: quos hic noster auctores habet. **i** Tum q; maliuolus vetus poeta. A natura maliuo lus: a tempore vel inuidia vetus: a signo emulati onis poeta. Vetus plerūq; ad laudē refertur. inter dū ad vituperationē. vetus. i. carnosus & quasi rati cidus. maleuolus nō criminibus sed maledictis **k** Hūc musicū. Videlicet poetā elegantē. Musi cus latine dicitur elegans. amulos vero græca dicit in elegans. **l** Amicū ingenio fretū. Hoc idē refellit in prologo Adelphorū. idq; laudem maxi mā ducit q; illi vehemens maledictū existimant Nā q; isti dicunt maleuoli homines nobiles eū adiurare assidueq; vna scribere q; illi maledictū vebemensq; existimant eū laudē hic ducit maxi mam. **m** Amicū. Pro amicorū videlicet le lii & Scipionis quorū amicicia Terentius famili liarissime vsus est. **n** Arbitriū vestrū. Bene arbitriū: nā arbiter dicit q; totius rei habet arbitri um: & facultatem: hōi in arbitrio & iudicio co mœdiā cōmendari poterat. **o** Ne pl⁹ iniquū possit. Iustam rem petit. quæq; dem nisi ab iniu lis conceditur **p** Qui nuper fecit seruo cur renti. In hoc notatur aduersar. us qui decorum personæ non seruauerit. Quid enī magis prater serui decorum: q; vt illi populus in via decedat. & infano seruiat. **q** Adeste. Adeste. i. in tenti estote & auxiliū ferte more aduocati qui cli enti adest. **r** Ne semper seru⁹ currens. Exprimit varias personas quæ in comœdiis in troducuntur. quibus ars comica nobilitatur. In

deinde quid veni eloquar. Ex integra grāca integram
comœdiā hodie sum acturus heautontimerumenon
duplex quæ ex argumento facta est simplici. nouam esse
ostendi. & quæ esset. nūc q; scripserit. & cuiā grāca sit in
partem maximā existimare scire vestrum: id dicerē. Nunc
q; obrem has partes didicerim: paucis dabo Oratorem eē
voluit me nō plōgū vestrum iudicium fecit: me actorem
dedit. Sed hic actor tantū poterit a facundia. quantum ille
potuit cogitare cōmode. q; orationē hanc scripsit. quam di
cturus sum. nam qd rumores distulerunt maliuoli. mul
tas contaminasse grācas. dum facit paucas latinas: esse id
factum hic non negat. neq; se id pigere & deinde facturū
autumat. Habet bonorū exemplū. quo exemplo sibi lices
re id facere quod illi fecerunt. putat. Tum quod maliuo
lus vetus poeta dictitat: repente ad studiū se applicasse hūc
musicū amicū ingenio fretum haud natura sua: arbitriū
vestrum vestra existimatio valebit. Quare oēs vos oratos
volo: ne plus iniquū possit q; equū oratio. facite equi sitis
date crescēdi copiā nouarū. qui spectandi faciunt copiam
sine vitijs. Ne is p se dictū existimet. qui nuper fecit seruo
curreti in via decessisse populū. Cur infano seruiat. de illi
us peccatis plura dicet. cum dabit alias nouas: nisi finē ma
ledictis facit. Adeste a quo animo date prātem: mihi stata
riā agere vt liceat per silentiū. ne semper seruus currens ira

^{i. vocat multi cibi} ^{i. colūtiar} ^{i. inuicēdus} ^{i. cupi}
^{dus}
 tus senex / edax parasitus / sycophanta aut impudens / aua
^{i. fouet lenociniū} ^{i. representat} ^{i. hī oēs dicit} ^{i. vociferatōe}
^{i. mihi accen annofo}
 rus leno assidue agendi sint seni clamore summo / cum la
^{i. pēpīatōe} ^{i. am me esse senē} ^{i. ipare vobis}
 bore maxio mea cā cām hanc iustam esse animū inducite
^{i. hū}
 vt aliqua pars laboris minuat mihi. Nam nūc nouas qui
^{i. condāt} ^{i. comed. a} ^{i. redēs maxīmū labor ē}
^{i. mihi accen}
 scribūt: nil parciūt seni, si qua laboriosa est, ad me curritur.
^{i. facit} ^{i. ad alios pēpīatōe} ^{i. stataria} ^{i. nūc}
 Sin leuis est: ad aliū mox defertur gregē, in hac ē pura ora
^{i. pēpīatōe} ^{i. comedīs leuī, q̄ laboriosus} ^{i. in rec}
^{rando}
 tio. Experimini in vtrāq; partē ingenium qd possit meū.
^{i. mercedē} ^{i. pēpīatōe} ^{i. indulgie} ^{i. lucrū}
 Si nūc auare precū statui arti meae & eū ē questū in ani
^{i. pēpīatōe} ^{i. obsequi} ^{i. vultu}
 mū induxi maximum q̄ maxime seruire vestris cōmodis
^{i. collocare} ^{i. q̄} ^{i. pōt}
 exemplum statuīte in me, vt adolescentulī vobis placere
^{i. laborē}
 studeant potius q̄ sibi.

ducit aut leno periturus: amator seruidus: seruus
 callidus: & amica illudens & vxor inhibens: &
 mater indulgens: & patruus obiurgator: & so /
 dalis opitulator: & miles pēpīator: parafiti eda /
 ces: parentes tenaces: & meretrices procaces.
 s Mea causa causam hanc iustam parono /
 massa. t Si qua laboriosa est. luttū est em
 fani in relaboriosa fauo rem prestare. v
 Ad alium gregem. Gregem cum contemptu:
 dixi alios auctores parafaciens.
 x Est pura oratio. Hoc est nūda: quā facile
 assensum adiutorium ineat. y Si nūc
 auare precium statui. Per hęc verba Teren /
 tius, demonstrat q̄ grauis auctor sit: quia suas co /
 modias probet. sic Horacius. Ea tamē esponde /
 re coneris / quā grauis Etopus quā doctus Ro /
 sius egit.
 z Et eum esse quastum. Nonnūc subau /
 ditur & si: vt sit sensus. & si eum quastum &c.
 & Seruire vestri commodis. Plus dixit cō /
 modis q̄ si diceret voluptatibus.



CHREMES

MENEDEMVS

i. nō multo an tpe

Vanq̄ hac inter nos nuper noticiā admo /
^{i. valde pēpīatōe} ^{i. inuicēdus} ^{i. hī oēs dicit}
 dum est: inde adeo q̄ agrum in proximo

In hac scena I. Menedemum
 senex se excru /
 ciantē cū rastro in agro p̄ dolore filiū alloquit
 ita Chremes. q̄ q̄ &c. Et bene ex arte comica sa /
 nex opitulator inducit. q̄ & tristitia alterius val /
 de cōmoueat. Enā amborū sanum coniunctio
 & familiaritas multum sequentibus rebus accō /
 modata esse censetur.

Primus actus

a Vicinitas est ipsa domorum
proximitas. vicina significat ho-
mines qui circa domum nostram
habitant. b Nam prope de-
um atque hominem fide. Exclama-
tio vehemens in eum qui & senex
& diues continuo se labore defa-
tiger. & eo magis chremes ad-
miratur huius laborem nondum in-
tellecta causa. c Ut coniectio
.i. coniectura capio. Hinc conie-
ctura dicta est a coniectu. i. a di-
recte quadam rationis ad veritatem
Vnde seniores & omnes interpretes
coniectores vocamus.

d Tutelam officia fungere.
Nunc dicimus officium fungere
Fungor id est quod officium
munusque ago ut fungor magi-
stratu fungor lectione.

e Quin te. Quin pro quod non
hoc loco alias pro cur non. pro-
etiam pro quare ponitur.

f In fundo. Supius dixit a-
grum in proximo. hic mercatus es.
Fundus enim ab agro continetur
de quo Cicero in quodam iocula-
ri libello. Fundum vero vocat.
quod possit inter fundum ni lapis
exciderit qua caena funda patet.

g At enim dices. Antipophore
redit penitet. i. parum videtur. Pe-
nitet enim eum qui parum putat. ut ibi
Therentius. Nostri nosmet per-
nite Vir. in buc. Necte penitet
calamo trivisse.

h. Quod in opere faciundo. Opa
est actio & persona ipsa. quod opus
peragit. Opus finis est & fructus
opere. Nonnunquam opus per opa
videtur accipi. Vir mollibus ex-
stratis opera ad fabrilis surgit.

i In illis exercendis. Qui ali-
is praestat ut paterfamilias at im-
perator plus efficit sua adhorta-
tione quam opera.

k Tantum ne est ab re tua oculi ti-
bi aliena ut cures. Difficilis ut
inquit Cicero est cura rerum alie-
narum. nam ea magis percipi-
mus atque sentimus: quae nobis
ipsis: aut prospera aut aduersa ve-
niunt quam illa quae ceteris quae lo-
go intervallo interiecto videmus.

mus. l Ab re tua &c. A ne-
gociis familiaribus. Idcirco enim
ab re tua contra utilitatem tuam.
m Homo sum humani a me
nihil alienum puto. Hec est pla-
tonis sententia. qui inquit ortus
nostri partem primam vendicare
partem amicos: & ut stoicis pla-
cet: quae in terris gignuntur ad usum hominum omnia creantur. homines autem hominum causa generantur: ut ipsi inter se alii aliis posse
possint. n Percontari. i. inter. rogare
Percontari de natura sua ad finem spectat coarguendi. Interrogamus noscendi
gratia. sic Salustius. nam & priusquam incipias consulo & ubi consulueris mature facto opus est. ponitur igitur hic ablativus
participii praeteriti temporis pro infinitivo sicut tibi consulo. i. consulere & facto. i. facere.

p Mihi. Non repugnat sententiae Chremetis sed solum meruisse dicit ut crucietur.

q Dete tantum meruisti. Dicimus autem mereo & mereor. Mereor de te est aliquid in te confero vel bonum vel malum.

hic mercatus es: nec rei fere sane amplius quicquam fuit: tamen vel virtus tua
.i. quod dicitur quod optet tibi .i. penes .i. habes sexaginta annos .i. ultra illud numerum .i. numero

me vel vicinatas: quod ego in propinqua parte amicitiae puto: facit: ut
.i. libere .i. contra tuam sententiam

te audacter moneam / & familiariter: quod mihi videre praeter aetatem tuam
.i. tua utilitas .i. admonet suadet .i. postulat

facere: & praeterquam res adhortatur tua. Nam prope deum atque hominum
.i. quod dicitur quod optet tibi .i. penes .i. habes sexaginta annos .i. ultra illud numerum .i. numero

fidem: quidvis tibi: quid quaeris: annos sexaginta natus es: aut plus eo
.i. coniectura .i. fertilitas .i. plus valens

ut coniectio. agrum in his regionibus meliorem neque pretij maioris ne-
.i. quod tu habes .i. plures .i. adeo .i. quasi nullum habes .i. tu mer

mo habet: seruos complures. Proinde quasi nemo fiet: ita attente tu il-
.i. tam sero tam tarde

lorum officia fungere. Nunc tam mane egredior: neque tam vesperi do-
.i. quod non .i. in praesentia .i. videtur .i. colere

rum reuertor: quin te in fundo conspicer fodere: aut arare: aut aliquid
.i. in fundo tuo .i. relaxas .i. quod in se labores .i. tu non ducas rationem nec .i. ad velatae .i. tue praesentia voluntati .i. non

ferre. Denique nullum remittis tempus. neque te respicias. haec non volupta-
.i. sed .i. eo quod hic sita seruis .i. mihi parum videtur

ti tibi esse satis certe scio. At dices enim me quantum hic operis sit poenitet. quod
.i. loquandolum agro .i. laboris .i. contentis praesentia .i. seruis utendis ad opus

in opere faciundo operae consumis tuas: si sumas in illis exercendis: plus
.i. magis operis et pro .i. virtus .i. a tuis negotiis familiaribus .i. res aliorum seu negotia .i. effarctis vacatioris quietis

agas. ME. Chreme tantum ne est ab re tua oculi tibi: alienavi cures: ea quae
.i. nullatenus .i. spectant .i. sociabilis per naturam .i. nihil speras ad hominem

nihil ad te attinent. CHRE. Homo sum humani a me nihil alienum
.i. a me abhorrens .i. vere non exortus .i. interrogari arguendi gratia .i. officiosum est .i. re admo .i. honestum .i. nec

puto. vel me monere hoc: vel percontari puta. Rectum est / ego ut faci-
.i. deflectas te ab instituto proposito

am. non est te ut deterream. ME. Mihi sic est usus. tibi ut opus est facto
.i. vix .i. saluti hominis .i. opus vel utile .i. torquet affligat .i. est usus ut mercede

face. CHRE. An curis est usus homini se ut cruciet. ME. mihi. CHRE.
.i. si quoniam eo faciendo quod facit .i. crucietur .i. ad sibi vult illud malum .i. obsecro

Si quid laboris est / nollem. sed quid istius mali est quae so: quid de te tam
.i. tam graviter tam egre .i. interiectio: dolentis effuse .i. noli lachrymare seu flere

tum meruisti. MENEDE. heu homini. CHRE. ne lachryma. atque istuc
.i. quantum res est .i. noli celare rimere

quicquid est: fac me ut sciam. ne retice. ne verere crede inquam mihi / aut

consolando paut cōsilio paut re inuero. ME. Scire hoc vis? CHRE. Hac
quidem causa: qua dixi tibi. ME. Dicitur. CHRE. At istos rastros in-
terea tamen appone. ne labora. MENE. minime. CHRE. Quam rem
agis? ME. Sine me: vacuū tempus ne quod dem mihi laboris. CHRE
Non sinam inquā. ME. Ah non aequum facis. CHRE. Hui tam gra-
ues hos quasō. ME. Sic meritum est meum. CHRE. Nunc loquere.
ME. Filium vnicū adolecētulū habeo. Ah quid dixi habere me? Im-
mo habui chreme. nūc habeam necne: incertum est. CHRE. Quid ita
istuc? ME. Scies. est e corintho hic aduena anus paupercula. eius filiam
ille amare coepit perdit: prope iam vt pro vxore haberet. Hac clam me
omnia. vbi id reficiū: coepi nō humaniter: neq; vt animū decuit agroz-
tum adolecētuli tractare. sed vi & via peruulgata patrum quotidie
accusabam. hem tibi ne hac diutius licere speras facere me viuo patre?
amicā vt habeas prope iam in vxoris loco: erras si id credis: & me igno-
ras Clinia. Ego te meum esse dici tantisper volo: dum quid te dignum
est facies. quid si nō facis: ego me quod in te sit facere dignum inueni-
ro. Nulla adeo ex re istuc fit: nisi ex nimio ocio. Ego istuc atatis amori
operam non dabam: sed in asiam hinc abi propter pauperiem: atq; ibi
simul rem & gloriā armis repperi. Postremo ad hoc res redijt. adolecē-
tulus saepe eadē & grauiter audiendo victus ē. Putauit & me etate / &
beniuolētia plus scire: & prouidere q̄ seipm sibi. in asiā ad regē militas-
tū abiit chreme. CHRE. Quid ais. ME. Clam me ē pfectus. mēses tres
abest. CHRE. Ambo accusandi. & si illud inceptū tū anī est pudētis si-
gnū / & non instrenuū. ME. Vbi cōperi ex his q̄ fuere consq̄ domū re-
uertor mōestus. atq; animo fere conturbato atq; incerto pre agritudine

t. Aut consolando aut cōsilio: aut re inuero. His tribus adh-
bitis quid auribus in vera ami-
cia exoptandū. s. At istos
rastros interea. Dicimus ra-
strū in singulari & rastri in plu-
rali. dicti aut sūt a radendo q̄ter
rā radent. t. Ne labora. i. nō
li te vexare: aut te ita labore con-
ficere. Interdū ne labora signifi-
cat ne cura noli curare. v. Nō
sinā in q̄. Hac magis gestu ex-
primūt. x. Hui tā graues.
Apostopetis & admiratio pon-
deris rastros: quibus senex vti-
y Hui. Miserantis est exclā-
matio. z. Perdit virginem.
Bene p̄dite. nā p̄ditus est q̄ in oē
scelus est traditus. Perdit aduer-
biū. i. misere & nimis vehemen-
ter & in p̄ditionē mori suoz.
a. Am agrotū. Pro agro dē
nā anim? ager: corp? vero egro-
tum dē. nō tū icōueniēter id q̄
corpi appropat attribuit aio. p-
uenit em mēi vel aio agritudo
ex carnis lascīua. b. Et via
prouulgata patrū. Patres bo-
nis institutis alioz exemplis nō
nunq; minis filios adhortatur
a qbus etiā sūt iussi mali filioz
mores. c. Hem. Interiectio
indignātis. d. Tantisper volo.
Dū tantisp postulat post se dū
donec q̄diu. Cice in carcerē dū-
ctus vt ibi ē tantisp dū culeus i
quē deferret: comparet. Sūt q̄
cipiūt tantisp p tantū mō. Sūt q̄
piterea accipiūt. Linius li. prio-
Tū id iperū ei ad puberē atate i
columē māsit tantisp tutela mu-
liebri. & tantisp siue dū vsus ē.
e. Exre istuc fit. Res interdū
significat imperiū: interdū diui-
tias. aliquando litem. quādoq;
venerē: & quādoq; alla mīta.
f. Ocio. i. cessatiōe & rege ab-
opibus. nā diuturna quies vitis
alimēta mīstrat. g. Ego istuc
ata. i. cū eē in ea atate q̄ es. dicit
eodē mō Cice i ep̄is. Id atatis p
ea atate. h. Nō amori o. dabo
Bū: Sanex iuxta Hora. tui p̄ce /
pū. laudator acti p̄is inducīt.
i. In asiā. Quā ē tertiaps orō
& puicia in ea pte eiudē nois.
k. Propter pauperiē. Quia
vnusq; cupit pauperiē fugere
tāq; magnū malū vt inq̄t Hora
l. Rē & gām. Hac duo potit
simū a militib? strēnuis cōpanē.
Res tria notat: imperiū siue diui-
tias: litē & venerē. m. Armis
repperi. Alii codices nō hāt cū
armis belli: & tūc armis belli in-
telligat. i. p̄clara gesta q̄ gessi i
bello. n. Audiēdo: i. saepe ea
p. Putauit & me atate &c. Clementissimus p̄ filiū laudat q̄ nō p̄nax in malis vt multi / fuerit. q. Vbi comperi.
Hac oratio tota pathetica est. & bene comperi. compertum est mihi & exemplo ratum. i. quod scio p̄ inuestigationem.

Primus actus

r Affideo. i. iuxta aliquid sedeo. Nam componitur ex ad quod est iuxta & sedeo. vel cōpositū pro simplicī.

s Accurrunt serui. Tale illud est in Andria. Accurrit mediam mulierem complectitur.

t Soccus detrahunt. Soccus calcei genus est dictus ut aliqui volunt quasi saccus quia calcanti oni sit facilis quales sunt quas peditecas vocant eo aut calciamento. Comediarū actores utebantur quemadmodum & cothurno tragedi: vsq; adeo ut pro stilo comico poni possit quemadmodum cothurnus pro stilo tragico.

v Lectos sternere. Ex consuetudine antiqua lectulis em stratis antiqui cenabant. Inde triclīnium a tribus lectis dictum. Oratius. Sepe tribus lectis videas cenare quaternos. Therentius i adelphis. Lectulos ligneos dedit faciedos in sole vbi potetis vos.

x Cenam appare. Nil significantius de sene dicere potuit qui voluptates & cōmoda que aspernatus gratia filij narrat. Nā appare est ad dignitatem quendam ac verius pompam. Preparare vero est que vtilia sunt aut fore creduntur.

y Cum ego hinc eiecī. Cum abundat.

z Illi de me supplicium dabo. Dare alicui de se supplicium significat punire sc̃pm illius vice

a Parcens. i. coartans & constringens solum victum & tanq; parcus fortunis parcendo & eos referuando.

b Illi seruiens. Deseruiendo illi conquirendo & conduplicando vndiq; illi diuitias more boni serui. Hec sunt illa q; senex sibi facieda decreuit

c Ita facio. prorsus nihil. Nūc ostendit ad rē verba accessisse seu esse collata.

d Corrafi omnia. i. compilauī vendidī. Huic contrariū est abradere & est parui aliquid auferre. Cū aut dicere volumus aliquē nihil oīno tam paruum reliquisse ex rebus suis qd nō alienauerit. recte dicemus omnia corrafi. quasi etiā rase rit pariete & c. si ex illis radendis aliquid comodi potuerit consequi. Interdum Corrodere signficat difficulter cōpare. Therentius in adelphis mihas decem corradet.

e Produxi ac vendidī. Bene produxi. Nā producere foras ducere significat. M. T. in frumenta. Nemo tuorū amicorū abs te productus: nō interrogatus. Hinc pductores dicunt q; virgines abducunt & eas ad q̃stum exponunt.

f Talenta qundecim coegi. i. cōcessi: coadunauī. Hic coactores argentariorū dicunt q; pecūias cōgunt. Talentum atheniense parūū constat ex .lx. minis seu libris. Talentū vero magnū cōstat ex octoginta tribus & quatuor vncijs. Est aut talentū eboici q; attico talento q; si minus est.

g Decreni. Decernere pprie est de rebus magnis certā pferre sententiam. Et plus ē decernere q; cōstituerē. h. Voluptate frui. Si pntes p illis elaborant quis clementior hoc senex q; oīa comoda absente filio aspnatur. Frui pprie ē delectatio nem cape ex vsu. i. Meus pnceps. i. heres meus q; si nūc pte capiēs bonorū meorū. Vel etiā particeps cui debeā credere omnia consilia mea.

k Ingenio te leni in liberos puto liberos multitudinis numero dixit. Cum tamē Menedemus vnicū haberet filium. Constat enim antiquos oratores hystorieq; aut hoīm scriptores etiā vñū filium. filiam vel liberos multitudinis nūero appellasse. In Ecyra liberos in significatōne vñius filij dixit. Qui illum decreuerunt dignum suos cui liberos cōmitterant. Sic Cicero. An cui tuos liberos cōmittas.

affideo. ^{i. celeriter ad me venisse famuli mei} ^{deducere} ^{seruos meos}
accurrunt serui: ^{parare} ^{littere parare} ^{i. p. suo pte instanter} **soccus detrahunt**. **video alios festi**

nare lectos sternere. ^{i. vt} ^{mitigare calamitatē postq} ^{i. q; facie bāt serus} **canam apparare**. **pro se quisq; sedulo**

faciebat: ^{i. cōsiderare indignatis volentis} ^{stui} **quo illam mihi linirent miserā**. **Vbi video hęc**

cepi cogitare. **Hem tot mei soli** ^{i. mihi vni satisfaciē cumulare} ^{i. tanta impendia} **solliditi sunt causa**: **vt me**

vnum expleant: ^{gnari} ^{i. equaliter} **ancilla tot me vestiant**: **sumptus domi tā**

tos ego solus faciam: ^{i. seruis} ^{i. quē decuit} ^{i. p. nullo} ^{i. vñio vtatur} **sed gnatum vnicū**: **quē pariter vti**

his decuit / **aut etiā amplius**: ^{i. decens fuit} ^{officio} **q; illa atas magis ad hęc vtē**

da idonea ē: ^{certe} ^{i. quolibet} ^{i. ad qd vixi} ^{i. qd tot serui etc.} **cum ego hinc eiecī miserē iniusticia mea**. **mas**

lo quidem me dignum quouis deputem. ^{i. assidue} ^{i. quousq} ^{i. quousq} ^{i. quousq} **si id faciā**. **Nā**

vsq; dum ille vitā illam incolet inopem / ^{i. cōrumelias} ^{i. rādū} ^{i. assidue} ^{i. poenas} ^{i. laborē} **carens patru**

meas iniuriās interea vsq; illi de me supplicium dabo ^{i. cōstringēs} ^{i. acq; rēdo cū labore} ^{i. vt deliberat} ^{i. oīno} **labos**

rans: ^{i. domi mee} ^{i. vñdū coadunā} ^{i. colligēs} **parcens** / **quarens illi seruiens**. **Ita facio**. **prorsus nil**

relinquo in adibus: ^{excepit} ^{i. in fodiedo in arādo siue in alijs} **nec vas** / **nec vestimētum**. **corrafi om**

nia: ^{i. dñ colere & demeretur} ^{i. p. vñales} ^{i. p. vñ} **ancillas seruos**. **nisi eos qui opere rustico faciundo fa**

cile sūptū exerceret suū: ^{i. p. vñ} ^{i. p. vñ} ^{i. p. vñ} ^{i. p. vñ} **oēs pduxī**: **ac vñdēdi i scripsi illico**

aedes mercede. ^{i. an hoc agro} ^{i. fatigo me} ^{i. cōstitui} ^{i. tam diu} **q; si talēta qundecim coegi**. **agrū hūc mercatus**

sum. **hic me exerceo**. ^{i. vñ} ^{i. officiar} ^{i. officiar} ^{i. decerni} ^{i. nō licere} **decreui tantisper me minus iniurie**

chreme / **meo gnato facere**: ^{i. cape me aliquid voluptatē} ^{i. potest} ^{i. p. vñ} ^{i. incolumis} ^{i. reuertus fu} ^{i. t} **dū fiam miser**: **nec fas ē** / **vñla**

me voluptate huic frui: ^{i. heres} ^{i. natura min benigna} ^{i. erga} **nisi vbi ille huc saluus redierit me**

us particeps. **CHRE**. ^{i. officiosum morigē} ^{i. obsequiosum} ^{i. opportune genere} ^{i. tempestiue} **Ingenio te esse in liberos leni puto**

& illum obsequentem: ^{i. sed} ^{i. merces eius} ^{i. cognoscebas} ^{i. tunc} ^{i. efficit} **si quis recte** / **ac cōmode tractaret**

Verum neq; tu satis hunc noueras: ^{i. sed} ^{i. merces eius} ^{i. cognoscebas} ^{i. tunc} ^{i. efficit} **necte ille**: **hoc ibi fit**

^{l. qñ} ^{veducit} ^{l. vñ nō agit} ^{filii}
vbi non recte viuatur. Tu illum nunq̃ ostendisti quanti-
^{l. est magis aut qñ} ^{l. comiterte tibi secreta tua} ^{l. iustū ē vt nihil mo}
^{faceres} ^m ^{liat penebis i pfulis}
penderes: nec ille credere est ausus. quæ est æquum patri.
^{videlicet vt et tu illi ostendisses te.} ^{l. vt tu ita toleres i filii pñia pñ} ^{l. eo}
^{uarius effes} ^{mō}
Quod si esset factum: hæc nunq̃ euenissent tibi. ME. Ita
^{pfic. or} ^{l. grauissimū errant}
res est. fateor. peccatum meum maximum est. CHE. Me
^{l. sed} ^{l. bona est mihi spes} ^{l. q̃ ad me}
^{filium}
nedeme /at porro recte spero & cum tibi saluum affuturæ
^{l. credo} ^{l. bñ} ^{l. faciant}
esse hic confido propediē. MEN. Vñam ita dñi faxint.
^{l. efficiant} ^{l. opportunitū} ^{illa festa}
CHRE. Facient. nunc si est cōmodum: dyonisia hic sunt
^{l. cōmua} ^{l. cō pñia apud te} ^{l. potes esse}
^{apud me}
hodie apd me sis volo. ME. Non possim. CHE. Cur nō
^{obscuro} ^{l. ruos remitte seu intersecas labores i interrupte}
quæso tandem aliquantulum parce tibi. Idem absens face
^{l. vt parce tibi} ^{l. nō est pñia} ^{filii} ^{sumen}
^{dum}
re te hoc vult filius. ME. Non conuenit: qui illum ad labo
^{impegerim. vel intruserim} ^{l. labo} ^{l. vñ talis est}
rem impulerim: nunc meip̃m fugere. CHRE. Siccine est
^{l. opinio tua} ^{l. est} ^{l. mane bñ valēs} ^{crū}
^{z sanus}
sententia: MENE. Sic. CHRE. Benevale. MENE. Et
^{l. chremes bñ vale} ^{l. lachrymari me fecit} ^{l. et miscōis} ^{l. mene}
^{l. bñ valēs abi} ^v ^{tencor} ^{demi}
tu. CHRE. Lachrimas excussit mihi: miseretq̃ me eius.
^{l. q̃dū} ^{certiorē facere} ^{nomine}
Sed vt diei tempus est. monere me hunc vicinum phaniā
^{videam}
ad cauam vt veniat. ibo /vt visam si domi est. Nihil opus
^{exocore} ^{l. aliq̃aro rpe nū} ^{l. hoies}
^{l. dicunt}
est monitore. iādudū domi p̃sto apud me esse aiunt. Egoz
^{l. in morabertineo} ^{ex hoc loco in domū meā} ^{cur} ^{l. parare facit sūe}
met conuiuas moror: ibo hinc intro. Sed quid crepuerūt
^{l. a domo mea} ^{l. exis} ^{l. pcedā p̃fero}
^{l. in domū meā}
tores: hinc a me qñnam egreditur: huc concessero.

l Quanti penderes. Tractum ab antiquis q̃ ante signatam pecuniā es & argentum pende bant. i. ponderabant. inde pendere pomas dici / mus. i. dare seu luere pomas. nam antiquorū poe tæ erant pecuniaria: inde pendere dicimus est / mare siue liceri. inde nihil pendere i. nihil facere. inde paruipendere / floccipendere / magnipēde re. m Nec ille credere ausus. Adolescenti / bus gloriosum est si & modestia vtuntur & pi / erate in parentes vt nihil dicant aut faciant nisi cō filio parentum. n Porro recte spero Por ro eiusdem significationis cuius vñro & autem pro quibus tamen ponere non possis Significat etiam apud poetas longe / certe / postea / vltra. o Spero pro credo Vñtam est siue de præsen ti siue de præterito. p Confido. Similiter pro credo: tum in præte rito: tum in præsentit: tum in futuro. q Vñam dñi faxint. Faxo futurum tempus tantū: vel vt alii promissiuū modū ostendit. r Dyonisia. Sunt bachanalia siue orgia que sunt bachi sacra seu festa: qui bachus vna / suarū appellationū dicitur dyonisius. Eius autē sacra a plerisq̃ græciæ vrbibus triennio quorūq̃ celebre hantur. s Quæso. Primā personam indi / catiui habet dumtaxat. licet quætere lectum sit apud Salustium & Tullium. t Tandem. i. vno verbo quod tantā vim apud te habere velim. quantā si diu interrogas / sem: & illud foret vñum: hoc est quod postu lat Chremes. v Lachrimas excussit mihi. i. lachrimas in sini bus oculorū meorum aboriri fecit quæ ex oculis manarunt acq̃ forent excusse. nam excutere signi ficat commouendo aliquid deicere: vt excute te depulueri. i. te mouendo vehementer deice a te puluerem. x Nihil opus est monitore. Hoc est vocatore nam vocatores proprie dicebantur qui ad cornas vocabant. y Præsto sum. Idem est qui adsum nec alteri fere verbo coheret nisi verbo substantiuo & hu ic simplici. nam præsto adsum magis poeticū ē. z Egomet conuiuas moror. A quibusdam morari pro expectare ponitur. sed mea senten tia magis poetice q̃ oratoria. Conuiuas. i. illos qui ad conuiuium mecum venerunt.

Primus actus



CLITIPHO CHREMES CLINIA

i. nō habes matrem seu *i. quē nō viderā anaphila* *i. neq̄ q̄*
occasione *pp̄ter*

nihil adhuc est quod vereare clinia: haud quāq̄

i. differūt aduēti *i. vna* *i. q̄ tuicā exortitū*
2 tard: nē *i. anaphila*

etiam cessant & illam simul cum nuncio tibi

p̄inde
ideo

hic ego affuturam hodie scio. Pro in tu sollicitudinem

i. sine cū cōtem *affligit* *i. cū quo*
sollicitudo

istam falsam: quā te excruciat: omittas. CHRE. qui cum

i. magis *i. p̄pe est vel aduenit* *i. patrem*

loquitur filius: CLI. pater adest: quem volui. adibo. pater

i. compellit auspicio *pp̄ter* *i. p̄pter q̄d oppone aduenio*

opportune aduenis. CHRE. Quid id est? CLI. Nunc Me

i. nō nē *i. bene seu* *recre noui*

nedemū nostin nostrū vicinū? CHRE. Probe. CLI:

i. cū habere filii *i. accepti* *i. cum*

huic filium scis esse? CHRE. audiui in asia esse. CLI. Nō

i. in asia *i. illū* *i. applicantem*

est pater. apud nos est. CHRE. Quid ais? CLI. Adueniēs

i. q̄ redibit ex asia *i. p̄mno* *i. deduxi*
exunre

tem enauri egredientē illico abduxi ad cenā. nam mihi cū

i. cū ambo essem puen *i. a tpe puenie* *i. assidue*

eo iam inde usq̄ a pueritia fuit sp̄ familiaritas. CHRE.

leticiam *narras* *i. noui referre*

Voluptatem magnā nuncias. quid narrat? CLI. Quid

i. narret peris *i. se narret esse qualē* *i. nō licet credere*
i. infelicē

Ille miserū se esse. CHRE. Miserum? quē minus credere

i. q̄ nō *parrē illū* *i. vocarum*

est: quā vellem manedemū inuitatum: vt nobiscum esset

In hac scena secūda

Clinia qui ex Asia redierat ingens de amica sollicitudo exprimitur: accedit & sodalis opitulator Clitipho qui aduentum amici mira voluptate patri narrat. Miseret autē Clinia accersitum anaphilam discrucabatur q̄ non rediret cui sic inquit Clitipho: nihil &c.

a. Sollicitudinem istam falsam. Bene sollicitudinem dixit. Nam sollicitudo est quā in haret mentibus. Sollicitatio quā ab alio fit.

b. Audiui in Asia esse. Recta eiusmodi est oratio per infinitum. Nam non latine dicitur Audiui q̄ in Asia est.

c. Apud nos est. Recte & non penes nos. nam penes nos est quicquid a nobis possidetur & in nostra potestate est: vt penes principem salus nostra est. i. in eius potestate.

d. Quid ais. Interrogat id quod audiuit admirandus neq̄ facile credens.

e. Voluptatem magnā nuncias. Vt Cicero in epistolis voluptatē habui nimiam.

f. Miserum quem minus credere est. Minus hoc loco pro non ponitur. Non est inquit credendum Cliniam esse miserum hoc ad ad sequentia respicit scilicet quid reliquū est quin habeat quē quidem esse in homine dicitur bona. Minus credere est oro non credendum est. huiusmodi locutio parum latinis vsui est.

quod nullo modo est pendu ex alijs facere: tibi qd ex vsu ſu

g Nec opinanti. Insuperatū em̄ gaudiū mai⁹
ēē solet quē admodū & dolor acerbi⁹ si nō opī
nanti obicitur. h Cauefaxis. Volebat chē
rea nūciare Menedemo rediisse filiū: sed cliti⁹
phibit eo q̄ Clinia nō dum patris volūtas eēt
p̄specta i Atq; animū amica fecerat vt sit fug
Hoc est vt aliquādo prius diximus extra Dona
ti sententiā animus amica scilicet nō sit erga se. i.
timet ne amica cū postgerauerit ac ne ex eius aīo
effluerit. K Misere amat. Qui p̄ditē &
vehementer amat & in suā miserā. l Atq;
abicio euenit. Dicit aut abicio ab abeo is ab
tū abitu. u. versa in io fit abicio onis. i. discessio
seu p̄fectio: nam abire significat discedere.
m Scio. Scilicet ppter eā discessisse & a p̄e
molestatū sape. n Quāqdē esse i homie dīcū
tur bona Dicitur scilicet a vulgō. cū tantū ani
mū bona scdm̄ philosophos appellanda sint. &
hoc ad illd quod supra dixit Chremes Affirmas
scilicet Clinia nō esse miserū. o Sanex import
unus semp. Importunus. q. d. dici solet male
gratiosus quali nō oportunus. p Quā neqd
.i. q̄ q̄ aliquid. nā hic ne significat tantum q̄.
q Iratus plus fexit pater. Vel hic pater ē no
minati⁹ i casus. & sic refert ad Menedemū vī ma
ius est yocati⁹ casus referturq; ad Chremetem.
r Ille nē Chremes sermonē quē ceperat rēp̄s
sit vt exemplo Clinia filius terretr clara voce p
nunciandū est. Ille nē Id est dicis te timere q̄ il
le sanex faciat aliqd in illū. Deinde Chremes se
rēp̄sit p apoliopelim ne cōfirmaret Clinia vidēs
bonū esse vt in timore foueat dicit. Sed reprimā
me scilicet nō offendendo eius patris teneritudi
nē in eum. s Sed reprimā me. Hec submis
sa voce pulit ne audiret filius. t Quid tute te
cum. Quia dixerat Chremes Reprimā me. sub
missa voce & apud se. interrogat filius
v Dīcā vt tute. Quā bene tenet patrū p̄tes
qui omnino a filiis tolerandi sunt. x Manū
tū oportuit. Manū p infiniti⁹ vt curabo ad
ductū Namphilū p adducere vt prius vīstū est.
y Propter eius libidinē. Vult causam Clinie
videri deiorē vt ostendat p̄tes filiis ob vicia
eōz aliores esse. z Propter eius libidinē.
.i. ppter lascīuā eius: aut ppter inordinatā: aut te
merē vsu pceptū voluntariē. a Patere ē. pati debe
bat: vsu pati debuit: vt facere sape p facere debui
ssēs: nisi maioris ad patrē referri. q. d. debebat pa
ter eius pati libidinē: nec supior sententiā melior p
pter id qd sequit. Nā si &c. b Nā quē ferret.
si patre nō ferret suū. Tale est illd. Cuius salutē
cōsulet q snā negligit. c Erat equū ab equo
suscipit paternā defensionē. d Et qd illū infir
mitat duxit nō ē. Aliud obiectū refellit. & a sta
tu definiti⁹ uocet patrē nō esse appellandū dux
q filios 2 vicijs sua feueritate deterret. e Infir
mulare. significat incusare hoc est mores malos
rēphēdere vt infirmulo illū supbie. i. incuso.
f Scortari. i. ducitūre. Scortari em̄ vt Varro in
quit ē sepius meretriculā ducere q̄ meretrix a pel
le scortū appellat q̄ vt pelliculā subigat. Scores
em̄ pelles sunt arctiniæ & storteā vt festus iquit
& sili Varro appellat oīa expellibilia facta seu co
ritis g Conuiuarie. Conuiuior deponēs ver
bū aut significat celebrare cōuiuiū aut ad conui
uiū iuitare at etiā frēq̄ntare cōuiuiū. Nonius etiā
dicit inueniri cōuiuior p cōuiuior p eo qd ē ad cō
uiuiū inuito. Pōpo in mīda. Si calēdis cōuiuat
ydibus cenat foris. h Cōsilia cōseq. Nā cum
animus in re mala semel corruptus est indies fit
pior. i Periculū aliqui videt p consilio capi.

Primus actus

Otero ad Trebatium. Cornelio nihil audeo dicere
culus periculo tu stultus es.
Cenae quid fiet. Minus dixit q̄ si dixisset
quae coena: Sic illud Quicquid hoc hominis
Alio exprimitur q̄ si diceremus quis hichō est

et. CLI. Ita credo. CHRE. Ego ibo hinc intro. vt videam
nobis cenae quid fiet. tu vt tempus ē dici: vide sis: ne quo
hincabeas longius.



In hac scena m. solus Clitipho p̄mā
sit qui de patre conqueritur vt mos est adolescen-
tum qui paterna praecepta moleste ferunt.
a Nos iam a pueris. Pro aduerbio ponitur
id est a puericia vel ab ineunte aetate vel statim vt
pueri sumus: aut cū primū pueri euadimus.
b Sua libidine. Exponit Guido. i. sua volun-
tate siue ex meo arbitrio: quod mero iudicio sic
intelligendū sua libidine moderantur q̄ in senectute
quodāmodo cessauit voluntas iuuenes adhuc li-
bidinis plenos & succi regere. pbat tñ dictū fuit
Guido sic q̄ libido sit quāq̄ voluntas temere su-
scepta interdū tñ capiti bonā ptem. Salustius i
casillina. Magisq̄ in decoris armis & militari
bus aquis q̄ in scortis & conuiuio libidine ha-
bebant. c Nunc quae est? Huic illud con-
trarium: sed nūc ea me exquirere iniqui patris est
nam quod ante hac fecit nihil ad me aminat: dum
tempus ad eam rem tulit si vi animū vt expleat
fuit. d Cognoscendi & ignoscendi.
Ex affectu eorum loquitur qui cum alicui innoxii
inualitū habet animū. quā haberet si liberi essent.
e Dabit peccanti locus. Nam qui alias errauit
nō ignoscere errantibus non renuit & eorum errata
excusare. f Per alium. Ostendit suam sen-
tentia superius: sed reprimā me. nā in meū ē hūc
illi est vtile. g Adbibit. Nihil plus signifi-
cat nisi aliquatenus augeat ppositio. ibi dicit Do-
natus Quā petulens filius in parentem ostendit
cuius praecepta contemnit h Astutus ne ille
Ne pro certe ponitur. i Fabulam. Nam
fabulae loco habeo eius sermonem k Dami-
hi. Subiungit verba amicae semper petentis quae

CLITIPHO
Vam iniqui sunt patres in omnes adolescentes
iudices: qui aequū esse censent: nos iam a pue-
ris illico nasci senes. neq̄ illarum affines rerum esse: quas
fert adolescentia. sua libidine moderantur: nunc q̄ est: nō
q̄ olim fuit. mihi si vnq̄ filius erit nā ille facillime vtetur
patre. nam & cognoscendi & ignoscendi dabit peccanti
locus. nō vt meus: qui mihi per aliū ostendit suā sententiā
Per hīs mihi vbi adbibit plus paulo sura q̄ narrat facinora
nunc ait. periculū ex alijs facito. tibi q̄ ex vsu fiet. astutus
ne ille: haud scit. quā mihi nunc furdo narrat fabulā. Ma-
gis nunc meae amicae dicta stimulant: da mihi. atq̄ affer

mihi, cui quid respondeam: nihil habeo, neq[ue] me quisq[ue]
 est inferior. Nam hic dinia & si is quoq[ue] suarum rerum
 fat agit, attamen habet bene & pudice educatam /ignaram
 artis meretricia, mea est potens /procax /magnifica /sum
 ptuosa /mobilis, tum quod dem ei, recte est. Nam nihil e[st]
 mihi religio est dicere, hoc ego mali non pridem inueni:
 neq[ue] etiam dum scit pater,

magis Clitiphonem stimulant q[uam] patris precepta
 l. Saragit. genituo iungitur. m. Pudice edu
 cta. Quod nos educare dicimus antiqui educere
 dixerunt. n. Procax. Procure ut Pompeius
 ingrat signat poscere. Inde paces meretricis dicte
 sunt ab assidue poscendo. inde proci dicunt vx
 rem in matrimonio poscentes. itaq[ue] pax. i. petax
 dispoliatrix. o. Magnifica. Magnifice instru
 cta suppellectili magnifice iduta magnifice epu
 lans & laute querens conuiuia. q[uod] oia magnu[m] au
 ri pondus poscunt. p. Sumptuosa. Multa i
 pendens & propterea multa petens.
 q. Nobilis. i. insignis in masam parten. i. mul
 us nota quia videlicet frequentes heat amatores.
 r. Religio. Metus vel sollicitudo. Therenius in
 Andria. Dignus es cum tua religione odio. inde
 dies religiosi infames vel infauti dicti q[uod] ex co
 traria causa propter hominis duritatem relinqua



Secundus actus. CLINIA CLITIPHO
 i. p[ro]p[ri]e succedentes i. q[ua]ntu[m] ad amorem spectat

I mihi secundae res de amore meo essent: iam
 paulo an[te] i. antip[ro]p[ri]a r[ati]o i. ameo antip[ro]p[ri]a
 dudum scio: venissent. sed vereor: ne mulier me
 absente hic corrupta sit. concurrunt multa opinioniones: quae
 mihi animu[m] exaugeant. occasio /locus /aetas /mater: cuius
 sub imperio est mala. Cui nihil iam praeter precium dul
 ce est. CLI. Clinia. CLI. Hei misero mihi. CLI. Etiam ca
 ue, ne videat forte hic te a patre aliq[ui]s exiens. CLI. Faciam;

In hac scena. iii. Mira a
 llicitudo exprimitur cui expectanti hora dies di
 es annis videt. Amor ei res est suspitosis plena
 torquetur igitur clinia mora & dilatoe amicor[um]
 aniphile. Sed vereor ne mulier. Bene amantis
 exprimit affectum q[uod] sp[iritus] oia in deterius suspicaf.
 b. Nihil animu[m] exaugeant. Augeri d[icitur] animus
 q[uod] multa concurrunt quibus flectitur in ea p[ar]te
 in qua inclinatur. c. Occasio locus aetas. Hic
 loci habet alter loca ex arte rhetorica ad maioris
 confirmationem valent. Quoniam argumeta
 deducitur aut a rebus aut a p[er]sonis. Hec em[en] cau
 sa /tps /locus /ocasio /instrumentu[m] /modus
 & cetera sunt res accitua. a p[er]sonis deducitur hoc
 mo. na siles penibus aut maioribus suis pleru[m]
 q[uod] filii creduntur: & nonnu[m]q[ue] ad honeste iurpiterq[ue]
 viuendu[m]. Silt a natione quoq[ue] p[ri]a /sexu /aetate
 educatioe: & disciplina sumitur. d. Occasio
 &c. Smbdit ea q[uod] exaugent aim ad id credendu[m]
 vididit occasio vt corruptatur. qa formosa &
 multis forte iuuenib[us] placens ac nota. Locus: qa
 m q[ue]

Secundus actus

scilicet est in eo loco ubi alia sunt petulantes: & ideo
contagiosae facili lapsu est. aetas quia iuuenilis & flore
iuuente nitens quae plerumque lubrica est. ^c Clinia.
Vocat enim ut attendat quod dicere cupit. ^f Hei mihi
fero mihi. Illud dictum interiectis vim obtinet.
Heu datiuo iungitur. Virgilius. Heu mihi quis erat.
Heu vero actio: ut alibi Theren. Heu miserum.
^g Mihi animus praesagit mali. Sic fieri consuevit
ut quies aliquid expectamus ea occurrat: potius quam
mentem nostram ad cogitandum aliquid mali trahant.
^h Quando istuc erit. Non potest credere ex nimia
suspitione venturam amicum. ⁱ Non cogitas
h. lo. Clitipho remouet suspicionem ex animo Cliniae
& loco intervallo: & ex cultu mulieris quod imago
rebus praesentibus in se ornando coteritur. ^k Dum molliuntur.
Molles carne amant quae consuetudine mulieribus
erat se ad tactum vngentis praeparare. ^l Annus est.
Scilicet integer & plus expectatum ex affectu: vel nunc
rursus determinatus per indeterminatum ponit. ^m Clitipho
timeo. Vide nulla re arceri posse suspicionem
ne expectare amantis. ⁿ Ecce Dro. Cum dicticos & cum gestu nimiae iactantiae pronunciandum.

sed nescio quid profecto mihi animus praesagit mali. Cliti.
^{a. conaris ne} Pergin istuc prius diiudicare quam scias quid veri fiet. Clinia
^{a. qd odere} Si nihil mali esset. iam hic adesset. Cliti. Iam aderit. Clinia
^{a. cognoscat ne} Quando istuc erit. Cliti. Non cogitas hinc longius abesse
^{a. modos} & nostin mores mulierum: dum molliuntur dum comu-
^{a. integer} tur annus est. Cliti. O Clitipho timeo. Cliti. Respira. ecce
^{a. reseruit appropinquat} dromonem cum syro vna adsunt tibi.



Hec scena. v.

plena est timoris & suspitionis
sed persona seruilis utriusque succur-
rit. Serui autem in fronte scenae ex ab-
rupto colloquuntur tamquam praegressi in
incepto colloquio quod vltro citro-
que in via conferebant. ^a Ain tu
Hoc sic lege ut intelligas mutaver-
ba praecessisse. Quid autem dixerit Dro-
mo: non est curandum nam iste est abru-
ptus sermo ex consuetudine vix colloquio.
^b Sermones caedimus. Cedere
ut vult Nonius ultra ceteras si-
gnificationes: interdum significat com-
miscere: aliter gaudet. Lucius dicentem.
Tineas oia coadunat. commiscet: ut
ipse interpretatur. non autem hic proposito optime congruit. ^c Mulier. Non Antiphila aut amica sed sic dixit quasi illi quod despauerat re-
ditura. ^d Ego vero audio. Verba sunt respiratis & ad se redeuntis. ^e Nunc demum & video & valeo. Cum prius lan-
guere per timorem & consternatus essem: mei sensus sua non recte exercebant officia. ^f Minime mirum. Serui non videntes adole-
scentes praegressi in sermone incepto. ita inquit Syrus Minie mirum. si illae relictae sunt: mulieres enim a natura tarde in incessu sunt sed hic
addit eam tarditatis scilicet ancillarum gregem ducunt secum: ad ducendum vnum gregem ouium. ^g Perii vnde ille sunt &c. Has enim ab

Syrus Dromo servi Clitipho Clinia

^{a. dicitur ne vix} In tu. DRO. Sic est. Sy. Verum interea dum sermones cae-
^{a. commiscet} dimus: ille relictae sunt. Cliti. Mulier tibi adest audin Clinia?
^{a. mulieres} ^{a. quae tantoque oporibus} ^{a. vix seruos an illa} ^{a. appropinquat}

Cliti. Ego vero audio nunc demum: & video: & valeo Clitipho. Sy. Mi-
^{a. qd e mirandum si sunt redire} ^{a. retardare ab incessu veloci} ^{a. carceris ac si duceret vnum gregem ouium}
^{a. valde vel instanti} nime mirum adeo impeditae sunt: ancillarum gregem ducunt secum.
^{a. peditus sum} ^{a. vnde potest adquire anallas} ^{a. vnum} ^{a. oportet}

Cliti. Perii vnde illi sunt ancillae. Cliti. Men rogas. Sy. Non optuit relis-

^{a. qd e mirandum si sunt redire} ^{a. retardare ab incessu veloci} ^{a. carceris ac si duceret vnum gregem ouium}
^{a. valde vel instanti} ^{a. peditus sum} ^{a. vnde potest adquire anallas} ^{a. vnum} ^{a. oportet}

stas. portant quid rerum. ^{i. aliq. res} Clī. hei mihi. ^{dolet ostendere} Sy. Aurum / vestem: & vesp̄ra
 ad vesp̄am venit. ^{i. nescit} ^{i. fecit qd eos reliquit} ^{i. vado} ^{i. mīcūto}
 scit: & nō nouerunt viam factū a nobis stulte est. Abidū tu dromo illis
^{i. in occursum} ^{i. cur} ^{i. nō vadis} ^{i. sum frustrat' & deiecit}
 obuīa propere. qd stas: Cliti. Ve misero mihi. quāta de spe decidi. Clī.
^{i. angustē sollicitū reddō} ^{i. videt}
 quid istuc quā res te sollicitant aut: Clī. Rogitas quid fiet: viden tu an
^{i. qd huc ancillula} ^{i. audi}
 cillas autē / vestē: quā ego cū vna ancillula hic reliqui: vnde esse ea cen
^{i. videris vel illudens} ^{i. qd te sollicitat} ^{i. qd turba mulier}
 ses: Cliti. Vah nunc demū intelligo. Sy. Dī boni qd turbe est: ades no
^{i. recipiens nō dubitō: edeo nūc vix capiet} ^{i. chremere}
 stre vix capient scio: quid comedent: quid bibent quid sene erit nostro
^{i. infelix} ^{i. ecce eos} ^{i. videre sē am} ^{i. qd iura hospitalitatis curas}
 miserius: Sed video eccos quos volebam: Cliti. O iupiter vbi nam est si
^{i. nescis} ^{i. p} ^{i. p. gregis abund} ^{i. desipio}
 des: Dum ego propter te errans: patria careo demēs. tu inter ea loci col
^{i. distat. locupletē refulsi} ^{i. dereliquisti & habuisti p̄ceptis} ^{i. ce}
 locupletasti te antiphila: & me in his deseruisti malis propter quā i sū
^{i. versos} ^{i. mēdēmo} ^{i. nō} ^{i. patri} ^{i. verēdūa teneor & mis}
 ma ifamā sū & meo patri minus obsequens. Cuius nūc pudet & mise
^{i. meriti} ^{i. frequenter inculcabat} ^{i. ipse pater}
 ret: qui harum mores cantabat mihi. monuisse frustra dolet. neq; eū pos
^{i. hūc amore} ^{i. inducere obsequere} ^{i. abstrahā me ab ea}
 tuisse vnq; ab hac me expellere. quid tamen nūc faciam: Tum cū gra
^{i. tūc qd qd tūc fuisset p̄ceptis} ^{i. clitia} ^{i. ppter verba nostra}
 tum esse potuit: nolui. nemo est misereor me. Sy. Hic de nostris verbis
^{i. in erro: labitur} ^{i. eis verbis} ^{i. qd se hz}
 errat: videlicet quā hic sumus locuti clitia aliter tuum amorem atq; est
^{i. puelle} ^{i. mod' vluēdi est talis glisfuit} ^{i. qd hz} ^{i. prius}
 accipis. Nam & vita est eadem. & animus erga te idem / ac fuit: quantū
^{i. rōne se hūdi quā p se fere} ^{i. si dicit}
 ex ip̄a re coniecturam capimus. Clī. quid obsecro est nam mihi nūc nū
^{i. ex oīto re} ^{i. pōt' vltm} ^{i. ea deseruisse} ^{i. suspicari}
 hil rerum omnium est. quod malim. qd me hoc falso suspicariet. Syrus
^{i. qd sedur} ^{i. in primis} ^{i. yr nō} ^{i. verula}
 hoc primum. vt ne quid huius rerum ignores. anus: quā est dicta ma
^{i. puelle} ^{i. mater} ^{i. an} ^{i. mortua ē} ^{i. ea obijit} ^{i. in p̄sentia} ^{i. alteri mīer}
 ter ei ante hac: non fuit. ea obijit mortem. hoc ip̄a in itinere alterae dum
^{i. ip̄a puelle} ^{i. qd} ^{i. hūc ob interrogatōibz} ^{i. instrui dicere}
 narrat: forte audiui. Cliti: quā nam est altera: Sy. mane hoc quod coepi:
^{i. in p̄mis} ^{i. dicit recte} ^{i. illa} ^{i. qdā sup id qd interrogas} ^{i. matura}
 primum enarrem dīpho' post istuc veniam. Cliti. Propera. Sy. Iam pri
^{i. in p̄mis} ^{i. qd} ^{i. puenit ē ip̄onaliē} ^{i. ad domū puelle} ^{i. puenit} ^{i. ostia dom} ^{i. expe}
 mū oīm vbi ventū ad ades est. Dromo pulsitat fores. anus quādā pro
^{i. an} ^{i. postq} ^{i. vmo} ^{i. cū impetu ingressus est} ^{i. in domū}
 dīq; hac vbi aperuit ostiū. cōtinuo hic se coniecit intro. ego consequor.

allis amatoribus esse putat.
 h. Portant qd rerū. Ob hoc
 nō est securus syrus qd mulieres
 relictæ sūt. i. Et vesp̄asit &
 nō norūt viā. Causa cur non
 oportuit relictas. quis em tutus
 si qd portat & in nocte & in in
 certo itinere. k. Abidū. Dū
 pelcon. i. sillabica adiectio.
 Veh misero mihi. Magis su
 spirat Clitia qd a syro aug. & ve
 stem audierat & c. m. Vnde
 essent ea tanq; notū non explicu
 it. n. Quid turbe est. Perso
 na seruilis vtpote fidelis heri im
 pensis timet. turba primū ptur
 bationē significat. ide turbo. as
 pturbo deturbo. dehinc mītur
 dinē q̄ fere pturbatiōe nō vacat.
 o. Capient. Als deligēt signi
 ficat. Vir. Aut cape aut captas tā
 despectare vident. p. Eccos
 qd volebā. Ecce ecce eccos ec
 cas: ellū ellā ellos ellas ab ecce cō
 posita sunt & p aduerbia resol
 uūt nō p. pnoia. Ecce ecce hic
 subintellige virum de quo aie
 bamus. Eccam ecce hic subin
 tellige formidā. ita ellū intellige
 ecce illic vir & c. q. O iupiter.
 sic exdamat dū putat ab amica
 eē deceptū. r. Propter te. q̄a
 tua cā a p̄e sū exclusus verborū
 increpatiōibus. s. Errans.
 Hic errone dicunt. t. Pudet
 et miseret. Quia post pudorem
 solet consequi misericordia pu
 det verēdūa & piget penitētiā
 Teren. in Adelphis fr̄is me qdē
 pudet pigetq; & bene pudet de
 filio in patrē. in Andria. Tū p̄is
 pudor. y. Cātabat. Hoc est
 frequēter dicebat & signātius di
 xit cātabat & antiq; canere. p. elo
 qui dixerūt. x. Ab hac. Sic
 dixit: q̄a nō dū appulerat: & si su
 pius me deseruisti dixerit.
 y. Tū cū gratū eē potuit. Quia
 tūc fuisset patri obsecutus &
 eius morē gessisset voluntati.
 a. Videlicet. Scilicet & vide
 licet idē significare vident qd cer
 tesed hūc vīū sūū p amaritudi
 nē cū derisu p̄mixtā. Vir. scilicet
 his superis labor est. b. An
 qd dicta ē mater e. Hoc contra
 illud ē qd sup̄dictū a Clitia ma
 ter sub imperio cuius est mala.
 c. Ea obijit mortē. Hoc dictū
 ne ab illa corruptā amica suspi
 cet d. Alter & dū narrat. An
 tiquū ē nos alteri dicimus e
 Quā nā est altera. Interrogat
 q̄a nō dū intellexerat amicā ad
 uentare. f. Bachidē cū Antiphila
 f. Propera. Properat q̄lesti
 nāter aliqd agit vel dicit. Virgī.
 Multa forēt q̄ mox corlo pperā
 da sereno: g. Iā primū oīm.
 Sic incipit mīta pudiciā signa
 narraturus. vt Lanius. Iā primū
 m. in

Secundus actus

omnium satis constat. Hic iam primum omnium. i. in primis vel in principio. Nam principium est primum oim. vel sic intelligas. Iam primum oim. i. ecce primum oim quod sequitur.

h Anus quedam prodijt. In eunuchio de vilissima persona Prodi foras male calcate.

i Ad Ianam rediit. Hec signa sunt pudice vitam agentis. Sici Andria primum hec pudice vitam parcat duriter agebat lana & tela &c. k Vitam exegit. aliter dicitur exigere vitam exigere fabulā. exigere opus significat em traducere expellere & finire exemplum primi ē hic secundi vt in andria An exigent de sint vobis prius. tertium est operis. i. finire opus inceptum. Et dicitur ab ex & ago agis agere ex quibus compositum ē cōstat.

l Existimandi copiam. i. iudicandi. Existimare em est considerare. Existimare vero iudicare. Nam prius cōsideramus ea que iudicare debemus.

m Quæ cuiusq; ingenium vt in andria. Nam qui cum ingenio cōficiatur eiusmodi.

n Telam tela dicitur ois pannus tam laneus q; lineus.

o Offendimus reperimus. Offendere vere idem est quod reperire.

p Eius anuis cā. Anuis hic legi debet in casu gignēdi. M. Varronem & P. Nigidium viros romāi generis doctissimos constat non aliter locutos ēē & scripsisse senatus & domus. ita hic anuis.

q Que ornantur sibi. non vt placeant amatoribus. Honestē em mulieres reiciunt vestium sordes honeste sibi vestiri cupiunt. r Nulla malam ree expolitam. Mala a similitudine mali hoc est pomi assumpsit nomen. Nam id est quod pemi ner inter nasum oculos & buccam quod rotundum est & in speciem mali.

s Muliebri. Res muliebris est fucus quo mulieres molles vtuntur ad exporgendā cutem ne rugescat seu soluantur in rugas qd senescentibus contingit.

t Capillus passus. i. sparsus Virgi. Comibus iliades passis. Sunt quedam verba que aduerso veniunt pnti sed in preterito confunduntur sicuti a pacior ita apande passus descendit a verator & vereor versus sum.

v Pax aduerbium grecum vt ait Priscianus.

y Pannis oblitia sicuti Eunuchio Pannis antiphys oblitum.

z Immunda illuue. Proluues & illuues significantiā hnt parē & imundicia est. Virgil. fecidissima ventris illuues a Sordidatā & for. Sordidus a natura dicit. sordidatus vero fit vrgente necessitate. sordidatam refertur ad illud pannis oblitia. sordidam ad illd neglecta immunda illuue.

obscure opponit .i. obfio .i. repagula .i. sacrificia .i. expectat .i. leg eo loco .i. reuertitur .i. qua industria .i. induxit .i. qua .i. leg in pario pter expectationē

q; alibi. Clinia. quo studio vitam exegerit te absente. vbi de improviso .i. inter epos nō expectatū ventū est .i. talis interitū inopinat .i. iudicandi .i. faciliatē .i. ad mulierē q

est interuentum mulieri. nam ea res dedit tum existimandi copiam. q; .i. puctationē .i. pfectado qridiane vite .i. ingratū .i. qdnt .i. qdnt re ipso nō verbis

tidiane vitæ consuetudinem. quæ cuiusq; ingenium vt sit declarat ma .i. ordienē .i. filiū filo iugentē in tela .i. inuenimus .i. diligenter

xime. texentem telam studiose ipam offendimus. mediocriter vestitam .i. lucuosa .i. verule .i. offendim⁹ q .i. rursū

veste lugubri: eius anuis canis: vt opinor: que erat mortua: sine auro tū .i. sicut vel admodū .i. offendim⁹ .i. genā pcellā .i. fucra

ornatam. ita vt qua ornantur sibi. nulla malam re esse expolitam mu .i. capitis pilus .i. solut⁹ collis .i. longus .i. cōsumis

liebri. Capillus passus / prolixus / circum caput reiectus negligēter: pax .i. sine causa .i. amictus .i. vula cū q vne bar 2 laquie intermicta

Clin. Syre mi obsecro neme in leticiam frustra cōijcias. Sy. Anus sub .i. filabaz .i. anū .i. filiū filo iugēbat .i. fil .i. vultu indus mēns

tegmen nebat. præter eam vna ancillula erat. hæc texebat vna. pānis ob .i. inuolura .i. abiecta pempta .i. feda .i. sorde .i. q vicio

sita / neglecta / immunda illuue. CLITI. Si hæc vera sunt clinia: ita vt .i. fectioz .i. scio nē .i. ancillā .i. istius

credo: quis est te fortunatio: scin tu hanc: quam dicit: sorditatem & for .i. cū .i. culpam

didam: magnum hoc quoq; signum est domi / nam esse extra noxam. .i. pax apparantē .i. meritis ferre ad amatores 2 referre ad amatas .i. amatozibz .i. satis meretricande

cum tam negliguntur eius internuncij. Nam disciplina est ipsdcm mu .i. offic muneribz .i. meretrici amatoz .i. ancille .i. pparantē ingressum accessum

nerarier ancillas. primum ad dominas quæ affectant viam. CLINIA: .i. pfectre in incepta nōtracōe .i. mēa veniuolentia mēdacio .i. captare .i. antiphila .i. rursū

Perge obsecro te: & caue ne falsam gratiam studeas inire. Quid ait. vbi .i. pfectre in incepta nōtracōe .i. mēa veniuolentia mēdacio .i. captare .i. antiphila .i. rursū

me noias: Sy. Vbi dicimus redisse te. & rogare vt veniret ad te. mu .i. qd .i. antiphila .i. rursū

lier telam deserit continuo: & lachrymis opplet os tuum sibi. vt facile .i. squa regebat .i. illico .i. reple .i. facit .i. lra .i. dare

lier telam deserit continuo: & lachrymis opplet os tuum sibi. vt facile

lier telam deserit continuo: & lachrymis opplet os tuum sibi. vt facile

lier telam deserit continuo: & lachrymis opplet os tuum sibi. vt facile

a. ita v. desidero vel cupiditate vidēdi

affirmatio hoc

scires desiderio id fieri tuo. CLIN. Præ gaudeo: ita me dii ament: vbi

a. mei sum oblitus? extra me sum p. gaudio

a. adeo

a. ppter qd debere timere

sim nescio. ita timui. CLITI. At ego nihil esse sciebam clīnia. agetum

a. corra. vel pūsus

a. que. venie

a. amica

vicissim Syre / dic quæ illa est altera: Sy. Adducimus tuam bachidem.

a. merito indignatio

a. adducis

a. scellerose bachidē

a. pens bachidē

CLi. Hem qd: bachidē: eho scelestē q illā ducis: Sy. q ego illā: ad nos sci

a. pence patre

a. patre dūca. ipam

a. syri

a. effrenatā

licet. CLIT. Ad patrē ne: Sy. ad eū ipm. CLITI. O hoīs impudentē atū

a. rememere

a. vocatio & exortatio ad aīctioē

a. factū

a. magnipondens

a. dignū me

daciam: Sy. Heus tu: non fit sine periculo facinus magnum & memo

a. qd fecit

a. in vice mee piculo

a. vadis

rabile. CLITI. Hoc videt: in mea vita tu tibi laudem is quesitum scelus

a. q via sine facidi rōne

a. qd admodū

a. etiam in ea recte exceda quā paras

a. in tpe

a. sed

vbi paululum modo quid te fugerit: ego pierim. quid illo facias. Sy. At

a. factū qd incedo

a. pūsus patris

a. pūsus

enim. CLI. Quid enim: Sy. Si sinas: dicam. CLITI. Sine. CLITI. Si

a. facio illi copia seu pūsus

a. ita se hz negotiū

a. male gře

a. arcu edes h

no. Sy. Ita res est. hæc nunc quasi cum. CLITI. Quas: malum: ambages

a. clutpho

a. tales ambages

a. ad instituti ppositū

mihi narrare occipit. CLIN. Syre verum hic dicit mitte ista: atq: ad rem

a. certe

a. nō possum pūsus qd dīcā hoc q mouet stomachū

a. infest? molest?

redi. Sy. Enimvero reticere nequeo. multis modis iniurius clutpho est.

a. nō tolerare ea qd dīcā

a. potest

a. qd dīcā

a. clutpho

neq: ferri potis est. CLIH. Audiendum herde est. tace. CLITI. Quidē

a. esse amans

a. amara

a. meretrici

a. inueniri. aliqd

Py. vis amare: vis potiri: vis quod des illi effici. tuum esse in potiundo

a. nō

a. pūsus

a. quia

a. id optare

periculum non vis: haud stulte sapis. siquidem id sapere est. velle id qd

a. vel si stultus

a. alled vel euenire

a. picula

a. qd dīcā sunt

a. piculis

non potes contingere. aut hæc cum illis sunt habenda. aut illa cum his

a. optionū electionū

a. quā

a. potius velis

amittenda sunt harum duarum conditionum nunc vtram malis vide.

p Hoc vide. Sic dicere solemus his q res maximas aggrediuntur q Vbi paululum modo quod te fugerit. Verbum proprie alicuius committentis alteri cum piculo vel res suas vel salutem. r At em. Aliquid supplendū syrus dicere volebat: aut in ea re nō esse periculū: aut se effecturū quod intendit: sed illius sermonē Clutpho interrupit s Ita res est hæc nūc quasi cū. Hec oratio imperfecta est utpote a Clutpho qui impatiens audiendi est interrupta. recusat em Clutpho pericula & vult amica sine his potiri: quod syrus fieri posse negat quia necesse est si amare vult ut amittat picula. ergo subintelligendū est q hic velit compos esse voti sui sine periculo quæ admodum si aliquid sine belli periculi velit consequi victoriā: aut ali quid tale: ut sit prouerbiū vñtātū in ignauos qui sine labore consequi vellent quod optant t Hæc. Vñ bachis an An tiphila. incertum est em hic oratio imperfecta a Clutpho interrupta nunc quasi quid velit dicere nescitur interruptione impediēte. Et ideo liberum est vñcuiq: subintelligere quod placeat. v Malum. Adverbium est interpositū indignatōis x Neq: ferri potis est. Pro non potest. y Potiri vis. Potior a potis descendit. ideo illi in significatione est similis. Dicitur enim sū compos animi: aut rationis q hæc habeo. z Vis q des illi effici. Pro inueniri positum. a Haud stulte sapis. Ironicos. id enim velle sine periculo quod fieri non potest est insipientis. b Cum illis. In uisiose illis cum vna sit sic in eunucho neq: perpeti meretricum contumelias. c Harum duarū conditionū. Hec sic infert Syrus ut tandem velit consiliū suū anteferrī. d Harum duarum conditionum. Aut velle pericula cum amica: aut amittere eam vnam cum periculis. Conditio est actio in aliquē vel denunciatio. Conditio enim prisca lingua est denunciare. Conditio vero nūc ut hic est legendum est cum vno certam legem in se continens. alibi Terentius. Accepit conditionem dehinc questum oc. Dicitur & bonæ conditionis: ita ut referas ad fortunas non ad mores id est diues est. Est autem conditio inter plura eligenda fortis oblata electio. Conditionū igit. i. optionū vel electionum.

m iij

b Extra noxā Hoc ē culpā Noxa em significat damnum. Sue tonius in cesare. spumacq: irridens: & ut falsum arguens qd sine vlla noxa sua ydus martie esset. c Eius internuncii. Internuncii qui nuncia ferunt ad amatores & referunt ad amatas: quos aliqui gamagogi dicunt a ducendis mulieribus vtrum bene necne ipsi viderint. d Nam disciplina est. Preceptum in arte amandi ut amatores ancillas prius corrumpant. e Affectant. Affectare est pnum animū ad faciendum habere: ut dicit Festus. Laurentius dicit affectare esse affectu & conatu alterius virtutem emulari q: assequi nequeas refragante natura. Seruius autem hic interpretatur affectant viā pro pparant quæ admodum & illud Virgilii anum viamq: affectat olimpo id est ut interpretatur ille praparat sibi diuinos honores seu disponit. f Falsam gratiam. Scilicet mentiendo: nam ipso se scito gratia inita frustraberis. g Oppletos Nam & ex nimio gaudio interdum lachryme provenire solent. h Age dum. Age singularem numerum desiderat. Age pluralem. Age dū vero vtrumq: i Quæ illa altera. Interrogat non immemor verborum syri. O clutpho post istuc veniā. k Hem quid. Hem interiectio est nouas res & optime audiet. Eho interiectio admonentis attentionem. & ut sistatur gradus poscentis. m Quo illam ducis. Hoc cū timore pronuntiandum. Timet ne pater illius amica amica cognoscat. n O hominis impudentē audaciam. Bene audaciam quæ proprie est temeritas. o Hem tu: non fit sine periculo. Sententia generalis q & seruis conuenit.

Secundus actus

e Quod ut efficerem. Superius vis quod des illi es. Id efficitur quod magno conatu & moli mine facimus. vixque per nos si nem accipit.

f Siquidem. Syrus repetit verbum Clitiphonis quod per eum dubitare videat.

g Assimulabimur tua amica esse. Callide Clitiphonis amica Clinia esse simulatur: ut Antiphila ad Sofstram deducatur quae post agnoscitur filia Chremetis qua cognita & altero con filio inuento a Syro extorquebitur argentum a Chremete quod Clitipho Bachidi promiserat.

h Dedecori est parum. Turpe est habere unam amicam ne dum duras.

i Quid eo? Cum interrogatione quasi diceret quid tum si ad matrem deducatur.

k Fabulae. Recte fabulae: quia neque vera sunt neque verisimiles.

l Istiusmodi obsecro aliquid repperi. Stulte amans inducit credere Syrum qui iocatur iam habere aliquid quo potatur amica sine periculo.

m In aurem utramvis. Per dextram aurem dextrum latus designatur. Per sinistram vero latus sinistrum. necnatum dixit in tali genere dicendi.

n Quid ago nunc. Dubius & circa pericula & circa amicam querit consilium.

o Quid boni est. Nam boni est velle abscedere lasciuas mulieres & hoc totum dicit ridendo. p. Age modo. Sic pronuntiandum est ut Syrus discedat & dicat amicam Clitiphonis ut doctum reuertatur q. Acne quicquid voles. i. frustra voles: quoniam statim reuocabis voluntatem et impedies quominus dicam verum ut prius fecisti. vel si ne quicquid sint duo verba tunc sic astringe ac ne i. non voles non permittis quicquid. scilicet dici a me. nam impedies ut prius. r. Syre inquam istuc est. Interea Syrus ad mulieres se conferebat quae abeuntem Clitipho primo paululum reuocat deinde ipso calefcente magis ac magis amore & Syro pergente vehementissime reuocat. s. Tam enim istuc ago. Quod coepi. f. ut dicam amicam ut domum redeat.

t Verum hercule si istuc est Syre. Verba creduli & trepidi amantibus & concedere volentibus Syro: ut quid constituerit pagat bene de amore. v. Concaluit. Bene de amore in eunucho. Accedat ad hunc ignem iam calestes plus satis. Concaluit. i. amoris igne ardescit. quapropter mesicre uocauit.

i. quia i. facilius est seu facile fecit est

Et si hoc consilium: quod coepi: rectum esse & tutum: scio. Nam apud

i. apud patrem i. vnde post hoc i. amice

patrem tua amica tecum sine metu ut sit copia est. tum quod illi argenti

e odem modo eadem ratione i. inuenire i. rogando e. argenti

tum es pollicitus. ad eam hanc inueniam via. Quod ut efficerem: orado

i. actionis obfusca stupidas i. certe i. qd dicitur

furdas iam aures reddideras mihi. quid aliud vis tibi? Cli. Siquidem hoc

i. vides & propterea videris dubitare i. dicit i. dicitur

fit. Sy. Si quidem. experiundo scies. Cliti. Age age cado istuc tuum com

i. consilium i. fingem? i. bachide i. dicitur

silium quid id est? Sy. Assimulabimus tuam amicam huius esse. Cli:

i. iocunde exogitasti seu dicitur amica i. Clitipho i. dicitur

Pulchre. cado quid hic faciet de sua: an ea quoque dicitur huius. si una

i. Antiphila i. dicitur dedecus i. sed i. Sofstram i. ipsa Antiphila

haec dedecori est parum: Sy. Immo ad tuam matrem deducetur. Cli:

i. cur deducetur q. d. longum est tibi a patre narrare i. propter quod i. cado ad matrem i. a d. matrem

quid eo? Sy. longum est a Clitipho: si tibi narrem. Probrem id faciam:

i. nihil sunt nisi nuge ioculatoria verba i. propter quod i. subire i. nullum rem facis firmam certam

vera causa est. Cliti. Fabulae. nihil satis firmi video. Probrem accipe hunc

i. sic mihi utile i. tace audi quod dicitur sum. i. qd suadeo pura quod assitit tua res. i. scio

mihi expediat metum. Sy. mane: habeo aliud. si istuc metuis quod am

i. tale sit quod phoenamur esse sine periculo

bo confiteamini sine periculo esse. Cliti. huiusmodi obsecro aliquid re

i. libentissime mulieribus vbi venerunt in cado suas

peri. Sy. maxime: ibo obuiam. his dicam ut reuertantur domum. Cliti.

i. dixisti i. ablatum i. facia dicens ut reuertantur i. super veritatem la

Hem quod dixisti? Sy. Adeptum tibi iam faxo omnem metum: in aurem utram

i. tranquille quiete i. quid facio i. vix pene quod agas i. age tra o. i. qd ad bonum vix spe

uis ociose ut dormias. Cliti. quid ago nunc? Sy. tu ne quod boni est. Cli.

q. d. dic nunc vere quid facere velis i. horans i. hoc vespere i. frustra

Syre dic modo verum. Sy. age modo hodie fero acne quicquid voles. Cli:

i. pedis ostendit vix i. pmetit i. ostendit ven i. pmetit i. post hoc tempus

datur frui dum licet. nam nescias eius si sit potestas posthac. an vnquam

i. dico i. pmetit i. sed i. sentiendo eo obuiam tuam ami i. re studere vix ami i. ca remissum i. ca remissum

tibi. Cliti. Syre inquam. Sy. Perge porro tam istuc ago. Cliti. Vix herde si

i. aduerbiu vocantur dicitur hoc apud se ridere et

istud est. Syre Syre inquam. heus heus. Syre. Sy. Concaluit. quid vis?

Cliti. Redi redi. Sy. Adsum dic quid est. iā hoc quoq; ne
videlicet q' amicus veniat & revertat diffinōe
gabis tibi placere. Cliti. Immo Syre & me / & meū amo-

rem / & famam permitto tibi. tu es iudex. ne quid accusan
 dus sis: vide. Sy. ridiculum est te istuc me admonere Cliti

pho quasi istic minus mea res agatur. qui tura. hic si qd no
i. nō spero. accidere ad me obiurgandū. s. mihi

bis forte aduersi euenerit. tibi erunt parata verba: huichos
 Inquā erit para / Inquē cogito facere / In me nequitiē

mini verbera. Quapropter hæc res ne utiquā neglectui est

mihi. sed istunc exora: vt suam esse assimilet. Cliti. Salicet ^{cerne}
.i. q. faciam *.i. negotiū* *.i. statū*

facturum me esse: in eum res iam rediit locum. vt sit neces
 .so. cluina nō iniuria sed bachis .i. nō i alio va

se. Cliti. Merito te amo dñia. Clí. Verum illa: ne qd titu-
a. purissima calidū pccata valde quomā

bet. Sy. Per docta est probe. Cliti. At hoc demiror qui tam

facile potueris persuadere illi, quæ solet quosq; spernere.

By. in tempore ad eam veni, quod rerum omnium est pri-
mum. Nam miserrimum quendam offendit. .i. inveni .i. apud eam

*a. copia nocturnā fieri sibi bachis .i. fovebat .i. miscebat mulierē
 .i. perentē astutia meretricū mulieris*

Amorem capere . i . correm sui inflammare

apud te ob
ppter tale repulsionē minus
Aeris atq; etiam gram
hoc qd aeris gram
Aeris atq; etiam gram
hoc qd aeris gram

labans citres .f. papiedas subtilis, altur? .f. fed

ad has res q̄ lit peripicax. ego te aut̃
 a. ruoz apperitū mīne moderet̃. sabbine
 n. in ambigūi iactata o p

noli. qd esse totas impotens. in uerba euerlas. ceruis

est tuas / gemulus / creatus / tullis / risus abstine. **CLITI.**
 1. pbabis meos gen^{os} / scz 2 mores 1. meos rōnes me hñdi
 .i. si vis

Laudabis. Sy. Videlis. CLITI. Tutemet mirabere. Sy.
 .i. q̄nrum ibiſimparia amāris oñdicitur
 Sed quamcito ſunt confeſſae mulieres? CLITIDILLO

Vbi sunt, qui retines? SyRIA. Iam cum dicitur, quod

tiā subuere. Interdū euerere significat pſternere et facere vt qđ habet n

no sunt iaci huc & illuc & a suo ordine dimouet. Itē iure sepe dī
ore pectoris ac p̄cordis. r Tussis. i. tussis Hoc ē cōfusiō

impatia amatis ondit. Nā vīfa amica, clithro verba syri obliuioi tradidit.

Adfū. Hoc dicit poſtea ꝑ pauluſ rediit ac
ꝑꝑe diſiphonē fuit. y Neqꝫ accuſandus ſis
vide. Neqꝫ deſt obvel ꝑꝑter. & ē admonitō ali
qd alieni trepide cōmittēs. z Admonere. Ad
moneo te hoc dicimꝰ cū duobꝰ accuſatiuiſ. a
Quaſi iſtuc minꝰ mea res agat. Securiuſ cōmitti
mus hiſ ad qꝯ nō minus pertinet qd agēdū quā
ad noiſ. b Quaſi iſtuc minus reſ mea agat qꝯ
tua. q. d. videriſ iſaſi monēdo me putare qꝯ minꝰ
mihi ex ea re impendeat periculū qꝯ tibi. Vt ꝑ id
caute fieri minus mea interſit aut minus ad me
ſpectat qꝯ ad te. Nā cū Oratiuſ inqꝫ. Nā tua reſ
agitur parieſ cū proximū ardet intelligit ſicti
bi imminet periculū ꝑxime ardente vicino parie
te. vel negotiū de incendio parieſ vicini ad tep
dinet. Nā reſ in eo dicēdi genere capiꝰ ꝑ negotio ꝑ
terea hec ꝑtula quaſi hic capitur yronice vt ſa
ꝑe precipue cū iungitur cū vero etiā ſine vero exē
ploruſ plena ſunt omnia. c Homini huic
verbera. Amabatꝰ veteres de proximo ſiſſa dicere
Minuſ carꝰ putauit ſiue de armario quāquā de
ſacratio fuiſſet ablatū. c Hoi huic diſtūſ
hec dixit ſeꝑm oñdēſ. d Hoi huic verba.
Huici. i. mihi. Nā hic dꝫ de perſona loquētis. Iſte
de perſona audientis. Ille de perſona remota ab
vtrōꝫ. e Hec reſ neutiqꝫ uegleſtū ē mihi.
Immo eſt maxime mihi cure. Nā reſ mea agitur
& in ea periculū mihi cōmune tectū ipendet.
f Verge illa titubet ſubaudi timo. Titubare ꝑ
prie eſt pedibuſ nō valentiſ inſiſtere equalē ſunt
ebrii ad aim tranſſertur qꝫiens animo verba diſ
ſenſiūt. Vereꝫ diſiphō ne qd timere effundat quo
ſe indicet. g Verge illa ne qd titubet. Ibi ne capiꝰ
ꝑhibitiꝰ neꝫ z opuſ intelligere timo. Admonet
autē diuina vt bachis nullatenꝰ verbis ſuiſ aut
geſtiſ aut vultu titubet ne forte deꝑhendereꝫ eam
nō eē ſua. h Que ſolet qꝯſꝰ ſꝑnere qꝯſ. i. qua
les amatores. Virgiliuſ. Quos ego ſum totienſ
iam. d. m. i Miſerꝰ qndā offendi. Recte intel
lectu dixit vt oñderet nō amiſſum arte. i. meretri
cia. k Cupidū inopia. i. fui. Ouidi. Nitimꝫ
iuetitꝰ ꝑ cupimꝫſꝰ negata. l Heuſ tu heuſ
aduerbiū admonentiſ & vocantiſ eſt ac ꝑſoten
tiſ attentionem. m Noui quā eſſe ſoliſ im
potenſ. Impotenſ eſt ſuorꝰ appetitūꝰ mimi mo
deratꝰ. Nā iſ ipotēſ dꝫ ſuiſ affectibuſ ac ani
mꝰ paſſionibuſ nō poteſt modum adhibere ac
eas cohibere. ſed ab illiſ victuſ trahitur quocun
qꝫ ſerant & rapiant eum. n Inuerſa verba.
Omnia ponit que ab amante vecordia fieri ſolēt
Inuerſa verba. i. verba prepoſtere & in cōtrariū
ꝑnunciata. Eſt emꝰ inuertere quaſi in contrariū
vertere & ꝑpoſtere verba ꝑnunciare vt ꝑlauo vo
la. o Euerſa ceruiciſ Ceruix ſeu ceruiceſ po
ſterior pariſ colli vbi origo eſt omnibuſ neruiſ
Vñ hō dure ceruiciſ dꝫ quaſi indomabilis. & qꝯ
ſi duri capitiſ & dure mētiſ. Euerſaſ ceruiceſ cō
trariū eſt erectaſ ceruiceſ. Er ſignificat illū fle
cti & domari ab amica. p Euerſaſ ceruiceſ
tuas. Ceruix emꝰ eſt poſterior pariſ colli ꝑponitur
ꝑ ſupbia ſeu cōtumatia quadā ac rigore mentis
vt vir dure ceruiciſ. i. indomabilis & mētiſ rigo
rem ꝑ ſe ferēſ tāꝫ nemini caput inclinare velit.
Euertere interdū miſignificat deſtruere vt euertere
vrbē. i. deſtruere & ea demolliri ac diſſipare ac
ꝑſtrati iaceat & ab hac ſignificatōe manauit ꝑce
gmā euerit totā domū. i. ingreſſo illā oia qꝯ i do
creatuſ a ſcreeaſ are. qd ſignificat ſcreeuſ eicere
de ſiſ. vultuoſe ꝑnunciandū eſt. t Cur retineſ
ar apud. pauꝫ. Obſeruabo id qd me admonuiſti

Secundus actus

u Vt nunc iterum. Apoliopetis amantis ut sit si
ne interim paulisper cū amica ludere.
x Nihil magis vult Sirus ut eū perpetuo mo
destum. ne si incepit possit se abstinere etiam pa
tre vidente. y Quid istic. Istic pro iste.

^{i. nō est mea}
CLI. Scio apud patrem. at nūc interim. Sy. nihilo magis
^{i. pūit me delectari et pūia}
^{i. parior}
CLI. Sine. Sy. non sinā iniquā. CLI. quāso paulisper. Sy.
^{i. phibeo sēz et frui et pūia}
^{i. sine}
^{i. me eā}
Veto. CLI. saltē salutare. Sy. Abeas: si sapias. CLI. eo. quid
^{i. iste clūia. faciet}
^{nō discedet}
^{i. dico clūia qd maneat cū amica}
^{i. ingredere. vīā z pge qūis inuī}
istic: Sy. Manebit. CLI. O hoiem foelicē: Sy. ambula.



In hac scena. VI. Non potu
it meli? cō
dictionē meretricēā exprimere q̄ per eā que esset
meretrix que tamen nomini meretricio fauet. cū
alibi reprehēdant meretrices nihil aliud ex amo
re adolescentium querere q̄ pecunie extorsionē.
hic quoq; iocunda amantium congressio signa
tissime exprimitur.
a Edepol per castorem & pollucem. ornatiua
sunt iurandi aperta feminis.
b Isti forme vt mores cōsimiles forent. Mo
res em pudici gratiores esse solent in pulchro cor
pore. Vir. Gratiōr & pulchro veniens in corpe.
c Si tē sibi quisq; expetit. Recte expetit cū eā
a pudicia cōmendat. expetimus em tm ea q̄ ho
nesta sūt & plane bona. vnde de rebus expetēdis
a philosophis scriptū ē. i. pei debent. d Ora
tio tua. Qd dixeris cū vno velle xatē traducere.
Antiqui etiā pauca verba orationē dixerūt.
e Vulgus quæ ab se segregant. Hoc est nec
prōmiscue quosq; recipiunt. f Nā expedit bo
nas esse vobis. Quia cū solo viuatis. nec potest
esse verus amor nisi inter duos qui sibi inuicem
fidem seruent. iuxta illud. Nec regna nec tēdet soli
um pati volūt. g Expedit bonas esse vobis.
Vbi notanda est q̄hec structura. Mihi expedit eē
bonū: & mihi expedit esse bono vt Quin. cui eē
deserto vacet. h Quippe forma impulsū. Et
hic amor est gratia voluntatis tantum. Et bene impulsū. nam hec omnia nox / vinū / amor / adolescentia: ab impulsione p̄
dicuntur non ad ratiocinationis. i Quippe &c. Quippe ponitur sine ratiōe & sine cum coniunctiope.

BACCHIS MERETRIX AMTIPHILA MV
LIER. CIINIA: SyRVS:

^{p edē pollucis}
^{i. amica}
^{i. q̄ dixisti. te velle traducere vīā cū vno solo}
^{i. felicem}
Edepol te mea antiphila laudo: & fortuna tam iu
^{qd sequit}
^{i. conata es}
^{i. tunc venustati}
^{i. p̄formes}
dico: id dū studuisti: isti formæ vt mores cōsimi
^{i. nō}
^{affirmatio cū iuramēto}
les forēt: minimeq; ita me dii ament: miror si te sibi q̄sq;
^{i. qualē naturā}
^{argumēto signo z}
^{ostioni}
expetit. Nā mihi quale ingeniū haberes. fuit indicio ora
^{i. tu sermo}
tio tua. & cum egomet nunc mecum in animo vīā tuam
^{erte}
^{vī siliū mūculoz}
^{i. amatoz mīrudinē}
^{i. tuucale}
considero adeoq; omniū vestrarum. vulgus quæ ab se se
^{i. seq̄ anq̄rūit}
^{i. tales quales estis}
^{i. tales q̄les vos estis autati siles}
^{i. non}
gregāt: & vos eē istiusmodi: & nos nō eē haud mirable ē
^{i. deccē cōmodū est}
^{i. sili amatores habemz p̄fucudinē z copiam}
^{nī facim?}
^{i. parum}
nā expedit eē bonas vo b̄ nos q̄buscū ē res nō sinūt q̄qdē

pulchritudine ^{illecti induci} frequenter forma nra ^{poli}
 forma impulsu nostra nos amatores coluit. hac vbi immu
^{adde cor suu amicitia nra} ^{ad alia amica seu ad re alia} ^{puilum copan}
^{f. amatores} ^m ^{do pecunias}
 tata est. illi suum animum alio conferunt. nisi prospectu
^{ad colligere duras nra forma} ^{derelicta atq; obtere oibo} ^{f. vna agim}
 interea aliquid nobis est. deserte viuimus. Vobis. cu vno
^{f. vna scu piter} ^{moducere} ^{stansuq; deliberatis decreuistis} ^{f. vnu di mod}
^{vnter se ips} ^{f. vni} ^{f. picipue}
 simul atatem agere decretum est viro. cuius nos maxime
^{f. conformis} ^{p vntis} ^{f. vni} ^{adhibet oies scz seruado munio fide}
 est cōsimilis vestrum. hi se ad vos applicant. hoc beneficio
^{ad vtrq; vtr} ^{f. vltroq; vtrq;} ^{f. obligamini} ^{itq;}
 vtrq; ab vtrq; vero deuincimini. vt nunq; amor vestro
^{f. miferia} ^{f. nō cognosco qd alie ficiās}
 vlla incidere possit calamitas. ANTI. Nescio alias. me scio
^{f. cete} ^{f. instanter} ^{q. d. cōmodū a tē mibi cure vō minori}
^{z sine dolo} ^{q. mē mibi}
 quidem semper fecisse sedulo. vt ex illius cōmodo. meum
^{f. cōmō hā acq; rā repurē} ^{q. d. longe aliter ē q. suspicabar vt vi}
^{deo}
 pararem commodum. CLIN. Vah ergo mea antiphila
^{f. reuerentē}
 tu nunc sola reducem me in patriam facis. nam dum abs
^{f. sum abs se} ^{assidua tui cogitatioe z spando te reuiscro}
^{aliquādo}
 te absum omnes mihi labores fuere: quos cepi: leues. prae
^{f. qd viciis ita cē vt assens} ^{f. difficultatē}
 ter tui carendum quod erat. Sy. Credo. CLI. Syre vix suf
^{f. sustineo moleste fero} ^{f. esse litarū} ^{f. nunc} ^{f. cōplegiōne mea q.}
^{f. vntū hoc ē vtz} ^{psa ē ad voluptates}
 fero. hoccine me miserum nō licere meo mō ingenio frui
^{f. sed etiā} ^{f. qntū} ^{f. potui cognoscere} ^{f. licet vel}
^{f. affectū dispositi} ^{ptes}
 Sy. Immo vt patrem tuum vidi esse habitum. diu duras
^{f. dabit tibi spsa officia} ^{f. quis} ^{f. aspice nos}
 dabit. BAC. Quisnam hic adolescens intuetur nos? AN.
^{solentis ne cadā pstermā} ^{f. te bachis} ^{blādiērio qsi rogo rep amorē}
^{f. liquid habes}
 Ah retine me obsecro. BAC. amabo quid tibi est? AN.
^{f. p nimio timore sum attonita} ^{f. cur} ^{f. ita stupida es z pstermā}
 Disperij misera. BAC. Quid stupes antiphila? AN. Vi
^{f. vntū}
 deon dinia jan non? BAC. Quem vides? CLIN. Salue
^{f. in tū amore cor? anim? versat} ^{f. tu desiderare}
 anime mi. AN. O mi expectate dinia salue. CLIN. Vt
^{f. equaliter q; habes}
 vales? AN. Saluum adueuisse gadeo. CLIN. Teneo ne
^{f. vntū es adhuc mea mihic fide adhuc inmemora cōseruā} ^{f. in domū}
^{f. desiderata} ^{chremis}
 te antiphila maxime animo expectata meo? Sy. Ite intro
^{vt cōmittit}
 vos iam dudum expectat senex.

k Amatores. Bene amatores. amator fingi
 potest: amans vero amat. I Colunt. Cole /
 re est inferioris personae ad superiorem: non nunq;
 superioris ad inferiorem. Virgi. Post habita coluit
 se famo m Ni prospectum. Prospeidimus
 futuradiudicamus pſentia. n Consimilis
 moribus vestrum. Pro mores vestri vt recen
 tioribus placet. o Hoc beneficio vtrq; ab
 vtrq; vero deuincimini. Quasi diceret sic am
 bo obligatis vos mutuo beneficio inmemerate li
 dei seruade. Et hoc dictū est illi simile vterq; vtri
 q; sunt cordi vbi Laurentius confirmat a bora
 toribus potius esse dicendū vterq; alteri est cordi
 p Incidere possit calamitas. In eunucho nostri
 fundi calamitas proprie calamitatē rustici gran
 dinē dicunt eo q; minuat calamū hoc est culmē
 ac segetē. q Nescio alias. Verba mulierū com
 mendantis se a fide in virum. r Vah. Flamo
 sa interiectio hoc in loco ad gaudiū spectat. nec
 potuit vox accommodatior dari amatori prae ni
 nimio amore ferme infanienti ad primū cū ami
 ca congressum s Reducem. i. incolumem
 Post varia pericula quae subij quido in asiam ac
 redeundo. Nam vt Seruius inquit. Reduces dicū
 tur proprie qui pericula euadunt. Facis itaq; me
 reducem. i. defunctum periculis reuertentem in
 patriam. t Tui carendum. Antiqui ca
 reo verbum genitiuo iungebant nedū ablatiuo.
 v Credo. Syrus se non loco mouerat respon
 deret verbis Clitiphonis qui cum loquebatur: vt cū
 aliquo ambulatum abire cogeret.
 x Vix suffero. Vix difficultatem significat
 & aliquando pro nō ponitur. Ouidius. Vix pri
 amus tanti totaq; troya fuit Lucilius. Carcer vix
 carcere dignus. Suffero sustineo als suppono.
 y Immo vt patrem tuum &c. Cum non
 possit per se Syrus Clitiphonem abigere ad mi
 nas patris confugit quem fingit iratum.
 z Vidi esse habitum. Vario modo homines
 habitū atq; affectū esse possunt quibus scdm iaca
 demicos aliud atq; aliud videtur.
 a Diu etiam duras. Subintelligendum est
 vel lites vel partes fratris predicas: & partes du
 as methaphoricas ab actoribus scanicis.
 b Diu etiam duras dabit. i. aspera officia vel
 onerosi cognouerit te adhuc amare. Et quidam
 diu dabit illas partes. scilicet vel lites.
 c A retine me obsecro. Antiphila prae nimia
 laticia viso Clinia animo male esse coepit. Nam
 vt anim? vna cum corpore nōnunq; deficit im
 mo moerore sic & interdum nimio gaudio.
 d Videon Cliniam an non? Tanta laticia
 erat Antiphile vt & si amatorem agnosceret: De
 eo tamen dubitaret.
 e Anime mi Mollis oratio & foeminea mī
 tis implicata blandimintis.
 f Mi. Vim blandimentū habet. nam signifi
 cat meus. g Clinia salue. Illa ad ad ma
 iorē gratiam amantē pprio nomine appellauit.
 h Teneo nete. Præ nimio amice desiderio pe
 rit: cum dubitatione loquitur: Sunt qui legant te
 neo nete vt referatur ad fidem: ita vt dubitat an a
 se alienata sit an in fide persistat.

Secundus actus



CHRMES

MENEDEMVS

.i. sup. sit hoc est dies aduente .i. tardo

.i. mei

Vcessit hoc cur iā cesso pulsare ostium vicini:
menedemi .i. pte .i. ad suū gaudiū

primū ex me ut sciat sibi filiū redisse: & si adole
.i. cliniū .i. ut pater sciat eū venisse .i. pte .i. adole

scit hoc nosse itelligo: verū cū videā miserū hūc tū ex cru
.i. vepan .i. dicitur .i. debet ulare

ciarier eius abitur: celē tū insperatū gaudiū: cū illi peridi nū
.i. ex indigēte 2 monifestatōe .i. nō .i. nō clabo gaudiū

hūc ex indicio fiet: haud faciā, nā: quoad potero: adiuuabo
menedemi .i. sicut cluphone .i. dicitur

senē, itā ut filiū meū amico patq; aequali suo video in serui
.i. video filiū meū .i. enī .i. iustū

re. & sociū esse in negotijs: nos quoq; senes est: aequū senis
.i. inscure .i. menedemi .i. natura .i. valde nimis

bus obseq. MENE. Aut ego pfecto ingenio egregie ad
.i. infelicitate sustinenda

miseriā natus sum: aut illud falsum est. qd' vulgo audio
.i. temp' .i. lausere .i. merorem .i. in cre

dici: diē adimere aegritudinē hoibus. Nā mihi q̄tidie auge
ex .i. q̄ filij .i. dolozant .i. longius .i. absens est

scit magis de filio aegritudo. quanto diutius abest: magis
.i. ex .i. delideno temer .i. senē .i. extra

cupio. & tanto magis desidero. CHRE. Sed ipsum foras
.i. cum faciā sermonē cū eo .i. qd' nouū

egressum video. ibo: alloquar. Menedeme salue nunciū
.i. nūc .i. magis .i. de illo impetratio

apporto tibi: cuius maxime te fieri picipē cupis. ME. nū

In hac scena. III. *verī amī*
pulcherrime a Terentio exprimitur. in qua amī
cū amico simul & gaudiū insperati maximo cū
affectu nunciū & consiliū affert.
a Cesso. Aliquis cessare dicitur. i. tardare ad aliquid celeriter pagendū. Virg. Cessas in vota precelesq; Cessat desidiolus. requiescit defessus.
b Miserum hunc. Cum affectu: nam p̄priū verī est amī cū lētari rebus prosperis amī & dolere aduersis. **c** Exindicio. Indiciū proprie est oris & linguæ. **d** Adiuuabo sanem. Sanem plus habet affectus quā si d. Menedemū **e** Nos quoq; senes est aequū senibus obsequi. iuxta illud. puerbiū v̄sitatissimū. Pares cum paribus facillime congregantur. naturaliter em̄ adulescentes adolescentibus. sanes vero sanibus potius inserviunt & obsequiuntur.
f Aut ego profecto. i. ex his duobus necesse est alterū tantū esse verū. sed sanex ex nimio filiū desiderio dubitat de eo qd' oibus approbatissimū ē. **g** Ingenio. Hoc est ex natura: ingenij natura lis est sapientia. Salustius in catilina. Ingeniū nēo sine corpore exercebat. ingenij quoq; veteres dixerunt & sua sponte vel natura Virg. Georgico. libro secundo. Hunc locus aruorū ingenij. robora cuiq; **h** Egregie ad miserā. Egregiū dicitur quod ex grege eligitur. sed hic egregie valde nimis. nō ē ergo ad laud positum.
i Adimere aegritudinem. Aegritudo. i. meror molesticia animi. aegritudo em̄ animi est. agrotatio est corporis. **k** Diem adimere aegritudinē hominibus. Seruius sulpicius ad Ciceronem nullus dolor est quē non longinquitas temporis minuat atq; molliat. **l** Nunciū apporto tibi. Nunciū & res ipa & nunciū dicitur. **m** Cuius maxime. Bene maxime. quis enim nunciū illi gratior esse poterat q̄ filius.

^{i. nundolud} ^{i. solida} ^{i. san}
quidnam de gnato meo audisti chreme? CHRE. Valet
^{i. filius} ^{i. est}
atq; viuit. MENE. Vbi nā est quaso? CHRE. Hic apud
^{i. est apud te}
medomi. MENE. meus gnatus? CHRE. Sic est. Mene.
^{i. meus gnatus} ^{i. sine dubio venit} ^{i. filius meus}
Venit? CHRE. Certe. MENE. Clinia meus venit? Chre.
Dixi. MENE. eamus. duc me ad eum obsecro. CHRE.
^{i. q. tu scias}
Non vult te scire se redisse. etiam tuum conspectum sus
^{i. flagitium suū} ^{i. deinde} ^{i. vt}
gitat propter peccatum. tum hoc timet. ne tua duritia illa
^{i. augmentata seu increuit} ^{chreme}
antiqua etiam adaucta sit. MENE. Non tu ei dixisti: vt
^{i. q. licet me habere} ^{i. loqui} ^{i. q. re nō dixisti}
essem? CHRE. Nō. MENE. q. obrem chreme? CHRE.
^{q. scilicet} ^{i. filij tui detrimētū}
Quia pessime istuc in te atq; in illum consulis. si te iam
^{i. q. d. mihi benigno indulgē} ^{i. nō ostendere me illius}
^{i. fracto abiectio mollificatio} ^{leni & victo}
leni & victo animo esse ostēderis. MENE. Nō possum
^{i. scire q. accerto inhumani} ^{volēris} ^{i. ipse solus q. cer}
satis iam satis durus pater fui. CHRE. Ah vehemens in
^{i. in variis & indulgētia} ^{i. indulgentia}
vtranq; partem menedeme es nimis: aut largitate nimia /
^{i. remanere ac duras} ^{i. in eodē mō deceptis}
aut parsimonia in eandē fraudē ex hac re atq; ex illa inci
^{i. in primis} ^{i. muliere q. rpe} ^{i. p. mittere} ^{i. q. cōferre trāsserre}
des. Primū olim potius q. paterere filiū cōmeare ad muli
^{i. vici ad modū quo} ^{muliercule} ^{i. placebat q. il}
erculā: quæ paululo tū erat cōtenta. cuiq; erant grata oīa
^{i. inausisti filio terrorē mīsericordia} ^{i. postea quē premisit &c.}
pterruisti. hinc ea coacta ingratū. post illa coepit victum
^{i. possim & in cōi} ^{i. q. queritare} ^{i. an hoerpe} ^{i. domo.}
vulgo quarere. nunc cū sine magno detrimēto nō potest
^{i. illa muliercula} ^{i. q. q. libet sēu q. p. p. p.} ^{i. muliercula} ^{i. appa}
haberi. q. d. uis dare cupis. nā vt tu scias quā ea nunc istru
^{i. nūde} ^{i. dāno tui & tui filij} ^{i. in primis}
cta pulchre ad perniciē fiet: primū iam ancillas secū addu
^{i. m. m. m.} ^{i. y. l. m. m.} ^{i. m. m. m.} ^{i. p. p. p.} ^{i. p. p. p.}
xit plus decē / oneratas veste atq; auro. Satrapes si fiet ama
^{i. fulnere} ^{i. p. uelle} ^{i. i. p. m. d. u. p. p.} ^{i. nō solū} ^{i. s. s. s.}
tor: nunq; sufferre eius sumptus queat. nedum tu possis.
^{i. v. p. uella} ^{i. s. s. s.} ^{i. p. p. p.} ^{i. s. s. s.}
MENE. Est ne ea intus? CHRE. Sit rogas? sensi. nam ei
^{i. ancillis pedissequis}
vnā cenā atq; eius comitib; dedi. q. si iterū mihi sit dāda

n Nunquid nam de gnato meo &c. Quia
omnis illius sollicitudo circa filium erat: Idcirco
statim de eo suspicatus est nondū facta mentiōe
o Valet atq; viuit. Protiteron in sensu est Si
em valet necessario viuit: non si viuit valet: ergo
viuit & valet dicendum erat. Et gene vtrunq; iū
xit. nam multi viuit sed nō bene valent.
p Meus gnatus. Magis cum admiratione q.
cum interrogatione legendum.
q Clinia meus venit Addidit & nomen qd
fieri consuevit in his. quos diu optauimus & nō
dū venisse credimus. r Dixi. Denūciatio
est confirmandæ sententiæ: nec mutanda est trans
lata de foris & causidicis Cicero. Precor dixisse
pronunciat. s Dixi. Hoc verbum in si
ne additū superiora confirmat: & est proprium
his qui perorauerint causam dixi sic dixit quasi p
orauerint causam. Dixi. q. si iam obtunderetur
a Menedemo. t Etiam tuū conspectū fugi
tat. Fugiat plus est q. fugit & fugiat dixit vt
ostenderet vehementer filium timere.
v Non tu ei dixi vt essem. Non aliquando
certā qualitatem significat. & nonnūq; incertam
vt erat gesta. x Quia pessime istuc in te at
q; in illum cō. &c. Et parentibus oīibus & fi
liis salubre patres em nimia largitate & clemen
tia liberos corrumpunt. illi vero nimia licentia de
teriores facti patribus moxiori sibi vero detrimē
to sunt y Non possum. Hoc est animi
victi & dementis. interdum ad nimiam indignati
onem spectat vt illud Satyrici Non possum fer
re quiritis graciam vrbem. z Satis iam
satis Hec replicatio magnā habet vehementiā.
a Ah vehemens. Bene dixit vehemens de eo
qui non seruaret modum. vt em particula sicuti
quedam alia. tum intensiorem: tum minutionē:
ergo vehemens a mentis vi atq; impetu dicitur.
b In eandem fraudem. Fraus pro dolo &
poena ab aliquis accipiebatur. c Mulier
culam. Minus est q. si diceret: aut mulierē aut
meretricem: vt pote quæ erat contenta paruo.
d Coacta ingratū. Hoc est inuita: Et bene co
acta & ingratū. nam aliquid ingratū dicitur ali
quid facere: qui inuitus & coactus preter volun
tatem facit. & vetuste ingratū. e Post illa coe
pit victum vulgo querere: Sic in andria. Laua et
tela victū querit. Et recte victū & nō cibū pro
tulit. Cibus est em q. delicatis p. betur. victus in p
uis ardisq; alimoniis est cōstitutus. Vir. Victum
iufelicē bachas lapidosaq; corua. f Quere
re. Melius dixisset queritare. querit em qui ad ple
nū & ppetuū reponit. q. uat q. vix quotidie inq
rendo victū inuenit. g Sine magno detrimē
to. i. dāno detrimētū fm Varro. a detrita dicitur
q. ea q. trita minoris precij sunt. l intertrimentum
ab eo q. duo q. inter se trita & diminuta a q. etiā
intrigo dicta. h Quod vis dare cupis. Et
hoc est nimie largitatis. i Primū iā ancillas.
Et hoc ē signū illā probe instructā ad expilandū
amatores. k Plus decem. Dixit quemad
modū dicimus magis decē in q. bus dictis mag
& plus sūt aduerbia. solemus tū sepius appone
re q. vt adduxit secū plus q. decē. v. auctorū
v. s. p. est seqndus. l Satrapes a grādis prou
ciā pfectus dicti. m Nedū tu possis. Nedū
hoc loco negatiue ponit vt nō credere tibi obulū
nedū pro te effundere sanguinē iā Chremes Ba
chidē credit Clinia ēē amicā. & obserua Terentia
nā cōsuetudinē q. inducit nihil s. p. eos q. fallunē
Est argumentū a maiori ad minus: nā si nō pos
sit maior idē nec minor. n Sensi. Hoc cū

Tertius actus

Releui i. pforaui quæ pforatio fieri nõ poterat
nisi prius auferretur aut luti aut limus aut argilla
aut pix aut resina aut gypsus qb⁹ iuebantur do-
lia: aut picabant seu incrustabant. Liure est pi-
tare i. pice aliquid linire seu vngere seu maui in-
crustare: & alius rei suppositu aliqd supducere
vt pariet⁹ linimus calce aut gypso. i. incrustam⁹
Doliu⁹ linimus pice &c. eius nimulas & qued-
modu tegere significat contrariu. s. tegmen aufer-
re sic linire significat quod dictu s^t linire aliquo
bitumine. & relinire significat contrariu. hoc est
bitumen detergere seu amouere quo aliquid pri⁹
linitum erat. & ita releui dolia omnia significat ab-
stergi luti vel terræ tenacem ab omibus dol⁹ is vt
in ea cæna vini variu⁹ apponeret. ppter aut pdi /
ctam significatione liure significat etiã deurpare
Inde liura ræ. i. deurpacio facta à ramento ducẽ
do lineam per falsa scripta vt fieri solet s. Oes
serias. Seria doliu⁹ & proprietas fictile. de li /
mo oblogu. Persius. Et o si sub raistro creperet ar-
genti seria dextro. Inde seriola læ Persius seriola
veteris metuens deraderelimu. t. Seruos ois
solicitos habui. Variis officiis & ministeriis
distractus. Nihil significantius dicere potuit. qd
en⁹ aliud est sollicitare q^{uam} suo loco monere. solum
aut cum significet locu⁹ qd dubitat cu exiles q^{uam}
dictu loco patriæ suæ pulsi Solicitos igit⁹ habu-
it omes domiticos qui hinc inde ad ministradu⁹
destinabant. v. Quæ assidue excedunt. Plus
dixit q^{uam} si cuius res dixisset. x. Vt metuari mi-
seru⁹ est menedeme fortuna. Bene miseru⁹ est.
nam scdm nonnullos miserari est flere & iⁿamæta-
ri. Miseri vero miseratione alienis casibus exhi-
bere. y. Sumat cõsumat perdat. Quis hui⁹
patre indultentior: sed hoc continere solet dū vni-
cus est gnatus. Sumat. Accipiat al^{ius} sumere è
eligere. Salust. in Iugurth. Sumat aliquẽ expo-
pulo monitorẽ officii sui. Perdat. quod ma-
ius è quod finem consummendi habet tertio lo-
co posuit. z. Per aliũ quẽvis vt des. Quod
salubrius pceptu⁹ pentibus dari potest. nulla eni⁹
repentes magis corrumpuntur q^{uam} nimia pentum
indulgentia. a. Subsensi. Recte subsensi.
nã sub ipamẽtu est plene pnticiatõis vt subtristis
subridet. non ad plenum tristis: aut ridet & cum
q^{uam}q^{ue} sint sensus: duo sunt visus & auditus quos
nos magis sensibiles habemus q^{uam} pecora. Cicer.
Nõ solũ videt: sed etiã audit. Duabus ergo reb⁹
scimus aut rone aut sensu quibus maxime pta-
mus ceteris aialibus. ergo sanex dicit sensu sen-
sisse seruulos fraude parere. b. Quãabs tean-
enũ dicebãt amitte. Vir. Quisquis es amissos hui⁹
negtia. Bene de adolefcente negcia dixit. negcia e-
nẽ. d. Nã oes deteriores sumus licetia. Sniã
licetia a bono ad malu⁹ vertunt. Est eni⁹ res peius
sic meiti q^{uam} qd placet. Vir. in Geor. Deterior don

.i. q̄ l'pensa sunt

Detritaria

absorpsie vel exhaustie

.f. viii^o .i. suoni^o mlti^o e ncl^o .i. p^o sidera qd dicitur sum .j. vala ficti^o

.i. varijs officijs distractus ⁊ occupatos vulgaresq; sola

f. 34. recto. a. m. c. 1312. I. corrodēt quā substantiā z hū. mendi facultates

tur: cenles: quem affidue exedent: lic medij amabunt: vt

metuarum miserum est Menelaeum fortunatum. ME.

Facet cured by heat from an infrared lamp. Infrared light is emitted from a lamp and passes through a transparent window in the mold. The light is absorbed by the resin, curing it. The mold is then removed, and the part is finished.

CLIQUE

qñ decerpim

Indulgentia quae datur rebus
Indulgentia quae datur rebus

3

1. *Introduction*
 2. *Methodology*
 3. *Results*
 4. *Discussion*
 5. *Conclusion*
 6. *References*
 7. *Appendix*
 8. *Index*
 9. *Glossary*
 10. *Notes*
 11. *Tables*
 12. *Figures*
 13. *Abstract*
 14. *Summary*
 15. *Keywords*
 16. *Subject Headings*
 17. *References*
 18. *Appendix*
 19. *Index*
 20. *Glossary*
 21. *Notes*
 22. *Tables*
 23. *Figures*
 24. *Abstract*
 25. *Summary*
 26. *Keywords*
 27. *Subject Headings*
 28. *References*
 29. *Appendix*
 30. *Index*
 31. *Glossary*
 32. *Notes*
 33. *Tables*
 34. *Figures*
 35. *Abstract*
 36. *Summary*
 37. *Keywords*
 38. *Subject Headings*
 39. *References*
 40. *Appendix*
 41. *Index*
 42. *Glossary*
 43. *Notes*
 44. *Tables*
 45. *Figures*
 46. *Abstract*
 47. *Summary*
 48. *Keywords*
 49. *Subject Headings*
 50. *References*
 51. *Appendix*
 52. *Index*
 53. *Glossary*
 54. *Notes*
 55. *Tables*
 56. *Figures*
 57. *Abstract*
 58. *Summary*
 59. *Keywords*
 60. *Subject Headings*
 61. *References*
 62. *Appendix*
 63. *Index*
 64. *Glossary*
 65. *Notes*
 66. *Tables*
 67. *Figures*
 68. *Abstract*
 69. *Summary*
 70. *Keywords*
 71. *Subject Headings*
 72. *References*
 73. *Appendix*
 74. *Index*
 75. *Glossary*
 76. *Notes*
 77. *Tables*
 78. *Figures*
 79. *Abstract*
 80. *Summary*
 81. *Keywords*
 82. *Subject Headings*
 83. *References*
 84. *Appendix*
 85. *Index*
 86. *Glossary*
 87. *Notes*
 88. *Tables*
 89. *Figures*
 90. *Abstract*
 91. *Summary*
 92. *Keywords*
 93. *Subject Headings*
 94. *References*
 95. *Appendix*
 96. *Index*
 97. *Glossary*
 98. *Notes*
 99. *Tables*
 100. *Figures*
 101. *Abstract*
 102. *Summary*
 103. *Keywords*
 104. *Subject Headings*
 105. *References*
 106. *Appendix*
 107. *Index*
 108. *Glossary*
 109. *Notes*
 110. *Tables*
 111. *Figures*
 112. *Abstract*
 113. *Summary*
 114. *Keywords*
 115. *Subject Headings*
 116. *References*
 117. *Appendix*
 118. *Index*
 119. *Glossary*
 120. *Notes*
 121. *Tables*
 122. *Figures*
 123. *Abstract*
 124. *Summary*
 125. *Keywords*
 126. *Subject Headings*
 127. *References*
 128. *Appendix*
 129. *Index*
 130. *Glossary*
 131. *Notes*
 132. *Tables*
 133. *Figures*
 134. *Abstract*
 135. *Summary*
 136. *Keywords*
 137. *Subject Headings*
 138. *References*
 139. *Appendix*
 140. *Index*
 141. *Glossary*
 142. *Notes*
 143. *Tables*
 144. *Figures*
 145. *Abstract*
 146. *Summary*
 147. *Keywords*
 148. *Subject Headings*
 149. *References*
 150. *Appendix*
 151. *Index*
 152. *Glossary*
 153. *Notes*
 154. *Tables*
 155. *Figures*
 156. *Abstract*
 157. *Summary*
 158. *Keywords*
 159. *Subject Headings*
 160. *References*
 161. *Appendix*
 162. *Index*
 163. *Glossary*
 164. *Notes*
 165. *Tables*
 166. *Figures*
 167. *Abstract*
 168. *Summary*
 169. *Keywords*
 170. *Subject Headings*
 171. *References*
 172. *Appendix*
 173. *Index*
 174. *Glossary*
 175. *Notes*
 176. *Tables*
 177. *Figures*
 178. *Abstract*
 179. *Summary*
 180. *Keywords*
 181. *Subject Headings*
 182. *References*
 183. *Appendix*
 184. *Index*
 185. *Glossary*
 186. *Notes*
 187. *Tables*
 188. *Figures*
 189. *Abstract*
 190. *Summary*
 191. *Keywords*
 192. *Subject Headings*
 193. *References*
 194. *Appendix*
 195. *Index*
 196. *Glossary*
 197. *Notes*
 198. *Tables*
 199. *Figures*
 200. *Abstract*
 201. *Summary*
 202. *Keywords*
 203. *Subject Headings*
 204. *References*
 205. *Appendix*
 206. *Index*
 207. *Glossary*
 208. *Notes*
 209. *Tables*
 210. *Figures*
 211. *Abstract*
 212. *Summary*
 213. *Keywords*
 214. *Subject Headings*
 215. *References*
 216. *Appendix*
 217. *Index*
 218. *Glossary*
 219. *Notes*
 220. *Tables*
 221. *Figures*
 222. *Abstract*
 223. *Summary*
 224. *Keywords*
 225. *Subject Headings*
 226. *References*
 227. *Appendix*
 228. *Index*
 229. *Glossary*
 230. *Notes*
 231. *Tables*
 232. *Figures*
 233. *Abstract*
 234. *Summary*
 235. *Keywords*
 236. *Subject Headings*
 237. *References*
 238. *Appendix*
 239. *Index*
 240. *Glossary*
 241. *Notes*
 242. *Tables*
 243. *Figures*
 244. *Abstract*
 245. *Summary*
 246. *Keywords*
 247. *Subject Headings*
 248. *References*
 249. *Appendix*
 250. *Index*
 251. *Glossary*
 252. *Notes*
 253. *Tables*
 254. *Figures*
 255. *Abstract*
 256. <

.f.fcuos z filios .j.lacero .d.leu' mado

seruo .i. sumissa voce colloquitur suscepta pposita seu instituta .i. amittere

salca argenti pondus	melius	maior pondus illi	hic habet
----------------------	--------	-------------------	-----------

talentum hoc pacto latus est, q[uod] nullo milliam, non nunc de

pecunia agitur: sed illud quo modo minimo perdo id de

mus adolescentulo. nam si semel tuum animum ille inte-

lexerit; prius perditurum te tuam vitam; & prius pecuni-

am omnem. & abs te amittas filium. Huius quanta fenestra

ad perquisitionem patefecens tibi aut porro ut nō sit suaue vi

Non omnes deteriores fumus licentia quidam

1968

Amittas nos dimittas dixit nā qđ nos dicimus dimitte and

est luxur vitæ: p̄diguſ atq; effuſuſ. Quidiuſ Negda et q̄leſſo m̄it et la

paularim ac decoloratas. e Neq; putabit. Putamus infantia. rep

^{f. illud qd venit in mēte} ^{f. substantia tua & bona} ^{f. filium}
^{f. p. d.}
 cum sit: quod petet, tu rem perire, & illum non poteris
^{f. qd p. te} ^{f. habere magnā auro}

pati, dare si denegaris: ibit ad illum illico, q̄ maxime apud
^{f. videri} ^{f. o tua societate}

te se valere sentiet, abiturum se abs te esse illico minitabit.
^{f. quādamodū} ^{f. res se habet}

MENE. Videre verx, atq; ita vt res est / dicere. CHRE.
^{f. iurans} ^{f. qd d.}

Somnum herde ego hac nocte oculis nō vidi meis: dum
^{f. inquit} ^{f. quō q̄ via fū rōne} ^{f. redderem} ^{f. d.}

id quæro: tibi qui filium restituerem. MENE. Cedo des
^{f. i. manū tuā} ^{f. vt restitueris mihi filiū a tū vis}

xtram porro te oro: idem vt facias. Chreme. CHRE. Para
^{f. scis ne} ^{f. qd facias}

tus sum. MENE. Scin quid nunc facere te volo? CHRE
^{f. quia} ^{f. pcepisti}

MES. Dic. MENE. Quod sensisti illos me incipere fal
^{f. me decipe} ^{f. festinē pperere}

lere, id vt maturent facere, cupio illi dare quod vult, cur
^{f. vt maturent filiū videri} ^{f. puenit}

pio ipm iā videre. CHRE. Operā dabo. Syrus est appres
^{f. vt educatū ad te vt a pūria reficiat} ^{f. egredit}

hendendus: atq; adhortādus mihi a me nescio q̄s exit, con
^{f. pfer te} ^{f. in domū} ^{f. puenit} ^{f. pūpian}

cede hinc domū, ne nos inter nos cōgruere sentiant, pau
^{f. aliquid pue prouerſe quā sequitur inter vicinos}

lum hoc negotij mihi obstat. Syrus & crīto vicini nostri
^{f. i. eubiat} ^{f. de xmis agroꝝ suoz} ^{f. i. egerſe} ^{f. i. iudicem} ^{f. ad eos}

hic ambigunt de finibus, me cepere arbitrum, ibo: ac dicā
^{f. i. iudicem} ^{f. ad eos} ^{f. nō posse vacare suis negotijs}

vt dixeram operam daturum, me hodie non posse his da
^{f. statim} ^{f. p. p. ero} ^{f. vt ad his statim} ^{f. p. opem}

re, continuo hic adero: MENE. Ita quasō dij vestram fi
^{f. i. i. ne ē. v. q. s.}

dem, itan comparatam esse hominum naturam omnium
^{f. i. u. g. o. s. a. l. i. o. z.} ^{f. i. p. o. i. e. s.} ^{f. i. v. i. d. e. a. t. i. n. d. i. c. i. t.} ^{f. i. p. t. i. g. i. t.}

aliena vt melius videant atq; iudicent q̄ sua, an eo fit, q̄a
^{f. i. c. a. u. s. o. a. u. t. h. e. g. o. c. i. o.} ^{f. i. p. e. d. i. t. q̄ m. i. n. i. s. t. e. r. e. i. u. d. i. c. i. t. e. m.} ^{f. i. d. o. l. o. r. e. n. i. s.} ^{f. i. m. u. o. o. n. i. a. u. t. n. i. m. i. o. m. e. r. o. r. e.}

in re nostra aut gaudio sumus p̄pediti nimio / aut agris
^{f. i. d. i. x. i. m. e. s.} ^{f. i. p. v. i. l. i. t. a. t. e. m. e.} ^{f. q. d. m. u. l. t. o. p. l. u.} ^{f. i. s. a. p. i. a.} ^{f. i. p. m. e. a.} ^{f. v. i. t. a. t. e.}

tudine. Hic mihi nunc quanto plus sapit q̄ egomet mihi
^{f. i. c. e. p. e. d. i. t.} ^{f. i. c. i. t. o.} ^{f. i. t. u. s. r. e. b. i. n. e. s. s. i. b. e. r. e. m.} ^{f. i. a. r. e. d. u. c. t. e. r. i. t.}

CHRE. Dissolui me ocus, operam vt tibi darem;

samius preterita. Putare proprie purgare est, vn
 de & arbores & vites putare dicimus: hinc puta
 re est cogitare: quia cogitando superflua mente re
 scindimus. Est tamen putare eius qui simplicita
 te pectoris oberrauit. Cicero. Non putant lapsum
 f Rectum sit, nam vt inquit Cicero ad herenniu
 Rectum est quod cum virtute & officio sit.
 g Minutabitur. Minatur etiam filius paren
 ti: dum se carum animaduertit & discellū simu
 lat. h Tibi qui filium Qui quomodo &
 est sermo Comicus.

i Restituerem. Redditur cupientibus vt do
 mino seruus. Testitur cupiens vt patrie ciuis
 & redditur & restituitur cupiens cupientibus vt
 patrie filius. k Cedo dexteram. Cedo est
 verbum defectiuum duas tantum personas ha
 bens secundas in singulari & in plurali: quod si
 gnicat da vel dare. Probat Nonius nrens dicto
 Enniano cuius hec verba sunt. Cedite manus ve
 stras measq; accipite vt iunctis manibus confir
 metur foedus: quod exemplum dantiū possit ad
 duci illo. Cedo igitur dexteram, nos enim auto
 raturi aut confirmaturi quicq; alicui cuius dexte
 ram postere solemus.

l Apprehendendus. In Andria Tuus pa
 ter modo apprehendit.

m Me cepere arbitrum. Arbitr dabatur his
 qui de finibus regendis ambigerent. Dicitur em
 arbiter iudex q̄ totius rei habeat arbitrium & fa
 cultatem. n Cepere, i. elegerunt vt Cicero. Aut
 capiendus auxilio locus.

o Ita quasō. Dictum abeunte Chremete

p Aliena vt melius videat atq; iudicent q̄ sua.
 Huic illud Ciceronis libro primo officiorū con
 trarium est. Est enim difficilis cura rerum aliena
 rum. Quancq; Terentianus ille Chremes huma
 ni nihil a se alienum putet: sed tum quia magis ea
 percipimus atq; sentimus quā nobis ipis aut pro
 spera aut aduersa eueniunt q̄ illa aqua ceteris q̄
 quasi longo intervallo interiecto videmus aliter
 de illis ac de nobis iudicamus.

ASCEN.

Inssando modo quid vini assumpsit? Af
 p sumpsit inq; Bacchis amica Clinia vt cres
 debat Chremes: cum tamen Clitiphonis
 esset. Nam vt de Clitiphone intelligas non proce
 dit non etenim verisimile est Chremetem illum se
 uerum patrem tantū filio indulsisse, preterea vult
 probare se sensisse illam esse intus, i. domi suæ, p
 pterea q̄ tantum vini absumpsit. Nec obstat q̄
 pater dixit: id enim venerationis causa patrifami
 lias ab omnibus dicebatur. Potes etiam non in
 concinne illud quod sequitur sic astruere. Pater
 hoc vinum quod modo gustavi est asper, vide
 id est pro me perquire sodes aliud lenius &c. Il
 lud vero. Et si subsens, id quoq; illos ibi esse &c.
 mallet sic interpretari. Et si, i. quāq; subsens, i. se
 crete sensi: & percepi illos, i. liberos & seruos no
 stros esse ibi, i. in ea regnā dico: hoc est in decepti
 one tui seu in te decipiēdo sollicitos. Nam imihi
 nō sit veris, i. m. l. v. t. de domo intelligat. Nō em sub
 sensi: sed palam sciuit eos esse domi suæ. Preterea
 Menedemus in eadem scena exponit vbi dicit.
 Quod sensisti illos me incipere fallere &c.

n ij

Tertius actus



Tertius actus.

In hac scena. VIII.

continetur iocundus error in quo herus in seruo decipitur quē credit alteri fallaciā intendere dum sibi tenditur: & sic cū aggredit de fallacia in alterū. a Hac illac circūcursa. Hoc dicit seruus admonens secum seipm: b Intendenda. Verbum a venatoribus trāslatum qui retia intendūt ad feras capiendas: quia ergo parat sanē fallere i tendenda dixit vel a sagittis atq; arcu. c In faciem. Cum stomacho seruili in sanē dixit. in Andria. Quantū intellexi modo sanis sententiā. d Non me fefellit. Idem superius. Et si subsensit id quoq; illos ibi esse. Et hic ē error credit senē Menedemū dum syrus de Chremete ipso intelli / git. e Prouincia. Onus dicitur cuiuslibet rei gerendē nam acq̃site bello longe ab italia regi ones prouinciā dicta sunt a portu vel a procul vincendo: ad quas pretores quia cū officio mitte bantur: officia quoq; prouinciā nominātur. f Recte. loco vult syrus desistere orationem in aliud: & subterfugere heri reprehensionem. g Aquilae senectus Plinius libro decimo naturalis histo. de agilis hęc refert. Obeunt nō senio nec agridine sed famā intantū superiore accrescente rostro vt aduncitas aperiri non queat. igit aquila tantum in sanectute bibit vel de preda sū guinem fugit ex quo prouerbiū in sanes q plus bibunt q̃ comedunt. h Eya Eya inter dū hortātis est nunc correctionem significat. i Mulier cōmoda. A cōmendatione meretricis incipit vt melius persuadeat Cliniam deperire hanē cum sit amica Cliniphonis. k Ac faceta Bene de meretrice faceta dixit. Nam facetus est q facit verbis quod vult. Potest etiam referri ad formā corporis: vt significatio vocabuli iudicat. l Ita non vt olim. Prærita semp presentibus preferuntur & magis cōmendantur. m Deperit. i. ardentē amat. Nam amator eius amore quam amat perire dicitur. Nam perditus est qui infano est raptus amore. inde ventū est quod dicimus deperio illam.

SYRVS

CHREMES:

*a. p. hęc pte. i. corfita
i. p. illa*

i. qd d sit

Ac illac circūcursa: inueniendum est tamen ar
i. exetenda i. chremet i. receptio

gentū intendenda in senē est fallatia. CHRE.

i. iorut seu bñ mibi in mēte venit i. certe i. seruo scz sero

i. sermo

Non me fefellit hosce id struere: videlicet hic clinia seruus
i. aliquo tardior meo i. seruo scz sero i. non q̃re de pecunie

est tardiusculus. idcirco huic nostro tradita est prouincia:
i. nō dē percat sem̃ hęc hoc dixit i. nunquid i. qd dixi vocatū herus

Sy. quis hic loquit perij num hecaudiuit: CHRE. Syre:
i. nō dē di mod⁹ indignat⁹ i. factus vel aliqd tale i. ago i. nihil mali

Sy. Hem. CHRE. quid tu istiq; Sy. Recte. equidem te de
i. valde i. ac sumptisse i. seu

miror chreme / tam mane. qui heri tantū biberis. CHRE
i. nō bibi i. feci i. te fuisse nimis i. sed i. qd pueritū ē qd in ore ppli habet

Nihil nimis. Sy. Nihil narras: visa vero est. quod dici so
i. qd pl⁹ biberis q̃ comedens i. comētiis i. opus elegas

let / aquile senectus. CHRE. Eia. Sy. Mulier cōmoda / &
i. festius z sermone locūda i. cōmoda z faceta i. meretrix

faceta hæc est meretrix. CHRE. Sane idem visa est mihi.
i. certe inquā i. pulchra. nūda spīdida fulgida i. cō mō inquā est i. luculēra

Sy. equidē herde forma luculenta. CHRE. sic satis. Sy. ita
i. sc̃ forma ē. i. valde venusta i. non

nō vt olim. sed vti nunc / sane bona minimeq; miror. Cli.
meretricē vehemētē amae i. mēdemū parum i. qd nō aude / m i. clinia i. vt parum

nīa hāc si deperit sed habet patre quendam auidū / miserū

atq; aridū, vicinū hūc noſtin: at qſi is nō diuinijs abūdet, gnatus eius
 pfugit inopia, ſcis eē factū vt dico: CHRE, qd ego neſciā: hoīem priſti-
 no dignū, Sy, quē: Chre, iſtū ſeruulū dico adoleſcētis, Sy, ſyre tibi timui
 male, Chre, q paſſus eſt id fieri: Sy, qd faceret: Chre, rogas: aliqd reperi-
 ret, fingeret fallacias, vnde eēt adoleſcēti ſamica / q d daret, atq; hūc diffi-
 cilē inuitū ſeruaret ſenē, Sy, Garris: CHRE, hāc facta ab illo oportebat
 ſyre, Sy, Eho qſo laudas q heros fallūt: Chre, in loco ego vero laudo, Sy,
 Recte ſane, Chre, qppe, q magnarū ſape id remediū agnitudinū eſt, iā
 huic māſiſſet vnicus gnatus domi, Sy, iocon / an ſerio illac dicat / neſcio
 niſi mihi qdē addit aīm, q libeat magis, Chre, & nunc expectat ſyre: an
 dū hinc denuo abeat: cū tolerare huius ſumptus nō quāat: nō ead ſe /
 nē aliquā fabricā fingit, Sy, ſolidus ē, CHRE, at te adiuuare optet ado-
 leſcetuli cā, Sy, facile equidē facere poſſum: ſi iubēs, etenim quo pacto
 id fieri ſoleat, calleo, CHRE, tanto herde melior, Sy, non eſt mentiri me
 um, CHRE, Fac ergo, Sy, At heus / tu facito: dum eadem hāc memine-
 riſ: ſi huius quid ſimile forte aliquando euenerit: vt ſunt humana: tuus
 vt faciat filius, CHRE, non vſuueniet: ſpero, Sy, Spero herde ego quos
 q; Neq; eo nunc dico: q; quicq; in illum ſenſerim, ſed ſi quid nequid:
 quā ſit eius ætas vides, & ne ego te: ſi vſus veniat: magnifice chremetra-
 ctare poſſim, CHRE, De iſtoc, cum vſuenerit: videbimus: quid opus
 ſit, nunc iſtuc age, Sy, Nunquam commodius q; nunc herum audiui lo-
 qui: nec cum male facerem, crederem mihi impuniuſ licere / quiſnam a
 nobis egreditur foras,

n Andū. Translatio a terra
q̄ nihil p̄fert. o Profugit. Su
perius in azzā ad regē militatū
abiit. hinc pfugus dictus q̄ pro
cul a fedibus suis vagaf. p
Homine pistrino dignū. Am
bigue an de Dromone: an desy
ro de quo bene annotarentur se
nium vitia. Et secū hęc dixit.
q̄ Syretibi timui male. Et his
secum. id est nequid mali accid
rit tibi. nam iam mihi nescio qd
pręlagit animus mali.
r Seruaret sanem. Bene ser
uaret dixit de eo qui penitus se p
deret: & continuis excurdare la
boribus. s Eho quādo.
Fho modo interiectio est intero
rogantis: als admirantis: als ad
se vocantis. t Quippe ma
gnarum sape id remediū agri /
tudinum. Ipsum fallere in tem
pore quidam de officiis scriben
tes rectum putauerunt. nam me
did agrotos sape fallunt.
v Quo libeat magis. i. magis
placeat heros a seruis decipi qd
vt videntur fauiat in me & me in
pistrinum dedat.
x Aliquam fabricam. Trās
latio ab his qui expugnaturi op
pida machinamenta belli ad id
preparant.
y Stolidus est. Superius ille
Clinix seruus tardiusculus est.
Et proprie stolidus est qui pro
xime accedit ad naturam sensū
q̄ pecudum. nihil habens consi
derationis.
z Calleo. i. callide scio:
a Arheus tu facito iam pro
uidet fallaciam quam mente ce
perat quo facilius mereatur ve
niam si quid struxerit in herum
b Sed si quid. Aposiope
sis. quasi diceret si quid; eueniret
b Vluenire. vluenire signifi
cat euenire: vt sape licet videt
i epistolis ciceronianis.
c Quæsit eius ætas. Quæ
amori est obnoxia.
d Et nego. Ne pro valde.
e Magnifice. Bene magni
fice dixit memor verborū Chre
metis q̄ supra dixit heros falli a
seruis aliquādo esse remedium
magnarum agritudinum.
f Tractare. Superius: Quo
pacto id fieri soleat calleo:
g Quiniam a nobis egrediē
Parascenæ alterius scenæ.

Tertius actus

In hac sce. IX

Syrus hero suadet q̄ inultū fa-
cit ad extorquendū argentum .
a Quid istuc. Viderat Chre-
mes filiū ludentē cum Bachide
quā Clinia esse credebat Et bene
exp̄ssit obiurgationē Paternam
sape repetendo. b Huic me-
retici Plus intulit q̄ si dixisset
mulieri. c Acta hęc res pii.
Verbū desperātis. Timebat em̄
Syrus ne ob hoc fallacia eius de-
tegeret. d Mene. Morefi-
liorū q̄ cōmiserat p̄i audacter
negat. e facis adeo indigne
iniū. i. Bñ pater post obiurgati-
onē ad admonitionē trāsit. f
Vel heri. Ingerit aliud malefa-
ctū inter admonitionē vt solent
p̄es. g Factū. Fatef̄ syrus
eū fuisse imodestū in vino nisi
eū capiat factū est sicut factū vt
sit despantis dictū. h Vteq̄
dē. Vt p̄ q̄tū vel pro q̄liter. in
Guido dicit. nō est opus vt capi-
atur vt p̄ q̄tū vel q̄liter vt vult
Calphurnius. Vir. vidi vt perii.
i Aduortunt gra. q̄a in amore
oīa suspecta sūt
k Esto. Verbū concedentis.
l Cōcedas aliquo. Et hoc q̄
rit syrus vt abigat Clitipho ab
amica ne Chremes eius eē animi
aduertat. m Multa fert libi-
do. q. d. libido incitat amātes
multa inter se vltro citroq̄ agi-
tare. n Ego. de me facio cō-
iecturā. Pres conant̄ monere
filios aut proprio exēplo aut ali-
orū. o Ne ineptus ne propter
uus. Ineptus q̄ ad dignitatē. p̄-
teruus dicit̄ ip̄ortunus q̄ altero
est ip̄edimēto. vel si p̄ impotentiā
mētis obuium cubito feriat. aut
cōtumeliā sibi dicere cogat.
p Quid istuc narrat. Syrus
secū loq̄tur timēs suā fallaciā
q̄ Frugi. Vultis & necessariū
a frugibus q̄ q̄ his fruamur di-
ctes sūt. Inde fructus & frumētū
Fruī aut̄ est ves̄ci a frumine q̄ est
sūma ps gulā r Tace sodes
Sodes est aduerbiū blandientis
Tace sodes. Ab illo cōsilio lō-
ge alienus Clitipho illū sermo /
nē interrumpit ne caudire voluit
sic inquit.
s Quin mihi molestū ē. Quin
etiā mihi habet emphasim q̄ nō
sū pater. t Pergin. Irascit̄ cli-
tipho seruū aduersus se loqui.
v Eho. Hoc lōco admonētis ē
x Vna via. f. honesta. nec te im-
pudicā agas. y Actū ē. Sp̄
despantibus hoc verbū datur.
z Hic prius. Hęc secū loq̄tur.
a Chreme vintu. Conuertit se



CHREMES

CLITIPHO

SYRVS

sc̄ q̄ fecit vel sibi vult sc̄ significare
a .i. q̄lis .i. iste
Vid istuc quāso. q̄s istuc mos est ditipho. ita ne fieri oportet.
i. vidi ne

Cliti. quid ego feci. CHRE. Vidin ego te manū in sinū huic meretrici
o. i. imponere .i. actū est q̄si fallacie fuerit illo facto obstruat̄ adie
f. vidi in quā

la inferere. Sy. Acta hęc res est. Peri. Cliti. Mene. CHRE. Hisc̄ oculis
i. noli negare .i. certe valde clare .i. te p̄imo ab amice dicit̄ illi .i. certe

ne nega. facis adeo indigne iniuriā illi. q̄ nō abstineas manū. Nā ista qui
i. tuū .i. ad minere .i. in domū suā .i. tu es p̄s crudeliter ha-
bere suē ea abut

dem cōtumeliā est / hominē amicū recipē ad te. atq̄ eius amicā subagitas
i. etis .i. q̄ntū in vino potēdo. q. d. multū imodestū .i. q̄ntū .i. fuisse

re. vel heri in cōiuiū q̄ imodestus fuisti. Sy. factū. CHRE. quā mole
i. dico vteq̄ simul .i. q̄b̄ p̄ringeres tuncbā enī ne ostendit̄ inter vos. cō-
sentio

stus. vt equidē ita me dñj ament. metui. qd̄ futurū deniq̄ esset. noui ego
i. accipimus .i. in q̄ q̄to q̄ moleste fecit ea .i. sed .i. hic adhibet mihi se-
dem

amantiū animū. aduortūt grauiter. q̄ nō censeas. Cli. at mihi fides apud
q̄b̄ times .i. credat .i. sic ita sane .i. solē .i. te p̄feras

hunc est nihil me istius facturū pater. CHRE. esto. at certe cōcedas aliq̄
i. a p̄pectu .i. aliq̄dū .i. multo sigillū .i. q̄ offerit libido .i. chremes

ab ore eorū aliq̄tū sper. multa fert libido. ea phibet facere tua p̄ntia Ego de
i. dēgere

me facio coniecturā. nemo est meorū amicoz hodie apud quē exprome
i. archana .i. ante .i. a contrariis eius

re oīa mea occulta / ditipho audeā. apud aliū phibet dignitas. apud aliū
i. la sau. p̄culas ip̄ortunū. i. ip̄udēs .i. credito q̄ an te timet ne p̄teru
videat

ip̄ius facti piget me. ne ineptus ne p̄teruus videar. qd̄ illū facere credito.
i. ad nos spectat .i. sc̄are .i. q̄licetūq̄ .i. q̄cūq̄ loco .i. inferre .i. q̄re
p

sed nostrū est intelligere vteūq̄. atq̄ vbiq̄ opus sit obsequi. Sy. Quid

^{fz chremes}
istuc narrat. Cli. Perij. Sy. O ditipho hac ego p̄cipio tibi. hois frugi & tē
^{i. officiolantique} ^{i. si. audes} ^{i. valde recte volo tacere}

^{i. pudore officio filii nolle neq; mihi nec tibi credere} ^{i. qd nō sum poter} ^{i. p̄fctū hē aduers}
perātis officiū functus. Cliti. Tace sodes. Sy. recte sane. CHRE. Syre pu
^{i. fce pudere} ^{i. nō inuitē puder te qd nimo} ^{i. sum meloqui}

^{fz id} ^{ad dimā z bachidē} ^{admonētis}
det me. Sy. Credo. neq; id iniuria. qn mihi molestū est. Cliti. Pergin her

^{ne re imitatio mēterici libidini z amoru} ^{ditipho} ^{i. iaculabit} ^{fz qd dem me}
cle. Sy. Verz dico: qd d' videt. Cliti. nōne accedā ad illos? CHRE. Eho q;
^{i. credere z aureas p̄bere}

^{extipho extipho q. sine} ^{i. vis ne}
fo vna accedēdi via est. Sy. actū ē. hic prius sese indicarit. q̄ ego argētum

^{filii} ^{i. in aliquē locū} ^{i. discda} ^{i. q tu. vis} ^{cede paululū}
effero. chreme vin tu hoī Iulto mihi auscultare. CHRE. qd faciā. Sy.

^{i. exparariū} ^{i. in quēlocū} ^{i. libo} ^{irridētis} ^{i. q possis deambulare} ^{i. certe}
iube hūc abire hinc aliq;. Cliti. q ego hinc abea. Sy. q lubet. da illis locum

^{i. vestius p̄t istā} ^{i. syrus} ^{i. tibi iusticia dū} ^{i. exp̄pene}
abi deābulatū. Cli. deambulātū. q; Sy. vah qsi desit locus. abi sane istac.

^{i. iniquēlibet locū} ^{i. ruas qm sinū mulieris inferuisti qre venisti in suspitōez sporis} ^{i. purasine}
istorū quis. CHRE. recte dicit cēseo. Cli. dij te eradicet syre: q me istinc

^{i. deinde} ^{p̄ casculare qntā nobis habie} ^{i. facul tang}
extrudis. Sy. At tu tibi istas posthac cōprimito manus. cēsen vero: qd il /

^{vē senē cā} ^{i. accurare officia} ^{i. h̄ certe} ^{tultodiēdus}
lū porro: credis facturū chreme. nisi eū. qntū tibi opis dij dent seruas casti

^{i. obseruari} ^{i. si sapieret agis cū asseruabis} ^{i. sed turpilia mea z monitōes}
gas: mones. Chre. ego istuc curabo. Sy. atq nūc here tibi seruād? ē. Chre.

^{i. paulo p̄} ^{i. saliquid} ^{i. nō adhuc repisti}
fiet. Sy. si sapis. nā mihi iā min? minusq; obtpat. Chr. qd tu: eho qd de

^{i. terrogani vellectū locū sum. z coicau} ^{i. nō adhuc repisti}
illo qd dudū tecū egī: egisti in syre: aut reperisti. tibi qd placeat. an nō dū

^{i. scien intēd nda} ^{i. fallacia} ^{i. fallaciā} ^{i. vtilis} ^{i. dic}
etiā. Sy. De fallacia dicis: iueta ē. iueni qndā nup. Chr. frugi es cedo /qd

^{i. sed} ^{i. q̄liter} ^{i. p̄p̄tenq; dūtoze plūd p̄ncidere ex alio}
ē. Sy. dicā verz vt ali d' ex alio ficidit. Chr. qdnā syre. Sy. pessima hac ē me

^{i. q sic pessima} ^{i. q̄ mala sic miraris}
retrix. Chr. ita videt. Sy. Immo si scias. hoc vide /qd d' ceptet facinus. Fuit

^{i. vetula} ^{i. ex cornitho p̄rbe} ^{i. anui} ^{meretrici} ^{i. rōne murui}
qdā anus corinthia hic. huic dragmarz argēti hac mille dederat mutuū:

^{i. Ad inde securū est} ^{i. san?} ^{i. adolescētula} ^{i. meretrici}
Chr. qd tū. Sy. Ea mortua ē. reliquit filiā adolescentulam. Ea relicta huic

^{i. pignori} ^{i. qd illi mutuū dederat} ^{i. adolescētula}
arroboni est pro illo argento. CHRE. intelligo. Sy. hanc secum huc ad

^{i. hec meretrici} ^{i. apud} ^{i. qd inde vis inferre}
duxit. eaq; est nunc ad vxorem tuam. CHRE. Quid tum? SyR. Clinia

^{i. perijd. videlicet} ^{i. vte ille meretrici} ^{adolescētula} ^{i. postea} ^{a. postea dare} ^{i. qd vetule dederat ip̄a mu}
orat. sibi vti nunc det illam. illi tamen post daturum mille nūmū poscit.

^{q. d. poscit multa q nō dabunt} ^{verū} ^{i. q. qd poscit syroni / rō illi mille nūmū}

CHRE. Et poscit quidē. Sy. Hui dubiū ne id est. CHRE. Ego sic puta

ad Chremetem.
b Deambulatur: q̃d Bñ ipoten
tia amantur exprimit: nec p̃r nec
syrus nec deliberatio ali facta re
mouere poterat Clitiphonē ab
amica c Eradicent. fuditus
ac radicitus stirpitus teuellant
& de medio tollant. d At
istas cōprimio ma. Subiicit p
cussionē ne surgatin tragicū co
thurnū. vel sic intellige pot̃ ita
vt legat̃ vt cōprimas quēdam
dū in aliq̃ codice legi sic. at vero
sed certe & alioq̃tur Chremetē
censet. i. putatne vt. i. q̃ compri
mas tibi post hac istas man⁹. i.
tuas manus: neq̃ extēdas aliqui
eas ad filii castigationem.
e Quid tu? Bñ amato filio de
fallacia erga Menedemū exgri
t. Deillo. Sic dicere solēt q̃ de
reali q̃ pagēda inter se loquuntur
g Vt aliud. Ex alio incidit m̃p̃
ta esse fingit: vt verisiss sit q̃ fin
xerit. h Pessima hec ē meret
rix. Cōtrariū illud q̃ dixit su
perius Mulier cōmoda & face
ta hec est meretrix: sed hoc loco
pessimā appellat: vt pote quia te
neat virginē: quā syrus illi reli
ctā arraboni fingit: & hec ē vo
lens cā ad extorquendū argentū
i Incepit. Incipe & incipere
magnos est facinos: & audacie
in Eunuchō. q̃d incēptas thrafo
k Dragma argēi. Dragma
pondus ē cōstitū vt vult prisca
nus ex tribus scrupulis seu decē
& octo siliquis. Sumis etiā p̃ ge
nere qdā monetā propterea q̃
numismata antiq̃ p̃dēderabāt.
l Mille dederat. Hic millesin
gularis est nūeri & substantiū:
de quo multa Gelius iūgit autē
sp̃ genitiuū p̃pterea q̃ substanti
uū ē: sed mille adiectiū & nūri
ri pluralis substantiū iūgit in si
militudie generis nūeri & casus
m Arraboni. Pignori dicii mer
ces correlariū: & est qd̃ p̃ri⁹ da
tur vt reliquum reddatur.
n Millemummi. Tale & il
lud. mille hoīm occidit & anti
quū. o Dubiū neid est. Qd̃
meretrix auara poscat. Hui &
cetera hmōi generis sanesūt ad
uersus eos q̃bus irascimur. Du
biū neid est. q̃d nihil dicit ad rē
q̃d nō sit scitū. nā nemo dubitat
qn̄ ip̃e Clinia illi⁹ adolescētis cu
pidus: & ita poscat & poscētiter
& sapius vt meretrix pecuniā
soluat q̃ puella possit potiri: ne
q̃ hoc dictū. Dubiū ne id est.
q̃tū videre possū de meretrice
dici nō est intelligendū q̃cqd̃ di
cat Calphurnius: q̃a nō cohere
ret sensus neq̃ cū antecēde neq̃

Tertius actus

cū consequente. p. Ibo dicā.
se astutū fingit ad decipiendū
Menedemū supi⁹. etem q̄ pacto
id fieri solet calleo. q̄ Erras.
In p̄dictis verbis syrus fingit su
am eē calliditatē q̄ dixerat se de
cepturū. menedemū quā fallā
ciā cōfutat Chremes. r. Non
emo. Hoc est cū sermonē facies
ei de emēda ea dicit. Non emo si
militar. Quid ais. q. d. dicit tibi
Menedemus cur loqueris mihi
de hac revel Chremes interrogat
syrū qd ad eā dicat r̄sionem.
s. Optata loq̄re. Ita loquitur ille
q̄ cū alio loq̄t & cui is aduersat
in cōsilio de repagēda. Opta
ta loq̄re. Potēst dupl̄r intelligi v̄l
loq̄re pro loqueris dicit & ē sensus dicit qd tu vis vel q̄ tibi sūt cordi vt dici sape solet. vel loq̄re est impatiū: et tūc ē sensus:
dic ea q̄ ego opto: & accōmoda sermones tuos meis optatis.

^{i. hoc qd rē} ui qd nūc facere cogitas? ^{i. verū spero qd ego sperē me facerē} Sy. ego ne ad menedemū ibo dicā hāc eē captā ^{deinde subdit}
^{i. ex illa regione} ^{i. dicit} ^{i. m. volēt q̄ cū decipe}
^{i. accipit} excaria: dītē & nobilē. si redimat: magnū in ea esse lucrū. Chre. Erras. ^{i. reculotuas caudas} ^{i. loq̄re}
^{i. cur dicit me errare} ^{i. loco menedemi} ^{i. nolo eā emere}
Sy. qd ita? CHRE. p. Menedemo ego tibi nūc m̄deo. nō emo qd agis? ^{i. certe} ^{i. eē emere} ^{i. dicit}
Sy. Optata loq̄re. CHRE. atqui nō est opus. Sy. nō opus est. CHRE. ^{i. herule} ^{i. certe} ^{i. quare} ^{i. dicit} ^{i. statim} ^{q̄ si fiste loq̄: audi}
^{i. q̄re istuc dicā}
Non herde vero. Sy. Quid istuc miror. CHRE. iam scies. mane mane.
^{i. ppter quid} ^{i. nūc} ^{i. vehemētē} ^{i. patuerunt ap̄e sunt}
quid est. quod ita iam a nobis grauiter crepuerunt fores.



In hac sce. X.

Antiphilæ recognitio cōtinetur:
ex q̄ inter viri & cōiugē alrica
tio orit demū recōciliatio. simul
syro offeri alia rō extorq̄ndi ar
gentū &c. a. Exposita. Ex
ponere est morti tradere & obli
cere. b. quid vult. Chremes
nō seloco inouerat. c. Hāc
oīo. Pauca verba veteres orōnē
q̄p dixerūt. d. Dixi equidē
Hec sic r̄ndit vt q̄ nihil i hac du
bitatōis hēat. e. At vide vt.
Hic dicimus in his rebus de q̄
bus dubitamus: & p̄cipue q̄s
iādiu nō vidimus. f. Cōtē
plata. Cōtēplari dicitū ē: a tēplo
i. a loco q̄ ab oī pte aspici: vel ex
q̄ oīs ps videri pōt quē antiq̄ tēplū noiābāt. g. Satis. Multū infinitū ē satis vero finitū. h. Te vult. Signatius dictum
quā querit aut expectat: i. Nescio qd. Deest ob v̄l ppter. k. Nō temere. Alii volunt. i. non sine causa. l. quid fiet
Cū stomacho pronunciandum.

SOSTRATA SYRVS NVTRIX CHREMES

^{i. anulum} ^{i. opinor esse}
Isi me animus fallit. hic p̄fecto est anulus quē ego suspicor is
^{i. cū anulo} ^{i. filia mea} ^{i. signae} ^{hic sermo v̄fons} ^{alloq̄t̄r}
^{a. amonit oblecta} q̄ cū exposita est gnata. CHRE. qd vult sibi syre hac oratio? So. qd ē is
^{v̄p} ^{i. cū q̄ exposita ē} ^{i. possit} ^{i. anulū cū qui exposita est}
ne tibi videat. Nu. Dixi egdē: vbi mihi oñdisti illico eū ē. So. at vide vt
^{i. sufficiat} ^{i. p̄p̄eris anulū} ^{i. p̄tēplata sum} ^{antiphila}
fatis mō cōtēplata sis mea nutrix. Nu. satis. So. Abi iā nūc itro. atq̄: illa
^{i. balneauit. s.} ^{i. refer. dic} ^{i. maritū} ^{i. expectabo} ^{i. v̄p̄er}
si iā lauerit: mihi nūcia. hic ego viri iterea opibor. Sy. te vult. videas qd
^{i. ppter} ^{i. cōsulee in cōsiderate} ^{i. p̄p̄er} ^{i. mentis} ^{i. certe}
^{i.} ^{i. cōsilio} ^{i. i. m̄stis} ^{i. indignationē}
velit nescio qd tristis ē. n̄ temere ē. metuo qd sit. chr. qd fiet: ne ista herde

vir. CHRE. Ehem mea vxor. So, teipm quaro. CHRE.

loquere quid velis. So. primū te hoc oro: ne qđ credas me
↓. contra. ↓. iussu impī ↓. qđ nihil fuerit

aduersū edictū tuū facere eē ausam. CHRE. Vis me istuc
i. quis. Iste nihil ausam facere. i. in hoc more agro tue voluntati

tibi: & si incredibile est credere: credo. Sy. Nescio quid pec
.i. excusatio .i. recordaris teneo memoria .i. imaginari

cati portat hac purgatio. So. Meministi me esse gravidā.
.i. mirū in odū .i. minarū esse mihi .i. nolle vi nutrire

8 & mihi te maximo pe interminatū / si puellā parerē nolle
i. educaſti contra iuſſum meū puellā

tolli. CHRE. scio quid feceris sustulisti. So. Ita factū est.

Sy, Si sic est factū dñā, ergo herus dāno auctus est. So. Mi
.i. nō. falsū. puellā .i. verus .i. inhoneste .i. tradidi filiā

nime. sed erat hic anus corinthia / haud impura. ei dedi ex
 .l. mortis piculo vel mori obrinēdā

ponendā. CHRE. O iuppiter, tantā ne esse ī aīo īnciciā
1. p. d. i. t. a. s. u. m. 1. c. r. a. u. i.

So. Perij qđ ego feci: Chre. At rogitas : So. si peccavi mi
1. 2. ipudencia *1. certe* *1. quis* *1. qđ scđ*

chreme: iſciēs feci. Chr. Id qdē ego: & ſi tu neges: certo ſcio
i. p̄ ignorantia i. errata

te inſciētē atq; īprudentē dicere ꝓ ꝓ facere oīa. tot ꝓctā ī hac
i. complere

re ōdis, nā iā primū si meū īperiū exequi voluiffes, inter
 .i. opus, interfecti cū .i. p verba .i. ipso effectu dādo illi

emptā optuit nō simulare mortē verū. re ipā spem vitæ da
ad. sed. s. re debuisse exeq. impū ad. fa. ale. pacior illō

re. at id omitto misericordia amor maternus sino. q̃ bene
.i. sed .i. filie .i. facere de filia .q. d. meretriculā .i. venule

vero abs te p̄spectū ē: qđ voluisti: cogita. nēpe anui illi p̄

data abs te filia ē planissime p̄ te veluti q̄stū faceret: veluti

veniret palā. credo id cogitasti. qd vis satis ēdū vivat mō

vins vel mulieris .i. norma viuēdi .i. qđ iustū est
 .i. agar scđa psona p tertia .i. honestū faciū

unt melius potius proficit ubi fit melius ubi fit a. 11. 1. 1.

i. errant i. 2 fisco: ve' cognosca me peccasse

50. Idi chreme peccavi, fateor, vincor, nunc te oblecto:

m Hem mī vir. A blandimento incipit. Mi
& Vir plurimum blandimenti habet. & vir ma
ritum significat. Vitum quoq; de animalibus
posse dici. Virgilius in buco. ostendit. Vir gregis
ipse caper &c.

n Hem mea vxor. Hęc repetitio a simili
indignantis est.

p Nolle tolli. Tollere nutrire juvenalis. Tolle

q Sustulisti. Educasti in alia significatione

r Damno auctus est. Propter dotem quæ da
tur. Et recte damno dixit. Nam damnū rei ē ma
lum tuum hominū. Damno autem rei ē ma

ego sum auctus damno & damnum est au-
ctum mihi pro eodem: vt augeo tibi diuitias &

8 Haud impura. Commendatio personæ cui

liam educatam suspicetur. Impurus est aliquo vi-
tio maculatus & aliquando dicitur improbus.

¶ **Q**uod si filiam anui datam exponendam.
¶ **N**eeffe. Eclipsis est quæ datur iratis

✕ Insciam. Inscia est ignorantia quadā rerum hic vt proderet seipam alteri in facinore

y Infciens feci. Prudens eft qui intelligen-
tia fua aliquid fentit. Sciens qui alicuius indicio

ius contrariū insciens est qui ignorat res. & im /
prudens qui non delectum habet honorum &

z Imperium exequi. Primum ponit peccatum
quod contra edictum suum fecerit.

pinum præteriti temporis pro infinitiuo vt affoler
puta interempta pro interimini, id enim fit in duo-

b. Sino: Sino concedo: quia animus mater /
nus plurimum veniæ meretur.

d. In promptu signatissime prodita. Socii
deficere dicuntur. Salustius. Post defectionem so-
ciorum prodere parêtes. Virgilius. Vnius ob irā

produntur. Deferre vero patrum nunc nantes pa-
triarum desertores dicuntur. quia patriam deferunt.
¶ defendere deberet Vir desertorem asiam.

Prodere. Fetus dicitur dare & parere & de
ne hic capi potest eo modo. Interdū prodere signi
ficat differre siue elongare (vt ita dicam) Virg. Pro

dimur atq; talis longe diu fingimur ois. Inter
dum significat iudicare quod deberent tegi & p
hoc fallere vt pdidit me voce. i. indicauit: & qd dr

inepte inculcavit in epistola peditores dicuntur qui
decipiunt indicando qd celare deberent. Filia ergo
abs te prodita est quasi commissa est illi anui & p

sonale passiue vocis qd' ante habet ablatiuū me-
diante ab vñ abs psonæ gēis & post casū suiver

bi. Eodem in epist. Quid loquitur, autem quod in multis
rationibus a re prospectu esse intellexero. e. Quid
cum illis agas. Amatores designat, quod nihil pensi

habent exportes iuris & omnis aquitatis. & a tota
recta putant: quæ illis libuerint. f. Peccauit fa-
teor. Victa mariti argumentis crimen suū fa-

tetur: & quo magis mereatur veniam. in impliciti /
tatis opinione mirentur: & hoc p. de p. cationem

Tertius actus

g Quanto tuus est animus natu grauior. i. peritior propter plures experientias quas potuisti habere plus q̄ ego. & bene dicit grauior natu. Nā maiores natu. i. seniores debent esse grauiores. i. moderatiores & constantiores atq; prudentiores ob maiorem experientia. Potest etiā hic capi grauior natu. quasi diceret: tuus animus potuit plura videre q̄ meus cum me natiuitate precesse rit. nam sere mariti sunt natu grauiores seu maiores vxoribus suis. h Ignoscentior. In crimine sic confesso vltimum remediū confugere ad iudicium / misericordiam. i. Scilicet equidē: Ambigē particula capiuntur affirmatiue ad maiorem comprobationē. k Mea facilitas. Recte: quia cito vxori veniam dedit. Facilitas illius qui cito iram deponit. Clementia illius qui nūq; irascitur. l Quā hoc inceptū est causa. Quasi de magna re dixit. m Et stulte & misere omnes sumus. Vituperatio a lexu: mulieres enim esse cōsueuerunt imperitiores viris: & multis superstitionibus detineri.

n Religiose. Superstitiose. Religiosus em apellabatur is qui nimia & superstitiosa religio / ne sese alligauerat vt hoc loci.

o De nostris bonis. Et hec erat superstitio.

p Istud recte. Ironicos dictum.

q Hem. Syrus timet ne sibi praeperetur an ferendi argenti occasio agnitione filiae itaq; igemit. r Ea lauatum dum it. Lauatum em antiquos nos dicimus lotum. Quidius. fastorum secūdo. Mane lauaturas sacra petebat aquas.

s Exiliui. Ostendit nimiam latitiam de inuenta filia. ideo non dixit accessi.

t Plus spei video quā volo. Nolebat tam cito cognosci filiam ne occasio praeperetur auferendi argentum. Plus spei. Melius est vt non ad syrum referas: sed Sofstratam.

v Filtera. Filtera in datiuo vel in genitiuo. Nam dicere possum est mihi nomen. Guido vel Guidoni. item & Guidonis vt plerumq; legi sed saepius per nominatiuū. aut per datiuū loquimur & quidem elegantius.

u Ipsa est. Fatebatur Syrus & nouerat. nam iuerat ad querendas puellas domum eius.

x Mirum in illa salua. Non potest credere perisse animum quod maxime vellet ob recognitionē Antiphilae. y Ego perii. Quia recognita ē est anteq̄ auferrem argentum.

z Nihil minus. Pro nō q̄ auctus diuitis est hoc Guido redarguit nihil minus p non capi.

ASCEN.

Mix ni salua est &c. Commentarius vterq; ingratū ni illa anusest salua. Ego vero nō de anu: sed de filia intelligo: vt sit expositio. Mix est ni illa. i. filia sit salua: & ego perii. Rō autē quare de anu intellectū nolo ē: q̄ syrus eā mortuā scierat. vñ sup̄ dixit. Anus q̄ est dicta m̄ ei nō fuit: ea obiit mortē. & paulo post offendimus mediocriter vestitā. vel telugubri eius anuis cā vt opinor q̄ erat mortua &c. nā ergo iā dubitar an illa salua sit sed de antiphila loq̄tur. illud q̄q; monitos velim adolecentes saepe in expositioe pnoim sublatū ē breuitatis grā verbū expositiuū. i. vel qd̄ vis. nam vt Seruius grāmatic⁹ docte dissentit. Pronoia non cū noibus (nisi emphaticos) sed p ipis noib⁹ ponitur: q̄ circa nolint illud prio Enei. Olli natæ sic intelligi vt olli sit pronomē imo aduerbiū: q̄ illi natæ nō recte diceretur. Tameſi igi inuenitis cuiusmodi expositiones: illa anus ipe Cherea &c. non tamen sic loquendū continuo tenebitis.

quanto tuus est animus natu grauior tātō ignoscentior sit.

vt mea stulticia iustitia tua sit aliqd̄ praesidij. CHRE. Sci

licet istuc factū ignoscā equidē. Verx Sofstrata male docet

te mea facilitas multa. sed istuc qd̄ est. q̄ hoc inceptum est

causa loquere. SO. Vt stultia & misera oēs sumus religio

sa. cū exponendā do illi. de digito anulū detraho: & eū dis

co. vt vna cū puella exponeret. si moueret. ne expers partis

esset de nostris bonis. CHRE. istuc recte: cōseruasti te / atq;

q̄ illā. SO: hic est is anulus. CHRE. Vnde hunc habes?

SO. Quā bachis secū adduxit ad adolescentulam. Sy. Hem:

CHRE. Quid ea narrat. SO. Ea lauatu dū it: seruandum

mihi dedit. animū nō aduorti primo. sed postq̄ aspexi: il

lico cognoui ad te exiliui. CHRE. qd̄ nūc suspicare. aut

inuenis de illa. SO. Nescio inquit ex ipa q̄ras vnde hunc

habuerit: si pōt repiri. Sy. Interij. plus spei video. q̄ volo:

nostra ē. si ita ē. CHRE. Viuit ne illa. cui tu dederas. SO.

Nescio. CHRE. Quid renūciauit olim fecisse? So. Id qd̄

iusserā. CHRE. Nomē mulieris / cedo qd̄ sit. vt queraſ.

Sof. Philtera. Sy. Ipā ē. mix ni illa salua est. & ego perij:

CHRE. Sofstrata seque me intro hac. So. Vt prater spem

euenit: q̄ timui male. ne nunc animo ita esses duro. vt oli

in tollenda chreme. CHRE. Non licet hominem esse sae

pe ita vt vult: si res non finit. nunc ita tempus est: mihi vt

cupiam filiam. olim nihil minus.



Quartus actus.
SYRVS.

.ſ. q̄ p̄ſagit mibi aliqd mali .i. nō .i. longe

Isi me animus fallit: haud multum a me aberit
i. infelix successus i. adeo i. loci arctissimi i. valde,

infortuniū, ita hercle in angustū oppido nunc

mea cogunt copiae nisi aliquid video: ne esse amicā hanc

gnati resciscat senex. Nam quod de argento sperē aut pos
1. nihil est ppter qd p ironia lege qd dicit soler de ficit *1. glorior letor et more illi qd triumphat*
2. delirescere

sepostulem me fallere. nihil est triumpho scilicet me late

re tecto & abscedere, crucior bolū tātum mihi esse ereptū
 .i. repente .i. de gutture vel ore .i. fingā excogitabo

tam subito e faucibus. qd agam / aut quid comminiscar.
.i. denus .i. inuentū ē mihi mod⁹

ratio de integro in eunda est mihi. Nihil tam difficile est:
i. quod i. inueniri s. esse s. qd cogitabā

quin quærendo inuestigari queat. Quid si hoc nūc scin

ci-^{li}piam: nihil est. Quid si sic: tantumdem egero, at sic opi-
si fieri sed si oportet letaria si fieri si non

nor: non potest: immo optime, euge habeo optimam. res

traham hercle: vt opinor: ad me idem illud fugitium ar-

gentum tamen.

Nam qđ de argēto &c. sit quidā interpretatus est: nec inepte meo iudicio
ad hoc edocui cum in triumphali se habet malis facis id est

Si tamen textus habet non si licet sed scilicet ironia est.

In hac scena. XI. ^{recog/}
^{gnita}

Antiphila Syrus anxius nouū querit consiliū de
extorquenda pecunia: & bene deliberante de re a
liqua exprimit. Est em̄ dialogismus acuti ingenij
in multa cogitatione versantis. a Ita hercule
in angustiis &c. Quasi diceret meus exercitus iā
pone fusus est nam coactus est & impulsus in
angustias vbi coneretur facile hoc est in cona-
tus adeo rep̄ssi sunt hac re. i. hac agnitione puelle-
re facile possint contundi ac coneri. & est trans-
latio sumpta a re militari. Alii codices habēt ita
Mex copia cognū. i. constringuntur in angusto
oppido. i. in aliqua munitione in qua me recipe-
re necesse fuit. b Copia mex. Translatio
sumpta ab impatore q iā pone fusus ab hostibus
se in aliquē locū tūm̄m receperit. c Copia mire
multitudinis & de exercitu dicitur
tur Salusti. Ex omī copia canlinā. Vir. Et quā se
me circūcopiā lustro. c Triūpho scilicet me
latere. Verba ppriē seruorū quociens vident se
qd inceptant parare nō posse & ironicos le-
gendū. d Bolum. Translatio ab animalib
qbus auferit prēda. i. tantā oportunitatem.

e. Cōminiscar. Fingā. inde cōmentū dīr alibi.
Atq; ipis cōmentū placet. f. Ratio de integro
nā innuerat vnā rationē hoc est modū habedepo
cuiusq; via vbi nō pcessit aliā inire hoc est exco
giurare necessesse fuit. g. Nihil tā difficile &c. Se
tentia generalis sine certo auctore. q. seruus etiā cō
uenit. Inuestigare significat querendo inuenire
v. pbat Laur. Nūc em syrus incipit deliberare et
identidē pponit & proposita refellit tandē inuen
ta bona rōne erūpit in laticia. h. Quid si sic
Qui aliqd incepturi sunt mltā pponere solent &
affirmare & refellere qd sic faciendū vī reliquidū.
i. Tantū dē. i. m. pfiat in hoc faciendo. Cū tū i alio
pcedēt iā cōsutar. k. Sycopinor. Bū opinor
nā q opinamur putamus: q putamus incerta sūt
l. Immo opie est. Illa rōne aliqū diu pīpēcta co
tētiā inuenire pfiat. m. Faciendū ē. n. Quid si sic

ASCEN.

Quartus actus



In hac scena. XII. Nimia leticia exprimitur de recognita antiphila qua peditus vix potest adduci a Syro vt Clitiphoni succurrat.

a Egritudinem afferat. Tale ad illud deorum vitam adepti sumus.

b Dedo me patri. Plus dedere hoc loco quam obsequi. Dedere se vult patri quemadmodum in hostium partem hostes se dedunt. In Andria. Tibi pater me dedo. quasi qui vellet contraria & dedido in hoste fieri solet.

c Frugalior. Tpatior si frugalis non extat videtur.

d O mi Syre. A blandimento incipit vt faciunt qui quicquid speratum consecuti sunt.

e Quid ni. Quid nisi audierim.

f Meapte. Quin ablatiuo paret con additum. vt nostrapte. Cato tamen posuit mihi pte promi hi pti. g. Honore quouis digna. Amica est impudica est dummodo amatori placeat ab eo commendatur amoreum impellentem. g. Date. Due partes orationis. dare est quod repetas. Dedere est ad perpetuum. damus & amicis. dedi mus tantum hostibus.

h Na amici. Iusta & honesta petitio succurre dum est amico. ne quid illi incommodi accidat. Amicius gratie habet quam si dixisset clitiphonis & amicus animi est. Amator vero corporis et amator ad tempus est. amicus q ppetuo amat.

i Nequid de amica. Apoliopesis.

k O Iuppiter. Exclamatio terribilis pene ex nimio gaudio desipientis in syre tanq aliquid dixisset quod videtur desipienti vergere in nuptiarum impedimentum.

l Nubet mihi. Hinc omnis leticia dependet.

m Interloquere hoc mo inter no auget quemadmodum in verbo intercipit interbibit. Est aut interloqui impedire & interpellare loquentem. Interloqueris quasi loqueris inter me. i. inter meum sermonem illi interruptendo & in eis mediū te interponendo. n. Fer me. i. tollera. Tolerandus est amore desipit q amor deus est & non voluntas. cogit em hominem ad id quod vult. Fer me. i. ver

CLINIA. SyRVS

i. post hoc epa

i. a cedere

Vila mihi res posthac potest iam interuenire

i. molestia

i. adeo magna

tanta. q mihi egritudinem afferat. tanta hac leticia oborta est. Dedo patri me nuncia vt frugalior sim / q

i. enata

i. erado vel puero

i. spatio modestior

i. in patris partem

q hac re no ignoro nec me later

i. a genito

i. intelligo

vult. Sy. nihil me fefellit. cognita est. quantum audio huius

i. vt tu volebas ad tua placita

i. contigisse

verba. istuc tibi ex sententia tua obtigisse letor. CLI. O mi

i. re tota vt facta e de agnate filie

i. curpo

i. assidue

i. sit cu genito

syre audisti in obsecro. Sy. Quid ni q vsq vna affuerim:

i. hoi

i. ita euenisse

melius

contigisse

i. audiui ita qd comodi euenisse

CLI. cui æque audisti comodius qd euenisse. Sy. nulli.

i. meaple

CLI. Atq ita me diu amant vt ego nuc non tam meapte

i. antiphile

i. antiphila

i. quilibet meruisse

omni

causa letor. q illius qua ego scio esse honore quis digna:

i. esse vt aus

honoris

i. obsequi mihi

i. ediu rso

b

Sy. Ita credo. sed nunc clinia age: da te mihi vicissim. Na

i. etiam

i. ca negotii

hoc e vt carere piculo culpatois.

i. pstruas

amici quoq res est videnda in tuto vt collocet. ne quid de

i. sciat q sit. dicit. bache

chimes

i. ne ita scis ita sit qd expecta q reliq sunt

amica nunc fenex. Cliti. O iuppiter. Sy. quiesce. CLI. Anti

i. mihi respondet

i. vtu ne

i. interpellas me loqnt sic

phila mea nubet mihi Sy. Siccine me interloqre: CLIT:

i. nimio gaudio affectus sum

n. i. tollera me

i. tollero te

Quid facia mi Syre: gaudeo. fer me. Sy. fero her de vero:

^{f. que leticia plena est} ^{f. ego sum adeptus et felicitate} ^{f. inefficaciter}
CLI. Deorū vitā adepti sumus. **Sy.** frustra opinor: sumo
^{f. aures p̄beo tuis sermonibus} ^{f. nō me audies}

^{f. statim}
hāc operā. **Clīn.** loq̄re. audio. **Sy.** At iā hoc nō ages. **Clīn.**
^{f. audis} ^{f. p̄piciēdū est} ^{f. decolite} ^{f. etiā}

^{f. discedis}
agā. **Sy.** Videndū est inquā amici quoq; res dinīa tui in

^{f. chremes} ^{f. cognoscat rē in oppinā} ^{f. itē duxeris et nobis remoueris}
tuto vt collocet. nā si nunc a nobis abis. & bachidē hic relin

^{f. statim} ^{f. sed} ^{f. ista re q̄ mōnēs}
q̄s: noster resciscit et ilico esse amicā hāc clītiphonis. si abdu

^{f. sit} ^{f. scit} ^{f. hanc} ^{f. sed} ^{f. ista re q̄ mōnēs}
xeris: celabit itidē: vt celata adhuc ē. Clīti. **At enim istoc nī**

^{f. cōtrarium} ^{f. qua fronte quo vultu}
hil est magis syre meis nuptijs aduersum. Nā q̄ ore appel

^{f. sus ne} ^{f. dicere debet} ^{f. cur nō teneo} ^{f. p̄pter quā abdu xerim cam mecum}
labo prēm mihi dare vxorē cū viderit me habere amicam

^{f. p̄piciēdū est} ^{f. dare} ^{f. quādammodum}
tenes: Quid dicam: Sy. quidni: Clīn. quid dicā quā cau /

^{f. dicas} ^{f. volo} ^{f. tu ames an /} ^{f. tu velis hūc}
sam afferā: Sy. qd̄: nolo mētiare. aptet ita vt res sese habet:

^{f. p̄piciēdū est} ^{f. iubeo illā te amare} ^{f. & velle vxorē}
narrato. Clīn. qd̄ ais: Sy. iubeo illā te amare / & velle vxorē

^{f. et iubeo inquā te dicere p̄t.} ^{f. amari a clītiphone} ^{f. rē hāc ēē clītiphonis.} ^{f. Bonā atq; iustā rem oppido im}
rē hāc ēē clītiphonis. Clīn. Bonā atq; iustā rem oppido im

^{f. p̄piciēdū est} ^{f. iubeo} ^{f. lve fiat} ^{f. rōnucos} ^{f. vobis me p̄sudere p̄t}
peras: & factu facile: & scilicet iā me hoc voles patrē exora

^{f. hoc videlicet p̄mē} ^{f. chremes} ^{f. sed} ^{f. ita ut aeternus nō desleat} ^{f. do a via recta}
re. vt celet senē vestrē: Sy. Immo vt recta via rem narret or

^{f. p̄t ordinem} ^{f. indignatio} ^{f. infame mentis nō emulens} ^{f. et}
dine oēm. Clī. Hem sat infanus es aut sobrius. tu quidem

^{f. dicit.} ^{f. clare} ^{f. iustas} ^{f. q̄mō} ^{f. clī. sine piculo cognitiōis eo} ^{f. ius facit}
illū plane p̄dis. nā q̄ ille poterit ēē in tuto: dic mihi. Syrus:

^{f. rōnucos} ^{f. assensio} ^{f. in ficiōe} ^{f. expellēt} ^{f. exollo} ^{f. eubo}
huicequidē cōsilio palmā do. hūc me magnifice effero. q̄

^{f. ego} ^{f. efficacia} ^{f. d} ^{f. versucie cautele}
vim tantā in me & prāre habēā tāte astutia. vera dicendo

^{f. iuuens vel senes} ^{f. dicit} ^{f. quāuis} ^{f. sēz mēdemus} ^{f. sēni} ^{f. bachidem}
vt eos ambos fallā: vt cū narret senex vester nostro istā esse

^{f. sui} ^{f. q̄ dicit} ^{f. sed} ^{f. isto mō}
amicā gnati. nō credat tñ. Clī. at ē spem istoc pacto rursus

^{f. aufere} ^{f. bachidē} ^{f. chremes}
nuptiarū oēm mihi eripis. nā dū amicā hāc meā esse credet

^{f. ordet tradet} ^{f. sere} ^{f. oncipiū} ^{f. p̄piciēdū est} ^{f. dūmō}
nō cōmittet filiā. tu fortasse qd̄ de me fiat. puicuras: dū illi

^{f. p̄piciēdū est} ^{f. quid male gīt} ^{f. p̄t inuicē r̄p̄s} ^{f. sēz de bachide} ^{f. i. p̄piciēdū est} ^{f. i. p̄piciēdū est}
cōsulas. Sy. qd̄: malū. me tandē cēles velle id assimularier

^{f. qd̄ dicit} ^{f. qd̄ dicit} ^{f. i. p̄piciēdū est} ^{f. i. p̄piciēdū est} ^{f. i. p̄piciēdū est} ^{f. i. p̄piciēdū est}
vnus ē dies dū argētū eripio. pax. nihil amplius. Clī. tantū

^{f. bonū r̄p̄s} ^{f. deinde sequet} ^{f. i. habeo filatiōes ad eū} ^{f. decipiedū m}
sat habes: qd̄ tū q̄so: si hoc pater rescuerit: Sy. qd̄ si redeo

ba mea inconsiderata & modū me habendi.

o Hercule vero. Vero vt plurimū ironie conuenit. Vir. Egregiā vero laudem & spolia ampla refertis. sane & vero. p̄nūciandi adinuerā i verbis negationē habent licet confessionē afferre credantur. **p** Deorū vitā adepti sumus. Quā leticia plena est & foelicitate nulla admixta tristitia & est hypbolicus sermo ab affectiōe procedens **q** Frustra opinor sumo hanc opam. Qd̄ vul / go dicitur capio poenā cū tantum poena dumtaxat dicat de punitione: nā vt vult Priscia. A poe / na. o. diptongo in. u. mutata deducitur punio. et ideo non est dicendū. Sumpsī magnā poenā p̄ te. sed potius Tua causa multos corpi seu sumpsī labores: aut plurimū tua causa laboravi. Opa aut dicitur operatio / labor / industria. ideo sic intellige frustra laborabo sermonē apud te facere cū tu gaudio desipiens aures mihi non prebes.

r Hoc non ages. i. audies. in Andria. Hoccine agis. **s** Videndū est inq̄. Hoc verbū inq̄ interdū maximā habet adhortationē. Et videndū est & videmagna aggressurus dicit. & inq̄ vtmur nōnunq; in repetitiōe supradictorum.

t Noster sanex. Noster cū stomacho.

v Si abduxeris. Recte abduxeris. nā abducē p̄prie quod alienū. **x** Quo ore. Sic dicim? quando aliquādo aliquid pudendū cōmittimus **z** Scilicet. Hec p̄piciula hic indignāter poni potest vt si quis dicat: & quis est q̄ de me male loq̄ possit. scilicet hic ponit ironice quasi qd̄ dici solet deus sciat vt alibi. id p̄p̄s carat scilicet. Et vir. Scilicet is superis labor est. **y** Bonā atq; iustā ironicos legendū. **a** Vt celet sanē vestrū. Dicimus em̄ coelo te hac re: coelo te de hac re intelligendū coelet sanē de Bacchide. **b** Imo. Cautus seruus ea admonet quā nō erūt aduersa inu / ptis. **c** Prodis. Prodere p̄prie ad parentes refertur: sed nōnunq; ad eū cui res demādata est. & cuius cōsilio alter regit. **d** Palmā do. i. al / sentio more paciscentiū q̄ assentiētes palmā porrigūt seu prestant. **e** Nō tamē credat. i. reuera sciat contrariū. q. d. in quo decipietur vel erit pulchra vt dicit solet deceptio vbi q̄s vt credit nō decipit qd̄ ita erit in tuo p̄re quē putas in falsū. **f** Meā ēē credet. Nccario si Chremes Bachidē gnati amicā nō crediderit Clīn: ēē crediderit. **g** Cōmittet. Bñ de filia cōmittere dixit: q̄a p̄prie magna cōmittimus & ea scdm̄ Dona. quā salutē in dubio habent. **h** Quid? malū. Malū interiectio est irascētis. **i** Tandem. i. vsq; ad vltimū tēporis: vel si maius capetandē vt habeat vrgens quodā & accelerans vt saepe ostendit.

k Vnus est dies. Assignat tempus pro ratōne non vult Chremetē diu credere Bacchidē Clīn: esse amicā. **l** Pax. Aduerbiū comici & significat tantū m̄ Rescuerit. Vfus est verbo v̄sitato in eos qui subtridit in re p̄a gēda dicere solent. quid si hoc. quid si illud acciderit & ostendit suo m̄so talia dicta esse ridicula p̄ hoc q̄ dicit quid si redeo ad eos & c.

n Si nunc celum ruat. V̄sitato in eos qui subtimidi in repaganda semper dicere solent quid si hoc vel illud accideret

o Age age. Vox consentientis est qui victus ē rationibus callidi serui.

p Optime ipsa exit foras. Parascene. i. alterius scene preparatio.

Ascen.

Qui & quā audisti & c. Vbi textus habet cōmodius & cōmentariū cōmodi. alij legunt cōmode vt cui audisti eque cōmode q̄c̄q; venisse.

Quartus actus

Illa vero exclamatio. O iuppiter potius gescitis & exultatis q̄ indignatis. Nā ad syri verba aim nō aduerterat. qd̄ syrus indicat. dices q̄se vt mi hi auscultes & manifestius seq̄ntia indicat: illud Bonā atq; iustā &c Citra ironiā legēdū indicat seq̄ntia. At illud vera dicēdo vt eos ambos fallā nullo mō deiuuenibus intelligi p̄t. Nā alter iuue nū hoc audit p̄terea hoc argumenti ē. Quia chre mes putabit mēedemū decipi. Licet mēedem? Vere decet bachidē diuiphonis amicā nō habebit fidē. Itaq; decipiet. At vbi mēedemus a chreme se deceptū putabit tū primū capiet. quā rē etiā syrus p̄seq̄ntia declarat. Illud aut rem facias palā intelligo vt deceat syrus quō se clinia exoluat vt pote si faciat rē palā. i. oia q̄ recta erāt cōsilia reuēdet.

^{i. hoc dictum}
^{ridiculum}
^{i. laboratur}
^{deorum}
^{q. d. nescio quid iuro}
^{debeam agere}
ad illos q̄ aiūt. qd̄ si nūc celū ruat. **Cl.** Metuo qd̄ agā. **Sy.**
^{i. dicit q̄}
^{pronice}
^{i. dicit}
^{i. dicitis timere}
^{i. liberos}
^{i. id qd̄}
^{de metu futurū ē}
Metuis? q̄ si nō ea p̄tās sit tua q̄ velis vt i tpe te exoluas, rē
^{i. manifestū}
^{i. hominis}
^{i. d. educatur ad me vt cele}
^{i. oportune}
^{i. de domo}
^{i. chremes.}
facias palā. age age traducat bachis. **Sy.** optie ip̄a exit foras



In hac scena. XIII.

Restat ad fallaciā & ad extorquendū argentum vt bachis irata a syro placeat & ad mēedemum trāseat. a Satis pol. pterue. Meretricis conque stio exprimit̄ cuius tota indignatō depēdet ex nō tradita pecuniā. b. Promissa. Cicero. Promis sa tua memoria teneas. Aliter accipit cū d̄ pro missa barba. i. plixa quasi pcul missa. Nā pmit tere ē polliceri & ad magnitudinē nutrire. Plau. Capillū pmittā. c. Huc adduxerūt. Inducit̄ aliq; cū verbis alterius decipit In Andria. Vide q̄ me inducās. d. Pollicitus. Pollicemur ma gis sponte pmittimus rogati. Promissa d̄ pro missum & pmissio & pollicitatio eandē vim ha bēt. Sed pollicitatio maioris assēueratōnis est. e. Veniā frustra ve. Pulchra pmutatio eiusdem verbi p̄tā. q̄ cōuenit iratis f. Spe pēdebit̄ aim Quod ē corpis ad cruciatū animi trāstulit supra visum est quā torqueant amātes in amica ex / pectatōe. g. Ac nō veniā. Mira meretricis cal liditas exprimit̄. Iā excogitauit quēadmodū. sy rus videat apud diuiphonē vanus & mēdax ex q̄ ab illo verberet. h. Satis scite. Hoc cum ri / su p̄nunciandum scite pulchre. In Andria scitus puer &c. Hanc iocari credis. Hāc & ad contem ptū & odiū dixit habent em̄ ista p̄noia quandā emphasim. k. Pol istos. Bū istos quasi odio sos in Eunuchō. Cū milite isto. Virgil. Aut quid petis istis. Hāc em̄ p̄noia spernētis sunt odiūq; mōstrātis. l. Mea phrygia. Hoc est. pprie me rettricis vltro excludere amā tē & aliū recipere vel se ad aliū cōferre. Phrygia nomē a regione sicuti leibia. Andria Samia m. Quā villā. Villa domus in agris quo rustici res vehūt. & euehūt. Virgil. Et iam summa pcul villarū culmina fumant. Vt et Varronis testimonio

BACHIS. CLINIA. SIRVS. PHRYGIA. DROMO.

^{i. per pollicem}
^{i. iniuriōse}
^{i. p̄missiones}
^{i. ad elici.}
^{i. p̄pter}
Atis pol pterue me syri pmissa huc adduxerunt
^{i. libras}
^{i. p̄p̄tē p̄mitte}
^{i. syrus}
decē minas / quas mihi dare pollicitus ē. q̄ si is nūc
^{ad d̄.}
^{i. incassum}

me deceptis saepe obsecrās me vt veniam: frustra veniet. aut
^{i. q̄ veniam}
^{i. p̄mitte}
^{i. p̄firmaturo}
^{i. q̄ syr}
^{i. reculente}
^{a. clat.}

cū venturā dixerō & cōstituerō: cū is certe renūciat & di
^{q̄}
^{i. sollicitus erit vel dubius er}
^{i. ve p̄mitte}
^{i. in vltōz}
^{i. iniuriē mee}

tipho cū spe pēdebit animū decipiā. ac nō veniā. **Syr.** mi
^{i. d̄ d̄}
^{i. dabit}
^{i. pulchre}
^{i. bachis}
^{i.}

hi tergo pendet. p̄enas Clin. satis scite p̄mittit tibi. **Sy.** At
^{certe}
^{bachidē}
^{i. d̄ d̄ d̄ d̄ d̄}
^{i. id qd̄ minas}
^{i. p̄uidet}
^{di. st.}
^{i. d̄ d̄ d̄ d̄}

qui tu hāc iocari credis: faciet: nisi cauero. **BAC.** Dormi /
^{negligētes}
^{st̄rū 2 d̄.}
^{i. exatabo}
^{famula}
^{paulo sū}

unt. ego pol istos cōmouebo mea phrygia: audistū mō
^{de q̄ cōsta}
^{i. domū agere}
^{illustrari.}
^{barip̄tis}
^m

hō iste quā villā demōstrauit charini: **Phry.** Audiui. **Bac.**

l. Mea phrygia. Hoc est. pprie me rettricis vltro excludere amā tē & aliū recipere vel se ad aliū cōferre. Phrygia nomē a regione sicuti leibia. Andria Samia m. Quā villā. Villa domus in agris quo rustici res vehūt. & euehūt. Virgil. Et iam summa pcul villarū culmina fumant. Vt et Varronis testimonio

^p ^{laudisti} ^f ^{proximam esse huic fundo ad dexteram} ^{Phry.} ^{Memini.} ^{BAC.} ^{curri} ^{let toto cursu} ^{valde} ^{de q'hus dicitur} ^{a. cogis bachis} ^{celebrat} ^{bachis} ^{a. de} ^{h'z}
culo percurrere apud eum miles dionisia agit. ^{SyRVS.} ^{Quid hac ince} ^{a. valde} ^{a. male p'terā} ^{z volū} ^{a. derinri z suspi} ^{a. sed} ^{atrem} ^{iose obfuari} ^s
ptat: ^{BAC.} ^{dic me hic oppido esse inuitam} ^{atq; seruari.} ^{verum aliquo} ^{a. modo} ^{a. me deceptum hōs} ^{a. dic me} ^{a. v'tura} ^{ad cum}
pacto verba me his daturā esse / & venturā. ^{Sy.} ^{perij herde.} ^{bachis} ^{ma} ^{a. phugā} ^{a. q' ipsa} ^{a. nō ear} ^{a. discede phr.} ^{a. dūmo} ^{a. illic q' iussa est} ^{a. re iussi}
ne. q' mitis istā nūc: queso: iube maneat. ^{BAC.} ^{Abi.} ^{Sy.} ^{qn est paratum} ^{a. dūmo} ^{q. d. nō vides me manere} ^{a. certe} ^{statum} ^{a. argensum}
argentum. ^{BAC.} ^{quin ego hic maneo.} ^{Sy.} ^{atqui iam dabit tibi.} ^{BAC.} ^{a. ty via des} ^{a. nūqd} ^{ego vigeo yr} ^{sed} ^{a. scis ne} ^{a. facia} ^{a. re opo}
vt lubet num ego in sto. ^{Sy.} ^{At scin qd fodes facias:} ^{BAC.} ^{qd:} ^{Sy.} ^{Trāz} ^{a. tū comitar} ^{a. anallaz} ^{ad dūm}
eundum tibi ad menedemū est: & tua pompa eo traducenda est. ^{BAC.} ^{a. molir} ^{a. aut} ^{a. sceste} ^{Alij eho} ^{a. ex quo ego} ^{a. egerrime} ^{a. iudā}
Quam rem agis scelus: ^{Sy.} ^{Egon:} ^{Argentum cudo:} ^{qd tibi dem.} ^{BAC.} ^{a. iudā} ^{a. nō incōsule} ^{a. qd molio} ^{a. ingeniose}
Dignam me putas quam illudas. ^{Sy.} ^{Non temere est hoc.} ^{BAC.} ^{Etiā} ^{a. v'z} ^{a. habeo} ^{a. h'zū negotiū d'z} ^{a. nō habes} ^{a. qd tibi est p'missū} ^{a. nō dū meū}
necum hic res mihi est: ^{Sy.} ^{Minime.} ^{tuū tibi reddo.} ^{BACHIS.} ^{Eatur} ^{a. Bachis} ^{a. vocat} ^{a. p'cula} ^{a. seme} ^{a. p'et}
SIRVS. Sequere me hac. ^{Heus Dromo.} ^{DROMO.} ^{Quis me vult:} ^{a. re vult} ^{a. q' res de nouo obigit}
SIRVS. Syrus. ^{DRO.} ^{Quid est rei:} ^{Sy.} ^{Ad nos ancillas oēs bachidis} ^{a. tradit} ^{a. festinat} ^{a. quare traducam} ^{a. noli querere}
traducere hinc ad vos propere. ^{Dro.} ^{quāobrem:} ^{Sy.} ^{Ne queras.} ^{& ferat:} ^{a. ipse ancille.} ^{a. offerant} ^{a. ipendū esse leuatū} ^{a. Chremes} ^{a. diminuē} ^{a. meretrix}
quæ secum huc attulerunt. ^{sperabit sumptum sibi senex leuatū esse ha} ^{a. culoz} ^{a. v'cessu} ^{a. ere} ^{a. senex} ^{a. nō}
rum abitur: ne ille haud scit hoc paululum lucrit: quantum ei damni ap ^{a. offerat} ^{a. actu nō aduer} ^{a. qd mēte tua tene} ^{a. sapiēs eris vel} ^{a. quādeo sū tacerum?} ^{a. neq; hō} ^{a. rō d'z} ^{a. emissur?} ^{a. z omo.}
portet. Tu nescis / id quod scis dromo: si sapias. ^{Dro.} ^{Mutū dices.}

ex primo de rustica ad fundani
am nisi notum esset.
n Ad dexteram. Inducit me /
morem meretricem nec oblitā
vbi sit. & quid agat amans. nā
huiusmodi mulieres nil aliud
agunt. nil aliud curant quā quō
aliquid ab amantibus extorque
ant. o Curriculo. Hoc loco
aduerbium. i. celerrime v'lit ab
latius a curriculum pro cursu
Nōneis curriculo & oleū petis
p Apud eum miles. Hic est de
quo superius sy. Nā miser qn
dam offendi militem eius no /
ctem orantem. Hec arte tracta
bat virum. q Dyonisia agi
tat. Aliter agit accipitur cū di
cimus agit conuiuiā. & dyo
nisia. lunenalis hec. e. n. a. u. d. l.
r Quid hec inceptat tanq; de
magno facinore dixit. Nam in
ceptare & incipere magnorum
est facinorum.
s Atq; seruari. Custodiri v' me
lius suspiciose obseruari. vt illd
Virgilianum. Quod super est ce
li menses & sydera serua.
t Mane mane. hec singula ver
ba si diligenter notes syri ma
gnam trepidationem significat
Ideo statim de argento mentio
nem fecit in quo lis omnis de
pendebat inter syrum & bachis
dem.
v Quin pro imo in hoc loco
ponitur. Et quin repetit bachis
syri verbum. vt mos est irato
x Num ego in sto. Fingit se
non magnopere curare. vt ha
beat argentum quemadmodū
faciunt hi. qui defessi sunt. diu
petendo aliquid.
y Quam rem agis scelus. In
Andria vbi est illic scelus. Et ad
intellectum non ad verba redi
t. Non viciōsus homo es zoile

gitur. Nam scelus scelestus intelligitur. & plus dixit q' sceste vt tu nihil nisi sapientia es. Mar. Non viciōsus homo es zoile
sed vitium. z Eho ridicule additum vel sit eo loci aduerbium.
a Argentum cudo. Ioculariter dixit cuditur enim pecunia dum imprimitur.
b Quam illudas. In Andria. Adeon vobis videmur esse idonei in quibus illudatis. Illudo in te & se primo casu. & illudo in
te accusatio dicimus. sed primo superuacuum est vt sit quibus dicitur quocūq; illudo te tibi.
c Non temere est hoc. Sic dicitur quando aliquid fit non sine magna ratione.
d Etiam necum hic res mihi est. In hac re vt ad menedemum traducar & est cum interrogatione legēdū. ita vt neget non
venisse ea gratia. e Eatur. Citoflectitur. Et quia mulier & meretrix quetrahatur minimo lucello. Et eatur impersonaliter
quasi diceret a me vella meis ancillis.
f Quis me vult? f Quid est rei: Dromo vipote tardiusculus non intelligit syri consilium. de eo superius. ille clinie seruus
tardiusculus est. g Quantum ei damni apporet. Damnum rei est malum vero hominis persoluet Chremes argentum
ex fallacia syri quod erit maius damnum quam si permansisset meretrix.
h Tu nescis id quod scis. In Eunuchō. Tu pol si sapias quod scis nescis. Non possumus nescire quod scimus. Sed ita vt con
cordia discors. Virgi. Sequitur q' se. Nescis id quod scis si sapias. hoc est quod dicitur quod scis nescis. Prouerbiale est. & mul
tum apud dyalecticos tractatum. vt scio & non facio. & amicus sum & non sum. & audio & non audio & cetera hmoi.

Quartus actus



In hac scena. XIII

Est tractata syri fallacia & tandem extorquetur argentum & idem est chremes qui in prima comediae parte miseret crimine menedemi: & eius vice dolens credens bachide Clinie amicam esse.

a Tantum d. a. e. malum prius dixisset dani nisi ad agnitionem animi referas. b Illacine. hoc est quod superius dixi ista proia afferre contemptum & odium. c Cuius familia. Cui stomacho dixit id quod superius syrus pompam appellauit. d Ita magno desiderio. Vix in primis explebile desiderium illius rei est quam diu optauimus. sed eius postea indies paulatim nos facietas capit.

e Hec fieri modum. Quod plus est & ad pedigalita tem accedit. f Ecce in Andria. Atque ecce vi deo. superius dixit ecce illum resolu per aduerbia non proia. sed tamen secundum Donatum. Ecce qui ecce veteres dixerunt eum illum quod aperti significat ecce eum. ecce illum. g Cesso hunc adori. Quasi de improviso alloqui aggredi in andria. hic si me impatum nunc adortus esset adori dicitur ex insidiis repetere inuadit dictum ab eo quod corpora aggredientium exurgant subito atque incrementum.

h Hem interiectio leti alis perturbati. i Temihi ipsum. Laurentius Valla. vir oim nre etatis eruditissimus dicit dudum & iam dudum de paruo tpe dici vnius hore aut semihore. aut duarum horarum vel ad summum quatuor. Sed Donatus illud Therentianum exponens. Iam dudum etate inter eos facte lites. sic inquit iam dudum. Finite moris est. addit etatem ut ostendit multum abiisse temporis ut factum est. iam dudum etatem pro longinquo tempore. Lucil. Et multum mensis quod dies non tam etatem diu longinquoque tempore ac prolixo ut est etas & que sequuntur. h Videris egisse Colligit hoc ex verbis syri a quo exoptaretur: credebat enim senex se a seruo non optari nisi gratia fallacie in Menedemum. l Ac factum reddidi. Secure & cum magna audacia pronunciat & plus est quam si diceret feci. m Hercule vero. Aduerbia sunt confirmatiua. n Caput demulceam. Magni bladium signum quod sit quiens in re optare domino seruus ex sententia obsequit. o Boni alii

CHREMES. SIRVS:

Ta me diu ament: ut nunc Menedemi vice miseret me: tantum deuenisse ad eum mali illacine mulierem alere cum illa familia: & si scio hosce aliquot dies non sentiet ita magno desiderio fuit ei filius: verum ubi videbit tantos sibi superius domi quoti dianos fieri: nec fieri modum optabit: rursum abeat ab se filio? Syrus optine eccum. Sy. Cesso hunc adori: CHRE. Syre. SIRVS. Hem. CHR. Quid est. Sy. Te ipsum mihi iam dudum exoptabam dari. CHRE. Videre egisse iam nescio quid cum sene. Sy. De illo quod dudum dictum ac factum reddidi. CHRE. Bonam fidem Sy. Bona herde. CHRE. Non possum pati: quin tibi caput demulceam. accede huc syre. faciam tibi boni aliquid per hacre ac lubens. Sy. At si scias quod scite mihi in mentem venerit. CHRE. Vah gloriare euenisse ex sententia. Syrus.

nō herde vero, verū dico, Chr. Dic qd ē, Sy. tui dīphōis ēē aīcā hāc bas
chidē mēdemo dixit dīnīa, & ea gratia secū adduxisse, ne tu id pſentis
sceres, Chre, pbe, Sy. dīc fodes, Chr. Nīmīū inq̄, Sy. Immo sic fatīs, sed
porro ausculta, qd̄ sup̄est fallaciā, sese ip̄e dicet tuā vidisse filiā, eius sibi
cōplacitā formā, postq̄ aspexit, hāc se cupe vxorē, Chr. Modon q̄ iuē
ta ē, Sy. Eā & qd̄ iubebit posci, Chr. quāobrē istuc syre, nā, pſus nihil
itelligo, Sy. Hui tardus es, Chr. fortasse, Sy. argentū dabit ei ad nuptias;
aur̄ atq; vestē, q̄ cōparet, tenes ne, Chr. cōparet, Sy. idip̄m, Chr. At ego
illi necdo, nec despōdeo, Sy. nō, q̄obrē, Chr. q̄ obrē merogas, hōi fugi
tūo, Sy. vt lubet, nō ego ppetuo dicebā, vt illā illi dares, verū vt simula
res, Chr. nō mea est simulatio, ita tu istac tua misceto, ne me admisceas,
Egon cui daturus nō sim vt ei despōdeā, Sy. credebā, Chr. minime, Sy.
scite poterat fieri, Et ego hoc q̄a dudū tu tātope iusseras, eo coepi, Chre.
credo, Sy. ceterē eqdē istuc chreme aequi / boniq; facio, Chr. atq; tū maxi
me volo te dare opam, vt fiat verū alia via, Sy. fiat, q̄rat aliud sed illud qd̄
tibi dixi de argēto, qd̄ ista debet bachidi, id nūc reddēdū ē illi, neq; tu, s.
eo nūc cōfugiās, qd̄ meā nū mihi datū ē, nū iussi, nū illa oppignerare
filiā meā me iūto potuit, verū illud chremēdicit, ius sūmū sape sūma
maliciā ē, Chr. haud faciā, Sy. immo alij si licet, tibi nō licet, oēs te ī lauta
& bñ aucta pte putāt, Chr. qn egomet iā ad eā deferā, Sy. Immo filiū iu
be potius, Chr. q̄obrē, Sy. q̄a in hūc suspicio trāslata ē amoris, CHRE;
qd̄ tū, Sy. q̄a videbit magis verisīe id ēē cū hic illi dabit, & sīp cōficiam
facilius ego qd̄ volo, Ip̄e adeo adest, abi, affer argentū, Chre, Afferō.

quid. Nō dicit quid. vñ ſet
orem reddat & in ſpemagni de
tineat. p Nō herculevero.
Negat ſe gloriari & ſe veridicū
fareur. vñ h q re magna pacta
ſingunt ſe nō gloriari. vñ ſint ma
ioris fidel & auctoritatis
q Tui Cliti. Hoc eſt quod ſu
pius lyrius. Quod vim tantā in
me & p̄tētem habeā tantē aſtu
tie vera dicendo vt eos ambos
fallam. Inferius Chremes nō cre
dat Menedemo Bachidem Cliti
phonis eſſe amicā. t Immo
ſiſaus. Si dixit vt qui ſuſpica
retrā a Chremete dicit nimum
inquā nō ſerle ſed ioco.
s Tuā vidiffē filiā. Neq; hoc
Menedemo crediturus eſt Chre
mes. cñ dicit inferius. Et illū autē
velle vxorē. t lubebit poſci
Id eſt peti. Petimus aliq; poſci
Poſcimus impioſe. Poſtulam
iure. v Proſus nihil intelli
gore. Proſus p eo qd eſt oino.
Sunt qui cōuincationem velint
vel pſus certe recte. vere. Et di
cūt qñ porro verſus. Nā pſum
eſt porro verſum. i. añ verſum.
Hinc & pſa oratio quā nō inſe
xit canitena. x Hui tardus
Hui eſt interiectione mirantis. &
hoc cū geſtu ſeruili & leuiori p
ſone cōgrue dictū. y Argē
tum dabiſ. Scilicet a Menede
mo Inferius Chremes nō imme
mor verbor; Syri Menedemo
dicit. & illū aurē velle vxorē vt
cum deſpōderim deſ q aurē &
veſtē atq; alia q opus ſunt com
paret. z Neſpondeo. Pro
prie dixit ſpōdet pater puellē de
ſpondet p̄r adoleſcentis. In An
dria placuit deſpondi. a Fu
gitio. A cōditione pſone Cliti
nā vitupat. Nam fugitiuū p̄prie
ſeruī. vñ in edicto ediliū cuius
liū titulus ē ſeruor; ſingulor; qñ
fugitiuus erroue ſit. noxauē ſo
lutiū nō ſit. b Nō ego ppe
tuo. Virg. Cōnubio ingeſta
bili p̄prieq; d. Illa dā ppetuo q
oēs annos cū marito exigit.
c Nō mea. Verba pbi viri q
nō vult adherere cōſilio alterius
in renō p̄babili. d Cui datur
rus nō ſum. Argumētū ab eq
nō equū. nō leges ip̄e cōcedunt
vtq; p̄r filiā alicui ſpōdeat. dein
de deneger. e Iſtuc Chreme.
In renō p̄babili vult inſe opini
onē optimi ſeruī q dñō bona fi
demorē gerat & nō vitibus ob
ſequat. f Fiat queraſ aliud.
Aſtute & callide in oib; aſſen
tiſ hero q a iam lenibus verbis
ſuaſionis. qm nō prius amoue
t emē reddere id argentum.
ruare. nā q ad vnguē ius ſeruant
ſiſyri. vt ad meretricē cū argēto
b hoc cōſeſtū p̄prie verbū cōue
nietō & ſautio.

Quartus actus



In hac scena. xv. ^{Exprimatur}
 amantis inconstancia q ob nimium amorē syro in
 re sua irascit dehinc paulo momēto illū demulcet
 a Nulla est tā facilis res &c. Huic illud cōtra
 rium. Nihil difficile hōi volenti. b Quin. Pro
 q nōn. c Vel me Vel mō nō est disiuncti
 ua cōiunctio: sed p etiā posita. vt apud Virg. Vel
 pxi mū miseranda m. d Hec deambulatio.
 Que facilis & nō laboriosa ē. Nā deambulatio
 hōi potius voluptatē q laborē affert. e Vt te
 oēs quidē dij. Improvidus adolescēs nō cōsi
 derat qd a syro in rē suā pactū sit. sed oia ad vo
 luptatē suā refert. f Tuo istoc inuento. Cum
 contēptu atq odio hēc pnunciant. g Cūq
 incepto. Quasi de magno facinore. Nā inceptū
 & incoepare & incipe magnā est facinorum.
 h Perdiunt. Et antiquū est & plautinum.
 i Cōminiscere. Pro cōminisceris. i. singis hic
 cōmentū. Alibi atq ipsi cōmentū placet.
 j Excarnifices. Terribiliter excarnifices dixit
 hoc est ex crucis. Excarnificare deductū est a car
 nifice. Carnifex est q carnes ex hōie facit. Nā caro
 dicta est eo q careat aia, & caro, pprie dicit mor
 tuorū. Virg. Et corpa luce. c. Vel caro sic dicta q si
 cado. Inde caduci. i. mortui. Virg. Belloq caduci
 dardanidē quod iā. f. sine ania sit & cadat.
 k Tu hinc. Et hic secure exdamat q iam extor
 serit argentū. l Proteruitas. Importunitas vel
 petulātia. Proteruitas leuior ē qdam cōtumelia
 pccitas maior/ petulantia maxima. m Ita
 meritis. Meret qd bonū & malū & meret &
 pmeret epstare bñficiū. Virg. Quicq sui memo
 res alios feceris merendo. Et idē. Nūq regina ne
 gabo pmeritā. n Exte prius audiuisse. Sic
 fingimus qn sumus collaturi bñficiū i aliquē &
 qd audiuius qd nō placet nec tñ nos i fensōs
 reddat. o Nō licet tangere. Nimius est ardor
 in adolescēte. cū videt amicā nec tñ tangēdi facul
 tas datur. p Iam nō sum. Nō potest p ni
 mia leticia diutius reticere quod fecerit. i. Ira
 tus. Iratus est ex causa. Iracundus ex moribus.
 r Scin vbi nūc sit. Hec interrogatio gaudētis

CLITIPHPO.

SIRVS.

Vila est tam facilis res qn difficilis fiet: quā in
 uitus facias. Vel me hac deambulatio quā nō
 laboriosa ad languorē dedit nec qd nūc magis metuo q
 ne denuo miser aliq extrudat hinc. ne accedā ad bachidem
 vt te oēs qdē dij/ deatq: qd ē. Syre cū tuo istoc inuento / cū
 q incepto perditū. h mōi res sp cōminiscere. vbi me ex car
 nifices. Sy. I tu hinc q dignus es. q pene tua me pdidit p
 teruitas. CLITI. Vellē herde factū. ita meritis. Sy. Meri
 tus quō: nā me istuc ex te prius audiuisse gaudeo q ar
 gentū haberes qd daturus iam fui. Cliti. qd igit tibi vis di
 cam: abhñsti. mihi amicā adduxisti. quā nō liceat tangere.
 Sy. iam nō sum iratus. sed scin vbi nunc sit tibi tua bachis
 Clit. apud nos. Sy. nō. Cli. vbi ergo? Sy. apud dinā. Cli
 Perij. Sy. Bono animo es. iam argentū ad eam deferēs qd
 ei pollicitus es. Cliti. Garris. vñ idē. Sy. a tuo patre. CLIT.

^{Idem de me} ludis fortasse me. ^{i. ipso affectu} Sy. Ipse re expibere. ^{cere} Cliti. ^{i. felix} Næ ego fortu-
^{i. valde amo} natus hō sum: deamo te syre. ^{i. ppter quā cū} Sy. ^{i. ut hēc argētū} qua causa id fiat: ob secū
^{cū seu occasio postulabit} dato in loco. ^{i. dicit} sed pater egredit. ^{i. dicit} caue quicq̃ admiratus sies.
^{i. pater} quod impabit: facito. ^{i. dicit} loquere paucula.

est: & cui oīa ex voto successerint. s Perii.
Hec vox est amātis aliqd mali suspicātis. q̃a ar-
mābus oīa sunt suspēcta. t lam argentum
lam nīmā velocitatē significat. v. Deferes.
In alia significatiōe accipit illud olimpiadis ad
alexandrū amabo ingt: mī fili quiescas neq̃ pfe-
ras me huic delator. x Garnis. tanq̃ auis: vñ
garrulus. Et garrireis dicit q̃ inaniter loq̃tur.
y Expibere Antiquū est nos dicimus expi-
re. Iuuenalis. Expiat qd cōcedit in illis est:
z Deamo te syre. Id est valde amo. De hoc



CHREMES SIRVS CLITIPHO

^{i. ecce h me} Bi clitipho nunc est: ^{i. dicitur de} Sy. ^{i. ecce ad illū morē gerere p̃t} Ecce me inque. ^{i. qd rei eēt q̃ ppter murebā} Cliti. ^{i. filio}
^{i. dicit} Ecce hic tibi: ^{i. ad bachidē idignatū} Chre. ^{i. cur} qd rei eēt / dixin huic: ^{i. dicit} Sy. ^{i. dicit} qd
^{i. dicit} dixi plerāq̃ oīa. ^{i. dicit} Chr. ^{i. dicit} cape hoc argentū. ^{i. dicit} ac defer. ^{i. dicit} Sy. ^{i. dicit} hei qd
^{i. dicit} stas lapis: qn accipis. ^{i. dicit} Cli. ^{i. dicit} cedo sane. ^{i. dicit} Sy. ^{i. dicit} seq̃re me hac nunc
^{i. dicit} ocus. ^{i. dicit} Tu hic nos: dū eximus: interea opperibere. ^{i. dicit} nam ni
^{i. dicit} hil est illic qd moremur diutius. ^{i. dicit} Chr. ^{i. dicit} minas qdē iam de-
^{i. dicit} cem habet a me filia. ^{i. dicit} quas p alimentis esse nunc dico da /
^{i. dicit} tas, ^{i. dicit} hasce ornamentis cōsequitur altera. ^{i. dicit} porro. ^{i. dicit} hac talenta
^{i. dicit} dotis apposcent duo quā multa iniusta / ac praua fiunt mo-
^{i. dicit} bus: ^{i. dicit} mibi nunc relictis rebus inueniundus est aliqs. ^{i. dicit} labo-
^{i. dicit} re inuenta mea cui dem bona.

auger alās diminuit. a Qua cā id fiat. Vtar
gentū habeamus qd ad Bachidē deferas.
b Obscūdato in loco. Obscūdare est oīa ad
ad alterius nutū facere. c Pauca. dixit non
pauca & sic maiorē vim admonitio illa habetur
ra est. nā pauca corā p̃e loq̃it Clitipho.

In hac scena. XVI.

Egredit Chremes cum argento.
a Ecce me inque. Syrus subiicit verba Cliti-
phoni q̃ patri rīdeat. Inque raro alibi p̃ter inquā
& ingt repies. Inque i. dicit. b Plerāq̃ oīa: Hic
adiectio in primo posita est loco. Adiectōes vero
aut in prima p̃e orōnis: aut in vltima adiiciunt.
Hic ergo pierāq̃ ex abundātia positiū est. Oīa ne
cessario addit nō in vltimo sicut interealodi inter
ibi. c Quid stas lapis. Hoc dicit in ignauū
Illa vero caudes stipes asinus in stultum.
d Opibere Antiquū est sicut expibere.
e Minas quidā. Inducitur tenax senex circa
rem sollicitus conquerit de dāno qd illi acciderat
de inuenta filia. f Pro alimentis. Crediderat
antū illā oppignorasse filiam Bachidē.
g Altere. Id est totidem. h Porro. Mo-
do auerbiū ordinis: aīis tempis.
i Hec talenta dotis apposcent. Hec pluraliter
p̃ hec in Eunuchō continuo hec adornant vt la-
uent in phormione Hec ille erant mores.
k Talenta dotis apposcent duo. In sequētibz
dicit duo talenta pro re nostra ego decreui esse fa-
tis. l Relictis rebus. Postpositis omnibus
alijs negociis. m Labore inuenta. Proprie
partis;

Quartus actus

In hac scena. XVII.

Est iucunda expositio erroris senis de verbis Syri qui Menedemū credit decipi dum ipse decipit. a Vt errat Virg. Vt vidi ut perit. b Filium & me & filiam. Filium prius nominavit in q omnis cura patris erat. c Quēso. Obiurgatorium est. d Quid hominis es. In eunucho. Quid istuc in quā ornari est. Scire nos cōuenit cum recto casu profertur interrogatio non esse contumeliosum. vt si dicas. Quis hic homo est si autem in aliquo contemptū significari vis vt quid hoc est hominis quid mulieris. quid or/natus. e Ea res nunc agitur. Et ex hoc credit eos inter se finxisse Clinia amare Antiphilam. f Sic res acta est. Vt decipi aris. Equidem hec &c. Cum contemptu inter rogat nam & hoc factum esse credit. g Ita aiunt. Ita aiunt de re dicimus quā voluimus esse falsam. h Id profecto. Fingit se credere amico quem fidum cognouerat. i Gaudius sum. Bene de filio gaudius dixit q̄a gaudemus propriis. gratulamur alienis. k Miser. Miser est vicini miseria anime. l Amittere. Pro dimittere more antiquo. m Atq; egregerat. Sic distingue vt Chremes hanc vocē Menedemi subrideat: quippe q̄ filius nō sit vlla in re timendus. n Indulges. Nul lum magis proprium verbum inuenire potuissē de patre qui omnia filio promittit. o Inceptum. Nam quod semel inceptū non potest facile omitti. Gvido. p Conuenisse. Conuenire interdum significat pacisci. vt cōueni tecum pro denario diurno. Interdum significat alloqui vt te conuenire cupio id est alloqui. Interdum significat casu inuenire. vt Cicero ad lentulū quem cum conuenisset. i. ca su inuenisset quandoq; etiam significat placere. neq; in controuersia esse vt hoc conuenit in. ter nos. i. de hoc inter nos nulla est controuersia. Item dicere solemus cum de hoc negotio tādē conueniri. placuit deliberantibus. vt res in crastī num deferretur. Alias habet significantias pro locis hic aut elige tibi quā velis. q Despōsā. Et hoc est quod Clinie magis placitū est. r Hem. Mō interiectio letantis alias irascentis. s Tanto ocus. Quia sic acceperat filius despō satam antiphilam quam primum exposcet argē tum ad ornamenta coemēda. t Netu. Ne pro valde & hoc proprie therencia num est. v Propediem. Tpis aduerbium & significat cito. x Obsaturabere. i. nimiam de filio capies facietatem. quod est corporis ad animū transulit. & sic plus hoc verbo intulit q̄ inuenisset propriū verbū. y Postulent. Tanq̄ iure quia iure aliqd postu lemus. z Tescientem. Res te sciente. Nam sci ens est qui alicuius indicio rem agnoscit. Prudēs qui intelligentia sua aliquid sentit. Ergo sciens ē per alios.

MENEDEMVS CHREMES

Vlto oīm me nūc fortūarissimū factum puto esse
gnate. cū te itelligo resipuisse. Chr. vt errat. Me. teipm qre
bā chreme. serua: qd ī te ē. filiū: & me & familiā. Chr. cedo
q̄duis faciā: Me. iuuenisti hodie filiā. Chr. qd tū: Me. hāc
vxorē sibi dari vult clinia. Chr. q̄so qd hois es: Me. Quid:
Chr. iā ne oblitus es / inter nos qd sit dictū de fallacia vt ea
via abs te argētū auferret. Me. scio. Chr. ea res nūc agit ipa
Me. qd dixi chreme: erravi sic res acta ē. quāta de spe ceci
di: Chr. & qd ē hac. q̄ apud te ē. ditiphonis amica. Me. ita
aiūt. Chr. & tu credis. Me. oīa. Chr. & illū aiūt velle vxorē
vt cū despōderim / des. q̄ autē & vestē / atq; alia. q̄ opus sūt
cōparet. Me. id ē pfecto. id amica dabit. Chr. scilicet datu /
tū. Me. vah frustra idit sū gaudius miser. q̄duis tū iā malo
q̄ hūc amittere. qd nūc renūciē abs te mīlū chreme: ne senē
tiat me sensisse. ac agere ferat. Chr. agere: Nimiū illi mene
deme indulges. Me. sine. iceptū ē. p̄fice hoc mihi perpetuo
chreme. Chr. dic cōuenisse. egisse te de nuptijs. Me. dicam
qd deinde. Chr. Me facturū ē oīa generē placere. postre /
mo: etiā si voles: despōsam q̄q; ēē dicito. ME. Hem istuc
voluerā. Chr. tāto ocus te vt poscat & tu id qd cupis / q̄
ociosissime vt des. Me. cupio. Chr. ne tu ppediē. vt istā rē vi
deo. istius obsaturabere. sed hac ista vtut sunt cautim &
paulatim dabis: si sapiēs. Me. faciā. Chr. Abi itro: vide qd
postulēt. Ego domi ero. si qd me voles. Me. sane volo. nā
te sciente faciam quicquid egero.



Quintus actus. MENEDEMVS. CHREMES.

Go menō tam astutū: neq; pspicacē eē id certo

scio, sed hic adiutor / & monitor / & praeamon /

strator chremes hoc mihi pstat: in me q̄duis harz reſz con-

uenit, quae sunt dicta in stultū. caudex / stipes / asinus / plū

beus in illū nihil pōt. Nā exupat eius stulticia hēc omnia

Chr. O he iam define deos vxor gratulādo obtūdere: tuā

esse inuentā gnātā nisi illos ex tuo ingenio iudicās: vt ni /

hil credas intelligere nisi idem dictū sit cēties, sed interim

qd illic iam dudū gnatus cessat cū syro: ME. Quos ais ho

mines chremes cessare. Chr. Ehem. Menedeme aduenis

dic mihi: clinīz: q̄ dixi: nunciaſtin: ME. oīa. Chre. qd ait:

ME. gaudere adeo ocepit, q̄si qui cupiunt nuptias. Chr.

Ah ah he. Me. qd risti: Chr. serui venere i mētē syri calli-

ditates. Me. ita ne: Chr. vult? q̄q; hominum fingit scelus,

In hac scena .VIII

Quia iam ad exitū pperat fabula fallacia detegit
p menedemū & Clinie Antiphila desposabatur.
Vbi senes se multis ludibriis illudunt vltro citro
q; eousq; donec apte loquens. Mene. ostēdit Ba-
chidem esse Clitophonis amicam nō Clinie.

a Ego me. Vt insultat senex dū akerius stul-
ticiam & tarditatē ludibrio habet.

b Non tam astutum. Hec iactationis cuius-
dam species est fingere, se nō astutū dū videt al-
terum stultiorē.

c Adiutor &c. Cū
visu hēc pronuntianda & adiutor proprie in re
bona. Impulsor in re mala. d Caudex stipes

azinus. Ista iniuriose dicuntur in stultum & he-
beuris ingenii hominē quē admodū ignauū la-
pidem appellamus. q̄uis tamē idem sit. sed hoc

plus est. Ohe. Interiectio est satietatē vsq; ad
fastidium designans. f Obtundere. Ob-

tundit qui saepe repetendo dicit. Obtundere ē trāſ-
latum a fabris. qui saepe repetunt tundendo aliqd
malleo & idem obtundunt & hebetant.

g Cessat cum syro. Bene cessat tanq; desidio
sus: nam cessant desidiōsi: requiescunt defessi.

h Quos ais homines. Hic Menedemus in-
cipit alloqui. Chremetē vt fallaciā detegat.

i Menedeme aduenis. Sic dixit tanq; expecta-
tus. Et aduentus proprie expectatorū necessario
rūq; dicitur. Et hem est particula ostendens gau-
dium de aduentu. k Quasi qui cupiunt.

In andria. Ita tum discedo ab eo vt qui. f. n. f. d.
l Ah ah. Vox est nimii cachinni: & accōmo-
data Chremeti qui credebatur Menedemū decipi i

filio & assimilare illum petere vxorem.

m Ita ne. Sic lege vt quasi eludat Chremetē.
qui passus sit se a seruo decipi. Guido. Ita ne. sed: si
vt calliditates suas in me exercuerit. q. d. nō. imo

potius in te exercuit.

n Fingit Eormat si tristes sunt lxtos reddit
Fingere ptoprie est figuli qui formas ducit ex lu-

to.

Quintus actus

o Seassimulat. Refertur ad id vultus fingit ho
minē. p Venit in mentē. Sic dicit qd scitabillo
deceptū chremetē. q Veterator. Vetus est in
astutia. r Ita rē ēē. Vultuosē pnuiciandū qd
si chremes sciret se a syro deceptū vere illū vetera
torē appellaret. s Mane. Deceptus chremes
aliter pcpit verba menedemi qnā ipe loquat &
ab illo iprudens illudit. t Nō. Ridicula nega
tio illa vero virgiliana amara. Nō vēr egonis:
v Quid nō. Cū admiratōe repetit non.
x Hodie cōficerētur. Incipiet paulatim detegi
fallaciā. Nā hoc signū ē Clinia nō falso velle anti
philā. y Neis qdem qdē. Apoliopetis ad
mirātis hoc magis videt. qd nec syrus verba in
fecerit ad ex torquendū argentū z Alia tam
plane scias. Pulchra yronia in eū q deceptus sit.
a Ille tuus. q. d. quē tantū veteratorem putas.
b Filium finxit. Refert ad id qd chremes supra
dixit quocq hoim fingit scelus. c Suboleat.
Tractū a sensu odorandi. Et sub ibi minuit. i. vt
nec etiā pauxillū appeat. vel paululū sentiat id sci
licet qd sequit. d Quid ais. Nōnunq pertur
bati intercessoris ē dicere qd ais sed hoc loco me
tuentis ē nō interrogātis. e Mitteā osculari.
Color rhetoricus. Osculari est quarta amoris li
nea. Nā sunt qnq. Pnia vilius. Scda loq. Tercia
tactus. qra osculi. gnta coitus. f Id nihil pu.
Sic dicimus qn habemus aliud maius ad cōfir
mandū. Ita dicit Nil puto osculari & ad ample
xari in cōpatōe ad illud qd sequit. g Vah in
teriectio ēiridentis. h Cōclauē. In euncho
virgo in cōclauē sedet. Est aut cōclauē separior lo
cus i interioribus tectis. vel qd intra eū loca mul
ta & cubicula clausa sint ad heretia triclinio & ē
neutrū. Festus aut ait cōclauē dici loca q vno da
ue claudunt. Cice aut in de Oratore. Cepit cōcla
ue p triclinio in q epulabant cōiue loqns desy
monide q cū ēē euocatus a duobus iuuenibus
ad ianuā interea cōclauē ingt q epulabat scopas
sup cōiueas corruit. Vale. aut vocat illū locū tri
clinii cū de eodē symonide faceret sermonē i ca
pite de miraculis. i Dictū ac factū. i. xquo ci
to factū ē hoc ac. i. sicut dictū & hoc sermōe cele
ritas factū indicatur. Vell intellige qd vulgo dici
solet statim dictū statim factū. Illud aut dicendi
genus dictū. ac factū vim habet cuiusdā aut ad
uerbiū aut interiectiois. qd qd ē sumptū est a cō
muni loqndi mō neq adhiberi debet verbū qm
eo addito vim suā pdere videt. Melius est igitur
vt p aduerbio aut interiectōe estimat. vt mē mise
rū. vt proh deū atq hoim fidē. vt malum & alia
multa. k Sola. Hoc magnū argumentū qn
telineq. q sola cū solo fuerit. l Oppuere ostiū
Ab obfādo. sicut apio significat reduco sic ope
rio interdū significat claudio vt hic. m Vna si
Id ē fere signat sed hic ponitur altera earū picularē
ad ornatū vt sonior reddat oō. n Fami
lia. Hoc loco p refamiliari ponitur. Vnde in iudi
cium venit de lite familie heriscunde. id est here
ditatis. Cicero in libro de oratore. Idem heriscū
de familie causam agere non possit.
o Operam amico dat suo. Eacetedictum a
fem.

ME. Gnatus q seassimulat letū id dicis: Chre. Id. MEN.
Itidē istuc mihi venit in mentē. Chre. veterator. ME. ma
gis si magis noris: putes ita rem ēē. Chre. Ain tu: MEN.
Quin tu auscultā. Chre. Mane. hoc prius scire expeto: qd
pdideris. nā vbi desposā nūciaſti filio. tuo scio cōtinuo iūe
cisse verba tibi dromonē scilicet spōse vestē auz ācillas op
eē argentū vt dares. ME. nō. Chre. qd nō: Me. nō inquā.
Chre. Neq ipe gnatus. ME. Nihil prſus chreme. magis
etiā vnū instare. vt hodie cōficerentur nuptie. Chre. Mira
narras. qd syrus meus: ne is qdē qdē. Me. nihil. Chre. q
obre: Me. nescio egdē. Sed te demiror. q alia tā plane scias
Sed ille tu quocq syrus idē mire filiū finxit. vt ne paululū
qdē suboleat esse amicā hāc clinia. Chre. qd ais: Me. mit
teā osculari atq amplexari. id nihil puto. Chr. qd est qd
amplius simulet: Me. Vah. Chr. qd est. Me. Audi modo
est mihi in vltimis cōlaue adibus qdā retro. huc ē intro
latus lectus vestimētis stratus ē. Chr. qd postq hoc ē factū
ME. Dictū ac factū. huc abiit diſipho. Chre. Solus: ME.
solus. Chre. timeo. Me. Bachis cōsecuta ē illico. Chre. sola
Me. sola. Chre. perij. ME. Vbi abiēre intro: operuere osti
um. Chre. Hem clinia hāc fieri videbat: ME. qd nī: vna
mecū sif. Chr. Filij amica ē bachis. menedeme occidit. Me.
qobre: Chre. Decē diez mihi vix ē familia. ME. qd istuc
times. q ille operā amico dat suo: CHR. immo q amica.

^{f. est verū} ^q ^{aliquē}
ME. Si dat. **CHRE.** An dubiū id tibi ē quēq; ne aīo tam
^{i. largo dedito} ^{i. suau} ^{i. in cōspectu suo} ^{i. seduct}
^{r. omnibus} ^{parient}
cōi esse & leni putas: q; se vidēte amicā patiat suā. **ME.** ah
^{dependentis} ^{i. cur nō} ^{i. yr} ^{i. trachus} ^{i. ludis}
^{particula} ^{id fice} ^{decripar}
ah ah. qd nī / q; verba facit? dent mīhi. **CHRE.** Derides?
^{i. nō inuicis} ^{i. trāscor} ^{i. argumēta et signa} ^{i. in quibus}
^{huius mali}
Merito mīhi nūc ego succēdo. Quot res dedere: vbi possē
^{i. p̄cipere} ^{i. durus inrellerū} ^{i. ca} ^{erre}
p̄sentifcere: nī effem lapis: quā vidī: ve mīsero mīhi. at ne
^{non nō vindictā} ^{i. et hoc tpe} ^{i. reprimis oīm cū}
illud haud inultū: si viuo; ferēt. nā iam. **ME.** nō tu te cohī:
^{i. hō rōz tue pudentie} ^{i. sufficiens exemplū}
^{et honestatis} ^{q. pmo}
bes: nō te respicis: non tibi ego exempli satis sū. **CHRE.**
^{i. adeo sum in cōmōis} ^{i. ma compos} ^{v. vtrū decet}
Præ iracūdia mēedeme nō sū apud me. **ME.** Tene istud
^{i. q. d. nō} ^{i. id quod sequitur} ^{i. apud alios} ^{i. cē sa}
^{p̄centē}
loqui: nōne id flagitiū est / te alijs cōsiliū dare: foris sapere
^{i. cōsuleret} ^{moderati}
tibi nō posse te auxiliari: **CHRE.** quid faciā. **ME.** Id qd
^{i. dicebas nō sufficiens effectū}
me fecisse aīebas parū. fac te patrē eē sentias. fac audeat tibi
^{i. comittere} ^{i. cōsilia sua} ^{i. et fac te audcat} ^{aliā} ^{i. facul}
^{cum humilitate} ^{i. ratem.}
credere oīa abs te petere / & poscere: ne quā aliā quarat co:
^{deceatque} ^{i. sed} ^{i. potius} ^{i. longe} ^{i. quonq; vult}
^{volo}
piā: actē deferat. **Chre.** Immo malo mīto quis gētiū. q; hic
^{i. nequitiam pauperem} ^{i. deducit} ^{i. me} ^{i. persecutem} ^{i. subministrare}
p flagitiū ad iopiā redigat patrē. Nā si illi p̄gā suppeditare
^{i. impendit ad fouendum} ^{i. quasi illa} ^{i. expēndos necessitas}
^{mercedem}
sūptib; mēedeme: mīhi illec vere ad rastros res redit. **ME.**
^{i. q. d. multas molestias} ^{i. sumes} ^{i. tibi cōsulis} ^{i. morosum in filiū}
^{et in exporabilem}
Quot cōmoda tibi i hac re capies / nisi caues difficilē ostē:
^{i. illi} ^{i. postea} ^{i. igno molestum}
^{scire}
dis te esse: & ignosces tū post & id erit igratum. **CHRE.**
^{volens} ^{grū} ^{i. dolore sum} ^{i. grū vis delecto} ^{salutē}
^{affectus} ^{tamen ig.}
Ah nescis q; doleā. **ME.** Vt lubet. qd hoc qd volo / vt illa
^{i. cedat in cōjugiū} ^{ali} ^{i. potius vis} ^{sed} ^{i. futurus}
^{nostro filio} ^{maur} ^{clinta}
nubat nostro: nisi qd ē qd malis. **CHR.** imo & gener / &
^{cognari sunt mīhi} ^{i. dōgēdis} ^{i. destituisse meo cur}
^{animi finia} ^{p̄tore} ^{ordinasse} ^h
affines placēt. **ME.** qd dotis dicā te dixisse filio: qd obticui
^{i. quid velim} ^{i. de dote} ^{volentis exdantia} ^o
^{dare peris}
sti: **Chre.** Dotis. **ME.** Ita dico. **Chre.** Ah. **ME.** Chreme ne
^{tumeas} ^{i. dotis dederis} ^{i. nullatenus} ^{i. dōdis} ^{salis pondera}
qd vereare / si ē min. nīhil nos dos mouet. **Chr.** duo talēta
^{facultate nostra} ^{i. cōstitui} ^{i. sufficienter} ^{i. necesse est vt ducatur}
^m
p re nra ego eē decreui satis. sed ita dictū op⁹ / si me vis sal
^{i. substantiam meam} ^{i. p̄tore destituisse}
^{saluam esse}
uī eē: & rē & filiū me: mea oīa bona doti dixisse illi. **ME.**
^{i. p̄ter illud} ^{i. fingito} ^{i. inter etiam}
Quā rē agis. **Chr.** admirari te simulato: & illū rogato sū:
ⁿ

^p Si dat. Suspendendū & est Edipsis. q. d. ne /
scio vel nō est satis certū. ^q Dubiū id tibi est
lā credit chremes se esse deceptū. ^r Commu:
ni & leni. Quod sit comi intellige comi p̄beni /
gno & māfuo. Nā comites hoies dicuntur q;
errantibus viā oīdunt benigne ac nō grauati.
^s Amicā paciā suā. Subaudi subagitari. Et ē
honestā edipsis in re turpi. Virg. Nouim⁹ & q te
^t Nī eēm lapis. Supius. Nā exupat eius stultū /
cia hāc oīa & pl us est quā caudex. stipes. asinus
^v Nā iā. Apopsiopēsis. i. ex hoc tpe ex heredo eū
aut aliqd tale nec est multū curandum qd voluit
dicere. Virg. Quos ego. ^v Tene istuc loqui.
Virg. Mene inceptio desistere victam.
^y Nōne flagitiū est te alijs cōsiliū dare. Hinc
illud serui suspiti ad ciceronē. Deniq; noli te ob
liuisci ciceronē esse. & eū qui alijs cōsueueris p̄ci
pere & dare cōsiliū. Flagitiū. facinus flagi
tium more militari dicitur res. flagitiōne hoc est
in crepatione digna. Nam flagitare est personare
Inde flamma & flagella. q; hec non sint sine so
nitu & crepitu. ^z Copiam. Facere copīā sui
quasi se familiarem exhibere & presentiam suā
nō denegare. Interdū significat cōcedere facultā
tē. Fac ergo ne qrat aliā facultatē. ^a Immo
aīū abeat. Hoc terribiliter p̄nunciandum. & ver
ba p̄prie rigidi & asperi patris. ^b Quouis
gētiū. In sine superflua adiunctio sicut interea
loci. Dat tamen quandam auxesim p̄nticiant.
^c Si pergam suppeditare sumptibus. Pergam
perseuerā as pergere est ire. Multi codices habēt
sumptibus qd non multū placet nisi sic dicas si
pergam suppeditare illi filio. i. inferuire indulge
re illi sumptibus dandis. i. vel sumptibus. i. p̄ sū
ptus. Et q̄tum ad sumptus spectat.
^d Vere ad rastros res redit. Quasi diceret id q;
tu Menedeme absentia filii exercebas hoc ē rem
rusticam id ego inopia facere cogar.
^e Quot incomoda. Satis comice dixit. Nā hoc
nomen lene quoddam significat vt in Eunucho
viuo enim infeliciter nam incomoda alia sunt
dicenda parmeno.
^f Capies. Alias inimicitias capere. Capere pro
prie dicimus cum id quod in nobis est assumi
mus. Vnde capere pro eligere ponitur.
^g Quid hoc quod volo. Conuertit Menede
mus sermonem ad coniugium faciendū clinie
& antiphile.
^h Nīl quid est. Honestē peti. quod est officiū
probi & honesti viri. q. di. honestē peto nolens
impedire quin alteri tradas si videas te melius
filie tue consulturum.
ⁱ Et affines. Vxoris cognati sunt affines mari
ti. Vnde multi gradus sunt & veluti rami p̄pin
quitate in affinitate & cognatione dispositi.
^l Quid obticui. Sic dixit quasi puderet chre
metem dicere q; parua dos videretur. Nam tace
mus cōsilia reticemus dolores. obticemus quo
rum nos pudet.
^m Pro re nostra. Taciterem suam extenuat.
ⁿ Quam rem agis. Hoc est quasi perturbati in
tercessoris.
^o Et illum rogato simul. Pulchra admonitio
vt p̄terreret faciat filium.

Quintus actus

p Luxuria & petulantia. Luxuria a luxu. i. supfluitate derivatur. Lascivia aut designat quendam petulantiam & importunitatem flagitiose dignam nimis exultando & delectando in sua turpitudine. hec tamen differentia non observatur sed indifferenter illis duobus utimur eodem significato. q Desluit prius De fluis amens. r Quid ais Ais dicimus de his qui vana loquuntur. s Fiat. Concessio irati aduersus pernacem. t Dictis confutabitur. Dictis i. p dicta non autem verberibus ut seruus. quia liberi verbis obiurgandi sunt. serui vero verberibus puniendi.

v Sed syr. Apostrophe est per iracundiam syr. f. puniam. x Quid est. Modus interrogandi. qd est. f. punies. y Si viuo Subiungit affirmationem. z Adeo deperit. Hoc veni liter more senum iratorum lege & intellige contrarium. z Vidue mulieri. Bona persona abiecta delegit quae ludibrio habet. Et quia mulier & quia orbata viro

quae obrem id faciam. Mene. quoniam ego vero quam obrem id facias. nescio. CHRE. ego nescio ut illius animi qui nunc luxuria & lascivia defluuit. retundam & redigam. ut quo se vortat nesciat. ME. Quid agis? CHREM. Mitte. ac sine me in hac re gerere mihi more. ME. Sino. ita ne vis? Chr. ita. MENE. fiat. Chre. Age iam uxorem ut accersat. pparet se. hic ita ut liberos est aequum. dictis confutabit. sed syr. ME. Quid eum? Chre. ego ne si viuo: adeo exornatum dabo / adeo despectum. vsque dum viuat meminerit semper mei. qui sibi me per ridiculum ac delectamento putat. non. ita me dii ament. auderet facere haec viduae mulieri quod in me fecit.



In scena. XIX

Restat ut tranquillitas rerum omnium habeat reliquum est ut filius Clitipho verbis patris perterritus in viam redeat & uxorem ducat. Relatur autem Menedemi se a patre esse abdicatum. putat & siccit Clitipho. Ita ne &c. a Tandem. expletiua coniunctio. Et habet aliquid quod vrgens & accelleras. q. d. paucis rinde: ac si essent vltima verba ne me longis exorsis detine. Cicero. Quousque tandem abutere Catilina. p. n. Alias ponit. p. n. ut in qua ciuitate tandem arbi trarete viuere. Non tamen p. salt. c Vulgo faciunt Ad purgationem peccati si nihil aliud habemus argumentum ab exemplo aliorum sumimus qui idem faciunt

CLITIPHO MENEDEMVS CHREMES SIRVS

Ta netade qso emenedeme. ut pater tam in breui spacio oem

de me eiecerit aim patris: qd na facinus: qd ego tantu sceleris

admissi miser: vulgo id faciunt. MEN. Scio tibi esse hoc grauius multo /

Cicero. Quousque tandem abutere Catilina. p. n. Alias ponit. p. n. ut in qua ciuitate tandem arbi

b Admissi. Auxesis est plus est admittere quam facere. alibi hac admittere indigna.

c Vulgo faciunt Ad purgationem peccati si nihil aliud habemus argumentum ab exemplo aliorum sumimus qui idem faciunt

aspens. ^{f. Ali.} ^{f. sed} ^{f. lo} ^{f. moleste} ^{f. firo} ^{f. qd fide} ^{f. id ppter qd fec.}
 ac durius / cui sit. verum ego haud minus agre patior. id qui nescio nec
 mod facies intelligo ^{f. opo tibi mltia bona.} ^{f. ppe e}
 rationem capio nisi quod tibi bene ex animo volo. Cliti. hic patrem astra
 re aiebas. MENE. Eccum. CHRE. Quid me inculsas ditipho? quicqd
 f. rei. f. effecti. ^{f. consilui} ^{f. incogitationi postq} ^{f. omittent facere q debebas.}
 ego huius. feci tibi prospexi / & stultitia tue. Vbi te vidi esse anio omis
 f. dula. ^{f. in pmo loco} ^{f. popus} ^{f. reputare} ^{f. vbi te nō vidi} ^{f. p s futurz longe}
 so: & suavia in pntia quæ essent prima habere. neq; cōsulere in longitu
^{f. idigere meq} ^{f. mea bōa} ^{f. vilapidare} ^{f. postq}
 dinem cepi rationē. vt neq; tu egeres: neq; vt hæc posses perdere. Vbi: cui
 f. iustū erit. ^{f. pncipio} ^{f. cu nō pmisisti} ^{f. pneti} ^{f. stua} ^{f. exabane}
 decuit primo: tibi non licuit per te mihi dare. abij ad pximos tibi q erāt
 f. p. ^{f. cōmendauit} ^{f. cū fiducia tradidi} ^{f. apud eos} ^{f. agnummum}
 eis cōmisi & credidi. ibi mæstulticiæ semper erit presidium ditipho vi
 vel in quē locū ^{f. frequer recipias} ^{f. doloi mibi inest} ^{f. melius}
 ctus / vestitus. quo in tectum te receptes. CLI. Vah. mihi. Chre. Satiū ē
 me ita disposuisse ^{f. bōa oia iā ipi effes datur} ^{f. vano mō sū pdr} ^{f. ego}
 q te ipō hære de hæc possidere bachidem. Sy. Disperij. scelestus quantas
 turbas conciuī in sciens CLI. Emori cupio. CHRE: Prius quasō disce /
 f. cum rōne postq qd si viuere ^{f. mod viuēdi} ^{f. ista re q tibi reliq} ^{f. dōe} ^{f. loq}
 quid sit viuere Vbi scies: si displicebit vita. tum istoc vtitor. Sy. here licet
 f. vtz. ^{f. sed} ^{f. sine pdr} ^{f. qis} ^{f. distonū iudiciū}
 ne: CHRE. Loquere. Sy. an tuto. Chre. Loquere. Sy. quæ ista est prauiz
 f. infonsa. ^{f. admisi} ^{f. Syrus} ^{f. q oblit} ^{f. filio} ^{f. are licet}
 tas: quæ amentia est qd peccauī ego. id obesse huic. CHRE. Illicet ne te
 f. noli te iterponere ^{f. sup qd pces fundant} ^{f. intercessio} ^{f. noli parare}
 admisce. nemo accusat te. nec tu aram tibi neq; precatorē paraueris. Sy.
 f. in nullo. ^{f. irascor qd ius lesus sum} ^{f. qd} ^{f. iustū vos mtr: pare}
 Quid ais: CHR. Nihil succenseo nec tibi: nec huic nec vos est æquum
 f. dare ^{f. discessit relinque} ^{f. bōa foron tue} ^{f. velles rogasse} ^{f. a q}
 quod facio mihi. Sy. Abij: rogasse vellem. Cliti. Quid: Sy. Vnde mihi
 vicium suppeditur? ^{f. eo mō} ^{f. me tibi. h c a re nō reliquit vñ me sustinet} ^{f. vñ r vñ dū}
 peterem cibum. ita nos alienauit. tibi iam esse ad fororē intelligo Cliti.
 f. est ne vtz. ^{f. vñ mō mē redactū ē} ^{f. famis} ^{f. ad mō pmitat}
 adeon rem redijisse. vt periculum etiam fame mihi sit syre: Sy. mō liceat
 f. remanere aliq expectatio ^{f. est spes}
 viuere. est spes. CLIT. Quæ: Sy. nos efurituros satis. CLI. Irrides in re
 aliq tūlū seu tūlū ^{f. p pñtū} ^{f. sed} ^{f. nāq re par adiuuare}
 tanta. neq; me quicq; consilio adiuuas: Sy. Immo & ibi nunc sum: &
 f. vtz. ^{f. paulo nū} ^{f. effecti} ^{f. facit finonē recum}
 vtz dudum id egi: dum loquitur pater. & qtum ego intelligere possū

tarunt. sed multo magis valet si
 ab exēplo oim sumit. d Ti
 bi durius cui sit. Quoniam id te
 ppius tūgit siue tua magis refert
 e Quid me inculsas. Bñ incu
 sas qd filio maior est pater.
 f Quicqd ego huius. Huius
 absolute vt pēclipsim desit rei.
 In Etyra. Neqd sit eius oratio.
 Alibi nihil me istius factus pa
 tri. g Ego huius. Semp gra
 uis inceptio ordōis q exordium
 sumit a pnoie. h Anio vidi
 esse omisso. Id est negligēti. Ali
 bi: at enim metuas ne ab re sint
 omiffiores paulo. i Et sua
 uia in pñtia que sunt prima.
 Salust. Que prima mortales di
 cunt. Et primus modo ad lau
 dem nō ad ordinē pñtinet. In eu
 nucho nihil prius neq; fortius.
 k Suauia in pñtia. Volupta
 tes que licet in pñtia sint suaves
 semp tñ secū iuncta hñt pñiam
 l Cōpñtōnem. Id est iniuriā
 inueni modū. m Primo ti
 bi nō licuit p te mihi dare. Id
 est tu nō pmisisti tuis moribus
 obfistētibz. Vel tui mores nō
 postularunt me dare tibi bona
 mea. scilicet cui. f. tibi decuit.
 i. iustū fuit me dare. f. bona mea
 quia iure debebas mihi succede
 re nisi obfistēssent mores.
 n Abij ad pximos. Eñ ad p
 ximos ad qd spectat post filiū
 hereditas. o Victus vestit.
 Ostendit qd sit illud pñditiū stul
 tie. Victus alimonīa ad vitam
 sustentādā. Vestitus cultus siue
 ornatus ad regendū corpus.
 p Receptes. Id est retrahas in
 tectū domiciliū & qsi hospitū
 Alibi. Meū receptes filiū. & fre
 quētatio vñ est q nō raro: sed
 frequēter poterit se recipere.
 q Viuere. Cū virtute & rōne
 intelligas. r Via. Hoc lo
 co actus & mores in phormio
 ne quæ ego viderim in vita opti
 mum. i. in actu & in moribus.
 s Que istec est prauitas. De
 riuatio criminis in se est. Et bene
 optimi serui fungitur officio.
 t Illicet r. v. t. Illicet semp si
 nem rei significat vt actum est.
 Illicet per sincopen quod signifi
 cat ire licet. sic iudices de consilio
 dimittebāt suprema dicta cum
 preo pronunciaisset. Illicet ergo
 inrepatio est quia interloqndo
 impedit Chremetē narrantē.
 v Neq; precatorem. Alibi
 ad precatorem abeam. & preca
 ri aliquando idem q deprecari.
 hoc est a se crimē depellere hinc
 deprecatio. x Nihil succēssio
 Dudum id egi. Scilicet vt te adiu

succensere is dī qui cum amare debeat lesus irascitur. v Vt periculum etiam fame. Quod est extremū miseriarum fames
 apud antiquissimos in quinta dedinatōe nominū variabāt ex quo pōt esse genitiuus casus. Quia Cesar. in libro de analogia
 huius die & huius specie dicendum putat. Salusti. In Iugur. Vix decima parte diere liqua. Vel sit septimus casus. z Nos
 efurituros satis. Paraprosodocia quando aliter respondemus q expectatur. a Dudum id egi. Scilicet vt te adiu

Quintus actus

harē consilio. **b** Quid: In
 terrupti syri sermonē Clitiphō.
 Quid: vis dicere. f. q. dixisti q.
 quātū tu potes intelligere.
c Nō aberit longius. Perficit
 qd dicere incepit. f. si diceret pa-
 ter q. simlavit se abscedere & re-
 linqre p. ximis sua oia nō erit ab-
 sens diu hēc eni fictio ē paterna.
d Nō esse hor. Quasi cū odio
 hor. dixit. & eo q. nec te filiū di-
 xit. **e** Dū istis fuisti solus.
 Satis verisimilis fuit rō adolescētī
 imprūdētī & par. p. uido. iō sta-
 tim subiūgit Clit. est verisimile.
f Indulgebāt. Faciles erāt tibi
 p. mittētes multa q. volebas.
g Iratū putas. Bñ iratū ob pēc-
 catū. Iratus est q. ex aliq. re lacēs-
 situs irascit. Iracūdu ex pua vel
 nulla causa. **h** Id nō fit. Ma-
 ter tibi nō est adiutrix & hoc p.
 pe. vere similis. **i** Verisimilis
 Prius aut dicebat eū dixisse ali-
 qd verisimile. **k** Suspicionem
 hanc. Quē turbat tuā mētē. vide
 licet an lis eorū filius neme.
l Ad miscēdā. Quia pētes
 veris filiis cito ignoscunt.
m In miscēdā spēsitus. Nam
 si nō esse filiū crediderit eo mise-
 rabiler videbit p. Et citius ad
 miscēdā cōmouebit. Situs hic
 inflectit situs ita situm. i. situat.
 constitutus. **n** Pacē in leges
 cōficiet suas. Hoc est fm eas le-
 ges & cōditiones q. dare patri
 voluerit in ea pace inenida. Nā
 cū par. inter aliq. cōficiet lex aliq. aut
 cōditio in ea faciēda solet allegari. i. adhiberi.
 Sensus ergo illius orōnis est filius cōponet
 pacē cū patre suo arbitrio & scdm eas leges aut
 conditōe pacis q. valuerit. **o** Aut ne vxorē ducat.
 Chremes discēdes & patriā relinqēs ducat vxorē secū. f. sostrā.
p At syro nū gressit. Tu Clitiphō ita tibi pētes
 recōciliabis dico. Ego autē nihil sum gratie apud illos
 habiturus. hoc est nullo modo potero illis grati
 esse. **q** Quid autem hoc est. vox tūnē
 tis est quasi diceret quid video.

Cliti. Quid: Sy. Non aberit longius. Cliti. quid id ergo: Sy. sic est. Non
 esse horum te arbitror. Cliti. quid istuc syre: fatin sanus es. Sy. ego dicā
 qd mihi in mēte est. tu diiudica: Dum istis fuisti solus: dū nulla alia dele-
 ctatio q. ppior esset: tibi indulgebāt: dabūt tibi. nūc filia postq. vera iuēta
 ē. inuēta est cā q. te expelleret. Cl. Est verisimile. Sy. An tu ob peccatū hoc
 esse illum iratum putas. Cl. Non arbitror. Sy. Nūc aliud specta. matres
 oēs filijs in pctō adiutrices. & auxilio in paterna iniuria solēt esse. id non
 fit. Cl. Verū dicis. Quid ergo nūc faciā syre: Sy. Suspicionē istam ex illis
 quare: rem pfer palam si nō est verū: ad misericordiā ambos adduces ci-
 to. aut scibis cuius sis. Cl. Recte suades. Eaciā. Sy. Sat recte hoc mihi in-
 mēte venit. Nāq. adolescēs q. in minima spēsit? erit: tā facillime patris
 pacē in leges cōficiet suas. Etiā haud scio an ne vxorē ducat: at syro nihil
 grē sit. qd hoc autē est: senex exit foras. ego fugio ob hoc qd factū est mi-
 ror nō iussisse ilico arripi me. hinc nūcad menedemū pergā. eū precas-
 torem mihi paro. Senī nostro fidei nihil habeo.



Rofecto nisi caues. tu hō aliqd gnato cōficiēs malī. idq̄ adeoq̄

miror quō tā ineptū q̄c̄q̄ tibi venire in mentē mī vīr potuerit. Chr. Oh

pgin mulier eē nullā ne ego rem vnq̄ i vita mea volui. qn tu i ea re mī /

hi aduersatrix fueris sostrata. at si rogiteiā qd ē / qd peccē. aut q̄obrē id

faciā nescias. in q̄ re nūc tā cōfidēter restas stulta. SO. nescio. Chr. immo

scis potius. q̄gdē redeat ad itegry eadē oratio. So. ohe iniquus es. q̄ me

tacere de re tāta postules. Chr. nō postulo. tā loq̄re. nihilomin⁹ ego hoc

faciā mī. So. facies. Chr. verx. So. nō vides q̄rū malī ex ea re excites. sub /

ditū se suspicat. Chr. Subditū. ain tu. So. certe inq̄ mī vīr. Chr. cōfitere

tui nō eē. So. Ah. obsecro te. istuc nostris inimicis fiet. ego ne confitear

meū nō eē filiū. q̄ sit meus. Chr. qd metuīs. nōne. cū vel. cōuincas eē il /

lū tuū. So. q̄ filia ē iuētā. Chr. Nō sed q̄ magis credēdū fiet. id qd ē cōsi /

milis tuis moribus. conuincas facile ex te natum. Nam tui similis est

probe. Nam illi nihil vītij ē relicū. qn iudē sit tibi. Tū p̄terea talem nlla

nisi tu peret filiū. sed ipe egredit q̄ seuerus. rem cū videas / censeas.

In scena. XX.

Cōtinēt imago qdā dissidij in / ter vīr et vxorē q̄ natura moro

si atq̄ difficiles sunt. a Tu hō p cōtēptū & cū sto /

macho ē. p̄nūciandū. & dicit tu

hō & postea subito mulier nā

tura redit ad lenitatē discedente

indignatōe. b Tā ineptūm

q̄c̄q̄. Bene ineptū. Nā ineptū est

qdā quis rephendit. c Veni

re i mētē. Venire in mētē veteris

nō recordatōis cā tū sed etiā re

cogitatōis cōsideratōisq̄ posue

rūt. d Mulier esse. i. mulie /

ris ptes exercere & officij q̄ sp

vult loq̄ & marito repugnare.

e Quod peccē. Notat mulierē

iprudētiā & ipitiā q̄v plurimū

ignorant q̄ praua aut recta sūt.

f Tā cōfidēter. i. temere. Et re /

cte cōfidēter nā cōfidētia sepi⁹

in malā. fiducia vero in bonam

p̄te accipit. Alibi. O ingentē cō /

fidētiā. g Nescio sic lege vt i

telligas cōtrariū. h Redeat

ad itegry eadē oratio. i. potius

scis eadē orōnes sapius inculta

re ac petere vt more muliebri sp

hēas verba in ore ac sp loquaris

cū em idē sermo repetit itex ad i

regy redit. nā reitegrat qd prius

platu erat. p̄pterea tūc eadē orō

redire ad itegry dī. i. Dere

tanta. f. in piculo filiū. k Faci

es. Indignabūda repetit verbū

l Verx. Si ē nomē sic intelligit

verx. f. dico. vel verx erat q̄ faciā

institutiū. m Subditum sēsu

spicat. i. suppositum Iuuenalis.

Tāleo suppositos. Mulieres q̄

parere nō pnt & vt placeāt ma

ritis se grauidas fingūt. et aliq̄

inopū mulierē filios supponūt

ac p suis edūt. n Ain tu

Pro ais ne & ē p cōtrariū verbū

o Ah obsecro. Modus blādiē

tis & misericordiā mouentis.

p Nūis inimicis fiet. Hac imp

catio sic vsurpamr ab Ouidio.

vt illius ppria sit. q. d. hoc malū

apd nos nō hēat locū. sed trāsse

rat poti⁹ ad inimicos q̄b⁹ ab ini

micis oia mala desiderant.

q Cōsistis morib⁹. Nā plerūq̄

fili cōsistis sunt parētū morib⁹.

r Cōuices. Verbū iudiciū est.

s Tui sifis. Dicim⁹ cū grō cum

morū sifitudinē aut doctrie ostē

dimus. Sed dicimus. sifis tibi cū

dō cū q̄litate sifem ostendere la

boramus. t Quā seuerus

Nā facie ipa videt qdā pbitatē

ostēdere re vero alius ē. Nā frō

frōtis nulla fides.



Quintus actus

In hac scena. XXI.

Adhuc filius mrem sollicita reddit dū petit vt pa
 iētes cōmōstret & ex hoc facilius puenit ad tran
 quillitatē omniū rerum. a Tua voluntate inu
 itillā de industria illū voluisse appellari filiū.
 b Misereſcat mei. Habem⁹ miseret miserebat &
 misereſcit. misereſcebat in eadē significatiōe. sunt
 q̄ eiūsdē nature. Habem⁹ etiā psonale misereſco.
 is. Virg. His lacrimis vitam damus & misereſci
 mus vitro. c Quod peto & volo. Peto inqt
 q̄ si p̄cario. Nā p̄prie aliqd p̄cario petere dicimur
 d Obsecro te mi gnatē. Verba p̄prie mris despe
 rate. e Sum. Hec vox simplex terribiliter p
 nūciat. f Me miserā. Per exclamationē p̄ do
 lore dicit q̄. d. Dico verū est me miserā esse q̄ d
 ictum interiectōis vice fungit. g Quēſiti. Ex
 cogitaſti seu ſomniaſti vt dici solet vt mihi dolo
 rem incuteret. Vel quēſiti hoc. i. inueſtigāſti & in
 terrogaſti. hoc ab aliqbz ne eſſes filius p̄p̄ nō
 ſuppoſitus. h Ita mihi atq̄ huic ſis ſupltes.
 Mos iurandi antiquus pentum & bene inducit
 mater miſior p̄re & que adiutrix ſit in paterna in
 iuria filio. i Si me amas. Hec verba blandien
 tis matris ſunt. & que valde de filio ſollicita ſit.
 k Si me metuis. Matri dar ſuauiā verba patri
 vero aſpa illa inqt ſi me amas hic ſi me metuis.
 l Quos. Suple mores dicis eſſe in me ſeu me
 cauere ne ſint in me. m Gerro meis. Hec di
 cunt i abiectiſſimū quēq̄ & nullius p̄ci hoiem
 Gerro vt ſeruius inqt a gerēdo. vñ nugigerul⁹ di
 cimus q̄ nugas gerit. vel vt nonius & feſtus a
 gerris. Nā grece ſunt nuge ineptie & cōtempus
 ſic dicte. vt feſtus refert q̄ cū athenieſes ſyracufaſ
 obſiderēt & crebro ceras poſcerent irridētes ſicu
 li gerras clamiabant quā gerere prius dicebant.
 vt idē feſtus ait crates viminge ppter tñ illam ſiri
 ſionē ſiculoz factā eſt vt gerre p nugis & contē
 ptu dicant. A gerro noie ſit cōpoſitū cōgerro. nis.
 Plautus in perſa. lam pol ille hic aderit credo con
 gerro. m. Vel vt alii etiā dicunt cōgerrius qd ſigni
 ficat q̄ cū alio ger rone eaſdē exercet nugas.
 n Iners. i. ocioſus ignauus ſine arte et industria
 viuendi vt vult ſeruius.
 o Fraus. Eraduloſus ſeu fraudulentus ſeu cul
 pabilis. Nam vt inquit. Vulpi fraus eſt ip̄a noxa
 id eſt culpa. & quali quedam preparatio poene.
 Interdū etiā pro pena capitur in iure vt ait ſer
 uius. Item & fraus pro periculo poni inuenitur.
 vt erit illa res fraudi id eſt periculo. Hoederuius ponitur autem hic fraus pro frauduloſo vt alibi ſcelus pro ſclerato.
 p Elluo vorax Canul. in cefarem An parum ſenatus eſt. Inſatiabilis inquit ſeruius. ſeu immoderate; bona ſua conſumens
 inquit Feſtus. Inde heluor aris id eſt effundere bona ſua luxurioſe ac immoderate.
 q Ganeo. Meretricum ſecutor ac frequentator. Nam ganeum ganei antiqui dixerunt locum abditum ac veluti ſub terra p
 p̄tea meretricum tabernam ip̄i antiqui ganeum vocarunt: q̄ in terra ſit addita. vnde & ait nonius ganeones dicti ſunt a ga
 neis ſicut popiniones a popinis quā ſunt loca vinolenta: ac libidini apta.
 r Damnoſus. Recte hoc poſtremum cum ſuperioribus conuenit damnoſus id eſt damni quicq̄ tuis parentibus afferens
 vt iam ſeciſti extorquendo a me per ſeruū decem minas Bachidi.
 s Non ſi ex capite ſis natus. Hec ingenti dolore pronuntianda & his oſtendit Cbremes filium non debere abiicere ſpem
 patris. & ſi ab eo aſpera verba audit.
 t Ajunt. Bene ajunt de re fabuloſa & ficta.
 v Deos neſcio. Modus loquendi preſertim iratorum qui dei cogitationem non habent.
 x Inuenerit. Id eſt acquiſiuerit alibi labore inuenta mea cui dem bona.
 y Abducere. A poſiopoſis honeſta. z Puduit dicere meretricem.

CLITIPHOSO. STRATA. CHREMES

I nūq̄ vllū fuit tps mater. cū ego voluptati tibi fur
 erim dictus filius tu⁹ tuavolūtate. obsecro eius vt memine
 ris atq̄ inopis te nunc misereſcat mei. quod peto & volo
 pntes meos vt demōſtres mihi. So. obsecro te mi gnatē. ne
 iſtuc i aīm iducas tuū. alienū te eē. Cli. ſū. So. miſeram me.
 hoc ē q̄ ſiſti obsecro: ita mihi. atq̄ huic ſis ſuperſtes. vt ex
 me atq̄ hoc natus es. & caue poſthac. ſi me amas vñq̄ iſt d
 verbū ex te audia. at ego: ſi me metuis: mores caue i te eſſe
 iſtos ſentia. Cli. q̄s. Chre. ſi ſciſevis ego dicā. gerro iners
 fraus/ helluo / ganeo dānoſus crede: & noſtrū te eē credito
 Cli. nō ſunthe cpenſis dicta. Chr. nō: ſi ex capite ſis meo
 natus. itidē vt aiūt mineruā eē ex ioue: ea cā magis patiar
 clitipho: flagitijs tuis me iſamē fieri. So. Dñ iſtac phibeāt.
 Chr. deos neſcio. ego: qd potero: enitar ſedulo. q̄ris: id qd
 hēs: pētes: qd abeſt: nō q̄ris. patri quō obſeq̄re. & vt ſer
 ues. qd labore iueuerit. nō mihi p fallacias adducere ante
 oculos. pudet dicere hac pntē verbū turpe. at id te nullo mō
 piguit facere. Cli. ehū q̄ ego nūc totus diſpliceo mihi. q̄
 pudet: neq̄ qd principiū incipia ad placandum ſcio:



MENEDEMVS.
SOSTRATA.

CHREMES.
CLITIPHO.

In hac scena. XXII.

Interuenit persona cuius gratia pax concilietur
ut omnia tranquilla sint. & composita prout co
medie finis postulat.

a Enimvero. Hoc loquitur Menedemus solus
apud se. Enimvero nonnunquam principium est ali
quid per iram dicturi. b Hem. Interiectio per
cipientis eum quem volebat. c Accersi. Be
ne accersi quia proprie accersitur vxor dñ ad viri
ducitur. d Mi vir te. Putat sostrata id quod
erat fictum esse verum timebatq; ne pater peni
tus exhereditaret filium omnia tribuens filie.

e Obsecro. Nil significantius. Nam orare est pla
cidus petere. Obsecrare vero iratos rogare.

f Nefacias. Hec timebat ne omnia bona illi tra
deret. g Sciens. Quod peius esset q̃ si nesciret.

h Age. Ut sit aduerbium hortantis. q. d. age ig
nosce ei i Ne tam obfirma te. Id est noli te tam
obstinatum ostendere. Ille enim dicitur se affirma
re in aliquo proposito qui obstinate ac pertinaci
ter in illo perseverat tanq̃ immobilis truncus. &
est translatio sumpta a repagulo offirmando.

k Pater. Tantum dicit hoc verbum non statim
volens dare responsum tanq̃ prius deliberatur.

l Ad me recipio. Hoc dicendi genere sapius. Ci
cero utitur in suis epistolis. & precipue commē
datiis ut cene facile est nemo enim negat recipe
re interdum sumi pro promittere.

p iij

Nimvero Chremes nimis grauiter cruciat ado
lescens. ^{i. crudeliter} ^{i. ad eos} ^{i. coponā}
lecentulū: nimisq; inhumane: exeo ergo ut pacem concē
liem. optime ipsos video. CHRE. Ehem menedeme. cur

nō accersi iubes filiam? & qd dotis dixi firmas? Sostr. Mi
vir obsecro te ne facias. CLI. Pater obsecro ut mihi igno
scas. MENE. Da veniam chreme. sin te exorem CHRE.

Egone mea bona ut dem Bachidi dono sciens? non faciā.
ME. At id nos nō sinemus. CLITI. Si me viuū vis pater
ignosce. Sostr. Age chremes. MENE. Age queso ne tam

obfirma te chremes. CHRE. Quid istuc? video nō licere
mihi: ut coeperam: hoc pertendere. MENE. Facis ut te de
cet. CHRE. ea lege hoc adeo faciam: si id faciat: quod ego

hunc aequum censeo. CLI. Pater omnia faciam. impera.
CHRE. Vxorem ut ducas. CLITI. Pater. CHRE. Nihil

audio. ME. Ad me recipio: faciet. CHRE. Nihil etiā au
dio ipsum. CLI. Perij. SOSTRA. An dubitas Clitipho?

CHRE. Immo utrū vult. MENE. Faciet omia. SOST.

Declaratio Figure

m Rufam. Rufus color & rubere idem vt in
Gelio habetur.

n Cesium. Cesium gelio attestante dicitur species viridis coloris quasi celia ☿ talis sit color celi.

o Sparso ore. Id est habentem os sparsum et latum seu extensum.

p Eia vt elegans est. Cōmendat eam filio vt eā amet. Elegans. Hic ad formam refertur. sed sapius ad orationem et ad verba.

q Credas animum esse ibi. Id est credas q ha-
bet animum. et quidem prudentem. vel credas. i.
reputas animum tuum esse ibi. i. in amore q^o pu-
elle. Nam satis pulchra e qua placet. et vt dici vul-
go solet. nulli sunt amores def ormes.

Nac dū incipias grauias fūt. dūq̃ ignores. vbi cognoris fas

ellā lepidā: quā tu facile ames: filiā phanocrate nostri. **CLI**

TIPHO. ^m Rufam ne illā ^{i. vtrum} virginē ^h / cesiam / ^{i. facie lata & crā ore} spargo ore ad-
^{i. curuo} ^{i. ducere eam} ^{bonit: qm} ^{i. adra forma}

unco naso: nō possum pater. CHRE. ^peya vt elegans est:

credas animū ibi esse. SO. Aliam dabo. CL1. quid istuc?
 i. cerre, quid i. vxor i. scio i. fere cū i. ducere
 quādoquidē ducēda est. egomet habeo ppe modū

quadoquidē dicitur, enī ego mē habeo, ppe modū quā
vixit volo. SO. Hūc claudō tē gnate. CLI. Archonidis filiā. So.
f. vicini habeo.

Perplacet. **CLI.** Pater hoc nūc restat: **CHRE.** Quid? **CLI.**

Syro ignoscas volo: quæ mea causa fecit. CHRE. Eiat.

.i.man⁹igite si sic poete .i. recitator .i. recitatus
 29. gratulantes

Alere & plaudite Calliopius recensui.



Incipit comedia quarta

Dedatio huius figure in Comediam Therentij quæ in ordine quarta est atq; Adelfos vocitata.

Adelphos hæc Comedia dñf quod idem est qđ fratres latine. Sũt em̃ bis duo fr̃es in ea & senes & iuueues. Sunt duo senes in medio figure stantes mediũ Comiciũ inducentes. qđ aũt in hoc inducendo potior fuerit. vix arbitri esse possũ m. Mitio in primis fabule partibus plurimum pro medio Comico laborat. Hoc est pro Comice litis pace inducenda cum fratre suo demea qui cum diu recalcitraret. tandem vltro. & subito plus qđ Mitio frater pecierat. medium prosecutus ẽ. Hæc sic carpe. hũ duo fr̃es vita moribus & rebus cõtrariis vitã trãserũt. Hoc si recte vt hic depicti sunt eos inspicias pop̃time notare potes facies. vt sc̃itus multa indicant. Mitio sine vxore liberis p̃ter otio vixit liberaliter ac p̃digalitur rebus vtens suis. Demea vero p̃ce in labore & negotio tr̃iuit vitã. Filios hũit duos videlicet Eschinũ & Cthesiphonẽ. Cũ vero mitio vitã duxit celibẽ & filiis caret atq; cũ oblectabile sit filiũ h̃re. filiũ vnũ Eschinũ. a demea adoptũ accepit quẽ & p suo vt se velsit & ad mores suos educavit. Iõ nõ frustra Eschinus ante ædes Mitiois stat et Cthesipho demeq; patrĩs veri. Sunt em̃ pte in sup̃iori ædes due vno muro tanq; vnũ allostidũ circũdate maceria tũ diuise atq; due curie faste paternã forte sic dimidiabant hæreditatẽ. Vides etiã bñ in ædiũ qlitatetaceo de curiã dispositoẽ qđ patronus qliscq; familia siet taceo qđ ostia hec indicat. Mitioni em̃ expolitũ feratũ demeq; vero ruptũ refibulũq; ligatũ reliq; comito inueni accedamns ad fabulã. Cthesipho exarsit amore cuiusdã citharistrie noie p̃latria qđ penes lenonẽ noie fannio erat. Sed timore dum pr̃is ab ei⁹ se cohıbebat appetit. qđ eschinus cõpiens adiutus libertate atq; lyri serui industria p̃latria eripuit. qđ ipe eius frui vellet cõplexu. sed fecit vt fris sanificeret desiderio. et crimen fratris in se trãstulit. Vex̃ hoc p̃r demea nõ intelliges cepit aduerũ fr̃em mitionẽ iracundũ aio grauitur iurgari. qđ adoptatũ sibi filiũ eschinũ tãle leuitatis tãtẽq; sineret eẽ in cõstãtiẽ. vt etiã ad tãtũ erũper facinus vt citharistria rapet. Sed mitio qđuscũq; poterat blãditis eius aim lenire fatagebat. Viciauerat aũt idẽ eschinus qñdã puellã noie pãphilã filiã sostrate p̃re simulo iã defuncto. Cũ qđ sepe dictus eschinus fratremũ amorẽ in fidicinia ob metũ paternũ in se trãfferet cepit sostrata mulier p geã seruũ causari nũticiẽ pãphilẽ noie cãtarã de violẽtia factã puellẽ. Sed cũ veritas patuit. demea culpã sue aspitatis seuitã cooporti cepit vt eschinus corruptã pãphilã vxorẽ duceret Cthesipho potiret citharistria. Syrus seruus cũ vxore libertate donaret. Et tãdẽ fratrem mitionẽ qđ vsq; ad seniu in celibatu vitã duxit traxit p̃cb⁹ qđ sostratã soq; eschini duxit. Sicq; mltis nuptiis factis. Demea iustitiam qđ curias diuidebat dirrui atq; vnã curiã fieri vt ip̃is sic triũphãtibz nõ obstatũ eẽt. Per hoc etiã denotauit ea moribus fris vltro nõ dissentire velle. Vitãq; sic fine comico et trãgillo et pacifico iminẽte pacifice trãsierũt simul omnes. Hec omnia pot̃a vrbano stilo et lepore eloquentiẽ more suo dilatat. Argumentũ solũ ppter purã ignorantiã remouere narrat.



Argumentum



^{et man^{us} iugue sit sic poere} ^{recitator.} ^{recitatus}
^{gratularis}

Alete & plaudite Calliopius recensui.

Acta ludit funebribus Aemilij pauli. Q. Eabio

maximo. P. Cornelio affricano aedilibut curi

libus. Egere. L. attilius praneftinus. Minutius / Posthmi^{us}

Modos fecit Flaccus Claudij Tibijs serranis / facta graca

Menandri. A. Micio. M. Cornelio Consulibus.

Hanc comediam Adelphos vocant id est fra-
tres. nam adelphos grece dicitur frater latine. nec
iniuria. Nam in ea continetur duos fuisse fratres
Demeam & Mitionem quorum alter vitam ele-
git celibem. Alter vero Demea duxit vxorem &
sustulit duos filios Eschinum & Ctesiphonem
ex quibus Eschinum adoptauit Mitio & delica-
te educauit. Alter autem a patre satis dure exerci-
tatus est in opere rustico. qui tamen exarsit i quen-
dam Cytharistriam cuiusdam lenonis qua po-
tiri suo mutu non poterat. Eschinus autem qua-
dam ciuem attica pauperie pressam stuprauit ea
quidem lege vt eam esset ducturus in vxorem.
Hic Eschinus frēm & quā maxime poterat celauit
bat totumq; fratris amorem in se cōuertebat ne
Demea pater durus in eum grauiter exandescere-
ret. vt erat pater satis acerbus fratri. itaq; a lenone
abstulit illam fidicinam quo ea liberius potire-
tur. quare vbi restita sunt. Demea ita parcitus post
multas commouit cum fratre turbas. deinde ipso
placato & Eschinus atticam puellam duxit vx-
orem & Ctesiphonē fidicine habende licentiam ē
consecutus.

In hac coemedia spectatur quid intersit inter
rusticam & urbanam vitam & inter asperam
& celibem & inter vitam veri patris & pado-
ptionem facti.

Adelphorum Argumentum.

^{ille rusticus} ^{iuuencus filios.}

Vos quum haberet Demea adolescentulos :

^{pedie} ^{filio} ^{assumendū in} ^{vnū de illis sic viciū}
^{filium}

dat Micioni fratri adoptadum Eschinum : sed

^{alter filii} ^{Demea} ^{Eschiphonē} ^{cur fidicel} ^{festiua ser}
^{mone & allicet}

Ctesiphonem retinet. hunc citharistriae lepore captum /

^{f. Demea.} ^{obsedit amore} ^{rumorem}
sub duro ac tristi patre frater celauit Eschinus : famamq;

^{citharistriae} ^{mutabae} ^{finaliter} ^{placata} ^{histroni} ^{vi repul}
amoris in se transferebat. Deniq; fidicinam lenoni eripuit

^{stuprauerat} ^{Pamphilum}
Vitiauerat idem Eschinus ciuem atticam pauperculam.

^{f. sancte. pmiscue} ^{pamphilā} ^{apugem} ^{furatū eē} ^{p̄durus} ^{oburgabat}
fidemq; dederat. hanc sibi vxorem fore. Demea iurgare &

^{molestie} ^{f. ferebat} ^{statim postq} ^{referta}
grauiter ferre. Mox vt veritas patefacta est. ducit Eschinus

^{stuprata} ⁱⁿ ^{f. h. Eschinus}
a se viciatā ciuem atticam virginem vxorem. potit Ctesis

^{finā} ^{p̄ualo in /} ^{ducto.}
pho citharistria. exorato suo patre duro Demea.

PROLOGVS

^{.i. qm̄ sciret} ^{.i. pcept} ^{.i. suū poema} ^{.i. nūc} ^{.i. vltari} ^{.i. suos emules}
^{reher} ^{virtutū} ^{comedia pūcia} ^{indez} ^{pdici} ^{si po} ^{poeta} ^{spicantes} ^{aditua}
os rape in peiorē prē. quā acturi sumus ^{idicio} de se ipe erit. vos eritis iur
^{honori} ^{vtz} ^{virtutis} ^{igni} ^{id qd fecit} ^{talit} ^{comedia} ^{greca} ^{sic} ^{dicta}
dices. laudin an vitio duci factū opteat. Synaphothniscotes diphili co /
^{cali} ^{noie} ^{lario} ⁱ ^{ille} ^{poeta} ^{comedia} ^{fabula} ^{puct}
moe dia ē. hāc cōmoriētes plautus fecit fabulā. In graca adolescēs ē: q leno
^{.i. in} ^{pma} ^{pre} ^{fabule} ^{sed} ^{et} ^{prope} ^{meretrix} ⁱⁿ ^{tactum}
^{lax} ^{reditor}
ni eripuit meretricē. In priā fabula eū plautus locū reliq̄ integre. eū hic
^{.i. cū} ^{passū} ^{libere} ^{culte} ^{.i. modum} ^{isua} ^{comedia} ^{greco} ^{q̄} ^{deracū} ^{q̄} ^{extra} ^{culte} ^{.i. ego} ^{cū} ^{maie}.
locū sumpsit sibi i adelphos verbū de verbo exp̄ssū extulit. eā nos actu /
^{.i. nouo} ^{stilo} ^{trās} ^{lata} ^{.i. pfecte} ^{videre} ^{vicio} ^{tua} ^{vtz} ^{de} ^{plauto} ^{existē} ^{comedia} ^{.i. resumptum}
ri sumus nouā. Pernoscite futū ne factū existimetis. an locū rep̄hsum:
^{premissus} ^{est} ^{incuria} ^{plauti} ^{inuidi} ^{poetam}
q̄ p̄terit? negligētia ē. nā q̄ isti dicūt maliuoli hoīes nobiles eū adiutare
^{.i. eos} ^{sitū} ^{co} ^{.i. pponere} ^{quidū} ^{poeta}
assidueq; vna scribere q̄ illi maledictū vehemēs existimāt: eā laudē hic
^{.i. ex} ^{stilit} ^{q̄} ^{nobilis} ^{nobiles} ^r ^{audito} st ^{.i. cor} ^{nobilium} ^{idustria}
ducit maximā. cū illis placet. q vob vniuersis / & pp̄o placet. q̄rū opa in
^{epe} ^{belli} ^{.i. pace} ⁱ ^{accusandi} ^z ^{cāis} ^{criminalib} ^{psequer} ^{non}
bello: i ocloti negotio suo q̄sq; vsus tpe ē sine supbia. De hinc ne expe /
^{.i. meretrix} ^{fabule} ^{.i. Dico} ^{Demea} ^{ip̄sentū} ^{.i. explicabilē} ^s ^{retrādo} ^{argumē} ^{vna}
ctetis argumētū fabulā. senes q̄ primū veniēt. ii. p̄tē ap̄iēt: i agēdo partem
^{.i. curae} ^s ^{vna} ^{faue} ^{pp̄ia} ^{.i. ad} ^{p̄ponēdas} ^{fabulas} ^{.i. diligentiā}
on dēt. facite aq̄nimitas. poete ad scribundū augeat industriam.

Hic incipit prologus in quo po
eta capit beniuolentiā auditoris.
Postq̄ pro quoniam cuius re
ciprocū quoniā pro postq̄ plau
tus in Aulularia. Quoniam is
moritur ita auido ingenio fuit.
a Scripturam suam. Indiffe
renter omnis qui aliquid scrip
sisset scriptor a veterib⁹ dicebat
b Obseruari. Observatio ad
honore refertur. Sed nunc obser
uari captari significat & audiri
vt plautus. Obseruat orare vt
blandepalpe mulieri. c Ob
seruari & rape &c. Varietas p
genera verborum & vtriq; snia
ap̄e iūgimus scripturā suam.
d Indicio. Mire de se expressit
simplicitatē verā dicturus cū iu
dicatur se dixit nō narraturum
& indicio erit p̄ index erit.
e Indicio de se. Indicat is qui de
se volēs aliqd & aliis etiā prodit
Sed cōfite q̄ de se iū & adhuc
iuitus q̄d nā pmulgat. f Vos
eritis iudices. Bñ q̄a apud iudi
ces iudiciū p̄sent q̄ accusatorē
adiuāt. g Laudin a vi. Medi
um isert vt appeat si crimē non
sit laudē nō debere eē. h Sy
naphomiscotes & Nec numeri
nec genera respiciēda sunt cōtra
sniam rēq̄ ip̄am. i Cōmo
riētes. Plautus fecit fabulā apud
grecos dramasi caput latio mo
re. Fabula dī cuius spēs sūt tra

gedia cōmēdia togata tabernaria p̄texta trepidara attellana mictos. Ahnitiōica. k In priā fabula. Hoc ē in prima pte vt dici
mus i pris digitis nō ēi aut sc̄a aut tertia fabula ē. l Reliq̄ integre. Cū aliū trāsferet m Verbū de verbo &c. Hec appro
batio ē de greco eē sublatū nō de plauto vt dicit aduersarius. Extulit mire nō dixit trās tulit sed extulit. vt ornasse greca videat
latino stilo. n Qui p̄teritus &c. Plauti. f. cui emulari nūc exoptat. o Nā q̄ isti d. Nā incipiendi vim habet mō. vt nā
ego hāc macherā meā dico. p Eū adiuuare Legit & adiutare Pacunius in Chrese. Adiuta mihi. q Assidueq; vna sc. i
bere. Nō dī aduersare: verū oratorie hic crimē i pingit. r Qui vobis &c. Vniuersis q̄ in ea cauea sunt dicit pp̄o q̄ etiā p̄pa
rat theatro. i. vniuersam vrbē. s In agendo ptem ostendit. Hic em̄ iā senes accipiēdi eēt. ymo potius cetere p̄sone sed ip̄si
senes in statario chara. tare partē ap̄ient. In motorio partē on dunt. Nam duo agendi sunt principales modi. Motorius. Stata
rius ex quibus ille tertius nascitur qui dicitur mixtus.



In hac scena. I

In hac scena. i. A femibus vt i plago. pmisit agit q̄q̄ cōtentio ad argumēta relata vira aspa cū leni & pater mitis cum seuerissimo compatur. Mitio se plurimū eē sollicitū oñdīt de filio Eschinō adoptiuo quē nō rediisse a scena rescituit. Itē noīa psonaz in Comediis dūtaxat hīe dñt rōnē & ethimologica. Etenī absurdū ē comitū ap̄re argumēta cōfringere vel nomē psonē incōgruū dare. vel officiū qđ sic a noīe diuersum hinc seruus fidelis p̄meno &c. Et hic ab odore stoxar. Et itē filia in qbus sūmū potē viciū sū qđ ecōtrario tepugnā cōtrariū diuersūq̄. p̄tulerit nisi p̄antifra sūmī nomē iposuit ioculante qđ designat stoxa a Stoxar. Stoxacē vocauit nō Eschinū absente nō credit. qđ serui adolecētibz p̄tolant. vt in Andria. Obseruabā mane &c. Sed qđ fieri n̄ poterat vt dñō absente adesset Stoxar comodiissime adiecit neq̄ seruulorū qđ q̄ aduersum ierant. b Stoxar nō rediit hac noctē Eschin⁹. Hoc alii interrogatiue. alii p̄nūciatiue p̄ferant. Sed magis p̄nūciatiue dicendū neq̄ seruulorū p̄pter stoxacē quē abesse in rīdēdo intelleximus. c Qui ad uorsum. Proprie locutus ē. nā aduersatores dicūt. d Ierant p̄ducte. p̄nūciando. qđ nos addita n. ierant dicimus. Tale ē illud Virg. Nos abiisserati. e Que in anio cogitat. Id ē om̄e qđ sentimus aut cogitamus. aut dicimus. vñūq̄ p̄ orōne est. Sd & alia q̄ in cogitatōe ē. Alia est q̄ in verbis est cōstituta. f Quā illa q̄ p̄entes. Eru ditentū addidit in quē dicat scī noīa vxorē & parentū esse. g Vxor si cesses. Quare nō si abis an' ga iustius cessanti q̄ absenti succensēmus. an ga irata vxor si cesses. h Aut te amare cogitat. Exegesis. aut minus pcti est amorī p̄prio cedere q̄ alieno amorī obseq̄ nulla re ipellente sine vxore potare. aut velle delicias. ergo auxesis est nī si forte hoc putamus dicūt. aut te amare. aut te amari cogitat cū duo. p̄posuerit. alterz sūpsit. Nā cū dixisset q̄ in te vxor dicit. & q̄ in anio cogitat itulit aut te amari. i Aut te ama. Et ga illud te dixerat hoc gēminauit. & tēte dixit itaq̄ significatius. k Ego ga nō rediit filius. Plus est qđ dixit ego qđ si diceret pater Anacoluthon. l Que cogito. Et hoc sic p̄nūciandū est. vt horrere videatur ip̄e cogitatioē suā. m Ne aut ille alferit Vide qđ teneri sit amoris hic timor in iuene p̄sertim q̄ circa infantulos carcerari solēt. n Aut vsq̄. Et in loco & ad locū significat. o Ceciderit aut p̄gregerit. Iungendū vt nō solū ceciderit sed etiā p̄gregerit. hec sunt q̄ sibi nemo euenire vult. Et nimis tēnere amat. q̄ hec iuuenē p̄miserat. q̄ circa infantulos cauere solent. p Quēq̄ ne hoīem. Sic dicimus de ea re quā miramur ferebatur. r Atq̄ hic ex me nequa nō est. Quasi dicat ē nō nō alienus est. t Is adeo dī. Tā sit ad argulescentē adeo nobilē. v Ego hāc clemētē vitā. v. Secutus sum. Bñ secutus q̄ in grām recte bea habuisse. z Cōtra hec oīa. Suffecerat breuitas a Agere vitā sp̄ p̄ce ac du. Semp̄ licet incēdit ad iuniter se hīe virtutis sed sp̄ ad viciū. Itē agere est hūis dixit agere habere que sunt modi infiniti. Semel uiuandum. p̄nūciatione est. Ne singula vtrinq̄ ibi miseram vidi. c Nati filii. Alia cura. e Predonibus vnde &c. e Adoptaui mihi. M f Eduxi a par. Quod nos educare dicimus p̄ Pro meo. Bis subaudiendum est. vt habui p̄ oblecto. Absolute vtrinq̄ & in eo & solum in eo i Solū id mihi carū. Plus significat q̄ si diceret cōtra q̄ est amoris cultor optimus. l Non nec

MITIO

Funus sic dicitur ab odore

SEMEX

filio ad opus

Torax: nō redijt hac nocte a cana eschinus neq;
.i. aliq̃s fuuloz .i. obutā illi .i. ruerāt certe s. hoies vulgo

seruulox q̄sq̄ gaduorſū ierāt pfecto hoc veredis
.i. si sit aliq̄ abſens vbi tu ſis .i. si ſis oſioſus p̄nere mala .i. q̄
aliq̄ loco

cū. si absis vspiā aut ibi si cesses euenire ea satius ē. q̄ in te
f. mala ipsa sc. cogitāe f. mala euenire tibi id. benigni.

uxor dicit. & in a^o cogitat irata. q^u illa q^u parentes propicij:
.i. si sis cessator. amore alij puelle. s. uxor. .i. p amore ab alij detineri. .i. potui

vxor si cesses: aut te amare cogitat. aut tete amari. aut pota /
idulgere suo amorē gerere sol capie delicias sypoti micio

re / atq; aīo obseq. & tibi bñ eē soli. cū sibi sit male. ego. q̃a
ob eā rē s. a cenā s. mala rēm vepor s. mal' e nō tibi.

nō rediūt filiūs. q̄ cogito: q̄bus nūc sollicitor rebus: ne ille
 fixerit f. sollicitate
 n. i. in aliq̄o p̄cipiū a. h̄c aliq̄ mōbz fracti imdēz aliquem

alserit, aut vs^pia ceciderit, aut p^rregerit 'aligd. vah quemq^z
 v^rz v^rz est l^rppone l^rcopare aliqd v^rl^rant^r s. b^o

uehoiẽm iſtituere in aĩo. aut parare / qđ ſit charius. ¶ ipſe

ē sibi atq; ex menatus hic nō ē, sed ex frē. Is adeo dissimili

studio ē. Iā ab adoleſcētia. ego hāc demētē vitā vrbānā. atq̃

ociū secutus sū. & qđ fortūatū isti putāt vxorē nūq̃ habui

Ille cōtra hanc oīa ruri agere vitā, sp̄ parce ac duriter se habe

re, vxorē duxit, nati filij duo, inde ego hūc maiore adopta-

ui mihi, eduxi a parvulo habui: amaui pro meo, in eo me

oblecto solum id est charum mihi. ille ut item contra me
i. repete me labore i. secus dolo i. ambuo super i. relinq i. non exigit necessitas

habeat. facio sedulo, do, pratermitto, non necesse ha,

bus fieri. q Quā ipse est sibi. Tāq̃ duo sint sed hoc poete comico li
enō est sed sic afficior q̃ pater si genuissē. s Sed ex fratre Hoc ē om̃i

subtilissimus. adeo vt abſcondat aut nimirū ſignificat vti eum uocho. ad
clementē dicimus q̄ demētes facit. Clemēs autē eſt q̄ colit mētē.
viuēdi. y Vxorē nūq̄ habui. Sed nō habeo diuifer potest videri

subiunxit fratris descriptionē vt verbis ipsius malā vite cōditionē oñdā
ctionē habeat. tñ recte additū est. qā vl' ruri agere volupcras. vel pccac
ariauit ytin andria. b Vxorē duxit. Recte duxit nō ducere licet pri

in hoc fecit Demça, ideo varie per modos discurnit. Vxorem duxit ad
secuti videantur. Nam sic in fine fabule ait Demça. Vxorem duxi, quā
inde ego hunc nra Mire in desubiungit, cum psonam pteritū facit.

abundant & bene hunc dixit quia de ipso loquebatur.
ut veteres dicebant. Vt educet filiis regem regūq; pentem.
neo. & amari pro meo. h. In eo me oblecto. Noui dixit pro eo me

sus ine est carus mihi. k Cōtra mē. Cōtra. i. vicissim. Plau. Villa illū habeo oīa pro meo iure agere. Et scilicet nō necesse ē parā facere.

...che non ha più niente a che fare con la politica. E' un uomo che non ha più niente a che fare con la politica. E' un uomo che non ha più niente a che fare con la politica.

beo omnia pro iure meo agere, postremo alij danculum
 patres q̄ faciunt, q̄ fert adolescentia: ea ne me celet consuefe
 ci filiū. Nam q̄ mentiri / aut fallere infueuerit patrem: aut
 audebit. tanto magis audebit ceteros. Pudore & liberali
 tate liberos retinere satius esse credo, quā metu. Hac fratri
 meū nō conueniunt neq̄ placent. Venit ad me sape da
 mitans, quid agis mitio: cur perdis adolescentē nobis: cur
 amat: cur potat: cur tu his rebus sumptū suggeris, vestitu
 nimio indulges, nimio ineptus es. Nimium ipe durus est
 prater equū & bonum & errat longe mea q̄dem snia, qui
 imperium credat grauius esse aut stabilius ui quid sit: q̄
 illud qd amicitia adiūgit, mea sic est rō: & sic animū induc
 to meū, malo coact⁹ q̄ suū officiū facit: dū id rescitū iri cre
 dit: tantisper cauet, si sperat fore clam: rursū ad ingenium
 redit, hic quem beneficio adiungas: ex animo facit, studet
 par referre p̄ns / absensq̄ idē erit, hoc patriū est potius con
 suetudine filium sua spōte recte facere, q̄ alieno metu hoc
 pater atq̄ dñs interest, Hoc qui nequit, fateatur se nescire
 imperare liberis. Sed est ne hic ip̄sus de quo aiebā, & certe
 is est, Nescio quid tristem video, credo iam: vt solet, iurgas
 ingenium redit, & rursus est retrouersum, vt prorsus prius versum, m
 iunctus, vt supra malo coactus contra quod dicitur, n Presens absensq̄, Non ad aliquem locum, sed ad custodem re
 tulit & monitorem, & est contra illud: si sperat fore clam, rursus ad ingenium redit, hoc patriū est potius superius a re tractum
 est & hoc iam a persona dicitur argumentum, o Consuefacere, Non cogere, p Quam alieno metu, Vide quēad
 modum suum ad indulgentiā affectum reuocat optime discipline, q Hoc pater atq̄ dñs, A differentia personarū
 & officiorum, r Hoc qui nequit, Longe melius nequit: q̄ si diceret nō vult, s Fateatur nescire se, Hoc est indi
 cat se melius consulere, & volētē hoc exerce ne scire impare liber, oratorie q̄si artis sit indulgentissime agere, t Impare,
 Mō nō ad supbia sed ad regendū est referendū, v Sed ne est ip̄sus de q̄ sermo ē: vt factis dicta oñdanē, x Et certe is est,
 Bñ nūc cōfirmat ip̄m eē cū ppior ē ip̄m a lōge cōspēctū sentio vetatē nō bñ cognoscēs ac indubiū, y Nescio qd triste
 video, Orōnis apparat⁹ ex vultu oñdit, vt stetit ac iuxta dolore, Tunc quāssans caput hanc effudit pectore vocem,
 z Credo iam vt solet causa, Cur eum equo animo frater ferat vt solet inquit,

pater est inter ius & equitatē, hoc interest, ius est
 quod omnia recta & inflexibilia exigit, Equitas
 est que de iure multum remittit, Ergo hic sensus
 nō licet etiam si nō necesse est scēum esse patrem
 Et mire oñdit ius suū nisi nccitate nō eē seruādū,
 m Postremo alij danculū patres, Nō alij pa
 tres sed alij adolefcētes, n Quēfert adolefcen
 tia, Veniam addidit statim peccata ab adolefcē
 tibus ob etatē remouendo, & vide q̄ breuiter q̄
 pudice q̄ innocenter locutus est, o Consuefe
 ci filiū, Tribus enī vnitur modis, natura, con
 suetudine, & ratione, p Pudore ac liberalita
 te, Pudore ad filios retulit: liberalitate ad pētes,
 Argumentū a coniugatis, Liberalitate inquit re
 gendi sunt ppter qd liberi dicunt, Libertatē autē
 bonitatē dicit, q Retinere satius esse putō, Be
 ne retinere qui retinet qui aduersus aliquē tenet,
 Retinere ergo a viciis scilicet, Nā vicia filios tenēt
 quos nō retinent patres a viciis, r Hec fratri
 meū nō cōueniūt, Noua locutio & nō cōue
 niunt, p nō congruunt, Per hoc in his ego & fra
 ter dissentimus & dissimiles sumus, s Venit
 ad me sepe clamitans, Et importunitatē odio
 sam oñdit ad me dicendo, & incōditā assiduita
 tem addendo sepe tenet congrue postq̄ sepe dixit
 adiecit aptius verbū, nō dicens clamans sed cla
 mitans, t Quid agis Mitio, Reminiscere ele
 ctionem & inuenies interrogationē huiusmodi
 vel inuectionis principio cōuenire vel obiurgati
 onis, v Cur pdis adolescentē nobis, Recte
 nobis additū est, & aechicos vt alibi, Psaltriā no
 bis si diis placet parauit, x Cur amat cur po
 tat cur tu &c, Vide quēadmodū vt dūz obiurga
 torem oñdat Demeā cum ab eo ea discant in cri
 mē vocari, q̄ aut etatis sūt: vt cur amat, Aut na
 ture: vt cur potat, Aut pietatis vt cur tu his rebus
 sumptū suggeris, Cur amat ad illud referit quod
 ait supra do p̄mitto, Nam p̄mitto delicta in
 telligimus ex amore, Cur potat, ad illud quod ait
 do sumptum, y Nimio ineptus es, Vtrūq̄
 dure & nimio & ineptus, z Preter equū &
 bonum, Potuit & nō addit preter equū & bo
 num, a Errat longe, Melius est lōgesim
 pliciter accipiendū: vt locale sit, quā valde
 b Mea quidē sententiā, Modeste hoc addidit
 ne quis hoc p̄cepto dici existimet, c Qui im
 perit credat, Vtrum cuiuslibet an Demeā tm,
 d Mea sic est ratio, Ad supiora p̄tinet cōferē
 da, & itaq̄ modeste, e Sic animū induco me
 um, Ad ea p̄tinet quē dicitur est senilis ma
 crologia, f Malo coactus, Duo dicit & ma
 lo: & coactus, g Qui officiū suū, Offici
 um dicitur quasi efficiū ab efficiendo quod vni
 cuiq̄ p̄sone congruit, h Tantisper, Pro quasi
 tm vt paulisper paululū & parūper: quasi parū
 dictum est, i Cauet, Peccare subaudiendū
 est Non totū eclipticos & obstrare dictū est, Et
 bene cauet quasi malū, k Si sperat fore clam
 iterum quod facit subaudiendum, l Rursus
 ad ingenium redit, Mire non intulit cauet, sed ad
 Hic quem beneficio adiungas, Non beneficio ad

Primus actus

2 Saluum te. a. g. vt asperior ostendatur
Demea etiam salutatur ab eo quam obiurgatu
rus est.

i. tua saluare d. frater
bit saluum te aduenire demea gaudemus.



In hac scena. II. Diuersi ho/
li parres: & diuersa studia pponunt. hic lenis hic
amarus. hic facetus. hic impositus. hic facilis. hic
pugnax & difficilis i delictis. a Hem op. &c.
Melius est Menander. cu hic illi adiungit pmpri
orem q ad resultandū fecit. b Quid tristis es
Beneinterrogat potuit eni nō iratus frater qre.
c Vbi nobis Eschius sit. Quasi qdam causa
sit tristitie. d Dixi hoc fore. Credo iā. vt lo
let: obiurgabit. e Quid fecerit. Animad
uertēdū vt interrogatus iterroget: more indignā
rium: quod ideo facit: ga vide Mitione eo vultu
interrogare: vt videat minus reprehendere culpam
Eschini. f Quē neq puder qd nec. m. Va
rie p casus discurrit. & dicit contra illud qd dicit
pater. Erubuit salua res est ite & magno ordine
accusauit. Nō inq pudere mouet patrem: nō metu
pentū. nō timore legi: & gradatim & oratorie p
cessit. g Tene se vllā. Bñ tenere quia legē.
h Mam illa que ante hac. Ois mira accusa/
tio duo tpa recipit. Preteritū ab añ gestis. & pñs
ab his q obiciunt: ergo vtrūq mira breuitate p
strinxit. i Modo qd designat. Designare est
rem nouā facere in vtrāq pñi & bonā & ma
lam. Nā & designatores dicti q ludis funebrib
psunt. Credo ob eam cām q ipsi ludis multa fi
unt nouā & spectanda simul vt iam turba reti
neat que fuerat aut in spectaculis aut in litibus.
Modo qd designauit puto ego designationē. con
tradictionē aut cōductionē populi in vnum in
religi. hoc eni cōtingit ei q aliq flagitio pñi in se oculos & ora conuertit. & speculo est: vul go quēadmodū designatores
q ludis funebribus multitudinē reuolunt. Hoc verbū designauit apud veteres duas res significabat enim prauē & recte facta de
signata dicebant. k Quid nā id est. Et hoc etiam cōtentione interrogat Mitio. l Fores effregit &c. Hec singula ma
gna cū vociferatōe inferenda sunt. Stomachāt eni aduersus maleinterrogantē. Totū quidē vnū crimē est. Sed vide qua pom
pa. q vociferatione dilatat accusatio Deme. De moribus Eschini nihil nisi inania referētis. m Atq in gdes irruit alienas
Hec singula cōsideranda sunt. & bñ dicit alienas. quia si lenonis diceret: pua res videret. n Ip̄m dñm. Iterum sup̄ssa est
lenonis psona. o Atq oēm familiā. Aut familiā pseruis lenonis dicit aut pmeretricibus. o Malctauit. Lacerā/
uit: mutilauit. molliuit atq dissoluit. Vnde mulciber a mulctando qsi mulctiber. p Vsq ad mortē. Magna inuidia ē
dis mortis mentione quē nulli accidit. q Eripuit mulierem quā amabat. Omnia magno colore & accusatiōe dicta
sunt: & hoc maxime q lenonē & meretricem nō dixit contemptu facti aut citatē personarūq vilitatem reticens: & bene
eripuit non abduxit. r Clamant omnes: Ad iudicatio ex auctoritate rumorū.

DEMEA. MITIO senes.

repellere. mature

b. i. iur

Em oportune. teipm quærito. MI. quid tristis

a. inter

a. cū hūbeamus. a. sic

es: De. rogitas me: vbi nobis eschinus fiet. qd

q. d. nō ē rogandū

a. nōne vñ dñi a. fucuz ēē

f. Eschinus

tristis ego sim: MI. dixi hoc fore: quid is fecit: DE. quid

a. pudore efficit

a. aliqd

aliquē

fecerit: quem neq pudet qd qd. nec metuit quēq. neq le

uorū

a. obsequare

b

a. nō hoc qd

gem putat tenere se vllā. nam illa quæ ante hac facta sunt.

a. nouerit fecit

f. qd designat

a. ostia

omitto modo qd designauit: MI. qdnam id est: DE. Eos

f. Eschinus

a. nōne

violenter iurauit

a. i. vñ lenonis

n

res effregit. atq in ædes irruit alienas ipm dominum atq

locerauit

a. ad pñiū mori

a. rapido abduxit.

omnem familiam mulctauit vsq ad mortem. eripuit mu

a. vociferat

f. vidētes

a. ip̄onēssime

lierem. quam amabat. clamāt oēs idignissime factū eē hoc

aduenienti quod mihi mitio dixere. in ore est omni popu
 lo. Deniq; si conferendū exemplum est: frēm non videt
 rei dare operam. ruri esse parcu / ac sobriu nullū huius fa
 ctum simile: hac cū illi mitio dico: tibi dico: tu illū conu /
 pi sinis. MI. homine impito nuncq; qd; iniustus est qui
 nisi quod ipe facit: nil rectum putat. De quorsum istuc?
 MIT. Quia tu Demea hac male iudicas. Nō est flagitiū
 mihi crede: adolescentulū scortari neq; potare. neq; fores
 effringere. Hac si neq; ego neq; tu fecimus. nō fuit ege /
 stas facere nos. Tu nunc tibi id laudi ducis quod fecisti in
 opia. iniurium est. nā si esset vnde id fieret. faceremus. Et
 tu illū tuū: si esses hō: sineres nunc facere: dū per aetate licet
 potius / q; vbi te expectatum eiecisset foras / alieniori etate
 post faceret tamē. DE. proh iuppiter: tu hō rediges me ad
 infaniam. nō est flagitium facere hac adolescentulū. MIT.
 ah ausculta ne me obtundas de hac re sapius. tuū filiū dedi
 sti adoptandū mihi. is meus ē factus si quid peccat deme
 a mihi peccat. ego illi maximū partē ferā. obsonat. potat olet
 vnguenta de meo. amat. dabitur a me argentū: dū erit cō
 modū. vbi nō erit: fortasse excludet foras. Fores effregit:
 restituentur. discidit vestē: refarciet est dijs gratia. & vnde

s Aduenienti. Quasi dicat: displicet omnibus
 & multi eū accusant: nec tū lenonis querela men
 tio sit. Vide oratorē. Hic artv articul' v' aduerbiū
 loci ē Guido glo. hoc & alii codices q' p. t. et ami
 cl. t In ore est omni populo. In ore gentibus
 agens. v Si conferendū exemplū est. Tāq;
 nō sit conferendū. x Nō fratrē videt &c. Sa
 tis comice hoc inferitur legentibus argumentum.
 y Ac sobriu. Contra illud cur amat: cur po
 tat. Itē poeta hec oia falsa & econtrario facit De
 meā credere. z Nullū huius sifefactū Hac
 cū admiratiōe. Mitio tangit quasi ipius culpa sit
 fratris natura: ideo hoc cū admiratiōe indignan
 tis pnunciandū est & ardentius in Mitione ocu
 lis & subaudiendū est esse aut inuenire.
 a Tu illū corūpi sinis. Deest: nā & seruātus
 Asyntheton dī & hoc tibi: & tu pnunciandū est
 digito intento. & infestis in mitiōne oculis. nam
 hoc agi stomacho aduersū dissipatores solet.
 b Tu illū corūpi sinis. Mitius mō dixit sinis
 corūpi mox vehementius dicit: an laudi putat
 fore si piderit natū. c Homine impito nūq;
 quicq; iniustus est. Miro stomacho apud ip
 sum de ipso tanq; de altero loquitur. d Nihil re
 ctū putat. Proprie putat: nā hoc verbū impi
 torū est & rusticorū. e Hec male indicans.
 Pari virtute: hec leuiter dicta sūt: quia supiorave
 hementer f Nō est flagitiū. Nō peccatū negat
 esse: sed flagitiū nō esse cōtendit. & ideo indignā
 ter pnunciandū est: vt si dicat scortari quidā ado
 lescentulū delictū est: sed nō flagitiū venia locū
 nō tā in facto q; in psona cōstitutus est. Et mire
 sic rīdit & oratorie ad hac que inuidiose dicta
 sunt. nā q; ait ille. eripuit mulierē q; amabat. hic
 scortū. qd' & irruit in ades alienas: quasi ex vi
 no furēs potareq; qd' cū aliis graue ppositū hoc
 solū dicendo bñ reddidit: ideo fores effregit.
 g Mihi crede. Quasi imperito dicit mihi crede.
 Nō em̄ me intellige qd' imitatus q. sic coelū exa
 gitat. magna sūt mihi crede noli hec cōtemnere
 hic em̄ & auctoritas dicētis: & cōtemptus ostē
 dit audientis. h Neq; potare nō est neq; fo. e.
 Quia dixit qui nisi qd' ipse facit nihil rectū putat.
 i Nō finit egestas. Non voluntas phibuit sed
 necessitas & ideo nulla laus. k Quod tu feci
 sti inopia. Nota fecisti in eo q; significat nō fecisti:
 l Iniuriū est. quia nihil quicq; iniustus homie
 impito. m Vnde id fieret. Producta priā sil
 laba cuius minime noie fieri prauū. n Tu il
 lū tuū si esses homo: Multū progressus est accu
 sans accusantē: nā si esset vnde fieri quidnā posset
 qd' fiat nō necessario cōsequens est sed probabiliter
 admittit apud oratores. Non em̄ omnes qui hnt
 vnde faciūt cōtinuo faciūt. o Expectatū. odi
 osū & malā vitā. nā filiis parentes aut amabiles
 sunt. aut expectati amabiles boni. expectati mali
 quorū mors in dies singulos expectanda & exop
 tanda sit. nā expectamus añ diē speramus ad diē
 vñ audior intelligit q; expectat q; ille qui sperat.
 p Eiecisset foras. Non dixit amississet vt qui
 dā abiiciendū. q Quā vbi te expectatū. Eo
 rem pduxit vt ipe magis videat consulere disci
 plinā q; Demea. r Alieniori etate post face.
 Anacoluthon. Deest enim q; uis. & faceret vlti

Primus actus

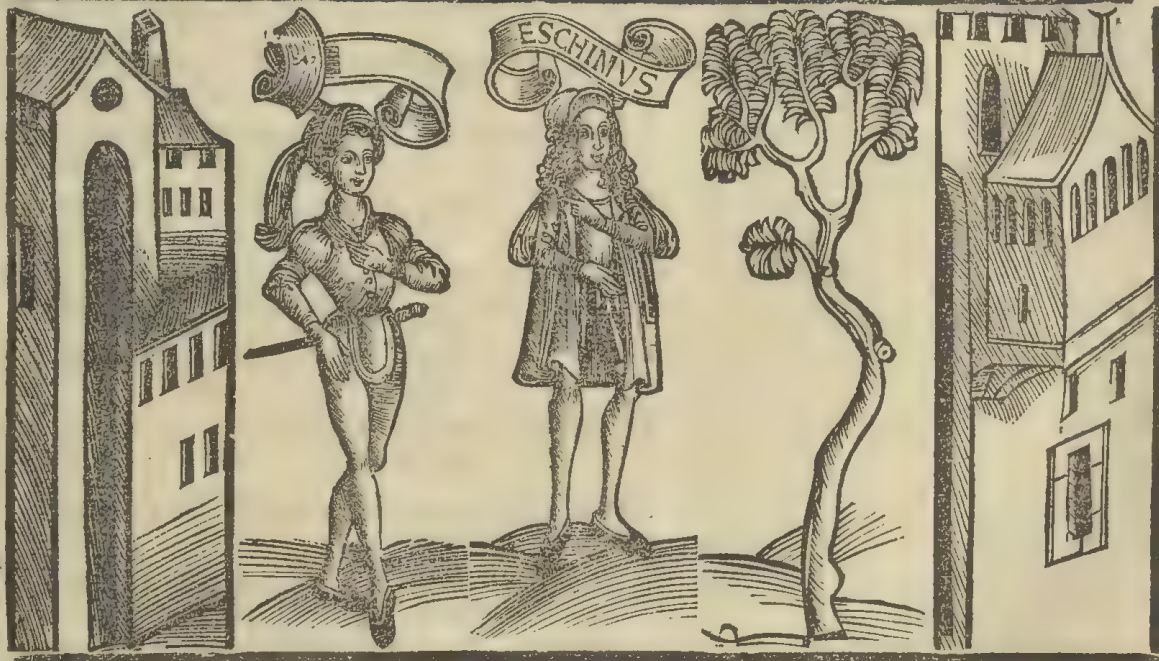
xima q̄a hic magis ē cuius filius cepit ē p̄ado /
ptione c. Oler vngenta. A sumo ad imū ppo
fira soluitur & mira varietas ē ne diceret obso /
nat potat vngit. Ne f hac ē rōnes palest rice nō
luxurie dicerent. d. Dū erit comodū dare f.
ibi vbi nō erit argentū. f. sed comodū dare sub /
audiendū ē. e. Fortasse excludet foras. Hoc
ita p̄tulit q̄si dicat nihil libi depisse si gravis forte
fuerit ad amicā admissus & totū hoc vacat legē
dū ē. Et mire fortasse dicit vt p̄ indulgēs & cre
dens adolescentē posse etiā amari ab aīca vt em
affirmauit vt diceret excludet foras. f. Fores
effregit restituitur. Peruenit ad p̄is crimē. Illa ei
aīa acta fuerūt. g. Refarciet. reabundat.
h. Et vñ hec fieri f̄er. subaudiendū ē.
i. Et adhuc molesta non sunt. Quia non est fla
gitum adolescentem scortari.
k. Heu mihi pater &c. Superbum fuisset a me
dicere melius ergo ab illis dictum est.
l. Natura tu il. &c. Vrbane mitio cōsiliis subiū
xit plus em̄ valet ad laudē cōsiliū q̄ natura & si
mul oñdit potaverbis mitionis q̄ nō natura sed
effe tu sit pater. nullū patrē ē sapiētē. cū nō pos
sit sine p̄urbatōne p̄fui his q̄ amat. quē patrem
ē cōsiliū fecerat nō natura. Hoc ē q̄ filiū adopta
uerit. Et mire tu natura cum singulariter dixerit
pluraliter intulit cōsiliis ego. m. Tu ne cōsul
lis q̄c̄q̄. Appertior cōtumelia ē & sequit̄ denun
ciatio discendi. Tu cōsulis q̄c̄q̄ q̄a dixit cōsul
lis ego p̄ sum a cōiugatis argumentatus m̄dit
tu cōsulis q̄c̄q̄. q̄a a cōsultādo cōsilia dicuntur
& cōsultores. n. Si p̄gis abiero. vt donec me
flumine vino abluero. Et carchaismos p̄ abibo
& hoc gestu abentis. vel abiturū p̄nunciatur.
o. Siccine agis. Recte q̄a iā abibat. q̄si reuocan
tis correptio ē. p. An ego toties. Hoc conuer
sum intelligas dicere. q. Audiā. Deest te sed
exprimere durū fuit & hoc est obtundere.
r. Cure ē mihi. Eschinus scilicet. s. Curem?
aquā vterq̄. Proprie vterq̄ & aquā q̄si p̄iceps.
fratris. t. Propemodū Nisi addisset ppe mo
dū falsa videret̄ ē snia. y. Ah mitio. Religiose
cōmotus ē ac veluti incusatio ē p̄fidie. & iō excla
mar dolēs trāsit in iracundiā cōfessionemq̄.
z. Mihi sic videt̄. Rōnabiliter nō ē sic dixit sed
sic videt̄ nō vult em̄ verē ē. y. Quid istud de
est loquor aut resisto. Nā p̄prie significatio est de
snia sua decedentis. z. Profundat perdat. Hec
sit figura Virgil. Sequē italiā vētis pete regna per
undas. Hec aut sic p̄nūciāda sunt vt oñdit gestu
nolle q̄d loquitur. a. Si verbū post hac. Deest
tibi fecero aut tale hmōi. b. Rursum q̄si rur
sum curās. c. Repeton quem dedi. Rusticani
stomachi ē repetere sp̄ verba q̄ inuitus aliud audierit. Et minus erat si Eschinū diceret sed plus ē quē dedi. d. Agere ē. Quasi
dictū sic. Quid ergo loq̄ris. q̄d ergo ē curā gre ē q̄a alienus nō sū. e. Alienus nō sum. Mire alienus q̄si timeat dicere p̄ sum
Vel alienus nō sum satis cum stomacho q̄si dicat si patrē me ē nō licet alienus nō sū f. Iste tuus. Iste sentiet quātus sis q̄p̄tū
cūq̄ ames cū hoc est vt decipiat p̄ indulgētiā tuā. g. Iste sentiet. Sentire malū p̄ malo posuere. vt ipse alibi sic rogat senfi.
Nā nā ei canā atq̄ e? comitū? dedi. g. Iste tuus ipse sentiet. Postremo malonullum. f. quā hoc posterius. etem Demea
satis hoc graue existimat dictū in eū q̄ nō p̄uideat in futurū & arcus q̄a pater est.
h. Nec nihil. Non nihil. Nota figura est cōueniens placidissimo seni qui reprehendendo adolescentem moderatus est. Et
apparet Therentium lauerē lenissimis precibus vnde subiecit etiam rationem facti mitioni seni.
i. Necq̄ omnia hec sunt &c. Bene a Mitione hoc dicitur. quia indulgentioris est plura scire & supra ea ne me celet consuefe
ci filium & hic sensus est. Nec contemnenda sunt quæ dicit nec omnia tamen hoc est non sola sunt quæ dicit sed multa alia &
ordo est. Nec tamen non nihil molesta placidissime neq̄ enim dixit & non nihil maluit repetere q̄ quod vehementer iracun
diam demonstraret figura. k. Non nihil molesta hec sunt mihi. Optime p̄p̄ta Mitionem fecit cōmotum nesi omnino im
mobilis eēt nō indulgere adoptiuo filio. sed omnino eū non curare videretur egre sic in eum seruat placidum animum vt
tū retineat patris affectum. l. Sed ostendere me agre pati. Constat agre me pati. Nam aliter non erat patiens.
m. Nam ita est homo. H. mo dixit moraliter sic enim de his dicimus quos parce reprehendimus vt alibi vt homo est
morem gerat. n. Verum si augeam. Argumentum a contrario. Nam placare contrarium est iritantibus augē
nibusq̄ iracundiam.

hac fiat. & adhuc non molesta sunt. postremo aut define
aut cedo quemuis arbitrum. Te plura in hac re peccare
ostendam. DE. hei mi pater esse discere ab illis. q̄ vere sciūt.
MI. natura tu illi pater es. cōsilijs ego. DE. tu ne cōsulis
q̄c̄q̄. MIT. ah si p̄gis abiero. DE. siccine agis. MI. an ego
toties de eadē re audīā. DE. curā ē mihi. MI. & mihi curā
ē. verē demeā curem? equā vterq̄ p̄tē tu alterq̄. ego itē alte
rū nā ambos curare ppe modū reposcere ē illū quē dedisti
De. ah mitio. Mit. mihi sic uidet̄. De. q̄d istuc? si tibi istuc
placet p̄fudat. p̄dat. p̄eat. nihil ad me attinet. Iā si verbū vl
lū post hac. Mit. Rursum demeā irascere DE. An nō credis
repeton quē dedi? agre ē alienus nō sum. si obfio. iam des
fino. Vnū vis curā? curo & est dñs gratia. cum ita vt volo
est. iste tuus ipse sentiet posterius nolo in illū grauius dices
re. MI. nec nihil neq̄ oīa hac sūt q̄ dicit. tamen non nihil
molesta hac sunt mihi. sed ostendere me agre pati illi nō
lui. Nā ita est hō: cū placo / aduerfor sedulo: & deterreo, tū
vix humane pati. Verē si augeā. aut etiā adiutor sim eius

sim infans vel desipiens. lin mox a^{i. certe}
 iracundia. infania pfecto cum illo. & si Eschinus nonnulla
 i. q. effregit fores etc. q. d. exarsit in multas
 in hac re nobis facit iniuriā. Quā hic nō amauit meretricē
 meretrici i. muneri finaliter i. nō male tpe an i. meretrici
 aut cui nō dedit aliqd. postremo nup. credo iam omniū
 i. afflictaur odio i. credebā i. respisse
 tedeat. dixit velle se vxorē ducere. sperahā iā deseruuisse
 i. subiciatē adoleſcente i. sed i. denus i. quia
 adoleſcētiā. gaudebā. Ecce autē de integro nisi quicquid ē.
 i. alloqui i. venale vel causaz
 volo scire: atq; hominem conuenire. si apud forum est.

gumēta. Nā cū Mitio sciat amari ab Eschino ciuē virginē tū dicit credo iā oim tedeat & dixit se velle vxorē ducere sic ex pte magna tēdit nesciū argumētū. iō quia verisile est amāssimū Eschini Mitionē oēs scire affectus adoleſcētis & cōsuetudis vt apparet pter coactū eū ex pte fateri viciatū ex amore eschini & pudore impeditū tantūq; hoc dixisse quod honeste potuit velle se vxorē ducere dixisse malēs q; velle tacuisse cōsulum. x. Spabam iā. Recte spabā p gaudebā sicut dicimus cū quē errasse nos cernimus & mire nō dixit spabam illū nō corruptū. sed mitis fenex tot etati tribuit nihil filio. y. Deserbuisse adole. Seruat ppositū circa etas veniā. Deserbuisse qsi deorsum a seruire tenuisse legit & defenuisse. z. Ecce autē de integro. Vbi Apollonē prima quia nō vult credere. z. Nisi quicquid ē. Deest quia vt sit mihi quia ei est sensus mihi quia nō temere credo & volo scire quicquid est.

o. Aut adiutor sim eius iracundie. Vt sit mitis rephēſio. nā a grō casu actūs assumptus ē.
 p. E: si Eschinus nō nulla in hac re. Rursus vt sit mitis rephēſio & hoc ipso grauius. nā & si & nō nulla nobis ipamēto sunt posita. q. Quā hic nō. Quō nō & cui nō ea tū hec sunt vt nō graui sono accusatōis pferant sed solū rephēſio nē cōtinēt. Aliqd vero admirandū ē q; addit meretricē vt oñdit Mitionis hoc solū adhuc scientis nihil deuiciata virgine. r. Quā hic nō amauit meretricē. Et hoc cū venia & defensiōe. Nā cole re meretricē nō est flagitiū. & si etā viciate virgini ignarus oñditur Mitio. s. Nō dedit aliqd Aliqd dicendo ptermisit vel meretricē vel nūmerū. t. Credo iā oim tedeat. Parēthesis reputo etenim ad ea quē apud nos parēta sunt aut credo. v. Dixit se velle vxorē ducere. Mitio est apud Thēreū cū etā p psonas indicet argumēta.



Secundus actus.

SANNIO leno ESCHINVS adolescens.

i. nosciat afflicto infelix q nō meruerim vapulare
 Bflecto populares / ferte misero / atq; innocen:
 i. opem i. succurre i. paup i. secure i. statim

ti auxiliū subuenite inopi. Eschi. ociose illico

hoc ipso tpe i. manet leno i. frequē respiciō q. d. tua ptemona efficit vt vapules
 iā nūc hic cōsiste nūc. qd respectas. nihil peridi ē. nūq; dū
 i. pūro pmo i. adducō

ego adero. hic te tanget. San. ego istā inuitis oibus. Eschi:

f. Ociose iam illico cōsiste. Si impauit modū tps locū factū. Modū ociose tps iā. locū illico factū cōsiste. Cōsistere est audacter & cōstanter stare vt cōstitit in digitos ex tēplo erectus vtriq; g. Ego istā inuitis oibus. Bona ecclesiis. Nemo

Scena. III.

a. Obsecro populares. Popularitas in ois rei cōsortiū sumitur. Nūc autē pplares ciues dicit. & hoc est quod veteres qritari dicebāt qrites cōcla mari. b. Ferte misero atq; innocēti auxiliū. Hic exēplum est cōtumeliosi p potētiā diuitis & in pniē suā paupis cōtumacis. c. Subuenite inopi. Vide q; posteriora sunt ad incendēdū pplm. Primo miles post innocētē ad vltimū in opem posuit. Et primo ferte auxiliū post subue nite & totum hoc principiū a beniuolētia sumit q; compāt ex inuidia potētie Eschini. Nā cōtraria in Eschino esse vult intelligi. d. Ociose. Nūc iam secure significat. Nā nisi qui securus est ocio sus nō est e. Illico. Mō locū nō tps significat

Secundus actus

in plene loquitur quia luctat. h. Quia sit sceleratus? nō cō. Anacoluthon primū. Nā cū posuisset q̄ q̄ nō subiecit nunc. i. Cōmittet. i. perficiet. Sed hoc p̄prie de illicitis & puniendis facinoribus dicitur: & simul hoc ostendit comicus adolescens credere se lenoni inuitū senoxā intulisse: & id qd fecerit fecisse lenonis culpa nō sua. k. Iterū ut vapulet. Minaciter poeta priorē litem sustulit dicendo iterū. ut nō eadē līs esset de q̄ supra Demea questus est sed instaurata nascat. l. Leno ego sum. Leno terribilis p̄nunciandū est quasi qui dicat cui supplex eris sed ex argumento est qd cō temnit. Eschineus minas lenonis utpote qui iam uxorem decreuerat ducere. m. Scio. Hic sic rīdit quasi in lenone monitio capitis tātū cō susteret. n. Fide quisq̄ optima. Fides in cōci piendis cōminatōis denuntiatio cōminatōis est. o. Huius nō faciā. Figurate ergo. Huius autē dictionē ut cum aut stipulā vel hoc cū mouet rāta mouerat aut summū digitū. huius nō faciā. Cicero nec tantillum quod cōmotus est. p. Ego meū ius psequar. Hoc est lenocinium Meū ius. meā libertatē. meā vindictā. Nam ut illa iniuria est que fit innoxio ita ius vindicta illa q̄ sic redditur reo. q. Persequar. Viscerā cicero Tu dum tuas iniurias per te id quod nō potest psequi conaris. r. Neq̄ tu verbis solues. Solues lues p̄solues. i. satisfacies ac te purgabis. s. Remalefeceris. Accendū est re & significanter p̄ferendū. Ibi ei eadē suam & plus dixit re malefeceris q̄ numerū feceris. t. Noui ego vestra. Hececlipsis deest eim verba. v. Ius iurandū dabitur. Hoc est iurabimus te esse indignum cui iniuria fiat huiusmodi. aut separatim iusiurandum dabitur: & separatim te esse indignum iniuria hac. & sic melius verba enim satisfaciunt cum res colligitur in generalibus causis. Nam saepe ita lites iuriurando sunt terminate. x. Indignum iniuria hac indignū. Comice indignum & indignus. y. Abi nunc prestrenue. Aut abi pre. i. prior: aut abi p̄. i. p̄. ut i. presequar. Aut pre strenue. ut pre diutis vrbē iatini. Et p̄ hoc magna contentio lenonis inuitur nō re spōdisse Eschinū ad ea que dixerat. z. At enī nō sinam. Enim inceptua p̄cula apud veteres fuit sed & conuenit p̄urbationi. ā. Nimum istucabiisti. Quasi ex contumacia lenonis appareat q̄ multū abierit. b. propter hunc. Iuxta hūc ut virg. templum de marmore ponā. p̄pter aquā. c. Hem sic volo. Mire comicus ex alterius verbis quid faciat alter ostendit. d. Qui p̄gnus continuo. An p̄gnus a pugna sit dicit? an ab illo pugna. e. Istuc volo expiri. Ex p̄ se ostendit paupioris loquacē cōtumaciā vsq̄ ad periciā cedis. Et hoc illo dicente seruus lenonem verberat. f. Hem serua. Nescias cui dicat hec Eschineus an lenoni an seruo: sed seruo magis est verisimile. g. Geminabit nisi caues. Hoc cōminantis est non iubentis ferire sed q̄a longe stat p̄meto gemina putauit dictum & geminabit sub audiendum est plagam. Item nō singularem p̄gnam & vnam dabit sed geminabit quasi dicat geminatoq̄ duplicatoq̄ numero inferret. h. Hei miseram. Leno pulsatur non iniuria. Conuenienter poeta auidiorem p̄menonē malefaciendi inducit cum supra do minū inuitum ostenderet cogi ad inferendam iniuriam. i. In istam partem potius peccato. Ut verberes nō iussus potius q̄ iussus verberes. k. Nunciam. Due partes sunt. & bene iam. quia sero & post plagas: & vñ hoc lenoni ut abeat anipuellē ut introeat dicitur sed facilius est: & iam etiam tarditatis inculatio est. ut Virg. iam melior iam dura parens. l. Regnum ne Eschine. Inuidiosa moraliter exclamatio: & ardentior ad plagas. m. Hic tu possides. Bene hic id ē Athenis. vbi grauius crimen est dominari velle. nam tiranni ibi semper oppressi sunt & maxime proximi. n. Si possiderem. Concedentis inuidiam. o. Ornatus es ex tuis virtutibus. Cito ostendit quātum a se longē sit regnum qui diceret ornari potuisse lenonem.

Quia sit sceleratus: nō cōmittet hodie vñq̄ iterū ut vapulet.
SAN. Eschine audi ne te ignarū fuisse dicas meorū morū
leno ego sum: ESCHI. scio. SAN. at ita: ut vsq̄ fuit fide
quisq̄ optima tu quod te posterus purges hanc iniuriā
mihi nolle factam esse: huius quicq̄ non faciā. crede hoc
ego meū ius psequar: neq̄ tu verbis solues vñq̄ qd mihi
re mala feceris. noui ego hac vestra. nolle factū. iusiurādū
dabitur te esse indignū iniuria hac indignis cum egomet
sim accept? modis. ESCHI. Abi prestrenue: ac fores api
SAN. ceterū hoc nihil facis. ESCHI. Intro iam nunc tu.
SAN. at enī nō sinā. ESCHI. accede illuc p̄meno. nimis
um istucabiisti. hic p̄pter hunc assiste. SAN. hem sic vos
lo. ESCHI. caue nunciam oculos a meis oculis quoq̄ di
moueas tuos: ne mora sit: si inuenerim: quin p̄gnus cō
tinuo in mala hareat. SAN. istuc volo ergo ip̄m expiri.
ESCHI. hem serua omite mulierē. SAN. O miser fac
nus? ESCHI. Geminabit nisi caues. SAN. Hei miseris
am. ESCHI. nō innuerā vñq̄ in istā partē potius peccas
to. tamen nunciam. SAN. Quid hoc rei est: regnum ne
eschine tu hic possides? ESCHI. si possiderē ornat? esses

^{i. scdm tuas virtutes}
p ex tuis virtutibus. **SAN.** Quid tibi mecum rei est. **ESCH.**
^{i. rei est mihi recte} ^{i. istas ne qualis vir} ^{i. nosce quis sis}
nihil. **SAN.** quid nostin qui sim? **ESCH.** non desidero.
^{i. ledendi gra} ^{i. aliquid} ^{i. leuiter tetigisses} ^{i. potiores}
SAN. Tetigin tui quicquid. **ESCH.** Si attigisses: ferres in-
^{i. infelicitate} ^{i. puella}
fortuniu. **SAN.** qui tibi magis liceat mea habere / **p** qua
^{i. an domi pura in vico}
ego argentum dedi: responde. **ESCH.** an ades non fecisse
^{i. tibi lenoni} ^{i. hanc primum} ^{i. fastidiosus rediosus} ^{i. statim}
erit melius hoc conuictu. nam si molestus pgis esset: iam in-
^{i. sapientia ab hoc loco} ^{i. mortem} ^{i. iuricio funiculis de co/}
tro abripere atque ibi usque ad necem operire loris. **SAN.** Lo-
^{i. non scruilis} ^{i. vt dico quoniam vapulabis} ^{i. improbi impudici}
ris: liber. **ESCH.** Sicerit. **SAN.** O hominem impurum. hici
^{i. faculcare libera agendi} ^{i. equalis} ^{i. incolis}
^{i. dicunt vtz}
ne libertate aiunt esse aequum omnibus: **ESCH.** Si satis
^{i. infanum desipuisse valde} ^{i. veru}
debachatus iam es leno: audi si vis iam. **SAN.** ego ne de-
^{i. infanum verbis et verberibus} ^{i. contra} ^{i. schine debachatus es}
bachatus sum in te. an tu i me? **ESCH.** mitte ista: atque ad
^{i. negotium de quo agis.} ^{i. ad puella} ^{i. ad quem locu est fores domus meae effertis}
rem redi. **SAN.** quam rem? quo redeam? **ESCH.** iam ne
^{i. q ego vica} ^{i. tibi pdest et comodum est} ^{i. vt ias vumodo}
vis medicare id quod ad te attinet? **SAN.** Cupio modo aequi
^{i. quid modo sic vultu et iustitiam et honestu} ^{i. ridens}
aliquid. **ESCH.** Vah leno iniqua me non vult loqui. **SAN.**
^{i. destructio pino} ^{i. iuuenum} ^{i. pdestis et sequit}
^{i. quis sum talis} ^{i. expele meo facio} ^{i. pcepta pna} ^{i. p heru}
^{i. lem}
Lenosum fateor. perniciem cois adolescentium: perituris pe-
^{i. qd vultu tu} ^{i. posulo} ^{i. a quo negotio}
stis. tamen tibi a me nulla est orta iniuria. **ESCH.** nam herde
^{i. libus} ^{i. leno puellam} ^{i. dario argenti} ^{i. an rui}
^{i. mala cedat}
etiam id restat. **SAN.** Illuc quaso redi: quo coepi eschine.
^{i. contra pecunia} ^{i. tibi pilla} ^{i. facies vel vices} ^{i. puella}
ESCH. Minis viginti tu illam emisti: quare res tibi vertat
^{i. compelles} ^{i. vendere sc} ^{i. no cogat}
male: argenti tantum dabitur. **SAN.** quid si ego illam nolo
^{i. vendere sc} ^{i. m}
vedere: coges me? **ESCH.** Minime. **SAN.** Nanque id me
^{i. vendenda} ^{i. puella} ^{i. scripsit codi/}
^{i. rionis}
tui. **ESCH.** Neque venundanda censeo: quare libera est. na
^{i. p cam communem libertatis} ^{i. vindico restituo} ^{i. p dera delibem}
ego illam liberali assero causa manu. nunc vide vtrum vis
^{i. viginti minas} ^{i. pre} ^{i. exerce defendere} ^{i. mte volu}
argentum accipere: an causam meditari tuam. Delibera
^{i. qdu} ^{i. p} ^{i. te prestor te imploro}
hoc dum ego redeo: leno. **SAN.** Proh supreme iuppiter

p Ex virtutibus tuis. Sic veteres p ironiam vir-
tutes p flagitiis dicebant. Lucilius animo an vir-
tutibus. **q** Quid tibi rei mecum est. Hoc quia
verberatus est dicit nunquam tibi debeo.
r Nihil. Non quia nihil sibi debeat facere sed
quia ipse abstulit & nihil vult a se repeti.
s Quid nostin qui siem. Proprie sic enim di-
cit qui nihil quicquam debet non me nouit: non quod
ignoretur: sed quod in iure non cernatur.
t Si attigisses. Plus attigisses quam tetigisses. est
enim multo minus attingere quam tangere.
v Qui tibi magis liceat. Hic non tam ratio-
natio est quam exclamatio per dolorem.
x Meam habere. Meam sufficeret. sed magna
moralitate additum pro qua argentum dedi ad vo-
ciferationem habere. **q. d.** non licet attingere tuam.
cur tibi licet mea non tangere: sed habere. Et habe-
re: vtrum domi in consuetudine est corrumpere an
stuprare intelligimus. **y** Anteades n. f. Non
erat quod ad hec iuste responderet. & ideo sic re-
spondet. vt conuictu dicat quod verum est.
z Loris liber. Lora apud veteres laura dice-
bantur a laura trium florum: sub qua mos erat
captiuos vinciri ducesque per pompam. Sunt & lo-
ri funiculi de corio facti quibus vt conditi & ois re-
miniscantur ceduntur mancipia. Nam mancipia
dicuntur qui manu capta sunt. Serui qui seruati
sunt cum eos occidi oporteret iure belli.
a O hominem impurum. Sic veteres impurum ge-
neraliter pro improbo ponebant. vt in eadem hac
fabula persuasit ille impurus sat scio.
b Equum omnibus. Quasi dicat. vbi non est quum
Eschinus loquitur. Inter te enim & me non vide-
tur aqua cum tu pulles ego vapulabo tui & me
am possideas. Et bene omnibus ne lenones quid
videantur excepti: **c** Mitte ista &c. Superbe
adolescens maleficium non putat lenonis esse pur-
gandum. **d** Quam rem. Quam abduxisti. Res
enim pecunia intelligitur: vel id pro quo pecunia
danda est. **e** Quo redeam. Ad quem euer-
tisti domum quia fores effregit atque in ades irruit
alienas. **f** Cupio. Ille vis dixit hic cupio.
g Vah leno. Leno nomen sacrilegi & iniusti
leno iniquitate agit leno iniusticie patrocinator
hoc totum ironicos pronuntiandum est.
h Etiam id restat. Quod magis est dicere quam
lenonem esse scilicet esse perniciem communem adole-
scentum & pestem perituris. **i** Illuc quaso re-
di quo cepisti. Figurate rectum enim erat unde
cepisti. Nisi forte quo sit pronomen vt interlineali-
ter ponitur. Et bene memor est dixisse Eschinum
Mitte ista atque ad rem redi. **k** Queres tibi ver-
tat male. Obicit contumeliam quia & hoc mul-
tum sit inimicum. Vt tui dicitur deus qui rebus
ad opinata reuertentibus preest. Sape enim male
cedit quod bonum putatur: & hoc est male ver-
tisse. **l** Quid si ego illam nolo vendere.
Hec maioris sunt stomachi: & ideo stultiora.
Nam quod iam amisit venditum se negat. Po-
test etiam dicere qui si nolo coges me. **m** Mi-
nime. Nam longe melius est mihi eam sine pe-
cuniis habere. **n** Nanque id metui. Iro-
nia contumax & ridicula in eo quod iam amisit
id quod dixit se cogi non posse. **o** Nam
ego liberali &c. Sunt ius verba a quibus asser-
tores dicuntur iudices aliene libertatis. seu vindi-
ces manu enim capiebant quem asserabant in liber-
tatem. Item causa liberalis dicitur que actionem
in se continet libertatis. **p** Proh supreme
iuppiter. Hec locutio ad hoc est iuducta vt ex ver-
bis lenonis appareat quam facile mitis fieri possit. &
q ij

Secundus actus

quoduis libenter accipere. Et est exclamatio. q̄a si non homines a persona. & plebei. & lenonis. & vim passionem ipsum conuicio persequi. vt quotidie ab omnibus eius loci & ordinibus fieri. q̄ Minime miror qui insanire occipiunt ex. Sensus hic est insanos fieri per iniuriā plerūq̄ mirabar. sed iam non miror postq̄ ego ipse iniuriā quam ego sum passus insanire cōpellor adeo vt exclamem. Proh supreme iuppiter & simul aduerte vigilantem potam. vt vbi cūq̄ in comedia vocem tragicam extulerit statim personam insanam id dicere faciat. Sic & supra proh iuppiter. Tu homo me redigis ad insanā. r Me inuito abduxit meam. Honestioris personae hec querela. Sufficeret abduxit meam. sed le no bene addidit me inuito nam abducitur me retrices absq̄ voluntate lenonum. & decora locutio est per eclipsim. non enim addidit puellam aut quid tale. s Tantidem emptam. Legitur & totidem emptam. t Homini misero plus quingentos colaphos. Cōtumeliosa cedes colaphis innuitur & indigna lenoni. v Infregit. Vt illudens hoc fecisse Eschinus videatur: cum sonitu se colaphisatum significat. Et flebiliter pronunciandum. hoc enim exprimitur vt tamen incuset in alieno facto fortunam suam & vide quantum hoc distet ab illo quod supra dicebat. Ipsum istuc volo experiri hoc. quia solus est illud. quia cum aduersario. x Promeruit. Cui contrarium est cōmeruit. Nam merere seu mereri. & promerere seu promereri. significat prestare beneficium. Commerere & cōmereri significat contrarium. Verū ergo quia bene promeruit. i. quia multū meruit vt puellam haberet. hoc autem dicit perironiam. Fiat id est habeat eam. y Suum ius postulat. Etiam per ironiam est pronunciandū: nisi velit intelligere eum adiuuuisse eū in eo q̄ represserit identidem p̄monē cedentem cum lenonem. Hec autem omnia volitat leno apud se cogitabundus. & varias rationes agitans. z Vbi dixero tanti dare. Recte dixit. vbi enī captio intercessit p̄dicti iam ereptionis actio sublata erit: & p̄dictum debetur. a omnium. Id est nihil soluetur neq̄ inuenietur quādamodū cum aliquis somniat se accepisse pecunias tandem cum exp̄giscitur nihil inuenit in manibus suis b Mox cras redi. Transit ad mineticon. c Quāq̄ iniuriam est. Id est est inferre iniuriā & vexare suum creditorem tot accessibus & redditibus. Vel vt Donatus ait iniuriam est. i. molestum & ab iniuria profectum cogi vendere quod nolis. d Quando eum questum occeperis. Vt in Andria. Deinde questum occipit. Questum occeperis. i. querere Sic lucella per lenoniam artem. e Musitanda. Id est patiēda consideranda cum silentio & vt in amatore putāda ac hoc perferenda. Musitare enim proprie est dissimulandi causa tener dictum. vel a muto vel ab m. que littera est nimis expreffe vocis ac pene nullius: adeo vt sola omnium cum inter vocales inciderit atteratur atq̄ subleat. Virg. Musat rex ipse latinus. i. tacet causa dissimulādi. f Sed nemo. Redi ad se sic Inquiens. g Frustra egomet. Preparatio nis genus ad accipiendas minas totius summe desperationis. Ascensius. Nam hercle etiam id restat. sic intelligo. Nam hercle id scilicet intulisse mihi iniuriā restat. i. reliquum est. qd non fecistis. facturus tamen es. Notissimā autem omnium sententiā sic intelligo. Sed nemo dabit hac. i. tantum quanta emi puellam. & ita frustra deputo mecum has rationes / quibus iudico sufferendas esse iniurias illatas / postq̄ pecuniam habuero debitam.

In hac scena. iii.

Actus est exemplum continens vite auarorum qui saepe in damnum ipsius auaricie rationibus ruunt. Simul etiam duorum inter se neq̄ hominū spectanda quod viciū sim & dolosa captio est. a Tace. Tace si pro aduerbio est. omnibus dicitur. Si pro verbo dicitur Othelipboni maxime sollicito & supplicanti omnibus ob meum patris. b Iam faxo. Iam non tarditatis est sed prope rationis significatio. c Bene dicat secum esse actum. Actum recte additum est nam natura cupide accipimus ita tamen vt male nob. scum esse dicamus actum. d Quid istuc sannio est. Illud supra. post scenam Hoc iam in proscenio dicitur & vide q̄ ingeniose. Ter. qui supra ab Eschino lenonis nomine facit Sannionē vocari: vt pote ab homine arroganti & feroci ob etatem & negotium hunc blande circūuenientem honorificentus inducit cum lenone & Sannionē eum vocare. Sannio in sordibus p̄fessionibus agūt honorifice noie proprio appellas. sed qui in splēdidis artibus sunt constituti gaudent ar-

fieri insanul
i. post acceptā iniuriā
i. meo
minime. miror qui insaniri occipiūt ex iniuria. domo me
i. cōtinus i. facit aut
i. p̄ta volūtatē meā
i. vt loquerer articulat
i. q̄ i me exprobat
i. p̄pter
eripuit. verberauit me inuito abduxit meam. ob malefa
i. viginatū minis q̄ p̄to empta est
i. viginatū
i. dant
i. lunelici 2 officio
Ea hac. tantidem emptā postulat sibi tradier. homini mis
i. cū sonitu illius inflexit
i. certe
fero plus quingentos colaphos infregit mihi verum etenī
i. quia i. multū i. adiuuic. p̄fuit
i. dēmeritū suū vt eā habeat hominē
i. nūc
quādo bene promeruit. fiat. suum ius postulat. Age iam
i. ea lege qd. p̄ ea dedi i. restituit
i. qd. sedē. i. diuino auguro
cupio. si modo argentum reddat sed ego hoc carior. post
i. puellā p̄ dō p̄to vt. i. capite
i. gini minarum
q̄ me dixero dare tanti. testes faciet ilico venundedis me
i. q̄rū ad argētū i. nihil erit
i. statim ita p̄rastrat b. i. redi cras
i. morā
i. reddidit spectat
i. b. die in die
de argento somnium: mox cras redi. Id quoq̄ nunc pos
i. colligere
i. argētū debetū
i. q̄uis sēz ita differre solat
i. sed
sum ferre. si modo reddat. q̄q̄ iniuriam est. Verum id co
i. qd. verum est
i. postq̄
gito quod res est. quando eum quāstum inceperis: & ac
i. sustinenda
i. p̄siderādo cū silentio
i. molestia
i. iniuriā
cipienda & musitanda iniuria adolescentium est. sed ne
i. in cassum
i. apd. me 7 i. aīo meo
i. cogito volūte
mo dabit hac frustra egomet mecum has rōnes deputo.



SIRVS Seruus.

SANNIO.

.i. noli qrelas pducere .i. alloquar leponem libenter pecunias

Ace egomet conueniam ipsum, cupide accipis

.i. statim facis

.i. facis

.i. bñ sibi cõ

at iam faxo, atq; etiam bene vt dicat secum esse

.i. gisse

.i. qd sibi vult

.i. ppter quã cãm

actum. Quid istuc Sannio est q; te audeo nescio quid cõ

.i. pprehendisse

.i. dñs

.i. inuictus

certasse cum hero: SAN. Nunq; vidi iniquius certatio /

.i. certatã cõmorum

.i. certatio

.i. nos

.i. sãmio.

nem comparatam: q; hæc quæ hodie inter nos fuit, ego

.i. passue .i. dñi obtrarer

.i. assidue viũ multũ

.i. defatigati

vapulando, hic verberando vsq; amob defessi sumus, Sy:

tis nomine nuncupari. vt imperator orator. Philo-
sophus. Sic in Eunuchio audire vocem visa
sum militis apud se loquens meretrix. & post
q; illum cominus videt. Salue mi Thraso inquit
non salue miles quod erat durissimum & mox
irata personat. Miles nunc adeo edico tibi
e Nescio quid concertasse cum hero. Argute
positum nescio quid vult enim ex illo audire vt
nanciscatur incitum quod persuadendum coepit
f Concertasse. Oecnomia honorifice nomẽ
tractat vt & placidum sibi reddat: & vt eum fa-
ciat ad contemnendam pecuniam liberalem. Nã
honestas adimit auariciam.

g Certationem comparatam. Bene quia ille cõ
certasse dixit non cẽsum esse. Et proprie certatio.
Nam certatio est a. tus certatio q; errantium. Sed
certamen est res ipsa de qua certatur.

q iij

Secundus actus

h Adolescenti morē gestū oportuit: Ab ea te iuuatur sententia loco. Ideo adolescenti dixit. Nō Eschino. Et morē gerere pprie & meretricis. unde & ipse respondet vti non fugiens dicat vsq; os prebui. Itē cum emphasi adolescenti pronuntiandum est. scilicet qui facilius assentatōe capet: f Qui potui melius. Scilicet morem gerere & hoc subtiliter leno cum morē gerendū fuisse i meretricis precio dixerit syrus. k Qui hodie. Hodie autem nō tempus f gnificat sed iracundā eloquentiā ac stomachū. ut Vir. Nunq; hodie omēs moriemini inulti. l Quid loquar. Legitur & qui loquar. m Maximū interdum est lucrum. Bene additur interdum nō enim semp. vti in hac parte. n Si huic de tuo iure concessis paululū. Bñ tuo iure ne diceret erat res mea quam venalem habui. Aut de tuo iure de lenōia duricia. vt alibi. Meo iure vtar vt potior sit q pri or ad dandum sit. o Ne non tibi foeneraret.

Istuc foeneratū est cum lucro redditū & multiplicatū. Foeneraret ergo nō Eschinos: sed ipa res i qua foeneratio est. p Ego spē precio nō emo

Contra hoc est quod seruus prius dixit. Pecuniam in loco negligere maximū interdū lucrum est. q Nunq; rem facies. Scdm personā seru i leno quicqd agit ad lucrū refert & sic lucrī genus dicitur esse. Syrus a lenone quēadmodū per suade. Et nota rē & litem & negociū. meretricis & primo & omnē pecuniā noiari. Itē sed psonā serui lenonē syrus hortatur enī ipm ad lucrū excitans nō ad honestatē. r Nescis inestare homines. Metaphora ab aucupibus qui aubus capiendis effundit cibum. Inestare astute fallere & irretire homines.

s Credo istuc melius esse. Vide comici errorē vtriusq; persone & callidi lenonis & captiosissimi serui. t Agenunc verbum est. i. dic quia proprie est vt consentiat persuadenti.

v Quasi iam vsq; tibi. Sensus quasi numerus vt aliquo diducas & in aliis estimacionem constituas. & si non velis pxtinus cōtemnas viginti minas dummodo huic obsequare velis.

x Preterea aut te proficisci cyprum. Cum nō profecturum dixit. sed iam proficisci.

x Preterea. Archaismos est figura. Nam veteres libenter coniunctiones multiplicabant.

y Aiunt non ab vno dici se adiuvisse. ne negaret. Ideo aiunt inquit.

z Proficisci. Non profecturum sed iam proficisci inquit.

a Coemisse. Hinc que illuc. nusq; hoc ostendit als Therentius. sed apparet ex confessione leno / nis vera. hec omnia esse. Et mira varietas est pficisci. coemisse. conductam ne directe proficisci. emere & conducere nauem.

b Conductam nauim. Addidit vt dilectionē res habere non possit. c Hoc scio animus tibi pendet. Hoc & correpte legi potest vt articulus demonstratiuus sit. & producte. vt significet aut hanc rem aut hunc locum i. cyprum.

d Vbi illinc spero redieris. Ex spe sua vult Syrus ostendere quod leno debet sperare. i. non accepturum modo.

e Tum hoc ages. i. exiges delirium. Nam hoc agere dicimus eum qui instat negotio suo. f Nusq; pedem. Quia exclamatio est oratio per apoloepsim non expellet.

g Inieci scrupulum homini. Hoc leno non audit. simul enim dicitur cum ille clamat. & idio si legi non potest. & hic ostendit syrus q; hec consilio locutus sit. Scrupus. inde scrupulus dicitur lapillus brevis & asper latens in calceo ingerensq; molestiam & sollicitudinem sua asperitate. de eo satis prius dictum est. h Vt ipso articulo oppressit. Metaphora per seuerans a scrupulo. i. lapillo qui nos in calceo latens peritūq; ledit.

i Oppressit. Vel Eschinos vel res ipsa quam subiicit. i. qd ait emptę mulieres qplures &c.

k Mulieres complures. Sileq; s emptę vel emptā.

l Que porto cyprum. Cyprum insula sic dicta vel q; veneri sacra sit vt Horatius. Sic te diua potens cypri. vel qd mercato

m Nisi eo ad mercatum venio. Eo nunc aduerbiū est loci. n Ad mercatū. Mercatus quate inflectōis s

gnificat & locum mercature exerce de destinātū. Itē mercatus significat tempus in quo homines in aliqua loca confluunt ad negociandū & mercaturā exercendā. Itaq; elegāter dicimus. vado ad mercatū in hyspaniā vbi dicimus. vado i mercatū.

^{.i. fuit q fecit ve ita vapularis} ^{.i. agere possem} ^{.i. Eschino}
Sy. tua culpa. SAN. quid agerem? Sy. adolescenti morē

^{p gerere} ^{.i. optuit obrepere} ^{.i. quō} ^{.i. morē gerere} ^{.i. assidue}
gestum oportuit. SAN. qui potui melius? qui hodie vsq;
^{.i. facie pericula} ^{.i. obtruli} ^{.i. compicinas} ^{.i. tibi optinuas}
^{.i. postulat}
os prebui. Sy. age / scis quid loquar? pecuniam in loco

^m
negligere maximū interdum est lucrum. SAN. hui. Sy:
^{.i. lenonia duricia. i. paululū tuū ius pxtinissis}

ⁿ
metuisti. si huic de iure tuo concessisses paululū: atq; ado:
^{.i. Eschino} ^{.i. morē concessisses. r obrepas} ^{.i. tu}

[.]
lescenti esses mongeratus hominū homo stultissime: ne
^{.i. argentū sz qd potuisses habere} ^{.i. expectatōes futuri boni vel lucrī}

^p
nō tibi istuc foeneraret. SAN. ego spē precio non emo
^{.i. accumularis diuitias siue angustis rē famulare} ^{.i. recede a tua pxtinēte fordidā}

^q
Sy. nunq; rem facies abi. nescis inescare homines sannio
^{.i. qd xis} ^{.i. cōmodi apri} ^{.i. sed}

[.]
SAN. credo istuc melius esse. verum ego nūq; adeo astur
^{.i. q} ^{.i. omne qd} ^{.i. arripe} ^{.i. dignis est} ^{.i. arripe}

^f
tus fui: quin quicquid possem: mallem auferre potius in
^{.i. sine pilatōe} ^{.i. liberalem} ^{.i. sannq;} ^{.i. in aliq loco}

[.]
presentia. Sy. age. noui tuum animum quasi iam vsq; ti
^{.i. tam habens pxtinēte rōsignatōe} ^{.i. adolescenti} ^{.i. in sup} ^{.i. sed}

[.]
bi sint viginti mine dum huic obsequare. Præterea autē
^{.i. homines} ^{.i. in illā insulā} ^{.i. indignāis} ^{.i. compasse}

[.]
te aiunt proficisci cyprum. SAN. hem. Sy. coemisse hūc
^{.i. in cyprū} ^{.i. mercatoris} ^{.i. recitā p pto pmissio} ^{.i. hoc loco}

[.]
quæ illuc veheres / multa: nauim conductam hic scio anis
^{.i. qd anis iam tot pxtinus ad cū locū cyprū addidit} ^{.i. credo} ^{.i. exiges}

[.]
mus tibi pendet. vbi illinc spero redieris: tum hoc ages.
^{.i. qd minus est qd iure} ^{.i. pxtinus sum} ^{.i. adolescentis} ^{.i. interit}

[.]
SAN. Nusq; pedem: Perij herde. hac illi spe hoc incœpe
^{.i. in illi incussit} ^{.i. lenoni} ^{.i. molestiā sollicitudinē r asperitatē} ^{.i. exclamatio ē}

[.]
runt. Sy. timet inieci scrupulum homini. SAN. O scele
^{.i. qd sequitur} ^{.i. qd iter} ^{.i. pxtinus vtra vtra} ^{.i. lesit} ^{.i. sunt}

[.]
ra: illud vide vt in ipso articulo oppressit. emptę mulieres
^{.i. multe} ^{.i. sile} ^{.i. sunt emptę in lenonis meritis} ^{.i. hanc insulā} ^{.i. m}

[.]
complures: & item hinc alia quæ porto cyprum. nisi eo

^d Vbi illinc spero redieris. Ex spe sua vult Syrus ostendere quod leno debet sperare. i. non accepturum modo.

^e Tum hoc ages. i. exiges delirium. Nam hoc agere dicimus eum qui instat negotio suo.

^f Nusq; pedem. Quia exclamatio est oratio per apoloepsim non expellet.

^g Inieci scrupulum homini. Hoc leno non audit. simul enim dicitur cum ille clamat. & idio si legi non potest. & hic ostendit syrus q; hec consilio locutus sit.

^h Vt ipso articulo oppressit. Metaphora per seuerans a scrupulo. i. lapillo qui nos in calceo latens peritūq; ledit.

^t Oppressit. Vel Eschinos vel res ipsa quam subiicit. i. qd ait emptę mulieres qplures &c.

^k Mulieres complures. Sileq; s emptę vel emptā.

^l Que porto cyprum. Cyprum insula sic dicta vel q; veneri sacra sit vt Horatius. Sic te diua potens cypri. vel qd mercato

^m Nisi eo ad mercatum venio. Eo nunc aduerbiū est loci.

ⁿ Ad mercatū. Mercatus quate inflectōis s

gnificat & locum mercature exerce de destinātū. Itē mercatus significat tempus in quo homines in aliqua loca confluunt ad negociandū & mercaturā exercendā. Itaq; elegāter dicimus. vado ad mercatū in hyspaniā vbi dicimus. vado i mercatū.

quod quod apud re inuenit Gratius q inuenit hoc vocari du vice red dit.

ad minus vt dici solet salutē peunt y Scio te
d promittit Virg. Sia. m. e. d. e. v. & c. z Me
at. Nā nō cōtinuo q memor ē tuā grat⁹ ē. Memor
n pū sunt memores ingrati tū.

Secundus actus

a Sedulo faciā. Sic promittit vt nihil suū inter esse credat. b Sed cthesiphonem video &c.

Apparatus in prosenio psonarū cū cōsulto finguntur a poeta tanq̃ supueniat aliis rebus in medio positus: que ipsarum interuentu finiantur. Et mire quasi ex argumento si vt futuri actus sui anteq̃ loq̃ incipiant describantur. c Letus est de amica. Hoc lentius & sumisse potest & interrogatiue pronūciare. d Quid te oro. Cur mihi nō rīdes propter quod te oro aut qd si te oro. Et q̃ bñ fastidiosum lenonē facit syrus: vt optās ille despans viginti minas accipiat. Nā & supra nō intēdenti dicit toties i vno sensu. hoc idē syrus. Et leno videbat in alio occupatū. Syru timuit nenō intellexisset q̃ eū rogauerat & iō eū interrogat qd nā sit illud quod rogauerit vt faciat piculū. an teneat syrus memoria necne.

video. ^{pper amica q̃ potest est. Sagis} iatus est de amica. SAN. Quid te oro? SyRVS. ^{u. q̃d tu} Paulisper mane. ^{i. sūte verba desine loqui.}



In hac scena. V gratia actō
& eius q̃ p̃stidit & eius cui p̃stidit est & ex ipsius p̃mii q̃ntitate. Nā omne quod gerit aut in rebus ē aut in psonis aut in tributis eorū. a Abs qui uis hoie. Bñ sic cepit dicturus. O frater frater. & q̃ secūdū regulā dixit qd diximus qbus ceterum a q̃ qs facit & nō qbus: & incerta distinctio ē. ṽl q̃ bñficiū opus est accipe huc verus ē & illud cōmuniter. b Id demū iuuat. Oñdit plus ē quod iuuat q̃ gaudiū. c O frater frater. Be ne his numero ponit vir. & fratrē ne d. f. vñ re latū est p̃ appellationē: alterq̃ ad laudē & subdisti guēdum vt videat q̃ si uis se quod vltra diceret & plus inuenire se potuisse q̃ frater d Quid ego nūc te. Additū est de sup̃fluo vt tu nūc ē a. f. l. Itē qd ego nūc te. qd laus genus causē ē quod nō adhibet nisi dubie rei. e Nunq̃ ita magnifice dicā. Deest q̃ vt sit q̃ nunq̃ ita magnifice duplex ē cā omittere laudis. Si res aut nīmīū mala est: aut nīmīū bona. f Id virtus qn̄ sapet tua.

Bona p̃phralis virtus tua potius q̃ tu. g Itaq̃. Et subiūctū ē p̃t correpta media sillaba & p̃positiū pducta eadem sillaba vt sit itaq̃ frēm. h Vñ hāc rē. Noue dixit: sed ego pu to frēm nō subdistinguedum: sed legēdū cōte xte vsq̃ ad p̃cipē. Nā si distinxer̄ frēm erit bis subaudiēdu arbitror & sup̄ & infra q̃ si frēm i ferioribus iuxeris & cū admiratōe p̃nūdiabit & subaudiet q̃ mihi. Hāc sane elo cutionē scire debemus p̃ psonā daborātem sic dictā. Nā & nīmīū gaudet & rusticus adolescēs ē q̃ laudare conat̄. Eschinū q̃ si titubās & pene balbutiēs. i Homine neminē. Noue aurbis nris. sed veterē cōsuetudine locutus ē. Nā cū neminē hoīem significet qd opus fuit dicere hoīem neminē. sed vt diximus. figura ē archaismos. k O thesiphon. O mire accepit gaudiū significās & hic vt p̃uidēs. O dicens. l O syre. Hic vt q̃ nō p̃uiderit O dicit. Eschinus vbi ē. Bñ statim de illo cui agebat grās loq̃ coepit. m Sed ellū. Ec ce illū p̃nomē vel aduerbiū demōstrātis aliq̃ interrogatiue legū. vt sit ellū dicis. n Te expectat domi. Vt sit ellū p̃nomen i. illū. Nā & ellū & ellū & ollū veteres dixerūt domi. aduerbiū est in loco.

CHESIPHO adolescens. SyRVS seruus. u

a. quolibet homine a. placitū q̃ i. cū q̃q̃ b

Bs qui uis homine beneficium: cum opus est. ^{i. gaudere aliq̃ sed certe bñficiū accipe}

accipere gaudeas, verū enī uero id demū iuuat: ^{i. deest fratrē}

si quem æquū est benefacere: is benefacit. O frater frater ^{pprer i. id qd sequitur a. sublimi r̄ grand}

quid ego nunc te laudem. satis certe scio vnq̃ ita magnifi ^{aliquid i. qd magnifice dico i. nō excedat i. idco}

ce quicq̃ dicam: id virtus quā supet tua. itaq̃ vñ hāc rē ^{i. vltra p̃tereros i. puro q̃ scit frater esse}

me habere præter alios præcipuam arbitror fratrem homi ^{i. nullū hoīem i. optimaz virtutū ṽpura i. aliat q̃ mihi}

nem neminem esse primarum artium magis principem. ^{i. magis colat pietatē fraternā i. q̃ sit princeps}

SyR. O thesiphon. CTHESE. O syre. Eschinus vbi est? ^{vocatis r̄ m̄ratis ad r̄ndendū i. ecce illū i. lenonē}

Sy. ellum te expectat domi: CHESI. Hem. Sy. quid est. ^{i. m n}

Hāc sane elo cutionē scire debemus p̃ psonā daborātem sic dictā. Nā & nīmīū gaudet & rusticus adolescēs ē q̃ laudare conat̄. Eschinū q̃ si titubās & pene balbutiēs. i Homine neminē. Noue aurbis nris. sed veterē cōsuetudine locutus ē. Nā cū neminē hoīem significet qd opus fuit dicere hoīem neminē. sed vt diximus. figura ē archaismos. k O thesiphon. O mire accepit gaudiū significās & hic vt p̃uidēs. O dicens. l O syre. Hic vt q̃ nō p̃uiderit O dicit. Eschinus vbi ē. Bñ statim de illo cui agebat grās loq̃ coepit. m Sed ellū. Ec ce illū p̃nomē vel aduerbiū demōstrātis aliq̃ interrogatiue legū. vt sit ellū dicis. n Te expectat domi. Vt sit ellū p̃nomen i. illū. Nā & ellū & ellū & ollū veteres dixerūt domi. aduerbiū est in loco.

^{f. perlo} ^p ^{cū pñs languere nō ha} ^q ^{bira cā q̄ cepibam}
CTHESIP. Quid sit illius opera syre nunc viuo. festi /
^{iocundū lepidū} ^{.i. cōtēnēda a se}
 uum capur. qui omnia sibi postputarit esse pre meo cō /
^{cōmēdas impropia} ^{.i. malū nomē} ^{.i. fce rapinā} ^{da puella}
 modo. maledictum famam / meum amorem / & peccatū /
^{.i. in se ascripte} ^{.i. nō prius erat facere aliqd} ^{.i. ostiū ignis}
 in se transfudit. Nihil pote supra. Sed quidnam fores cre /
^{.i. resonuit}
 puit: Sy. Mane / mane ipse exit foras:

poenitus cōsiderare studes sic inuenies. s Qui oia: Admiratiue additū q sic pñunciandū puto paret conuſq ad male /
 dictū famā. t Maledictū. Aut mitionis: aut Deme. v Famā populī. Nam si aliter accepis idem maledictū vide /
 bitur & mala fama. x Pre meo cōmodo. Id est mei cōmodi: vt in eunūcho. Hic ego illū contēpsi pre me. i. mei cōpatio /
 nis. x Mei amorē. i. peccatū. De rapienda meretrice & amanda. Maledictū & peccatū cū dixisset oia. duo tū intulit
 maledictū & famā. vt oia mercurio filis vocēq colorēq: & hoc vt sit defectus qdā intelligendus ex affectu grās agentis.
 y In se transfudit pulchra Qua ereptura ēt solstrata circa Eschinū quēadmodū errauit Demea. eo q ab illo credit amari
 meretricē. Nihil pote supra. Eclipsis p admirationē ē subaudiendū eni est vel esse vel dici pote. p potis: vt mage p mag
 a. Quid nā fores crepuit. Crepuit. i. resonuit. vñ decrepitū dicti sunt damosi senes. b Fores singularis numeri nū casus
 c. Mane Gaudentis est hoc dictum nō opiri iubentis.

o Quid sit. Deest queris sed est admiratis ma /
 gis q̄ interrogantis. p Illius opa. Dicendo
 opa corporeū labore Eschini ostēdit vtania ma /
 gne cereri latis opatus in herbis q Illius opa
 nunc viuo. O mirā amplificationē bñfici nō di /
 xit illius opa vitā habeo: sed quod satis amatori
 um illius opa nunc viuo inqt. r Festiū ca /
 put. Huic cōtrarius sensus ē ridiculū caput. Alii
 putant festiū caput nō Eschinū intelligendū: sed
 orōnis quā habet Cthesipho agens gratias fratri
 Ita in eunūcho: quā venuste quod dedit principi /
 um adueniens: quod si est nihil pōt supra hāc lau
 dationē. nam supra factū erit accipiendū: sed ma
 le. Nā caput Eschini intelligo ipsum Eschinū vt i
 toto ps sit p synodo chen in qua figura & ps pro
 toto ponenda ē: quā aut eminet ex toto aut maio
 ris precii est ad id qd agitur. Ceterū q ipm si ser
 uatū bonis autoribus sit. si exēpla synechoches



ESCHINVS
CTHESIPHO

SANNIO
SIRVS

Bi est ille sacrilegus? SAN. Men q̄rit: nū qd
 nam effert: occidi: nihil video. ESCHI. ehem

oportūre. teipm querito. qd fit o cthesipho: i tuto ē ois res

tū ferat leno p lucro: iniuriā q̄ sacrilegi noie significari nō solū nō dolet sed etiā cupit. c Occidi Nō quia sacrileg⁹ dice est
 sed q̄a nihil accipit & si p gestū cōsidera loq̄ntis ex verb. Occidi nihil video. Mire hoc verbo apparet i vultu lenois & ipse
 mortu⁹: & extinctū gaudiū iā & apta eclipsis nec dicentis. Occidi nihil video neq̄ addidit proferri aut qd tale. d Hem.
 Interiectio repentine rei. e Oportune teipm q̄rito. Asinethon deest venisse: nō eni sequēti necitur. f Quid fit cthe
 siphō. Quid sit blandū inuitū est nō eni interrogat cū ipse dicat in tuto ē ois res. g In tuto ois res. Qualiter amatori om
 ne dixit negociū de amica. Et an ois res & lenonis iurgiu: & suspitio patris Demeq̄ simul.

In hac scena. vi. Mire Eschi
 nus seruat
 aduersus lenonē supbiam q̄ ostendit tanto alieni
 or esse anio ab amoribus meretricis q̄nto auda
 cior in lenonē. a Men q̄rit putat leno se
 q̄ri vt pecunias accipiat. pecunias vt erat auariss
 simus. Men querit. Oportune & cū quadā ge
 sticulatione & sub saltatione spantis lenonis ad hoc
 se queri vt accipiat pñunciandū. b Nū qd nā
 effert Sperat nūc leno se aliqd accepturū ppter cō
 uiciū vt alibi minas viginū tu illā emisti: q̄ tibi
 res veniat male. Argēti tāū dabitur: & vide q̄u

Secundus actus

h Omite vero. Abundat aut correptū est iādu-
dū nō omittentis. i Ego vero illā her. omitto.
Apparet nūc nō primū dici chesiphoni ab Eschi
nō omite tristitiā tuā. necnon primū responsū
omito. & ideo additū est hercule vero qā nunc
demū data est plena securitas. k Qui quidem
te. Accendū te. l O mi germane. mi meus ē
sed vto. dixit cā. m Corā in os. Corā ad ipm
pūnet q laudat & alios q audiunt. Te ad ipm q
laudat. Nā corā laudat q nō tacet apud alios &
hoc agit nō per epistolā sed ipse pīs. n In os
Quia apud ipm loquitur q collaudat. o Neid
assentandi. Antiqua eclipsis deest em cā & vtrū
ab ea cā an ab ipā in lite sic dī. Specta. si non ru-
sticus adolescens est & p urissime simplicitatis
adeo vt etiam velle laudare frēm nimio pudore
nō possit. hoc solo quia pīs est cū illū mīmū lau-
dant absente. p Qui qd hēam gratū. Varie
nō em intulit quas grās agent. q Age inepte
Nō est iniuria. quia maior frater est & blāda dī
cturus. r Hoc mihi dolet. Dolet p doleo &
dolet bis subaudiendū est habet suadendum est
s Et pene rem in eū locū rediisse. Insinuatio bñ
fidi expicūlo difficultatis ob ipm. t Vt si oēs
cuperēt. Nō si eget tantūmodo aduersantibus.
v Stulticia ē istac. Hoc scilicet fateri ei cui ipse
pari nūc qd celauerit. x Tā ob paruulā
Ergo diminutū adiungit tā particula. deest pi-
re y Rem. i. meretricē. Et bñ hic Eschin? qū
q maiora exptus sit. vidū virginis. z Pene
ex patria. Deest fugere qā amatores Comiti cito
cōminantur patriā se deserturos vt amicam se-
quāt Menā. mori illū voluisse fingit. therē fugere
a Vt dī istac phibeant. b Peccauī. Ap-
probauit ex piculo magnitudine beneficii.
c Quid ait tandē nobis. Additū est nobis em
nō intelligendū est q ad te vel me sed nobis.
d Iam mitis est. Quia debachatus est supra le-
no iā asper ē dixit. e Ego ad foribō. Tūc em
in foro de mense scriptura magis q ex archa do-
mo q vel cūta pecuniā numerabitur. f Vt
hunc absoluā. i. vt hunc sibi addito pōio dimittā
Nā velut ligati sunt quibus debet aliqd. dicūtur
etiā serui illi solui q cū debitores pōio fuerunt
pecuniā reddunt debitā. Est ergo absoluā p a me
soluā. an iocāt in tristitia lenonis q illū cum bar-
ba lenonia & mestu vultu sequitur tanq reus.
g Tu intro ad illā Ctesiphio bona eclipsis signi-
ficās leticia potiūde meretricis. h Syre insta.
Iā syrus nō vt adiuet sed vt iūter adiuet rogat
i Eamus nāq hic pperat & c. Hoc clamat Sy-
rus vt bñfidū oñdat sanq vt & rursus lenonem
de pfectione cōtereat. k Ne tā cito qui. Hoc
a lenone incōstanter dī vt q purbatōe metuētis
magñū dānū posset oñdi. l p rantū: aut pro tū
& deest dicas me pperare aut propero vt sit etiā
aduerbiū hortantis nō cōsentientis. l Quam
uis etiā. Quāuis pro qstūis. Etiā pūcula vtrūq cōsentientis aduerbiū ē an coniunctio qā significat & properare se & nō i
in tū q negligit qd sibi debet. m Maneo ociosus hic. Hoc separatim inferendū ē q si pūaciter asseuerantē lenonē instatur
se & clamationē facere denotet. Maneo ociosus hic dixit em ppero vbi rursū consenserat in syri verba pperasse dicentis.
n Reddet ne time. Qd despreuerat leno Syro oñdi seruo vt oē reddat ppter illud qd dixerat diuidū face & pbatum est
cōpletū: qd ait cupide accipiat faxo. Et hoc ipm cū trepida & vultuosa supplicatōe pnuiciandū ē. o Tace mō ac seq-
re hac. Sic ait syrus q si nunc lenonē doceat qritans nō pdendū. & totū cū supcilio pstantis magñū bñfidū dicit Syrus.
p Sequor. Hoc verbo leno satis cōmūgatus oñdi. q Heus heus syre. Ex argumento est oñdere qstū timeat Ctesiphio
seu patre heus heus vox ē de longinq reuocātis. r Obsecro herde & c. satis māfute q si lenonē aut nō possit rusti-
cus. aut nō audeat dicere hominem dixit. s Istū impurissimū auarissimū & totū cū execratōne lenonis.
t Quā primū absoluitote. Nefi magis irritatus siet velut clamat scilicet ut canis & pprie de lenone q irritari dicit vt canē.
Nā irritari pprie canes dicūtur. Lucilius de ssa R. Irritata canis qd hō q plurima dīctat. Lenonē autē timer Ctesiphio vt rusti-
cus. vt sub patre duro. vt amator. v Aliq ad patrē. Hic puehat nō dicit qd. sed nos intelligimus raptū puelle significari:
vel pprie secretū latens latū cōpatur intra vas clausum exnū cū effundit manat. Sic & alibi ex cōmittēdis secretis loquēs.
Plenus ingit nīmarū sum. hac atq illac pfluō. x Atq ego tuū ppetuo pe. Quasi & nunc perisse se sentiat sed nō ppetuo.

h omite vero hac tristitiā tuam. Cthesi. ego vero illā herde
omitto: qui qdem te habea frēm. O mi eschine: o mi ger-
mane. ah vereor coram in os te laudare amplius: ne assen-
tandi magis q habeam gratum facere existimes. Eschi.
Age inepte. quasi nunc norimus nos inter nos o Cthesi /
pho. Sed hoc mihi dolet nos pene sero scisse: & penerē in
eū locū rediisse: vt si oēs cuperent. nihil possent auxiliarier
Cthesi. Pudebat. Eschi. Ah stulticia est istac: non pudor.
Tam ob paruulā rem pene ex patria. turpe dictū. Vt dī
istac prohibeant. CTHESI. Peccauī. Eschi. Quid ait tā
dem nobis Sannio? Sy. Iam mitis est. Eschi. Ego ad forū
iho. vt hunc absoluam. tu intro ad illā Cthesipho. Sannio
Syre insta. Sy. eamus. nāq hic pperat in cyprū. SAN. Ne
tam cito qdem. q quis etiā maneo ociosus hic. Sy. Reddet:
ne time. SAN. At / Vt omne reddat. Sy. Omne reddet. ta-
ce modo. ac seqre hac. SAN. Sequor. Cthesi. Heus heus
syre. Sy. Ehem quid est? Cthesi. Obsecro herde hominē
istū impurissimū q primū absoluitote. ne si magis irrit-
tatus siet. aliq ad patrē hoc pmanet. atq ego tunc ppetuo

perierim. Sy. Nō fiet. bono aīo. esto tu cū illa te intus ob-

lecta inierim. & lectulos iube sterni nobis. & parari cetera

ego iā transacta re / conuertam me domum cum obsonio

Ctesi. ita q̄so: q̄n bñ successit. hilarē hūc sumamus diem:

adiungēdū. Sed Ctesiphonis verba ex subditis plantū est. cū dixit hūc diē mi syre cupio: & vt ceppi ppetuū i leticia degere.

y Non fiet bono animo esto. Vt illi liberalis timor est ita in syro seruilis confidentia. z Tu cum illa. Morali ter illa dictū est vt das ne illa hodie pamphilo. Et illa quidē mea erit. a Teintus oblecta. Honeste explicabit turpe factum. b Et lectulos iube sterni. Seruus nī hil tam comitū nisi ituitus adeo vt totū superbe ac magnifice loquat. c Conuertā me domū. Conuertam magnifice dictū verbum est enī magni volumis & agminis ingentis. Nam cōuertere se dicit quē pompa pcedit vt impator pprie cōuenit exercitū. & hoc spectat in moribus arrogantes seu sint cum letant. d Ita quēso q̄n. h. h. i. Volunt quidā & hunc versum Syre plone



315. 316.

TERTIVS ACTVS

SOSTRATA. mulier. CANTARA. nutrix.

Bfeco mea nutrix / quid nunc fiet. CAN. qd

fiet rogas: recte adepol spero. SOSTRA. mō

dolores mea tu occipiunt primulū. CAN. Iā nunc times:

quasi nunc affueris. nūq̄ tute pepereris. SOS. Miseram

me. neminē habeo. solā sumus. Geta aut̄ hic nō adest. nec

quē ad obstetricē mittā. nec q̄ accersat eschinum. CAN.

pol is quidē iam hic aderit: nā nūq̄ ynū intermittit diem

& ipsa origo dolorū diminutue demonstrata ē. Non enim primū sed primulū dixit. d Iam nūc times &c. Duo ppo-
suit qbus expientes sciētē p̄ rerū sumus videre & pati. Virg. sic. Quinq̄. i. m. n. e. t. q. p. m. e Nūq̄ tute pepis. Vide p̄pato-
nē doloris nīhil mali adhuc secretū ē. Et iā sicuturba Sostrata. Tute p tu parelcon q̄ si resciscat vt facit tute & tutemē & tu: te
metipse. f Neminē habeo solē sumus. Cū hoc nomē singularitatis sumire solē plur. liter dixit. Muliebriter q̄ntē
expturbatōe s̄na existimās. meins multa facit q̄ pauca sunt. g Geta aut̄ hic nō adest. Hic apparatio est vt ostendat absens q̄
supuēurus ē. h Necquā obstetricē mittā: Deest habeo. sed q̄ in cōsuetudine ē sic loq̄ cū ad vtrūq̄ nobis nō alterutrum

Ihec scena. VII. Tragedie ordi-

nem seruat. Nā
tragedia in tria diuidit. Expectationē. Gestum.
& Exitū. Hic quoq̄ expectatio est in Gere nūc
do. Gestus in planctu. Sostrata exitus. Hinc de-
monstratur quid sit maternus affectus q̄grata
in dño seruoḡ fides sit. Eundēq̄ laborem & do-
lorem esse ex falsis & veris malis. Nota persone
aut suis verbis: aut alioḡ insinuantur. Ex suis vt
nunc persona sostrate. Ex alienis: vt Mitio Elchi
ni psona ex Mitonis oratione ac Demeē.
a Mea. Pro blandimento ponitur.

b Quid nunc fiet. Imploratio est magis trepi-
dantis q̄ ignorancia & interrogatio nāq̄ illius
nutrix & quippe anicula est: sed nō sapiētor nu-
trix est q̄ dñā sua. Ipsum etiā quod dicit nutrix
honorificū est. Vt Annā cara mihi nutrix hunc si-
res sororem. Sunt enī nomia ad aliquid quibus
nos tamen velimus appellari. vt magister. medi-
cus. orator. c Modo dolores mea tu occipi-
unt primulū. Euidenter hic modo tempis p̄e-
sentis aduerbiū est. Et rursum mea tu blandimē-
tum est sine quo nō p̄greditur colloquiū foemia-
rum & maxime trepidantiū. Primulū inīcium

Tertius actus

deesse cōquerimur. i Nunq̃ vnū intermit-
tit diē Nunq̃ p nō est sp nō ad omne tps retulit
sed omnes diē sed q̃ ait nā vnū nunq̃ intermit-
tit diē. k Solus meaq̃ miseria. Bona locu-
io. Misera me p̃p̃riū est m̃lior cū loquūtur aut
aliis bl̃idiri. vt anna cara mihi. n. h. f. f. Aut se cō-
miserari vt misere hoc tū vnū exequere abna mi-
hi Hec oia muliebria sunt quibus p̃ malis ingē-
tibus quasi in aceruū redigunt. Et enumerantur
nullius momēti q̃rere nēminē habeo quid enim
opus est aut cur nūc q̃reris sole sumus utiq̃ plu-
raliter solet. Geta hic nō adest veniet. Nec q̃ ad
obstetricē mittā nec q̃ ad Eschi. hēo subaudi &
magis a trepidante q̃ a rōnabili dē. nam refellit
hoc totū nutrix. Cantara.

l Here nate. Sic improprie dicimus de his q̃ contra volūtatē nostrā acciderūt: vt nūc viciū virginis: ergo here nate sic eius
dedit haud malus est: & sic maluit dicere q̃ nō Eschino culpā sed potius casu attributū vellet. Est autē ordo nihil potuit me-
lius here nate fieri q̃ q̃ est hera. aut q̃q̃dem vicianda erat virgo ab eo viciaret q̃ erat expendus ad m̃rimoniū sensus enim
hic q̃dam malū vim fieri virgini. sed ex conditione eius q̃ viciata sit nihil potuit melius euenire q̃ q̃ contingit vt ab eo vicia-
retur cuius nos nō penitēret. Intelligere autē debemus & fieri & factū esse euenit & cōtingit dicit. m Melius fieri haud po-
tuit: Si fieri p̃ uenire accepis erit consecutio locutionis si nō minus deent q̃ntū intelligo. n Quādo viciū oblatū est. Ob-
latū dicit q̃d offertur inuito. o Ad illū atinet potissimū. Hoc est quod melius fieri haud potuit. Potissimū suplatiū est
ab eo q̃ est potis ac potius: & q̃ modo exceptionē significat: p Eschino significat. p Talem. Scilicet a corpe. a forma. a
pulchritudine. q Tali genere atq̃ anio. Laus ante illū talem i illo & genus iā & ad viuos p̃tinet. Familia ad defunctos
Alii genus ad nobilitatē referūt. familiā ad copias. Vnde & paterfamilias vt sit ex tanta familia. ex tam diuite domo. Hec ois
exultatio tragica est gaudiorū introductio ante funestissimū nuuciū. Tali genere. Id est ab his q̃ extrinsecus sunt. i. ab honesta
te generis. r Exanio. Id est sapia modestia. Hoc mō igitur nihil p̃termisit in laude.

pōetias. scilicet calamitosa modesta
qn̄ semper veniat. SOS. solus meaq̃ miseria est reme-
dium. CAN. Hare nate melius fieri haud potuit. q̃ fa-
ctum est herat: q̃ viciū oblatū est. quod ad illū attinet po-
tissimū. tali tali genere atq̃ animo natū ex tanta familia.

SOS. ita pot est vt dicis: saluus nobis deos q̃so vt fiet.



In hac scena. VIII.

Est locus scdm̄ antē Comiciū seruū currentē ex-
primit & nūciatē mala maxia. itaq̃ pars scene
motoria est. significat autē nunc tale negociū est.
nunc tale periculū est. aut vero cōsignificationē
tpis habet vt si diceret q̃n aut q̃ tpe.
a Q̃es oia. Cero. Oēs in hoc iudicio cōferant
oia. b Malo salutē q̃rat. Non remedium vt
agro sed. parentis salutē & nōne dicit malo salu-
tis p̃ contra malū. c Auxiliū nihil afferant.
Mire de p̃xio repetitū ē. i. cōferat & afferant hoc
cōuenit p̃sertim stomacho minus verba curātis
sic supra oēs oia. d Q̃d mihi heretq̃ filieq̃
ultimo puellā. & ē asinethon f̃m q̃ oia secū. e
lamus nos & alios. tū rara locutio est. Et circūuallant dixit velut inimica acies cōtra nos. Et iō addidit vñ emergi nō potest.

GETA seruus. SOSTRATA CANTARA.

Vnc istud est. q̃d si oia oēs sua consilia cōferat
Atq̃ huic malo salutem quærant: auxiliū nihil
afferant. q̃d mihiq̃ heretq̃ filiaq̃ herili est. Veh misero
mihi tot res repente circūuallant. vnde emergi nō pōt. vis
Mira seruo fides quā primum se ponat in herili malo & post se matrē. In
Tot res repente circūuallant. se circa nos & stipant se inimicē. Nā circūual-
lamus nos & alios. tū rara locutio est. Et circūuallant dixit velut inimica acies cōtra nos. Et iō addidit vñ emergi nō potest.

ppis puelle malū iudiciū deficio a deficiēdo iſminia vix on tales ſunt hoies
h^o tempis i^o durandis
egestas / inuſicia / ſolitus / infamia, hoccine ſaulum: o
f. muros tot eſſe hoim nepharia z iopia eſchmū inhonestū ſ. dico iſelicē
l^o impium
ſclera: o genera ſacilega, o hoim impurū. SO. Me miſe
ppter turbatū feſtinantē ſeruum

ram qd nam eſt qd ſic video timidū / & pperantē getam:
f. hoies ipurū qz pmiſſio ſcā qz turauit ſe ducurū cōpaſſio

HE. Quē neqz fides / neqz iuſiurandū neqz vlla miſericor
i. cōpūſate reuocauit iminebat

dia repreſſit. neqz reflexit. neqz qz partus inſtabat ppe. q
impe violentiū i. ſtupz inuirt

miſerā indigne p vim vitium obtulerat. SO. Non intel
i. qz res vt qz ſcā ppter inquit i. adca;

ligo ſatis: quā loquatur. CAN. Propius obſecro acceda /
mouſ volenti i. dico qd nō i. ſane mēſ.

mus ſoſtrata. Ge. ah me miſerum. vix ſum compos animi
i. adeo i. vix i. ai pūbatōe i. ponus cupiam

ita ardeo iracundia. Nihil eſt quod malim. qz totam illam
i. qz ducit originē occurrere i. ciuſiam

familiā mihi dari obuiam. vt iram hanc in eos euomam
qz dū mēſ me iracundia i. nouo ſufficiēs ē

omnem: dum agnitus eſt hanc recens ſatis mihi id habeā
deſilla familia i. pūtiā demee i. ſenem i. i. pūtiā

ſupplicij: dum illos vliſcar modo. ſeni animam primū
i. ſuffocare genuit illū ſcleroſū i. deide ſed fui i. ſuaſorē

extinguerē ipi. q illud produxit ſcler. tum aut ſyſz impul
vehementiſ affectū q. d. acerbiſ aſpicio vilanurē i. in alci ſublimatū p medium corpis

ſorem. vah quibus illū lacerarē modis ſublimē mediū arri
i. clere z cū iperū p capue i. pmo q. d. pūtiā pſternere i. effuſionē cerebri i. vi
eū dare

perem: & capite primū in terram ſtaturē. vt cerebro diſp
uerſo pūtiā ſpargat Eſchini effodere i. qz amor capē poſtea pūtiā
ſeu pūtiā eſt puelle

gat viā. adoleſcenti ipi eripem oculos. poſ hac precipitem
i. deſilla cū impetū agitare i. i. raptim conſerem i. deſurbare
familia h pſternere

darem. ceteros ruere. agere. raperem. tunderem. & proſter
i. deſiſto ſoſtrata i. pūtiā volo pūtiā facere pūtiā

nerem. Sed ceſſo heram hoc malo impartire pperere. SOS.

familie qz ſcler Eſchini oñditur ppter quē oēs cruciandi ſunt: x Irā hanc. Hāc interdū p qūitate interdū p qūitate ac
cipimus. interdū p vtroqz. vt tuacqz hanc aniam effundere. Et hunc ego te Euriale aſpicio. Sed nūc p vtroqz hic dixit. vt Salu
ſti. Deſcripto celuberi ait. Hanc igiſ redarguit tarqūus. y Egritudo eſt hec recens. Nā paulatim lapſu tps eſeruſcit ita q
cū recens eſſet erat vehemētiffima. z Satis id mihi habeā ſupplicij. Moraliter loquit. nā fere cū quiſqz ſibi iratū. videt
fortis tanqz plus q audet. a Dū illos vliſcar mō. Verū eſt hanc eſſe vindictā q ex recentis viciū flagitiis. pperat. Sic Virg.
Teturne. f. c. n. q. b Seni animāqz primū extinguerē. Bene extinguerē qz ignis eſt. Igneus eſt olim vigor: & celeſtis origo
& primū addidit qd ordinē ſignificat tunc eni addicē cū multa ſubiciēda mōſtrant vt cui ſacta prius crura brachiaqz. Vici
um in Eſchini totū pmouens oñdit rem p aliena ſupplicia maxime p Syriū impulſorē cauſe pōne. c Vah qbus illū la
cerarē modis. Hic uolūtas imodica oſtēditur poenā p meritis poſcentis. Et nota cū Syriū dixerit addidiſſe nutus de ſupplicio
d illū ſublimē. Iſta poena. e Statuerē vt cerebro diſp gat viā. Et cerebrū & viā diſp gi poteſt. Poſſet eni dici diſfundat
viā & faciat foueā in viā pūtiā de capitis q ſoſſa ſit diſp gendo terrā huc atqz illuc. Ideo videt ambiguit. vt apud Virg. Enſem
qz. c. f. l. parqz. m. Aliter eni dī ſp gite humū foliis. Aliter ſparſerat & laices ſimulatos fontis auerni. f Adol. i. e. oc. ipi amo
ris indices adiutoresqz flagitiū. g Poſt hac & c. Grauior poena cecitatis nō pūdere q cadas. h Ceteros ruere Ruere actū
uā vim habet. Salu. in ſcdo iſtu eoz q i flumie ruebat necabant. Ruere eni ē toto corpe vi ad ipellēdū qd faciūt qpi pūtiā
alios pſternūt. Inde ſues ruere dicunt. Vir. Ipē ruit. dēteſqz ſabellicus e. f. & Horatius. Hāc rabioſa fingit canis ac lutulēta ruit
ſus. i Agerē. Proſequi pmo uerē. Vir. Curſu parat iſta. g. & agit vctos. i. nimia celeritate. pſe iur vt pene occupat pūtiā
nūqz. k Tunderē & pſternere. Vide qz fortis ſibi videt qui dolet & iracūtur.

f Vnde emergi nō poteſt. Cum impōſſio eſt ho
ſtiū ſic dicē. vt Saluſtius. Preſſi vndiqz multitu /
dine Cicero q ſemp pūtiā & nunqz mergunt.
Et emergi noue. Nam emergo dicē nō emergor:
ſed ideo vſus quia extra cōpoſitiō nē & mergo
& mergor facit. g Vis. egeſtas ſolitus & c.
Hec res ſunt qz circūuallant: h Infamia. Ab
his qui credunt pōcio viciatā. Nam & in ſubditis
ſic habes qz conſcia ſum. neqz pūtiā. neqz rem
vllam interceſſiſſe. i Hoccine ſeculū. Queſtu
rus de homine ſeculū accuſat prius vt a tpe mo
res increpet. & econtrario ſecula in oibus rebus
laudant. vt que ſetā ſeta tulerunt ſecula. k O
ſclera o genera & c. Moris eſt nimis dolentibus
incuſare alia ex aliis. Virg. Cum cōplexa ſui miſe
rabile nati. Atqz deos atqz aſtra vocat crudelia
mater. & quē nō incuſauit demēs ho. qz d.

l O hoim impurū. Eſchini ſcilicet & hoc. Nā
ſp vltimū ponimus eū cū maxime iracūtur. vt
in Andria poſt accuſatū ſocē vituparā & ſpon
ſam. Nam qd ego dicā de patre. Et in phormio
ne. ita netandē vxorē duxit. f. f. & poſt multa faci
nus audax. m Quidnam eſt qz ſic video timi
dum. O geta monitor. vnde illa vix tandē in
quit. Video timidū & c. Timidū. i. pūtiā non
em timer ſed dolet. Plautus in bachiſibus. Nā ex
mari timido. n Quō neqz fides neqz iuſiurā
dum. Exagerat crimen admiſſum. Geta ſoſtra
te exclamatiōe nō audiuit. ideo pūtiā in ſermōe
ſuo. & i. ſi iunge cum illo quod dixerat. O ho
minē impurū. o Neqz vlla. Scdm pūtiā con
Nam abundat illū vt nūc dextra ingeminās i. ſcū
nunc ille ſiniſtra. p Neqz reflexit. Ne faceret
& ſic hoc dictū eſt. vt Virg. nunc ſletu ingemuit.
n. n. l. f. o. d. a. e. & c. ſcilicet nō potuit reprimi ne fa
ceret ſaltem vt in peccando eſſet mitior debuit cō
moueri ſed melius quod ſupra. q Neqz qd
pūtiā inſtabat ppe. Nō eni addidit mariti ſed pa
tris ſcler. r Non intelligo. Ad hoc ſoſtra
ta ignorans inducē. vt malo nūcio repente ſeriat
& quia opūtiā priorē loqui pūtiā loquit. Que au
tem nō eſt pūtiā tam ſuauiſ

tem. Id circo nō audit geta conſeruus. ne ob illa lo
qui deſinat nec videt ab eo ſoſtrata. s vix ſū
compos ani. Aut vix tandē aut vix nō vt carcer
vix carcere dignus. t Compos ani. Id eſt cō
petētis ani vel ſani ani cui cōtrariū eſt inpos ani
Saluū. Neqz anio neqz ſatis cōpetere cū de amen
te ſeptimo loqueret. Alii compotē ani compoſi
tū animi intelligunt. Cōpos ani Eius cōtrari
um eſt inpos ani vel nō ſanementis vel impotē
tis ani. vel qui ſuo anio nō poſſet. vt ſunt iracūdi q
vehemētī appetitui nequeunt moderari.

v Quā totam illā familiā. Hic nūc tam culpa
dolentis ad iracū
tem. Id circo nō audit geta conſeruus. ne ob illa lo
qui deſinat nec videt ab eo ſoſtrata. s vix ſū
compos ani. Aut vix tandē aut vix nō vt carcer
vix carcere dignus. t Compos ani. Id eſt cō
petētis ani vel ſani ani cui cōtrariū eſt inpos ani
Saluū. Neqz anio neqz ſatis cōpetere cū de amen
te ſeptimo loqueret. Alii compotē ani compoſi
tū animi intelligunt. Cōpos ani Eius cōtrari
um eſt inpos ani vel nō ſanementis vel impotē
tis ani. vel qui ſuo anio nō poſſet. vt ſunt iracūdi q
vehemētī appetitui nequeunt moderari.

Tertius actus

I Ego sum sostrata. Hec id inducit, & verificat
 sic sup nō visam Sostratā qm etiā vix nūc agnosci
 tur ab irato. m Teipsam expecto. Incerta di
 stinctio virū te expecto oppido optune sic dicen
 dū. An expectare sit impatienter cupere & sine p̄scri
 ptione t̄pis sp̄are iuxta centū t̄ps Vñ apparet ad te
 expecto: q̄a p̄ senimiū est nō eē iungēdū opido.
 n Quid festinas mi geta. Probus assignat hoc
 sostrate. Asper non vult ad oīa seruū r̄ndere sed
 nutricem putat hoc loqui. Et quid festinas p̄tur
 batus & cōmorus dixit. p̄sus acta cōmota: fel
 so anhelū ob p̄turbationē & cōtensum cursum
 o Animū recipe. Quod in lenone gestu oñdi
 mīme potuit id ex verbis sostrate oñdit in geta.
 Nam id dicit animū recipe. q̄a ille p̄ anhelitu cre
 briora verba cōtinuare nō possit. p Perimus
 actū est. Iā bona verba a gunē & sunt verba de
 spationis. Nā actū est dicit in ea rede q̄ iā lara sit
 lina. q Eloq̄re obsecro. Bñ eloq̄re: nā conā
 tur t̄m qd nec explicat. nec intelligit. cui vicio cōtra
 ria virt̄ ē eloq̄uētia. iā plus hic gestu q̄ dictu agit
 q̄ vt sup diximus. & lassus est q̄ dicta nūciat. &
 integrat dolor nūci. qui apud illā loquit̄ ad quā
 maxime calamitas p̄inet qd dolore vox plerūq̄
 subtrahit atq̄ singultus. & s̄l dat signū p̄ditari
 rerū. r Iā anhelans geta & singultus emittēs
 sic dicit. Nihil aliud addēs sed ipedit̄ singultubns
 crebris. s Amare occipit aliā. Peius ē amare
 occipit quē amat. Nā in eo q̄ dicit occipit argu
 mēta mali metuēda significat. vt in principiis q̄
 actū respiciūt nō statim munitionē inspectat. &
 occipit magnū facinus dixit. Veh misere mihi.
 Interponit mulieris affectus nouo nuncio.
 v Neq̄ id occulte. Vt quā celeret factū tāq̄ fa
 ctis facturus vxori videret sed palā. x A leno
 ne ipsus eripuit palā. Sic nūciat vt vltima peio
 ra sint. & his argumētis vult p̄bare q̄ in modice
 amauit Eschinus: q̄ plus q̄ virginē. i. idipsum qd
 pudor nec hortat̄ nec cōsulit amat. Quis aut̄ ma
 gis potuit ipudens esse q̄ q̄ post honētū amorē
 ab lenone emat. hoc etem signat meretricē. ergo nō
 honētū sed ab lenone nō p̄ alit̄ sed ipsus nec emit
 aut̄ abduxit: sed ob impatiētiā valde amans eri
 puit. y Scis ne hoc certo. Magis mal̄ nō statū
 credit̄. Hoc ergo ex dolore dicit q̄ stupet audiēs.
 nō q̄a habet fidē. z Hiscē ocu. Affuerant
 Ponit enī maioris affueratōis grā. a Ah ah
 me miserā qd iā credas. Mira affectio: Nā lacri
 me nō s̄n̄t finire sensum. b Quid iā credas
 aut cui credas. Fides aut p̄sone qualitate seruāt si
 grauis p̄sona ē cui credat̄ aut ipsi rei q̄litate si ea
 res credit̄ in q̄ fallere cui credit̄ aut nō pōt. aut nō
 debet. Hic ergo mire in vtroq̄ iā fidē dixit nullā
 eē. & in p̄sona & in re. qd Virg. trāstulit breuē
 dixit. Nūq̄ tua fides. hoc est nec in re nec in per
 sona. & ip̄e in Heauton. Proh iuppiter vbi nā est
 fides. c Nost̄r Eschinū: n̄rā vitā. Oīa q̄a
 fletus ipedit verba deest aut̄ hoc fecisse. vel quid
 tale. d Site erāt. Site. i. posite. Nā situm ē quic
 qd in loco suo positū nō euerit̄. e Qui se in
 gremio positū puer. Puer dixit. Si puer nasce
 retur. non quia marem nasci diuinabat ad vo
 tum ergo cupiētis reulit puer nō q̄a necesse esset
 mare nasci & hec oīa magno stupore dicit̄ ad ex
 aggerandū p̄diciā illius cui credit̄. et dolore eorū q̄
 crediderūt. f Hera lacrimas mitte. Ac potius
 ad hāc rē qd opus ē. Hinc Vir. Nō lacrimis. h. t. e. f. sentit aut̄ nō lacrimis agēdū vbi cōsilio opus ē. g Porro p̄spice. Por
 to em̄ ordis & t̄pis aduerbiū enō cōiūctio. h Au mi & c. Hoc ex p̄sona nutricis legendū ē illa em̄ dissimulandū rē putat.
 i Tua fama & c. si ubi em̄ crimini erit viciatā eē filiā. Illi etiā oberit. & vtrū vitā salutē dicit. k Gnate vitā. i. salus filie tue
 q̄ iā p̄tuit. & ita si hoc fecerit eē publicatū dolore p̄cussa poterit extremū claudere diē. l Earcat. Viciasse filiā & cōplexio
 dupleuros Oratoria i qd̄ senseris tollis cōgenit̄ qd̄ ex akera pte hoc ē cōdicere. m Quapropter & c. Cōgrua & p̄ p̄sona &
 p muliere hoc dictum ē. eamq̄ in malis constantem esse demonstratur.

Reuocemus. geta hem. GE. Quisq̄ es. sine me. SO. ego
 sum sostrata. GE. vbi ea est: teipsam q̄rito. te expecto. op i
 do opportune te obtulisti mihi obuiā hera. SO. quid est
 qd̄ trepidas. GE. hei mihi. SO. qd̄ festinas mi geta. animū
 recipe. GE. p̄sus. SO. qd̄ istuc p̄sus ergo ē. GE. perim̄.
 actū ē. SO. eloq̄re: obsecro: qd̄ fiet. GE. iā. SO. qd̄ iā geta.
 GE. eschinus. SO. qd̄ is ergo. GE. alienus est ab nostra fa
 milia. So. hem perij quare. GE. amare occipit aliā. SOS.
 veh misere mihi. GE. neq̄ id occulte fert. ab lenone ipsus
 eripuit palā. So. scis ne hoc certe. GE. Certe: hiscē ocu. ego
 met vidi sostrata. So. ah ah me miserā. qd̄ iā credas. aut cui
 credas. nost̄r eschinū: nost̄rā vitā oīm: in q̄ nostre spe
 ope sc̄ sita oēs erāt. q̄ sine hac iurabat se vnū nunq̄ victu
 rū diē. q̄ se in suo gremio positū puer dicebat patrē ita
 obsecratū. vt liceret hanc sibi vxorē ducere. GE. Hera la
 chrymas mitte. ac potius qd̄ ad hanc rē opus est. porro pro
 spice. patiamur ne an narremus cui p̄iā. CAN. Au au mi
 homo sanus ne es: an p̄ferendū hoc tibi videt̄ eē vnq̄. GE.
 mihi qd̄ nō placet. iā primū qd̄ illū alieno aīo ab nobis
 eē res ip̄a indicat. nunc si hac palā p̄feremus: ille inficias
 ibit. sat scio. tua fama & gnata vitā in dubiū veniet. tum si
 maxime fateat̄. cū amet aliā. nō ē vtile hāc illi dare. quapro

^{i. tunc qd mo celari possit} ^{volens}
pter quoquo pacto celato est opus. So. ah minime gentiū
^{anōra dō} ^{divulgabo volens libera} ^{diligenter} ^{considera.}
nō faciā. GE. qd ais? So. pferā. Ge. hem mea sostrata. vide
^{qd facias} ^q ^{itaru} ^{q. d. p. acciderenō pē qd tā accide} ^{loco} ^{posita} ^{i. in}
quā rē agās. So. Peiore loco res nō p̄t eē. q̄ i q̄ nūc sita ē. p̄i
^{p̄m̄s} ^{sine dōre} ^{dēnde} ^{ilug} ^{agras} ^{pōta dē} ^{rāq̄} ^{q̄} ^{col}
mū idotata ē. tū p̄tēra q̄ scda ei dos erat perijt. p virgie da
^{locari} ^{i. r. ite} ^y ^{negabit} ^{meo iudicio}
ri nuptū nō p̄t. hoc reliquū ē si iſcias ibit. testis mecum est
^{anulū} ^{ēch} ^{dēnde} ^{qm̄} ^{vt q̄} ^{i. sū. mihi ip̄t testis}
anulus quē ip̄e amiserat. postremo qn̄ ego cōscia mihi sū.
^{i. me nō p̄fēisse} ^{s. d. i. p̄p̄o filie} ^{tōge} ^{i. nō} ^{s. p̄cia} ^{mihi sū} ^{aliquā} ^{interuisse}
a me culpā eē hāc pcul. neq̄ p̄ciū / neq̄ rē vllā intercesisse.
^{filia} ^{male} ^{rūde} ^{ap̄d iudices} ^{agā} ^{cur} ^{s. d. ias} ^{appinā} ^{nbi}
Illā aut me indignam geta expiar. GE. qd istuc? accedo vt
^{p̄monē} ^{ap̄p̄o} ^{lōq̄} ^{ēra} ^{i. i. i. i.} ^{discede} ^b ^{filie mee}
melius dicas. So. tu. q̄ntū potes: abī atq̄ hegioni cognato
^{corū} ^{factū} ^{i. i. i. i.} ^{p̄ ordinē} ^{hegionē} ^{i. i. i. i.} ^{marito} ^{meo} ^{om̄e} ^{vel}
huius rē oēm enarrato ordie. nā is nostro simulo fuit sum
^{familiar} ^{amavit} ^{valde} ^{p̄simū} ^{p̄teritū} ^{fauet} ^{nō}
mus & nos coluit maxie. Ge. nā herde alius nemo respicit
^{accētra} ^{ēra} ^{nurtis} ^{vade} ^{mulierē} ^{parientē} ^{voca}
nos. SO. propera. tu mea cantara curre obſetricem accerſe
^{i. cū} ^{q̄d esse} ^{cepit} ^{p̄} ^{i. i. i. i.} ^{car} ^{de} ^{nos}
vt cum opus sit. ne in mora nobis fiet.
Istuc. Verbū est egre consentienti. q. d. resistit. a Accedo vt melius dicas. Id est vt cōsentūā veluti melius potēs sis dicere.
b Atq̄ Hegioni. Apud Menandri Sostrate frater inducit. c Nostro simulo. Simulus nomē p̄is puelle diminutū
a simo vel symone. Et nota nomē ipallia fabula latine diminutū in simulo. d Fuit summus. An ad cognatū. an ad
amicū referē. an absolute ponit vt in eunuchio. Plurima salute sūmū suū impitit gnato. e Et nos coluit maxime. Et misera
bilis coluit dictū est q̄ si diceret colit Virg. Per caput h. i. p. q. a. f. Colere em̄ maioribus & minoribus cōuenit. vt post habita
coluisse famio. f Nos. Monasillabū finit vuluofam exprimēs p̄nūciationē. g Tu mea Cantara. Tristis ac serie for
mine blandimētū est mea potius q̄ p̄nomē possessiū. Deest enī cura vel qd tale. q̄ addito p̄nomē staret mea. h Curre
Mire dictum est ancille curre. i Ne in mora nobis fiet. Locutio qualis supra.

n Tacito est opus. Tacito. i. celare. vñ Salusti. Prius q̄ incipias cōsulto & vbi cōsuleris mature facto opus est. o Mime gentiū. Gentiū ponitur cū mime nō necessitate significatōis sed ornatus grā & sonoritatis. vt etiā dicimus nūq̄ gentiū. terrarū. locorū. p Nō faciā. Hoc dixit pro nō tacebo. q̄ si tacere aliquā actionē habeat. Sed moralis significatio ē & cōis oibus sicut aduocatū dicimus male fecisse cū tacerit. q Pēo. rein locop̄res eē nō p̄t. Satis acute poeta inter Ge tā & Sostratā snias expturbatōe. facit q̄ si in quo nūc ista esset causa nihil timēdū. r Pri. nū indotata est. Id est rō subiecta est qm̄ indotatam paupem mō dicit. s Tum p̄tēra q̄ scda dos erat & c. Videlicet dari p virgine nuptū. i. incerta distinctio est etem erat bis subaudiēdū. dari aut nuptū distinguendū est. vt p virgine. i. virgo. q̄a viciata ē. neq̄ p virgine q̄a res diffamata est. t Dare nuptū. Dicimus filiā admittere spectatū dare venū edes. q̄ verba q̄uis motū nō significat eūdi de loco ad locū tū iungūt primo supio Nā vt dicūt in ſelatēre motū obinēt. p̄tēra id dicendi genus ab autoribus est vsurpatū. v Si iſcias ibit testis ē meū anulus. Locatio hec sic capiēda ē hoc est anulus p̄ me testis. Vel sic anulus meū testes sumus sed melius qd supra. z Neq̄ rē vllā. Hoc ē internūciū pactū. dō. mū aut. p̄missum & bñ totū execratiue dixit. vt alii facinore abhorreāt. y Aut me indignam id ē male rētem moribus meis & degeneratē & ppter indignā vt me habeat mrem. Vel indignā pōt referri ad culpam dicēdo. aut expiar. i. pbabo apud iudices agēdo illā culpā esse indignā me. i. nō dignā q̄ imputeē mihi. q̄a dixit iā illā culpā eē pcul a ſe ita q̄ nō dicatur lena filie. z Quid istuc. Id est vt cōsentūā veluti melius potēs sis dicere. Id est vt cōsentūā veluti melius potēs sis dicere.

Figura ad sequentes duas scenas.

r iij



Tertius actus

In scena. IX.

Ostendit qd feueri hoies: acre
eti & honesti tenaces vel ridicu
i sunt vel odio qquo accesserint
Magno at affectu & qsi clama
tis addidit filiu qsi emi redderet
cur dixerat. disperii vna fuisse in
raptōe cū eschino. Oeconomia
in q oñdīt qntū cōmouebīt De
mea ipa re cōperta. cum expua
ra suspitōem se afficiat.

a In raptōe. Raptio ad psonā
referit. rapina ad rē. rapt⁹ ad stu
pū si pprie volumus loqui.

b Id misero restat. Bñ restat tā
q iā lūmū malū sit Eschinū esse
corruptū. c Si illū pōt. Nō
dubitat velle. & iō dicit potest.

d Qui alicuius rei. Recte enī
hoc supra dixit nō fratrē rei da
re opam ruri eē parū ac sobriū

e Enā eū ad n.a. Quasi inui
tū dixit nō vocare sed abducere
f vbi ego illū qā c.a. Nō iſſe
sed abductū eē. qsi adhuc culpa
nō sit illius. g In ganeū. Ga
neū veteres meretricū tabernā di
xerūt. h Persuasit. Suadem⁹

facilia. psuademus difficilia. &
suadere facientis. & psuadere p
ficiēis. Suadere in actu. psuade
re in effectu. i Illeipurus.

Impurus pimprobo ponit apd
Therēū. & hic qq. excusatavo
lūtas ē Oesiphonis. cui a maio
re fratre & iprobo ingesta sit p
suasione negtia. k Sed ecū sy
rū ire video. Ire & abire & ve
nire significat. l Hic de gre
ge illo est. Ordo vel bonorū vel
malorū grex dicit & grauiū vt
eqster ordo senatorius ordo.

In scena. X.

Syrus Oesiphonem apud De
meā cōmēdat. & Eschinū sū ac
Mitionē q illi suppediter sūptus
phro psequi. & tāq nō vidēs De
meā hec loq. Et Demea ea au
diēs verba facite sua intermiscet
Hoc recte qā dixerat Mitiōi qe
qd ē volo scire atq hoiem cōue
nire si apud for est. a Enar
ramus. Pro enarrauim⁹. vt ois
hō sumat neptunia troia.

b Ordine. Bñ qā simpfr fate
tur. Fallax aut & captiosa narra
tio est qd timemus fateri.

c Nihil qd vidi le. Quartū
parecon. d Hois stulticiā.

Salicet quia letatur ignorās sybi
Eschinus sit. e Collaudauit filiū.

Plus additū est nō enī solū nō accusauit sed & collaudauit. f Distrūpor. Mirehis
enī verbis cōmouet. collaudauit. & egit grās & vide auxesim stomachi referuatā. g Argentiū enumerauit. Cōtra illud
est. Cur tu his verbis sumptū suggeris. h Id distributū. In diuersa tributū. i. disputū p pulmētaria. i Huic mades.

Ironia est maioris stomachi. qā ille dixit ex snia distributū. vt indicat Demea mō distributū dilapidatū sic alibi Columen fa
milie bone custos salue. k Hem Demea. Hem interiectio ē cōmoti. & qsi pculsi resubita & noua. l Quid agatur.

Blandiētis est nō interrogātis. m Neqo mirari satis. Mira sunt & illa q vehemēter praua sunt. n Rationē. Dixit ma
lā. cū nō sit rō in bona sed sic loq ppls. o Est hercle inepta. Hoc ad senē. p Ne dicā dolo. Ne mētiar. i. ex cōtrario dice
re videre. sed vt sedulo dicā. q Absurda. Ineptū est stultū tū. Absurdū qd & stultū ē & in ipa stulticia diuersum.

r Congrū istū maximū. Dialcole qā erāt alii nō maximi. s Istū. Quod ait dicticon est. Videt enī oñdere digito quē di

Demea

varis. modis pōt sum & fortunat⁹. f. m. c.

Isperii. Oesiphonē audiui filiū vna affuisse in raptione cum
at dūcōe

vt & aliter filio cor

.i. reliquū ē

Eschin⁹ q ē aliqui pssidōis seu aris

rūpaf laqueus b

.i. inuitū deducere

Esiphonē

.i. inuitū deducit

maliquē locū

.i. inuitū deducere

in q loco

.i. lupanar

b

f

Esiphonē

.i. inuitū deducit

maliquē locū

tiā adducere. Vbi ego illū qā: credo abductū in ganeū aliq. psuasit ille

improbis .i. nō dubito

.i. ecce hic eū venire

exinde sciam quinque

Esiphonē

p. ceto

impur⁹: sat scio. Sed ecū syrū ire video. hinc scibo iā vbi fiet. atq hercle

syrus .i. de ista sodalitate

.i. syrus .i. pcepit instanter qire

.i. vbi sit Eschin⁹

Esiphonē

Esiphonē

hic de grege illo est. si me senserit eū qritare. nūq dicit carnifex. nō ostē

.i. scire vbi sit Eschinus

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

dam id me velle.

corū negotiū & facit Eschin⁹

qualiter .i. existere

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

aliquid letiorē sene

inscens

q. d. plurimū miror

.i. sit cū letici sus laudant

Eschinum

di quicq letius. DE. proh iuppiter hois stulticiā: Sy. collaudauit filium

ve in res fieret quēadmodū narrabat ei

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

mihi: q id dedissem cōsiliū: egit grās. DE. distrūpor. Sy. argētū ad nūme

statim

.i. ultra hoc

.i. dūm iā pē libe

Esiphonē

Esiphonē

rauit illico. dedit pterea in sumptū dimidiū minā. id distributū sane est

.i. ex arbitrio seu arbitrio nōstro

.i. cōmuras

cura ac studio custoditū

interiectio cōmoti

Esiphonē

ex snia. DE. hem. huic mades. si qd recte curatū velis. Sy. Hem demeā!

.i. nō

.i. peris

nō pssū

.i. cū admittit pōnere

Esiphonē

haud aspexarā te. qd agis. DE. Quid agat: vestra neqo mirari satis ratis

.i. rō nra

.i. stultia. temeraria fraude

.i. sibi repugnās

.i. qd isto congrō

Esiphonē

onē. Sy. est hercle ineptiarne dicā dolo: & absurda. Pisces ceteros purga

pisce de tali genere q nō sunt aliq nō maximi

.i. virere aliq diu quo tpe

.i. cū vel possit

Esiphonē

Esiphonē

dromo. congrū istū maximū in aq finito ludere paulisp. vbi egovenero

purgabit

.i. cū ceteros purgari

Esiphonē

.i. vicia flagitiōe digna

.i. flagitia

exoffabit. prius nolo. DE. hacine flagitia: Sy. mihi qdem nō placēt. &

vocifero

.i. obsonia salita

nomē serui

.i. effice malificēt

Esiphonē

damo sape. salamēta hacstephanio facvt macerent pulchre. DE. Dig

.i. imploro

.i. an ne

si sciens lecte filiū

.i. qd laudē

Esiphonē

nostrā fidem vtrū studio ne id sibi habet: an laudi putat fore si piderit

.i. ego miser sum tāq maledic⁹

qñ qndā mīstāqz funestū

.i. q die & tpe

.i. egenus

Esiphonē

gnatū: vbi misero mihi. videre videor iā diē illū: quum hinc egēs pfugi

aliquē locū

.i. qd sequit

.i. pps

.i. solū

Esiphonē

et aliq militatū. Sy. O Demea istucē sape. nō qd an pedes mō est videre

.i. pvidere & adlonge aspiciere

nūc

.i. apud

.i. cōmuras

Esiphonē

sed etiā illa q futura sunt pspicere. DE. qd istaciā penes nos psaltria est

.i. psaltria

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

Sy. Est hac iā int⁹: DE. Eho/ an domi ē habitū? Sy. credo: vt ē demētia

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

Esiphonē

Plus additū est nō enī solū nō accusauit sed & collaudauit. f Distrūpor. Mirehis
enī verbis cōmouet. collaudauit. & egit grās & vide auxesim stomachi referuatā. g Argentiū enumerauit. Cōtra illud
est. Cur tu his verbis sumptū suggeris. h Id distributū. In diuersa tributū. i. disputū p pulmētaria. i Huic mades.

Ironia est maioris stomachi. qā ille dixit ex snia distributū. vt indicat Demea mō distributū dilapidatū sic alibi Columen fa
milie bone custos salue. k Hem Demea. Hem interiectio ē cōmoti. & qsi pculsi resubita & noua. l Quid agatur.

Blandiētis est nō interrogātis. m Neqo mirari satis. Mira sunt & illa q vehemēter praua sunt. n Rationē. Dixit ma
lā. cū nō sit rō in bona sed sic loq ppls. o Est hercle inepta. Hoc ad senē. p Ne dicā dolo. Ne mētiar. i. ex cōtrario dice
re videre. sed vt sedulo dicā. q Absurda. Ineptū est stultū tū. Absurdū qd & stultū ē & in ipa stulticia diuersum.

r Congrū istū maximū. Dialcole qā erāt alii nō maximi. s Istū. Quod ait dicticon est. Videt enī oñdere digito quē di

DE. hæccine fieri flagitia? Sy. inepta lenitas prius: & facilitas praua. DE. ^{ppet fratres q adeo male pfulic libi z filio} fratris me qdē piget: pudetq. Sy. Nimiū inter vos demea: ac nō qā ades ^{imō valde gūmū} pns dico hoc: p nīmū inter est. tu quātūspuāt? nihil nisi sapiā es. ille futi ^{l. inuente z vniū} lis soniū. sineres vero illū tu tuū facere hæc: DE. sinerē illū: an nō sex to ^{l. sine ac parī de buisse} tis mēsis prius olfecissem: q̄ ille q̄c̄ cepit. Sy. Vigilantiā tuā tu mihi ^{l. sensissem} narras. DE. sic fiet mō vt nūc est q̄so. Sy. Vt q̄sq̄ suū vult eē: ita ē. DE. ^{l. eschinū} qdē: eū vidisti hodie? Sy. Tuū ne filiū: DE. abigā hinc rus. Sy. iādudū ^{l. vix peris an viderim} aliqd ruri agere arbitror. DE. fatin scis ibi eē? Sy. oh. quē egomet pduxī ^{l. eschinū} DE. optime ē. metui: ne hæreret huic. Sy. atq̄ iratū admodū. DE. qd au ^{l. aggreffus est} tē: Sy. Adorū ē iurgio frēm apud for̄ de pſaltia istac. DE. ain vero? Sy. ^{l. oburgatōe hie inreparatōe} Vah nihil reticuit. Nā vt numerabat forte argētū: interuenit hō de ipro ^{l. uisus est} uiso. coepit damare. o eschine hæccine flagitia facere te: hæc te admittere ^{l. in honore. nre cognatōi} indigna genere nostro. DE. Oh oh. lachrymo p gaudio. Sy. non tu hoc ^{l. amaris. i. q̄dis} argētū pdis: sed vitā tuā. DE. Saluus sit. spero est filius maioris suor. Sy. ^{l. aduocatus} hui. DE. Syre pceptorū istorū ille plenū ē. Sy. Phōs domi hūit vñ diceret ^{l. sine dolo} DE. fit sedulo. nihil ptermitto cōsuefacio. deniq̄ inspicere tāq̄ i speculū ^{l. viuendi modos} lū vitas hoīm iubeo: atq̄ ex alijs sumere exēplū sibi. hoc facito. Sy. recte ^{l. pfecto} sane. DE. hoc fugito. Sy. callide. DE. heclauidi ē. Sy. istac res ē. DE. hoc vis ^{l. uerit in utroq̄} cio dā. Sy. pbissime. DE. porro at. Sy. n herde odiū ē nē mihi auscultādi ^{l. recassime sc̄ dictis}

cat. t In aq̄ finito lu. p. Sic oñ ^{l. cat. t} dī bñ obsonasse q̄ viuos attulit ^{l. dī bñ} pisces. Nā nō ludit piscis nisi vi. ^{l. pisces} uis. v Nolo prius. Supbe ^{l. uis} & p autoritate n̄ dixit optet sed ^{l. supbe} volo subaudī em purgari eum ^{l. p autoritate} x Mihi qdē nō placet. Plus ^{l. x} hoc ad senē & vide q̄ totū sup ^{l. plus} be & cōfideret dixerit ob amici ^{l. hoc ad senē} ciā oīm dñorū excepto vno De ^{l. cōfideret} mea quē tñ de illis cōtemnit. ^{l. ciā oīm dñorū} y Salsamēta. Quia aut falsi pi ^{l. y} fces aut laridū. z Macerē ^{l. z} tur. Macerare interdū etiā signi ^{l. macerē} cat debilitare. a Vtū studio ^{l. a} ne Aut ordo. vt ne aut ē paret ^{l. ne} conterdū. Aut vero p edipsim ^{l. aut} accipit. q̄si dicat vt ē est aut vt ^{l. accipit} verum ē. b Si p diderit gna ^{l. b} tum. Et magno affectu nō dixit ^{l. tum} Eschinū. & mire n̄ addit cuius ^{l. et} natum. c Veli misero mihi. ^{l. c} Hoc est qd sup dicit egre est alle ^{l. hoc est} nus nō sum. d Quod ante ^{l. d} pedes ē mō videre. Hoc sumpsit ^{l. pedes} poeta de illo i sy. pmulgato an ^{l. poeta} cille dicto qd an pedes ē nō vi ^{l. cille} det celi scrutat plagas. e Sed ^{l. e} etiā illa q̄ futura sunt. Magis ri ^{l. e} dicula est assentatio. si q̄s maxie ^{l. dicula} laudet q̄bus maxime caret. ^{l. laudet} f Quid istec iā penes v. p. e. ^{l. f} Dicēdo istac oñdit iam dudū se ^{l. dicēdo} hac indignari. g Est hec iā ^{l. g} intus. Vt ellū cōfiderat eatus. ^{l. intus} h Eho: Interiectio dephēdētis ^{l. h} & attētiōne mouens. i An ^{l. i} domie. h. Proprie. qā hoi vxor ^{l. domie} dicit & haberi mulier quū cost: ^{l. h} k Credo vt est de. Sic in eunū ^{l. k} cho eā se intēdit esse vt ē dēmen ^{l. cho} tia & nūis casus eē p̄t & abla ^{l. tia} tius. l Inepta lenitas prius ^{l. l} & facilitas praua. Lenitas ad per ^{l. lenitas} mittedū. Facilitas ad ignoscen ^{l. facilitas} dū. m Frātis mei qdē me ^{l. m} piget pu. Pudet in his q̄ turpiter ^{l. piget} facit. Piget in his q̄ cū dāno & ^{l. pudet} malo. n Nimiū inter n. d. ^{l. n} Nūc enī redditū est qd sup dice ^{l. nūc} bat. o Quātūq̄ntus. Et q̄n ^{l. o} tuscūq̄ sicut q̄q̄t q̄cuncq̄. q̄sq̄ ^{l. tuscūq̄} q̄cūq̄. p Nihil nisi sapiā es. ^{l. q̄sq̄} Ridicule prius additum nī ^{l. p} hil q̄ q̄cūq̄ laudis noīe. q Il ^{l. ridi} le somniū. Nect sapiēs sed sapi ^{l. q} entia nec ille somniculosus. sed ^{l. le} somniū hipbole. r Sinerē vero illū tuū. Ab argumēto fabule repetit. s Sex mēsisbus totis. Quasi longi sint. i. integri. ^{l. r} vt ne vñ qdē diē minus a sex mēsisbus sciat q̄ coepit sit filius nimis comēcia & motalis assentatio. t Prius olfecissem ^{l. s} q̄ ille q̄c̄ coepit. Multū dixit & aī sex mēses & olfecissem: sed prius q̄ coepit nō olfecit & totū ridicule. x Sic fiet mō vt ^{l. t} nūc est Nō dicit q̄ sed respicit ad argumētū. & videbis hec optatē Demeā. x Vt nūc est. Dicit nūc se hīe q̄ mihi nō ē fides ^{l. x} neq̄ mihi est assensum. y Vt q̄sq̄ suū vult esse ita est. Hec snies p sunt hypbolice & p psonis ridicule. z Quid eū vidit ^{l. y} stin hodie. Initiū interrogatōis future de psona sic in Heaut. a Tuū ne filiū. Hoc dare tuū ne Eschinū. Moris est vt q̄ cogit ^{l. z} tar qd m̄deat interrogatōe remoret. b Abigam hinc rus. Vt pecudē dixit abigā non vt hoīem mittā. abigā hoc lentius. Et ^{l. a} abigā dixit vñ abac̄tores dicti sunt. c Iādudū aliqd ru. Hoc dare aliqd ruri agere arbitror hoc plus ē q̄ illic esse. ^{l. b} d Quē egomet pduxī. Pro mutata ppositōe. nō deduxi sed pduxī dixit. i. porro duxi. e Metui ne hæreret huic. Et hæc ^{l. c} trāstatio vt subleuet Ccesiphonē. ita Eschino inuidiosa est. nā heret nō aio nec volūtate. sed visco decipiētis aucupis. ^{l. d} f Quid aut. Quid q̄re. aut ob quā cām. g Adortus ē iurgio. Aggredimur de longinq̄. Adorimur ex insidijs & p. mo. ^{l. e} h Depsaltia istac. Hic mire senē imitatus ē & memoriter qā ille dixerat. Quid ista etiā pſaltia apud nos i Nihil reticu ^{l. f} it. Mihi enī minorē fratrē nō pepcisse maiori nec acuisse q̄cūq̄ erat opus. k Interuenit hō de imp Interuenire ē medio ne ^{l. h} godo q̄i ex insidijs supuenire. & opprimere in ipso actu es q̄ re relatā vellēt & vide q̄ oratorie narrat gestionē rei. r iij

Tertius actus

c Nā id nob̄ &c. Nō dixit pec-
catū irridēs senē sed flagitiū. &
qd̄ ē flagitiū corripī pīscēs aut
talīa. d Qd̄ qd̄. Qd̄ possum
sed sic maluit dicere vt alludat
se de sua arte fecisset syr⁹. & hac
re ostendere nihil ab illo dici serio.
Itē qd̄ a coquendo sumpsit sic & i
fra moneo qd̄ possum p mea sapia
Et Cice. dictū refert i etū qd̄ coqui
filius secū cās agebat. tuq; ade
ras huic cause nā apd̄ veteres qd̄
qs nō p clām sed p q scribebat
e Ad eūdē &c. Argumētatio
ad deridēdū demeā oim qd̄ serio
ille supra dixerat. f Hoc fal-
sū &c. Cōtēte & cōiūcte dicit
tur qd̄ nō vicissim syro assenta-
tur senex. g Pro mea sapia.
sapia dixit qd̄ p cōdimētū gu-
stu ac sapore p̄tant cog.
h Inspicere iubeo &c. Et hic
speculū nō ad imaginē vultus.
sed ad cōtuitū cōtraposite ei re-
tulit. i Et moneo. His dictis
oibus egregie seruus illudit De
meā. k Quenos fecimus
Nō codi. Sed mitio eschinus fa-
milia. An nos p dñō posuit. an
nos p ego & melius. l Sen-
cio. Cū dilatoe & vultuose dicē
dū. m Vt qd̄ facias. Pro
qd̄ faciat vnusq; s. n Vt
hō ē &c. Vt apd̄ puerbū sit
seruis an amicis vt ē obsequiū
aīcos veritas odiū parit. & hec
snia mō velut qrela demissa vo-
ce proferēda ē. Itē q̄lis hō ē tr
illi mos gerēdus ē qd̄ qd̄ puer-
biū nō ē seqndū. nā regula am-
icitie est vt nec aīcos rogem⁹ res
turpes. nec faciamus rogari.
o Mētē n. m. d. Vis rñdit agre-
sti feritate. nō rñdēdū erat recte
aut valeas sed hic ne vel abiens
blādus eēt. p salutatioibus ip̄sis
amaras suppoit. & mētē etiam
hūc eūdē infalutū relinqre q
aduēiēs paulo ante nec salutaue-
rat nec relalutauerat fratrem.
p Meliorē. Pro bono ac tolle-
rabili posuit nō em bonā credit
vt meliorē optet. Vir. Dij melio-
ra piis e. m. e. p. v. q Tu rus
hic abis. Vult syrus nosse an eat
nā qd̄ agis addidit hortādo vt
q̄ primū abeat. r Tu rus
hic abis. Qui cōsuetudis mēor
ē aiaduertit has interrogatōnes
nō ingredi cā pōi sed admoniti-
onis loco ē apud eos q̄s velim⁹
abscedere sic q̄r interrogat vt hor-
ret: & sic pñciat vt & fiat et ap-
probet qd̄ facit. s Q̄is.
Noua locutio. t Illū curo vnū. Sic & alibi. In eo me oblecto. Solū i. cas. mihi. Hic illū curo vnū. vnū cū exceptōne & cū
sic loq̄. vt appeat illū nō posse sibi ipare obliuionē eschini. nā icēro addidit. v Q̄n ita &c. Amare cepit. & iōi tenet. Nā
ābo amare p comodū reposcere illū quē dedisti. x Quis ille &c. Inuēta cā ē cur nō abeat demeā ppter reliquā fabule piē
& sū addit aliqd̄ qd̄ dignet. bñ autē dubitat & familiā ciuē & multū absens cōspectu ciuū y Ne illi⁹ &c. illiūsmōi eiūmo-
di ē hegio q̄lis ē magna oeconomia. senex laudat vt postulationē eius statim adsit fides. z Haud scio &c. Vt hoc optā-
dū ē ne moriat. an ē testimoniū vite hoīs nūq; obfuturi reipublice. a Vbi etiā &c. Reliquas p relictis paucis dixit. iō resta-
re etiā dictū est. b Viuere etiā &c. Ex hac delectatōe ostendit demeā & quā peccatibus sic amarus ac seius. Et quā facile ac-
cusatōi huius tāq; graui testimonio crediurus sit demeā & q̄nū dolitur⁹ sup eschinū qd̄ displiceat talibus viris

^{i. ve volebā} ^{i. inueni pparui} ^{i. q̄hāt corrupciōis aliqd̄} ^{i. pñcio ē mīdī} ^{i. qd̄ pīscēs} ^{i. mī}
^{corrupā}
Pīscēs ex snia nactus sum. hi mihi ne corrupant cautio ē. nā id nob̄ tam
^{reli. tū} ^{i. nob̄} ^{i. illa} ^{i. bonis dñis paulo an} ^{i. q̄ mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī}
flagitiū ē. q̄ illa demeā nō facere vob̄ q̄ mō dixi: & qd̄ qd̄. cōferuis ad
^{q. lūis pīū} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī} ^{i. mīdī}
eūdē istū p̄cipio modū hoc falsū ē. hoc adustū ē. hoc lautū ē parē. ill d̄ res
^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis} ^{i. lūis}
latū scō surj memores p̄re diligēter docco lūis s. moneo. i. fm meā sciaz tandem sicut
cte. itē sic memētote. sedulo moneo. q̄ possum. p mea sapia. Postreō tāq;
^{i. in vasa coquaria} ^{i. h} ^{i. admonē} ^{i. i. facere}
i speculū i patinas o demeā inspicere iubeo. & moneo. qd̄ factio opus si
^{absurda} ^{i. i. ego facio} ^{i. p̄cipio} ^{i. sed m} ^{i. faciat vnusq; s} ^{i. sic} ^{i. salū} ^{i. co mō}
et. Inepta hæc eēt: nos q̄ facimus. sentio. verē qd̄ facias. vt hō ē. & morē ge-
^{i. nōne} ^{i. aliqd̄ altud} ^{i. bona} ^{i. tollerabile} ^{i. ad agros} ^{i. ex vbe} ^{i. rursus} ^{i. abū} ^{i. puro}
ras. nūqd̄ vis. DE. mētē vob̄ meliorē dari. Sy. tu rus hic abis. DE. recte.
^{i. in vbe} ^{i. recte} ^{i. moneas} ^{i. obsequē} ^{i. obediē} ^{i. recte}
Sy. nā qd̄ tu hic agas. vbi si qd̄ bñ p̄cipias. nēo obtpar. DE. ego vero hic
^{i. q̄} ^{i. Thesi.} ^{i. p̄p̄r quā rē} ^{i. ad op̄andū i agri} ^{i. cure habeo} ^{i. solū ac} ^{i. Eschi.} ^{i. mea interest}
abeo. q̄n is. q̄obrē huc venerā. rus abijt. illū curo vnū. ille ad me attinet.
^{i. q̄} ^{i. s. me curare h̄z} ^{i. Dico} ^{i. s. h̄z} ^{i. v̄z}
q̄n ita vult frater. de istoc ipe viderit. sed q̄s illic ē pcul quē video: ē ne he-
^{i. de gibu nostra} ^{i. vīlū acutū habeo} ^{i. exultat} ^{i. i. ab mētre eratē}
gio tribul⁹ noster. si satis cerno. is herde ē. vah. hō amicus nō iam inde a
^{i. v} ^{i. volde} ^{i. i. talū} ^{i. magn⁹ defice} ^{i. q̄ antq̄ pollebāt}
puero. dñ boni. ne illiūsmodi iā magna nob̄ ciuū p̄cunria ē. hō antiq;
^{i. honestate} ^{i. p̄itate} ^{i. i. nō nouis} ^{i. aliqd̄ acciderit hoīe} ^{i. s. mī} ^{i. q̄m} ^{i. q̄m} ^{i. q̄m} ^{i. q̄m}
virtute ac fide. haud scio mali qd̄ ortū ex hoc sit publicā. q̄ gaudeo. vbi
^{i. adhuc} ^{i. q̄lis ipe est} ^{i. paucos reliq̄s} ^{i. letat} ^{i. b} ^{i. expectabo}
etiā huius generis reliquias restare video. vah viuere etiā nūc libet. oppe-
^{i. Degionem} ^{i. i. salute iparā cū} ^{i. colloq̄ntū familiare cū eo habēs}
riar hominem hic vt salutem. & colloquar.



HEGIO

GETA

DEMEA

PAMPHILA

inscens
exclamatio
et deor. pectus

in honestum
cognare
mea solitudo

Roh dii immortales facinus indignum. Geta

f. v. dico

d. ex illa ne

quid narras? GE. sic est factum. HE. ex illan

h. honesta

idignu hoie libero

emerisse alioq. absentē

non

q. ita est Eschinus

familia tam illiberale facinus eē ontū. O eschine pol haud

h. pmo exēplo p. ris

h. facit

h. p. cauti

h. certe depuella capta

h. Hegio

h. p. m. lione p. ris demer

h. p. p. cauti

h. ab Eschino

h. ab Eschino

paternum istuc dedisti. DE. Videlicet de psaltria hoc audi

factu e. schini

displacet

h. q. nō ē

h. dico

de familia nra

h. q. Hegio

h. nō curat q. doloze con

h. p. n. h. ab Eschino

uit. id illi nuuc dolet alieno. pater is nihili pendit. Hei mi

h. p. f.

h. in aliq. loco

h. v. m. a

h. q. d. i. f. ab

h. Hegione

hi. vtinam hic prope adesset alicubi. atq. audiret hac. HE.

h. si nō

h. p. genit. eschimi

h. i. n. f. a. e. l. r. d. e. q.

h. nō ita leuiter obibit. siue non

h. ita subducit culpa neq. op. p. e.

h. p. genit. eschimi

h. i. n. f. a. e. l. r. d. e. q.

h. nō ita leuiter obibit. siue non

h. ita subducit culpa neq. op. p. e.

h. ita subducit culpa neq. op. p. e.

nisi facient / quæ illos æquum est. haud sic auferent. GE.

h. habemus solū

h. in q. ipm. reponam

h. p. o. l. i. c. a.

h. p. o. l. i. c. a.

h. p. o. l. i. c. a.

in te spes omnis hegio nobis sita est. te solum habemus.

h. d. e. f. e. n. s. i. o. r.

h. i. n. f. a. e. l. r. d. e. q.

h. nō ita leuiter obibit. siue non

h. ita subducit culpa neq. op. p. e.

tu es patronus: tu parēs. ille tibi moriens nos cōmendauit

h. p. p. u. e. l. l. e.

h. a. d. e. r. e. l. i. n. d. o.

h. i. g. d. i. t. i. f. u. m.

h. i. n. e. d. e. f. e. r. u. z. e. s. s. e.

h. i. n. o.

senex. si deferis nos tu. perimus. HEG. Caue / dixeris. ne

h. d. e. f. e. r. a. v. o.

h. i. f. a. c. i. e.

h. q. n. v. i. d. e. n. p. o. s. s. u. m. i. m. p. i.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

q. faciā. neq. me satis pie posse arbitror. De. adibo / salue

h. i. n. c. o. l. u. m. e.

h. i. v. o. l. o.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

re hegionē plurimū iubeo. He. te qrebā ipm. salue demea

h. a. g. i. f.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

h. q. n. v. i. d. e. n. p. o. s. s. u. m. i. m. p. i.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

h. i. f. a. l. u. s. e. s. t. e.

De. qd aiūt. HE. maior fili' tu' eschin' quē frī adoptandū

In hac scena. XI. Fidem a

ca diffinitam maturitatē senilis orationis: & ac-
cusationis eius quem ledere nolit ipse accusator
continet. a Facinus indignum geta quid
narras. Non ergo apud spectatores iterum dicē
da que dicta sunt illud tamen admirandum eius
modi Hegionis verba induci qualia esse debu-
erant tū plaudan viri eiusdem Hegionis & De-
mea. b Quid uarras. Mirantis est nō inter
rogantis. c Tam illiberale facinus. Id ē nō
odisse cui succenseas laudare homines factum re
prehendere. d O Eschine pol haud paternū.
Mira maturitas in qua nescias vtrum magis in-
iuriam illatam orbe virginis. an Eschinum pec-
casse plus dolet. seruatur enim in Hegioe q vir
bonus sit & amicus: e Haud paternum istuc
dedisti. Deest facinus & tu perfecisti sed sic dici
tur in re magna. vt dabitille ruinas arboribus.
f Videlicet. Confirmatiū ē vt videlicet. Illicet
ire licet. scilicet. scire licet. g Depsaltria hac au-
diuit. Sic errat Dema vt intelligat quantū debe-
at irasci in his que inopinata audiet. h Is ni-
hili pedit. Is abundat vt in Heauton. Peris is mi-
hi vbi adhibet plus paulo sua que narrat facino-
ra. Aut is pro ipse subiectiū pronomē minus q
finitum. i Vtinam hic prope adesset. Quasi
nunc crediderit sibi dicenti in ore est omni popu-
lo. k Que illos equum est. Subaudit ad su-
periora per seipsum intellectum: l Haud sic
auferent. Sicut accipimus. vel an factum suū au-
ferent. sic aut si correxerint culpam nō silentiū ta-
citos ipsos vel ipsum quod factum est. q. nisi
nō significat dictum est. Haud sic auferent. Ci-
uilib & matura cōminatio & est sic dictum de-
monstratio gestum continens leuissime ac prae-
imo magne significationis. m In te spes om-
nis Hegio. Vt narratio nō fuit necessaria. ita pre-
ces interponendae sunt. n Tu es patronus. Pa-
tronus tempale nomen est defensoris. aut certe ap-
pellatio est per quā ostēditur q illi vultus & ob-
sequium debeatur. Est enim nomen ad aliquid.
Et est nomen ab honesto. o Tu parens. Pa-
rens veri amoris nomen est. & a iusto & equali
loco cōtinet interpretationē & vide q. vigilanter
pota quō cū suppliciter matronā de absente He-
gione loquentem induceret. Coluit nos dixit. quā
preterea seruus etiam supplex ad p̄sentem loqui-
tur. tu es patronus inquit.
p Ille tibi moriens nos cōmendauit senex. Ser-
uus magnum veritatis iudicium addidit dicen-
do moriens. Nemo enim moriens non vera lo-
quitur & ingētia vnde in iure vltima iudicia cer-
tiora sunt. sic & alibi. Mihi in manum dat mors
continuo ipsam occupat.

q Si deferis nos perimus: Proprie quasi parrono. Nam socius deficit parens prodit patronus deferit Sic Salust. Post defe-
ctionem sociorum & relatum. & vnius ob iram prodimur. & prodidisti & te & illam miseram & gnatum qui quidem in
terfuit. Plau. Qui liberos habent eos deferunt. Hinc & milites qui defensores patrie deberent esse desertores esse dicuntur. Hec
omnia magnam vim habent. si per singulas partes orationis considerentur ad cōmouendum precibus Hegionē. Item p hoc
q hoc dicit si deferis nos tu perimus. Huic rei maxime responder. oratorie q illum maxime commouit. Vt en ego vicia situ
vt pulsus ego alii perimus responsum putant
r Neq. faciā neq. me satis pie posse arbitror. Honestā locutiū qua significat quicquid fecerit pro pietatis debito illi meri-
to parum esse sensus autem hic est. neq. faciā quod nefas est vt vos deferam. nec hoc ipsum quod facio satis pium est. p tan-
ta necessitudine. Et bene addidit satis vt & sapiens non tamen satis.
s Satis pie. Nam pii debemus esse in parentes in sanguine nobis iunctos. aut necessitate. precipui autem pii debemus ef-
fe in deum. t Saluare Hegionem plurimum iubeo. Ita prouidit Demea non prouidit quia non oportuit illum
audire que loqueretur Hegio. & ex illius verbis indignationem moueri.
v Iubeo. Volo significat. ab eo q sequitur id quod preedit. Non iubemus enim nisi quod voluerimus & Ehomericū.
x Maior filius tuus Eschinus quem fratri adoptādū. Artificiosa postulario in qua statim Demea diceret nihil ad se
hanc querelam pertinere quippe qui Cheliphonem curare debeat. inferitur causa cur non dūsimilet pater. quia filius qui ma-

Tertius actus

ior est quia Eschinus si quid est in eo noie chari-
tatis ga fratri adoptiuus. ga bon? & liberalis: &
cōtra hec qbus laudatus est fecit. y Sed neq;
boni Quasi id quod est velit quod esse debet.
z Neq; liberalis functus ē officiū viri. Que-
rendū inter bonū & liberalē qd intersit. Au bo-
nus est q nō nocet liberalis q etiā pdest. An bo-
nus qui peccat in facto. Liberalis q nec in ver-
bo. Sed hec differētiā nō sp obseruāt. Nā vt Cice-
ro & Valerius inquit. bonus innumerabilibus
officiis cōtinet. cuiusmodi aut rarū aut nullū pūz
hoiem inuenias. a Quidni. Plus in se habet
q nouerā. Nā qsi corripit dubitantē. dicēdo qd-
ni. vt subaudiāt nouerā. hoc est cur nō. quia fuit
mihi amicissimus. b Filiā eius virginē vici-
auit. Quātū valet iniuria vel dignitas psonarū
q nō cōtenuis facinore psonā credit pponendā.
c Hem. Interfectio est irati vehemētē: quippe
gaiud viciū audiebat pter crimina q seibat.
d An quicq; est etiā amplius. Amplius quā
titatis. Nā iō nō dū etiā audis. qd est grauissimū.
e Persuasit nox. amor. vinū. adole. Pla. in Ba.
Quid hoc illecebrosius fieri p. nox. mulier. vinū
hoibus. qd hoc illecebrosius homi adolefcēulo
& hec oia ab impulsiois pte dicunt. nō a rōdina-
tione. iō & psuasit dixit. Nā instans psuasio ipul-
sio dicit. vt ipe alibi. Dū in dubio ē animus pau-
lo momēto huc vel illuc impellit. f Vinum.
Plus dixit q si vinolentia diceret. vt tū nihil nisi
sapientia ē. Ille somniū pxiū huius. Et si seest in
Egyra. cū virgine yna adolefcēs vt cubuerit. plus
potis se abstineret vt puerit. nō verisile dicit. ne-
q; verū. Virg. Bachus & ad culpā causās dedit.
& Valerius. Proximus a libero patre ad incōcū-
sam venerē gradus ē. g Humanū. Nihil tā
dem ea sumptū cōsuetudine est qd nō humanū.
Et hoc dicere solemus vbi peccatū qdem nō ne-
gamus sed tollerabile esse dicim. Itē psuasit nox.
amor. vinū &c. Hec inferunt vt multa videant.
h Vbi scit factū. Id est intelligit & sentit quod
supra futurū peccauerit & qā impulsione peccat.
nō peccat ratio dīnatōe. hic loq; illi ei occurrūt. cur-
gore tacuisti. k Ad matrē virgis venit ipsus.
vltro lachrymās. Mire ad matrē venit vltro la-
chrymās. ne qd leniter aut mollius mulier tulisse aut ppeactionē inisse videret. l Orans obsecrans: Orare est plac-
dos petere. Obsecrare iratos rogare. m Ignorū ēd. tacitū est. creditū est. asynethon vt soler p synoniam sic loquitur
vt imus venimus videmus. Ignorū est aut qd vltro venerat & lachrymans. At tantum est q orabat. & obsecrabat. Ac cre-
tum est. q fidem dabat. & iurabat. & honestius impersonaliter q ignouimus & tacuimus. n Virgo ex eo cōpressa gra-
uida facta est. Hec addidit ex viliori vsu inhonestā patientia virginis qua ad conceptū libido puenit. o Mensis. decimus
est. Præterea qā & hoc potuit dici. Ille quidē vitiauit virginē sed quid ex alio conceptū postea que iam grauida facta est. Iccir-
co & a vicio virginis tempus ostendit vt cū facto rō cōueniret. p Ille bonus vir &c. Cōclusio accusatōnis. Et bonus vir
ironia quidē est indignans in loco addita est verbis ardentibus. Et ē ah eo posita qui indignet virg bonū esse debuisse. q non
sit vt supra. neq; boni. neq; liberalis est functus officio. Et si cōsidera q noie eschinū vocet virg appellās. f. q vult eius ceto. a est
pmissa. & q illū iā pridē videri maritū velit. q Nobis ex abundantia ad indignationē relatu ē. r Si dūs placet. Bene in-
terpositū ad inuidiā. s Psaltria nobis pauit. Sic em dicimus & cōsuetudis puulgate. t Illā deferat. Cui cōtrariū dum
viuat obstrictus est. & deferat virginē. v Pro certon pu istac dicis. Hoc iō nō dicit qā fidē nō habeant narrātū. sed qā mi-
ra sunt scelera. x Mater virginis in medio ē. Quasi retineri nō potuit nec cohiberi qn rem prohibet. Præterea cū argumēto
rū genera duo sunt nō sic in rebus manifestis. hoc ergo sublati supciliis dicendū est in medio. Nā lenius erat si diceret psto ē
y In medio est. Qd nō est absconsum vt in coronā hoim sedentū q stant in medio circi multum ē in luce & in pmpu. Inde
ventū est vt q dicimus. p dire in mediū tollere aliquē de mediū postenus significat remouere aliquē de hac luce iterficiēdo eū
z Virgo. Que in eschinū reū testis & crimen est & iō addit. Res ipa. i. pondus vici ex actis ad perendū mensibus.
a Præterea vt ca. ē. Hoc est qd tū ferui hīe pnt capacitātē bonitatis & artis. vel qd tū se cōditio seruorū pmitit. vel scdm q ser-
ui pnt ac solēt ē. boni fideles ac solertes. An captus qd capī animus seruulus. tantū nō malū neq; iners geta. an captus quē
admodū sapius aucupitū in seruū hūdis bonū euenit vt in captu pisciū vel auitū vel ferarū plurimū fortūa dīat. Et hoc ideo
qā ferui euenire bonū nō rōe aut natura sed casu ē. vt pte in re rarissima vt sicut capī ē seruorū ita eūctus ē in seruū suis affra-
nius in simulatē vt vis seruorū captus ē. facillime domo atq; nra familia. puēdit. ego captus. dicit Donatus. fortē intelligo.
b Neq; malus &c. Ad hac intelli gamus aliter dici nō inerte so cratē. aliter nō inerte seruū. aliter nō malū scipionē. aliter nō
& solers. sed q in seruo sufficit nō malus neq; iners. & pferēdi geta. Hæc maxima cā ē. ne qd pmittere videat in seruo paupis
attrocius fiat & si vt hac nō cōtristat geta quē prius laudat diciturus hunc abduce &c. c Alit illas solus.
Duas hic res docet. Et vñ hac viuāt qd testimoniū pudiciē ē. & grauē testē posse esse getam.

dedisti: neq; boni / neq; liberalis functus officium est viri
DE. Quid est: HE. amicum nostrum noras simulum at /
q; aequalem: DE. Quid ni: HE. filiam eius virginē vitia /
uit. DE. Hem. HE. Mane, nondum audisti demeā. quod
est grauissimum. DE. An quicq; est etiam amplius: HE.
Verum amplius. hoc quidem ferendum aliquo modo est
persuasit nox / amor / vinum / adolescentia. humanum ē:
Vbi scit factum ad matrem virginis venit ipsus vltro la /
chrymans orans / obsecrans. fidem dans / iurans se illā du-
cturum domum. ignotum est. tacitum est. creditum ē vir-
go ex eo cōpressu grauida facta. est mensis decimus est. ille
bonus vir nobis psaltriam. si dūs placet. parauit. qui cum
viuat. illam deferat. DE. Pro certon tu istac dicis: HE. ma-
ter virginis in medio est. ipa virgo res ipa. hic geta pterea
vt captus est seruorum non malus neq; iners alit illas.

^{a. tota domū sed totā re domo. i. foue} ^{i. rope} ^{i. lila}
^{stia & famit rem}
solus omnem familiam sustentat, hunc abduce, vinci quā
^{i. hūc} ^{aperi dicit q. ille vult quere} ^{i. v. dicit ipe hegio meo relatu}
re rem, GE, immo herde extorque, nisi ita factū ē demea;
^{i. deniq} ^{Eschino} ^{i. dicit hūc} ^{i. pudore afficiat}
postremo nō negabit, coram ipam cedo, DE, pudet, nec
^{i. agere debam} ^{i. qd ruder e rebas Degioni}
quid agam, nec quid huic respondeam, scio, GET, Intus
^{filia soltrac pcuriens} ^{sz dico} ^{vilant} ^{i. ppter do}
^{lores p}
clamat pamphila, PAM, Miseram me, differ or dolorib
^{lucē pbes natis} ^{i. auxiliū} ^{prunēre vt cuada ex h. puerperio salua} ^{i. nūq}
^{prunērito} ^m
iuno lucina fer opem serua me ohsecro, HE, Hem, num /
^{de q sit fmo} ^{i. puerperio laborat} ^{i. de pueris} ^{cōpaciatis}
nam illam quāso parturit, GE, certe hegio HE, Hem il
^{i. illa hec} ^{i. auxiliū} ^{i. cū pueru rogat} ^{posuit} ^{piugui} ^{i. eqtas}
lāc fidem nuuc nostrā implorat demea, quod vos ius co /
^{piugui} ^{i. bono aio vō} ^{i. assequat} ^{i. i. pms} ^{i. hec q pto} ^{i. rogo}
git, id voluntate impetret, hāc primū vt fiant, quāso deos
^{quādamodō} ^{scire h} ^{i. si aliter vultis, i. vt hec nō fiat} ^{Degio}
vt vos decet sin aliter animus vester est, ego demea sūma
^{i. ope} ^{puellam} ^{i. defēda} ^{i. q. mortuē} ^{i. gētilis me} ^{supē mortu}
vi defendā hanc, atq; illū mortuū, cognatus mihi erat, A
^{vicesaduerbū} ^{scū adhuc ellem} ^{numit} ^{i. simul} ^{belli rge} ^{i. p. q. rge}
pueris paruuli sumus educati, una semper militiā, & do
^{sciat sumus} ^{i. p. m. sumus} ^{i. molestiā} ^{ppter q. res}
mi fuimus: paupertatē vna pertulimus grauem, quapro
^{moliar} ^{i. agā} ^{i. psequar ad extremū} ^{i. moliar i pēa v. p. cū nō}
^{conabor sed re ipa} ^{i. ius puellae iudicio}
pter enitar, faciā, experiar, deniq; animā relinquā potius
^{puella} ^{scō vt postero loco dicit} ^{Edicionē} ^{i. alluqua}
q; illam deferam, Quid mihi rñdes, DE, fratrem conueni
^{h. negro} ^{tenebo & mirabo}
am hegio is quod mihi de hac re dederit cōsiliū, id sequar
^{h. qd sequit} ^{tu} ^{q. rñ sine magno}
^{labore}
HE, sed demea tu facito, tecū aio cogites, q; vos facillime
^{viciat} ^{i. q. rñ} ^{valde} ^{viciat} ^{i. felices} ^{tantū}
agitis, q; estis maxie potētes dites fortūati nobiles, tā maxī
^{i. p. m. p. voluntate} ^{intelligere} ^{indicare}
^{ca q. i. iusta}
xime vos aq; aio aq; noscere oportet, si vos vultis phiberi

d Solus. In certa distinctio est solus sed melius
& solus omnem familiā sustentat hoc verbo te
hues victus oñditur quod benefugū esse mon /
stratur in feminis. e Hanc abduce &c. Non
multum premitit vtpote dealieno seruo adeo
gea plus de se largiretur. ipe tamen tria posuit
vt multa videretur dicere hunc abduce vt tu vo
luisse armari vultorum edice manipulis. Nā po
stea. e. littera huiusmodi verbis au. ta est item bo
no ordine & abduce ad hoc illud vt nemo pos
sit intercedere. Et vinci & nolutus vt sciat si ve
rum seruus accuset. f Quere rem. Latenter p
rer vincula etiam tormenta significauit. Nā hoc
quare rem pete rem veritatem significat.
g Immo hercule. Et bñ ipe de se plus apertius
q; largitur. h Extorque. Multum dixit non
torque. sed extorque. Torquemus em hominē
extorquemus veritatem.
i Pudet. Aduersus hoc dicit & perturbatus
demea. maioris erit ponderis. Pudet dictum si
si menec addas nec subaudias.
k Differor doloribus. diuellor. discurior. dila
ceror. Et proprie hoc genus quarele cōuenit par
turiēti & cui viscera distenduntur. & ei q; in ex
perum dolorem nunc primum sentiat.
l Iuno Lucina fer opem &c. Bona procuratio
poete. & vix parturiētis pro testimonio succe
dat ad inflammandum demeam. Et nota puel
las quā in comediis honeste sunt. & ex amore
dicuntur. aut nullam in se scenam esse aut rarissi
mam vocem duas res poscit hāc precatio irascē
tis & pcurientis salutem.
m Hem numinā illa. Illa de qua sermo est qd
em opus fnerat noie. n Illac fidē nūc nostrā.
Hec oratoria est em nō vere interrogat sed videt
em simplr agēdo diffidere causē videtur.
o Deos qso &c. Hoc ē dixit nō vt puelle vtile
ē sed vt nobis placet. p Sin aliter animus vī
est. Officiū aici exegitur in reddēda cā cur aduer
sarius futurus sit. q Ego demea &c. Hanc
nō dixit id qd ē vos vlciscar sed hāc defendam.
r Atq; illū mortuū. ydonea cā ē aduerfus vi
uos qm moniā faciēdo. p mortuo. f. qsi iniure &
officio suo locutus sit. & exaggerauit culpam i
eschinū q videbat in vno & eodē facinore viuos
mortuosq; lesisse. Et bñ mortuū. nam in liberis
parētes defuncti vident viuerē ac defendi cū libe
ri defenduntur. s Cognatus mihi erat. Car
sa exposita tā depsona sua. vtrum recte faciat vt
quā psonā oñdat habiturus. Cum amicitiarum
duo genera sunt. Vnum necessariū. i. propinquū
sanguinis. Alterum voluntarium quo nobis et
am alenissimi coniungunt. Mitioē sibi ac De
meā & viuos & voluntarios tm amicos esse. Si
mulū vero mortuum & nō solum volūtate sed
necessitate amicum fuisse coniunctum in qua re
& il is nunc deerit. & his purgatis hic dicit Do
natus. Sed & cognatus mihi erat vultu adiuvāt
ga a cōiunctiōe inceptiua sumpsit exordiū. tm cō
iunctiōē illā i nullo textu repi. Itē cognatus m. e.

Officia multa cōtra officiū vñū Demeę amicitie Mitiois. t A pueris: Vice aduerbii ponit q; carem. i. ab ineūte etate ab
incunabilis ipsis a teneris annis. A teneris vt greci dicunt vnguiculis a primis tpibus etatis. Alii hunc a pueris puis sed in idē
redit. v Paupertatē vna ptulimus. Et qā magis cōiungit malorū cōfortiū q; bonorū. x Experiar deniq; animā &c.
Sic dicit ne dicat vindicabo qd vult magis significatū ēē q; dicit & ne ei dicere nihil poteris qd ad incipiēdū sufficit dixit ex
periar. y Deniq; aiā relinquā. Modesta cōtinuatio prius q; sibi possit cōuenire dixit q; qd passurus sit Eschinos.
z Quid mihi rñdes. Rñdere pprie dicit cū lis intēdit. Rñdere eni est priorē alloq qsi rñdere verba fundere. vt funditq; has
ore qrelas. Rñdere posteriori loco dicere. a Fratrē cōueniā Hegio. Voluptuose pñciādū qd addidit hegio qsi dicat res
in manu frs ēē cōstitutat nō mea. b Sed Demea tu facito. Supra habite cōminatōis. c Quā vos facillime agitis. Vt
& supra facile victum parat. Et vide q; oratorie laudis sumpserit argumenta suadende. d Equo animo q; qua nosce
re oportet. Bene dixit equo animo quia potentior & fortior contra naturam est equitas.

Tertius actus

e Redito. Prosequatur ad eundem quemadmodum apparet ex vobis.
f Decet te facere. Sollicita obsequela hegionis ultima in loquendo ostendit impotentiorē personam contra Eschinum quo magis gaudium creavit comœdię: quando tali ac tanto paupior puella. sed tamen cupit iungere. g Non me indicente. quia dixerat ipse sentiet posterius: & nimis dura compositio est: sed apta irascenti.
h Vtinam hoc sit modo defunctū. Vtinam de sperandi vim habet. Hoc i. negociū id est i raptu virginis. Defunctū finitū. i. vt nō peiora cōmitrat. Defunctū finitū. i. ne ulterius peccet Eschinus i. Nimia ille licentia. Quā illi dat Mitio. profecto euadet per ardua & interrupta veniet.
k Hec euomā. Non effundam. Sed euomam utpote que me egrum faciūt quibus me leuabo cum langor ille egestus sit. Nam euomā hac translatione significat.

bonos nemi inuit, i. i. uenire
nam facit res

probos. DE. redito. fient: quæ fieri æquum est: oia: HE
ubi ē honcū. i. oia q. ducit rēmonē ad suū
cō sunt

Decet te facere. geta duc me intro ad sostratam: DE. Non
subter aut pñtere qd rēmonē i. negociū te viola i. finitū vltimū post
placeat dō h nōc hgio qd nō sit aliud

me indicente / hæc fiunt. vtinā hoc sit modo defunctū. ve
i. q. d. vā illi a mitione certe veniet

rum nimia illæ licentia profecto euadet in aliquod ma
pēā vltimū i. diligētē inquirē i. pēā i. flagitū effundā.

gnum malum. Ibo. & requirā hēm. vt in eū hæc euomā:



In hac scena. XII.

Hi sex versus in quibusdam non feruntur. In hac scena iam videtur locute Sostrate Hegio respondere. Potest tamen & ipse incipere tanq̃ qui & rem nouerit: & morore eius moueatur. Bono animo F. f. Meminisse debemus qd dixit. Duc me intro ad Sostratam & hoc intro in proscenio est non post scenam. Nam aliud significat eam intro. vbi dicitur intus despondebitur intus trāsigeatur. si quid est quod restat. Illud enim incertius agitur extra omne proscenium.
a Fac sis sostrata. Sis honorifice additur verbum. ne quid impatio modo pronunciatum superbum deductum est autem a senatusconsulto formulare. vbi aliquid senatusconsultibus iniungit addit si eis videatur.
b Et istam quod potes. Quia vox ipsa tristis & circa tristem filiam quod potes dixit.
c Fac consolare. Duas res dixit quas & ordine locutus est: & tu bonum habeamini inquit. & filiam fac habere. d Ego Mitionem. Quia Demeam iam vidit.
e Si est facturus officium. Hoc dicendo promittit eum esse facturum. Nam facile est vnumquēq; suo officio fungi.
f Vt quid agam q̃ primū. Mature neq; cōminatur neq; segnem ostendit se fore.

HEGIO SOSTRATA.

i. rē opaz vt hēs bonū aim

Ono animo fac sis Sostrata. & istā. quod po
an venale aut causaz

tes: fac consolare. Ego mitionem: si apud forē est:

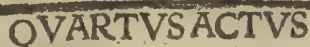
i. colloquar qūo totū negociū rēmonē pordinē sapemicio
pessit

conueniam: atq; vt res gesta est narrabo ordine. si est factu
facere i. debuit suū pñtere i. id qd pñt h. sē hia mitionē ita qd nō velit pñtere pñ
vlt apparcat ex rē.

rus. vt sit officiū suū faciat: sin aliter de hac re est eius sen

i. det mitionem agere debet i. d. d. mitionē mature
vt hū agam

tentia rñdeat mihi. vt quid agam. q̃ primum sciam.



SyRVS

In patrem hinc abiſſe rus? Sy. Iam dudum. CTE:

quid operis facere credo. CTE. Vñam quidem: quod cū

salute eius fiat: ita se defatigari/ velim vt triduo hoc perpe-

ppe simplr .laprus comodi .leo mo fac inq vt opas
b

...nirvāṇa samīpānāṃ bhikkhūnaṃ āmāñjasaṃvāsaṃ dāyaṃ 84 illud

rus nulla alia causa tam male odi: nisi quia prope est. & si

abellet longius; prius nox opprimitet illic; q̄ huc reuerſi
 .Adenuo .I. qñ .I. ruri ille pater .I. ſic .I. elemeſt reſ

perno laio panem ecclesia non videt integro

videt die quid dicam. Sy. Nihil ne in mente est. CTE. Na

In hac scena. XIII. ^{Osten}ditur

b Nūc autē maxime aliquid opus facere. Vide quā
verbosū syri effe de opibz lo-

dñj & distinguendñ anteq̃ inferat quod sequitur.
d Quod cū salute eius fiat. Hoc est non odisse
paratū sed tñ timorem proprio delicto seruāz enim

e Ut triduo hoc ppetuo. Quatuor lufficat ama
tori et eni n̄ op⁹ erat ppetuo dicere ſi triduū dixiſ
ſet. f Eriſtoci ſi qd potis eſt rectius. Deſt ad

Potis est capiendū est simplr p pōt. alioquin
 pote est foret dicendū cū pcedat substantiū neutre
 nisi ponat genus p genere. sic: anthitesis cuius.

huc aduersus seruū debet dicere ne inde con- ado-
lescens p[ro]ne sit hec ita dixisse q[ui]s eius modi ado-
lescentes induc[er]et comici ut Navius in triba fello

corū q hoc dicto affeuerationē inculcabant.
k Cupio: vt coepi ppetuū. i. l. d. Qui & supra
trā dō qd hā supradictū bullarū. Ex illud rē

adolescens suburbanā villā qua re ceteri delectantur. Illud ergo tanq̃ cum detestatiōe dixit & ma-

in Quod traheret longius. Ammon magis q̃
rei consulit adolescens. n. Iam huc recurret.
Mire de sene recurret dixit vt eius instantiã demō

fract. S

Quartus actus

o Nihil ne in mente est Si hoc accipiamus est ut ab
adolescenti libero malicia putem. nō sapiam deest
se in hac re adeo magister est seruus. p Mūc
q. Parelcon. i. p. nūc. q. Tāto negor. Sic
hoc dicitur est ut ex contrario tāto melior. r Clēs
amicus hospes nemo ē. Vide magistrū ad negā
ut simplici adolescenti mēdiā viā demonstrat. &
honestū tenet afferte argumētū ad mēdiū pro
pter clientē amicum aut hospitē in vrbe cessare visū
qd tū sic intelligit rudis ac rusticus adolescēs.
s Clēs amicus hospes nemo ē vobis. Mire sic
interrogauit vt q agrestes inhumanosq. reprehē
dat. & isociabiles aliis ppter aspitātē rusticū senis
Clēs est q opa patroni seu aduocati egēs cū seqt
vt sua ab eo cā defendat. Amicus. i. necessitudine
lūctus. cuius amicitie veniēda ē & mos gerē
dus. Hospes inde hospiciū dicit ius amicitie qd
est inter amicos externos aut externa.
t Quē nō data sit nō pōt fieri. A supiore subau
dit veniat in mēte. i. cognita dari potuisse & da
tā dicit. Itē hic defacto qstio ē in q qdam dispu
tant qdam tūc impossibilia intelligi qn facta sint
Cū aut nō sūt nō mō nō fieri. sed nec possibilia
qd ē esse dicēda q locus
dicitur.
v Nō pōt. Itē subaudit vt data sit velut cre
dā data. x Interdiu. Tātū qā amatori maxie
noctu opus ē. Interdiu & diu p de die idē signifi
cant qdā tū dicit interdiu significare inter mediū
diei tps qd nō ipedit qn aliud significat vna cū il
lo. y Vah quā vellē etiā noctu. Hoc vtriusq.
psone conuenit. sed melius a syro & facetus dici
tur. Fr qdā totū Ctesiphoni assignat. Abusq. in
terdiu. & quā vellē pprie dicimus in his q nō vi
demus fieri. Bñ igitur deficiēte argumēto cū aliud
nō inueniret in vota cōuersus ē. vñ vident magis
hec verba Ctesiphonis esse. z Cū feruet ma
xime. Tercia cōiugatōe dixit effluere dicit corre
pta media sillaba. a Quō. Mira q timet cū
quē iste contēnit. b Laudari te audit liben
ter. Quod a Demea dicit in oēs pētes dici putat
Nā nemo tā asper ē pater. vt nō statim mitecat lau
dato filio. b Virtutes narro. Nō dixit elegātē
indolē. sed virtutes. sunt autē pfecti sapiētis vel di
ui alicuius. c Meas. Bñ cū stupore rīdet me
as oñdens q nulle essent. d Meas tuas. Cū
gestu pñuciare debemus. vt intelligat i mīso.
e Quasi puero gaudio. Deest p. qsi p gaudio.
f Hem ubi aut. Hec dices sentit venire Demeā.
tūcq. prupit in hāc vocē. g Lupus ē in fabu
la. Silentiū inductio est in hoc puerbio atq. cu
iusmodi silētiū. vel in ipso verbo vt ipā fabula cō
ticeat. q lupū vidisse hoīem dicimus. q repente
obmutuerūt. qd fere is euenit q prior viderit lu
pus vt oī cogitātōe in q fuerint etiā voce verbis
careat. sic Theocritus. Et Virg. Vox
q moerit iā fugit ipā. lupi moerit videre prio
re. Alii putāt ex nutritiū fabulis notos pueros lu
dicarios terrore lupi paulatim capua veniētis vī
q ad limē cubiculi. Nā falsum est qd dicit inter
uēnisse lupū neuitane fabule alimonio Remi &
Romulo dū in theatro agerent. h Fuge mō
intro. Nō dixit i vel abi vī vade. sed fuge tāta cele
ritate opus ē. i Si qd rogabit &c. Magnavir
tute Therentius rudē simplici timidūq. inducit
Ctesiphonē ab initio vt is sit q mox opprimere
tur cū meretrice acētibēs interuentu priis ob ipru
dētiā & rusticitatē suā. k Nūc tu me. Fami
liaris eclipsis & apta pparati. qre hec oia oppres
sa voce cū celeritate pñuciāda sunt.

est in mente. doctores qnto min' potes scire. amicus et pñucius
q quicq. Sy. tanto nequior es. diens/amicus/hospes ne
dientes amici et hospites. i. scilicet amicus
mo est vobis. CTE. sunt. qd postea. Sy. hisce opa dic vt da
ta sit. CTE. Quā nō data sit. nō pōt fieri. Sy. pōt. CTE.
Interdiu. sed si hic pnocto: causa qd dicam syre. Sy. Vah
quā vellē etiā noctu amicis operam mos esset dari. Quin
tu ociosus es: ego illius sensum pulchre calleo. cum feruet
maxime: tā placidū q ouē reddo. CTE. Quō. Sy. Lauda
rier te audit libet. facio te apud illum deū: virtutes narro.
CTE. Meas. Sy. tuas. hoi ilico lachrymæ cadūt qsi puero
gaudio. hem tibi aut. CTE. Quid nā est. Sy. Lupus est in
fabula. CTE. Pater ne. Sy. Ipsus est. CTE. Syre quid agis
mus. Sy. Fuge modo intro. ego videro. CTE. si qd rogas
bit: nūc tu me. audisti. Sy. Potin es vt desinas.



DEMEA CTESIPHO SyRVS

.i. certe valde .i. in primis .i. nullo loco

n E ego homo sum infelix, primū fratrem nūq̃

inuenio gentiū. Præterea autē dū illū q̃ro. a villa mercenari

um vidī. is filiū negat eē ruri. nec qd agā/ scio. CTHE. Sy

re. Sy. Quid agis? CTHE. Men. q̃rit? Sy. Verū. CTHE.

Periū. Sy. Quin tu aio bono es. DE. Quid hoc malū infœ

licitatis? neq̃o satis decernere. nisi credo me huic eē natum

rei ferūdīs miseris. Primus sentio mala nostra. primus res

scisco oīa. primū porro obnūcio. agre sol? si qd sit. fero. Sy.

Rideo hūc. primū ait se scire. is solus nescit oīa. DE. Nunc

redeo. si forte frater redierit. viso. CTHE. Syre obsecro/ vī

de: ne ille huc pr̃sus se irruat. Sy. etiam taces? ego cautebo.

CTHE. Nūq̃ herde ego hodie istuc cōmittā tibi. Nam

me in cellā aliquā cū illa cōcludā. id tutissimū ē. Sy. Age.

tū ego hūc amouebo. DE. Sed ecū sceleratū syr. Sy. Nō

herde hic qdē durare q̃sq̃. si sic sit. pōt. scire egdē volo. q̃t

mihi sunt dñi. q̃ hæc est miseria? DE. Quid ille gānit? qd

vult? qd ais bone vir. est frater domi? Sy. qd malū bone vir

mihi narras equidē. periū. DE. qd tibi est? Sy. rogitas? Cte

sipho me pugnis miser & istā psaltriā vsq̃ occidit. DE.

q̃ Nā me in cellā aliquā cū illa cōcludā. Idē egit stulte adolescēs vtibi dēphēdāt vbi cōclusus ē sed sic ipse egit vt possit sub

terfugere nō dēphēsus cōspectū patris. In cellā aliquā legat figuratiue vt dicimus in locū p in loco. In cellā cōcludā nō in cel

la ait mire vt reclusum totūq̃ locū subiret. Cellā. f. quā ob ea q̃ in ipā celant clausam eē cōuenit. Nā & cella & cellariū a repo

nēdis celandisq̃ rebus estulādis & poculādis dicit. r Agē tū hūc ego amouebo. Mire amouebo dixit nō deterrebo. nā

pprie amouet saxū de loco in q̃ verbo significat imminere sibi magnū laborē in hoc ope. & vide auxilium sup vt pecudē abigā

herū dixit. mō vt saxū amouebo inquit. s Nō hercule hic qdē durare quispiā nimis moraliter exp̃ssa verba sunt fm ver

beratū se indicūis q̃s nō ex verbis seruū verberatū intelligat. & seruū recēter verberatū & seruū fugā cōminantē. Mire autē

nō ego. sed q̃sq̃ dixit. nec pmanere sed durare. nā hoc verbū pferendū malis cōuenit vt Virg. Durate & vosmet rebus serua

tesecundis. Hec oīa sic dixit q̃si nō videat Demeā. t Quot mihi sunt dñi. Et hic apparet nō a legitimo dño verberatū esse

v Que hæc est miseria? Deest quā patior & q̃si cōploratio qdam flebilis post q̃relas. x Quid ille gānit. Gannire est p

prie veluti ploratus vapulatiū. y Quid malū. Hic malū pinterie. tōe abundat. z Ctesipho me pugnis miser & istā

psaltriā vsq̃ occidit. Mire interfecit miser & necessario vsq̃ ad mortē addidit vt oñderet occidit nimie cedīs verbū nūc oc

cidionis intelligi optere. a Vsq̃ occidit. Prope occidit aut vsq̃ p valde est. Occidit p vehementer cecidit. Nā occidere & p

occidere ad cedē referēbātur apud veteres. Vsq̃ occidit

An hac scena. XIII.

Exēplū est neminē facilius q̃ optimū quēq̃ falli atq̃ deludi. vt Virg. Et ne valde significat vt ne il li yehemēter errāt. Cicero i Catilmā. Ne ego sumi hō in fœlix vide in ciū cōueniens pp̃tuo merorī demē p totā fabulā aut disperī dicit. aut defessus sum. aut aliqd tale sp̃ q̃ q̃rat. ita tū q̃ cū argumēto sit miseria q̃tensumq̃ p̃cesserit. Nā plus est q̃ nūc dixit. Ne ergo sum quē disperī. a Nūq̃ inuenio gentiū. Abūdat gentiū vt supius dictū est sonioriorē m reddit orōnē. b A villa mer cenariū vidī. Sapiēssime Therētus & si pxiā villa ē necessario senē ad reliq̃s actus fabule nolū it ab vrbe discedere p̃fone senilis memor. & ar / duū fuerat dū redit & cruciabile ne fatigatiōe in tragediā transiliret. Recte igit inuenit a mercenari o i vrbe narratū ruri nō eē Ctesiphonē. aut vbi p̃fona ē adolescētis. & p̃ficiat ad villā & conti nuo redit vt in Euri. Phedriā. c A villā. Virū a p de positū est vt sit de villa. an deest veni se vt sic a villa vidī venisse mercenariū d Nec quid agā scio. Virū fratrē an filiū magis q̃ram. Nā senex q̃rulus tria dicat eē iticō modi sibi q̃ fra trem nō inueniat. q̃ Ctesipho ruri nō sit q̃ virū i vrbe maneat an ad villā abeat nesciat. e Vsq̃

Modo vsq̃ nomē est sed aduerbiū vere. f Peril. Hec Ctesiphonis p̃urbatio hac tendit p̃tē arte vt dēphēdāt cū amica filius rep̃tē in / gressosene. g Quid hoc malū. Abūdat ma lū. Hic aut malū pinterie. tōe positū. & est dictū q̃si o malū. & est dictū anxii hoīs. & p̃urbati ni mis. h Nisi me credo. Pro nisi q̃a iā sup̃est vt me credā. Hic ei sensus est in hmōi locutē nisi me credo huic eē natū. nisi me noua locutio. p̃nisi q̃a ego credo. & huic rei pōt subtrahi incolumis sensus. vt nisi me credo natū eē ferūdīs miseris. ex go huic rei subdistinguedū & sic inferendū ferēdis miseris. i Primus sentio mala. Ridicu / lū errori demē. & primū ad ordinē. sol ad vnu dicit. k Primus porro obnūcio. Qui malā rē nūciat obnūciat. q̃ bonā nūciat. Nā pprie ob nūciare dicunt augures q̃ aliqd malī ominis se uicq̃ viderint. ergo obnūcio malū innuēs q̃si ma lū oēnūcio. Inde ei ethymologia huiusce verbi ē. l Agre solus si qd sit fero. Praue scilicet m Solus is nescit oīa. Et hū sol? ṽpute de mē tis. q̃a cum sciat Micio Syrus Eschinus Ctesipho p̃p̃s hic solus fallit. n Videne ille huc pr̃sus se irruat. Iam metuit qd futurū ē. Et cū neut̃ sic irruat. i. p q̃si actiū noue intulit se sed q̃si p̃tēra sic dixit irruat de eo q̃ tanq̃ pugnatū sit. vt in eunucho. Quā mox irruamus aut tāq̃ de sue. u. f. vt Horatius hec lūlūta ruit sus. u. e. i. & Virg. Ip̃e ruit dentesq̃. f. e. f. o Etia taces. Antiq̃ p tace sic in Andria & iā tu hoc m̃des p̃rūde. Est ergo arreptius significatū. p Hodie ego istuc cōmittā tibi. Quod ago hoc ē cōplexū miseria.

Quartus actus

urua via q̄li angiportus & angicia aut angicia. Alii q̄ angiportus sit
clas veteres dixerūt & obscurat Thetēianā cōsuetudinē in q̄ inducit nū

^{i. per hanc} ^{i. p. p. inquit} ^{deularo} ^{fas ne} ^{sic notari}
viam ^{et breuis} ^m
to. hac propius ibis: & minor est erratō. Scin cratini huius

^{i. iuris domū} ^{i. vbi sunt aedes} ^{i. postq̃} ^{i. transfuers} ^{i. manum}
ditis aedes: DE. Scio. Sy. Vbi eas praterieris: ad sinistram

^{i. recto egressu} ^{i. q̃ vel postq̃} ^{i. templū}
per hanc planiciem

^{i. anreō} ^{i. vrbis} ^{i. equorum equoz} ^{i. paruū pistrillū}
hac recta platea. vbi ad dianæ veneris: ito ad dexterā: prius

^{i. opposito} ^{i. loc' et officina} ^{i. mīto frater tuus}
q̃ ad portā adueniat. Apud ipm lacum est pistrilla: ex ad

^{i. in quo fabricatur}
uerso fabricat: est ibi. DE. Quid ibi facit: Sy. Lectulos in

^{i. lina} ^{i. habentes pedes ex pelle} ^{i. tradidit} ^{i. in} ^{i. simul bi} ^{i. au eripe}
oleo lignis pedibus faciēdos dedit: vbi potetis vos. DE.

^{i. recte} ^{i. valde} ^{i. nimis rardo} ^{i. me cōferre vade} ^{i. apud se} ^{i. agnabo}
Bene sane. sed cesso ad eū p̃gere. Sy. I sane ego te exercebo

^{i. stare} ^{i. lo senex q̃ tam silentib' ymbriis} ^{i. inhere sine labore est}
hodie. vt dign' es. silicerniū. ESCH. ociose cessat: prandiū

^{i. deus hāc} ^{i. sed} ^{i. in oi cogitāte incēsus amorū nūc p̃per}
corruptitur. Ctesipho aut in amore est totus ego iam p̃spi

^{i. p̃uidebo cōsulam} ^{i. q̃} ^{i. locū p̃uuiū} ^{i. ex obsoniis q̃d mihi bonū videbit} ^{i. cape}
ciam mihi. Nam iā adibo: atq̃ vnūq̃q̃: quod q̃dem erit

^{i. admodū bonū eligam} ^{i. aphos p̃ducā} ^{i. sentim} ^{i. p̃nem}
bellissimū: carpam: & cyathos sorbillās paulatim hunc p̃

^{i. p̃orham}
ducam diem.



MITIO

HEGIO

senes

hūl sage eos q̃ fallunt. i. Censen hoiem me eē
errauit. Calliditas est maxie dephesum medaciū
nō defendere sed fateri vt opinionē simplicitatis
acqrat. Vides igit vt ipse sibi uccēat t̃q̃ impru
dēs errauerit nō dolosus ipulerit interrogantē &
mire se negat hoiem t̃q̃ hō corde sit nō corpe.

k. Sane multo has p̃pius ibis. Quasi errasse p
fuerit illa via & sane p̃ satis ac valde q̃a sanus est
idē & validus. l. Minor est erratio. Erratio
est p̃cudū. Error anī est & loci in q̃ erratur.

m. Cratini huius ditis aedes. Cōgruenomē in
uenit diuitis Cratini a cratos. i. potētia. n. Ad
sinistrā hac. Deest ito figura eclipsis. o. Vbi
ad dianē veneris. Sic absolute nō addito tēplū
Salu. Ad iouis mandē nostra. p. Priusq̃ ad
portā venias. Portā dicēdo oñdit ṽs ad mus
sinēq̃ ciuitatis erratur. Porta aut ab aratro por
tando dicta est. q̃ in eo loco colonie auctor &
cōditor subiūctis vacca & tharo aratrū q̃ vrbē
designat suspēdit manu ne imprimat sulco vbi ci
uitatis aditus relinquēdi sunt: p. Apud ipsū
lacū. Credibiliter addidit lacū. Nā Varro docet
ip̃ lacū portis adiūtū sed ob ṽsum iumētōz & in
troctū. vt p̃terea & aduersum hostilē ignē por
tis de p̃ximo subuenirēt. q. Pistrilla. Veteres
absolute dicebāt pistrinā vt sutrinā & medicinā
ad tabernā referētes. Nā pistrino nō cōuenit & si
mulata dimīnutiua diuersa sunt a genere nomia
prima & positōis veterana vt est in his stutū tur
tella. canis canicula. r. Lectulos in sole lignis
is pedibus faciēdos dedit. In vrbe cōuiuiū. aut
in sole aut in ymbra p̃ cōditōe t̃pis instruebatur
Repēte igit interrogatus q̃d mime opinabā q̃si /
tū senē arripuit statim lectulos & q̃a potuit senex
dicere mēris. nō habet lectulos. addidit ex t̃pe in
sole & ne eos q̃q̃ h̃re diceret addidit illigineis pe
dibus faciēdos. sed gestu actoris adiūtū est: q̃si
eodē t̃pe seruus. & q̃rat q̃d dicat & t̃ideat.

s. Vbi potetis vos. Incerta p̃sona ē. Nā a syro
vel Demeg hoc dictū iungi p̃t. i. Recte sane.
Hic ironia est nō approbatio. v. I sane. Aut
abūdat sane aut inferioribus iungit. Silicernium
Cena inferē diis manibus q̃ eā s̃sēter cernāt id est
ymbre possideāt. vel q̃ h̃ec inferāt cernāt neq̃
degustent. Nā de his q̃ libant inferis q̃sq̃ cōmce
derit aut biberit fundat. & erit silicerniū senex q̃
iāq̃ silicibus ymbriisq̃ cernēdus sit ei sic est meli
us q̃ vt quidā xenophanta interpretat putās xeno
phanta sic nos silicerniū intelligere hoc ē silicē cer
nentē senē. dū incuruus est dū vel strare laxo vie
& intētus sarcophagi iancā appropinquāt sibi.
Ctesipho aut in amore est totus. nō potuit pl' di
ci de incognita hac nimia voluptate. x. Eschi
nus ociose cessat. p. c. Asinethon deest et

y. Prandiū corruptū. Vt cocus dixit q̃ sciat cō
ditionē quondā magis seruētē placere. z. Ego
iā p̃spiciā mihi. Iā interdū significat festinationē
vt nūc interdū ad describēdā & increpandā mo
rā. vt melior iā diua precor & vos q̃q̃ p̃gameg
iā. f. e. p. g. Dii q̃. d. o. Et p̃spiciā mihi dixit tanq̃
hoc sentiāt illi p̃ sua agūt negocia & ego illorū ex
emplo cōsulam mihi. & bñ. p̃spiciā. q̃si nō pran
surus nisi p̃uideo mihi. a. Bellissimū. Pro
prie bellissimū dixit. vñ hmōi ad irritandū gulā
cibi bellaria dicūt. b. Carpā. Mō eligā alas
ledā significat. vt Carpit em vires paulatim. u. q.
u. f. Alas fruar. vt Carpamus dū mane nouū dū
gramia cauēt. & Perli'. Genio carpam' dulcia. i.
fruamur rebus dulcib'. c. Paulatim hunc p̃
ducā. Bono verbo ṽsus ē ad methaphorā t̃q̃
vel moriētis dici. vt est. nec te tua. f. m. p̃duri.



ESCHINVS

In hac scena. XVI.

Eschinus suas effundit quimonias dolens se esse suspectum a Sostrata & Paphila de amore psaltriae quam fratri rapuit. a Discutior ani hocqne. Idem huic loco amantis modi ceiuuenis sentis facit & indulgentis ac lepidissimae patris. Discutior componit a dis. & crutior qst vario mo crucior. b Discutior ani

Figura. vt Virg. O pstant ani iuuenis. c Hocqne de improviso mali. Hec verba rependo nundo pculum indicat Eschinum. ppe diuortium stare. & iram circa se sostrate & eius filie ob raptum meretricis. d Obiici. Proprie quia inopinam ti obiici dicit qd in vtracq prem. & quos an quis videt qd expe. tauent q verbo magnitudo doloris onditur ex improviso incomodo. e Vtneq qd de me facia. Plus est qd de me facia qd qd facia. Illud de rebus. hoc de homine ipso intelligit. f Nec qd agam certum est. Certum est p certum sit nisi forte significet o qd.

g Consistere. Consistere interdum significat morari & considerare. Iuuenalis. Ede vbi consistas in q te qro pro seucha. h Tara nuc suspicio. Mo onditur ca trepidatōis Eschini. i Id an mihi indicium fecit. Illa anus cui sostrata dixerat. Cur re obstetricē accersere. k Na vt hinc forte ea ad obstetricem erat missa. Apparet inter cetera nū dixisse ad obstetricē se amissam. An vltro suspicatus est hoc Eschinus. Hic aut addēdo ondit se an fores sostrate stare vt alibi. Ex andro comigravit huic vicine. l Vbi vidi. Sunt q ad dant supuacue hac & legunt hac vbi vidi.

m Paphila qd agat iam ne plus adfiet. Amatoria interrogatio qd monstrat Eschinus sibi curere oēs. n Illa exclamat. Et nō respōdet sed exclamat. Et bñ vim addidit ad exclamationē fuisse ergo a vocis sono exclamat nō a verbis. o Iam satis d. u dedisti verba nobis. Verba dñ vsq decipetur. p Hem quid istuc. Hem interfectio est nouas res & optime audietis q Valeas habeas illā. Quasi recedat & lōge absit. vt in andria valeant qui inter nos diffidit querunt.

s. iij

^{a. meosoni pao casus} ^{est ne} ^{mus cruciat p casu} ^{c hoc verū} ^{varis cogitationibz} ^{quidē displicentibz} ^{hoc malum}
Is crucior animi. hocqne de improviso mali mi
^{a. imponi} ^{a. adeo magnū} ^z ^{facere debē} ^{a. quid mihi} ^{a. nō de}
^{properari molestū mihi} ^{stingendū vt liberatū} ^{huius malo medior}
hi obiici tantū: vt neq qd de me faciā: nec qd agam certū
^{patris} ^{debilitatū} ^{diuortij}
est: membra metu dehilia sunt: animus timore obstupuit:
^{a. con vel residere} ^{i. delibetardis vel} ^{deridendus} ^{a. paco}
^{boni remediū} ^{poruit seipm}
pectore consistere nihil consilij quit. Vach quomodo me
^{aplicabo} ^{turbatōe ex} ^{a. ram} ^{a. mala oppinio}
^{hūc mias seu} ^{magna}
^{inuoluntis} ^h
ex hac expediam turba. tanta nūc suspicio de me incidit:
^{a. incidit} ^{a. non iniuria} ^{mī pamphile} ^{pms}
^{suspicio}
neq ea immerito. Sostrata credit mihi me psaltriam hanc
^{a. verula missa} ^{a. significatque mihi} ^{a. dum} ^{postq ex hoc loco}
^{ad obstetricē} ^{suspicionem incidisse} ^{li} ^{ut q ego sū} ^{an}
emisse. id anus mihi indicium fecit. Nam vt hinc forte ea
^{a. accersendam} ^{in quo loco} ^{statim} ^{a. ventū ad eā} ^{inter}
^{añ fores sostrate} ^{rogo}
ad obstetricem erat missa vhi eam vidi: illico accedo; rogis
^{puella} ^{lymū} ^{ppe sic} ^{vtū}
to Paphila quid agat. iā ne partus ad fiet: eo ne obstetri
^{a. cor ad} ^{a. effrenata voce} ^{vade vade} ^{a. noli viterius}
^{vocaudū} ⁿ ^{dare}
cem accersar: Illa exclamat. Abi abi iam eschine. satis diu
^{a. deceptōes vabis eius que} ^{i. huc vsq} ^{a. decipit} ^{pmissio qd}
^{ibi hūc estaus} ^{scāz facere vobis}
dedisti verba nobis. Satis adhuc tua nos frustrata est fides:
^{q d anus dicitur} ^{a. dico vel dixi} ^{illa abscedas} ^{puellam}
^{videt a nobis} ^q
Item quid istuc obsecro: inquam: est: valeas habeas illam:

quēnib; .i. pce. .i. Ratione .i. mulie .i. suspicōem .i. cohibet volēnter .v. 41
 consilij; .i. dicit res habere re illa suspicōem .nō
 q̄ placet. Sēsi illico id illas suspicari: sed me repressi tñ: ne
 .i. de amore .i. verule loquac et .i. id de a .i. publicetur ob
 frans .i. s. mod frīe illa vetula s

quid de fr̃e garrulæ illi diceret: ac fieret palā. nūc qđ faciā: di

cam fratris esse hanc id qđ minime est opus vřqđ effreni: a
 portantes scřpm affici .i. potis qđ non .i. aliud de fratre scđ me cupisse
 in delibando .i. tan lucē pđcar & palmarū nē nō
 ge omittē fieri. potis est vt ne quā exeat. Ip̄m id metuo: vt
 mulieres .i. concurrunt .i. p̄bilitas seu p̄biles .i. sa lenore

id credāt. tot cōcurrūt verisifika. Psaltria egomet rapui. ipe

egomet solui argentum ad me abducta est domum. hæc a
 lacris. ^{hæc a lacris} ^{confiteor} ^{mirum} ^{et apud psalterii}
 quicquid

deo mea culpa fateor fieri. nō me hāc patri rē: vterat gesta
q̄ nō indicauim .i. ipe quēdā .i. pan. .i. p̄m .i. affidue .i. hucenno
z p̄fecerim o r̄stem modū philā v̄: rē

indicasse exorasset: vt iam ducerē cessatū vsq; adhuc est:
1. c. enūc in futurū *1. q. d. ita respōd. neq; animi cesses & sit oculus mlieris*
c seu post hac *f qd sedē p^o m illud rogā^o d^o*

Nūciā porro elchine exp̄giscere. nūc hoc primū ē. ad illas
i. etiam me regnādo *i. ostendere oīes* *i. p̄misso* *i. qñ*
a me crimē in fr̄m aduēniā *i. p̄ditū umore*

ibo: vt purgē me, accedā ad fores. perij. horresco sp: vbi has
.i. peccare *hoc estū amare* *vocāns aduertit*

ſce pulſare occipio fores miſer. heus heus. Eſchin⁹ ego ſū
generaliter dictū eſt deſcēdit ad particularia. Lexit venies .i. huc
h .i. celeriter ad agnoscendas fores .i. me p̄ſerā
 apite aliquis actutū hoſtiū. p̄dit neſcio quis concedā hoc:

i. celentate. vñ acturare naues dicūt. i. celeres ac celerit p maria currētes.



Apparet Mitronē iam multa dixisse. Et hic luditur
Eschinus a prē Mitōe q̄ vāiis modis pōdit pā-
phūā ab alio in mīmionū ductū in q̄ non parū
dolore cōcūtū Eschin⁹ q̄ sūpōe eā deperibat. sed
id cēlauerat prēm tādē illū tūc p̄ explet gaudiū
recipies ab Eschino puellā in ductū. a. Facito. Iul.

recipies ab Eschino puellā in ductū. a Facito, lubet, vñ legere sint, vñ adomē nupcias. b Ego dchūnū. Mire occurus dchio

am: vt quō acta hæc sint sciat. sed q̄s ostiū hoc pulsauit: v̄l sequire sint. v̄l adomēt nupcias. b Ego eschunū. Mire occurfus eschio

^{i. adoptiu' m'itio} ^{vocato eū} ^{i. m'itio}
ESCH. pater herde ē. perij. MI. Eschine. ESCH. qd huic
^{i. qd negotij ē} ^{v'itū} ^{gessisti} ^{i. r'atū ē obmutare}

hic negotij est. MI. tu ne has pepulisti fores tacet. Cur nō
^{i. ch'itū} ^{i. ope p'itū ē ves me ludat} ^{q'morē filie solstrate}

ludo hūc aliquatisp' melius ē. q'nquidē hoc nūq' mihi ipse
^{i. cōm'it'are alioq'ur e'ch'itū} ^{p'ulsi}

voluit credere Mihil mihi mdes. ESCH. Nō equidē istaf
^{i. quastū} ^{i. est ne ita v'itū} ^{i. hoc est qd abi. v'itū d'itū} ^{ap'p}

quā scā. MI. Itan. nā mirabar qd hic negotij esset tibi. eru
^{i. verēdū ē} ^{i. res bene} ^{i. si audeas nbi corāde est sed} ^{i. apud}

buit. salua res ē. ESCH. Dic fodes pater. tibi vero qd isticē
^{i. negotij} ^{i. habeo negotij certe} ^{i. v'itū ē am'icū m'is} ^{i. t'itū ē paulo}

reī. MI. nihil mihi qdē. amicus qdā me a foro abduxit mō
^{i. interu'itū ē et i. v'itū ē} ^{i. cur abduxit te} ^{i. am'icū ē}

huc aduocatū sibi. ESCH. qd. MI. ego dicā tibi. habitant
^{i. in istis rebus} ^{i. mulieres}

hic qdā mulieres paupcule. opinor has nō nosse te. & cer
^{i. qd dubitū ē} ^{i. nō ē} ^{i. cepitū ē hic sedes} ^{vel quid v'itū ē co inferre}

te scio. neq' enī diu huc cōmigrarūt. ESCH. qd tū postea
^{i. p'sequere in narratōne eius}

MI. Virgo est cū matre. ESCH. perge. MI. Hæc virgo or
^{i. qd pater} ^{virginē} ^{am'icū}

ba ē patre. hic me amicus illi genere ē. p'xim'. huic leges co
^{i. nuptiū collocare} ^{i. p'ximū sū} ^{i. qd tū} ^{i. b'itū}

gunt nubere hæc. Eschi. Perij. MI. qd est. Esch. nihil. recte
^{i. p'sequere am'icū} ^{quasi nauti v'itū ē} ^{i. moratū ē} ^{i. m'itū ē rōme}

pge. MI. Is venit. vt secū aduehat. nā habitat mileti. Eschi.
^{i. m'itū ē} ^{i. d'itū ē bene venisse} ^{i. v'itū ē} ^{i. qd v'itū ē v'itū}

Hæ. virginē vt secū aduehat. MI. Sic est. ESCH. Mileti
^{i. obn'itū ē} ^{i. v'itū ē} ^{i. animus m'itū ē} ^{i. qd ē} ^{i. d'itū ē}

vsq' obsecro. MI. ita. ESCH. aīo male est. qd ipse aiunt
^{i. mulieres} ^{i. d'itū ē certe} ^{i. qd inuenit exogitū ē fabulam}

MI. qd istas censes. nihil enī. cōmenta mater est esse ex

paupcule indota. qd ergo remanet qd speret eschinus. paupcule ne paupjes saltē. r Opinor. Vel adeo obicure sint & nul-
lius p'itū vt opinor. s Has nō nosse te. Potuit recte dicere. & hoc vt opinor has nō nosci. sed illud venustius has nosti. sed
illud opinor has nō nosse te aut te abūdat. aut deest vt. t Neq' enī diu huc cōmigrarūt. Hoc addit qd magnū crimē est
in forma vicine puelle incognitā ēē adolēcētī de p'ximo. & qd scit hūc ēē de q' dixerit. quā hūc nō amauit meretricē. aut cui non
dedit aliqd subdit cām ne dignitatis pudorisq' ēēt & cā incognitā eschino nō ēē dixisset. neq' enī huc diu cōmigrarunt. Et vt
opinor mire ipesibi sumit atq' cōfirmat qd nō dū ille cōfessus est. v Quid tū postea. Grauiissime pducit eschinus ama-
tor cū sedulo dissimulat. x Virgo est cū m're. Vult mitio se audire eschinū tāq' alienissimū. & iō velut inscius facti dilige-
tius narrat. Virginē aut archaismos p muliere dixit. y Perge. Vide instātius interrogantē quē p cōtrariū decuit.
z Hic me amicus. Quē qui me aduocatū abduxit de foro. a Huic leges cogūt nubere. Nō pmit-
tunt dicit neciubet. sed cogūt ad p'urbandū eschinū. Et recte alia enī sumūt leges alia cogūt fieri & ne ēēt qd resistere illi vult
vt mulieres a lege cogant. b Perij. Hoc audit mitio sed dissimulat. c Recte. Scilicet qd perij & nihil magis comitū
Et vide trillabū artificiose esse subiectū vt qd perij dixit vix vt locutus fuisse videat. d Is venit vt secū aduehat. Aliud
p'itū in amata vt nec athenis saltē alter alteri nuberet. e Nā habitat mileti. Mileti est aduerbiū locale.
f Hem virginē vt secū aduehat. Hic acius cōmoueri pducit adolēcēs. vt affectu fateat qd verbis negat. g Mileti vsq'
obsecro. Ita anio male est ille oblitus sui sic indignat vt in re p'pria hic rursus callide vultu v'itū tāq' aliena narrat. Bū vsq'
Nā mileti colonia ē atheniēsiū in ponto. h Anio male ē. Male fieri dicit cū dicit alicuius meroris p'cussus animus nō
tūstū ē corpus. segitū ē v'itū mēbroz. i Quid ipesit. Statim credit Eschinus pudicā matrē familias statim cōsentire
nuptias nouas v'itū ignotū. k Quid illas cētes. Posse dicere subaudiēdū nihil enī dicit subaudiēdū & sic intelligendū ni-
hil nō qd tacet sed qd nihil confirmantis habet id quod dicunt. l Cōmenta mater est. Nō dicit qd dicat. & iam cōmē-
ta dicit. fallaciā confinxit se verisimilis est cōm'itū. m Ex alio viro. Iam de p'ximo tangit eschinum.

eschinū qrit. c Pater hercule est. Quid hoc ē
q' mitio tūmet an qd illi nō est cōfessus. oñdit autē
pota tantū. dē pudorē posse aut animū q' timorē
d Quid huic hic negotij est. Alius timor q'
hic egreditur pater. e Tu ne has pepulisti fo-
res. Sic cōepit interrogare. vt negotia in locū p'be-
at. & nota pepulisti elatū verbū & tragico cotur-
no magis q' loq'le comice accomodatur.
f Tacet. Hoc apud se loquit Mitio. g Me-
lius est. Et ludere nō bonū est. sed melius & hoc
melio re affectu dixit. q. d. dignus est. h Hoc
nūq' mihi voluit credere. Cōtra illud qd ait. de-
niq' alii clanculū p'fē q' faciūt q' fert adolēcentia
ea ne me celest cōsueci filii. Credere aut magno
affectu dixit nō enī cōsiteret vt p'fē. sed crederet
aut p'entiat sodali suo. i Nō eqdem istas De-
est pulsi. k Itan nā mirabar qd hic negotij
esset tibi. Accepit negociatōne Mitio vt lauda-
reschinū possit. l Erubuit salua res est. Ni-
mis patema snia. Et cōtrario Simo in andria Vē-
de num eius color pudoris signū vsq' indicat. Et
quātū affectus ē nō dixisse erubuit salua est. sed
salua res ē. Nōne videt res eius oīs in eschino cō-
stituta eodē anio vt sup' dixit in eo me oblecto so-
lū id. ē cap' mihi. Nō ēi solū intulit qd spectabaf
sed absolute q' ex oibus solū id est ingt. Rubor ē
virtutis color & ita magnū ē argumētū enī nō dū
p'fē cūisse fronte oēm vt posuisset pudorē.
m Nihil mihi qdem. Mihi id est p'priei. &
callida negatō cepit vt & illi adimat cōfitei lo-
cū. ac fiduciā. s'itū fiat dē depatio ducēde ei' cuius
mētio tā cōtempitū ab ipso tractet. n Amicus
qdā me a foro &c. Hinc incipit mēdaciū mē-
xū vero. Nā amicus quidā me a foro v'itū ē. huc
aduocatū falsum. sed huc & quidā mō empha-
sim hūc leuis negotij & in quo nec magne p'sone
nec res difficles ope aut lōge occupatōis habent.
Et aduocatū dicendo alienū negotij demōstra-
uit. Nā & sibi nō vacatū ē m'itū m'itibus addidit.
fer potuit aliud sperari. o Quid. deest ait vt sit
qd ait p Ego dicā tibi. Senile est. Nā id iā di-
cendū fuit. & hoc empha sim habet vilis rei. q vel
facile dici possit vel nō celāda sit. q Mulieres
paupcule. Nō potuit magis celare dignitatē for-
me & etatis puellā q' amat ab Eschino quā vt cā
primo cū eo dē noie matrē noiaret. Deinde cōiter
diceret de ambabus vniuersa qbus cōtemni de-
beat. Paupcule addidit vt magis desperet eschinū
impetrare posse has nuptias a p're. & ita qdā vt
ignobiles demōstraret & totū hoc cū abiectōe
p'nticiandū est & qdā & paupcule dicēdo adi-
mit oēm spem nuptias nā qdā ignobilē indicat.

Quartus actus

n Priorē esse illū. Mire tractat etiā pter Eschi-
ni. o Nōne hec iusta vident tibi esse. Scilicet
illa q̄ amicus tuus dixerat q̄si hec audires.
p Postea. Iusta q̄ postea audisti q̄si illa q̄ p̄ce-
nio dicebas prius. Aut si hoc nō est q̄re qd sit po-
stea. Postea sic abūderet quō interdum hodie de
stomacho adiciē loquētis. vt Vulgus dicit. Ami-
cene & nos q̄diu. q Obsecro nō. Vultuo
sepnūciādū est nō. r An illā hinc abducet p̄r
Tanq̄ singultus platurū ē. Nā sic p̄nūciandum
pater q̄si hoc ad supplicandū dicat. s Eactū
a vobis duriter. Nō dure & crudeliter sed q̄si
dura mēte. i. inflexibili qd greci dicūt.
t Immisericorditer. Notato sillabatū aduerbi-
um atq; insup cōpositū & cū cōiunctōe placitū.
v Si est pater dicendū magis apte. Id est aptius
q̄a sam aptū fuerat duriter & misericorditer: &
bū p̄fatus est ne cōtumax aduersus matrē vide-
ret. x Illiberaliter. Auxesis. Nā multa duri-
ter. Etiā si opus sit imisericorditer q̄q; & faciēda
sunt. & patēda si ita rō & cā cogat. & nō sit illi-
berale. i. nō malū atq; inhonestū. y Quāob-
rem. Delectari magis cupiēs Mitio vult Eschi-
nū p̄trahere ad defensionē suā. z Fore animū
miserō. Quid se plus diceret si factū fateret.
a Qui illi cōsuevit. Legit & illā & dicebant
veteres hāc rē cōsuevit

vt Plautus. vt clandestine & celeē
cōsuetudo & affectu maiori nō amorē allegauit
sed qd est cōe cū bonis & multo iustius cōsuetu-
dinē. b Qui infelix. Nō qui sed qn infelix
& nō animū sed miserā dixit et ita affectu prodiē
qui vt alienus vult loq. c Presens p̄senti eri-
pi. Adiuuant significationē hec ex abundanti
addita vt illū absens absente auditq; viditq; &
fratrē ne desere frater. Celius in exatōtōti hāc cas-
terua plena gladiatoria cū suū sibi alius socius so-
ciū. Et totus hic locus trāsatus est a Virg. in. iiii.
Aenei. Quis tibi dū dido cernēt talia sensus.
d Quis despōdet. Latēter obiurgat Eschinū
rem sine patre gessisse & dicitur figura.
e Quis dedit. Quia rapuit anteq̄ peteret.
f Quādo nupsit. Quia nuptie nō facte sunt &
nupsit moleste additū q̄si aliena sic q̄ nō legibus
dicta sit. g Auctor his rebus. Ablatiuo ca-
su nō hāc. & Salu. Qui nūc romanus impat au-
ctor. p. x. n. Et itē p̄ obiurgat q̄a nō interfuit pa-
ter: & ait sic dolēs. velut sibi minus amoris p̄bitū
fuerit Mitio. vt se in his q̄ntū amor patiat videat
vlcisi q̄q; sibi negociū nō cōsueat Eschinus.
h Cur duxit alienā. Vtrū filiā an q̄ possit esse:
nā oēs alienas filias dicūt. i An sedere optuit.
Sedere p̄prie ignaue cessatōis vt sedeat spectet lat-
ni: & qd sedes veteres qd spectas. k Tā gran-
dem. Grandem ad etatē veteres retulerūt nō ad
corp⁹ & i pte etatis dicit grādis nō i tota vita nisi
sibi addat natu vt grādis natu parēs adduct⁹ ad suppliciu & grādis ifans & grādis ephoebus. & grādis vī-
go recte dicit. Et vñ scit Eschinus. an grandē sic fingit ignotā q̄a dixit p̄ cōmēta m̄r esse ex alio viro nescio quē puer⁹ natū
ergo & illa grandis & senus milesius q̄ nūc virginē petit cū tā alteri data sit vel nupta sit alteri. l Dū cognatus hinc illic.
Prouerbialiter hinc illinc. m Et id defendere. Nō potuit magis amatorie & magis pueriliter loquā vt nō cōtentus ait
hec dicere te acqui fuit & addere & id defendere. Pater autē q̄lis affectus cū etiā p̄i ob aliā cām blandit & ipenūc simulat.
n Ridicule. Vocatiuus est casus ab eo q̄ est ridiculus. o Quid istec eschinē nra. Hec vltima despatio & Eschinū i cō-
fessionē p̄trahet & in finē fallacie senem deducet & bene quidem nra dixit. Memor est oim se rēdisse Eschino interrogatū. Ti-
bi vero qd istec rei est nihil mihi quidā. totū aut hoc senex ad id redigit nō tā vt torq̄ret Eschinū q̄ vt malus faceret bñficiū
suū exponēdo. in q̄ pene piculo amorē incidere. p Quid est qd lachrymas? Quasi repete ania duertit flentē & q̄si cām
oēm nesciat sic ingrit. q Ah Eschine. Mō nō exhibuisset psonā patris. nisi pietate victus: pati filiū noller cōfessionē torq̄ri
Virg. Nec plura q̄rentē passā venus. m. f. i. d. e. bene ergo intelligūt. q sic accipiūt porrectus adhuc fuisse mitionē nisi victus
affectu fallaciā p̄cisset. r Nā te amo. Bñ addidit. Nā te amo & cetera. Nā & iuidis inimicis moris est scire. qd agamus
s Ita velim me pmerentē. Quā p̄e additū est pmerentē tanq̄ illc si q̄tōtū Eschini cū possit pater etiā immeritū amare &
aniaduertendū et optionē sp̄ sequi vel statim vel ex intervallo maxie in hmōi cōfirmatōibus sic Cicero. Ita velim mihi deo
ppicios vt cū illius t̄pis mihi venit in mentē &c. Velim autē p volo antiquē dicitur.

alio: viro. nescio quo. puerū natū. neq; eū noīat. priorē esse
illū non oportere huic dare. ESCHI. eho nōne hāc iusta
tibi videntur: postea. MIT. Non. ESCEI. Obsecro non:
an illā hinc abducet pater: MIT. Quidni illā abducatur: ES
CHI. Factū a vobis duriter / imisericorditerq; / atq; etiam
si est pater dicendū magis aperte. illi liberaberaliter. MI. quā
obrem ESCHI. Rogas: quid illi tandē creditis fore animi
miserō: q̄ illi consuevit prius: q̄ infelix haud scio / an illā
miserē nūc amat: cū hāc sibi videbit p̄sens p̄senti eripi. ab
duci ab oculis: facinus indignū pater. MI. quā rōne istuc:
q̄s despondit: q̄s dedit: an: q̄n nupsit: auctor his rebus q̄s
est: cur duxit alienā. ESCHI. an sedere oportuit domi vir
ginē tam grandē: dū cognatus hic illic veiret / expectantē:
hāc mi pater te dicere acqui fuit: & id defendere. MI. Ri:
diculū: aduorsum illū cām diceret: cui venerā aduocatus
sed qd istec eschine nra: aut qd nobis cū illis: abeam⁹. qd ē
qd lachrymas: ESCHI. Pat obsecro auscultra. MI. ah eschie
audiui oīa: & scio: nā te amo q̄ magis q̄ agis / cure sūt mi:
hi. Esc. Ita veli me pmerentē ames: dū viuas mi pater: vt h⁹

viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

alio: viro. nescio quo. puerū natū. neq; eū noīat. priorē esse
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

illū non oportere huic dare. ESCHI. eho nōne hāc iusta
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

tibi videntur: postea. MIT. Non. ESCEI. Obsecro non:
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

an illā hinc abducet pater: MIT. Quidni illā abducatur: ES
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

CHI. Factū a vobis duriter / imisericorditerq; / atq; etiam
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

si est pater dicendū magis aperte. illi liberaberaliter. MI. quā
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

obrem ESCHI. Rogas: quid illi tandē creditis fore animi
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

miserō: q̄ illi consuevit prius: q̄ infelix haud scio / an illā
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

miserē nūc amat: cū hāc sibi videbit p̄sens p̄senti eripi. ab
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

duci ab oculis: facinus indignū pater. MI. quā rōne istuc:
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

q̄s despondit: q̄s dedit: an: q̄n nupsit: auctor his rebus q̄s
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

est: cur duxit alienā. ESCHI. an sedere oportuit domi vir
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

ginē tam grandē: dū cognatus hic illic veiret / expectantē:
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

hāc mi pater te dicere acqui fuit: & id defendere. MI. Ri:
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

diculū: aduorsum illū cām diceret: cui venerā aduocatus
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

sed qd istec eschine nra: aut qd nobis cū illis: abeam⁹. qd ē
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

qd lachrymas: ESCHI. Pat obsecro auscultra. MI. ah eschie
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

audiui oīa: & scio: nā te amo q̄ magis q̄ agis / cure sūt mi:
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

hi. Esc. Ita veli me pmerentē ames: dū viuas mi pater: vt h⁹
viz. s. i. p. m. f. i. cui p̄dellus
n. collocada sic puella

.de virginis studio
 .omittendo recepit
 me delictū admisisse in me id mihi vehemēter dolet: & me
 .propter pudorem officior
 .sine pudore facit
 .et me
 .cognosco
 .bonum
 .sua natura
 .tui pudet. MI. Credo herde. nā ingenium noui tuū liberale
 .animos
 .incurt negligens
 .mihi
 .corat
 .sed vereor ne indiligens nimium fies. In qua ciuitate tadem
 .purus
 .stuprasti virginē vicare
 .quod libat
 te arbitrare viuere: virginē vitiaisti: quā te ius nō fuerat tās
 .in panis
 .enome
 .a fragilitate humana
 .desuper
 gere. iā id peccatū primū magnū: at humanū tñ. fecere alij
 .plures
 .sed
 .conuoluit
 .dic
 .considerasti rāq pñ
 .sape itē boni. at postq id euenit. cedo nunq d circūspexisti
 .tunc
 .pudisti rāq de futuro
 .id qd ēē facienda
 .fructu bonū ēē
 .aut nūq d tute pspexisti tibi qd fieret: qua fieret: si te ipm
 .deest vel rōne
 .fructu
 .nō audes
 .mihi pduit dicere q resciscere hāc dum dubitas menses
 .fluerunt
 .accepti
 .puella
 .filiū quē ex ea su
 .stulisti
 .abierunt decē. Prodidisti te atq illā miserā & gnatū: quod
 .quārū ad te spectauit
 .cessanti t nō vigilāti in tuis ne
 .gocis
 quidē in te fuit. Quid: credebas hāc dormienti tibi cōfectu
 .credebas
 .in camera in q dormiret
 .deducendā esse
 ros deos: & illā sine tua opa in cubiculū iri deducit domū
 .nō volo
 .in alijs rebo t negotiis
 .f. quo fuisi in hoc negotio
 .imprudētē improuifum
 nolim te ceterarū rerū secordem eodē esse mō. Bono aīo
 .habebis es in vxorē
 .puella
 .f. dico tibi
 es: duces vxorē hāc. ESCH. Hem. MI. bono aīo es inquā.
 .oprat negotiū nō mōnē
 .videtis qñ pñ nō luseris
 .studam
 .nūquid
 Esch. pater obsecro num ludis tu nūc me: MI. ego te: quā
 .q. reluderē re
 .nimis vehemēter obnize
 .f. me illa ductū vxorē
 obrē. ESCH. nescio nisi qā tā misere ēē cupio. verū iō ver
 .f. pces effundere dñs rāq an sit res diuina faci
 .enda
 .aduocor
 reor magis. MI. abi domū. ac deos pcare: vt vxorē accerfas

Admiffi ſein me. ladiectū eſt.
v Et metuiſpudet. Ambiguit qdam hoc dictū
putant ſed apparet adoleſcentē ppter ſuū pctm dī
cerenō q qccq turpe fecerit patri. x Neindili
gens nimis ſiſ. Nō ergo ingratus ſi negligens
Eſchinus ſit nec negligens ſed indiligēs nec in al
terū ſed i ſe deliq. Mire demētie genus ē aut oīno
ignofcere aut crimē in leuius cōmutare. Nā tota
obiurgatio ita amica ē vt nō multū. & nō blādi
mento diſcrepet magiſq pſiciat apud audiētem.
vt vult Thercētius. qd illa ſint aſpa atq pſacta.
y In qua ciuitate tandem arbitrare viuere. Cō
munē locū inducit a loco. a pſona. a facto. a tpe.
In q ciuitate aliter pñūciandū eſt. i. pſſe ac leuiter
neſciat illud Tullianū. Proh dii immortales vbi
nā genui ſumus. quā rēpublicā habemus. in q
vibe viuimus. z In q ciuitate. Hoc ē. obli^{es}
athenis te eſſe vbi viuū legibus. vide oēs ſenātū
as poni accuſatorias. & nihil amoris iſti ſui orō
nū colores diſſimiliſ. ſed elaborauit Thercētius
Mitōnē ſacere leuiter accuſantē & inducere De
meam duriffime blandientē. z In q ciuitate
Quod obiurgat Mitio. magni amoris ē & neceſ
ſaria pſona aſſentatio. nō enī cōuenit patrē. etiā
nimis ei diligētē filiū eius pterire peccata.
a Virginē viciſti. Vide & rem dici & abeſſe
tragicā indamationē & oſtēdi delictū & ad ve
niā ſeſtinari. Nā itam dicitur peccatū primū eē
magnū at humanū. tū & tota pñūciatio i hmōſ
verbis ſummiſſa debet. b Fecere alii ſape idē
boni. Moris eſt exemplo linire qd purgare non
poſſis. Et ē cōſolatio ab exēplo & boni nō qd fa
cerent. ſed aſ boni. c At poſt q id euenit. In
quit nō cōmiſſum eſt nihil ignoſcētus dici potu
it. d Nūquid circūſpecti. Pro
circūſpecti. Circūſpiciamus pñcia. pſpiciamus fu
tura. e Quō fieri. Et q rōne. i. quibus admī
niculis vel p quas pſonas. f Si tēpſum mihi
puidui dicere. Optime additū eſt qſi nō debue
rit Eſchinū apud Mitōnē pudere. g Qua re
ſiſtere. Qua. i. p quos. & ad oīa ſubaudī nūqd
circūſpecti. h Mēſes abiit. Mire abierunt
qſi dicat te ceſſante mēſes ceſſare & locutus eſt. vt
incauſationis a tpe & abire dicit q paulatim nos
deſerit. hoc aut ex ptu intelligi. i Prodiſti te
& illā miſerā. Saluſt. Quod in familia nra fuit
pſti ut in oībus bellis aſſeſt vobis. & Cice
ſenator. p. r. qd in nobis fuit iacuit & pnoctauit i
leſcēt accōmodat nō enī illū quē cā depoſcit. ſed ama
nio eius amare videat id quod gratū eſt Prodiſti. i.
Pro id quod in te erat. qntū in officio tuo ſpei & au
tētiſſimus pater vult oīa per ſe eſſe correpta.
tio. Nā & p ſequid & quid credebas legi pōt. & ve
deſ ſatis Mido ille eſſe qui aſ ſcriptus eſt. Dormienti
ſturos. Et mire deos ponit in eo negocio qd ipſe pre
etiam dormiēt. n Tibi hac conſecturos deos
tare nō poſſit ſequēt verſu docet: & ne videat de diis
abiciū ſiri. In deductū domū ordo
npoſe & a p auctoritate patria fiat noli inquit te ſecordē
motū a corde. i. vel a fortitudine & audacia. vel a pru
des nō imerito dicunt imprudētes. p Bono anio
entē & ex vi tante orōnis & motu amittende amate
Duces vxorē. Daſ i vltima obiurgatiōe & breuiter
s Obſecro nū ludis nūc me. Moſtus amoris an
deret nūc pute & ob hāc cā dicit ludis tū menū nō
qbus & acceſſit cōſideratio rei Nā primo ego. deinde
ſicere i minē teleticia. Quelibet vero ſcūda inimici i ſal
ō negat ſe Mitio in hac pte luſus Eſchinū q nō in aliis
pſi q ſuis ſubiecerit cām. x Quia tū miſere hoc ē cū
putat q virtutes mediocritates eē dixerit. y Abi
tēdū eē dicit q dipe pſtabit an q ordinatiōis fuerat pū
ranūq. Vt vos iſte intro autē te abiecit.

Quartus actus

z. Quid iam ne vxorē. Accessit ad bñficiū tē-
pus. Et ideo iam qñ gestiens reperit adoleſcens.
a. Quantū potes. Id est cito aut quantū potest
deestuisse. b. Ni magis te q̄ oculos nunc amo
meos. Mireni addidit. & elegate inuentū est q̄
in se amor multum diligit. i. oculos. vt in eunu-
cho adoleſcenti ipsi eripem oculos. i. ipsos de qui-
bus amat. c. Quid q̄ illam. Cōmendat se
Micio & familiariorē amatori facit mentionem
faciendo sepius de amica in vxorem ducenda.
d. Eque. Sic infert hoc quasi dubitando inue-
nit. e. Perbenigne. Multū putet quia ama-
tor hoc dixit. Ergo benigne large & pabundāter
Perbenigne liberaliter me amas si illam eque quā-
tum ad tuum amorē in me & eam.
f. Quid vbi est ille milesius. Non amat si sta-
tim timere desinit. vnde Virg. Omnia. t. t. f. t. a.
g. Abiit/periit nauem ascendit. Facere abiit
ne diceret mētus sum. atq̄ ita dixit vt infantib⁹
nutrices de terriculis dicere solent quas cum ipse
confinxerint abolitas volūt. Postq̄ illas videt ni-
mum paupes. & mihi videtur ridens hec dixit
se vt intelligat Eschinus Mitionē ioco fuisse mētū
h. Tibi obpatturos magis & cetera. Mira sūia
obsequi deos bonis. quasi bonis hominibus mul-
tum debeant. & in executione p̄candi deos. vnde
q̄ facultas nata sit patrē sine assentatione lauda-
re nō est iniuriosum ad patrem referre dēp̄catio-
nem deorū. sed magis est honorabile. Nam tale ē
apud Virg. Tu genitor. c. f. m. p. p. vt ipse patrem
putet hic deos. i. Ego eo intro vt q̄ opus sint
parentur tu fac vt dixi si sapiis. Hic verus in qui
busdam nō inuenitur.
k. Quid hoc negocij est. hoc patrem esse. Et mi-
rantis hac & laudantis oratio est: & bene vide-
tur huiusmodi patrem Therentius. p̄bare.
l. Hic nō amandus est. Omnia perfecit hic pa-
ter vt ameretur & laudetur & foueatur.
m. Magnam mihi iniecit sua cōmoditate curā
Mira sententia mala nobis etiam de bonis nasci
an bonus parens magne cure est filio.
n. Sciens cauebo. Facere quod nolit scilicet.
o. Sed cesso ire intro ne mora &c. Bene vipo-
te obiurgatus.

abi. ESCH. quid iam ne vxorē ducā. MI. iam. ESCH.
i. nūc ducā p̄ gaudio tante sue felicitatis sepius reperit. i. odio
i. amo 2 q̄ celerime fieri potest. i. habere
iam. MI. iam quantū potes. ESCH. Dñ me pater oēs ode
nisi. i. modis interrogat
rint: ni magis te q̄ oculos nūc amo meos. MI. qd: q̄ illā.
i. i. i. equaliter reamo atq̄ illā. i. v. i. l. l. e. m. i. l. e. s. i. o.
i. p̄ i. l. e. b. e. n. i. g. n. e. i. t. e. r.
ESCH. aque. MI. pbenigne. ESCH. quid vbi est ille mi-
i. d. i. c. e. s. s. i. t. i. q̄ v. e. h. e. r. e. t. m. i. l. e. s. i. u. m.
i. m. u. l. t. u. m. p. o. t. i. u. s. f. u. i. t. i. n. m. e. n. t. e.
Iesius. MI. abiit. perijt. nauē ascendit sed cur cessas. ESCH.
i. d. i. c. e. d. e. q. u. a. e. g. o. i. q. u. o.
pater abi. tu potius deos cōprecare. nā tibi eos certo scio: q̄
i. m. o. d. i. g. e. s. t. i. u. r. o. s.
vir melior multo es q̄ ego: obpatturos magis. MI. ego eo
i. n. d. e. m. u. r. e. q. u. i. t. a. r. e. m. u. l. t. a. t. o. a. d. n. u. p. t. i. a. s.
intro: vt quæ opus sint parent. tu fac vt dixi. si sapiis. Esch.
i. a. d. m. i. r. a. t. i. o. n. e. s. e. b. e. n. i. g. n. i. t. a. t. e. p. a. t. r. i. s. p. u. e. r. z. l. a. u. d. a. t. i. o. n. e. s. q. u. o. d. e. g. o. f. a. c. i. o.
i. q. d. s. i. b. i. v. u. l. t. h. o. c. n. e. g. o. c. i. j. v. i. m. o. r. e. f. i. l. i. a. l. i.
qd hoc negocij est: hoc est patrē esse: aut hoc filiū esse. si fra-
i. p. a. t. e. r. m. e. u. s. i. c. o. p. l. a. c. e. r. e. t. q̄ c. o. p. l. a. c. e. r. e. t. i. p. a. t. e. r. i. a. m. o. r. e. d. e. i.
i. q̄ n. e. q̄ r. o. n. e. g. n. u. s.
ter aut sodalis esset: q̄ magis morē gereret: hic nō amand⁹
i. v. i. r. u. s. i. f. o. u. e. n. d. u. s. p. o. t. i. u. s. a. d. m. i. r. a. n. t. i. s.
i. i. n. t. e. r. b. i. a. c. h. i. a. m.
hicne nō gestandus in sinu est: hem ita q̄ magnā mihi i-
i. a. n. c. u. s. s. i. t. i. o. g. r. u. n. t. i. t. a. t. e. i. f. o. l. l. i. c. i. t. u. d. i. n. e. p. i. m. p. r. u. d. e. n. t. i. a.
i. v. i. d. e. i. c. a. s. u. a. l. i. q. u. o.
iecit adeo sua cōmoditate curā ne forte imprudens faciam
i. a. n. i. m. a. d. u. e. r. t. e. n. s. i. n. u. m. i. s. t. a. r. d. o. z. i. o. c. e. l. e. r. i. t. e. r. v. a. d. o.
i. p. u. i. d. e. b. o. i. r. e. t. a. r. d. a. r. i. o.
quod nolit. sciens cauebo. Sed cesso ire intro: ne mora me-
is nuptijs egomet siam.



Demea.

a. valde

vinā

Efessus sum ambulādo: vt syre te cum tua mō-

a. vestrar passu in cessi a. lenco passu in cessi qz senex

stratione magnus perdat iuppiter. perreptauī vsq; omne

a. corā vrbe aspenaz a. in quē locū a. officinosa

ne oppidum ad portam/ ad lacum. quo non: nec fabrica il

murionem

lic villa erat: nec fratrem homo vidisse se aiebat quisq; nūc

a. deliberatū ē apud me

a. sic reuersus

vero domi certum obsidere est vsq; donec redierit.

morē inducit senē quorū mīme opus fuit meminisse. f Quo nō? Duobus dictis quo nō addidit qsi & ad ducendū las-
sus appareat. g Certū obsidere est vsq; donec redierit. Proprie obsidere dixit. cōuenit em̄ & irato & repēte aggressuro &
ab eo qd est obsideo obsidere facit. pducta media sillaba ab eo qd est obsideo obsidere facit eadē sillaba correpta.



MITIO

ad soltrā

soltrare z fille

DEMEA senex

a. io me z filio

Bo illis dicam nullam esse in nobis morā. DE.

a. ecce hic ppe

a. ex mulco nā rempe

a. cur qrebas me

a. fratrem

ecum ipsum: te iam dudum quāro mitio. MI. Quidnam

a. affiro in peccore gesto recōditi

a. enomia

quē flagitiōsissimū intel

DE. Fero alia flagitia ad te ingentia boni illius adolescen

a. sed

a. fero iqua

pprer qd admisse sit dignus capite plect

tis. MI. Ecce autē. DE. Noua/ capitalia. MI. Ohe iam des

a. dolens

a. qlis

a. q vir sit

qsi nōdēis

sine. DE. Ah nescis qui vir sit. MI. scio. DE. Ah stulte, tu

que fuit rapta a lenone

a. loqui

flagitiū qd fero

a. ergo contra

depsaltria me somnias agere: hoc peccatum in virginem

neget Mitio. Vel vt cōsentiēdo iracūdiā Demeae actiorē fieri possibīle sibi mitigare qrat. Nā scio ad negotiū totius gestione re

tulit. nō ad illud quod nescis q vir sit. h Eho scis & parere. Iam & illi irasciur nō Eschino.

In hac scena. XVIII.

Exemplū inducitur scui patris ex affectu vero:
& ob hoc inuisi oibus nō autē ēi amare vult quē
ipse amare inducitur nūq; sibi neq; cuiq; alii sed
filio tantū consultū cupit. a Defessus sum.
Deatē valde significat. b Vt syre te cum tua
monstratōe. Vt p vinā: & hac oia anhelans di
xit. Te cū tua demonstratōe adhuc nō credit in er
rorē se missum fuisse. Te cū tua demonstratōe
Te cū tua demonstratōe.

c Perreptauī vsq; omē oppidū. Tardus inces
sus nō pambulāo: sed preptatio dicitur.

d Ad portā ad lacū. Quo non mire ppinqua
omisit. vtpote portū macellū Cratini edes. Tē
plū diane. & vltima posuit vt qntū peragrauerit
demonstraret. e Ad lacū. Facere porta me

demonstraret. e Ad lacū. Facere porta me

In hac scena. XIX.

Est exemplū intēptiue obiurgatōis: & p hoc nō
dicule. a Ibo illis dicā. Moris est senū secū
log. Vel senes. vt maxime aliqd ex animo agētes.

b Sed eccl. Demea cōstituerat diu illic domi
obsidere sed interea vidit fratrem. dixitq; sed ec
cū &c. c Fero alia flagitia ad te ingentia boni.

Magno sonitu ac ingēti ostēsiōe future accusa
tōis exorsus ē. magna sunt em̄ oia & fero. & alia
flagitia. & ingētia & q ironicos boni illi? adole
scētis dicit ironia qsp amari? ponit qz criminatio
manifesta. d Ecce autē. Ecce dicit cū repēte triste

aliqd iteruenit reb? letis. aut certe qn cū aliud agit
aliud emergit nouū. vt Virg. Ecce autē gemia tenē
do tranquilla alta arreto referens. Et ecce trahes
barur passus priameia virgo. & Cicero. Ecce at
repēte ebrio diomeneesurientibus cūctis &c.

e Noua. Recētia. an mira an magna vt pollio:
& ipse facit noua carmia f Nescis q vir sit. Iro
nia Nā vir ad laudē sūmi solet vt alibi vir teiu
dico. g Scio Saus ridicule neq; ille cupit ab

negotio totius gestione re

Quartus actus

h. Nō malū qdam. Alii volunt Mitio nē dīce-
re. nō malū qdem aliū Demeā. Aliq nō malū vt
legi in aliquibus codicibus. Nam Donatus malū
dicit nec etiā coheret sensus. i. Puer natus est.
dii bene vertant. Hic bono exēplo inducitur Mitio
irascētē iuste Demeā leniter scire cui exaniato ob
merorē nō cōuenit indēmētē ire obuiā cū possit
in tpe obiurgari postq̄ destomachus fuit. &
vide q̄ facit cū ille puer natus est ad argumētū
mali attulerit. Hic rñdit quēadmodū solēt illi qui
bus puellā nasci metuētibus nūciat puer nātū
esse. Nā in oibus q̄ cupite venerint dii bñ vertant
dici solet q̄ sepe hoies ea optauerunt q̄ aliis aliter
q̄ expectauerūt cōgissent quā p̄tē res verten/
tū semet vtrāq̄ partē vertēt iū nō deo sup̄esse vete
res existimauerūt. k. Virgo nihil habet. Vult
rem sine remedio videri q̄ scit possē nuptiis fini-
ri sollicitudinē & vide amaritudinē Demea con-
tra oēs vt nec virgini ip̄e parcat. l. Audiui.
& cum rñdum q̄ si
benefit quo admissum est. m. Edducenda i-
dotata est. Scilicet nisi donatus sit Eschinus: &
hoc verbū necessitatis vim habet vt pacē troya-
no ab rege petendū. n. Quid nūc futurū. More
irascētū cū ip̄e sciuerit qd futurū Mitio nē inter-
rogat & hñdō interrogatio scdm figurā suā nō
habet rñsionē. sed Mitio sic rñdit q̄ si simplr inq̄-
renti. o. Illinc huc trāstet virgo. Virgine q̄ eti-
am cū viro fuit vocat Virg. Ah virgo infelix.
p. Prohiuppiter. &c. Tragicē adiecit a Mitio
ne versus. q. Istocine pacto optet fieri. Ad
ip̄m Mitio nē respiciēs dixit. r. Si nō re vera.
Nūc re p̄ vilitate posuit. s. Simulare certe est
hois. Nō hoc dixit q̄ hois est mentiri sed q̄ sepe
iracūdie simulatio custodia discipline est. Nam si
mulatio & mēdaciū nō cadūt in vix bonum.
t. Iam despondires composita est. Fiant nuptie
nec diceret despondi cōposui Facto & despondet
puellā qui petit spondet a quo petit recte. ergo so-
cer futurus despondi dixit. v. Hec magis sunt
hois. Bene repetit hois. Ille eni dixerat simulare
certe est hois. x. Ceterū placet tibi factū Mitio
Nihil aliud volebat Demea q̄ vt seiret Mitio
quod imperare nō potuit etiā ad eandē sniam de
pauitate & peccato Eschini. x. Ita est vita ho-
minis q̄ si cū ludas tesseri. Rectū erat si diceret
Ita vita est hoim quēadmodū tesseri ludere. aut
quēadmodū ludus est tesseri. Nota ergo gen⁹ lo-
cutionis. z. Si illud maxie qd est opus iactur.
Vtrū opus est iactu an iactu nō cadit incerta di-
stinctio est. a. Illud qd cecidit forte id arte vt
corrigas. Ars adhibēda p̄ fortuna est. nō em̄ si
male iactus ceciderit deferendus est ludus. Et nūc
forte p̄ fortuna intelligendum. b. Corrector
Quia dixit arte vt corrigas sed moris est iratis ab
vltimo verbo contradicētis incipe. c. Neq̄ ē
neq̄ illā sane studeo vendere. In scrupulo versa-
tur Mitio in quo eligit ineptus potius videri q̄ p-
dat Ctesiphonē p̄i cur nō possit dicere nō ē elchī
ni amica. sed celanda est culpa Ctesiphonis.
d. Ita me dii amāt vt ego video tuā &c. Ordo
est ita me dii amāt vt factū credo vt habeas qui
cū cantites ip̄e sefellit nō ingrendo interiorē cam-
rente in domo meretricis. Mire aut cantites. q̄ si
turpius sit cātare senē cū psalteria q̄ coire. e. Et
noua nupta eadē hāc distet. Alius audiet dicere
O magna in verbis elegantia vide em̄ quā vim si-
gnificet distet. & iō nō vxor sed noua nupta quā
ad oia docilem ip̄m idicat nomē. f. Tu inter
eas restim ductans saltabis. Lusus est natus ab
eo fune quo introductus equus ligneus in troyā

est ciuē. MI. scio. DE. Eho scis & patere. MI. Quidni pas-
tiar De. dic mihi: non damas: non infans: Mi. Nō: malū:
quidē. De. Puer ē natus. Ni. Dii bene vertant. De. virgo
nihil habet. Mi. Audiui. De. & ducenda indotata est. MI.
Scilicet. DE. Quid nunc futurū est. MI. Id enim/ quod
res ipsa fert. Illinc huc transferetur virgo. De. O iuppiter
istocine pacto optet. MI. Quid faciam amplius. De. qd
facies/rogitas: si nō re vera tibi istud dolet: simulare certe
est homis. MI. Quin iam virginē despondi. res cōposita ē
fiunt nuptiæ. dempsi metū omnē: hāc magis sunt homis:
De. Ceterū placet tibi factum mitio. MI. Nō si quēā mu-
tare. nunc cū nō queo: a quo anio fero. ita vita est hominū
quasi cū ludas tesseri. si illud quod maxie opus est iactur:
nō cadit. illud qd cecidit forte: id arte vt corrigas. De. Cors
rector: nempe tua arte viginti minæ pro psalteria periere. q̄
quantū potest: aliquo abiicienda est: si nō precio: vlt gratis
MI. neq̄ est: neq̄ illam sane studeo videri. De. Quid igit
facias. MI. domi erit. De. proh diuum fidem meretrix &
mater familias vna in domo. MI. Cur non. De. Sanum ne
te credis esse. MI. Equidem arbitror. De. Ita me dii ament
vt video tuam ego ineptiam. facturum credo: vt habeas
qui cum cantites. MI. Cur non. De. & noua nupta eadem
hāc distet. MI. Scilicet. De. Tu inter eas restim ductas sal-
tabis. MI. probe. & tu nobiscū vna: si opus sit. De. Hei mi

dicta tua vel inhonesta facta
i. afficiunt pudore

i. propterea vel sed
animose dimittit

hi. non te hæc pudent. MI. Iam vero omitte Demea tuam

i. honestum est te esse

i. boni animi

istam iracundiam: atq; ita uti decet hilarum / ac lubentem

i. labora efficere
i. sicut

i. quos ei ostendebat

deinde i. sed te

i. alloquar

facte in gnati nuptiis ego hos conveniam. post huc redeo:

vinu i. decet esse vel agi vel duci

pedicor esse i. pferare in
hominibus

DE. o iuppiter / hancine vitam / hoscine mores: hanc de-

i. in famam

i. familia

mentiam: vxor sine dote veniet. intus psaltria est. domus

i. quida sumptu
i. chpinus

i. multa consumens ac expensens
libidine z lascivia

inuo

i. despicens

sumptuosa. adolescens luxu perditus. senex delirans. Ipsa:

que si dea

i. saluare

i. omni iho

i. seruare

si cupiat. salus seruare prorsus nō potest hanc familiam.

est cum nexis manibus funem chorum ducunt
saltantes. hoc a quibusdam dicitur. Sed ego pu-
to manu confertos choros puellorum puellarū
q; cantantes restim dicere existimari. & id maxi-
me convenire ad exagitantum importunitatem
senis veluti pueros imitantis. simul etiam iste ga-
in connexu manūū lasciuus & petulans adimit
discretionem cōditionē dignitatis etatis inter me
retricem nouam nuptam & senem. & hoc quē
admodū dictū est. sed quanto stomacho credas
iam ab Eschino recessum est. & transitū ad Miti-
onis luxuriam describendam.

g Iam vero omitte Demea. Mire vrbānitātē
expressit vltro obiurgantis qui obiurgatus est.

h Tuam istanciracundiam. Nam ira de cau-
sa iracūdia de vicio multū irascētis. i. Atq; ita
ut decet hilarē ac lubētē. Hilarē vetuste nō hilarē
Et bñ addidit lubētē. Multi enī hylares se simulā-
tes si lubētes sūt k Eacte. Nō dixit esto sed elā-
bora ut esse possis. l Hancine vitam hoscine
mores hanc de. Eclipticos omnia vtpote sto-
machatus secum loquens. deest enim esse aut qd
tale. m Domus sumptuosa. Domus id est
homines. n Ipsa si cupiat salus &c.

Plautus libentiorē te faci-

am q; libentia est enim

Ipsa si cupiat salus ser-

uare prorsus non potest hanc familiam. Hinc licet existimare quantum & caloris & grauitatis apud Theretium sit ad mu-
tationem laticia. Nā vide quantum creuerit superioribus ut sit finiret. salus dea quē admodum cōcordia victoria pax.



SyrVS

DEMEA

iurantis

mastrati

i. delicate

abunde

Edepol syriscete curasti molliter: lauteq; mus-

officiū edendo

i. exerauit

nus administraſti tuū: abi sed postq; intus sum

i. seruilem

refectus repletus

i. propterea

ad hunc locum

omnium rerum sat: prodeambulare huc libitum est. DE.

In hac scena. XX.

Exem-
plū in-

ducitur licencie seruorum submitti domino.

a Aedepol syriscete curasti molliter. Quia de-
textit Ctesiphone. Iam oportet ut ebrius inducat
Syrus per cuius fabulas tegatur adeo ut syriscē
se dicat nō syrum.

b Lauteq; administraſti tuū. Ut quicquid
esset belissimum caperes / cyathosq; sorbillares
aut minus seruile esses & biberes.

c Abi. Verbum vel sibi vel alteri cum lauda-
tione blandientis. Nam sic dicunt qui iam com-
potes sunt votorum omnīū perfectiq; in rebus
vniuersis. d. Prodeambulare. Nota duas p.

c ij

Quartus actus

positiones vni dictioni adiunctas vt pede pro-
subigit terrā. Et opportune ad delicias exprimen-
das hoc verbum posuit. Nam producere signū
deambulare significat. Nam deambulare etiam
intus posuit. ^e Illud vide sis exemplum disci-
pline. Quia vnus ex multis reliquis. an quia se-
nior & impar. & ita pedagogus vt ipse ait quem
ego puerum tantillum in manibus gestauī meis
^f Quid sit quid tu es tristis. Mire ad securita-
tem ebrius hēc expressit. nunquid enim ptimecit
interuentum senis. vñ olebat syrus aut quicq; p-
cauet. ^g Iam. Tantū tamen subauditur iam
q̄ ipsius iram obliuiscit vt cum eum senem sci-
at causam tristitię eius inquirat. ^h Tu verba
fundes hic sapientia. An tu sapientia quia dixit
supra. Tu quantus es nihil nisi sapientia es.
ⁱ Fundes. Vtrum sine vlla cessatione profe-
ras. an pdes s̄m illud. Nam quid tu hic agis vbi
si quid boni precipias nemo obtemperat.
^k Dis quidem esses. Ab eo quod est dis di-
tis dices facit. ^l Quāobrem? quid feci. Nihil
nunc in syro nisi simplex & pūm ob ebrietatē.
& vide quāobrem quid feci dicere nō esse ebriū syri
^m In ipsa turba. Non minus ridicula impor-
tunitas Demeę est q̄ ebrietas syri qui aduersus te
mulētum tante grauitatis orōnes personat. vt ex
dicentibus vultu verbis & exaudientis habitu et
stupore magnam voluptatem percipiat spectato-
res. Vides enim quāto pondere verborum cum
ebrio litiget. ⁿ Potastis scelus. Non q̄ plus videt senex qui obicitur oculis. sed oratorie potastis dixit. cym vnū ebriū
cernat propter illud cui exemplum discipline quasi in omnibus sit quod in vno nunc aspicitur. Virg. Et carmine ab vno disce
omnes. ^o Sanenollem hunc exitum. Et hoc dicto oblitus omnium rerum est nihil respondisse Demeę per fallaciam
sed tantūmodo ponit quod exierit.

q̄ sedē p̄sidera solijs conseruis quos erat p̄curio

sed

Illud vide sis exemplum discipline. Sy. Ecce autem adest
demea cur incerto affectu redio sceleris

senex noster / quid sit. Quid tu es tristis? DE. Ohe scelus.
quasi ridens in vñ p̄des cū nemo sit tibi obligatus scruis

Sy. Eho. iam tu verba fundis hic sapientia. De. Tu si me?
a. vñ es si esem tuus a. familiaris siue subfidiā a. p̄firmasce

esses. Sy. Dis quidem esses Demea actum rem stabilisses
a. ne inebriarerur a. si tu esses meus a. quare

De. Exemplum omnibus curarem vt esses. Sy. Quamob-
peris m a. turbatione filioꝝ quoniam p̄des; gogit etis

rem? Quid feci? De. Rogas. in ipsa turba atq; i peccato ma-
potasti nōdū a. potasti bibistis a. scelerate

ximo. quod vix sedatum est. potastis satis scelus. q̄ si rebū
a. q̄ si res bñ se habuissent nec fuisset crimē admissum a. certe a. vellē nō epuisse huc p̄debulādū qm̄ demeā iurgia nō subisset

gesta. Sy. sane nollem hunc exitum.



In hac scena. XXI.

Aduentum cuiusdam parasiti siue cōmessatoris
deprehenus esse ostenditur Ctesipho a patre ser-
uo Demea. ^a Heus syre. Quā clare di-
cam ostendit ex eo q̄ premisit. Heus anteq̄ loq̄-
retur Ctesipho mire additur nomen est cum aut
sine hoc aut per protonomen intelligi possit Ctesi-
pho. ^b Vt redeas. Redeas dicendo ostendit
& illū inter pocula a quo egressus est ebrius.

DROMO puer. SyRVS DEMEAS

vocandi

a. ad se vnde ebrū
venisti
b

Eus heus syre rogat te Ctesipho. vt redeas. Sy.

a. vadin molam rem
a. cur

parasitus a. nominat

a. narrat

Abi. De. Quid Ctesiphonem hic narrat. Sy. Nihil. DE.

Deprehendens aliquid alienius imprudens
A. 10102

Finns

Eho carnifex est Chelipho intus: Sy. Non est, DE. Cur
scilicet cum admiratores parasitorum

hic nominat Sy. Est alius quidam parasitaster paruulus;
i. cognofas ne eum i. fecam fi ficinus nece
i. nunc

Nostin: DE. Iam scibo. Sy. Quid agis: quo abis: De. Mit
quia impediēbat eum ne iter
a. nō egas nō pries nō amoues a me retinēdo
saluē
i. molis ē neq: seruū vel
anilla b

te me. Sy. nolī inquā. DE. Nō manum abstinēs maſtigia

an tibi iam mauis cerebrum dispergi hic. Sy. Abijt. ad epol
i. iustū parolium cui in epta pñunciā de dephenſus ē creſiphō
i. nō fuiſſe *i. pñentānū opporūnū* *q aduēnā ē*
i. certe vol dē *m* *dephenſus*

comessatorem haud sane cōmodum praesertim Ctesipho

ni. Quid ergo nunc agam nisi dum hæc file sunt turbæ in:

terea in angulum aliquo abeam: atq; edormiscam hoc vi

li sicagam.

Abi. Indignatus q̄ nominasset Ctesiphonē
coram patre per imprudentiam dixit abi.

d. Est alius quidam parasitaster paruulus. Nō aliud parasitaster. sed aliud Ctesipho q̄si nō duo sed multi sunt Ctesiphones.

e Noſtini. Sic pronuntiandum eſt vt & ſimiliter
& querat & dicat / noſtini quaſi ſycophanta nūc
addidit noſtini nam veterarij eſt in mentientes
confidere. ¶ Quid agis? quo abis? Hoc

f Quid agis? quo abis? Hoc iam ebrio conuenit non illi quem cognouimus
g Non manum abstines mastigia. Ed

am inieciſſe manum vt teneret Demeam. ex ipſi
us verbis cernitur. . . h Maſtigia. Maſtigia
vt inquit Seruius. Eſt ſeruius ſepe numero verber
ibus uſus. & ceteri diſtincti a maſtigio uerbo gra

ribus cefus & cedi dignus a malthigo verbo gre
co quod significat cedo. . i . An tibi maius cere
brum dispergi hic. Vt apparet baculo minatur
h. a. h. e. Quia prohibere non potuit de miffo

k Abiit. Quia prohibere non potuit de millo
& desperanti vultu quid factum sit dicit & abiit
se pronūciat. 1 Aedepol cōmessatorem haud
lane cōmodum.

oppinatus superuenit vt omnia sic offendat quod
admodum qui cōmessatum est ingreditur. quia
cōmessatoris est superuenire ad scortum. & voc

ferare aliquid in iocularē strepitum . quare fal-
setotum ad Demeam contulit . Alii dicūt cōme-
satores dici de Demea quī veluti cōmessator in

oppinatus superuenit & omnia turbauit.
m Presertim Ctesiphoni. Bona exceptio v
appareat omnibus incommodu & huic & Esch

no. sed precipue Ctesiphoni.
n Nisi dum hec silescunt turbe. Non que iam
sunt sed querant. o Hoc villi. Est vini di-

minutium vt vnus villus. afinus aellus. vanu
vallus vinum villum pariter.



QVINTVS ACTVS.
MITIO. DE MEA senes.
Somnia

MITIO.

DFMEA series.

Somnia

Arata a nobis sunt, ita aut dixi: fostrata ubi uis, qf

In hac scena. XXII

Collatio est personarum mitis ac seui.

a Parata a nobis sunt. De verbis absentis vult ostendere potra quam orationem cum Solstrata habuerit ingressus Mitio & videquas interposuerit primo.

interposuerit primo.
t in

८३

Quintus actus

tio: Nam qui minus mihi idem ius æquum est esse & ad

tio: Nam qui minus mihi idem ius æquum est esse & ad

licet habere

possit

filii

anoli curare

æquum est tibi: quando ego tuum non curo ne cura me

quod iustum sit dicere

est equum dicere

anum

um. MI. Non æquum dicis. DE. Hon. NI. Nā vetus ver

dicere pueris dicere

esse cōmunicādo ubi opus est inter
p̄phagoricos cōmunicatur

bum hoc quidem est: cōmunia esse amicorū inter se om

urbane id ē dicere

repentina subito exorta q̄ si non
h̄es q̄ ridere possis q̄ si videat cū
iam cōiunctum

nia. DE. Facete. nunc demum istec nata oratio est. MI. Au

brevi sermone

si fiat sine molestia tua

ip̄imis

sculta paucis: nisi molestum est: demeā. Principio si id te

offendit ac ledit

q̄ p̄ filijs suppeditādo, i. impensam

obsecro

q̄ sequat̄

mordet: sumptum filij quem faciunt quāso facito, hæc te

scōm facultatem tuā

sufficit

cum cogites. Tu illos tuos olim pro re tollebas tua. q̄ satis

filijs tuis

atque

q̄ ego ducere vxo

putabas tua bona ambobus fore: & me tum vxorem credi

considerationē

habere
quā prius habebis

disti scilicet ducturum. eandem rationem antiquam obti

custodi acquirere
acquire

vere modice, bonorum

filijs

net: conserva quare: parce: fac q̄ plurimum illis relinquo:

laudē de tollēdis educādis ac dicēdis filijs tuis
non ē nā cū putabas me vxorē ducitū nō spectabas a me bona p̄ filijs
habere

expectādo & op̄i

gloriam tu istanc tibi obtine. Mea: quæ præter spem eue

ignite

q̄d. nihil tibi constabit

diminuerit

ex meis bo
nis

nere: vtantur: sine, de summa nihil decideret, quod hinc ac

ad iunctū vel additū erit

que dico

cesserit. id de lucro putato esse. oia hæc si volues in aio vere

nam

q̄

filijs

demea

displectis

cogitare demeā: & mihi/ & tibi & illis dēferis molestiā:

pecuniam

scire noli ggerere q̄d cepisti
intelligo

De. Mitto re: cōsuetudinē ip̄orū. MI. Mane: scio, istuc ibā

r Rem ipsam putemus. Videtur paulo citius de stomachatus q̄ res etiam incerta exposcebat. sed hoc morale dicitur. Nam iuste irati omnia se iucia ad rationationes sepe festinant: & pretere illud accedit quod non inuenit. quod iam cōdigne dicat. simul quia etiam increpatus est a patre q̄ apud se iam non sit per iracundiam vehementem. Iterū rem ipsam putemus. tractemus purgemus. Nam & hinc purgamina dicta sunt: vt Plautus in capti. ait. Nucleum amisi retinui pignoris pitamina. Et Virg. Multa putans inquit. Putare proprie est falsa & infructifera a veris & fertilibus rescare. Vnde arborū purgetores putatores dicuntur. Et per hoc q̄ dicit rem ipsam causam ipsius litis ostendit. vt mitte ista atq̄ ad rem redi.

s Netu curares meum. Nam ambos curare prope modum reposcere illum est quem dedisti. t Factum est. Apparet Mittonem minutum quidem fateri. sed facete contemnere obiecta.

y Cur emis amicam Mitto. Inclamatio ista nominis magnam inuidiam significat. vt regnū ne Eschine hic possides: & pacem te poscimus omnes turne.

x Nam qui minus mihi idem ius equum est esse. Aut nam aut qui abundat. & est ordo. Qui minus equum est esse idem ius mihi. Qui ergo cur vel quare significat.

y Nam vetus verbum hoc quidem est & cetera. Confidenter non repetiuit non habens rationem quam subiceret nisi illi puerbium venisset in mentem. Nam quia videt se in malā causam incidisse totam vernaliter & facete agit & subiicit equitatem ubi iusto setueri nō potest quātamen a Demea conuincitur. dicendo quod sequitur.

z Nunc demum istec oratio nata est. Vt ostendat illum perturbatum contraria protulisse dictis suis superioribus. Item alii totum iungunt. alii totum separant. Et bene nata est. Nam sic dicimus de rebus repentinis vt supra herē nate melius fieri haud potuit q̄ factum est hera

a Ausculta paucis nisi molestum est Demea. In duas partes diuiditur persuasio nihil passurū Demeā damni nihil corruptele. Et meum vxorem credidisti scilicet ducturum.

b Principio si id te mordet sumptū filij quem faciunt. Figuratiua locutio est. vt eunuchum quem dedisti nobis quas turbabas dedit

c Quæso. Modo obiurgatorium est.

d Pro re tua. Pro patrimonij tui qualitate.

e Conserva. quere. parce. fac q̄ plurimum illis relinquo. Hoc sic pronuntiandum vt appareat hāc ipsam voluptatem displicere Mittoni. Conserva. parce. quere. noua parce omnibus.

f Vtiantur sine. Aut deest his vt sic his vtantur aut antique locutus est.

g De summa nihil decideret. De summa rei tue scilicet.

h. Mitto rem. Pecuniam & est hec exclamatio moralis minus ad id sunt tardos ac nō intelligentes homines.

i Consuetudinem ip̄orū. Loquor aut videtur le est subintelligendum.

k Mitto rem cōsuetudinem ip̄orum. Vel ab utilitate vel ab honestate transtulit. vel a rebus ad illos istos de quibus agit. Cauetur autem ne aut re perdant aut ipsi pereant.

l Mane scio istuc ibam. Moralis & faceta cor

t iij

Quintus actus

reptio continens in se latenter blandimētum quo leniatur auditor. m Multa in homine Demea signa infunt. Obscurissimus sensus & re & ver bis. n Duo cum idem faciunt. Obscure lo cutus est cum hic sit sensus. Duo idem faciūt qđ vni licet facere. alteri nō licet.

o Sepe vt possis dicere. Melius est sepe ad su periora coniungere. Mam possunt duo idem eti am casu non vt similitudinē facere videantur tūc ergo erit signum sepe idem faciūt. Dicere autem posuit pro intelligere & scire ab eo qđ precedit id quod sequitur. vt foeneratum istuc beneficiū pul chre tibi dices & memorē me dices esse & grātū p Mon qđ dissimilis res sit. An quia huic licet q Que ego in illis esse video. Ordo & sensus hic est. Multa in homine Demea signa sunt ex q bus coniectura facile fit que illis inesse video.

i Vt confidā fore ita vt volumus. Duo quū idem faciunt nam ambo & supponūt & intelli gunt & in loco verentur. non ingenti viciū sed etatis est. s Intelligere in loco vereri. Non in loco intelligere sed in loco vereri.

t Inter se amare. Cito dixit inter se quod est cū alter alterum inuicem amat.

v At enim metuas.

Ad priorem tractatum perti nens qui est habitus de consuetudine rei familia ris. ibi debet stare. At eni metuas ne ab res. &c. Oratorie paulo. Nam non omissores fore De meā. sed plurimum credit & metuit vel a re vel a proximo. x Omissores. Negligentiores. sic in Heau. Vbi te vidi animo esse omisso.

y O noster Demea. Blanda & cum quodā complexu eius qui reprehenditur in cufatio: & de more sublata. & sic hoc dixit tanqđ dicturus eet multa te latent simplex homo es. Nam huiusmo di sententia latenter quandam dicentis autoritatē fiduciāqđ designat.

z Attentiores ad rem sumus qđ Proprie attēiores redit ad omissores supra enim dixerit ne ab re tantum sint omissores paulo. Quā sār ē quasi dicat. attentos nos esse nimum crimen est a Quod illos fat atas acuet. Methaphoricos acuet b Nenimiū modo bonę tuę iste nos rationes. & tuus iste animo & subuertant. Ne valde subuertant infra legedum est. Si ne pro non coniunctione. Subuertant ergo legedum ita vt subaudiāms timeo vel aliquid tale.

c Tuę istec. Quod ait significatio habent nulli usmodi rationem & ineptam. Nam apparet nō eas probare ab eo qui sic loquitur vt supra. Iam vero omitte Demea istam iracundiam.

d Suubuertant. Subuertant. i. deiciant nos a seueritate nostra qua vti in filios erat animus.

e Tacenon fiet. Tacenunc

positum quasi diceret ani mo subuertet ne dixeris qđ mali ominis verbum est. f Date hodie mihi. Accomoda tēpsum voluntate meę. Nam in animum trāstulit quod est corporis. vt in Eunucho. Mihi se dare sermo nem querere. Cicero. Ceruiculam iactaturum & populo se accōmodare. Si non vis inquit propter te vel propter me mitis esto.

g Exporge frontem. Quia contrahi in verbo isto ostenditur quanto conatu opus sit ad explicandum tantam contrācti onem senectutis & seueritatis. h Scilicet ita tempus fert faciundum est. Vide si non hoc sit quod greci dicunt: nam si & ita tempus fert & faciundam dicendo. ostendit se magis cogi necessitatibus vt paulo sit trā quillior & cum tanta difficultate promittit tāqđ mala subiturus sit. atqđ adeo maiorem partem secum disputat necessario hoc velit nolit faciendum est vt sit latior. & hoc quia tempus fert. Faciundū est satis misere tanqđ necessitate cogatur ad ganden dum agrestis senex. i Caterum cras rus cum filio primo lu. &c. Hoc ideo facit quasi gaudere interim nō possit. mihi se vicine seuicie proximitate solatur. k Primo lu. Apposiopedis. Nam cum primo lu. pro sole ponētes. ergo cum pri mo lu. qđ plurimum sol coeperit illuiscere. Cum primo lu. veteres masculino genere dicebant lucem.

future pbratio
coacturatio
pccentio

m multa in homine Demea signa infunt: ex quibus conie
a. quando
a. candē amonē
a. plerūq
a. intel
ligere

ctura facile fit. Duo/ cum idem faciunt sape: vt possis dice
a. sine puniēte & crimina none
a. docere
a. scit talis diuersi

re/ hoc licet impune facere huic illi non licet. Non qđ diffi
a. qđ veliaula
a. scā
a. signa p̄dicta inherētia hoīdo qđ mores
a. scā diffis
a. futuri horant
a. filijs rurs
a. scētio

milis res sit: sed qđ is/ qui facit. quā ego esse in illis video: vt
a. amissime qđ
a. eos nō vōis inposset
a. p̄bris morio r̄suros
a. intelligētes
a. qđ faciat
a. rem suam

confidam fore ita vt volumus. Video eos sapere. intelliges
a. vbi est op̄r cōmodū
a. mutuo amore se p̄sequi
a. liberā naturā suam
a. scientes esse

re: in loco vereri: inter se amare. scire liberum ingeniū atqđ
a. filios
a. rempe
a. scā
a. certe
a. qđ m
a. reducere possis & reuocare in bonā viam

animum quo vis illos tu die reducas. at enim metuas: ne
a. patrimonio p̄seruādo & augendo
a. negligētiōres qđ amār potēre olent vngenta
a. frater & amice
a. ad officio
a. alias res

ab re sint tamen omissores paulo. o noster Demea ad om
a. p̄rāqđ ad auariciā
a. sapientes sum⁹
a. intelligimus
a. p̄ cratem
a. quod op̄ra filijs

nia alia atate sapimus rectius. vnum hoc vitium senectus
a. diligētiōres curiosiores magis an xij
a. pecuniā congerendam

affert hominibus attentiores sumus ad rem omnes quam
a. equum est
a. sufficiens
a. crescentes animi
a. in cūbie
a. supiaqđ sano est

fat est. quod illos fat atas acuet. Demea. Ne nimis mor
a. nūc paulopōit
a. vercor

do bonæ tuæ istæ nos rationes mitio / & tuus iste animus
a. iustus
a. laetetur delectat & p̄ueniat
a. nō subuertens nimis vt times
a. qđ tu times

æquus subuertant. MI. Tace non fiet, mitte iam istec. da te
a. volūntat mee. qđ. morē mihi gerat hodie r̄m
a. certe
a. ap̄is cōdicio sēz nuptiaz
a. p̄p̄ozige. i. explico
a. quā p̄rāp̄isti m̄stida b
a. p̄p̄olue

hodie mihi. exporge frōtem. DE. scilicet ita tempus fert fa
a. facere necesse est
a. sed qđ qđ facio hodie
a. agnū
a. op̄andū
a. cū p̄mo d̄olucula
a. hic vel sol coeperit ill
a. luiscere l̄

ciundum est ceterum rus cras cum filio cū primo lu

anq̄ de malo loco .i. sed q̄. d. nō impēd ā qn rus ess etia noctu
i. q̄ cas rus vultuosum letas
bundum

ibo hinc. MI. immo de nocte cenſeo: hodie modo hilarem
i. elaboza vt ſis hylaris i. ſimul mecum i. ex hac vrbē
m. exhibe te n. i. rus

te fac. DE. & iſtam pſaltriam vna illuc mecum hinc ab-
i. cū aſpirare ſeu acerbicare pabducam i. oino i. ruri
co mō illā abducēdo recū i. alligabis

ſtraham. MI. Pugnaveris. eo pacto proriſus illic allegariſ
i. natiōmō i. efficio pſalteriā nā illā ſeruādo filiū q̄ retinebit
hoc eſt vt illā ſeruem

filium. modo facito: vt illam ſerues. DE. Ego iſtuc videro
i. pſalterij vt ſie i. ſanille exprime i. ſarime tenuis z minute q̄ volūtatē mola
z deſerre ab igne i. cum mōltur ſc̄z panes vel fruges

atq̄ illic fauilla plena/ fumi/ ac pollinis coquendo ſit faxo
i. p̄tendo frangēdo fruges mola i. ſeruoze z eſtu ſolis i. culmē ſegatē
i. vltra iſta

& molendo. prater hāc meridiē ipſo faciam. vt ſtipulam
i. riditum i. efficiā i. agra p̄pter feruore i. quārū
i. a ſole dedicatā i. ſexocetus z ater

colligat. tam excoctā reddam atq̄ atram: q̄ carbo eſt. MI.
i. delectoz cum video i. ſapientes homines eſſe hoc eſt cum video
ſapientiā a te exercen

Placet nunc mihi videre ſapere. Atq̄ equidem filium tu-
i. pſalteri i. cum iſtuc i. ne z p̄p̄ru rides

um: etiam ſi nolit: cogas. vt cum illa vna cubet. DE. deriſ-
i. felix i. qui habes illū animū quē habes i. p̄cipio

des: fortunatus qui iſtocienſio ſies ego ſentio. MI. Ah perſ-
i. p̄cedis ne in cuius iurgio z in cuius iſticia i. vade i. in domū i. ludo leniae
i. nunc nunc i. alio deſiſto

gis ne: DE. Iamiam deſino. MI. I ergo intro & cui rei eſt
i. letum i. impendamus inſumitēz

opus hilarem hunc ſumamamus diem.

I Denoche. Abundat
m Facite. Eodem verbo vtitur quo ſamdu/
dum laborē ad laticiam ſe conuerrens oſtendat
n Eriſtam pſaltriam vna illuc mecum hinc ab
ſtraham. Videt ſingulas ſyllabas imbutas ama-
ritudine ruſtica atq̄ agreſti. Nam iſta odium ſi-
gnificat. Pſalteria ſeuiciam in nomen eius quā de-
licioſam eſſe optet. & vna mecum adoleſcentib⁹
eſſe conuenerat. Et illuc ad quem locum pſalteriā
ſecum ire compellit. Deinde ne vel in itinere poe-
na ceſſet cum filio ibo hinc inquit. Illam vero ab
ſtraham illuc eo animo dixit quo ſupra ibo hinc
& apparet illum quaſi mancipiū ducturum pur-
ellam nō vt ſidicinam. Mecū hinc abſtraham nō
abducam quod eſt ſeuientis abſtraham.

o Pugnaveris. Magnam rem feceris. ſic Lu-
cillus Vicinus ocus & magnam pugnauiſus
pugnam. p Eo proriſus pacto illic alligariſ
filium. Hāc cum riſu dicit Mitio. Et mutare eſt
iniicere alicui vincula. quis vero dicit alligari ad
aliquod ſine quo eſſe nō poſſit. ergo ad amicam
proprie alligari adoleſcentē dixit amatorē. Pro-
lus autem. Certe recte ac vere ſignificat.

q Vtillam ſerues. Ad tuendum illam hoc eſt
nō iam filium ſed illam ſerua in qua vtrunq̄ re-
tinueris. r Atq̄ illic fauilla plena fumi ac pol-
linis coq̄ndo ſit faxo & molendo. Quippe mo-
lere prius eſt q̄ coquere ſed coquere prius poſu-
it quo pulchritudo magis foedatur an quia pri-
us torreatur uticum vt tondi poſſit. vt Virg. Et
torrere parant flamis & frangere faxo.

s Coquendo ſit faxo & molendo prater hāc
t Octaua meridiē
ip̄o. quū ſol vehemētiſ eſt & nomen facit de ad-
verbio. & meridiem dixerunt veteres quaſi me-
didies r. pro d. poſitum eſt. & p̄pter cognationē
harum inter ſe litterarum. v Vt ſtipulam col-
ligat. Quod ſub ſole fieri neceſſe eſt.

x Tam excoctam reddam atq̄ atram
& dixit reddam pro faciam & excoctam

ad tenuitatē ſiccati coloris. Atrā ad colorem retr-
lit. Et vide q̄ ſpera q̄q̄ ingrata clauſula ſit q̄ſi
ſeuidici ſenis finitur oratio. y Placet nunc mi-
hi videre ſapere. Non contradixit. ne ruriſ p̄
vocat timet enim ſua ſor ne laticia puocet ad iur-
gium. z Atq̄ equidem filium tuum. Sua
det laticiam nō ſolum ſed etiam rem ducere co-
git inuitum. a Derides fortunatus qui iſtoci-
enſio ſies. Hoc verbum vultu Demge ſic pro-
fertur vt ſubriſiſle videat inuitus. ſed ruriſ ego
ſentio amare ſecurēq̄ dixit. Et ridet qui ſimplici-
ter ridet. Deridet qui cum alterius iriſione & cō-
temptu ridet. b Fortunatus qui iſtocienſio ſies.

Non laudantis eſt q̄ ait fortunatus ſed mo-
raliter reprehendens. vt ſi dicas cum te aliquid
cura oſtenderit fortunatos ſtultos. Qui nō ponit
bis ſtultos q̄ nihil ſentiunt hoc quoq̄ dicit in eu-
nucho. Atq̄ ego inſoelix neq̄ ridiculus eſſe neq̄
plagas paſi poſſum. r Iamiam deſino. Eo
hic velut neceſſitatē quer imponi ſibi.

d Et cui rei eſt opus. Cui rei credis niſi nupti-
is hoc eſt ludo laticie voto & gaudio nuptiali.

e Hunc ſumamus diem. Non accipiamus ſed
impēdamus & conſumamus. vnde & ſumptū
dicimus pecuniā que inſumēda eſt.



Exemplum inducitur hominum quod virtutem
 medio deferunt ob contemptum eius quod apud
 omnes seuum esse viciosum sit : & adeo fauet
 Therensius clementioribus ac mississimis patri-
 bus. vñ hunc quoq; adducat ad sententiã Mitio-
 nis. non tamen hoc sententem q; ita fieri oportet
 sed q; ita res cogat. Vult enim naturalẽ inesse ve-
 ris patribus acrimoniã. sed eam semper inuidio-
 sam esse adolefcentibus. a Bene subducta ra-
 tione. Bene disposita bene computata ducere est
 digitis computare. Seducere est quem apud aliũ
 & palam deducere sed subducere est apud seipm
 & secreto deducere quo magis in verbo isto ma-
 ioris attentionis & diligẽtis signum est.

b Quin res. Quin/modo cur non significat.
c Res/etas/vltus. Tria posuit ex quibus res
 p̃ experientia ponitur & his dicit se esse mutatuũ.
 Nam mox dicit Reip̃la repperi facilitate nihil ef-
 se homini melius. nec clementia.

cum recurrimus per ea quedi-
 ximus omnia repetita sunt.
m Nulli ledere/os arridere. Omnis volu-
 pratis affectus est duplex. Aut enim ex iure
 voluptas est aut ex aliquo actu. ergo hic utrunq;
 complexus est & vide quod grece a nominibus ver-
 ba transeant. Leditur os cum verbū aliquod mo-
 lestum presentibus prodit ex pectore. Cum enim
 aliquis presens molestia sermonis afficitur tunc
 os. i. facies vultus eius offenditur seu leditur qđ
 satis patet. Nam si eo sermōe purgatur statim os
 eius rubore perfundi cernitur qđ illi molestā.

n Ego ille agrestis. Bene addidit ille quasi iam
notus in hoc. ferus atq; agrestis & ferus factus
est. o Tristis. p. t. Tristis anio. trunculcus
vultu. & aliter dici potest vt tristis sit q; dolet. trus-
tulentus qui terret. & iō auxedis mira p ista decur-
rit. p Duxi vxorē. Pender duxi vxorem sed
etiam cum magno significatu addēdū est malo-
re em pondere subtrahit cōiunctio. nā duxi etiā vx-
locus sit & hoc sine coniunctione vt mala cūctus
a multis alijs curis. quia dixit quā ibi miseriam nō
apud vetustos tumulti, p tumulus senati, p senatu-
p Patria potitur cōmoda. Accusatiuo casu exte-
nstra seras potiuntur plagas.

DEMEA Solus

an. nūq̃ aliquis habuit mēsurā viā modū ita. dispositū cōpuratū ? nūq̃
vera dicam calculatorum

Vnq̃ ita quisq̃ bene subducta ratione ad vis
a. q. nō i. experientia i. exercitatio in mō viuendi
b c i. et ceteris conditio

tam fuit: quin res/etas / vsus semper aliquid
 .l.offere qđ prius erat ignotum .l.res etq vsus

apporet noui. aliquid moneat: vt illa quæ scire credas:
 .i. rē putauero .i. pūpū eligenda
 e .i. excedo obando re iosa

nescias. & quetibi putaris prima: in experiundo repudi-

es: quod mihi nūc euenit. Nam ego vitam duram: quam

hactenus vsq; ad hoc tempus g	. . . traduco	. . . in summa seueritate	pstinā vitam
----------------------------------	---------------	---------------------------	-----------------

vixi vsq; adhuc prope iam excurso spatio ego omitto. id

*¶*obrem re ipsa reperri. Facilitate nihil esse homini melius
i.i.humilis i.e.x.psideratōe compaignone mei ⁊ fratris i.culibet

us neq; demētia, id esse verum; ex me atq; ex fratre cuius
frater a. tradupe tempus vite sue vacatione a labore

facile est noscere. Ille suam semper egit vitam i ocio in cō
i. sordiditate vivēdo cū gregalibus i. nullum pudorem offendere
i. tranquillius

uuuus demens placidus: nulli ladere os, arridere omnibus
 .i. ipe frater vixit p .i. sumptuosus fuit sibi cū amicis .i. lib. loquūte eo .i. loēs cū
 se mōt gerendo laute familiariter: fodaliter viuendo

sibi vixit. sibi sumptum fecit. omnes benedicunt. & amant.
Augustinus *in urban* *sermone 7 in cultus* *in paup* *in sumptu faciendo*
seruus crudelis *terribilis ipso aspectu*

Ego ille agrestis / saeuus / tristis / parcus / truculētus / tenax
 michi et alijs i. an. iungio i. sensu cretoso et chinua

duxi uxorem. Quam ibi miseriam non vidi: nati filii alia
i. sollicitudo domus et illarum *i. quod diu* *i. do opam labore* *i. quod plurimas fortunas et quod*
i. sed certe *plurima fortune bona*

cura. Porro autem dum studeo illis vt cōplutimum faces
i. accumulare illis nōis .i. acq̃rendo illas diuicias
.i. consumpsi

rem, contriui in quaerendo vitam / atq; aetatem meam:
1. confecta finis a bfoluta . 1. hunc fructum filijs . i. porto

Nunc exacta aetate / hoc fructu pro labore ab his fero odiz
 quia me odio persequuntur
 sed merito
 i. delectatur comodis et fructibus seu delectationibus
 quibus solent frui felices patres

um ille alter sine labore patria potitur commoda illum

^{i. filij mei} ^{i. frequenter fugiunt comituntur} ^{i. anxia, pposita & decessa}
^{i. fratrem} ^{i. filij} ^{i. deridit & qd pceptum habet}
 amant: me fugitant: illi credunt cōsilia omnia: illū diligūt:
^{i. sed} ^{i. opat vt expectat venis} ^{i. filios}
 apud illum sunt ambo: ego desertus sum: illum vt viuat
^{i. nuntio} ^{i. frater} ^{i. pua impensio}
 optant: meā autē mortē expectant: scilicet ita eos meo labo
 reductos maxime hic fecit suos paulo sumptu. Miseriā
^{i. frater} ^{i. fruct gaudijs} ^{i. ad hunc sapm} ^{i. pperior}
 omnē ego capio: hic potitur gaudia, age age, nunc experia
^{i. q facie frater} ^{i. leniter} ^{q ego possum}
 mur contra hęc quid ego possum blande dicere: aut benis
^{i. q. vel postq} ^{i. incant me} ^{i. filijs}
^{i. ad locū ad expiendū}
 gne facere: qñ huc prouocat. Ego quoq; a meis amari/ &
^{i. magnifici} ^{i. q. ve amer} ^{i. largiēdo illis} ^{i. cōplacēdo indulgēdo}
^{i. b} ^{i. efficit}
 magnipendi postulo. si id fit dando/ atq; obsequēdo non
^{i. minoris} ^{i. agū} ^{i. deficiat in hac benignitate} ^{i. sperat ad me}
^{i. officij} ^{i. qd sequit}
 posterioris ferā deerit: id mea minime refert: qui sum nas
^{i. aniosus annis qd amō pfectus}
 tu maximus.

v Illū diligunt apud illum sunt ambo ego &c.
 Hic ostendit Therentius verum patrē & molestū
 orem & odiosum esse magis adolescentibus.
 x Illū vt viuat optant. Sylepsis. Nā sic veteres
 res loquebant nos vero dicimus illi optant non
 illum optant. y Nunc expiamur. Magis comice
 pluraliter expiamur dixit qd si diceret experiar.
 z Quādo huc prouocat. Nō addidit qd sed
 intelligimus Mitione significari.
 a Si id fit dando atq; obsequendo. Bene naturam
 secutus est qui artem ignorat putans agi ve
 ris viam debere nō agi dando & obsequēdo.
 b Si id fit. Id est iam a liberis si magnipendor.
 c Non posterioris feram. Subauditur partes.
 Aut non p infantiam i. non vincat a Mitione. Et
 translatio est a partibus histrionum in fabula.
 d Non posterioris feram. Primus in eo ero i
 quit in dando atq; obsequendo.
 e Deerit. Id mea minime refert videre manere
 in Demea non penitus eiectam securitatem.
 Vel sic deerit. Id est defectus erit in hac re qd suspē
 tio cum ab ea sim nimis alienus natura mea. Ve
 rum nō curo: quia nō erit qui me arguat & rep
 hendat cum sim maximus natu.



^{i. vocandi} ^{i. micio qñ nō i. discidas}
 SyRVS DEMEA
 Eus heus demea rogat frater ne abeas lōgius, De. qd
^{i. q me vocat} ^{i. an de sic viso seruo} ^{i. sic agit}
 hō: o syre noster salue, qd fit qd agit: Sy. Recte. Ge. optie
^{i. verbo q sequunt} ^{i. in primis}
 est, iā nūc hęc tria primū addidi pter naturā o noster qd fit

In hac scena. XXIII.

a Heus heus Demea vt apparet edormiuit cra
 pulam Syrus & satis moraliter dixit frater. Nec
 addidit tuus. b Ne abeas longius. Hic ostē
 dit porta qd absurde blandus conet esse qui nō so
 leat & qd modica sit repentina largitas. vbi anis
 mus a pitate nimia in contrariū vicium profuss
 onis incurrerit. c O syre noster salue quid fit.
 iam non hec blanda. sed dura sunt. Nam salue di
 xit ei nō solū quē sepe vident sed cum quo toties
 litigauerit. d Quid agitur: interrogat cum sci
 incolumitate eius sunt q interrogantur.
 e Preter naturam. Quasi diceret preter consuetud
 nem. Preter naturam. i. consuetudinem semper ante sui seuerus & mansuetus.

Quintus actus

f. Seruū haud liberalē. Dura & iportuna repē
tina cōiunctio ex tāra vitupatōe in laudē syri oñ
dit cōtra naturā suā niti Demeā. g. Prebes te
Id ēte oñdis factis p̄bās. h. Et tibi ludēs bñ fa-
xim. Et bñ ad quā rem adiectū est an & bene
hoc addidit. Quis em credat tā subitis post seui
ciā blandimētis nisi factis queq̄ vera oñdant.
i. Et tibi lubens bñ faxim. Et additū est vt ostē
dat hāc eē sniam nō solū te laudo. sed etiā iuuo il-
lud dicēdo hoc faciēdo. Pōt hoc & sic intelligi.
Bene ubi faxim & bñ lubēs multū em bñ sed nō ex anio faciūt oia ergo addidit q̄ placidū oñdant ipm atq̄ clementem.
k. At q̄ syre. At q̄ abundat p̄parelcon. Syre asseueratio est nō credēis. l. Hoc verū est. Quasi falsum fuerit aliud quod
iurgabit. & hoc nūc sit verū quod nūc dicit. m. Propediē. Nā p̄pediē aduerbiū est t̄pis. vt si diceret cito.

^{cercium} quid agitur. Seruum haud illiberalem prābes te: & tibi lu
^{i. bñ faciā tibi} ^{i. p̄ beniuolētia tua sum tibi deuitē su obligat}
bens bene faxim. Sy. gratiam habeo. DE. Atqui syre hoc
^{i. p̄o effectu} ^{i. p̄babis} ^{q̄ si tā ppe sit vics}
verum est: ipsa re experiere propediem.



In hac scena. XXV.

Demea obuiū Geta blande nittitur cōpellare &
eius insinuat laudibus. a. Hera ego hic ad hos
puisam. Ad hos ad Mitionē & Eschinū puiso
duas res significat. pcedo & video. b. Sed ec-
cū Hoc apud se. c. Oh q̄ vocare. Hac inter-
fectione utimur vbi ex intervallo notos videm⁹.
Post oh noie vocaturus nō habuit qd diceret &
iō subiecit q̄ vocare. Virg. O quā te memorē vir-
go Nanq̄ haud tibi vultus mortalis o dea certe.
An phoebi soror. an nimphae sanguis vna. Mo-
ris est aut inferiorē p̄prio noie vocari si blandiri
velis. Sed hic nois oblitus dū dubitat & ingriti-
hesit. pnomi. d. Anio meo. Hoc est fm animi
mei sniam & q̄ntū ad animū ptinet. e. Nam
is mihi est p̄fecto seruus. In hoc laudādo q̄a nō
laborat subiecit specialiter merita eius. aut vt exi-
stimo nihil habuit qd diceret. nisi laudē sine vlli⁹
facti mentione. f. Mihi. Id est q̄ntū ad meū
iudiciū ptinet. g. Cui dñs curē est. Cū hic dñas
habuit. dñm dixit p̄ualet masculinū. Virg. Descē-
do hoc ducēte deo flāmas inter & hostias expe-
dior. Et p̄terea snia generalis inducit cū nullū spe-
cialiter dñm significat. h. Ita vt tibi sensi Geta
Maximū delinimētū infert eū noie vocās qd tū superioribus ē. Et vide q̄ grate postq̄ ipē dixit noie appellauit Geta. Vtū quē
admodū alijs. aut quē admodū syro. i. Et tibi ob eā rē si qd vsus euenerit. Defectus qd rustici est p̄ter naturā blandiēis
cogi dicta repetere sine grā. Heq̄ aut p̄missiōes ad hoc p̄mittunt vt cū in subiectis agi a Demea hui⁹ res coepit nō sit absur-
dū spectatoribus Demeā tā cito esse mutātū. k. Vfus. Scilicet vilitatis. Vel si vsus capis p̄ opus. vt sepe fit apud Plautū
sic intellige si qd vsu euenerit. i. si qd opus fuerit seu si q̄ necessitas cōtigerit vbi sit opus opa mea faciā tibi. & qd tibi lubēs. aut
sic intellige si qd vsu euenerit. Nā sepe in ephs Ciceronianis inuenias vsu venire. p̄ euenire. Ipē em ad Appiū sic inqt. Cū p̄seri

GETA seruus DEMEA senex

^{i. dñs mea sōstrata} ^{i. pedā} ^{i. quārū dno}

h. Era ego hinc ad hos prouisam: quā mox virgīe

^{i. aduocāt venire ad se faciāt} ^{b. i. ecce hic ppe} ^{i. q̄ mō}

nem accersant. ecum Demeam/ saluus sies. DE. Oh qui

^{i. vocor} ^{i. vocaris} ^{i. plurimi est mandū}

vocare: GE. geta. DE. geta: hominē maximī precii esse te

^{i. scdm animū meū} ^{i. certe}

hodie iudicauī anio meo. nam is mihi est. p̄fecto seruus

^{p̄barus} ^{i. scdm tuā cē cure} ^{b. i. p̄cept}

spectatus satis cui dominus curā est ita vt tibi sensi geta:

^{q̄ ea fid. ha. s. rous} ^{vilitatis} ^{i. accide in q̄ possum. tibi p̄dē} ^{i. causam} ^{bñ faciā tibi}

Et tibi ob hāc rem: si quid vsus venerit: lubēs bene faxim

^{i. conor studeo} ^{i. sermone suauis benign⁹} ^{i. successe}

meditor esse affabilis: & bene procedit. GE. Bonus es: cū

^{i. q̄ de me dixisti} ^{i. efficio reddo}

hac existimas. DE. Paulatim plebem primulū facio meā.

mihī vīuēntū nō arbitratē ergo q̄p abs te defendēdus essem. 1 Meditor esse affabilis. Sic hoc locutus illud sup. iam nūctria hanc addidi preter naturā. Onoster. q. f. a. f. m. Paulatim plebē. Moraliter interiorē turbā plebem dixit. i. vīn vībe vulgus ita in familia seruos. Et fit translatio ab his qui honores dolose ac nō p. merito petunt ambicioſi sunt. n. Plebē primulū facio meā. Hoc est mihī fauentē vt econtrario. Vadimus imixti dandis haido numine nostro.



ESCHINVS DEMEA SYRVS GETA

a. nimis ledit et cruciat nūcio. p. p. demea. a. nimis integros castos cū
a. certe. b. i. q̄n. tā p. p. puella nubens

Cadunt me quidē. dū nimis nuptias studēt fac
a. celebrare. a. p. p. nuptias cū magno apparatu. a. p. p. traduce

cere. & in apparando totū consumūt diē. DE.

a. dūctur. inenatio dephēsi. scā p. p. loqrē. q̄rētr
b. diēdo apud me

q̄d agitur eschine. ESCHI. Eh pater mi tu hic eras. DE.

a. sum. g. h. a. u. l. e. a. off. cō. p. a. t. e. m. a. g. e. n. a. t. i. o. n. e. q̄d nō mēst mīrōm
loqrē de se i. c. e. r. a. n. p. s. o. n. a

Tuus herde uero & animo : & natura pater : qui te amat

a. suos. a. suam seu patris adoptiuū

plusq̄ hosce oculos. Sed cur non demum quāso vxorem

a. aduocās facis venire. a. accersis te. sed q̄d q̄d. a. affer mihi morā
b. a. multatibia caner. solia

accerſis. ESCHI. Cupio Verū hoc mihi mora est tibi cina.

a. hymnū virginaliū nuptiā. inenatio capris atēronē. a. obedire
i. vis ne i. a. mibi q̄ sumiſſer

& hymeneū qui canat. DE. Eho. vīn tu huic senī auscultā

a. cur auscultabo tibi vel in q̄. a. hymnū nuptiā. i. 2
a. q̄. sequit

re. ESCHI. Quidē. DE. missa hec face / hymeneum turbā

a. a. p. p. mas faculas nuptiales. a. olitono vbi nascunt herbe
a. a. p. p. a. t. e. q̄ v. e. l. a. m. u. r. i. a. t. e. s. i. p. e. r. i

lampadas tibi cinas : atq̄ hanc in horto maceriat : iube dirui

a. q̄. c. e. l. e. m. i. t. e. v. x. o. r. e. a. t. r. a. d. u. c. a. n. a. f. a. m. i. l. i. a. v. e. l. i. t. r. u. e. d. o. m. u. s. i. n. t. e. r. s. e. c. a. n. t. e. s. d. o. m. o. s. e. f. f. i. c. i. t. e. v. t. s. i. t. v. n. o. d. o. m. o. s.

quantū potes. hanc transfer. vnā fac domū. traduce & ma

a. e. r. i. a. s. e. r. u. o. s. i. p. s. o. s. a. q̄. v. i. d. e. o. 2. s. u. a. d. e. a. a. s. u. a. u. i. s. s. i. m. e.

trēm / & familiā oēm ad nos. ESCHI. Placet pater lepidif

i. vīn tu huic senī auscultare. Senī cōtemnēs seipsum dicit. de hoc solū asserēs causam cur audiendū sit q̄ s. i. t. e. n. e. x. & totū

hoc apparet leuissimo vultu dici. k. Turbas lampades tibi cinas. Bene totū pluraliter : vt qui sic reprehendit multa Plau-

tus. Quid tu mihi parasitos ludos q̄d sūma nos sūmasse hec igitur vultu. p. n. u. n. c. i. a. n. d. a. s. u. n. t. v. t. a. p. p. a. r. e. a. t. e. a. d. i. s. p. l. i. c. e. r. e. d. i. c. e. t. i.

1 Atq̄ hanc in horto maceriam iube dirui. Maceries dicitur paries nunc alicuius de macerata.

In hac scena. XXVI.

A dolescens & Demea inter se affabiles imaginē

prebent & q̄dulcis sit minoribus assentatio & q̄ingrata censura dixit

2 Occidunt me quidē. Quidā p. p. expectatiōe

est tanq̄ in hac mora. nullus alius occidat nisi q̄

amat. i. ego. b. Dum nimis sanctas nuptias.

Et nimis & sanctas ridiculē additū est in ea du-

cēda que pepit Nam sanctū est quod omī obser-

uatione inuolātū est & bñ additū est nimis q̄

nimīū. p. v. i. d. o. p. o. n. i. t. u. r. i. u. x. t. a. i. l. l. a. s. e. n. t. e. n. t. i. a. v. t. n. e. q̄d

nimis. c. Quid agitur Eschine. Iam ipse do-

cuit quid sit & q̄d agitur blandimentū esse vt ipse

iām nūc hactria. p. a. p. n. o. n. q. f. q. a.

d. Hem pater. Nō sine cōsternatiōe videt Eschi-

nus & sic blande interrogat & mīti vultu. Nam

& improviso obiectus est Demea & insperati-

e. Tuus hercule uero. & anio & natura pater.

Totum eripuit Mitoni cui nec animū quidē reli-

quit. f. Qui te amar plus q̄ hosce oculos. Ma-

gis comicū q̄ amo. g. Sed cur nō demū q̄so

vxorē accerſis. Bene subieq̄t volētī esse crede-

bat. h. Vex hoc mihi mora est tibi cina & h.

Hoc est q̄d ait nimis sanctas nuptias studēt face-

re. Hymenē quidē liberi & venēris filiū dicit eē

qui prius certas nuptias instituerit. i. p. laudē cā-

taē virginalibus nuptiis ob hōi meritum. Alii

vīnū fortē antī dicit fuisse qui raptas p. domib

virgines oppressis latronibus intactas patrie re-

stituerit. Alii q̄ hymen dicat mēbrana q̄dā que ē

minuta virginitatis q̄ primo dīrūpiū coitū hy-

menē putant. Alii hyminū vocari virginalium

nuptiarū. ergo sic accipe hymenē in nuptiis quē

admodū in funere vel in sacris hymnū.

Quintus actus

m. Euge iam lepidus vocor. Apparet Deme-
am expiendi causa assentari nō quod aio facit.
n. Fratri edes sicut puie. Elegantius q̄ fratri.
o. Ego lapidus. Irridens adoleſcētis animum
ſicinq̄uit. p. In eo gratiā. In gratiā eo hoc eſt
amicos comparo. q. Iube nunc iam. Inſul-
tantis eſt verbū iubet tanq̄ pſter Mitroni hoc di-
cit Demea aut apud ſe dicit hoc iube quaſi inſul-
tantes dicere ſolemus nunc minari. hunc aſſiſtere
quē aſſicū tenemus. Ita & Mitroni Demea di-
cit iube nunc. q. Iube nūciā dīnumere baby-
lo &c. Morale cum de aſſente q̄ de pſente agi-
mus. Eſt aut iube nūciā figura etiā apud Plau-
tū frequētiſſima. Iube nūc. Iam iube ſic dicit quē
admodū ſupra. Illi cui equus animus nemo ad-
eſſet alicui diceret. r. Dīnumere. Dixit quaſi
multum dīnumeret illi. Qui illi: Cteſiphoni. Ieno-
ni. an Eſchino. an ſyro babylo. an fratrē babylo-
nem libertatē ob nimia vocet. an Eſchinū nimis
p̄digum. s. Dīrue. Hoc vultu dicit adhortā-
te. t. Cum te video noſtræ familiæ ex anio fa-
ctum velle. Ex aio aliquid facere. eſt id facere qd̄
ille in aio ſuo velit aut certe ex tota mēte preſtari
nō p̄ſunctorie. ſed ex anio factū bene factū intel-
ligere debemus. vt ſit ex anio quaſi ex ſniā.
v. Dignos arbitror. Multa deſunt & vos. &
eſſe & qui ſiant. x. Quid tu ais. Eo vultu di-
cit quid tu ais quo videmus loq̄s eis qui interro-
gant geſticulāte vultu qd̄ ſentiant de conſilio ſuo
quos ſciunt approbaturus eſſe. y. Sic ſoleo.
Poſſet ironia videri quippe qn̄ tale conſiliū. pbat I
ſimulate & captioſe dictum puto.

gauderis seu impantis leticia
m. i. suavis i. r. m. o. s. e
sine. DE. Euge iam lepidus vocor. fratri aedes fient. per
multitudine facinor
eschinus
i. efficit mul. i. sumptus
i. adhibebit recipere
uia. turbā domū adducet: & sumptū admittet. multa. qd
i. interest i. suavis epūs sermōe
p. i. cōciliolū mīhi amicitia q
i. multa numeret
mea. ego lepidus in eo gratiam. iube nūciā dinumeret
miles solidus vel duces i. libas pamicas ctesiphones
qō quissus est
i. nimis tardas
babylo ille viginti minas. syre cessas ire / ac facere. Sy. qd
i. dissipa q. cūta sunt
i. trāsser ad nos
agā. DE. dirue tu illas. abi & traduc. GE. Dñj tibi demea
i. faciente i. q. vel qō
i. sistrare z filie ei. z ceteroz
i. voto istā facere
bene faxint: cū te video nostrae familiā tam ex anio factū
vel cuper
i. nosse qd talis fiat vt macella viruof
tota mēre
conuenit se ad eschinū
velle. DE. Dignos arbitror: qd tu Eschine ais. ESCH. sic
i. ee dignos vt traducit zc.
puellā i. nō multo an pui liberatā
opinor. DE. Multo rectius est: qd illam puerperā hac nūc
i. vñ i. q. ducit p. ortū
i. debile adhuc
duci p. viā agrotā. ESCH. Nihil enī meli. vidi pater. DE.
i. p. fulere vel suadere i. ecce hic
ex domo
Sic soleo. Sed ecum. Mitio egreditur foras:



In hac scena. XXVII.

Apparet Mitidone dixisse. Cur diruis: Syrus rñ-
disse quia hoc iubet frater tuus. a Iubet frater.
Dirui maceriam. b Tu iubeas hec De-
mea. Interrogatque pñciatū totū. ita erit vna
pñona & breuiter onditur ex huius verbis quid
prior dixerit Syrus. & misit in tñe pñcio op-
esser Demee ad pñtandā mutationē volūtatis.
c Colere adiungere adiuuare. Colere ad Syru
pñner. adiuuare ad Hegionē. adiungere ad Softra-

MITIO DEMEA ESCHINVS

.Isc iussu fratris facere frater
a denux b vprū .J.macerā dirui

Vbet frater: vbi is est: tu ne iubes hoc Demea.

DE: ego vero iubeo. & hacre & alijs oibus q̄maxie vna

facere, nos hãc familiã colere; adiuuare/ adiũgere, ESCH;

fed ināris

.f. fieri vna fami lia .i. in primis .f. solitudo e .i. qd deide
e .f. eschint vis pcludere si em

ita nobis decet. primū huius vxoris est mater. **MI.** quid po
bonesta q̄rū ad virā q. d. qd mea refert ac iā mltū anno/

DE. proba & modesta. M. ita aiunt. DE. Nati gran

.f. eã ee natu grãdiose .l. iã ex logo rpe .n. no pmutectio annis nati
b .l. hreptatos soltrara li

DE Damaoã lãthosa antos nã nãt nes

dior. Ml. Scio. DE. Patere la diu hac p annos no pot. nec
s. ad paupiscendū eā vel ad reuocandū eā ne nubar .i. qd ille loq̃t qd molit̃

qui eā respiciat; quisq; est, sola est. MI. Quā hic rem agit.

DE Hæreticis qui est ducere & te operari ut fiat dare. NL

.s. tunc cē equū hanc .s. tunc bonū cē ducere hanc

Meducere aut. DE. Te. MI. Mc. DE. Te in qua. MI. in

DE. Si tu sis hō: hic faciat. ^{blandiē ei} ESCHI. MI pater. MI

.i. cur .i. fed. pñi tuo naturali .i. obedi pñes aures .i. nñi pñis tua alieni
in ea re pñado y

Quid tu aut huic a fine au culcitas: DE. Nihil agis: fieri al
 Quin oā ducas .i. de uas discedis a preta mēre .i. vnicā p̄suasio ē mea

ter nō potest. MI. Deliras. ESCH. Sine te vxorē mi pater.

1. infantū re ondis hortatis 1. p̄sta illi hoc bñficiū perde qđ pene
3 1. abi 1. rogo 1. satis n

MI. Infantis: auter, DE. Age, da venia qlo nullo, MI. Saul
 .i. mentis copos nuptus sponfus .q.d. cardē

sanus ne es? ego nou⁹ marit⁹ anno demū qnto & sexages

.afficiat .vetula .vltimellectulis .scipia in vxore v .suasores
C. ducam id neestis auctore

.f. re illā ducruz
.f. foftrate z hegioni z filie

mihi ESCH. Eac. pmisi ego illis. MI. Promisisti autē d

DE age. quid: si quid temaius oret: MI

.s. qđ orat ducere vřorē a. přta pmutte te exorari
 g

Quasi nō hoc sit maximū, DE. Da veniam. ESCH. N

DE fac pmitte MI nā omittis ESCH. Nō. p

.1. gfuadcă .1. violența coacței împulsivă
 .1. cerce l2 .benigne

si rē exorem. MI. Vis est hac quidē. DE. Age prolixē m

1 m. a. stultū n

1. quā sp. trāsegi edibē 2. 2. 3. vehemēter 4. ut ducā vxorē

num a vita mea videtur: si vos tanto tempe istuc vultis: f
scilicet a vita mea?

2. ESCH. Benefacis merito te amo. DE. Verum ad e-

at, LBO or BENE had more to do with the

¶ Nota difficultas qd graue sedici p̄stare q id facile nō p̄sta

Altrinsecus agentium fatigantiumque verba sunt. k Age, p
Age correptum ut ad pl

dictū sit. I Et si hoc mihi prauū. Prauū si autē ducit nullo cō-
rem. Absurdū. Homi q nūq̃ duxerit & nūq̃ ducere volu

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

lām. & ad notandū colī a supiori. vt Virg. Poē
hita coluisse sanio hic illius arma. d Immo
hercule ita nobis decet. 1 Antiq sic iaddebat statū
verbū nos decet facere nos decet dicere sed nō ad
debāt nō b decet. sed simplr dicebāt. e Primū
hui' vxoris ē mater. Incipit psuasīōe. sed latēter
Ita & q̄ pposito cōsilio dicēda erāt añ demōstra
uit q̄ dicat qd fieri velit. & hoc sp fiat ab oratori
bus in rebus incipe nō optet ppter turpitudinem
aut incōmoditatē rei q̄ psuadenda est. Considera
adeo apud Virgiliū vbi psuadet iris matribus vt
naues suas incendāt & inueniēs hocipm cōsiliū
vltimū poni post argumētā q̄ plurima. Quin
agite & m. i. f. ex. u. p. & inuitū a possibili factū
est. Nam dicit huius vxoris est mater. pba & mo
desta. f Proba & modesta. Proba sibi &
modesta apud alios. & vide laudes cōsiliatori
bus inuētās & vītatās. g Ita ajunt. Hoc ita
rū det q̄ si di. quid mea refert. h Scio. Adhuc
mitio nō intelligit quo res tēdat sed tñ vultū qdā
admirātis. cur hoc dicat rīdet. i Parere iā diu
hæc p annos nō pōt. Recte nē cōtra filios psua
dere videat nuptias si illis coheredes eē pcedās
suādēt. k Per annos nō pōt. Bene p annos
q̄ nō sterilis. l Hanc te aquū est ducere. Te
mitio. m Et te opam. Eschine. nā ad illū cō
uersus a. Mitō ē est. Et quare Eschiniū opam dare
aquū est. scilicet vt pbit socru. n Me ducere
aūt. Magna vis pnoibz posita ē. Nā me ille di
cit sic q̄ si quē mīme deceat. o Te. Ille sic rñ
det q̄ si quē maxime opteat. p Inepis. Ver
bū est quod facit ineptio ineptis ineptit.
q Si tu sis hō. Nō sis fed sis dixit q̄ si in te se
hoiem Eschīnus pbaturus. r Si tu sis homo
Eschine si sis p si eē volueris & si credo hō volu
eris. s Si tu sis hō. Hic faciet & mīre cogit
Eschiniū ad psuadendū. Non em dixit si tu sis hō
psuade. sed sic faciat vt ac illo nō factum. sed effe
ctum exigeret. t Quid tu aūt huius caline auscul
tas. Apri cōnuiciū grandī & fatuo. v Fie
ri aliter nō p̄t. A necessario. x Deliras. Pro
prio vocabulo vsus tāq̄ loquaci. y Mi pater
Mi vocatiūsus casus est ab eo quod est meus.
z Infanus es. Congruē seni deliras ingri iuue
ri infans & aufer vel te vel manū. aut p eo qd ē
abi. aut sic aufer rem. a Ego nouus maritus
& c. Apud Menandriū senex de nūptiis nō gra
uat. Et deest & qs & qd & qn & quō. vt sit qs
ego. quid? nouus maritus. qn. anno demū qnto
& sexagesimo. quō. aūt decrepitā ducā.
b Anno demum quinto & sexagesimo. Hec
atas est vt Varro ait etiā comico. senū & demū
aduertiū tarditatis est. c Atq̄ aūt decrepitā
ducā. Hoc faciet addit tāq̄ faciēdum hoc esset si
puella duceret senī. Vel vt Festus ait. Decrepitā eo
q̄ ppter nimīā senectutē nec mōuere se p̄t nec vl
lum facere crepitū. Decrepitā. Aut stomacho
anili aut iracūdiā. aut decrepitā obtusi animi &
lese senectutis. Aut decrepitā cui sepe mori bunde
crepuit planctu familia. i. clamauit. d Id
neestis mihi auctores. Hoc est psualotes. vt Vir
gi. Auctore. g. o. a. e Detelargitor puer. Acu
tus dictū est dete q̄ detuo. Et bñ in tū qui pmi
sera puelle cōiunctionē suā. f Largitor. Ver
bū est impatiū mō futuri tps. g Da veniā.
Presta bñficiū cōcede quod petitur. h Negra

bñficio qđ potelt. i. Da veniane graueretac
Mutio. Auta geplice i age benigne. vt fit plice
bebadaiaſt auſter ē aut qđ tale. vt Mutio velut in ſuaui
lo ſuo. m Ineptū. Qui nō voto filioꝝ ducat vxorē
ſc ſeni duci vxorē qđ adoleſcētī ducta nō ſit.

Quintus actus

o Alienū. Abhorrens remotū dissidens discre-
pans. **p** Si vos tāto īpeistuc vultis faciā. Cur
sic nō venit de voluntate Sofstrate, an qā illā con-
sentire necesse ē. vel ppter pauperiē vel ob amorē
filie sue. **q** Si vos istuc tātope vultis fiat. Rī-
dicule dixit. & com: ce vxorē seducere nō qā ve-
lit aut debeat. sed vt obsequat iubētibus.

r Quū sit qd volo. Perspicit inquit qd volo vt
sup demū recipiā Mitio & ego in eo gratiam.

s Quid nūc qd restat. Quid restat p quid seqt
aut qd restat tāq reliquias priorē aut ppter hoc
minimū. **t** Hegio est hic cognatus. Proxim⁹
cōmēdat opsonē qsi notet etiā Mitioni ob mēis
ta sua & bñ addidit pximus. Nā multi gradus
& veluti rami sunt ppinquitate in affinitate &
cognatōe dispositi. Addit Guido. Insup cognati
vxoris sunt affines mariti & ediuerso. **v** Affi-
nis nobis. Recte. Nā vxoris cognati mariti affi-
nes sunt. **x** Paup. Iā hoc noie apparet aliqd
flagitari. **y** Quod locitas foras. Foras dixit
locū p psona ponēs. q. d. nescio cui alieno. & nos
dicimus audi qd dicit. Ecce hac p ecce hic Cicero
Hic cū alius ex alia pte deest. ergo aliqd. vt sit qd
locitas foras verum: aut si foris. foris posito. **i.**
alieno. **z** Agelli est hic sub virbe. Paululum
totū cū contēptōe pñiciandū. **a** Huic dem⁹
q fruaf. Alaf. i. q fructū capiat nō p prietate po-
tial p pte. ergo & qsi de iure dixit fruaf alaf quia
frumē dicit sūma gula p quā cibū lingua demit-
tit in ventrē. **b** Bonus ē noster est. recte dat.

Hortantis & multa cōgeren-
tis noster ē bñ addidit. Nā q dixit p pte hinc ho-
nus ē potuit rīdendū qd mea recte dat qsi nō qrat
an dandū sit sed illud solū erit an recte datur.

c Bonus ē noster est. Hec oia vultuose tanq i
uidiā p simonie facit Mitio. Et plus significat no-
ster q si addat qd noster. **d** Nō meū illud ver-
bū facio. Nūc verū p posuit qd
vno stringit verbo. ergo verbum brevis snia. vt
vno verbo dici qd est qd me velis. Et miseram
me qd verbū audio. Verbū dixit verā sniam. Nā verba eē a veritate dicta testat Varro. **e** Hāc maculā nos decet effugere.
Maculā dicit rīdēs opinionē Mitōis qā p simoniā maculā putet. & sil' auxit primo viciū. Deinde maculā di-
cedo. Guī. Nā sordes hois auari dicit. & sordidus ipse auarus. **f** Suo sibi gladio hūc iugulo. Allegoria nō suo sed suo
sibi. Moraliter & vt veteres loq solēt. Hoc ē p ptiis verbis suis eū vinco & supo & deturbo de sua snia & cōuerto in meā. Cū
etiā videmus aliquē cōtra se locutum & in verba sibi noxia erupuisse qñ se pdidit suis verbis. Dicimus recte ille suo sibi gla-
dio se iugulauit. in quo dicto nō est opus addere sibi. quis antiquitatē velit imitari.

quia vel qñ **i.** legendū est **i.** sed vel reliquā est
dicam: quum sit: quod volo quid nūc: quid restat: Hegio
i. solitate & filie **i.** ppinquū ppter nuptias **i.** q nō adūdor vultū
est hic cognatus proximus: affinis nobis: paup: bene nos a
i. p aliqd **i.** honestū est **i.** sciet nos illi **i.** possidit iugule pidiol

liquid facere illi decet. **MI.** Quid facere: **De.** Agelli est hic
i. in suburbaniis **i.** frequat loca hegioni **i.** alaf illo

suburbe paululū: qd locitas foras: huic demus: q fruatur.
i. riciā **i.** sed **i.** facere qd vt eo fruaf

MI. Paululū id autē est: **DE.** Si multū sit faciundum est:
i. loco pñs quātū ad effectū **i.** vult p pteca alend⁹ **i.** collocat bñfuitū apud cū
filie **b** **c** **i.** nobis affinitate iūctus **i.** tandem

pro patre huic est: bonus: noster est: recte datur. Postremo
i. q me inueniū neq primo pfectū verbū **i.** iuste qd cōgrate
dicitū illā bñfuitū sniam **i.** cū magna sapia
nō meū illud verbū facio: quod tu mitio bene et sapienter
i. qd sequit **i.** oēs lōge lareq cōmpar p pteamine **i.** pte vel cōte senectus
i. paulo an **i.** ad p cūtiā pgerendā

dixti dudū vitiū cōe oīm: q nīmū ad rem in senecta attē:
i. plus qd incūbētes in hianres **i.** vultare euodere **i.** id verbū
e **i.** labē p sanguinitatis **i.** id verbū

ti sumus. hanc maculā nos decet effugere. dixti est vere. &
i. deduci ad effectū vt nō verbore qd sit viciū **cere**
hoc rīdēs vides se viciū p ptiis verbis

ip̄sa re fieri oportet. **MI.** qd istuc: dabitur qdem: quando
hegio **i.** blādiēris cōvultuose applaudēis
hic vult. **ESCHI.** **MI.** pater. **DE.** Nūc tu es mihi german⁹
quātū ad aim & corpus **i.** tibi esse sic gratū vt talis dūas
i. p ptiis verbis

pariter & animo & corpore. **MI.** gaudeo. **DE.** suo sibi gla-
i. occido neco
dio hunc iugulo:



Idelphorum

SyRVS DEMEA MITIO ESCHINVS

.i. diruta est maceria

.i. vtilis

Actum est / quod iussisti Demea. DE. Erugi

.i. certe

meo iudi-

cio mea o-

pinione

homo es. ego aedepol hodie mea quidem senten

.i. efficit

.i. iustum

.i. manumitti ac

libertate donari

.i. certe sy-

tia iudico syrum fieri esse aequum liberum. MI. istunc li-

.i. esse

ppier

.i. facit

.i. sequi fieri libe-

berum: quodnam ob factum: DE. ob multa. Sy. o noster de

.i. assidue sine intermissione

.i. ab incute creare

.i. ab habui

mea. aedepol vir bonus. Ego istos vobis vsq; a pueris cura

.i. cretiphone & eschinu

.i. iustitiam

.i. qd facere debent

.i. docui vel iussi

.i. custos rep-

ui ambos / sedulo docui. monui. bene precepi semper quae

.i. effectus

.i. an oculos est in pmpu

.i. certe

.i. pendere de

obsonis

potui omnia. DE. Res apparet: & quidem porro obsonas

.i. fideliter

meretricie

.i. sapere a lenone

.i. parare disponere

.i. vno

recum fide: scortum adducere: apparare de die conuiuium.

.i. spectat ad magnam hominem & magni momenti p ironia

.i. sequit

.i. o hō iudicet se

stus seu vrbane

Non mediocris hominis haec sunt officia. Sy. o lepidum

.i. randem

puella

.i. an emedo

seruus

caput. DE. postremo hodie in psaltria istac emunda hic ad

.i. seruus .i. aurū gni pūis

bonū est ac decet

.i. scrui

iutor fuit: hic curauit omnia prodesse aequum est. alij me

.i. qd hū opam vt pū seruicere sunt libertate cōsecuturi meo iusto

eschin

.i. vt bñ libertate seru' donec

.i. vtilis

liores erunt. Deniq; hic vult fieri. MIT. Vin tu hoc fieri:

.i. id fieri

.i. quonā

admonens pūtionē

incranis

ESCHI. cupio. MI. Siquidem tu vis: syre cho accede huc

verba sunt tuis qd manumittit seruo .i. sum deuice seu obligat oibus

.i. o muno

.i. q me manumittis

ad me liber. esto. Sy. Bene facis. omnibus gratiam habeo:

.i. habeo grām

.i. pter alios

.i. q liber sis

.i. q parum pūpue

& seorsum tibi prater ea Demea. DE. Gaudeo. ESCHI.

.i. eschinus gaudeo

.i. de mea libertate

.i. q ambo gaudent

& ego. Sy. credo. vtinam hoc perpetuum fiat gaudium:

.i. sic appellat a narce

.i. ita

phrygiam vxorem meam vt vna mecum videam liberam

.i. cognoui vel inueni

.i. certe. i. optas. i. tuā liberam

.i. certe

DE. Optimam quidem mulierem. Sy. equidem tuo nes

So. xv

In hac scena. xxviii

Omnia sine ineundo clauduntur. vbi & seruis li-
bertas donatur & ambobus filiis oprate vxores
conceduntur.

a Ego aedepol hodie quidem me sententia iur-
dico &c. Hoc est iam dudū q promiserat syro
sed nunc opportune videtur enim modo meritū
precessisse. & sententiā iudico

Multa o ratorie maluit

generaliter dicere q; querere specialiter quod inue-
niri non possit.

b Quodnam ob factum. Iure ascribi enim
causas manumissis in iure formula est. Et mitio
singulariter vnum querit.

c Ob multa. Hic pluraliter multa rīdet.
Edepol vir bonus. Iurat bonum quia pter opi-
nionem est. d Ego istos vobis vsq; a pueris.

Intelligit syrus laborantē pro se Demeā nō ha-
bere quid dicat. & ideo ipse prosequitur ordinē
meritorum sed quem apparet pedagogum fuisse

e Docui monui bene precepi. Ridicule addū-
tur sed tamen consuetudine quia imputantur et-
am facta prae pro bonis.

f Que potui omnia. Bene que potui quasi plu-
ra vellet. g Res apparet. Mi se irrita Demea
sictamen vt serio agere videatur.

h Porro obsonare. Obsonor obsonaris vel
obsono as. vtrunq; enim dicitur. significat vel e-
mere obsonia vel providere de obsoniis quas pi-
tancias vocant. vt si diceremus. hic seruus opti-
me obsonare nouit. i. facit bñ emere obsonia ne-
q; decipitur in emendo qui dicitur obsonator.

i Apparare de die conuiuium. Id est repente
neq; ante predictum nec pridie constitutū.

k Postremo hodie in psaltria istac emunda.
Et hoc totum serio dicitur vt magis ridiculū vi-
deatur. l Hic adiutor fuit. In re bona adiu-
tor in re mala impulsor dicitur. ergo hic adiu-
tor dicitur a nō irascente. a conuiuante autem &
irato impulsor.

l Hic adiutor fuit hic
curauit. Sic enim solemus onerare mentem au-
dientis eius quem laudamus. Deinde quod pre-
stitit qui & officium corporis vt auditor & cu-
ram animi praeuit vt consultor.

m Deniq; hic vult fieri. Abutitur Demea sci-
entis prodigam voluntatem adolescentuli.

n Syre cho accede huc ad me. Vtrum vt eun-
dem manumittat. an vt palam fieri iubet. propt-
us accedens iuris publici. consuetudinem ludens.
Et vide quā comicā manumissionē q; facere iur-
dex erit atq; condigne.

o Et seorsum tibi prater ea Demea. Et fecit de
mee plusq; volebat. Nam quia conabatur ama-
ri pferetur etiam his qui amantur.

p Gaudeo & ego. Gratulāum syro haec ver-
ba sunt quibus de more ille credo responderet.

q Vtinam hoc perpetuum fiat gaudium. Inte-
grum solidum & nusq; interruptum.

r Phrygiam vxorem meam. Vt ipse syrus ita
vxor phrygia scdm veteres qui seruis nomina a
nationibus imponebant.

s Vna mecum videam liberam. Hoc sic pro-
nunciandum est. quasi gaudeat se concordatum
Demea quod cū vltro cogitat habuisse plene ob-
litus fuit. t Hodie primā māmam dedit haec:

Ridiculum meretricum siquidem oportuerit pri-
mam esse quācūq; an quia causa est quia inge-
nui dicuntur serio a nutricibus liberis educandi.

Quintus actus

v Hercule vero serio. Aduerbia sunt cōfir ma-
tua. **x** Ob eam rem. Hoc eo vultu
dicit quo rem veluti excutimus & ostendimus
momenti esse nullius.

y Argentum quanti est sumito. Quanto pre-
cio valet argentum quanti est sumito. Hoc verbo
vitur ut faciunt qui persuadere aliquid cupiūt.
z Dii tibi demea oro omēs semper omnia op-
tata offerant. Omnes omnia antiqua elegantia
& figurata. **a** Processisti hodie pulchre. Nūc
vere processit pulchre syrus.

b Siquidem porro mitio tuum officium facies.
Hoc est ut patroni est libertum nō deferat sed ut
alias manu missum. Plautus. Facis melius q̄ p̄
lenonum qui libertos habent & eos deferunt.

c Atq; huic aliquid paululum pre manu dede-
ris. Vbi animaduerte pre manu posse exponi
quod admodum pre me. id est in cōparatione mei
ut tu es pre me beatus. ait Cicero. id est in compa-
ratione mei & tunc sic iungas. Si dederis huic ali-
quid paululum. i. aliquid quod est res parua pre
manu. id est in cōparatione potentie tue & tue
liberalitatis ac promptitudinis tue in dando.

Vel si intelligatur pre manu pro impromptu ut
dici vulgo solet semper habet hec verba vel leges
pre manibus pro impromptu an inepte ipsi vide-
rint quod si est ita iungeretur cum dederis ut sit si
dederis ei in promptu aliquid paululum. Aut si
quis velit interpretari pre pro antefic si dederis ei
pre manu id est ante manum. ut dici vulgo solet
Vult me hoc dare ante manū quod etiam legenti-
um iudicio relinquo. Nam pre pro ante nō inue-
ni nisi in compositione ut predico prepono. In-
uenio etiā pre in tali dicendi genere lachrymans
est pre gaudio pre timore recessit. pre nimia mul-
titudine exire non potuit & in tam dicto modo
videlicet sic pre multis sumus felices. id est in com-
paratione multorum. De illo autem genere dicen-
di vñtato habere pre manibus aliquid. id est in p-
mptu fateor me nō legisse neq; Pristianus affi-
gnans huius particule prepositi alias a predictis
nisi q̄ etiam pre in compositione auget & adhi-
bet maiorem vehementiam quā pre capitur pro
valde ut prepotens pre diues preclarus &c. Si ita
q̄ dederis ei aliquid quo vitatur & funderis offi-
cio patroni.

d Vnde vitatur. Vitatur vivat unde vsura vi-
ta dicitur. ut vnus vsura more gladiatoris isti nō
dedisset an unde alatur de quo vsus fructus ca-
piat & cuius tibi fortē reddat & hoc melius. Nā
ideo addidit reddet tibi cito.

e Istoc vilius. Hoc egit Therenius ut conuer-
sus officiis vsq; adeo prodigum faceret Demea
donec parem redderet mitionē. Istoc vilius quasi
nihil minus negotio enim est floccum ostenden-
tis aut quid tale cum edipsi qua subauditur q̄c̄q;
& nō dabo. **f** Faciet. Nequid negatum
in fine fabule videat addidit Demea faciet & fa-
ciet hoc potens. i. quod irridens dixit quasi de p-
digo dicere videtur. Et mire faciet quia nec credi-
bile erat statim consensurum qui negauerat & p-
pterea negatio esse in fine non debuit quid istuc q̄
res tam repente mores mutauit tuos animadu-
erendum est qua calliditate Therenius querens si-
nem fabule complere leiciam per ipsum demea
vitur in vniuersos qui in tota comœdia tristis ac
seuus inturbauit & vociferatus est.

g Quod proluuium. Proluuium quod gre-
ci id est promptus animus.

esthine filij aut

vbi

poti / huius filio hodie primam māmam dedit hæc. DE.

.i. certe .i. remoro loco vel extra locum .i. si certe .i. redit vixi tunc s̄ filio huius non

herde vero serio. si quidem primam dedit: haud dubium

.i. q̄m seruitutē mitti .i. iustum .i. vixit equū esse cū esset .i. cū q̄d. nō ē cū sufficere

est quin emitti æquum fiet. MI. Ob eam rē. DE. ob eā rē.

.i. si nō vis facere libenter .i. q̄nto p̄o ipsi phugis valeat

postremo a me argētum quanti est sumito. Sy. dī tibi de

.i. desiderata .i. p̄ctate

mea oro oēs semper optata omnia offerant. MI. syre proces

.i. bñ p̄p̄tati vel qd magnū bonū p̄fectus es q̄ te 2 p̄p̄tati manu mitti obrimisti .i. si certe .i. p̄ul dubio si hoc facies

sisti hodie pulchre. DE. siquidem porro mitio tuum offi

.i. q̄d te dicit facere paronū .i. aliquid quod est res p̄ua

cium facies atq; huic paululum aliquid pre manu dederis

.i. alatur de q̄ vñm fructus capiat .i. p̄p̄tati .i. mitionis valoris nō dabo

vnde vitatur. reddet tibi cito. MI. Istoc vilius. ESCH. Frua

.i. bonus vallet modestus .i. forte cuius vsus fructus .i. p̄p̄ta nunc .i. si q̄d p̄cti

gi homo est. Sy. reddam herde. da modo. ESCH. age pa

.i. deliberabo .i. micio q̄d p̄cti de demea dicit vel de mitione

ter. MI. post cōsulā. DE. Faciet. Sy. o viro optime. ESCH.

.i. iucundissime .i. lepidissime .i. est

O mi pater festiuissime. MI. Quid istuc: quæ res tam re

.i. subito .i. p̄p̄tati animus ad largiendū

pente mores mutauit tuos: quod proluuiū: quæ ista sub

.i. digalitrakū prius p̄p̄tati .i. quare mutauit mores .i. filij m̄re

ta est largitas: DE. Dicam tibi. ut id ostenderem / q̄ te n̄

.i. benignum .i. iucundum .i. ex vñro mō vñcti

facilem & festiuum putant: id non fieri ex vera vita: neq;

.i. cōm q̄ est equū 2 bonū .i. blandiendo verbis .i. plus cū p̄m̄tendo .i. ue concedendo

adeo ex æquo & bono: sed ex assentando / indulgēdo / &

.i. legitimo largitione .i. certe .i. p̄p̄tati

largiendo mitio. Nunc adeo si ob eam rem vobis mea vñ

.i. exosa .i. que p̄m̄tati faceret

ta inuisa esthine est: quia non ista iusta prorsus omnia

.i. obsequendo vobis nō p̄mitto .i. aspergere .i. extra manū velitis m̄tate .i. obsequio oīaz vobis dilapidanda relinquo

oīno obsequor missa facio. effundite. emittite. facite quod

bona vobis acquisita luxuriose vivendo & pcedo subfaria vestra

vobis lubet sed si id vultis potius quæ vos propter adole-

^{q. debetis} ^{q. pnderatis} ^{q. obnixe scriber} ^{q. nō satis puti}

scientiam minus videtis, magis impense cupitis, consulitis

^{q. improbare} ^{q. emendare} ^{q. nō melius convertere}

vel obsequi

parum hac reprehendere / & corrigere me et obsecundare

^{q. ubi oportet & comodi erit} ^{q. ego} ^{q. nō volūtarie et}

spontē relinquitur

in loco: ecce me qui id faciam vobis, ESCHI. Tibi pater p-

^{q. q. nos} ^{q. facere} ^{q. celsiphone}

mittimus, plus scis: qd facto opus est. Sed de fratre qd fiet

^{q. pntes} ^{q. pntis} ^{q. modū suo amor} ^{q. sit vel, dicitur}

DE. sino. habeat, in istac finē faciat, ESCSHI. istuc recte.

est figura qua inuitos nos permittere ostendimus quod volumus fieri. r Quenōs propter adolescen-
tiam minus videtis. Hic ostendit Therentius magis Demeam simulasse mutatos mores q̄ mutauisse:
s Minus videtis: magis impense cupitis: consulitis parum. minus magis parum.
t Hec reprehendere & corrigere me & obsecundare in loco. Tribus tria redduntur & vtracq̄ illam
in malam partem superiora hec in bonam que inferiora sunt nō tantū enim culpe est minus providere q̄ impense. nec tantū
mali est impense cupere quantū parum consulere itam reprehendere bonum est melius corrigere optimum secundare. Nam
qui reprehendit. nō continuo corrigit qui corrigit nō ilico secundat. i. iustissimū reddit & fidelissimū. Alii secundare obsequi di-
ctum putant & ideo additum est in loco quasi nō semper faciendum sic ergo obsecundare vel in melius convertere vel obse-
qui intelligimus. v Tibi pater permittimus. Noluit Therentius ab amoribus perpetuo repulsum patrem.
z Sino habeat in istac finem faciat. Hec qui dem promissio est sed exceptionem in se continet & cum quodam stomacho
& velut minaci denunciatione profertur. y In istac finem faciat. Hoc est aut ne aliam amet. aut ne alteram compa-
ret ne post ipsam luxuriet cura alterius. z Recte. Bene & mitio nō discessit de proposito suo. qui vt peccasse alias ostē-
deret fratrem ob nimia asperitatem cum expectatione quadam laudans verba eius. Istuc recte dixit quasi diceret nō vt cetera
& simul. reposuit enim qui supra dixerat q̄ te isti facilem & festiuum putant.



q. videret in columnas

poeta defensor

Valte & plaudite Calliopius recensuit.

v iij



Declaratio sup̄ quintam Therentij comediam in
figuram hanc argumentū declarans lucidius.

Iterum duo vt in prioribus fuerunt patres & fratres. qui in partibus inferioribus stant vrbis ciues atheniensis. vnus noīe Demipho. qui filium habebat nuncupatum Antipho. Alter Chremes filium pariter habens Phedriam nomie. Igitur duo hi fratres simul vna pēgre profecti Demipho in Ciliciam. Chremes vero in lemnū. Duos quos habuerunt filios athenas miserunt sub custodia serui nomine Geta. qui & nullo modo inquietos adolescentū duorum potuit animos gubernare. Phedria deperire coepit Pamphilā que Dorio lenoni erat subiecta. vbi autē eius amore potiri sine pecuniis nō potuit & nō habere per Getam seruum acquisiuit. qui a Dauo fallaciis partim accepit. Cum autē Chremes ideo in lemnū iret. quia illic aliam habebat coniugē & se illic ne bigamus deprehenderetur alio nominauit nomine. eo sic perficente in lemnū vxor quā ibi habebat vna cum filia que sitū eum athenas venerunt. vbi & mater mortua est Dum autē filia funus sequebat vīsa est p̄ Antipho filium Demiphonis. is eam amare coepit. vxorem duxit suadente Phormione. qui de cognatione eam esse finxit. & fm̄ leges eam ducere debere. Redeunte igitur Demiphone voluit rursus contractum in sua absentia matrimonium solvere sic ventum est ad iudices tres. Cratinus dixit restitui. Hegio rescindi nō posse. Crito causam in deliberatione posuit. Phormio sic defensore filii existente pater Demipho Phormioni vt ipse Phaniū duceret. dotem ei dedit. Phormio hanc pecuniā Phedrie pro redimenda a Dorio lenone Pamphilā dedit. Tandem testante nutrice Phaniū filiam Chremetis fratris Demiphonis esse q̄ in lemnō Stilpho vocabatur. Antipho sicut iuxta leges eam vxorem retinuit. Phedria Pamphilam. Phormio parasitico more cum illis vna ita cessante lite fini sodici comico vixit.

Acta ludis romanis. L. posthumio albino. L.
Cornelio Merula Aedilibus curulibus. Egere. L.
amburius turpio. L. attilius prænестinus. Modos
fecit flaccus Claudij tibijs imparibus. Tota grāca
Apollodori epidica zomenos acta quater. G. fan
nio. M. Valerio consulibus.

Argumentum Phormionis.

.i. remoratus erat ab vrbe athenis
.i. longe ad uerbum

Hremetis frater aberat peregre Demipho reli.

.i. in secreto. n. scire ausistrata p
pua vxore .i. in lemnō insula

cto athenis Antiphōe filio. Chremes clam habebat lemnū

.i. in vrbe hēbat atheniensis .i. vxorem

vxorem ac filiā. athenis aliam cōiugem: & amantem vniq̄

.i. filiū phedriā .i. citharistria .i. phaniū filie .i. insula ipsa .i. mater athenis

ce gnatum fidicinā. Mater e lemnō aduenit athenas morit

.i. absens erat .i. exequias matris mortue

virgo sola: aberat chremes: funus pcurat. Ibi eam vīsam

.i. induit no phormionis demipho

antipho: cū amaret: opera parasiti vxorem accipit. pater &

.i. voce p̄fusa cepit eū dū suā indignatōes .i. ipi senes .i. libras

chremes reuersi fremere. dein minas triginta dant parasit

.i. puellā acceptā ab antiphone .i. triginta minas

to: vt illam coniugem haberet ipse. argēto hoc emitur fidi

.i. amara a phedria .i. chremere

cina: vxorē retinet antipho a patruo agnitā.

tur. estq̄ tota motoria & quasi in affectibus constituta. vt satis liquebit in progressu.

Phormionis Argumentum

Chremes & Demipho fratres fuerunt quorū Chremes ferrur habuisse duas vxores: alterā diuitem Athenis. alterā paupem Lemni. i. in illa in sula patria Vulcani. ex diuite sustulit filiū Phedriam noīe. ex paupe vero suscepit filiā Phaniū noīe. Conuenerat autē Chremes cū fratre Demiphone qui vnū filiū Antiphoē habebat vt daretur nuptui Phaniū Antiphoē. itaq̄ vt res ad exitū deducere. Demipho iuit in Ciliciā. & Chremes lemnū ad accendendā filiā. interea mater & filia venerunt athenas querēdi Chremetis gratia. neq̄ cū inuenerūt q̄ apud vxorē paupem dicebat se nominari Stilphonē & apud diuitē Chremetē. pindepetētibz Stilphonē nemo ostendere potuit. moritur illic paulopost mater remanēte filia sola in cuius amorē forte antipho exarsit & opa parasiti eā duxit in vxorē. vbi autē redierūt ambo senes inuenerūt Antiphoē duxisse vxorē in absentia sua neq̄ sciebāt eā esse Phaniū. Nam Chremes vt eā genuerat aut certe ex teneris annis eam nō videbat: indignari senes admodū dederūt opam vt diuingerent & vt eam Phormio parasitus duceret vxorem. dedit Chremes Phormioni noīe dotis. xxx. minas quas Phormio parasitus dedit Phedria gratia compandae citharistriae a lenone quā vehemēter amabat. interea Phaniū agnoscat filia Chremetis & mutatu est cōsiliū ac nuptiae cōfirmatae quo facto coepit Chremes repetere suas minas a Phormione q̄s iam leno possidebat. Vt autem vidit Phormio Chremetē sic acerbe exigentē pdidit eum nauistratae ppriae vxori quā athenis habebat itaq̄ senex libidinis reus ab ea vxore nō ante veniā meruit quā & xxx. minas & amoris citharistriae veniā dedisset filio. Dicit autē fabula Phormio quo vocabulo lingua grāca stramen nauticū significatus a cuius vilitate parasitus etiam ab Apollodoro Phormionis noīe nuncupa

Prologus



Postq̃ poetā vetus poetā &c. Hoc initium ad destructionem persone aduersarij sumitur cō iunctū cum insinuatione persone Therentiane a Postq̃. Nota apud veteres nō p̃terito modo sed etiam presenti adiungi vt postq̃ nos amarillidis habet galathea reliquit. q̃q̃ sunt qui pro quoniā accipi velint. b Poeta vetus. Qui iam diu fuit ergo vt vini vetus non vetus enim. c Poetam. Iocunda repetitio vt diua deam. Et nos pueri puer &c. d Poeta vetus poetam nō potest retrahere. Primum per primum ita vt extrinsecus nouum audiri poetam oporteat. e Retrahere a studio. Sic loquitur quasi rem scenicam magis ledere voluerit Iulcius q̃ Therentium. f Transdere. Veteres sonantius quod nos leuius dicimus tradere vt transfatum nō tratum e contrario. Et transdere hominem comice & venuste inferuit hominem. hinc anus conseruatam. cā t. id dedit. h. u. d. c. d. g Maledictis deterrere. Sensus hic est ipse se inquit aduersarius fatetur victum. qui a rebus exclusus ad verba delapsus est. h Qui ita dicitur. Imprudentiam ostendit g frequentatiuum verbum. i Quas ante hac fecit fabulas. Et hic lentum accusatorem facit qui p̃terita ingerat & de quibus iam sit iudicatum in melius. k Tenui esse oratione & scriptura leui. Imperitum inducit criminatorem qui hoc obicit qd̃ p̃ prium debet esse. Comici filii. Reuera autem hoc deterior Menandro Therentius iudicabatur qd̃ nimis sublimi oratione vteretur qd̃ ipsum nunc purgat dicens in tragediam altiora transire posse quia nuncq̃ insanum scripsit adolescentem. Ideo videmus senes tenuesq̃ inquit quia in comodia prodigia facta sunt. In tragediis concitamus & callide hic non solum errori Iulcii obuiat reprehendentis. sed etiam imperite scripsisse ip̃m ostendit Iulcium Iauinium. l Scripsit. Legitur & fecit. m Adolescentulum. Vt comicam personam ostenderet imminuit adolescentulum quo magis persona a sublimitate discessisset. n Ceruam videre fugere & sectari canes. Ambiguitas per accusatiui casum perseverans vsq̃ ad vltimū de industria. factum est: vt etiam ipsa p̃plexitas odiosa sit. o Et ei plorare orare &c. Hec ois p̃phralis tragica ē & iō in comodia viciose inducit. p Q̃i stetit olim noua. Bñ hoc p̃stū est potuit em̃ r̃nderi cur igit̃ stetit & nō exacta est a p̃p̃lo. Et recte olim q̃si dicat cū adhuc Therentius nō scriberet penuria melior est p̃bata. Deinde q̃ ait noua hoc significat oia carmina nouitate ipsa cōmēdari etiā si nullius momēti sunt. q Actoris opa stetit. Vna opa & suffragiū scenicoꝝ cōparat: & ledit aduersariū. r Minus multo audacter. Noue dictū minus multo audacter vt cum dicimus nimis multo audacter.

PROLOGVS

CALLIOPIVS

I. Iulcius Iauinus *Therentius*

I. carnosus *c*

I. reuocare

Ostq̃ poeta vetus poetam nō potest retrahere

I. comedias

I. tradere puerere

I. vacationē studij & cessationē laboris

I. Therentius

I. primum

a studio & transdere hominem in ocium: maledictis deter

I. vt nō

I. molit

I. poeta

I. frequenter tacere

I. hoc q̃s

I. poemat

I. comedias cōponat

I. b

reret: ne scribat: parat. Qui ita dicitur: quas ante hac fecit fa

I. comedias

I. q̃ntū ad finis

I. nō grauius verbis

I. nullo loco

bulas tenui esse orōne & scriptura leui: q̃a nūq̃ insanū

I. poeta, noster sicut Iulius

scripsit adolescentulū, ceruā videre fugere: & sectari canes:

I. scripsit

I. ip̃e adolescentulum

I. poeta vetus

I. q̃n

& eā plorare/orare: vt subueniat sibi. Q̃d si intelligeret cū

I. placuit

I. fabula eius

I. industria

I. placuisse intelligere

I. p̃ridē

I. recitatoris

I. potius

stetit olim noua actoris opa magis stetit q̃ sua: min⁹ m̃

to audacter q̄ nunc laedit / laederet & magis placerent / q̄s
vel. i. fabule, q̄sum p̄ casu i. q̄d sequit̄ i. hoc mō
 fecisset fabulas. Nunc si quis est qui hoc dicat: aut sic cogi
lauius i. puocasset i. ex cogitare plogus
 ter: vetus poeta si nō laceffisset prior: nullū inuenire prolo
i. poeta noster i. apre. cōponeret vel eloq̄ret i. hominē
 gum potuisset nouus / quē diceret: nisi haberet cui maledi
i. aliquantū cogitaret i. putet i. cōmuni
 ceret. is sibi responsū hoc habeat: in medio oībus palmā
i. cām, certamē putat p̄tū victorie i. poētā i. veterē poētā i. poētā nūm
 esse positā: qui artem tractant musicā. Ille ad famē hunc ab
i. cōponēdi laborauit conat̄ est i. poeta noster i. repellere
 studio studuit rejicere. Hic respondere voluit nō laceffere
i. bonus sermone i. laudat̄ a poēta nro i. maledictū
 bndictis si certasset: audisset bñ. Quod ab ipso allatū est: si
i. cōtū esse i. vetus poēta i. nūc i. statū
 bi id esse relatum putet. De illo iam finem faciam dicendū
i. maledictū errādi i. peccādi. i. maledictū i. faciat
 mihi: peccandū cum ipse de se finem non facit. Nunc quid
i. q̄ratio i. artatū p̄stare animū i. latīnā
 velim, animū attendite. Apporto notiam: epidica zome
 nen. quam vocant comœdiam græci, latini phormionem
i. p̄cipua officia 7 summa
 nominant. quia primas partes qui aget, is erit phormio pa
i. fauor
 rasitus. per quē res geruntur maxime. Voluntas vestra si
i. nūm i. ut intelligatis i. p̄sidio suis vt solēt aduocari vel inueni i. estore
 ad poētā accesserit: date operā. adeste a quo animo p̄ silen
i. nō i. infirmitas i. scire
 tiū: ne simili vtamur fortuna: atq; vñ sumus: cū p̄ tumultū
i. nra multitudine q̄terus accipit i. p̄didit locū i. locū turbatū i. p̄sionis
 tū noster grex motus loco est. quem actoris virtus nobis res
i. quē locū i. frequētē a uanis
 stituit locū: bonitasq; vestra adiutans / atq; æquanimitas:

la quā trāstulit Epidica zomene dicta est a puella. de q̄ iudiciū est. cū sit fabula Epidica zomene eiusdē appollodori. debuit er
 go dicere Epidica zomē græci latini phormionē. Nā phormionē regiculū dicūt græci a q̄ insternit pauimentū. Vñ phormio cor
 repta prima sillaba apud appollo dorē est. Nō ergo phormio a formula vt qdā putat dictū est & inde parasit? viliissime cōd
 tionis nomē accepit. I Quia ptes primas agit. Primas nūc maxias ad actorē em̄ retulit Cicero. Sepe illū q̄ est secūda
 aut terciā p̄tū. Phormionē si a phormula esset nomē Comœdie primā pducere? sillabā si a phormiōe corripere debemus.
 m Per quē res gerunt maxie? Quia primeptes etiā aliud significat. nō ergo nūc primū actū dicit. sed sumas ptes. Et bñ ma
 xime q̄a & palios. n Volūtas vestra si ad poētā accesserit. Pro si faueritis. noue sic volūtatē p fauore posuit. lo Ad
 stez aio. Nūc p̄positio est. o Nesili vtamur fortuna atq; vñ sumus. Ne p̄lm lederet fortunā maluit accusare.
 p Cū p̄ tumultū noster Apparet cyram an phormionē actā esse cui cōtingit id quod q̄rit p̄lm subaccusans. q No
 ster grex motus loco ē. Locus ē distributio tpis q̄ cuiq; in spectaculū venturo attribuunt ab adilibus. vñ loco motus dicit
 q̄ suas horas nō obtinuerit inter p̄cedētes & cōsecuturos. ergo p̄prie & sic & Cicero. Loco ille motus ē cā ex vrbe pulsus.
 r Quē a. toris virtus. Qui exclusus totis animū nō abiecerit. sed p̄seuerauerit agere. iō virtus est. s Restituit locū. Bñ
 repetuit locū. vt amphiboliā vitare ne quē tumultū dicere videret. t Bonitasq; vestra adiutās ac æq̄nimitas. Bonitas
 in oībus generaliter rebus ē æq̄nimitas spectādo. An bonitas in pbandis his q̄ bona sunt. Equanimitas in ignoscēdis viciis
 & delictis. Et titologia ē an bonitas circa oēs: æq̄nimitas circa Therē. Bonitasq; vestra vt totū actori tribuēs nihil p̄p̄o p̄t
 culpā reliquē videret honoris Adiutās hoc addidit q̄a fm̄ veteres adiutans dicere maluerit q̄ adiutans.

s Qui hoc dicat aut sic cogitet. Omne quod i
 mentē venit: aut cogitamus aut dicimus. vt Vir.
 Et mihi iam multi credule canebant. a. s. & t. u. u
 Hic sensus est. hoc qui dicat aut cēseat improbus
 est Therentius qui omnes plogos de maledictis
 habeat is hoc nūsum sibi aduersariū coegisse q̄
 p̄nūciauerit. Nam qd faceret Therentius cum de
 palma artis musice certandū videat esse sibi.
 t Laceffisset prior. Aut laceffisset abūdat aut
 prior. v Nullū inuenire plogū. Prologum
 mō nō hoīem. sicut in Heaut. sed verba.
 u Potuisset nouus. Nouus hic quod supra p̄ter
 misit veteri supposuit nouum. x Nisi habe
 ret cui malediceret. Mire haberet quasi dubium
 nō sit maledicendū esse. y Is sibi responsū
 hoc habeat. Huic rei p̄q̄litate respondet aduersa
 rii cogere vt sic agat. z In medio palmā om
 nibus esse positā: Sensus hic est inueniret inquit.
 Sed maluit cū de palma certādū sit aduersario re
 spondere ledenti. verū oratorie manifesta soluere
 nō curauit hoc est inuenire. & hoc em̄ subiciendū
 fuit oībus. vt nouis & veteribus poētis palmā p
 causa certamē posuit & iō nō esse mirandum si
 pugnant quibus causa certaminis prelo est.
 a Qui artem tractat Virg. Nec quicquid vbiq;
 est. Gentis dardanie. m. q. p. p orbem &

Comœdias scribunt.

b Ille ad famē hunc ab studio. Hic maxime
 incipit soluere qd sibi supius ipse p̄posuit. Quid ē
 enim inq̄t poētā vitupare nisi ad famē reicere.
 Nam poēte probi suas vendebāt fabulas. & has
 rū p̄cis alebant. Cur laceffitus rīdet. certamen ē
 inquit. c Ab studio studuit. Rei vetuste &
 vt luserat ludū & pugnā pugnavit. d Benedi
 ctis si certasset. Iam hoc bñ certasset. & q̄a sup
 dixit. In medio oībus palmā esse positā. q. d. q̄c
 quid in certamen venerit teneo vincēdos amur
 los esse. e Si certasset. pro
 uocasset ab eo qd p̄cedit id qd sequit̄. Virg. Nec te
 certasse priorē peniteat. f Audisset bñ. Bñ
 audire est bñ dici laudari. Cōtra male audire viur
 perari Salustius in Ciceronē. vt si qd voluptatis
 maledicendo cepis eam maledicēdo amittat. q̄c
 nō sint eadem verba est saltem eadē sentētia.
 g Quod ab ipso allatū est sibi id esse relātū pu
 tet. Prouerbiale est. sicut qd dedit recepit & gem
 minauit l. vt reliquas Danaū. h De illo fact
 am & cetera. Idem est & de se. p̄prie positū ē &
 p̄terea amphibologia peccandi maledicendi. an
 peccandi cū ipse de se finē nō prius inq̄t ego de il
 lo finē faciā q̄ ipse de se. & pri? et dicēdū ego fa
 ciā. q̄ ille peccandi finē. i Non facit. Pro nō
 faciā. vt mīx ni egometurpiter ego hodie dabo.
 k Epidica zomenē quā vocant greci comœdi
 am. Hic manifeste errat Therentius. Nā hec fabu

Primus actus

IN HAC COMOEDIA. Quod in omnibus fere Comoediis in quibus pplexa argumēta sunt fieri solet. Id i hac q̄q; The-
rentius sequat. vt psonam extra argumētū indicat cui dū ob hoc ip̄m. Vel quod uti aliena tota fa-
bula est gestares narratur. discat populus textum ex continentia rerū. sitq; instructus ad cetera.



In hac scena. i.

Que docendi
speculationis cā inducūt mire extrinsecus lepores
facecieq; cernunt & sales comici. Id em̄ est artis
poetice. vt cū narratōni argumētū detur opa. iam
tū res agi et comoedia spectari videatur.

a Amicus summus meus. Insinuatio p̄sone
eius q̄ inducūt ad audiendū. & vide seruū ostē-
di Dauū & nō ostēdi cuius seruus sit. Amicus
summus meus. causa cur in scenā p̄cedat Dau-
amis a voluntate popularis a fortuna p̄paris
eiusdē cōditionis generisq; Salustius popularis
sui sceleris & p̄paris populo amarus ē & popu-
laris ciuis. popularis humilis est. popularis vilis
populoq; factus vt si q̄s dicat fordidiū populare
ciuiū. Amicus meus summus Dauus extra du-
as familias inducūt q̄ in hac sunt fabula alienus /
ac p̄ hoc ignarus cui narret geta argumētū.

b Heri ad me venit. Prop̄ter cognationē. e. &:
i. litterarū nō dubitauerūt antiq; & here & heri di-
cere. & mane & mani. & vesp̄e & vesp̄eri.

c Erat ei de ratiuncula. Sed mire subtractum est. & est opportuna diminutio in re seruili ratiuncula & paxillum erat
ei & c. Moraliter intulit. Erat ei. Magis ei facit & comici est cū a sinthetos inserit. q̄si di. Nā magni erat ei.

d Iam pridem
apud me. De argumēto sumit causa colloqui nā debuit inq; Gete. & ille met exigit vt numeret dñis ob nuptias factas.
e Paxillulum. Quartus gradus diminutōis paulū / paululū / paxillū / paxillulū. f Id vt conficerē. Eclipsis prima
Et conficerē pp̄rie. Nam fieri pecunia dicebat. Salusti. Que pecunia ad hyspaniense bellū Marcello facta erat. Conficerē quia i
promptu nō erat. g Confeci. affero. Quasi reddendi mora habere cā fuerit. h Nam herilem filiū. Trophimō dicit
atq; haud scio. an latini q̄q; alumnū dicere potuerunt nisi hoc mallent. Nā her. & c. mire applicat argumēto. i Munus ei
credo hoc corradit. Mire heri quidā fuerunt nuptie sed adhuc munus corradit. quia in nuptiis etiā septima dies instauratio
nem voti. vt in funere nonus dies q̄ euicabia cōdudunt. Ei credo vxori. i. munus hoc corradit hoc pecunie. i. munus erit. & ē
figura p̄excepsis. Credop vere scio. Et ei. an vxori an absolute vt sit ei rei. Corraditur apta in verbo difficulas. vt in Adel-
phis. Minas de rem corradet alicūde & corradit omnia. k Quā inique comparat est. Miro idiomō morē p̄ lege
congritur. l Hi qui minus habent & diuionibus. Dixit ne diceret serui dñis. Vult em̄ latius patere quod dicit & generalē
esse sententiā. Nota garrulos seruos & sententiosos amat comoedia. Tristes & parceloquētes tragedia. m Vt semper aliquid ad-
dāt. Mire nō dent sed addāt. & nō aliquādo sed semp. n Quod ille. Docte ad singularē numerū transit a plurali. Et re-
dit ad Getā. o Vnciatim. Sic veteres multa vnciatim cum expensa pecunia ferret more veterū nō vt nunc annumeraret.
Assis libra erat eiusq; p̄tes vncie. Rvrsus vncie duodecima pars libella dicebat. Merito ergo nō p̄ singulas sextercias neq; p̄
singulos denarios. neq; p̄ singulos asses. sed id quod hipbolicos minimū fuit per singulas vncias vnciatim dixit. Et Cicero.
Quis vulcatio si suā sponte venisset vnā libellā dedisset. p Vnciatim vix. Potuit & vnciatim & cito conflare peculū vt
multa paxillatim. sed cito fiunt maxima. merito ergo additū est vix. sed qd si & vnciatim & vix. & tū Jelucro de dimēso suo
inquit. qd si ex abundanti est suū defraudās genitū. Deinde nō acquisiuit sed cōparat. Et id postremū miser vt iniquas consue-
tudinis comploratione finiretur.

PRIMVS ACTVS

DAVVS

seruus.

i. fauor

eiusdem cōditionis

Micus summus meus / & popularis geta heri

i. inq̄

i. gere cōputatione

i. olim

i. relicti. & de residuo

ad me venit. erat ei de ratiuncula iā pridē apud me reliquū

i. populi

i. p̄gerem

i. difficulter q̄si fecissem

paxillulū nūmorum. id vt cōficerem. confeci. affero. Nā

i. filii heri

i. gere

i. intelligo

pecuniolarius

herilem filium eius duxisse audio vxorem. munus ei: cres

i. corū. radēdo & nihil redimēdo gūser

i. q̄ntū. i. iunxte k i. p̄stiterū ei legi

do: hoc corraditur. q̄ inique comparatum est. hi qui min⁹

annū p̄. dimōto. i. min⁹ paup̄to

i. dñis

habent: vt sp̄ aliquid addant diuionib⁹. Qd̄ ille vnciatū vix

m

n

o

p

q

Primus actus

d Accipe. Preuenit petitionem dicendo accipe et hoc cum gestu offerentis dicitur et hoc est quod ait confecti. afferro: e Lectum est. Absolute. Nam non dicit quid aut verum debitum. an argentum lectum. Lucilius lecti oēs. Aftico hoc ē. Item ordinem seruauit prius enim qualitas. deinde numerus pecuniae spectari solet. f Conueniet numerus. Quippe tribus modis debitum pecunia sum soluit. pensione. spectatione. numero q̄ circa lectum est cōueniet numerus q̄tum debui positum est lectum est lectum bonum splendidum vt arma ferebas lecta refert humeris. q̄uis qui dā putant lecta ab eo quod est lego dicta. etiam lectum est. electum ex multitudine ita vt nullus sit nummus adulterinus. g Amo te &c. Amat q̄ reddiderit pecuniam. Agit gratias q̄ diligenter et quare. vtrū q̄ dictum nō fessit. an q̄ lectum attulerit in numero congruenti. Et recte dixit. Nam redditio debita hoc agit. vtiā grās agamus. Habeo grām. Hoc p̄ grātiā dō poni tur et ostenditur vere necessariā fuisse pecuniam in Andriā et id gratum fuisse aduersum te habeo gratiā. h Presertim vt nunc sunt mores. Sic et illud dictum est. Nāq̄ hoc tpe obsequiū amicos veritas odium parit q̄ cōsuetudinis ymago est vituperare p̄ntia. i Ad hoc res reddit. Dixit et proprie reddisse res dicitur cum aliquid peius ab expectatōe contingit. k Si quis quid reddit magna habenda est gratia. Id est et si nō rem magnā tñ magna habenda est gratia. hoc enim significat qd reddi si quis quid reddidit. An hocq̄ interrogatiue p̄nticiauerit parum belle explicat conceptam finem. l Sed quid tu es tristis. Hic admonemur oēm ab initio sermonem gete quasi fatagentis et anxii pronuntiari accommodatis presertim ad vultum verbis nam et si quis q̄rit. et at ego obuiam tibi conabar daue. & amo te. non neglexisse habeo gratiam. in se quoddam contradictionis animi occupatōe signū habent Sed particula transitum significat ad mentionē alterius rei. m Ego ne. Descensus ad argumentum ab eo sermone qui extrinsecus a poeta informatus est ita manifeste appet. Ego ne nescis. Apotiopeis Comedie.

n Nescis q̄ in metu & q̄to in piculo. Pronūciātis & interrogantis eē p̄t. Et due perturbationum bige sunt a malo vna et cupitis altera. ergo a malo bigis p̄ntis tps piculum eē dicimus et futuri metū. nescis q̄ in metu. p̄nticiatue magis quā p̄contatue afferendū est. sic enī solent de magnis reb⁹ dicere. o Quo in metu et q̄to in piculo. Vix alter sustineret p̄t eorū q̄ vnaq̄ posuit nūc metū et piculū. p Quid istuc ē Fac hūc scire et narrādi nō erit locus necessarius igr̄ ignarus induit daus. q Mō vt tacere possis. Vt p̄ ne nō. q̄ si ē sub audiendū ē vide aut qd tale. Et vere argumentū est celari id qd antipho nō coactus. sed volens duxit vxorē. Et mō p̄ tantum mō. vt mō iupiter adit. r Abi sic insciens. Nunc p̄ inscito posuit vel inscientē nō stultū dicit aī ignarum. s Cuius fidē in pecunia. Sententia se dixit q̄si in omnibus credendū sit seruatur. fidē eē enī in pecunia seruauerit. et hoc iō in terposuit. ne longus eēt dū ipsuadet vt dicat quē ad modū in aliis fabulis. Et p̄prie locutus est de pecunia et fidē dicendo et credere. Nam fides est eorū q̄bus dat. Creditores dicunt q̄ dant. In pecunia a maiore ad minus. t Perspexeris. Non inspexeris sed p̄spexeris qd plus est dixit. v Verere ei verba credere. Verba cū p̄nunciatōe dicit vt ostendat multū distare inter pecuniā et verba. x Vbi quid in lucri est te fallere. A coniectura cui et bñ q̄ seruus nihil de honestate dicit. vbi qd significatius dixit quā si diceret nihil. y Ergo ausculta. Ergo nūc velut increpatio ē tarde facientis q̄a hic igr̄ loquēdo impediuerat narraturum. ergo dixit sic Virg. Ergo age care pater ceruici imponere nre. z Hanc operā tibi dico. Plus edico q̄ do Didit p̄petuo. dat ad ips. a Senis nri daue frēm. Dicēdo senis ostendit et adolecentē sed dñm hre. Dicendo nostri ostendit et alienum fore dicendo frēm non vnum esse motū strauit. dicendo maiorem. etiam minoris fecit iudicium. Sic agumentū partem maximam nondum narrans. iam in ip̄a interrogatōe transigit. Hac aut omnia propter populum sic aguntur. Ion vtille aliqd videat ne sit opus pluribus verbis. Senis nri daue frēm. Mixtū cōpendiū narratōis: q̄si p̄ interrogatōne fecit. ne ex alio repeteret. sic Virg. Fando aliqd si forte tuas puenit ad aures. b. n. p. & i. f. g. Et in eunucho. Nostin quā amat frater. b Quid nī. qd eius gnatā phedriā. Nō dixit qd phedriā sed addidit eius gnatū vt magis docerē quā interrogare videretur. c Tāq̄ te. O varietas illud qd in tāq̄ te. d Euenit senibus ambobus simul iter. Nō inuenit iter sed euenit vt iter eēt sit vno tpe. e Illi in lēnū vt iret recte tacet. Cur chremes ierit. et d̄r cur demipho vtrūq̄ p̄ argumēto ē. f Ad hospitiē antiquū. sic Virg. veterēq̄ anchisā magnouit amicū. Hoc aut addit vt eēt idonea cā nauig. d̄ senī. g Senē p̄ p. Ep̄las dīcedo ostendit eū nō semel scripsisse. h Pellexit induxit blādiciis decepti inde pellax. i. fallax. Sic virg. pelladis vixi. i Mō nō montes auri. Prouerbialis hipbole facta p̄ exceptionē aut suplationē aut aquā collationē. Salustī⁹. Maria mōtēscq̄ polliceri cepit. More veterum quia hospites hospitibus multa donabant.

ue. DA. Accipe. hem / lectum est. cōueniet numerus: q̄n-
ue. DA. Accipe. hem / lectum est. cōueniet numerus: q̄n-
tum debui. GETA. Amo te. & non neglexisse habeo gra-
tiam. DA. Presertim vt nunc sunt mores: ad hoc res reddit
siquis quid reddit. magna habenda est gratia. sed quid tu
es tristis. GETA. ego ne: nescis quo in metu & quanto
in periculo sumus. DA. Quid est: GETA. Scies: modo
vt tacere possis. DA. Abi: sis insciens. cuius fidem in pecu-
nia perspexeris. verere verba credere: vbi quid mihi lucri
est te fallere. GETA. Ergo ausculta. DA. Hanc operam
tibi dico. GETA. Senis nostri daue fratrē maiorem Chre-
me nostin: DA. Quidni. GE. Quid: Eius gnatū phedriā
DAVVS. Tanq̄ te. GETA. Euenit senibus ambobus
similiter. Illi in lēnū vt iret: nostro in cliciam ad hospi-
tem antiquum. Is senem per epistolas pellexit modo non

sed maiora
mōtes auri pollicens. DA. cui tanta erat res: & supererat:
GE. Desinas, sic est ingeniū. DA. Oh regē me esse oportuit.
GE. Abeuntes ambo hinc tum senes me filijs te relin-
quūt quasi magistrū. DA. O geta puinciā cepisti duram
GE. Mihi vsuuenit hoc scio. memini relinqui me deo ira-
to meo. coepi aduersari primo. quid verbis opus: seni fide-
lis dum sum: scapulas perdidit. DA. Venere in mentem
mihi istec. nāq; incitā est aduersus stimulum calces. Ge.
Coepi his omnia facere obsequi quae vellēt. DA. Scisti vt
foro. GE. Noster mali nihil quicq; primo. Hic phedria cō-
tinuo quandā nactus est puellulā citharistriā hanc amare
coepit perdit. Ea seruiebat lenoni impurissimo. neq; erat
quid daret quicq; id curarāt patres. restabat aliud nil nisi
oculos pascere: sectari in ludum: ducere & reducere. Nos
ociosi operam dabamus phedriā. In q̄ hac discebat ludo.
ex aduerso loco tonstrina erat quaedam. Hic solebamus se-
re plerūq; eam operiri: dum inde iret domum. Interea dū
sedemus illi: interuenit adolescens quidam lachrimans.

k Cui tanta erat res: Cui datius casus est dño
netuo inquit pollicebatur hoc.
l Et supererat. Plus est superesse quam esse.
m Desinas sic est ingeniū necessaria est ad fa-
bule auaritia demiphonis vt ma-
iore piculo illo absente duxerit filius indotatam
nam mox dicturus est. Ille ne indotatā atq; igno-
bilem daret illi. n Sic est ingeniū. Recte. non
cū inqt fortuna auarus est sed natura. An aut in-
geniū oim. an dñi sed magis dñi. o Oh regē
me eē optuit. Onidit ei pauper affectiones q̄ se so-
los vt diuitis scire auit si eas habeant.
p Regem me esse optuit. Acue me.
q Abeuntes ambo hinc. legitur & hic et tūc est
ordo hic me relinquit filijs.
r Quasi magistrum. Bene quasi qui nō comple-
bit hoc ipm nec vult esse magm. sic latini quem
grēci pedagogū appellant. s Geta puinciā
cepisti duram. Acquisitē bello longe ab italia re-
giones. puinciē dicte sunt a porro vel pcul vincē-
do. ad quas pretores q̄ cum officio mittebantur
officiā quoq; puinciē nominantur Et splendide
puinciā dixit. t Memini relinqui me deo
irato meo. Sic Virg. Nec dii texere cupetum anea
veniente. In hoc asper. sed mihi videtur ad hoc ad-
dixisse meo. ne esset amphibolon cui diceret irato
deo. Neuius in stalagionis. A deo meo ppitius
meus hō est. deo irato meo. dño dic an vero deo
& bñ meo ne eēt amphibolō. Nec sic dixit memi-
ni relinq vt in andria memini me videre.
v Quid verbis opus est. Repente infertur quid
opus est verbis & satis moraliter. x Seni si-
delis dum sum. fidus est amicus fidelis est seru.
y Scapulas perdidit. Plus ē pdidi quā si diceret
dolui. Et bñ retulit. Fidelis em
officiū est seruare aliqd. z Venere in mentem
mihi. Venire in mentē nō ad recordatiōē cām
dñi. sed ad reputatiōē & intelligentiā. Nāq; iusti-
tia est aduersus hoc dictū & supioris psonē esse
pōt & alterius. a Aduersus stimulū calces
cum eclipsi deest em calcare sti-
mulū p adolecente posuit. b Calces. Modo
calces nō ptes plantē sed pculsiones pedū plagal-
q; significat. Aliter virg. Calcēq; terit iā calcedio-
res. c Scisti vt foro. Scdm illos negociatores
q̄ an locū cōmerci nō p̄scribunt cōto vendant q̄
aduehant. sed scdm annonā fori quā deprehēde-
runt cōsiliū de vendendis aut nō vendēdis merci-
bus sumūt. Scisti vt vero. For. p tribus intelli-
gitur loco tpe & psona. Scisti inqt his vt. Et ē
vulgare. pterbiū sensus aut. hic ē scisti inqt qd fa-
cere te optet. d Noster mali nihil q̄q; Quar-
tum p̄elcon vt in Ecya nā nemo q̄q; illorum
t. f. a. u. Noster ad differentiā phedrie q̄ nō noster
c. Primo. Bñ additū primo q̄ nō p̄peruo.

f Continuo quandam. Bene continuo quasi expectauerit profectionem patris. g Puellulam citharistriam. Istis
noib; hic agit vt causa amoris & ex etate et ex arte puelle videretur. Nā ideo puellulam dicit. h Cepit amare perditus
Legit & pditus & pdite vtputa puellam & cytharistriam. i Ea seruiebat. Honeste & cito dixit. Lenoni impunif-
simo & quare non fuisset libera: & cuius fuisset ancilla & qualis hominis fuerit demonstrauit. Magna preparatio ad reitū
difficultatem imminentium puella cytharistria: auarus leno: amator perditus inopia.
k Id curarant prēs. Expedite dixit patres si enim patrē eius tantum dixisset restabat vt ei per patrui filium succurreret. Ideo
dixit ambos non habuisse nisi oculos pascere hoc enim solum erat quod leno non venderet. l Sectari in ludum.
Bene cauillatus est vt ioculariter in adolescentem cui etas ad sectandos philosophos apta erat hinc etiam philosophorum se-
cte. Sed sectari proprie est vt taurus bucolam & aries ouem. Virg. Trahit sua quēq; voluptas.
m Reducere. Sylepsis a ludo enim subauditur. n Nos ociosi. Cū typo dixit nos velut mgm excusans obsequente
ei cultos sit dat. & iō addidit ociosi. nos ociosi relatio ad illud q̄ mox ociosi nō erunt. Aut ad pudorē sumit. hoc pronome
in singulari numero aut ad dignitatē sed nō p̄t nos & propterea typos ē dixisse nos. o Opam da. phe. Ille amice. nos illi.
p In q̄ hac discebat. Figuratē ludo ē additum ei. q Ex aduerso ei loco. Si loco legiē & ilico: & adnotat ex abundantū
additū vt apud veteres multa sunt. ex aduerso ei loco p̄elcō q̄rit. r Tōstria q̄dā. Apra sedes ociosis pelcō tertiumq;
s Hic solebamus fere plerūq; P̄elcon tertū. t Dū sedemus. Proprie sedemus & in tonstrina. v Illi interuenit. Illi
pro ibi vt illi mea tristitia facta. ē nota illi pro illic. x Interuenit adolescēs q̄dē lac. Appolloderus tonfore ipm nūcium
fac. q̄ dicat se nup puelle comā obductā abstulisse q̄d scio mutasse therēū ne externis morib; spectatorē romanū offēderet.

Primus actus

y. Nos mirari. Recte mirum em in adolescen-
tibus lachryme. vt cōtra tristitiam senectus nos mi-
rarier. vt solam nam perfidus ille te colere.

z. Rogamus qd sit. Quid lachrymet non quid
sit ipse vt stulti putant. a. Nunq̃ aque inquit
ac mō. Mire ostendit sibi hoc visum quod dicit.
sed nunq̃ aque b. Paupertas mihi visum est
onus. Statim fit mentio paupertatis vt sit cā fallā
cie phormionis. c. Mō quandam vidi vir-
ginem. Bene quandam ne ob familiaritatem lauda-
re videtur. Vide sic agi vt nō tam morte mulieris
q̃ solitudine pulchre virginis moueat affectus.
Simul & ea describi q̃ matrone future magis cō-
ueniant quā q̃ temere amanda sit. Nā hic obitus
femine ad comici exitū spectat. q̃ndem plus ex
eius morte securitas quā molestie sentiat argumē-
tum. d. Huic vicinie. Aduerbiū in hoc loco ē
cuius ad locū huic vicinie. & statim p̃ximitas in
sinuat vt sit spes et causa videndi.

e. Misera. Ab effectu et subdistingendum est.
vt ad virginē referatur. f. Ramentari mor-
tuam. A p̃bitate q̃ p̃is attribuit et lamentari mor-
tuam ambiguitas sed sensu manifesta.

g. Et sita erat. Sita appositā. Salu. Cū adiectōe
posita cū cōdixero positum insule et hoc ei reci-
procū est. h. Ea sita erat ex aduerso. Expositō
paupertatis q̃ nā facile virgo videri possit.

i. Neq̃ notus neq̃ vicinus auxesis sit. Quia res
minuit crescit snia. Salu. Nō repugnantibus mō
sed ne deditis q̃dem a. b. m. Neq̃ vicin⁹ anapho-
ra. k. Extra vnam ancillulam. Hec prestuun-
tur vt sit spes potiū de virginis. Et hac descriptō
paupertatis adiuvat argumentū vt visere audeant.
& adolescentes virginē et amet antipho.

l. Qui adiualet funus. Ip̃m officiū funus dixit
m. Misertū est. Hoc est misertus sum ei⁹ et hoc
videtur oñdisse quū lachrymauerit.

n. Virgo ip̃a facie. A forma indignatio. Et bene
ip̃a quia que supra dixit non ad ip̃a sed ad eūcū
eius pertinebant. o. Quid verbis opus est
Sic dicit Therentius vbi ad effectu properat.

p. Cōmorat omnes nos. Figura syncopē p cō-
mouerat et bene omnes quia res ad antiphonem
tantum spectat. q. Ibi continuo ait antipho
Hic reddit nomen adolescentis.

r. Vultis ne eamus visere. Vt popolare penates
venimus. Vultis ne & c. Ip̃e hortari iudicatur qui
amaturus est. b. Alius censo e. d. nos. f. i. ve.
Hec oia diuersi dicūt. et apparet tot esse homines
quot per mimisim demonstratione dematica.

t. Virgo pulchra. Bñ non
dixit. Videmus virginem pulchrā sed duo ingen-
tia dixit. Virgo et pulchra. Illud enim frigidius hoc concitacius. v. Et quo magis diceres. Diceres pro crederes vt audacter
dicito saepe plautus. x. Nihil aderat. Proprie aderat. ad est em id quod adiuvat. y. Capillus passus. Singularē nume-
rum pro plurali posuit. sic & alibi. Capillus pexus prolixus circūcaput reiectus negligenter. z. Passus. Temere dispersus
vt pars magna. m. a. greca orōne profuxit hec dictio. a. Ip̃a horrida. Et lachryme ad luctum pertinent.

b. Nudus pes et vestitus turpis. Ad pauperiē. Capillus passus nudus pes facies pluraliter dixisset. Virg. Quibus sacer erit
in p̃dia suetus ferre manū. c. Vt nī vis boni & c. Veteres ignem et calorem ignendam quasi feruorem dixerūt formā
Et ideo fornaces forcipes formā & formosos eos dicebant quibus ignis amoris exoritur. laudatus est ergo therentius pprie
tate seruata qui cum formam p̃tulisset subierit extinguere. Ergo et Virg. sic ait. At mihi se e offert meus ignis Amintas. Fi-
gura. Aliud em supra. d. In ip̃a inesset forma. Geminauerit p̃positionē vt alibi. in amore hec oia insūt vicia

e. Extinguerent. Bñ extinguere. q̃a ab igne et calore forma dicta est. g. Ille q̃ illā amabat. Bene illā quia iam supra insi-
nuauit personā citharistrie. Ille qui illam. Rō cur amauerit virginem. h. Tantūmodo satis scita inquit. Sensus est lauda-
uerit tantūmodo nō etiam captus in amorē. satis inqt scita magna laus formā amati aliā placuisse. Et scita. i. bella vt i andria
scitus puer natus est pamphilo. i. Noster vero. Apostropheis tertia q̃ succurrit q̃tiens verba rebus minora sunt.

k. Amare cepit. Ille inqt laudauit tñ. Hic amare cepit. Et bñ cepit nō amauit vt oñdat. vim amoris nō p̃p̃e ē et iē q̃ sed susci-
pi possit. l. Scin quā. Apostropheis q̃ in narratōibus in cōpendiū therētius vt solet. aliqñ cū verba rebus minora.
Quo euadat vide. Euadat eueniat. nā euadere est p̃ obstantia venire. m. Postridie ad anū r. p. Hoc p̃struēs anicula inuulie
de q̃ nullā supra mētionē fecerat et bñ mēor et virgis et honestenō ip̃am adiū facit sed anū neq̃ ab ip̃a petit fructū volūpta-
tis ex cuius p̃sona maior desp̃atio nascebat. sed a nutrice potius p̃ quā suaderi puelle posse credit q̃cct libet. Postridie ad anū
recta emphaticos ad anū statim vt q̃ post habuerit. oia alia recta q̃a nō p̃ nuntiū. n. Vt sibi eius faciat copiam. vide vt nihil
de virgine speret quia omnia ab anicula petat.

.i. mirabamur. .i. cepim⁹ .i. perim⁹ .i. p̃p̃er q̃b la mī .i. lino

.i. p̃p̃oge .i. nos mirari. .i. rogamus / quid sit. Nunq̃ equat inquit. ac

.i. hūc .i. mītra mītra .i. mītra mītra .i. mītra mītra

modo paupertas mihi onus visum est. & miserum & graue

modo quandā vidi virginē huic vicinie miseram / suam

matrem lamentari mortuam. Ea sita erat ex aduerso. Ne

q̃ illi bene volens neq̃ notus neq̃ cognatus extra vnam

aniculam quisq̃ aderat / qui adiualet curare funus. mi /

sertum est. virgo ip̃a facie egregia. Quid verbis opus est

cōmorat omnes nos. ibi cōtinuo antipho vultis ne eamus

visere. alius censo. eamus. duc nos sodes. Imus. venimus

videmus. virgo pulchra. & quo magis diceres. nihil aderat

adiūmēti ad pulchritudinem. capillus passus. nudus pes.

Ipsa horrida. lachryme. vestitus turpis. vt nīvis boni in ip̃a

inesset forma. hac formam exstinguerent. Hic q̃ illā amas

bat fidicinam / tantūmodo satis scita inquit. noster vero.

DA. iam scio amare cepit. GE. Scin quam. quo euadat

vide. Postridie ad anum recta pergit. obsecrat vt sibi eius

faciat copiam. Illa enim se negat. neq̃ eum aequum facere

Et quo magis diceres. Diceres pro crederes vt audacter

Capillus passus. Singularē nume-
rum pro plurali posuit. sic & alibi. Capillus pexus prolixus circūcaput reiectus negligenter. z. Passus. Temere dispersus
vt pars magna. m. a. greca orōne profuxit hec dictio. a. Ip̃a horrida. Et lachryme ad luctum pertinent.

b. Nudus pes et vestitus turpis. Ad pauperiē. Capillus passus nudus pes facies pluraliter dixisset. Virg. Quibus sacer erit
in p̃dia suetus ferre manū. c. Vt nī vis boni & c. Veteres ignem et calorem ignendam quasi feruorem dixerūt formā
Et ideo fornaces forcipes formā & formosos eos dicebant quibus ignis amoris exoritur. laudatus est ergo therentius pprie
tate seruata qui cum formam p̃tulisset subierit extinguere. Ergo et Virg. sic ait. At mihi se e offert meus ignis Amintas. Fi-
gura. Aliud em supra. d. In ip̃a inesset forma. Geminauerit p̃positionē vt alibi. in amore hec oia insūt vicia

e. Extinguerent. Bñ extinguere. q̃a ab igne et calore forma dicta est. g. Ille q̃ illā amabat. Bene illā quia iam supra insi-
nuauit personā citharistrie. Ille qui illam. Rō cur amauerit virginem. h. Tantūmodo satis scita inquit. Sensus est lauda-
uerit tantūmodo nō etiam captus in amorē. satis inqt scita magna laus formā amati aliā placuisse. Et scita. i. bella vt i andria
scitus puer natus est pamphilo. i. Noster vero. Apostropheis tertia q̃ succurrit q̃tiens verba rebus minora sunt.

k. Amare cepit. Ille inqt laudauit tñ. Hic amare cepit. Et bñ cepit nō amauit vt oñdat. vim amoris nō p̃p̃e ē et iē q̃ sed susci-
pi possit. l. Scin quā. Apostropheis q̃ in narratōibus in cōpendiū therētius vt solet. aliqñ cū verba rebus minora.
Quo euadat vide. Euadat eueniat. nā euadere est p̃ obstantia venire. m. Postridie ad anū r. p. Hoc p̃struēs anicula inuulie
de q̃ nullā supra mētionē fecerat et bñ mēor et virgis et honestenō ip̃am adiū facit sed anū neq̃ ab ip̃a petit fructū volūpta-
tis ex cuius p̃sona maior desp̃atio nascebat. sed a nutrice potius p̃ quā suaderi puelle posse credit q̃cct libet. Postridie ad anū
recta emphaticos ad anū statim vt q̃ post habuerit. oia alia recta q̃a nō p̃ nuntiū. n. Vt sibi eius faciat copiam. vide vt nihil
de virgine speret quia omnia ab anicula petat.

ait illam ciuem esse atticam / bonam bonis pregnatam. Si
^{p. puella} ^{nō vilē} ^{.i. a bonis moribz} ^{.i. p. pccam}
^{.i. Antipho} ^{fm legē} ^{.i. copiam agis} ^{.i. sed si} ^{.i. saliter} ^{.i. facerā} ^{.i. Ant.}
^{.i. agere deberet} ^{.i. nesciebas} ^{.i. age in vxore.}
 vxorem velit. lege id licere facere. Sin aliter, negat, noster

quid ageret / nescire. Et illam ducere cupiebat / & metue-

bat absentem patrem. DA. Num si redisset ei pater veniā

daret. GETA. Ille ne indotatam virginem / atq; ignobilē

daret illi: nūquid faceret. DAVVS. Quid sit deniq; GE

TA. quid fiat: est parasitus quidam phormio / homo con

fidens: dij omnes illū perdunt. DA. Quid fecit. GETA

Hoc cōsiliū: quod dicam: dedit. Lex est vt orbae qui sint

genere pximi eis nubant / & illos ducere eadem hac lex

iubet. Ego te cognatum dicam / & tibi scribam dicam. pa-

ternum amicum me assimulabo virginis. ad iudices venies

mus. qui fuerit pater / que mater / qui cognata sit. omnia

hac confingam. Quod erit mihi bonum atq; cōmodum

cum tu horum nihil refelles / vincam scilicet. pater aderit /

tis in filio. d Quid fiet deniq;. More suo therentius deniq; posuit in fine sensus. et est aduerbiū ordinis. sic in heauton. Fo-

dere aut arare. aut aliqd facere deniq; vt sit deniq; vlt deinde vel ad postremū. e Quid fiat. Deest rogatus et est aposiopesis.

f Est parasitus quidam phormio. Phormio nō a formula sed a phormione dī spartheo quem nos eronem dicimus tricināli-

ter et p. cōsuetudine. g Confidens homo. Hō comice dictū. Nā qsignoret parasitū hoīem esse. Confidens. p improbo auda-

ei actemerario posuit. vt Oingentē confidentiā h Qui dii omnes illum. Qui vtinam est vt Lucilius in scdō. Qui remon-

tanem malū ad cetera pgit. aut q hoc cōsiliū qd dicā dedit. Qui aut expletū est. aut p nomen q incipiens phormionem describe-

re cohorrui consideratione eius et in hanc vocē qsi cōfusū erupit. hoc aut certū geuus est r Quid is fecit. Seruaf as-

fectus tristis. vt supra ait. sed quid tu es tristis. quid is fecit. corripit interrogationē errantē. vt rediret ad nominatiū casum q

aberrauerat et illum dixerat. k Lex est. Lex vt in palliata recte ponitur. Nā greco; fuit. & iō in andria sic ait. Inopia et co-

gnator; negligentia coacta est. Lex est alia causa narrationi interponitur et dī lex est a causa litis potuit em dici nō hēs cām.

l Vt orbe q sunt genere. pxi. Orbā pximus ducat atticū ius ē et ē ordo. Lex ē vt orbe his nubāt. m Eadē hec lex iubet

Nō duas res iubet hec vna lex. sed puellis pmittit nubere cognatos cogit ducere. Et bñ iubet minorē em vim haberi illa lex q

aliqd pmittit q illa q aliqd iubet. Et illos ducere bene additū. Nihil em ad rem si ducēdi necessitas nō fuisset. n Ego te co-

gnatū dicā. Dicā a psona iustūq; agit potuit em dici qd me cū est tibi. Item hac narratio est quā dicit Tullius constitutum. et

ipetibi vni parca inq; in verrinis repente em trāsitur ad verba psonay ab eay descriptōes sed hoc ipm ad cōmouendos audi-

tores valet plurimū. o Et tibi scribā. A denunciatioe in personā ne diceret nō mihi denunciasti. Et tibi scribā dicam Cice-

ro scribē eradio. Dicā supra verbū infra nomē est totidē lris diuerso accentu p Paternū amicum me assimulabo. Dicit ap-

sona potuit em apponi psonā nō hūs. q Qui fuerit pater. Qui hic p nomen est infra quō significat. r Oia hec cōfingā.

Oia hec nō exabūdanti posuit. sed oratorie qsi tā multa. et est archaismos. nā post enumerationē veteres hec dicebant. Salust.

in lugurtha. s Quod erit mihi bonū atq; cōmodū quod mihi inq; Faustū ac felix erit hoc est confingere. atq;

meniri. Et totū ioculariter parasitus qppe q cōfingā dicit qsi nō solū erubuerit de falsiloquio: sed quasi pclari facinoris incep-

o Illā ci. at. Illā cū emphasi quasi dicat quam sic cōtemnat. p Ciue ēē atticā bonā. Ciue qd ad iura ptinet. bonā qd ad ipam ptinet. Bonā nō vi-

lē boni nō viles sunt. vñ suplatiuus gradus opti-

mates facit qā bonus melior optimus dī

q Bonis. p gnarā. qā a maioribus eius.

r Si vxorē velit. Recte subiūxit. Si vxorem velit postq; in virginē ea pūlit q solēt ornare nuptias.

s Lege id licere facere. Incerta distinctio ē. Vtū vxorē velit lege. an lege id licere facere.

t Sin aliter negat. Et pudice anus et tñ illecebro-

felicere facere dixit. qd ille impudētius petit vt sibi eius faciā copīā. Sin aliter negat sylepsis. facta ex

eo quod sequitur facere. v Noster qd ageret nescire. Proposita deliberatio cuius tñ altera pars

vincet. Nam dicturus est p absentia pīs. Et rectē sic ait. qā subiuncturus ē cupiebat et metuebat.

x Illā ducere cupie. et me. Metuebat pprie. Metu-

imus ei eos q nos amāt timem? etiā inimicos. Vi

de ambiguitatē q sequētia nō cogunt. y Nū si redisset & c. Bñ interrogat dauus hoc enim spe-

ctari ne possit nō opus erat fraudibus phormio-

nis. si redisset si p cū. Virg. pcrea si noua diē. m. a. a. e. z Ille ne indotata. Emphaticos ille de q

dixerat definas. sic ē ingeniū. et si ppter spem lucri nauigauerat senex insinuandū igr. fuit hoc enim

erit ome piculū fabule. Ex ordine therentius pri?

insinuauit psonā senis vt grauiora fierēt. q dirime

bāt nuptias. Ille ne indotatā atq; ignobilem duo

dixit et indotatā et ignobilē. Hac em duo pticula

riter petunt. q quis sunt quorū q in his spōsis qritur. forma. pbitas. dos. nobilitas. et manifestum ē

cur de forma et pbitate nihil dicat. qppe cū desup

magnope ea laudauerit in puella. a Virginē.

Simpliciter accipimus virginē. an subaudiamus

q quis vt sit q quis virginē. b Dare illi. Bono

affectu dixit daret illi filius em familie nō tā du-

cit vxorē quā a patre accipit qppe cū patri cōmi-

taf puella potius in hmōi cōditionibus q mari-

to. c Dare illi nūq; faceret. Aposiopesis se-

cunda. hic em nō trāsīt ad aliud sed insititince /

pto. vt et p interrogationē diceret daret illi. et per

missionē inferret nūq; faceret. et nota nūq; p non

in maiorem negationis significationē poni sem-

per. Et mire daret. vt ostenderet nihil esse potesta-

quo maxime aliquid metueret. hic pro riducula re contempti. Ex

qsite aut subiectū ē cū supra dixerit mihi pare lites. qd mea: et antiphoi formidāda ista sūt ridicula pascito.

Primus actus

x Illa quidē nra erit Nostra cū
antiphonis tantū ē debeat. y Iocularē audā
cīā. Hoc ē mīmē iocularē an
excludo et ioco in piculū veniat. z Persua
sit hōi. Hig īā de antipone q̄rē cui p̄suasū sit.
a Factū ē. Adeo audā x phormio.
b Venitū est. Epexegetis quō factū ē. c Vin
dimur duxit. Iocularē audatū. et deest audio ex te
aut didic. factū est. venitū est. vincimur. duxit

Therentius vt id lauit.redit.imus venimus vide-
 mus. et finus interim pcedit. segmur.ad sepul-
 chru venimus in igne posita ē.his nō mō brevis
 et comica mutatio ē.fed etiā auditoris aim ad id
 qd restat incēdit. d Quid narras. Admiratis
 vox ē nō interrogatis e Hoc qd audis. Sic pnti
 tria qsi pnter cōplexeris geti. etiā eū sub incerto in
 teria dīffat. dauus timet plurimū gete cuius fu-
 turū piculū cernit f Nescio herde &c. Etichos
 depatōrēz fortis ēseruus Et semel vigilauit pō-
 eta nesci et hēc eiaret res tota mīgaret. i uagedi-
 g Quod fors feret feremus. Hec graues sinie ex
 psona seruoꝝ cū dīcūtur ridicule sunt et eo confi-
 lio interponunt. h Feremus aq̃uo aio. Hoc fe-
 cūdū seruos q futura cōtēnunt. et mere meritum
 culpe sue ad fortunā reuolit. i Mem istuc viri ē
 officiū. Cōpendiū cōsolatōis qd hic libenter ac-
 cepit. & iō statim approbat. k In me ois spes
 est mihi. Quō an strenue vt se defendat. an vt fr /
 giat. an vt paties sit plagas. l Ad p̃catorē
 abea. Bñ poeta oīa tractat q in tali re taeēda seruo
 essent. nisi aliud paceret argumentū ad precatorē
 sic in Heautontū. Nec tūrem tibi nec p̃catorē
 pararis. m Nūc amitte q̃so hūc
 dicunt vbi nō verba mō vēr etiā gestūq̃ vocēq̃
 fingamus alienā. Amitte qd nos dicimus dimi-
 te antiq̃ etiā dicebāt amitte. Virg. Et amissos hinc
 iam obliuiscere graios et Saluti. Pactōne amissi
 publico legato. n Post hac si quicq̃ nihil p̃-
 cor. Facile impetrat q nō oīa extorquet ergo ars
 p̃catoria est mitigare p̃ntia futura pmittere. Simp-
 etiā q̃a omnis cā in hoc est. ne videatur seruos ob
 impunitatē in delictis amplius peccaturus. Post
 hac si quicq̃ vt solet eleganter per edipsim. & si p̃
 nō si tantundem peccauerit. fed si vel minimum
 tale est & illud. Si fensero hodie quicquā te in nu-
 ptis fallacie conari. Et si quicquā inuenies occidi-
 to. o Nihil precor. Nihil pro non fed plena ne-
 gatio. p Vbi ego hinc abiero. Hic ostē-
 dit nullū precatorē ex animo postulare veniam
 seruo. q Vel occidito. Vel pro etiā. Occi-
 dito tu tū cedere volebas ego dicam etiā occidi-
 to. r Quid pedagogus ille q citharistria
 Moraliter querit volens audire de phedria post-
 tē de antiphone cognouit maxime quia hec inter-
 rogatio rñsionē elicit q spectator instituit ad co-
 gnoscenda cetera. Quid pedagogus ille qui citha-
 te pedagogus est ille ait qui citharistria phedria. f
 s Qui citharistria edipis. Sectatur. amat. vel qu
 v Non multū habet qd det fortasse. Cū cōmīse
 x ymo nihil nisi spem merā. Benefspem qui am-
 plena negatio est. z Quid senem quō
 rum dīci cum sit transitus a mentione alterius rei
 diu et recte locutus est quia aduentus finis est exp-
 a Sed epistolam ab eo allatam eē audiui. Mire
 sperat. b Ad portiores esse delatam
 bent inferendarum rerum et efferendarum vecti-
 rit videatūc in romano.

mihi parata lites, quid mea illa quidem nostra erit, DA.,
f. audio d. e. i. audacia toruloror f. posit. f. tra cē faciedū anaphoni l. denun

[illegible]

est/ventū est/vincimur:duxit.DAVVS. Quid narras?

GETA. Hoc quod audis. DA. O geta quid de te futurū
f. qd de me sis futurū videlicet fortuna affe-

est: GETA. Nescio herde. vnum hoc scio. quod fors fe-
ret .a. portabim⁹ .a. nō deaderi i misticā smihi dictū tūi .s. fere eā aio .s. foma
b .s. lere .s. dēle

ret/feremus equo animo. D.A. Placet. hem istuc viri est fe
.i. i mea solertia *s. q. i respem solā*

ficiū, GETA. In me omnis spes mihi est. DĀ. Laudo.

GE. Ad precatorem abeam; credo / qui mihi sic oret. Nūc

amitte quæso hunc. Cæterum posthac si quicquid nihil pres
 uiderat quod seque adhibeat .a. postquam .a. re discessero .lenā nō solū

cor. tantūmodo non addit / vbi ego hincabiero: vel occidis
cedro f. phedria f. fecerit amar. .i. fididitā .i. q̄ rem

to. DA. Quid pedagogus ille qui citharistram? quid rei
.i. facit *.i. h. mō* *.i. exiliter modice* *.i. abundanter rē familiare* *s. p. a/*

gerit: GETA. Sictenuiter. DA. Non multum habet: qd
 charistria emēda. ased. s. hys. i. i. pperatōz. i. solā. *Thmes*
 a senone. E

dat fortasse, GE. Immo nihil nisi spem merā, DA. Pater
i. nō adhuc redijt Demiphonem.

eius rediit an non. GETA. Nōdum. DA. Quid senem
i. q. usq. vl. q. diu i. p. vero

quoad expectatis vestrum? GE. Non certo scio: sed episto
Demiphone .i. paulo an laudini custodes

Iam ab eo allatam esse audiui modo / & ad portitores esse
eplos a portitoribus ab ipso illo qd argento

delatam, hanc petam, DAVVS, Nunquid geta aliud me

Striam. q̄a dixit se fari in ludū ducere et reducere. et quia puellā dixit ab etā

ri neq; abscedat a custodia puelle neq; illā ipe contingit.
tale subaudiendū est. t Sic tenuiter. Sic dicendū est cū aliq gestur.

nemo enim cum non habet non amat y Nondum. Quia venit iam non
 leprositatem Animadvertite qui secundum morem quotidianum

alteram. sic et supra. quid pedagogus ille. quod id expectatis. quo ad qua-
tationis.

paratur inopinatus subito aduentus senis. Nam ipse venit cuius episto la-
more veterum magistri tributorum idem publicam operam in portu da-

exigentes. Ad poñatores ad eos qui in poñtu sunt, ex quo morientur etiam

Phil. f. volo m. i. f.ue vocado. i. v. nemo. i. x. p. e.
i. b. u. tibi pringat

vis: GETA. Vt bene sit tibi. puer herus: nemon huc pro
f. has pecunias fargentum.
i. trade illi mulieri.
dit: cape. Da hoc dorio.

e Puer heus nemon huc pdit. Moralis
expressio. nam eos vocat quibus initio egrediens
dicebat. si quis me querit rufus. Geta quibus seru
esset preerat tamen aliis seruis minoribus.
d Cape da hoc dorio
Loquitur dorio dorium foemineum nomē est
vt planesium & glicerium.



SECVNDVS ACTVS.

ANTIPHO. PHEDRIA adolescentes.

i. adeo ne. i. ad cu statū
hoc est: ne vcz puenisse

i. p. u. i. s. s. e

a Deon rem rediisse / vt qui mihi consultum op
i. i. m. e. a

time velit esse phedria: patrem vt extimescam:

i. q. u. i. q. u. i. d. e. r. o. s. e. u. v. o. l. u. s. p. a. t. r. i. s.
a. d. u. c. t. u. s.

i. s. e. d. i. s. i. n. o

vbi in mentē meam eius aduenti venit: quod ni fuissē
i. t. a. n. t. e. m. e. r. a. r. e. i. o. p. e. r. i. r. e. i. o. p. e. r. i. r. e. i. o. s. i. c. d. e. a. n. t.

incogitans / ita eum expectarem / vt par fuit. PHEDRIA

i. p. r. e. p. t. u. s. q. u. d. e. u. p. r. e. s. e. e. s. s. e.

i. t. e. m. e. r. e. c. o. m. m. i. s. s. i. i. n. a. b. s. e. n. t. i. a. p. a. t. r. i. s.

Quid istuc est: ANTIPHO. Rogitas / qui tam audacis

d Vbi in mentem meam eius aduenti venit. Nota venire in mentem veteres non recordationis cā tantum sed etiam recogni
tationis considerationisq; posuisse. Vbi in mentem eius aduenti venit. sic veteres genituo casu proferebant in mentem veniat
Cicero facti pater ne legis auxilium veniat in mentem. e Aduenti venit. Multipliciter dedinatur et aduentus. sic et i An
dria. Nihil ornati. nihil tumulti. venit legitur et aduenit f Incogitans. Temerarius improbus non cogitans inquit in vsu ē
an non eodem modo cogitans. g Ita eum expectarem. Nota expectarem nunc operirer alias spectarem.
h Quid istuc est. Hec interrogatio stomachosa est extenuare volentis metū fratris diuersa enim sentit diuersum amoris eū
tum. i Rogitas &c. Bene timens inducitur antipho vt sit causa fugiendi ad hoc ei fugiet ne ad dimittendam coningē co
gatur a patre ante errorem fabule patefactum.

In hac scena. iii. Color vite
q. q. q. d. immodice cōcupiuerint sperunt postq
venerit qn apuore snia ostendit dicendo nri nos
met peniret. a Adeon rem rediisse. u. q. m. Cō
patiua qualitas in hac scena est inter antiphonis
vitā et phedrie genus cause demonstratiū. contē
dit autyter magis miser sit. b Vt qui mihi cō
sultum optime velit esse phedria. Mira sententia
qua ostendit adolescentulos in pētis neminē ma
gis metuere qm eos a quibus maxime diliguntur
simulq; rerum imminentium prestructio i qua
sic audax inducitur phedria vt defensor futurus
sit timidus antipho. c Patrem vt extimescam
Ferenda pronuntiatio in eo quod ait patrem vt
qui futurus sit hoc em magis mirum est. Ideo pa
trem timeri quia consu. um optime velit.

^{i. habeo negotiū .i. tūc .i. picipis}
 mihi est / tum sentias. Ita pleriq; ingenio sumus omnes
^{i. nō sipsi nra ptemm?} ^{i. s} ^{i. educto}
 nostri nosmet poenitet. ANTI. At tu mihi contra nūc vi
^{i. felix} ^{i. deinceps libere} ^{i. facit as.}
 dere fortunatus phedria. cui de integro est potestas etiam
^{i. deliberandi} ^{i. fuare tibi soli q̄ge et locutare psecuta}
 consulendi / quid velis? Retinere amare / amittere. Ego in
^{i. casu q̄dā deueni} ^{i. statū} ^{i. nō habet p̄p̄tē} ^{i. q̄dāmo}
 felix in eum incidi locum / vt neq; mihi eius sit amittens
^{i. ouerit se ad getā currentē dicit}
 di / nec retinendi copia. Sed quid hoc est? videon ego Ge
^{i. iustit}
 tam currentem huc aduenire. Ipsus est. hei timeo miser:
^{antiphoni} ^{i. effrat deuūcer}
 quam mihi nunc nunciet rem.

o Sentias. Sic alibi, sic rogas sensi.
 p Ita pleriq; ingenio sumus omnes. Parelcon
 tertium in Andria. Quod pleriq; omnes faciunt
 adolescentuli & est archaismos. vt accede ad ig
 nem hunc iam calefces plus satis.
 q Nostri nosmet poenitet. Penitet eum qui parū
 rū putat ergo ipse nos inquit nostra contemni /
 mus. Sic & in Heauton. At enim dices me q̄tū
 hic operis fiat penitet.
 r Retinere. amare. amittere. An coniuncte legē
 dum est quod velis retinere vt duo sint amare.
 amittere quia & infra duo reddit.
 s Vt neq; eius sit mihi ammittendi &c. Amit
 tendi propter amorem. retinendi propter patrem
 t Hei interiectio ingemiscens est vt hei mihi q̄
 tum presidium ausonie et q̄tum tu perdis iule.
 v Hei timeo miser. Quam recte iam timet quia
 in metu semper est presaga mali mens.



GETA. ANTIPHO PHEDRIA.
^{i. secū loq̄r de seipō} ^{i. p̄ditus} ^{i. velocius inuentū.}
 Villus geta: nisi iam aliquod tibi consiliū celere
^{i. adeo} ^{i. impropositum} ^{i. infortuna}
 repereris. ita nūc imparatū subito tanta te mala
^{i. mole} ^{i. q̄luer} ^{i. eundem} ^{i. ex illis malis} ^{i. euiam.}

impendent quæ neq; vtī deuiitem: nec quō me inde abstra
^{i. abscōdi} ^{i. remeas de tali iugio}
 ham. Nā nō potest celari nostra diutius iam audacia quæ
^{i. astute} ^{i. p̄uide quēmur} ^{i. herile filiū} ^{i. suppedirabunt} ^{i. cur}
 nō astu p̄uident: me aut herum pessundabūt. AN. quid
^{i. Geta} ^{i. nōdū vidit adolescēs} ^{i. momētū breuissimū} ^{i. restat}
 nā ille cōmor⁹ venit: GE. Tū t̄pis mihi punctū ad hanc rē
^{i. deinde} ^{i. tempus}

In hac scena. x. Serui currē
 tis officium
 est tendens ad p̄urbationē antiphonis quē opor
 tet abesse cōspectui pris vsq; ad cognitionē rerū
 et cōuersionē fabule. a Cōsiliū celere. Hoc ce
 lere neutrale d̄r. b Subito tāta te ma im:
 p̄ni te p̄deat mala cū supra nullus es geta
 dixerit hic trāsītū fecit ad primā p̄sonā. c Que
 neq; vti de. Ruina aut deuītāda ē aut extrahēda
 sūt ex ea corpa q̄ opp̄sserit. deuītē cū iniq; irruant
 inde extrahā cū irruerint. d Nā nō &c. Bū no
 strā q̄a ipse p̄tē maximā culpe sue tenet vt mḡr. Ce
 lari. Nigidi⁹ q̄rit vtrū plenū sit aut expressum.
 e Quidnā il. cō. ve. Mō cōmot⁹ p̄turbat⁹ atq; cō
 territus. Et hic oñdit poeta iccirco cōfusū getā vt
 de eius metu antipho terreat. f Tu t̄pis m. p.
 Pūctū p̄ momētō. vt Luc. i. xiiii. pūcto vna ho
 ra et q̄q; iuasit. Pūctū angustissimū spaciū.
 g Ad hāc rē. Ad deliberādū q̄d ago. Herus ad
 est vultu tristī et sup̄ciliis arduis hoc dicendū est.

Secundus actus

h Quid istuc mali est. Mire presto herus adest
& poluit ex persona antiphonis cui p calamitate
est patris aduentus. i. Quod cū audierit. f. q.
vxoꝛē duxit antipho. k. Quod eius remediū i
ueniā. Plus est q̄ si diceret nullū. Et bñ non addi
dit qd secum em loquit. Et pprie remediū quasi
iracundia morbus sit.
l. Loquar ne incendā. Quia iracundia ignis est.
m. Loquar ne taceam. Duo sunt q̄ fieri in pec
cando solent aut loqui aut tacere.
n. Instigē. Instigari pprie fera dñ. o. Purgē
me. Quid vult sibi purgē me cū idem sit loquar
an q̄a pōt purgatio et per defensorē et patronum
induci. sic quidē putant. sed melius est hoc & per
turbare et seruilis impitepsone verba sine arte eē
et vim significati nō hñt. d. Tū mi. p. Tū pre
ter q̄ significat mō. Et pauco ne qd mali acci
dit mihi. q. Tu me &c.
ab eo qd ē preter antiphonē me excrucior an so
sic in Ecyra fecit animi vt incertus foret gener et
visu. veteres figurabāt hanc locutionē et me mi
seret. r. Eius me miseret ei nunc timeo. Mise
ret me pteritorū. timeo de futuris. s. Is me
nunc retinet &c. Figura poliptoton eius ei is. nūc
retinet si retinet quō excruciat. nā absq̄ eo esset si
ad eū res nō pūneret. i. si meū tantū mō pūm eē
hoc ipm. t. Recte egomet &c. Facete seruus
occasione melioris cōditōis esse existimat fuge
cām tanq̄ sibi peccati et libertatis genus prestare
posset & pdam. v. Mihi vidissem. Didimus
videtibi et videre vobis. Et recte vidissem p. pui
dissem. x. Et senis eē v. i. Senis maluit quā
dñi dicere vt in ipso noie et hortamentū impune
fugiedi appeat et sil q̄a nō irā sed iracundiam di
cturus eē. nā irā de cā iracundia de moribus. eē
vltus dixit non euasissem. Factū em serui fugieri
do vt dños peniteat iratos fuisse. Essē vltus
sic Virg. Vlti viros. y. Alqd cōualissem. Fi
guratiū est a colligandis valis. z. Fugam
aut furtū parat. locunda
prius em furtū quā fuga occurrere debuit.
a. Sed vbi anti. re. Sed pro ergo vt sit ergo vbi
antiphonē reperit. An sed finis supioris sententie
ē vt Salustius. Sed metellus in vltiore prouicia.
Repperit si alicubi cessat. b. Aut q. q. in. v.
Si alicubi ambulet ois em qui q̄rit aut cessat aut
ambulat. c. Tenoiat. Ad hoc d. tū
audit Geta et ipse nō videt adolefcētes vt pl⁹ illis
terroris incutiāt dñi secū loquitur. d. Nescio
q. m. &c. Diserte locutus ē pro eo quod ē nescio
quod magnū malū hūc mihi nūciatū arbitror
e. Domū ire pergā vbi plurimū ē. Oñdit ab
nūcio sed domū p̄gē & sic videtur deliberaſſe
quare vbi plurimū ē. f. propter amorē vxoris sue
f. Reuocemus hoīem. Comice et moraliter ad
dithominē. g. Sta illico. Ille reuocemus ho
minē dixit. hic nō progredi iussit. h. Sanis pro
impio q̄sq̄ es. Hic oñdit culpa cōſcia nullam au
ctōritatē relinqū in m̄gro geta. i. Cedo quid
portas &c. Mire exp̄ſit affectū de timorē prope
rātis Cedo qd portas. vt si vera ferā. si magna re
pendam. Nā ferre et portare de negociis maioribus dñ. k. Eloq̄re. Alter oñdit qd est verbo expedi dicendo eloquere.
l. Mō apud portū. Prēm vidī dicturus geta pūctus ē ab eo quē timor intelligentē fecerat. m. Hem proprie et suā cuiq̄ p
fōne exhibuit celeritatē ex p̄ſagio metuēti antiphoni & tarditatē intellectus geti p̄ſectoris secure phedrie. n. Quid agam
Iā ſlet antipho et adhuc intelligit phedria huius prēm vidisſe me patrū tū reddidit vtriq̄ propriū vt ille q̄ timebat paucis in
telligeret & q̄ securus erat pluribus edoceret. o. Nā qd ego hūc nūc. Nā aut subitū cōiūctio est supiori dicto quod
ait qd agā aut anastrophe ē nā qd pro qd nā. p. Huic nūc subito exitū. Cū subito affurgēs fructū huius orion.
q. Inueniā miser. Cū ego supra dixerit emphaticos addidit miser. r. Quod si eo mee fortune redeūt. Tragice amator hoc
negociū ſortunas oēs dixit eē. bene redeunt q̄si in peius & a processu retro in deterius. s. Phaniū abs te vt distrahar.
Amatoria cōuersio sermonis p apostrophei. Abs te vt distrahar nō dixit a me vt distraharis et vide verbum vim coheren
tis ostēdere. t. Nulla vita &c. Nulla pro nō aut nullius cōditōis. q. d. ne deorū qdā vita mihi dulcis est sine te phanio.

est. Herus adest. AN. qd illuc mali est: GE. Qd cū audies
rit: qd eius remediū inueniā iracundia: loquar ne: incendā
tacea. instigem. purgē me: laterē lauē. Eheu me miserū: tū
mihi pauco tū antipho me excruciat animi eius me misē
ret ei nūc timeo: is nūc me retinet: Nam absq̄ eo esset recte
egomet mihi vidissem. & senis essem vlt⁹ iracundiā aliqd
cōualissem. atq̄ hūc me cōiūcere p̄tin⁹ in pedes. AN. Quā
hic fugā aut furtū parat: GE. sed vbi antiphonē reperit:
aut qua quāterē infistā via: PHE. Tenoiat. AN. Nescio
qd magnū hoc nūcio expecto malū. PHE. Ah sanus es:
GE. Domū ire pergā. ibi plurimū est. PHE. reuocemus
homine. ANTIPHO. Sta illico. GETA. Hem sanis pro
imperio quisquis es. AN. GE. ipse est quē volui obuiā:
AN. Cedo quid portas obsecro. atq̄ id: si potes: verbo ex
pedi vno geta. GE. faciam. ANTI. Eloquere. GE. modo
apud portū. AN. meū ne: GE. Intellexit: AN. Occidi.
Ge. Hem. AN. Quid agā: PHE. quid ais: Ge. Huius vi
disse prēm me patrū tū. AN. Nam qd ego huic subito
exitū remediū inueniā miser: Quod si eo mee fortune
redeunt: phaniū abs te vt abstrahar: nulla est mihi vita ex

Secundus actus

f Egomet noui te & p̄t̄m meū. Duo dixit & hoīem pauidū & p̄t̄m graue. **g** Vobis cōmēdo. Phanium & vitā meā. Comice duob⁹ duo reulit me & p̄t̄m meū. Phaniū & vitā me am. Et animaduerte q̄ amator prius ponit phaniū quā vitā suā. **h** Geta qd nūciā fiet. Apparet hec sic p̄nūciāda q̄ si a destituto dicat. **i** Tu iam lites &c. Nō intulit qd q̄rebat sed verba sunt hominis despantis valentia tū tu audies ego verberabor. vt alibi. Tibi erunt parataverba huic demū verbera. qd ip̄m mire tu non facies lites sed audies. **k** Ego plectar pendens. Plectar feriar vñ & plectrū & plage. Hicte. **l** Sed qd mō hic nos. Deest tū vt sit sed tamen. **m** Id nōs meip̄os facere oportet. Quia nos supra dixit in significatōe actus pprii ip̄os addit.

n Aufer mihi oportet. Addidit mihi & sine hoc em̄ plena sententia est. **o** Quin tu quid faciam impa. Mire ad omnia paratū se indicat q̄ impa dixit seruo. **p** Meministi olīm &c. Mire & consilio & oratione cōpēdiosus est q̄ magis phedriā ppriis consiliis ac domesticis pmoneret. **q** Vt fuerit nra oīo. Vt magis excitaret nō mō nra dixit sed vñ. **r** In reincipiūda. Incipiūda pprie q̄ d. magna dixit. Sic alibi. vide qd inceptes facinus.

s Ad defendā noxiā. Noxiā innuit culpā alias pōnā & ē epenthesis ab eo qd est noxiā et hoc est f. tū per iambū. **t** Iustā illā cām &c. Considera singula et inuenies et naturali ordine et per auxilium dicta cām p̄ defensione posuit et vincibilē q̄ facile vincat. **v** Nūciā &c. Bñ callidio re q̄ tūc plūso fuit nūciū plū. **x** Fiet sedulo parelcon. nā suffecerat fiet. **y** Nūc prior adito tu. Quasi ad plū. Virg. Nec quisq̄ ex agmine tāto audet adire virg. **z** Ego insidiis hic ero tota methaphorica de re militari est. **z** Succenturiatus. Succenturiarii dicuntur qui explende centurie gratia subiciunt se ad supplemētum ordinum et est translatio a re militari.

z Age potuit dicere vero aut ita sed age dixit quod verbum vim hortantis maximam prebet.

^{f. timidum f. noni f. graue et punitendū}
Egomet me noui / & peccatum meum vobis cōmendo
^{.i. vñ. f. vñ. exules f. aduenire antiphone}
Phaniū / & vitā meā. PHE. GET. quid nunc fiet. Ge.
^{mox .i. iurgia f. ferar .i. suspēdo ad furā .i. nisi moleste}
Tu iam lites audies. ego plectar pendens; nisi quid me fefellerit. Sed quid modo hic nos antiphonē monuimus: id
^{.i. esse forti gio q. v. noli me iugere recū}
nos metip̄os facere optet phedria. Phe. Aufer mihi optet.
^{.i. id .i. recordans .i. aliqui .i. q̄lter}
tu quod faciā / impera. GE. Meministi olīm vt fuerit nostra oratio in re incipiūda ad defendendā noxiā: iustam
^{.i. namque ip̄e .i. p̄bādā .i. culpā}
illam causam / facilem / vincibilē / optimam. Phe. Meministi. Ge. Hem nunc ip̄a est opus: aut si quid potes / meliorem
^{.i. aspiciore .i. laborabit iustitiam .i. subito eius p̄spectū}
& callidiorē. Phe. Fiet sedulo. Ge. Nūc prior adito tu. ego
^{.i. insidias et fraudes .i. succurrere et sup. .i. in aliq̄ .i. obstruere pesces}
insidiis hic ero succenturiatus: si qd deficiēs. PHEDRIA.
^{.i. sic qd vñ}
Age.



DEMIPHO senex. GETA. PHEDRIA.

^a Ta ne tandem vxorē duxit Antipho in iussu
^b meo: nec meū imperium. age. omitto imperiū
^c Non simulatē meā reuereri. saltem nō pudere? O facis
^d nus audax: o geta monitor. GETA. Vix tandē. DEMI.
^e Quid mihi dicent: aut quam causam reperient demiror?
^f GETA. Atqui repperi. aliud cura. DEMI. An hoc dicēt
^g mihi: inuitus feci. lex coegit. audio / & fateor. GE. Placet
^h DEMI. Verū scientem / tacitū causam tradere aduersarijs
ⁱ etiam ne id lex coegit: PHE. Illud durum. GETA. Ego
^k expediam. sine. DEMI. Incertū est / quid agam. quia pter
^l spem atq; incredibile hoc mihi obtigit. ita sum irat: anis
^m mū vt nequeā ad cogitandū instituere. q̄obrem omēs cū
ⁿ secundæ res sunt maxime meditari secum oportet. quo pa
^o cto aduersam erūnam ferant. pericula exilia damna. Peres
^p gre rediens semper cogites aut filij peccatum. aut vxoris
^q mortem aut morbum filia. Cōmunia esse hæc. fieri posse:

Pro acciditob cuius reciprocum est si quis bonum acci diffidat nō obtigisse.
^s Ita sum iratus. Iratus prouocatus in iram. impulsus hoc est cōmotus. et perturbatus ^t Animum vt nequeam ad
^v cogitandum instituere. Bene instituere dixit quo verbo quies ostenditur cogitatie mentis que nunc non adest.
^x Quā secunde res sunt maxime tum maxime. Vt nudus ara feresere nudus. et bona sinia. Tum maxime sapienti metuen
^y dum quo tpe maxime securus est stultus. ^z Meditari oportet secum. Bene additum secum insane enim videbitur
^a hoc palam agere. ^b Aduersam erūnam ferat Abundat aduersa ^c Pricula da. exp. re. se. co. aut. si. pec. aut. vx.
^d mor. Superiora A syntheta inferioribus intermixta sunt conjunctionibus intermixtis. Salu. Nam quidem pyrrho Hanibale
^e æquor et terra. ^f Peregre rediens semper cogitat. ^g Mire a genere ad speciem non semel transit. Nam cum dicit peregre
^h rediens iam de se loquitur sed latenter semper cogitat. a singulari ad pluralem transit supra dixit omnes et sic cogites nunc
ⁱ est ordo semper peregre rediens quicunq; peregre redit.
^k Aut filij peccatum aut vxoris mortem. Quamuis iratus filio non potuit tamen dicere. filij mortem cōuenit autem seni
^l vxoris mortem non putare in modum. Aut filij pec. &c. Varie post enumerationem conclusam cetera intulit. Virgili? Sed
^m necq; medorum silue diuissima in p. g. a. a. h. i. i. c. n. b. n. i. t. q.
ⁿ Communia esse hæc fieri posse. Ordo est semper cogites cōmunia esse et fieri posse peccatum filij vxoris mortem. filie mor
^o bum. Cōmunia esse cōmune est quod accidere omnibus potest.

In hac scena. V. ^a Accusatio est & con
^b tradictio per remotiuam qualitatem ergo cōtro
^c uersia. a Ita ne tandem. v. d. a. Hic exemplum
^d vite est. in quo spectatur nullam esse tam iustam
^e et gratam iracuundiam patris q̄ et fiducia defen
^f soris. et interuallo tps euanescat. Ita ne tandē vxo
^g rem duxit. Non potuit vehementius incipe quā
^h vt ipse crimen qd obicit miraret. Tandē hic explēt
ⁱ ua cōiunctio ē. vt Cicero. Quosq; tandē abutero
^k carissima. Ita ne tandē. Hic totus versus in hoc ē an
^l factū sit. b Nec meum impium
^m quam nō sequit sed intulit. n. age subaudiat reue
ⁿ reri sic Lucretius. Nonne videre. c Age mitto
^o imperiū nō si. vt Virgi. Cuius ob auspiciū infau
^p rum moreq; sinistros. d Age mitto. legitur
^q et ieci. e Simulatē. Iurgium contentionem.
^r f Nō pudere. Hoc absolutum est et nulli anxii
^s Et hic nigridius adnotauit. neminē videre pudere
^t an delictum. g Vix tandem. Conuenit hoc
^u dictum ei qui iam pridem se male audiri putat: et
^v ideo sero videtur ad hunc senex peruenisse. cū ille
^w metuens se primum ad accusationē crederet. An
^x vix tandem ad hoc pertinet q̄a ille monitor dixit
^y quasi dicat vix tandem factū est. vt me senex lau
^z dare cepisset. q̄a monitor et vix in contrariū dux
^a erit tñ nomen est laudis. Vix tandem. yronia qua
^b si pene oblitus est mei. An quia tarde ad suū pue
^c nit senex quē ille ob consciam a se ceptū eē cre
^d debat. h Quid mihi dicent aut quam
^e causam reperient. Si negare voluerint cām reper
^f ent. Si purgare omē em crimen a defensore aut ne
^g gatur aut purgatur. i Demiror. Pro nescio
^h Nam admiratione ignorantia facit.
ⁱ k Atqui repperi iam aliud cura. Eo animo hoc
^j dixit quo supra dixit tandem. et cū ille pluraliter
^k reperirent dixerit. Hic singulariter repperi respon
^l dit quasi in se dolo sit crimen. l Inuitus feci
^m lex coegit. Bene poeta iam scire facit senem quod
ⁿ isti dicturi sunt. vt videat frangi posse qui iam
^o partem defensionis admittit. m Illud durum
^p Illud durum dicit quia supra atqui repperi iā aliā
^q causam respondit. n Ego expediam sine
^r Vide preparationem future defensionis quam ni
^s si hoc modo Therentius intulisset. incredibile vi
^t deretur subito sedatum senem.
^u o Incertum est quid agam. Non nihil iā fracta
^v indignatio est cum his verbis non iam ira sed ad
^w modum meror est.
^x p Quia preter spem atq; i cre. h. Virg Hūc ego
^y si potui. r. f. d. q Atq; incredibile hoc mi
^z hi obtigit. Grauius est incredibile quam pter spē
^a & ideo posterius et in actu est. r Obtigit.

Secundus actus

d Quicquid preter spem eueniat. omne id deputa-
to esse in lucro. Vide iam senem factum non cul-
pam filii magnā dicere. sed ideo indignari q̄ nō
crediderit peccatū in quo ipse reprehēdat se q̄ a pre-
catorib⁹ dici solebat. Hec dicit cōia eē et fieri posse
e Herum ante eo. Legitur ante eo sed pronun-
ciandum p̄ anteam. f Meditata sunt mihi om-
nia mea incōmoda. Nimis Comice. nō clades et
erumnas posuit seruus sed incōmoda.
g Herus si redierit. Si aut̄ pro cum seruiliter vt
dubitet ex voto suo. utrū dominus redeat. an non
quod cupit. h Molendum mihi esse in pistrī-
no. &c. Cum hoc nomen leue quoddam vt in eu-
nncho. Imo em̄ infeliciter. Nam incōmoda alia
sunt dicenda parmeno. Molendum mihi esse in
pistrīno facere erumpat seruus vniuersa supplicia
sue conditōnis excepta cruce defurca quarum spe-
nam verbis extenuare non potuit.
i Habende. Conuitiosam locutionem seruili p̄-
sone dedit. Therentius. Nam integrum esset si di-
ceret habendas compedes. Vnde quidem non eē
sed vsq̄ legunt.
k Opus ruris faciendum. Varie molendum va-
pulandum compedes h. opus f. Et supra verba
gerundia sunt et infra participia.
l Horum quicq̄ nihil animo nouum. Recte
addidit animo. Omne enim quicquā acciderit no-
num erit. sed non animo. Et est p̄elcon quartū.
Horum nihil quicq̄ animo nouū. Tale est illud
sapientis Aene. Non vlla laborum. O virga no-
ua mi facies inopinaue surgit et arma parte ani-
mis. et spe presumite bellum. et hoc ego si potui tā-
tum sperare dolorem.
m Quicquid preter spem euenit id deputabo
esse in lucro. Totidem verbis est vsus quot senex
ad irrationem eius sic et in Adelpis inspiceretā.
q̄ in speculum in patinas. de mea iubeo.
n Omne id deputabo esse in lucro. Hoc idem se-
nex non oportere fieri dixit quod hic fecit ergo sa-
pientior Geta.
o Sed quid cessas hominem adire. Bene adire
quasi terribilem et pugnaturum. vt audet adire vi-
rum et hominem Comice addidit.
p Et bande in principio alloqui. Recte mo-
nuit non perpetuo blande sed in principio agen-
dum scd̄m preceptum socratis qui ait.
q Phedriam mei fratris. Hec verba ostendunt
quod mihi pectore suscipiatur phedria.
r Mi patruē salue. Mi vim blandimenti. habet.
Nam significat meus.
s Salue sed vbi est antipho. Bene expressit pmi-
xtum animum. alligandum partim addita salu-
te. et potius ad iurgium perueniendo.
t Saluum te aduenire. Edipsis vel aposiopesis
gaudeo. em̄ subaudiunt. quod nisi accepis non in-
telles cur hic responderit credo. Saluum te ad-
uenire iracundiam frangere conatur obsequio et
mora. Saluum te aduenire altera saluatio ad-
laniendum et ad criminis dissolutionē sed & tertio addidit fatin omnia ex sententia:
v Credo hoc responde mihi. Hoc incerta distinctione pronuntiatur.
x Sed fatin omnia ex sententia. Quod vulgo omnia recte et deest queris aut quid tale
y Vellem equidem. Hic enim oratorie dissimulat atq̄ ita quasi senex non iratus querat. sed de salute sollicitus sit antiphōis.
Vellem equidem semper hoc aduerbiū dolentis est ac negantis euenire quod voti sit.
z Quid istuc est. Magnam vim habet contra iram huiusmodi interrogatio.
a Bonas me absente. Mire consuetudinem expressit dicendo bonas.
b Me absente. Summa criminis. Crimen igitur in duobus esse demonstrat. q̄ non bonas et absente patre.
c Eho an tu id succenses nunc illi. Huc tendebat interrogatio vt tam integris rebus admiraretur irasci senem.
d Artificem probum. yronia. Nam non est artifex cuius reprehenditur locus.

ut ne quid animo sit nouū. Quicquid preter spem euenit
at omne id deputato esse in lucro. GETA. O phedria in
credibile est / quanti herum ante eam sapientia. Meditata
mihi omnia mea incōmoda. Herus si redierit. molendum
mihi esse in pistrīno : vapulandum / habende compedes
opus ruri faciendum. Horum nihil quicq̄ accidet animo
nouum. Quicquid preter spem eueniet. omne id deputa-
bo esse in lucro. Sed quid cessas hominē adire & blande
in principio alloqui. DEMI. Phedriam mei fratris video
filium mihi ire obuiam. PHE. Mi patruē salue. DEMI.
Salue. Sed vbi est antipho. PHE. Saluum te aduenire gau-
deo. DEMIPNO. Credo. responde hoc mihi. PHE. Va-
let. hic est sed fatin omnia ex sententia. DEMI. Vellem
quidem. PHE. Quid istuc. DEMIPHO. Rogitas phe-
dria. bonas me absente hic confecistis nuptias. PHE. Eho
an tu id succenses nunc illi. GETA. O artificem probū.

DEMI. Ego illi non succenseam: ipsum gestio dari mihi
.i. de eo succensere filio .i. cupio vehementer .i. ante oculos meos .i. p. sua .i. lenissimum prius
 in conspectum nunc: sua culpa ut sciat lenem patrem illum
.i. asperum .i. sed certe .i. fili
 factum esse acerrimum. PHEDRIA. At qui nihil fecit pa-
ppter .i. nascens illi .i. sed .i. adfuit ut appareret.
 tris: quod succenseas, DEMI. Ecce autem similia omnia
.i. concordant .i. cognosces.
 omnes congruunt. vnum cognoris: omnes noris. PHE:
.i. nō .i. ut videt .i. Antipho .i. sine culpa phedria
 Haud ita est. DEMI. Hic innoxia est. ille ad defendendā
.i. alteri .i. p. dicit .i. innoxia .i. ad defendendū cā .i. alter adiuuat
 causam adest. Cum ille abest: hic praesto est / tradunt ope-
.i. recte .i. iuuenū .i. nesciens
 ras mutuas. GETA. Probe horum facta imprudens des-
.i. descripte .i. nūti .i. iuuenes .i. alter .i. p. illi .i. de .i. non
 pinxit senex, DEMI. Nam si hac ita essent: cum illo. haud
.i. committendo .i. q
 stares phedria. PHE. Si est patris: culpam ut antipho in
.i. admittit .i. q. pauper .i. esset quignobilē .i. p. sūens .i. nō satis
 se admiserit: ex qua re minus rei foret aut famae obtempe-
.i. q. ut p. ter quē .i. p. ter suā culpā .i. sustineat
 rans: non causam dico. quin quod meritis sit / ferat. Sed si
.i. aliq. .i. improbare .i. p. sūus .i. p. ditiones .i. iuueni
 quis forte malicia fretus sua insidias nostrae fecit adolescen-
.i. obtemper .i. in causa .i. sūm .i. culpa .i. iudices
 tiae / ac vicit: nostram culpam est / an iudicium: qui sepe pro-
.i. ei .i. copias .i. aufert .i. q. mouet in pauper
 pter inuidiam adimunt diuiti aut propter misericordiam
aliquid .i. nūti .i. cognoscerē .i. totū negotiū
 addunt pauperi. GETA. Nī nossem causam / crederem
.i. res veras .i. neutro gē .i. l. v. .i. aliq.
 vera hunc loqui. DEMIPHO. An quisq. iudex est: qui

ut ita subitū curuis male tpat vnda carinis. y Non causam dico qui quod meritis sit ferat. Rhetoricū theorema in
 hmoi exceptiōibus quo vti solet qui preposite cause fiduciā gerit sic hoc aut illud. Non oro veniā non deprecor poenā.
 z Quin quod meritis sit. Qui hunc defensorē magis et nō iudicē dicā. sed hic colligitur patrocinantis auctoritas non enim
 dixit quod voluerit. sed quod meritis sit manente eo si peccauit tū.
 a Sed si quis forte malitia fretus sua. Eorte quasi non defensorus. sed si causā cogniturus aduenerit non contendit. verū esse
 quod dicit ne sollicitū faciat ad credendū. Sic apud Virg. Si nondū vela darent si forte dedissent. Et benefi adiungit ad crimē
 ut leuet culpā. b Insidias nostre fecit adolescentie. Mire insidias dixit ut diu cōpata causa per ignorantia doloq. ca-
 pti videant. Adolescentie opportune etatis cōmemoratio.
 c Nostra ne culpa est an iudicū &c. Potentior facta sententia est. Et est duplex Methathesis altera in accusatorē. altera in iudi-
 ces. et bene miscuit personā ut reū subleuet et suo merito et multitudinem eorū. Nostra ne &c. Mire assurrexit in fiduciā defensor.
 d Qui sepe propter inuidiā adimunt diuiti. Nō tū alterari qui inuidet.
 e Aut propter misericordiā addunt pauperi. Posteriorē causam honestiorē posuit. ne non antiphonē defendere sed accusa-
 re iudices viderent. Aut propter misericordiā primū antitheton et oratorie naturā iudicū expediuit.
 f Nī nossem causam credere vera hunc loqui. Suauissimē laudauit oratorē qui omnia ad persuadendū ydonea adnotans
 solū consiliū nō adduxit ad credendū. Nī nossem &c. oblique potest se laudauit. g An quisq. iudex est &c. Appet ita p. sua
 sum senī esse verum aduersariū fuisse phormionē subiectū atq. appositū syncopatā. Vnde ad aliud trāsit ut accuset segnicie
 y ij

e Gestio: Plus gestio q. volo et cum gestib.
 ostendendo cupiditatem.
 f Dari mihi in conspectum. Non dixit venire
 ut filium sed dari ut reum.
 g Lenem patrem illum factum esse acerrimū:
 Omne artificium potest in media patris seuitia mē-
 tionem lenitatis induxit ut ostendat q. placari fa-
 cile posset. Et nota antitheton non enim leni aspi-
 rim. sed acerrimum reddidit. et mutauit gradū
 positū superlatiuum opponere lenem. p. i. f. a.
 sic Virg. Quantum mutatus ab illo hecfore.
 h Atqui nihil fecit patris. Sūma contradicōis
 & non dixit leniter peccauit. sed nihil fecit. Neq.
 puuias sed quod succenseas id quod lenissimum
 est. i Ecce autem. Ecce autem vox
 est apta his que noua et improuisa animo acci-
 dunt sic Virg. Ecce autem gemini a tenendo tran-
 quilla per alta.
 k Similia omnia omnes congruunt. More sto-
 machantis omnia et omnes de his dicit q. ad du-
 os pertinent. l Vnum cognoris omnes noris
 Iterum nō duos sed omnes et varie cognoris no-
 ris. Sic Virg. Et crimine ab vno diserte omnes.
 m Hic innoxia est ille ad defendendum causam
 adest. Hoc demipho non sine quadam delectatio-
 ne dixit quam tamen premit ob iram presentem.
 n Cum ille abest hic praesto est. Huic loco reddi-
 dit Cicero illum locum in Verinis. qui ciues Ro-
 mani erant. si siculi essent. tū si eorū legibus dari
 oporteret. qui siculi. qui ciues romani. Nā subau-
 ditur ad qui ciues romani erant iudices dabatur
 ad siculi essent subauditur ei.
 o Probe horū facta imprudens depinxit senex:
 Ideo imprudens. quia nescit in amore Citharistrice eē
 phedriā quare imprudens modo nesciens.
 p Nā si hac ita essent cū illo haud stares. Vide
 quē admodū ita prestruat poeta ad ea quae futura
 sunt ad adiuvandū amorē phedrie.
 q Cū illo haud stares phedria. Cū antiphonē soli-
 cet et cū illo.
 pro illo in eius parte stamus pro quo facimus. f. c
 Virg. Iuppiter hic stat.
 r Si est patris &c. Athortatoriū principiū.
 s In se admiserit. Bono ornatu addidit in se. cū
 et sine hoc planū videri possit. Et hic est quē Cice-
 ro succū orōnis appellat.
 t Ex qua re minus rei &c. Nota hic cōpatiua
 qualitas est pauperis neq. strenui. et docuit in ne-
 zocio nuptiarū duabus rebus consuli rei et fame
 hoc est facultatibus dotis honestatq. nataliū. Ex
 qua re minus foret. Hec tractatio est criminis ora-
 toria in qua defensor accusat crimē. reūq. purgat
 v Minus rei fo. aut fa. Venuste insertū rei cū p-
 posuisset et culpā.
 x Obtpans. Consulens prouidens. moderatus
 qui quod meritis sit ferat Rhetoricū theorema in

Secundus actus

in iudendo. quae lenior culpa est ita ut credentibus mos est paulatim semper singula extorquent e manibus. h. Tua iusta. Diserte et absolute tua iusta quae si aliter diceret.

i. Vbi tute verbum. Non dixit parum dicas sed verbum. k. Itaque ille fecit. Vnde sit. An hic potest virtus est quod omnia ante inducit cognouisse ne in scena hec nova audiens tragicis motibus insaniret. l. Functus adolescentuli officium. Oratorie crimen quod obiectum est non purganit modo sed etiam ad laudem conuertit quod rhetores dicunt et hoc de appollo doro. Functus adolescentuli officium liberalis deriuatio cause. et est venialis status. Functus. a. e. o. l. Ingenio se non negauit hoc crimen occasione laudis de confessione sumpturus. m. Officiu liberalis. Potenter officium nominat quod ille crimen appellat. Et nota functus officium. actio casu quod nos ablatiuo.

n. Postquam ad iudices ventum est &c. Hae apud oratores dicitur hoc est translatio cause facti quae vulgo colore noiant.

o. Non potuit cogitata proloqui. Ergo quod cogitauit industrie est quod nihil dixit pudoris.

p. Ita eum timidum. Timidum. i. perturbatum. Plaur. Non ex mari timida es. & ipse in adelphis. Me mise ram quid nam est quod sic video timidum & perantem Geta. q. Laudo hunc sed cesso adire. Satis de fensionis vbi Geta iam adire non timeat domi / nam. r. Here salue saluum te aduenisse. g. Principium a beniuolentia et vide venilitate aptissimi ma seruo callido. Credas ne hunc esse qui supra dixit. Herus si redierit molendum esse in pistrino vapulandum.

s. O bone custos. s. ab initio idem modus seruatus est. ne idem nunc est qui supra dixit o Geta monitor. quod auxili plus significat quod dixit bone custos quam quod supra monitor.

t. Columen vero familie. Columen culmen. an columen colunna. vnde Columelle apud veteres dicti serui maioris domus. Lucillius. xxii. Seruus neque infidus domino. neque inutilis. quod quod Lucillii columelle hic situs. tu vero hunc m. n. an columine ciuitatis continebatur. Horatius pro columine colunna iniuriat. Ne pede prorsus stantem columenam Emnius. x. Regni versatum summam vero caluniam. Columen vero fama sustentatio vel decus. Vnde colline dicte. et moralis auxili ironia.

v. Cui commendavi filium hinc abiens meum. Duplex accusatio est de eo quod fecerit hec conueniunt in eas personas quas spectare non optuerit.

x. Iam dudum omnes nos accusare audio immerito. Vide quam in his verbis etiam vultus quid dixerit / ui contrariis appareat. Et versute mali. Et hoc est quod dixerat. Ego insidiis hic ero succenturiatus.

y. Immerito et me oim horum immeritissimum. Tantum impudentie superest. ut non solum se sed alios etiam defendat. Immerito ut paruo falso de aduerbiis est in o desinentibus. Horum comertio horum et sic nos hanc et hunc dicimus. z. Nam quod me in hac re voluisti facere. Bona exceptione locutus est quasi in aliis oia fecerit. Et vide quam contemnat ira domini ut hoc ipso purgator videat et hic apparet quod addidit tibi. Sic enim dicere solemus. quod tibi vis facia. cum alieno negotio frustra nos ordinamus laborare. a. Seruum hominem causam orare leges non sinunt. Hoc non quasi ignorantia dixit. sed stomachose admonet velut stultum qui rem manifestam non cogitat. Et venuste hominem Salusti. in iurgutha. Cum interim Hyemsal repitur occultans se in tugurio mulieris ancille. Seruum hominem. Mire extenuauit conditionem suam dicendo non me sed seruum & addendo hominem moraliter locutus est. sic Virgi. Venerat antiquis corinthi defunibus acron grauis homo. Orare leges non improprie. Sic virgi. Orabant causas melius. b. Neque te. dicitur. Vis scire inquit quam non liceat seruo per domino. nec testis loco. produci potest. neque testimonii ditio est. Varienon enim dixit neque testimonium dicere. c. Mitto oia. Etiam hoc perdidit senex quod videbat validum ad accusationem. ita gradatim illa singula subducit. et accusatiois ipse euanescit. d. Adde istuc imprudens &c. Hec nonne verba calide ad argumentum vim habent. e. Sino. Mitto sino vim habent contra voluntatem conceditis. et singula pronuntiata ut plura videant. f. Tu seruus / verum si co. e. maxime. Sub obtutu huius propositis in quibus legis ordinat. poeta propar locum fallacie phormionis de dote accipienda. g. Maxime addidit maxime. nam siue cognata siue non est non recipit. h. Sed id quod lex iubet dotem daretis. h. Sed id quod lex iubet ordo. sic Virg. Verum id quod multo tute ipse fateri maius. i. Quereret alium virum. Torqueret quoniam ydoneum ad significationem odiorum. Virg. Querat sibi federa turnus. k. Qua ratione &c. Etiam dicebat magno sonitu intulit quod minimum momenti habet aduersus eos qui accusant quam illa superiora. l. Inopem potius ducebat domum. Inopem potius. et potius ducebat subdistingendum est.

possit noscere tua iusta; vbi tute verbum non respondeas /

ita ut ille fecit. PHEDRIA. Functus adolescentuli est of-

ficiu liberalis. Postquam ad iudices ventum est / non po-

tuit cogitata proloqui. ita eum tum tumidum obstupe-

cit pudor. GETA. Laudo hunc sed cesso adire quod primum

senem. here salue. saluum te aduenisse gaudeo. DEMI-

PHO. O bone custos salue / columem vero familie: cui

commendavi filium hinc abiens meum. GETA. Iam du-

dum te omnes nos accusare audio immerito: & me omni-

um horum immeritissimum. Nam quid me in hac re fa-

cere voluisti tibi: seruum hominem causam orare leges

non sinunt / neque testimonii ditio est. DEMIPHO. Mit-

to omnia adde hoc. Imprudens timuit / adolescens. sino:

tu seruus / verum si cognata est: maxime non fuit necesse

habere. sed id quod lex iubet dotem daretis: quateret alii

um virum: qua ratione inopem potius ducebat domum.

^{ad ducebatur} ^{ad p. dote}
GETA. Non ratio verū argentum deerrat. DEMIRHO
^{ad sumere} ^{ad aliquo loco} ^{ad videndum}
^{debuisse} ^{ad aliqua ratione}

sumeret alicunde. GE. Alicunde: nihil est dictu facili⁹. DE.

^{ad ande} ^{ad poterat habere} ^{ad mō} ^{ad salte} ^{ad lex} ^{ad vltura} ^{ad vendet}
Postremo si nullo alio pacto / vel fœnore. GETA. Hui
^{ad iocunde} ^{ad yrenia} ^{ad alijs} ^{ad pecuniā cō} ^{ad qdus viuis}
^{ad comode} ^{ad si certa} ^{ad mitteret}

dixti pulchre. siquidem quisquā crederet te viuo. DEMI
^{ad credere} ^{ad qd} ^{ad si ea habear vxorē} ^{ad p. suaderi} ^{ad vix deat}

PHO. Nō nō sic futurum est. non potest. Ego ne illam
^{ad puellā} ^{ad ab his qd fecerūt}

cum illo vt patiar nuptam vnum diem: nil suaue meritū
^{ad volo qd fuit paron⁹ puellē} ^{ad ostendi}

est. hominem commonstrarier mihi hūc volo: aut vbi has
^{ad certe} ^{ad si ea demonstrā tibi}

bitet demonstrarier. GETA. Num phormionem: DE.
^{ad defensorē} ^{ad volo demonstrarier} ^{ad faciā} ^{ad p. sens}

Istumpatronum mulieris. GETA. Iam faxo hicaderit.
^{ad filius} ^{ad abest ab h}

DEMIPHO. Antipho vbi nūc est: PHEDRIA. Foris.
^{ad vadē} ^{ad antiphonē}

DEMIPHO. Abi phedria / eū require / atq; adduce huc.
^{ad ad amicā nō anxi} ^{ad si ne intelligeret senex}

PHEDRIA. Eo recta via quidem illuc. GETA. Nem
^{ad vadē} ^{ad eos peculiares seu} ^{ad ab h loco}
^{ad domesticos}

pead pamphilam. DEMIPHO. At ego penates hinc sa
^{ad ad salutē dū} ^{ad de via deflectat} ^{ad de} ^{ad causā nō valeat}

lutatum domum reuertar. inde ibi ad forum. atq; aliquos
^{ad adhibebo} ^{ad aduocatos} ^{ad si negociū amici} ^{ad p. fidis sine} ^{ad nō}

mihi aduocabo amicos ad hanc rem qui adsient: vt ne im
^{ad impulsus} ^{ad hōz nuptiaz aucto}

paratus sim. cum adueniat phormio.

Nulla mentio fit vxoris apud demiphonem. non enim conuenit argumento vt abeat. nec quid in Sicilia gesserit demonstra
tur. Ideo quia iam dictum est noster in siciliam ad hospitem antiquum. causa enim quesita est cur abesset dum vxorem du
cat antipho. et causa ex argento id est auaritia. et que minus videatur pati virum pauperem. qui ob spem lucri ab Attica in Si
ciliam nauigari. g Hinc salutatum. Salutatum adortum quod est primum post redditam pecem.
h Deuertar. Bene deuertar quasi de via. i Atq; aliquos mihi aduocabo amicos. iam preparat ridiculam aduoca
tionem quæ plures adhibendo iurisconsultos incertior redditur.
k Amicos aduocabo. Amicos et pro testibus et pro aduocatis veteres posuerunt.
l Adsient. Proprie adsient adesse enim dicuntur aduocati.

m Non ratio verū argentum deerrat. Hoc ita lu
dibundus absoluit Geta vt etiam quasi p. o cum
respondeat sumeret alicunde. n Alicunde.
Demipho ad facilitatem retulit et hoc sic intelligi
singunt vt quasi non habens ipse demipho de pro
ximo a quo dicere incipiat dixerit alicunde.

o Nihil est dictu facilius. Hoc quasi subridens
et auerso ab illo vultu pronunciauit geta. quod
genus actionis securitatem ostendit hominis ma
nifesta dicetis. Et mire vt solet: proverbio vno dis
soluit totā senis intentionē. vt in Heauton. Quid
si pater rescuerit. quid si redeo ad illos qui aiunt.
Quid si celum ruat. p Postremo si nullo alio
pacto vel fœnere. Ostendit se senex hec pdere. cū
ab his alia transcendit exclusis.

q Dixti pulchre siquidem quisq; crederet.
Vide quam non labore ad respondendum geta
r Non. non sic futurum est. non potest. Hic iam
palme locus: est debite porte. siquidem vt omnia
obiecit demipho. et omnia soluerit geta quibus
actis sola irrationalis ex acclamatio relinquatur se
ni. Non. non sic futurum est. non potest. moralis
abnegatio frequenti repetitione firmata.

s Ego ne illam cum illo vt patiar nuptam.
Hic est de quo supra dictum est. Ille ne indotatam
virginem atq; ignobilem daret illi nunquam fa
ceret. Et hic iam pretruitur quam facile. xxx. mi
nas perditurus sit demipho dum illam vult ex /
cludere.

t Nihil suaue meritum est. Ordo & est sensus
hic est nihil mihi mercedis suaue est vt ego illam
cum illo nuptam feram suaue meritum enim su
aue mercedem significat.

v Hominem cōmonstrarier. Bono ordine per
uenit ad phormionem a quo magis confutabit.
x Demonstrarier. Aut vbi habitat demonstra
rier. Mire ostendit quā hic senex contemnat phor
mionem modo a quo mox superabitur.

y Istum patronum mulieris. Hic et contemptū
aduersarii et sui fiduciam monstrat.

z Iam faxo hic aderit. Virgi. Haud sibi cum da
nais rem faxo et pube prefaga.

a Antipho vbi nunc est. Mitius nunc querit
vbi sit antipho. et vtrum amate adhereat subtili /
ter querit. Quod seruus intelligens rōdit foris.

b Foris. Foris dixit cum iugisse eum sciat.

c Abi phedria eum require atq; abduce. Hic
opportuna et apta simplicitas attribuitur Demi
phoni nihil tale de phedria suspicanti.

d Eo recta via quidem illuc. Et amatorē osten
dit phedria et simul id agit ne in conspectum pa
tris veniat antipho.

e Nempead pamphilam. Nisi hoc geta dixisset
non intelligerent spectatores quid dixisset.

f At ego deos penates hinc salutatum domum.

Tertius actus

In hac scena. VI. ^{Depasitis viliorib⁹.}

Therentius proponit imaginē vitę. vt in eunūcho de potioribus et his q nup pcesserint. i. assentato-
ribus animaduertēdū aut hmōi genus hominū
magis a therentio lacerari.

a Ita nepris ais cōspectū veritū hinc abiisse.
Adhuc narratur fabula de therentio et ambuio
ebrio qui acturus hanc fabulā oscitās temulēter
atq; aurem minimo inscāpens digitulo. hos the-
rentio pnticiuit versus qbus auditis exclamauit
porta se talē cū scriberet cogitasse pasitū. et ex indi-
gnatōe q cū satur potuq; de phēderat delinitum
statim hec labia lingēs vt ebrius vt ructās vt po-
tu satur pnticiuit actor bonus. b Ad mo-
dū. Ad modū annuēdi vim habet dūtaxat mō et
subaudit veritū. c Phaniū relicta solā subau-
dit ais. d Iratū senē. Itē subaudit ais.

e Oppido. Nō aio sed iratū itellige. f Ad te
sūma &c. lō velut expgefact⁹ ad has cās accedat
phormio. qā nō diu sollicitū cōuenit eē pasitum.
nec q cū aliud nisi de cōuiuio vel ppter cōuiuū
cogitare adeo nihil a geta cogitat mō et negotiorū
antiphōis negligēs ē atq; securus g Tute hoc
intristi &c. apta pasito q de ci

bo ē hoc aut inter rusticos dealeato mortareo di-
ci solet. Et bñ intristi. ppter em intrita dictū hmōi
cibus. h Accingere. Appara te atq; expedi.

i Ecce rē qd si reddet. Totū hoc q si alia gens pa-
situs vt ex hoc appeat qd inter sit inter auditiā sy-
cophātē improbi et pīssā familiā purbationē mini-
melitigiosi. nā ille in bona cāduo catos qrit et hīpe
sollicitus i toto actū ē hic in pñcto ipis se ad calū-
niā ppauit. k Quid si reddet. Bñ iam ad illud
respiciē fallacia qd futurū ē ppter phedriā.

l Sic opinor. Nō id tu impulisti hoc pñet ad id
quod secum tacitus voluit phormio.

m Cedo senē. Hic alii exclusisse torpore somni
inducunt pasitū. alii transglutisse qd in ore man-
debat q si hoc in ore fuerit ad vincendū senē. Ce-
do senē. nō pūū vulgus molimē impēdet cum se
nex dicat hoīem cōmonstrari pasitus dicat cedo
senē. n Quid agis. Nō interrogantis sed
metuentis hoc dētū est.

o Quid vis nisi vt mēeat phaniū atq; ex crimie
hoc antipho eripiā atq; in me deriuē omnē iram
senis. Tria pmitit in qbus omnis cā antiphonis
est cōstituta. p Atq; ex crimine. Sic dixit cri-
mine eripiā q si ex incendio cōsidera triū res q s p
mitit gradus p auxesim esse sepatos.

q Antiphonē eripiā. Bñ eripiā dixit qd causam
significat doli. p eo qd teneat oppsū. Virgili. Tu
ne hinc spoliis indute meorū eripiare mihi.

r In me oēm irā deriuē senis. Deriuatio dī inisse
ctio criminis ab eo ad quē pñebat ad eū ad quem
nō pñet. s O vir fortis atq; amicus. Ordine
laudauit. Plus ē em amicus quā vir fortis. Et ap-
paret aduersum getā exclamasse qd maiore vim
habet q si amice dixisset. Et nūm. p vīd posuit.

t Verū hoc sepe phormio. Bñ sepe addidit. vt
sniam faceret de speciali dicto. v Vereor ne
ista fortitudo inneruū eripat. Quid ē istac nimis
audax. f. et cōuenit hoc dictū gete q et supā dixe-
rat est pasitus quidē phormio. hō confidens qui
illū diū perdant. x In neruū eripat. Ex consue-
tudinē romana dixit qā sape in neruū coniciebatur ex aliquo maleficio in carcerē missi annū. qd prouerbū a sagittariis na /

tum est. q in moderate plerumq; omnes vires adducendo arcū non relū incitent. sed neruū rumpant quod sepe fortius ferien-
tes. neruū sibi aliquē sedant. ergo fortitudine nimia sape vinci. sape decipi contingit. y Inneruū eripat deniq; mō para-
lecta therentiana cōsuetudie q hanc pñculā in vltima ponit snia. z Iam pedum visa est via. Pedū p pedibus visa pro-
prouisa et totū methaphoricos.

a Quot me censes hoies iam deuerberasse vsq; ad necē. Parasiuce to-
tū translationibus loquit hmōi. est em ius ymbraticorū hoīm et scurrilis oratio.



TGRTIVS ACTVS.

PHORMIO parasitus. GETA seruus.

a. v. r. o. g. e. r. a. i. d. i. c. t. u. s. l. a. n. n. a. e. f. b. l. o. c. o.

Ta ne patris ais cōspectum veritū hinc abiisse
a. d. i. c. t. u. s. f. i. s. s. e. a. d. u. m. p. a. s. i. t. u. s. f. v. e. r. i. t. u. s. f. q. u. a. t. u. p. i. e. v. e. r. e. m.

se. GETA. Admodum. PHOR. Phaniū res

f. a. l. s. e. f. a. i. o. p. h. a. n. i. f. a. i. o.
licet solā GETA. Sic. PHOR. Et iratū senē GETA
a. v. a. l. d. e. i. r. a. t. u. s. a. l. l. o. q. d. f. e. i. p. i. m. a. c. a. p. u. e. p. u. a. c. i. a. l. e. a. i. s. t. o. x. n. e. g. o. c. i. o. x. i. t. o. r. o. q. d.

Oppido. PHOR. Ad te summa solū phormio rerū reddit.

a. r. a. m. e. t. f. i. n. g. i. t. u. f. q. d. m. e. r. i. t. i. a. c. o. m. e. d. e. n. d. u. s. a. p. p. a. r. a. t. e.
Tute hoc intristi. tibi omne est exedendū accingere. GE.

f. p. h. o. r. m. i. o. n. e. f. d. e. m. i. p. h. o. p. h. o. r. m. i. o. e. s. p. o. s. i. t. e. o. m. n. i. a.
Obsecro te. PHOR. Si rogabit. GETA. In te spes est.

f. e. s. t. q. d. r. i. d. e. b. i. t. a. n. m. u. l. t. i. t. u. r. e. d. e. d. e. t. f. a. c. i. a. d. f. a. c. i. e. n. d. u. s. i. d.

PHOR. Ecce rem: quid si reddet. GETA. Tu impulisti:

f. e. s. t. e. r. i. f. i. c. a. t. u. s. i. p. u. r. e. a. f. u. c. c. u. r. e. c. i. a. n. t. i. d. e. s. f. i. i. s. p. e. c. t. u. s.

PHOR. Sic opinor. GE. Subueni. PHOR. Cedo senē /

a. p. p. a. r. a. t. e. a. i. o. s. v. i. c. 2. m. o. d. i. i. l. l. u. d. e. d. i. s. f. a. m. i. s. p. s. i. l. i. s. s. e. n. t. u. s.

iam instructa mihi sunt corde consilia omnia. GE. Quid

f. m. e. s. g. e. r. e. a. l. i. u. d. v. i. r. o. r. a. n. t. i. p. h. o. n. i. s.

ages: PHOR. Quid vis: nisi vt maneat phaniū: atq; ex

a. l. i. b. e. r. e. m. a. d. m. e. q. u. e. n. o. p. r. i. n. e. t.

crimine hoc antiphonem eripiā: atq; in me omnē iram

a. i. r. a. d. a. c. i. a. p. e. t. r. i. s. a. m. i. c. u. s. a. d.

deriuem senis. GE. O vir fortis / atq; amicus. Verum hoc

Tertius actus

g Vbi tu dubitas qđ sumas potissimum. Non potius. sed potissimū dixit vt in re omni alius alia monstraret potiora. Plautus. Standum est i lecto si quid de summa petas. **h** Quā sint suauia et quā chara sint. Nihil philosophatus est poeta ostendendo multis suauia esse quā chara sint. Chara magni precii. **i** Ea qui prebebat nō habebas. Plane pntem deum hoc ē qđ ait. Immo em̄ vero satis. Nemo satis p merito gratiam rei refert. **k** Non tu hunc habebas plane pntem deum. Presentes dii sūt. vel qđ statim pntat vel qđ colitur et vident vt sol et luna. Alii pntem p potissimum accipiūt. vt Vir. Quo nō priū vllū l. Senex. ad est videri agas. Interuenit senex vltimo qđ ē. qđ ē extra argumentū inuentionē dici potuit cōsumptū ē. **m** Vide qđ agas. Nō terrentis est sed excitātis. **n** Pria coitio acerrima est. Trāslatio est a plio. Nā et cōgredi milites. et coire dicūtur. **o** Sic ē sustinueris. Multū de illo **p** Post illā iam vt lubet ludas licet. In officio mili

^a.quⁱ ^c.hec t^ebula sumo ^pripipe p^rincipaliſſime ^f.america regi
z p^rer gilos cibos v^t ſentia cen^s.
^vbi tu dubites; quid ſumas potiſſimū, hæc cum ratione
irelligas n.^a p^ro^h ^a.tubula guſta ^a.magis p^ræq^r ſercula
^cimes b
ineas; q̄ ſint ſuauiā; & q̄ cara ſint; ea qui prabeat non tu
^f.rige r^epucbas ^a.p^rus ^a.p^riciū vel potentiffimū ^demipho ^a.is
hūc habebas plane præſentem; deum, GE, ſenex adeſt, vi
^m ⁿ ⁿ ^a.fuſtiteruer^t.
de quid agas, Prima coitio eſt acerrima, ſi eam fuſtinueris
^pcoitionē ^a.placeat tibi ^a.il ^a.pmittit tibi,
poſt illam iam vt lubet / ludas; licet.



In hac scena. VII. Vt Rhe-
thorib⁹
placet veluti qdā cōtrouersia ē. q̄ vno tpe ex vtra-
q̄ pte tractat. vt si q̄s dicat legem esse ne de eadē
re bis agatur. Et item vt orbā p̄ximus ducat qdē
absente p̄fē sub hoc noīe vxorē coactus erit dūce-
re vult illā p̄ adueniēs eicere m̄rimonio cōtradi-
ciē. Meminisse aūc debemus in omni cōtēōne ea
maxie dici q̄ simplici p̄familiās et calūnioso sy-
cophāte iprobissimocq̄ palito congrue poeta mi-
scet inter se. a En vnq̄ cuiq̄ &c. Iā instructi
sunt aduocati. et recte. loq̄m̄ em fuerat oīa hac p̄-
scenā geri. En vnq̄. En vim habet indignatōnis
p̄enariatā iniuriā. b Adeste q̄so. Interim ad-
uocati inducūt et ridicule tacēt prius postea lo-
cuturi. Et adeste pprie. Adeffe em causē pprie di-
cūtur patroni et amici. c Iratus ē. Hoc ad exē-
tādū phormionē dē. d Quin tu hoc age.
Annuit vt tacet et significat siletiū. e Iā ego
hūc. Mō iā celeritatis ē signū. hūc cū cōtēptū dixit
f. Proh deū immortalū. Edipsis deest fidē aut qd
tale. Cicero in oecōnomico. qd īḡr proh deū immort-
tū Demipho qui iniuriām passus est vltro impetu-
r. Sequimini me. Sequimini dicit. qui properanti

DEMIPHO. GETA. PHORMIO.
i. vix. i. saluti hoi. i. iniuriosis. cū mas. vos aduocati
z. ion. pumelia
Nunq̃ cuiq̃ contumeliosius audistis factam
f. iniuria. f. rāq̃ parroni. r. amici
u.
iniuriā: q̃ hac est mihi. adeste quaso. GETA.
f. Demipho. i. q̃nimo. f. q̃d nūc fac. f. scencur
c. i. fac. e.
Iratus est. PHORMIO. quīn tu hoc age. iam ego hunc
p. turbabo. f. d. d. d. f. hominū. i. est vix. q̃d demipho negat
f. comouebo. f. o. u. addunt.
agitabo. Proh deum immortalium: negat phanium esse
hanc sibi cognatam demipho. hanc demipho' negat esse
f. sine dubio. et non.
cognatam. GE. Negat. PHORMIO. Neq̃ enim eius

primū eā docebas q̄so. proh deū immortalī. Artifíciose prior exclamat
causationis incurrat.
t concitatio re gradu pergit iratus.

de cognōe senis .i. nō cognoscere
vel puelle

scire scire

patrem se scire qui fuerit. GETA. Negat. DEMIPHO.

Ipsū esse opīnor / de quo aiebam : sequimini. PHOR.

.i. nō quē prēm puelle fingi s. dicit se

scire

Nec stilphonem ipsū scire qui fuerat : GETA. Negat.

.i. nō pō

spuella

s. a suis ppinqs

PHORMIO. Quia egens relicta est misera : ignoratur

.i. pater

puella

l.

parens. negligitur ipsa. vide : avaricia quid facit. GETA.

.i. accusabis impbitans

s. a me qz ego qz esse

accusabo

Si herū insimulabis avariciā : male audies. DEMIPHO.

s. miro : tantā tūc se

.i. nō lacessit

homini

m.

O Audaciā : etiā me vltro accusatū aduenit. RHOR.

aniphoni

ppter

.i. irascit qz i hac re stilphonem

pugnauerit

Nam iam adolescenti nihil est quod succenseam : si illum

.i. nō .i. nouerat

certe ppuelle .i. erat

.i. grādu ppariti

.i. iduflna

minus norat. quippe homo iam grādiōr pauper. cui i ope

.i. vice qrebat v

.i. v. p. m. u. vel cōter

s. i. ruro

.i. p. d. u. c. t. u.

ra vita erat / ruri fere se continebat. ibi agrum de nostro pa

.i. grandū

.i. dū viueret ita

.i. a. grandis

egre viciū qritas

tre colendum habebat. Sape interea mihi senex narrabat /

Demiphonē q paup esse

.i. sed s. demipho n. i. interrogat se ipz

gligebat

r. mider sibi

se hunc negligere cognatum suum. at quem virū : quem

.i. cognouerim

.i. in actu 2 moribz

.i. aspicias

Phor.

ego viderim in vita optimum. GETA. Videas : te atqz il-

stilphonē .i. p. d. i. c. e. s. i. a. c. e. s. s. e. s.

.i. d. i. c. e. d. e. q. d. d. i. c. i. s. o. l. e. t. a. d. p. a. n. t. u. l. i. u.

lum vt narras. PHORMIO. Abi i malam crucem. nam

isti stilphonē

.i. iudicasset

.i. m. o. l. i. s. t. i. a. s. .i. p.

puellam

ni ita eum existimasset / nunquā tam graues ob hanc ini

.i. p. r. e. n. d. i. c. e. s.

.i. p.

familia nostra recusat pēntis

p. Demipho

micias caperem in nostram familiam / quā is aspernatur

.i. d. i. c. e. i. n. i. u. s. t. e.

.i. p. f. u. e. r. a. s. n. e.

.i. d. n. o.

i. o. b. s. c. u. r. e. t. i. u. s.

nunc tam illiberaliter. GETA. Pergin hero absenti ma-

.i. d. i. c. e. r. e. i. m. p. r. o. b. i. l. i. s. s. i. m. e.

s. male viciū

leloqui impurissime. PHORMIO. Dignum autē hoc

s. hero tuo

.i. d. i. c. i. t. n. e. s. o. i. a.

.i. c. a. r. c. e. r. e.

submissa voce

cū nō audie

illo est. GETA. Ain tandē carcer. DEMI. geta. GE. Bo-

.i. i. u. s. t. o. r. .i. e. x. t. o. r. t. o. r.

.i. p. e. r. b. a. t. o. r.

.i. i. l. l. i.

noꝝ extortor. legū cōtortor. DE. geta. PHOR. mde. GE.

lesicii. Sic in adelphis factum a vobis duriter in misericorditerqz atqz æquum sic est dīcere magis aperte illiberaliter vides a-

more auxelis pro magno hic vltimum poni.

a Peegin hero absente maleloqui. Pro male dicere et querit probus quis ante therentium dixerit.

b Hero absente. Argute aut absente vt videatur fidelior qui defendat absentem quod prestans argumentum est id animo

habuisse Getam peregrinante domino.

c Dignum autem hoc illo est. Non negat maleloqui sed hoc esse dignum contendit malo homine.

d Ain

Nota est quā separat. e. ab. n. Et interim it. s. littere sonum est em̄ integrum ainse.

e Ain tandem carcer. Non carcerariū sed carcerē asperius appellauit. sic Lucillius. Carcer vix carcerē dignus. et vix p. non.

f Bonoz extortor legū. Ingeniose de ipso negotio sunt inuenta cōiugia. et fingit illa criminādi cā et denegatio. g Respon-

de Timuit poeta ne huiusmodi vociferatio Gerē quasi veram discordiam apud populum fingeret et ideo facit iam a phormi

one ipsum admoneri.

h Parens. Pater nā vt variaret parentē dixit. quē supra dixerat patrē. Patrē ergo dixit puelle a Demiphone ignorari.

i Negligitur ipsa. Quia ignoret parentes puelle id ignorare se dicat. et tū ipē notū negligat puellam vel vtrūqz conquestus est. k Vide quid avaritia facit. Hec conuersus ad circulū & coronā

circumstantiū dixit & conquestus est. nulla enim re magis populus concitatur. quā si quid egenū contemnat. inde et bonis inuidet. et malos extolunt. Salust. Vide avaritia proprie vide est machā tibus conuenit qui indignatione coguntur quasi cum aliquo colloqui. sic in Adelphis. Illud sibi vi de exemplum discipline.

l Si herū insimu abis. Insimulare est crimen in genere. Insimulatio est & falsi & veri criminis incuratio. Insimulo genitū iuugitur. sic Cicero. Nihil eoz quā galli insimulabant negarunt.

m O audatiā. Hæc exclamatio ostendit qd absente patre offenderit filius. n Nihil est qd succenseam. Succensere dicimus eū qui cū amare debeat lefus irascitur. vide quā veteratorie ostendat contraxisse adolescentem.

o Cui in opa vita erat. Opera pro metū posuit. et opera hic ablatiuus casus est. p Ruri fere se continebat. Continere dicitur qni contra voluptatem se continet. Inde contenti dicuntur in malis durantes. q Sepe interea mihi senex narrabat. Habet miserā ociosa narratio.

r Quem ego viderim in vita optimū. Modo in vitam actu in moribus.

s Videas te atqz illum vt narras. Hoc est parentem illi existimo. atqz illū tibi. an potius seruus sciens hanc personā fingi. vel certe etiā mortuū hominē induci male precatur palito. vt etiam ipē sit aut nūqz sit vñctus aut pereat. vt mortuus. an sic accipiendū vt seruus submissa voce hoc locū dixerit tantū in vita te videas optimū quantū fuit ille quē narras. an sic intelligendū vt seruus hoc dicat. sic optimū est vñctū opera querere. et in alio agro esse videas atqz illum vidisti quē ad hūc modū narras viuere et allusit ad illud quod ait. quē ego viderim in vita optimum. Nam eum ita existimarem vt in vita optimū iudicarem.

t Nunqz tam graues. Hoc nō quasi timidus sed quasi religiosus et fidelis loquitur phormio.

v Ob hanc. Tanqz presens mulier de qualis est sic demonstratiua particula vsus dicendo hanc.

x Inimicitias capere. Capere dicimus cū id qd in nobis est assumimus. vnde capere pro eligendo ponitur

y Quam is aspernatur. quam etiam supra reuocauit ad puellam referens vt quem regno hesperio fraudo. et Salustius. Nā Sille dominationem audebat. et interpositis quibuscumqz neqz est offensus dominationem Sylle Aspernatur non solum significat corpore auertere sed et animo. est autem ductum ab aspero.

z Illiberaliter. Apud veteres illiberaliter dicebant factum. si quis excessisset omne genus ma-

Tertius actus

h Quis homo est hem. Mire feruus finxit senō vidisse senem. vt ea quæ dixit in phormionē sine re dixisse credatur. Et mira dissimulatōe addidit homo. vt videatur nihil de presentia dñi cogitasse. **i** Absenti tibi. Tunc fidelis opera est. si absens aliquis defendatur hoc est confirmat. velut indicando. sic in Andria. O chreme p̄r tēpus huc aduenis ausculta.

k Seq̄ dignas contumelias. Id est quas ipse debet audire. **l** Desine. Imponit silentiū Gere. quasi validiora dicturus sit. et supra tace dixit senex. **m** Ohe desine. Hac voce ostendit plus iusto pro se locutum videri getam. Nam ohe interiectio est facietatem vsq̄ ad fastidiū designans. **n** Adolescens primum abs te. Est auctoritas hac in senibus vt qui minoris auctoritatis fuerint illos appellatōe pueri v̄l adolescentis vel iuuenis appellent. Etiam ostēdit etate vt hoc denominē illis quidam detrahāt. sibi non auctoritatem tribuant. sic Virg. O prestans animi iuuenis quantū ipse &c.

o Bona venia. Sine ira sine discordia.

p Vt respondeas mihi. Benemihī v̄pote patri adolescentis vel dñio Gere vel etiam seni. Et verbum est scrupulose aliquid interrogantium. Sic Virg. Mihiq̄ hec edissere vera roganti. et dic mihi damoeta cuiū pecus. **q** Quē amicum ais fuisse. Ais dicimus de his qui vana loquuntur. Dicere aut̄ de his qui validiora. **r** Proinde expiscare. Proinde ita. similitudis aduerbiū ē modo non coniunctio. vt pro inde tona eloq̄ solitum tibi. Expiscari est diligentissime querere. vbi nam pisces lateant. ergo verbum est tractū a piscatoribus. **s** Ego menego tu qd̄ ais. Subaudiť ad omnia nosse. **t** Eho tu consobrini tuū &c. Populari quadam vulgariq̄ fatigatōe vtputa scurra respondit. **v** Nomen maxime falsa nō hnt memoriā. Hic ergo deest nescio vel necessarium est. **x** Quid nunc taces. Virget senex quia intelligit eū nomē nescire.

y Non dico quasi nō noris. Mire nam videtur arte celare id quod inuitus nesciebat.

z Stilpho. Sylepsis Nam redit ad nominatiū est vtq̄ stilpho. vt rursus ad actm̄ noueras stylphonem. **z** Stilphonem inq̄ in p̄ noueras. Figura epitracasmos. Est autem epitracasmos verborum super se inuicem effusio. vel supermensio que fit aduersarii. causa turbandi. f. cōica si neges. Vir. Nō longe. f. hostes. Querendi nobis circūstant vndiq̄ muros imus in aduersos qd̄ cessas. **a** At si talentū rem. More romanorū apud quos hereditas pecunie erat talentū aut qd̄ dixerat more grecorū admiscuit. Talentū vt vult feruus scdm̄ varias gentes. pondus est varium. sed apud romanos talentū est septuaginta librarū vt ex plauto se collegisse testat. Deinde intercipit sermonē senex. dicens dñi tibi male faciant.

b Ita vt dicis ego tum si aduenissem. Ita sum in q̄t vt dicis auarus et superbus et vide senem de iniuria non agere q̄a iuste cōfidit. et nititur causē. plurimq̄ enim hac constantia animi fulciuntur qui iuri. confidunt. ac contra qui nullo iure freti sunt litigant. ad iniurias prosil. ut vt his saltem peitur bent aduersarium qui iure non valent. Condono igitur tibi omne contumeliē genus.

f. q̄ me vocas

interiectio agnoscentis vocantē.

h Quis homo est. Hem. DEMI. Tace. GETA. Absenti ti

.i. q̄ nō memisti

.i. quæ ipse debet audire

hic gasit

bi te indignas. seq̄ dignas contumelias nunq̄ cessauit dicere. DEMI. Ohe. desine iam adolescens. primum abs te

.i. tū bona pace .i. hec q̄ sequunt̄ .i. tibi esse cordi .i. potest

hoc bona venia expeto. si tibi placere potis est. mihi vt respondeas. Quem amicum ais tuum fuisse. explana mihi

.i. hoiem

cuius cām canopere .i. manifesta egisti aduersus filiū expone

& qui cognatum me sibi esse diceret. PHOR. Proinde

.i. cognouisses

fecis

expiscare. quasi non nosses. DEMI. Nossem. PHOR.

.i. dico

.i. nosse tuū amicu

.i. reduc

.i. phormio

Ita. DEMI. Ego me nego. tu qd̄ ais. redige in memoriā.

defatigationē ostendit

.i. q̄ forte marris tuc natum

cognoueras

PHOR. Eho tu consobrini tuum non noras. DEMI.

.i. cogito me

.i. q̄ vocabat

.i. via vt dicā

.i. libensime

Enecas. dic nomen. PHOR. Nomen maxime. DEMI.

.i. cur

.i. nō dicis

.i. p̄dictus sum

sum nimis oblitus.

Quid nunc taces. PHOR. Perij hercle. nomen perdidici.

.i. dignans .i. phormio deprehendens maliciam.

.i. recordaris illius noia

DEMI. Hem quid ais. PHOR. Geta si meministi id. qd̄

.i. suggerere

tibi nomē p̄tentiā

.i. noscis

olim dictum est. subijce. Hem non dico. quasi non noris.

.i. ad tentandū huc ad expectandum

.i. vtz ne dicj

.i. facio paulū

tentatum aduenis. DEMI. Egon autem tento. GETA.

.i. est nomē defūcti

.i. certe .i. scire

.i. et nomē

Stilpho. PHOR. Atq̄ adeo qd̄ mea. Stilpho est. DEMI.

.i. hoiem

prulisti

.i. itez dico.

Quem dixi. PHOR. Stilphonem. in quā noueras. DE.

.i. stilphonē

.i. noueram

Neq̄ ego illū noram. neq̄ mihi cognatus fuit quisquam

.i. Stilphonis .i. qui habuerit tūc noiarat

.i. vtz itz est vt dicit

.i. nō efficis puz

.i. sed

isto nomine. PHOR. Ita ne. non te horum pudet. at si tace

.i. talēroz

.i. cognatus

.i. substat hereditatem

phormioni.

lentum rem reliquisset decem. DE. Dñi tibi male faciant.

psequit̄ inceptum sermonē

.i. sine aliq̄to

.i. sobolem

.i. eo

PHOR. primus esses memoriter progeniem vestram vsq̄

de tenore et dictu

.i. a remoti matrona

.i. narrāo

.i. esto q̄ ip̄ suat

.i. lōge repetendia

q̄ ab auo. atq̄ atauo proferens. DEMIPHON. Ita vt dicis

^{i. cū dīscēptatū est de hac cognatōe .i. qūo}
 ego tum si aduenissem: qui mihi cognata ea esses: dicerem
^{i. sibi cū affuerit .i. qd̄ efficere} ^{heus} ^{here.}
 itidem tu face, cedo / qui est cognata: GETA. En noster
^{crepagnas} ^{pude tibi.} ^{i. clare} ^{explicui.}
 recte, heus tu caue. PHOR. Dilucide expediui quib⁹ me
^{i. expedit} ^{i. tunc} ^{i. qd̄ dixi iudicio} ^{i. tu⁹}
 oportuit iudicibus, tu in id si falsum fuerat: filius cur non
^{i. recriminat⁹ est} ^{i. loqueri mihi de filio} ^{filij}
 refellit. DEMI. Filium narras mihi: cuius de stulticia dis
^{ut meruit ei⁹ stulticia} ^{Demipho}
 cit⁹ dignū est: nō potest. PHOR. At tu: qui sapiens es:
^{i. hoies i officio p̄stitutos} ^{i. scirentia} ^{i. secundo} ^{ma;}
 magistratus adi. iudicium de eadem causa iterum vt red-
^{gistrat⁹} ^{qz care} ^{i. tu} ^{i. more regū solut⁹ es legib⁹} ^{i. athenis}
 dant tibi quandoquidem solus regnas: & soli licet hic de
^{ubi legē viget⁹ libras scientia} ^{i. assēq̄ obtinere} ^{i. q̄uis}
 eadem causa bis iudicium adipiscier. DEMI. Et si mihi fa-
^{i. est} ^{i. peronctus} ^{i. exerceā} ^{i. ita blateran}
 cta iniuria est: verūtamen potius q̄ lites secter aut q̄ te au-
^{trahentē} ^{i. sibi sicut} ^{i. me} ^{i. vere} ^{i. q̄rā}
 diam: itidem vt cognata si sit: id quod lex iubet / dotem da-
^{i. tūc induci} ^{puella} ^{i. libras quāq̄} ^{i. dēdo hoc dicit}
 re, abduce hanc, minas quinq; accipe. PHOR. Ha, ha he:
^{i. iocundus ac lepid⁹} ^{i. p̄pter qd̄ vidēo} ^{i. tūc intulit} ^{i. itez}
 homo suavis. DE. quid ē: num iniquum postulo: an ne:
^{i. est qd̄ scit} ^{i. obtrunco} ^{con⁹ cōtarj}
 hoc quidem ego adipiscar, quod ius publicum est: Phor.
^{i. ve scit} ^{i. vep} ^{i. sibi} ^{i. qū} ^{i. meretricē q̄ solus}
 Ita ne tandem quāso: itidem vbi meretricem abusus sis /
^{i. cū phario} ^{i. a se amittere vep} ^{i. nō aliqd̄}
 mercedem dare lex iubet ei: atq; amittere: an vt ne quid ci
^{i. in honestā pura lasciuie} ^{i. in opia ⁊ penuria vep} ^{i. suo cognato}
 uis turpe in se admitteret propter egestatem / proximo ius
^{i. viro} ^{i. traduceret vep sue rps} ^{i. vt degat erat cū vno} ^{i. phibe}
 sa est dari: vt cum vno aetatem degeret: quod tu vetas. DE
^{i. vrbis} ^{i. p̄ponit} ^{i. certo iussu est dari} ^{i. tūc occasione} ^{i. q̄resum}
 MIPHO. Ita proximo quidem, at nos vnde: aut quam:
^{i. p̄ponit} ^{i. dicit hoies ira fert} ^{i. ne retrahes}
 obrem: PHOR. Ohe, actum: aiunt: ne agas. DEMIPHO
^{i. sed} ^{nō cessabo} ^{i. q̄uis} ^{i. deduxero ad exitū} ^{i. negotiū}
 Non agam. Immo haud desinam / donec perfecero hoc.
^{i. iustitiae} ^{i. p̄mire a cāssimodo}
 Phor. Ineptis, DEMI. Sine modo, Phor. Postremo tecū
^{i. negotij} ^{i. ad id faciendū sē vt dū;} ^{i. fili⁹ antipho}
 nihil rei nobis demipho est / tuus est damnat⁹ gnatus, nō
^{i. vxorem.}
 tu. Nam tua preterierat iam ad ducendum aetas, DEMI.

c. Ego tum si aduenissem: Deest ad iudiciū
 vt sit cum ad iudicium venissem.
 d. Qui mihi cognata. Qui vñ quō schenia.
 e. En noster recte. Geta sic lauda. senē. vt op-
 tet vincere phormionē. Heus noster recte. plau-
 dit sibi Therenius supposita: p̄sona q̄si recte di-
 xisset. f. Quibus me optuit iudicibus. Quibus
 probavi iudicibus inquit. g. Filius cur
 non refellit. Refellere est arguēdo falsū ostendere.
 h. Cuius de stulticia &c. Cōpendiū cōuiciorū
 est nihil inuenire. p̄ magna iniuria qd̄ respondeas
 i. Quidē solus regnas. Qm̄ regnū solutū legi-
 bus est & opprimens libertatē. sic alibi regnū ne
 hic Eschine possides. k. Hic de eadem causa.
 Hic videlicet apud athenas vbi leges. vbi liber-
 tas cōis est. l. Quā lites secter aut q̄ te audia.
 Bis posuit quā. qd̄ genus figure. primo scemati ē
 contrariū vt in heauton. Propter quā in summa
 infamia sum. et meo patri minus obsequēs. Item
 cepi rōnem. vt neq; tu egeres neq; hoc posses per-
 dere. m. Id qd̄ lex iubet. Id p̄ ob id dotē dare
 n. Abduce hanc minas quinq; accipe. modo id
 agit qd̄ reprehendit a filio nō esse factū dotē daret
 nequeret aliū et dotē voluit custodē eē pudoris
 o. Ha ha he. Hic risu destruxit qd̄ p̄tendebat se-
 nex. p. Hō suavis. Prescriptio quā iam alter⁹ fa-
 ctū sit fieri vtrūq; nō posse.
 q. An ne hoc quidē adipiscar q. i. p. est. Quia em̄
 a lege recitat tū id qd̄ a lege scriptū.
 r. Ita ne tandem quāso itidem. Maiora argumē-
 ta sunt quā interrogatōe. p̄feruntur.
 s. Vbi meretricē abusus sis. Scriptū & volū-
 tas. vñm̄ cū honore. Abutimur cum iniuria.
 t. Atq; amittere. Bene amittere q̄a finis cupidita-
 tis est amissio. v. An vt ne qd̄ turpē ei⁹ in se a.
 Ydoneū testimoniū bonū esse nataliū ciuē dixit
 se. Nā apd̄ veteres pegrine mulieres in meretricū
 numero habebant sic ipe alibi. Adeon demens ex
 peregrina et alibi Samea mihi mater fuit: hitabat
 rhodi. et parmeno cōprobans rōdit. potest taceri
 hoc. i. meretricē matrēte habuisse. Aut vt ne qd̄
 turpe in se admitteret a voluntate.

x. Vt cū vno etate degeret. Quid em̄ est pudicitia
 nisi vnius scia viri. y. Actum agunt ne agas.
 Actum dicimus cū puerbū significamus acta
 res est. de qua snia. plara sit.

z. Donec p̄fecero hoc. Virg. donec me flumie
 viuo abluero. Perfecero pro perficiam.
 a. Ineptis. vt a sapia sapis dicimus. Ita ab iēptia
 ineptis. declinat aut ineptio ineptis ineptū ineptire
 b. Sine mō. Hāc minantis sunt verba & bene
 imitatus est ad modū: cōminantis quasi quod
 dici solet dimitte mihi facere: et videbis quid ego
 sim factur⁹ si patientiam habueris.
 c. Tuus est damnatus gnatus. Ludit phormio
 cum dicit non tu. et contemptibiliorem in hac cū
 sibi senem quā antiphonem fuisse dicit. simulq;
 etatem in illo esse despectam. Tuus est gnatus non
 tu pro voluntate concedentis est. p̄batio sententiae.

Secundus actus

d Illū puto quāz ego nunc dico dicere. Diffini-
tūe respondit.

e Tute idem melius feceris. Quidem sic intelli-
gunt tute idem melius feceris. vt senex potius ex-
tat quā eiciat filiū artificiose autem loquitur phor-
mio vt adimat suspicionem seni consensionis &
conuentionis inter parasitum et filium. Tute idē
melius feceris. locus est hic vt ostendat phormio
de compacto egisse cum antiphone.

f Aduersum. Determinare potest actū pcedē-
tem me. vt aduersum me. vel sequentem vt aduer-
sum omniae g Metuit hic nos. Sūmif-
sa voce alloquitur getam phormio.

h Sedulo. Sine dolo instanter.

i Dissimulat. Fngit mentitur.

k Quin quod est ferendum feras. Cur non inq̃t
accomodas necessitati voluntatem.

l Tibi principia. Subintelligitur sunt. i. habes
bona principia ad cetera consequenda ad quāz ni-
teris atq̃ tendis.

m Quetūam senectutem oblectet. Non te sed
tuam senectutem.

n Tibi habe. i. cape eam pro quoniam mihi nō
est cordi.

o Minue vero iram. Contemnentis est iracun-
dia. Dissuadentis est ira. hoc em̃ annuentis est.

p Dixi phormio. Dixi solet dicere peracta cā.

p Dixi Demipho. Cōminationem et ferocitatē
eius imitatus est simili verbo.

q Si quid opus fuerit. Hāc repentina discessio
habet aliquem maiorem ligaturū denunciatio-
nem et bene breuiter ne multiloquio infringeretur
superior cōminatio.

s Heus domo me. Vocat Geta recedendo & lo-
cum vbi inueniendus sic indicat. Etyde quod sp
Therentius facit sp in domo q̃rendū psonē se di-
cunt per hoc significans q̃ tutissimum sit domo
esse.

filiū meū ego

si non dices

Omnia hāc illū puto quāz ego nunc dico dicere: aut qui
*.i. ceres .i. rati filiū meū .i. a domo ne seq̃
ingrediet*

dem cum vxore hac ipsū prohibebo domo. GE. Iratus
*.i. tumer .i. qd tu dicit .i. magi p̃tue 2 pueniet .i. vtz ita
.i. facies*

est. PHOR. Tute idē melius feceris. DE. Itan es paratus
.i. p̃tue .i. faustie

facere me aduersum omnia infelix. PHOR. Metuit hic
.i. q̃uis .i. sine dolo .i. fingit ac mēte .i. res se

nos /tamen/ sedulo dissimulat. GETA. Bene habent tibi
*.i. q̃nimo .i. tollerandū .i. tolleris
sustineas*

principia. PHOR. Quin quod est ferendum: feras, tuis
.i. rē dignā .i. p̃ tua facta .i. efficit

dignum factis feceris: vt amici inter nos simus. DE. Egon
.i. vtz .i. vtz videt op̃tē .i. non .i. vtz velim .i. videt .i. audire .i. d. nō

tuam expetam amicitia: aut te visum /aut/ auditum velim
.i. p̃cordet diues .i. nūtu sua .i. nūtu

PHOR. Si concordabis cū illa habebis: q̃ tuā senectutem
.i. p̃solet. fonsat .i. rē q̃ hāc erat tue .i. nō me .i. sapia

oblectet: respicere aetatem tuā. DE. Te oblectet. tibi habe.
*.i. noli irasci .i. sed .i. qd dixi ha .i. sufficit ea q̃ dixi sūe
beas tibi*

PHOR. Minue vero irā. DE. Hoc age, satis iam verbo
.i. phoniū .i. q̃uere .i. vno vbo

rū est. nisi tu pperes mulierem adducere: ego eijciam. dixi
.i. puellam .i. aliter .i. dicit

phormio. PHOR. Si tu illā attigeris secus quā dignū est
*.i. mulierē stringi .i. puellā glidā .i. magna .i. quāmodū p̃s dixit .i. p̃ntia
.i. causam*

liberā: dicam impingā tibi grandē. dixi demipho. si quid
.i. mea .i. aliq̃ .i. vocat .i. inuenies

opus fuerit: heus domo me. GETA. Intelligo.



Thormionis

Fo. CXL

DEMIPHO senex, GETA seruus;

HEGIO, CRATIN VS. CRITO aduocati,

^q Vanta me cura / & sollicitudine affectu gnatus:

qui me & se hinc impediuit nuptijs: neq; mis

hi in conspectum prodit: ut saltem sciam / quid de hacre

dicat. quidue sit sententia. abi tu. vise: redierit ne iam / an

nondum domum. GETA Eo. DEMI. Videtis quo i lo

co res hac fiet. quid ago / dic hegio: HE. Ego cratinum ce

seo: si tibi videtur. DEMI. Dic cratine. CRATI. Me ne

vis: DEMI. Te. CRA. Ego que in rem tua sint: ea velim

facias. mihi sic hoc videtur. q te absente hic filius egit: resti

tui in integrum æquum / ac bonum est. & id impetrabis.

dixi. DEMI. Dic nunc hegio. HE. Ego sedulo huc dixi:

se credo. verum ita est / quot homines: tot sententia. Suus

cuiq; mos est. mihi nō videtur: quod sit factum legibus /

rescindi posse & turpe inceptu ē. DEMI. Dic crito. CRI.

Ego amplius deliberandum censeo. res magna est. HE.

Nunquid nos vis: DEMI. Fecistis probe. incertior sum

multo qdudum. GETA. Negant redisse. DEMIPHO

Frater est expectandus mihi. is quod mihi de hac re dede

rit cōsiliū exequar. percunctatum ibo ad portum: quo

ad se recipiat. GETA. At ego antiphonem quæram / ut

quæ acta hic sint: sciat. Ecce ipsum video in tempe huc

se recipere.

In hac scena. VIII.

Deliberatiua est in qua aduocati sunt quorū vn⁹ suadet. alter dissuadet. tertius qui se alterutri adde re debuisse eiusmodi sniam dicit. ut rursū deli beratiōe opus fuisset.

a Quanta me cura et sollicitudine. Cura est in spe bonorum. Sollicitudo in metu malorū lege igitur hoc exclamando quasi dicat cum dicit qn ta id est magna gnar⁹ meus. f. antipho affectu me.

b Impediuit. i. intricauit: inuoluit: implicuit.

c Prodit. i. emergit comparat.

d Ego cratinum censeo. Potest ergo distin gui ut subaudiatur ego dicam. Vide quō alter al terum reuereri studuit. per hoc qd priorem voluit loqui. Hegio Cratinum. f. eam loquendi discreto uem et nos ymitari debemus. Si igitur bñ libras Therentium sua pregnantia & moralissimū & familiarissimum dices.

e Qne in rem tuam sint. Bene principio

beniuolentiam suam cōmēdauit et sic consiliū dedit æquum esse ab honesto. & bonum ab vtili et id impetrabis a possibili. et bre uiter deliberatum tres locos tetigit. iustū: vtile: et possibile. f. Restitui in integrum. i. redu ci in arbitrium tuum et esse irritum perinde ac si nihil factum esset ita ut tibi integrum ac liberum defendere causam ut prius potuisses. vel si citelli geæquum et bonum est te suple. vel filium restitui in integrum. i. in libertatem et arbitrium hui⁹ rei non faciente qd. i. quia filius egit id te absente qui modus dicendi ex iure sumptus est ut liquet di / gētis de id est integrum restitutione.

g Dixi. Id est sententiam meam sum elocutus quod verbum in fine orationum apponi cōsue uit Nam dicere significat accommodare ad possterq loqui. Inde dictio dicitur oratio festiua atq; defer ta. h Verum ita est. Subiunxit locum Apocriseo oratorie. ut inuidis contradicteus oc curret. Et verum ita est id est hoc prouerbiū quod sequitur verum est.

i Mihi non videtur. A possibili.

k Quod sit factum legimus. Hic alio ordine et loco suasorie tetigit. Primum a possibili secun dū ab honesto et turpe inceptu est ab honesto. m litteram pretermisit per artē quæ vbi non potest fieri frustra sectatur.

l Ego amplius deliberandum censeo. Am plius id est latius accuratius. id est iudico eē op⁹ ampliori deliberatione.

m Res magna est. Causa ampliandi sniam.

n Nunquid nos vis. Hoc dixit abire cupien / tes cum videat non esse vltra sua opus opera.

o Fecistis probe. Id est recte per yroniam dicit: quasi diceret optime consultastis scilicet.

p Incertior sum multo quā dudum. Ex tri bus enim vnus suaserit. alter dissuasit. tertius nihil dixit et causam in deliberationem posuit.

q Negant rediisse. Rediit geta dicens filium non rediisse.

r In tpe huc se recipere. In tpe id est mature tempestiue congrue auspicato ac bona hora qd dici solet. Dicit autem hoc seorsum a sene

Salustius. Maximeq; ferotia re gis mithridatis in tpe bellati.

Tertius actus



ANTIPHO, GETA,

In hac scena. IX. Antipho se incusat
q abierit simul Getam, de rebus omnibus inter
rogat.

a Enimvero: Antipho alloquitur seipm.
b Cum istoc animo. Pro huius animi. cuius
optima cum pulchris animis romana iuuentus.

c Ita ne hinc abiisse et vitam tuam
utinuidisse deos patrie. u. a. a. o. o. Et ser
uon fortunas meas comisisse futili. Et bene vitā
dixit. Nā si abstrahatur ab vxore. putat se nō pos
se viuere. sed mortis periculum esse subitum.

d Alios tuam rem. Ab infinituo ad indicatiuū
transitum fecit.

e Credidisti. Pro putasti.

f Pateretur mali. Legitur et potiretur qā poti
ri fuit. Plautus. Hostium poti
tus est. g Spes opesq; sunt. Hec quidē de his
quæ amanti spes opesq; sunt vt
res fidesq; vsq; adieris mollius quā fugeris.

h Sed ea causa. Prosequitur Geta inceptū ser
monem. Ea cā qua. f. abieris.

i Nunquid patri subolet. i. dolet patri meo q
abierim neq; subierim eius conspectum. Nūqd
patri subolet. Conuentia sua et phormionis dicit
k Nihil etiam. Id est nullatenus nullomodo do
let ei q abieris. quia ex hoc considerat te nimie pa
tris timore non audere subire conspectum eius.

l Nihil fecit noui. Quoniam solitus est semper
aliquid noui facere. Vel quia soleo pro eo idem fa
cere. vel quia nihil mihi obtinuit noui suo nixu.

m Confutauit verbis. Conuicit vt si diceret re /
futauit. Sed refutatio in re est. confutatio in psona

n Eheu. Interiectio hic ostendit admirationem
facti phormionis et approbationem. propterea
subditur o phormio quasi diceret multū tibi de
beo aut quid tale.

o Heus phormio. De se mediocriter per eclip
sim moraliter satis.

p Ego quod potui porro. Ordine primo dñm
post phormionem. vltimum se posuit.

Nimvero antipho multis modis cum istoc aīo
es vituperādu. Ita ne hinc abiisse: & vitā tutā

dā alijs dedisse: alios tuā rem credidisti magis q te anim
aduersuros: Nā vtut erat alia: illi certe quæ nūc tuæ domi

est / cōsuleres: ne qd ppter tuā fidem decepta pateret mali.

Cuius nūc miseræ spes opesq; sunt in te vno oēs sitæ. Ge:

Equidē herenos iam dudū hic te absente incusamus: qui

abieris. AN. teipm quærebā. GE. Sed ea causa nihiloma

gis defecim? AN. Loquere obsecro: quā i loco sunt res

& fortunæ meæ. nūqd patri subolet? Ge. Nihil etiā. AN.

Ecqd spei porro est? GE. nescio. AN. Ah. GE. Nisi phe

dria haud cessauit p te eniti. AN. nihil fecit noui. GE. Tū

phormio tridē mihi i hac re vt in alijs strennuū hoīem præ

buit. AN. qd is fecit? GE. Cōfutaui verbis admodū iratū

patri. AN. Hei phormio. GE. Ego qd potui porro. AN.

Mi geta ois vos amo. GE. Sic habet principia sese vt dico.
.i. negotiū nihil hys turbatōis .i. expectaturus .i. Chremesē pīem phedrie .i. quicq;

adhuc trāquilla res est: māsurusq; patruū pater est: dū huc
.i. cur .i. māsurus .i. dicebat .i. q;

adueniat. AN. quid eū? GE. Vt aiebat de eius cōsilio sese
.i. volebas .i. de nuptijs istis .i. q; tū timeo

velle facere: qd ad hanc rem attinet. AN. Quantus metus
.i. incolumē .i. hīem pīis .i. intelligo.

est mihi venire huc nūc saluum patruum geta. nam: vt au
.i. solam q; sine phanio nō potero viuere

dio: per eius vnam aut moriar sententiam. GETA. Phe
.i. aduenit tibi ad tuū solariū .i. adesse .i. ecce hic eū

dria tibi adest. ANTIPHO. Vtinā. GETA. Eccum ab
egredī

sua palestra exit foras.

q; Hunc nunc saluū patruū geta. Non optat saluum patruum venire secum apollodori. Et ostēdit non congruere salutem eius cum incomodo suo at non dicit malum esse incomodum sibi. sed tantum magni terroris plenū aduentū patruū. Ab sua palestra exit foras. Bene palestram eius dixit lenonis donū quo est exercitus amator assidue. hoc ita et false meo iudicio in tribus reperi comentariis. Sed debet ita stare in quo est exercitus amatorum assidue. vel sic in quo est exercitus amator assidue Plautus. Abstine a palestra vbi demēs desudascitur.

ASCEN.

Illud in glosematibus. Nunquid subdolet pī Nō recte acceptū puto meli? at qd text? habet subdolet. nā si subdolet legas falsū erit nūsum gete dicētis nihil etiā. Immo nihil peius atq; graui? doli iteni q; factum antiphonis. lege ergo cum textu Nunquid patri subolet id est nūquid pater factū meum subsensit. ac primū percipit hoc ē scit ne pater meapte voluntate ad eam ducendam compulsum. neq; de abiū antiphonis loquitur. vt patet ex eo qd dicit loquere obsecro quoniam in loco sunt res et fortune meę. q; si de abitione eius loqē nihilominus falso responderet pōta.



PHEDRIA, DORIO leno, ANTIPHO, GETA.

Orio audi obsecro. DORIO. Non audio. PHE:

.i. quo tpe audi .i. q; nūmo .i. vniūtere i pace

Parūper. DORIO. Quin omitte me. PHE. Aus

.i. h; certe .i. redio affect? sum .i. calidē res

di: quid dicam. DORIO. At enim tedet iam audire eadem
.i. mille vicio .i. id

millies. PHE. At nūc dicā quod tu lubenter audias. DO:

.i. re .i. p;eo tibi surco .i. p;usē tibi .i. expectes spauē

Loquere audio. PHE. Nequeo te exorare. vt maneat tri:

In hac scena. X.

In petiōne est que saepe admittit deliberatiū locum. Petit aut phedria a lenone dōtione vt aliq; diu expectet. neq; det militi pamphilam quam illi vendidit propterea q; phedria non afferebat pecunias pro emptione illius puelle pollicetur enim se infra triduum allaturum quicquid est pollicetur et quidem cum foenere alioquin se facile passurū vt puella eripiat sibi et militi tradatur pīcū dāt

a Dorio audi obsecro. Sunt qui sic legunt vt dorio phedrie dicat audi leno obsecro itē phedria: **b Non audio.** Nam tu non affers nisi nugas nec nummos profers. **c Quin omitte me.** Quin modo corripienti vim habet vel impandi. vt quin age qn aliquid: **d Nequeo te exorare.** vt neq; tradas puellam alteri volenti dare pecuniā pntem. qd cū audiret leno discedere cepit qsi nihil noui audiens. iō subdit phedria quo nūc ab is. **z u**

Tertius actus

e - Suo suat capiti. Deest. Suat aut appingat as-
figat suo suat capiti. Apoliopesis
suo capiti dixit cum dicturus esset phedria. ut dar-
danique rogam capitis. Suo suat capiti. i. ne in eam
se inducat suam ut puellam alteri tradat futurum
phedria maximo dolori. Vel ne suat aliquid capi-
ti phedria. ut vult dicere donatus. i. ne aliquid ap-
ponat capiti id est vite phedria. i. ne aliquid faciat
quo laqueetur phedria pro dolore vel tandem ne
impingat aliquid capiti phedria. i. ne illum verbe-
ret aut fastiget. Nam videbat eos a longe decerta-
tes. Nam leno linguere eum volebat. et phedria re-
tinebat. **f** Ariolare. In secunda impatiui
ab ariolor aris. verbo deponenti. i. diuina. Na ari-
olare est diuinare. ab aris dictum.
g Focneratū. Ab vtili focneratū istuc bñficiū
id est ei a te focneratū. **h** Logi. Ridicula su-
ple sunt tua verba seu dicta cōtēnenda fabulenu-
ge. et declinat logi logor. logos. Sed in singulari
dī logos quod est grecū. Et ita logi logor. a gre-
co sermone est ut inquit nonius. Cicero p gallo bñ
exponit quid sit logi logor. Ego te certe scio oēs
logos qui ludi dicti sunt animaduertisse.
i Verū hercle hoc ē. Bñ ipm dictū suū cōfirma-
uit. **k** Canulenā eandē canis. Ita dī ver-
et vulgata cautio. **l** Tu mihi cognatus. Ab
honesto. **m** Tu parens. tu amicus. Secunda
apoliopesis. **n** Phaleratis dictis. Honestis at-
q; ornatis qā dixit tu mihi cognatus. tu parēs. et
quasi leno irridet honestatē et despiciat.
o Misertū est. Yronia. Et valet lenonē misertum
est phedria id est leno habuit misericordiā de phe-
dria. Et ideo yronia est quasi longe absit a misere-
do leno. declinat aut miseret miserebat misertū ē
vel misertū fuit. **p** Hei verbis vincor. Hoc
sibi dicit adolescens. Hoc ego sepissime in Ther-
tio cōsideraui q; plere dictiones solū in vna litte-
ra differētes a diuersis etiā ita differēter ponūtur
atramē ad quācūq; pte accipiūtur sp bonam: licet
nō ad irām cōformē. reddūt suam. sic ē in presen-
ti. si hēs verbis vincor suā lē cōformis ē. si vero
hēs veris vincor ē bona. **q** Neq; antipho alio
cū occupatus ēē sol. Hic dolet phedria q; in eadē
re laborauit antipho. i. amore qd q; amare conti-
gerit. Neq; antipho alia miore aliq; sollicitudie q;
hec ē quā nūc gerit. An alia pter hanc quā de me
gerit. ordo et sensus hic ē. neq; tū ēē mihi hoc ob-
iectū malū cū antipho alia sollicitudie esset occu-
patus leui qpiā nō hac de nuptiis q; ē grauissima.
r Vnq; tibi vsus. Opus aut necesse fuit ut face-
res q; ego feci. **s** Aurib; teneo lupū. Grecum. p
uerbiū de illis q; sunt pplexi et districti qd et ita
subdit. nā neq; inuenio q; mō a me ammittā &c.
t Ip̄m istuc mihi i hoc ē. qd dīdis ēē in vxore ē
mihi in hoc phedria. nā nō scio q; via eum a me
reiciā. et q; retineā cū desunt nūmi. vel in hoc dici
p in hoc negotio de emptōe puelle pamphile.
v Pax leno fies. Ille ē pax leno q; pax vedit puel-
las cū tū solēat. lenones q; maxie pnt eas veditare
et ut plurimū charissimo ip̄io. Et hoc dicebat an-
sipo ad lenonē q; dixerat id sibi ēē in phedria qd
erat antiphoni in phanio. q. d. scio q; re hoc dicas
q; videlicet nō veditis puellā qnti volebas ven-
dere. dāde excipit sermonē phedria.

duum hoc quo nunc abis? **DO.** Mirabar: si tu mihi qd
afferres noui. **AN.** Hei metuo lenonē: ne aliqd suo suat ca-
piti. **GE.** Idem ego metuo. **PHE.** Non mihi credis. **DO.**
Ariolare. **PHE.** Sin fidem do. **DO.** Fabula. **PHE.** scēne
raturum istuc beneficiū pulchre tibi dices. **DORIO.** Logi
PHE. Crede mihi: gaudebis facto verum herde hoc est.
DO. Somnium. **PHE.** Experire non est longum. **DO.**
Canilenam eandem canis. **PHE.** Tu mihi cognatus
parens. tu amicus. **DO.** Garris modo. **PHE.** Adeon ins
genio te esse duro atq; inexorabili: ut neq; misericordia
neq; precib; molliū queas. **DO.** Adeon te esse incogitantē
tem atq; imprudentem phedria ut faleratis dictis seducas
me: & mea ductes gratis? **AN.** Misertum est. **PHE.** Hei
verbis vincor. **GE.** q; vterq; est filis sui: **PHE.** Neq; anti-
pho alia cum occupatus esset sollicitudine: tum hoc esset
mihi obiectum malum. **AN.** Ah quid istuc aut ē phedria
PHE. O fortu natissime antipho. **ANTI.** Ego ne: **PHE**
DRIA. Cui qd amas domi est: nec cum huiusmodi vnq;
tibi vsus venit: ut cōflictares malo. **AN.** Mihi nō domi est:
immo: qd aiūt: aurib; teneo lupū. nam neq; q; modo a me
amittā: inuenio. neq; uti retineā scio. **DO.** Ip̄m istuc mihi
in hoc est. **AN.** Eia ne partū leno fies: nūquid hic cōfecit?
PHE. Hicne homo inhumanissim? pamphilam meā
vendidit. **GE.** Quid veditit? **AN.** Ain: vendidit. **PHE:**

Thormionis

Fo. CxLii.

Vendidit. DO. Quā indignū facinus ancillā are emptam
fuo. PHE. Nequeo exorare: vt maneat & cum illo vt mu-
tet fidem triduū hoc: dum id quod est pmissum ab amicis
argentum: affero. Si nō tum dederō: vnam præterea horā
ne oppertus sis. DO. Obtundis. ANTI. Haud longum
est: id quod orat dorio. exoret sine. idem hoc tibi: quid bñ
promeritus fueris: cōduplicauerit. DO. Istac sunt verba.
ANTI. Panphilā ne hac vībe priuari sines: tum præterea
horū amorē distrahi poteris pati. DO. Neq; ego / neq; tu.
GE. Dñj tibi id oēs qd est dignū d iunt. DO. Ego te con-
pluris aduorsum ingenium meū menses tuli pollicitantē
& nihil ferentem / flentem nunc cōtra omnia, repperi qui
det: neq; lachrymet tu da locū melioribus. AN. Certe her-
de ego si satis cōmemini, tibi quidem est olim dies: qua
dares huic prastituta. PHE. Factū. DO. Num ego istuc
nego. AN. iā ne ea praterijt. DO. Non verum haec ei añ
cessit. AN. Nō pudet vanitatis: DO. Minime: dū obrem.
GETA. Sterquiliniū. PHE. Ah: dorio ita ne tandem fas-
cere oportet. DO. Sic sū. si placeo: vt ere. AN. Siccine hūc
decipis: DO. immo enim uero antipho hīc me decipit. nā
hic me huiusmodi esse sciebat. ego hunc esse aliter credidi.
Is me fefellit. ego isti nihilo sū aliter: ac fui. sed vt ut hac sūt
tñ hoc faciā. Cras mane argentum mihi milcs dare se dixit
si prior tu attuleris phedria: mea lege vtar. vt potior sit. qui
prior ad dandū est. vale.

x Ere emptam suo. Bene suo quali de tertia
persona loqueretur.

y Ne opertus fies. i. ne operiaris hoc est ne expectes. Ab operio operiris opertus sum vel fui.

z Obtundis. Obtundere est crebris eisdem sermonibus repetitis molestū reddere. et afficere tedio.

a Promeritus fueris. Promeremur bonos
tantum. Commeremur tam bona q̃ mala.

b Conduplicauerit. Coniunctiuum pro indi-
catiuo. i. conduplicabit. Hoc est aliter prius dictū
foeneratum istuc beneficium pulchre tibi dices.

c Istac sunt verba. Verba deceptiones vt verba dat omnis amans. vel sunt verba que verbote nus dumtaxat efferuntur nullam ad rem seu nullum ad effectum processura.

d Hac vrbe priuari. Hoc est abduci a milite
in longinquas regiones.

e Horum amorem. Masculinum preponde-
ratur foeminino.

f. Distrahi. Dissipari. disjungi. dirimi.

g Neq; ego. neq; tu. ſ. poterimus pati horum
amorem diſtrahi. et ſic eſt conceptio.

n Dii tibi omnes id quod est dignum diunt.
Hoc propter illud quod dignum

Hoc propter illud quod dixit. neque ego neque tu. quia
verba omnia possent accipi in partem deterio rem.
id est. Nihil foris est. Nihil est.

1 Nihil ferentem flentem
vfitatum veteribus. Flentem vt lachrimis & sine
pecuniis mī mouerent ad 15

k Tibi quidem est olim dies. Hic olim futuri
temporis. Nam leno decemim de h. 1. 1. 6

temporis. Nam leno de accipienda ab adoleſcen-
te pecunia diem conſtituerat et inuēta meliori cō-
ditione acciperat tempus cum adoleſcente ſcī-

ditione acceperat tempus cum adolescente p̄scri-
ptum:

I lam neea preterit. Interrogative pronun /
ciandum.

m Non verum hæc anteceffit. Urbaneleno
hec anteceffit vt alii putant meretrix vendita. vt

alii dies lenoni qua constitutum fuit. An aperte leno perfidus mentitur. vnde sequitur non pudet

vanitatis. ergo plus est antecessit quā preterit.
n Non pudet vanitatis: Apparet supra le

nonem de perfidia anticipati temporis esse cōfē-
sum. Vanitas mendacium est.

o Sterquilinium. i. sordes ipsa nedum sordidus
sed in abstracto.

p Ego hunc esse aliter credidi. Hoc est aliter
habere. ita vt non esset ita. pecuniis vacuus.

q Nihilò sum aliter.q.d.nihilò.i.in nullo sū mutatus ab eo:quod prius fui.

r Tamen hoc faciam. i. tradam militi puellam.
s Mea lege utar. Lenonina. flex lenonina est in

qua semper commodum prius quam fides. Et est
semper paratior puellam venditare quicquid p̄-
finitum sit.

z ǐ

Tertius actus



In hac scena. XI.

Admonetur Geta de ratione aliqua in eunda qua possit argentum lenoni promissum cito extorq̃ri
a Quid faciam. economia ad futurum exitum comedie. **b** Minus nihilo est. Hyperbole id ē qui minus habeo quam nihil.
c Exorari triduum hoc. Dicimus enim recte possumus exorati te hoc biduum. & tu exoratur es a me hoc biduum est a re persuasio imperatū hoc argentum promissum fuerat mihi quo illi satisfecissem vel hoc biduum fuerat mihi prius promissum ab eo. **d** Adiuerit comiter. Secundum enim pronuntiari debet adiuerit comiter veteres dixerunt. Quid faciam comiter quāvis uterque intelligat quod alteruter dicat. dissimulant tamen Comiter. i. benigne suauiter non grauare seu egre sed facile. Nam comes sunt benigni faciles suaves homines qui erranti comiter prestant viam non grauati. **e** Beneficium. i. vicem rependere ei pro beneficio. et quasi paria cum eo facere.
f Age ergo. Quia ergo equum est age experire et tuis viribus fac periculum.
g Solus seruare hunc potes. Ne aut pereat pro desiderio et amore aut abscedat puellā secuturus.
h Pater adest hic. A quo facile si velis calliditati bus poteris quicquid extorquere.
i Dictum sapienti. Est generale prouerbiū dictum. i. brevis sermo et quasi quedam admonitio sat est. i. sufficit sapienti. quod etiam vulgo dici solet bono intelligenti pauca sufficienti.
k Etiam tu abis hinc. Post hec verba discede barantipho. Ideo dixit Geta etiam tu hinc abis quod si mihi soli negotium relinques. Etiam tu hinc abis ut etiam. ut si qua tibi vis in malo aliud malum.
l Iubes cruce. i. supplicium vltimum quot sit de me in cruce sumendum. **m** Quid. Modus interrogandi. **n** Ego a vobis geta alienus sum. Pro quod si non debeatis laborare. quod non sum.
o Haud puto. Tephedria alienum esse. scilicet ymo nobis cure esse deberes.

PHEDRIA. ANTIPHO. GETA.

a Quid rōne seu a quāq̃ hōie lenoni spmssū
Vid faciā: vnde ego nūctam subito huic argē
tū inueniam miser: cui minus nihilo est: qd hic
.i. persuaderi iudici tū nra sententiā .i. hōa tres dies

si potuisset nūc exorari triduū hoc pmissū fuerat. **AN.**
.i. vix phedria phedria .i. paulo an .i. mihi

Ita ne hūc patiemur geta fieri miserū: q̃ me dudū: vt dixi:
.i. me .i. benigne .i. humo .i. qd necesse est .i. corā .i. centes

adiuuenit comiter: quini: cū opus est: bñficiū rursus ei ex
mus reddere bñficiū .i. decēs 2 iustū .i. da opā

periamur reddere. **GE.** Scio equidē esse aequū. **AN.** Age
.i. vt eū fuem

ergo. solus seruare hūc potes. **GF.** Quid faciā: **AN.** Inues
.i. inuenire .i. argentū inueniā.

nias argentū. **GE.** Cupio: sed id vnde. edoce. **AN.** Pater
ppe ē argenti .i. ppe adesse .i. qd ex eo vis iterre nō ē sufficis

adeft hic. **GE.** Scio. sed qd tum. **AN.** Ha dictū sapienti sat
.i. vras vix .i. sat est .i. certe .i. venisse .i. amonco

est. **GE.** Ita ne: **AN.** Ita. **GE.** Sane hercle pulchre suades.
.i. ex h loco .i. gloriā .i. adro inue

etiā tu hinc abis nō triūpho ex nuptiis tuis si nihil nanci
mo .i. nisi .i. phedria .i. in incommodo.

scor malitini etiā nūc me huius causa quærere in malo ius
.i. vis .i. supplicii .i. Geta

bes crucem. **AN.** Verū hic dicit. **PHE.** Quid ego a vobis
.i. ex tunc .i. nō .i. re ē alienū .i. vix

geta alienus sum: **GE.** Haud puto. Sed parū ne est: qd oib

instituta Demipho .i. citem stimulem .i. pces nō admittat hō
nūc nobis succēset senex: nī instigem? etiā vt nullus locus
emptus habent *similes* *puella*
relinquat precī: PI HE. Alius ab oculis meis illā ignotum
volēs scū abducit .i. potest *plens sum .i. vos duo*
hinc adducet locū: hem dū igit licet: dumq; adsum loqmi
.i. aspiciat *qre te pteplabimur*
nī me cū. antipho contēplamini me. AN. q̄obrem? aut qd
.i. qd *.i. hic* *.i. q̄q̄ ex hac vrbē* *.i. adducet i quēcūq;*
nam es factur? cedo. PHE. quoquo hinc asportabit terra
q̄ locū *.i. edigeratū est* *.i. mon i via* *facias vel pias.*
rum: certū est pseq; aut p̄ire. GE. Dī bñ vortant / qd agas
lagiro *supisq;* *phedrie.*
pedetentim tamē. AN. Vide si qd opis potes afferre huic:
sanctifica *vt nō aliqd*
GE. Si qd? quid. AN. Quare obsecro: ne qd pl⁹ minusue
.i. faciat *.i. se nō mōdē et volon* *san aliqd possim* *.i. phedria*
faxit: qd nos postea pigeat geta. GE. Quare. saluus est vt
vt mea fere opio sed ante *infortuniū*
opinor. Verū enim metuo malū. AN. Noli metuere. vna
.i. quanto argēto eges.
te cū bona / malacq; tolerabim? GE. Quātū opus ē tibi ar
dic *.i. sūc mibi opus* *.i. q̄q̄ ē nō opus.*
genti: loquere. PHE. Solae triginta minae. GE. Triginta?
.i. numis vel *puella*
hui pchara est phedria. PHE. Istac vero vilis est: GETA
hortant *.i. tradā* *.i. iocūde et festine sue*
Age age inuētas dabo. PHE. O lepidum caput. GETA.
.i. amoue *.i. vt me auferā hinc* *.i. istūm.*
Aufer te hinc. PHE. Iam opus est. GE. Iam feres. sed op⁹
.i. pecunias exorquēdas
est mihi phormionē ad hanc rem adiutorem dari. ANTI:
.i. p̄e ad oia *.i. qd libet onus* *.i. phormio illud*
Præsto est. audacissime qd vis oneris impone: & feret. sol⁹
q. v. pauci sūt ita amici suis amic *.i. phormionē* *.i. velociter*
est homo amico amicus. GE. Eamus ergo ad eum ocus:
.i. phormioni *.i. vt appareat* *.i. vt ē aliqd .i. ad qd fa*
PHE. Abi: dic præsto vt sit domi. AN. Nunqd est quod
.i. industria ac labore *.i. egentis* *.i. est op⁹ ogetua* *.i. vxorem*
opa mea vobis opus sit: GE. Nihil. verū abi domū: & illā
tuam *.i. p̄stematū prurbarā*
miseram quam ego nunc intus scio esse exanimatā metu
.i. tardas *.i. ita* *.i. abeam domum*
consolare. cessas: ANTI. Nihil est æque: quid faciā lubēs.
.i. mmi *.i. rē mōdo*
PHE. Qua istuc via facies: Ge. Dicam in itinere. modo
.i. abscēda
te hinc amoue:

p Relinquat precī. Benepreci. Qui em iam re
pulsam semel passus est non ei pater locus ad rur
sus postulandum q Loquimini. Nouissima
verba mecum.
r Contemplamini me. s. extremum post tēpus
forſitan vltra non visuri.
s Quoquo h. a. terrarum. Vacat terram vt loco
rum gentium quantum ad sententiam suo tamē
lepore non carent.
t Certum est persequi. i. ad locum quo ibit seq.
v Dii bene vortant. i. in tuam vtilitatem et foeli
citatem vertant ac prosperitatem quasi fecundent
aut fortunēt.
x Pedetentim. i. caute a pedibus et tentando vel
pedetentim cape pro sensim siue paulatim. Tamē
hoc quidem sic accipiunt tanq; Geta dicat. Anti
pho vt caute aggrediarur senem fallere.
y Si quid. quid? Si quid opis scilicet afferre pos
sum vt tu dicis. Tunc adde secundum quid inter
rogatiue quid: scilicet opis possum afferre tuo iu
dicio.
z Quod nos pigeat. Ibi pigeat est personale.
a Saluus est. Excoꝑitato modo extorquēde
pecunię subdit saluus est. Et bene saluus dicitur
qui putabat in de salutem dependere.
b Metuo malum. i. infortunium quod mihi ex
eo accidere potest. vel malum. i. supplicium et tor
mentum.
c Hui. Interiectio ridētis vel admirantis quan
titatem precii.
d Istec vero vilis est. Amatorie istac. i. talis
puella et tante forme est vilis. i. companda paruo
precio in comparatione sue venustatis.
e Age hortantis est aduerbium. Nam his ver
bis Geta hortatur phedriam vt sit bono animo.
f O lepidum caput. Quando exponitur vt in
terlinealiter. i. iocunde et festiue ferue. tūc caput po
nitur pro toto ipso homine. vel cape pro parte illa
im o lepidum caput scilicet a quo est excoꝑitata
habende pecunię via.
g Feres Pecunias hinc ad dorianem lenonem.
h Presto est. i. paratus ad omnia et comperet
vbi volumus vel presto est. i. adest expeditus &
promptus.
i Illam miseram. s. phanium vxorem tuam.
k Cessas. Corripiendo. i. tardas abire domū
ad eam consolandam.
l Qua istuc via facies. Qua via. i. quo mō faci
as istuc. i. inuenies triginta minas.

z iiii

Quartus actus



In hac scena. XII.

Continet fratrum iam annis cōfectorū cōgressio
atq; de nuptiis ip̄is mutua consultatio.

a Quid? Modus interrogandi ex abrupto ac repente et ex inspirato.

b Quid? qua profectus causa. h. e. Narratio
simplex. senectus ip̄a est morbus apollodorus

c Hinc es lemnū. Lemnū insula est in quā precipitatus fuit vulcanus et lemnū ponitur aduer-

bi aliter sine prepositōne tanq̃ nomen loci ppriū
d Quid ita non .i. cur ita dicis q̃ non adduxisti
phanium tecum.

e Negligentiam. i. tardationem quia nimis morabar hic nec satis diligenter consulebā nuptiis filię meę. f. Quęro igitur. Quia meretrix venerat athenas.

g Id audiueras. s. matrē cū familia athenas ver-
sus eē iter ingressas. h Detinuit morbus:

Quo minus citius venire. Hic paucus fuit cōmē
tator et tñ materia illa p̄cedēti eque ē pregnās cau
sam ignoro q̄ etiā ad breuitatē hāc induxit. Necessē
autē cū sit ppter bonā voluminis fiendū materiā eō

reita vt textus cū cōmetatio pporcionē materia
guidonis q̄ ad potū praxi. Cū aut̄ mihi plenaria
caractery pōndāry data sit facultas. Vtar igitur et
ego eā libertate at qd̄ circa hūc textū. detinuit mor

bus dubito addā. fecitis chremē dictū Stilpho ad
lemnū pfectū cō grītādē alterius coniugis. At illā
vkorē cū filia iuvisse q̄sūt Stilphonē athenas illa i
lum nō inueniēs mortua ē. Hūc vero ibi detinuit

morbus. Ita cōsidera qđ amātibz cōtingat cum
falsi cōditōe fuerint vt bñ cōmemorat Ouidius
in *Methamorphoseos*. . . d. pyramo et tyspe,

i Vñ aut q. Stulte dempho interrogauit. vñ. f. .i. q̄ occasiōe p̄cesserat morbus. aut q. hoc ē quō iuraferat cū morbus. sed nō dū dempho sciuit cū amore captū. k Senectus ip̄a morbus est.

Quā veniſte morbi ſenectute aſcribit. Si dixiſſet
deſtabiliuſ nihil eſſe quā amoris morbo ſenem
eē detentū. 1 Meſactū &c. Nā qd cōſilii p nu
ptiis filie mee capiā incertuſ ſū vbi incertū iungi

grō forsitā an p ablatiō vt pēdeo an p aio. vt in
viii. lib. Ep̄larū Cicerōis. Itē excrucior an p anio.
m Hāc cōditio. si. c. t. Quia p cōditionē alicui dicitur

QVARTVS ACTVS.

DEMIPHO CHREMES senes fratres

i. per quā cām *i. ex archemis illā itālā*
Vidē qua profectus causa hinc es lēnū chremes
i. adduxisti ne *phenium* *i. adduxi*

adduxit tecum filiam? CHREMES. Non.
adduxit filie

DE. Quid ita non? CHREMES. Postq̃ videt me eius
scilicet animus sed expectabat filio mee ita

mater esse hic diutius: simul autem non manebat ætas viri
vin porēns a. tardationem matrē a. filio 2 familie

ginis meam negligentiam, ipsam cum omni familia ad

me profectam aiebāt. DE. Quid tamdiu quaso igitur cō
 .i. p̄f̄ictas .i. p̄f̄ictū p̄dē noluit .i. p̄dē

^s
morabare: vbi id audiueras? CHREMES. Pol me detin-
^b
duit
I. a qua occasiõe I. da fuerit mor-

nuît morbus. DEMI. Vnde / aut qui. CHRE. Rogas?

senect⁹ ipsa morbus est. Venisse eas salvas audiui ex nau

ta: qui illas vexerat. DE. Quid gnato obtigerit me absente

Quid gualo obigent me abiente
1. certe *2. dubium.*
3. si certe incerte deliberatōis

audisti in chreme: CHRE. Quod quidem me factū cōsiliū
i. pacem. i. obsequio s. q. sit duz

incertum facit. Nam hanc conditionem si cui tulero extras
cur^o filiā .i. modo .i. qua occasione illi filiu

neo: quopacto / aut vnde mihi sit / dicendum ordine est.

q. s. scis est de experientia

f. scis

f. fidelis

Te mihi fidelem esse atque egomet sum mihi sciebam

a. p. p. n. q. n. p. n. a. n. o. a. q. d. u. a. n. t. i. n. t. e. r. p. o. s. o. m. i. c. i. a. a. p. d. e. r. m. e.

is si me alienus affinem volet. tacebit dum intercedet fami-

a. s. e. d. s. i. a. p. i. e. p. s. e. r. i. s. s. v. e. m. e. n. d. p. d. e. r. a. a. s. c. i. r. e.

liaritas. sin spreuerit me: plusq; opus est scito sciet. Vere

a. i. t. i. m. e. o. s. y. l. a. v. e. l. r. o. n. e. s. m. e. h. i. e. f. i. l. i. a. a. r. e. c. o. g. n. o. s. c. i. t. s. m. e. h. i. e. f. i. l. i. a. s. m. e. a. v. p. o. r.

orq; ne vxor aliqua hoc resciscat mea. Quod si scit: vt me

a. i. q. u. i. a. c. e. n. t. u. r. d. e. a. r. e. l. i. q. u. i. e. r. i. a. e. g. o. s. o. l. u. s. m. e. u. s.

excitiam atq; egrediar domo: id restat. Nam ego meorū

a. i. p. a. t. r. e. m. e. a. s. v. e. d. i. c. i. s. s. v. e. f. i. l. i. u. s. m. e. f. i. l. i. a. t. u. a. s. e. c. r. e. t. o.

solus sum meus. DEMI. Scio ita esse. & ideo hæcres mi

d. u. c. e. a. d. e. f. a. t. i. g. a. b. o. r. d. e. f. i. c. i. a. m. a. r. e. n. t. a. r. e. p. b. o. r. e.

hi sollicitudini est. Neq; defeciscar vnq; ego experiri: do

a. u. s. q. s. f. r. i. a. p. m. i. h. i. v. l. e. r. o.

nec tibi id quod pollicitus sum effecero.

fat. q. tñ facit defessū et nō defunctū vt pficiscor facit pfectū nō ausim libere asserere. Conspicor tñ facit conspicatū q̄uis spe-
ctū facit simplex. Et ita magis tertie linie accedo atq; assentior. tibiq; lectori indicium liberum relinquo.

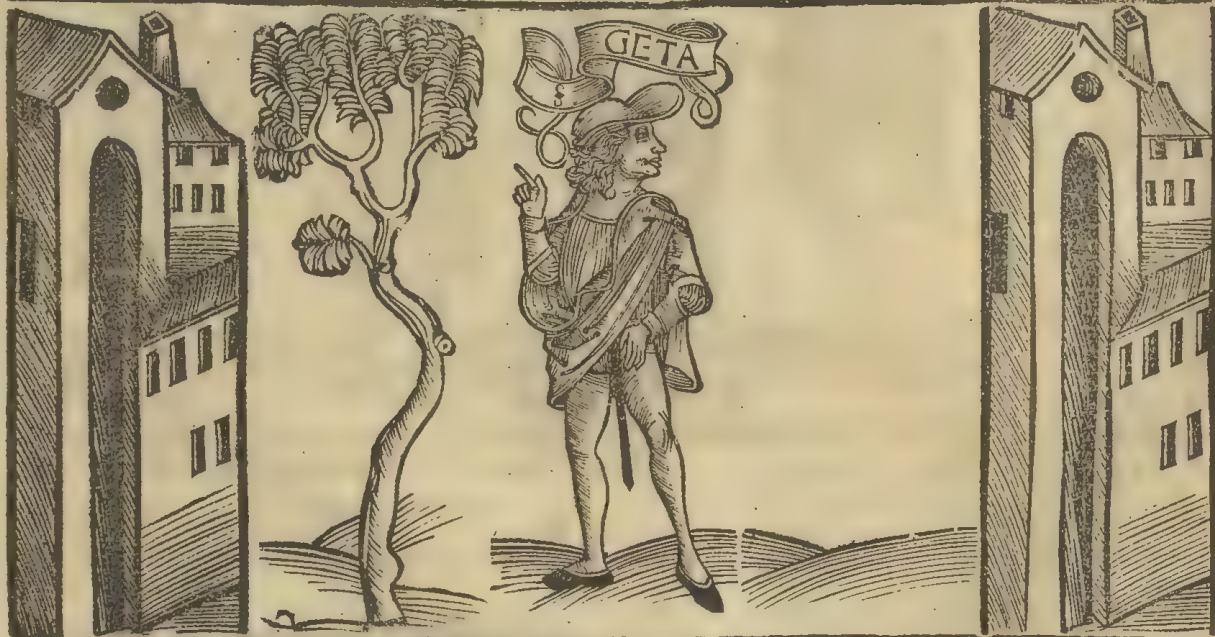
ti Te mihi fidelē ēē. Eque mire admixtum ante
cōplētā sūjām de extrāneo te mihi fidelē esse &c.

o Tacebit. dū intercedet familiaritas. Incertum
qñ pditū in se dicat ante aut post nuptias.

p Vt me excitā. Excitā legi et excitat.

q Meos solus sum meus

r Defeciscar. Defescor eris tercie inflectionis &
verbū deponēs cōponis a de et fatiscor fatisceris i
q cōpositōe mutat a in e facitq; defessus sum. vñ
fui in pterito mutuato et defessum in supino vt te
stat priscian⁹ in q mutatu ē genus. nā fatisco is a
q cōponi videt neutri ē. et defescor deponēs. qd
nō ē mirādū. nā cōspicor aris deponēs ē et prie
cōiugctōis et eius simplex spetio actiuum et tertie
Est aut defecisci defatigari deficere. nā q admodū
defatigati sūt solēt fatissacere. i. apiri et oscitare pre
nimia lassitudine atq; illa successiuo singultu du-
ctore. Forsitā etiā dici posset fatiscor eē qsi forme
inchoatiue a fateor hic em moueor vt dicā qd fa-
teor fatissacere. et si r defatiscor. facit defessū mu-
tata a in e sicut in pñti. Fatisco aut caret supio nec
forsan absurdū ē ita asserere. nā q deficit aut defa-
tigat ē valde latei se vltiori labori parē non esse
Oēs tñ codices hñt defatiscor p. c. qd in castiga-
tissimo quoq; prisciani volumine ita inueni quod
forsitan tñ dici posset a de priuatiue capta et fa-
cio facis vt pficiscor recte prisciano dī a. p. et facio
nā q defessus ē facere qd instituerat desistit acces-



GETA

a. l. a. s. t. u. r. o. r. e. z. m. a. g. i. s. e. r. i. t. u. i. f. a. l. l. e. d. o.

a. i. n. u. l. l. u.

Go hominem callidiorem vidi neminem: quā

a. c. c. e. d. o. p. h. o. r. m. i. o. n. e.

phormionem Venio ad hominem vt dicerem

a. p. p. h. e. d. r. i. a.

s. c. i. e. r. e. s. p. e. c. u. n. i. a. h. a. b. e. r. e.

a. d. u. a. d. h. u. c. a. v. i. d. i. m. i. d. i. a.

argento opus esse: & id quo pacto fieret. Vix dum dimi-

p. r. e. a. q. d. d. i. c. e. r. e. v. o. l. e. b. a. s. q. d. m. i. h. i. v. e. l. l. e. s. p. h. o. r.

v. e. i. l. l. u. f. a. l. l. e. r. e.

z. q. u. o. i. s. u. m. r. e. n. d. e. r. e. m.

dium dixerat: intellexerat. gaudebat: me laudabat. quere

a. d. e. m. i. p. h. o. n. e.

a. o. p. o. r. t. u. n. i. t. a. t. e.

a. i. i. q. u. e. r. e. v. e. l. q. u. i.

bat senem. dñs gratias agebat temp⁹ sibi dari. vbi phedria

In hac scena. XIII.

Geta apud se considerat parasiti calliditatem qui
statim intellexit q̄ bonā ratione extorqueri pe-
cunia posset.

a Veni ad hominem. Venuste repetitum ho-
minem.

Quartus actus

b Quis est vltior. Deinde vt vidit alterum cum eo. ideo subdit hoc quis est vltior. i. quis ē abundantiō. vel quis preter eum. vel vltra eum.
c Atat phedrie pater venit. Deinde hoc addit diligentius viso patre phedrie.
d Quid ptimui aut belua. Deinde vt collegit se cognouit non esse ita timendum vt ante. Vacat aut vel ponitur pro certe.
e Duplici spe. i. fallendi ambos. senes hūc et illū vt saltem ab alterutro pecunia extorqueretur.
f Hunc adoriar hospitem. Astute hospitem de eo qui superuenit nomen aptum imprudenti. iterum atq; alieno ab earum scientia. Salust. Vitā sicuti peregrinantes transigere &c. Alia ista habet tunc alia tum quod idem valet alia tamen.

se ostenderet nihil namin? amicū esse q̄ antiphoni. ^{i. eque} ^{i. volui} ^{i. expectare} ^{i. ad forū} ^{phormione} ^{i. accē} ^{phedrie} ^{i. accē}
nem ad forū iussi operiri / eo me esse adducturū senē eccū.
^{i. mēcio} ^{i. mēci} ^{i. q. d. q̄l ē q̄d mibi amē} ^{i. dū sit}
Quis est vltior: atat phedrie pater venit. Quid ptimui
^{i. mēci} ^{i. vlt} ^{i. decipia} ^{i. scire loco vni} ^{i. oblati}
aut belua: an quia q̄s fallam p vno duo sunt mihi dati: cō
^{i. oportuit} ^{i. habere spem duplicē} ^{i. ab hīc} ^{i. a q̄} ^{i. pncip}
modius esse opinor duplici spe vtier. Petā hinc vnde a pri
^{i. pio} ^{i. cepi} ^{i. Demipho} ^{i. argēs} ^{i. demipho} ^{i. iperbit} ^{i. chremē}
mo institui. Si is dat: sat est. si ab hoc nihil fiet: tum hunc
^{i. p. infidias aggrediar}
adoriar hospitem.



In hac scena. XIII.

Geta textur fallacia qua allucinatus senex triginta minas sit daturus phormiōi vt vxorem anti / phōis alteri locet. interea dabitur sūma phedrie interuentu q̄ nutricis phanium a patre suo agnosceat et antiphoni relinquetur. Et ad errorem cum mulandum persona demiphonis interponit atq; ei abducto metu admittēde vxoris maior vis fiat repentine leticie.

a Expecto quam. Hæc secum tū loquitur.
b Onoster chremes. Accedens ad eos sic inquit. Chremes vero suum intercipientis sermonē dicit salue Geta. Postea geta continuat suum sermonē.
c Volupe est. Hoc voluptatis nomen est. vt hoc facultatis sic em̄ veteres per apocopen loquebantur. Sicut etiam facul pro facultate inuenitur et pro faculter.

d Compluria. Scdm regulā locutus est. nā hoc complure et hec compluria sic veteres: quod nostri dempta syllaba cōplura dicunt sic dicēdo Cato originum. Vana nec loco cōpluria. Cicero. in ptagora. Cōfirmāda genera cōpluria. Credo ga veteres hoc plure nō hoc plus dicebant.

ANTIPHO. GETA. GHREMES. DEMIPHO.

^{i. q̄rā} ^{i. cise} ^{i. retrahat} ^{i. frēm} ^{i. p̄m̄} ^{i. mei} ^{i. ce}
xpecto q̄ mox recipiat sese geta. Sed patrum
^{i. dolēs} ^{i. quārū} ^{i. q. d. m̄tū}

video cum patre astantem. heī mihi q̄ timeo /
^{i. p̄m̄} ^{i. m̄} ^{i. q̄} ^{i. hīs} ^{i. iudicat} ^{i. chremē}

aduentus huius quo impellat patrem: GETA. Adibo
^{i. demipho}

hosce / o noster chremes. CHREMES. Salue geta. GE:
^{i. i. voluptatē} ^{i. cuiusdā loco} ^{i. se venisse} ^{i. tibi esse voluptatē}

Venire saluū volupe est. CHRE. Credo. GETA. Quid
^{i. fuerit} ^{i. p̄m̄} ^{i. q̄rā} ^{i. q̄rā} ^{i. q̄rā}

agitur. CHREMES. Multa aduenienti: vt sit: noua hic
^{i. p̄m̄} ^{i. q̄rā} ^{i. q̄rā} ^{i. q̄rā} ^{i. q̄rā}

compluria. GETA. Ita de antiphone audistin quæ facta:

Landiul

i. tu ne f. facta f. chremi

CHRE. Omnia. GETA. Tu dixeras huic: Facinus in
i. n. factu scilicet i. n. uenit facin' idignu frater

dignum chreme sic circumiri. DEMIPHO. Id cum hoc
i. loquens f. scilicet i. n. uenit facin'

alebam commodum. GETA. Nam herde: ego quoque id
i. voluisti f. n. uenit i. n. uenit f. n. uenit

quidem agitans mecum sedulo inueni: vt opinor: reme:
v. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

dium huic rei. DEMIPHO. Quid geta: quod remediū:
i. postq i. n. uenit i. n. uenit

GE. Vt abij aq te: fit forte obuiā mihi phormio. CHRE.
f. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

Qui phormio: GETA. Is qui istam. CHREMES. Scio
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

GE. Visum est mihi vt eius tentarem sententiā. Prendo
f. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

hominem solum. cur non: inquam: phormio vides / inter
f. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

vos si hac potius cum bona vt componantur gratia / q̄ cū
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

mala: Herus liberalis est / & fugitans litium. Nam ceteri
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

quidem herde amici omnes modo vno ore auctores fue:
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

re: vt præcipitem hanc daret. AN. quid coeptat: aut quo
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

euadet hodie: GE. An legibus daturum poenas dices. si il:
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

lam eiecerit: iam id exploratum est. Eya furdabis satis: si cū
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

illo inceptas homine. Ea eloquentia est. Verum ponie esse
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

victum eum. at tandem ramen non capitis eius res agit /
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

sed pecuniā. Postquam hominem his verbis sentio mol:
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

lirier soli sumus nunc: inquam: hic: eho dic quid velis da
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

ri tibi in manum: vt herus is desistat litibus. hac hinc facel
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

fat tu molestus ne fies. ANTI. Satin illi sunt dii propicii.
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

GETA. Nam sat scio: si tu aliquam partem æqui bonicq̄
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

dixeris: vt ille bonus est: tria non cōmutabitis verba ho /
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

die inter vos. DEMIPHO. Quis te istac iussit loqui:
i. n. uenit f. n. uenit f. n. uenit

e. Comodū. Comoda estimatio est tps. Co-
modū tantū quod Lucilius. Quod mihi como-
dum est aut vda vestimenta reposuerā. Como /
dū Guido glosa. i. nacta opportunitate ita vt co-
modum vice aduerbii fungat significatis oppor-
tune dicimus em. Tu comodū diuertisti. i. como-
de opportune in tpe q̄ debebas et q̄n estimatio ac
considerato tpe therentius in Eunuchō. Virgo se
se interea comodum huc aduerterat in hanc no-
stram plateam comodum. i. quod dici solet quā-
do vidit bonum suum vel suam opportunitatē
f. Is qui istam Apopsopelis tertia deest obtru-
sit nobis. aut defendit. aut quid tale

g. Prendo hominum solum. Tanq̄ familiari-
ter locuturus et cōgressurus hominem: phormi-
onem. solum: sine arbitris seu interpretibus
h. Fugitans litium. Ibi fugitans vim nomis
habet quia iungitur cum grō iunctum actō vim
participii. Fugitans litium quasi quod vult i do-
mino facere id iam in eo esse dicit preparans ho-
minem ad contemptum pecunię quæ possetur
statim i. Vt precipitem hanc daret. i. exturba-
ret eam ac precipitaret de thalamo filii sui eā post
hac non redituram.

k. Quid inceptat. Antipho hec audiens. neq̄
tamen apparens subinde verba interponit illa.
l. An legibus daturum. Prosequitur sermo
nem geta quasi alloquatur phormionem sic em
refert quasi sic fuerit cum eo locutus.

a. Eya. Aduerbium hortantis vt potius velit
componi omnia quam in contentionem descen-
dere b. Satis sudabis. i. laborabis in cas-
sum et quidem vehementer.

c. Ea loquentia est. i. eius dñi. i. talis est eius elo-
quentia vt ea eloquentia sint nominatiui casus

d. Pone esse victum eum. Pone. i. finge fac
esto sic. ita faue. vbi dicunt posito casu esse victū
eum.

e. Sed pecunie. s. tantum res agitur ita vt sola eēt
multa pecuniaria.

f. Daret bi in manum. Datur ei qui sepatim
accipit sine arbitrio aut interprete vt preuaricator
aut iudex corruptus.

g. Hac hinc facessat. Pro hinc se faciat. i. hēat
vt hinc se faciat et huc accedat significat. Hac fa-
cessat procedat alias faciat. Ergo duas res signifi-
cat hoc vnum verbum. An hac facessat puerbi-
aliter quasi hinc faciat. Plautus. Argentum hinc
facite. Huc te fac dicitur pro huc accede. et dicim⁹
facessere negotium id est exhibere sollicitudinē et
curam. Interdum significat ire ad faciendū In-
terdum significat discedere. Nam qui discedit ab
aliquo loco remotum se facit ab illo ediuerso fa-
cessere se huc significat accedere ad hunc locū vt
si diceretur. fac te huc idem est ac si diceretur ac-
cede huc. Ideo fac te hinc significat discedere hinc. Si-
cut fac te huc significat huc accede.

h. Satin illi sunt dii propicii. Quasi diceret. Nō-
ne dii sunt illi multum benigni ac faciles qui paci-
antur eum ita egregie mentiri. Vel qui sit ita anio
quietus. Nec vt videtur multis agitatus curis. Vi-
detur enim nihil esse sollicitus qui talia et excogi-
tat et recitando insitit.

i. Cōmutabitis verba inter nos. Sic dicebāt iur-
gium significantes proprie verba cōmutari ē qd̄
altercari dicimus. Nam altercando vltro citroq̄
verba coniectantur et cōmutantur.

Quartus actus

k Quid postulat. f. vt nō sit molestus et vt puel
la faciat. 1 Quid nimitū quantūcūq. Aqē
qīdam diuerse pōne cū verbis singulis.
m Talentū magnū. Quod constat ex octogin-
ta libris vt supra. n Ymo malū herde. Hoc
dicit indignatus immoderatōe petētis quasi di-
cat se malle illi dare magnū malū quā tantū pēiū
o Parui retulit. p. p. fuit vel p. p. interfuit id
est nihil p. fuit. p. Nō suscepisse inuenta ē q
dotē petat. In greca fabula senex hoc dicit qd in-
terest me suscepisse filiā si mō dos dabit aliene. nō
suscepisse. i. nō genuisse aliā filiā siue nō hūisse ali-
am filiā pter vnicā cū inuenta sit alia p. p. q. pe-
tit dotē qualis fuit phanium. q. per leges petitur a
cognato dotem qua alicui posset locari. Ergo sic
astrue. Inuenta est id est accersit. emerit in lucem
vna cognata quā petat dotem vt redeam id est vt
venia. vt Cero. ad chrisip. laqueos reuertamur
id est veniamus. accedamus.
q In seruitutem pauperem ad dicē dari. In
seruitutem. id est in omnem subiectionem quo-
niā propter paupertatem vxor redditur magis
obnoxia velut serua coniugi suo diuiti. sic diues
vxor contra.
r Sed mihi. Parenthesis prima. Sed opus est in-
ditio doli est. Nā an q. petat petendi cām ingerit.
s Que afferret qui dissoluerem. Quia si opū
cā habendarum dotatam querebat minor esset
necessitas captanda cum opulentiorum es alie-
num addidit vix ei nihil opponi potest.
t Qui dissoluerem. Qui id est vt vel qui sit ab-
latius. i. quo aliquanto. vel qui. i. vnde.
v Ab hac accipio. Mire accipio non acceptu-
rus sum. et definitum modo ponit ne de summa
dotis super sit disputatio.
x Vtrum stulticia facere. Parelcon tertium hoc
idem enim valet vtrum quod an.
y Scientem ac imprudentem. Antitheton
secundum. Nam scienti imprudentem reddidit
z Quid si animam debet. Quia gera dixerat
phormionem dixisse sibi fuisse opus que afferret
vnde dissolueret quā deberet nunc per prouerbi-
um loquitur demipho quid si animam debet id
est non solum pecunias sed etiam vitam. animā
enim pro vita intelligit.
a Gē ager oppositus. Per illud prouerbiū se-
nem velle scire quidnam deberet neq. ita in obscu-
ro velle promittere se dissolutum. debita ostendit
quā sicut debita. Ager oppositus est pignori ob
decem minas. Astute non protinus. xxx. minas
dixit. sed paulatim colligit vt partibus conge-
tis in summa senex minus grauetur. Nam si semel
diceret deterer et par. istimum senem. deniq. addi-
tis. x. minis. statim respondet. dabitur concedunt
ab alio de reliquis decem minus superest dubita-
tio non difficilis ad dandum.
b Sane decem inquit minas. Bene sane quasi
quidem plus exigit sed contentus sit.
c Sexcentas proinde potius scribito mihi iam
dicas. Prospicere hinc licet consuetudinem vtri-
usq. sermonis. Nā appollo dorus. d. c. dixit pro
multis. & vt apud grecos. cita apud nos. d. c. di-
ere pro multis vsitatum est. Cicero. Sexcēta possū
decreta pferre.

CHRE. Immo non potuit melius pueniri er eo: quo nos
volumus. AN. Occidi. DE. Perge eloqui. GE. At primo
homo insaniebat. DE. Cedo / quid postulat. GE. Quid:
nimium. quantū libuit. DE. Dic. GE. Si quis daret talen-
tum magnū. DE. Immo malū herde. vt nihil pudet. GE.
q. dixi adeo ei. quāso: quid si filiā suā vnicā locaret:
parui retulit nō suscepisse. inuenta est: quā dotem petat.
vt ad pauca redeam: ac mittam illius ineptias: hæc deniq.
eius fuit postrema oratio. Ego: inqt. iam a principio filiā:
ita vt aquū fuerat. volui vxorem ducere. Nam mihi venie-
bat in mentem eius incōmodum: in seruitutem pauperē
ad dītem dari. Sed mihi opus erat: vt aperte tibi nūc fabu-
ler: aliquātulū: quā afferret / qui dissoluerem / quā debeo:
& etiam nunc si vult demipho dare / quantum ab hac acci-
pio: quā spona est mihi: nullā mihi malim q. istanc vxorē
rem dari. AN. Vtrum stulticia facere ego hūc an malicia
dicam: scientem an imprudentē incertus sum. DE. Quid
si animā debet. GE. Ager oppositus est pignori ob decem
minas inquit. DE. Age age iam ducat: dabo. GE. Aedici
la. item sunt ob decem alias. DE. Huī nimitū est. CHRE.
Ne dama. petito a me hæc decem. GETA. Vxori emū:
da ancillula est. Tum pluscula suppellectile opus est. op.
est sumptu ad nuptias. his rebus pone sane decem: inquit:
minas. DEMIPHO. Sexcentas potius scribito mihi iam

Leucas f. filia ipur ipso vtrum illudae seniores
 dicas, nihil do. impuratus ne ille vt etiam irideat: CHR.
 .i. obsecro facere minas .i. soli te habere .i. rārum modo .i. rā. tu .i. filiā meā
 quāso ego dabo quiesce tu modo: filius face vt illam du-
 .i. ducere .i. dolens.
 car nos quā volumus. AN. heī mihi. geta occidisti me tus
 .i. astutus .i. fraudibz .i. amore mei .i. supra puella .i. virgineminas .i. iustu est
 is fallacijs. CHRE. Mea causa eijct. me hoc ē aquū amitt-
 .i. o phormio .i. spūllā .i. gentes
 tere. GE. Quantū potes: me certiorē: ingt. face: si illā dant
 .i. q. uā spūsa ē .i. a me reuā .i. gentes huius .i. de
 hanc vt omittā ne incertus siem. Nā illi mihi dotē iam cō-
 .i. inuenerit .i. nūc .i. spūllā dōrem .i. recularis .i. significat
 stituerunt dare. CHRE. Iā accipiet: illis repudiū renunciat
 .i. in vxoē .i. f .i. dos .i. i. suā puellā pūcē
 et hāc ducat. DE. quā qdem illi res vortat male. CHRE:
 .i. bñ ad pūcē .i. erit .i. .i. de .i. rā .i. b
 Opportune adeo nūc meū argentū attuli. Fructū quem
 .i. i. lēno .i. mee .i. i. possessor .i. i. pendā .i. mee .i. egere illis .i. terra .i. i. uicm
 .i. argētū .i. h .i. m .i. didisse mutuos
 lēni vxoris reddūt p̄dia id sumā. vxori tibi opus ēē dixero.

d Mea causa ei dicitur. me hoc est aquum amitte-
 re. Ratio cur ipse viginti dare debeat minas dante
 demiphone decem.
 e Quantum potes me certiozem. Festinat Geta
 scitenim dixisse senonem mea lege vtar. vt potior
 sit qui prior ad dandum est.
 f Que quidem res illi vortat male. Non desi-
 nit porta ostendere auaritiam demiphonis q nec
 ideo libenter fert dari aliquid phormioni quia sic
 commodum rei est. Virg. Hos illi quod nec bñ ver-
 tat mittimus hēdos.
 g Mecum argentum attuli. Comicum argē-
 tum preſto. et causa additur cur preſto. Et vnde
 sit simul vxoris iracundie et iurgio preparatur lo-
 cus.
 h Fructum quem lemni. Et lemni et lemno
 legitur.
 i Reddunt predia. Schema ephexegesis.
 k id summam. Non fructum sed argentum
 l Summam Impendam Inde et sumptus dicitur
 m Vxori tibi opus esse dixero. Bene esse non
 fuisse ne iam repetendum videretur opus esse di-
 xero. adiunctum pro pronuntiatu. vt in Eunū-
 cho perculis iam tu me;



ANTIPHO adolescens. GETA seruus

In hac scena. XV.

Antipho totus perturbatus getā alloq̄ super eo qđ
 fecerat ac tādē leni ipe antipho a seruo Geta.
 a Emūxi argēto senes. Mire cū ecōtrario dicat
 emunctus hō elegas & facetus. vt Horatius de lu-
 cillo facetus emunctenaris ingt. b Satin est
 id. Hoc ē id ne videt tibi satis ēē ad miseras meas
 qđ inimico diceret vt dicere solem. aut hñ habet
 nūc. aut fecisti certe qđ voluisti. iō aut sub ambi-
 guo locutus ē vt nequā posset aliter interpretari
 a gera q rñdet nescio hercule totū iussus sum.
 c Eho verbero. i. digne verberibus multis &
 declinat verbero verberonis.
 d Ad restim. i. ad chordā q mihi parē suspēdiū
 Nā restis chorda ē. q. d. res tota eo redacta ē vt de
 suspēdiō cogitare possim.

Era. GE. Hem. AN. Quid egisti? Geta. Emū-
 .i. pūcāut .i. demiphonē .i. rāte est .i. can .i. senilis
 .i. rēm .i. b .i. recte facit.
 xi argento senes. AN. satin est id? GE. nescio
 .i. i. dū capax p̄tore argētū .i. admonēt.
 herde. tantum iussus sum. An. eho verbero. aliud mihi re-
 .i. ap̄ .i. p̄cōis
 spondes ac rogo. GE. quid ergo narras? Anti. quid ego
 .i. i. indultis .i. ad suspēdiū .i. cerre .i. i. negotiū .i. manifestissime
 narrem: opera tua ad restim mihi quidē res rediūt planissi-

Quartus actus

o Fient me vide. Respice id est vultus mei fidu-
ciam gere. Non aliter latini siquidem quia nullū
periculum est Me vide quia in iure suam promit-
tit et interponit fidem quod nos dicimus me ha-
be me vides respice.

phedrie.



DEMIPHO CHREMES GETA.

^{i. sine sollicitudine} ^{i. dico nbt} ^{i. efficiā} ^{i. ne aliq̃s deceptōes phor}
^{i. hīs} ^{i. hīs} ^{i. mīo} ^{i. hīs} ^{i. hīs}
 Vietus esto inquā. ego curabo: ne qd verborū
^{i. dēre} ^{i. nūq̃} ^{i. parior} ^{i. cure} ^{i. maib} ^{i. meis} ^{i. q̃}

diūt hoc temere nūq̃ amittā ego a me. qn mihi

^{i. aduocē} ^{i. tradā} ^{i. q̃ rōne} ^{i. faciā} ^{i. mētiōes} ^{i. q̃rē}
 testes adhibeā. cui dē & q̃obrē dē: cōmemorabo. GE. Vt
^{i. Demipho} ^{i. nō} ^{i. esse} ^{i. cautū} ^{i. videris} ^{i. facere}

caut⁹ est vbi nihil op⁹ est: CHRE. Atq̃ ita op⁹ factū est at
^{i. festinā} ^{i. mātutare} ^{i. q̃dā} ^{i. vīe} ^{i. sibi} ^{i. spōsam}

matura dū libido eadē hāc manet. Nā si altera illa magis ī
^{i. vīgīe} ^{i. repellat} ^{i. q̃d q̃s est} ^{i. p̃stidat} ^{i. gēra}

stabit: forsītā nos reiciat. GE. Rē ipsam putasti. DE. Duc
^{i. phormionē} ^{i. sū} ^{i. mōm} ^{i. postq̃} ^{i. deder} ^{i. phormiō} ^{i. argētū} ^{i. pūitū} ^{i. testib}

me ad eū ergo. GE. Nō moror: CNRE. Vbi hoc egeris:
^{i. trāstet} ^{i. alloq̃} ^{i. vxorē} ^{i. antiphōis} ^{i. dīscit} ^{i. vxorē} ^{i. mea}

trāsito ad vxorē meam: vt cōueniat hāc: priusq̃ abit. Dicit
^{i. re} ^{i. me} ^{i. collocare} ^{i. mīmonū} ^{i. trāstet}

eam nos dare phormioni nuptū. ne succēseat. & magis eē
^{i. phormionē} ^{i. dicat} ^{i. inquā}

illū idoneum q̃ ipi sit familiarior. Nos vero nostro officio
^{i. i. nullo} ^{i. dīscit} ^{i. phor.} ^{i. scātū}

nihil egressos. q̃tū is voluerit datū eē dotis. DE: Quid tua
^{i. refert} ^{i. nra} ^{i. sufficere}

: malū: id refert: CHRE. Magni demipho. DE. nō sat tuū
^{i. p̃stidat} ^{i. puelle}

officiū fecisse: si nō id fama approbat: CHRE. Volo eius
^{i. scātū} ^{i. hāc} ^{i. separā} ^{i. vī} ^{i. nō} ^{i. scātū} ^{i. nob} ^{i. q̃rē} ^{i. iacere} ^{i. q̃s} ^{i. vis} ^{i. a} ^{i. tua} ^{i. vxore}

q̃q̃ volūtate hāc fieri: ne se eiectā putet. DE. Idē ego istuc
^{i. q̃} ^{i. viro}

facere possū. CHRE. Mulier mulieri magis cōgruit. DE:
^{i. in} ^{i. q̃ loco}

Rogabo. Chre. Vbi ego nūc illas reperire possim. cogito.

In hac scena. XVI. Demipho

sulit qua via certiore phormiōi tradat suas pecunias.

a Quietus. Id est securus ab eo quod procedit id quod sequitur.

b Nequid isti verborum diunt. Dare verba decipere est.

c Amittam. Amitto hic ponitur quasi pro emitto. d Vt cautus est vbi nihil opus est.

Consult inquit quemadmodum deur vt omni no dare non debuerit siquidem argentū phedrie sub nomine phormionis. Cautus est ingt vbi nihil opus ē. Nam potius deberet esse cautus in nō dando et in agnoscendo fallatiam.

e Dum libido eadem hāc manet. Benelibidi nem posuit pro voluntate homis incerti ac leuis f Fortenos reiciat. Mulierem. f. an vere nos in negotium nostrum et conditionem nostram seu pactionem.

g Rem ipsam putasti. Pro disputasti modo.

h Quid tua malum id refert. Malū interiectio: Ordo quid tua id refert. Quod dici solet barbare quid male gratie habes tu agendum de hoc. Nā id refert mea significat illud a me spectare. Malū autem illic interpositum est interiectio quod plerumq̃ in nostro sermone potest congruere vt cū dicunt quid mala gratie talibus rebus te immiscet dicendum esset quid rebus malum id genus te interponere iuuat.

i Magni demipho. Nota responsum contra qd refert non ad quid relatum. et quere quomodo dicatur quid mea aut qd tua. An deest ad vt sit aut ad mea aut ad tua.

k Rogabo. Vxorem tuam vt id faciat.

l Illas reperire. Filium et vxorem.

A ij

Quartus actus



In sce. xvii.

Continetur nutritis agnitio facta a chremete et contra agnitio chremetis a uertrice Sophrona a Cōsilia hec. Archana seu p̄posita incepta cōtra herā meā.
b Audio violenter. qđ greci dicunt. **c** Quenā ē hec anus vt quis te iuuenum cōfidentissime n̄ras Sed figura hec apta cōmotis est aliq̄renoua.
d A fratre. Pro a domo fratris. vt iam p̄ximus ardet. **V.** ca legon. **e** Quod vt facerem. Pergit sostrata non vidēs chremem. **f** Egētas impulsit me. Venialis status.
g Interea vita vt in tuto foret. Compen̄satiua qualitas Interea quamdiu quereretur pater.
h Nisi me animus fallit. Nam visa vel corporis vel animi sunt hoc effe rōnis vel sensus **i** Qui effe eius pater. Cōtinuat quod inceptat dixerat enim neq̄ inuefugatur et subdit qui ē pater eius.
k Meum nomen. Mire suum nomen ille agnoscat illa dīsimulat.
l Paululum. Aduerbium est alias nomen.
m Appellāsses. Pro appella ueris. tempus pro tempore.
n Quem semper te effe dicti / rasti. Effe pro nominare antiq̄ more dixit.
o Condufam hic habeo vxorem sequam. Bene conclusam ptulit vt si diceret feram.

SOPHRONA CHREMES

Vid agā: quē mihi amicū misera inueniā: aut cui cōsilia hæc

referā: aut vnde mihi auxiliū petā: nā vereor: hera ne ob meū
1. p. illū nupti. ridecēt 1. adeo Demiphonē 1. nuptias sic praxas
 suū indigne iniuriā afficiat: ita prēm adolescētis facta hēc tolerare audio
1. verula 1. p. urbota 1. domo 1. p. urt paulo an 1. sus;
b violēter. CHRE. qnā hēc anus exaiata a frē q egressa est mō: SO. Qd
derē cas fieri nuptias 1. anuuit nō stabiles 1. n. nuptias fieri ut
f nēcias hēc fātē
 vt facerē: egestas me ipulit: cū scirem infirmas nuptias hasce esse: vt id cō
1. suad rē bonitas vir: puelle esset 1. iūstia
g 1. sine piculo b
 fulerē: iterevita vi tuto foret. CHRE. Certe ad pol nisi me anim⁹ fallit
1. a lōge vidēt 1. file 1. qd est pī. 1. inuestigado
1. vix adeo est ed. 1. q. iūstia
 aut parū pspiciūt oculi: mea nutritiē gnata video. SO. Neq. ille iuefigat

CHRE, Quid agās? SO, Qui ē ei⁹ pater. CHRE, Adeon: an maneo: dñi
illā patrem

eā que loq̃t̃ / magis cognoscā. SO. qđ si eū nūc rep̃ire possim nihil ē qđ
si nūc illuc aliquid.

vereor. CHRE. Ea ipsa ē elloquar. SO. Quis hic loquit? CHRE. Sos
f. ds l. retro aspice

phrona. SO. Et meū nomē noīat. CHRE. REspice ad me. SO. Dñ ob
 vrz hō allo noīe lē stīpho lēcē stīphonē 2. offer re. dīscade

secro vos ē ne hic stilpho: CHRE. Nō. SO. Negas. CHRE. Cōcede hic
stibicu es stus ista pte si audes stilpho . . . post h pte.

a forib⁹ paululū istorū sodes sophrona, ne me istoc posthac noīe appellas
.i. cur nō appellē s. silpho .i. frequēter dixisti

fes. SO. Quid? non obsecro. is est quem semper te esse dictitasti. CHRE.
s. philo is i. cur s. qd tubas me discendere i. clausa se pñere.

Est, SOSTRATA, Quid has metuis fores. CHRE, Cõdysam híc haz

Accribilem .i. sed Strophonis .i. adeo malle falso

beo vxorem fauam. verum istoc de nomine eo perperam
mto an mēdēs feci .i. p ipudētā .i. in lucē eloqimini f. eo dīp ne.

olim dixi: ne vos forte imprudentes foris effutiretis: atq; id
.i. dande .i. faret dolentis vel turāz indignāz

porro aliqua vxor mea rescisceret. SO. hem istoc pol nos
.i. felicez

te hic inuenire miseram nunq; potuimus. CHRE. eho dic
.i. qd habes negociū siue cōmerciū .i. a qua egredis familia

mihit: quid tibi rei est cum familia hac: vnde exis: aut vbi
f. mater & filia .i. o me infelicē dolēs .i. ppter qd exclamas.

ille sunt. SO. miseram me: CHRE. hem quid est: viuunt
vz .i. filia .i. infirmitate ac morbo

ne: SO. Viuit gnata. matrem ipam ex ægritudine miserā
f. est. i. dicitur accidit Sophrona

mors consecuta est. CHRE. Male factum. SO. Ego autē
.i. nola destituta v' paup alienigena .i. nuprut

quæ essem anus deferta egens ignota: vt potui: nuptum
.i. dedi

virginē locui huic adolefcēti: hanc q est dñs adiū. CHR.
f. locū nuprū vz dolēs f. dedi nuprū cā f. dñs

Antiphoni ne inquā: SO. Hem isti ipi. CHRE. qd. Duas
vz Antipho .i. Antipho cete

ne is vxores habet: SO. an obsecro vnā ille quidem hanc
f. facit

solam. CHRE. quid illa altera. quæ dicitur cognata: SO.
f. filia tua q d: pgnata ex cōposito. ex patre.

Hæc ergo est. CHRE. quid ais: SO. Cōposito factum ē
f. mō filia tua Antipho apud se

quo hanc amans habere posset sine dote: CHRE. Dñi vo:
f. iploco .i. pñt .i. casu aliq .i. ac cōsiderare .i. non auz

stram fidem. qua sape forte temere eueniunt quæ non au
deat aliq .i. inueni filia .i. cū aduenisse .i. cū q scollocatā f. inueni .i. eo mō

deas optare: offendi adueniens qui cum volebam: atq; vt
f. ve filia illi nuprui dare f. ego z ff .i. molis lumie siue conari

volebam collocatam filiam. Quod nos ambo ope maxio
.i. laborabam? diligētia

dabamus operam vt fieret sine nostra cura maxia sua cura
Sophrona nullud .i. facere Demipho

hæc sola fecit. SO. Nunc quid opus facto est / vide. pater
Antiphonis .i. male pñtro .i. istā collocat. .i. valde

adolefcētis venit. eumq; animo iniquo hoc oppido ferre
f. ma est f. in hac re adiuro iobedito:

aiunt. CHRE. Nihil pericli est. Sed per deos atq; homiēs
filia .i. aliquis .i. facit

meā eē hanc caue resciscat quisq;. SO. nemo ex me scibit.
.i. reliq q tibi nō dñt. .i. in domo

CHRE. Sequere me. cætera intrus audies.

p Effutiretis. Eloqueremini. euacuaretis. effun
deretis. narraretis. Effutiretis ab eo quod est effun
do. Translatio est a vase futili nomine. quod pa
tulo ore fundo acuto instabile nihil pre se cōtinet
Et futilis dicitur eius modi vt nihil intra se contine
at et semper inanis sit.

q Atq; id. i. fictionem meā. f. q; lemni finxi mi
hi aliud nomen stilpho.

r Aliqua. i. aliquo modo. aliqua via seu ratione
vel aliqua i. per aliquam ex nobis.

s Hem istoc. i. ista res seu propter istam causam
quia timebas ne effutiremus foris.

s Eho. Interiectio correpti timore nouo.

v Miseram me. Vide quam tarde respōdit mor
tem vxoris denunciatura ne si statim et ex abru
pto diceret nimium dolore cor vulneraret Chre
metis et pulchro ordine primum se miseram dicit
postea matrem ipam egritudine miserā dicit aduc
remanit in narratōne illa spes incolumitatis. de
mū subiunxit mors consecuta est. Sic alibi in An
dria. Nos quidem miseras pol perdidit.

x Ex ægritudine. Infirmitate ac morbo. Ex egrit
tudine mors consecuta est. bene moderatus est. vt
neq; nimis egre ferat neq; rursus

et hæc est oecnomia. ne in eadem vrbe due vxor
es plus mali ex sollicitudine afferant chremeti q
ex alterius morte tristitiæ neq; in comediā possit
nimis miserabiles mortes esse. ne res in tragediā
transeat.

y Deferta egens ignota. Singu
la pronuncianda sunt argumenta. hæc em ad ve
nialem statum proferuntur.

z Quid? Admirando hoc interrogat vel est mo
dus interrogandi.

a Au obsecro. Au interiectio dolentis v' tedio
obtuse. Obsecro. q. d. mali quæso amplius me in
terrogare super hac re.

b Quid ais. Admirabundus hoc dicit.

c Composito hoc factum. Sic veteres nos ex cō
posito. vt compositum rumpit vocem. et me destitit
a re.

d Quæ non audeas optare Pro quæ non aude
atquis vt facile pro eunucho probes.

e Offendi adueniens. Pro cum aduenissem. vt
ipse nemus liquens patrium saltusq;. i. quia lin
gua latina deficit hac declinatōne.

f Hec sola fecit. Si hic legerimus antiphonem in
telligimus. si hec sophronam

g Nunc quid opus facto est. Hoc dicit. Nā non
audiuit chremetem exclamantem apud se ab illo
loco dñi vestrā fidem.

h Sed per deos. Admirationis genus est.
ASCEN.

Vbi Guido noster legit. Non obsecro is es quæ
semper te esse dictitasti. Chre Est &c. malim cū
aliis exemplis legere hem. Nam absurda aliter eēt
personæ mutatio. Est autem metuentis quod se
quens iudicat verbum. Item vbi idem legit. Com
posito factum est modo hanc &c. plura exēpla
ria habent quo. q. d. ideo vt &c.

A in

Quartus actus



DEMIPHO senex. GETA servus

In hac scena. XVIII.

Senex de seipo conquerit. q̄ dum auari infamia
fugerat in stulti reprehensione incidit eūq; peni-
tet pecunia dedit. a Vt malos expediat esse.
Quia ex malitia cōsequitur a nobis pecunias.
b Ita fugas Prouerbiū ita fugito.
c Ne p̄ter casam. Hoc ē ne p̄termittas casam tuā
q̄ sit tibi tutissimū receptaculū. Aut ita fugias ne
p̄ter casam vbi custodiri mage. et prehēdi fur. et
multari verberibus pōt. aut verbū erat furē ex-
agitātis. et iterea puidētis ne aī casam trāseat. ne
in p̄tereundo etiā inideal qd rapiat. d Ne p̄ter
cā. q. a. Cū sit itā tritū sermōe puerbiū. q. d. Ita efflu-
gias in dādō vt tū modū nō p̄tergrediaris. vel ita lar-
gias vt tū rōnem hēas domus tue. vel ita te pro-
fundas vt tū dona apud te retineas. et in tua p̄tate
neq; vllū p̄nē locū relinqs. vel ita fugias. i. disce-
das a temeritate tua vt tū nō excas casā tuā. i. vt tū
in teipo et in pectore tuo volutes attēdus qd dan-
dū sit. et qd nō. e Dū aliqd. Verusse.
f Planissimē. i. apertissime verū ē qd dīcis siue om-
nino. nā plane significat oīno crite. & aperte.
g Rem. i. comoditatē et qd dīctū factū suū et ca-
sū suū vt ita dicā. h Mō vt hoc cō. possit dīf-
fer. Ne penitāt dñm pecunia dedit ē errorē seruus in-
iecit. i. Vt hō ē an mutet aīm. Nā hoīs muta-
bilis ē animus. vel vt hō ē. i. p̄ eius moribus qb̄ ē
nescio fit mutaturus aīm necne. l Argētū in
uentū ē. Hic apud segeta loq̄r. i. Nein p̄ntia. i.
hoc tpe p̄nti. Dīcimus in p̄ntia sicut & in p̄ntia
p̄ aduerbio p̄ntis t̄pis. m In eodē luto hēstas
. i. frequēter heres seu fixus es & volutaris in eodē
luto. q. d. versaris in eodē piculo. possit forisā ca-
pi hēstas. Pro dubitas & pplexus es et districtus
seu implicatus et inuolutus in eodem luto.

nra ppria nos nimis benigni
ni Ostrapte culpa facim⁹? vt malos expediat eē: dū
.i. libitales man-
.i. ramos opam
fucros

namini dici nos bonos studemus & benignos.
.i. sic fugiat aliqd .i. qd nō .i. domiciu rusū q. dms f. qd sedq .i. pati culē ita
.i. hie fugias me pter casam qd aiūt. Nōne id sat erat accipere
pbitatē vt decepti filiū .i. cū .i. sine rogato ei⁹ .i. oblatū .i. habear .i. qd argē
ab illo iniuriā: etiā argentū est vltro obiectū: vt sit / qui vi
.i. qulqz .i. malū .i. cōmisce⁹ .i. certissime:
uat: dū aliqd aliud flagitiū conficiat. GE: Planissime. DE:
.i. hiebo .i. merces .i. qd sūr .i. ro: rudo obliqua
foctas

His nūc præmiū est: q recta praua faciūt. GE: Verissime.
.i. qmū .i. cōsideratissime phemioni .i. kcam⁹ .i. carūmō
DE: Vt stultissime qdem illi rem gefferim⁹. GE: Modo
venā .i. hac lege cuadi .i. capiar i vxore
vix.

vt hoc cōsilio possit discedi: vt istā ducat. DE: Etiam ne id
f. uicelū tri ptillo .i. sic mores hūanos hz

dubiū est: GE: Haud scio herde: vt hō est: an mutet aim.
volentia f. dubitat .i. sed .i. an fir mīr .i. fz spigeret cū mutare
idignātz rari⁹ peene

DE: Hem: mutet autē: GE: Nescio: verū si forte dico. DE:
.i. sic .i. fratrio puella

Ita faciā: vt frater cēsuīt: vxorē huc ei⁹ adducā: cū istavt loq̃t
.i. ante vxorē

GE: abi pñuncia hāc futurā. GE: Argentū iuentū est phe
.i. pphedria lre faciēdo .i. courū .i. qd nō .i. puella
.i. nulla fit mērio

driā. de iurgio filet. Prouisum est ne in pſentia hæc hine
.i. vificedat .i. cende

abeat. quid nūc porro: quid fiet: in eodē luto hæsitaz vorz

^{i. lues seu pēdes} ^{i. limes nō dīlātū i aliud tps} ^{i. dīlātū est} ^{future}
^{i. pēdas} furā solues geta praesens qd fuerat malū: in diē abijt plage

^{i. augēt ma-} ^{i. pudes} ^{vbi phaniū est} ^{vpoē antiphōis}
^{i. accēdēto} crescūt, nisi pspicis. Nūc hinc domū ibo: ac phaniū edoce
^{i. vt nō aliq mō} ^{i. timeat} ^{Phormiōis} ^{sermonē}

bo: ne qd vereat phormionē / aut eius orationem,

n Vorfuram solues. Creditorē mutas. Vorfurā
 facere dī q es alienū ex alieno cre alieno soluat: dī
 etiam vorfuram facere cum minore focnere acce-
 ptam quis pecuniam maiorem occupat.
 o Geta. Alloquitur seipsum.
 p In diem. Id est in terminum aliquem deputa-
 tum. Vel in diem id est vsq; ad aliquem diem mi-
 hi incertum.



QVINTVS ACTVS.

DEMIPHO NAVSISTRATA mīr. CHREMES.

^{portat} ^{i. sic puenisti} ^{i. mīrgetur}
^{de me bene me} ^{leniatur}
^{rer}

a Gedum: vt soles: naustrata fac illa vt placeat no
^{i. nō inuite} ^{i. dīcedat nubar phormionē.}

bis. vt fura volūtate id qd est faciundum faciat.

^{i. placabo illā} ^{i. eqde} ^{i. labore tuo ac industria} ^{i. sic} ^{i. pau}

NAV. faciā. DE. Pariter nūc opa tua me adiuvast: ac duz
^{loante} ^{i. auxiliata} ^{i. facere} ^{lurantis} ^{i. possum facere}

dum re opitulata es. NAV. Factū volo. at pol min⁹ queo
^{man} ^{i. deficiu} ^{i. cur.} ^{i. sed}

virī culpa: qd me dignū est. DE. Quid autē NAV. qapol
^{i. iuste acq} ^{i. pigre negligē} ^{i. vir me} ^{i. possēdō mīhi restet.}
^{i. bona} ^{i. dēdīe}

meī patris bñ parta indiligēter tutat. Nam ex hīs prādijs
^{i. singul annis duo} ^{i. pater} ^{i. vñ} ^{i. qdum.}

talenta argenti biua statim capiebat. hem viro vir qd prae
^{i. p capiebat obsecro} ^{i. et}

stat. DEMI. Bina quāso: NAV. Acrebus viliorib⁹ mul
^{i. capiebat p cōlōra p lū} ^{i. talenta}
^{i. gulos annos}

to: tamen duo talenta. DE. Hui. NAV. Quid hac videt.
^{i. b}

In hac scena. XIX.

Diuitis vxoris de marito licentius conquerentis
 allocutio est cum dispoſitione futurarum turbare

a Ac dudum re opitulata es. Supra enim dixe-
 rat chremes. Id sūmam vxori tibi opus esse dixe-
 ro. Ac dudum re opitulata es. i. ipso effectu vel bo-
 nis tuis et tua re familiari mutuas mihi dando pe-
 cunias vel aliquid tale faciendo. vel lege sic pariter
 id est etiam hunc adiuuas me tua opera ac pro et
 dudum opitulata es mihi re &c.

b Quā me dignum est. Id est quā me decet. aut
 quā mihi est honestum. vel quā merui.

c Quid autē: Id est cur minus pote quam par
 est et quam meruisti.

d Statim capiebat. Statim perpetuo. equaliter.
 & quasi vno statu. Plautus. Ita statim stat signa.

e Hem. Dolentis et requirentis seu desiderantis
 patrem

f Viro vir quid prestat. Id est qn-
 tum alius alium excellit. Nam pater longe prestan-
 tior erat viro meo.

g Rebus vilioribus multo. Id est quamuis res
 essent multo viliores et minoris locarentur quam
 nunc.

h Hui. Admirantis hic est. Nam pensionis quā
 titatem admiratur.

i Quid hec videntur. Id est quid existimas hec
 duo talenta annua esse. q. d. Nonne illa talenta vi-
 dentur tibi esse magnum quiddam.

A iij

Quartus actus

k Scilicet. i. certe talia hec videtur. f. mihi magnū quoddam
l Ego ostendere. f. hec talia quāti essent quia ea multiplicare industria vel ostenderem hec talia magnū esse aliqd. vel ostendere bina talia debere huius ex primordio meo
m Defatiget. Defatigatam reddet sermone suo adeo ut illi respondere par esse non possis.
n Ducimus hanc. f. vxorē tuā si es locutus cū puella.
o Quid ait tādē. Auertens se demipho admirabundus ait. qd ait tādē qsi assistētes alloquatur
p Vterq; vtriq; ē cordi. Masculino vltus ē. qā masculinum pōderat foeminino. Oratores in tali dicēdi genere dicere solēt vterq; alteri est cordi.
q Magni. i. multū ad nos spectat. Id ē multū manifestū est dici solere magni vel pui me refert vel interest. vbi dicūt barbari qd habemus agendum.
r Comperi. Facile perspexi cognoui p inuestigationē siue inveni.
s Deliras. Insanis deliras. vel q delyramenta pferis in mediū.
t Redi meū in memoriā. Que. f. cōtulimus inter nos. vel recollige te redi ad te siue repete memoriā ea de qbus aliqñ verba fecimus meū. i. quē admodū ego reuertor ad memoriā exercēdā.
v Patris nomē aliud dictū ē. q. d. p. eius voluit se vocari alio noie. hoc dicit ut ostenderet illi se ē prem eius quē admodū prius cōcauerat rem totā cū eo.
x Pergis. Interrupit sermonē dicēdo p. i. p. seqris reuētiādo mihi.
y Miror qd hoc ē. Hoc. f. qd demipho nō potes intelligere. si militer nec ego ipā.
z Vt. p. prior illi qd ego sū ac tu sceuma est a medio.
a Ita ne p. &c. Id ē hēs mihi tā parē fidei ut te exorari nō possim ut hoc mihi credas.
b Vin satis queditū. Hoc totū p vna psona. i. qdem legūt.
c Filia amici nostri. Hoc ē tua et hoc volutat secum deinde subdit qd futurū ē ex hac cognatōe.
d Recte. i. p. spere oīa cedēt.
e Maneat. i. non veniat ad puellā interrogatiue p nūtia.
f Commodius esse in oēs. Et circa illū q duxit & circa illā q ducta ē. et circa refocerg
g Vt cepas. f. curare ut eicere
h Perliberalis vi. ē cū vi. mihi Ordo ē pliberalis visa mihi.
i Quid istuc ne. ē. i. qd hoc totū qd dixisti sibi vult nōdū em intelligit demipho
k Opuit. i. reclusit cuius oppositū ē apuit
l Iam. f. opuit ne timeas audiri ab ea.
m Hem. Interiectio intelligentis qd diu quesiuerat.

DEMI. Scilicet. Nau. Virū me narā vellē. ego ostēderē. **DE.** Certo scio. Nau. q pactor. **DE.** parce fodes; vt possis cū illa; ne te adolescēs mulier defatiget. Nau. faciā vt iubes meū virū abs te exire video. **CHR.** Hem demipho iā illi datū est argētum. **DE.** curauī illico. **CHRE.** Nollē datū. sed video vxorē. pene plus q̄ sat erat. **DE.** Cur nollēs chreme. **CHR.** Iam recte. **DE.** Quid tu ecq̄ locutū cū ista es. q̄ obre hāc ducim. **CHR.** Trāsegi. **DE.** qd ait tādē. **CHRE.** abduci nō pōt. **DE.** Qui. non pōt. **CHR.** qā vterq; vtriq; ē cordi. **DE.** Quid istuc nrā. **Chr.** magni pter hāc cognatā cōperi ē nobis. **DE.** qd deliras. **Chre.** Sicerit. nō temere dico. redi me cū i memoriā. **DE.** Satin san. **es.** Nau. av obsecro caue ne i cognatā pecces. **DE.** Nō est. **Chre.** ne nega. patris nomē aliud dictū est. hoc tu errasti. **DE.** nō norat prēm. **Chre.** Norat. **DE.** Cur aliud dixit. **Chre.** nūq; te hodie cōcedes mihi. neq; itelliges. **DE.** Si tu nihil narres. **Chre.** p. gis. **Nau.** Miror qd hoc ē. **DE.** Eqdē herde nescio. **Chre.** vin scire. at ita me seruet iuppiter. vt ppior illi qd ego sū ac tu hō nemo ē. **DE.** Dñ vestra fidē. **Eam.** ad ipam vna oēs nos. aut scire aut nescire hoc volo. **Chre.** Ah. **DE.** Quid est. **Chre.** Ita ne puā mihi fidē apud te. **DE.** vis me hoc credere. vin satis queditū mihi istuc esse. age fiat. Quid illa filia amici nrī. qd futurū est. **Chre.** recte. **DE.** Hāc igit mittim. **Cre.** Quidni. **DE.** Illa mēeat. **Chre.** Sic. **DE.** Ire igit tibi licet nauisistrata. **Nau.** Sic pol cōmodi esse i oēs arbi tror. qd vt cōperas. manere hanc. Nā pliberalis visa ē. cū vidi. mihi. **DE.** quicqd hoc negociū ē. **Chre.** Iā ne operuit hostiū. **DE.** Iā. **Chre.** O iuppiter dñ nos respiciūt. gnātā inueni nuptā filio tuo. **DE.** Hem q pacto id potuit. **Chre.** Nō satis tutus est ad narrandū hic locus. **DE.** At tu intro abi. **CHRE.** Heus. ne filij qdem nostri rescitant hoc volo.



ANTIPHO, adolescens.

Etus sū: vtut meā res sese habēt: fratri obtigisse qd vult. qd scitū ē
q̄litatē q̄ .i. mea negotia .i. phedra .i. q̄tū .i. scire seu
 sapiētē factū .i. q̄tū b .i. cū fortūa male opatū rīdent.

eiūsmodi parare in aīo cupiditates: q̄b: cū res aduorse sient: pau

lo mederi possis: hic sū argentū repperit. cura sese expediuit. Ego nullo
.i. expedire. explicare .i. prarbarōibz .i. q̄ hq̄ similitū ē occultat d
 .i. si si .i. arcus et .i. culpa

posū remedio me euoluere ex istis turbis. qn si hoc celeē / patri in metu:

sin patefit in probro siem. Necq̄ me domū nū recipere: nisi mihi eēt spes

ostentata huiusce habēdā. Sed vbinam getam inuenire possum: vt rogē
.i. perā
 .i. quā oportūratē .i. alioq̄ndi p̄m meū .i. eligere .i. velit

qd temp⁹ cōueniendī patris me capere iubeat.

In scena. XX.

Antipho apud se cōquerit q̄ ea
 suscepit q̄bus exolui non possit
 vbi res aduerse vrgent. et simul
 oñdit se getire iū aliquā spem.

a Quod vult. argentū ad pā
 philā redimēdā. b Parare
 in aīo. Veruste additū est animo

Ennius in sexto. sed qd ego hic
 aīo lamētor c Cū res aduer

se sint. Cū desiderate fuerint. i. cū
 hāz pecunię fuerint.

d Patri in metu. Ne p̄ mole

ste ferens abducatur aliq̄ rōe ama

tā meā. e Sin patefit. i. apiaf
 deregat nō possū in quā euolue

regn sim in p probro.

f In probro siē. Apud patrem

.i. Cū p̄posuisset si hoc celeē i me

tu q̄ta q̄a intulit sin patefi



Quintus actus

In hac scena. XXI.

Iactantia inducitur phormionis qui tanq̃ para-
scitus se egregie bibitur pollicetur. Et quasi om-
nis prouenisse letetur.

a Mulierem. f. Pamphilam quæ iam virgo non
erat precipue cū esset in tali loco.

b Propria ea phedria. Propria. f. sibi cum nemi-
ni cōmuni. Virg. in primo connubio iūgam sta-
bili propriāq̃ dicabo.

c Emissa est manu. i. libertina facta cum prius
esset emptā tanq̃ serua. vel exiuit potestatem leno-
nis: d Ocium a senibus ad potandum.

Priusq̃ abducam mihi phanium pro qua abdu-
cenda dederunt pecunias.

e Sed phormio adest. Antipho qui prius solus
loquebatur vidit phormionem et inquit apud se
sed phormio &c.

f Quid ais. Accedens postea ad eum sic ait.
g Quid? Admiraudo dicit hoc vel interrogan-
do. Deinde occupat antipho.

h Vicissim partes acturus est tuas. Secundum
illud quod dictum est. Reddunt opas

i Rogitauit rursus ut ageres causam. Iterū
subaudiamus et est schema a superiore.

k Ut pro se diceret. Id est orationem haberes
et sermonem appositum pro se faceres. Nam qui
dicit apposite accomodateq̃ loquitur.

l Ad mercatum. Gratia exercende mercature.
Et declinatur hic mercatus. tus. tui. a mercor aris.

quod est emo is.

m Concrepuit. Bene quasi diceret audiui ostiū
crepans id est stridens et resonās cum aperiretur
et patefieret. Nam eiusmodi crepitus est signum
apertionis ostiū.

PHORMIO ANTIPHO:

f. a demiphōe f. ego phō. f. illud puellā f. meū a se pāpiliā
vēditiō nonia domo

Rgentū accepi. tradidi lenoni. abduxi mulierē.
i. effeci f. puella i. manu
missa

curauī. ppria ea phedria vt potiret. nam emissā
i. est reliq̃ f. res i. p. f. cōdā

est manu. Nūc vna res mihi etiā restat quæ est cōficiunda:
f. p. cū f. demiphōne f. i. impetē i. p. cōdā
traducā.

ociū a senibus ad potandū vt habēā. Nam aliq̃t hos sumā
f. phormio f. dicit p. c.

dies. AN. Sed phormio adest. quid ais. Quid? AN. Quid
i. quæ via i. mediū seu expletōs

nam nūc factur⁹ est phedria: quo pacto satietatem amoris
i. olemarim i. cū officiū i. p. cōdā

ait se velle sumere: PHOR. Vicissim partes tuas acturus
f. p. cōdā f. p. cōdā f. p. cōdā

est. AN. Quas? PHOR. Vt fugitet patrem. Te suā rogis
i. defenderes. sustineres i. olemarim haberes f. p. cōdā

tauit rursus vt ageres causam: vt p se diceret. Nam pota
i. p. cōdā f. p. cōdā f. p. cōdā

turus est apud me. Ego me ire senibus funium dicam ad
i. negociādi grā i. p. cōdā i. p. cōdā f. p. cōdā

mercatum ancillulam emptum: dudum quā dixit Geta
i. p. cōdā f. p. cōdā f. p. cōdā

ne: cum hic nō videant me: cōficere credant argentum suū
i. p. cōdā f. p. cōdā f. p. cōdā

um. sed ostiū cōcrepuit abs te. AN. Vide / quis egredit.
f. i. p. cōdā f. p. cōdā f. p. cōdā

PHOR. Geta est.



Thormionis

Fo. CLi

GETA · ANTIPHO · PHORMIO.

Fortuna: o fors fortuna: quātis cōmoditatibus

¶ subito hero meo antiphoni ope vestra hunc
Scis. Scire ita admirab. 69.

honoraſtis dñe. AN. qđnam hic ſibi vult. GETA. Noſq̃
ſp̃eramus ſ. fortuna. a. alleluiaſt. q̃ afficiamur a. moſer.
2 forſ fortuna eius cauſi.

& amicos eius exoneraſtis metu. Sed mihi nūc ego ceſſo:
 vagilio: ſim ad viā .i. meū .i. replico antiphonē .i. feſtino

q̄ nō humerū hūc exonero pallio: atq; hoīem ppero inue
.i. nūq̄d

nire: vt hæc quæ cōtigerint sciat: AN. Num itelligis quid
Scis .i. dicat scit .i. nō qd .i. nō itelligo .i. itelligo q̄nam

hic narret: PHOR. Nū tu: AN. Nihil. PHOR. tātūdem
p̄rēdā. apud leonē s̄ip̄i

ego, GE. Ad lenonē hīc ire p̄gā. ibi nūc sunt. AN. Heus
 .i. nūq̄d q. d. nō ē mīz .i. iusticiā .i. retrihi

geta. GE. Hē tibi nū mirū aut nouū est reuocari cursū: cū
i. incipere *i. ppe q me vocat* *i. molestia tedio*

īstitueris: AN. geta. GE. Pergit herde: nūq̃ tu odio tuo
1. p̃suadebis vt ad te eā 1. nō sistis gradū 1. qd̃ iuuat cerre

me vinctes. AN. Nō manes. GE. Vapulabis. AN. Id qdē
 .i.vapulabis .i.repmis .i.dignibentis.

tibi iā fiet: nisi resistis: verbero. GE. Curialis vernula est q̃

me vocat. Familiariorē oportet esse hūc. q̄ minitat̄ malum

Sed is ne est: quē quaero, an nō: ipse est. PHOR. Cōgrede

re actutū. AN. Quid est? GE. Quātū oīm est q̄ viuat ho-
hoim mulieris ambiguitate

minū hō honoratissime. Nam sine cōtrouersia dījs solus

diligere antipho. AN. Ita velim. Sed q̄ istuc credā ita esse:

mihi dici velim. GE. Satin: si te delibutum gaudio reddo:

AN. Enecas. Phor. Quin tu hinc pollicitationes aufer: &

qd fers / cedo. GE. Oh tu qdq aderas phormio: PHOR.

Aderam sed ad cessas GE. Accipe Hem ut modo argu

Phormio ego z demipho Leonida renox nufq̃ diuerſo
tum tibi dedimus apud forum recta domũ sumus pfecti

Interea mittit herus meam uxorem tuam. AN. Quobrem.

In hac scena. XXII

Antiphoni a Geta nūciat phanīū inuentā eē filiā
Chremetis parui sui qd' magne foelicitatis loco
ducēdum putat. a O fortuna. Fortuna dicta
est incerta res fors fortuna euentus fortune bon'
b Fors fortuna. Aliud fortuna est aliud fors
fortuna. Nā fors fortuna est cuius diē festum co-
lunt q' arte aliq' viuunt cuius xdes sacra trans ty-
berum erat. fortuna autē incerta res est tā ad fontē
euentum quā ad malum. c Quāum subito:
Hac leguntur admirariūc.

d Nosq; amicos. Geta eum adhuc non audiebat. sed pergebat in sua admiratōne.

e Sed mihi nunc ego cesso. Ad se rediens considerans sibi esse potius querendum antiphonē cui hoc narret. quā ita admiratione cessandum et morandum. Ideo hac subdit Sed mihi. i. vel ita dedecus meum et crimen. vel mihi generaliter ponitur vt tu mihi sp. dormis. sed ego nunc cesso id est sum cessator et ociosus et quidē increpandus.

f Humerus hunc ex onero pallio. Recte quia palli
ara fabula nō togata. g Heus Geta. Reuo
cat eum iam arripientē iter ad leionem. Heus ad
uerbium vocantis Geta est vocatiuus.

h Hem tibi num. Gera post sen o respexit in-
 dignatus feruocari festinum. Na putabat alium
 quemlibet ad antiphoni reuocare eum. Ideo inge-
 Hem interfectio indignantis. i Institueris.
 Secunda psona pro tertia. k Pergit hercule & ca.
 Hoc dicit inter eundem no retro aspiciens potest di-
 stingui hic pergit et coniuncte legi hercle.

1 Nunq̃ tu odio tuo me vinctes. Odium interdum ponitur pro tedio et molestia. Inde odiosus .i. tediosus molestus. et improbus seu importun⁹ q. d. nō vinctes metua importunitate et instantia.

m Nō manes. Hoc dicit indignabundus et mi-
rabundus. n Vapulabis. i. posses bene

adeo instare vt vapulares. i. verberares. seu verberibus afficereris. o Id quidē iam tibi f. et. Id quod sibi dici audiuit minatur. et cōueniens errore festinantis. p Curialis vernula est.

Hoc audiens cognouit eē aliquē qui impiose loq
retur. q Actutum. Dñ ab actu. i. a celcrita.

te. vñ actuarię naues dicuntur celeres. i. celeriter p
mare transeuntes. r Si te delibutum
gaudio reddo. Ad animum transfuit id quod

gaudio reddo. Ad animum transiunt id quod
est corporis. Nam delibutus vnctus dicitur.
¶ Eneas. Mori me cogis qui ita animum meum

t Oh. Interiectio est animuerrentis prius nō

uulum nec perceptum.
 v Ceflas. Moraris detegere rem anaphoni.
 x Hem. Interiectio est tuſſientis vt narrationi

y Vt modo argentinm: Videnarratōnem co

z Mittit herus me ad vxorem. Conuersio ad
antiphonem hoc dicit.

and phonemically not clear.

Quintus actus

a Ingynneciū. Gynneceum est locus edii secretus in q fabu-
lant inter se mulieres. Est enim
gynneciū ait Tortellius loc' in
edibus folis mulieribus ad ha-
bitandū datus. deducit enim a
gynecon. i. a mulieribus.

b Mida. Fortē sic dictus q
phrygius ē. c Pone. i. recte
aduerbiū. d Resupinat. Su-
pinus vel resupinus dī q i dor-
so iacet qd q faciūt fere negligē-
tes sunt. molles aut lasciuī. iō su-
pin' p molli ponit aut lasciuo.
Itē p pigro negligēti & ocioso.
Itē ponit interdū p elato et sup-
bo. Propterea q tales supbi so-
lent nō demittere caput tāq hu-
miles. sed resupinare et extollere
tāq tumidi. Persius. Italo quod
honore supinus fregerit hemias
Vn supinare et resupinare signi-
ficat aliquē supinū siue resupi-
nū reddere vt hic resupinat me
.i. reducit me in tergū et q vul-
go dī reuerfat me. e Suspen-
so gradu. i. molli ac tenero sustē-
tato. et leniter terre impresso.

f Euge Geta. Interiectio est le-
ticia q antipho getā incitat ad le-
ticia vt reliq psequat letanter.

g Hic pulcherrimū facinus
audiui. Hmōi locos potē au-
ctoribus indulgent. q i his au-
ctoris est cōmendatio.

h Mirificissimū Pro mirificē-
tissimū vbi poeta recto supla-
tuo vsus ē a posituo mirificus
mirifica mirificū. i. Patruus
t. p. et in p. v. tue vt Salustius in
primo. lib. eris eius auicul' erat
k Quid ais. Hoc dicit vix sibi
psuades ita ē. l Consuevit
hūit cōmerciū amōis.

m Somniū. Est fantasma et
vanū dictū tanq dormiendo
somniaū. n Atq hercle
ego &c. Plautus in milite glori-
oso. Nā hoc colūnatim potē ēē
mandauī barbaro.

o Hem qd ergo. Hem interie-
ctio indignatis q nō ducat cele-
riter. ergo cū dēas me ducere.

p. Quin. Increpauit videt hic
capi pgnimo. q Fecero. Cō-
iūctiū pindicanuo. r Bñ
ita medij amēt. Deinde cum di-
scelissēt cepit phormio hec se
cū dicere et ita dū me amēt iurā
dī modus ē. s Curā adi ar.
Varietas ē pludēdi adimēdi va-
rietatē enī amauit poeta. iō adi-
mere padimēdū pōit t. Suo
rūe f. V. illi mutuo darē illam
sūmā q redderet senibus cū nol-
le: ducere vxorē phor.

v Ingratis his. Ingratis. i. i me
mor bñficiō sibi factorum
saliter iugēdo liberos suos mī-
monio foelici. x Reipa Ipō
effectu videlicet argentū sit da-
tū vti datū ē sine vlla reitutōe.
y Angiportū. i. in hūc locum
angustum nec puium.

GE. omitto plog. Nā nihil ad hāc rē est antipho. Vbi i gynneciū ire occi-
pio: puer ad me occurrit mida. Pone me apprahēdit pallio resupinat. Re-
spicio: rogo qob rē retineat me. Ait esse vetitū i tra ad herā accedere. Sōz

phrona mō frēm huc ingit: senis introduxit chremē. eūq nūc esse intus cū
illis. hoc vbi ego audiui: ad fores suspēso gradu placide ire prexi. accessi:
astiti: animā cōptāssi. aurē ad moui: ita animū cōpi attēdere / hoc modo

sermonē captās. AN. Euge geta. GE. Hic pulcherrimū facin' audiui ita
q herde pene exclamaui gaudio. PHOR. quod: GE. qdnam arbitrare:
AN. nescio. GE. Atq mirificissimū. Patruus tuus pater ē iuctus phanio
vxori tuā. AN. Hem qd ais: GE. Cū eius cōsueuit olim matre i lemno
danculū. PHOR. Sōniū. vti nāc i ignoraret suū prēm: GE. aliqd credi
to phormio esse causa. Sed me cēsen potuisse oīa itelligere extra ostiū: in
tus quā iter sese ipi egerint: PHOR. Atq herde ego qd illā audiui fa-
bulā. GE. Immio. etiā dabo: q magis id credas. Patruus interea inde huc
egredī foras. haud mīto post cū patre inde recipit se itro denuo. Ait vter
q tibi ptātem se eius habēdā dare. Deniq ego missus sum: vt te requires
rē: atq adducere. AN. Hem qn ergo rape me qd cessas: GE. Fecero. AN.
O mi phormio vale. PHOR. Vade antipho. Bñ: ita medij amēt: factū
gaudeo / tantā fortunā de ipro iusto esse his datā. Sūma eludendi occasio
est mihi nūc senes & phedriā curā adimere argentariā: ne cuiq suorum
aqualiū supplex fiet. Mā idē hoc argētū ita vt datū est i gratis his datū erit
hoc q cogā reipa repperi. Nūc gest' mihi / vultusq est capiedus nouis.
Sed hinc cōcedā i angiportū hoc pximū. inde hisce ostēdā me: vbi erunt
egressi foras. Quo me assimularā ire ad mercatū: non eo:

q Inique Exponit Guido inique. i. contra equi-
tatem. Et probat. Nam non est equum eos se iun-
gere cum vterq; alteri sit cordi. Probatio hec apa-
rentiam aliqualem habet. Sed deceptus est q; oia
exemplaria que ego vidi habent inique. quod ta-
men propter sequentia verba locum habere non
potest quoniam sequentia verba sunt prioru repe-
titio atq; resumptio. ideo chremes dixit inique illa
at demipho inquit ea de ipsa nisi q; vbi chremes
dixit antiphonem demipho filium & vnus eam
alter mulierem & superaddidit sane. i. valde inuitu
r Tum aut. Sic estimat Guido demipho eadem
verba dicit que fuerunt ei suggesta a fratre. Hec co-
tinuatio est probatio contraria priori q; vocari de-
bet inique.

s Rursum rescribi iube phor. Rescribi reddi
seu per mense scripturam. Iube rescribi quoniam
ad numerationem antecedit scriptura. Rescribere
dicebant pro remunerare. & sic inferne ego pre-
scripsi porro illis quibus debui. Hec est ergo figu-
ra in qua secunda de primis significantia sumunt.
Iube rescribi per scripturam. i. per mense scriptu-
ram dari. vnde hodie datur cyrographus domo
exactis ne mense scriptura.

t Ne ego pscripti. Multum per scripturam red-
di: multi dedi vt apud Virg. Deditur hic subito
troiana per agmina rumor.

v Cum istac magnificentia. i. cum tua magni-
loquentia & magnitudine sumptus Nam mag-
nificus spectari etiam solet in magnis sumptibus

x Quin tu argentum mihi cedo. Hoc ab vtroq;
eum clamore dici accipiendum est.

y In ius ambula. Ad iudicem eamus. i. nam ius
pro loco. Cicero. Quin te in iure conspicio.

z Enimvero si porro esse odiosi pergitis.
Vultu viuandum est & pronuntiatione hoc tam
minaciter suspenditur enimvero. Enimvero prin-
cipium est aliquid per tram dicturi. hic cum alius
ex alia parte enimvero hoc ferret. & ferre dotatis
ablatiuo vt in Eunucho. habeo alia multa q; nunc
condonabuntur.

a Indotatis. Hoc est vt phanio.

b Dotatis soleo. Vt nauis strare qua scio ita eludi
a marito suo. & a te fratre eius.

c Hic quendam moram cuius vir vxorem.
Incipit hoc apertius loqui. Et sermo interruptus
est a chremete & demea. Postea tamen perficit qd
inceperat.

d Nullus sum. Perii mortuus sum.

e Sepultus sum. Auxesis. Nam plus est quam
nullus sum.

f Eho. Interiectio percipientis & deprehenditis

g Ludos facit. Exhibet populo spectacula mo-
tu suo & gestu. vel ludos facit id est suis verbis ri-
diculis nos illudit.

h Fabule. Nugae sunt. q. d. vultis vos subterfuge
reita veritatem conuertendo in fabulas quasi dice-
re non fiet.

Quintus actus

i. sed filio tuu i. abijcere i. nolite puella. i. sic

aut antiphonē video ab sese amittere inuitū eā inique. De.
i. sed phoniū abijcere

Tum autē video filiū inuitū sane mulierē abs se amittere.
tu phormio i. si audes i. qd dedi

Sed transi fodes ad forū: atq; illud mihi argentū rursum
i. reddi qd dā g scriptū i. ar. etū vis i. certe i. dedi g scriptū.

iube rescribi phormio. PHOR. Quod ne ego pscripti
i. post. a i. debitor fui i. o tu pscriptis

porro illis quibus debui. DE. Quid igit fieri? PHOR. Si
i. pmissi i. illa i vxorē i. si si i. ita i. qd

vis mihi vxorē dare: quā despōdisti: ducam. sin est vt velis
i. apud me

illā manere apud te: dos hic omnis maneat demipho. Nā
i. iura i. nō est aequū me ppter vos decipi: cum ego vestri honoris

causa repudiū alterae remisim: quā dotis tantūdem da-
i. libellū repudiū i. alteri anique i. illa quā repu. i. tantū dos. i. o tu cū

bat: DE. Hinc in malam rem cum istac magnificentia fur-
supplicio plecterē vt faciat i. v. ista debes facere nob i. ita.

gitue. etiam nunc credis te ignorari: aut tua facta adeo.
i. incido: i. ita q. d. nō puellā i. capes

PHOR. Irritor. DE. Tu ne hanc duceres: si tibi data ē: cē?
i. expletiō nō sum i. nūpho i. mox ē.

PHOR: Fac periculū. DE. vt filius cū illa habitet apud te
i. tale i. pperitū i. vix

hoc vestrū cōsiliū fuit. PHOR: Quāto qd narras. DE:
i. q. nūmo i. tibi dātū i. o i. potius i. pmissū

Quin tu argentū mihi cedo. PHOR. Immo vero tu vxorē
da i. i. locū vbi ppter ius reddis i. v. ambule dū. i. ius i. u. g.

rem cedo. DE. In ius ambula. PHOR: Enimvero si por-
i. postea i. molestū i. pscuerat i. qd faciā pper. i. v. p.

ro esse odio si pergitis. DE. Quid facies? PHOR. Ego ne
i. puellā sine carūmodo i. adesse sen vos i. punitis i. o i.

vos me indotatis modo patrocinari fortasse arbitrami etiā
i. habētibz dotem i. i. in q; i. nūcrest i. vestra i. nūcrest

dotatis soleo. CHRE. Quid nostra? PHOR. Mihi hic
i. pguonerū i. i. marit? i. indignat? i. pperitū

quandā norā cuius vir vxorē. CHRE. Hem. DE. Quid
i. i. indig? i. i. insula illa i. vxorē i. i. pperitū

est: PHOR. Lemni habuit aliam. CHRE. Nullus sum.
i. vxorē i. i. insula i. i. secro i. i. nūcrest i. i. de me facit est

Phor. ex q; filiā suscepit. & eā clā educat. Chr. Sepulchrum sum
i. q; pperitū i. i. certe i. vxorē i. i. nūcrest i. i. de me facit est

PHOR. Hæc adeo ego illi iam denarrabo. CHRE. Ob-
i. nō i. eci narrare i. i. nūcrest i. i. q; talia gessit i. i. q; i. nūcrest

secro ne facias. PHOR. Eho: tum is eras? DE. vt ludos fa-
i. i. de dimittim? i. q; i. nūcrest i. i. nūcrest i. i. de me facit est

cit: CHRE. Missum te facimus. PHOR. Fabule. CHR:

Quid vis tibi argentū quod habes condonam². PHOR

MIO. Audio. quid vos: malum: ergo me sic ludificamini

inepti vestra puerili sententia: nolo: volo: volo: nolo, rursus

sum cape. cedo: quod dictum indictum est. quod mō erat

ratum: id irritū est. CHRE. Quo pacto / aut vnde hic hæc

resciuit: DE. Nescio: nisi me dixisse id nemini certe scio.

CHRE. Monstru: ita medij ament: simile. PHOR. Inieci

scrupulum. DE. Hem hiccine vt a nobis tantū hoc argens
s. phormio . . . i. iudicet cū irideat . . . i. mel. 9

ti auferat / tam aperte irridens? emori herde satius est, anis
pūi z effica „accinge te so chrem eqō cōmīstī lemmi

mo virili / praesentib; vt sis / para. Vides tuum peccatum

iam esse elatum foras : neq; iam id celare posse te vxorem

tuam. nūc quod ea ex alijs auditura sit chremet: id nosmet
pderemant; .i. sen' cad placidū .i. unde phor.

indicare placabilius est. Tum hūc imparatum poterimus

noſtro modo vlcific. PHOR. Atat niſi mihi ꝑſpicio: hæc

reo, hi gladiatorio animo ad me affectant viam. CHRE.

At vereor, vt placari possit. DE. Bono animo es, ego redi-

gam vos in gratiam:hoc fretus chreme:cum e medio ex-

cessit / vnde hec suscepta est tibi. PHOR. Ita ne agitis me

cū: fatis astute egredimini. Nō herde ex re istius me infisti

gasti demípho. ain tu tandē vbi peregre tibi quod libitum

fuit feceris: neq; huicſis veritus foemina primariæ quin

nouo modo ei faceres cōtumelias: venias nūc mihi p̄cibus

l. laundis seu purganda
b
lautū peccatum tuum? hisce ego eam dictis sita tibi incens
eam .i. reddā .nō .i. ex h est placis .i. etia si cori locherimas puerari vt
curum sint ris

nam dabo: vt ne reftinguas lachrymis: fi extollaueris. DE:

¶ Quid vis tibi argentum quod habes. Vis iterum subaudiendum est vt sit vis argētū quod habes & est asyntheton inferendum.

k Cōmodamus tibi. Sic est apud Virgī. Vultis
et his mecum pariter considerare regnis. urbē quē
statuo vestra est.

1 Malum quod dicitur male gratie. Est em̄ hic
malum aduerbium interposite indignationis.

malum adverbium interpolite indignationis.
m Volo nolo. Primo singula sepantur. Deinde
simul utraq; pronuntianda sunt animo virilia
necessario adhortantur. Enita dicendo deliberat
capiat neche oblatum numus & taceat.

capiat neche oblatum numus & taceat.
n Rursum cape cedo. Alloquitur seipm quasi
diceret. dic potius nausistratetalia que dicta sunt
deinde imo cape mutus oblatum.

deinde imo cape munus oblatum.
o Quod modo erat ratum id irritum est. Eius-
modi fiunt in deliberationibus faciendis & con-
siliis capiendis. Nam tunc sepe mens animusque
in varias distrahitur finis.

p Nescio. s. vnde rescuerit. Nisi voluit aliud ad
iungere. sed quia sibi non placuit neq. verum pu
tauit. fecit apostrophe & ad aliud diuertit.

tauit. fecit apoloſoſim & ad aliud diuertit.
q Inied ſcrupulum. Scrupus. Inde ſcrupulus la
pillus eſt breuis & aſper qui preſſus pedes ſollic
tudinem creat. Inde remſcrupuloſa dicimus qua
aliqui habent aſperi.

aliqui habent asperi.
 r Nostroylcisci modo. Ingenio frui.
 e Nisi mihi prospicio herco. i. adherco captioni

¶ Nisi mihi prospicio hereo. i. ad hereo captioni
& rhetibus nisi caueo mihi. i. capior vel capere sum
nisi mihi prouideo vt lepus qui cassibus heret.
¶ Hi gladiatorio animo. Parato ad periculum

Hi gladiatorio animo. Parato ad periculum
Hoc est ita perditio ac temerario vt nō sibi caueāt
dummodo vulnerent vt Salust. Auidius alter al-
terum lauciare quā semet regere.

v Ad me affectant viam. Affectant viam. Ple /
num ducit nos electos.

z Ut placari possit. ut pro ne non:
Cum medio excessit Pro quia excessit. et ad

z Astute aggredimini. Ironia & proprie aggredere ad dimicandum est Bene ergo serua

di accedere ad dimicandum est. Bene ergo serua-
uit translationem a gladiatoribus coeptam.

a Ain tu tandem. Modo ad chremetem cū in /
uectione conuersus est.

c. Lachrymis si extillaueris. Extillare est gutta
re et extillare idem corpus guttatum si

В ѣ

Quintus actus

d Publicitus scelus. i. publica cura atq; consilio
e In solas terras. Signanter virgi. Parthorum et
solis exegit montibus eum. Et Salust. in. v. Solis
vis. f In ius eamus. Ad pretoris sellam
modo enim locum significat.
g In ius huc si quid lubet. Apparet pascitum ad
domum senis chremetis nō ad forum abstrahe-
re litem.
h Assequare. Alloquitur frēm vt comprehen-
dar phormionem.
i Solus enim. Enim pro at posuit vt turbatum
ostenderet. Sic alibi. enim non sinam.
k Vna iniuria est. i. actio iniuriarum ex lege al-
tera quam fecisti dotate vxori.
l Lege agito ergo. Lege agito dicebatur ei cuius
intentio cōtēptibilis aduersario videbatur. Plau-
tus in Aulularia. Lege agito et comā eoq; Lege
agito. i. persequere ius tuū per legem. q. d. contem-
no tuam actionem.
m Altera est tecum Chreme. Quia iniuriam se-
cisti dotate vxori.
n Os opprime. alloquitur fratrem. vel pōt dici
pascito admonens vt taceat.
o Pugnos in ventremingere. vrbane in vētrem
quasi parascito. an ventrem totum pascitum dicit
vt Lucilius in secundo. Viuite claucones come-
dones viuite ventres. an simpliciter. quia qui resis-
sit ne sequatur collo trahentem ab toto ore pan-
dum se facit. & ventum proficit qum in ventre se-
nitur curuatur: et sequitur.

Infortunū s. malū Phormiō

i. dēte i. suffulū

Malum / quod isti dii deat; omnes diunt. tanta affectum

quēq; esse hominem audacia: nonne hoc publicitus sce-

Ius hinc deportarier in solas terras: CHRE. In id redactus

sum loci: vt quid agam cū illo / nesciam prorsus. DEMI.

Ego scio. in ius eamus. PHOR. In ius huc: si quid lubet

DEMI. Assequere. ac retine: dum ego seruos hinc euoco.

CHRE. Solus enim nequeo: accurre huc. PHORMIO

Vna iniuria est tecū. CHRE. Lege agito ergo. PHOR.

Altera est tecum chreme. DEMI. Rape hunc. PHOR.

Ita ne agitis: eniuero voce est opus. nausistrata: exi. Chre.

Os opprime. DE. Impurū vide: quantum valet. PHOR.

Nausistrata inquā. CHRE. Nō taces: PHOR. Taceam

DE. Nisi sequis. pugnos in ventremingere. Vel oculum

excluide. PHOR. Est vbi vos vlciscar locus.



NAVSISTRATA CHREMES.
DEMIPHO PHORMIO.

q Vis nominat me: CHRE. Hem, NAVSIT:
Quid istuc turbæ est obsecro mi vir: PHOR.
Hem: quid nunc obticuiſti: NAVSI. Quis hic homo est
nō mihi respondes: PHOR. Hicce nunc vt tibi respon
deat: quæ hercle vbi sit nescit: DEMI. Caue. isti quicq; cre
das. PHORMIO. Abi. range. si nō tot⁹ friget: me eneca:
CHRE. Nihil est. NAVSI. Quid ergo est: quod isti nar
ret: PHOR. Iam scies: ausculta. CHRE. Pergin credere:
NAVSI. Quid ego obsecro huic credam qui nihil dixit.
PHOR. Delirat miser timore. NAVSI. Non pol temere
est: quod tu tam times. CHRE. Egon timeo: PHOR.
Recte sane. qñ nihil times: & hoc nihil est: qd ego dico:
tu narra. DE. Scelus tibi narret. PHOR. Eho tu: factū est
ate sedulo p fratre. NAV. Mi vir nō narras: CHRE. At
NAV. Quid at: CHRE. Non opus est dicto. PHOR.
Tibi quidē: at scito huic opus ē. In lemno. CHRE. Hem
quid ais: DE. Non taces. PHOR. Clam te. CHRE. Hei
mihi. PHORMIO. Sic factum est. NAV. Mi homo dii
meli⁹ diūt. Phor. Sic factū est. NAV. Perij misera. Phor.
Et inde filiā suscepit iam vnā: dū tu dormis. Chre. Quid
agimus. NAV. Proch dii immortales: facinus miserandū
& malū. PHOR. Hoc actū est. NAV. An quicq; hodie
est factū indigni⁹: q; mihi: vbi ad vxores ventū est: tum
fiunt senes. Demipho te appello. nam me cū hoc ipso disce
det log. Hæcine erāt itiones crebræ / & māsiones diutine
lemni: Hæcine erat ea quæ minuebat nostros fructus
vtilitas: DE. Ego nauſistrata esse i hacre culpā meritā nō
nego / sed quæ sit ignoscenda. PHORMIO. Verba fiūt

In hac scena. XXIII.

Velut controuersia est in qua reus sit maritus ma
le tractationis & est status qualitatis venialis.
a Quid nunc obticuiſti. Ab ob et taceo. es. i. ta /
cuiſti nunc neq; respondiſti tue vxori.
b Nihil est. s. de eo quod iste phormio loquitur:
c Quid ergo est quod istuc narret. Quasi diceret
quid ergo volunt eius narrationes.
d Delirat miser timore. Vtrumq; & delirat
& timore. Nam delectatio senectutis. Timor con
scientie.
e Quando. Causa litem capitur. vel sit aduerbium
temporis.
f Ethoc nihil est quod ego dico. Potes intellige
re phormionem. hec per irrisiōnem dicere recte sa
ne quando nihil times & hoc nihil est quod ego
dico quāuis id nihil si tibi non est parum moleste
allaturum tu ipse narra.
g Scelus tibi narret. Scelus id est peccatum. vel
vocat phormionem scelus dicendo. O scelus. id ē
o scelerate dicis q; narret tibi id quod tu vis ei nar
rare. q. d. non dignaretur homini tam nihili id re
ferre.
h Mi vir. Melius est vt hoc dicatur Chremeti
quā phor. non narras mihi interrogando lege. q:
d. non vis mihi narrare quid iste phormio narret
i Clam te. Hoc dicit Nauſistrata sunt tamen lo
cutiones interposite vxorem duxit est completio
clausule.
k Mi homo dii melius diunt. Querit probus:
An matrona tam familiariter mi homo recte di
cat alieno. sed frustra. Nam foeminarum oratio ē
& si non blanditur blanda est.
l Quid agimus. Facere additum. Et hoc dicit
fratri demiphoni.
m Facius miserandum. Alii codices habent
in dignum id est nefandum & quod fieri non de
bebat.
n Quam mihi vbi. Eleganter insertum mihi vt
in Heauton. Is mihi vbi adbibit plus Paulo sua
quæ narrat facinora.
o Ad vxores ventum est tum fiunt senes.
Eleganter fieri dixit. Et generaliter inuidiosus quā
si vnum accusaret senem.
p Ego nauſistrata. Qualitas venialis a con
cessa actione.
q Verba fiunt mortuo. Non est passus paraſci
tus. vt totam sententiam senex explicaret. Verba
fiunt mortuo. Prouerbiale est id est tua verba sūt
futilia et vana atq; eiusmodi vt si fieret alicui mor
tuo. q. d. videris alloqui nihil intelligētem ac nihil
sentientem velut mortuus nihil sentit. vel intelli
ge sine prouerbio. verba fiunt chremeti tāq; mor
tuo. Nam postea dicturus est exequias quibus ē
comodum &c.

B ij

Quintus actus

f Nā neq; negligentia tua neq; odio id fecit tuo
In hac causa principalis est
Et ideo in duo diuisit. Nec negligentia circa te. nec
odio inquit factum. Preterea & presto addidit de
fensionem.

g Vinolentus fere ab hinc an &c. Ab etate
eius a tempore criminis a diminutione conceptu
q; pellicis ab euentu. ab animo facientis q; mor /
tua est. postremo & precibus & perilogum q;

fecit admonens illam oratorie mansuetudinis
sug.

t Vinolentus. Ab imprudentia defensio.

v Ab hinc annos quindecim. A tempore
defensio.

x Eam compressit. Quod interdū est non amo
ris sed iniurie.

y Neq; illam post vnq; atigit. Postea ita facti
penituit.

z E medio abiit. q. f. i. h. r. scrupulus. Per obitū
enim penitus abiit scrupulus ab humanis rebus
a Equo animo vt feras. Hic locus
est id est quod futurum sit. facilius enim ignosci
tur non vltra peccaturi.

b Defungier. i. defungi defunere. vel finire mole
stiam huius facti. Nam defunctus morbis dicit
qui finiuit morbos.

c Sed quid sperem. Id est quomodo spem
habeam ipsum non vltra erraturum si ignoue /
ro

d Etate porro minus. Quia dixit ab hinc annos
quindecim.

e Senectus si verecundos facit. Modeste et gra
uiter. vel scdm Guidonem iuste reprehensionis ti
midos. Nam verecundia est iuste reprehensionis
timor.

f An mea forma atq; aetas nec magis expetetur
da est. Quia nunc maritus meus factus sit verecu
dus propter senectutem. q. d. nihil est propter qd
id expetetur cum etiam senex impudicus sit.

g Quid mihi hic affers. Callidius vsa est ad vl
timum

conuersa ad ipm defensorem mariti. Et de illa vl
contradictionis exultat pascitur tanq; confecto
mortuo q; aduersario suo dicit exegas chremeti.

h Exequias chremeti. Bono ordine. Primo de
lirat miser timore. Post verba fiunt mortuo. Ad
vltimum exequias chremeti. delyrat. moritur &
fertur.

i Age nunc age phormionem qui nolet laceffi
to. Virgili. Degeneremq; nepoto Igmium narrare
memento.

k Faxo tali mactatus sit atq; hic &c. Pro eo qd
est eum sic frequenter veteres Ennius. Omnes cor
de patrem prebent animoq; benigno circūfusi.

l Obganniat. Obgannire est contra gannietem
gannire id est contra rixantē rixari & cōtra mur
murantem murmurare. Gannire autem proprie
est vulpiū sicut mugire boum. Sed sape p me
thaphoram dicitur quemadmodum alia pene in
numerabilia.

m An meo merito credam. Id est vtrum ma
ritus meus fecit illud indignum facinus meo me
rito. i. ga metuerim vt fieret mihi talis iniuria pro
pter culpam meam qua in eum nimis fuerim in
dulgens.

n Ignosce orat confitetur purgat. Verba vani
alis status sunt ignosce confitetur.

mortuo. DEMIPHO. Nam neq; negligentia tui neq;
.i. nō suscepit filiā .i. ipse vno obui? .i. iam ex eo rpe sunt quidem anni
z ingurgit? mansuati

odio id fecit tui. vinolentus fere ab hinc annos quindecim
ex q phaniū .i. mulierculū

mulierculam eam compressit: vnde hac nata est. neq; illā
.i. postea post illud rpe .i. iure ad mortem .i. penitremor? est .i. licet chremetē z

post vnq; attigit. ea mortem obiit. e medio abiit: qui fuit in
mulierē .i. lanperas .i. consilistratā sic .i. aqua z modestate plena

hac re scrupulus. q; obrem te oro: vt alia facta tua sūt: a quo
.i. cur .i. q. d. nō

animovt feras. NAVSISTRATA. Quid ego a quo ani
.i. tale facin? .i. cupio finire molestiā hui? facti .i. cur vt q mō

mo feram cupio misera in hac re defungier. Sed quid spe
.i. ppter senectutē .i. deinde q inquit. i. quō .i. nō .i. leo rpe q cam com? pressit

rem: atate porro minus peccatum putem: iam tum erat
.i. rparos cōtinētes modestos .i. pulchritudo .i. mea bōa

senex. senectus si verecundos facit. an mea forma atq; aetas
.i. mihi .i. q virū meū pcedis .i. hic

nunc magis expetenda est demipho: Quid mihi nunc af
.i. ppter quid .i. meū maritū .i. postea .i. tale ipudicā

fers: quamobrem expectem / aut sperem porro non fore:
.i. sacrificia vt obsequia p mortuis .i. oportuit

PHORMIO. Exequias chremeti quibus est cōmodum
.i. effert ad rogū .i. dūā singul? audierit .i. mō .i. mō

ire iam tempus est. sic dabo. age nunc age. Phormionem
.i. locū .i. faciam eū qui lacessiuert .i. sic chremes .i. mō

qui volet laceffito. faxo tali sit mactatus atq; hic est infor
.i. asellitace q. d. nihil nūc ipedit redire .i. de eo

tunio. redeat sane in gratiam. iam supplicij satis est mihi:
.i. mactatū vpo ppter qd .i. q. dū .i. asellitue .i. oblatet z obliuiscit

habet hac. quod ei dum viuat vsq; ad aurem obganniat.
.i. vtrū .i. id factū .i. in arbitrio .i. cur

NAVSISTRATA. An meo merito credam: quid ego
.i. reaturē .i. scilicet .i. curus medi

nūc ea commemorarem Demipho sigillatim: qualis ego
.i. erga virū meū .i. scilicet .i. quēadmodū z cu

in hunc fuerim: DEMIPHO. Noui: æque omnia tecum
.i. quasi sic inuenerim

NAVSISTRATA. Merito hoc meo videtur factum:
.i. nequa qd .i. sed .i. quis

DEMIPHO. Minime gentium verum quando iam ac
.i. reprehendēdo .i. nō fa cū .i. id factū .i. illi .i. nā ipse vt scilicet pūit. .i. ignosce.

cusando fieri infectum non potest: ignosce: orat. cōfitetur:

Argumentum

x Sed ubi est phedria iudex noster. Ad illū em mulieris illata sententia est. vt cum ita agitur tuta sunt marito omnia. Et per yroniam ridicule dicitur per eam que irata erat vel irritata.

y Iudex noster. Nihil facitius quam iudicē capi aduersus crimen voluptatis paterne & amatorē filium & fratrem antiphonis cui nuber furtiua filia.

z Iudex noster. Terribilis. f. censor paternarum deliciarum. vides igitur hic consultam vxoris iracundiam.

Thyemeti cū me videbis

id facere

sed pascit

tuo viro oculi doleant. NAVSI. Cupio. PHOR. Me ad
canam voca. NAV. Pol vero voco. DE. Eamus intro hic
cam^o intro filius me^o .i. arbiter

CHRE. Fiat. sed ubi est phedria iudex noster. PHOR.
horum faciā .i. pñs erit
Iam hic faxo aderit.



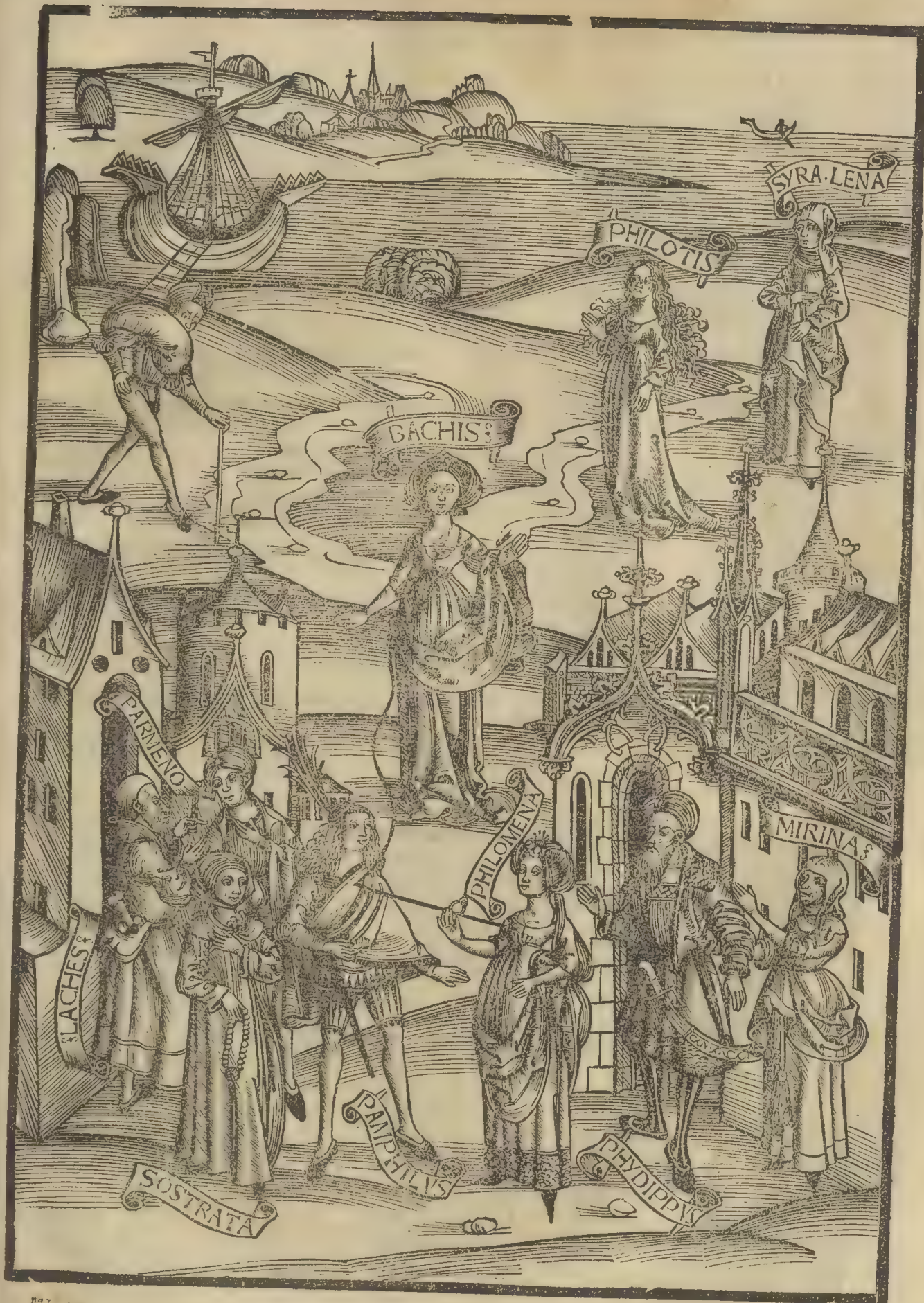
.i. discedite pgratulamini f. ego poete
cū incolūitate defensor recognouit hanc corā comediā
recitauit vna cū grege meoq
acroz

Comedia Ultima

v Alete & plaudite. Calliopius recensui.

Figure sequentis. Declaratio in sextā & ultimā Theretij Comediā Ecyā dictam introductoria.

Ecyram dissentiendo quibusdā cū aliis tñ ultimā posui. Tum: qā ultimo est recitata. Tū etiā: vt cū optima muliere & meretrice concludere bona: q in ea fabula continent: licet initiū sumat cū philote & syra alia aliam de questu meretricio faciēdo instituens & philotis cū totā pene originē argumēti expediēs cū pmenone. q tenet ambē psonē sunt pyotatice abeites: in nullis deinceps Comedię pibus comparentes. Bonam igit mulierē in hac Comedia noscere edisce. Illa Comedia cū delectet plurimū: non minus vilitatis affert spectatoribus. In hac Comedia duo sunt senes: Laches & Phidippus. Laches filium habebat pamphilū noie. Qui cum amore Bachidis meretricis captus esset: pater desponderat filiā Phidippi philomenā noie. Pri itaq parere volens philomenā inuitus duxit binestri quoq tpe eam nulla corpis gratia amplectabatur. A Bachide se abstrahere non potens: q tñ eius amoris impatiens. quia aliā duxerat. est facta: continue eum coepit illis verbis da & asser lactare. noua vero sponsa quam domi habebat. patientissima omnium noui mariti iniuriarum. ideo vt nec vultu vnam significasset. Pamphilum igitur sua mansuetudine a procaci traxit muliere cum qua & eum ita vinxit q dimissa bachide omnem vitam suam in hanc posuit. Interea moritur patris cognatus phania in imbro cuius & pater heres erat. Misit igitur Pamphilum vt bona hereditaria adueheret. eius aut recessus ob amatam pamphilam durus ei fuerat. Et ideo cum lxxe rediret cum bonis hereditariis vt & rursus amore potiri posset philomenē vt rediit pamphilam non plus in domo repit paterna. sed in domo socii eius phidippi. Cum autem ad domum socii pro scissitanda abitionis causa iret. eam tunc ipso instanti puenientem repit. ex quo & maior eum scrupulus detinuit. quia patrem pueri se esse nesciebat. Sic ergo multis prehabitis altricationibus & socii socii patris & matris diuortii. Pamphilus fieri percipiebat tamen causam hanc q in tpe non peperit omnibus celauit. Laches aut & Phidippus credebant causam esse mores socii aduersas vel quia forte scorto Bachide adheferat. Pro qua & miserunt vt diceret philomenē deinceps pamphilum abnegaturū quod & illa meretrix questum postponens meretricium fecit. Cum autem sic cum eis loquebatur: visum ē anulum in digito eius per Mirrinam philomenē matrem. quod pamphilus filie in tenebris nescius cum eā stupraret detraxerat quod & pamphilus Bachidi dederat Bachide vt medio Comico hoc testante Pamphilus recipit matrem cum filio.



Argumentum

Eclyra incipit. Argumentū Donati. Viciatā in tenebris aū nuprias cui annulū extorserat meretricē amās. Dñ ignorat pāphilus duxit vxorē grā dā ex cōpōsu suo. quā pēgre pfectus cū reliquisset domi rediens parientē offendit furim et apud matrem suā. qre cōmotus dñ repudiū inuitis pēntibus. & cām repudiū nescientibus pat p meretricē apud quā anuulus inuentus est. cognoscit tandē & a se viciatā vxorē & a se natū filiū. Primus actus colloquū condinet meretricis philotis acle nē syre cū pmenone vt per hā psonas q dicunt argumētū spectator discat. Secundi actus tenor in hoc ē immeritā vxorē veluti malā focū accusat laches & conuenit phidippū. & eadem causa statim post quorum colloquium conque stio inducitur softrate. quod falsum crimem inuidiosumq; sustineat. Tercio actui hac ascribunt Conquestio pamphilī pēgre redeuntis. de amore suo circa vxorē paritudo philomene. Softrate verba sup egritudine nurusq; iam morbo credit af flictam. Fletus pāphili erratis quū putat nō ex se filiū natū esse. Colloquū pmenonis cū pueris a nauī venientibus vt mox loquant cū ipō pāphi lo a q in arē mittit. Itē lachetis phidippiq; & pā phili verba de recōcilianda illi coniuge et eorū in uice litigiosa dissensio. Quantū actū hec cōplent pūrbatio mirrine ex interuentu mariti et eiusdem cū eo nimis callida ac muliebris astutie discepta tio. Softrate pāphili lachetisq; colloquū. Inclama tio patris et loceri aduersū pamphilū vxorē recu santē cōuentionē meretricis pmitentis se iusiurā dū matronis exhibiturā de nō admissio ad sepā philiū. In qnto actu bachidis narratio de nuptiis gestis & colloquū cū pmenone inducit quē nū tiū mittit ad pāphilū. pāphilūq; ad viciatū actio / gratiarū apud ipam Bachidem. Docet autē Varro neq; in hac fabula neq; in aliis esse mirandum q; attributio in rerum descriptione nō in nūero ver suum constituta sit. Non apud latinos. non. verū etiam apud grecos ipos.

ECYRA

Acta ludis romanis Sexto Iulio Cesare Gn. Cornelio aedilibus curulibus. nō est pacta tota Modos fecit Flaccus Claudij tibijs paribus Gn. Octauio Tito Manlio consuli bus. Relicta est iterum ludis funebribus. Relata est tertio. Q. Fuluius. L. Marco aedilibus curulibus.

Argumentum.

adolensille Philomene longo an epe
v xorem duxit Pamphilus Philomenā: cui quon
saue pāphilū. a. ne sciens q phil. est? stuprū Philomene
dam ignorans virgini vitium obtulit. eiusq; p
a. violēter s. de digito Pamphilus
vim quem detraxit annulū dederat amicæ bacchidī meret
s. Pamphilus a. i. cū locū remotū s. sūā iō cō eo non
triculā. Deinde profectus in imbrum est nuptam nō atti
gūda cōpōnte puelle a. fructū habēre i vtero cūq; a. egre
git. hanc mater vtero grauidam: ne id sciat focus: vt agrā
s. puelle a. nō
ad se transfert. reuerit Pamphilus. detrahendit: partum ce
s. puelle a. vtrūq; vae vno
f. quē Pam. hēbat a. stupra
dis amorem. Dum se purgat bacchis: annulum mater vi
ce filie sue a. cognoscit
ciatæ forte agnoscit myrthina. Vxorem recipis Pamphi
lus cum filio.



Fo. CLVII.

PROLOGVS ECyRE.

quasi socrus .l. appellario fabula .l. qm̄ .l. exhibitio ē
 Cyra est huic nomen fabule .hæc cum data est
 sedem cū p̄suoñ fuisse .l. errari siue non errōi .l. m̄stria
 noua nouum interuenit viciū / & calamitas
 ita q̄ hec fabula .l. intrantē .l. accūsāōe
 ut neq; spectari / neq; cognosci potuerit . ita populus stus
 .l. stupēs ⁊ q̄ q̄o .l. i. spectāō hōie gradiēte fabula quā sum⁹
 dio stupidus in funābulo animum occupat. Nūc hæc plas
 .l. om̄isio .l. rāq̄ poeta p̄posuit fabulā .l. causam
 ne est pro noua. & is qui scripsit hanc ob eam rem voluit
 .l. rectare .l. secundo fabulas .l. p̄gnouiss. poete
 iterū referre: vt iterum possit vendere. alias cognostis eius
 fabulā .l. hūc .l. rāq̄ legat⁹ .l. in habitu .l. ei⁹ q̄ p̄legū
 .l. habitur⁹ est
 quæso hanc noscite. Orator ad vos venio ornatu prologi.
 .l. obtrōre penni .l. cadē auctoritate lucū Amb. .l. p̄mittit.
 sinite exorator sim / eodem vt iure vtī senem liceat quo iur
 .l. ego .l. m̄m̄or .l. ego .l. expulsi .l. n̄es .l. i. suctu;
 re sum vsus adolescentior. nouas qui exactas feci: vt inues
 .l. diuē veniēte .l. v̄nō .l. auctore .l. cōpositio .l. deficiet fabulis
 terascere / ne cū poeta scriptura euanesceret. In his quas
 .l. ill⁹ v̄cōi poete .l. v̄ragrē .l. exclusus ⁊ q̄i opera
 .l. actionē missus.
 primum Cecilij didici nouas partim sum earum exactus /
 .l. cū difficultate placuit .l. incertā .l. cōsū theatrale ⁊ v̄tū scenaz
 partim vix steti. quia sciebam dubiā fortunā esse scænicā.

Ecyrā est huic nomē fabule. A nomine cōpit
vt incognitū p̄bare & iō spectandum.
a Ecyrā est nomē huic fabule. Nō casu figurā
uit: cū in vsu sit vt dtō dicamus q̄uis p̄sto sint ex
empla. q̄bus veteres p̄oēs fere casus hoc genus
elocutōis enunciabāt. Hec primo data est sine
p̄logo ludis megalensibus quos sex. Iulius et cor
nelius Dolobella ediderunt, sed occupato populū
studio funabuli displicuit. Postremo data est lu
dis funebribus. L. Aemeliū pauli quos fecerunt.
Quintus fabius Maximus & cornelius africanus
tunc quoq; non perfecta est per studium populū
circa gladiatores. Tercio ad postremum intro du
cta Q. fuluius. L. Martio edilibus virtute actorū.
L. Ambiuū & L. Turpionis est cōmēdara. Item
totus hic prologus subtilem questionem cōtinet
hoc ne aperte ob populū nō lecte fabule reū faciat
& facile reuocet in fauorem.
b Hec cū data est noua. Ita dī data est fabula vt
data est corna. datū est prandū & edidit a dato
descēdit. Et dari dī fabula cū agi stare cū placet
Hec cū data ē. n. syleps s. Prima deest enim huic
Et est figura paronomasia noua nouū.
c Noua nouū vido & calamitas. Bñ secundū
augurē. Vitiū em̄ si tonet tantū viciū. Et calamitas
si tonet & grandinet simul & etiam fulminet
Item viciū translatum est ab augurio: & viciū
creati dicuntur consules. Calamitas
dī clades quia clamatur vt aliud sit grandinis cy
mulum frangentis. aliud furti vt in dolis mali sic
probus.
d Vt neq; spectari. Vitiū q̄ nouū
spectata est. Calamitas q̄ non cognita.
e Vt neq; spectari neq; cognosci. Mira defensio
siquidem non iuditio Comedia exacta est. si spe
ctari cognoscq; non potuerit cognitūis scilicet
si audiretur. f Vt neq; spectari neq; cognosci
Ideo theatrū. iō spectatores. Ideo actores & ma
ior pars in gestu q̄ in verbis cognosci vel proba
ri vel sciri. An Ecyrā sciri dicat que scita sit nomie
g Ita populus studio stupidiū. A deriuatōe
Sne obstupuit. quod infra de gladiatoriūbus dicit a. I
tē et populus qui neq; iudicauit de fabula. neq; ta
scripsit hanc ob eā rem. i. ob eā cām. q̄si dicar nō iteq;
aluit avar. poetā p̄p̄o inducere q̄ suo opī diffidētē
hoc vt diximus ad laude fabule referē. postq̄ tātūm
uorē petit ex aliis q̄ spectatores totū sunt eius dē poete
tatis. & q̄d spei &c. **q** Orator ad nos venio cuius
iēs expulsa fabula quō honeste reuocare potuit in p̄
us ip̄e liabilius p̄bare. & poetā & Comediā cuius
magne auctoritatis Cecilio petere exēplū fauor expe
cilio. q̄d huic semel. illi sēpe. q̄d huic i aliis nūq; hoc
exacta ē. p̄m̄q; vix p̄bata. Itaq; his oib; argumen
tūis illi tantū attribuendū sit. vt aut p̄r Cecilio ma
s hyltiro fuit actor comediarum. Oratorē ad vos ve
ni. Ideo ergo ne expellatur nō sē p̄logū sed oratorem
sim. Orator est dum rogat. Exorator cū impetrauerit
cā defendenda mandatur.
q Quo iure sum vsus adolescentior. Tanq; aliud agens
Iulius fabulā. cū multorū poetarū multe exacte sint et in
centior. Hec cōparatio minus a positūo sonat. & vim
as qui exactas fed. vt inueterascerent
alacerent in cōsuetudinē venient spectarentur amarē
nūs. sed ip̄ius poematis cā laborare.
r It per comparationē artificiosam & oratoriū iterum.
quidem p̄m̄ exacte sunt. Conciliū fabule partim vix
et aliquibus vix placui. Partim sum earum exact. p̄
& p̄p̄riocutus est Nam fabule aut agi dicunt aut
ere culpa sed casus est. Nam ideo fortunam euentum

Prologus

a Spe incerta certum mihi. Sententioſe & verū
nam vbi certa ſpes eſt. nihil opus eſt laborare cer-
to ac vehementi. Spe incerta p. ſpe incerte. an de /
eſt incerta. b Certum. Honeſta figura que dī.
c Has agere cepi. Difficultatem facti & moli /
mento oſtendit ab eodem cecilio. f.
d Nouas ſtudioſe ne illum a ſtudio. Iterū:
cauſa honeſtatis. e Perfeci. ſ. vt ſpectarent
Attende q̄tum pondus habeat q̄ non ſeci dixit
ſed potius perfeci vt mole difficultatis oſtenderet.
f vbi ſunt cognite placite ſunt. Elegans pmiſſio
& hanc placitum ſi cognoſcat & eſt cōiectura
a futuro tpe. Nota hic p̄cipiū ſine verbo.
g Ita poteram. Nō ceciliū ſed poetā. vt hoc genera-
liter populo p̄ſtituſſenō vni hōi videatur.
h Reſtuiti in locum. Quia remotū & excluſum
dixit. i Prope iam remotum. Geminauit ſe /
cundum antiquos qui omnes in verbis liquidas
duplicabant. k A ſtudio atq; labore. Bene
oſtendit ſe populo p̄ſuiſſe ceterū poteram ad labore
reuocando atq; artē habetur intentio cōmote au-
diendum eſt vt hic portus alii effodiunt. Hic alta
theatri ſ. l. a. i. c. r. e. ſ. d. a. f. m In p̄ntia. Statim
vt a populo eiſciebantur. n Vt in otio cōpo-
rius q̄ in in negotio. Ex ip̄is reſ nominibus oſtē-
dit facilitatem deterendi. o Nunc qd petami
mea cauſa. Bene mea cā quaſi orator.
p Mea cauſa equo animo. Cōmendatio perſo-
ne leuiſ. p aliam perſonam grauē ſecundū prece-
pta in rhetoricis. q Ecyā ad vos refero. Prin-
cipium a principali queſtione. an cognita ſit an
ſpectanda ſit. r Quam mihi per ſilentium.
A perſona dicentis. s Ita etiam oppreſſiſſe ca-
lamitas. Hoc ſuccedit pro illo quod eſt a perſona
aduerſariorum ſimul ad fortunam retulit culpā
populi. non em dixit quod preſto erat. ita oppreſ-
ſit eum calamitas.
t Eam calamitatem. Repetit ne nos fabulam il-
lum dicere putaremus.
v Veſtra intelligentia ſedabit. Primo cum p̄ſo-
na noſtre indutrie. rursus cum ſua. & bene per ſi-
phraſi vſus eſt. ne diceret nos nobis.
x Cum primum agere cepi. ſam hic narratio
ſubtilis inducitur & vt non ledat populum. et vt
defendat poetam.
y Pugilum gloria pugiles & eē
glorioſos vt minus turpe ſic anteaſtos eos eſſe. ſic
virgi. Magnis cūyna. c. n. e. o. q. d. m. q. ſ. m. t. ſ. q. p.
& c. hec eſt gloria.
z Pugilum gloria ſunabuli eodem accēſſit ex-
pectatio. Narratio cur excluſa ſit. hec em non po-
te culpa deieſta eſt nec iudicio populi. et ideo nūc
admittenda eſt. Duplex enim cauſa ad vnā ex-
cluſionem adhibetur. Pugilum gloria. Pugil
dictus eſt a pugna. & pugna a pugno. veteres nā
q̄ ante vſum ferri & armorum pugnis & calci-
bus & morſibus corporumq; luctatione certa-
bant.

a Expectatio. Deſiderium vt Virg. Expectate venis:
gilum aſſentatores. an ſeruos qui dños ſequuntur. An ſtudio certantium diuerſis fauencium.
c Clamor mulierum. Bene mulierum. non em timedeas quibus ſuffragari vel refragari non licet in theatro:
d Vt ante tps exirem foras ne grauem paſſus videatur iniuriam. e Vetere
vt in noua cepi vti conſuetudine. niſi nouam comediam intellexeris. non erit apta ſententia. nam & ſupra dixit. nūc hec pla-
ne eſt pro noua. An a therentio noua ideo dictum eſt q̄a nūq̄ alias excluſus eſt. Et bene veterē vt oſtendat turpe non eē quod
& aliis poetis ſape cōtigit. f Refero denuo. aut veterē abundat aut denuo. g Primo actu placeo. Rōnabiler dixit
primo q̄a q̄nq; act̄ ptes fabule. h Placeo. Studeo. placeo dixit p eo qd eſt fabula placet aut therēus. Et mire nō diu inquit
pepedit iudiciū ſed ſtati placuit vt qd ſeq̄ nō iudicio ſed p̄turbatōe factū ſit. i Cū interea ru. da. iri. Hoc abhorret a noſtra
cōſuetudine. verūm ap̄ antiq̄s gladiatores in theatro ſpectabāt. k Datū iri. Datū iri dixit vt fabulā cōmēder. vt & om̄
nia ſpectatori & p̄p̄o dicāt. l Nō potui tutari locū. Facete repetit locū. m Nūc turba nulla eſt. Turbulatur turba id e
nūc turba nulla eſt turba retulit ad id qd ſupra dixit p̄p̄s e. n Ociū ad illd qd pugnant de loco. Silētiū ad
illud qd dixit clamor mulierū. Ociū pugnant ſilentiiū

q. d. nulli ſpectare. i. indubitable
Spe incerta certū mihi laborē ſuſtuli. has agere capi vt ab
cecilio
eodem alias diſcerē nouas ſtudioſe. ne illum a ſtudio abdu-
cerem. i. ipſi difficultate ſa p̄p̄o poſtq̄
cerem: p̄feci vt ſpectarent. Vbi ſunt cognita: placita ſunt:
ita poetā reſtuiti i locū p̄p̄e iā remotū iniuria aduerſario:
rum ab ſtudio / atq; ab labore / atq; arte muſica. Quid ſi
ſcripturam ſpreuiſſem imp̄ſentia: & in terrēdo voluiſſem
operam ſumeret: vt in ocio eſſet potius q̄ in negotio: deter-
uiſſem facile: ne alias ſcriberet. Nūc quid petā: mea cauſa
aquo animo attēdite ecyā ad vos refero: quā mihi p̄ ſilent-
ium nūc agere licitū eſt. ita eā oppreſſit calamitas. eam
calamitatē veſtra intelligentia ſedabit: ſi erit adiutrix noſtra
indutria. Cum primū eam agere cepi: pugilū gloria ſu-
nābuli eodem accēſſit expectatio comitum. conuentus
ſtrepitus / clamor mulierum fecere: vt ante tempus exirem
foras. vetere in noua cepi vti conſuetudine: in experiens
do vt eſſem. refero denuo. primo actu placeo cum inter-
rea rumor venit datum iri gladiatores: populus conuo-
lat. tumultuantur. clamant / pugnant de loco. ego interea
meum nō potui tutari locum. nūc turba nulla eſt. ociū /

b Comitum conuentus. Vtrum eos comites dicit qui ſūt pur-
Primū: vetere
c. n. e. o. q. d. m. q. ſ. m. t. ſ. q. p.
d. m. q. ſ. m. t. ſ. q. p.
e. n. e. o. q. d. m. q. ſ. m. t. ſ. q. p.
f. r. e. d. e. n. u. o. a. u. t. v. e. t. e. r. e. a. b. u. n. d. a. t. a. u. t. d. e. n. u. o.
g. p. r. i. m. o. a. c. t. u. p. l. a. c. e. o.
h. p. l. a. c. e. o. s. t. u. d. e. o. p. l. a. c. e. o. d. i. x. i. t. p. e. o. q. d. e. ſ. t. f. a. b. u. l. a. p. l. a. c. e. t. a. u. t. t. h. e. r. e. u. s.
i. c. ſ. i. l. e. n. t. i. u. m. n. ſ. i. n. i. u. r. i. a. m. n. ſ. i. n. t. h. e. a. t. r. o.
k. d. a. t. u. m. i. r. i. d. a. t. u. m. i. r. i. d. i. x. i. t. v. t. f. a. b. u. l. a. c. o. m. e. d. e. t. v. t. & o. m̄
l. n. ſ. i. l. e. n. t. i. u. m. n. ſ. i. n. i. u. r. i. a. m. n. ſ. i. n. t. h. e. a. t. r. o.
m. n. ſ. i. l. e. n. t. i. u. m. n. ſ. i. n. i. u. r. i. a. m. n. ſ. i. n. t. h. e. a. t. r. o.
n. o. c. i. ſ. i. l. e. n. t. i. u. m. n. ſ. i. n. i. u. r. i. a. m. n. ſ. i. n. t. h. e. a. t. r. o.
o. c. i. ſ. i. l. e. n. t. i. u. m. n. ſ. i. n. i. u. r. i. a. m. n. ſ. i. n. t. h. e. a. t. r. o.

^{i. tacurnitas nullus tumultus} ^{i. oportunitas} ^{i. ab edilibus}
 Et silentium est, agendi mihi tempus datum est, vobis da-
^{vno sensu honestado} ^{theatralis q in} ^{i. par}
^{scenae agunt}
 tur potestas condecorandi ludos scenicos. Nolite sinere p-
^{q: fauoris po} ^{i. poetam} ^{i. reduci peruenire}
^{eris doctis q}
 vos artem musicam recidere ad paucos, facite / vt vestra au-
^{existimatio} ^{i. estimatio que} ^{i. fauore} ^{auxiliari}
^{r p bene}
 ctoritas mea auctoritati fauorix: adiutrixq sit. Si nuncq as-
^{i. cupide pstrui} ^{i. pstruere} ^{lucrum} ^{i. si imperat}
^{i. hystionie} ^{aut suasi}
 uare statui arti mea. & eum esse questum in animum in-
^{i. videlicet} ^{i. ob. qui} ^{vilicibus}
^{incumbere}
 duxi maximum: qua maxime seruire vestris comodis: si-
^{a. pmitrans} ^{i. poeta} ^{i. defensionem}
^{obtinere}
 nite impetrate me: qui in tutelam meam studium suum / et
^{credite} ^{beniuolentia} ^{poeta} ^{i. oppressum a me} ^{instructis}
^{deposuit} ^{z vtriusq} ^{vt non} ^{lectis} ^{marioris}
 se in vestram comisit fidem ne hunc circumuentum iniqui
^{improbe} ^{contemplare mei} ^{poete} ^{i. suscipite capessite}
^{q: dicit} ^{componere poetas} ^{defendendam} ^a
 iniqui irideat. Mea causa causam hac accipite. & date silen-
^{q: dicit} ^{componere poetas} ^{fabulas} ^{vtiles}
^{ad edilibus} ^{i. a me facto z statuto} ^{vt periculo meo}
 tium: vt libeat scribere alijs. mihiq vt discere nouas expe-
 diat post hac pccio emptas meo

Ocium & silentium. Abhorratio p enumerationem ad tempus est. p Vobis datur pote-
 stas condecorandi. i. f. Quasi ad aliquid agat po-
 pulus cum spectet. q Nolite sinere p nos arte
 musica. Oratorie q si no Therentii tam agatur
 sed artis musice. r Fautrix adiutrixq sit. Co-
 mendatio qua Therentii probat. & est figura ana-
 logia. Vult autem se esse auctoritatis vt & popu-
 lo placere iam debeat qui ipsi placet. s Si nun-
 q auare. Comendatio ab ante dictis id est a p-
 sone attributis. & est a meritis defensoris argu-
 mentum ad laudem fabule. Item p hac verba The-
 rentius vult demonstrare q grauis auctor sit q
 suas comedias probet. Sic Horatius. Ea cum re-
 spondet & coneris quae grauis Esopus. quae do-
 ctus Roscius agit. t Et cu esse questum in ani-
 mum induxi. Modo non nuncq subauditur & si
 vt sit & si cum esse & c. v Vestris comodis.
 Plus dixit comodis q si diceret voluptatibus.
 x Sinite impetrate me. & c. Ordo est. Sinite im-
 petrare ne eum circumuentum inique iniqui in tu-
 telam mea. f. f. & c. i. v. com. fi. y Mea causa
 Quasi oratori causam dixit. z Mea causa
 causam hanc accipite. Oratorie sic quum sit cum
 psona p psona ad commendationem avertitur. & est
 paranomasia. a Et date silentium. Quasi fa-
 bulae ac poete. b Vt libeat scribere alijs. Ora-
 torie. c Mihiq vt. Mihi p prie dixit. Doct
 enim poeta q merito ipse dici debeat scenicus.
 d Nouas expediat post hac. Ab vili argumē-
 ratio est & bene vt expediat t q facturus sit. Et
 si no expedierit dum questum maximum seruire po-
 pulo putat. e Precio emptas meo. Estima-
 tione a me facta qntu ediles darent. Et p inde me
 perichitante si abiecta fabula a me preciu qd poete
 numerauerint repetant. Ergo meo a me facto a me statuto. Na quo alibi dixit postq ediles emerant: & bene vt sequat po-
 pulus iudiciu eius cui estimare vere fabulas onus posuerit. Precio emptas meo. vt quidam volunt periculo.



Bib. Jag.

PHILOTIS.

SIRA LENA

i. inuencis valde

i. inuencas

Erpol quam paucos reperias meretricibus fi-

lena i. etiam

deles euenire amatores syra. vel hic pamphilus

In hac scena. i. Nouo genere
 inducitur. Na & Philotis & Syra
 ra no pnter ad argumētū fabule. Hec aut malu-
 it Therentius quā aut p. plogū narrat argumētū
 aut induceret loqui.
 a Erpol q paucos repias. Hec psona Theren-
 ti more extrinsecus assumitur. vt sit postq argu-

Primus actus

menti obscuritate effugiat. Item animaduertendum est in hac fabula Therentium bonam meretricem induciturum ne id contra morem videatur facere. etiam aliam meretricem non mala inducere. ut id exemplis fiat tritum & visu verisimile. Ordo est postquam paucos repias. Nam postquam nomen est laus. b Quam paucos. Quia non paucos sed paucis legunt. sic enim appolodorus. c Reperias. Aptum verbum ad raritatem. Et ideo non dixit pauci sunt sed paucos repias si quos tras. non ei repitur nisi quod quis. non queritur nisi quod presto non fit. d Fideles euenire. Huiusmodi sententiam rhetores

vocant. Et mire non esse sed aenire dixit ut non rationis sed casus sit id quod rarissimum est. Fidi in maximis. fideles in minoribus negociis. e Vel hic p. Transitus a generali sententia ad specialem. Vel nunc ut alii coniunctio disiunctiva est. Alas correptionem significat. Ut apud Ciceronem vel optimam me sane vitam. Etiam Virg. Carmina vel. c. f. d. l. aut vel ut modo.

f Iurabat quies bachidi quam sancte. Tria sunt quae iurabat. & quies & quam sancte. quod totum de more amatorum & meretricum dixit qui iureiurando teneatur. quod lege non possunt. g Ut quiuis. Non modo Bachis quam amica erat. h Nunc illa viua vxorem ducturam

ita id eiuans primo iurabat i En duxit. Pronuncia ut mirante ostendas. En ad verbum demonstratis est ut in alter. k Ergo propterea. Mox ergo affectum exprimit reprehendens tardesibi consensum. sic Virg. Ergo age care pater cuius iponere nostrum. l Propterea te sedulo. Sedulo instanter ex animo & sine dolo. m Quin spoliis mutiles laceres. Magna persuasio est ad male faciendum. Spoliare est non minimam partem auferre. Mutiles aliquid detrudere sine quo res esse non possit. Lacerare autem cum oino non habeas quod imminuas. Mutiles imminuas. Vnde mutili dicti sunt boues aut capri sine cornibus. Nam male multi putant dici & inde mulciber. Vulcanus quod sit mutilus ac debilis. Nam proprie mulciber dictus est quod oia mulcat. i. molliat & vincat. n Vt in eximium habeat neminem. Vt in parte ne

& pleuerat in allegoria. Nam eximia pecora dicuntur quae de grege excepta sunt ad usum dominorum suorum ut verius pascant. Sed proprie eximii sunt porci maiores quam ad sacrificandum electi sunt. etiam boues qui ad hoc electi aut egregii dicuntur & oues lectae. Virg. Mactant lectas de more bidentes. ita & porci eximii. Vt in eximium deest ceteris. ut sit ceteris in eximium neminem habeat. vel certe mones ut in eximium. ita eximium separat ex oibus. proprie eximius potius est exemptus a grege atque lignatus macula aut nota. Habeat deest ceteris. aut vis aut mones.

o Nam nemo quicquam. Paret contertum nam abundat quicquam. p Scito ad te venit. Bui additum est scito & moraliter & acutius pronuntiandum est enim verbum illorum quae familiares corrigunt. q Quin ita paret. Hoc verbum paret aduersum munifices & segnes sumit ut alibi. An parasti te ut spes nulla. r. s. t.

t Sua voluptate expleat. Bui expleat quod contra est meretrici amatorum voluptate satiare.

s Hiscine tu. Id est talibus & vide si pulchra meretrix puella est. t Insidiabere. Insidiari malum est. Contra insidiare iustum est.

x Tamē pol eandem iniuriam est e oibus. Aliter & vehementius intulit. Nam prius eandem esse oibus quod nullum excipe. x Iniuriam autem. Iniquum iniuriam autem indignantis modo significatio & vim aduersarii habet. y Viscidi aduersarios. De more aduersarios mutato nomine posuit. Durum enim fuerat si amatores diceret.

z Qua via te capient illi. Qui te capient sepe tuos vel semel cape.

iurabat quotiens bachidi quam sancte: ut quis facile posset

credere: nunquam illa viua vxorem ducturum domum. En

duxit: Sy. ergo propterea te sedulo & moneo: & hortor ne

cuiusquam misereat te: quin spoliis mutiles. laceres quae

nacta sis. Phi. ut in eximium neminem habeam: Sy. Ne

minem. nam nemo quisquam illorum: scito: ad te venit: quoniam

ita paret sese: abs te ut blanditijs suis quam minimo precio

sua voluptatem expleat. hiscine tu amabo non contra iniuriam

insidiabere: Phi. tamē pol eandem iniuriam est esse omnis

bis Sy. iniuriam autem est visci aduersarios aut qua via

te capient illi. eadem ipsos capi. heu me miseram: cur non

istae nunc mihi aetas & forma est: aut tibi hec sententia:



Qua via te capient illi. Qui te capient sepe tuos vel semel cape.

2 Heu me miser. Bene quia nō p̄suasit sed affectu doloris expressit. intelligitur em̄ ex vultu eius nō eā p̄suasisse quod voluit. Heu me miser. c. n. a. i. m. & et. f. e. reliquū sit quia quod persuadere volebat nō potuit. Et bene nota quia vtrūq; nō habet. & mire e contrario descripta est deformitas bñ & formā & voluntatē malā gerentis.

2 Aut tibi hac sententia. Diciticos simulq; ostendit sed in difficilem deformam repiri bonum.

PARMENO seruus. PHILOTIS SyRA.

f. lachry

paulo ante

Enex si quæret me mō / isse dicitō ad portum

interrogatū de imbro intelligis ne

percontatū aduentum pamphili. Audin quid

conferue

i. v. t. t. c.

i. me tuisse

senex

dicam syre: si quæres me: vti tum dicas. si non quæret: nul

p nō

alio tempore

i. exultatione

i. non alius vicia

lus dixeris. alias vt vti possim causa hac integra. Sed vides

meretricē illā

ex q loco

i. huc redit

i. multū sis salua

on ego Philotū vnde hac aduenit: Philotis salue multā.

optantis

i. saluus sis turris

PHIL. O salue parmeno. Sy. salue mi ecastor parmeno.

lena deformis

i. mihi

PAR. & tu ædopol syra. dic philotis vbi te oblectasti tam

tanope

diu: PHI. Minime equidem me oblectauī. quæcum mi

in illa vrbē

i. ex artemia

i. in minimis

spaciū duoz

lite chorintum hinc sum. p̄fecta in humanissimo: bienniū

i. comitū

i. p̄tinuū

passa sum

restitutionem

ibi perpetuū misera illum tuli. PAR. Aedopol desiderū

arbitro

p̄positum deli

athenarum arbitror p̄ hilotium cepisse sepe: & te tuum cō

i. improbasse

i. quantum

siliū contempsisse. PHI. Non dici potest: quam cupida

i. ad athenas

discedendi

athenis

eram huc redeundi: abeundi a milite: vosq; hic vidēdi. an

verusta

querfatione

familiaritate

i. celebrare

i. sine subiectione

tiqua vt consuetudine agitare inter vos libere conuiuiū

conici non

determinato

i. militi

Nam illic haud licebat: nisi p̄finito loqui / quæ illi places

i. non

p̄uacupitate

terminū modū

sermoni cō

rent. PAR. haud opinor cōmode finem statuisse orationi

rei

quā quanta

militem. PHI. Quid hoc negotij est: modo quæ narrauit

in eo loco vbi erat

i. illud

parauit

futurum esse

mihi hic intus bacchis: quod ego nunq; credidi fore: vt il

simus. a loco. q; hinc p̄fecta. a tpe. q; bienniū. a rei. iniuria quā intulit.

oñdere p̄petuū dixit. p̄ Misera. Mulieris interpositio. q; Illū tuli. Nō: cū illo fui. sed tuli. adeo nō me oblectauī.

r Desideriū athenarū. Qd Corinthū p̄fecta es. Athenarū arbitror qd dixit hinc aū

logia te desiderū cōpisse. q; cū milite inhumanissimo. s Cōsiliū cōtempisse. Plenitudinē esse nō possēssam t Huc re

deudi. Itē a loco. v Abeūdi a milite. A p̄sona. x Vosq; hic vidēdi. Oratorie vñā rē in tria diuisit. huc redeūdi abeū

di a milite. Vosq; vidēdi vti diceret huc veniēdi. y Agitare inter vos libere cōuiuiū. Inter agitare & agitare hoc inter est

q; agere est aliqd vel necessariū facere agitare volūtariū. ergo agitare exercere. z Nā illic haud licebat. Legit & illi. vt sit

circūflexus accentus & significat illic vt illi mea tristia & absolutū ē. a Nisi p̄finito loq. A tpe hic oñdit qd dixit sup̄ tuli

& qd sit agitare & cōuiuiū libere. & deest tpe aut qd tale. b Nisi p̄finito loq q illi placerent. Duo dixit & p̄finito. & q illi

placerent vt neq; qntū velles neq; qd velles dices. c Haud opinor cōmode. Comode p̄blande. & bñ. vt nūq; tā dices

comode. d Finē statuisse orōni militē. Argute militē qā qsi inimicus sit orōni. q in pace plurimū p̄t. e Quid hoc ne

In hac scena secūda.

Rite Parmeno primis occasione nactus est nar / randi argumētū Philidoti meretrici p̄gre veniēti Et alloquit̄ syra. conferuū vt eū hero p̄tenti excu / set. Et hoc dixit seruus in scenā de p̄scenio respici / ens. Due cōiunctiue sunt i hac scena aut vere sunt nuptie. & an verisimile sit abstinere potuisse ad o / lescentē a virgine sibi nuptū tradita. a Senex si q̄ret me. Magis expressit cōsuetudinē dicēdo senex q̄ si diceret dñs maior. Item vt ex verbis su / is tā meretrix q̄ lena descripta est. Ita & Parme / no ipse q̄lis sit ostendit ex sua sibi locutōe. exēdit aut cā de argumēto sumit quia Pāphilus absens sit & expectat̄ indies eius aduentus. b Percō / tatū aduētū Pāphilī. Honestā cām dixit. i. post Pāphilī aduētū. Et p̄ctatū & p̄ctatū scribitur Sed p̄ctatū a cōto dicit̄ q̄ naute vtiū ad loca nā uibus optuna. Si vero p̄ctatū ab eo q̄ cūctis p̄ grāt dicit̄. hec oīa Seue. si q̄rat me mō isse dicitō ad portū submissa & veloci sermōe p̄nūciatōe afferēda sūt. Hec ei desiderat̄ hmōi verba vtpote & serui festinatis. c Audin qd dicā syre. Au dis mō sentis intelligis. vt Virg. Progeniē sed em̄ troyā a sanguie duci audierat. Itē alibi. Neq; au dit o. h. Itē audis mō. p̄ aduētis Syre inducit. Et cōuenit nomē seruo puero

quod est gestire & lu / dere. d Alas vt vti possim. Inter alas & alia hoc inter est. qā als alio tpe significat. Alia aliter vt p̄ alia integra nō dicta. e Sed videon ego philoti. Mire inuenta est cā narradi. iō qā p̄gre venit meretrix Alia q̄si athenis oīa esse sciret. Sed videon ego philotim. sic solet dubitare q̄ aduēnt entibus ipis q̄s post multū tps interuallū vider. f Vñ hec aduenit. Cū qdam cōtēptu eius hec si p̄meno g Salue mi ecastor p̄meno. Olīm salutates addebāt iusiurandū. vt hoc sedulo face / re videret. Mi. aut adiectio est & abūdat. aut po / sitū est p̄ vna sillaba vt gredi dicit̄. h Et tu ædopol syra. Inisit ad castor addendo ædopol. & qd illa p̄meno. ille hic addidit syra. Sy ra sup̄ veteres legerūt p̄ponētes v̄missus syrus. i Vbi Philotis te oblecta. Vide licetā sup̄ phil otim. hic philotis dixit. k Oblectasti tā diu. Facere dictū meretrici. nō vbi fusti sed vbi te ob lectasti. l Minime equidē me oblectauī. Et me acutius p̄ferēdū est. Et responder. m Co rinthū hinc sum. p̄fecta. Hinc magnū oñdit dō / lorē h̄re philotim q̄ relictis athenis Corinthi ha / bitauerit. n Hinc sum. p̄fecta inhumanissi / mo. Multa dixit. & milite. & hinc. & in huma nissimo. Quid potuit de milite dict nisi suplatiuo inhumanissimo. Nāq; oīs miles inhumanus. hic vero inhumanissimus. Et hec argumēta sunt an oblectare poterit. aut p̄sona. qā miles inhumanis

Bienuiū ibi p̄petuū. Vt continuationē sui casus

C ij

Primus actus

gocii est: mō q̄ narrauit h. Argumētū nūc de-
scendat in phormone. Quid tu es tristis platis scilicet
allocurisibus: & separatim & p̄mixta personarū
neiciune ad argumentum venies nō agere fabu-
lā sed narrare videret. Et bene addidit negocii. vt
augeret inuidiā facti. Nā potuit dicere qd hoc est
sed vt dixim⁹ ad inuidiā & magnitudinē rei ne-
gocii dixit. Quē narrauit mihi q̄ q̄lia. f. & quāta.
Mō q̄ narrauit mihi legendū est vt sit q̄lia & q̄n-
ta & f. Quod ego nunq̄
credidi. Hoc totū cū inuidia p̄nūciandū ex anio
meretricis q̄ facinus indignū nuptias putat.
g. Vt hac viua posset. Mire oñdite istidē
verbis eandē hāc esse quā sup̄ dixit nūq̄ illa viua
vxorem ducturā. h. Posset animū inducere.
Quasi rem durā & imanē. i. Habere aut. Of-
fendit p̄nūciatōe qd p̄pe est vt nō habeat.
k. Sed firme hēc vereor vt sint nuptie. Bñ p̄p-
sona ferui q̄ vult dñm vxorū magis q̄ amato-
rē Bachidis. Anaduerte Theretū in nuptiis hoc
dictū seruare. vñ firmare an infirmas dicat nu-
ptias. l. Si in rē est bachidis. Bñ additū si i-
rem ē bachidis vt oñderet se nō malignitatis sed
beniuolentiē cā talia vota suscipe. In rē p̄ vtilitatē.
Ab re cōtra vtilitatē. m. Sed q̄ istuc credā ita
esse. d. m. p. Supiore voto excusauit crimē curi-
ositaris iā videt post Bachidē audire velle.
n. Nō est opus plato hoc p̄cunctarier desiste.
Vide q̄ cōueniēter poeta cū id agat vt narrāre p̄-
menonē inducat. tñ multis diuerticulis morales
faccias internectit. Et ē incerta distinctio vtrū p̄-
lato hoc an hoc p̄cunctarier. o. Ita me diū bene
amabūt. Pro amēt. vt donec regina sacerdos.
m. g. g. p. d. i. p. p. Vt hoc p̄ferā. Proferā p̄-
dam Bachidi. f. vel. vtilibet. q. Mecū gaudeā
Mecū infra me. Virg. hēc fecit. r. Nūq̄ tā di-
ces comode. Hēc p̄nūciatio eiusmodi ēē debet
vt ex ea appareat. p̄pe deletū p̄menonē vix sepos-
se cōtinere quā narrat. Nūq̄ tā dices comode. q̄ si
ex p̄te labefactus est sic enī loquit. s. Ah noli
p̄meno. Artificiose fingit audire nolle vt tad-
tura credat si audierit. q̄ curiositas est signū loq̄-
citis. Sic Horatius. Percūctatorē fugito nā gar-
rulus idē est. t. Quasi tu nō multo malis nar-
rare. Deest ita dicit vt sit ita dicit q̄ si & nūc p̄h-
lotis nō est instātor hāc calliditate vt magis ser-
uum ad dicendū puocet. v. Quā ego q̄ p̄con-
ter scire. Eccl̄psis idē est enim. Ita grauius dicere
aut ita negas telocutur. x. Et id mihi viciū ē
maximū. Seruile viciū est tacere non posse. Et
hōc lentius apud se. Illud dare si mihi fidē das.
Et iā alia se hēc viciā exceptōe significās in hoc q̄
dicit illud mihi. y. Si mihi fidē das. Ania-
uerte dilatiōibus etiā spectatōrē suspēdi q̄ libet
audiat. z. Ad ingenū redis. Quia a se discet
serat si taceret. Cice. redit ad se. a. Hāc bachidē
amabat vt cū maxime. Eiusmodi est hēc nar-
ratio vt defensionē adolēscētis cōtinere videat q̄
meretricē amicā necessitate coactus deseruerit. Mire igit vñ q̄stio est. vñ cōpit. Amabat inq̄ Bachidē. Sic & in secūdo. Virg.
An fortiores greci troyanis fracti bello faiscq̄ repulsi. d. Bachidē amabat ordo est & sensus hanc bachidē vt amabat Pāphī-
lus. b. Viciū maxime. Et vt p̄ quē admodū. Et maxie bis numero subaudit. Et cū maxime vna pars oñonis est. Et cum
maxie p̄nūciis. c. Cū pater. Cū modo aduerbiū est p̄ q̄. d. Orare occipit. Maxime necessitas est vt ore pater.
e. Et hēc cōmunia oim. Quid si iniustū em qd orabat oñdit iustū & frequētati quod dicebat pater. f. Se se senē esse. Di-
cere oēm cām adolēscētis senex amputauit p̄ suo senili comodo rogās potuisset em adolēscēs dicere quā p̄ me curā geris hanc
p̄cor. o. p̄ me. g. Senē esse. d. Illud posse agere amat cōtra vtilitatē tuā. sed ne poterat filius contra vtilitatē p̄ris. ergo vt
cogeret p̄r suā cām interponebat. h. Presidiū velle se. Presidiū senectutis sobolē & successionē dicit. i. Primo ille se ne-
gare. Vtrū deest id est ducere an negare se nuptias. k. Sed postq̄ acrius p̄r instat. Tria dixit & acrius & pater. & instat
Post inq̄ pater acrius instat. nō cōpulsus est Pāphilus. sed cātū deliberauerit. Pater instat. maioris vis est cū pater instat. quam
cū rogat. l. Pudori ne an amorī. Anacoluthon. Sic oñdit in vtrāq̄ p̄tem vt in anio honesti adolēscētis pudor amoram
nihilominus vincere debuisset. Pudori ne an amorī. Iarēis exquationis ratio explicata est.

pam. viuent
le hac viua posset animum inducere vxorē habere. PAR.
f. bias est ypo
habere autem. PHI. eho tu: an non habet. PAR. Habet:
f. stat ille p̄mansure
sed firmā hē vereor vt sint nuptia. PHI. Ita dii / deatq̄ far
f. facians vt nō
f. illud nō esse firmas
f. quomodo
f. nuptias nō
f. sint firme
f. vtilitate vergitur m
f. esse firmas
xint: si in rem est bacchidis. Sed qui istuc credam ita esse:
f. expediens
f. p̄ferre q̄r nō
f. sint firme
dic mihi parmeno. PAR. Non est opus prolato: hoc p̄cō-
f. indre nimis curiose
f. certe
f. si non est opus. plato
f. si q̄r nō sine firme
f. cessā
f. p̄pter cam causam
f. manifestum
tarier desiste. PHI. Nempe ea causa vt ne id fiat palam. Ita
f. vt dico verū
f. p̄pter cam causam
f. publicum
me dii hene ament: haud propterea te rogo vt hoc proferā
f. p̄pter cam rogo
f. ego philotis
sed tacita vt mecum gaudeam. PAR. Nunquā tam dices
f. opre
f. adolūm q̄r vopulam
f. p̄missionem
cōmode vt tergum meū tuam in fidem cōmittam. PHI.
f. dolentis
f. dicere talia
f. potius velis
f. q̄d. fingit rem hē
f. non velle dicere
Ah noli parmeno. quasi tu nō multo malis narrare hoc mi
f. velle
f. inquiram
f. lenius apud se
f. mulier
hi: quam ego qui perconter scire. PAR. vere hec predicat:
f. i. tacere non posse
f. improbrū
f. fidei
f. & id mihi vitium est maximum. Si mihi fidem das te taci
f. q̄d. p̄cunctarier
f. i. naturā seruoz
f. i. p̄mitto me taciturnum
f. i. narra-
turam: dicam. PHI. ad ingenium redis. fidem do. loquere.
f. audi
f. i. sum p̄p̄a ad audientum
PAR. Ausculta. PHI. istic sum. PAR. Hanc bachidē
f. quem admodū
f. ruc
f. i. quando
amabat vt cum maxime tum. Pamphilus cum pater vxor
f. i. pam.
f. i. cū pater incipit
f. i. q̄ ab oibus p̄p̄is
f. dicere
f. dici solet
rem vt ducat orare occipit. Et hac cōmunia omnium quae
f. i. parrem
f. filiū
f. i. sine fratribus
f. i. subleuam
sunt patrum: sese senem esse dicere: illū autem vni cū p̄r
f. i. senem
f. i. pam.
f. i. negabat
f. i. v. ou. cruz
f. i. l.
diū velle se senectuti suae. Primo ille se negare. sed post
f. vehemens
f. vige. importunus est
f. i. filius
f. i. esse
f. i. dubius
f. i. l.
quam acrius pater instat: fecit / animi vt incertus foret: pus

Primus actus

posse. Apostrophe. r. Ealudibrio hñi. Ho-
nesto verbo & pudoris pleno vñs ē. & noue.p
viciari. s. Integrā. Id ē honesti. nō enī dñxit
spoliatā virginē aut mñerē. t. Vt accēpi a suis
Vigilāter qđ ē integrā specificat. i. talē qđ accēpi a
suis potuit ei viciatā accepisse vt sepe euenit. gñ a
bñdat vt accēpi a suis: sed habet significatiōē.
y. Pñt. & pudicū ingēntū. Erga meretricē pñt.
pudicū erga virginē an sñt erga virginē & pñt &
erga meretricē. pudicū erga virginē. Cogit autē pñ
pudicū an pñt philū pñt dñcere quem pñt. puta
bat. x. Hoc ego pñt. Verba pñt sñt nō vt
qđ putat ad pñtā pñtōis referēs. y. Cui ni
hil dicas vici. Culpe vxoriē. z. Abiturā. Abitu
rā morē significat. & postremā tarditatē itaq; po
stremo vel sero abiturā. a. Quid interea. Exultā
tis ē & gētiēis audire. Interea inter eos dies.
b. Postq; hunc alienū. Alienū pñt alienū. vt in
Phormiōe. Quid ego vo b̄ Gea alienus sum. Nā
quō alienā si amabat sed dñxit. Postq; hunc alie
nū. Oratorie nō iā bachidē excusat quā a versifi
cā vult ostēdere qđ ipā fuit in Pñtū durior.
c. Alienū ab se videt. Id ē maritū. nā hoc nomē
a meretricibus alienū ē. d. Maligna multo.
Maligna difficilis. malignus est qđ difficultatē sui
ostēdit. e. Procax. Dispoliatrix petax. pñt ei
est petere. Virg. Procacibus austrū. i. ipudēbus.
Nā qđ multū peti impudēs ē. & pñt. Vñ & pñt
dñcti sunt qđ filias alienas in mñmoniū petierunt.
f. Nō ēdē pol miror. Obtinuit qđ volebat pñt
no. Nā credit philotis iniuriā factā Pñtū.
g. Atq; ea res multo maxie. Immo legē & atq;
Optime cōcitaci? pñtū defendit pñtō. Post
qđ philotis iuducta ē. vt fatēret iniuriā factā
h. Et hāc qđ domi erat. Vxorē modestā. i. Co
gnouit satis. Cognouit diligētius & antēius con
siderauit. Nā cognoscere ē diligētē & antē cōsi
derare. & hñ satis ex ipñs morib; & meretricis.
k. Ad exēplū. Quasi ad imaginē & collationē
& spēm cōpatōis. l. Hec ita vt liberali esse in
genio. Qualitas cōpatua. m. Pudēs mode
sta &c. Hec cōtra vilia meretricis posuit Pudēs
hec illa pñt. modesta hec illa maligna. reliq; ve
ro sup addit ornāmēta vxoria matroneq; laudes
n. Incomoda atq; iniurias. Callide laudata vxor
re nō repetit viciā meretricis apud meretricē. & sñt
cōtentus de vxoris laudibus viciā meretricis in
telligit. & ē figura eclipsis. o. Et tegere. Hoc ē
plus qđ si ferre. Et tegere qđ meretricem amaret. Et
plus dixit tegere qđ celare. Tegere enī adhuc dixit.
vt nō solū cuiquā nō ediceret. sed & ne qđ sciret
p. Hic animus. p. Oratorie dixit. nō ei pñtū
lū dixit sed aim pñtū. Hic animus. hic. pñtū.
Virg. Hic animus. g. a. m. h. q. Vxoris mñscdia
Recte qđ ex mñscdia amor nascit. Sic & in phor
mione. Misertū est virgo ipsa facie egregia. Virg.
Heus qbus ille iactatus. f. r. Partum victus hu
tus iniuria. Qualitas relatiua ad ea prius dixit de
victus de pñtō repēiuit paromenen deuictus vi
ctus. s. Paulatim elapsus ē a bachide. Adeo
est tardus amor pñtū & magna. vt etiā post i
urias difficile discedat. & elapsus est animus nō
pñtū. r. Postq; par ingēntū nactus ē. An
sibi par an absolute bonū vt dicimus sit. par ē fa
cere te. ergo aut tibi. aut vxori. id ē liberali formie.
Par ingēntū. i. eadē volūtātē. Salust. Quos eadem
odisse & eadē metuere in vnū coegit. Itē alibi. nā
idē velle. a. i. n. ed. f. a. e. y. Interea iñbro mo
rit cognatus senex. Bñ cā abitois Pñtū inarrat
Cognatus senex. bñ qđ ait senex. Nā acerbū funus
nō cōueniebat fabule i comēdia. Itaq; apd The
reū meretrix molesta. aut ex duabus vna vxor
morit. aut senex. Itā ex hñdōi moribus. vel inco
modū vñt vñt lucū iñsup nascit. vt nō sit cā legē
di. x. Hoc. Maluit hoc qđ dñtō dicere.

quin integrā itidē reddā vt accēpi a suis; neq; honestū mi
hi; neq; utile ipsi virgini est. PHI. pñt & pudicū ingēntū
narras pñtū. PAR. Hoc ego pñt in cōmodū esse mi
hi arbitror. reddi patri aut; cui nihil dicas vñt; supbum est
sed eā spero; vbi hoccognouerit; non posse se mecum esse
abituā deniq; PHI. qđ iterea? ibat ne ad bachidē. PAR.
qđtidie. sed; vt fit; postq; hūc alienū ab se videt. maligna mñ
to magis pñt factō illico est. PHI. Nō ēdē pol mirū. Par.
Atq; ea res mñto maxime disuixit illū ab illa; postq; & ipē
sele / & illā / & hāc. qđ domi erat; cognouit satis ad exēplū
ambarū mores existimās. Hec ita vt liberali ē ingēnto de
cet; pudēs / modesta / in cōmoda / atq; iniurias viri oēs ferre
& tegere cōnumelias. Hic aiūs parū vxoris mñscdia deu
ctus / pñt vñt? hūc? iūria palati elapsus ē a bachide; atq;
huic trāstulit amorē; postq; par ingēntū nactus ē; iterea in
ibro morit cognat? hūc? senex. ad hos redibat lege hereditat
eo amātē iūtiū pñtū extrudit pater. reliq; cū matre hic
vxorē. nā senex rus abdidit se huc raro i vrbē cōmeat. PHI.
Quid adhuc hñt infirmitatis nuptiæ. Par. nūc audies. Pri
mū dies cōplusclos bñ cōueniebat sane iter eas. Interim
miris mōis odisse cōepit fostratā. neq; lites ullā iter eas. po
stulatō nunq; PHI. qđ igit? Par. Si qñ ad eā accesserat cōfa
bulatū; fugere e cōspectu illico. videre nolle. Deniq; vbi
nō quit pati; si fat se a matre accersi ad rē diuinā. abīt. Vbi
illic dies ē cōplures; accersi iubet. Dixere tunc causā / mñscdia
quā iterū lubet. nemo remisit. Postq; accersit sapi? agrā
ē simulāt mulierē. Nostra illico it vñsere ad eā admisit ne
mo. hoc vbi senex resciuit; hēi ea causa rure huc aduenit;

Alloquens
prem continuo couenit philomene Quid egerit iter se: nō
nō adhuc
dū etiā scio, nisi sane mihi curae ē. q̄sum euenturū hoc fiet.
habes oēm rem, p̄gam / q̄ coepi hoc iter. PHI. & qdē ego. nā
cōstitui cū qdam hospite me esse illū conuenturā. PAR.
dij vortāt bñ qd agas. Phi. vale. par. et tu bñ vale philocū

abdidit sese verbū rep̄hēdētis senē q̄ sese abdidit dixit. d Huc raro in vrbe cōmeat. Hoc bñ dixit vt oñdat p̄menonē in
vrbe ē. mira oeconomia fac em̄ p̄tem & nullus error in fabula ē. e Cōmeat. Commeare ē ab esse inde vbi teē opteat.
ergo hoc dicto oñdit q̄ raro ad vrbe veniat. & senex q̄ppe cōmeatus ē ex aliq̄ cōmemoratioē tp̄alis abscellus. f Quid ad
huc habet infirmitatis. Bñ vsq̄ adhuc suspēa narratio est. Bñ hac interrogatioē q̄li substo machat̄ philotis decepta. q̄ nihil
videat infirmitatis in nuptiis q̄ optauerat. Quid adhuc h. tristior meretrix dixit. g Nūc audies. Sic ait q̄li iadudū au
dire cupienti q̄li molestū p̄contaricē. h Bene cōueniebat sane. Sane bñ p̄ multū. & sane satius valide q̄a qui validus ē
sanus ē. i Interim miris modis. o. Hucusq̄ p̄menonē porta passus ē dicere. cetera a. tibus seruaturus. Et mire ad finē
comēdiere explanatio referuat. n i q̄ si q̄ras falli p̄menonē cū non odio focrus. sed pudore stentitātē a dueris focrū philome
nā assilauerat. k Postulatio nūc. f. Expostulatio q̄rela sed p̄prie expostulatio est apud illū ip̄m q̄ peccauerit. postulatio
de illo apud alios postulatio q̄rela & q̄li iusta iterpositio q̄rela. l Quid igit. Recte dixit si hoc nō fuit. m Fugere
e conspectu il. Bñ cōspectu v̄pote q̄ caueret grauida intelliges si tñ subingimus videre nolle. vt ignorātia p̄menonis appa
reat. q̄a argumētū odioz credidit q̄ philomenā neq̄ videt vellet neq̄ videre. n Deniq̄ vbi nō quirit pati. Pati & su
stinere intelligi p̄t hoc loco. vtrū postq̄ nō potuit sustinere focrū. aut postq̄ illā focrus ferre nō potuit sic se celātē nūc. Pōt etiā
sic intelligi. vtrū potuit argumēta odi sui ip̄a nūc pati. & cōtinere m̄ grauit ad focrū. tolerare aut tolerari. q̄a patior cōe ē nā
patior te & a te dicimus. n Abiit p̄prie abiit q̄a nō expectauit vt mitteret. o Vbi illic dies est. Dies nō diebus ē dixit.
p Accersi iubet. Nō addidit q̄a intelligit. q̄ Dixere tñ cām nescio quā. Quia nullius momēti ac fallam. r Ne
mo remisit. Hic iā aptius odiū videt vbi neciā fingit cā. t It visere Populare penates venimus. Visere officii ē videre
q̄rentis aliq̄. v Admisit nemo. In iuriose etiā ip̄a p̄nūciatio est. x Hoc vbi senex refidit. Scimus q̄ ad nos defe
runt refidimus relata. y Heri ea cā. Bñ ea cā quippe q̄ ferunt abdidit. z Nōdū etiā scio. Parelcon teroū. & deest
scire. & est scio scire cū Nōdū etiā. Recte seruauit reliquis p̄bus fabule p̄dū
lū & attentū spectatōrē. a Nisi sane cure est q̄sum euenturū hoc fiet. Bñ q̄a curiosus ē p̄meno. & idē garrulus. Nā p̄to
iā fabulā talis inducit. b Habes oēm rem. Quasi diceret quā audire expeit. c Pergā q̄ coepi iter. Pergā vt tēde
ret iter ad portū scilicet. d Nā cōstitui cū qdam hospite. Dicit cām cur in reliq̄ fabula nō appareat p̄sona huius meretrix
is. & p̄prie cōstitui Nā cōstitutū de huius rebus d. cōtē cōuenire & cōstituire. & huius rebus apud extraneos meretrices agūt
e. Dū vortāt bñ qd agas. Sepe em̄ res eueniūt aliter q̄ volumus. & iō volturus coliq̄ p̄t rebus vententibus.

Secundus actus.

LACHES Senex

SOSTRATA vxor.

Roh deū atq̄ hoīm fidem. qd hoc gen⁹ ē. quae
conspuro

hec est cōiuratō: vt oēs mulieres eadē aequē stu
diūse. i. m̄lres q̄ viri volūt inflexā recedentē mulierū. i. n̄stara
molantur recusant

deat: nolint q̄ oīa: neq̄ declinatā q̄q̄ ab aliāz ingeio uls
aliq̄uo b

lā reperias. Itaq̄ adeo vno aīo oēs focrus oderūt nūc v̄ris
i. aduersari

esse aduersas / aequae studiū est: similis pertinaria est: in eos
instruere

dē oēs mihi vident ludo doctae ad maliciā. Et ei ludo: si uls
v̄pote meā explorare

lus est: magistā hāc esse satis certe scio. So. me miseram q̄
p̄pter quā causa

nūc quāob̄rē accuser / nescio. LA. hem tu nescis. SO. non
i. v̄tico

ita me dij bene amēt milaches: itaq̄ vna iternos agere atq̄
q̄d. nō est magnū malū

tem liceat. LA. Dij mala phibeant. SO. meq̄ abs te imme
si tu mihi ereprentis

lier ē & focrus. Coia q̄ ip̄a sp̄aliter magistā ad malitiā. Sostrata ex hiis colligit iniuriā passam nūc p̄ cōiecturā. n Et ei
ludo: si vilis ē ma. h. Magna amplificatio cū mis dubitar an sit ludus malice & magistā non dubitat Sostratā. Sed certe
scio ingt. o Memiserā. Et hec q̄ ab exclamatioē corpit ad miscām spectat defendētis oīo. p Quenit q̄ ob. a. n. Ora
torie p̄leogē: m̄lres qdā maioris innocēcie est nescire crimē q̄ defenderet & his verb̄ oñdit sine noxa ēē. & philomena non
solū hāc q̄logē sostratā. q Nō ita m. d. b. a. p̄iurādū nō ita me dij amēt aniaduertēdū veteres nō minus
euphanismon i verb̄ q̄ caceraphon neglexit velut hic ita me dij amēt. r Itaq̄. Mō duēptes sunt oīonis. s Dii mā
la phibeāt. Silrodit vxorē cuius amor obstabilis fuit in adolescentia.

y Ad hos ibat lege hereditas. Ecce verbo iuris
v̄sus ē ea em̄ legitima ē hereditas q̄ familie debe
bat. z Eo am̄rē. Nā iā vxorē nō iā am̄cū
a Inuitū Paphilū extrudit. Inuitū recessisse
vis verb̄i demonstrat nā p̄prie extrudere dicit q̄
manibus expellit. Sed hic trāstatōe v̄sus. vt oñde
ret tñ ip̄o ruitatis verbū senis fuisse q̄nta impul
sio manuū efficere potuisset. Extrudit verbū ne /
cessitatis. b Relingit. Ineptia p̄ntis tp̄is. legi
tur & relingit. Relingit cū m̄re hic vxorē. p̄paratio
ad futurū errorē. c Nā senex rus abdidit sese.
Nā hic inceptua p̄tula. vt nā meus cōseruus &
hō vt magni p̄dī. Plautus i milite glorioso. Rus

In hac scena. in.

Accusatio. focrus ē q̄
se cōiecturaliter defendit di. nihil a se factū i p̄uict
ciē nūrus. a Proh deū atq̄ ho. f ab exclama
tōe coepta scena ē senex ē difficilis & iratus. deū
p̄ deo. b Quod hoc genus ē. q. h. e. c. Conat
Therēdus aduersus famā focrū bonā rep̄re & i
cipit a generali exclamatioē q̄ vehemētior sit accus
satio. paulatim ad specialē crimē descendit. Et sic ē
accusatio a p̄sona. cui accidit ex sexu q̄ focrus est.
c Quē hec. Accusatio a re. d Cōiuratio
Bonere est. Cōiuratio male. & inde cōiuratio
catilline dicta ē. e Vt oēs mulieres eadē q̄ st.
Bono argumēto v̄tis. Lesit nūc. q̄a focrus es &
nulla focrus diligit nūc. & ē accusatio a cā eadē.
f Studeāt. Maioris opis ē studere q̄ velle.
g Neq̄ declinatā. q. Id ē flexā vel inflexā ab eo
q̄ declinauerit: ne parē sit diuersum vel distitē di
xisse vt illud tumultū inflexit. h Itaq̄ adeo
vno aīo. Nescias an ex snia hac vel adeo ex hac
scena nomē fabule sit inuentū. Itaq̄ a necessaria
snia ē amphibologia ad describēdā vtrāq̄ p̄sonā
i Viris ē aduersas. Aliud argumētū lesit nū
rūt mihi aduersarieris. Nā focrus & oēs m̄lres
aduersant v̄ris. k Silis p̄tinatā ē

Nā studiū & bonū & malū ē. p̄
nada vero nō nūc mala. l Equē studiū est.
Dedita opa volūtatis hoīs ē attētor atq̄ impēsi
or. m In eodē oēs. m. v. l. d. Trā in accusa
tōe posuit. ex q̄bus duo sūt cōia. v̄nū ip̄ius q̄ mu
Et ei
ludo: si vilis ē ma. h. Magna amplificatio cū mis dubitar an sit ludus malice & magistā non dubitat Sostratā. Sed certe
scio ingt. o Memiserā. Et hec q̄ ab exclamatioē corpit ad miscām spectat defendētis oīo. p Quenit q̄ ob. a. n. Ora
torie p̄leogē: m̄lres qdā maioris innocēcie est nescire crimē q̄ defenderet & his verb̄ oñdit sine noxa ēē. & philomena non
solū hāc q̄logē sostratā. q Nō ita m. d. b. a. p̄iurādū nō ita me dij amēt aniaduertēdū veteres nō minus
euphanismon i verb̄ q̄ caceraphon neglexit velut hic ita me dij amēt. r Itaq̄. Mō duēptes sunt oīonis. s Dii mā
la phibeāt. Silrodit vxorē cuius amor obstabilis fuit in adolescentia.

Secundus actus

t Postmodū rescisces. Hec figura ab oratori-
bus ^{noia} in q̄ aliqd pmit-
timus iudicibus pbaturos quā meumimus. neqd
ill s tēmere p̄sualum sit. Postmodū rescisces. Fidu-
cia innocētie. Rescire est qd de industria celat. vix
argumētū. vix agnoscit. v An q̄quid p̄illis
factis. Amare ^x Que me
& te & f. Iam sic accusat q̄si iā pbauerit crimē.
& est amplificatio. Que me & te & f. Hec ex ag-
gretio est q̄ ^{appellat cū ex vno}
maleficio multa sūt ab oratoribus crimina.
y Dedecoras. Dedecorat qd honestū aut tur-
patū honestū qd corpale est. a Suos cui libe-
ros cōmitteret. Nota liberos in significatōe vni-
us filie. z Dignū. Qui loco multū sonat &
accusatorio strepitu nec masculinū genus nec fe-
mininū posuit nec vnā sed liberos. Sic Cicero. En
cui liberos cōmittas. & habemus ei liberos oēs
de puella. dignū sic dixit vt honoris genus sic acci-
pere vxorē meruisse. b Tu sola exorere. Emer-
gis rep̄ris verbū. Hic impudentiā notat Cicero.
Exortus ē seruus q̄quē in aculeo. a. n. p. c. a. f. Exo-
rere existis exoriri dicis q̄ expectas inuadit aliq̄ue
c Tu inquā mulier. Tu mulier emphasim ma-
licie habet. & oīno exp̄ssio cōsuetudis & ad ima-
ginationē & lapis nūq̄ vtilis. nisi ad templū vel
celū. quē magis ad iniuriā delegit. Nā saxū meli-
q̄ lapis. vt Virg. Saxa q̄ subnectare humeris. Tu
inquā mulier. Et Virg. Variū & mutabile sp̄s for-
mina. d Lapidē nō hoiem. Sufficeret lapi-
dē putas. Sed de stomacho. nō hoiem additū est.
Plautus. Herus meus elephātū corio circūtectus ē
nō suo. e An q̄a ruri crebro esse soleo. Me/
mor sui est q̄ dixerat rus abis. f Quo q̄q̄ p
acto. h. v. vestros. Vestros p̄ vestrū sic veteres.
g Multo melius hic q̄ fiunt
Vnus est vt in Adelphis. At nō prius sex mēsis
olfecissem. h Ideo q̄ vt vos mihi do. eritis.
Mire cōfirmat vñ sciat ne suspitose crimē obice
re videre. Et bñ mihi. q̄a comoditas familie ad
hūc redūdatura ē. i Pridē equidē audiui cepis-
se odiū. t. p. Primo obiurgatio ē sōstrate. cur nō
amet nūq̄. Scdo est cur non amet a nuru. Tercio
cuiusq̄ adeo puella nupta deferat domū.
k Minimeq̄ adeo mirū. Satis amare p̄ meri-
to dicit odiū cōtra meritū amorēq̄. Siml̄ excusat
nurū q̄ oderat talē sociū. Et si p̄uenit q̄ si nō lesa
est. sed odio me habet. l Illa hic maneret.
Post ac̄re inuectionē seip̄am
miseratur. vt inuidiā dure inclinatiois in ip̄am cō-
uertat. Sic in Andria. Agenūc iā ego pol h. u. t. o.
e. q. f. p. & cōtinuo Chremes pietatē natū nō te mi-
seret mei. t. c. l. o. t. e. m Quā merito & h. o. m.
u. t. f. Postq̄ de iniuria dixit de p̄sona eius cuius
fama ē. cū egritudo hecorit. & magnitudinē rei
significat. & repentinū impetū vt sup̄. Tu sola ex-
orere. n Rus habitātū abis. Quia dixit senex
rus addidit. o Cōcedēs vobis. Ne diceret q̄
sit voluptatis cā. vobis melius pluraliter. q̄ si di-
ceret tibi. Cōcedēs vobis scilicet vt in vrbe essetis
p Rei seruies. Res seruit diuitibus. q̄a abūdat.
Rei seruies paupes q̄a coartāt se ad angustias rei.
Ita ergo res p̄ q̄litate sua. & seruit & ei rei seruit.
Horatius. Impetrata vt seruit collata pecunia cuiq̄.
q Vestros sumptus odiūq̄. Vestros sumptus id ē q̄ alicui odiū. vitā
vrbā. vel q̄ nihil acq̄ritis vt in Adel. Hāc ego demēte vitā vrbā. Odiūq̄. hic amorē q̄si nihil agēbus. r Vnā res
posset. Mediocris. f. vt Comici p̄ssimilias. s Preter equū atq̄ atātē meā. Preter equū q̄a vos dñi. f. q̄a vos frui mi cū ego do
lueri atātē q̄a senex Virg. Virtus vltra. f. f. t Nō tē p̄ his curasse reb⁹. Mir⁹ sensus. p̄ his ingt tot rebus vnā & facillē reddere
Et tē p̄ p̄ncipiū. q̄. d. & si alii nō curaret curare debuisti. v Nō mea opa. n. c. vellet dicere nurus culpe eēt mihi sed meli-
us dixit nō mea ne accusando cōfirmaret qd dixit senex oēs socros oderunt nurus. x Necq̄ pol. c. v. Bñ addidit neq̄ pol
culpa venit potuit eñ vt nō fieret ip̄a iniuria sed tñ p̄misit fieri. Mire tñ nec accusat nurū. videt vñ dixisse opa & culpa & tñ
nō est idē. Opa est eñ si scientes leserimus. culpa si nescientes. quorū alterq̄ sedet. alterum stulticiē est.

sine causa ^{postea} ^{i. cognosces} ^{esse accusatū non}
rito esse accusatam postmodum rescisces. LA. Scio te im-
vtrū ^{aliquid} ^{pro tua improbātib⁹} ^{pur te mēta}
merito: an quicq̄ p̄ istis factis dignū te dici potest qua me
i. famulos et decurpas ^{pan. merorū} ^{scd̄is} ^{i. dēde}
domū totā ^p
& te & familiam dedecoras: filio luctum paras. Tum autē
p̄pter nuptias ^{i. propinqui} ^{affines} ^{filium}
ex amicis inimici vt sint nobis affines facis. q̄ illum decre-
stauerunt ^{filiam} ^{collocarent} ^{tra derent} ^{sōstrā}
uerunt dignum: suos cui liberos cōmitterent. tu sola exo-
emergis ^{has amicitias} ^{importunitate} ^{i. p̄grauat}
reret: quā pturbes hāc tua impudentia. SO. Ego ne: LA:
pturbasti oīa ^{i. dico} ^{insensibilē}
Tu inquam mulier: quā me oīo lapidem / non hoiem pu-
i. vtrū ^{i. magis sepe} ^{purans ne}
tas. an qui rure crebro esse soleo: nescire arbitramini: quo:
modo in hoc loco ^{i. vestram} ^{aggrāduat} ^{domi}
quisq̄ pacto hic vitam vestrorū exigar: multo melius hic
i. ca ^{run} ^{ob eam rem}
quā fiunt / quā illic: vbi sum assidue: scio. ideo quā vt vos
ad mē decus ^{difficillabū} ^{rumore} ^{i. run}
vel dedecus
mihi eritis: proinde ego ero fama fortis. Iam pridem equis
con ^{i. nurū nostram} ^{i. non est}
dem audiui cepisse odiū tui philomenam. minimeq̄ as-
valde ^{i. si cepte nū} ^{i. philo.} ^{i. vstram fuisse}
mi odiū ^{i. cepisset odiū} ^{i. huculq̄}
deo mir⁹: et nī id fecisset: magis mirū foret. Sed nō credidi
inramē ^{familiā a locū ipsū}
adeo: vt etiam totam hanc odisset domum. Quod si scis
nurus ^{sōstrā} ^{i. iussit} ^{sed}
domi mee
sem: illa hic maneret potius. Tu hinc isses: foras. At vis
cōsidera ^{i. sine causa} ^{animi molestia}
de quam immerito agretudo hecoritur mihi abs te sōstra
in agros ad habitandū ^{i. me conculi} ^{o morē geris} ^{vilitati} ^{p̄ incumbens}
ta: rus habitatum abq̄ concedens vobis / & rei seruieris.
impressus ^{vira vrbā quieram} ^{i. peculū} ^{i. tolerare}
Sumptus vestros odiūq̄ vt nostra res posset pati meo
contra
labori haud parcens prater equū atq̄ atātē meā. Non
cōtemplatōe hōz laboz ^{i. vt nō aliquid} ^{molestie}
effacisse
te pro his curasse rebus: nequid egre esset mihi: SOST:
studia ^{turādī} ^{vt nur⁹ relinqueret} ^{i. sed} ^{i. p̄pue}
Non mea opera / neq̄ pol culpa venit: LA. Immo maxie.
q Vestros sumptus odiūq̄. Vestros sumptus id ē q̄ alicui odiū. vitā
vrbā. vel q̄ nihil acq̄ritis vt in Adel. Hāc ego demēte vitā vrbā. Odiūq̄. hic amorē q̄si nihil agēbus. r Vnā res
posset. Mediocris. f. vt Comici p̄ssimilias. s Preter equū atq̄ atātē meā. Preter equū q̄a vos dñi. f. q̄a vos frui mi cū ego do
lueri atātē q̄a senex Virg. Virtus vltra. f. f. t Nō tē p̄ his curasse reb⁹. Mir⁹ sensus. p̄ his ingt tot rebus vnā & facillē reddere
Et tē p̄ p̄ncipiū. q̄. d. & si alii nō curaret curare debuisti. v Nō mea opa. n. c. vellet dicere nurus culpe eēt mihi sed meli-
us dixit nō mea ne accusando cōfirmaret qd dixit senex oēs socros oderunt nurus. x Necq̄ pol. c. v. Bñ addidit neq̄ pol
culpa venit potuit eñ vt nō fieret ip̄a iniuria sed tñ p̄misit fieri. Mire tñ nec accusat nurū. videt vñ dixisse opa & culpa & tñ
nō est idē. Opa est eñ si scientes leserimus. culpa si nescientes. quorū alterq̄ sedet. alterum stulticiē est.

^{i. sine me & hñs regimē} ^{Misa est repōita est}
Sola hic fuisti. in te omnis haeret culpa. tu sola sostrata que
^{i. in domo} ^{i. cumbas qñ} ^{i. te} ^{i. ex} ^{sollicitudinibus}
hic erant curares: cum ego vos solui curis ceteris. Cum pu
^{pamphila} ^{venit} ^{i. sua vel puelle} ^{respondet}
ella anum suscepisse inimicicias nō pudet: illius dices cul
^{i. non} ^{i. factū culpa puelle}
pa factum? So. haud equidem dico mil laches. LA. Gau
^{i. se verū dico} ^{i. filij} ^{i. quātrū ad te attine}
deo: ita me dii ament: gnati causa. Nam de te quidem satis
^{i. quantūq; peccaueris} ^{nulla diminutio} ^{quomodo}
scio: peccando detrimētū nīhi fieri potest. SO. Qui scis an
^{i. ob rem} ^{i. mīme} ^{i. odio prosequi fingis} ^{sua}
ea causa mī viri me odisse se assimulauerit: ut cum matre v
^{i. simul} ^{i. q. d. nihil rē} ^{i. non est signū sufficiens}
na plus esset. LA. quid ais: non signi fat est: quod heri ne
^{i. cū ad videndum} ^{i. pamphilam introducere} ^{i. certe non admittē}
mo voluit visentē ad eam te admittere? SO. enim lassam
^{i. valde} ^{i. rurs} ^{i. ppter} ^{pamphilam}
eam oppido tum aiebant. eo ad eam nō admissa sum. LA
^{i. puelle} ^{i. qñbos & duos solent}
Tuos esse illi mores morbum magis quā aliam rem arbi
^{i. non sine} ^{i. certe valde} ^{i. vestrum} ^{que non}
tror: & merito adeo. nam vestrarum nulla est: quin gnātū
^{i. placet} ^{i. opno etno}
velit ducere vxorē: & quæ vobis placita est conditio dat.
^{i. postq; filij illas} ^{i. vñ instantia} ^{i. q. r. m. vñs mores} ^{i. Lepidus}
^{i. vxores} ^{i. nequius pferre} ^{i. amittē a se}
Vbi duxere impulsu vestro: vestro ipsu eadem exigūt.

^y Sola hic fuisti. Noua oīo. & deest enī vt sit
sola enī hic fuisti. qd ad filiū & maritū pñet. Nā
nō sola cū qñ nurus. solū qñtū pñet ad regēdam
domū. ceterū & filius & nurus erāt. sed sola. i. si /
neme. z In te oīs heret culpa. Si est in nuru
iniuria aliq in te oīs tñ sostrata. a Tu sola So
strata. Optime gēminauit sola more itascentiū
nōdū nomē posuit. & Sostrata additū ad amarū
tudine in clāmāis. b Cū ego vos solui. Vos
p te vt desiste. m. c. t. Cū ego vos solui. noua figu
ra solui vos. c Cū puella anū suscepisse inimi
cias. Hoc dicit tāq; cōcesserit etiā nūq; iniquā
esse. Puellā blāde dixit ita hāc cū amaritudie anū
d Illus dices culpa factū. Preuenit defensio /
nē & eā sic pñiciat vt crimē. e Haud egē
dico mi laches. Mi laches dixit qñ grauissimū
accusatorē arguēs. & qñ defatigata. & de lassata
eius clamoribus. Nō ergo blāditiū est mō mī.
sed inuidiose rogantis. f Gaudeo ita me dii
amēt. Qd filius filius nō sit. an qñ talē vxorē ha
beat. quū nec inimica accusare possit. & gnati cā
dixit qñ talē vxorē hñs sua cā qñ gaudeat nō ha
bet. g Nā de te qñ satis scio &c. Id est nihil
detrimētū sit si tu pecces idē nūq; dixit peior fieri
potes sed es eadem. Sic Cicero. Est idē verres
qui fuit semper. h Peccādo detrimētū nihil
fieri pōt. Seruat inq; nūmūq; peccatorū ne sit illud
copie detrimētū. sed cū plurimū delinqs tantūde
sp admittis. Peccādo de. Hic sensus obscurus ē
anū hoc dū qñtūq; peccaueris nihil de tua est
marce minui. nihil de pudore derogat. eadem qñ
fuisti es. qñ peior fieri nō potes. Si. Cicero. Est idē
verres. q. f. f. Peccādo de. qdam hāc putāt ironiā
q. d. qd ex nullo peccato tuo dānū pati possumus
sed male. i Qui scis an ea cā mī vir. Defensio
a deriuatōe in qñ dñdū nō hāc eā quā obicit cām
senex cur abierit nurus ad matrē suā. k Vt cū
matrē cēt plus vna. di /
xit. i. diu ac maiorē ptem. l Qd heri nemo no
luit. Bñ affirmavit defensionē senex dicēdo si p
pter matrē abiit. cur tu exclusa es cū venires.
m Em lassam eā oppido. Infirmitus defendit
socrus. vt error senis vsq; ad catastrophē pscue
ret. Enim lassam eā oppido. Enim qd duxit sup
uacua ponit interdū hec cōiunctio. p altera cōiun
ctione. n Oppido. Valde trāslatio a rusticis
qñ interrogati quēadmodū fruges venirent. rñde
bāt oppido id ē qñ sibi & oppido sufficere potuis
sent. o Tuos esse illi mores. Acerbissime in
stuit senex. & accusatōi vxoris. & defensionī nū
rus siquidē.
hoc sensu dicat nūrū ne mēdaciū culpā incurreret
qñ vero egrotat ex moribus male socrus.
p Nā vestrarū nulla est. Pro vestrū hoc enī ab
eo qñ est vester. q Quin gnātā velit. Quin qñ
nō. r Et qñ nobis placita ē cōditio dat. Yma
go hic qdam argumētatōis qñ dicit
quod latine dicit ab initio ad finē: &
generaliter cepit inuentionē. ita generaliter cōclūit
in socrū. & est sensus eo improbius illas qñ dege
ritis odistis. s Vbi duxere ipsi vñ. vñ imp
pulsu. Bñ verba eadē stomachose & significā
ter repetiuit vt improbitas ex primo appareat im
pulsu. Vbi duxere. Vide vt sup diximus hec to
ta scēna ad hoc interposita. vt fabule nomē hinc
intelligeremus inuentū. Impulsu. impudētia so
crus impulsus repetitio demonstrat Impulsu ve
stro. sic in Heaut Nō sportari crebro.



In hac scena. iiii.

Moralis allocutio Phidippi ad filiam mitissimi patris colorem ostendens.

a Et si scio ego. Apparet & hic mita prius patri suo Philomena locuta esse. Ergo hec responsio non principium. b Vt te cogam. Etiam inuitam scio ego meum ius esse vt te cogam. Hoc idem in Adelphis non necesse habeo &c.

c Patri animo victus. Bene victus. quia non ratione facio. Victus est vndique qui recedit a iure. Tale est in Adel. non. u. h.

d Neque tuelibidini. Libido est quelibet voluntas temere suscepta. & bene libidini. est enim non equum esse animo mariti obesse nupta. & si enim pro voluntate posuit libidinem. tamen sub accusa / uit hoc nomine. e Optime video ex hoc iam scio.

f Legitur & hinc locale adverbium: & quod si comminatur vxori modo se inuenturum ipsam peccasse non mirum. f Quid fiet. Vtrum quid fiet res. an quid fiet nurus. vtrum innocens. an iniqua. Et videtur hoc Solstrata dicere. Nam vicini sunt inter se proximi Laches & Phidippus.

g Phidippe & si ego meis. Expostulatio Laches apud Phidippum accusationem continens tanquam causam iniurarum intendat.

h Scio esse apprime obsequentem. Principium a persona eius cum quo agitur & sua. Et an utile sit minus obsequi hominem suis.

i Sed non adeo vt mea facilitas. Facilitas indulgentia. Et deest tamen: & est anacoluthon tertium.

k Nunc video. Iocunde tempus eius culpam quem accusat cum dicat illum coactum a suis facere sibi iniurias. l Eya vero. Modo adverbium corripientis. paret con.

m Adii te heri de filia. Narratio & memoriter poeta quia dixit heri ea causa. t. h. a. p. c. e.

n Idem incertum amisisti. Pro dimisisti & idem. quid est an id iterum amisisti aut ad te incertus veni. Iungendum ergo vt veni id est vt sit. vt veni amisisti quidam incertum. incertum inquit veni. incertus a te recessi.

o Haud ita decet. Non vsque adeo decet. est comminatio. Et bene additum est ita. si enim celande non vsque adeo. vt discordiam pariant.

p Aut ea refellendo. aut purgando. Refellit qui negat. purgat qui idem fateatur. & sic defendit. ergo refellimus per coniecturam. purgamus per ceteros status. n Vobis corrigimus. Plus dixit vobis quam tibi. o Te iudice ipso. Virg. Pater dens. a. m. f. i. e. quid enim est te ipso. nisi scilicet reo culpe. & tibi ipsi arctius fauenti. vel quia mea spes vnica.

p Sine ea causa retinendi apud vos. Reprehensio. q Arbitror Phidippe. Bene addidit nomen excitans audientem.

r Satis vt meae domi curet. Vt ne non & iungendum est satis diligenter non enim melius satis.

s At ita me dii ament. Addidit iusiurandum vix enim credibile est tantumde amare socerum quantum patrem. t Et si illi pater es. Salu. in primo libro. Et liberis eius auunculus eras. Et si illi pater es. Compendium attulit Virg. Heu fuge nate dea hoc enim sentit. quod nata dea sis. fuge tamen.

y Id adeo gnati causa. Honesto amori nura rationem subiecit. Nam non continuo rectum est nimis amari a socero nura nisi post filium diligatur. bene ergo gnati causa. Incredibile est enim patrem non patris pietate superari.

x Quae ego intellexi. Et cum sui amoris ostendit & mariti nullam. ergo coniugem culpam quippe quae amat & a pmenone dictum eo amante. y Quem ego intellexi illam haud minus &c. Hic subtiliter oneratur culpa nura. Siquidem indignus iniuriam faciat socero & marito.

z Neque adeo clam me est. Ingeniose poeta iam preparat causam simulae ob hanc rem iracundiam Pamphilo.

Secundus actus

PHIDIPPVS senex. LACHES SOSTRATA anus

quis filiamque il. mihi incumbere ad me spectare
Tsi scio ego hphilomena meum ius esse: vt te cogam

gam quod ego imperem / facere: ego tamen patris affectu prius persuasus. i. imperabo mihi. mox in geram. immoderate & temere suscipere

trio animo victus faciam: vt tibi concedam: neque tuae libidini aduerfabor. LAC. Atque eum phidippum optime

phidippo. i. nunc. i. scia antiquae quis. i. de pignatione mea & libens vt alioquin vici

video, ex hoc iam scio quid fiet. PHI. & si ego meis me vehementissime obediens. i. scio me esse obsequens. i. cum. i. arantem

omnibus scio esse apprime obsequentem: sed non adeo vt indulgentia deprauet. i. meoq. i. sed. i. qd ego facio

mea facilitas corrumpat illorum animos Quod si tu idem fauultatem

ceres: magis in rem & nostram & vestram id esset. Nunc sciam vponis phidippum. i. qd sp aliqd iurgij habes

video in illarum potestate esse te. PHI. eya vero. LA. adij te pper filia similiter. i. misisti me. i. non. i. inhonorem est

heri de filia. vt veni: itidem in certum amisisti. haud ita de i. si vis vt diu pmanemus afflicto. occultare causas tuas. i. tranche

cet. si perpetuam hanc vis esse affinitatem: celare te iras. si i. in aliquo. i. amulimus. i. emitte in lucem. m. negando.

quid / est peccatum a nobis: profer, aut ea refellendo: aut purgando. i. emendabimus qd. i. epistole. i. nullo qd est egra

gando vobis corrigemus te iudice ipso. Sin ea est causa re male volens

tinendi apud vos: quia egra est te mihi iniuriam facere ar rim. i. non. i. si pa filia. i. i. traccetur

bitror phidippe. Si metuis satis vt meae domi curetur dila sed. i. verum dico. i. non. i. mihi ascribi non quis parior

genter: at ita me dii ament: haud tibi hoc concedo: & si illa puelle. filiam. i. volo. i. volo

pater es: vt tu illam saluam magis velis quam ego. id adeo gna filium. filiam tuam

ti cause. quem ego intellexi illam haud minus quam seipsa. i. plurimi est amore. certe. i. ignoratum a me. i. quantum. pam. philo

sum magnificare. neque adeo clam me est: quam esse eum

^{a. moleste} ^{a. vixit recessisse} ^{vixit domi reliquit}
 grauius laturum credam: hæc si rescuerit. eo domum. ^{a. cupio sum opere} ^{in domū meā} ^{a. phil.} ^{ab imbro} ^b
 deo hec prius q̄ ille huc redeat. PHI. Laches & diligentia
^{a. p̄sado m̄hi} ^{a. q̄d sequitur}
 vestram / & benignitatem noui. & quæ dicis omnia eē vt
^{o perā do} ^{vt redō}
 dicis: animum induco. & te mihi hoc cupio credere: illam
 ad vos redire studeo: si facere possum villo mō. LA. quæ res
^{vt redeat} ^{impedit} ^{a. nonne in aliquo} ^{a. p̄p̄m̄hilū}
 id te facere prohibet: eho nunc quidnā accusat virū? PHI.
^{vturum} ^{a. diligenter rem} ^{violentiā} ^{a. vt gere iustare}
 Minime: nam postq̄ attendi magis: & vi cepi cogere vt re
^{in domū vram} ^{valde curat} ^{a. absentia p̄m̄phili}
 daret: sancte adiurat non posse apud vos. Pamphilo se ab
^{gmanere} ^m ^{hominiū} ^{a. viciū}
 sente perdurare. aliud fortasse alijs virū est. Ego sum anio
^{m̄ri fuit} ^{repugnare} ^{a. subditiā libe} ^{a. q. d. huius}
 leni natus. non possem aduersari meis. LA. hem sostrata.
^{volens} ^{a. me fateor} ^{exploratum virū} ^{a. q. phil. non redeat}
 SO. heu me miseram. LA. Certum ne est istuc? PHIDI.
^{care} ^{a. quatenū possum} ^{a. nonne} ^{a. saluū}
 Nunc quidem vt videtur. Sed nunquid vis? nam est qd
^{causarum vel} ^{circū ire} ^{genale}
 me ad forum iam transire oportet. LA. Eo tecum vna.
 si scio ego Philomena in. i. e. &c. I Non posse apud nos. p. f. a. Magnifice cōtra illud qd Laches dixit. egrelaturū Pāphiliū
 & ita locutus est quasi hoc Pāphilo grauius esse debeat. m Perdurare Proprie & muliebriter dixit. n Aliud fortas
 se. Aliud enim ē sic dixit ne dicere. sed coge vt redeat. & melius dixit alijs q̄ si tibi dixisset. o Ego sum anio leni. Hoc
 contra illud quod primū dictum est vt si ego me om̄ibus. f. a. d. p. o. Animo leni hoc est plenum. Nā animo leni vt dicimus
 proferur. Ego sum animo leni qualitas venialis. p Non possum. Conclusio. q Hem Sostrata
 Que dixisti nō mea opa neq; pol. e. e. r Heu me miserā. Ad se redire toties q̄si de lassata cōquerit. s Cercū est ne istuc.
 Quo d̄ philomena nō redeat. t Nū quid vis. Discendens verbū.

a Hæc prius q̄ ille huc redeat. Hic subtiliter est
 am terrorē iniecit iracūdie mariti
 b Laches & diligentia vestra. Principiū a per
 sonis est factum. Laches & diligentia vestra. Res
 motiuo statu agit Phidippus p̄ p̄sona sua. nam i
 filiā remouet culpā cur nō redeat & relatiuam sū
 mul tentat qualitatē. potest enim videri cum iniū
 ria socrus ad hanc volūtatē esse compulsum. La
 ches & diligentia vestra ab eo cepit quo maxie
 notus est: & quod in primis sibi purgandū fuit
 nē suspēctam volūtatē aut diligentia habere vi
 deatur affinium. & cum affectu quodam & ge
 minatu dixit laches q̄ ille ait Phidippe. & bene a
 nomine cepit vt consentire illi videatur. & dilige
 ntiam q̄ ille ait. sin metuis satis vt meq̄ &c.
 c Vestra. Melius q̄ tuam cum ille dixerit de te
 tantū & benignitatē qd ait. haud tibi hoc conces
 do & si illi pater es. vt illa magis velis q̄ ego.
 d Etque dicis omnia esse vt dicis. Quod iur
 rauit & dixit q̄ graui causa. & q̄ addidit q̄ illā
 amet Pamphilus. e Et te mihi hoc cupio cre
 dere: Melius q̄ si & hic iuraret. Et bene colligit
 ex vicissitudine quod volebat.
 f Si facere possum. Hic remotio. Si facere pos
 sum villo modo. Mollius dixit q̄ si. & hoc enim
 vult intelligi nolo. & nō possum facere.
 g Eho nunc quidnam accusat virū. Gesticul
 latio quedā secretiora querens. sepe enim de mar
 itis puellē parentibus queri solent aliquid diu
 modi quod solis ipsi cōmittendū est. Eho inter
 sectio ponentis autem p̄p̄iorem. Nam i la querit
 quesolent de maritis puellē matribus queri.
 h Nam postq̄ attendi. Instiui vt viderem. &
 an desit animū. vt sit attendi animū. nō enim ple
 num est. sed nōdum aduertit eni oculos. aut ani
 mū subauditur. i Sancte adiurat. Ad nunc
 actiuum est significat. i. valde. k Nō posse
 apud nos Pamphilo. f. a. Bene hic addidit ver
 ba Philomene ad que Phidippus cum diceret: &



Tertius actus

SOSTRATA

iurandi verbū

.i. certe

equaliter

Edepol nā nos sumus mulieres aequae omnes i

.i. odiose

.i. maritis

.i. aliquas mulieres nos

uiscē viris propter paucas que omnes faciunt dignae ut vi

.i. infortunio mi

.i. ve dico verum

propter quod

deamur malo. nam: ita me dii ament: qđ me accusat nunc

.i. maritus meus

.i. culpam

.i. id cuius me accusat

.i. ad expurgandum

vir: sum extra noxam. Sed non facile est expurgatu: ita as

.i. vii persuaserunt

.i. maritus maritū

.i. nuntius suis non

nimum induxerunt / socrus omnes esse iniquas. haud me

iurandi .i. certe

.i. aliter

.i. qđ

pol quidem. Nam nunquā secus habui illam: ac si ex me

.i. unde

.i. malum

.i. per pampphilum

esset nata. Nec qui hoc mihi euenit / scio: nisi pol filiū mul

vehementer

tis modis iam expecto: ut redeat domum

In hac scena V.

Est allocutio qua inducitur secum loquens anus

per quā orationē mores eius & animus mitis in

telligi possit. Eque comici &

vide sententiā defensorē accusaturum socrum cō

tinente contra illud qđ ait. Ita vna anio. o. f. o. u.

Officiū enim boni poete est nullū genus hoīm

specialiter ledere. Sic Virg. Quod sepe male legere

nouere id est nō oēs nouere sed tm male.

a Aedpol ne nos sumus. Laches generaliter i-

cusauit socrus. hāc plurimas defendit causas. qđ

enim iniquenō omnes sumus male. b Nam

ita me dii ament. Bene iurat. Nam sine iure iuran-

do incredibile ē sit bona socrus. c Quod me

accusat. Deest in eo. ut sit in eo qđ me accusat.

n Nunc vir sum extra noxam. Nam qđ post

qđ socrus omnes iniquas esse intelligitur quibus

iniquas id est nuntius. quia socrus nomen est ad

aliquid dictum Socrus dicitur relative ad nu-

rum: vel ad generū. nō enim dicit socrus ad filiū

vel filiā. sed mater vocatur. ad generū autem

vel nuntium quorū nō est mater dicitur socrus.

e Ita animū inducere. Inducere animū est ita

tenere ut amittant. i. persuadere animo suo.

f Haud me pol quidē. Esse iniquā a superiore

subaudiendū est: ut sit pol pro plene iure iurando

Haud pol me quidā subaudiendū scio esse. aut noui & esse aut tale quid scdm

milians est his qui secū loquunt. g Nec qui hoc mihi eueniat. Qui vnde. h Multis modis iam expecto. u. d. Quia

nihil in matre est expectare filiū. Idcirco redeat additū multis modis. i Ut redeat domū Quasi diceret nescio. vñ hoc mi /

hi contingat. nisi qđ vehementer expecto filiū ut redeat quo me & certiorē reddat sup huiusce rei occasiōe: & me his libe /

et atq; eripiat rem totam elucidando.



In hac scena sexta

Allocutio est p cōquestiōē. & bene nō se amato

ribus modo. sed in foelicibus amatoribus com-

parauit. & principiū est a summa totius mali.

a Nemini ego plura acerba. Loco conquestio

nis i quo dicitur quid nulli ferre talia aduersa cō-

tigerit. b Nemini ego plura acerba. Nimis

cōturbati ac tragi in hac scena dolores essent

nō com ci nisi adderet ex amore acerba credo ec.

c Ex amore. Acerba duplī eueniūt Paphilo.

d Ex p̄rito de meretrice. Ex p̄senti de vxore.

d Heu me infelicē. Ab ipa simplici exclama;

TERTIVS ACTVS.

PAMPHILVS adolescens

PARMENO seruus

.i. nulli

gravis et molestia

n

Emini ego p̄la acerba credo esse ex amore hoī

exclamatio q. d. ph dolor mas

d p̄ me sum infelix

vnq; oblata: quam mihi. Heu me infelicem

verum

meā

primū

.i. amittere propter hanc causam

hanc cene ego vitam parsi perdere: hanc cene causa ego erā

.i. canit

.i. mihi

tantopere cupidus redeundi domum, cui quanto fuerat p̄
sarius in quolibet alio loco .i. me

stabilis ubiuis gentiū atatem agere: quam hucrediret atē
.i. talis esse locos inter p̄m .i. nobis omnibus
2 matrem et vxorem

q̄ hæc ita esse / miserum me resciscere. Nam nos omnes q̄
.i. nobis omnibus .i. inter il
m .i. ex aliquo loco sine occasione lud sp̄a
cuius

bus est alicunde aliquis obiectus labor omne quod est in
.i. compertū venit .i. ad lucū
n in cogitōem

terea tempus priusquam id rescitum est / lucro est. PAR.
sed .i. hoc modo .i. solus calamitatis

At sic citius qui te expedias his erumnis reperias. Si nō re
o p q̄ redisti quomō .i. inter m̄m
et vxorem

diffes, hæ ita factæ essent multo ampliores Sed nunc aduē
mgerem 2 vxorem .i. habituras reuerentiā ita altera
alia nō accusare audeat

tum tuum ambas. Pāphile scio reuerituras. Rem cognos
applicabis .i. benivolentiā .i. facilitā
dissolues aliterius in alterā

sces, iram expedies, rursum in gratiam restitues, leuia sūt
.i. ad modū magni .i. p̄ualisti nbi
pondere

quæ tu per grauiā esse in animum induxti tuum. PAM.
.i. cur .i. na .i. aliquis .i. tam .i. ut ego
sum

Quid consolare me, an quisquam gentiū est æquæ miser.
.i. in alia muliere

Priusq̄ hanc duxi vxorem: habebam alibi animum amos
valde carum .i. nūc scito .i. vxoris .i. ad sciendū
q̄

ri deditum. Iam in hac re: vt taceam: cui? facile est scitu: q̄
id .i. vxorem

fuerim miser, tamen nūq̄ ausus sum recusare eam: quā
inulius .i. meus .i. ex amore meretricis
abduci cupul

mibi obtrudit pater, vix me hinc abstraxi: atq̄ impediti
in amore eius meretricis .i. ad amore hui? philomene
conuertera indi
gnantia

in ea expediui animum meum, vixq̄ huc contuleram, hē
.i. dissensio atq̄ inter .i. postea siue deinde .i. separet
marrem et vxorē

noua res orta est porro: ab hac quæ me abstrahat, tum mas
.i. dissensione

trem ex ea re / aut vxorem in culpa inuenturum arbitror.
.i. reliquū est .i. postea vel in postremum

Que cum esse ita inuenero: quid restat porro nisi vt fiam
tolerare .i. affectus .i. cogit

miser: Nam matris ferre iniurias me parmeno pietas iu
deinde .i. deuians .i. adeo .i. mores meos sua m̄sura
l2 .i. diu natura

bet. Tum vxori obnoxius sum, ita me olim suo ingenio
alunt ea qm̄ nemi obtrudi p̄t itur ad me. Obtrudit, p̄ obtrudebat Energia t̄pis. b Vix me hinc abstraxi. Vix vel multis
modis vel statim significat. c Atq̄ impediti in ea ex a. m. Cure vt diximus aut ligat aut soluūt. Virg. Quem mihi. r. e. u. e.
m. f. a. Amatorie em̄ cure vincula dicunt. d Vixq̄. h. Maluit q̄ vxoreducere. e Hem noua res orta est porro. Por
ro deinde & vim habet. Deinde mō icipationē continuat, miseriā referētis. f Que cū esse. i. i. qd̄ restat. p. n. vt. f. m. Or
dinē seruauit allocutōis. in q̄ a p̄teritis. a p̄sentibus. a futuris inducit p̄sone loq̄ntis oīo. g Nisi vt fiam miser porro. Porro
postea vel in postremū alii cōiunctionē putant. h Pietas iubet. Hec apte ga ferre dixit addit iubet. i Tum vxori ob
D

tionē. Et illachrymās hoc dicit. e Hæcine ego
vitā parsi p̄dere. Ab eo q̄ ab aduersis aduersa.

delatus sit. f Parsi p̄dere. Si parco conseruo.
parsi facit. Parco veniā do p̄p̄ci. Modo ergo con
tinui abstiniui significat. g Cupidus redeūdi
domū. Ab eo qd̄ contra spem cōingit malū.

h Vbi vis gentiū atate agere. Magna detesta
tio p̄ntis loci eligere. q̄uis terrā vel q̄uis gēdum
q̄ eam in q̄ est. Virg. Tollite me tauri quascunq̄
abducite terras. & gentiū abundat hic: & bñ vbi
vis gentiū agere atate quia sup̄ dixerat hancine
ego vitā parsi. nimis em̄ tragicū fieret. satius eret
in mari perire. i Atq̄ hæc ita eē miser: mereti
scere. Quod ait lachrymātus est. Resciscere est vix
repire. quod de industria q̄rat celatum.

k Nam nos oēs quibus est alicunde. Aut deest
apud vt sit apud nos oēs. aut nos oēs. p̄ nobis oī
bus. nā nos oīes. ratio sup̄ioris sensus. & deest
apud. aut penes. aut quid tale. l Nā nos om
nes quibus est alicunde aliq̄s &c. Constat hanc
reulit em̄ lucū ē

nō ad nos omnes. sed a quibus est alicunde vt sit
ordo. Nā quibus est alicunde aliq̄s obiectus la
bor lucū est tempus hoc est nos oīes. nā nobis
quibus a. hac figura vsus est. Etia Tullius p̄ mu
rena. Præterq̄ ne sepulchrū ac beatū putaret ei q̄q̄
carmē cōpositū est. Nam ille datū casum subie
cit cū p̄posuisset nominatiū & totū appollodo
ri est qui sic ait.

m Quibus est alicunde. Hoc genus allocuti
onis absolutū dicit. Tale est apud Virg. Craftina
lux mea si nō irrita dicta putaris in. f. g. e. f. c. a.

n Rescitu est sic sed sit
o At sic citius q̄ te &c. At hoc mō quid veni
sti & discordias eē dididisti celerius repire potius
quō erūnis te absoluas. Et bñ expedias erumnis.
aut em̄ soluūt nos cure abeūtes aut impeditū &
ligant adueniētes. vt Soluite met tauri. f. c.

p At sic citius qui. &c. Snia cōtraria. nā sup̄ra
sic collegit. si ignorare mala sua vniciq̄ bonū ē
sequit vt ea cito cognouisse. Infra sic si malis suis
succurrere vniciq̄ q̄ plurimū bonū est. legatur
vt ea cito cognouisse sit p̄ q̄ optimū. q Sed
nūc aduentū tuū ambas p. f. r. Ne accusare alte
rum altera audeat. r Rem cognosces. Meli
est rem q̄ litem. s Rem cognosces iram expe
dies. r. i. g. r. Tricolor snia & bono ordine vsus
prius em̄ sit q̄rela. deinde ponit iracundia. Postre
mo reditur in consiliū. t Leuia sūt q̄ tu p̄ gra
uia esse. Genus cōsolationis nō a substantia. sed
a quātitate nō dicit nō esse cām sollicitudinis. sed
leuem dicit. v Que tu p̄ grauiā esse. Bñ ad
ditū cōtra leuia nō grauiā. sed p̄ grauiā leuia sunt
a quātitate. x Quid cōsolare me. An quisq̄
vsq̄ vt solet in vero amore ip̄a cōsolatōe egrescit
dolor & ingeniose nō inquit vx̄p̄ dicis. sed cōso
laris me. & hoc ip̄o oñdis scire te q̄ miser sum.

y Priusq̄ hanc duxi vxorē. Anterem:
z Habebā alibi animū amorē deditū. An mi
ser sit in amore ante rem.

in re. & postrem. Habebā alibi grauius dixit ali
bi quasi an meretricē diceret & maluit alibi dice
re q̄ ad meretricē. a Quā mibi obtrudit. Re
cte enim dici potuit. quō vxorē duxit si amabat
Et bñ obtrudit. q̄a inuito. sic alibi. Aligd̄ mōstri

b Vix me hinc abstraxi. Vix vel multis
modis vel statim significat. c Atq̄ impediti in ea ex a. m. Cure vt diximus aut ligat aut soluūt. Virg. Quem mihi. r. e. u. e.
m. f. a. Amatorie em̄ cure vincula dicunt. d Vixq̄. h. Maluit q̄ vxoreducere. e Hem noua res orta est porro. Por
ro deinde & vim habet. Deinde mō icipationē continuat, miseriā referētis. f Que cū esse. i. i. qd̄ restat. p. n. vt. f. m. Or
dinē seruauit allocutōis. in q̄ a p̄teritis. a p̄sentibus. a futuris inducit p̄sone loq̄ntis oīo. g Nisi vt fiam miser porro. Porro
postea vel in postremū alii cōiunctionē putant. h Pietas iubet. Hec apte ga ferre dixit addit iubet. i Tum vxori ob
D

Tertius actus

noxius sum. Mañs cum dixisset nō intulit vxo-
ris. sed mutavit casus.

k Ita me olim suo ingenio. Olim ad diuturni-
tatem reulit. nō ad spaciū preteriti tempis.

l Tot meas iniurias. Hec sunt iniurie quas su-
pra dixit. Noctella. p. u. n. a. q. c. e. n. e. n. magis &
deinde quid i. i. a. b. c.

m Tot meas iniurias. Aliam vim habet quod
dixit me pulit. ali q̄ adiecit iniurias meas. aliā
quod reuicuit. Non dixit quas sed que. vt ad om-
nia nō ad iniurias referatur exuema conclusio.

n Sed magnum: nescio quid: necesse est. Bene
de ambabus sentiens putat magnam causam eē
que iram fecerit. & iram diuturnam.

o Quetam permansit diu. Eta re. & a tempe.

p Haud quidem hercule paruum est. Seruiliis
ratio & sordida & non his respondens omnib⁹
que dixit Pamphilus. sed tantū nouissime pri.

q Si vis vero veram rationem. Vero vel no-
men est vel coniunctio vel aduerbium.

r Non maximas que maxime sunt. i. re. i. f. Nō
iras non ire iniurias. Sed hic faciunt

dixit secundū superiorē rati-
onem inceptis errorem Pamphili. qui de ire ma-
gnitudine estimat iniurie quantitatem. Alii faciūt
probant ostendunt intelligunt. Cautē dixit inter-
dum. plerūq; hic parum subaudiendum. Necessē
est euenisse vel euenit. nam consequens senten-
tia tollit q̄ ille dixit necesse est.

s Non maximas. q. m. f. Sensus est in quo pri-
mum nō ire iniurias faciunt. accipiendū est fm
nō maximas maxime faciunt pro ostendunt.

t Cum de eadem causa. Obscurauit elocuti-
onem suam sed conuenit seruo hec humilitas ra-
tionis. nam plenum erat si diceret nam sepe est q̄
b⁹ in reb⁹ ali⁹ ne iratus qdē ē. cū de eisdē reb⁹ ē
est. i. f. a. Est autē p venit dixit. & ē ordo. Cū iō qn i
qbus reb⁹ alius ne iratus est de eadē causa est
iracundus factus inimicissimus.

y Iracundus factus inimicissimus. Iratus est
qui ex aliqua re laesit irascitur. Iracundus q̄
ex parua nulla re causa precedente irascitur.

x Pueri inter se. Argumentum a simili. quia
post id interrogato.

y Quia enim qui eos gubernat animus.
Infirmus est ista cō-

uenit seruo.

z Idem ille mulieres sunt. f. u. p. Artificiose
a persona a similitudine pueri. a facto. gerunt ab
accidentibus similitudinis. animus infirmus a col-
latione persone mulieris accidentium leui senten-
tia a facto fortasse vnum aliquod verbum inter
has iram h. c. qua sententia totum hic sublatum
est q̄ ait iram. h. c. Sed magnum nescio quid ne-
cessē est. e. p. u. i. i. sic Plautus. Fortasse te amare su-
spicauere Nam veteres infinituo modo adiun-
gebant fortasse. Idem ille mheres sexus alius ad
ingenium & sensus idem est & mire similitudi-
nem continet ad id quod agitur.

a Conciuerit. A concies vel concio concis q̄r
re que duo faciunt concitu & concitum. i. cō mo-
uerit. Alii legunt conciuerit a concio is. i. quasi
rem nouam iecerit sed melior superior sententia. Iram hanc conciuerit legitur & conciuisse & rem nouam fecisse. Cōsciuit de-
creuit fecit. b Trepidari sentio & cursari. Trepidatio ad vocem refertur loquentium. Cursatio ad sonum pedum. & tre-
pidatur ab his qui morbum putant. cursatur ab his qui rapum sciunt.

c Et cursari sursum rursū profusū. Retro antesignificat & est puerbiale. vt dicimus sursum deorsum. intro foras. hac
illac. similia greci
mos auscultantium.

Omissum est in expositione hic. Par. Tute. i. tu ipse Pamphile loqueris. & sup. vetas. i. prohibes me subaudi loqui. Item
vbi in textu est. quia enim: qui eos gubernat: animus infirmus gerunt. alii cum Donato legunt. quia: qui eos gubernat: ani-
mus infirmus gerunt.

i. vsq; ad finē
tolerante i m

scilicet eo affect
sa se tolerato oia

i. aliquo declarante
deceps

Pertulit. tot meas iniurias: que nunquā in ullo patefecit lo-

co: sed magnum: nescio quid: necesse est euenisse parmez

i. a quo magna re i. mrem & viorē tantoq;

i. interposita est vel interueniente

no. unde ira inter eas intercessit quæ tam permansit diu:

i. non certe i. res qua & parus occasio i. ventari

PAR. haud quidem herde paruum est: si vis vero veram

argumentationem q. d. non psequens est. ppter in aliquos putare
maximas esse iniurias q̄ maxime sunt ire
i. a. pagere

rationem exequi: non maximas quæ maxime sunt interdū

i. nō ostendens nō pbant q̄ contingit i. hys i. homo &

iræ iniurias faciūt. Nam sepe est quibus in reb⁹ alius ne

i. qui nō est iracundus q̄ ppter parua vel nulla cau-
precedente iratus factus

iratus quidem est cum de eadem causa est iracundus fact⁹

q. d. ita etiā mulieres exclamationē culpis
i. paruis

inimicissim⁹. Pueri inter se quā proleuibus noxijs iras ge-

exercent i. quare pueri. n. x. pueros

runt: Pam Qua propter: PAR. quia enim qui eos guber-

deducit debile non gestant i. similiter
stabile

nat animus infirmum gerūt. Idem ille mulieres sunt fers

ppemodū inconstantem opinione
i. in more puerorū

mevt pueri leui sententia. fortasse vnum aliquod verbum

i. cōmouent vel q̄ rem nouam fecit i. in omni
in qua est philomēx

inter eas iras has conciuerit. Pam. Abi parmeno intro. ac

i. p. imbro i. n. necō in oppinari i. q̄ gudio
i. auscultat diligenter

me venisse nuncia. PAR. hem quid hoc est: PAM. Tace

i. voce remota i. timore ostendi i. in alio ante i. ruro
perceptio i. sentio

PAR. Trepidari sentio. & cursari sursum rursū profusū

horrentis ppinqu⁹ dephendens

PAM: Agedum. ad fores accede propius. Par. Hem sens

percepisti ne qd̄ audui loqui audio clamore dicie

sisti. PAM. noli fabularier. prohi iuppiter damorem aus

i. rursū pamphile loqui pphibes

dio. PAR. tute loqueris. me vetas

Ascen.



MIRRHINA. PAMPILVS. PARMENO.

ne hoc furem
refectatur

philomena

.s. philomene

.s. me
pceora

t Ace obsecro mea gnata. Pam. Matris vox visa
.s. infelix .s. cur nullus co

est philomene. nullus sum. PAR. Quid dum
.s. doloresum confectus .s. quare

PAM. quia perij. PAR. Quā obrem. PAM. Nescio qd
erre .s. ma. p. p. n. qui

magnū profecto parmeno me celant. PAR. vxorem phi
ruere .s. viani .s. ppter quod puduit
clamantem

lomenam pauitare nescio quid dixerunt. id si forte est: ne
quasi perditus sum .s. eam pauitare

scio. pam. interij. cur id mihi nō dixti. par. quia nō poterā
timui .s. quo morbo laborat.

vna omnia pamphilus Quid morbi est: PARM. nescio
cur nescis verum .s. ex quo scire potuisses .s. an aliquis
medicus ad
duxerit

PAN. quid: nemon medicum adduxit: PAR. Nescio
nimis tardus .s. in domū seors .s. anstime

pam. Cesso hinc ire intro vt hoc quam primum: quicqd ē
p. certo

certum sciam quonam modo philomena mea nunc te of
inueniam .s. lassam possessam .s. certe .s. perculit
in reditu a morbo m subisse

fendam affectam: nam si periculum vllum in te est: perisse
simul non .s. vtile vel opus facto .s. facere

me vna haud dubium ē. PAR. nō vsus facto est: mihi nūc
in domū .s. i. p. o. s. .s. m. a. r. t. i. l. e

bunc intro sequi. nam inuisos omnis nos esse illis sentio:

In hac scena. VII. Nō solū

ina nō induciur sed etiam si sentit p. t. u. r. e. n. t. i. i. p. o. s. i. t. n. i. e. q. u. i. a. f. u. r. t. i. u. a. c. o. n. c. e. p. t. i. o. e. s. t. & t. i. c. i. u. s. m. o. d. i. v. e. r. b. a. s. u. n. t. m. a. t. r. i. s. v. t. d. i. t. a. g. a. t. s. c. i. e. n. t. i. b. u. s. m. a. n. i. f. e. s. t. u. s. s. i. e. P. a. m. p. h. i. l. o. v. e. r. b. u. & p. m. e. n. o. n. i. t. a. n. q. u. e. g. r. a. m. c. o. n. t. i. n. e. t. i. s. f. i. l. i. a. v. i. d. e. a. n. t. H. i. c. p. o. s. t. a. u. s. c. u. l. t. a. t. i. o. n. e. e. x. i. p. i. s. g. e. m. i. t. i. b. u. s. p. a. t. i. e. n. t. i. s. p. h. i. l. o. m. e. n. e. s. u. s. p. i. c. a. t. u. s. e. s. t. P. a. m. p. h. i. l. u. s. m. o. r. b. o. a. l. i. q. v. x. o. r. e. a. f. f. e. c. t. a. e. s. s. e. P. r. o. p. t. i. e. r. e. a. c. o. n. g. r. i. t. u. r. s. e. i. d. c. e. l. a. t. u. e. s. s. e. a. p. m. e. n. o. n. e. I. n. p. r. i. m. i. s. M. i. r. r. h. i. n. a. m. i. p. u. e. l. l. e. a. d. m. o. u. e. t. p. a. r. i. e. t. e. v. t. t. a. c. e. a. t. q. d. d. i. c. t. u. a. u. d. i. t. u. e. s. t. a. b. a. u. s. c. u. l. t. a. n. t. i. b. u. s. P. a. m. p. h. i. l. o. & p. m. e. n. o. n. e. a. T. a. c. e. o. b. s. e. c. r. o. m. e. a. g. n. a. t. a. C. o. n. c. e. p. t. u. s. f. u. r. t. i. m. c. o. u. e. n. i. t. n. a. s. c. i. b. M. a. t. r. i. s. v. o. x. v. i. s. a. e. s. t. O. m. n. i. a. h. e. c. q. u. e. s. e. n. s. u. p. c. i. p. i. p. o. s. s. u. n. t. v. i. s. a. d. i. c. i. m. u. s. V. i. r. g. V. i. s. e. q. c. a. n. e. s. v. i. l. u. l. a. r. e. p. v. m. b. r. a. c. N. u. l. l. u. s. s. u. m. R. u. r. s. u. s. s. e. i. n. f. o. e. l. i. c. e. & m. i. s. e. r. i. a. p. e. l. l. a. u. i. t. h. i. c. n. u. l. l. u. s. s. u. m. d. Q. u. i. a. p. e. r. i. i. S. a. t. i. s. a. m. a. t. o. r. i. e. e. V. x. o. r. e. m. p. h. i. l. o. m. e. n. a. p. a. u. i. t. a. r. e. n. e. s. c. i. o. q. d. P. a. u. e. r. e. & t. i. m. e. r. e. & a. d. c. o. r. p. o. r. i. s. & a. d. a. n. i. m. i. p. t. u. r. b. a. t. i. o. n. e. v. e. t. e. r. e. s. i. n. f. e. r. e. b. a. n. t. P. l. a. u. t. u. s. i. n. b. a. c. h. i. d. i. b. u. s. N. a. m. & e. x. m. a. r. i. t. i. m. i. d. a. e. c. c. e. e. r. g. o. p. a. u. i. t. a. r. e. e. g. r. o. t. a. r. e. q. u. i. a. s. i. c. h. o. r. r. u. i. s. s. e. a. c. p. a. l. p. i. t. a. r. e. v. e. n. i. s. i. Q. u. i. a. n. o. p. o. t. e. r. a. v. n. a. o. i. a. D. e. e. s. t. d. i. c. e. r. e. E. t. c. u. m. s. t. o. m. a. c. h. o. p. r. o. n. u. n. c. i. a. u. i. t. g. N. e. m. o. n. m. e. d. i. c. u. m. a. d. d. u. x. i. t. E. x. q. u. i. r. e. p. o. s. s. e. s. f. a. l. i. c. i. t. h. N. e. s. c. i. o. P. e. t. u. r. b. a. t. u. s. p. m. e. n. o. i. d. e. r. e. p. e. i. t. v. e. r. b. u. & a. p. t. u. e. s. t. p. s. o. n. e. s. e. r. u. i. l. i. i. i. C. e. s. s. o. h. i. n. c. i. r. e. i. t. r. o. I. n. v. u. l. t. u. p. l. o. q. u. i. t. s. i. c. a. n. t. a. g. i. t. p. o. r. t. a. v. t. g. r. a. u. e. m. o. r. b. u. i. n. v. x. o. r. e. s. u. s. p. e. c. t. a. s. m. a. r. i. t. u. s. p. t. i. n. u. s. i. n. g. r. e. d. i. a. t. u. r. v. t. p. r. i. m. i. p. r. o. u. i. s. u. s. o. f. f. e. n. d. a. t. k. Q. u. o. n. a. m. o. p. h. i. l. o. m. e. n. a. A. m. a. t. o. r. i. e. s. i. c. i. n. p. h. o. r. m. i. o. n. e. q. u. i. m. e. e. f. o. r. t. u. n. e. r. e. d. e. u. n. t. p. h. a. n. t. u. a. b. s. t. e. u. d. n. e. l. O. f. f. e. n. d. a. a. f. f. e. c. t. a. L. a. s. s. a. m. p. o. s. s. e. s. s. a. m. q. u. e. m. o. r. b. o. a. b. e. o. q. d. e. s. t. a. f. f. i. c. i. v. n. a. a. f. f. e. c. t. u. s. d. i. c. u. n. t. p. o. s. t. q. u. o. s. a. f. f. i. c. i. m. u. r. m. N. a. m. s. i. p. i. c. u. l. u. v. l. l. u. i. n. t. e. i. n. e. s. t. M. u. l. t. u. m. d. i. x. i. t. s. i. i. n. t. e. p. e. r. i. c. u. l. u. m. i. n. e. s. t. m. e. p. e. r. i. i. s. s. e. n. o. d. u. b. i. t. o. t. a. n. t. u. s. a. u. t. a. f. f. e. c. t. u. s. n. o. e. s. t. m. a. r. i. t. u. i. t. m. s. e. d. a. m. a. t. o. r. i. s. q. u. e. N. a. s. i. p. i. u. n. o. n. p. m. i. s. i. t. a. m. o. r. v. i. c. e. r. e. p. i. t. u. r. a. s. e. d. p. i. c. u. l. u. i. n. N. o. v. s. u. s. f. a. c. t. o. e. s. t. V. i. d. e. a. r. t. i. f. i. c. e. T. h. e. r. e. t. i. u. q. u. e. a. d. m. o. d. u. m. a. l. a. s. p. i. p. m. p. m. e. n. o. n. e. i. u. e. n. i. t. q. u. e. a. d. m. o. d. u. m. n. e. s. c. i. a. t. a. c. e. t. e. r. i. s. v. i. r. g. i. n. e. a. n. n. u. p. t. i. a. s. a. b. i. p. s. o. P. a. m. p. h. i. l. o. v. i. c. i. a. t. a. e. s. s. e. N. o. v. s. u. s. D. ij

Tertius actus

vile. factō et factō abūdat. o Nam inuisos
omnes nos esse sentio. Acute eiusmodi cām re/
perit. q̄ vel hominem curiosum cōtineret. quēq̄ non
p̄monē mō sed mox etiā Sofratā arceat ab in/
gressu. p̄ Heri nemo voluit Sofratā. Quasi
aliū dixerit. vñ intelligis. & est argumētū odii.
q̄ Maxime heri causa mei. Beae maxime q̄ &
post ip̄am. vel post inuidiam focus nō vult heri
graviore moribū. t̄ Seruū illico introire. Mi
re vñ crimosius suspitōsusq̄ sit n̄ Lachetis aut
Paphili seruū. sed p̄ Sofratē nec p̄monē nō saltē.
s̄ Cōminiscēt. Dicent. i. continxerint.
t̄ Capiti atq̄ atati illorū. Bñ
maluit. maluit illorū. q̄ puelle dicere q̄
vñq̄ intelligitur.

heri nemo voluit sostratam introadmittere. si forte morbus
gravior *morbi fuisse grauiore* *scilicet* *est* *pau-*
 amplior factus fiet. quod sane nolim: maxime heri causa
 mei seruum illico introisse dicent sostrata: aliquid tulisse
conspiciunt *exagitant* *vise* *qua* *seruo*
 cōminiscentur. mali: capiti atq; atati illo rū morbus qui
creuit *sostrata* *crimen* *puto in questionis coram*
 auctus fiet, hera in litem veniet, ego vero in magnū malū



In hac scena. VIII.

Cōtinet egressus tristis Pāphili ex domo socrus:
 apud quā dephēdit repentino aduētū seu furtiuū
 p̄m vxorē. quē tñ q̄maxie p̄t celare studet &
 p̄tegere. q̄si q̄dam deliberatio ē cōtinētis fuasiois
 dissuasioisq̄ p̄res. q̄s in subditis cōsiderabimus.
 hic ganimis vicini sunt. a Male metuo ne
 philomenē. Magis instat Thērētius bonā socrū
 facere q̄ vt bonā meretricē faciat. b Magis
 morbus aggrauescat. Grauior fiat pprie. quia
 morbi graues sunt dicti. Vir. Vbi aut morbi gra-
 ues. Salust. Morbi graues inediā insolitā vēscit
 / bus. c Quod te culpat. Et te deest post vt
 sit post quod. d Nūc adēā visam. Sic Virg.
 Respice hec. e Heus sofrata: Vide quē ad
 modū p̄semetip̄m per p̄menonē arceat Sofrata
 q̄ nec deesse post officiū nec ingredi post socrū
 inducēt f Hem. Interiectio est nouas res au-
 dētis. g Itēq̄ nestine excludere. B̄ itēq̄. vt
 illi pudorē incuteret. De repetitiōe iniurię & me-
 moriter. Iam em̄ dixit n̄ra illico. i. t. u. a. a. n. & s̄p̄
 vide q̄ vehemēt⁹ ad iniuriā sonet excludi q̄ nō
 admittit. h Hem p̄meno. Hē interiectio ē ei⁹
 q̄ cōmota sit noua rē. i Nō visam vxorē Pā-
 phili. Vt dixit sup̄a seruū Sofrata nō p̄menonē
 sic vxorē Pamphili dixit magis q̄ philomenā vt
 aim & officiū eiusdē socrus & mris breuiter de-
 mōstraret. k Nō visam nec mitas. Vnā rem
 Sofrata cōsultat. Hic de duab⁹ nāq̄ & illā nō vul-

SOSTRA, PARMENO, PAMPHILVS.

paulo ante si in domo phidippi
facere tumultus
n Escio quid iamdudum audio hic tumultuari
 a. ego a. valde & quia malis meis
 b
 misera, male metuo ne Philomene magis mor
 a. graviter fiat ppter vel post
 c deus medicine appellatis fili
 d res sanioris i. v. nihil
 bus aggraveſcat. Quod te eſculapi & te ſalus: ne quid hui
 a. vents ne ſag a. ibo ad vi. endū com
 graveſcat morbo b
 e vocandi vocat cam
 e v. deſerret abeundo
 ſus ſit: oro, nunc ad eam viſam, PAR, heus ſoſtrata. SO
 f. ſecundo q: ſā
 g ſemel fuit epiuſa
 nō admittere
 F. Hem. PAR. Iterum iſtinc excludere. SO. Hem parmeſ
 a. tu ne perdiſiſſi
 d i. nō ibo ad videndum
 no tu hic eras? Perij. quid faciam miſera: non viſam vx
 i. ſ. loco a. male habens
 b
 tam pamphili: cum in proximo hic ſit agra: PAR. Non
 f. nō eas ad
 ſolendum eā a. tuū a. ſeam
 ſitquam
 i
 viſas: nec miſſas quidem viſendi cauſa quinquam. nam
 a. ſallū
 vel dico. i. puro
 qui amat. cui odio ipſus eſt: bis facere ſulte duco. Laborē
 ſci: & cauere ne ipſe mittat. & bñ quēq. ne apte p ſe loq videat. I Nō

^{i. vanū nullū effectus} inanem ipsius caput & illi molestiam affert. tum filius ^{pamphilus} tus

^{posu} us introijt videre vt venit: quid agat: SO. quid ais: an ves

^{filius meus} nit pamphilus. ^{i. q. venit} PARMENO. Venit. SO. Dijs gratias

^{i. tuo dico de aduentu filij} habeo. Hem istoc verbo animus mihi redijt. et cura ex cor

^{exiit} de excessit. PAR. Ita ea te causa maxime nunc huc introis

^{i. relinquere exoneret} re nolo. nam si remittent quippiam philomenae dolores:

^{i. in aliquo} omnem rem narrabit: scio: continuo sola soli: quae iter vos

^{i. aqua re} interuenit: vnde ortum est initium irae. atq; eecum video

^{i. exire de do} ipsum egredi. quam tristis est: SO. O mi gnate. PAM.

^{i. q. d. gaudeo te saluum} O mea mater salue. SO. Gaudeo venissete saluum. Sal

^{i. aliquanto melius se habens} uan Philomena est: PAM. Meliuscula est. SO. Vtinam

^{i. quare} istuc ita dii faxint. quid tu igitur lacrimas: aut quid es tam

^{i. quemadmodū vici} tristis: PAMPHILVS. Recte mater. SOSTRATA:

^{i. si ita est} Quid fuit tumulti: dic michi. an dolor repente inuasit:

^{i. repente me dolor inuasit} PAMPHILVS. Ita factum est: SOSTRATA. Quid

^{i. in domū} morbi est: PAMPHILVS. febris. SOSTRATA. q̄tis

^{i. in domū nostram} dianam: PAMPHILVS. Ita aiunt. I fodes intro. conse

^{i. seruus offerentib⁹ onera de successione cognati} quar iam te mea mater. SOSTRATA. fiat. PAMPHI

^{i. in occursum} LVS. tu pueris curre pmeno obuiā: atq; his onera adiuta

^{i. seruus} PARMENO. Quid: Non sciunt ipsi viam domū qua

^{i. seruus} rediant: PAMPHILVS. Cessas.

^{i. seruus} Tu pueris curre pmeno obuiam. Probabilis causa quā ablegat etiam pmenonē dum iubet cū pueris occurrere. & si

^{i. seruus} notandum q̄ i hac fabula ridicule vexatur vsq; ad vltimū seru⁹ & ablegatur cū sit & piger & curiosus. q Atq; his one

^{i. seruus} ra adiuta. Locutio antiqua figurata & est pro ipsos onera portātes. Atq; eis onera adiuta. r Quid nō

^{i. seruus} sciunt ipsi viam. Iam vide quēadmodū seru⁹ pmenoni psona loquacis curiosi pigri. domū aduerbiale est. s Domū q̄

^{i. seruus} redeant. Quasi locum significet. videtur reliquū preceptū seruus nō audiuisse sed audiuit. t Qua. Quomodo intelliga /

^{i. seruus} mus. i. quēadmodū onus portat de nauī. & quid fieret & qua fieret. v Cessas De industria omnes ablegauit suos. vt nō

^{i. seruus} audirent que intus post scenam sunt acta. quē tamen populo est narraturus.

q amat cui odio ipus ē. Aliā cām subiunxit. ga durū fuerat ipsi Sostrate dici quod supra dictū ē Nam qui amat. causa a sententia mōrali. deest: ea vel eum. in Et illi molestia affert. Bñ adie / cit nequid amet hoc dicat laborē dum pmerē quē amat. Et hoc validissimū ad dissuadendum fuit. n Tum filius tuus. Aliā causa ab eue / tur. o Videre vt venit quid agat: Quod sup / visere. An visere offici est apud egros videre co / gnitionis. Et iō additū quid agat p An venit Pamphilus. Bñ imitat affectū. q Hem. In teriectio femina ac matronalis. r Ex corde excessit. Geminavit ppositionē. s Hūc huc introire volo. Cur si venit Pāphilus nō sit intro eundum. t Nam si remittent. Causa narrat Et verbū actiū quasi neutrū posuit. v Philomenae dolores. Dramaticos errat. non em̄ do / lor morbi est cū sit p̄tus. x Scdō cōtinuo sola soli. Vt haud credo inuisus. c. a. u. c. & sic sola so li dicit. quō p̄sens p̄senti. Sic Virg. Illū absens. a. a. q. n. vnde ortū est terciū y Que inter vos interuenit. Melius sic q̄ si di / ceret que illi feceris. z Quā tristis est.

locuti Pamphilus.

a O mi gnate. Ordo est. O mi gnate gaudeo te saluum venisse. sed intercedit Pāphilus tristis.

b Saluan philomena est. Cito pbat Pāphilo se amare nurū cū post salutationē nihil prius q̄ de salute vxoris inquirat. vel sub alijs verbis. Mi re obuiū sibi exeuntē filiū nihil aliud nisi de philo mena interrogauit. vt oñderet eius morbū cure si bi esse.

c Meliuscula est. Verum est quan tum ad morbū p̄tinet. Meliuscula hoc ad morbū & ad euentū paritūdinis. v̄q; est ita nō mentitur Pāphilus matri. Pāphilus volens celare p̄tum & fugere mēdaciū caute r̄idet.

d Vinā istuc dicit faxint. Diligentior officio loquit vt rea apud fili um socrus. e Quid tu igitur lachrymas. Lo cum tre igit significat. f Recte mater. Sic di / cimus cū sine iniuria interrogatis aliqd reticem⁹

& bñ additū mater vt duricia reticēne blādo no mine molliret. Alii recte sic accipiūt. vt intelligant nihil est mali. g Quid fuit tumulti. Antiqui sic declinauerunt tumulti senati. vt Salust. Dece / tum senati sit. h Dic michi. Dic verbum est instātis audire & curiose interrogatis. Virg. Dic mihi Damocla aim pecus an.

i Dolor inuasit. Proprie inuasit quia repente

k Ita factum est. Moris est assentari ad dicta interrogantiū q̄ que vera sunt celāt. l Ita aiūt Bene alijs ascripsit si falsum sit in ipsis ascribatur mendacium. ita aiunt. In hac tota interrogatōe & respōsione colorem induxit secretum egre obiur gantis. ita aiunt. Religiose mendatiū ad rumorē retulit. Aiunt inquit ne ipsa falsum dicere videret.

m I fodes intro. Ne ingrediatur mater ad so / ceros. & ideo dicit I fodes intro. & apparet intro dicentē manu annuere vt domū redeat. & simul quo magis faciat reddito causam. n Conse / quar iam te mea mater. Adiecit & tempus iam Mea necessario additū. Mea mater & fodes quia introductum est. o Fiat. Abiens hoc dixit mater. Fiat ne omnia iussis alienis parere videat que imperamus & nō que nos ipi facturi sumus

q Atq; his one

r Quid nō

s Domū q̄

t Qua. Quomodo intelliga /

v Cessas De industria omnes ablegauit suos. vt nō

Tertius actus



In hac scena IX. Conque /
 delibationem descendens an habeat Pāphīlus
 an excludat vxorem in qua tota oratio Pamphili
 argumentū spectans amatoria magis q̄ marita
 lis est. Nam aliter nō perueniretur ad vltimā co /
 gnitionem omniū rerum. nisi adolescens furtiuū
 conceptum vxoris: & p̄m aliquanto lenius q̄
 coniugalis dolor expetit tollerasset.

a Nequeo meaq̄ rerū. Hec est homerica illa
 Nequeo meaq̄ rerū. Hec est homerica illa
 onerat

Hoc principū magna
 vt ostendant erumne: & multe & graues:

b Partim que p̄pexi his oculis. His quasi mī /
 seris intellige quibus p̄pexi vel audiui mala. An
 sic dictū est vt apud Virg. Vocēq̄ his aurib⁹. h.

c Quapropter me exanimatū. Inter exanima /
 tum & exanimū hoc interest. Exanimatus est cō /
 teritus cōturbatus. vt Sed quidnā Pamphilum
 exanimatū video. Et Virg. Examinata. f. i. m. Ex /
 animus ē occisus. vt Virg. Corpus vbi exanimū
 p. u. a. d. Intro me vt corripui. Ingressus sum

e Timidus. Pro timēs loco participii.
f Morbo me visus affectā. Quia & hic mor /
 bus est. **g** Hei mihi. Interiectio dolentis est.
 Virg. Eloquar an sileam & dicit hec figura

h Id quod me repente. Deest post. vt sit post. id
 ac p̄ hoc ideo. Id quod me repente. a causa cur le /
 te exclamauerint id ergo ob id. **i** Sed cōtinuo
 vultum earum sensi imitari. Mire Pamphilus
 etiam ancillarū metu impellitur. vt alienū na /
 sci puerum suspicetur. nec vilo modo in memori /
 am redeat hanc se puellam vel huiusmodi vicia /
 se. **k** Fors obtulerat. Offensi dicuntur tam
 bona q̄ mala si insperata obiciantur aspe. tibi⁹.
l Obtulerat. Oblatum dicitur in vtranc⁹ par /
 tem quicquid expectationē preuenit. **m** Ego
 eius vidende cupidus. Nō erit plena uis repentinū
 doloris. si aliquid presentis suspicatur. Et ideo ad /
 didit. Ego eius vidende cupidus.
n Recta consequor. Absolute & sine abiecti /
 one. non enim addidit viā. **o** Exemplo eius
 morbum. Morbum mitiore animo q̄ vitium

PAMPHILVS.

f. mihi molestari principium

n Equo mearū rerum initium vllum inuenire
 oprum conueniēs incipiam f. ea
 equo initio
 idoneum / vnde exordiat narrare / quā mihi
 suspicanti nec fominant b aliquis q. d. miseris

nec opinanti acciderunt: partim quā perspexi his oculis:

f. exordiat inq̄ audiui q. talia vidi et audiui **f. perturbatū**
 narrare
 partim que accepi auribus Quapropter me examinatum
 cius q̄ exuissim **f. paulo ante** postq̄ **f. contuli sapient**
f. extra domū in domū

ocys eduxi foras. nam modo intro me vt corripui timis
 amens opinans **f. lassam** **f. quem**

dus / alio suspicans morbo me visurum affectam: ac sensi
 dolentis

vxorem esse: hei mihi: postq̄ me aspexere ancille aduenis
 primo gaudio aduentus f. pamphilus
 dicentes hoc verbum b

se illico omnes simul late damant: venit. id quod me res
f. subito qui motus repentinus **f. illico** **f. que videntur**
 non habet cōsideratōem

pente aspexerant. Sed continuo vultum earum sensi im
 vel q. **f. intempestine** ancillas
f. casus repis

mutari omnium q̄ ita incōmode illis fors abtulerrat adue
 ancillarum **f. dum ea agebantur** ante curie
 festinanter

tum meum. Vna illarum forte interea propere praeurrit /
f. morri & filie pamphilus **f. via nūq̄**
 diuertendo

nuntians me venisse. Ego eius vidende cupidus recta con

^{propter primum vponis illico} ^{si quod parturiebat}
 Sequor. Postq̃ introij: exemplo eius morbu cognoui mi-
^{infelix} ^{temporis breuitas} ^{morari}
 ser. Nam neq; vt celari posset: tempus spacium vllum das
^{parvus} ^{inligabat} ^{philomena} ^{agere 2 do}
 bat: neq; voce alia acres monebat / ipsa poterat conqueri.
^{scam parturientem} ^{i. dixi} ^{captum troi}
 Postquam aspexi. o facinus indignu: inquam: & corripui
^{ex camera par} ^{i. quam non} ^{vehementi} ^{comoruo}
^{turientis} ^{credidissim} ^{grubatus}
 illico inde lacrimas incredibili re atq; atroci parcitus. ma-
^{mirphis} ^{i. qd} ^{postq} ^{i. iura}
 ter consequitur. Iam vt limen exirem ad genua accidit las-
^{i. miserabiliter} ^{certe} ^{qd sequitur}
^{se habens} ^{i. ego miseris sum ei} ^{i. verum et dico}
 crimans misera. misertum est. profecto hoc sic est / vt puto
^{i. marie} ^{elari} ^{i. demissi}
^{offerunt}
 omnibus nobis: vt res dant sese: ita magni atq; humiles su-
^{i. sui sermonis} ^{i. incepit}
 mus. hanc habere orationem mecum a principio instituit:
^{i. propter quam} ^{filia mea}
^{discesserit. i. a}
^{domo paterna}
 O mi pamphile abs te quam obrem hec abierit: causam vi-
^{i. cognoscit} ^{i. stuprum}
 des. Nam vitium est oblatum virgini olim ah nescio quo
^{ad me}
 improbo nuc huc confugit: te atq; alios partum vt celaret
^{i. pcatones} ^{i. repeto memoria seu redigo} ^{i. qd}
^{regatus} ^{in memoriam} ^{primere}
^{mirine}
 suum. Sed cu orata ei? reminiscor: nequeo / quin lacrimẽ
^{quecunq} ^{subita fortuna}
 miser. Queq; fors fortuna est: inquit: nobis quæ te hodie
^{fortunam} ^{i. ego 2 filia} ^{i. non est molestum}
^{i. i. i. i.} ^{i. i. i.} ^{i. i. i.}
 obtulit: per eam te obsecramus ambe si vis / si fas est. vt ad
^{i. infortunis} ^{i. tuo beneficio} ^{i. i. i.}
ⁿ ^{oculra}
 uersa eius per te tecta tacitaq; apud omnes sient. Si vn-
^{philomena}
 quam erga te animo esse amico sensisti eã. mi pamphile
^{tuo} ^{i. hoc beneficiu. i. vt} ^{i. vt} ^{philomena}
^{i. i. i.} ^{i. i. i.} ^{i. i. i.}
 sine labore hanc gratiam te vti sibi des: illa nunc rogat.
^{i. sed} ^{i. quantum pner ad resumenda} ^{i. vtile}
^{vixorem tuam aut repudian}
 ceterum de reducenda id facias: quod in rem sit tuam. Par
^{i. laborare dolore partus} ^{i. ex eo} ^{i. apud}
^{philo.} ^{i. non}
 turire eam neq; gaudida esse ex te solus cõsciis es. Nã aiunt
 tris. Tentat etiam hoc persuadere & oratorie & verecunde. Et mire de reducenda dixit non de respuenda. r Quod in rem
 sit. Nam reducenda dos erit. s Solus cõsciis. A possibili. nã hoc nomine ostendit tacere nō posse qd cõsciis sit ipse so-
 lus. t Nam aiunt. Honestius aiunt pro ait dixit. Nam qui aiunt scire dicere potuit nisi Philomena. ergo recte aiunt em po-
 tius honestum est qd ait.

dixit. aut probum. & recte quia dixit alio me si-
 spicans. m. n. a. q. s. e. u. p O facinus indignu.
 Facinus indignum nō ad illam hoc est philome-
 nam. sed ad auctorem vici refertur.
 q Et corripui illico. Ardens scilicet dolore &
 est causa cur cito exierit.
 r Lachrymans. Non furens sed lachrymans
 non iratus sed misertus.
 s Mater consequitur iam vt limẽ. e. Ostendit
 affectum misericordie sue matrem potius dicen-
 do q; myrrinã. & addendo miseram misertum
 vt recte supra dictum sit de illa pium. & p. i. n.
 t Ad genua accidit. Accidere est gestu corpo-
 ris ostendere in humilitate cadẽtis. post quod &
 iuxta & cadere. Salust. autem sine prepositiõe di-
 xit. qua accidam aut quo.
 v Lachrymans miseram. Miserabiliter se ha-
 bens. x Misertum est. Hoc ipse sibi.
 y Omnibus nobis vt res dant sese. Mire dixit
 dant sese. Homerus. Sed sic sese
 ex illo & validius dixit. & hec catholica sententia
 appollodorus
 z O mi Pamphile abs te q; obrem. A nomi-
 ne & blandimento mire secreta confitei. vt Virg.
 Anna fatebor em miseri post fata sichei. A prin-
 cipio idem elaborauit vt aduersus pudorem con-
 scientia & voce & confessione duraret. O mi Pã-
 phile abs te q; obrem venialis status in quo con-
 fessio est precatio. a Abs te q; obrem. Mora-
 le blandimentu ante confessionem.
 b Nam vitium est. Confessio. Nam vitium
 est. accipit a causa. c Oblatum. Ad repen-
 na pertinere superius annotauimus. Oblatum.
 quasi nō expectatum & nolenti.
 d Virgini. Quasi quefalli posset.
 e Olim. Ergo ante menses nouem.
 f Ah nescio quo improbo. Mire contempsit
 sonam dicendo nescio quo. id est nescio quem di-
 xit vt ostendat ignobilem ita adiectum. Nam si
 nomẽ est habet & dignitatem. vt & nos aliquod
 nomenq; decusq;. Et ne placere videatur is qui se
 cit improbum dixit.
 g Sed cum orata eius. Bona pentesis.
 h Nequeo quin lachrymem miser. Videtur q;
 si distillantes latus detergere. nequeo deest conti-
 nere. i Queq; fors fortuna est. Precatio fors
 fortuna id est subita fortu-
 na. & fortuna in incerto. Fors fortuna in ponit.
 Virg. Si qua forma i te fuisset. & ipe. O fors for-
 na. k Per eam te obsecramus ambe. Orato-
 rie inducuntur. id est pro tacentibus preces. Per eã
 te obsecramus. Obsecratio est precatio cu mētiõe
 earum rerum per quas petimus vt per aduersare
 o. s. r. e. o. l Si vis si fas est. Vtrum hoc inuidi
 ose. an quasi formina que leges nesciat.
 m Vt aduersarius. Mire nō crimẽ sed aduer-
 sa. n Partet tecta tacitaq;. Tecta si reducis. Ta-
 cita si repudias sub alia excusatiõe. an idem signi-
 fican. an potius neq; re. neq; verbo indices. an te-
 cta ne videatur tacita ne dicatur. Tecta sint ne hec
 alii sciant. tacita ne ipsa indicet.
 o Si vnq; erga te. Virg Si concessio. p. s. d. e. p.
 Therentius sic si te in germani fratris dilexi loco si
 ne hec te semper fecit maximi. Si vnq; erga te ab
 ante facta vita.
 p Vt sibi des. Subaudiatur gratia
 q Ceterum de reducenda. Si te in germani fra-
 tris. Tentat etiam hoc persuadere & oratorie & verecunde. Et mire de reducenda dixit non de respuenda. r Quod in rem
 sit. Nam reducenda dos erit. s Solus cõsciis. A possibili. nã hoc nomine ostendit tacere nō posse qd cõsciis sit ipse so-
 lus. t Nam aiunt. Honestius aiunt pro ait dixit. Nam qui aiunt scire dicere potuit nisi Philomena. ergo recte aiunt em po-
 tius honestum est qd ait.

v Post duobus concubuisse. Simpliciter acci-
piendū nō post duos est em̄ antiphoris post du-
os statim vt nupta sit. sed postq̄ nupta ē post du-
os menses nuptiarum sint quinq; menses & hic
apparet ante duos menses priusq̄ nuberet vicia-
ta. quattuor mensibus cum Paphilo fuisse. ex qui-
bus duobus posterioribus amata esse reliquis tri-
bus pegrinatū fuisse Paphilū. An post duobus
p post duos. vt Plautus. Post principio deniq;
& paulo post. x Quod te scire ipsa res indicat
quia contristatus est corripuisse foras.

y Partus eueniat. Philomene scilicet.
z Abortū esse. Nō est latinū abortum est sed
abortū facit. Abortū esse deest natum vñ factum
vel absolute quō dicimus herenata vel quemad-
modū dicimus ex te mihi orta est iniuria. Dicā
abortam esse rationabiliter dixit. sit em̄ abortus
mense septimo sine perniciē femine.

a Suspectum fore. Suspiciabilem suspitiosum
b Ex te recte eū gnātū putent. Noue dixit gna-
tum abortū. q̄si abortus nascatur. natum ergo p
facto contemptuq; dixit. c Continuo expo-
netur. Cum alienis exponet: & nō tollit prius.
& mire necandi pueri nō fit mentio quia Paphili
filius inuenietur. cū ei etiam p patrē puella cōcur-
rit. exponetur ad mortem scilicet.

d Hic tibi nihil est quicq; incomodi. Ab vtili
& est parē con quartū. vt nihil vidi q̄cōq; leuius.
e Et illi misere. Vt nē sic

& fugiori versuta est addendum
vt sit tibi nihil incōmodi. Et illi misere cōclusio p
eneruationē & nō leseris inquit & pderis misere.
f Factā iniuriā. Mire iniuriā dixit vt nō cōtem-
nenda sit tollenda vel dolenda.

g Pollicitus sum plus q̄ pmissi. h Quod
dixi fidem. Quod pmissi in vxore. i Neuti-
q; honestū esse arbitror. Neutiq; nō est oīno ne-
gatiuū. sed aliquid assentationis habet. est em̄ neu-
tiq; nō minus nō valde. k Nefaciā. Bñ ad-
didit nefaciā. multa em̄ amare suscipimus. ama-
re etiā honesta. l Etsi me amor grauius cōsue-
tudoq; tenet. Hoc cum gemitu totū. Etsi nō est
complexiū. neq; ppositiū. sed subiectiū. p cū.
vt cum sit consuetudoq; dicens cōtra honestum
& vtile validissime. & bene tenet nō tenuit.

m Lachrymo que post hac futura est vita. Be-
ne propensior in affectu est vt verisimile fiat po-
tuit fletacere Et lachrymo nō pendet a superiori.
sed interpositus diu fletibus dixit. Et que modo
vim pnominis nō tenet sed & querela. & lachry-
me sic dixit. vt Virg. Sic effata sinus lachrymis im-
pleuit abortis. Et est ordo lachrymo cum in mē-
tem venit. n O fortuna. Hic fortunā p bonā
posuit. o Vt nuncq; es ppetuo bona. Legit
& data. Nam & sit pro bona intelligitur necessa-
rio. p Idem nunc huic opam dabo. Id est q̄a
idem ego si eīdē hoc est a priori opam dabo. Dif-
ficultatem rei ostendit dicendo opam dabo.

q Adest pmeo cum pueris. Quia idem pme-
no consors secretorūq; conscius addidit cum pu-
eris. r Minime est opus. Id est oīno ē opus.
s Ne parturie intelligat. Relasse aliquid cum
sit curiosus Parmeno.

t Aliquo mihi est hinc ablegandus. In tota co-
mœdia nō cessauit cum sit piger.

v Dum parit philomena. Dum alias dūmo-
do. alias donec. nunq; diu.

Tertius actus

i. post duos menses philo. deinde
tecū post duobus concubuisse eam mensibus. Tum post
i. tibi collata est i. v. por

quam ad te venit; mensis agitur hic iam septimus quod te
scire i. compono pputatō vel i. possibile aut fieri potest vehemētissime
quā fecisti tali tpe
nosse ipsa indicat res. Nunc si potis est pamphile maxime
i. clabero celerur accidat
philomene

volō: docq; operam: vt clam partus eueniat partem / atq; a s
cerre i. sallos pceptione tam p
q̄ ceteri

deo omnis. Sed si fieri id non potest / quin sentiant. dicam
i. ortum m̄ maturū i. de fecu i. futurū esse
q̄ non
abortum esse. Scio nemini esse aliter suspectum fore quin
pbabile ex tua gnātōne i. fecum i. ilico

quod verisimile est. ex te recte cum natum putent. Contis
i. ad mortem i. in hoc negotio aliquid
celando partum

nūo exponetur. Hic tibi nihil est quicquam incomodi:
vt afflicte & dolenti i. inique abscondidit vt clam
fiat p
& illi misere indigne factam iniuriam contexeris pollicis
i. eo re i. stitutu remissionem

tus sum. & seruare in eo certū est: quod dixi: fidem. Nā
i. quantū sperat certe non valde
ad refutanda i. reducere i. vt reducam eam

de reducenda: id vero neutiquam honestum esse arbitror
i. non reducam eam conuersatō familiarū. i. i. officat
quamuis

ne faciam: & si me amor grauius / consuetudoq; tenet las
i. non possum tenere i. post hoc tempus modus viuendi
lacrimas q̄ i. recorder ex mente
voluo

crimo: quæ post hac futura est vita cum in mentem venit /
i. carentia fortis i. i. dea mutatoris i. omni tpe & continue
qualiter p̄peta

solitudoq; o fortuna vt nunquam es perpetuo bona. Sed
q̄ amari bachidem i. eque ferendā aīo i. assuerum efficit amorem
siue assuefactum

iam prior amor me ad hanc rem exercitatum reddidit: quē
tunc industria i. dimisi ego ex ipse qui priori
amori incubui philomene
incubam

ego tum consilio missum feci. Idem nūc huic operam da-
i. appropinquat aduentu seruis redcūtib; i. non
de imbro

bo. Adest parmeno cum pueris: hunc minime est opus in
hoc puelle partu q̄ q̄ndam cōmisi ranq; i. cū nō attingisse
pietē esse

hac re adesse. Nam olim illi soli credidi ea me abstinuisse
i. sumi i. timeo philomene
parmeno

in principio cum data est Vereor: si clamorem eius hic cre-
sepe i. vt i. in aliquem locum ex hoc
p partu laborare

bro exaudiat: ne parturie intelligat. aliquo mihi est hinc
i. expellendus q̄ diu
ablegandus: dum parit philomena.



PARMENO. SOSIA, seruns. PAMPHILVS.

^{dicis ne}
^{.so sosia}
^b

^{.i. in tempestatib}
^{non opportuna}

^{hic pteronē}

In tu tibi hoc incommodum euenisse iter? SO.

Non herde verbis parmeno dici potest tantū

^{.i. ipso effectu}

^{periculosum}

quam re ipsa nauigare incommodum est. PAR. Ita ne est

^{gressus sis non}
^{veniendo nobiscum}

SO. O fortunate, nescis quid mali praterieris: qui nuncq̃

^{.i. nauigando}

^{misiam}

es ingressus mare. Nam: alias vt mittam miseras: vnam

^{.i. pgnosce}

^{.i. spacio ingitū diez}

^{tempore}

^{.i. ego}

^{inter}

hanc vide. Dies triginta aut plus eo in uauī fui: cum inter

^{.i. assiduo}

^{.i. ego}

^{.i. adeo}

rea semper mortem expectabam miser: ita vsq̃ aduersa tē

^{pedla pttaria}

^{z vennis oppetitria}

^{.i. illud est}

^{non}

^{ignoro}

pestate vsi sumus. PARM. Odiosum. SO. haud dam

^{.i. vrpauis concludam}

^{.i. in imbrā}

me est. deniq̃ herde aufugerim potius: quam redeā: si eo

^{.i. in cum locum}

^{erre}

mihi redeundum sciam. PARMENO: Olīm quidem

^{parue occasiones fugiendi}

^{.i. fugere}

te causae impellebant leues: quod nunc minitare facere: vt

& nomē p aduerbio posuit. Odiosum p adiose. n. Haud dam me est odiosum sit. nā qui iungunt & sic legunt errant & nō intelligūt. o. Aufugerim. Cōiunctiuū mō posuit p indicatiuo fu- turo. vel vt alii dicūt pmissiuo. aufugerim sic veteres quod nos fugerim. p. Olīm quidē te causae impellebāt leues: Mirei serui fugiunt q̃ ob viciū hmoi nō ob cām fugiat. Et bñ leues dixit. hoc em nō est leuis. q. Quod nūc minitare facere. Facere. i. faceres. Ordo olim qdē te causae ipellebāt leues Sosia vt faceres quod facere minitaris hac occasione. & in Andria sic aut recusandi pūriū seruo misis noua. r. i. i. m. Facere vt faceres Comicum est Therentianum.

In hac scena. X. Cum alia o

ratio est cur renis ad argumenta. alia actū comicorū. sed pfecti pote est ita seuire argumento. vt tamen spe- ctator nouis delectatōibus teneatur. Ideo in hac scena donec pueniat ad Pamphilū Parmeno hic inducitur. cum hoc ostendatur quid sit nauigatō Et postq̃ aliqua prius fuerit. ut vltro citroq̃ inter seruos cōmunicata veniendo introduci Parmenō no pergens in sermone incepto. Deinde viso Pā philo cum conuenit. a quo in arcem mittitur. a. Ain tu. Pro ais ne. Et sic iam aliquid dixisse magni precedentis orationis & respondere seruo demonstratur. b. Ain tu. In scena nascitur oratio. aut in scenam differtur.

c. Tantum quantum re ipsa nauigare incomo- dum est. Anacoluthon quartum. non enim in- tulit quantum. vt Virg. Quantum ille magis. f. u. d. O fortunate nescis quid mali praterieris. Be- ne maiori affectu q̃ si rīderet ita.

e. Qui nuncq̃ es ingressus mare. Proprie dixit ingressus. q̃ iam enauigauit egressus dicitur. Sic Virg. Egressi optata potiuntur troes harena.

f. Nam alias vt omittam miseras.

oratoria & miseras na uigationes. g. Dies triginta. Accusati- uus casus plenum numerum & continuationē rei significat. Dies triginta aut plus. hoc exitiosum vel sinepiculo videri potest. sed vide quid addat. h. Aut plus eo in nauī. Absolute eo vt alibi an nos sexaginta natus es aut plus eo.

i. Cum interea semper mortem expectabam. Dura est expectatio mali. Virg. i. pro. e.

k. Semper mortem expectabam miser: Id est horis omnibus cum continuatione triginta die- rum. l. Ita vsq̃. Vsq̃ vel diu. vel valde.

m. Odiosum. Scilicet esse in mari triginta dies

^{pergo maxime intelligo q̃}

r Sed Pamphilum ipm video. A quo missus sum vel dominū vt greci dicunt.

s Ego hunc adibo. Vel noua curiositate ait pmeno. t Here etiam nunc hic stas. Ad eum ubi prexit his verbis eum cōpellauit. v Ego te expecto. Bene excepit Pāphilus pmenonē. vt videat vera dictur. Et apparet Pāphilū pmenonis absentiam desiderare. eo q prior pmenonem alloquit. Pāphilus aut cupit pmenonē oblegare neptum philomene posset resciscere.

x In arcem transcurso opus est. Ostendit q lo-ge sit vt in arcem dicat. Et bñ in arcem minerua condidit. Et transcurro. p transcurrere.

y Qui homi. Cū recusatione pnunciādū & ē pigri rñsio laborē ad alium transferentis.

z In arcem. Pronūcia vt ostendas q longo sit in arcem transcurrere. a Qui meū vna aduectus est. Apparet eū cū eo aliquid negocii habere cum dicit qui meū vna aduectus est.

b Vouisse hunc dicam si saluus. d. r. Facete dixit timore em hoc sit eor qui longis itinerib ma- ris peditaturi vouent aliquid si puerint. & conuenit hoc Pāphilo quē supra male nauigasse au- diuerat. c Quid vis nūciem. an cōueniā mō. Non em mādauerat quicq. qui sine causa mite- bat oblitus bñ diffilare. vt qui mentiunt. Et sic pnunciandū an cōueniā mō. vt reprehendere dñm pmeno videat. d Immo quod cōstitui me ho- die. Deest nuncia & sumit a supiori inia. qā dī xit quid vis nūciem an cōueniā. mō ironicos dī xit. Nam nō hoc interrogāis simplr. Immo qd cōstitui me hodie. Apparet eum hanc conquili- tam & vix corrosam inuenisse causam.

e Vola. Vltus est ita curras vt volare magis q currete videaris & trāf currete iusserat. nunc adiecit imperio animi. non curre. sed vola. f At nō noui hominis faciem. Moralis expressio pigritie in tot extusationes po- sita est. g At faciam vt noueris. Stomacho/ sepronunciandū id. & quod Pamphilus repetit dicens q magnus rubicundus. crispus cesius cras- sus. c. f. preparatio archaismos. & acerbissime con- iunctiuo est vltus. h Magnus rubicundus cri- spus. Imperite tertium de miconio crispum di- xisse aiunt. quū appolloderus caluum dixerit qd proprium miconis est. vt Lu. Miconii causa om- nis iuuentus. Vnde etiam proverbiū grecum

Sed ego Therentium puto scientem facietus miconiū crispum dixisse i Cesius. Glaucis oculis quasi fellis oculos ha- bens & glaucos. k Cadauerosa facies. Subli- uida ac psonata rubore liuore. Rubicundi enim crassitatem & crassam faciem sepe habēt quod est proprium cadaueris. Potest & pulposa intelli- gi & crassa. quasi cadauerosa. Caro enim dicta q careat anima & caro proprie dicitur mortuo/ rum. Virg. Et cadauera luce carentū. Vnde carni- fices dicti qui carnes ex homine faciant. Pulsa ve- ro proprie ea que manducatur eo q pulsetur & cōcidatur. Potest & r. pro. d. poni. vt caro dicta qsi cado. vt Virg. Belloq. caduci dardanide. q iā scilicet sine anima sit & cadat. l Di illum pdiunt. More pigrorum male optat ei post quē mittitur. m Quid si nō ve- niet. Omnia dicit. n Maneto curre. Enā Pamphilus tanq de industria pseuerat. o Nō queo ita defessus sum. Hoc in gestu & spectaculo plus est. Nam incessu & auctor exprimit lassitudinem. p Ille abiit. Hoc dicit cū Pamphilus pme- nonē iussit quo iussus erat quasi iam liceat loqui remotis arbitris. Et quasi completā rem ostendit hoc dicto. q Sue gna- teptum. Proiciens prospiciens curas. r Quod potero faciam. Id est celabo quantum potero an quasi proiciens duras & fessus angore dixit. Quid potero ferā. Si non potero cedam amor. Et rursus tanq pietatis admonitus adiecit ecce / ptionem. tamē vt pietatem colam seruat enim in illo amorem poeta. cuius nō penitebat recōdito terrore & sublato. Quod po- tero faciam. id est amor obsequar. Nam misericordia mulieris de amore descendit. Quod potero feram. Apparet hoc dictū defectus esse non virtutis. alii habent veritatis.

Tertius actus

.i. id

faceres sofia. Sed pamphilum ipsum video stare ante osti-

.i. vos serui

.i. in domū lachis

.i. pamphilū visurus

.i. facere

um ite intro. ego hunc adibo. si quid me velit. here etiam

ppet qd me expecto

nūctū hic stas. PAM. Ego te expecto. Par. qd est. PAM.

lōcum vrbis edicorem

transcurrere

.i. est opus id facere

in artē transcurso opus est. Par. cui homini. PAmphi. tibi

.i. d. am remore

in talem locū

illū virū

amicū exerto

PAR. in arcē quid eo. PAM. Callidemidē hospitem myr-

.i. ex mycone

.i. simul

alloquere

perdie

comum: qui mecum vna aduectus est: conueni. par. perij

voto pmisisse

.i. dicere possum

.i. in

q

vouisse hūc dicam: si saluus domum redisset vnquam: vt

regendo me deambulare

.i. cur

cardas ire quo iuberis

me ambulando rumperet. pam. Quid cessas: par. quiduis

.i. ei

.i. verum

nunc

.i. sed dic

nuntiem: an conueniam modo. pam. Immo quod cōsti-

.i. allocuturum

incassū

tui me hodie conuēturum eum non posse: ne me frustra

.i. in arce

.i. ita curre vt volaris

.i. illis

illice expectet. vola. PAR. At nō noui hominis faciē. Pam

sed

.i. efficiam

agnoscas

magna stature

habens crispas capillos

at faciam vt noueris. magnus rubicundus crispus: crassus

glaucis oculis

ad modū cadaueris

.i. miconidē

defessus

cesius. PAR. cadauerosa facies. dñ illū perdiunt. Quid si

.i. in arcem

.i. ad tempus vespertinū

.i. illis quibz

n. venere

non veniet maneam ne vsq ad vespertum. pam. maneto

.i. currete

defangatus

.i. seruus

curre. par. nō queo ita defessus sū. Pam. Ille abiit qd agā i

prī

.i. oculis abscondam

.i. celare

foras

foelix. prsus nescio q pacto hoc celem. qd me orauit mirhi

philomene

.i. miseror

.i. mirhie vel philo.

quantū ad ce-

na sue gnate partū. nā me miserūt mlieris. qd potero faci:

landū partum

^{si faciam} ^{si affectu inuicem ergo inueni} ^{matrime} ^{magis}
^{obseruam} ^{indulgere}
tamen vt pietatem colam. nam me parenti potius q̃ amo
^{i. obedire} ^{con. tr. et i. z} ^{p̃m p̃hilomene} ^{i. meū lacrimem}
^{g̃rurbari}
ecce hic

ri obsequi oportet atar ecum phidippum et patrem video
^{verius hanc partē} ^{i. veniunt} ^{nescio} ^{focero z patri}

horum pergunt quid dicam hisce incertus sum.

am. & hoc est quod potero faciam. v Horum pgunt. Mō pgunt p̃eunt alas p̃p̃uerant.

8 Tamen vt pietatē colam. Recordatus est se
sam matrē esse ab vxore hoc credit & iō se ad ex
ceptionē reuocauit. Ita se amorē credere optere vt
ne oīno obliuiscat oīno pietatis & bñ in eā cām
cōtulit. necē sitatē nō reducēde vxoris que inueniē
nulla esse. Sunt tamē q̃ manēt eadē snia totū hoc
iungūt quod potero ferā tamē vt pietatē colam.
Dixerat enī quoad potero. & iō addidit exceptio
nem vt pietatē colam. i. nō sum oblitus & m̃is
tamē p̃ita tñ. t Nā me p̃enti potius q̃ amorē
Amorē plusq̃ vxori. quia dixit quod potero faci



LACHES PHIDIPPVS PAMPHILVS.

^{i. dixisti ne q̃d dixisti}
^{pauloan}

^{meū maritum}

ixtin dudum illam dixisse expectare filiū. Phī:

^{i. verū est} ^{applicuisse ad nos} ^{i. p̃p̃terea philo.}
^{rumorel}

d factum. LA. venisse aiunt redeat. PAM. quā

^{i. meo} ^{p̃p̃terquā} ^{i. nō resuman vxorem}

causam dicam patri quā obrem non reducā nescio. LA

^{homine} ^{construit} ^{i. firmare me ac}
^{niet contra viā}

quem ego audiui hic loqui: PAM. certum est obfirmare

^{viā} ^{i. potius m̃i q̃ amon obsequi} ^{i. pam.}

viā me: quam decreui prosequi: LA. ip̃sus est. de q̃ bīc

^{colloquēbat} ^{fili}

agebam tecum. PAN. salue mi pater. LA. mi saluc gnate

^{i. p̃p̃ere conigit} ^{i. pamphilū}

PHIDIPPVS. bene factum te aduenisse pamphile. & a

^{ante} ^{i. aduenisse} ^{principatissimū} ^{incolumē} ^{i. robustū corpore bene habito}

deo: quod maximum est: saluū atq̃ validum PAMPHI

^{i. ab aliquibus bene factū} ^{nunc}
^{non ab omnibus}

LVS. Creditur. LACHES. Aduenis modo. PAM. ad

validū. quod maximū legi & q̃d maxime est h Saluū atq̃ validū.

Auxesis ad salutē validus. nāq̃ robustus & habi

tior corpi reddi. i Credit. Minus blande responde de repudio reuocaturus. k Aduenis modo. Difficile inuenitur

p̃sentis t̃p̃is mō. atq̃ vt ostendat esse momentū eūā p̃ntis t̃p̃is dicit

In hac scena. XI. Facere p̃i

cipium in

terrogantis est ita vt sciat quid sibi respōsurus sit

quem interrogat illaturus est enim argumētum

p̃ dixtin. dudū illā quia dixerat iam te adiurat nō

posse illic. p. f. a. p. a Dixtin dudū. Captio

sa interrogacione corpit. dicturus venisse aiunt re

deat. b Factum. Id est dixisse illam aut me

deest vt sit factum est. c Quāobrem nō redus

cā nescio. Habet causam sed nō vult verā dicere

cām. & p̃p̃terea nō vult cū inuidia m̃is sue log

si illā cōferat vt vxorē nō reducat domū.

d Quē ego audiui hic loqui. Vt solet primo p̃

sonas inducit secū loquentes. Deinde ip̃sas conue

nire inuicem. vt alibi. Quis loquit m̃is salue.

e Certū est obfirmare. Aduersus eos obstina

te agere. i. cōtra oēs obfirmare viā me. In hac stru

ctura obfirmare me viā alter accusatiuus regitur

vi p̃p̃ositionis. & alter vi verbi. Ob aut̃ interdū si

gnificat cōtra. vñ obiui contra iui. obluclari con

tra luclari. opponi cōtra poni. Posset tñ illa stru

ctura sic fieri & intelligi. Certum est me obfirma

re. i. occludere obturare intercludere viā quam

decreui p̃sequi. Festus inquit obstinat. p̃ obfirmat

inueniri. f Quā decreui p̃sequi. Id est vt ma

tri potius q̃ amorē morem gerat

g Et adeo q̃d maximū est saluū at validū. Or

do est primā aduenisse deinde saluū. postremum

Auxesis ad salutē validus. nāq̃ robustus & habi

moderatione
leniti

i. modo

pallari

i. matrem et benivolentia
Philomena

destia: neq; alio pacto cōponi potest inter eas gratia segre

i. sciūgenda

i. vixit est segreganda

ganda aut mater a me est phidippe: aut philomena. nunc

i. contras et intima
effectus

i. q; vixit

i. vultu et vel
oportunitate

i. incitat

me pietas matris potius commodum suadet sequi. LA.

i. omni no nolenti

Pamphile haud inuito ad aures sermo mihi accessit tuus

i. q; n

i. post habuisse
et reputassei. incorporandē ma
tris tue

i. sed

cum te post putasse omnes res pro parente intelligo verū

i. diligenter
et accurate cō
sidera

i. cōmōtione

i. distorte

i. imōtione sū fixus
et pertinax

vide: ne impulsus ira prave insistas. pamphile. PAM. qui

i. indignationib;
cōmōtione

i. erga vel ptra

bus iris impulsus nunc in illam iniquus sim quæ nūquā

i. aliqd

i. cōmūit

i. quod esset mihi
mō estū

quicquā erga me commērita est pater quod nollem. & se

i. id

i. pēstuisse

pe quod vellem meritam scio. amoq; & laudo: & vehemē

i. eam

i. mirabili mansuetudine
et natura

ter desidero. nam fuisse erga me miro ingento: expertus

i. adeo exposito

i. quod reliquū est

i. traducat

i. salt maris

sum. illicq; exopto vt reliquam vitam exigit cum eo viro

i. q; ego

i. felicio

i. quia

i. inuita

i. lausert

me qui sit fortunator: quandoquidē illam a me distrahit

vel pūctio sanguis
et amor

i. tua ptrae

i. vt nō distrahaf

i. nō insan

necessitas: PHI. Tibi id in manu est: ne fiat. LA. Si sanus

i. pape

i. nō est mihi ppositū
intentio

es satis iube illam venire. PAM. Non est consilium pa

i. seruū pūla
antiquePāphilus nolens res
corā pte matris discedere
efficit lachryas et cepit fluere

ter matris seruibo cōmodis. LA. Quo abis? mane mane

i. quis et quāta

i. obstinatio opintione

inquam: quo vadis? PHI. Que est hęc pertinacia? LA

pulsus:

k Nam fuisse erga me. Quantum valet q; fuisse dicit & non esse quasi retransacta.

l Vt reliquam vitam. Satis flebiliter dixit: reliquam exigit. Virg. Omnes vt tecum meritis pro talibus annos exigit:

m Cum eo viro Non videre iam non est mariti.

n Illam a me distrahit necessitas. Omnis consilio verborum pamphili repudiū confirmationem continet. Plus tamen sententia significat re q; in verbis. Quandoquidem illam a me. d. n. Neq; dixit eam expellit vel distrahit. scdm ipa causa sit necessitas excusatio in necessitate quæ est inexorabilis cum necessitas partus. f. quam necessitatem domi offendit. quod ex alio. f. peperit. sed modo vult necessitatem mater videri & quod prodest socero:

o Si sanus es satis. Quod si sanus es nam aliter iubeas dicere. Et bene pater supra iram dixit: nunc infaniam significat pamphile si sanus es. Non ergo culpa est vt redeat iubere potest.

p Non est consilium. Durius erat nolo reducere. ergo lenius dixit matris seruibo cōmodis.

q Matris seruibo cōmodis. Hoc verbo necessitatem qua negatur ostendit.

r Quo abis? Adeo factum pamphili ex patris verbis ostenditur q; discessit et bene. Nam vltius presente patre resistere durum fuit. s Quæ est hęc pertinacia. Sicut decuit fœcerum & subdistinguat. quia coram sibi sit contumelia:

causa repudii. t Cuiusq; mores toleret: Hoc melius quā obsequat vt inferuat. Mores tolleret auicula. Non em prauitate. vñ senes morosi appellamur. Hora. Donec virenti canities abest morosa. Mores. a. obtpamētū mores potius q; iniuria dixit. v Neq; alio pacto com

poni potest. Nisi vt concedat mater toleretq; mores eius. x Segreganda aut mater a me phi. Bone tanq; ex deliberatōne colligit quod facturus est & mollius segreganda q; excludenda. y Nunc me pietas matris pu. A q; mollius verbis repudium nuptiarum est.

z Pamphile haud inuito &c. Optime dicto haud inuito. nō em in totū nolenti. q; de diffidio. sed tm q; q; pietatis est locutus ē mediocriter approbavit. Pāphile haud inuito. Grauis oō est a nomine incepta. Virg. O prestans animi iuuenis. & est figura

Virg. Post habita coluisse sanio. Haud in se vili. i. proiecte locutus est.

a Omnes res. Plus dixit q; si vxorē diceret:

b Pro parente intelligo. Bene pro parente quod nomen cōe: & cū ois quos hęc necessitudo coniungit melius ergo q; si diceret matrem.

c Verum vide ne impulsus ira. Leniter & suauiter non ergo inditio. d Insistas pamphile. Non em incipe sed insistere hoc malum est

e Quibus iris. Non dixit que ira ne superbe loqueretur. sed quibus iris vt hoc ipm per yroniā derideret quod pater dixit: impulsus ira. aut iris matris aut mee vxoris. aut omnium trium. Quibus iris impulsus. Recte non vult iratu esse ne peccasse videatur vxor sic em aut quasi nec ipa peccauerit. Quibus iris. Ille iram singularem dicit. hic iras pluraliter ne videatur vnus re q; cā mittere vxorem:

f Que nuq; quicq; erga me. Aduerte pietatem expressam.

g Comerita. Et merendi & sape merita.

h Quod vellem meritam scio. Mereri bona dicimus. Comerere mala. i. delinquere peccare. Ergo hic meritam pro prestitisse dixit. Virg. Ego te qua plurima fando. e. n. Nunq; regina negabo pmeritam.

i Amocq; & laudo. Nam statim qui amantur laudantur. & continuo desiderantur. Multa ergo dixit & amo & laudo & vehementer desidero amoris impulsu. nimis est hic circavorem et q; oblitus est sue matris. Et viciate loquitur sed tali opus est pamphilo. ad eiusmodi argumentū donec perueniat ad catastrophē in qua vxorem reduci necesse est.

k Erga me. Hoc totum repudiaturus inaniter diceret. nisi ad exitum fabule poeta respiciens reducturi animum in pamphilo reseruaret. Et nota repudiatam eam quā laudat pietate sola com-

e Dixit phidippe. Renouauit verba sua eidem
 psonę nō ita dixerat ne adeo me est quā inde esse
 eum egrelatur &c. v Quāobrem te orabaum
 vt. f. r. Inuidiosum aduersum phidippū. tanq̃ in
 illo sit. vñ se purget & nō accuset pamphilum.
 x Non credidi adēpol. Bene quasi iratus in hūa
 num esse inquit sic non adēpol credidi vsq̃ adeo
 potuit em dicere. nō credidi inhumanum fore. sed
 acerbē addidit adeo. y Ita is sibi nūc me.
 Sibi & me magno pondere legendū est & vtrū
 q̃ pronomē est. vt cantando tu illū. Id est gene /
 ro securum pamphilo phidippū vel qd tale inue /
 ris. z Supplicatur. Parum est satisfacturū ad /
 didit. a Sin alio est animo. r. d. Non tam
 vt dotem recipiat quā vt teneat hoc dicit. & renu /
 meret proprie. quia dos pecunia est & hinc
 irascentis est & exigentis debiti. eat
 vero mire dictum quasi ipse p̃cipiatur quia iubet
 ire et simul hoc verbo. q̃a renūciatio charitatis ē.
 b Renumeret dotē huc eat. Repente terrorē do /
 tis ostendit cum dicit. renumeret dotē simul cū in /
 iuria huc eat.
 c Tu quoq̃ proterue. Addendo quoq̃ non nī
 hil assentatus est quod dicat quō pamphilus.
 d Proterue. Immoderate & superbe dictum est
 Nam proteruus est qui dum aliis p̃terit. quod fa /
 ciunt qui proterunt vtrauri in appetitu coitus foe /
 minarum in quas calant.
 e Percontumax redisti. Proprie contumax dī
 contemptor potiorum & p̃contumax.
 f Redisti huc nobis pamphile. Rebus magne
 indignationis est absentes alloqui. vt alibi. O pā /
 phile haud pol.
 g Nobis pamphile nobis
 nam aut abundat. aut adiuvat significationē.
 h Decidet ira hęc. Quasi in ira culpa sit. Non de
 ponetur. sed decide.
 i Quia paululum v. a. p. Recte quia hētis. vnde
 dotē reddatis. aut quasi nullam causam repudii:
 sed ditio rem queritis coniugem quia. p. v. a. p.
 es factus pamphilus sūl maio
 ri stomacho. quod cū labore celabat apte oñdit.
 k Sublati animi. Non plati sed sublati dixit. &
 hoc proprie ferarum est. vt attollitq̃ animos poe
 norum qualis manus. Nam bestię pro animi q̃li
 tate vel erigunt corpora vel deponunt.
 l Etiam mecum litigas. Belle. nam & illum ex
 inuidia iracundio rem & hunc ad se dicentem qd
 post pamphilum dicebatur etiam effecit. Mecum
 litigas. Inuidiose quasi iam cū pāphilo litigauerit
 m De liberet renuncietq̃ hodie. Ferociter so
 cero renūciat. tñ mature p̃deliberet dixit.
 n Vt alii sit. Magna fiducia conditōne filię asse
 rit. quoniam iam si pamphilus nolit paratū alter
 dicit esse.
 o Si huic non sit. Vxor subaudiatur. Sed dira
 dictu reticuit vt debeat.

p Phidippe ades. Nomine appellat quod facere
 solemus iratos mitigare conantes.

q Postremo inter se transigunt. Non hęc notia sunt quibus inter se delectent.

r Quando nec gnatus. Inuidiose gnatus.

s Neq̃ hic mihi quicq̃ obtpant. Et hic non familiariter dictum quasi ab irato.

t Que dicunt p. p. h. iurgium. Bene hoc rursum in merorem
 redditur nec vera sunt contra fabulę propositum cognoscantur.

x Porro. Hoc iurgium. Porro q̃si ad aliquid magnum. Iurgium est dissensio siue concertatio inter benenolos & p̃pinquos
 lis autem inter inimicos. y Cuius hęc sunt consilia omnia. Non transacta obiiicimur vxori. f. quā nunc aguntur

z Atq̃ in eam hoc omne q̃ mihi agre est. Non q̃ irascitur. sed q̃ mihi agre est dixit.

z Euoniam. Bene in agitudine sola vomitus releuare sic Cice. cum dicit. Que quidem n. n. q. t.

Tertius actus

dixi ne ^{f. vicessum} ^{Philomene} ^{f. moleste} ^{f. qua}
 Dixit phidippe hanc rem agre latum esse eum. quam
 p̃pter ^{f. mō}

obrem te orabam: vt filiam remitteres. PHI. Non credidi

^{f. instantū} ^{f. immitē ferocē vt est} ^{f. furorē esse} ^{f. genero} ^{f. secera} ^{q. d. ad}
 adēpol adeo inhumanum fore: ita nunchis sibi me suppli

^{f. Pamphilus} ^{f. resumere} ^{f. p̃p̃est}
 caturum putat. Si est vt velit reducere vxorem licet sin ali

^{f. q̃ reducere} ^{f. reddet renu} ^{f. pecuniā} ^{f. veniat}
 est animo: renumeret dotem. huc eat. LACHES. Ecce au

^{f. sicut Pamphilus} ^{f. p̃tensius ad iram}
 tem tu quoq̃ proterue iracundus es. PHIDIPPVS. Per

^{f. rebellis} ^{f. huc ex impro} ^{f. b}
 contumax redisti huc nobis pamphile. LACHES. Deci

^{f. Pamphi.} ^{f. quis} ^{f. nō sine causa}
 det ira hęc & si merito iratus est. PHIDIPPVS. Quia

^{f. inuenit} ^{f. recte ac}
 paululum vobis accessit pecunię / sublati animi sunt. LA

^{f. quādamodū cū Pamphilo li} ^{f. m}
 CHES. Etiam mecum litigas. PHIDIPPVS. Delibe

^{f. significat} ^{f. reducere vxorē} ^{f. v}
 ret / renuncietq̃ hodie mihi velit ne an non: vt alij: si hui

^{f. vxor} ^{f. ad me accedes p̃pius} ^{f. breui}
 non sit: vt fiet. LACHES. Phidippe ades: audi paucis /

^{f. Pam.} ^{f. refert} ^{f. tandē} ^{f. concordant filij} ^{f. Phidippus}
 abiit. quid mea: postremo inter se transigant ipsi vt lūz

^{f. placet} ^{f. q̃} ^{f. Pamphilus} ^{f. phidipp} ^{f. in aliquo} ^{f. obediunt}
 bet: quando nec gnatus / neq̃ hic mihi quicq̃ obtempe

^{f. parui estimant} ^{f. tanq̃ magu}
 rant: quā dico parui pendunt. porro hoc iurgium ad vxor

^{f. vxoris} ^{f. suasi} ^{f. vxorē}
 rem: cuius hec sunt consilia omnia. atq̃ in eam hoc omne

quod mihi agre est euomam.



QVARTVS ACTVS.

MIRRHINA PHIDIPPVS.

^{i. p. d. sum} ^{i. quā prē} ^{i. marito}
P Enī. quid agā? quo me vertam? quid viro meo

respondebo misera? nam audisse vocem pueri

^{i. vir me} ^{i. clamātes adeo} ^{i. celeriter} ^{i. valde subito} ^{i. p. p. vir}
^{recepit} ^e ^{silens}
 visus est vagientis. ita corripuit de repente tacitus sese ad

^{philomenā} ^{i. scilicet} ^{i. cognouit} ^{i. eam} ^{i. p. p. quā cām}
^f ^g ^h ^{i. p. p. h}
 filiam. quod si rescuerit peperisse eam: id qua causa clam

^{i. tenuisse} ^{i. ignua pacifacitū ē}
 me habuisse dicam / non adeo scio, sed ostium crepuit

^{i. virū meū} ^{i. non} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 credo ipm ad me exire. nulla sum. PHIDIPPVS. Vxor

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 vbi me ad filiam ire sensit: se duxit foras. atq; eam video

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 Quid ais mirrhina? heus tibi dico. MIR. Mihi ne mi vir?

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 PHI. Vir ego tuus sum. tu ne vtrum me / aut hominem

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 deputas adeo esse? Nam si vtrumvis horum mulier vnq;

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 tibi visus forem: non sic ludibrio tuis factis habitus essem

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 MIR Quibus? PHI. Acrogitas? peperit filia. Hem taces?

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 nē. Auxelis puerfa. v Adeo eē. Abūdat. Vir. Tu adeo quē mox. x

^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h} ^{i. p. p. h}
 y Quibus. Callide mulier et qsi nullius culpecōscia qhus dixit. vt qb' dictis aut factis. z At regnas. Pn nascit inter
 rogāt. nā interrogare q sciat impudentia est. a Pepit filia. Propositio criminis. b Hem taces. Nō taces nūc sed taces ce /

In hac scena. XII

Iterū rixa est senis atq; anus. tñ varie & alio modo vt mores intra se diuersos & tñ notos possimus agnoscere.

a Perii quid agam? Hoc plog optet Mirrinam vt et eius psonae reminiscat spectator. et gester rei. si mulq; ex huius persone verbis quid agat altera psona monstratur. nā pscrutari phidippū in vniuersa cōclamare. et irep totū domū cognito pū filie seu apparet ex pñibus dictis.

a Perii quid agam? q. m. v. signa apta turbatis.

b Nam audisse v. p. Virg. Continuo audire voces vagitus et ingens. et ē onomatopeia nam vox ipa sic est. vt quasi vagitus sepe sonet.

c Pueri visus est vagientis. Proprie dixit vagit? em ingens infantū est. visus est vt alibi. audire vocem visa sum modo militis.

d Ita corripuit. Captā intulit. e De repente Vna psonis ē vt defessui. aduerbiis em ppositiōes separatim nō addunt. nā si sepaueris nō est latitū de repente. f Quod. Pro nam aut ita sed nos em in huiusmodi significatōe sic dicim?

g Quod si rescuerit. Scimus manifesta. rescim? occulta. h Id q cā. Id hoc ipm pepisse eam.

i Nō adeo scio. Iō qā vera cā dici non potest. k Sed ostiū crepuit. Plus ē quā crepuit. nā eo mō iunctū. Et crepuit cū sonitu violēto. l Ad me Bñ ad me qsi ligatur. m Vbi me ad filiam.

Hoc añ rem & si argumenti delicti ē quā exuli. a filia marito ingressa mulier. n Vxor vbi me. Mirātis ē gestus. o Seduxit foras. Ordo ē duxit se & verbis visus ē inter domesticos pietas & arces

se duxit pro abiit. p Atq; ecā video. Appet mulierē fugere aduersarii absentia. et iō hoc separatim pronunciandum

q Heus tibi dico. Oñdit Mirrina aduertētem q nihil inueniat qd dicat de filia. r Mihi ne mi vir lā & in andria turbatū se oñdit dauus. Virg. ad maritalē cōditionē rettulit nō ad sexū. vt Vir. in buc. Vir gregis. i. c. s Tu ne vis me. Accusatio ē ab increpatōe incipientis. t Aut homi

Mulier vn. Acerbe vt supra. tu nūq; mulier q me.

mulier vn. Acerbe vt supra. tu nūq; mulier q me.

Quartus actus

jas ex quibus bene exequi ^{ga} argumē-
 tum impudentie est puerperū taciturnū.
 e Istuc patrē. Mira callidas rea mulier hoc solo
 defendit qd' accusat. d Perit. Mire additū ad
 effectū perit. e Nisi ex illo cui data est
 Verisimile argumentū. Et est solutio criminis p fi /
 dutiā ridentis. Salust. Ita fiducia quāquam argu-
 menti purgator est f Credo neq; adeo arbitra-
 ri. Accusatio maritus ad defensionē sui cōuersus
 amittit qd' coapat. g Sed demiror qd sit. Molli-
 or factus iam nō irasci sed mirat. Demiror id ē
 vāde miror quod minus est quā irascor.
 h Quāobrem. Alia intentio criminis.
 i Omnis nos celare volueris partū. Recte quia
 putat & pampphilū esse celatur. Et due sunt cause
 celandi partus si nō tpe suo venerit quod iudiciū
 stupri ē. Et si nō rōne euenit hoc est monstri ali-
 qd natū fuerit hic autē & tpe suo & rōne natū pre-
 dicat. Omnis nos celare antiqua locutio. Illā rem
 celo te. k Prefertim cum ē recte & ipe. Attulit
 mulier cōpendiū credulitatis semis semel correpti
 ne aliter suspicet. l Et recte & tpe Recte ad il-
 lud pūnet q nō monstri pepit. Tpe ad spacium
 q pgnates esse cōsueuerunt. i. ad mensū dīnūme-
 rationē ga & septimīni nasci solēt.
 m Adeon puicaci esse animo. Inuentio puicax.
 Est pseuerans cū qdam vi. n Ut puer preop-
 tares pīre. Ad etatē infantis inuidia.
 o Ex q. f. & c. Ab accidētibus inuidia. Et bñ ad-
 diť scires. ga imprudētia in delicto veniā frequen-
 ter extorsit. p Potius quā aduersū. Nihilomi-
 rius ē a voluntate peccātis inuidia. q Animi
 tui libidinē Dixit. vt minimā cām magnis sceleri-
 bus subiecisset r Effet cū illo nuptia. Ergo
 ambo sibi inuicē nubunt. s Ego etiā illorum
 culpā eē hanc. Bñ etiā illorū nō em hoc est. errasse
 qd illorū peccauerit culpā. q minus ē sed etiā illorū
 cōp. tūa fuerit. sed ne utū qdē deest creditā mirri-
 nā. An etiā adhuc vt maior sit dolor. q nec opinā-
 ti acciderit. t Vtinā scia eē istuc. Te miserā
 eē. alibi. Miserā quē minus credere ē. Et erit sensus
 vtinā vere sis misera. v Vtinā scia eē istuc.
 Hoc qdē sic accipiūt q si phidippus dicat penes te
 culpa ē quā illorū eē credebā & vtinā qd' credo pe-
 nes te esse culpā ita eē recte scia ga dixit se miserā.
 & miseros nō nisi innocētes dicimus. In hoc ne-
 gotio miserā tenō scelestē repias. Sic Salu. Atq; iea
 regētes nō coactos scelestos magis quā miseros
 abstringi & iō segitur. sed nūc & c. x Sed nūc
 mihi. Argumentū ex antecedētibus dictis & fa-
 ctis. Et recte nūc q si alias nihil suspicāti.
 y Quod locuta es olim. Quod pro ante.
 z Cū illū genex cepimus. Vt arbitriū cape dicti-
 mus. i. eligere. Et cū laudē locutus ē pāphilus. Ce-
 pimus. i. eligimus. Virg. An locū capies oculis.
 a Cū eo q meretricē amaret. Nā in hoc accusa-
 tio ē. q hec locuta sit sed argumentū ē q celare vo-
 luerit pū et hoc olim dixit ac pnoctaret post illud
 qd' dixerat. qd interea ibat ne ad bachidē quondā
 Et nota familiariter hoc verbū poni a theretio sic
 & in Eunucho. sed & si hic puoctat. qūis tantū
 hoc ppter spectatōrē dī vt gestōrē meminere.
 b Quā ipam verā malo. Quia sola ex omībus
 defendi nō pōt. c Multo prius sciui quam tu
 Bñ pgit qā taciturnitas p cōfessione accepta est.
 d Vex id viciū. Hoc intelligi nō pōt nisi viciū
 bis nūero subaudieris. e Adolescētie. Melius

dixit adolescētie quā pāphili. vt qd' in etate fuerat nō timeret. f Nā id oībus in natū ē. Amare in adolescētia. Ita oppinatur
 phidippus. sed eius snia ē iniq. nā adolescētibus tale flagitiū ē grauissimū. et multis cohibitiōibus reprimendum.
 g At poliā aderit tps. Mire senectutē accusat senex cū etatē velocē oñdit his verbis. et addidit se quoq; o. & c.
 h Sequoq; etiā cū oderit. q. d. Nō solō nō amabit sed et odio hēbit. Et nō alienas mulieres mō. nec vxorē quoq; sed etiā se-

f. hōie pegle yroniā. q. d. dēdeet rogare tēstuc de filia sapillo vā
 ex quo: MIR. Istuc patrē rogare est aequum. perij ex
 Pampphilo. i. cū nuptie

quo cenſes: nisi ex illo cui data est nuptum obsecro: PHL.
 f. cū peperisse i. certe f. q. q. ex viro i. deca pūm i. valde.
 Pamp. suo filiū pepit.

Credo: neq; adeo arbitrari patris est aliter. sed demiror qd
 ppter qd i. tantū

sit: quāobrem tantopere hunc omnis nos celare volueris
 f. filie bñ dīposire i. pgruo quo pgnantes
 possunt parere

partum: prefertim cum & recte & tempore suo peperit
 i. adeo ne i. maligno filie i. potius cuperes i. exponi
 vel valde optares ad mortē

m adeon peruicaci esse animo vt puerum preoptares perire.
 filio i. stabilio: ē futura esse i. in posterū

ex quo firmiorem inter nos fore amicitiam post hac scires:
 i. centra i. immoderata cupiditatē i. filia

potius quam aduersum animi tui libidinem esset cum il
 Pampphilo i. apud illos i. de diuortio i. culpa

lo nupta: ego etiam illorum esse culpam hāc credidi: quā
 i. in te ipsa 2 quasi i. infelix.
 in possessione tua

te est penes. MIRRHINA. Misera sum. PHIDIPPVS
 f. pere esse miserā vel
 penes te culpā esse.

Vtinam sciam esse istuc: Sed nunc mihi in mentem venit
 i. dixisti i. qd i. vt esse gener i. elegi

ex hac re quod locuta es olim: cum illum generum cepis
 mus tu Philo.

mus. nam negabas nuptam filiam tuam posse te pati cum
 Pam. f. ei i. coram noctem in i. extra domū
 formē ducere

eo: qui meretricem amaret qui pernoctaret foris. MIR:
 i. liber alias causam Phidippum i. ppter quā voluit celare i. potius volo

quāuis causa hunc suspicari: q; ipsam veram malo. PHL:
 f. istucis Bachidem
 Pampphilum

Multo prius sciui: q; tu illum habere amicam mirrhina:
 i. sed i. est i. iuuenilis etas

verum id viciū nunquā decreui esse ego adolescētia:
 viciū i. adolescētia i. sed i. aduenit
 i. iurante i. statim post adolescētia
 breuē

Nam id omnibus innatum est. at poliā aderit tempus:
 f. tpe senectutis i. qd i. cum negabas i. in nullo
 ee posse pati filiā
 nubere.

b i h
 se quoq; etiam quū oderit. sed vt olim te ostendisti: nihil

Quartus actus

d Cuius consilia fuerat ea par. p. Nō dixit cui?
consilio repudiū daretur pamphilo. ita ne ad do-
mum omnia exitum spectant.

e Esse autem. f. h. i. m. Abducere filiam. celare p /
tum. exponere puerum.

f Interdico tibi ne ex. Interdico & interdico inter
est. Dicimus quod iubemus fieri. Interdicim⁹ qd
vetamus fieri. Dicimus & vni generi hominum
Interdicimus diuersis. Itaq; pretoris edicta & in-
terdicta dicuntur. Interdico sepatim dicendū legē-
dum; quia interdico ne velis nō est integrum.

g Interdico tibi ne e. e. &. Id agitur ne sub hoc in-
certo intēpiatur puer. & tragedia fiat ex Come-
dia.

h Meis dictis p. h. Demonstratīe & accusato-
rie dixit quasi tam contumacem.

i Hanc qui postulem. Quid est hanc. Virū mu-
lierem an vxorem an contumacem foeminam.

k Ibo intro. Sibi ipi hoc dicit.

l Edicam. f. n. q. e. f. Et hoc recte pota quia ita
opus est ne compleat Mirrhina quod pmisit de ex-
ponendo puero. Ait em̄ inde continuo exponeret

m Nam vt hic l. h. f. Sic ostenditur causa cur p-
petuo celandum sit senibus vitium virginis. Nā
vt h. l. h. f. quantum iracundie habiturus sit. quā-
tū furoris. hoc em̄ significat vt & simul poeta qd
alibi obscure facit hoc aperte demonstrat. quod
periculum sit in fabula nisi succurrat.

n Non adepol clam me est. i. scio.

o Nec qua via sententia eius p. m. scio. Quo mo-
do ex iracundo placidus fiat. Sententia eius depu-
ero exponenda.

p Hoc mihi vnum ex plurimis m. Hoc adhuc
inqt malū nō mihi eueniat cum euenit multum
& indicta quasi cū gemitu. & pconatiue p. nū-
ciandū sit. & nisi obscurā locutionē facit nisi forte
cū vel quod significat. Hoc mihi vnū ex p. m. r. p.
m. ex omnibus malis reliquū dicat maxim malū
significat. Mam non mediocre qdem oīm miseria-
rum est vltimū & inter multa mala reliquum qd
sic accipimus possumus. & nos interrogatiue p-
nunciare. q Si puerum vt tollam cogit. Re-
cte tollam quā scio vnde recte tollā sic.

r Forma in tenebris nosti nō quita est. Ab acti-
uo queo passiuum facit queor reuēdo partici-
piū quita est. sed antiquē dixit

s Neq; detractum ei. Solet em̄ fieri.

t Ipe eripuit vi digito. Hoc ad exitum spectat
quia per anulum fiet cognitio

Ipe e. v. Econtrario inquit factum est ipa vt non
eriperetur.

v Simul vereor. p. n. o. n. f. Si sustulimus cogen-
te senē cum puerum quem exposcit vir pamphilo
ante promisit. cum sciret alienum puerum tolli. p
suo. non solum inquit tolli agere refert alienum vt
eum etiam pro suo.

i. peccatum

i. deuenire i. deo i. puldri
peccata

peccatum: aderam. cuius consilia fuerat ea par prospici:

i. vehemēter exan desco

i. abducere filiam.
celare partum. &
exponere puerum.

i. abiq;

quamobrem incendor ira te esse autam facere hac in iussu

pepro i. phibco i. vt nō i. exprobrasse i. domū meā

meo interdico tibi ne. extulisse extra aedes puerum vsquā

i. nimis stultus

i. obsequi
i. vponem meā

velis. Sed ego stultior: meis dictis parere hanc qui postus

i. iubebo

i. in aliquē locum i. p. m. r. p.
i. exprobrari

lem. ibo intro atq; edicam seruis: ne quoquā efferri sināt

i. p. pollucem

i. infelicio.

MIRRHINA. Nullam pol credo mulierem me miserioz

i. a Pamphilo nō
esse grauidā

i. q pacto

rem viuere. nam vt hic laturus hoc sit / si ipsam rem: vt fiet

i. quēadmodū est

i. nō ignoro

i. quis

i. partū celasse

rescuerit / non adepol clam me est: cum hoc quod leuius

i. vir me

i. ratione

est: tam animo iracundo tulit. nec qua via sententia eius

i. multis malis seu
infortunijs

possit mutari scio. hoc mihi vnum ex plurimis miserijs re

i. resisteret

i. educā i. vir me.

liquum fuerit malum: si puerū vt tollam cogit: cuius nos

i. qd

i. qd

i. stuprata

qui sic nescimus pater. Nam cum compressa est gnata: for

animaduerti

i. ablatum

i. tūc
Pamphilo

ma in tenebris nosti non quita est. neq; detractum ei tum

i. aliqd

i. qd vnde

i. oppressor i. stuprator

i. violētia

quicq; est: qui post possit nostier / qui fiet. ipe eripuit vi di

i. annulū

i. discedes

etiam.

gito: quem habuit: virgini abiēs annulum. Simul vereor

i. qd

i. ea q oram⁹

i. nō possis

obscōdere

pamphilum / ne orata nostra nequeat diutius celare: cum

i. nutrir

i. loco sui filij

sciat alienum puerum tolli pro suo.

Quartus actus

s Ego rus abiturā &c. Certum est ingit nescit dis-
suadendi locus: Et addidit pare vt nō audeat dis-
suadere filius. **t** Ne mea pūtia. Ab vili.
v Quid istuc con. est. Bñ gā illa decreui dixerat.
x Illius stulticia victa ex vrbe &c. Illius ap-
sona. Stulticia a cā. Victa nō em volens. vrbe a lo-
co. tu a psona. habitatū a facto. Et vide quā ora /
torie oia congeserit a psonis. a causis. a locis. a fa-
ctis. Illius stulticia ab vili. Mire aut & ex vrbe. et
habitatum dixit.
y Haud facies neq; sinā. Prio nō facies Deinde
li facere pseueraueris nō sinā. Et nō facies nō ē in-
terdicendis. sed quasi dicat. sed. q. d. nō te scio factu-
rā rem iam prauā. Sunt aut q neq; sinā iungant
inferioribus. sunt q totū cōtextu legunt haud faci-
es. vsq; modestia. **z** Vt q nobis. Ab honesto
a Mea pūtia esse dicat factum. Bene retinet.
cum vult sua interesse ne fiat. **b** Tū tuas t.e.c.
Dissuadendo cōmisit & honestatē et vilitatē.
c Mea cā nō ē supbā nolo sed cōsuetudie dī
d Nihil pol iam mihi. Cōtra oia & ab vltimis
incipit **e** Istac res. Amice. cognate. dies festi.
f Dū eratis ips tulit. Tulit ppeffum est permisit.
Et in bonis em; & in malis dicitur.
g Dū eratis tempus tulit. p. f. f. m. t. Si inquit
mee voluptatis cā exercenda sunt. iā nō delectant
si officii ac religionis iam nō possum q si minus
iam necessaria est diuisio. ga ille & religione in cu-
sauerat festo; die; dum etatis inquit nō rephen-
dat que cū potuerim pfuncta satis sum sic Virgil.
Sic patrie priamoq; datum.
h Hac mihi nunc cura est maxima. Hoc nimis
scio pūtiādū. & ne an odio quā me tibi dicere.
i Vt ne cui mea longinquitas atatis. Hoc ad nu-
rū expectationē ad filiū refert. hinc em ordio di-
gni pientes expectati appellantur.
k Longinqtas atatis obftet mortē exoptet meā
Sedulo agit focrus ne qd iram statuisse videatur.
vide tantū vt intermiscet indignationē. & multo
dolore deprompta sunt. qd poeta nō inuitus facit
ad mores exprimendas psonasq; reddendas.
l Hic video me esse inuisam. Quia tus decreuit
pgere nō quasi nup; sed focrū. Et mire inuisam. et
nō addidit cui. in Tps est cōcedere. Dixit an-
sum. aut qā nurus in domo.
n Causas precidā omnibus. Bene omnibus
ne specialiter lesissent nurum e; generaliter dixit.
Et illis morē gessero. Mire illis nō nurui. Et morē
gessero acriter dictū vt oñdar hoc illos voluisse
olim vt expelleret. vt si dicas inimicū tibi morem
gessisse. q; se suspenderit. **o** Sine me o. h. e.
Quia dixerat maritus. oēs focrus oderunt nurus
Sine me. o. h. e. Potissimū est extorquere dum ali-
quod argumentū cū illis qbus cari esse debemus
nra cā potius quā illorū dicim;. Velle nos aut nol-
le quod facim;. Nā et pāphilus supra dixit. sic nō
facies neq; sinā. **p** Quod malea. Supra dixit
ab honesto. Male audit. i. de q genere mala dicunt.
Nā male audiri nō pōt nisi prius mala dicuntur.
sed puerili meo iudicio. Male audire ē auditis nō
obsequi qd & cōquerebat focrus de nuru.
q Absq; vna hac foret. Absq; etiā. vt sit aduer-
biū magis q; prepositio. Et vna res subaudiēda
& totū statimq; iungendum
Vel certe absq; foret probasset. Alii hec de vxore
dici putant. vt absq; sit prepositio.
s Non tute rem incomodam: vt queq; est: ani-
mum inducas pati. Hora. Durum sed melius sit
patientia quicquid corrigere est nefas.
t Si cetera ita sūt vt tu vis. Vñ cetera absq; vno
differēti. **v** Itaq; vt e. i. e. Propter quā nō putas
reducendam.

.i. i. agros .i. discessurū ex loco

.i. p. nini clache

Ego rus abituram hinc cum tuo me esse certe decreui pas

.i. v. nō

.i. impedire vt nō

.i. relinquat

tre: ne mea presentia obftet. neu causa vlla restet reliqua

.i. q. nō

.i. p. philū

quin tua philomena ad te redeat. PAMPHILVS. Quas

.i. qd. p. filiū p. possum

philomena .i. p. stulticiā.

.i. tuū qd. sequit

so quid istuc consilij est: illius stulticia victa ex vrbe tu rus

.i. ad habitādū

.i. discedas

.i. nō facies

.i. patiar

habitatu migres: haud facies. neq; sinam: vt q nobis mater

.i. maledicere

.i. obstinacōe pseueranti q. migraret

.i. nō

maledictū velit: mea pertinacia esse dicat factū aut tua mo

.i. deinde

.i. derelinqre q. celebrat fest

destia. tum tuas amicas te / & cognatas: deferere / & festos

.i. p. p. me

turanis .i. nūc. s. m. i. t.

dies mea causa nolo. SOSTRATA. Nihil pol iam mihi

.i. q. v. i. d.

.i. f.

.i. q. d. u.

.i. passum ē

istac res voluptatis serunt. dū atatis tempus tulit / profun

.i. sufficeret sum illis

.i. rediū illorū studior

rebus vñ

cta satis sum. Satietas iam me tenet studiorum istorum.

.i. maxime hoc curo

.i. solui

.i. lōga vñ vñ vñ

hac mihi nunc cura est maxima: vt ne cui mea longinquitas

curū spaciū

.i. nocet

.i. qd. fieri solet

.i. quis

.i. hac vrbe

tas atatis obftet / mortemve exoptet meam hic video me

.i. odio habitū

.i. iniuria t. cū nō

.i. abire t. locū dare.

esse inuisam immerito. tempus est concedere / sic optime

.i. occasioes

.i. rescindam s. me odio p. q. n. d.

vt ego opinor: omnes causas precidā / omnibus: & me hac

.i. ampuabo

suspitione exoluam: & illis morem gessero. sine me: obfes

.i. vulgare s. vulg?

.i. g. r. u. s.

cro: hoc effugere: vulgus qd male audit mulierū. PAM.

.i. q. r. u.

.i. t. i. scissus matris

.i. accedere

Quā fortunatus sum ceterum rebus absq; vna hac foret /

q nullis meis flactat

.i. v. x. o. r. ē h. n. s. q. d. est grauida ex alio.

hanc matrem habēs: talem aut illā vxorē. SO. Obsecro mi

.i. tuipe

.i. infelicem nō oportuna

.i. cōmōdū.

.i. nō velle

pamphile: non tu te rem incōmodam: vt queq; est: animū

.i. ferro

.i. p. r. e. m. e. l. i. u. s. d. i. s. c. e. s. s. u. m

.i. v. x. o. r. v. t. v. i. s.

inducas pati. Si cetera ita sunt / vt tu vis: itaq; vt esse ego

^{i. p. m. ite v. r. as fcedā} ^{predue} ^{philomenā}
illā existimo mi gnate da veniam hanc mihi, reduce illam

^{i. sum bene infelix} ^{i. v. misere}
^{i. maledictus}
PAM. Ve misero mihi. SO. Et mihi quidē. nam hæc res
^{i. cruce} ^{i. habet.}

nō minus me male habet: quā te gnate mi.

* Da veniā hanc mihi. Nihil potuit propter q̄-
litate rñdere nisi vt ingemisceret pamphilus.
y Vel misero mihi. Nec negat nec p̄mittit. sed in
tumescit vtpute q̄a potuit dici eius socrus. ergo
dubitas de integritate nurus tuę addidit vt ego il-
lam esse existimo.
z Et mihi quidē. Quid em & mihi? an ei. mul /
ta sic in nostro vsu sunt.



LACHES SOSTRATA PAMPHILVS.

filio nostro Pamphilo

i. nō longe
ab h loco

q Vem cum istoc sermonem habueris: procul

i. audiui

i. est tua

sapientia

hinc stans accepi vxor. Istuc est sapere. qui vbi

i. q̄ sape

vel q̄ sapientia

i. cōuerrere

i. ab aliq̄to alijs r̄uo exp̄m

p̄lo

cunq; opus sit / animū posse flectere: quod faciundum sit

i. p̄celleris rus

i. bona fortuna

eueniat

post fortasse idē hoc nunc si feceris. SO. Sors fiat pol. LA.

i. succede i agros

i. q̄z ita vis

i. fers

i. cōfido.

i. ab hac vrbē

i. h i l

Abi rus ergo hinc ibi ego te / & tu me feres. SO. Spero

i. edē castoris

i. vade si domū

i. adpro

i. vna

e castor. LA. Ergo intro: & cōpone quæ tecū simul ferant

aut bona fortuna sicut per pollucem.

g Abi rus. Hortāis ad celeritatē. Virgili. Ergo age p̄ cerinthi. i. n h Ibi ego te

& tu me feres. Nō dixit ibi nos inuicē delectabim? sed q̄a senex atq; anus ē.

i. Ego te & tu me f. Et sit q̄a nup

accusauerat mores senū se vocare vult cām abscissionis sue & ad filie culpā auctur? k Ibi ego te. Aut q̄a inter nos sūt

mores not. aut q̄a vtriq; vna atas. & sic p̄ficiat vt quasi hoc ip̄m necessitate decernat senex. dñ dicit abirus ergo hic ibi ego

te. ip̄a p̄nūciatio q̄relā continet de filiis & senectute. l Spero e castor. Mire non confirmauit mulier sed sperare se dixit

memor iurgii pristini. & senilis amaritudinis. maxime quia & ille non dixit ibi ego te. & c. iocunde.

m Ergo intro & c. q. t. Et vsu quotidiano. fatiq; moraliter quia mulieres diu moluntur & diu comantur dixit.

In hac scena. XIII

Colloquū est in q̄ est reconciliatio senū post iur-
giū mixta disputatōe pamphili de nō reducenda

vxore. a Procul hinc stans accepi vxor.

Procul nunc prope. Accepi. audiui. Et mō vxor

an mulierē. Et de vxore dñi mala prohibeant.

b Istuc est sape. Tunc istuc exceptiue dictū qua-

si cetera stulte fecerit. et simul stomachū retinet q̄

reprehendat cetera. c Qui vbiq; o. f. Qui p

interdum abundat.

d Animū posse flectere: Mō nō alienū animū.

sed suū flectere. Et vñ flectere a iurgio ad modesti-

am & ex cōcessione ex domo. Ad hoc aut flecte-

re aim dixit. vt oñderet nenūc qdē purgatā apud

se sostratā de p̄terita culpa. e Quod faciundum

sit. Pōt hæc etiā nā videri generalis. Et deest ad id.

vt sit flectere ad id qd faciendū. Pōt & absolute ac

cipi q̄ p q̄ res fiēda sit. qd post faciendū sit. i. cōce-

dendū necessitate hoc verbū exprimit.

f Fors fiat pol. Fortuna faueat q̄si aduersum tri-

ste dicturus ē. nā fors bona fortuna ē. & sic signi-

ficauit dixerat em ille qd faciendū sit post fortasse

fors fiat pol. i. bona eueniat. q. d. bōa dicto poti?

Quartus actus

ⁿ Dixi. Denūciatio ē cōfirmāde snie nec mutā
da ē trāslata de foro et causidicis. Cice. pco dixisse
pnūciat. Dixi hoc ē verbū in fine additū. supiora
cōfirmat. et ē ppiū his q̄ portauerint causam.
^o Pater. spm nomē dehortationē significat ad-
iecta pnūciat de p̄ sic pnūcia. vt hoc vultuose di-
ctū sit. ^p Hinc abire m. m. Facere p̄rasto.
^q Quid ita istuc vis. Rem supra audiuit & pso
nā nūc cūm q̄rit. q. d. esto vt velis qd tātope nō vis
^r Incertus sū etiā qd sim factus? Nō qd faciam.
dixit. sed qd sim facturū. et incerta molimur etiā
verbis potuisset oñdere qd ē et qd ita istuc vis.
^s Quid ē. Eo vultu pnūciat. vt cōsiliū eius et
verba videat cōtēnere p̄ris. ^t Quid vis facere
nisi reducere. Sic loq̄tur laches. vt aliud p̄philus
rūdere nō audeat. id dicit egdē cupio.
^u Egdem cupio. & vix cōtineor. Egdem cupio
vt reducas. sed adeo magnā cā ē nō reducendi vt
cū velīt nō possit. ^x Sed nō diminuā meum
cōsiliū. Acute satis reducēdi inq̄ cupiditas ē. non
reducēdi cōsiliū. ^y Id p̄sequar. Nō seq̄r sed p̄
seq̄r vt cōstātiā demōstraret. ^z Credo eo gra
cōcordes magis. Sniose dixit tūc posse inter se con-
gruere & cōcordare mulieres. cū & illa etiā desie-
riē socrus & illa nurus. hāc em̄ inter illas ē diffidi-
osa cōiūctio. & satis ingeniosē dictū. Tolle enim
inter mulieres esse nullā p̄ximitatē. nulla cā discor-
die est. ^a Cōcordes magis. Si nō magis cōcor-
des v̄r̄ p̄ minus discordibus dixit. An vt serui-
ret snie nescias v̄r̄ cōcordes future sint an discor-
des. ^b Nescias nequeas verum id tua refer.
Hoc verbum ex aliqua parte confirmantis ē et cō-
sentientis. ^c Vtū Consenientes sint an
dissentientes v̄num de duobus significat.
^d Odiosa hāc est ætas adolescentulis. Supra in
personam socrus culpam iratus contulerat discor-
die. nunc vt vxori placatur et nurui. parem odio-
rum causam a personis transfudit ad ætates. et ita
tamen vt magis iuniores accusaret ei de adolescē-
tibus q̄stus cum misereatur senex.
^e Odiosa hāc est ætas ad. Hec cum gemitu prohuuciandum est.
^f E/medio æquum excedere est. Vtrum ex vrbe rus: an ex vita in mortem. Et satis moraliter. Nam in medio stare dicitur sup-
uacius vel molestus. Et cum stomacho dixit senili.
^g Senex atq̄ anus. Hāc duo nominauit caput indicat & intentionem huiusmodi fabularis. Et quasi initium fabule addi-
tum pamphile.



PHIDIPPVS LACHES PAMPHILVS.

sicut et marri tue
et socru

filia mea

Ibi quoque adepol sum iratus philomena / gra-
i. moliste certe i. fecisti

uiter quidem. nam herde abt te est factum tur

gula

i. defensio
exclusio

i. mater

i. ad discen-
dum

pter: & si tibi causa est de hac re mater: quae te impulit.

marri tue mirrhine
i. sed

i. comode

Huic vero nulla est. LACHES. Opportune te mihi phi

i. in ipso articulo quo sumope
opradam copellare te

i. ppter qd
dixi me op-
portune velle

dippe in ipso tempore ostendis. PHIDIPPVS. Quid est

i. sentibus parti
z magri

PAMPHILVS. Quid respondebo his: aut quo pacto

i. explicabo.
Alii habent operia
i. celabo

Philomena
i. in agru.

i. iuram i. q. vide.

hoc aperiam: LACHES. Dic filiae rus concessuram hinc

marrem Pamphi. i. rimeat
i. veno

i. vt non

sostrata me reuereatnr. minus iam quo redeat domum.

dolens

i. quantum ad has
res spectat

PHIDIPPVS. Ah nullam de his rebus culpam commes

i. vxor
m

ruit tua. A myrrhina haec sunt vxore mea orta omnia: mu

i. translatio culpe a tua
i. est causa perbarbis

i. dummodo no i. philomena

vxore in meam
i. myrrhina

ratio fit. ea nos perturbat laches. PAM. Dum ne reducam

i. myrrhina certe i. q. tu
z ipi senes

turbent porro / qua velint PHIDIPPVS. Ego pamphis

i. vt sis perpetua affinis

i. certe

le esse inter nos: si fieri potest: affinitatem hanc sane perpe

i. sed si i. ptingit i. vt no velis vxore reducere.

tuam volo. Sin est vt aliter tua fiet sententia: accipias pue

i. Phidippus i. philomena i. q. die sum

i. vix q. acci-
piat.

rum. PAM. Sensit peperisse. occidi. LACHES. Puerum

i. fili filij

i. marre

quem puerum: PHI. Natus est nobis nepos. Nam abduz

i. a domo vestra

i. grauida

philomena

cta a vobis praegnans fuerat filia / nec fuisse praegnantem

i. iocundu mihi nuicum affers

vnq ante huc scui diu. LACHES. Bene: ita me diu amet

y Puerum quem puerum. Bene cum conseruatione animi quod nunq. fando acceperat.

z Natus est nobis. Bene. quia ambo au.

a Nam abducta a vobis praegnans fuerat. Hoc totum cum indignatione in vxorem pronunciandum est.

b Nec fuisse praegnantem. Praegnans est ante gnatum. vel ante genitricem est em. preante.

c Bene ita me diu amet. Agit gratias nuncianti obfusceptum nepotem. gaudet liberatam nurum.

In hac scena .xv.

Vltimus error est vicinus. a Tibi q. q. adepol q. d. no solu matritug aut etia socru tug. Tibi q. q. nam sic & amicis incusamus leniter incipien- tes: & grauiora inferentes. Hanc ego ptus cam leniter incusat. deinde cofirmat inferedo grauius qd. Et statim cam subiungit cur qd. ei irascat

b Factu turpiter. q. abscesserit domo mariti. c Et si tibi ca est de hac re. Ca more suo. p. de- fensione posuit. Sic in phormi. Quid mihi dicere aut qua cam reperient demitor. & q. ca fuerit ipse dicit mater q. te impulit. d Mater q. te impulit Absolute deest et em. na. vt sit: nam mater te im- pulit. Et est qualitas remotiua. e Huic vero ipi marri. f Opportune te mihi phidippe. Vtu est aut opportune qa volebam: & in ipo tes- pore qn voleba. An optune mihi. in ipo tempo re tibi & mihi: & tibi comode euenisti

& optune dictu in ipo tpe onditur nobis id qd qreb. Optune: & in ipo tpeno est idem. Etem optune cu verbi gratia inuitati ad ipm tempus incipiendi prandii venimus. In ipo tpe est cu iam prandio apposito. g Aut quo pacto hoc ape- riam. Hoc mo ondit: necesse esse: q. simulet. Nec id quo d. verum est dicendu. h Dic filie rus c. Blandeno addidit tug quasi decori filie. Et bene no socru sed sostrata. i Ne reuerat. Bene re- uereat. ne odisse sostrata. sed metvere videat. & q. si ipa socrus no odiu meruerit sed reuerentia.

k Minus iam quo r. d. Vtit ordo q. minus redeat. l Nulla de his rebus culpam.

Relatio criminis pot videri. m Tua Deest vxor: qd. nomen inferius posuit. Tua cu pculioe audiendu est: vt subaudiat vxor ab eo qd. dictu e n Mutatio fit. Mutatione suspitiofu erroremq. obiurgantiu. Mutatio deest em mutatio criminu aut culpae. o Eo nos pturbat. l. Ea no ea mu- tatio sed vxor. i. Myrrina. Mutatio fit: criminis. i. & peccati. i. vel mei crimen tua snia vel ad mea tras- lata est culpa. p Turbent porro q. velint.

Quantu velint. i. q. velint mulierem sed est quod supra diximus. Quo e pius erga matre paphilus si puifacit: vtru socrus sua pturbet. an mater: solui tur sic. qa qua no e generis foemini sed est quantu pturbent tumultuentur significat vel turbentnr. q Ego pamphile. Hoc pronomen inu. contiet oronis grauius incepte. vt ego postq. te tu a par- uulo. r Si fieri pot. Interposuit vt supciliu so- ceri demonstraret. Et recte additu fieri pt. qa no co- uenit rogari a socero generi vt supra dixi.

s Hac sane ppetua volo. l. ca e confirmata sed ppetua cupit. t Sin vt aliter t. f. f. Vitauit illud qd. e ignominiosu. ne diffidit diceret vt Virgili. Grauior ne nutius verberet. v Accipias puer. Mire: qa liberi patre sequitur. Et mire hoc maxie adiecit. qd maxie recusat paphilus. et propter hoc vxor quoq. non reducitur. Et accipias pro acci- pe vt quiescas pro quiesce.

x Sensit peperisse occidi. Hoc maxime opinatu est pamphilo. quia socrus promiserat omnes ig- noraturos. Sensit ne propriis puerum moraliter Primo dubitat qui audiuerit. Deinde quid sit cer- tius quid audierit dicendo puerum.

Quartus actus

d Natum illum tibi. & illam saluam. Pro-
prium affectum affert sibi nepotem illi filiam esse
seruatam & tibi illam saluam. Recte tibi. quia per pu-
erperam est. cui dicit. e Sed quid mulieris vxor-
em habes. Quid mulieris dixit ne diceret qualem
mulierem aut aliquid grauius & totum percun-
ctatiue potius quam pronuntiaret & diceret pessimam
mulierem & male moratam vxorem habes. Et repre-
hensio est cum contemptu. & sic quid hominis. ut
Virg. Tu mihi quodcumque hoc. et contra cum ho-
nore si dicimus quem hominem habes.
f Moratam. i. institutam et est participium sine verbo
g Nos ne hoc celatos. non partu celatos dixi
sed pregnantem filiam fuisse. h Nequeo satis
Magna exaggeratis. i Quam hoc mihi videtur
factum. Totum in odeste quibus indignetur. quia apud
maritum vxor non est vehementius accusanda. quam
hoc mihi. quia pregnantis fuerat filia. non quia natus est
puer k Non tibi illud factum minus placet & c.
Viri quia minus est & magis quam sequitur. an iro-
nia est ut sit ordo non mihi minus placet quam tibi
& placet. p displicet intelligimus. ut alibi. Tu me
hospitem lites sequi quam id mihi sit facile atque vtile.
l Cum eam consequitur alius puer. Alienus quia
senes gratulantur. id maxime ledit pampylum.
m Consequitur alienus puer. Metaphora a peccato-
ribus quare ut mox nata fuerint matres sequuntur.
Virg. Atque ipse memores redeunt in tecta suosque
deducunt. n Nulla tibi pampyle consultatio
est. De reducenda vxore. o Perii. Hoc sibi &
ipse pampylus dicit. p Cum ex te esset aliquis qui
te appellaret patrem. Bene hoc putant quod pampylo
non videtur hoc esse ex illo esse: quod natum est.
q Euenit habeo gratiam diis. Proprie euentio &
bonorum euentus dicitur. r Nullus sum. Ipe si-
bi iterum hoc vltimus est quam perii. quia cum aliquis perit
vel relinquitur vel cadaver est. s Ac noli.
Cam interposuit senex quo magis faceret ut fili-
us non recuset. t Si illa liberos ex me vellet sibi. ut
apparet tamen commentus est causam. u
v Si illa liberos ex me. nactus est pampylus ex
verbis senum causam aliam dissidii. x Aut esse
mecum nupta. Veniste mecum nupta. & recte quia
partus confirmat nuptialis. & melius nupta me-
cum quam tectam & operam vno cubiculo. mecum
nubere enim est operari. tegique. Et vnde nubes quia te-
gere solent celum dicuntur. Virg. Arfusaque ob-
hubit amictu. y Non clam me habere. Non ta-
cuisset partum. z Quae celasse intelligo. Non
dixit natum filium. ne interposito affectu intermoli-
rerur iratus. a Nunc cum eius alienum & c.
Priti tpe. b Neque conuentum. a futuro.
c Quamobrem reducam. Firmior conclusio fa-
cta est per interrogationem. quam si esset. pronuntiata
d Mater quod suasisit fure. Deriuat de cause defen-
sio. & propterea statim est venialis ab imprudentia
defendens. e Sua pro eius. Vt nancque sua pa-
triam antiquam ciuis a. h. f Ado-
lescens mulier. Multa dixit & mater sua. & ado-
lescens. Mulier & quasi docet hoc exemplo primum
patri esse. g Fecit mirandum. Bene mirandum
non irascendum dixit. Miramur enim magis si amici
peccauerint. quam irascimur. h Vlla posse re-
perire mulierem. Quasi dicat si hanc repudiaueris
i An quia non delinquant. ytonice dictum non
enim delinquant.
k Vosmet videte iam laches & pampyle. Non
rogaret soferum ne interesse conuenit tibi. ubi cer-
tior sit ad repudiandum generum. vosmet videte
L. virgi. vos o Caliope precor.
l Remissam opus sit vobis. In veris codicibus
sic est. remissam reducta domum. ut sit remissa
reducta.

nuncias. & gaudeo natum illum tibi / & illam saluam.
Sed quid mulieris vxorem habes / aut quibus moratam
moribus: nosne hoc celatos tamdiu: nequeo satis quam hoc
mihi videtur factum prae / proloqui. PHIDIPPVS.
Non ubi illud factum minus placet: quam mihi laches. PAM
PHILVS. Et si iam dudum fuerat ambiguum hoc mihi
nunc non est: cum eam consequitur alienus puer. LA. Nul
la tibi pampyle hic iam consultatio est. PAMPYL. Perii
LA. Nunc videre saepe optabamus diem: cum ex te esset
aliquis: qui te appellaret patrem: euenit. habeo gratiam diis.
PAMPYL. Nullus sum. LACHES. Reduc vxorem: ac
noli aduersari mihi. PAM. Pater si illa liberos ex me vel-
let sibi: aut esse mecum nuptam: satis certo scio non clam
me haberet: quae celasse intelligo. Nunc cum eius alienum
me esse animum sentiam: neque conuenturum inter nos
posthac esse arbitror quam obrem reducam. LA. Mater quod
suasisit sua: adolescens mulier fecit. Mirandum ne id est. Cens-
ses ne te vllam posse reperire mulierem: quae careat culpa:
an quia non delinquit viri: PHI. Vosmet videte iam laches /
& pampyle: remissam opus sit vobis: an reducta domum

^m vxor quid faciat in manu non est mea, neutra in te vobis
^{i. in sua parte} ^{i. eius} ^{nec in remittendo} ^{nec reducendo}
ⁿ difficultas a me erit. Sed quid faciemus de puero? LAC.
^{i. deinde} ^{i. possit p. n. gere} ^{pam.} ^{i. filium vel} ^{q. d. eius est} ^{in n. gen.}
^q Ridicule rogas? quicquid futurum est: huic reddas suum
^{certe} ^{i. filium} ^{i. me} ^{i. vxor philomena}
^r scilicet ut alamus nostrum. P AM. Quem ipsa neglexit
^{i. vis ut} ^{puerū} ^{miratur q. renuat nutrire} ^{admirantis} ^{i. verum}
^v pater: ego alam. LACHES. Quid dixti? Eho an non ales
^{i. puerū} ^{exponemus} ^{qualis} ^{i. velle p. d. ere} ^{puerū pot?} ^{q. tollere.}
^{certe} mus pāphile: prodem? quāso potius, quā hāc clemētia
^{i. me}
^a est. Enimvero prorsus iam tacere nequeo. Nam cogis ea
^{i. que dñ velle in eius} ^{i. philippo pūre} ^{b. nesciū}
^{pūre non dicere} quā nolo: ut presente hoc loquar. ignarum censes tuarum
^{ppter quid}
^{i. vira immoderata} ^{i. postq.} ^{non reducende vxoris}
^{o in primis} lacrimarum esse me: aut qd sit hoc quod sollicitere ad hūc
^{i. mater} modum, primum hanc vbi dixti causam: te propter tuam
^{i. recessuram} ^{ex domo} ^{i. remora} ^{etiam}
^{i. recessuram} matrē nō posse habere hanc vxorē domi: pollicita ē ea se cō
^{i. recessuram} cessuram ex edibus. Nunc postq. ademptam hanc quoq.
^{i. te nesciente} ^{i. inuenisti exogitasti}
^{i. tu pāphile} ^{i. ignorare tuū animū}
^{ad vxorē tuā} ^{i. adhibere} ^{quantū} ^{q. d. mire d. i. utumū}
^h Erras: tui animi si me esse ignarum putas. Aliquando tan
^{i. impensas} ^{q. d. maximos} ^{erga}
^{i. impensas} dem: huc animum ut adducas tuum. quā longum spaciū
^{quantū} ^{i. hoc sumptus fieri} ^{rogavi} ^{i. tanq. supplex}
^{q. d. minis parienti} ^{i. familiariter}
^{q. te impulsu} ^{i. quas res}
^m quam animo æquo tuli: Egi atq. orauī: te cū vxorē ut du
^{i. obsequendo} ^{sicut} ^{fuget honestū ve}
^{o obediendo} ^{i. mihi obsequeris}
^{i. mihi} ceres. Tempus dixi esse. impulsu duxti meo. Quā cum
^{i. obsequendo} ^{o obediendo} ^{i. mihi}
^{i. obsequendo} obsecutus mihi fecisti: ut decuerat Nunc animum rursus
^{i. obsequendo} ^{i. mihi}
^{i. obsequendo} ad meretricem induxsti tuū, cui tu obsecutus facias huic
^{i. obsequendo} ^{i. mihi}
^{i. obsequendo} adeo iniuriam. Nam in eandem vitā te reuolutū denuo
^{i. obsequendo} ^{i. mihi}
^{i. obsequendo} video esse. PAM. Mene? LA. te ipsum: & facis iniuriam.

^m Vxor quid faciat in manu nō est mea. Or
do vxor mea quid faciat in manu eius nō est. de
est eius. ut sit in manu eius nō est. sed in mea pote
state positū manu vero vxoris.
ⁿ Neutra in re vobis difficultas. Promittit fa
cilitate suā ut tñ vxor roganda sit. aut aliter ut su
pra adnotauimus. o Et quid faciemus de pu
ero. Et quid de mēfiet. qui vtiq. quicquid erit pa
tri reddendus est puer. p Ridicule rogas. Ri
dicule vel aduerbium esse potest. vel nomē. Si no
men est subdistingue ridicule & sic interroga
vi p. nunciatis. q Huic reddas suū. Quasi
repolcat: & Pamphilus nō subiungit ut alar. sed
ut alamus. ut sua quoq. interesse monstraret.
^t Ut alamus nostrum. Scilicet Pamphili filiū
nepotem meum vtrumq. nostrum.
^s Quem i. n. Si ipse legeris clare dictum est. Si
ipsa pater lenius est & videtur senex ob murmu
rationē eius intellexisse. nō q. voluit puerū tolli.
Et ideo appositum quod dixit.
^t Quē i. n. Legitur & ipsa & hoc est meli. ut
sit p. vocatiuus casus. v Quē i. n. pater ego
alam. Hoc sibi obmurmurans vultu. & verbis
respondit velle suscipere filiū. x An nō alemus
Pamphilē. Quāq. faciendū sit contrario vult se
nex pronūciatione demonstrare. qd scelus sit non
fecisse y Prodemus. Porro dabimus. Virg.
Vnius ob iram prodimur. Nam a quo defenden
di sumus si nos deserit pater. z Eniuero. p. /
sus. Multa recentia de filio: viciis esse. defen
sio ne quoq. apud soceros uti parente sepe Therenti
us demonstrauit. Et p. p. in Andria cum dicit.
Ego illud sedulo negare factū ille instat factū.
^a Iam tacere nequeo. Quāuis tacendū sit.
^b Ignarum censes tuas lacrimarum esse me
Et meretricē Pamphilus tuas lacrimas ēē me
apparet illū a Sofstrata hoc audisse. nam ipsa filiū
deprehenderat flentem. c Sollicitere. Per tur
bas cōmouere. d Ad hunc modū. Immo
derate. e Prīmū hanc vbi dixti causam. A
summo ad ymū. f Natus altera es. Nanci
sci p. p. dicat qui patur ad tenendū anq. possit re
perire qd teneat statim quod occurrat p. hendit.
^g Aliqñ tamē. h. a. u. a. tuū. Mire est tps inter
iectio. & ordo est aliqñ ut tandē abducas tuū de
est fac. sed plenū p. nunciatio est. h Quā lon
gum spaciū. Ab ante actis. i Sumptus. q. f.
i. e. q. a. & c. Re te hoc dixit. q. impabilior ēē de
ber indulgētissimus pater ut alibi. Tū p. ris pudor
qui tā leni passus est anio. k Egi atq. orauī.
Agit qui iustā rem dicit. orat q. anio demisso p. ca
tur ut q. h. b. n. c. i. p. t. e. t. u. r. l Tempus dixi esse
Tempus q. diu multūq. sustinuit tps dixisse.
^m Impulsu duxti meo. Multū valet ad suadē
dum laudatio eius apud quē agimus. & ex ea p.
te laudatio qua possumus illū inflecti.
ⁿ Que cū obsecutus mihi fecisti. Ordo que fe
cisti tunc obsecutus mihi. o Ut decuerat nūc
aim ad rursus ad. m. Hoc vultuose & dimisso
labro ut appareat inuitū duci ad rep. hendendum
q. laudauerit nō q. tu fecisti iuueniliter sentis q. a
nō dixerit multū amas facis huic iniuriā. sed cul
obsecutus ob meretricis supbiā nō ferendā.
^p Nā in eandē vitā. d. Partius vitā dixit q. fla
gitū atq. libidinē. q Tereuolutū nō. r. Sed
reuolutū esse tāq. inuitū aut nesciū. reliquit enim
quandam veniā ut velit esse correptio.
^r Mene. Hoc genus interrogationis negati
uam habet significationem.
^s Et facis iniuriam. Pro facis iniuste.

Quartus actus

Vt tu cū illa viuas. Grauius est cum meretri
ce viuere q̄ meretricē amare. v Testem hūc
c.a.t.a. Laudata est hic vxor modesta. cum illa
testem nō impediri cē appellet focer.
x Senfitq̄ adeo vxor. n.e.c.a. Aliud argumen-
rum a qua vult Pamphilū referri. nō solum illius
sed vxoris culpam etiā hincinde accusari nō foce-
rum. y Plane hic diuinat. Diuinat dixit pro
verū dicit. & nō diuinat de p̄terito dictū. vnde p̄
uerbū aiunt diuinare sapiētē. quia qui dicit ve-
rum de his diuinus est. z Dabo iusiurandū
Vbi argumenta & testimonia deficiunt. ibi iure-
iurando opus est.
a Nihil esse istorum tibi. Satis concinne dixit isto-
rum ne singulis cōmemoraretur.
b Reduc vxorē a.q.o.u.o.s.c. Quia Pamphilus
hoc solū defendit non deest quod pater putat. nec
causam que vera est protulit. Ideo senex relicta to-
ta questione rediit ad id quod agitur & ait reduc
vxorem aut dic queres verat. c Non est nunc
tempus. Quia focer adest & oratorie cōfugit ad
dedicationē defensione tiubante.
d Puerū accipias. Accipias pro accipe. iam ac-
cusatur ea cur accipiat. e Nam is quidē in cul-
pa nō est. In hoc dicto est quedam faceta irrisio
eius qui nimis iracundus sit. f Post de matre
videro. Bñ de matre conceditur. & de puro ex-
torqueat quia scit parendū concordia firmam p̄
filium. g Omnibus modis miser sum. Qui
dem est omnibus modis miser s̄m rem & circa
pentem. Id circa vxorem an in reducenda & i nō
reducenda miser sum. an miser sum cum maxie
obtruditur quod maxime fugio. vel puerum cō-
cludit pater. h Concludit pater. Translatio
de fera indagata. Sic Cicero. Circundatos verti cō-
cellos ait. i Nam puerum in iussu. c. Om-
nia facit poeta. aut ne rem palam faciat aut inter-
cidat diuortii. k Prefertim in ea re cum sit.
Que dixit continuo exponētur. l Fugis hem.
Ex verbis patris ostendere voluit quid agat Pam-
philus & ille adibo dixit ille fugis. m Num
tibi videtur esse apud sese. Quasi ob amorē me-
reticis insanus. n Sine. Sine sepatim accipe
quia vim habet cōminantis.
o Amare mulieres. Quasi vir dixit amare mu-
lires. nō enim abundat. sed causam dixit. vnde
vxor offenderit Pamphilū. p Non facile. h.g.
Non facile feruntur pellicatum. neq̄ amorem alia
rum in viris. q Nā ipsa narrauit mihi. Vtū
fingit hec dixisse filiā sibi. An vero
nō factum est ego neutrum
puto. & sic intelligo q̄ de vxore sua dixit. Ipa nar-
rauit mihi. scdm q̄ supra dixit cū illū. g.a.c.
r Neq̄ illi credebam primo. Auare nō crede-
bas. nā q̄ amare ad hūc dixit mulieres sūt. & sepe
de nihilo suspitiose. & bene hoc addit ne timuit
se generū videre. s An nuptiis. Nō dixit a fili-
lia mea sed quod pater Pamphilū magis doleat.
An nuptiis. Nam philomenā nolle irati est. Odisse
nuptias amatoris. t Quid ergo agam. p. Mi-
re conturbatur pater quasi res sua tantū cogatur
& vide quē ad modū poeta latenter festiner ad rez
cognitionē v Meretricē hanc. Bñ hanc q̄ i-
terturbat. sic em̄ sumit hoc. p̄nomen vt hanc cine
ego. u.o.p. &c. Tuq̄ hanc aniam effundere. t.i.
malā hanc q̄. d. hanc q̄ nos pturbat. x Primū
Bñ primū vt intelligamus. Deinde Paphilū ore-
mus. & itez rogemus. An qd est verius omī gene-
re doquo cōmoueamus. Vñ oratores orare &
porare dicuntur. & orator nomen accipit. Virg.

lex cogitas cōmi. i. excus. rōes non. dīkensionē mouendā
nūcūq̄. reducere de vxoris inter amicos
quum fingis falsas causas ad discordiam: vt tu cum illa vi-
uas: testem hanc cum abs te amoueris. senfitq̄ adeo vxor:
Nam ei causa alia quæ fuit: quāobrem abs te abiret: PHI
DIPPVS. Plane hic diuinat. nam id est. PAM. Dabo ius-
iurandum nihil esse istorum tibi. LACHES. Ah reduc
vxorem. aut quamobrem nō opus sit: cedo PAM. Nō est
nunc tempus. LAC. Puerum accipias. nam is quidem in
culpa non est. post de matre videro. PAM. O omnibus mo-
dis miser sum. nec quid agam scio. tot me nunc rebus mis-
ferum concludit pater. Abibo hinc: prefens quando pro-
moueo parum. nam puerum in iussu: credo: non tollent
meo. prefertim in ea re cum sit mihi adiutrix focus. LA:
Fugis. Hem nec quicquam certi respondes mihi: num tū
bi videtur esse apud sese: sine puerum phidippe mihi. ces-
do. ego alam. PHI. Maxime. non mirum fecit vxor mea
si hoc agre tulit. Amare mulieres sunt. non facile hac ge-
runt propterea hec ira est. nam ipa narrauit mihi: id ego
hoc presente tibi nolebam dicere. neq̄ ei credebam primo
nunc vero palam est. nam omnino abhorre animū huic
video a nuptiis. LA. quid ergo agā phidippe: quid das cō-
silij. PHI. quid agat: meretricem hanc primum adeundā
censeo. oremus. accusemus grauius deniq̄ minitemur: si
cum illo habuerit rem poste. LA. faciam / vt mones. eho

Ecce

So. CLXXI

l. serue

puer curre ad bachidem hanc vicinam nostram. huc euo

accerte
f. eam

meo noie phidippe

desinde oro

ca verbis meis. Et te oro porro in hac re adiutor sis mihi.

volentis qui voluntate
sua no expleuit .i. multo an tpe

PHI. Ah iam dudum dixi. idemq; nunc dico laches. mane

tingue

re affinitatem hanc inter nos volo. si villo modo est: vt possit

f. fieri affinitate
mansuram

futuru esse

vnu

.i. simul

.i. pntem

q; diu

lit / quod spero fore. Sed vis ne adesse me vna: dum istam

.i. alloqueris

sed

discede

filio philomene

.i. dispence

conuenis: LAC. Immo abi. aliquam puero nutrice para,

Talibus drabat dictis. si. nam qui erat accusatur
rus aut comoniturus oremus.

y Accusamus. Id est eloquamur potest intel
ligi & rogemus sed non conuenit persone potio
ri. Et ipsi cause verborum ordini.

z Si cum isto habuerit rem postea. Vt in eu
nucho. Quo cum tñ rem habebam hospite.

a Bachidem hanc vicinam nostram. Sic malit
it q; meretricem dicere. Ne graue sit cum ea seni lo
qui. nisi quia vicina est.

b Huc euo ca verbis meis. Bene seruata sunt
personis congruentia. Nam focerum mouere hac
rem inter eam non decuit. & facere vt cum pelli
ce filie sue mitius sermocinaretur.

c Si villo modo est vt possit. Manere vel vt
maneat.

d Sed vis adesse me vna. d. i. c. Melius pronu
ciaueris si remittente & implorante huc vultu di
cere coeperis Phidippum. quasi non oporteat in
teresse focerum adeo mittat sententiam Laches.
& relegat eam in procuracionem alterius rei.

e Nutricem para. Id est quere.



BACHIS meretrix:

LACHES.

pprer nihilu .i. ppter quod

n On hoc de nihilo est: quod laches me nunc co

allocuram seu

copellatam

.i. no valde ignoro

uentam esse expetit: nec pol me multum fallat:

.i. q

alloquitur seipm

.i. pro. seu cauendu

quin quod suspicor sit: quod velit. LAC. Videndum est ne

.i. qd possen assequi si ira

no interuenisset .i. mea

qua impetare possem

minus propter iram hanc impetrem: quam possim: aut ne

.i. ali

.i. supra modu

.i. illud tempus

.i. non

cuius fieri posset

me penireat

quid faciam plus: quod me post minus fecisse satius sit, ag

e Ne minus propter iram. Quia non erat verisimile beniuolum esse patrem meretrici interturbanti. reddit rationem senex
tur agat mitius nec videatur psona modus no esse seruatus. f Imperem. Perficiam dictum a parendo cuius rei diffi
cultas ob tarditatem complendaru nuptiaru etiã ad illa negotia que sunt ardua verbu hoc comodauit ac dedit. g Quod

F n

In hac scena

XVI

Rarus vite color in hac locutione miscetur a per
sona poeta. Nam meretrix loquitur & senex. Et
quod est mirabilius. bona meretrix mitis senex
Et vt intelligas laborasse Theretium vt a lege co
micorum recederet. & in actu tantu consuetudi
nem eius retineret. Cum vero dicit. non hoc deni
hilo est. debet mirari meretrix cum ab seneduci
tur debet timere cum ad patrem debet suspicari
aliquid huius amator. nam maritus est.

a Non hoc denihilo est. Coniecturalis cau
sa est recipis Pamphilum non recipis.

b Nec pol me multu fallat. quin quod suspicor
sit. Ordo est & sensus hic est. Nec pol me mul
tum fallit. quin quod velit hoc sit quod suspicor.

c Quin quod suspicor. Credo quin quod d velle
quod suspicor.

d Videndum est. Prouidendum cauendum.

Quartus actus

me post minus fecisse satis sit. Satisfaciendo mihi
nihil satis est. si sic pvideat accepis erit sensus
nequid faciam plus post quod modum pmitat ne
videat satis minus fecisse. si sit id aut erit accepis
erit sensus videndum est nequid plus faciam quod
cum fecero. postea satis sit minor esse & satisfi-
cere. aut certe duas res significat. quibus inter vtrū-
que ipandum esse demonstrat. ut illud supra de le-
nitate tenenda per hoc infra auctoritatem defende-
dum esse comoueat. an minus fecisse. Pro penitente
sic enim veteres dicebant minus facta & nolo fa-
ctum. cum alicuius rei eos poenitebat sic modo sic
provideat posuit. h. Aggrediar bachis salue.
Bachis aggrediar quasi rem ardua incongrua seni.
vel aggrediar. ut meretricis circūuenia. Virg. Tali
bus aggrediar venerē saturnia dictis.
i. Bachis salue laches. Nō ita meretrici obsequi
tur senex quod vult illā adimeret more psonae sue.
k. Credo edepol. u. n. mirari. Ipsum phemium
mollius & lenius est ut ostendat senem iurgaturum
senex. l. Quid sit. Deest rei. ut sit. quid sit rei.
m. Ego pol quocumque etiam timida sum. Parelcon-
terdū. ut multa quocumque & bello passus consequen-
ter posuit nō solum se mirari sed pauere. Et bñ etiā
ut hoc dicat nō solum miror sed etiā timeo. Et nō
metimida sum ptimeo. n. Nenomē mihi quod
stus. Id est nomen quod inest meo questui. No-
men questui obstat questui quē exerceo. f. quod ē
questui mihi. o. Questui. Deest quod meretrix
sum. legitur & nomē meū questui obstat.
p. Si vera dicis. Supple interrogabo. q. Iā
etate ea sum ut nō sit. Quia ipse nō veniā do. an
quia iam mihi peccanti nō danda est. Et est ordo
ut nō sit mihi equum peccato ignosci. Necessa-
ria igitur ambiguitas. aut vtrū sit pvideat & pec-
cato p peccatori. Aut peccato mihi p peccante.
aut peccato meo aut deest in vtrū. ut sit in pecca-
to. r. Cautius ne temere faciā. Seniliter addi-
tum post ut temere faciā. s. Factura ne es. Si
nō facies. t. Inscitū offerre iniuriā. Offerim?
iniuriā nō merenti. Reddimus ei quod meret. Inscitū
in elegis nō bonū est. bñ nō dixit dura. aut quid
tale. Sed inscitū quo verbo maxime mulieres &
meretrices vtunt. Scitum enim dicunt quod placet
Inscitū quod displicet. ut peccator scitus puer na-
tus est e Pamphilo. hoc tale est quod dixit inscitū
ex abundanti quale est apud Virg. Ne post arma
ylla. an. r. a. v. Est magna ecastor gratia.
Imitatur hic & senile & foeminae tardiloquiū.
suffecerat ago gratias. Nā sic quidē in Adelphis
ait. Indignū te esse iniuria: ac indignis cū egomet
acceptus sum modis. x. Parū mihi pñt. Si
sic accipiat ut supra est. Aut
tu es edita intelligēdū. qñ dixerit multū mihi no-
cuerit. immo me euerterit. y. Sed quid istuc ē.
Nunc demū ad rem redit. z. Meū receptas si
lū. Intentio criminis & nō recipis. sed receptas. & ne diceret. qd tu meū receptas filiū. Et est ppositio accusatoria. Et breuiter p
posuit crimē quod postea dilatat. & si equitatio visus est verbo. quod nō raro sed frequēter recipiet. a. Meū receptas. f. Atte-
stat cōiectura diluip
meretrix statim & voluit cōtradecere si pmitteret senex. c. Sine dicā. Virg. Sine me hec. h. h. n. m. f. d. Vxorē prius quā
hanc duxit. Hanc quā molestā. & quā hec nolit pati. Prius quā hanc. d. an rem a pteritis. & ante actis. e. Vestrū amorē ptuli.
Apostrophe sit vtrū Heauton. Aut ne illud ut multū ferret si viuo nā iam tunc cohibes. vestrū. nō ipsius Paphili. ergo blande &
honorifice. nō enim illius amorē. & nō questū. sed amorē vestrū. nihil potuit dici familiarius. Pertuli autē quā vim patiētie ha-
bet. tantū & ponderis. vel ledi mereat vltimus vxorē. Prius quā a psona sua prius quā ptuli dixit. Et quā multū diuque amauerit p-
li dixit. qñ est longi tps significatio. f. Nōdū etiā dixi id quod volui. Apparet senē tarde & longū loquēte interpellari mul-
tum rīsum meretrici. quā ille sibi silentiū pberi velit. sic Virg. latinū inducit dicentem. Sine me haud mollia factis. f. f. a. a. sed ad
postremū detur nō ut primū fateri potuit sic incipit ore. Mane nōdū etiā apostrophe sit tertia. g. Hic nūc vxorē habet. Cū
denūciatōe pñciandū ē qñ dicat alia res est. h. Quere alii tibi firmiorē. Magna realitas in renūciatōe magna ppietas
sic enim dicimus. Quere tibi. Virg. Quere tibi foedera turnus. Itē firmiorē p firmo. nō enim firmū cōcedit esse Paphilū quē vult ē
telligi deceptorē ē Bachidis. nō iam amatorē stabile. Quere alii tibi firmiorē. Oratorie senex qñ cōsulit meretrici quā voca-
uerat inculandā. Quere a pñtibus & a futuris. Firmiorē amicu. Callide senex iā nō Paphilo cōsulit. sed Bachidi quē alii dixit

ranqz difficile
h
grediar. bachis salue. BAC. Salue laches. LAC. credo ede
aliquantulū
i. ppter quod
pol te non nihil mirari bachis: quid sit quapropter te huc
i. scitum
q. d. non minus quā tu
foras puerum euocare iussi. BA. ego pol quocumque etiam tu
i. timo
i. recorder
i. qualis
i. q
timida sum: cum venit mihi in mentē / quāsim ne nomen
i. quod in est questui meo
q. d. ppter quē
modo querende peccunie
meretriciū
defendendo ptego
i. interro-
gabo te
mihi quāstus obstat. nam mores facile tutor. LA. si vera di
sup interrogato
i. iminet
cis. nihil tibi est periculi a me mulier. nam iam etate ea sum
i. non videatur
i. meo
imperialuer
q. ignoscatur
i. quanto
i. oia q sum
facurus
ut non sit peccato mihi ignosci aequū: quo magis res om-
i. prouidius
i. inconsiderate
i. valde
nes cautius: ne temere faciā: accorro. Nam si id nunc fa-
mulierca
i. deere
me legans
iniqum
cis factura ne es bonas quod par ē facere: inscitū offerre in-
que non meritis
iuriā tibi me immereti iniquum est. BAC. Est magna
iura di aduerbis
mulierca
i. ppter istā rem q. nōlto mihi
infere iniuriā
i. debet tibi
ecastor gratia: de istacre quam habeam. Nam qui post fa-
exulset
i. multū mihi nocet
nullatenus mihi comodo sit
i. q. mihi
dicere cū
pis
etiam iniuriā se expurget: parum mihi profit. Sed quid
frequenter recipis
istuc est. LA. Meum receptas ad te pamphilum. BA. Ah
i. pmittere q. d. qd
dicere volui
i. gnequam
i. scitum et
pamphilū
LA. sine dicam vxorem priusquam hanc duxit: vestrum
i. dū tolerauit
i. non adhuc
q. loqui bachis incipiebat
amorem pertuli. Mane. nondum etiam dixi id quod vos
pamphilus
lui. hic nunc vxorem habet: quare alium tibi firmiorem a
puidendi
pam.
micum: dum tempus consulendi est. nam neque ille hoc a

ff. habet in te cōmuni
quem habere solebat

ff. similis

ff. tua q̄ tendit ad seniu

dicte

nimo erit: neq; pol tu eadem istac etate. BA. Quis id ait?

mater vxoris eius

ff. dicit receptare filiu

abstraxit

LA. Socrus. BA. Me ne. LAC. Te ipsam: & filiam abdu-

sa domo mea

ff. in odru eius q̄ se apud
se sepe recipiebat

secreto latebat

xit suam. puerumq; ob eam rem clam voluit: natus qui e-

suffocare

aliam rem

unde vel quo

l. con

extinguere. BA. Aliud si scirem: qui firmare meam apud

credulitatem

ff. firmus

ff. iuramentu

vos possem fidem: sanctius / qua iusiurandum: id pollice-

ff. semorū a me

ex quo

rer tibi laches: me segregatum habuisse: vxorem vt duxit

facunda festina

ff. ne

ff. illud

a me pamphilum. LA. Lepida es. Sed scin qd volo poti?

ff. andes

ff. qd potius faciam

ff. vades

ff. mirina

fodes facias: BA. quid vis? Cedo. LAC. Eas ad mulieres

ff. in hunc locum

q̄d mihi pollicebaris

huc intro. atq; istuc iusiurandum idem pollicere illis. ex-

sa uicio animo

pollicemuribus

libera exolue

ff. cuius accusatio de re

ceptone pamphilu

ple animum his. te hoc crimine expedi. BA. Faciam quod

meretio

ff. nō

non dubito

pol si alia esset ex hoc quæstu. haud faceret / scio vt de tali

amore

causa nuptæ mulieri se ostenderet. Sed esse falsa fama nos

pamphilu

conueniuntore

ff. vobis

lo gnatum suspectum tuum. nec leuiorem vobis quibus

ff. nō est equū videri leuiorem

ff. sine causa

ff. ita me tractant

est minime æquum videret immerito. Nam meritis de

ff. possim commendare

consulam eius

benignū

exorabilem

me est: quod queam: illi vt commodem. LA. Facilem / be

ff. bene cupientem

ff. eius sermo lepidus

effectus

niuolumq; lingua tua iam tibi me redidit. Nam nō sūt

ff. ne alijs

alteri abundat

ff. te receptare

solæ arbitrate hæ. ego quoq; etiam hæc credidi. Nunc au-

ff. innoxia & vacare culpa

pprehendi

tem cum ego te esse præter nostram opinionem comperi.

e Quod pol si alia esset ex hoc quæstu. Vigilāter poeta. vel nō verisimile videret nullā fecisse meretricē. iō ipe lectorē puenit & sic fere in oibus Therētius. Que minus puulgata sint que abhorrēda cōsuetudine agit. f Vt de tali causa. Id est amore mariti eius & pelicitati. g Nupte mulieri se ostenderet. Plus dixit q̄ nuptā alloqrēt. h Sed esse falsa fama nolo. Bñ q̄ sit gratiofior nō ppter se dixit quod facit facere. i Nec leuiorē vobis. Quid leuiorē. an minus carū. vt cōtra grauis intelli git. Virg. Ferit ense. u. f. Grauis etiā molestus intelligit. vt Salust. Grauiorē bello qui phibitus venerāt focii frigere. Grauis etiā languidus. Virg. Aut vbi. m. g. a. t. f. a. vt cōtra grauis honore dignus. & carus quibus est equū pentibus scilicet. k Immerito. Bona exceptū hoc enim & cauere nobis. & p̄stare alijs possumus immerito. l Nā meritis est de me quod queam illi vt. c. Et hoc artificiose Therētius. ne vel meretricē durea Paphilo segregaret. m Quod queā. i. u. c. Sic in An- dria. Magis id adeo vt mihi incommode. nisi q̄ vt subsequitur gnato. n Facile beniuolūq; lingua tua. Facile ad peccatum beniuolū ad iracūdiā retulit lingua tua. cōsuetudine magis q̄ rōnedicif. lingua ergo. phoiepo. o Lingua tua iam. Sub- distingue iam vt appareat si lingua iam quātū. an magis fama. iam noster. p Solæ arbitrate hæ. ego q̄q; etiā. Hoc nūc fa- retur se q̄q; accusatorē fuisse. nūc vero beniuolū factū. q Ego q̄q; etiā. Supuacue posite sunt. sed ad hec q̄q; affirmationē

F in

Quartus actus

ostendunt.

r Hec credidi. Hec cum apostropha.
s Fac eadem ut sis porro. Hoc est p[ro]p[ri]a pur
ga te esse. Vult enim de futuro cau[er]e ut supra.
t Nostra utere amicitia. Non iam amore sed
amicit[ia].
v Aliud. Si facias
x Ne egre quicq[ue] ex me audias. Vtrum egre
pro male. An egra pro inuita.
y Vnum hoc te moneo. Vnu hoc figura ora
toria dicitur.
z Qualis sim amicus aut quid possim. Hoc
genus cōminationis minus habet amaritudinis
sed plurimū grauitatis. Et Salust. Nam vim q[ue]
misericordiam eius experiri mallem.

g[ra]t[ia]

i. sed vel deinde
i. purgata ap[ud] mulieres

voluerit
nisi

fac eadem ut sis. Porro nostra utere amicitia: ut voles. Alio
compescam
cohibebo

i. male
inuita

aliquid

ter si facias: sed reprimam me ne egre quicquam ex me au
diat

dias. Verum hoc te moneo vnum. qualis sim amicus: aut
i. quam habes
potestatis

i. perducere sumas
experientiam

quid possim: potius quam inimicū peridum facias. B.A.

i. q[uo]d dico
i. instanter
sine dolo

Faciam sedulo



In hac scena. XVII.

Idem pollicetur Bachis Phidippo q[uod] erat pollici
ta Lachi. videlicet seituram ad mulieres expletur
ram earum animū. seq[ue] crimine expediturā Phi
dippus conueniens cum nutrice dicit se iusta p[ro]bi
tate & necessaria verba nutricis fuisse poeta de /
monstrat peritis p[er] ordine longo. que sibi p[ro]ben
da sunt. vnde quasi tedious incultoris generaliter
hec respondit.

a Nihil apud me. Apud dixit pro apud eum
ubi futura est.

b Desieri patiar. Noluit dicere deest. sed defic
ri dixit. ut in quo minus suscitauit & magis de
lectat auditum.

c Benigne prebeatur. Benigne large. Hoc eni
gratius nō solū prebere. sed benigne prebere.

d Cum tu satūra atq[ue] ebria eris. Hoc est in nu
tricibus nō solū nō turpe sed etiam necessariū. &
hic satur & hec satūra facit.

e Noster socer: video venit. Noster blandientis
dictum est. Virg. Noster eris hoc & magis consuetudine dictum est q[uam] integritate aut certe ordo est. Noster socer est & certe
video aut deest ut ut video. ut sit. ut video f Deierat. Deos iurat. ut maria. a. l. Aut valde iurat. & bene tenē preoccupa /
uit dicendo de ei at sancte. ne confingerent cum meretrice & fieret fabula longior. g Hec est. Imitanda id est ita con
templatio. quasi dicat hec est quā vxori Pamphilus antepopit.

PHIDIPPVS. LACHES. BACHIS. meretrix:

desse
desicere

i. quon

necessa
rium

n Nihil apud me tibi desieri patiar: quin quod op[us]

large liberaliter
presterat

i. nune
repleta abis
plena

sit: benigne prebeatur. sed cum tu satūra / atq[ue]

i. vino in gurgitibus

i. bene nutrietur
affuit

phid.

ebria eris: puer ut satur sit facito. LACHES. Noster socer
i. educando

: video: venit. puero nutricem adduxit. Phidippe bachis

i. deus tuus
vel valde tuus

i. valde firme

i. vnu hec

meretrice

i. q[uod] vxori pā
phil[us] anponit

deierat per sancte. PHI. haccine ea est. LACHES. Hec ē

PHIDIPPVS. Nec pol iste metuunt deos: nec has respi-
.i. talis e opinio .i. mens .i. i prae tua do .i. sup
 cere deos opinor. **BAEHIS.** Ancillas dedo. quo lubet cru-
.i. me pmittere .i. tu potes id facere .i. ad manum .i. comento .i. tu potes id facere .i. ad manum .i. comento .i. tu potes id facere .i. ad manum .i. comento
 ciatu per me exquire / licet. haec res hic agitur. **Pamphilo**
.i. redcat .i. copio .i. non
 me facere vt redeat vxor oportet. Quod si perficio nō pae-
.i. mihi videbit de fama / qd sit .i. reconciliasse vxorem marito
 nitet me famae: solam fecisse id / quod aliae meretrices facere
.i. i suspitōe posita
 fugiat. **LAEHES.** Phidippe nostras mulieres suspectas
.i. in ra veritate .i. copum
 fuisse falso nobis in re ipsa inuenimus. Porro hanc nūc ex-
.i. vramur opa .i. dephēdit .i. i suspitōe
 periamur. Nam si compererit crimini tua se vxor falso cre-
.i. dimittit sed si
 didisse: missam iram faciet. sin autem est ob eā rem iratus
.i. filio .i. occulte .i. ppter qd tunc .i. Pamphilo .i. secreto .i. nō magni pōder
 gnatus: quod peperit vxor clam. id leue est: cito ab eo haec
.i. re .i. certe .i. h parit clam sacro
 ira abscedet. profecto in hac re nihil mali est: quod sit diffi-
.i. diuortio .i. vt nō sit dignū diffidio .i. certe
 dio dignum. **PHIDIPPVS.** Velim quidem hercle. **LA.**
.i. explorat sagaciter a bachide .i. qd sufficit ad plenā .i. purgationem
 Exquire: adest. quid satis sit / faciet ipsa. **BACHIS.** Fa-
.i. rephēdit laches .i. hba qd fōtiora sine nimis .i. crediosa .i. vnu .i. rum
 ciam. **PHIDIP.** Quid mihi istac narras: an quia non tute
.i. aliquā ante tpe .i. de pao .i. qd
 audisti dudum / de hac re animus meus vt sit laches: illi
.i. nūc .i. p suade ill mulierib
 modo exple animum vt credant. **LACHES.** Quaso adest
.i. i iurandū apud .i. tu met .i. ptes
 pol bacchis quod mihi es pollicita: tute vt serues. **BAC.**
.i. vt iurandū pfirmē .i. i iugrediar ad .i. vade .i. p suo .i. Pamphilo .i. me non receptari .i. mulierem
 Ob eam rem vis ergo introeam: **LACHES.** Itaq; exple
.i. de his mulierib .i. ad mulieres .i. qd
 animum his: coge vt credant. **BACHIS.** Eo: & si scio pol

h Nec pol iste metuunt deos. Hoc argumentum
 est. nō illā vera iurare scdm aut iurisiurandum:
 aut metu religiosior. aut supplicio sacrilegior aut
 verene religiosae sunt meretrices inqt nec dat poe-
 nas quippe q a diis contemnantur. Tale est apud
 Virg. Si violatur lucus. cū vindicat non est. Sed fa-
 ciles nimphe risere sacello
 i Nec has respicere deos. Nec meretr vt diis poe-
 nas referant. Et est amphibologia quā sensu mani-
 festa est. k Nec has respicere deos opinor. For-
 liciores sunt inqt quā hii quos dii vindicant.
 l Ancillas dedo quo lubet cruciati. Repudiato
 iure iurando ad aliud transit firmitus do cum eū-
 m Quo lubet cruciati per me exequere. Hoc est
 me pmittente. n Haec res hic agif. Hoc sic in-
 telligendū est q si qui dicat sic agebamus cū tu ad-
 ueires. Aut cū alieueratōne pronunciandum ē:
 vt sit res varietas. q. d. hic non verba sunt. sed res
 agitur. ppositio eorū q dictura est hoc modo haec
 res hic agitur. que res pamphilo me facere. vt rede-
 at vxor oportet.
 o Quod si pficio nō penitet me fame solam se-
 cisse id quod alie meretrices facere fugitant. Mul-
 ta Therentius foeliciter ausus est arte ferus. Nam
 & locus demas. & meretrices honesti cupidas
 preterq; peruulgatū est facit. sed tanta causarum
 vigilantia. & rōnum momenta subiungit vt ei so-
 li merito videatur totum licere. Nam hoc contra
 illud est quod alibi ait. Cōmune ita esse omnibus
 comicis bonas matronas facere meretrices nō ma-
 las. p Non poenitet me f. Haec figura lipotes
 dicitur. minas em dicit quā significat. Nā vero nō
 poenitet me fame. pro eo quod est magnam famā
 cupide acquisiuerim significat. Non p. m. f. Neq;
 remus qui hoc meretrici prodesse possit.
 q Solā fecisse. Bñ solā. Ne vestisse officii mere-
 tris poeta videret. solā fecisse. i. reconciliasse vxorē
 marito. r Nostras mulieres suspectas fuisse.
 Vel in suspitione positas. Nā esse suspectas ambi-
 guū est. & nunc eius prē manifestā videmus.
 s Falso nobis in re ipsa Nobis aut abundat. aut
 cū modestia nostra significat. t Porro hanc
 nunc expiamur. Porro hanc nunc futurū tps ostē-
 dit. Nā sic iam inuenisti expiaris. & ea quae restat
 in reliquū tps. ga iam de preteritis purgata est.
 v Crimui t. i. v. f. c. Crimē dē id qd factū ē. Cice:
 Veruntū actā et si criminofū viset. i. falsa in simu-
 latōne criminis vel vt alter habet falsa suspitione.
 Virg. Formidine crimē acerbat & spq; odii. Sed
 crimine in raues infestus iuueniturno. i. & qd eū
 odiisse. & qd se illius odio esse suspicaretur.
 x Cito ab ea hac ira abscedet. Bñ in duabus em
 psonis cā videtur esset urbanū socrus & paphili.
 y Profecto in hac re n. m. e. & c. Querēdo et dis-
 cuciēdo hoc intulit. z Diffidio. i. diuortio.
 a Velim quidē her. Vt nihil sit dignū hoc est nō
 peccauerit pamphilus.
 b Adest quod satis sit faciet ipsa. Quicqd ad ple-
 nam dicit purgationē sufficiat. c An ga non
 tute audisti. Corruptio est. Nā audiuit illis explere
 animum. q. d. quā amare sunt: & moleste.
 d Audisti dudum de hac re animus meus vt sit
 Vtrum quia dixit manere inter nos affinitatē per-
 petuam volo. An quia apud vxorē defendit ado-
 lescentem in amore meretricis.
 e Quod mihi es pollicita tute vt serues. Id est
 iusiurandum apud mulieres. Quod mihi es & c.
 Ista enim reprehensio. Est quali longorum ver-
 borum lacheis.
 f Ob eam rem vis ergo vt intro eam. Vis di-
 cit vt ostendat in hac re cunctationem suam.

Quintus actus

g Nā nupta meretrici hostis est. Caute etiā pre-
stituit poeta vt verisimile videat potuisse meretri-
cē cōcorditer cū pellice agere. h At eadē ami-
cas fore tibi &c. Alie cause sunt q̄ mulieres faciūt
molestas. & hec autē spectatoribus nate sunt ex ar-
gumento. i Et te s. f. ex. Hoc ē qd̄ supra dixit.
crimē nos quocq̄ suspicionē interpretati sumus ex /
olues. k Pudet philo. Pudet duo significat. si /
ue ille peccaret quē pudet. siue illa cuius pudet. &
familiariter tanq̄ nata ex pamphilo. Pudet philo-
mene. Confidā criminis viri & pellicantis alter ha-
bet pellicatus. l Sequimini me intro ambē. An-
cillis dicit q̄ sunt.
m Quid ē qd̄ mihi malū quā qd̄ huic. Sensus
hic ē qd̄ magis optē mihi euenire. q̄ q̄ siml
pderit etiā meretricē. si hoc ergo. inuit curandum
est em euenire potuisse. vt idē. & sen. & pri pro-
fit. qd̄ meretrici. n Quid ē qd̄ m. m. q̄ amici-
tia mihi & sibi p̄sit. & oñdit cōe bonum sibi esse.
o Euenire. Euenire bis subaudiendū
p Vt grām inear sine dispendio suo. Difficile ē a-
inire grām sine dāno. q Et mihi p̄sit. Mirega
difficile ē amicū sine dāno acquirere & q̄ cū vero
nō potuit dicere. & hoc ip̄m bonū fecit quia sine
damno. ergo velut tria sunt vt grām inear. & sine
dāno. & mihi p̄sit. r Paphilū a se se. Propriea
meretricis segregari dī. ab vxore disiungi.
s Scit sibi nobilitatē &c. Quasi dicat ex ea quā
amauit paphilo. Sed hoc senire & dicere patris ē
stulta pietate magnificātis filiū vt mē gnatū ru-
mor ē amare. Et pprie nobilitatē dixit. Nā et mere-
trix & gladiator nobiles dici solent.
t Scit sibi &c. Scit sibi qd̄ minus amat. ait nobi-
litatē. Ex eo vtrū ex paphilo. an ex eo ex ea re id ē
quod segregauerit a se vere paphilū. & hoc ē me-
lius. nā nobilis meretricis ē. nō timere ne alterum
nō inueniat. An nobilis ē cognitā fieri etiā senibus
v Renatā. Ex patricinio & amicitia lenis.
x Et gloriā. Est factō raro in meretricibus.
y Et renatā & gloriā. Renatā q̄ multū in eam
cōtulit. & gloriā ē q̄ defendit eū apud focerum
et vxorē. Et q̄ marito meretrix cōiugem reddit.
z Vnacq̄ sua nos sibi opa amicos iungit. Ser-
mo hic est indignitate.

his fore meum conspectum inuisum hodie. Ham nupta
meretrici hostis est / vbi a viro segregata est. LACHES.
At hæ amicæ erunt : vbi quāobrem adueneris resciscunt /
at eadē amicas fore tibi promitto : vbi rem cognouerint
Nam illas errore / & te simul suspicionē exolues. BAC.
Perij / pudet philomenæ. Sequimini me intro huc ambæ.
LACHES. Quid est quod mihi malim : q̄ quod huic in-
telligo euenire : vt gratiam inear sine dispendio suo : & mi-
hi profuit. Nam si est vt hac nunc pamphilum vere a sese
gregarit / scit sibi nobilitatem ex eo & rem natam : & glo-
riam esse : refertq̄ gratiam. vnaq̄ sua nos sibi opera ami-
cos iungit.



Quintus actus

d Quantū obtuli aduentu meo. Reliqua ps ar
gumentū p monodiā narratur.

e Quot comodas res attuli. Quot tam multas.
Sed more suo attuli dixit.

f Quot autē
ademi curas. Sic alibi vt meū in quo nunc est adi
mā. atq; explē aim gaudio. f Quot. c. r. a. q̄t

a. a. c. Hæc oia admirantis sunt. vt Virg. Quis no
uus hic nostris. f. f. hospes. g Gnati ei resti.

Post textus huius signationē spaciū repi sicut &
sepius inueni libenter cū prioribus qui etiam sic

scripserunt ignoro. quorū ego me vix scolarē dice
rem vbi nihil repi & vacuū pmanere sint.

h Reddo. Reddidit nobis quod nostri cupidū
est. Restituit nobis cuius cupidi sumus. Bene et

go gnatum restituo vxorem reddo.

i Quare suspectus suo patri & phidippo fuit.
Ergo nō vnu bñficiū. sed tria sunt.

k Exolui. Narrauit tempora. restituo. reddo. ex
olui. l Nam memini ab hinc menses de

cem. Menses decē dixit. vt & recte. & de hoc pe
periſſe demonſtret. Ab hinc decem menses. i. qd

barbare dici solet de post decē menses. vel iā sunt
bñ decē menses. Ab hinc em̄ refert ad preteritum

Et dehinc ad futurū. m Nocte prima. Pri
mis pibus noctis vel priuare. Virg. Videmus ob

ſcurā prius sub vallibus vrbē. m Con
fugere anhelantē. Vide ſigna cōſecturalia q̄ con

fugere vidit. timebat q̄ anhelantē colluctatus fu
erat q̄ domū celare volebat q̄ ſine comite pude

dū fuerat facinus. q̄ vini plenū temerariū q̄ anu
lū hebat partū indicat. vides igitur his indicis vt

virginē appet viciatā. n Mī paphile inquam
amabo. Hæc blādimēta ſunt muliebria.

o Quid examinatus es ob. Breuitati conſulit.
Therentius. Nā ingrata hæc agunt. nō narratur.

p Ille alias r. a. f. f. Simulare fingere ac p vero ſal
ſū credere. ille alias res agere. i. ſimulārē aliasq; res

fingere pudebat em̄ amice de alterius ſtupro ſate
ri. & ei amice quā depibat. q Nescio qd ſu

ſpicarier ma. c. Pro aliqd. r Hō ſe ſate. Bñ
hō. additū & amatoriē. s Nescio quā. Ex p

dicto ois error eſt natus. Nam appone nomen et
nulla fabula eſt. t Nescio quā vel qa. Vere

neſciebat. vel quia ſic dicendum fuit. ne amare illā
videretur.

v Hæc tot propter me gaudia. Conduſit narra
tionem fabulę more ſuo ne hec in futuro actu ex

pectaremus.

x Et ſi hoc meretrices alienolunt. Color neceſſa
rius a verſimili ſcit ſe em̄ alibi dixiſſe bonas ma

tronas ſacere meretrices malas meruit.

y In rem noſtram. In rem in vtilitatem. i. pro
noſtro comodo. j

z Ego dum illo licitum eſt. An meruit pamphi
lus.

a Incomode mihi de nuptiis euenit. Sic dixi
quemadmodum male ei euenit. aut bene ei con

tingit nuptiis deſt ex vt ſit ex nuptiis. Incomode
mihi euenit nuptiis

& eſt ordo Incomode
mihi euenit ex nuptiis. Et i comodo p incomode.

b Factum ſateor. Antipophora.

c Merito mihi euenit. Ergo hæc dolentis quæ
rite contingant.

d Multa ex quo fuerint eius comoda. Ratio
cur noua oia ſiant. & contra officiū meretricis:

e Multa ex quo fuerint comoda eius incomo
da æquum eſt ferre. Hoc eo tractu vocis. & eſt ea

æquanimitate dicendum. Qualeſt in adelphis.
quando cum quaſtum acceperis accipienda &

inuſitanda iniuria eſt adoleſcentis.

ſecū ſoſt cū admiratōe. i. cū venit ad mulieres

q. d. mltis

Quantū obtuli aduētū meo leticiā pampphilo hodie. quot
i. opportunitates ſed. i. obſtuli ſollicitudines. i. filiū ſe ge

cōmodas res attuli. quot autem ademi curas. g natum ei
guarus ſere. muliez ſpamphili. i. ex parte ſuit

reſtitui: qui pene harū ipſiuſq; opera perit vxorem quā
i. e. parte Philomenā

nunq̄ eſtratus poſthac ſe habiturum /reddo. Quare ſu
i. confirmat. i. poſt h̄ r̄s i. p̄m. i. p̄p̄r̄q̄

ſpectus ſuo patri & phidippo fuit: exolui. Hic adeo his re
i. lachri i. ſocro expedit i. certe. i. ad h̄s

bus anulus fuit initium inueniēdis. Nam memini ab hic
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

menses decem fere ad me nocte prima confugere anhelan
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

tem domū /ſine comite /vini plenū cum hoc anulo. Exi
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

mui illico. mi pampphile: inquā: amabo. quid examinatus
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

es obſecro: aut vnde anulum iſtum nactus dic mihi. Ille
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

alias res agere ſe ſimulare. poſtq̄ video neſcio quid ſuſpi
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

rier /magis cepi inſtare vt dicat homo ſe ſatetur in via vir
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

ginē neſcio quā cōpreſſiſſe. dicitq; ſeſe illi anulū: dū luſciat
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

detraxiſſe: eum hæc cognouiſt myn hīna. i digito meo mō
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

habentē rogat vnde ſit. narro omnia hæc. inde eſt cognitio
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

facta /philomenā eſſe cōpreſſam ab eo: & filiū inde hinc
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

natum: hæc tot propter me gaudia illi cōtigifſe letor. & ſi
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

hoc meretrices aliē nolūt: neq; enim eſt in rem noſtram vt
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

quiſq; amator nuptiis letetur. Verū ecaſtor nunq̄ animū
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

quaſti gratia ad malas adducā partes. ego dū illo licitum
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

eſt vſa ſum benigno / & lepido & cōi. Incōmode mihi
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

de nuptiis euenit factū: ſateor at me pol feciſſe arbitror ne
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

merito mihi euenit. Multa ex quo fuerint cōmoda: eius
i. p̄m̄is rebus i. p̄ſuſſe vt cō i. eſt uan̄ez

incōmoda æquum eſt ferre.



PAMPHILVS. i. diligenter considera PARMENO i. si gudes BACHIS: q. dixisti mihi explorata

v Ide mi parmeno etiā fodes: vt mihi hæc certa et i. mihi habentia i. vt non precipies i. breue spa- dum epis

clara attuleris: ne me breue hoc cōjicias tps gau- fatis consideratum est

dio hoc falso frui. PARM. Visum est. PAM. Certe ne- felicitissimus i. vt dicas i. esse qd vt

PAR. Certe. PAM. Deus sum, si hoc ita est. PAR. Verū i. si iste gradum 2 i. timeo q. anni nostri, serā sudi reliqua tur qd diuersa

reperies. PAM. Mane dum fodes: timeo ne aliud credam sto ad audien- dum te

atq; aliud nunties. PARMENO. Maneo. PAMPHI deprehendisse

LVS. Sic te dixisse oppinor. inuenisse mirrhinam bachis: inuenit eam habere anulum

dem anulum suum habere. PARMENO. Factū PAM. iam pridem i. dixisti i. et

Eum quē olim sibi dedi. Ea q; hoc te mihi nuntiare iussit i. verum i. vt repero i. dico

ita ne est factum. PARMENO. Ita inquā. PAM. quis i. pamphilo i. voluptatis i. non

me est fortunator. venustatisq; adeo plenior: ego ne pro per aliquid i. quo me dona- re debeas

hoc p te nuntio qd donē: quid: nescio. PAR. At ego scio

In hac scena. XIX.

Vix potest Pamphilo persuaderi tantam oportu- nitatem accidisse quantā nuntiavit Parmeno ser- uus tandem tamē allocutionē Bachidis ad id cre- dendum facile induxit animum.

a Vide mi Parmeno etiam fodes vt mihi hec cer- ta & clara. Bene hec repetit verum est em vt qd misere cupimus idem tardius credamus effectū. Sic in Heauton. Ego vereor magis.

b Visum est. Quia dixerat ei Pamphilus vide Ideo respondet visum est.

c Mane dum. Vnum abundat. Et quia Par- meno iam tedio affectus. pre se ferebat discessum aut nō velle amplius audire. Ideo subdit Pāphi- lus Mane dum.

d Sodes. Blanditur ei vt auscultet.

e Sic te dixisse opinor. Miro affectu inducitur vix induci ad credendum quod gaudet Pamphi- lus. Et bene repetit nuntiata ne falso intellexerit.

f Ita inquā. Quasi iam late passus diu.

g Me est fortunator. Id est foelitor cui foelici- & magis ex animi sententia processerint omnia.

h Venustatisq; adeo plenior. Ob beneficia ve- neris cui contra inuenustus cui cōtra reciderit qd amet. Venustatis igitur. id est voluptatis. nam ve- nus voluptas est.

i Ego ne hoc pro te nuncio quid donē. Quasi dicat. immo debeo te donare. maximis. muneri- bus. Dicimus dono te hac re. & nō dono te hanc rem nisi ad modum antiquū esset.

k Quid donem: quid nescio

Apud se deliberat quare sit donaturus. Deinde paruo tempelapso nō po- tens iuenire quo eum donet & ex animi snia iter- replicat qd donē tibi vel te. Postea sibi satisfacere nō valens ait. Nescio qd tibi debeat donare. siue qd debeat te donare. Nā dicim? dono te hac re. vbi et

Quintus actus

remuneratio pro beneficio accepto, & labore suo
sepro causa nostra.

1 Nam neque nuncio: Magis scire vult. & quod
minus accipere.

m Nam neque in nuncio neque in meipso boni
quid sit scio. Facet agit Therentius. Quanto
magis Parmeno curiosus est tanto magis nesci
at illa que cupit.

n Qui ab orco mortuum me reducem in lucem fe-
ceris. Id est a loco tenebrarum in lucem quod d. ego qui
perieram. & qui nullus etiam pro dolore tuo nuncio re-
uixi. Orcus dicit cognomen fluminis infernalis a sti-
ge palude defluentis ab orcos quod est iuramentum.
Nam dii pillum fluminis & per stigem paludem iurare so-
lebant certissima iuramentum. Poni etiam pro infer-
no. Redux hic & hec redux reducis. In proferri redu-
ces dicunt qui pericula euaserunt. & incolumes ac
salui in optatos fines redierunt. o Oh. Inter-
iectio dolentis se videre ingrati. p O bachis
o mea bachis seruatrix. Bona additum est seruatrix
mea supra quod dixit amatoris est. q Factis
ut credam facis. Difficile enim erat credere hiis re-
bus gaudere meretricem. r Ut voluptati obitus
Obitus occurrit. ob enim significat contra. ergo
obitus aditus legitur. & voluntate obitus.

s Obitus sermo aduentus tuus. Inter obitum
que casus aduentus que voluntas & destinatus
locus affert. t At tu ecastor. Hoc iurandi ge-
nus mulieres decebat. v Atque ingenium. Id est
felicitatem naturalem. quia genus deus nature est. vi
Perius. Funde meo genio &c. x Haha he.
Interiectiones ridens. Ridet enim a meretrice sibi
attribui blandimenta que potius sunt meretricum.

y Tum mihi istuc. Qui blandimentum magis
meretricum est. Vide hoc plebeum accidisse sicut hic.
Donatus blandimentum magis meretricum est dixit.
Guido. Blandimenta que potius meretricum sunt.
variato declinationis modo. vna tamen est sententia. vult
Guido & quicunque hoc facit librum fecisse mutates
bonum in peius iuxta illud. Muta stultum & librum
fecisti. z Tum mihi istuc. Id est tunc cum tecum
habebam commercium attribuebas. t. mihi istud. Vel
potius sic intelligatur. Tum. i. tu ne ascribis mihi
istud quod me non decet sed meretricum esse solet.

a Recte amasti Pamphile. Ad aliud sermonem
venit bachis. b Nam nunquam ante hunc diem
tamen sic videram. ut etiam nossem. c Quod nossem
Id est quod scire meminisse ac per hoc nunquam vi-
deram ut alibi. Non equidem istuc. d Dixit in verum
Bene instanter ex meretrice querit. quid de foram
vixoris sentiat. Scit enim hanc iudicem esse pulchritu-
dinis posse vel quod foemia. vel quod emula. e Num
quid. Nunc aliquid acendum ergo quid.

f Adeo mutito. Si mittito. i. omittito dicere quod
quod. Alii co-dices habent mutito a mutio mutis. &
tunc est sensus. mutito. i. celato. taceas. occultes. se-
cretum teneas illud quod factum est. Nam interdum
mutire ut vult Donatus significat tacere nihil fa-
cere. nec dicere. Vnde & mutos dicimus interdum
mutire. ut Eestus inquit significat loqui. Emius
palam mutire homini plebeia piaculum est. g Adeo
mutito. Vel tenui dicto non fieri. h Hoc itidem
ut in comediis. Mire quali hec comedia deest sit
sed veritas. Aut deest alii. ut in comediis deest sit
i Omnia omnes ubi resciscunt. In fine enim comoe-
dienihil unquam celari solet. k Hic quos par fue-
rat. Hic in hac comedia. aut in hac re.

l Resciscere sciunt. Scire est vix inuenire quod quis nescierit. m Neque resciscunt neque sciunt. Resciscunt ad quos prius
& Resciscunt que nesciunt que negligunt. Et resciscimus ex alio. Scimus etiam per nostram opinionem.

PAM. Quid? PAR. Nihil enim. nam neque in nuncio / me
propter quod debes me munare

in meipso boni quid sit scio. PAM. Egon qui ab orco
qui est mortuus

mortuum me reducem in lucem feceris sinam sine mune-
re a me abire? Ah nimium me ingratum putas. Sed bachis

dem eccam video stare ante ostium. me expectat / credo a-
dibo. BA. Salue pampile. PAM. O bachis. o mea bachis

seruatrix mea. BA. Bene factum / & volupe. PAM. Factis
ut credam / facis. antiquam adeo tuam venustatem obtines;

ut voluptati obitus / sermo aduentus tuus: quocumque adue-
neris: semper fiet. BAC. At tu ecastor morem antiquum

atque ingenium obtines: ut vnus hominum homo te viuat /

nunquam quisquam blandior. PAMPHIL. VS. Haha he:
& tum mihi istuc: BA. Recte amasti pamphile uxorem

tuam. nam nunquam ante hunc diem meis oculis ea: quod
nossem: videram. per liberalis visa est. PAM. Dixit in verum

BA. Ita me dii ament pamphile. PAM. Dic mihi harum
rerum nunquid dixi iam patri? BA. Nihil. PAM. Neque

opus est adeo mutito. Placet non fieri hoc itidem ut in co-
mediis: omnia omnes ubi resciscunt. Hic quos par fuerat

resciscere sciunt. Quos autem non est æquum scire: neque
resciscunt: neque sciunt. BA. Immo etiam qui hoc occultari

posse facilius credas: dabo. Mirrinam ita phidippo dixit iure
iurando meo se fide habuisse et propterea te sibi purgatum. pa.

resciscunt: neque sciunt. BA. Immo etiam qui hoc occultari
posse facilius credas: dabo. Mirrinam ita phidippo dixit iure

iurando meo se fide habuisse et propterea te sibi purgatum. pa.

resciscunt: neque sciunt. BA. Immo etiam qui hoc occultari
posse facilius credas: dabo. Mirrinam ita phidippo dixit iure

iurando meo se fide habuisse et propterea te sibi purgatum. pa.

^{i. nec te habet} Optime est speroq; hanc rem euenturam nobis ex senten-
^{i. pamphile} tia, PAR. Herelictet ne me scire ex te hodie / diuidit: quid
^{n. permittit} ^{i. bonum} ^{i. loquimini vel tractatis} feci boni: aut quid istuc est quod vos agitis, PAM. Non
^{i. scire} ^{conuicio aliquantulum qd sit} ^{i. verum pamphilu} licet, PAR. tamen suspicor. egon hunc ab orco mortuum
^{modo hoc} ^{feci} ^{i. vultis} ^{fueris} quò pacto: PAM. nescis parmeno quantum hodie profu-
^{i. misera} ^{i. eripueris} eris mihi: & ex quanta erum na me extraxeris, PAR. Im-
^{g imprudentiam} mo vero scio: neq; hoc imprudēs feci, PAM. Ego istuc fa-
tis scio, PARM. An temere quicquam parmenonē pres-
tereat: quod facto vsus sit: PAM. Sequre me itro pmeno
PAR. Sequor. Equidem plus hodie boni feci imprudēs
quam sciens ante hunc diem ynquam.

n Herelictet ne me scire exte. Ridi cule inistat scire
reignorauit: ut pmeno. o Egon hunc ab or-
co mortuū. Edipticos loquitur. & ad hoc quod
Pamphilus prius dixit. ab orco mortuū me re-
ducem in lucē feceris. p Nescis pmeno. Ad-
dit stimulos curiositati e. q Immo vero scio
nec hoc reprudēs feci. Recte puū em bñfici me-
ritū si ab imprudente pscitū videat. r Ego istuc
satis scio. Istuc videlicet te fecisse cōsulto ut mē
hi pdesse. s Temere qd pmenonē ptereat.
Quod interdū nō temere ptereat qd habet faciem
di necessitate. t Temere qd pmenonē pterea-
at. Sibi ipsi hoc dicit. & se noiat ut degeneret ne
optolemū narrare memeto. Et agnūc Phormi-
onem lacesito. v Temere quicq; Vtū hoc
dicit nō temere neq; p imprudentiā geritur quic-
quid vtile. An hoc dicit nihil potest transire teme-
re. quod vtile factū est. qui me in gratiā sui habet
An quicq; Pamphilus ptereat temere. ita ut non
remuneret bonū factum pmenonis quod sibi vti-
le fuerit. x Quod facto vsus sit. Facto. i. face-
re ablatiuus picipii pro infinitiuo. ut Salust. Ma-
ture facto opus est facto. p facere.
y Equidem plus hodie boni. Conuenit se ad
spectatores. z Feci imprudens quā sci-
ens ante hunc diem ynq;. Conuenit hoc dictū
meretrici abeunt. quia nō conuenit seruo sciēte
recte facere. Bene addidit imprudenti sibi queniisse.
ut bene faceret. quod prudens nunq; fecerit. Im-
prudens quē sciens antitheton secundū. nam im-
prudens sciētem reddit nō prudentē.



Valete & plaudite: Calliopius recensui

Guidonis Iuuenalis Natione Genomani
epigramma: super causa operis suscepti
Extat platonis præclarum dogma monentis.
Ut quærat patriæ commoda quisq; suæ.
Nos hominum causa stoici dixere creatos
Quo sibi suppetiās mutuo nata ferant:
Quare cuncta deo cupiens accepta referri
Cuius opus celfo numine quodq; micat.
Tentaui duros iuuenum laxare labores.
Qui bene pendentis lumine sæpe carent.
Nunc leuiter poterunt festiui dicta terenti.
Nosse: nec ingenium plurima cura premet
Tergant ergo rudes tetra rubigine linguas
Et condant animo verba latina suo.

Ioannis Egidij Nuceriensis.

Epigramma ad iuuenes

Quid teris ignauum damnosa per otia tempus:
Immemor ætatis culta iuuenta brevis:
Semper eunt tacito fugientia tempora motu
Hinc credit ad primos lapsa nec hora dies.
Fers modo longinquas vestigia crebra per vires:
Nunc teris in certis compita cuncta vijs.
Hæc sectatores leuitas turpissima vanos.
Reddit & ingenij semina lenta rudis:
Dum tua sunt viridi florentia corda sub euo:
Et cupis ore nouo verba diserta loqui
Ingeniosa legas nitidi monumenta laboris:
Si placeant studijs comica dicta tuis.

Splendet enim lepidi comedia grata terenti.

Omnia perspicuo sensa decore nitent.
Moribus ingenui doctrina serena Guidonis.

Terfit difficiles arte nitente locos.

Hinc tibi compositas dari ciceronis ad artes:

Vtile iam facili tramite carpis iter.

Inde nouam celebris si mox interpretis artem.

Verba vel attenta mente voluta legis

Indita Donati solentis scripta patebunt.

Sit licet in varijs pagina scabra locis.

Omnia per faciles sunt nota vocabula scanas:

Vana: nec interpretes verba disertus habet

Hic quoq; romano cultissima lingua lepore.

Exterso lepidos edet ab ore sales.

Candidus ecce Guido iuuenes miseratus inertes:

Tradidit ingenij commoda dona pij.

Tuq; palemonia sectator ydoneus artis:

Tradita sub memori dona reconde sinu

Et meritis agito facili pro codice grates:

Non sunt ingratis munera digna viris

Otia sed fugias studijs inuisa seueris.

Nullus ab ignauo pectore surgit honos:

Vt primum pigros serpet caua ruga per artus

Plorabit stultos tarda senecta dies.

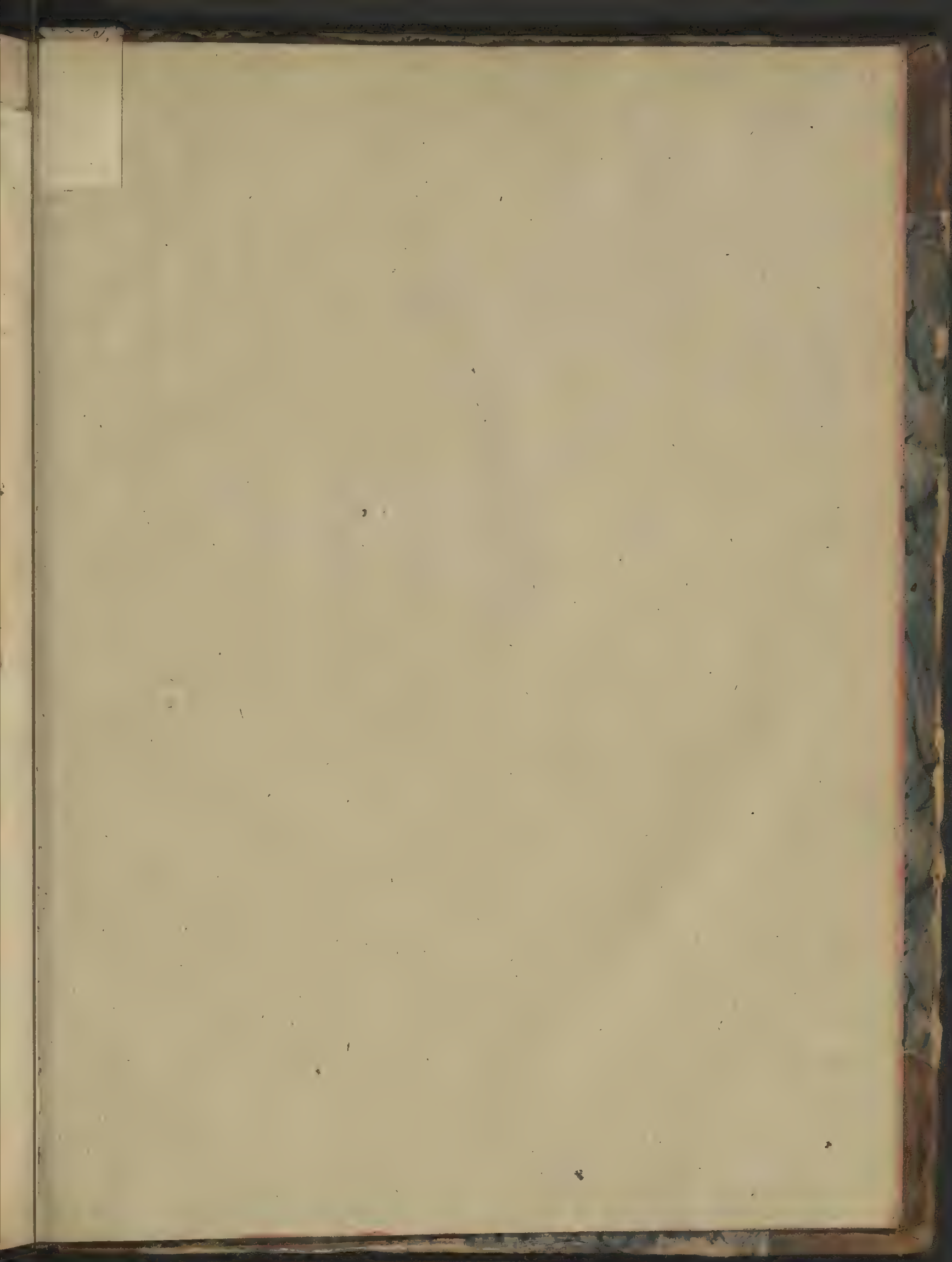
Affiduum tolera nunc tota mente laborem

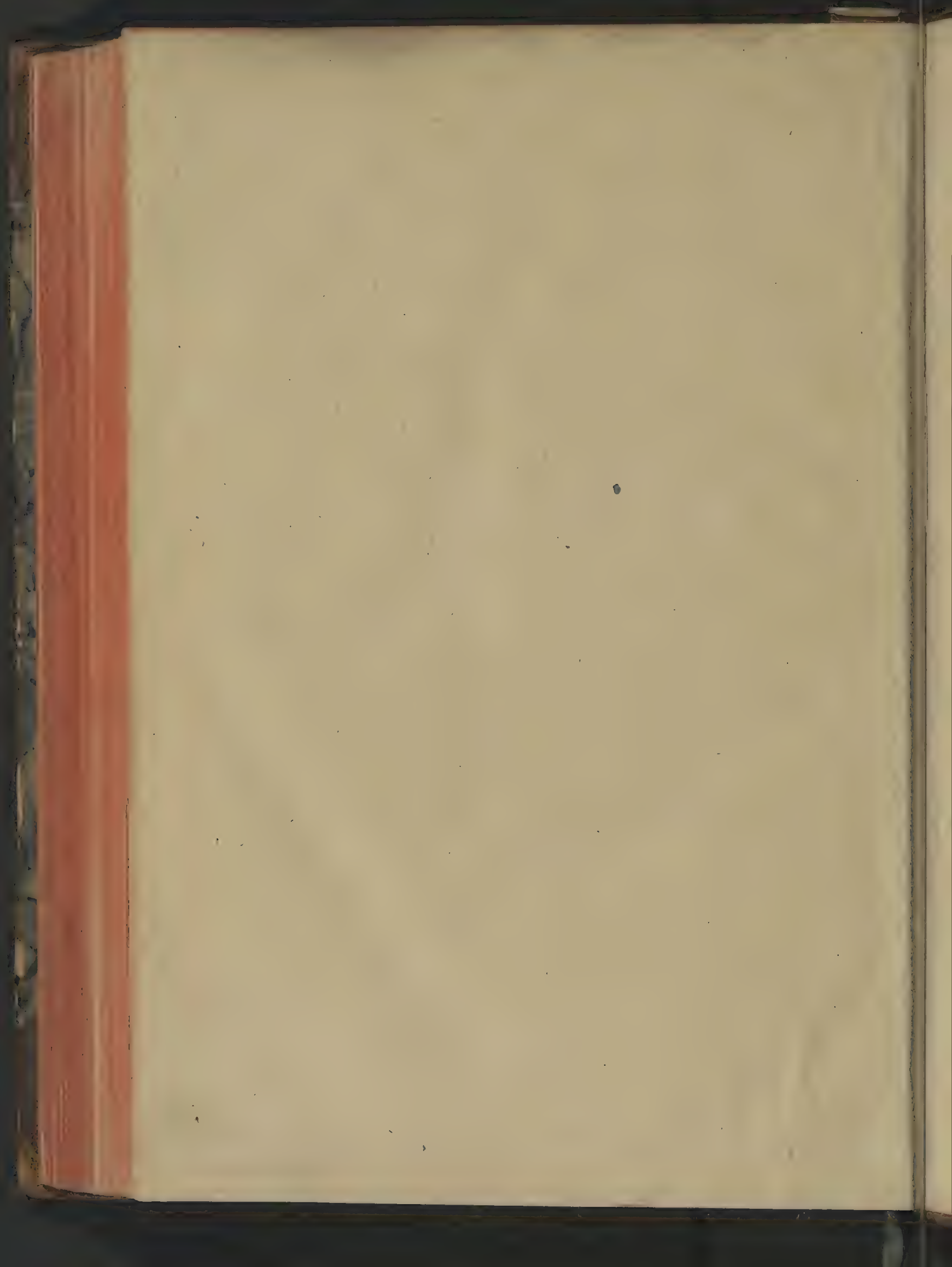
Ætas ne insolitum curua recuset onus

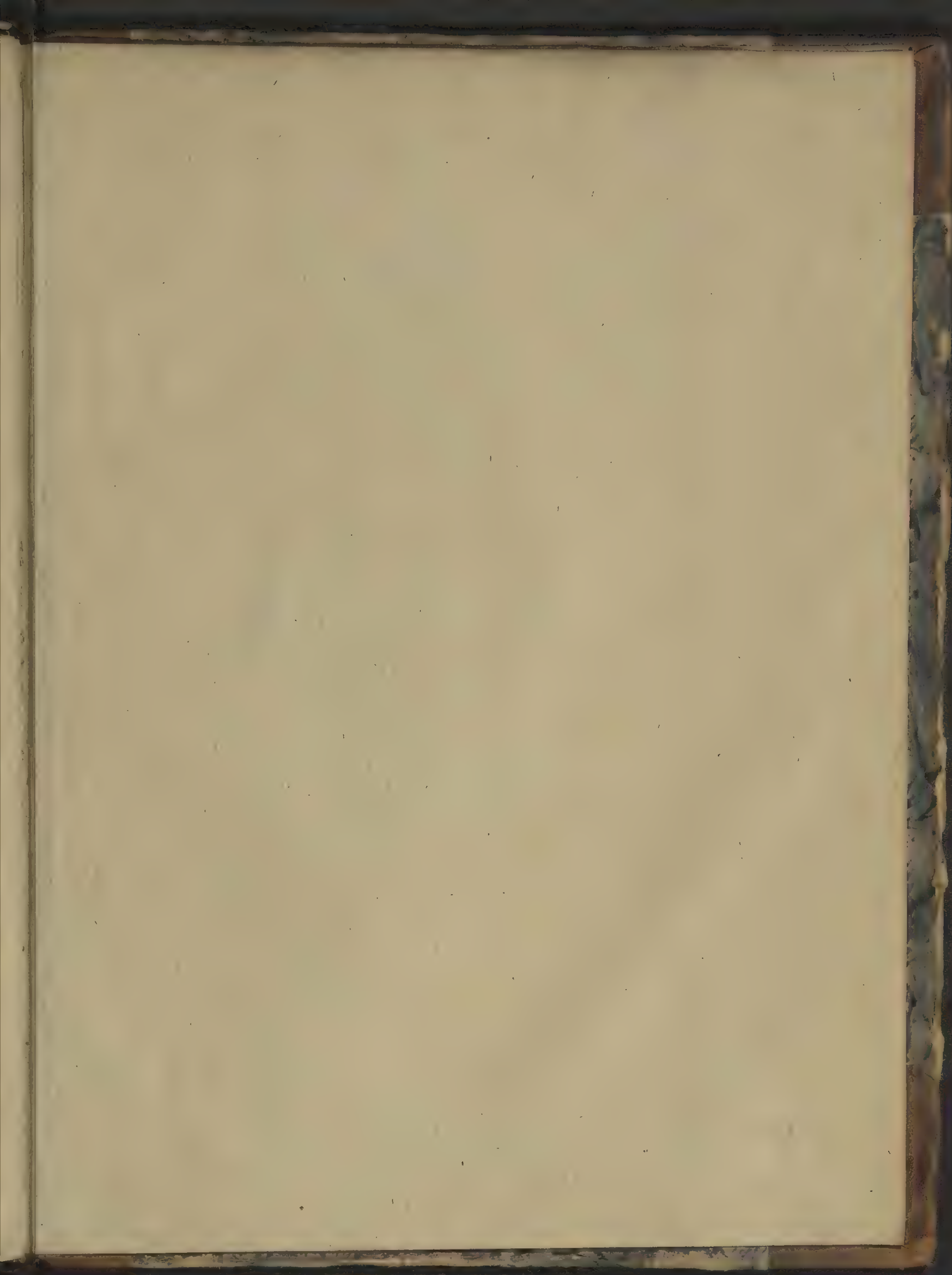
Exerce studijs virides feruentibus annos

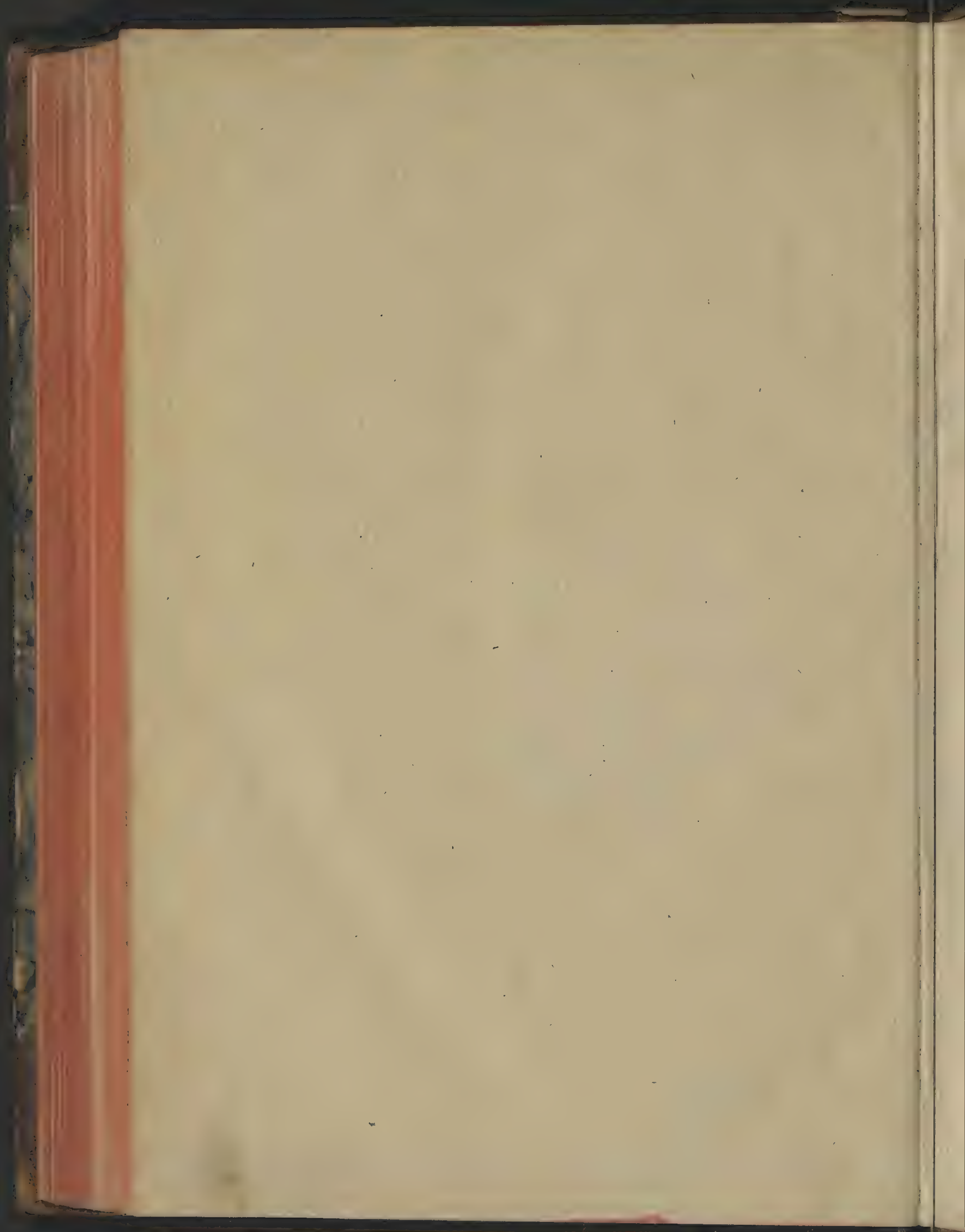
Perpetuum claris stet decus ingenijs:

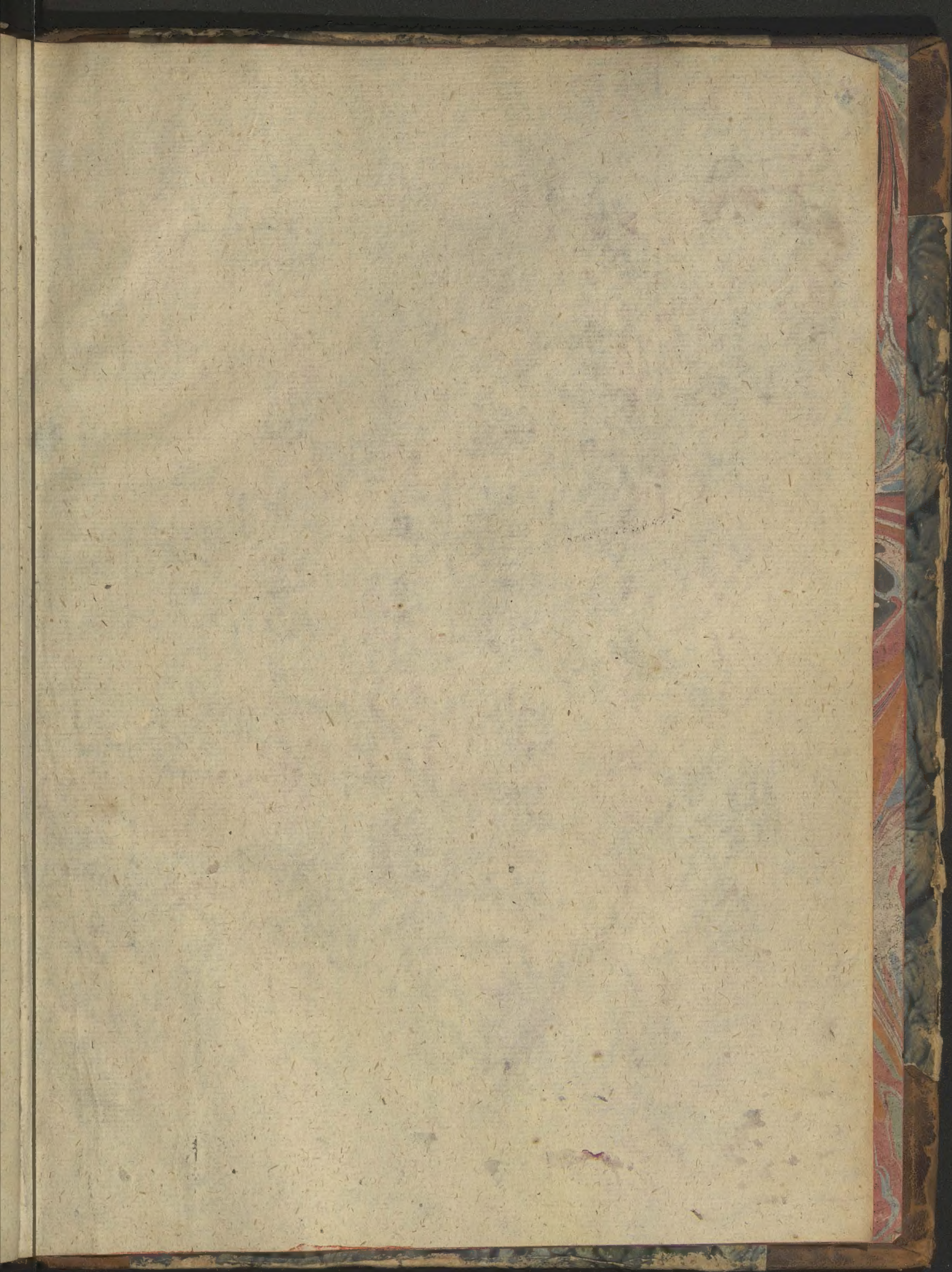
Impressum in Imperiali ac vrbe libera Argentina Per ma-
gistrum Ioannē Grūninger accuratissime nitidissimeq; elabo-
ratū & denuo reuifum atq; collectum ex diuersis commētarijs
Anno incarnationis dominice Millesimoquatercentesimo
nagesimosexto. Kalendarū vero Nouembrium. Finit foeliciter.



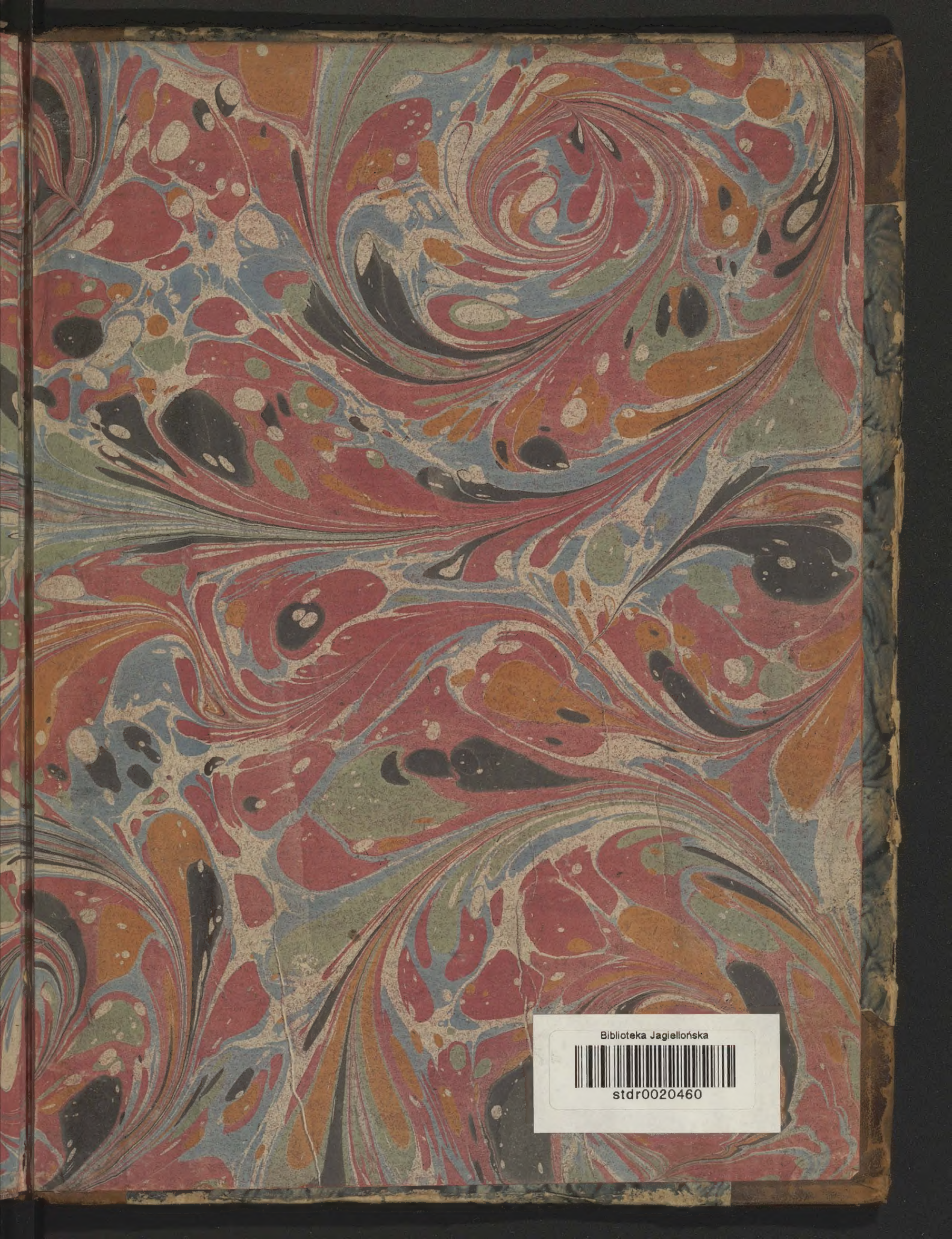












Biblioteka Jagiellońska



stdr0020460

